



3 1761 10374731 7



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761103747317>



Catalogue 45-004 Monthly

Refined Petroleum Products

July 1994

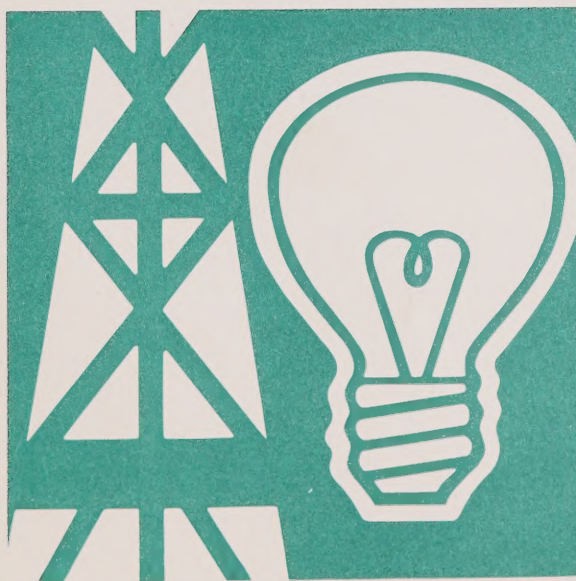
Catalogue 45-004 Mensuel

Produits pétroliers raffinés

Juillet 1994

211

Gouvernement
Publication



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired 1-800-363-7629**

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States) 1-800-267-6677**

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants 1-800-363-7629**

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis) 1-800-267-6677**

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

SIC 3611
5111

July 1994

Statistique Canada

Division de l'Industrie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

CTI 3611
5111

Juillet 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada
K1A 0T6.

October 1994

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 7

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 1994

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 49, no. 7

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBREVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Industry Division
 - **Brian Nemes**, Assistant Director, Industry Division
 - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
 - **Brian Preston**, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- **Gérard O'Connor** Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de l'industrie
 - **Brian Nemes**, directeur-adjoint, Division de l'industrie
 - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
 - **Brian Preston**, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- **Gérard O'Connor**, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
For Further Reading	4
Highlights	5
Table	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66
Explanatory Notes	
Data Quality and Methodology	81
Definitions	83
List of Reporting Companies	86

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Lectures suggérées	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66
Renseignements généraux	
Qualité des données et méthodologie	81
Définitions	83
Liste des sociétés déclarantes	86

Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006
Coal and Coke Statistics	45-002
Oil Pipeline Transport	55-001
Gas Utilities	55-002
Electric Power Statistics	57-001
Energy Statistics Handbook	57-601

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz naturel
Statistiques du charbon et du coke
Transport de pétrole par pipeline
Services de gaz
Statistiques de l'énergie électrique
Guide statistique sur l'énergie

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003
--	--------

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada

Annual Publications

Coal Mines	26-206
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213
Oil Pipeline Transport	55-201
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206

Publications annuelles

Mines de charbon
L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Transport de pétrole par pipeline
Statistiques de l'énergie électrique, Vol.II
Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques

Highlights

July 1994

In July, the total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 3.2%, to 8 195 615 cubic metres, compared to July 1993. This decrease was due to lower receipts of imported crude. Cumulative refinery receipts totalled 52 712 587 cubic metres, up 5.0% from the volume recorded last year. Canadian refinery production, at 8 787 779 cubic metres, decreased marginally 0.03% from July 1993. Year-to-date production, at 58 083 250 cubic metres, increased 2.1% over the same period last year.

July sales of refined petroleum products totalled 7 066 189 cubic metres, an increase of 2.3% over the same month last year. This increase was based on higher sales of the following products: diesel fuel oil (+119 215 m3), motor gasoline (+113 849 m3) and asphalt (+18 933 m3).

Following the July increase, cumulative sales for 1994, totalled 47 160 074 cubic metres, up 3.0% from the same period last year.

Users should note that of the 817 499 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 290 700 cubic metres in July.

Faits saillants

Juillet 1994

En juillet, le volume total de pétrole brut et équivalents livrés aux raffineries est de 7 906 730 mètres cubes (m3) soit une diminution de 0,3% comparativement au mois de juillet 1993. Cette baisse résulte d'une diminution dans les arrivages de brut importé et partiellement contrebalancé d'une hausse dans les arrivages de brut domestique. Sur la base cumulative, les arrivages aux raffineries sont de 52 712 587 m3, une hausse 5,0% par rapport à l'année précédente. En juillet, le volume de production des raffineries diminue de 0,03% pour atteindre 8 787 779 m3. La production annuelle enregistre une augmentation de 2,1%, pour se lire 58 083 250 m3.

Les ventes de produits pétroliers raffinés en juillet ont augmenté de 2,3% comparativement à la même période de l'année précédente pour atteindre un volume de 7 066 189 m3. Cette hausse est le résultat de ventes plus fortes pour ces produits: le carburant diesel (+119 215 m3), l'essence pour moteurs (+113 849 m3) et l'asphalte (+18 933 m3).

Suite à cette hausse du mois de juillet, les ventes pour l'année 1994 se chiffrent à 47 160 074 m3, une augmentation de 3,0% par rapport à l'année 1993.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 817 499 m3 de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 290 700 m3 en juillet.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JULY 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	204 983	197 327	473 682	76 171	57 992	30 055	44 731	59 750
A WESTERN CANADA	204 983	197 327	473 682	76 171	57 992	30 055	44 731	59 750
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	9 064 264	10 755 590	16 228 027	1 550 922	1 097 140	1 584 338	1 512 141	1 419 222
A ALGERIA	544 259	626 118	1 358 546		160 463	326 543	164 373	162 908
B IRAN	436 451		672 757	144 135	92 171			
C IRAQ		1 016 135						
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	1 077 803	584 862	1 620 766	152 258	90 676	129 600	94 620	75 809
G NIGERIA	407 486	304 452	1 129 734	287 157	143 826	145 399	145 866	
H NORWAY	1 865 469	1 621 735	2 505 482	79 727		57 161	248 300	254 825
I SAUDI ARABIA	402 880	422 630	402 880					
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	3 665 898	4 866 778	7 271 892	813 232	525 308	767 657	791 225	708 572
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	453 982	1 213 051	976 525	74 413	84 696	157 978	67 757	137 699
N OTHERS	210 036	99 829	289 445					79 409
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	9 269 247	10 952 917	16 701 709	1 627 093	1 155 132	1 614 393	1 556 872	1 478 972
A BY PIPELINE	6 164 962	6 390 149	10 680 925	919 333	827 039	883 401	886 661	999 529
B BY OTHER MEANS	3 104 285	4 562 768	6 020 784	707 760	328 093	730 992	670 211	479 443
4 OPENING INVENTORY CRUDE	519 679	522 113	519 679	732 507	778 196	657 213	669 654	660 817
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	732 507	816 741	522 113	778 196	657 213	669 654	660 817	522 113
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 181	- 134	-2 748	4 094	-4 141	-1 637	1 700	3 417
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	9 062 600	10 658 423	16 702 023	1 577 310	1 280 256	1 603 589	1 564 009	1 614 259
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	6 241 100	6 844 522	10 863 819	925 505	857 034	929 955	884 708	1 025 517
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 424 931	2 763 169	4 491 530	482 160	318 429	460 196	399 151	406 663
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	396 569	1 050 732	1 346 674	169 645	104 793	213 438	280 150	182 079
8 OTHER MATERIALS CHARGED	901 861	570 504	1 277 358	89 079	56 621	110 689	95 457	23 651
A CRUDE TOPS		58 081						
B CRUDE BOTTOMS	195 647	15 459	195 647					
C LPG'S	68 811	53 315	119 967	7 076	9 368	14 665	10 874	9 173
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	637 403	443 649	961 744	82 003	47 253	96 024	84 583	14 478
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	9 964 461	11 228 927	17 979 381	1 666 389	1 336 877	1 714 278	1 659 466	1 637 910
10 REFINERY LOSSES	- 354 311	- 379 570	- 576 356	-51 530	-28 127	-40 467	-63 792	-38 129
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	10 318 772	11 608 497	18 555 737	1 717 919	1 365 004	1 754 745	1 723 258	1 676 039
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	901 861	570 504	1 277 358	89 079	56 621	110 689	95 457	23 651
5 IMPORTS	1 526 157	1 733 019	2 560 347	163 316	178 630	252 235	228 003	212 006
6 EXPORTS	615 638	732 009	1 212 909	166 879	72 533	143 117	120 424	94 318
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 093 901	1 439 227	3 305 260	217 474	280 878	203 895	229 311	279 801
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 267 904	2 558 150	3 932 299	260 582	294 721	410 147	385 293	313 652
9 CLOSING INVENTORY	2 224 530	2 141 126	2 105 623	2 246 699	2 117 884	2 081 892	2 063 986	2 105 623
10 REC. FROM NON-REP. COS.	320 016	164 644	421 469	7 765	34 873	22 184	20 636	15 995
11 REC. FROM REP. COS.	6 019 907	6 098 849	10 574 096	809 742	903 310	899 342	980 868	960 927
12 DEL. TO REPORTING COS.	6 025 365	6 158 093	10 593 514	864 447	895 507	889 586	955 437	963 172
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	38 596	71 153	72 677	-12 642	7 346	8 837	16 244	14 296
14 OWN CONSUMPTION	576 050	678 602	1 001 442	87 200	75 485	87 136	83 546	92 025
15 DOMESTIC SALES	9 681 966	10 240 222	17 276 244	1 438 502	1 489 297	1 518 881	1 543 581	1 602 017

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993		MÈTRES CUBES
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993		
70 783	59 004		3	1 353	957	65 227	47 876	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
70 783	59 004		3	1 353	957	65 227	47 876	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
1 824 787	1 207 520	1 531 398	1 625 821	1 392 665	1 517 624	1 655 775	1 552 158	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
	148 464		152 662		162 349	162 643	233 034	DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	A
							56 483	ALGÉRIE	B
		526 737						IRAQ	C
						489 398		KOWEÏT	D
114 342	143 899	62 187	78 127	55 988	51 770	78 549	344 135	LYBIE	E
157 317		147 135						MEXIQUE	F
208 283	168 525	71 155	158 407	162 621	323 561	529 183	163 709	NIGÉRIE	G
107 998	103 772	69 655	43 224	57 377	40 604			NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
1 044 448	502 442	523 328	1 068 611	847 720	710 628	169 601	540 301	ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
92 570	140 418	131 201	124 790	268 959	228 712	226 401	108 942	ÉTATS UNIS	L
99 829							105 554	VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 895 570	1 266 524	1 531 398	1 625 824	1 394 018	1 518 581	1 721 002	1 600 034	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
958 379	816 251	912 123	836 820	957 076	880 324	1 029 176	998 342	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	A
937 191	450 273	619 275	789 004	436 942	638 257	691 826	601 692	PAR PIPE-LINE	B
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
522 113	849 903	639 480	593 187	703 109	717 252	735 988	700 871	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
849 903	639 480	593 187	703 109	717 252	735 988	816 741	732 507	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-7 020	4 535	39	-1	1 355	957	1	-5 530	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 574 800	1 472 412	1 577 652	1 515 903	1 378 520	1 498 888	1 640 248	1 573 928	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 067 320	980 386	1 047 498	1 146 720	1 019 248	857 965	725 385	879 414	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
462 903	459 524	421 324	302 660	281 081	323 614	512 063	639 565	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
44 577	32 502	108 830	66 523	78 191	317 309	402 800	54 949	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
69 051	67 910	98 466	34 998	99 309	98 580	102 190	87 098	CONDENSATS ET PENTANES	E
					58 081			AUTRES MAT. UTILISÉES	8
7 592	147	14 831	481		6 173	8 560	3 236	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
	6 091	7 115	9 447	8 337			10 860	RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPL	C
61 459	61 672	76 520	25 070	90 972	34 326	93 630	73 002	GAZ NATUREL	D
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
1 643 851	1 540 322	1 676 118	1 550 901	1 477 829	1 597 468	1 742 438	1 661 026	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
-61 233	-54 620	-66 040	-46 308	-57 430	-42 376	-51 563	-54 209	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
1 705 084	1 594 942	1 742 158	1 597 209	1 535 259	1 639 844	1 794 001	1 715 235	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
69 051	67 910	98 466	34 998	99 309	98 580	102 190	87 098	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
89 756	89 293	252 392	308 598	347 274	288 408	357 298	311 446	DES RAFFINERIES	
132 911	93 357	127 580	128 405	116 200	62 166	71 390	94 690	IMPORTATIONS	5
210 084	191 460	179 696	259 098	196 548	162 945	239 396	227 179	EXPORTATIONS	6
289 132	316 351	363 070	320 300	492 939	476 676	299 682	277 601	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 857 437	1 737 770	1 770 423	2 044 031	1 958 099	1 865 344R	2 141 126	2 224 530	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
39 016	52 326	10 914	19 609	20 398	8 271	14 110	15 269	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
874 991	901 664	856 883	670 307	946 239	915 530	933 235	915 216	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
920 111	891 474	830 864	711 233	903 055	910 281	991 075	952 433	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
					355	-1 764	-19 703	PERTES & RECTIFICATIONS	13
20 009	3 476	23 997	7 450	17 630	86 455	95 400	82 512	AUTO CONSOMMATION	14
102 734	98 103	102 695	96 698	96 517					
1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129	1 406 000	1 473 240R	1 504 285	1 472 068	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JULY 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	167 491	180 441	286 085	26 851	17 906	26 333	26 130	21 374
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-22 107	-25 231	-36 429	-2 887	-2 812	-3 248	-3 210	-2 165
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	145 384	155 210	249 656	23 964	15 094	23 085	22 920	19 209
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	257	2 445	2 745	601	265		904	718
7 INTERPROVINCIAL -IN-	292	77	1 871		803			92
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	11 847	13 615	21 437	1 439	2 682	2 560	2 290	619
9 CLOSING INVENTORY	3 350	1 651	2 545	4 271	3 671	3 836	2 555	2 545
10 REC. FROM NON-REP. COS.		269	853		575	278		
11 REC. FROM REP. COS.	11 818	13 428	19 659	1 474	1 930	1 893	1 892	652
12 TO REPORTING COS.	11 995	12 330	19 530	1 756	1 565	1 747	1 897	570
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-53	512	806	289	- 129	475	220	4
14 OWN CONSUMPTION	863	1 595	1 163	10	13	191	16	70
15 DOMESTIC SALES	131 705	139 381	226 283	20 422	14 606	20 802	20 766	17 982
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	35 027	45 352	59 446	3 765	3 112	4 872	5 109	7 561
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	102 884	106 558	145 425	28 758	7 214	2 421		4 148
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 773	-4 933	-13 613	-1 127	-4 282	- 340	-3 091	
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	98 111	101 625	131 812	27 631	2 932	2 081	-3 091	4 148
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	68 811	53 315	119 967	7 076	9 368	14 665	10 874	9 173
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	30 434	25 747	34 022	3 588				
9 CLOSING INVENTORY	5 539	1 621	6 354	7 897	2 615	5 153	2 668	6 354
10 REC. FROM NON-REP. COS.	69 031	53 315	121 621	7 076	9 854	15 005	11 482	9 173
11 REC. FROM REP. COS.	3 437		4 564	1 127				
12 TO REPORTING COS.	2 828		2 828					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 295	307	- 412	89	-91	- 117	2	
14 OWN CONSUMPTION		11 870						
15 DOMESTIC SALES	69 776	68 434	101 752	22 723	8 791			462
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)		2 830	599	184	415			
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	199 186	246 650	382 103	35 994	35 036	37 882	35 594	38 411
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	23 831	22 252	41 295	3 804	2 809	3 983	3 725	3 143
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	223 017	268 902	423 398	39 798	37 845	41 865	39 319	41 554
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	38 343	22 998	57 836	4 995	5 118	2 841	3 817	2 722
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	80 552	146 833	172 652	15 784	18 222	6 358	23 181	28 555
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	26 229	24 524	47 054	6 042	5 143	5 827	2 314	1 499
9 CLOSING INVENTORY	11 921	30 311	29 976	7 252	27 473	39 023	37 058	29 976
10 REC. FROM NON-REP. COS.	28 438	14 572	61 652		23 835	2 840	3 817	2 722
11 REC. FROM REP. COS.	6 690	4 157	8 810	305	407	411	411	586
12 TO REPORTING COS.	4 405	6 455	9 255	480	3 576	794		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 482	- 602	2 287	25	737		33	10
14 OWN CONSUMPTION	196	250	255	22	22	15		
15 DOMESTIC SALES	113 095	86 838	192 623	17 424	9 048	17 731	16 167	19 158
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	17 972	32 981	36 405	1 462	2 995	5 880	1 952	6 144
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 700	-10 661	-8 503	- 908	-76	- 318	- 975	-3 526
3 NET PRODUCTION	15 272	22 320	27 902	554	2 919	5 562	977	2 618
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	164	827	294			30		100
6 EXPORTS	1 931	4 580	3 307	292	443	213	227	201
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 204	5 837	13 381	640	688	580	725	544
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 862	172	13 360	1	8 464	19	10	4
9 CLOSING INVENTORY	19 377	8 742	8 799	18 408	10 751	10 453	8 715	8 799
10 REC. FROM NON-REP. COS.			3				3	
11 REC. FROM REP. COS.	105	65	189	11	48	8	7	10
12 TO REPORTING COS.	576	164	703	43	84			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	89	- 487	-62	- 182	-37	-10	15	63
14 OWN CONSUMPTION	19		45	4	4		18	
15 DOMESTIC SALES	19 259	24 677	35 985	2 016	2 354	6 256	3 180	2 920

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÊL DE PROPANE								
22 148	19 525	23 560	25 847	29 278	28 788	31 295	25 136	PRODUCTION 1
-2 880	-2 478	-3 094	-3 310	-4 320	-4 393	-4 756	-3 279	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
19 268	17 047	20 466	22 537	24 958	24 395	26 539	21 857	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
	146	1 753		77		546		RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 744	1 006	1 567	2 923	1 877	1 389	3 109	1 373	IMPORTATIONS 5
2 647	3 221	2 764	4 863	1 563	496	1 651	3 350	EXPORTATIONS 6
1 746	1 006	1 561	3 040	1 557	1 409	269		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 741	1 217	1 873	1 945	1 740	2 378	1 436	1 935	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 093	-1 017	2	176	256	1	1	- 352	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
341	419	345	116	43	189	142	56	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
15 993	15 708	16 944	18 318	25 976	22 914	23 528	19 190	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
10 461	11 990	7 835	4 482R	3 350R	7 234R			EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
							2 234	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÊL DE BUTANE								
-2 438	522	1 184	16 184	27 738	31 493	29 437	32 279	PRODUCTION 1
	-1 588	- 866	-41				-1 241	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-2 438	-1 066	318	16 143	27 738	31 493	29 437	31 038	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
7 592	6 091	7 115	9 447	8 337	6 173	8 560	10 860	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
			6 337	7 679	6 112	5 619	9 356	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 914	2 394	1 100	2 570	3 513	2 549R	1 621	5 539	SORTIES INTER-PROVINCES 8
7 592	6 091	7 115	9 447	8 337	6 173	8 560	10 860	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
							1 241	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
							592	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2	296	1	3		2	3	-1 090	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	158			5 522	2 308	3 882		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
		1 611	8 333	13 594	24 035R	20 861	20 722	VENTES INTÉRIEURES 15
					2 830R			TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
41 952	28 181	40 400	45 042	39 174	12 487	39 414	31 415	PRODUCTION 1
3 256	2 782	3 535	3 324	3 874	1 903	3 580	3 488	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
45 208	30 963	43 933	48 366	43 048	14 390	42 994	34 903	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
1 172	4 349	3 218	5 120	5 070	88	3 981	8 273	PRODUCTION NETTE
17 138	16 470	24 793	40 390	24 128	20 434	3 480	20 184	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 355	188	3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 090	IMPORTATIONS 5
38 500	36 661	30 374	17 742	20 226	2 940	30 311	11 921	EXPORTATIONS 6
1 172	4 349			5 070		3 981	3 868	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
483	573	535	585	846		657	4 405	SORTIES INTER-PROVINCES 8
		3 828				1 983	4 405	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-1	193	- 192	- 404	18	- 231	15	4	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
			22	228			30	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
14 675	16 524	15 412	12 659	13 432	8 026	6 110	13 794	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
7 883	6 971	4 435	2 840	4 304	2 750	3 798	4 350	PRODUCTION 1
-4 516	-3 815	-1 947	- 402	- 215	- 105	339	- 111	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 367	3 156	2 488	2 438	4 089	2 645	4 137	4 239	PRODUCTION NETTE 3
100	100	100	200	100	100	127	19	RETOUR POUR ALIMENT. 4
332	175	586	674	862	637	1 314	323	IMPORTATIONS 5
293	491	617	1 285	1 005	891	1 255	989	EXPORTATIONS 6
	50	59	1	41	20	1	5	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 362	8 566	7 313	6 894	7 440	7 078	8 742	19 377	SORTIES INTER-PROVINCES 8
10	3	8	13	15	10	6	7	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
				84		80		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
116	138	23	- 417	- 117	- 146	-84	-47	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
							4	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
3 759	3 183	3 798	4 097	3 793	3 497	2 550	3 302	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	22 670	16 810	37 071	2 167	3 490	1 321	4 062	3 361
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 139	- 494	- 348	-21	2	-66	- 108	-16
3 NET PRODUCTION	22 531	16 316	36 723	2 146	3 492	1 255	3 954	3 345
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					
6 EXPORTS	2 873	457	3 028		123	32		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 019	964	6 729	2	264	49	19	376
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	11 702	9 870	20 425	2 741	968	1 873	2 263	878
9 CLOSING INVENTORY	9 869	13 500	12 113	7 896	8 499	8 458	9 767	12 113
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	13 035	14 721	28 218	5 619	1 717	2 351	3 800	1 696
12 TO REPORTING COS.	15 251	14 377	30 477	5 731	2 448	1 484	3 890	1 673
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-19	339	-1 027	- 256	-92	- 496	- 222	58
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
15 DOMESTIC SALES	9 392	5 571	14 137	1 524	1 423	803	533	462
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	4 102 377	4 457 452	7 225 472	675 859	492 756	637 346	682 012	635 122
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 862	4 268	21 397	4 997	3 951	493	3 173	12 645
3 NET PRODUCTION	4 098 515	4 461 720	7 246 869	680 856	496 707	637 839	685 185	647 767
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	311 038	790 154	750 704	87 754	77 755	95 573	93 965	84 619
6 EXPORTS	14 498	34 952	31 730	7 048	3 507	2 109	2 210	2 358
7 INTERPROVINCIAL -IN-	738 347	489 357	1 082 676	63 619	91 680	57 756	49 143	82 131
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	860 686	1 145 186	1 458 875	102 228	103 720	142 828	166 148	83 265
9 CLOSING INVENTORY	530 516	630 824	624 705	588 138	493 745	546 243	593 571	624 705
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 872 754	3 082 832	5 233 989	480 231	500 148	475 753	457 811	447 292
12 TO REPORTING COS.	2 947 825	3 197 480	5 334 835	491 654	496 423	485 281	443 666	469 986
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	28 798	52 649	54 405	-7 616	11 272	-4 831	13 580	13 202
14 OWN CONSUMPTION	13 346	260	15 549	1 962	124	34	39	44
15 DOMESTIC SALES	4 160 469	4 387 417	7 329 623	659 562	645 637	589 002	613 133	661 820
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	981 289	977 338	1 669 336	147 203	142 305	126 636	123 195	148 708
17 MID GRADE	323 824	315 605	556 178	49 587	47 255	41 319	45 866	48 327
18 REGULAR NO-LEAD	2 854 591	3 089 559	5 102 280	462 772	455 813	420 247	444 072	464 785
19 REGULAR LEADED	765	4 915	1 829		264	800		
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 806 298	4 010 908	6 715 933	605 123	592 347	541 037	563 203	607 925
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	472 284	380 768	831 616	77 408	80 059	84 229	56 967	60 669
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-18 425	729	-26 325	-1 182	-1 418	-10 331	3 988	1 043
3 NET PRODUCTION	453 859	381 497	805 291	76 226	78 641	73 898	60 955	61 712
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	109 649	116 140	135 249	4 100	21 500			
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	90 757	51 240	137 891	23 263	8 178	4 322	7 843	3 528
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	206 678	125 400	351 640	37 145	18 191	42 451	26 390	20 785
9 CLOSING INVENTORY	80 813	41 465	58 303	72 698	77 238	60 700	62 027	58 303
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	196 315	152 334	309 594	17 170	24 180	24 950	25 831	21 148
12 TO REPORTING COS.	186 614	149 745	306 364	28 871	23 531	23 945	17 767	25 636
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 186	4 033	444	170	1 218	406	519	317
14 OWN CONSUMPTION	1	8	13		1		11	
15 DOMESTIC SALES	445 058	438 863	737 659	62 688	85 018	52 906	48 615	43 374
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	56 336	68 348	99 378	7 620	4 411	6 554	12 432	12 025
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 223	-3 299	- 442	-28	-41	3	- 139	-14
3 NET PRODUCTION	56 113	65 049	98 936	7 592	4 370	6 557	12 293	12 011
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			649		649			
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 110	3 120	7 278		164			4
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 190	16 272	26 197	3 992	1 197	5 372	1 692	1 754
9 CLOSING INVENTORY	28 100	14 945	19 238	24 280	21 016	15 786	17 721	19 238
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	17 743	20 849	34 772	5 180	1 884	3 558	2 401	4 006
12 TO REPORTING COS.	20 883	24 760	42 957	7 916	2 801	3 916	3 044	4 397
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 455	-2 880	-7 872	-2 778	- 613	- 442	- 421	- 163
14 OWN CONSUMPTION	16	7	19	2				1
15 DOMESTIC SALES	41 105	55 152	78 969	7 460	6 946	6 499	8 444	8 515

TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
- 411	-20	256	3 344	3 193	3 273	6 744	6 051	PRODUCTION
- 411	-20	-12	-29	27	-25	-24	-27	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
		244	3 315	3 220	3 248	6 720	6 024	PRODUCTION NETTE
32					204			RETOUR POUR ALIMENT.
422	502	24			14	221		IMPORTATIONS
1 217	40	994	903	1 269	2 850	2 597		EXPORTATIONS
							2 695	ENTRÉES INTER-PROVINCES
11 504	10 671	9 772	11 348	12 399	11 058	13 500	9 869	SORTIES INTER-PROVINCES
73	349	2 953	529	2 713	4 680	3 424	2 227	INVENTAIRE DE FERMETURE
129	349	2 851	556	2 809	4 633	3 050	4 368	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
- 944	920	-96	183	- 282	65	493	117	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
259	355	371	626	1 086	1 531	1 343	1 481	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
ESSENCE POUR MOTEURS								
667 053	607 073	707 197	613 714	587 415	637 344	637 656	658 018	PRODUCTION
1 308	6 966	-49	1 070	-4 988	- 399	360	-4 073	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
668 361	614 039	707 148	614 784	582 427	636 945	638 016	653 945	PRODUCTION NETTE
17 951	14 361	77 434	214 997	170 778	132 624	162 009	126 868	RETOUR POUR ALIMENT.
5 586	3 832	1 147	13 233	10 509	290	355	2 755	IMPORTATIONS
70 656	68 073	77 008	103 096	50 503	54 717	65 304	74 736	EXPORTATIONS
129 598	139 595	148 412	126 711	239 709	231 043	130 118	114 387	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
609 077	569 488	644 613	816 965	745 759	646 874	630 824	530 516	INVENTAIRE DE FERMETURE
376 846	379 272	393 489	344 336	527 260	484 363	577 266	531 597	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
392 501	379 252	388 020	377 209	512 997	507 268	640 233	585 964	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
11 079	-1 042	24 181	5 801	18 331	-2 831	-2 870	-17 069	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
43	41	39	29	43	33	32	102	PERTES & RECTIFICATIONS
610 635	593 656	618 155	581 878	620 585	671 731	690 777	684 815	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
154 196	139 397	134 492	122 960	131 465	141 458	153 370	156 224	VENTES PAR CATÉGORIE:
48 099	44 988	45 306	42 197	42 944	45 119	46 952	51 903	SUPER
407 546	409 271	437 557	415 441	445 907	483 827	490 010	475 888	INTERMÉDIAIRE
794		800	1 280	269	1 327	445	800	ORDINAIRE SANS PLOMB
557 847	542 024	564 580	532 156	567 164	613 675	633 462	628 292	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
12 042	66 297	37 637	80 031	68 394	53 924	62 443	59 586	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
7 603	-1 768	-1 192	-1 019	- 707	-1 128	-1 060	-5 542	PRODUCTION
19 645	64 529	36 445	79 012	67 687	52 796	61 383	54 044	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
	14 340	25 000		33 600	43 200		56 205	RETOUR POUR ALIMENT.
4 089	9 953	12 061	3 003	8 105	7 026	7 003	2 173	IMPORTATIONS
10 624	17 326	26 165	10 147	17 766	16 569	26 803	31 178	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
21 115	38 148	26 031	56 208	69 493	60 386	41 465	80 813	SORTIES INTER-PROVINCES
13 759	17 345	27 503	21 304	20 258	23 338	28 827	31 835	INVENTAIRE DE FERMETURE
13 223	19 878	18 184	22 359	21 397	27 856	26 848	28 364	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
458	932	969	1 031	241	190	212	341	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
				5		3		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
50 376	50 998	67 808	39 605	76 956	90 852	62 268	82 954	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
9 711	10 734	10 108	6 945	7 340	11 618	11 892	12 425	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
-20	-33	- 242	-75	-33	- 869	-2 027	-24	PRODUCTION
9 691	10 701	9 866	6 870	7 307	10 749	9 865	12 401	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
662	360	350	1 918	1 132	2 410	4 112	1 984	RETOUR POUR ALIMENT.
	830	343			7 275			IMPORTATIONS
20 534	21 912	22 061	16 689	10 614	12 469	14 945	28 100	EXPORTATIONS
1 982	650	2 830	988	4 892	5 057	4 450	1 482	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 328	765	3 219	1 470	6 315	5 630	5 033	2 214	SORTIES INTER-PROVINCES
8	-22	- 133	92	-1 495	- 604	- 726	- 789	INVENTAIRE DE FERMETURE
	2	1	1	1		2	7	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
7 379	8 758	9 467	9 749	12 321	4 060	3 418	5 850	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JULY 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	443 291	755 227	985 033	101 388	30 952	131 231	125 082	153 089
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 311 311	- 599 465	- 748 622	-82 718	-13 816	-78 940	- 153 871	- 107 966
3 NET PRODUCTION	131 980	155 762	236 411	18 670	17 136	52 291	-28 789	45 123
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	51 959	31 478	81 572		7 009			22 604
6 EXPORTS	29 239	22 199	49 724	551	2 410	4 938	8 696	3 890
7 INTERPROVINCIAL -IN-	28 175	22 386	31 054	335	516	723	583	722
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	70 612	73 624	145 420	8 123	5 906	12 453	27 313	21 013
9 CLOSING INVENTORY	154 660	192 940	131 222	161 855	168 720	193 736	108 519	131 222
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	405 991	417 606	712 381	14 960	33 650	57 775	113 495	86 510
12 TO REPORTING COS.	392 932	377 403	672 419	17 896	29 332	45 230	108 390	78 639
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 588	-9 694	-16 629	-4 487	189	- 222	- 440	-81
14 OWN CONSUMPTION	1 354	1	1 426		67	3	2	
15 DOMESTIC SALES	115 176	101 981	212 116	4 687	13 542	23 371	26 545	28 795
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 822 044	1 940 990	3 217 302	336 797	195 299	290 066	287 042	286 054
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 127 035	181 155	139 639	90 189	-4 127	31 907	118 394	30 311
3 NET PRODUCTION	1 695 009	2 122 145	3 356 941	426 986	191 172	321 973	405 436	316 365
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	39 308	45 522	67 325		28 017			
6 EXPORTS	18 832	63 578	85 710	43 171	3 220	5 647	5 242	9 598
7 INTERPROVINCIAL -IN-	264 143	92 934	354 076	18 416	19 438	17 382	21 071	13 626
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	334 680	371 231	666 318	24 819	63 143	90 586	84 723	68 367
9 CLOSING INVENTORY	332 274	318 024	301 093	406 796	299 683	241 846	276 139	301 093
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 173 670	1 225 903	2 147 350	206 866	178 280	163 458	212 794	212 282
12 TO REPORTING COS.	1 152 140	1 227 845	2 137 069	216 839	185 871	161 802	235 859	184 558
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 399	7 422	31 183	2 037	-7 119	10 332	1 054	6 480
14 OWN CONSUMPTION	4 707	3 046	7 706	1 572	363	390	114	560
15 DOMESTIC SALES	1 610 324	1 796 451	2 995 839	289 308	278 542	291 893	278 016	247 756
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	620 606	896 197	1 173 812	29 189	87 401	107 956	173 750	154 910
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	442 248	405 472	604 413	-15 548	29 631	53 159	31 006	63 917
3 NET PRODUCTION	1 062 854	1 301 669	1 778 225	13 641	117 032	161 115	204 756	218 827
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		85 593	19 300				19 300	
6 EXPORTS	209 988	220 025	334 454	20 132	20 644	3 902	53 449	26 339
7 INTERPROVINCIAL -IN-	622 341	357 129	995 286	37 462	94 638	56 380	65 199	119 266
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	263 472	326 932	409 858	19 068	9 279	31 004	26 828	60 207
9 CLOSING INVENTORY	248 399	195 182	289 042	204 170	276 805	302 728	331 472	289 042
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	866 774	862 535	1 322 794	39 905	63 753	81 243	125 031	146 088
12 TO REPORTING COS.	863 251	861 097	1 325 611	47 200	61 475	91 176	104 748	157 761
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 320	9 166	7 588	768	- 445	910	1 168	-1 133
14 OWN CONSUMPTION	5 245	385	6 911	505	1 029	38	45	49
15 DOMESTIC SALES	1 192 864	1 283 181	1 979 711	47 564	110 806	145 785	199 304	283 388
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 PRODUCTION	962 441	1 109 655	1 597 497	138 624	101 336	82 345	160 459	152 292
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	142 822	72 538	201 544	8 845	4 568	32 356	2 773	10 180
3 NET PRODUCTION	1 105 263	1 182 193	1 799 041	147 469	105 904	114 701	163 232	162 472
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	221 497	125 458	325 194			43 714	30 400	29 583
6 EXPORTS	206 043	199 675	321 748	60 992	5 563	19 464	15 029	14 657
7 INTERPROVINCIAL -IN-	259 389	340 088	539 446	62 428	43 393	55 369	72 614	46 253
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	277 165	259 061	416 317	19 357	24 019	30 387	24 038	41 351
9 CLOSING INVENTORY	296 469	246 717	214 741	265 578	250 923	232 543	227 294	214 741
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	382 547	253 094	582 044	22 816	55 850	47 503	34 510	38 818
12 TO REPORTING COS.	355 530	243 905	538 279	29 703	46 667	33 355	34 910	38 134
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	549	4 947	787	333	123	448	968	-1 634
14 OWN CONSUMPTION	95 442	145 757	167 105	14 498	13 848	14 279	11 515	17 523
15 DOMESTIC SALES	922 538	1 015 512	1 771 788	138 721	129 582	181 754	219 545	179 648
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POÊLES								
210 315	156 216	95 342	62 147	59 717	72 649	98 841	92 381	PRODUCTION
- 230 469	- 151 142	-86 848	-43 160	-42 305	-37 554	-7 987	-13 677	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-20 154	5 074	8 494	18 987	17 412	35 095	90 854	78 704	PRODUCTION NETTE
8 710	6 743	8 113		971	483	23 365		RETOUR POUR ALIMENT.
7 591	1 099	4 486	610	287	196	196	518	IMPORTATIONS
17 658	19 052	3 115	7 133	7 934	3 062	99	1 069	EXPORTATIONS
		15 030	3 391		4 779	5 780	7 267	ENTRÉES INTER-PROVINCES
65 993	32 065	32 719	50 016	50 609	86 289	192 940	154 660	SORTIES INTER-PROVINCES
126 858	129 316	78 863	19 470	27 318	15 556	20 225	17 355	INVENTAIRE DE FERMETURE
119 836	116 346	67 516	14 600	26 715	12 267	20 123	16 666	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-2 370	- 154	-3 926	183	- 558	-1 985	- 884	1 472	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
						1	152	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
35 690	27 430	14 825	9 509	9 362	2 489	2 676	4 330	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
CARBURANT DIESEL								
164 788	162 815	294 232	325 831	321 076	345 227	327 021	337 745	PRODUCTION
33 584	87 920	14 295	- 257	34 154	6 843	4 616	6 015	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
198 372	250 735	308 527	325 574	355 230	352 070	331 637	343 760	PRODUCTION NETTE
6 757	13 514	6 757				18 494	4 846	RETOUR POUR ALIMENT.
8 632	12 755	8 759	6 017	12 083	6 433	8 899	2 954	IMPORTATIONS
14 068	10 539	9 211	16 886	5 955	6 890	29 385	26 842	EXPORTATIONS
46 300	41 483	47 385	61 375	59 225	59 104	56 359	14 900	ENTRÉES INTER-PROVINCES
156 005	131 595	144 972	212 711	249 061	260 593	318 024	332 274	SORTIES INTER-PROVINCES
117 122	146 062	160 274	160 486	225 767	220 353	195 839	164 030	INVENTAIRE DE FERMETURE
153 379	143 408	149 910	148 567	206 189	224 366	202 026	156 882	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
4 619	985	1 937	295	198	588	-1 200	-79	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
159	585	576	641	210	189	686	1 571	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
268 318	246 044	262 825	218 312	272 697	277 101	251 154	253 391	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES
FAIBLE TENEUR EN SOUFRE								
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
234 591	195 797	204 536	77 437	41 319	58 112	84 405	71 431	PRODUCTION
191 413	62 628	76 100	41 326	8 111	23 969	1 925	18 656	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
426 004	258 425	280 636	118 763	49 430	82 081	86 330	90 087	PRODUCTION NETTE
18 235	14 184	9 349	2 400		33 209	8 216		RETOUR POUR ALIMENT.
81 277	32 798	41 769	18 580	16 990	16 497	12 114	15 280	IMPORTATIONS
98 078	56 195	39 796	53 119	33 755	27 659	48 527	63 067	EXPORTATIONS
45 048	47 567	70 984	25 955	55 166	54 430	27 782	17 374	ENTRÉES INTER-PROVINCES
346 631	258 407	224 051	167 714	110 691	150 714	195 182	248 399	SORTIES INTER-PROVINCES
194 123	206 568	144 627	77 670	81 265	87 502	70 780	93 501	INVENTAIRE DE FERMETURE
195 198	210 996	149 633	106 404	60 619	64 562	73 685	75 906	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
4 280	4 313	2 032	625	- 392	- 896	- 796	- 970	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
79	70	73	40	41	31	51	586	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
352 969	327 852	244 273	156 685	89 049	55 804	56 549	62 442	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)								
177 056	175 994	165 809	161 701	155 579	139 474	134 042	140 703	PRODUCTION
2 319	4 833	18 361	860	25 857	12 197	8 111	45 259	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
179 375	180 827	184 170	162 561	181 436	151 671	142 153	185 962	PRODUCTION NETTE
10 260	19 356	43 675	30 201	51 582	5 139	31 758	41 516	RETOUR POUR ALIMENT.
4 979	32 207	40 938	46 855	45 369	50 347	73 028	47 570	IMPORTATIONS
11 695	34 469	27 540	64 878	87 109	63 431	10 791	36 402	EXPORTATIONS
162 486	177 372	29 982	55 322	53 371				ENTRÉES INTER-PROVINCES
30 465	15 958	35 354	35 390	50 104	61 173	24 650	46 849	SORTIES INTER-PROVINCES
30 823	14 479	37 797	32 649	62 556	50 289	15 312	58 077	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 493	- 916	- 125	-60	454	4 081	20	371	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
27 900	20 877	27 830	23 169	18 867	9 776	17 338	13 898	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
184 903	125 841	130 770	119 375	162 168	135 623	156 832	103 242	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
X	X	X	X	X	X	X	X	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
FAIBLE TENEUR EN SOUFRE								

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
ASPHALT								
1 PRODUCTION	452 578	479 818	896 555	143 898	117 581	126 853	30 481	25 164
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 234	259	-1 399			-92	-1 718	645
5 IMPORTS	100	200	9 200	100		9 000		
6 EXPORTS	27 128	31 634	75 382	15 953	17 536	10 469	3 855	441
7 INTERPROVINCIAL -IN-	254	2 285	12 180		9 303		15	2 608
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	87 530	62 980	181 368	20 093	27 797	31 570	9 799	4 579
9 CLOSING INVENTORY	86 572	78 709	33 228	88 101	53 693	46 435	21 227	33 228
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	34 091	20 449	59 197	11 375	13 693	38		
12 TO REPORTING COS.	34 070	18 753	62 849	14 391	13 592	796		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 670	24	-1 776	- 224	- 262	2 561	-41	-2 140
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	298 353	344 139	669 876	103 631	116 322	97 661	40 373	13 536
COKE								
1 PRODUCTION	63 089	74 794	119 629	12 398	11 465	9 500	12 030	11 147
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	114	- 259	114					
5 IMPORTS	327 000	343 000	585 900	32 600	43 000	62 600	46 200	74 500
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 937	4 283	14 243	1 457	1 970	1 991	2 107	1 781
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		983						
9 CLOSING INVENTORY	1 128	1 748	1 781	1 571	2 073	632	1 614	1 781
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4	-1	-51				-56	1
14 OWN CONSUMPTION	47 605	45 593	81 085	7 627	5 820	6 194	6 756	7 083
15 DOMESTIC SALES	348 544	380 080	639 212	38 385	50 113	69 338	52 655	80 177
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	76 934	101 968	144 398	12 552	13 505	14 835	14 895	11 677
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 135	- 400	- 427	- 316	27	44	134	- 181
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	4 626	3 814	8 426	500	700	700	1 300	600
6 EXPORTS	22 862	5 161	44 546	590	422	5 882	7 406	7 384
7 INTERPROVINCIAL -IN-	50 999	59 098	92 249	7 865	8 974	7 884	8 997	7 530
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	47 185	66 572	83 606	8 000	8 432	6 178	8 107	5 704
9 CLOSING INVENTORY	36 897	28 987	27 615	38 372	37 751	36 609	33 157	27 615
10 REC. FROM NON-REP. COS.	720	188	1 058	39	145	14	104	36
11 REC. FROM REP. COS.	6 972	5 683	11 258	758	822	1 021	1 008	677
12 TO REPORTING COS.	6 527	4 629	11 042	827	1 074	828	911	875
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	188	2 849	- 914	- 893	- 144	- 289	- 143	367
14 OWN CONSUMPTION	1 190	159	1 404	72	78	16	24	24
15 DOMESTIC SALES	77 594	89 609	141 990	11 327	14 932	13 025	13 585	11 527
STILL GAS								
1 PRODUCTION	406 055	469 670	718 750	60 926	54 116	65 976	65 006	66 671
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	406 055	469 670	718 750	60 926	54 116	65 976	65 006	66 671
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	330 534	290 170	659 206	26 028	109 482	124 017	35 364	33 781
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 118 071	-41 931	- 172 294	-3 100	-14 416	-28 610	-81	-8 016
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	794 707	494 191	1 099 555	77 008			80 766	11 756
5 IMPORTS	460 616	190 833	576 334	38 262	42 135	93 183	36 838	
6 EXPORTS	1 435	470	87 883	1 765		40 618	5 230	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 934	10 429	16 900	1 987	178	84 103	225	177
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	22 632	35 981	56 402	3 946	869	775	995	1 340
9 CLOSING INVENTORY	378 646	335 760	344 868	349 416	15 780	7 039	3 378	3 627
10 REC. FROM NON-REP. COS.	221 827	91 496	236 282	650	383 228	337 711	330 482	344 868
11 REC. FROM REP. COS.	27 965	25 193	99 277	1 945	464	4 047	5 230	4 064
12 TO REPORTING COS.	30 538	19 150	99 296	1 140	26 948	39 380	1 877	1 162
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 033	2 569	3 920	83	2 739	112	8	-1 055
14 OWN CONSUMPTION		1						
15 DOMESTIC SALES	126 714	22 936	146 681	11 060	1 635	2 055	2 720	2 497

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
28 633	46 089	52 782 259	20 729	45 224	144 262	142 099	140 885	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
235	424	512	1 504	4 825	100	12 424	10 480	IMPORTATIONS 5
64	161		1		11 710	1 959		EXPORTATIONS 6
4 930	4 727	6 578	6 536	19 070	13 598	7 541	21 192	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
29 136	43 551	66 701	60 079	35 500	77 710	78 709	86 572	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		7 464	3 122		9 104	759	17 275	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
108		6 632	3 185		8 828		15 207	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
93	129	- 126	-21	- 575	99	425	-1 584	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
27 423	26 555	23 759	19 270	46 583	77 121	123 428	107 760	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
12 420	9 126	10 367 - 259	10 408	10 387	11 438	10 648	11 247 35	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
46 400	16 700	33 900	60 400	30 600	78 600	76 400	85 100	IMPORTATIONS 5
	678	752	650	814		1 389	1 130	EXPORTATIONS 6
	112	124		747				ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
5 026	2 069	3 296 1 175	1 541 1 455	2 917 2 174	4 395	1 748	1 128	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
7 172	-1 6 198	-3 6 689	5 790	1 6 901	2 5 944		1 7 233	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
48 403	23 152	37 898	68 878	34 950	82 614	84 185	90 105	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
16 266 85	13 820 -2 721	14 402 -2 184	11 310 159	15 934 1 326	14 631 2 363	15 605 572	15 121 - 136	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
313	635	537	400	601	575	753	500	RETOUR POUR ALIMENT. 4
551	513	2 769	443	463	339	83	602	IMPORTATIONS 5
9 133	10 006	7 697	8 019	7 730	8 805	7 708	7 655	EXPORTATIONS 6
10 832	7 115	7 412	11 387	10 346	9 988	9 492	11 361	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
31 706	36 362	34 593	30 440	29 815	30 539	28 987	36 897	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
21	49	34	48	13	12	11	108	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
716	630	864	788	858	1 038	809	834	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
626	538	611	654	763	781	656	826	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-21	-1 072	- 338	14	1 301	2 205	760	-8	PERTES & RECTIFICATIONS 13
14	23	13	41	24	12	32	74	AUTO CONSOMMATION 14
10 441	10 646	12 652	12 338	14 170	13 375	15 987	11 022	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
67 026	69 730	67 129	66 849	64 631	67 973	66 332	58 799	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
67 026	69 730	67 129	66 849	64 631	67 973	66 332	58 799	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
33 200	26 052	12 782	66 850	54 556	4 401	92 329	17 663	PRODUCTION 1
1 166	-1 564	-15 855	1 554	-20 781	-2 802	-3 649	-45 343	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
60 287	57 470	88 133	20 431	85 902	92 319	89 649	67 965	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	15 459	47 527	99	59 913		67 934	37 908	IMPORTATIONS 5
158	145	68					78	EXPORTATIONS 6
711	1 196	1 525	1 028	1 208	1 024	3 737	1 948	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 469	2 791	4 339	3 598	14 003	2 895	4 886	4 037	SORTIES INTER-PROVINCES 8
344 801	365 288	319 144	371 612	364 414	272 317	335 760	378 646	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
30 231	41 837	2 590	8 659	4 804	2 086	1 289	433	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
10 808	3 932	558	2 586	3 406	1 469	2 434	1 100	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
10 219	4 246	790	1 635	871	779	610	1 027	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
104	- 206	- 209	-51	249	- 185	2 867	-21	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				1				AUTO CONSOMMATION 14
1 946	1 979	2 150	2 497	9 278	2 467	2 619	7 668	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JULY 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	14 122 701	13 838 089	23 751 427	2 071 657	1 605 920	1 953 647	1 945 503	2 051 999
A WESTERN CANADA	13 979 973	13 680 322	23 497 886	2 050 421	1 585 924	1 931 219	1 922 696	2 027 653
B EASTERN CANADA	142 728	157 767	253 541	21 236	19 996	22 428	22 807	24 346
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	333 502	454 862	594 299	140 080	40 917		79 800	
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA		32 058						
H NORWAY		22 994						
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	239 458	122 391	490 564	130 389	40 917		79 800	
L UNITED STATES	94 044	277 419	103 735	9 691				
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	14 456 203	14 292 951	24 345 726	2 211 737	1 646 837	1 953 647	2 025 303	2 051 999
A BY PIPELINE	14 315 475	14 101 233	24 092 185	2 190 501	1 626 841	1 931 219	2 002 496	2 027 653
B BY OTHER MEANS	142 728	191 718	253 541	21 236	19 996	22 428	22 807	24 346
4 OPENING INVENTORY CRUDE	487 455	486 712	487 455	640 580	592 231	504 447	562 355	481 215
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	640 580	567 268	486 712	592 231	504 447	562 355	481 215	486 712
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 196	-3 882	6 083	-2 846	-1	2 198	3 792	-2 256
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	14 297 882	14 216 277	24 340 386	2 262 932	1 734 622	1 893 541	2 102 651	2 048 758
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	10 197 857	7 535 448	15 806 408	1 668 611	893 249	919 079	1 181 331	946 281
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	1 647 477	3 258 930	3 845 111	249 067	410 532	412 370	517 806	607 859
C SYNTHETIC CRUDE OIL	1 672 596	2 418 426	3 213 721	233 059	311 513	395 858	246 192	354 503
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	779 952	1 003 473	1 475 146	112 195	119 328	166 234	157 322	140 115
8 OTHER MATERIALS CHARGED	2 048 127	2 378 534	3 780 661	288 245	387 218	375 143	341 050	340 878
A CRUDE TOPS	398 724	585 349	864 543	59 728	133 435	121 702	93 936	57 018
B CRUDE BOTTOMS	195 515	120 998	402 667	39 728	38 074	44 491	40 523	44 336
C LPG'S	809 671	644 058	1 316 252	95 768	89 519	113 207	105 572	102 515
D NATURAL GAS	31 395	32 429	47 151	4 300	2 782	2 974	2 900	2 800
E LUBES FOR REPROCESSING	11 843	10 063	20 625	1 543	1 705	1 534	2 084	1 916
F OTHER FEEDSTOCKS	600 979	985 637	1 129 423	87 178	121 703	91 235	96 035	132 293
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	16 346 009	16 594 811	28 121 047	2 551 177	2 121 840	2 268 684	2 443 701	2 389 636
10 REFINERY LOSSES	- 701 127	- 585 108	-1 244 106	- 117 443	- 120 457	- 108 643	-95 342	- 101 094
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	17 047 136	17 179 919	29 365 153	2 668 620	2 242 297	2 377 327	2 539 043	2 490 730
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	2 048 127	2 378 534	3 780 661	288 245	387 218	375 143	341 050	340 878
5 IMPORTS	486 660	587 933	1 048 873	109 046	78 268	126 861	116 524	131 514
6 EXPORTS	1 183 942	1 032 134	1 940 106	155 602	139 001	142 279	149 419	169 863
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 885 038	3 044 569	5 203 271	369 397	370 086	499 906	477 189	601 655
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 612 004	1 283 960	2 528 640	186 590	185 785	147 017	193 888	203 356
9 CLOSING INVENTORY	2 219 581	2 133 753	2 104 449	2 312 694	2 039 941	2 030 221	2 080 882	2 104 449
10 REC. FROM NON-REP. COS.	778 178	923 459	1 342 685	96 933	68 787	126 622	151 621	120 544
11 REC. FROM REP. COS.	6 886 075	6 825 347	11 878 478	1 004 579	1 013 343	1 040 593	957 832	976 056
12 DEL. TO REPORTING COS.	6 868 540	6 783 984	11 773 417	994 792	913 612	1 049 928	967 218	979 327
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-18 443	169 885	- 985	9 360	-37 992	23 458	11 831	10 801
14 OWN CONSUMPTION	1 428 739	1 314 217	2 398 289	212 461	190 403	196 786	180 052	189 848
15 DOMESTIC SALES	15 127 238	15 569 209	26 700 524	2 308 412	2 267 507	2 246 418	2 348 090	2 402 859

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993		
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993		MÈTRES CUBES
2 160 475	1 889 405	2 118 250	2 103 646	1 812 634	1 640 406R	2 113 273	2 210 833	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
2 138 181	1 868 189	2 094 655	2 081 980	1 788 750	1 617 722R	2 090 845	2 188 175	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
22 294	21 216	23 595	21 666	23 884	22 684	22 428	22 658	DE L'OUEST DU CANADA	B
		46 910	100 902	101 674	75 526	129 850	73 017	DE L'EST DU CANADA	B
								TOTAL DES IMPORTATIONS	2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
					32 058			MEXIQUE	F
						22 994		NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
		46 910	100 902	101 674	15 535	106 856	73 017	ROYAUME-UNI	K
					27 933			ÉTATS-UNIS	L
								VENEZUELA	M
								AUTRES	N
2 160 475	1 889 405	2 165 160	2 204 548	1 914 308	1 715 932R	2 243 123	2 283 850	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
2 138 181	1 868 189	2 141 565	2 182 882	1 890 424	1 682 291	2 197 701	2 261 192	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
22 294	21 216	23 595	21 666	23 884	33 641R	45 422	22 658	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
486 712	539 966	482 917	440 875	548 159	460 769	589 881	553 770	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
539 966	482 917	440 875	548 159	460 769	589 881	567 268	640 580	STOCKS DE BRUT - FIN	5
	-1	-3 221	-2 022	-66	75	1 353	3 978	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
2 107 221	1 946 455	2 210 423	2 099 286	2 001 764	1 586 745R	2 264 383	2 193 062	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
925 348	906 853	1 076 669	1 232 255	1 233 848	907 486R	1 252 989	1 514 723	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
582 650	505 752	581 234	409 967	333 184	358 570	487 573	282 983	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
465 179	402 678	380 503	304 388	284 607	209 792	371 279	276 675	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
134 044	131 172	172 017	152 676	150 125	110 897	152 542	118 681	CONDENSATS ET PENTANES	E
348 591	401 449	434 885	332 603	289 210	280 481R	291 315	283 761	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
99 567	110 621	122 113	82 282	39 719	68 973R	62 074	40 705	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
1 805	37 218	34 148	20 425	11 778	15 624		31 789	RÉSIDUS DE BRUT	B
81 590	109 981	117 648	88 447	76 374	73 075	96 943	102 473	GPL	C
5 529	4 800	4 400	4 700	6 600	2 900	3 500	7 524	GAZ NATUREL	D
286	1 490	1 580	1 980	2 412	2 440	1 875	1 631	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
159 814	137 339	154 996	134 769	152 327	119 469	126 923	99 639	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
2 455 812	2 347 904	2 645 308	2 431 889	2 290 974	1 867 226	2 555 698	2 476 823	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-81 157	-74 886	-110 635	-101 933	-61 223	-55 222	-100 052	-126 858	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
2 536 969	2 422 790	2 755 943	2 533 822	2 352 197	1 922 448	2 655 750	2 603 681	PROD. DES RAFFINERIES	1
								RETOUR POUR ALIMENTATION	4
348 591	401 449	434 885	332 603	289 210	280 481R	291 315	283 761	DES RAFFINERIES	
32 275	53 981	42 359	81 197	92 417	67 473	218 231	80 910	IMPORTATIONS	5
138 154	161 695	184 915	149 535	159 067	133 390	125 378	129 672	EXPORTATIONS	6
438 850	461 885	426 382	361 778	484 867	542 272	328 535	308 331	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
171 184	146 989	135 142	220 781	167 091	153 880	288 893	178 249	SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 146 010	2 215 434	2 243 464	2 376 213	2 307 840	2 014 993	2 133 753	2 219 581	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
94 946	172 445	170 143	216 114	79 900	90 093R	99 818	94 575	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
995 797	1 113 758	1 052 707	849 438	985 936	890 999	936 712	859 652	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
1 005 278	1 084 188	1 090 265	841 779	1 001 605	842 947	917 922	841 659	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
42 250	36 869	46 223	23 521	20 451	6 647	-6 076	-77 822	PERTES & RECTIFICATIONS	13
208 895	189 046	203 298	183 565	177 910	153 020	198 483	223 799	AUTO CONSOMMATION	14
2 142 924	2 155 199	2 324 776	2 157 816	2 248 356	2 235 767	2 304 371	2 316 587	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	293 256	281 915	493 237	48 418	35 699	39 622	36 285	39 957
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-72 413	-50 629	- 111 297	-13 505	-6 647	-3 870	-5 661	-9 201
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	220 843	231 286	381 940	34 913	29 052	35 752	30 624	30 756
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	182 282	74 373	260 399	25 330	16 401	7 193	19 036	10 157
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 199	4 030	3 320		1 121			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	65 750	55 417	112 488	7 617	7 579	12 288	10 521	8 733
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 011	4 545	15 864	252	520	2 409	1 655	10 017
9 CLOSING INVENTORY	32 200	40 652	20 794	38 820	32 470	39 363	30 293	20 794
10 REC. FROM NON-REP. COS.	117 601	61 260	165 340	23 900	3 661	5 677	11 957	2 544
11 REC. FROM REP. COS.	28 151	9 922	39 616	2 908	2 095	2 676	2 080	1 706
12 TO REPORTING COS.	32 689	10 435	40 636	1 424	929	2 204	1 500	1 890
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-56	5 981	7 236	5 935	24	2 863	-1 613	83
14 OWN CONSUMPTION	29	6 997	2 064	70	85		248	1 632
15 DOMESTIC SALES	240 662	231 666	407 742	29 707	29 657	34 831	43 426	29 459
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 067 977	1 034 006	1 841 978	133 226	135 381	135 553	182 105	187 736
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	467 091	449 834	796 240	75 957	59 515	62 472	71 016	60 189
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 303 890	- 295 339	- 582 604	-31 627	-55 898	-60 561	-71 186	-59 442
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	163 201	154 495	213 636	44 330	3 617	1 911	- 170	747
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	627 389	569 685	1 055 853	70 438	73 118	106 014	86 536	92 358
5 IMPORTS	19 167		19 167					
6 EXPORTS	19 519	9 919	26 524	1 664	5 341			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	77 913	7 738	105 931	4 356	10 701	2 512	1 260	9 189
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 392						
9 CLOSING INVENTORY	75 841	74 457	43 828	82 019	60 521	52 627	39 524	43 828
10 REC. FROM NON-REP. COS.	541 935	581 633	940 626	59 833	52 022	104 221	81 149	101 466
11 REC. FROM REP. COS.		10 604						
12 TO REPORTING COS.		10 072						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 236	-6 281	-13 900	86	-1 821	- 797	- 558	426
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	147 236	124 054	223 588	30 153	11 200	11 321	9 364	14 314
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	619 936	482 745	1 129 415	49 185	88 029	131 890	109 853	130 522
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	2 315 758	2 092 545	3 900 040	361 369	271 525	293 995	344 924	312 469
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-97 818	-16 360	-66 265	-25 480	44 973	- 171	-4 439	16 670
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	2 217 940	2 076 185	3 833 775	335 889	316 498	293 824	340 485	329 139
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	235 454	256 322	438 128	18 823	74 985	33 095	44 681	31 090
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	235 777	210 518	407 650	8 810	28 790	35 256	37 772	61 245
7 INTERPROVINCIAL -IN-	23 422	22 233	42 844	5 817	4 650	5 561	2 048	1 346
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		390						
9 CLOSING INVENTORY	162 914	179 035	147 084	169 827	129 036	128 752	161 282	147 084
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 477	146 351	69 935				49 415	43
11 REC. FROM REP. COS.	433 783	290 911	705 689	38 262	76 561	64 391	32 975	59 717
12 TO REPORTING COS.	397 142	253 421	593 768	38 947	66 043	25 964	28 738	36 934
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 801	-1	7 801				1	-1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 821 879	1 783 141	3 223 157	306 475	268 682	269 745	281 201	275 175
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	118 238	75 018	167 488	9 685	8 046	14 917	8 912	7 690
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 734	-18 172	-18 392	68	-11 910	35	23	-11 342
3 NET PRODUCTION	122 972	56 846	149 096	9 753	-3 864	14 952	8 935	-3 652
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	8 727	20 187	20 078	1 800	2 500	2 251	2 600	2 200
6 EXPORTS	27 443	21 156	47 123	4 288	5 360	4 069	2 816	3 147
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 576	165	13 273	3	8 446		126	122
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	21 356	13 017	28 818	1 505	1 142	2 388	1 075	1 352
9 CLOSING INVENTORY	43 736	36 337	30 368	44 395	30 997	37 352	40 067	30 368
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 966	3 621	6 760	693	643	467	524	467
11 REC. FROM REP. COS.	11	10	20	3	3		1	2
12 TO REPORTING COS.	226		226					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	139	-2 022	- 670	- 189	-50	- 178	- 286	- 106
14 OWN CONSUMPTION	2		3		1			
15 DOMESTIC SALES	90 932	42 709	126 941	5 989	14 673	5 036	5 866	4 445

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÊL DE PROPANE								
38 228	33 859	47 646	41 043	35 071	40 471	45 597	45 952	PRODUCTION 1
-2 908	-9 180	-11 735	7 518	-2 977	-6 839	-24 508	-17 049	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
35 320	24 679	35 911	48 561	32 094	33 632	21 089	28 903	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
11 661	9 092	11 961	12 007	4 313	23 563	1 776	22 605	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
9 574	10 278	10 029	10 293	2 914	2 437	4 030	1 404	IMPORTATIONS 5
1 674	2 673	121		77		9 892	7 102	EXPORTATIONS 6
24 154	33 463	38 263	62 623	65 664	44 751	40 652	32 200	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 082	18 339	11 305	16 646	5 541	4 502	1 845	18 235	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 030	1 226	2 006	1 934	1 770		1 956	803	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 184	2 026	1 095	2 089	1 668		2 373	1 797	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
591	- 283	4 029	952	750	1 606	-1 664	267	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 233	828	600	946	1 152	1 120	1 118	29	PERTES & RECTIFICATIONS 13
29 303	30 877	36 645	37 080	31 318	35 195	31 248	29 286	AUTO CONSOMMATION 14
235 408	225 685	183 178	142 766R	128 921R	118 048R		132 958	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(D.N.E.145) 16
BUTANE ET MÊL DE BUTANE								
69 765	56 756	71 852	71 821	57 365	53 241	69 034	87 437	PRODUCTION 1
-72 655	-50 458	-62 459	-29 437	-34 933	-16 337	-29 060	-22 979	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-2 890	6 298	9 393	42 384	22 432	36 904	39 974	64 458	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
69 929	100 889	105 687	76 440	72 061	49 512	95 167	79 868	PRODUCTION NETTE 3
	2 277		3 222					RETOUR POUR ALIMENT. 4
	949	2 305	16 391	1 587		4 420	9 759	IMPORTATIONS 5
					1	2 897	7 626	EXPORTATIONS 6
39 286	38 830	44 329	109 697	87 968	82 604	74 457	75 841	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
77 650	99 051	110 825	137 463	43 134	35 298	78 212	52 136	SORTIES INTER-PROVINCES 8
		586	337	6 003	2 857	821		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			346	5 974	2 542	1 210		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 577	-52	- 564	7 704	-7 830	-10 124	5 162	-8 714	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
9 950	3 640	12 687	10 713	24 680	38 492	24 092	29 118	PERTES & RECTIFICATIONS 13
113 451	71 399	85 888	75 430R	65 994R	70 583R		75 514	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(D.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
297 488	273 716	337 518	331 800	260 356	249 102	342 565	367 312	PRODUCTION 1
31 435	-9 119	1 568	-15 414	-9 017	4 235	-20 048	-12 648	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
328 923	264 597	339 086	316 386	251 339	253 337	322 517	354 664	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
56 637	43 572	51 438	41 057	31 892	31 646	80	45 566	PRODUCTION NETTE 3
			62				7 957	RETOUR POUR ALIMENT. 4
23 279	22 909	53 273	37 613	39 133	19 594	14 717	22 466	IMPORTATIONS 5
5 082	390	3 482	3 412	3 118	2 919	4 220	3 496	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
185 399	193 700	176 047	189 187	171 570	151 277	179 035	162 914	SORTIES INTER-PROVINCES 8
	41 385	33 669	48 269	16 000		7 028		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
85 179	26 740	54 211	10 852	53 723	55 913	4 293	59 357	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
63 807	25 461	51 351	11 397	51 201	45 821	4 383	60 967	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	-1		2	-2				EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
237 146	232 090	292 039	275 772	219 573	235 401	291 120	277 356	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
13 478	3 054	7 939	15 165	12 760	10 736	11 886	9 429	PRODUCTION 1
39	-4 697	-3 685	1	- 614	-8 572	- 644	- 751	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
13 517	-1 643	4 254	15 166	12 146	2 164	11 242	8 678	PRODUCTION NETTE 3
2 000	1 300	1 100	1 000	1 600	1 900	11 287	1 579	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 756	2 073	2 437	2 938	3 617	4 752	2 583	5 203	IMPORTATIONS 5
	73	15		56	11		1	EXPORTATIONS 6
1 314	1 347	1 529	2 331	2 058	2 425	2 013	1 659	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
37 708	29 141	25 100	32 002	34 179	23 649	36 337	43 736	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
324	242	704	357	657	668	669	1 101	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2	2				4	2	3	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 737	- 332	-41	- 431	- 193	- 210	-78	4	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5 170	5 453	6 189	4 783	6 800	8 310	6 004	4 697	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-50	-36	- 170	-14	-8	-23	-64	-11
3 NET PRODUCTION	-50	-36	- 170	-14	-8	-23	-64	-11
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3						
5 IMPORTS	1 900	2 100	3 200	300	300	300	100	300
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	11 312	12 457	19 646	2 564	2 107	1 864	1 039	760
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	225	890	855	2	230	104	60	234
9 CLOSING INVENTORY	2 006	2 531	2 168	1 953	1 888	2 282	2 371	2 168
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	128	55	186	6	18	18	18	-2
12 TO REPORTING COS.	292	61	351	4	19	9	13	14
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	51	22	282	15	33	43	62	78
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	13 166	13 237	21 656	2 888	2 200	1 609	869	924
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	6 411 693	6 232 981	11 101 938	1 016 127	913 868	944 022	905 237	910 991
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	332 549	343 312	516 687	38 135	32 972	48 714	23 346	40 971
3 NET PRODUCTION	6 744 242	6 576 293	11 618 625	1 054 262	946 840	992 736	928 583	951 962
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 234	171	9 404	32	36	35	33	34
5 IMPORTS	117 233	236 193	220 987	19 130	4 000	36 157	8 400	36 067
6 EXPORTS	224 454	79 481	286 162	13 365	9 558	12 774	17 012	8 999
7 INTERPROVINCIAL -IN-	734 522	1 014 759	1 449 627	108 150	90 883	132 687	146 136	237 249
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	443 049	344 663	614 169	29 540	35 718	45 270	20 812	39 780
9 CLOSING INVENTORY	531 538	609 431	624 630	597 680	537 201	551 944	548 387	624 630
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 260 261	3 136 552	5 599 036	514 613	480 320	470 157	436 836	436 849
12 TO REPORTING COS.	3 302 443	3 142 352	5 592 595	470 248	452 509	519 082	421 734	426 579
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-22 039	100 772	-11 987	3 905	-3 659	8 235	-2 900	4 471
14 OWN CONSUMPTION	269	132	427	52	71	10	11	14
15 DOMESTIC SALES	7 075 428	7 311 425	12 480 993	1 112 871	1 088 289	1 031 588	1 066 810	1 106 007
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 113 328	1 211 516	1 975 978	178 787	171 618	163 651	166 815	181 779
17 MID GRADE	475 993	475 740	839 399	77 087	71 723	68 899	71 770	73 927
18 REGULAR NO-LEAD	5 485 165	5 623 582	9 663 675	856 828	844 919	798 538	828 172	850 053
19 REGULAR LEADED	942	587	1 941	169	29	500	53	248
20 RETAIL SALES OF MOGAS	6 523 817	6 741 103	11 528 324	1 024 527	1 001 896	958 729	991 463	1 027 892
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	496 826	498 774	810 720	80 708	55 679	55 984	54 899	66 624
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	141 762	216 922	298 226	40 725	30 717	29 396	34 100	21 526
3 NET PRODUCTION	638 588	715 696	1 108 946	121 433	86 396	85 380	88 999	88 150
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	3	12	12	1	1	1	3	3
5 IMPORTS	22 089	13 363	52 938	100	625		12 057	18 067
6 EXPORTS	16 326	3 623	16 944	416	142		60	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	159 895	105 784	251 917	23 005	16 691	19 657	19 694	12 975
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	96 155	47 452	142 982	23 239	8 137	4 201	7 802	3 448
9 CLOSING INVENTORY	80 988	96 099	84 125	85 902	66 916	73 623	79 690	84 125
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	245 403	223 805	416 912	26 841	27 016	38 004	37 217	42 431
12 TO REPORTING COS.	245 683	225 568	413 837	28 623	27 419	30 076	38 177	43 859
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	19 139	10 729	31 581	3 469	3 474	3 095	2 179	225
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	684 958	759 290	1 218 509	110 717	110 541	98 961	103 679	109 653
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	20 706		26 902	2 242	3 954			
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 629	-49	-5 707	-1	-8	- 705	- 165	- 199
3 NET PRODUCTION	16 077	-49	21 195	2 241	3 946	- 705	- 165	- 199
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	600	300	700					100
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	20 381	22 368	41 805	5 339	2 820	7 413	3 096	2 756
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 267	2 941	5 028		2 757			4
9 CLOSING INVENTORY	11 425	200	7 378	13 672	10 554	9 947	8 513	7 378
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 163	4 622	-3 295	274	2	1 236	517	839
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	39 050	22 234	64 110	5 059	7 125	6 079	3 848	2 949

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
								ESSENCE D'AVIATION
-1	-2	-5	-1	-8	-11	-8	-10	PRODUCTION
-1	-2	-5	-1	-8	-11	-8	-10	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
3								PRODUCTION NETTE
200	100	200	400	400	500	300	200	RETOUR POUR ALIMENT.
1 425	396	1 347	1 117	2 366	3 395	2 411	2 473	IMPORTATIONS
52	798	24			14	2		EXPORTATIONS
3 170	2 170	2 386	2 527	2 525	2 478	2 531	2 006	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2	16	3	5	8	19	2		SORTIES INTER-PROVINCES
2	14	13	2	12	8	10	22	INVENTAIRE DE FERMETURE
							25	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-24	-42	28	-4	80	21	-37	2	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
591	740	1 264	1 382	2 676	3 907	2 677	2 619	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
883 813	849 855	1 037 002	935 104	843 235	693 917	990 055	970 454	PRODUCTION
34 036	36 260	48 788	17 531	36 370	147 981	22 346	35 269	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
917 849	886 115	1 085 790	952 635	879 605	841 898	1 012 401	1 005 723	PRODUCTION NETTE
4	35	28	26	35	17	26	21	RETOUR POUR ALIMENT.
5 900	4 400	4 200	22 914	28 677	16 598	153 504	5 800	IMPORTATIONS
10 839	8 133	22 831	12 424	7 952	8 158	9 144	17 061	EXPORTATIONS
135 132	138 807	99 550	101 180	213 852	212 453	113 785	94 522	ENTRÉES INTER-PROVINCES
35 648	42 147	59 806	71 845	22 763	45 483	66 971	40 938	SORTIES INTER-PROVINCES
628 633	640 612	689 968	674 411	662 144	585 132	609 431	531 538	INVENTAIRE DE FERMETURE
368 401	444 077	448 260	391 022	497 846	496 938	490 008	458 557	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
388 037	454 130	445 218	408 216	490 059	461 277	495 415	476 805	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
32 197	11 035	21 847	5 548	15 477	14 561	107	-62 031	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
57	15	17	12	12	11	8	30	PERTES & RECTIFICATIONS
956 497	945 925	1 038 697	985 237	1 095 949	1 115 392	1 173 728	1 129 181	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
170 350	159 671	166 027	161 733	181 060	178 762	193 913	181 799	VENTES PAR CATÉGORIE:
67 353	64 211	69 178	62 629	70 438	69 246	72 685	74 131	SUPER
718 737	721 893	803 324	760 746	844 338	867 278	907 266	873 655	INTERMÉDIAIRE
57	150	168	129	113	106	- 136	- 404	ORDINAIRE SANS PLOMB
881 458	871 396	957 666	909 116	1 011 707	1 029 202	1 080 558	1 039 542	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
49 414	67 380	90 994	65 097	80 907	42 993	101 989	90 770	PRODUCTION
22 274	29 336	27 433	32 974	34 104	30 668	40 133	33 578	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
71 688	96 716	118 427	98 071	115 011	73 661	142 122	124 348	PRODUCTION NETTE
1				8	1	2	1	RETOUR POUR ALIMENT.
1 600	11 100	163	100	100	200	100	100	IMPORTATIONS
- 351		3 974						EXPORTATIONS
11 329	18 240	20 649	11 066	17 722	13 191	13 587	17 497	ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 928	9 953	9 061	2 963	8 105	6 721	6 721	2 173	SORTIES INTER-PROVINCES
57 765	61 384	83 414	93 872	95 786	69 699	96 099	80 988	INVENTAIRE DE FERMETURE
26 362	35 803	32 417	39 122	30 092	24 168	35 841	38 330	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
31 369	39 318	29 034	34 294	31 327	24 285	35 941	35 295	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
859	4 646	975	1 625	7 895	-2 553	-2 718	2 288	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
101 533	104 323	106 582	99 019	113 676	108 853	125 304	117 664	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
	-49		8	-2	-4	-2	- 705	PRODUCTION
	-49		8	-2	-4	-2	- 705	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
200					100			RETOUR POUR ALIMENT.
1 919	2 038	1 538	2 754	3 004	6 502	4 613	3 211	IMPORTATIONS
		2 836				105		EXPORTATIONS
7 174	7 309	473	430	516	293	200	11 425	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
319	- 207	3 543	1 008	777	12	- 830	-78	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
2 004	2 061	1 995	1 797	2 139	6 809	5 429	5 982	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	430 175	347 209	786 870	53 264	63 615	58 772	85 329	95 715
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 444 604	- 375 544	- 794 233	-40 269	-57 314	-69 227	-89 402	-93 417
3 NET PRODUCTION	-14 429	-28 335	-7 363	12 995	6 301	-10 455	-4 073	2 298
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10	5 693	20	1	2	2	2	3
5 IMPORTS	6 384	400	18 984	100	12 400			100
6 EXPORTS	8 868	3 266	18 760	215	7 189	798	572	1 118
7 INTERPROVINCIAL -IN-	67 064	49 460	128 173	7 222	5 512	10 835	20 309	17 231
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 257	22 079	27 694	167	466	592	437	1 775
9 CLOSING INVENTORY	61 521	31 654	92 680	78 008	87 891	76 133	69 774	92 680
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	61 502	115 522	157 723	6 613	6 549	18 440	27 165	37 454
12 TO REPORTING COS.	58 232	115 219	153 538	8 061	8 307	21 361	28 816	28 761
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 424	2 857	12 542	241	448	-3 248	10 341	-8 664
14 OWN CONSUMPTION	85		85					
15 DOMESTIC SALES	54 519	48 959	92 593	1 758	4 467	11 073	9 592	11 184
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 630 032	1 794 496	2 831 954	241 031	208 754	251 013	301 216	199 908
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	543 878	480 149	1 004 577	105 479	81 997	66 091	117 026	90 106
3 NET PRODUCTION	2 173 910	2 274 645	3 836 531	346 510	290 751	317 104	418 242	290 014
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	37	56	75	4	2	5	13	14
5 IMPORTS	20 369	19 137	58 869	10 600	100	9 000	500	18 300
6 EXPORTS	24 347	83 042	32 867	170	199	962	6 562	627
7 INTERPROVINCIAL -IN-	518 410	401 764	760 704	30 652	33 014	53 753	80 499	44 376
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	247 535	90 767	321 017	17 189	18 118	11 569	14 968	11 638
9 CLOSING INVENTORY	418 666	331 920	329 407	410 759	343 698	302 558	352 679	329 407
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 299 268	1 591 458	2 276 523	162 497	207 644	228 250	189 964	188 900
12 TO REPORTING COS.	1 275 954	1 540 553	2 281 940	172 602	190 134	230 968	216 952	195 330
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 292	7 844	5 243	-1 427	-11 019	3 279	1 338	-1 220
14 OWN CONSUMPTION	2 085	775	4 151	1 405	306	105	104	146
15 DOMESTIC SALES	2 388 529	2 561 454	4 317 415	368 223	400 830	402 359	399 147	358 327
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	1 347 849	1 307 369	2 406 118	205 019	155 210	194 199	226 611	277 230
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-21 250	- 120 403	- 159 942	-72 389	-14 451	-19 448	-48 806	16 402
3 NET PRODUCTION	1 326 599	1 186 966	2 246 176	132 630	140 759	174 751	177 805	293 632
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	109	81 669	223	11	7	20	39	37
5 IMPORTS	20 160	11 060	49 216	4 100	200	12 002	12 254	500
6 EXPORTS	308 276	178 832	536 911	60 533	46 438	42 433	34 245	44 986
7 INTERPROVINCIAL -IN-	261 598	282 308	432 447	21 990	18 227	35 787	31 588	63 257
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	420 517	169 771	660 642	16 045	64 628	31 187	38 141	90 124
9 CLOSING INVENTORY	132 260	106 517	163 216	159 781	142 170	180 308	169 191	163 216
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	686 516	775 435	1 084 792	67 358	48 010	67 138	95 623	120 147
12 TO REPORTING COS.	679 564	779 672	1 085 456	68 533	46 313	62 963	97 177	130 906
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 392	32 103	24 975	- 626	-5 101	8 828	360	8 122
14 OWN CONSUMPTION	46	39	70	9			3	12
15 DOMESTIC SALES	986 865	1 070 382	1 587 294	54 052	72 522	106 109	158 422	209 324
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	991 747	1 217 007	1 735 664	169 467	126 218	149 352	155 546	143 334
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	126 718	112 339	248 531	-3 714	22 666	28 606	59 313	14 942
3 NET PRODUCTION	1 118 465	1 329 346	1 984 195	165 753	148 884	177 958	214 859	158 276
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606						
5 IMPORTS	28 100	41 451	82 575	9 300	3 900	7 000	12 300	21 975
6 EXPORTS	170 644	261 965	317 692	48 614	21 595	30 127	26 608	20 104
7 INTERPROVINCIAL -IN-	190 222	252 627	342 438	20 973	13 818	35 318	13 874	68 233
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	173 526	350 090	408 469	62 688	31 556	26 345	87 360	26 994
9 CLOSING INVENTORY	194 786	140 662	109 813	142 629	120 783	140 660	111 846	109 813
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	256 767	126 332	438 957	74 717	18 831	31 432	29 352	27 858
12 TO REPORTING COS.	271 248	158 632	482 112	65 645	31 178	37 037	38 271	38 733
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 487	-5 566	-14 091	- 671	-2 476	-3 480	-2 156	179
14 OWN CONSUMPTION	274 998	244 318	440 214	31 847	35 832	30 387	34 908	32 242
15 DOMESTIC SALES	649 603	707 862	1 239 720	114 777	89 594	111 415	114 208	160 123
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993		MÈTRES CUBES
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993		
MAZOUT POUR POÊLES									
96 855	61 356	73 207	40 245	24 053	21 346	30 147	46 940	PRODUCTION	1
-95 258	-90 137	-59 612	-36 767	-22 336	-39 643	-31 791	-44 071	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
1 597	-28 781	13 595	3 478	1 717	-18 297	-1 644	2 869	PRODUCTION NETTE	3
16	1	2	5 669	1	1	3	2	RETOUR POUR ALIMENT.	4
200		100		100				IMPORTATIONS	5
1 479	829	618	200	51		89	126	EXPORTATIONS	6
12 134	15 852	8 969	2 014	3 547	4 667	2 277	5 520	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
6 573	867	313	7 134	76	3 295	3 821	1 160	SORTIES INTER-PROVINCES	8
83 261	49 616	60 883	48 841	49 984	32 063	31 654	61 521	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
37 801	27 846	25 555	2 138	2 886	3 751	15 545	4 321	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
33 000	32 630	24 958	4 412	3 728	4 598	11 893	1 105	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
2 232	-86	1 024	- 135	1 264	- 807	- 635	761	PERTES & RECTIFICATIONS	13
							9	AUTO CONSOMMATION	14
17 851	14 321	10 037	2 392	1 987	955	1 416	1 989	VENTES INTÉRIEURES	15
CARBURANT DIESEL									
222 046	211 684	260 392	289 099	287 370	194 094	329 811	255 754	PRODUCTION	1
38 378	55 358	94 023	58 368	73 149	83 664	77 209	114 117	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
260 424	267 042	354 415	347 467	360 519	277 758	407 020	369 871	PRODUCTION NETTE	3
	11	10	9	13	2	11	3	RETOUR POUR ALIMENT.	4
2 200	200	1 500	200		6 237	8 800	5 500	IMPORTATIONS	5
10 268	12 635	11 717	15 481	13 570	11 472	7 899		EXPORTATIONS	6
50 878	54 866	55 468	52 834	49 602	59 191	78 925	29 464	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
19 698	6 772	9 464	13 772	4 990	15 248	20 823	19 306	SORTIES INTER-PROVINCES	8
281 639	275 490	288 266	333 586	312 539	236 755	331 920	418 666	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
184 690	264 078	206 975	223 625	254 070	216 495	241 525	177 984	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
186 511	239 830	216 466	211 603	256 163	190 807	239 173	156 992	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
4 281	4 237	4 169	-2 469	-1 144	1 727	-2 957	857	PERTES & RECTIFICATIONS	13
237	56	66	92	83	62	179	1 001	AUTO CONSOMMATION	14
324 965	328 794	363 690	340 318	411 563	416 147	375 977	369 017	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)									
287 024	295 683	226 848	158 730	102 816	108 542	127 726	179 333	PRODUCTION	1
86 124	50 518	-14 800	-36 838	-45 010	- 124 002	-36 395	-62 025	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
373 148	346 201	212 048	121 892	57 806	-15 460	91 331	117 308	PRODUCTION NETTE	3
13 066	14 354	12 691	7 661	14 395	10 307	9 195	6	RETOUR POUR ALIMENT.	4
	11 060						1 600	IMPORTATIONS	5
45 619	32 679	27 131	21 337	27 202	14 386	10 478	38 215	EXPORTATIONS	6
37 321	36 018	51 984	18 147	42 189	82 014	14 635	19 765	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
47 881	22 817	10 395	35 067	10 050	1 109	42 452	52 090	SORTIES INTER-PROVINCES	8
139 193	164 674	144 968	134 051	104 226	90 998	106 517	132 260	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
195 598	194 961	166 029	76 517	65 684	35 559	41 087	22 975	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
197 710	161 815	195 098	52 733	79 413	49 536	43 367	37 885	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
12 743	12 098	4 920	-2 473	4 162	208	445	-1 146	PERTES & RECTIFICATIONS	13
16	16	7						AUTO CONSOMMATION	14
313 055	318 980	199 525	113 148	60 282	39 795	25 597	43 547	VENTES INTÉRIEURES	15
MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)									
134 468	174 093	172 555	191 717	200 677	146 393	197 104	165 346	PRODUCTION	1
8 645	22 712	14 862	18 207	8 918	30 725	8 270	23 040	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
143 113	196 805	187 417	209 924	209 595	177 118	205 374	188 386	PRODUCTION NETTE	3
1 582				24				RETOUR POUR ALIMENT.	4
4 600	10 200	2 800		19 800	300	3 751	2 300	IMPORTATIONS	5
23 930	37 153	31 915	30 477	41 108	51 803	45 579	14 589	EXPORTATIONS	6
6 813	28 453	11 923	57 178	59 034	85 116	4 110	21 000	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
4 979	37 208	20 101	52 375	97 604	57 571	80 252	39 823	SORTIES INTER-PROVINCES	8
111 401	147 991	139 470	155 580	153 030	170 553	140 662	194 786	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
7 657	28 613	14 507	11 846	26 718	28 637	8 354	26 256	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
9 564	38 074	20 141	14 066	31 032	36 763	8 992	20 318	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 323	- 571	-2 565	155	1 373	-1 874	-1 761	-2 455	PERTES & RECTIFICATIONS	13
43 623	42 168	39 312	29 954	27 375	30 261	31 625	34 923	AUTO CONSOMMATION	14
77 240	73 449	116 264	135 811	119 205	99 100	86 793	118 327	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
ASPHALT								
1 PRODUCTION	296 753	325 835	480 521	52 440	45 786	10 281	35 183	40 078
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-2 223	-3 438	-1 719	-1 719			
5 IMPORTS	97 944	92 000	274 044	35 700	40 000	48 000	43 800	8 600
6 EXPORTS	45 548	56 614	59 449	3 368	3 377	1 168	686	5 302
7 INTERPROVINCIAL -IN-	89 077	63 118	173 633	22 726	24 045	23 407	9 799	4 579
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	299	1 851	308		1			8
9 CLOSING INVENTORY	33 412	77 659	62 057	34 218	39 647	27 199	43 898	62 057
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.			404		404			
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 717	120	1 746	49	-56	-11	8	39
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	437 571	404 543	836 377	104 924	99 765	92 979	71 389	29 749
COKE								
1 PRODUCTION	289 862	213 112	501 975	44 330	40 974	38 996	40 170	47 643
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-6 500						
5 IMPORTS	61 900	86 600	113 400	5 000	6 000	4 500	16 500	19 500
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		983						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 300	4 285	14 606	1 457	1 970	1 991	2 107	1 781
9 CLOSING INVENTORY	8 516		2 125		11 730	10 381	11 270	2 125
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-12 744	5 620	-24 980	10 687	-14 575	-1 359	-2 048	-4 941
14 OWN CONSUMPTION	214 622	152 770	364 896	31 970	29 244	28 734	28 900	31 426
15 DOMESTIC SALES	147 994	133 647	270 654	13 732	18 605	15 479	26 822	48 022
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	302 023	355 811	543 125	46 707	39 840	56 923	42 458	55 174
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 532	588	- 753	- 110	- 111	97	-39	-58
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	11 844	10 063	20 626	1 543	1 705	1 534	2 084	1 916
5 IMPORTS	53 070	59 528	90 297	7 515	8 243	7 651	8 013	5 805
6 EXPORTS	81 535	104 599	159 959	12 776	8 753	13 246	21 541	22 108
7 INTERPROVINCIAL -IN-	31 371	41 104	53 537	5 118	5 464	3 145	5 650	2 789
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	116 348	131 482	204 022	17 739	19 412	17 275	18 301	14 949
9 CLOSING INVENTORY	158 400	130 857	149 832	168 554	162 792	170 484	153 713	149 832
10 REC. FROM NON-REP. COS.	27 537	31 213	51 976	3 652	4 679	6 041	5 547	4 520
11 REC. FROM REP. COS.	19 117	23 819	35 282	2 934	3 024	3 314	3 814	3 079
12 TO REPORTING COS.	17 422	24 594	30 375	1 155	3 150	2 463	3 716	2 469
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-28 151	3 188	-42 840	-12 568	-2 566	208	-1 137	1 374
14 OWN CONSUMPTION	7 245	305	9 052	775	827	21	15	169
15 DOMESTIC SALES	248 480	256 807	422 975	34 242	35 620	34 734	37 694	32 205
STILL GAS								
1 PRODUCTION	938 683	893 134	1 596 645	144 535	129 543	130 433	124 218	129 233
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	16 203	17 491	26 168	2 208	2 014	1 981	1 927	1 835
9 CLOSING INVENTORY	14 332	7 774	17 045	12 945	16 045	8 349	15 030	17 045
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 047	3 478	4 912	652	3 393	1 544	2 611	3 759
14 OWN CONSUMPTION	929 358	908 881	1 577 327	146 333	124 037	137 529	115 863	124 207
15 DOMESTIC SALES	31 399	7 537	36 685	1 145	1 027	1 037	990	1 087
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	696 444	1 094 879	1 185 716	117 321	84 071	76 346	107 039	104 495
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 220 658	- 285 546	- 351 388	2 213	-67 273	-20 915	-15 973	-28 782
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	981 765	1 378 881	1 995 921	172 062	220 961	227 244	188 623	205 266
5 IMPORTS	16 472	5 552	31 873	15 401				
6 EXPORTS	10 255	15 089	17 994	1 383	1 138	1 446	1 545	2 227
7 INTERPROVINCIAL -IN-	629 525	712 284	1 274 808	103 865	126 129	155 679	131 550	128 060
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	60 159	83 347	84 166	16 767	1 130	3 688	1 170	1 252
9 CLOSING INVENTORY	257 040	267 968	217 899	271 532	245 602	218 259	243 354	217 899
10 REC. FROM NON-REP. COS.	66 662	99 381	108 048	8 855	7 782	10 216	3 029	11 504
11 REC. FROM REP. COS.	595 168	520 922	1 123 338	107 827	142 868	116 773	102 787	57 915
12 TO REPORTING COS.	587 645	523 405	1 098 583	139 550	87 611	117 801	92 124	73 852
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 525	6 419	14 460	- 472	-4 043	3 200	5 112	6 138
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	68 967	90 262	130 115	11 700	12 710	12 063	14 763	9 912

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	MÈTRES CUBES
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	
41 720	40 491	48 510	38 339	45 577	51 474	59 724	54 154	ASPHALTE
-2 223								PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 000	3 400	8 700	9 800	12 500	27 100	28 500	24 500	IMPORTATIONS
4 909	7 584	13 391	7 460	6 941	5 700	10 629	8 413	EXPORTATIONS
4 930	4 727	6 417	6 536	19 988	8 327	12 193	21 809	ENTRÉES INTER-PROVINCES
64						1 787		SORTIES INTER-PROVINCES
86 440	92 732	81 236	75 182	71 850	88 201	77 659	33 412	INVENTAIRE DE FERMETURE
		76	-76					ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 105	-3	- 111	- 128	12	-23	478	34	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
17 176	34 745	61 919	53 321	74 444	64 873	98 065	107 465	VENTES INTÉRIEURES
								COKE
45 568	32 287	38 456	37 877	21 657	11 492	25 775	40 256	PRODUCTION
					-6 500			ÉCHANGES INTER-PRODUITS
5 800	4 800	5 900	39 400	21 100	5 900	3 700	22 700	IMPORTATIONS
	112	124		747				EXPORTATIONS
	678	752	650	814		1 389	1 493	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
14 498	6 914	8 035	9 842	8 848	2 342		8 516	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
540	3 228		-1 585	995	6	2 436	-2 275	PERTES & RECTIFICATIONS
30 111	25 373	30 421	28 035	12 809	8 604	17 417	31 740	AUTO CONSOMMATION
8 344	15 504	12 186	48 370	29 880	8 788	10 575	33 175	VENTES INTÉRIEURES
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
47 695	46 667	56 062	44 972	54 804	55 418	50 193	48 796	PRODUCTION
-56	-50	-90	118	665	3	-2	-17	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
286	1 490	1 580	1 980	2 412	440	1 875	1 631	RETOUR POUR ALIMENT.
7 575	7 421	12 144	7 321	8 140	8 638	8 289	8 674	IMPORTATIONS
12 401	13 706	15 702	16 224	18 166	15 206	13 194	11 257	EXPORTATIONS
7 750	4 179	3 279	7 275	5 774	6 371	6 476	8 843	ENTRÉES INTER-PROVINCES
17 873	20 486	19 001	16 759	18 804	20 338	18 221	17 325	SORTIES INTER-PROVINCES
155 166	147 479	145 145	137 482	133 741	128 941	130 857	158 400	INVENTAIRE DE FERMETURE
3 031	4 152	5 067	4 254	5 821	4 564	4 324	9 179	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
3 047	3 078	3 615	2 901	4 025	3 899	3 254	2 640	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
3 033	3 758	3 727	2 428	4 068	4 572	3 008	2 900	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 870	1 748	- 635	778	808	1 879	- 520	-2 093	PERTES & RECTIFICATIONS
12	37	141	16	18	40	41	871	AUTO CONSOMMATION
30 973	31 909	42 895	36 319	38 694	41 218	34 799	32 999	VENTES INTÉRIEURES
								GAZ DE DISTILLATION
122 921	121 013	134 337	128 495	130 814	119 307	136 247	146 444	PRODUCTION
3 129	1 800	2 166	3 094	1 919	2 607	2 776	2 979	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
8 923	9 076	12 306	18 259	13 389	17 904	7 774	14 332	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 467	950	- 653			3 484	164	-2 529	PERTES & RECTIFICATIONS
133 606	120 553	132 734	124 510	136 461	112 922	148 095	155 196	AUTO CONSOMMATION
1 033	1 157	1 192	1 126	1 142	993	894	1 373	VENTES INTÉRIEURES
								AUTRES PRODUITS
186 486	154 896	152 625	144 318	194 735	123 922	137 897	95 304	PRODUCTION
-50 959	-32 292	-36 454	-19 362	-40 228	-97 975	-8 276	-48 728	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
195 406	232 005	251 488	187 754	164 080	164 968R	183 180	134 058	RETOUR POUR ALIMENT.
		5 552						IMPORTATIONS
3 025	1 717	1 926	2 159	1 327	2 319	2 616	1 179	EXPORTATIONS
154 563	146 897	149 303	87 972	59 367	55 678	58 504	66 002	ENTRÉES INTER-PROVINCES
31 500	853	1 739	1 494	1 750	1 675	44 336	2 282	SORTIES INTER-PROVINCES
282 200	314 853	303 175	298 641	339 881	287 353	267 968	257 040	INVENTAIRE DE FERMETURE
10 859	9 276	8 573	9 125	8 747	45 061R	7 740	13 924	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
86 028	87 318	98 467	89 215	43 111	22 759	94 024	68 404	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
91 061	87 132	103 164	100 193	46 960	22 738	72 157	47 570	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-8 409	504	10 257	12 974	-3 973	-1 266	-3 668	- 714	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
10 093	11 231	21 170	11 228	14 348	11 539	10 653	12 792	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JULY 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	10 069 621	11 747 063	17 945 472	1 696 388	1 575 539	1 638 873	1 537 370	1 427 681
A WESTERN CANADA	10 069 621	11 747 063	17 945 472	1 696 388	1 575 539	1 638 873	1 537 370	1 427 681
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	10 069 621	11 747 063	17 945 472	1 696 388	1 575 539	1 638 873	1 537 370	1 427 681
A BY PIPELINE	9 942 421	11 517 842	17 690 452	1 667 169	1 545 581	1 611 061	1 508 325	1 415 895
B BY OTHER MEANS	127 200	229 221	255 020	29 219	29 958	27 812	29 045	11 786
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	274 098	290 905	270 111	278 911	275 664
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	274 098	324 559	305 979	290 905	270 111	278 911	275 664	305 979
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 272	-1 654	-2 865	805	2 570	-1 048	-1 194	1 274
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	10 088 103	11 730 137	17 929 666	1 678 776	1 593 763	1 631 121	1 541 811	1 396 092
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 106 662	5 969 263	9 009 457	814 625	773 053	768 974	815 221	730 922
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	437 048	573 437	739 188	60 061	51 521	71 018	46 881	72 659
C SYNTHETIC CRUDE OIL	3 923 051	4 721 770	7 010 445	640 244	594 211	662 058	625 626	565 255
D CRUDE BITUMEN	453 924	287 070	878 184	138 157	149 231	103 164	33 708	
E CONDENSATE & PENTANES	167 418	178 597	292 392	25 689	25 747	25 907	20 375	27 256
8 OTHER MATERIALS CHARGED	806 672	766 737	1 499 509	118 080	120 211	150 103	146 937	157 506
A CRUDE TOPS	9 975		11 200	1 225				
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	660 930	625 507	1 245 230	97 489	101 739	126 680	124 633	133 759
D NATURAL GAS	106 500	109 113	190 048	15 039	16 077	17 278	17 048	18 106
E LUBES FOR REPROCESSING	4 210	11 353	9 813	398	1 893	2 066	713	533
F OTHER FEEDSTOCKS	25 057	20 764	43 218	3 929	502	4 079	4 543	5 108
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	10 894 775	12 496 874	19 429 175	1 796 856	1 713 974	1 781 224	1 688 748	1 553 598
10 REFINERY LOSSES	- 380 981	- 474 118	- 738 071	-88 075	-68 367	-70 577	-73 801	-56 270
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	11 275 756	12 970 992	20 167 246	1 884 931	1 782 341	1 851 801	1 762 549	1 609 868
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	806 672	766 737	1 499 509	118 080	120 211	150 103	146 937	157 506
5 IMPORTS	51 306	32 135	76 266	3 993	7 584	8 387	2 588	2 408
6 EXPORTS	95 023	162 105	186 509	17 443	27 979	25 359	9 645	11 060
7 INTERPROVINCIAL -IN-	303 194	297 505	396 604	7 189	52 084	14 111	7 874	12 152
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 304 159	5 884 181	9 533 993	903 560	937 491	823 584	787 004	778 195
9 CLOSING INVENTORY	1 578 198	1 884 342	1 359 090	1 502 726	1 286 110	1 297 308	1 402 702	1 359 090
10 REC. FROM NON-REP. COS.	821 382	779 865	1 533 173	116 386	135 865	149 945	149 259	160 336
11 REC. FROM REP. COS.	3 622 594	3 079 867	6 262 629	558 051	477 150	601 022	500 593	503 219
12 DEL. TO REPORTING COS.	3 626 320	3 164 208	6 360 697	539 792	570 936	603 337	506 932	513 380
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	36 129	7 354	13 446	-5 285	-11 260	-2 342	-5 200	1 404
14 OWN CONSUMPTION	563 586	598 885	981 647	94 081	82 526	82 117	77 764	81 573
15 DOMESTIC SALES	5 489 887	6 051 642	9 926 769	978 351	943 757	931 910	794 387	788 477

TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993		MÈTRES CUBES
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993		
1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 658 397	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 658 397	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 658 397	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
1 638 703	1 561 632	1 733 329	1 551 320	1 571 144	1 617 248	1 844 466	1 635 529	PAR PIPE-LINE	A
29 270	26 460	39 026	40 666	41 244	12 484	40 071	22 868	PAR D'AUTRES MOYENS	B
305 979	282 204	262 331	296 271	257 655	266 942	284 696	283 224	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
282 204	262 331	296 271	257 655	266 942	284 696	324 559	274 098	STOCKS DE BRUT - FIN	5
22	436	- 847	-39	174	- 684	- 716	1 002	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 691 726	1 607 529	1 739 262	1 630 641	1 602 927	1 612 662	1 845 390	1 666 521	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
827 092	803 852	894 461	1 006 636	789 561	761 814	885 847	785 499	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
106 964	78 282	43 513	98 140	75 675	83 700	87 163	69 900	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
710 013	656 702	730 411	481 391	678 830	701 510	762 913	654 952	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
21 435	43 997	43 607	25 078	32 319	38 446	82 188	127 642	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
26 222	24 696	27 270	19 396	26 542	27 192	27 279	28 528	CONDENSATS ET PENTANES	E
165 532	143 016	123 309	98 581	62 358	74 492	99 449	114 185	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
							1 584	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
141 622	122 935	99 525	80 048	44 867	58 512	77 998	90 217	RÉSIDUS DE BRUT	B
19 198	16 135	16 815	13 817	14 094	13 993	15 061	16 903	GPL	C
2 092	2 708	291	1 942	294	1 968	2 058	333	GAZ NATUREL	D
2 620	1 238	6 678	2 774	3 103	19	4 332	5 148	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 857 258	1 750 545	1 862 571	1 729 222	1 665 285	1 687 154	1 944 839	1 780 706	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-68 597	-65 532	-76 774	-64 420	-52 643	-62 905	-83 247	-61 680	PERTES EN RAFFINERIE	10
1 925 855	1 816 077	1 939 345	1 793 642	1 717 928	1 750 059	2 028 086	1 842 386	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
165 532	143 016	123 309	98 581	62 358	74 492	99 449	114 185	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
1 588	1 974	2 700	2 600	2 200	8 932	12 141	5 100	IMPORTATIONS	5
16 967	21 751	21 396	24 219	21 515	30 325	25 932	6 891	EXPORTATIONS	6
13 935	35 854	46 121	18 113	58 606	73 399	51 477	13 424	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
844 593	879 799	866 595	805 578	891 615	716 120	879 881	964 313	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 471 262	1 559 348	1 758 582	1 825 382	1 676 820	1 773 078	1 884 342	1 578 198	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
169 870	146 179	116 993	109 088	61 699	76 110	99 926	113 715	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
473 777	418 890	447 077	373 767	461 326	446 410	458 620	520 995	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
539 732	448 483	399 889	404 350	449 694	455 842	466 218	502 977	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
14 362	-12 506	12 494	11 809	-5 851	-8 279	-4 675	2 454	PERTES & RECTIFICATIONS	13
88 974	88 085	91 650	91 433	72 865	76 410	89 468	89 079	AUTO CONSOMMATION	14
802 693	762 260	837 669	794 440	958 125	913 742	982 713	851 597	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	210 978	249 628	387 973	35 604	37 307	34 973	35 300	33 811
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	210 978	249 628	387 973	35 604	37 307	34 973	35 300	33 811
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 431	838	2 164	126	470	64		73
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	435	643	5 266	1 240	4	1 301	60	226
9 CLOSING INVENTORY	2 950	2 897	2 827	1 832	2 382	2 121	1 775	2 827
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 029	-2 016	-3 543	- 177	-58	- 193	746	-1 832
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	212 010	251 769	388 544	35 785	37 281	34 190	34 840	34 438
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	240 108	197 345	531 442	31 769	37 679	37 257	81 746	102 883
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	438 862	403 810	756 607	63 828	64 968	78 358	53 892	56 699
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 225 136	- 206 839	- 406 668	-25 450	-28 573	-42 602	-37 613	-47 294
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	213 726	196 971	349 939	38 378	36 395	35 756	16 279	9 405
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	660 930	625 507	1 245 230	97 489	101 739	126 680	124 633	133 759
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	8 594	17 541	19 713	9 328	19 195	20 647	22 233	19 713
10 REC. FROM NON-REP. COS.	663 760	631 726	1 263 621	97 475	114 624	126 266	125 918	135 578
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 217		2 022	- 230	472	1 998		-1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	216 666	205 362	355 082	37 860	38 941	31 892	15 978	13 745
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	198 114	161 042	370 238	29 273	14 159	33 556	44 898	50 238
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	179 403	199 795	319 279	27 362	27 695	29 423	26 906	28 490
2 INTERPRODUCT TRANSFERS			241	233			8	
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	179 403	199 795	319 520	27 595	27 695	29 423	26 914	28 490
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			3				3	
9 CLOSING INVENTORY	722	838	419	598	587	406	582	419
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 265	921	3 803	352	343	300	311	232
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	177 585	198 455	316 464	27 367	27 363	29 304	26 424	28 421
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	6 980	11 012	12 896	612	2 042	740	1 312	1 210
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 083	4 880	1 977	642	680	1 329	351	1 058
3 NET PRODUCTION	4 897	15 892	14 873	1 254	2 722	2 069	1 663	2 268
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	300	400	500		100		100	
6 EXPORTS	577	476	859	29	37	81	107	28
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 471	146	6 529				58	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 321	13 714	19 951	1 584	1 994	1 979	2 330	1 743
9 CLOSING INVENTORY	3 740	3 557	2 737	3 144	3 691	3 413	2 574	2 737
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 732	1 310	4 073	371	268	194	377	131
12 TO REPORTING COS.	1 538	1 329	2 993	386	310	371	255	133
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 202	-3 235	-11 226	- 567	- 449	- 378	- 343	- 287
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	4 366	4 644	7 601	789	651	488	688	619

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
40 719	37 552	36 218	25 835	28 585	39 707	41 012	31 254	PRODUCTION 1
40 719	37 552	36 218	25 835	28 585	39 707	41 012	31 254	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
177	72	74	213	259		43		IMPORTATIONS 5
	129	157			79	278	82	EXPORTATIONS 6
2 200	1 770	1 070	818	2 726	2 085	2 897	2 950	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
27	- 463	861	-28	-2 430	529	- 512	-21	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
41 496	38 388	35 974	26 328	29 366	39 740	40 477	31 613	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
51 598	49 731	28 280	20 900R	35 956R	10 880R		46 587	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
70 069	57 388	68 257	65 553	42 831	38 640	61 072	62 891	PRODUCTION 1
-57 922	-41 758	-33 505	-26 372	-13 658	-11 852	-21 772	-24 634	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
12 147	15 630	34 752	39 181	29 173	26 788	39 300	38 257	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
141 622	122 935	99 525	80 048	44 867	58 512	77 998	90 217	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
18 386	21 514	20 768	20 304	17 176	19 293	17 541	8 594	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
145 537	124 311	101 681	80 585	42 801	58 720	78 091	90 677	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1						-1	-57	PERTES & RECTIFICATIONS 13
17 388	13 878	37 654	40 182	30 235	24 879	41 146	37 902	AUTO CONSOMMATION 14
41 377	61 111	9 997	20 802R	14 950R	12 805R		17 006	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
28 527	23 297	29 198	27 336	30 091	30 180	31 166	29 974	PRODUCTION 1
28 527	23 297	29 198	27 336	30 091	30 180	31 166	29 974	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES A. 3
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
328	872	681	353	893	740	838	722	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
287	298	327	5	-50	45	9	417	PERTES & RECTIFICATIONS 13
28 331	22 455	29 062	27 659	29 601	30 288	31 059	29 954	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
2 664	427	2 032	2 613	961	1 468	847	1 035	PRODUCTION 1
499	595	999	591	518	1 148	530	549	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 163	1 022	3 031	3 204	1 479	2 616	1 377	1 584	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
57	100	100		100	100		100	IMPORTATIONS 5
	78	57	77	54	57	96	97	EXPORTATIONS 6
1 892	1 835	2 326	2 128	1 537	2 289	1 707	1 665	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 252	3 226	3 576	4 578	4 257	3 927	3 557	3 740	SORTIES INTER-PROVINCES 8
183	161	175	269	162	257	103	639	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
184	167	176	274	168	259	101	362	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 764	- 288	- 313	- 488	- 488	- 133	- 761	- 701	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
462	663	710	480	791	831	707	753	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JULY 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	55 304	61 073	87 352	15 054	5 403	5 918	618	5 055
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	8 137	- 434	7 753	- 140	114	-31	- 111	- 216
3 NET PRODUCTION	63 441	60 639	95 105	14 914	5 517	5 887	507	4 839
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	25	36	49	9	5	3	3	4
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 203	108	1 360	78	79		17	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2	2 000	35	3	13			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	50 169	54 335	77 363	12 189	6 092	3 097	2 918	2 898
9 CLOSING INVENTORY	5 148	8 100	7 090	5 372	4 930	6 417	6 512	7 090
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	17 447	36 804	27 615	2 566	2 600	1 918	1 948	1 136
12 TO REPORTING COS.	21 911	34 128	31 884	2 917	1 963	2 251	869	1 973
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 445	1 447	-2 736	888	- 736	1	-2 163	- 281
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	7 638	8 379	12 504	1 178	1 169	966	750	803
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	4 302 920	4 819 796	7 791 790	747 239	696 996	710 360	654 815	679 460
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	248 793	241 981	434 423	15 707	30 168	44 325	39 923	55 507
3 NET PRODUCTION	4 551 713	5 061 777	8 226 213	762 946	727 164	754 685	694 738	734 967
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	161	135	244	23	17	17	13	13
5 IMPORTS	400	4 100	500	100				
6 EXPORTS	50		340	290				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	71 088	133 213	119 823	1 632	38 382	6 329	1 140	1 252
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 188 307	2 466 262	3 956 516	381 743	345 394	336 426	355 913	348 733
9 CLOSING INVENTORY	349 832	550 772	406 092	337 174	307 424	388 120	387 649	406 092
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 281 019	1 863 877	3 859 936	361 232	237 758	352 677	310 814	316 436
12 TO REPORTING COS.	2 260 905	1 922 340	3 884 920	343 836	314 834	348 631	301 745	314 969
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	28 873	19 571	40 427	4 873	-2 929	2 347	4 739	2 524
14 OWN CONSUMPTION	153	107	215	10	16		17	19
15 DOMESTIC SALES	2 409 949	2 509 872	4 251 728	407 793	375 722	345 574	344 736	367 954
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	194 330	204 512	341 818	34 142	30 318	26 211	28 253	28 564
17 MID GRADE	85 266	85 305	148 222	14 255	12 035	11 677	12 362	12 627
18 REGULAR NO-LEAD	2 130 353	2 219 955	3 761 688	359 396	333 369	307 686	304 121	326 763
19 REGULAR LEADED		100						
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 934 605	2 017 049	3 438 677	330 656	304 651	283 693	283 006	302 066
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	435 929	470 107	738 115	61 340	58 471	62 972	58 255	61 148
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-17 714	-10 586	-15 762	7 950	-1 422	-1 440	-1 490	-1 646
3 NET PRODUCTION	418 215	459 521	722 353	69 290	57 049	61 532	56 765	59 502
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 973	7 038	3 974			1		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	138 850	165 746	227 121	21 583	16 116	16 035	11 681	22 856
9 CLOSING INVENTORY	49 558	58 610	46 225	44 369	41 718	44 493	54 911	46 225
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	18 716	30 056	27 636	720		4 000	4 200	
12 TO REPORTING COS.	18 505	29 360	30 610	3 721	43	4 049	59	4 233
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 799	9 826	8 350	2 873	998	1 020	-1 787	- 553
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	269 266	279 298	482 731	47 022	42 543	41 654	40 594	41 652
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	261 002	216 211	411 123	41 159	41 245	29 513	28 250	9 954
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 698	-2 362	-2 498	-9 039	-97	-25	-17	-18
3 NET PRODUCTION	267 700	213 849	408 625	32 120	41 148	29 488	28 233	9 936
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	15	10	22	2	2	1	1	1
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 005	7 004	2 094		3	85	1	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	162 339	122 368	273 503	25 825	31 410	16 496	24 115	13 318
9 CLOSING INVENTORY	37 990	28 944	18 315	33 158	33 183	34 926	28 797	18 315
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	7 222	19 925	16 633	2 565	1 270	974	2 761	1 841
12 TO REPORTING COS.	7 854	18 520	16 186	1 811	1 212	1 135	2 739	1 435
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 426	-1 029	-4 925	-52	-2 643	1 838	1 105	1 253
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	100 026	90 280	149 122	11 931	12 415	9 334	9 164	6 252

TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
9 695	2 434	7 718	11 233	6 905	5 211	17 877	16 494	PRODUCTION 1
-22	-21	-39	-70	-38	-196	-48	56	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 673	2 413	7 679	11 163	6 867	5 015	17 829	16 550	PRODUCTION NETTE 3
2	4	3	8	5	3	11	7	RETOUR POUR ALIMENT. 4
			38	70			118	IMPORTATIONS 5
					2 000			EXPORTATIONS 6
3 272	2 442	6 309	8 237	8 141	15 539	10 395	14 534	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 460	10 419	8 914	10 207	9 528	3 404	8 100	5 148	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 933	839	1 965	1 502	1 976	25 240	3 349	2 696	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
834	1 310	1 878	2 248	2 737	21 866	3 255	3 335	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
5 585	-3 202	1 921	-119	-2 813	-1 102	1 177	-775	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
543	739	1 038	960	1 382	2 073	1 644	1 181	VENTES INTÉRIEURES 15
ESSENCE POUR MOTEURS								
705 059	648 405	682 474	667 398	654 923	687 014	774 523	714 497	PRODUCTION 1
60 042	83 433	35 761	27 742	10 789	13 890	10 324	24 941	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
765 101	731 838	718 235	695 140	665 712	700 904	784 847	739 438	PRODUCTION NETTE 3
17	19	18	17	23	15	26	24	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 000	1 400	1 600			100		100	IMPORTATIONS 5
1 915	8 548	17 173	3 087	38 489	46 916	17 085	1 185	EXPORTATIONS 6
382 200	305 897	350 847	327 237	430 638	296 390	373 053	395 830	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
409 142	478 782	541 930	554 294	441 914	528 930	550 772	349 832	SORTIES INTER-PROVINCES 8
285 263	240 082	258 869	204 075	274 367	286 976	314 245	337 851	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
329 793	275 286	216 539	232 638	273 951	275 833	318 300	313 154	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 032	709	3 577	5 885	1 610	533	3 225	4 343	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
35	21	15	16		20		12	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
334 152	330 296	361 733	324 145	384 726	375 089	399 731	366 251	VENTES INTÉRIEURES 15
VENTES PAR CATÉGORIE:								
26 341	24 740	28 607	27 519	32 574	31 078	33 653	31 384	SUPER 16
12 488	11 067	12 844	10 890	12 481	12 438	13 097	12 883	INTERMÉDIAIRE 17
295 323	294 489	320 282	285 736	339 671	331 473	352 981	321 984	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
267 012	264 172	289 531	260 641	309 433	301 827	324 433	296 972	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
63 646	58 829	71 790	67 171	61 383	63 361	83 927	70 304	PRODUCTION 1
-8 046	-1 438	-9 297	9 777	-1 222	-3 404	3 044	-8 129	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
55 600	57 391	62 493	76 948	60 161	59 957	86 971	62 175	PRODUCTION NETTE 3
				38		7 000	1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
17 321	22 194	23 947	29 170	22 784	22 551	27 779	26 119	IMPORTATIONS 5
47 251	47 143	47 874	54 152	45 490	39 969	58 610	49 558	EXPORTATIONS 6
9 194	4 399	4 800	5 400	2 978	1 509	1 776		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
9 358	4 341	1 039	10 947	1 319	1 555	801	13	SORTIES INTER-PROVINCES 8
-163	1 080	925	-153	8 413	-360	84	-3 005	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
37 252	34 283	40 651	36 106	39 323	43 241	48 442	42 794	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURÉACTEUR-TYPE MAPHT								
27 642	22 462	27 960	36 198	39 729	28 682	33 538	33 169	PRODUCTION 1
5 986	-43	7 921	-11 020	-71	704	-5 839	6 990	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
33 628	22 419	35 881	25 178	39 658	29 386	27 699	40 159	PRODUCTION NETTE 3
2	1	1	2	1	1	2	2	RETOUR POUR ALIMENT. 4
				5 000	2 004			IMPORTATIONS 5
20 018	17 805	17 705	17 084	20 087	14 386	15 283	28 639	EXPORTATIONS 6
25 698	20 552	25 416	23 915	27 113	23 832	28 944	37 990	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 319	1 512	2 554	4 571	2 588	3 680	3 701	1 419	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 499	1 718	2 596	2 669	2 756	3 568	3 714	1 612	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-217	2 131	122	-727	-2 930	-1 346	1 938	-645	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
6 262	7 422	13 167	12 222	24 134	21 742	5 351	13 287	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JULY 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	98 569	131 605	190 794	46 014	36	7 891	27 744	10 540
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	23 895	-12 713	-16 576	-3 054	-24 502	-2 213	-4 684	-6 018
3 NET PRODUCTION	122 464	118 892	174 218	42 960	-24 466	5 678	23 060	4 522
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 354	38	2 397	9		22		12
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 316	10 133	5 563	44		2	1	1 200
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	61 653	87 499	128 678	10 179	15 065	23 479	14 906	3 396
9 CLOSING INVENTORY	44 303	15 722	16 297	77 685	35 492	16 001	17 480	16 297
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	35 425	27 036	80 189	1 077	5 656	9 926	11 504	16 601
12 TO REPORTING COS.	48 885	56 017	100 411	3 607	10 027	9 290	12 897	15 705
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 098	5 789	-7 799	-4 091	-2 579	- 447	339	77
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	16 225	7 293	30 103	995	870	2 753	4 944	4 316
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	3 427 817	4 200 923	6 200 960	533 498	577 294	592 401	579 827	490 123
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 168 158	- 165 255	- 199 741	-2 560	11 287	-17 516	-6 606	-16 188
3 NET PRODUCTION	3 259 659	4 035 668	6 001 219	530 938	588 581	574 885	573 221	473 935
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	15 035	16 894	28 306	2 181	403	4 056	2 832	3 799
5 IMPORTS		6 300						
6 EXPORTS	59 868	58 634	104 166	10 094	13 035	11 467	3 855	5 847
7 INTERPROVINCIAL -IN-	135 559	75 245	148 699	1 386	7 466	2 390	1 208	690
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 869 759	2 116 850	3 267 858	279 977	326 104	281 711	261 521	248 786
9 CLOSING INVENTORY	396 206	480 426	362 824	371 991	345 037	320 019	374 002	362 824
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 215 012	1 049 724	2 166 928	184 863	220 672	224 946	160 149	161 286
12 TO REPORTING COS.	1 225 787	1 047 795	2 200 989	176 519	234 172	229 179	169 262	166 070
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 664	11 457	17 608	1 171	3 006	1 177	- 151	1 741
14 OWN CONSUMPTION	111	58	142	4	10			17
15 DOMESTIC SALES	1 462 499	1 797 647	2 764 652	271 456	266 943	299 649	243 276	220 829
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	39 672	82 397	70 576	5 483	5 999	3 315	4 249	11 858
3 NET PRODUCTION	47 915	82 397	78 819	5 483	5 999	3 315	4 249	11 858
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			1 600					1 600
6 EXPORTS	26		56					30
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 252	9 667	19 343	20	14	12	51	5 014
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	37 786	67 568	66 038	6 562	7 216	3 427	3 304	7 743
9 CLOSING INVENTORY	-40	- 383	- 218	-41	-12	- 102	-79	- 218
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 167	2 440	3 960	33	311	46	234	169
12 TO REPORTING COS.	3 029	3 338	4 761	5	322	292	405	708
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 456	-21 207	-16 099	-2 303	-2 588	-2 729	-4 991	968
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	28 934	44 970	49 149	1 273	1 345	2 473	5 793	9 331
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	158 104	158 184	231 590	14 584	19 054	14 394	12 887	12 567
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 194	10 250	11 320		- 101		2 179	-3 952
3 NET PRODUCTION	171 298	168 434	242 910	14 584	18 953	14 394	15 066	8 615
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304		304					
6 EXPORTS	13 687	23 130	36 955	3 425	5 151	4 873	4 751	5 068
7 INTERPROVINCIAL -IN-		920						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	84 638	94 484	153 555	14 492	10 952	13 325	14 186	15 962
9 CLOSING INVENTORY	49 278	47 514	27 297	45 275	47 647	42 697	39 412	27 297
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 137	11 709	10 829	1 494	879	1 318	1 842	159
12 TO REPORTING COS.	6 809	11 707	12 501	744	1 629	1 318	1 843	158
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 487	-1 100	6 969	90	-1 357	335	-1 564	-1 022
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	29 162	32 625	34 088	1 330	1 085	811	977	723
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
								MAZOUT POUR POÊLES
15 292	24 678	28 307	21 768	16 342	15 278	9 940	23 977	PRODUCTION 1
-8 036	-8 672	-9 002	-1 056	11 183	4 643	-1 773	7 022	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
7 256	16 006	19 305	20 712	27 525	19 921	8 167	30 999	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
10 991	18 534	15 323	9 911	10 902	13 124	625	11 567	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 475	4 048	8 532	6 781	14 799	16 249	15 722	44 303	SORTIES INTER-PROVINCES 8
9 267	10 976	5 956	108	505	84	140	1 791	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10 440	11 890	11 475	4 868	9 025	6 038	2 281	3 258	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
29	-1 701	1 300	7 518	- 188	698	-1 867	- 136	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 885	1 671	643	274	273	216	331	856	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURANT DIESEL
627 902	582 803	640 818	581 882	595 225	557 769	614 524	567 981	PRODUCTION 1
-26 419	-73 280	-22 803	-5 032	-15 214	-10 854	-11 653	-24 829	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
601 483	509 523	618 015	576 850	580 011	546 915	602 871	543 152	PRODUCTION NETTE 3
2 598	1 213	4 839	2 747	1 204	2 000	4 293	3 663	RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 815	6 807	7 674	11 700	1 400	8 265	8 984	5 312	IMPORTATIONS 5
1 466	21 849	11 253	11 357	8 732	6 499	11 091	1 407	EXPORTATIONS 6
266 673	351 105	318 097	9 643	6 499	13 444	11 091	1 407	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
423 631	377 132	433 318	316 920	302 717	237 185	324 153	321 339	SORTIES INTER-PROVINCES 8
157 894	154 842	162 643	434 212	418 760	476 499	480 426	396 206	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
181 674	146 852	156 677	149 978	173 052	120 386	130 929	167 122	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 974	1 132	4 396	145 941	150 236	135 645	130 770	178 003	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
7		26	707	- 372	- 747	- 633	4 174	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
235 295	225 604	244 016	5			20	8	PERTES & RECTIFICATIONS 13
X	X	X	259 600	313 897	244 658	274 577	189 830	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
								MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
20 461	26 835	24 884	7 165	- 680	379	3 353	8 440	PRODUCTION 1
20 461	26 835	24 884	7 165	- 680	379	3 353	8 440	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
78	36	4 034	19	3 000	2 500		15	PRODUCTION NETTE 3
12 159	18 602	20 677	7 047	1 876	1 712	5 495	9 159	RETOUR POUR ALIMENT. 4
- 325	- 872	- 126	- 444	- 453	- 469	- 383	-40	IMPORTATIONS 5
15	101	1 805	18	11	473	17	129	EXPORTATIONS 6
528	863	716	314	124	793		25	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
-3 622	-5 114	-2 511	-2 556	-2 092	-1 335	-3 977	-1 995	SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 596	13 168	11 095	2 715	2 432	2 198	1 766	1 440	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)
22 670	27 125	6 561	30 170	23 327	22 422	25 909	22 488	PRODUCTION 1
3 632		3 340		-34	3 312		-34	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
26 302	27 125	9 901	30 170	23 293	25 734	25 909	22 454	PRODUCTION NETTE 3
6 654	7 345	103	34	2 452	3 939	2 603	68	RETOUR POUR ALIMENT. 4
11 892	17 325	14 976	439	308	106	67		IMPORTATIONS 5
33 672	31 860	20 617	12 328	13 143	11 896	12 924	12 309	EXPORTATIONS 6
1 659	898	2 250	36 699	38 293	42 049	47 514	49 278	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 659	898	2 250	1 749	2 017	1 864	1 272	1 267	SORTIES INTER-PROVINCES 8
-1 423	79	911	1 749	2 017	1 864	1 270	1 391	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 804	4 188	5 154	- 423	- 210	423	- 457	-1 714	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
X	X	X	2 588	6 622	5 826	5 443	5 641	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
ASPHALT								
1 PRODUCTION	443 190	496 790	750 450	72 546	69 871	85 859	41 048	37 936
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	646		646					
5 IMPORTS	1 100	1 400	1 800	200	100	200	100	100
6 EXPORTS	15 741	78 134	37 764	3 251	9 271	8 713	788	
7 INTERPROVINCIAL -IN-		4 001						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	111 043	108 040	238 296	46 923	42 379	29 264	7 118	1 569
9 CLOSING INVENTORY	209 226	180 563	110 141	150 199	88 670	67 691	81 051	110 141
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 316	8 379	- 155	1 001	1 578	- 573	2 566	- 411
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	211 852	237 216	465 460	80 598	78 272	69 634	17 316	7 788
COKE								
1 PRODUCTION	145 279	136 639	251 574	23 456	21 980	19 865	20 790	20 204
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	44 400	11 700	62 800	3 100	6 700	7 300	1 300	
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	-2 953	7 258	344	7 613	705	3 426	2 959	344
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 211	-31 220	-17 139	-5 211	-4 655	-2 511	-7 694	-2 279
14 OWN CONSUMPTION	99 373	80 544	157 675	6 176	14 150	12 628	13 236	12 112
15 DOMESTIC SALES	101 846	92 101	187 292	15 025	26 093	14 327	17 015	12 986
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	90 423	95 712	147 304	17 187	9 620	10 613	11 306	8 155
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	19 123	531	18 575	- 143	-1	- 280	-84	-40
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	14 021	15 040	24 395	2 112	1 966	2 066	2 406	1 824
5 IMPORTS	4 716	4 220	8 676	593	684	887	1 088	708
6 EXPORTS	111	166	269		71	2	77	8
7 INTERPROVINCIAL -IN-	41 783	34 892	62 760	3 978	4 628	4 682	4 314	3 375
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	57 724	58 261	92 598	6 892	7 089	6 954	6 992	6 947
9 CLOSING INVENTORY	72 579	58 879	64 292	76 077	72 846	71 430	69 694	64 292
10 REC. FROM NON-REP. COS.	13 844	12 216	21 904	1 751	1 569	1 607	1 831	1 302
11 REC. FROM REP. COS.	7 446	5 257	9 124		232	376	464	606
12 TO REPORTING COS.	6 031	9 389	10 135	657	584	662	1 021	1 180
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 391	2 602	5 539	1 113	562	467	242	764
14 OWN CONSUMPTION	57	54	119	28	5	3	5	21
15 DOMESTIC SALES	63 870	72 729	110 445	9 066	9 686	9 147	9 912	8 764
STILL GAS								
1 PRODUCTION	463 892	518 122	823 496	87 863	68 345	69 486	64 506	69 404
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	463 892	518 122	823 496	87 863	68 345	69 486	64 506	69 404
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	548 861	801 585	1 057 700	97 585	82 014	99 035	145 093	85 112
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	46 566	58 150	89 367	10 371	6 448	15 138	3 895	6 949
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	116 475	109 115	201 253	16 264	16 079	17 280	17 049	18 106
5 IMPORTS	86	4 015	86					
6 EXPORTS	1 406	1 419	2 343	267	335	201	67	67
7 INTERPROVINCIAL -IN-	22 334	12 408	25 620		1 108	546	1 084	548
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	531 135	528 411	1 029 247	94 371	127 676	90 090	81 957	104 018
9 CLOSING INVENTORY	351 065	423 104	274 695	338 952	282 615	275 603	313 150	274 695
10 REC. FROM NON-REP. COS.	143 778	135 923	247 648	17 160	19 672	22 072	21 510	23 456
11 REC. FROM REP. COS.	29 193	31 729	55 628	3 130	7 504	4 647	6 300	4 854
12 TO REPORTING COS.	25 066	30 285	65 307	5 589	5 840	6 159	15 837	6 816
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 372	7 169	-7 650	-5 015	- 225	-4 994	3 445	511
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	177 593	219 002	321 804	28 883	23 378	39 714	21 980	29 856

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
68 670	71 342	55 371	66 164	54 112	76 298	104 833	77 358	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
100	200	100	300	200	200	300	100	IMPORTATIONS 5
3 307	7 506	13 453	12 579	10 042	17 806	13 441	1 085	EXPORTATIONS 6
8		1 141	9 399	26 917	34 256	4 000		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
160 065	212 425	238 752	260 100	231 743	195 606	36 319	37 958	SORTIES INTER-PROVINCES 8
							209 226	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5 155	31	1 268	1 134	586	83	122	-2 355	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
10 376	11 645	13 282	22 005	45 124	60 490	74 294	67 701	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
22 684	19 279	23 431	21 247	12 876	13 742	23 380	22 109	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
					4 200	7 500	4 300	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 768	6 713	12 029	1 517	4 799	2 520	7 258	-2 953	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-5 135	-7 826	-4 489	- 722	-5 086	-4 327	-3 635	1 939	PERTES & RECTIFICATIONS 13
14 993	13 387	14 134	14 134	4 563	4 976	14 357	14 272	AUTO CONSOMMATION 14
10 402	9 773	8 470	18 347	10 117	19 572	15 420	20 870	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
11 430	13 284	21 614	11 405	13 474	9 728	14 777	16 314	PRODUCTION 1
-70	43	43	121	141	154	99	- 279	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 092	2 708	2 108	1 942	2 164	1 968	2 058	1 785	RETOUR POUR ALIMENT. 4
488	274	900	600	500	686	772	500	IMPORTATIONS 5
		86			76	4	77	EXPORTATIONS 6
5 240	5 160	5 600	4 557	5 013	4 756	4 566	4 705	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
6 242	7 998	10 266	8 774	8 750	9 245	6 986	7 086	SORTIES INTER-PROVINCES 8
65 442	64 403	67 199	63 154	62 271	57 031	58 879	72 579	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 905	2 030	1 834	1 577	1 964	1 480	1 426	1 480	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
870	915	830	840	891	911		1 534	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
960	1 356	1 869	1 249	1 502	1 301	1 152	2	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
620	395	457	931	105	- 341	435	2 097	PERTES & RECTIFICATIONS 13
3	3	7	1	29	10	1	5	AUTO CONSOMMATION 14
8 796	10 285	13 232	10 248	10 316	10 696	9 156	8 087	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
73 936	74 674	77 468	77 277	68 273	71 404	75 090	74 782	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
73 936	74 674	77 468	77 277	68 273	71 404	75 090	74 782	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
135 250	152 098	160 128	80 392	68 891	89 155	115 671	77 759	PRODUCTION 1
9 895	14 306	1 698	-1 846	8 286	2 076	23 735	9 907	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
19 199	16 136	16 815	13 817	14 094	13 993	15 061	18 487	RETOUR POUR ALIMENT. 4
134			134	165	1 646	2 369		IMPORTATIONS 5
5 059	43		154		182	804	134	EXPORTATIONS 6
111 925	115 933	84 824	57 343	44 123	57 468	7 000	6 000	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
						56 795	98 026	SORTIES INTER-PROVINCES 8
262 817	279 361	328 032	354 742	357 511	361 413	423 104	351 065	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
22 428	19 838	13 478	26 926	16 934	15 910	20 409	21 558	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 180	4 165	5 230	5 257	2 779	5 030	3 088	6 547	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 803	3 802	4 674	1 453	5 859	7 120	4 574	1 822	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 976	233	3 742	845	94	- 899	178	888	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
53 653	37 802	21 808	10 581	29 786	32 203	33 169	33 437	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	ADOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	3 821 915	3 079 855	5 903 992	485 753	458 092	364 489	376 707	397 036
A WESTERN CANADA	3 821 915	3 079 855	5 903 992	485 753	458 092	364 489	376 707	397 036
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.		28 826						
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		28 826						
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	3 821 915	3 108 681	5 903 992	485 753	458 092	364 489	376 707	397 036
A BY PIPELINE	3 821 915	3 079 855	5 903 992	485 753	458 092	364 489	376 707	397 036
B BY OTHER MEANS		28 826						
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	57 928	61 955	56 334	53 375	47 048
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	57 928	45 249	45 964	61 955	56 334	53 375	47 048	45 964
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 482	2 494	-1 397	- 114	- 110	-3	- 328	640
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	3 854 796	3 106 902	5 948 752	481 840	463 823	367 451	383 362	397 480
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	3 573 617	2 801 807	5 524 729	461 701	422 355	338 693	354 566	373 797
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	51 953	81 913	89 020	6 414	15 775	8 856	5 896	126
C SYNTHETIC CRUDE OIL	204 492	134 968	307 659	13 553	25 693	19 395	21 494	23 032
D CRUDE BITUMEN		87 039	507			507		
E CONDENSATE & PENTANES	24 734	1 175	26 837	172			1 406	525
8 OTHER MATERIALS CHARGED	359 937	414 372	716 719	76 495	50 528	84 423	79 176	66 160
A CRUDE TOPS	284 151	294 088	435 165			54 711	54 964	41 339
B CRUDE BOTTOMS	3 039	15 852	3 039					
C LPG'S	5 179		5 179					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING			1			1		
F OTHER FEEDSTOCKS	67 568	104 432	273 335	76 495	50 528	29 711	24 212	24 821
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	4 214 733	3 521 274	6 665 471	558 335	514 351	451 874	462 538	463 640
10 REFINERY LOSSES	- 134 083	- 126 940	- 243 471	-26 132	-39 401	-7 387	-17 132	-19 336
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	4 348 816	3 648 214	6 908 942	584 467	553 752	459 261	479 670	482 976
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	359 937	414 372	716 719	76 495	50 528	84 423	79 176	66 160
5 IMPORTS	412 752	465 690	719 755	77 616	82 395	46 602	50 458	49 932
6 EXPORTS	379 218	281 176	611 621	18 786	67 221	28 043	10 468	107 885
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 949 282	2 552 385	3 807 701	370 780	469 564	329 369	348 994	339 712
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	310 841	226 760	455 563	12 355	57 012	15 096	26 780	33 479
9 CLOSING INVENTORY	997 264	1 175 497	1 025 742	1 057 406	1 136 221	1 123 156	1 098 490	1 025 742
10 REC. FROM NON-REP. COS.	62 992	68 039	113 663	8 170	9 189	11 617	9 510	12 185
11 REC. FROM REP. COS.	1 829 163	1 648 040	3 407 827	438 542	342 900	276 023	250 125	271 074
12 DEL. TO REPORTING COS.	1 824 755	1 655 875	3 358 836	395 124	370 828	248 297	260 961	258 871
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	38 254	51 299	43 572	-1 028	-1 810	-2 687	9 083	1 760
14 OWN CONSUMPTION	204 360	144 315	283 313	20 246	20 182	11 656	9 053	17 816
15 DOMESTIC SALES	5 385 460	5 458 816	9 359 606	897 455	815 024	751 109	767 902	742 656

TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993		MÈTRES CUBES
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993		
486 052	408 608	439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	488 729	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
486 052	408 608	439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	488 729		
			9 421	19 405				TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
486 052	408 608	439 785	418 291	437 566	437 564	480 815	488 729	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
486 052	408 608	439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	488 729	PAR PIPE-LINE	A
			9 421	19 405				PAR D'AUTRES MOYENS	B
45 964	55 872	49 552	49 201	56 569	62 917	42 981	61 588	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
55 872	49 552	49 201	56 569	62 917	42 981	45 249	57 928	STOCKS DE BRUT - FIN	5
3 067	588	- 596	-2 979	4 503	-1 840	- 249	- 117	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
473 077	414 340	440 732	413 902	426 715	459 340	478 796	492 506	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
422 659	397 906	400 067	361 801	371 165	412 663	435 546	463 771	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
12 242	9 186	25 735	34 750				12 706	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
37 077	7 248	14 930	17 275	24 969	16 800	16 669	11 293	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
				30 581	29 877	26 581		PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
1 099			76				4 736	CONDENSATS ET PENTANES	E
60 386	82 719	58 415	48 632	56 123	55 029	53 068	59 179	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
42 538	58 717	43 623	42 582	39 135	33 385	34 108	51 117	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
3 185	3 263			4 505		4 899		RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPL	C
								GAZ NATUREL	D
14 663	20 739	14 792	6 050	12 483	21 644	14 061	8 062	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
533 463	497 059	499 147	462 534	482 838	514 369	531 864	551 685	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
-18 683	-4 718	-13 541	-34 798	-17 040	-19 523	-18 637	-22 782	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
552 146	501 777	512 688	497 332	499 878	533 892	550 501	574 467	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES	1
60 386	82 719	58 415	48 632	56 123	55 029	53 068	59 179	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
70 249	58 748	40 946	35 523	76 588	72 350	111 286	53 647	DES RAFFINERIES	
68 434	61 067	57 433	44 240	39 215	820	9 967	2 436	IMPORTATIONS	5
376 170	397 440	389 539	346 974	313 241	312 659	416 362	344 304	EXPORTATIONS	6
23 309	32 519	32 346	19 698	47 855	36 524	34 509	21 647	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 101 720	1 168 086	1 136 417	1 173 020	1 121 129	1 120 433	1 175 497	997 264	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
5 575	10 271	2 481	6 045	12 471	22 156	9 040	8 078	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
200 944	198 656	218 651	212 474	246 903	309 416	260 996	398 495	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
205 488	193 437	226 393	196 199	243 215	287 606	303 537	381 789	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
32 860	8 151	-7 466	8 537	3 420	17 263	-11 466	2 341	PERTES & RECTIFICATIONS	13
17 914	21 420	29 047	23 808	18 842	8 382	24 902	23 109	AUTO CONSOMMATION	14
720 715	701 213	799 806	720 631	792 302	845 545	878 604	847 771	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JULY 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	63 431	47 325	91 724	8 764	5 796	3 952	3 911	5 870
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1						-1	
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	63 432	47 325	91 724	8 764	5 796	3 952	3 910	5 870
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		481						
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 280		2 280					
9 CLOSING INVENTORY	933	802	1 312	616	645	582	789	1 312
10 REC. FROM NON-REP. COS.	469		469					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 597	-1 018	-1 383	-22	- 190	- 176	- 206	- 192
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	62 331	49 334	91 030	9 103	5 957	4 191	3 909	5 539
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	52 840	40 195	96 623	7 389	6 950	7 024	9 192	13 228
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	52 437	44 209	77 130	11 504	5 680	3 154	2 289	2 066
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 903	-1 516	-3 894	- 509	8	- 776	- 469	- 245
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	50 534	42 693	73 236	10 995	5 688	2 378	1 820	1 821
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 082	1 544	1 937	2 144	1 699	2 064	2 009	1 937
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643	748	4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 016	6	3 011					-5
14 OWN CONSUMPTION			1			1		
15 DOMESTIC SALES	47 907	43 828	70 758	10 933	6 133	2 012	1 875	1 898
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	114 026	61 778	213 184	7 926	13 281	23 483	28 576	25 892
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	17 777	21 164	25 841	650	3 261	2 301	1 783	69
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	17 777	21 164	25 841	650	3 261	2 301	1 783	69
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	393	327	630	89	42		61	45
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 087	2 043	3 191	188	380	190	231	115
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	319	288	232	210	298	245	288	232
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	262	15	277	5	1	1		8
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	19 348	22 809	28 351	853	3 510	2 543	1 910	187
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	8 731	120	9 990	1 170	89			
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 028	487	13 005	118	26	334	1 291	208
3 NET PRODUCTION	19 759	607	22 995	1 288	115	334	1 291	208
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	222	923	742	106	100	107	102	105
6 EXPORTS	10 561	3 058	14 280	728	503	327	1 604	557
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 643	17 122	20 897	1 954	1 682	2 693	1 995	1 930
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	151	12	164	11	1	1		
9 CLOSING INVENTORY	14 384	11 382	13 754	14 482	13 871	14 480	14 013	13 754
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6	84	11			5		
11 REC. FROM REP. COS.	56	86	56					
12 TO REPORTING COS.	234	25	236		1		1	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 133	1 961	-46	971	22	20	35	39
14 OWN CONSUMPTION	2	1	2					
15 DOMESTIC SALES	12 699	16 137	22 523	1 540	1 981	2 182	2 215	1 906

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÊL DE PROPANE								
6 141	5 002	4 602	6 902	7 173	10 178	7 327	10 925	PRODUCTION 1
6 141	5 002	4 602	6 902	7 173	10 178	7 327	10 925	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
					250	231		IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 145	1 051	919	630	562	463	802	933	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 160	- 184	- 283	- 200	- 196	5		- 351	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6 468	5 280	5 017	7 391	7 437	10 522	7 219	11 614	PERTES & RECTIFICATIONS 13
9 905	8 986	6 100	6 795R	4 553R	3 856R		2 380	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÊL DE BUTANE								
3 809	3 621	4 138	6 077	9 081	9 615	7 868	12 137	PRODUCTION 1
	- 670				- 821	-25		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 809	2 951	4 138	6 077	9 081	8 794	7 843	12 137	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 804	750	1 692	1 678	2 789	1 670	1 544	2 082	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
					517	231		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	1		-2	7				PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
2 942	5 004	3 196	6 093	7 963	10 430	8 200	12 449	VENTES INTÉRIEURES 15
23 471	17 740	13 267	2 858R	2 989R	1 453R		2 490	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
3 329	1 819	3 483	2 921	3 025	4 112	2 475	2 820	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES A. 3
3 329	1 819	3 483	2 921	3 025	4 112	2 475	2 820	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
64	95	58	57	17	25	11	108	IMPORTATIONS 5
254	501	115	301	342	170	360	466	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
281	474	330	365	349	199	288	319	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1	6	1	1	5	-1	2		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
3 469	2 026	3 683	3 129	3 361	4 408	2 733	3 099	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
79	6		4	31			161	PRODUCTION 1
- 139	325	163	172	29	94	- 157	-90	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-60	331	163	176	60	94	- 157	71	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
101	104	100	105	4	103	406	6	IMPORTATIONS 5
494	606	443	622	281	350	262	816	EXPORTATIONS 6
2 162	2 361	2 419	2 823	2 239	3 071	2 047	1 573	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4	1		2		3	2		SORTIES INTER-PROVINCES 8
12 765	12 702	12 554	11 714	11 553	11 866	11 382	14 384	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			10	5	10	59		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
						76		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	1	1	6	4	8	5		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
794	98	17	1 001	31	-89	109	-1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				1				AUTO CONSOMMATION 14
1 900	2 153	2 370	2 323	2 152	2 769	2 470	1 508	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	102	272	161	45	3	4	7	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 328	- 517	- 529	-76	-75	-12	-18	-20
3 NET PRODUCTION	- 226	- 245	- 368	-31	-72	-8	-11	-20
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	6 026	2 384	7 072	292	440	270	44	85
6 EXPORTS	1 203	742	1 288					924
7 INTERPROVINCIAL -IN-	11 706	16 758	19 529	2 493	2 514	1 195	697	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	862	1 653	862					
9 CLOSING INVENTORY	5 840	4 519	3 468	4 698	5 429	4 123	3 528	3 468
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 059	717	3 656	207	631	381	251	127
12 TO REPORTING COS.	1 843	859	3 693	506	378	628	213	125
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 419	1 748	- 921	-28	- 207	772	50	-89
14 OWN CONSUMPTION			1				1	1
15 DOMESTIC SALES	15 457	13 561	25 719	3 625	2 611	1 744	1 313	969
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	1 637 215	1 473 322	2 727 112	246 996	232 285	188 216	204 230	218 170
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	59 515	13 090	65 865	-1 956	1 912	3 134	- 177	3 437
3 NET PRODUCTION	1 696 730	1 486 412	2 792 977	245 040	234 197	191 350	204 053	221 607
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	105	108	182	24	18	11	13	11
5 IMPORTS	10 200	24 278	29 492	2 100	13 092	1 100	1 300	1 700
6 EXPORTS	144 610	80 134	191 301	895	9 003	2 204	7 602	26 987
7 INTERPROVINCIAL -IN-	768 451	1 076 825	1 504 960	147 626	169 914	113 179	167 657	138 133
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	86 048	87 948	165 713	2 918	36 914	2 857	17 196	19 780
9 CLOSING INVENTORY	298 112	405 438	346 229	323 012	342 788	340 222	354 986	346 229
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	843 028	723 411	1 630 685	223 645	180 794	135 173	124 187	123 858
12 TO REPORTING COS.	843 563	731 042	1 574 536	199 622	184 283	111 919	122 955	112 194
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	19 495	18 997	24 851	-1 191	-2 211	1 378	2 938	4 442
14 OWN CONSUMPTION	90	89	157	6	14	6	26	15
15 DOMESTIC SALES	2 212 728	2 333 399	3 941 487	391 237	350 200	324 993	331 703	330 626
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	432 801	495 863	790 910	78 936	73 117	66 278	69 565	70 213
17 MID GRADE	214 693	234 476	386 088	42 256	35 319	31 654	31 159	31 007
18 REGULAR NO-LEAD	1 565 183	1 603 043	2 764 419	270 045	241 746	227 061	230 978	229 406
19 REGULAR LEADED	51	17	70		18		1	
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 992 712	2 108 460	3 559 799	353 343	316 281	295 414	301 514	300 535
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	341 142	463 351	622 245	73 380	50 685	51 857	61 640	43 541
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 585	-28 930	-9 653	-1 492	- 438	-1 235	-2 973	-2 930
3 NET PRODUCTION	340 557	434 421	612 592	71 888	50 247	50 622	58 667	40 611
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	133 643	102 859	231 628	24 542	27 743	19 100	14 300	12 300
6 EXPORTS	766		3 486					2 720
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 021	4 704	6 269	519	111	405	711	502
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	127	8 377	670		272	271		
9 CLOSING INVENTORY	39 049	45 830	42 614	59 502	50 712	42 597	57 398	42 614
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	333 133	433 295	616 243	63 312	67 396	52 205	44 367	55 830
12 TO REPORTING COS.	338 800	436 536	619 430	54 354	70 137	57 307	41 466	57 366
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 163	1 667	-10 883	-3 224	2 280	173	417	-3 366
14 OWN CONSUMPTION	80	34	102		7	9		6
15 DOMESTIC SALES	491 704	525 449	863 322	88 678	81 591	72 687	61 361	67 301
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	81 092	27 448	101 744	3 331	3 706	8 239	1 085	4 291
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 288	3 939	-3 743	-1 329	-74	-30	- 983	-39
3 NET PRODUCTION	79 804	31 387	98 001	2 002	3 632	8 209	102	4 252
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	40 050		40 629		579			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 294	15 312	13 651	1 778	1 822	1 258	2 392	1 107
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 098	5 880	1 702	1	1	275	327	
9 CLOSING INVENTORY	23 846	23 127	21 778	18 860	19 659	23 662	20 682	21 778
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 823	7 151	18 618	3 407	3 504	2 993	402	1 489
12 TO REPORTING COS.	6 732	7 360	18 696	3 854	3 038	2 427	1 273	1 372
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 042	-1 087	-3 703	- 205	-2 250	688	-1 008	114
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	40 445	40 348	70 376	8 523	6 791	5 067	5 284	4 266

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	MÈTRES CUBES
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	
								ESSENCE D'AVIATION
-34	15		142		115			PRODUCTION
-34	-36	-99	-39	-187	-50	-72	-91	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
	-21	-99	103	-187	65	-72	-91	PRODUCTION NETTE
125	122	792	637	129	129	450	1 826	RETOUR POUR ALIMENT.
86		114	117	44	230	151	1 147	IMPORTATIONS
1 302	689	2 204	1 791	2 401	4 121	4 250	2 558	EXPORTATIONS
		555	550		275	273	862	ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 694	3 659	4 119	4 059	2 881	3 805	4 519	5 840	SORTIES INTER-PROVINCES
61	109	98	81	129	130	109	697	INVENTAIRE DE FERMETURE
61	100	97	124	126	124	227	430	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
239	-128	188	213	967	334	-65	-537	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
842	962	1 581	1 668	2 513	2 558	3 437	2 607	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
233 354	212 435	204 214	209 345	195 955	200 340	217 679	214 648	PRODUCTION
-2 885	-1 081	-1 731	1 409	6 963	6 836	3 579	-8 520	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
230 469	211 354	202 483	210 754	202 918	207 176	221 258	206 128	PRODUCTION NETTE
9	16	18	18	17	15	15	16	RETOUR POUR ALIMENT.
400	600	5 705	700	900	8 358	7 615	2 300	IMPORTATIONS
18 863	12 545	12 582	31 681	2 289	2 174	2 174	156	EXPORTATIONS
177 699	119 449	149 812	173 320	160 425	129 657	166 463	144 640	ENTRÉES INTER-PROVINCES
4 489	10 651	8 991	6 373	28 031	22 630	6 783	1 969	SORTIES INTER-PROVINCES
431 574	463 030	456 971	480 738	462 579	419 730	405 438	298 112	INVENTAIRE DE FERMETURE
88 481	93 584	100 537	100 405	107 457	119 550	113 397	192 463	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
88 462	77 529	105 892	96 899	111 770	119 477	131 013	185 547	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
7 684	2 873	3 557	8 603	-2 419	684	-1 985	-726	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
29	5	6	10	11	23	5	8	PERTES & RECTIFICATIONS
292 168	289 912	333 550	317 828	350 160	364 761	385 020	368 874	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
60 260	62 312	70 191	69 423	76 303	76 508	80 866	72 221	VENTES PAR CATÉGORIE:
27 474	27 557	32 591	31 694	35 640	38 393	41 127	38 117	SUPER
204 433	200 043	230 768	216 704	238 217	249 851	263 027	258 536	INTERMÉDIAIRE
1			7		9			ORDINAIRE SANS PLOMB
263 001	260 767	300 181	288 516	317 387	330 956	347 652	333 146	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
59 153	49 845	72 739	58 331	71 849	73 437	77 997	67 985	PRODUCTION
-4 974	-2 671	-2 393	-5 742	-2 753	-7 599	-2 798	-1 151	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
54 179	47 174	70 346	52 589	69 096	65 838	75 199	66 834	PRODUCTION NETTE
36 569	13 595	9 600	9 695	4 800	9 600	19 000	19 280	RETOUR POUR ALIMENT.
631	552	873	630	735	613	670	410	IMPORTATIONS
	277	279		272	273	7 276		EXPORTATIONS
41 522	47 616	56 204	52 579	57 607	57 371	45 830	39 049	ENTRÉES INTER-PROVINCES
56 287	44 263	49 622	53 682	64 004	83 873	81 564	77 192	SORTIES INTER-PROVINCES
59 134	40 615	50 258	53 673	62 903	83 509	86 444	82 894	INVENTAIRE DE FERMETURE
420	-129	1 004	-544	734	-308	490	-905	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
3	6	6		7	7	5	50	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
89 201	58 721	70 306	67 092	69 691	76 679	93 759	81 090	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE MAPHT
2 884	4 345	2 446	5 626	7 604	2 302	2 241	10 049	PRODUCTION
-52	9	-82	-23	-96	4 348	-165	-83	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 832	4 354	2 364	5 603	7 508	6 650	2 076	9 966	PRODUCTION NETTE
898	894	2 300	1 909	2 250	3 332	3 729	1 012	RETOUR POUR ALIMENT.
			551	5 275	21	33	2	IMPORTATIONS
21 152	21 281	21 868	23 238	22 208	24 241	23 127	23 846	EXPORTATIONS
1 185	1 238	1 265	747	885	883	948	2 673	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 308	1 212	1 201	795	841	899	1 104	2 743	SORTIES INTER-PROVINCES
-123	-25	44	403	-841	-112	-433	793	INVENTAIRE DE FERMETURE
4 356	5 170	4 097	5 140	6 398	8 024	7 163	6 944	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	161 434	91 557	257 412	18 293	18 592	16 112	19 292	23 689
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 142 743	- 170 956	- 296 010	-12 158	-18 313	-20 683	-27 876	-74 237
3 NET PRODUCTION	18 691	-79 399	-38 598	6 135	279	-4 571	-8 584	-50 548
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	962	13 777	24 725				33	23 763
6 EXPORTS	99	8 207	132					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	31 891	67 374	90 558	10 171	15 035	15 400	14 824	3 237
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 328	1 587	13 634	50	2 027	416	813	
9 CLOSING INVENTORY	91 976	73 899	100 015	105 328	116 744	126 760	126 344	100 015
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	36 165	14 210	79 395	7 288	6 162	6 598	7 726	15 456
12 TO REPORTING COS.	33 676	10 504	68 053	6 197	5 383	5 638	5 203	11 956
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 307	904	- 509	- 229	7	-2 087	2 816	- 709
14 OWN CONSUMPTION	6	1	12	2	4			
15 DOMESTIC SALES	24 871	20 875	47 683	4 222	2 639	3 444	5 517	6 990
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 092 176	858 607	1 754 881	133 818	147 007	126 716	125 955	129 209
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 122 720	-42 425	-96 145	731	296	-7 810	486	32 872
3 NET PRODUCTION	969 456	816 182	1 658 736	134 549	147 303	118 906	126 441	162 081
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	93 359	126 110	111 536	14 777	800	400	2 200	
6 EXPORTS	125 325	153 863	277 167	10 752	55 641	24 826	1 163	59 460
7 INTERPROVINCIAL -IN-	725 093	962 876	1 379 526	112 413	182 066	129 835	101 816	128 303
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	146 759	84 927	192 460	7 204	16 025	9 303	5 783	7 386
9 CLOSING INVENTORY	222 242	320 316	238 842	243 534	266 026	258 772	233 339	238 842
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	566 470	434 655	966 131	121 254	78 191	73 744	62 916	63 556
12 TO REPORTING COS.	554 441	433 538	973 368	113 587	99 267	65 485	74 399	66 189
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	193	8 997	3 368	1 971	-1 390	270	1 850	474
14 OWN CONSUMPTION	510	442	823	52	62	57	73	69
15 DOMESTIC SALES	1 492 258	1 576 582	2 617 251	228 135	216 263	230 198	235 538	214 859
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 702		2 702					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	248 300	155 764	371 318	13 848	15 762	23 212	29 908	40 288
3 NET PRODUCTION	251 002	155 764	374 020	13 848	15 762	23 212	29 908	40 288
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	26 000		44 300	8 400	6 900	2 500	100	400
6 EXPORTS	19	145	3 046	835	1 352	680		160
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 160	1 430	1 648	77	173	155	64	19
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	30 944	20 365	42 749	2 141	628	1 265	1 533	6 238
9 CLOSING INVENTORY	4 466	782	2	2 597	2 278	2 438	- 117	2
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	28 753	9 431	40 609	4 930	1 092	548	1 174	4 112
12 TO REPORTING COS.	33 206	9 720	41 433	2 904	1 378	696	370	2 879
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 738	9 692	16 394	2 811	542	1 522	1 918	863
14 OWN CONSUMPTION	2	13	2					
15 DOMESTIC SALES	237 094	125 910	364 505	20 433	20 346	22 092	29 980	34 560
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	435 575	291 109	594 506	42 336	36 310	20 854	28 463	30 968
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	41 884	27 429	61 511	22	3 133	3 308	909	12 255
3 NET PRODUCTION	477 459	318 538	656 017	42 358	39 443	24 162	29 372	43 223
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	80 700	127 400	167 200	19 700	25 200	14 700	20 300	6 600
6 EXPORTS	49 632	22 221	73 071	5 481	92			17 866
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 594	7 105	11 179	2 932	431	363	472	387
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		917	97			97		
9 CLOSING INVENTORY	43 303	32 943	26 714	30 758	33 350	37 300	38 859	26 714
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 026	1 077	2 975	395	196	290	131	937
12 TO REPORTING COS.		647						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	208	3 112	-1 137	- 407	-1 015	1 626	- 623	- 926
14 OWN CONSUMPTION	2 863	9	3 407	49			495	
15 DOMESTIC SALES	503 057	420 985	768 503	72 807	63 601	33 842	48 844	46 352
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
16 916	14 429	17 902	5 905	9 682	13 753	12 970	19 066	MAZOUT POUR POÊLES
-42 544	-37 891	-23 557	-26 695	-17 668	-6 425	-16 176	-7 089	
-25 628	-23 462	-5 655	-20 790	-7 986	7 328	-3 206	11 977	
4 853	7 966	958						RETOUR POUR ALIM. 4
9 162	16 811	8 207						IMPORTATIONS 5
916		15 035	9 898	3 727	6 762	5 979	3 771	EXPORTATIONS 6
		114	546	1	4	6	29	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
82 831	81 266	78 849	64 555	58 825	71 574	73 899	91 976	SORTIES INTER-PROVINCES 8
6 597	2 808	2 335	1 106	179	406	779		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 695	1 094	1 827	1 907	240	392	349	4 310	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
							4 916	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 532	- 508	910	11	-19	19	-1 041	-58	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
						1		
5 025	5 102	4 032	2 044	1 428	1 332	1 912	2 512	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURANT DIESEL
144 719	130 647	118 896	120 949	112 653	110 333	120 410	126 158	PRODUCTION 1
15 620	-29 846	-14 043	6 765	-7 380	-16 336	2 795	-6 929	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
160 339	100 801	104 853	127 714	105 273	93 997	123 205	119 229	PRODUCTION NETTE 3
700	10 325	8 119	1 100	38 831	18 621	48 414	5 280	RETOUR POUR ALIM. 4
48 919	39 972	28 818	11 755	22 864	210	1 325	39	IMPORTATIONS 5
128 748	192 783	159 954	106 261	81 385	114 377	179 368	112 382	EXPORTATIONS 6
14 106	19 959	21 041	7 122	8 183	8 785	5 731	8 824	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
239 066	251 148	232 306	261 700	246 546	252 689	320 316	222 242	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
46 312	52 339	61 568	50 212	66 986	99 419	57 819	112 936	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
49 408	65 477	63 546	37 702	61 089	77 140	79 176	97 492	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
22 187	3 533	-14 778	1 263	-2 315	- 884	-9	-1 285	PERTES & RECTIFICATIONS 13
89	65	55	40	73	62	58	53	AUTO CONSOMMATION 14
201 166	215 160	254 654	198 011	217 735	234 958	254 898	232 644	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
								MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
29 721	36 518	30 818	21 758	14 698	13 254	8 997	434	PRODUCTION 1
29 721	36 518	30 818	21 758	14 698	13 254	8 997	14 312	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
							14 746	PRODUCTION NETTE 3
		145					6 800	RETOUR POUR ALIM. 4
111	411	693	154	34	19	8	1	IMPORTATIONS 5
118	1 587	1 302	4 090	5 758	4 362	3 148	34	EXPORTATIONS 6
							3 929	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
308	380	259	643	611	1 029	782	4 466	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 635	590	194	2 066	2 750	2 105	91	3 667	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
146	137	624	1 706	2 535	2 179	2 393	3 871	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 071	1 716	2 391	2 936	60	30	- 512	865	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	6	3	1	1	2			
27 826	34 001	27 361	14 861	9 160	8 387	4 314	17 559	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								MAZOUT LOURD (NOS 4,5 & 6)
40 910	43 337	44 714	37 620	40 090	50 831	33 607	45 482	PRODUCTION 1
1 815	665	14 048	7 361	2 860	119	561	3 642	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
42 725	44 002	58 762	44 981	42 950	50 950	34 168	49 124	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIM. 4
16 500	12 000	13 600	14 300	24 300	27 100	19 600	15 100	IMPORTATIONS 5
	5 139	5 319		5 727		6 036	169	EXPORTATIONS 6
2 057	1 639	511	775	747	748	628	594	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
			439	308	103	67		SORTIES INTER-PROVINCES 8
33 450	34 413	33 059	40 887	28 299	33 897	32 943	43 303	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
135	251	27	17	647			113	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
				647				ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 254	1 807	904	- 637	2 420	1 592	-2 720	- 397	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
9							367	
54 926	49 983	68 031	52 443	72 130	71 505	51 967	66 376	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
ASPHALT								
1 PRODUCTION	84 519	95 152	146 861	19 031	19 340	14 518	8 336	1 117
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 867	-2 199	-4 426				- 331	- 228
5 IMPORTS	1 683	1 144	3 399	500	600	516	100	
6 EXPORTS		2 282						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	39 752	31 492	81 146	15 160	12 573	7 488	5 113	1 060
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		4 000						
9 CLOSING INVENTORY	36 101	39 381	17 035	28 631	25 673	27 217	28 033	17 035
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	11 569	17 508	28 683	4 609	4 934	4 091	2 580	900
12 TO REPORTING COS.	11 616	18 796	28 120	4 603	4 525	4 168	2 354	854
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 482	-4 191	-6 755	- 664	-1 466	-3 910	- 143	-90
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	111 763	99 864	242 605	42 831	37 346	24 811	12 771	13 083
COKE								
1 PRODUCTION	22 169	12 449	31 822	2 432	2 213	1 022	1 506	2 480
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	43 700	50 200	71 600	4 800	4 900	5 400	10 000	2 800
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-2 418						
14 OWN CONSUMPTION	22 169	14 867	31 822	2 432	2 213	1 022	1 506	2 480
15 DOMESTIC SALES	43 700	50 200	71 600	4 800	4 900	5 400	10 000	2 800
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	5 660	25 526	15 188	4 085	284	1 268	3 766	125
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 769	-2 073	-3 594	-31	-2 082	-3	-41	-6 206
4 TRANSFERS TO REF. FEED.			1			1		
5 IMPORTS	16 257	16 139	28 061	2 399	2 620	2 509	2 012	2 264
6 EXPORTS	23	39	54	6	9	6	5	5
7 INTERPROVINCIAL -IN-	42 462	47 458	74 841	6 520	6 734	6 355	6 737	6 033
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 267	312	10 506	30	36	58	68	47
9 CLOSING INVENTORY	18 775	43 467	21 670	24 600	22 094	23 860	27 715	21 670
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 179	363	1 287			9	61	38
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	185	339	320	2	50	29	27	27
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 823	- 150	2 828	-1 461	742	-43	441	326
14 OWN CONSUMPTION	31	18	45	4	2	3	4	1
15 DOMESTIC SALES	59 497	65 058	101 633	8 567	9 223	8 318	8 135	7 893
STILL GAS								
1 PRODUCTION	178 605	144 796	246 937	17 701	17 880	10 558	6 949	15 244
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		15 955						
14 OWN CONSUMPTION	178 605	128 841	246 937	17 701	17 880	10 558	6 949	15 244
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	164 049	51 807	202 686	931	10 621	10 490	10 458	6 137
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-92 063	47 907	-93 705	2 832	- 155	561	275	-5 155
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	354 653	414 264	711 357	76 471	50 510	84 411	79 163	66 149
5 IMPORTS		476						
6 EXPORTS	6 537	10 158	6 537					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	300 128	301 405	600 306	68 949	76 129	50 853	46 285	57 962
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	21 977	10 782	24 726		1 108	553	1 060	28
9 CLOSING INVENTORY	195 836	171 779	190 140	198 434	234 955	218 834	190 624	190 140
10 REC. FROM NON-REP. COS.	56 695	66 844	107 253	8 170	9 189	11 603	9 449	12 147
11 REC. FROM REP. COS.	81	6 499	20 776	9 495			6 391	4 809
12 TO REPORTING COS.	459	6 509	30 951	9 495	2 388		12 700	5 909
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 662	-2 891	18 180	645	3 325	-2 921	598	871
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	10 601	54 477	32 260	1 168	1 932	7 585	7 547	3 427

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	MÈTRES CUBES
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	
10 937	7 837	8 237	11 499	17 056	16 071	23 515	17 124	ASPHALTE
- 735	- 404		-54	- 335	- 111	- 560	- 483	PRODUCTION
100	221		23		300	500	400	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
8	1 354	871	5 903	8 767	11 438	4 533	12 572	IMPORTATIONS
		843				4 000		EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
22 691	25 274	25 683	30 074	35 796	37 835	39 381	36 101	INVENTAIRE DE FERMETURE
251	930	3 004	2 439	3 866	2 973	4 045	4 444	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2 249	2 482	2 919	1 569	3 004	3 750	2 823	3 892	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
- 713	- 333	381	- 274	1 450	61	-4 763	294	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
3 369	2 498	7 504	14 124	19 121	24 821	28 427	30 221	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
2 280	2 107	2 205		2 599	1 794	1 464	2 713	COKE
8 900	12 000		6 000	5 400	5 400	12 500		PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
2 280	2 107	2 205	-5 971	3 553	1 794	1 464	2 713	PERTES & RECTIFICATIONS
8 900	12 000		2 418	2 599				AUTO CONSOMMATION
			6 000	5 400	5 400	12 500		VENTES INTÉRIEURES
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
3 399	211	1 685	3 744	777	6 225	9 485	169	PRODUCTION
-28	-1 858	-17	- 949	- 953	1 883	- 151	-4 410	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 001	1 815	2 072	2 899	2 224	2 533	2 595	2 655	RETOUR POUR ALIMENT.
8	2	5	8	3	5	8		IMPORTATIONS
3 963	7 150	7 361	6 145	7 231	8 269	7 339	6 545	EXPORTATIONS
31	44	64	25	27	68	53	32	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
24 940	22 849	24 381	26 802	26 255	33 638	43 467	18 775	INVENTAIRE DE FERMETURE
149	7	43	3			161	32	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
25	30	28	69	56	128	3	4	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-1 316	684	- 239	870	-11	485	- 623	1 951	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1	1	4	2	3	3	4	4	PERTES & RECTIFICATIONS
7 465	8 655	9 750	8 447	9 748	10 838	10 155	8 839	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
15 503	19 230	26 768	21 337	16 147	22 446	23 365	19 914	GAZ DE DISTILLATION
								PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
15 503	19 230	26 768	21 337	16 147	15 955	23 365	19 914	PERTES & RECTIFICATIONS
					6 491			AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								AUTRES PRODUITS
8 733	6 891	659	6 930	6 156	12 340	10 098	24 682	PRODUCTION
4 235	36 940	-3 107	-3 963	4 822	4 808	4 172	10 892	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
60 377	82 703	58 397	48 614	56 106	55 014	53 053	59 163	RETOUR POUR ALIMENT.
			64		206	206		IMPORTATIONS
	1 354	871		7 933				EXPORTATIONS
49 175	54 200	47 419	37 064	42 958	29 832	40 757	57 747	ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 645						7 137	6 000	SORTIES INTER-PROVINCES
183 497	202 193	187 223	169 805	164 269	170 426	171 779	195 836	INVENTAIRE DE FERMETURE
5 426	10 264	2 438	6 032	12 466	21 629	8 589	8 046	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
	2 544		1 719		1	2 235		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
	4 760		1 749					EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 502	-1 260	-1 563	864	-6	- 508	84	2 698	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
10 692	4 586	4 674	14 037	7 905	8 153	4 430	1 435	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JULY 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	ADOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	2 019 960	2 294 237	3 847 103	387 605	369 850	424 522	273 921	371 245
A WESTERN CANADA	1 856 370	1 912 605	3 279 394	306 492	274 306	291 070	260 841	290 315
B EASTERN CANADA	163 590	381 632	567 709	81 113	95 544	133 452	13 080	80 930
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	10 569 268	10 316 738	17 556 380	1 112 728	1 263 324	1 372 825	1 847 069	1 391 166
A ALGERIA	104 795		104 795					
B IRAQ	574 234	608 507	984 684				310 459	99 991
C IRAQ								
D KUWAIT			22 116	22 116				
E LIBYA								
F MEXICO	87 834	162 741	87 834					
G NIGERIA	2 479 459	2 192 875	3 656 140	143 315	146 066	299 142	442 119	146 039
H NORWAY	2 306 857	2 779 928	3 843 043	345 121	347 328	162 633	387 311	293 793
I SAUDI ARABIA	2 107 524	2 579 437	3 652 405	261 404	324 707	323 628	318 230	316 912
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	1 401 430	1 242 790	2 599 219	248 880	168 246	357 984	163 722	258 957
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	479 401	403 420	798 801	91 892	67 476	80 304	79 728	
N OTHERS	1 027 734	347 040	1 807 343		209 501	149 134	145 500	275 474
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	12 589 228	12 610 975	21 403 483	1 500 333	1 633 174	1 797 347	2 120 990	1 762 411
A BY PIPELINE	1 589 027	1 713 816	2 902 363	279 194	259 882	275 652	230 851	267 757
B BY OTHER MEANS	11 000 201	10 897 159	18 501 120	1 221 139	1 373 292	1 521 695	1 890 139	1 494 654
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 237 391	962 760	1 237 391	1 414 537	1 149 303	994 487	926 293	1 218 868
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	1 414 537	1 472 403	962 760	1 149 303	994 487	926 293	1 218 868	962 760
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 322	-6 899	397	2 439	- 363	- 471	- 927	-2 603
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	12 409 760	12 108 231	21 677 717	1 763 128	1 788 353	1 866 012	1 829 342	2 021 122
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	9 601 173	9 885 441	16 709 028	1 269 746	1 348 571	1 395 913	1 420 514	1 673 111
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 748 412	2 222 790	4 908 514	493 382	439 782	470 099	408 828	348 011
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	60 175		60 175					
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 170 361	387 471	1 589 746	73 924	118 022	131 340	45 299	50 800
A CRUDE TOPS	846 402	290 714	1 177 898		117 884	118 088	44 997	50 527
B CRUDE BOTTOMS	277 744	14 148	352 297	73 899	138		243	273
C LPG'S	44 495	63 049	57 495			13 000		
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	1 720	19 560	2 056	25		252	59	
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	13 580 121	12 495 702	23 267 463	1 837 052	1 906 375	1 997 352	1 874 641	2 071 922
10 REFINERY LOSSES	- 296 307	- 179 926	- 425 105	-7 687	-26 034	-15 034	-34 811	-45 232
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	13 876 428	12 675 628	23 692 568	1 844 739	1 932 409	2 012 386	1 909 452	2 117 154
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 170 361	387 471	1 589 746	73 924	118 022	131 340	45 299	50 800
5 IMPORTS	2 275 929	1 144 943	3 595 200	289 503	250 420	292 334	276 076	210 938
6 EXPORTS	6 278 305	5 721 759	10 688 454	776 433	864 713	1 086 558	757 535	924 910
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 149 707	4 299 204	7 090 333	692 588	558 796	641 075	546 055	502 112
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 886 214	1 679 839	3 352 674	294 341	256 399	292 512	216 458	406 750
9 CLOSING INVENTORY	3 057 796	2 799 038	3 016 376	3 084 136	3 026 390	2 892 234	3 104 183	3 016 376
10 REC. FROM NON-REP. COS.	10 407	59 383	120 986	763	21 201	36 133	31 679	20 803
11 REC. FROM REP. COS.	3 525 527	3 458 906	5 910 448	424 262	456 484	456 643	517 788	529 744
12 DEL. TO REPORTING COS.	3 483 882	3 487 848	5 777 861	411 189	439 006	434 467	486 555	522 762
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	159 580	125 920	260 119	10 638	19 882	24 078	23 710	22 231
14 OWN CONSUMPTION	782 534	612 380	1 244 248	90 679	89 927	79 093	99 128	102 887
15 DOMESTIC SALES	10 092 138	9 840 185	17 552 869	1 568 311	1 489 107	1 524 679	1 440 416	1 438 218

BLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993		MÈTRES CUBES
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993		
418 697	293 269	305 487	458 007	314 509	186 006	318 262	360 122	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
366 721	270 440	305 487	314 411	228 591	108 693	318 262	278 516	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
51 976	22 829		143 596	85 918	77 313		81 606	DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	
1 888 653	1 103 554	2 509 979	1 118 311	1 055 513	1 092 852	1 547 876	2 085 687	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
		608 507					289 529	DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
	79 291	83 450						MEXIQUE	F
586 037	145 472	292 822	299 674	146 730	297 255	424 885	505 568	NIGÉRIA	G
502 801	411 980	311 311	421 145	253 727	560 636	318 328	395 836	NORVÈGE	H
350 988	310 284	652 905		633 226		632 034	355 788	ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
308 448	11 897	418 825	233 614	21 830	155 640	92 536	206 904	ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
83 431	79 919		80 656		79 321	80 093	81 545	VÉNÉZUELA	M
56 948	64 711	142 159	83 222				250 517	AUTRES	N
								TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
2 307 350	1 396 823	2 815 466	1 576 318	1 370 022	1 278 858	1 866 138	2 445 809	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
288 943	254 761	284 786	297 189	206 753	84 926	296 458	244 312	PAR PIPE-LINE	A
2 018 407	1 142 062	2 530 680	1 279 129	1 163 269	1 193 932	1 569 680	2 201 497	PAR D'AUTRES MOYENS	B
								STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
962 760	1 321 702	933 554	1 679 300	1 302 664	1 260 127	1 283 046	973 161	STOCKS DE BRUT - FIN	5
1 321 702	933 554	1 679 300	1 302 664	1 260 127	1 283 046	1 472 403	1 414 537	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
- 795	-3 237	- 649	254	-1 005	- 335	-1 132	-2 469		
								BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 949 203	1 788 208	2 070 369	1 952 700	1 413 564	1 256 274	1 677 913	2 006 902		
								BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
1 596 158	1 483 714	1 662 330	1 581 554	1 141 997	1 135 107	1 284 581	1 518 180	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
353 045	304 494	408 039	371 146	271 567	121 167	393 332	488 722	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
								AUTRES MAT. UTILISÉES	8
35 551	108 542	29 646	70 622	59 817	21 899	61 394	23 266		
								PRODUITS DE DÉCANTATION	A
35 265	101 695	23 011	19 000	46 961	12 503	52 279	7 921	RÉSIDUS DE BRUT	B
266	6 795	6 560	245	33 294	12 834	282	168	GPI	C
					8 127	8 794	15 162	GAZ NATUREL	D
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
20	52	75	18 083	22	1 269	39	15	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
								TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
1 984 754	1 896 750	2 100 015	2 023 322	1 473 381	1 278 173	1 739 307	2 030 168		
								PERTES EN RAFFINERIE	10
-28 706	-33 824	-45 915	-39 335	-13 611	1 599	-20 134	-19 457		
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
								RETOUR POUR ALIMENTATION	4
35 551	108 542	29 646	70 622	59 817	21 899	61 394	23 266	DES RAFFINERIES	
213 170	148 467	197 137	139 335	224 846	103 445	118 543	137 398	IMPORTATIONS	5
994 756	910 120	1 041 083	736 594	714 931	725 403	598 872	983 817	EXPORTATIONS	6
549 540	536 938	646 188	590 779	762 135	506 504	707 120	733 737	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
260 361	247 919	290 773	210 385	215 897	214 579	239 925	185 165	SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
2 886 599	2 738 618	2 740 003	3 125 456	3 086 076	2 609 407	2 799 038	3 057 796	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
20 228	25 453	1 079	2 727	1 577	4 697	3 622	1 897	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
534 014	441 563	501 164	498 062	507 956	545 360	430 787	433 456	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
526 214	460 055	497 018	519 759	511 723	516 670	456 409	454 986		
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
34 609	20 060	35 193	17 190	12 984	-6 128	12 012	22 616	AUTO CONSOMMATION	14
105 781	106 631	109 922	106 099	61 718	57 175	65 054	99 072		
								VENTES INTÉRIEURES	15
1 502 917	1 377 649	1 486 478	1 247 458	1 445 816	1 383 651	1 396 216	1 417 257		

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	144 991	129 606	239 951	18 061	18 222	18 252	19 531	20 894
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-37	702	117					154
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	144 954	130 308	240 068	18 061	18 222	18 252	19 531	21 048
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	3 072	6 412	8 760		1 626	1 639	708	1 715
7 INTERPROVINCIAL -IN-	502	4 755	13 346	1 150	50	51	1 715	10 078
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	52 202	42 765	87 022	5 962	5 696	6 817	8 231	8 114
9 CLOSING INVENTORY	7 282	3 100	4 348	12 849	11 574	10 089	5 727	4 348
10 REC. FROM NON-REP. COS.	484	1 930	27 034		9 996	9 931	6 623	
11 REC. FROM REP. COS.			8 269					8 269
12 TO REPORTING COS.			7 747					7 747
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 827	1 214	3 097	20	412	631	76	131
14 OWN CONSUMPTION	10 189	11 167	18 676	1 036	2 512	482	1 708	2 749
15 DOMESTIC SALES	70 481	76 683	158 380	6 626	19 297	20 150	21 508	20 318
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 165 296	1 301 373	2 232 306	172 454	173 849	215 633	240 961	264 113
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	285 693	242 891	436 906	30 749	37 636	23 096	28 937	30 795
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 109 767	- 172 740	- 256 214	-8 277	-25 351	-28 343	-53 098	-31 378
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	175 926	70 151	180 692	22 472	12 285	-5 247	-24 161	- 583
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	44 495	63 049	57 495			13 000		
5 IMPORTS	16 355	13 910	16 355					
6 EXPORTS	5 601	120	5 601					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	31 837	42 139	35 425	3 588				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	79 316	7 738	107 334	4 356	10 701	2 512	1 260	9 189
9 CLOSING INVENTORY	51 841	38 015	24 107	60 584	60 619	54 303	30 434	24 107
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 295	41 412	83 890		10 251	24 320	24 285	19 739
11 REC. FROM REP. COS.	63 098	58 216	73 887	10 201	212		163	213
12 TO REPORTING COS.	62 453	58 463	73 355	10 203	323		163	213
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	586	1 344	2 722	- 122	413	816	678	351
14 OWN CONSUMPTION	62 658	60 442	114 967	5 784	7 277	5 527	18 605	15 116
15 DOMESTIC SALES	23 573	20 764	42 680	7 297	3 999	3 534	3 450	827
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	109 689	117 841	261 306	12 708	26 835	25 470	46 981	39 623
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	50 951	33 520	79 479	6 595	5 156	5 756	4 122	6 899
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	149	76	155				6	
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	51 100	33 596	79 634	6 595	5 156	5 756	4 128	6 899
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	720	638	1 022	37	113	76	38	38
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	165	171	119	115	172	126	129	119
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1	118	-1	-2	1		-1	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	51 780	34 064	80 664	6 684	5 211	5 878	4 164	6 947
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION		70	152	152				
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 137	-92	- 142	-1				
3 NET PRODUCTION	- 137	-22	10	151	-2		-1	-1
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	400		500	100				
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 125	3 795	8 874	602	804	1 133	685	525
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	329	150	661	98	19	19	174	22
9 CLOSING INVENTORY	2 200	1 787	1 757	2 001	1 930	2 214	2 073	1 757
10 REC. FROM NON-REP. COS.		1						
11 REC. FROM REP. COS.	241	241	436	39	40	43	33	40
12 TO REPORTING COS.	5	55	20	12	1	1		1
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 112	58	-53	71	-42	59	-9	-20
14 OWN CONSUMPTION	1		3			2		
15 DOMESTIC SALES	5 426	3 722	9 652	910	935	811	693	877

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUILLET 1994

AN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
AN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
20 766	19 400	23 478	22 970	16 336	7 509 1 269	19 147 - 567	18 875	PRODUCTION 1
20 766	19 400	23 478	22 970	16 336	8 778	18 580	18 875	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
1 185	906	2 066	769	909		577	679	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 497	2 730	373	80	71		4		IMPORTATIONS 5
7 830	9 272	8 631	7 663	1 367	1 219	6 783	5 729	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 573	1 171	1 691	2 418	3 004	2 292	3 100	7 282	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 228	637	65						INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
492	-3	156	218	187	- 123	287	391	PERTES & RECTIFICATIONS 13
2 258	962	1 317	1 969	1 612	1 976	1 073	2 946	AUTO CONSOMMATION 14
13 501	13 032	11 226	11 704	11 746	6 418	9 056	9 623	VENTES INTÉRIEURES 15
281 668	249 672	175 718	187 168	207 302	199 845		128 090	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
27 121	24 274	62 887	49 693	29 577	17 956	31 383	47 927	PRODUCTION 1
-45 525	-38 383	-27 740	-12 706	-33 711	-8 981	-5 694	-5 498	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-18 404	-14 109	35 147	36 987	-4 134	8 975	25 689	42 429	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
		13 449	33 294	12 834	8 127	8 794 461	15 162	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
	949	2 305	22 728	7 679 1 587	6 113	5 619 2 897	15 162 13 432	EXPORTATIONS 6
12 113	11 876	46 012	55 727	30 456	26 987	38 015	51 841	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
17 891	23 521							SORTIES INTER-PROVINCES 8
	35	1 284	16 379	18 036	10 577	11 905	20 582	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
236	36	1 285	16 382	18 039	10 578	11 907	20 585	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
150	304	549	67	84	-43	233	72	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
10 390	7 953	8 567	9 597	10 152	8 418	5 365	12 714	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
705	442	3 038	7 039	4 156	1 934	3 450	6 921	VENTES INTÉRIEURES 15
32 594	17 242	18 453	12 304	23 249	13 999		10 576	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
6 246	5 906	6 161	5 699 76	2 352	1 494	5 662	7 838 149	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
6 246	5 906	6 161	5 775	2 352	1 494	5 662	7 987	DONT LE RENVOI DES A. 3
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
								PRODUCTION NETTE
19	77	99	83	144	104	112	128	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
133	294	25	75	108	278	171	165	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
133	107	147	- 128	- 142	3	-2		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
6 118	5 715	6 382	5 936	2 605	1 425	5 883	8 125	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
-3		1	-81	70 -11	3	-1	- 151	PRODUCTION 1
-3		1	-81	59	3	-1	- 151	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
							300	IMPORTATIONS 5
771	177	900	376	353	788	430	792	EXPORTATIONS 6
16	15	37	22	17	24	19	26	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 062	1 787	2 114	1 924	1 673	1 719	1 787	2 200	SORTIES INTER-PROVINCES 8
			1					INVENTAIRE DE FERMETURE 9
25	23	34	28	32	38	61	34	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2					53		1	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
74	27	- 134	28	31	129	-97	-33	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
396	433	705	464	647	577	500	845	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	38		60			22		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-72	- 144	- 253	-10	-16	- 144	-6	-5
3 NET PRODUCTION	-34	- 144	- 193	-10	-16	- 122	-6	-5
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		200						
6 EXPORTS	5 492	4 619	8 380	1 467	436	318	250	417
7 INTERPROVINCIAL -IN-	40 180	38 824	60 793	10 307	2 542	2 195	3 469	2 100
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 261	4 255	7 227	437	150	229		150
9 CLOSING INVENTORY	12 983	13 243	10 258	13 779	11 581	9 374	10 728	10 258
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	8 194	8 816	12 543	1 174	890	665	1 045	575
12 TO REPORTING COS.	6 492	8 396	10 354	1 033	832	889	540	568
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 703	4 094	13 061	3 233	763	859	393	110
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	23 317	23 347	37 771	4 505	3 433	2 650	1 971	1 895
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	4 338 031	4 102 877	7 282 598	575 490	598 425	593 087	595 443	582 122
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 663	90 523	-7 863	-16 697	349	-7 823	24 887	-10 242
3 NET PRODUCTION	4 339 694	4 193 400	7 274 735	558 793	598 774	585 264	620 330	571 880
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	120	112	161	10	4	6	6	15
5 IMPORTS	55 347	87 295	123 274	7 215	6 437	11 623	3 504	39 148
6 EXPORTS	2 234 213	2 240 556	3 271 666	206 804	180 269	306 939	200 199	143 242
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 808 263	1 886 698	3 095 930	294 681	219 311	282 920	244 683	246 072
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	542 581	556 793	1 057 743	99 279	88 424	65 490	48 690	213 279
9 CLOSING INVENTORY	791 866	691 731	898 365	784 041	774 526	773 662	914 863	898 365
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 792 635	1 696 403	3 092 206	271 110	263 895	233 761	276 066	254 739
12 TO REPORTING COS.	1 828 591	1 757 752	3 094 687	258 295	256 710	224 799	262 924	263 368
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	71 621	56 327	100 910	-4 525	12 689	7 284	4 115	9 726
14 OWN CONSUMPTION	618	409	932	94	65	34	51	70
15 DOMESTIC SALES	3 382 641	3 458 481	6 017 993	579 667	559 771	509 880	487 397	498 637
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	432 610	475 267	776 063	77 189	67 654	67 650	63 612	67 348
17 MID GRADE	147 457	146 756	265 068	27 564	24 597	21 683	21 367	22 400
18 REGULAR NO-LEAD	2 802 489	2 836 319	4 976 775	474 912	467 520	420 547	402 418	408 889
19 REGULAR LEADED	85	139	87	2				
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 845 366	2 910 718	5 089 633	492 777	474 072	434 012	416 940	426 466
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	157 204	241 281	300 483	26 582	37 957	23 284	26 552	28 904
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-51 122	-55 747	- 108 393	-6 117	-7 166	-14 798	-15 807	-13 383
3 NET PRODUCTION	106 082	185 534	192 090	20 465	30 791	8 486	10 745	15 521
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	16 200		16 200					
6 EXPORTS	2 420	12 354	2 450		30			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	195 980	180 541	342 887	36 429	22 764	38 700	17 737	31 277
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 816	2 332	20 525	1 249	5 028	127	112	1 193
9 CLOSING INVENTORY	151 416	163 940	148 245	151 523	155 199	157 912	143 882	148 245
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	33 703	51 256	57 806	4 900	8 978	2 556	3 225	4 444
12 TO REPORTING COS.	39 980	53 149	62 654	3 829	7 202	3 264	4 134	4 245
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 440	9 335	17 836	2 113	469	1 718	1 017	2 079
14 OWN CONSUMPTION	17		17					
15 DOMESTIC SALES	311 306	324 466	533 686	54 496	46 128	41 920	40 474	39 362
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	65 036	90 784	150 419	11 882	15 872	33 709	12 042	11 878
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 578	-1 562	3 322	- 180	- 521	- 133	-1 128	10 862
3 NET PRODUCTION	59 458	89 222	153 741	11 702	15 351	33 576	10 914	22 740
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			98		98			
6 EXPORTS	75 961	34 303	124 304	11 967	11 075	8 751	9 157	7 393
7 INTERPROVINCIAL -IN-	152 580	104 508	253 103	22 970	30 853	14 267	20 962	11 471
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 476	4 851	11 501	269	297	880	317	262
9 CLOSING INVENTORY	54 260	86 576	87 233	47 321	54 660	73 460	76 738	87 233
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	9 947	4 268	14 087	597	1 173	984	882	504
12 TO REPORTING COS.	5 757	3 683	9 307	617	673	869	887	504
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 550	13 332	15 501	663	2 001	1 924	1 561	1 802
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	142 169	142 486	246 371	28 692	26 090	17 603	17 558	14 259

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
								ESSENCE D'AVIATION
-29	-32	-12	-4	-11	-19	-37	38	PRODUCTION
-29	-32	-12	-4	-11	-19	-37	-5	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
							33	PRODUCTION NETTE
266	221	100				100		RETOUR POUR ALIMENT.
1 777	1 693	354	391	964	1 569	854	1 551	IMPORTATIONS
385		4 453	6 882	5 017	11 804	7 198	13 135	EXPORTATIONS
		146	100	374	2 656	594	75	ENTRÉES INTER-PROVINCES
9 563	9 423	10 342	14 364	13 803	15 278	13 243	12 983	SORTIES INTER-PROVINCES
573	583	1 458	1 335	1 127	2 015	1 725	1 427	INVENTAIRE DE FERMETURE
592	440	1 421	1 279	1 061	1 787	1 816	2 035	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
210	292	619	215	906	411	1 441	5 093	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 563	1 431	2 540	2 206	3 389	5 902	6 316	6 150	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
607 860	626 247	720 707	665 356	465 551	424 755	592 401	592 523	PRODUCTION
16 360	12 342	2 855	3 700	34 834	11 524	8 908	-4 824	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
624 220	638 589	723 562	669 056	500 385	436 279	601 309	587 699	PRODUCTION NETTE
12	11	16	25	19	8	21	12	RETOUR POUR ALIMENT.
4 120	3 858	4 546	2 924	69 318	2 429	100	3 554	IMPORTATIONS
340 645	348 740	435 036	332 183	255 076	303 034	225 842	431 439	EXPORTATIONS
241 884	230 166	315 457	209 406	349 855	238 583	301 347	302 715	ENTRÉES INTER-PROVINCES
75 351	66 753	90 944	57 923	91 983	86 780	87 059	64 674	SORTIES INTER-PROVINCES
892 083	887 103	928 588	946 930	969 408	685 203	691 731	791 866	INVENTAIRE DE FERMETURE
235 732	189 264	241 155	268 700	239 439	281 202	240 911	246 767	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
231 592	215 031	239 180	277 835	260 375	290 258	243 481	268 396	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
15 489	8 169	12 048	6 309	6 463	4 900	2 949	10 367	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
80	71	24	82	93	25	34	89	PERTES & RECTIFICATIONS
449 069	428 082	465 987	457 387	522 510	557 693	577 753	564 039	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
67 708	61 147	63 181	60 791	69 650	74 326	78 464	71 861	VENTES PAR CATÉGORIE:
19 351	20 368	21 188	18 588	20 434	21 885	24 942	24 701	SUPER
361 989	346 567	381 618	377 960	432 356	461 482	474 347	467 451	INTERMÉDIAIRE
21			48	70			26	ORDINAIRE SANS PLOMB
374 996	360 054	390 402	385 653	440 452	469 919	489 242	477 493	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
35 379	27 640	38 449	37 466	34 108	30 062	38 177	20 533	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
-10 855	-6 585	-8 196	- 628	-11 554	-17 336	- 593	-4 775	PRODUCTION
24 524	21 055	30 253	36 838	22 554	12 726	37 584	15 758	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
11 889		369				96	16 200	RETOUR POUR ALIMENT.
15 937	21 099	26 087	27 866	22 634	25 461	41 457	46 038	IMPORTATIONS
113	94	218	285	307	177	1 138	6 649	EXPORTATIONS
131 956	138 798	147 649	174 192	172 587	155 989	163 940	151 416	ENTRÉES INTER-PROVINCES
5 542	11 284	5 702	6 575	6 279	12 286	3 588	10 490	SORTIES INTER-PROVINCES
8 354	8 888	5 514	3 797	7 218	11 587	7 791	6 577	INVENTAIRE DE FERMETURE
107	333	1 764	1 424	1 288	- 257	4 676	3 783	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
41 829	37 281	45 326	39 230	44 259	55 564	60 977	68 138	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE MAPMT
10 888	16 999	24 879	14 400	192	2 811	20 615	19 770	PRODUCTION
- 351	502	- 116	- 589	- 368	- 191	- 449	- 171	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
10 537	17 501	24 763	13 811	- 176	2 620	20 166	19 599	PRODUCTION NETTE
5 046	5 133	8 691	6 289	1 271	3 985	3 888	11 171	RETOUR POUR ALIMENT.
18 106	15 896	16 888	15 317	17 107	9 931	11 263	26 851	IMPORTATIONS
243	553	192	427	867	2 497	72	451	EXPORTATIONS
96 042	108 805	119 489	124 133	113 085	94 611	86 576	54 260	ENTRÉES INTER-PROVINCES
489	635	528	797	804	498	517	3 657	SORTIES INTER-PROVINCES
411	241	478	698	529	706	620	718	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 980	1 637	2 042	1 129	2 617	-2 806	6 733	1 672	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
12 643	13 705	20 092	16 738	23 499	27 141	28 668	29 033	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	310 475	400 338	581 536	35 318	34 063	64 383	71 105	66 192
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 183 884	- 291 609	- 363 259	-8 116	-12 839	-58 849	-46 834	-52 737
3 NET PRODUCTION	126 591	108 729	218 277	27 202	21 224	5 534	24 271	13 455
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	256		256					
6 EXPORTS	24 555	26 720	39 497	1 542	6 358	4 509	1 261	1 272
7 INTERPROVINCIAL -IN-	53 956	67 136	96 327	9 615	7 768	11 907	8 466	4 615
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 552	31 700	36 249	8 868	5 367	1 927	714	821
9 CLOSING INVENTORY	79 936	87 229	73 623	91 219	90 348	71 806	81 258	73 623
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	60 716	59 784	117 147	5 924	7 667	15 675	12 773	14 392
12 TO REPORTING COS.	60 999	55 511	113 474	4 486	6 695	16 265	10 110	14 919
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 050	5 019	4 860	487	-4 841	- 575	643	96
14 OWN CONSUMPTION	1 283	73	1 414	6	98	1	11	15
15 DOMESTIC SALES	124 679	103 020	240 425	16 069	23 853	29 531	23 319	22 974
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 215 809	1 337 363	2 211 227	183 523	201 784	221 932	208 470	179 709
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	142 295	208 777	331 963	48 272	26 095	69 079	9 304	36 918
3 NET PRODUCTION	1 358 104	1 546 140	2 543 190	231 795	227 879	291 011	217 774	216 627
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	55	129	178	12	18	19	45	29
5 IMPORTS	6 831	64 150	49 318	5 800	4 385	24 541	3 761	4 000
6 EXPORTS	111 944	229 429	375 117	18 918	79 859	49 267	60 608	54 521
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 402 458	1 414 439	2 428 253	227 673	208 307	225 999	195 178	168 638
8 INTERPTOVINCIAL -OUT-	446 930	283 483	623 605	61 351	26 901	36 190	32 777	19 456
9 CLOSING INVENTORY	461 455	458 252	441 117	475 240	421 788	443 525	433 437	441 117
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 042 906	981 333	1 692 211	91 774	113 929	143 465	136 185	163 952
12 TO REPORTING COS.	1 009 353	1 053 759	1 683 568	97 600	107 545	147 972	136 497	184 601
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	26 015	28 524	38 818	-4 668	1 251	6 282	5 308	4 630
14 OWN CONSUMPTION	3 904	392	6 048	1 831	259	3	21	30
15 DOMESTIC SALES	2 189 942	2 393 211	3 983 820	368 213	392 119	423 546	327 730	282 270
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	3 958 718	3 545 569	6 665 624	408 606	552 785	526 466	560 349	658 700
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 100 072	20 497	- 187 586	-52 722	-39 046	-13 907	21 885	-3 724
3 NET PRODUCTION	3 858 646	3 566 066	6 478 038	355 884	513 739	512 559	582 234	654 976
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	84	62	128	3	9	11	8	13
5 IMPORTS	1 924	9 410	15 929	772	433	12 200	400	200
6 EXPORTS	2 524 871	2 378 024	4 444 416	266 468	359 184	421 143	418 648	454 102
7 INTERPROVINCIAL -IN-	110 027	180 649	154 741	18 826	5 055	10 814	3 361	6 658
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	256 639	246 547	424 178	34 559	36 356	36 265	30 457	29 902
9 CLOSING INVENTORY	605 856	520 697	547 325	614 227	639 383	588 169	565 225	547 325
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	357 519	441 965	582 982	17 777	37 588	39 700	67 793	62 605
12 TO REPORTING COS.	306 897	354 849	450 526	12 370	35 298	19 498	51 861	24 602
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 135	16 073	41 153	11 257	1 664	5 915	2 567	4 615
14 OWN CONSUMPTION	3 606	1 255	6 057	377	697	161	204	1 012
15 DOMESTIC SALES	1 241 313	1 227 908	1 944 192	59 854	98 451	143 494	172 987	228 093
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 738 277	1 205 004	2 896 444	245 287	185 192	213 551	210 842	303 295
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	53 595	70 863	139 350	630	8 892	51 980	12 894	11 359
3 NET PRODUCTION	1 791 872	1 275 867	3 035 794	245 917	194 084	265 531	223 736	314 654
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 076 993	694 319	1 699 942	166 800	99 300	89 800	145 000	122 049
6 EXPORTS	446 423	297 134	805 101	76 965	75 925	111 569	4 782	89 437
7 INTERPROVINCIAL -IN-	141 456	127 621	220 620	10 204	14 826	7 970	38 624	7 540
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	62 332	23 809	135 245		5 941	28 866		38 106
9 CLOSING INVENTORY	212 769	209 890	228 995	220 878	213 895	168 893	235 196	228 995
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	132 227	143 060	218 285	15 386	19 599	17 501	17 773	15 799
12 TO REPORTING COS.	126 757	120 627	213 120	15 337	19 517	17 458	17 620	16 431
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 765	- 258	17 709	1 056	- 139	745	- 169	- 549
14 OWN CONSUMPTION	240 276	144 651	389 479	27 253	31 755	32 432	30 561	27 202
15 DOMESTIC SALES	2 225 042	1 674 009	3 572 808	309 587	201 793	234 734	306 036	295 616
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	MÈTRES CUBES
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	
91 413	73 147	55 678	75 830	46 297	1 725	56 248	35 518	MAZOUT POUR POÊLES
-54 416	-57 378	-38 828	-45 428	-53 217	-6 372	-35 970	-16 384	PRODUCTION 1
36 997	15 769	16 850	30 402	-6 920	-4 647	20 278	19 134	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
17 602	5 860	2 966	72	70	100	50	988	RETOUR POUR ALIM. 4
7 586	4 959	2 717	5 643	16 998	9 954	19 279	14 507	IMPORTATIONS 5
335	268	7 043	3 706	5 646	4 764	9 938	4 871	EXPORTATIONS 6
76 878	72 674	64 891	85 974	85 455	78 212	87 229	79 936	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
20 572	17 668	10 907	3 815	2 818	2 342	1 662	5 211	SORTIES INTER-PROVINCES 8
17 806	15 293	9 029	4 320	2 550	4 605	1 908	4 476	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 001	999	1 612	1 275	197	- 291	226	- 606	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
13	12	17	18	11	1	1	71	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
25 143	20 168	17 590	9 386	4 941	5 713	20 079	16 099	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURANT DIESEL
208 935	222 804	227 648	222 804	152 829	81 627	220 716	175 238	PRODUCTION 1
-29 374	-47 151	-10 686	24 897	75 113	95 245	100 733	68 310	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
179 561	175 653	216 962	247 701	227 942	176 872	321 449	243 548	PRODUCTION NETTE 3
40	34	42				13	1	RETOUR POUR ALIM. 4
5 300	6 400	7 100	10 550	8 300	10 000	16 500	1 100	IMPORTATIONS 5
44 237	45 553	63 586	22 239	21 337	15 491	16 986	14 161	EXPORTATIONS 6
183 429	189 231	195 961	252 995	271 885	144 444	176 494	229 120	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
31 812	49 949	35 860	39 430	40 211	18 024	68 197	34 846	SORTIES INTER-PROVINCES 8
449 212	416 411	399 308	520 756	506 342	422 386	458 252	461 455	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
152 348	114 898	144 938	129 985	171 436	146 649	121 079	81 270	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
163 316	127 127	153 528	146 596	180 751	139 808	142 633	89 136	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 415	4 246	7 367	6 153	1 195	- 745	6 893	8 239	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
37	62	94	28	37	94	40	1 687	PERTES & RECTIFICATIONS 13
269 686	292 012	321 587	305 337	450 446	389 249	364 894	357 403	AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
								MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
571 517	553 274	563 407	550 533	460 857	407 815	438 166	560 818	PRODUCTION 1
61 298	74 757	18 704	4 126	-13 709	-54 292	-70 387	-66 711	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
632 815	628 031	582 111	554 659	447 148	353 523	367 779	494 107	PRODUCTION NETTE 3
6	18	17	11	3	2	5	2	RETOUR POUR ALIM. 4
	491			90	1 705	7 124	624	IMPORTATIONS 5
452 791	372 795	437 207	265 411	303 131	290 555	256 134	313 142	EXPORTATIONS 6
21 624	33 058	42 071	23 095	18 371	5 095	37 335	23 844	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
52 006	35 145	35 220	22 375	24 499	55 674	21 628	24 173	SORTIES INTER-PROVINCES 8
398 082	376 554	282 828	425 878	474 126	428 578	520 697	605 856	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
96 803	88 624	76 063	51 679	48 425	49 871	30 500	40 593	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
82 592	73 804	66 253	51 660	19 932	34 871	25 737	38 403	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6 633	7 615	5 790	1 825	- 162	-3 537	-2 091	-7 742	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
388	74	71	42	314	187	179	239	PERTES & RECTIFICATIONS 13
306 069	282 281	249 413	145 059	118 069	77 990	49 027	55 961	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)
241 565	207 108	169 991	215 368	118 056	114 989	137 927	240 734	PRODUCTION 1
3 574	13 141	50 667	2 326	2 783	-2 228	600	600	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
245 139	220 249	220 658	217 694	120 839	112 761	138 527	241 334	PRODUCTION NETTE 3
144 882	100 565	149 772	67 500	95 800	66 700	69 100	50 900	RETOUR POUR ALIM. 4
66 069	59 939	46 166	23 949	35 924	23 851	41 236	102 797	IMPORTATIONS 5
14 717	26 703	25 085	9 296	17 228	8 391	26 201	25 038	EXPORTATIONS 6
			12 102		11 707		5 668	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
174 794	167 349	163 176	177 388	166 683	181 336	209 890	212 769	SORTIES INTER-PROVINCES 8
20 491	16 887	17 020	16 783	17 166	37 118	17 595	19 285	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
19 753	17 205	17 054	14 121	17 424	17 519	17 551	19 664	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
456	- 629	1 690	- 485	567	- 723	-1 134	1 229	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
28 182	31 959	29 252	29 163	8 551	10 199	7 345	23 857	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
364 970	263 375	322 546	218 211	199 272	147 764	157 871	199 900	PERTES & RECTIFICATIONS 13
X	X	X	X	X	X	X	X	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., JULY 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
ASPHALT								
1 PRODUCTION	257 625	442 880	558 788	82 548	80 375	63 106	34 818	40 316
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 658	4 819	-4 629	892	1 208	604	270	-9 261
5 IMPORTS	22 233	11 300	32 427	6 794	1 700	1 400	300	
6 EXPORTS	118 749	243 145	233 182	9 437	32 693	18 098	9 455	44 750
7 INTERPROVINCIAL -IN-	72 930	85 566	171 709	30 263	34 741	31 261	2 005	509
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 141	9 591	18 696	1 133	10 485	1 322	15	2 600
9 CLOSING INVENTORY	63 014	118 009	42 890	66 368	45 068	50 712	64 155	42 890
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	138	914	545			407		
12 TO REPORTING COS.		1 245	24				24	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	727	-11 048	986	1 118	1 353	- 589	256	-1 879
14 OWN CONSUMPTION	26		36	10				
15 DOMESTIC SALES	211 392	227 427	505 491	105 445	94 793	72 303	14 200	7 358
COKE								
1 PRODUCTION	135 455	123 392	242 985	24 147	21 359	17 890	19 436	24 698
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	5 500	7 200	10 500	1 400	1 000	1 000	500	1 100
6 EXPORTS	39 773	52 281	67 345		7 490		12 963	7 119
7 INTERPROVINCIAL -IN-	363		363					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	17 682	15 799	17 820	18 522	18 863	21 578	16 606	17 820
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84	- 858	84					
14 OWN CONSUMPTION	86 672	68 397	148 293	14 981	12 420	8 189	10 344	15 687
15 DOMESTIC SALES	13 534	12 793	36 733	9 726	2 108	7 986	1 601	1 778
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	1 648	1 295	1 831	36	13		134	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 475	- 189	-1 020	-1	-76	- 215	-41	- 212
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	3 600	3 100	6 107	300	400	700	607	500
6 EXPORTS	44	43	80	10	8	5	4	9
7 INTERPROVINCIAL -IN-	71 149	80 087	117 694	10 050	9 986	9 107	8 897	8 505
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 240	6 012	10 349	870	817	710	1 127	585
9 CLOSING INVENTORY	27 876	34 691	28 501	27 981	28 096	28 325	27 691	28 501
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 430	12 557	9 780	745	898	1 882	771	1 054
11 REC. FROM REP. COS.	7 951	11 150	18 559	3 215	2 340	1 685	1 647	1 721
12 TO REPORTING COS.	9 489	12 810	19 313	3 136	1 851	1 864	1 594	1 379
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	492	536	85	- 215	23	-47	36	- 204
14 OWN CONSUMPTION	227	6	345	76	24	14	1	3
15 DOMESTIC SALES	73 690	82 403	124 033	10 363	10 723	10 384	9 887	8 986
STILL GAS								
1 PRODUCTION	371 380	325 007	556 304	39 231	34 820	32 248	37 622	41 003
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 676		1 676					
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	373 056	325 007	557 980	39 231	34 820	32 248	37 622	41 003
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	845 097	453 751	1 487 781	156 532	108 750	175 604	80 049	121 749
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	250 108	125 826	452 776	42 327	48 473	2 549	47 669	61 650
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 125 607	324 119	1 531 784	73 899	117 991	118 304	45 240	50 743
5 IMPORTS	1 069 599	254 059	1 623 603	100 322	136 667	151 070	122 004	43 941
6 EXPORTS	685 187	196 619	1 302 555	182 855	109 760	164 320	39 500	120 933
7 INTERPROVINCIAL -IN-	62 381	81 808	89 246	16 193	1 676	4 675	235	4 086
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	389 399	459 813	812 339	75 910	60 217	111 158	92 584	83 071
9 CLOSING INVENTORY	517 195	355 908	461 673	497 488	498 688	438 086	496 041	461 673
10 REC. FROM NON-REP. COS.	198	3 483	282	18	56			10
11 REC. FROM REP. COS.	16 252	1 500	21 485	2 165	173	201	203	2 491
12 TO REPORTING COS.	27 109	7 549	39 712	4 271	2 359	1 588	201	4 184
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 304	2 110	3 351	152	3 865	- 944	7 239	1 343
14 OWN CONSUMPTION		581						
15 DOMESTIC SALES	1 853	35 401	18 170	177	403	275	7 441	8 021

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	MÈTRES CUBES
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	
ASPHALTE								
30 820	38 414	57 936	67 017	68 991	85 077	94 625	59 918	PRODUCTION 1
	-4	289	525	954	1 958	1 097	954	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 370	100		300	1 300	5 200	4 400	11 354	IMPORTATIONS 5
	27 070	36 843	33 192	50 392	41 710	44 568	14 664	EXPORTATIONS 6
	161	459	3 495	19 857	31 680	30 075	25 621	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
64 124	75 301	96 260	127 947	127 145	3 691	3 113	852	SORTIES INTER-PROVINCES 8
				66	90	914	63 014	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
170		602	63	- 454	-2 314	1 089	50	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
46	102	280	6 394	39 275	89 729	91 601	317	PERTES & RECTIFICATIONS 13
							26	AUTO CONSOMMATION 14
							83 735	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
23 742	21 386	21 691	19 316	15 204	7 613	14 440	21 397	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 300	1 000	1 100	1 600	900	300	1 000	1 000	IMPORTATIONS 5
6 538	4 945	7 784	12 472	6 515	5 386	8 641	6 874	EXPORTATIONS 6
							363	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
20 134	22 755	21 571	18 723	20 031	15 393	15 799	17 682	SORTIES INTER-PROVINCES 8
			- 612		- 166	-80		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
14 210	12 491	13 597	10 304	6 622	6 206	4 967	12 477	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 980	2 329	2 594	1 600	1 659	1 125	1 506	1 718	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
-22	76	1 110	125	95	- 111	- 131		PRODUCTION 1
	-36	-21	40	-80	-12	-58		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
600	200	500	200	500	600	700		RETOUR POUR ALIMENT. 4
10	5	15	1	10	2	2		IMPORTATIONS 5
9 463	10 075	13 780	11 709	13 120	12 263	9 677	8 737	EXPORTATIONS 6
571	927	974	760	941	825	1 014	681	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
30 148	31 606	32 791	33 889	34 139	35 292	34 691	27 876	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 109	1 295	978	2 686	1 577	1 624	3 288	448	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 439	1 549	1 909	1 709	1 776	2 438	330	1 979	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 560	1 065	1 984	1 555	2 082	2 688	1 876	1 865	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-59	- 249	- 146	-38	262	23	743	221	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1	1	1	1		2		4	AUTO CONSOMMATION 14
8 859	9 952	14 243	13 092	13 348	12 215	10 694	9 348	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
50 222	53 040	56 744	54 662	34 222	30 067	46 050	44 962	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
50 222	53 040	56 744	54 662	34 222	30 067	46 050	44 962	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
86 986	40 859	115 164	61 418	42 350	62 979	43 995	203 536	PRODUCTION 1
59 343	48 827	13 083	23 746	-1 023	-20 568	2 418	28 637	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
35 493	108 479	29 571	37 292	46 961	13 762	52 561	8 089	RETOUR POUR ALIMENT. 4
56 968	35 853	20 570	56 261	48 638	16 611	19 158	51 666	IMPORTATIONS 5
39 108	38 953		39 626	39 332	39 600		86 349	EXPORTATIONS 6
32 730	1 074	1 858	1 808	1 816	1 893	40 629	1 686	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
91 699	83 833	109 203	65 591	45 473	26 541	37 473	23 038	SORTIES INTER-PROVINCES 8
526 702	416 711	423 268	415 138	368 031	347 699	355 908	517 195	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		36	40		3 073	334	21	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	113	166	277	618	326		2 111	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	925	1 292	1 516	1 696	2 120		3 130	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 358	-2 788	1 087	- 253	-55	- 589	350	- 387	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	6	238	233	104				AUTO CONSOMMATION 14
340	7 309	2 929	7 675	5 995	3 212	7 941	219	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	ADOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	30 239 180	31 156 571	51 921 676	4 717 574	4 067 393	4 411 586	4 178 232	4 307 711
A WESTERN CANADA	29 932 862	30 617 172	51 100 426	4 615 225	3 951 853	4 255 706	4 142 345	4 202 435
B EASTERN CANADA	306 318	539 399	821 250	102 349	115 540	155 880	35 887	105 276
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	19 967 034	21 556 016	34 378 706	2 803 730	2 401 381	2 957 163	3 439 010	2 810 388
A ALGERIA	649 054	626 118	1 463 341		160 463	326 543	164 373	162 908
B IRAN	1 010 685	608 507	1 657 441	144 135	92 171		310 459	99 991
C IRAQ								
D KUWAIT		1 016 135	22 116	22 116				
E LIBYA								
F MEXICO	1 165 637	747 603	1 708 600	152 258	90 676	129 600	94 620	75 809
G NIGERIA	2 886 945	2 529 385	4 785 874	430 472	289 892	444 541	587 985	146 039
H NORWAY	4 172 326	4 424 657	6 348 525	424 848	347 328	219 794	635 611	548 618
I SAUDI ARABIA	2 510 404	3 002 067	4 055 285	261 404	324 707	323 628	318 230	316 912
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	5 306 786	6 231 959	10 361 675	1 192 501	734 471	1 125 641	1 034 747	967 529
L UNITED STATES	94 044	306 245	103 735	9 691				
M VENEZUELA	933 383	1 616 471	1 775 326	166 305	152 172	238 282	147 485	137 699
N OTHERS	1 237 770	446 869	2 096 788		209 501	149 134	145 500	354 883
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	50 206 214	52 712 587	86 300 382	7 521 304	6 468 774	7 368 749	7 617 242	7 118 099
A BY PIPELINE	35 831 800	36 802 895	61 269 917	5 541 950	4 717 435	5 065 822	5 005 040	5 107 870
B BY OTHER MEANS	14 374 414	15 909 692	25 030 465	1 979 354	1 751 339	2 302 927	2 612 202	2 010 229
4 OPENING INVENTORY CRUDE	2 621 160	2 323 528	2 621 160	3 119 650	2 872 590	2 482 592	2 490 588	2 683 612
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	3 119 650	3 226 220	2 323 528	2 872 590	2 482 592	2 490 588	2 683 612	2 323 528
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 417	-10 075	- 530	4 378	-2 045	- 961	3 043	472
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	49 713 141	51 819 970	86 598 544	7 763 986	6 860 817	7 361 714	7 421 175	7 477 711
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	34 720 409	33 036 481	57 913 441	5 140 188	4 294 262	4 352 614	4 656 340	4 749 628
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	7 309 821	8 900 239	14 073 363	1 291 084	1 236 039	1 422 539	1 378 562	1 435 318
C SYNTHETIC CRUDE OIL	5 800 139	7 275 164	10 531 825	886 856	931 417	1 077 311	893 312	942 790
D CRUDE BITUMEN	453 924	374 109	878 691	138 157	149 231	103 671	33 708	
E CONDENSATE & PENTANES	1 428 848	2 233 977	3 201 224	307 701	249 868	405 579	459 253	349 975
8 OTHER MATERIALS CHARGED	5 286 958	4 517 618	8 863 993	645 823	732 600	851 698	707 919	638 995
A CRUDE TOPS	1 539 252	1 228 232	2 488 806	60 953	251 319	294 501	193 897	148 884
B CRUDE BOTTOMS	671 945	166 457	953 650	113 627	38 212	44 491	40 766	44 609
C LPG'S	1 589 086	1 385 929	2 744 123	200 333	200 626	267 552	241 079	245 447
D NATURAL GAS	137 895	141 542	237 199	19 339	18 859	20 252	19 948	20 906
E LUBES FOR REPROCESSING	16 053	21 416	30 439	1 941	3 598	3 601	2 797	2 449
F OTHER FEEDSTOCKS	1 332 727	1 574 042	2 409 776	249 630	219 986	221 301	209 432	176 700
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	55 000 099	56 337 588	95 462 537	8 409 809	7 593 417	8 213 412	8 129 094	8 116 706
10 REFINERY LOSSES	-1 866 809	-1 745 662	-3 227 109	- 290 867	- 282 386	- 242 108	- 284 878	- 260 061
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	56 866 908	58 083 250	98 689 646	8 700 676	7 875 803	8 455 520	8 413 972	8 376 767
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	5 286 958	4 517 618	8 863 993	645 823	732 600	851 698	707 919	638 995
5 IMPORTS	4 752 804	3 963 720	8 000 441	643 474	597 297	726 419	673 649	606 798
6 EXPORTS	8 552 126	7 929 183	14 639 599	1 135 143	1 171 447	1 425 356	1 047 491	1 308 036
7 INTERPROVINCIAL -IN-	11 381 122	11 632 890	19 803 169	1 657 428	1 731 408	1 688 356	1 609 423	1 735 432
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	11 381 122	11 632 890	19 803 169	1 657 428	1 731 408	1 688 356	1 609 423	1 735 432
9 CLOSING INVENTORY	10 077 369	10 133 756	9 611 280	10 203 661	9 606 546	9 424 811	9 750 243	9 611 280
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 992 975	1 995 390	3 531 976	230 017	269 915	346 501	362 705	329 863
11 REC. FROM REP. COS.	21 883 266	21 111 009	38 033 478	3 235 176	3 193 187	3 273 623	3 207 206	3 241 020
12 DEL. TO REPORTING COS.	21 828 862	21 250 008	37 864 325	3 205 344	3 189 889	3 225 615	3 177 103	3 237 512
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	254 116	425 611	388 829	1 043	-23 834	51 344	55 668	50 492
14 OWN CONSUMPTION	3 555 269	3 348 399	5 908 939	504 667	458 523	456 788	449 543	484 149
15 DOMESTIC SALES	45 776 689	47 160 074	80 814 012	7 191 031	7 004 692	6 972 997	6 894 376	6 974 227

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993		
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993		MÈTRES CUBES
4 803 980 4 729 710 74 270	4 238 378 4 194 333 44 045	4 635 877 4 612 282 23 595	4 562 512 4 397 250 165 262	4 159 045 4 049 243 109 802	3 894 665R 3 794 668R 99 997	4 862 114 4 839 686 22 428	4 765 957 4 661 693 104 264	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
3 713 440	2 311 074 148 464	4 088 287 608 507 526 737	2 854 455 152 662	2 569 257	2 686 002 162 349	3 333 501 162 643	3 710 862 233 034 346 012	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
114 342 743 354 711 084 458 986	223 190 145 472 580 505 414 056	145 637 439 957 382 466 722 560	78 127 299 674 579 552 43 224	55 988 146 730 416 348 690 603	51 770 329 313 884 197 40 604	78 549 424 885 870 505 632 034	344 135 505 568 559 545 355 788	ALGÉRIE IRAN IRAQ KOWEIT LYBIE MEXIQUE NIGÉRIA NORVÈGE ARABIE SAOUDITE ÉMIRATS ARABES UNIS ROYAUME-UNI ÉTATS UNIS VENEZUELA AUTRES	A B C D E F G H I J K L M N
1 352 896 176 001 156 777	514 339 220 337 64 711	942 153 46 910 131 201 142 159	1 302 225 110 323 205 446 83 222	869 550 121 079 268 959	881 803 27 933 308 033	368 993 306 494	820 222 190 487 356 071	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
8 517 420 5 510 258 3 007 162	6 549 452 4 909 441 1 640 011	8 724 164 5 511 588 3 212 576	7 416 967 5 277 081 2 139 886	6 728 302 5 043 558 1 684 744	6 580 667R 4 702 353 1 878 314R	8 195 615 5 848 616 2 346 999	8 476 819 5 628 104 2 848 715	STOCKS DE BRUT - DÉBUT STOCKS DE BRUT - FIN PERTES ET RECTIFICATIONS	4 5 6
2 323 528 3 049 647 -4 726	3 049 647 2 367 834 2 321	2 367 834 3 058 834 -5 274	3 058 834 2 868 156 -4 787	2 868 156 2 768 007 4 961	2 768 007 2 936 592 -1 827	2 936 592 3 226 220 - 743	2 572 614 3 119 650 -3 136		
7 796 027	7 228 944	8 038 438	7 612 432	6 823 490	6 413 909R	7 906 730	7 932 919	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
4 838 577 1 517 804 1 212 269 21 435 205 942	4 572 711 1 357 238 1 066 628 43 997 188 370	5 081 025 1 479 845 1 125 844 43 607 308 117	5 328 966 1 216 665 803 054 25 078 238 671	4 555 819 961 507 988 406 62 900 254 858	4 075 035R 887 051 928 102 68 323 455 398	4 584 348 1 480 131 1 150 861 108 769 582 621	5 161 587 1 493 876 942 920 127 642 206 894	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER BRUT CONVENTIONNEL LOURD PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE PÉTROLE BITUMINEUX LOURD CONDENSATS ET PENTANES	A B C D E
679 111	803 636	744 721	585 436	566 817	530 481R	607 416	567 489	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
177 370 5 256 230 804 24 727 2 378 238 576	271 033 47 423 239 007 20 935 4 198 221 040	188 747 55 539 224 288 21 215 1 871 253 061	143 864 21 151 211 236 18 517 3 922 186 746	125 815 16 283 142 412 20 694 2 706 258 907	172 942R 15 624 145 887 16 893 2 408 176 727	148 461 5 181 192 295 18 561 3 933 238 985	101 327 35 193 218 712 24 427 1 964 185 866	PRODUITS DE DÉCANTATION RÉSIDUS DE BRUT GPL GAZ NATUREL LUBRIFIANTS RECYCLABLES AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	A B C D E F
8 475 138 - 258 376	8 032 580 - 233 580	8 783 159 - 312 905	8 197 868 - 286 794	7 390 307 - 201 947	6 944 390 - 178 427	8 514 146 - 273 633	8 500 408 - 284 986	TOTAL ALIMENTATION(7+8) PERTES EN RAFFINERIE	9 10
8 733 514	8 266 160	9 096 064	8 484 662	7 592 254	7 122 817	8 787 779	8 785 394	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES	1
679 111 407 038 1 351 222 1 588 579 1 588 579	803 636 352 463 1 227 990 1 623 577 1 623 577	744 721 535 534 1 432 407 1 687 926 1 687 926	585 436 567 253 1 082 993 1 576 742 1 576 742	566 817 743 325 1 050 928 1 815 397 1 815 397	530 481R 540 608 952 104 1 597 779 1 597 779	607 416 817 499 831 539 1 742 890 1 742 890	567 489 588 501 1 217 506 1 626 975 1 626 975	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES	4 5 6 7 8
9 463 028 329 635R 3 079 523 3 196 823	9 419 256 406 674R 3 074 531 3 077 637	9 648 889 301 610R 3 076 482 3 044 429	10 544 102 353 583R 2 604 048 2 673 320	10 149 964 176 045R 3 148 360 3 109 292	9 383 255R 201 327R 3 107 715 3 013 346	10 133 756 226 516 3 020 350 3 135 161	10 077 369 233 534 3 127 814 3 133 844	INVENTAIRE DE FERMETURE ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	9 10 11 12
144 090 524 298	56 050 503 285	110 441 536 612	68 507 501 603	48 634 427 852	9 858 381 442	-11 969 473 307	-70 114 517 571	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION	13 14
6 802 418R	6 475 002R	6 911 447R	6 202 474R	6 850 599R	6 851 945R	7 066 189	6 905 280	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	880 147	888 915	1 498 970	137 698	114 930	123 132	121 157	121 906
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-94 556	-75 158	- 147 609	-16 392	-9 459	-7 118	-8 872	-11 212
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	785 591	813 757	1 351 361	121 306	105 471	116 014	112 285	110 694
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	182 282	74 373	260 399	25 330	16 401	7 193	19 036	10 157
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	5 528	12 887	14 825	601	3 012	1 639	1 612	2 433
7 INTERPROVINCIAL -IN-	67 775	61 568	129 869	8 893	8 902	13 087	12 236	18 976
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	67 775	61 568	129 869	8 893	8 902	13 087	12 236	18 976
9 CLOSING INVENTORY	46 715	49 102	31 826	58 388	50 742	55 991	41 139	31 826
10 REC. FROM NON-REP. COS.	118 554	63 459	193 696	23 900	14 232	15 886	18 580	2 544
11 REC. FROM REP. COS.	39 969	23 350	67 544	4 382	4 025	4 569	3 972	10 627
12 TO REPORTING COS.	44 684	22 765	67 913	3 180	2 494	3 951	3 397	10 207
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 908	4 673	6 213	6 045	59	3 600	- 777	-1 806
14 OWN CONSUMPTION	11 083	19 759	21 905	1 116	2 610	673	1 972	4 451
15 DOMESTIC SALES	717 189	748 833	1 271 979	101 643	106 798	114 164	124 449	107 736
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	2 561 248	2 618 271	4 761 795	348 603	356 971	400 339	519 113	575 521
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	1 346 967	1 247 302	2 212 308	210 796	175 013	169 501	156 134	153 897
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 645 469	- 681 367	-1 262 993	-66 990	- 114 096	- 132 622	- 165 457	- 138 359
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	701 498	565 935	949 315	143 806	60 917	36 879	-9 323	15 538
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 406 804	1 311 556	2 483 724	175 003	184 225	260 359	222 043	235 290
5 IMPORTS	35 522	13 910	35 522					
6 EXPORTS	25 120	10 039	32 125	1 664	5 341			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	109 750	49 877	141 356	7 944	10 701	2 512	1 260	9 189
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	109 750	49 877	141 356	7 944	10 701	2 512	1 260	9 189
9 CLOSING INVENTORY	143 897	133 178	95 939	161 972	144 649	134 794	96 868	95 939
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 284 664	1 308 834	2 414 401	164 384	186 751	269 812	242 834	265 956
11 REC. FROM REP. COS.	66 535	68 820	78 451	11 328	212		163	213
12 TO REPORTING COS.	65 281	68 535	76 183	10 203	323		163	213
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 146	-4 624	-6 557	- 177	-1 027	1 900	122	771
14 OWN CONSUMPTION	62 658	72 312	114 968	5 784	7 277	5 528	18 605	15 116
15 DOMESTIC SALES	505 158	462 442	793 860	108 966	69 064	48 759	30 667	31 246
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 041 765	826 236	1 974 742	99 276	142 719	214 399	230 308	246 275
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	2 763 075	2 593 674	4 706 742	431 970	342 673	369 357	413 329	386 338
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-73 838	5 968	-24 574	-21 443	47 782	3 812	- 700	19 813
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	2 689 237	2 599 642	4 682 168	410 527	390 455	373 169	412 629	406 151
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	273 797	279 320	495 964	23 818	80 103	35 936	48 498	33 812
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	316 722	357 678	580 932	24 683	47 054	41 614	61 014	89 845
7 INTERPROVINCIAL -IN-	26 229	24 914	47 057	6 042	5 143	5 827	2 317	1 499
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	26 229	24 914	47 057	6 042	5 143	5 827	2 317	1 499
9 CLOSING INVENTORY	176 041	210 643	177 830	178 002	157 566	168 552	199 339	177 830
10 REC. FROM NON-REP. COS.	48 915	160 923	131 587		23 835	2 840	53 232	2 765
11 REC. FROM REP. COS.	440 473	295 068	714 499	38 567	76 968	64 802	33 586	60 303
12 TO REPORTING COS.	401 547	259 876	603 023	39 427	69 619	26 758	28 738	36 934
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 811	451	14 167	380	1 082	301	344	249
14 OWN CONSUMPTION	196	250	255	22	22	15		
15 DOMESTIC SALES	2 183 687	2 125 307	3 841 259	358 803	313 814	325 201	329 866	329 888
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	151 921	119 201	226 931	13 081	13 172	21 537	12 176	15 044
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	10 842	-23 558	-12 055	-81	-11 282	1 380	689	-13 603
3 NET PRODUCTION	162 763	95 643	214 876	13 000	1 890	22 917	12 865	1 441
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	9 813	22 337	22 114	2 006	2 700	2 388	2 802	2 405
6 EXPORTS	40 512	29 270	65 569	5 337	6 343	4 690	4 754	3 933
7 INTERPROVINCIAL -IN-	37 019	27 065	62 954	3 199	11 620	4 406	3 589	3 121
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	37 019	27 065	62 954	3 199	11 620	4 406	3 589	3 121
9 CLOSING INVENTORY	83 437	61 805	57 415	82 430	61 240	67 912	67 442	57 415
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 972	3 706	6 774	693	643	472	527	467
11 REC. FROM REP. COS.	3 145	1 712	4 774	424	359	245	418	183
12 TO REPORTING COS.	2 579	1 573	4 178	441	396	372	256	134
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 219	-3 725	-12 057	104	- 556	- 487	- 588	- 311
14 OWN CONSUMPTION	24	1	53	4	5	2	18	
15 DOMESTIC SALES	132 682	91 889	202 702	11 244	20 594	14 773	12 642	10 767

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
128 002	115 338	135 504	122 597	116 443	126 653	144 378	132 142	PRODUCTION
-5 788	-11 658	-14 829	4 208	-7 297	-9 963	-29 831	-20 328	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
122 214	103 680	120 675	126 805	109 146	116 690	114 547	111 814	PORTION POUR PÉTROCHIM.
11 661	9 092	11 961	12 007	4 313	23 563	1 776	22 605	PRODUCTION NETTE
1 185	1 052	3 819	769	909		5 153	2 083	RETOUR POUR ALIMENT.
11 248	13 080	10 476	10 586	3 321	2 687	10 170	7 184	IMPORTATIONS
11 248	13 080	10 476	10 586	3 321	2 687	10 170	7 184	EXPORTATIONS
32 719	40 676	44 707	71 352	73 519	50 087	49 102	46 715	ENTRÉES INTER-PROVINCES
4 310R	18 976R	11 370R	16 646R	5 541R	4 502R	2 114	18 235	SORTIES INTER-PROVINCES
2 776	2 232	3 567	4 974	3 327	1 409	5 065	2 281	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 925	3 243	2 968	4 034	3 408	2 378	3 809	3 732	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2 043	-1 950	4 765	1 118	-1 433	2 018	-1 888	-66	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
3 832	2 209	2 262	3 031	2 807	3 285	2 333	3 031	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
106 761R	103 285R	105 806R	100 821R	105 843R	114 789R	111 528	101 326	PERTES & RECTIFICATIONS
589 040	546 064	401 111	362 111R	380 082R	339 863R		312 249	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
TOTAL EXPORT(O.N.E.145)								
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
170 764	142 561	208 318	209 328	166 592	150 945	198 794	242 671	PRODUCTION
-178 540	-132 857	-124 570	-68 556	-82 302	-37 991	-56 551	-54 352	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-7 776	9 704	83 748	140 772	84 290	112 954	142 243	188 319	PORTION POUR PÉTROCHIM.
219 143	229 915	212 327	199 229	138 099	122 324	190 519	196 107	PRODUCTION NETTE
	2 277	13 449	3 222		120	461		RETOUR POUR ALIMENT.
	949	2 305	22 728	9 266	6 113	4 420	9 759	IMPORTATIONS
	949	2 305	22 728	9 266	6 113	8 516	22 788	EXPORTATIONS
76 503	75 364	113 901	189 976	141 902	133 103R	133 178	143 897	ENTRÉES INTER-PROVINCES
248 670	252 974	219 621	227 495	94 272	100 708	165 094	155 101	SORTIES INTER-PROVINCES
	35	1 870	16 716	24 039	13 434	12 726	21 823	INVENTAIRE DE FERMETURE
236	36	1 285	16 728	24 013	13 120	13 117	21 177	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-424	549	-14	7 772	-7 739	-10 165	5 397	-9 789	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
10 390	8 111	8 567	9 597	15 674	10 726	9 247	12 714	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
30 985	22 964	57 986	72 360	80 628	99 770R	97 749	107 112	PERTES & RECTIFICATIONS
210 893	167 492	127 605	111 394R	107 182R	101 670R		105 586	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
TOTAL EXPORT(O.N.E.145)								
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
377 542	332 919	416 760	412 798	334 998	297 375	421 282	439 359	PRODUCTION
34 691	-6 337	5 101	-12 014	-5 143	6 138	-16 468	-9 011	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
412 233	326 582	421 861	400 784	329 855	303 513	404 814	430 348	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
57 809	47 921	54 656	46 177	36 962	31 734	4 061	53 839	PRODUCTION NETTE
40 481	39 474	78 124	62				7 957	RETOUR POUR ALIMENT.
5 355	578	3 696	78 060	63 278	40 053	18 208	42 758	IMPORTATIONS
5 355	578	3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 090	EXPORTATIONS
			3 796	3 604	3 193	4 692	4 090	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
224 641	232 001	207 457	207 722	193 146	155 434	210 643	176 041	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 172	45 734	33 669	48 269	21 070		11 009	3 868	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
85 662	27 313	54 746	11 437	54 569	56 391	4 950	63 762	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
63 807	25 461	55 179	11 397	51 201	46 465	6 366	65 372	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
420	603	283	-524	-171	-184	24	421	PERTES & RECTIFICATIONS
			22	228			30	AUTO CONSOMMATION
289 739	278 810	346 578	325 155	268 572	279 548	336 905	332 328	VENTES INTÉRIEURES
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
24 104	10 458	14 406	20 622	18 126	14 954	16 531	14 975	PRODUCTION
-4 120	-7 592	-4 469	281	-293	-7 432	67	-554	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
19 984	2 866	9 937	20 903	17 833	7 522	16 598	14 421	PRODUCTION NETTE
2 201	1 604	1 400	1 305	1 804	2 203	11 820	2 004	RETOUR POUR ALIMENT.
3 639	2 932	3 523	4 311	4 814	5 796	4 255	6 439	IMPORTATIONS
3 226	3 248	3 951	4 484	3 653	4 761	3 742	3 355	EXPORTATIONS
3 226	3 248	3 951	4 484	3 653	4 761	3 742	3 355	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
65 149	55 422	50 657	57 112	59 102	48 239	61 805	83 437	INVENTAIRE DE FERMETURE
324	242	704	368	662	678	728	1 101	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
220	189	218	310	209	385	181	683	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
186	168	177	280	256	320	186	363	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-517	-357	-448	-307	-736	-449	-911	-778	PERTES & RECTIFICATIONS
				1			4	AUTO CONSOMMATION
11 687	11 885	13 772	12 147	14 183	15 984	12 231	11 105	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	78 114	78 155	124 644	17 266	8 896	7 265	4 687	8 416
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 548	-1 625	6 453	- 261	17	- 276	- 307	- 268
3 NET PRODUCTION	85 662	76 530	131 097	17 005	8 913	6 989	4 380	8 148
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	25	39	49	9	5	3	3	4
5 IMPORTS	8 126	4 684	10 472	592	740	570	144	300
6 EXPORTS	10 771	5 926	14 056	1 545	638	350	250	502
7 INTERPROVINCIAL -IN-	69 219	71 003	106 732	15 369	7 440	5 303	5 241	4 160
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	69 219	71 003	106 732	15 369	7 440	5 303	5 241	4 160
9 CLOSING INVENTORY	35 846	41 893	35 097	33 698	32 327	30 654	32 906	35 097
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	40 863	61 113	72 218	9 572	5 856	5 333	7 062	3 532
12 TO REPORTING COS.	45 789	57 821	76 759	10 191	5 640	5 261	5 525	4 353
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 871	7 650	8 659	3 852	- 239	1 179	-1 880	- 124
14 OWN CONSUMPTION	12		13					1
15 DOMESTIC SALES	68 970	64 095	111 787	13 720	10 836	7 772	5 436	5 053
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	20 792 236	21 086 428	36 128 910	3 261 711	2 934 330	3 073 031	3 041 737	3 025 865
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	638 658	693 174	1 030 509	40 186	69 352	88 843	91 152	102 318
3 NET PRODUCTION	21 430 894	21 779 602	37 159 419	3 301 897	3 003 682	3 161 874	3 132 889	3 128 183
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 620	526	9 991	89	75	69	65	73
5 IMPORTS	494 218	1 142 020	1 124 957	116 299	101 284	144 453	107 169	161 534
6 EXPORTS	2 617 825	2 435 123	3 781 199	228 402	202 337	324 026	227 023	181 586
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 120 671	4 600 852	7 253 016	615 708	610 170	592 871	608 759	704 837
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 120 671	4 600 852	7 253 016	615 708	610 170	592 871	608 759	704 837
9 CLOSING INVENTORY	2 501 864	2 888 196	2 900 021	2 630 045	2 455 684	2 600 191	2 799 456	2 900 021
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	11 049 697	10 503 075	19 415 852	1 850 831	1 662 915	1 667 521	1 605 714	1 579 174
12 TO REPORTING COS.	11 183 327	10 750 966	19 481 573	1 763 655	1 704 759	1 689 712	1 553 024	1 587 096
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	126 748	248 316	208 606	-4 554	15 162	14 413	22 472	34 365
14 OWN CONSUMPTION	14 476	997	17 280	2 124	290	84	144	162
15 DOMESTIC SALES	19 241 215	20 000 594	34 021 824	3 151 130	3 019 619	2 801 037	2 843 779	2 965 044
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	3 154 358	3 364 496	5 554 105	516 257	485 012	450 426	451 440	496 612
17 MID GRADE	1 247 233	1 257 882	2 194 955	210 749	190 929	175 232	182 524	188 288
18 REGULAR NO-LEAD	14 837 781	15 372 458	26 268 837	2 423 953	2 343 367	2 174 079	2 209 761	2 279 896
19 REGULAR LEADED	1 843	5 758	3 927	171	311	1 300	54	248
20 RETAIL SALES OF MOGAS	17 102 798	17 788 238	30 332 366	2 806 426	2 689 247	2 512 885	2 556 126	2 664 884
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	1 903 385	2 054 281	3 303 179	319 418	282 851	278 326	258 313	260 886
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	53 916	122 388	138 093	39 884	20 273	1 592	17 818	4 610
3 NET PRODUCTION	1 957 301	2 176 669	3 441 272	359 302	303 124	279 918	276 131	265 496
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	3	12	12	1	1	1	3	3
5 IMPORTS	281 581	232 362	436 015	28 742	49 868	19 100	26 357	30 367
6 EXPORTS	19 512	15 977	22 880	416	172		60	2 720
7 INTERPROVINCIAL -IN-	454 626	349 307	742 958	83 216	47 744	63 085	45 985	48 282
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	454 626	349 307	742 958	83 216	47 744	63 085	45 985	48 282
9 CLOSING INVENTORY	401 824	405 944	379 512	413 994	391 783	379 325	397 908	379 512
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	827 270	890 746	1 428 191	112 943	127 570	121 715	114 840	123 853
12 TO REPORTING COS.	829 582	894 358	1 432 895	119 398	128 332	118 641	101 603	135 339
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	26 029	35 590	47 328	5 401	8 439	6 412	2 345	-1 298
14 OWN CONSUMPTION	98	42	132		8	9	11	6
15 DOMESTIC SALES	2 202 292	2 327 366	3 835 907	363 601	365 821	308 128	294 723	301 342
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	484 172	402 791	789 566	66 234	69 188	78 015	53 809	38 148
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 020	-3 333	-9 068	-10 577	- 741	- 890	-2 432	10 592
3 NET PRODUCTION	479 152	399 458	780 498	55 657	68 447	77 125	51 377	48 740
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	15	10	22	2	2	1	1	1
5 IMPORTS	600	300	1 447		747			100
6 EXPORTS	124 762	34 303	173 684	11 967	11 654	8 751	9 157	7 393
7 INTERPROVINCIAL -IN-	187 370	152 312	317 931	30 087	35 662	23 023	26 451	15 338
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	187 370	152 312	317 931	30 087	35 662	23 023	26 451	15 338
9 CLOSING INVENTORY	155 621	153 792	153 942	137 291	139 072	157 781	152 451	153 942
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	41 735	52 193	84 110	11 749	7 831	8 509	6 446	7 840
12 TO REPORTING COS.	41 226	54 323	87 146	14 198	7 724	8 347	7 943	7 708
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 536	12 958	-4 294	-2 098	-3 503	5 244	1 754	3 845
14 OWN CONSUMPTION	16	7	19	2				1
15 DOMESTIC SALES	362 795	350 500	608 948	61 665	59 367	44 582	44 298	36 241

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
9 695	2 449	7 974	14 719	10 098	8 599	24 621	22 583	ESSENCE D'AVIATION
- 497	- 111	- 167	- 143	- 217	- 301	- 189	- 77	PRODUCTION
9 198	2 338	7 807	14 576	9 881	8 298	24 432	22 506	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
5	4	3	8	5	3	11	7	RETOUR POUR ALIMENT.
325	222	1 092	1 037	529	629	850	2 026	IMPORTATIONS
384	221	468	546	1 078	2 003	1 226	2 816	EXPORTATIONS
4 926	3 280	8 028	9 790	9 784	21 334	13 861	18 166	ENTRÉES INTER-PROVINCES
4 926	3 280	8 028	9 790	9 784	21 334	13 861	18 166	SORTIES INTER-PROVINCES
36 391	36 342	35 533	42 505	41 136	36 023	41 893	35 846	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 642	1 896	6 477	3 452	5 953	32 084	8 609	7 069	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 618	2 213	6 260	4 209	6 745	28 418	8 358	10 193	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
5 066	-2 160	2 660	488	-1 142	- 271	3 009	3 900	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
3 798	4 227	6 794	6 842	11 046	15 971	15 417	14 038	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
3 097 139	2 944 015	3 351 594	3 090 917	2 747 079	2 643 370	3 212 314	3 150 140	PRODUCTION
108 861	137 920	85 624	51 452	83 968	179 832	45 517	42 793	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
3 206 000	3 081 935	3 437 218	3 142 369	2 831 047	2 823 202	3 257 831	3 192 933	PRODUCTION NETTE
42	81	80	86	94	55	88	73	RETOUR POUR ALIMENT.
29 371	24 619	93 485	241 535	269 673	160 109	323 228	138 622	IMPORTATIONS
375 933	373 250	471 596	389 521	275 826	311 482	237 515	451 411	EXPORTATIONS
627 286	565 043	659 000	590 089	813 124	682 326	663 984	617 798	ENTRÉES INTER-PROVINCES
627 286	565 043	659 000	590 089	813 124	682 326	663 984	617 798	SORTIES INTER-PROVINCES
2 970 509	3 039 015	3 262 070	3 473 338	3 281 804	2 865 869	2 888 196	2 501 864	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 354 723	1 346 279	1 442 310	1 308 538	1 646 369	1 669 029	1 735 827	1 767 235	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 430 385	1 401 228	1 394 849	1 392 797	1 649 152	1 654 113	1 828 442	1 829 866	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
70 481	21 744	65 210	32 146	39 462	17 847	1 426	-65 116	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
244	153	101	149	159	112	79	241	PERTES & RECTIFICATIONS
2 642 521	2 587 871	2 818 122	2 666 475	2 973 930	3 084 666	3 227 009	3 113 160	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
478 855	447 267	462 498	442 426	491 052	502 132	540 266	513 489	VENTES PAR CATÉGORIE:
174 765	168 191	181 107	165 998	181 937	187 081	198 803	201 735	SUPER
1 988 028	1 972 263	2 173 549	2 056 587	2 300 489	2 393 911	2 487 631	2 397 514	INTERMÉDIAIRE
873	150	968	1 464	452	1 542	309	422	ORDINAIRE SANS PLOMB
2 344 314	2 298 413	2 502 360	2 376 082	2 646 143	2 745 579	2 875 347	2 775 445	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
219 634	269 991	311 609	308 096	316 641	263 777	364 533	309 178	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 002	16 874	6 355	35 362	17 868	1 201	38 726	13 981	PRODUCTION
225 636	286 865	317 964	343 458	334 509	264 978	403 259	323 159	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
1				8	1	2	1	RETOUR POUR ALIMENT.
38 169	39 035	34 763	9 795	38 500	53 000	19 100	91 785	IMPORTATIONS
11 538		4 343				96		EXPORTATIONS
31 986	49 844	59 670	42 565	49 234	46 291	69 717	66 119	ENTRÉES INTER-PROVINCES
31 986	49 844	59 670	42 565	49 234	46 291	69 717	66 119	SORTIES INTER-PROVINCES
299 609	333 089	361 172	431 003	440 963	383 414	405 944	401 824	INVENTAIRE DE FERMETURE
111 144	113 094	120 044	126 083	123 611	145 174	151 596	157 847	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
121 438	113 040	104 029	125 070	124 164	148 792	157 825	153 143	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 681	6 862	5 637	3 383	18 571	-3 288	2 744	2 502	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
3	6	6		12	7	8	50	PERTES & RECTIFICATIONS
320 191	285 606	330 673	281 052	343 905	375 189	390 750	392 640	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTH
51 125	54 540	65 393	63 169	54 865	45 413	68 286	75 413	PRODUCTION
5 563	386	7 481	-11 699	- 570	3 988	-8 482	6 007	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
56 688	54 926	72 874	51 470	54 295	49 401	59 804	81 420	PRODUCTION NETTE
2	1	1	2	1	1	2	2	RETOUR POUR ALIMENT.
200					100			IMPORTATIONS
5 046	5 133	8 691	6 289	1 271	3 985	3 888	11 171	EXPORTATIONS
20 923	19 188	21 076	19 980	27 361	24 179	19 605	31 076	ENTRÉES INTER-PROVINCES
20 923	19 188	21 076	19 980	27 361	24 179	19 605	31 076	SORTIES INTER-PROVINCES
170 600	179 859	189 307	188 405	173 536	155 446	153 792	155 621	INVENTAIRE DE FERMETURE
4 975	4 035	7 177	7 103	9 169	10 118	9 616	9 231	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
5 546	3 936	7 494	5 632	10 441	10 803	10 471	7 287	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 967	3 514	5 618	1 905	-1 872	-4 856	6 682	953	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
	2	1	1	1		2	7	PERTES & RECTIFICATIONS
32 644	37 116	48 798	45 646	68 491	67 776	50 029	61 096	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JULY 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	1 443 944	1 725 936	2 801 645	254 277	147 258	278 389	328 552	349 225
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 058 647	-1 450 287	-2 218 700	-146 315	-126 784	-229 912	-322 667	-334 375
3 NET PRODUCTION	385 297	275 649	582 945	107 962	20 474	48 477	5 885	14 850
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	20	5 693	30	1	2	2	2	3
5 IMPORTS	59 561	45 655	125 537	100	19 409			46 467
6 EXPORTS	65 115	60 430	110 510	2 317	15 957	10 267	10 562	6 292
7 INTERPROVINCIAL -IN-	185 402	216 489	351 675	27 387	28 831	38 867	44 183	27 005
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	185 402	216 489	351 675	27 387	28 831	38 867	44 183	27 005
9 CLOSING INVENTORY	432 396	401 444	413 837	514 095	499 195	484 436	403 375	413 837
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	599 799	634 158	1 146 835	35 862	59 684	108 414	172 663	170 413
12 TO REPORTING COS.	594 724	614 654	1 107 895	40 247	59 744	97 784	165 416	149 980
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 481	4 875	-7 535	-8 079	-6 776	-6 579	13 699	-9 281
14 OWN CONSUMPTION	2 728	75	2 937	8	169	4	13	15
15 DOMESTIC SALES	335 470	282 128	622 920	27 731	45 371	70 172	69 917	74 259
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	9 187 878	10 132 379	16 216 324	1 428 667	1 330 138	1 482 128	1 502 510	1 285 003
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	268 260	662 401	1 180 293	242 111	115 548	141 751	238 604	174 019
3 NET PRODUCTION	9 456 138	10 794 780	17 396 617	1 670 778	1 445 686	1 623 879	1 741 114	1 459 022
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	15 127	17 079	28 559	2 197	423	4 080	2 890	3 842
5 IMPORTS	159 867	261 219	287 048	31 177	33 302	33 941	6 461	22 300
6 EXPORTS	340 316	588 546	875 027	83 105	151 954	92 169	77 430	130 053
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 045 663	2 947 258	5 071 258	390 540	450 291	429 359	399 772	355 633
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 045 663	2 947 258	5 071 258	390 540	450 291	429 359	399 772	355 633
9 CLOSING INVENTORY	1 830 843	1 908 938	1 673 283	1 908 320	1 676 232	1 566 720	1 669 596	1 673 283
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 297 326	5 283 073	9 249 143	767 254	798 716	833 863	762 008	789 976
12 TO REPORTING COS.	5 217 675	5 303 490	9 276 934	777 147	816 989	835 406	832 969	796 748
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	69 563	64 244	96 220	- 916	-15 271	21 340	9 399	12 105
14 OWN CONSUMPTION	11 317	4 713	18 870	4 864	1 000	555	312	822
15 DOMESTIC SALES	9 143 552	10 125 345	16 678 977	1 525 335	1 554 697	1 647 645	1 483 707	1 324 041
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	5 938 118	5 749 135	10 256 499	642 814	795 396	828 621	960 710	1 090 840
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	608 898	543 727	698 779	- 121 328	-2 105	46 331	38 242	128 741
3 NET PRODUCTION	6 547 016	6 292 862	10 955 278	521 486	793 291	874 952	998 952	1 219 581
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	193	81 731	351	14	16	31	47	50
5 IMPORTS	48 084	106 063	130 345	13 272	7 533	26 702	32 054	2 700
6 EXPORTS	3 043 180	2 777 026	5 318 883	347 968	427 618	468 158	506 342	525 617
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 009 358	831 183	1 603 465	78 375	118 107	103 148	100 263	194 214
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 009 358	831 183	1 603 465	78 375	118 107	103 148	100 263	194 214
9 CLOSING INVENTORY	990 941	822 795	999 367	980 734	1 060 624	1 073 541	1 065 692	999 367
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 942 729	2 091 806	3 035 137	130 003	150 754	188 675	289 855	333 121
12 TO REPORTING COS.	1 885 947	2 008 676	2 907 787	131 012	144 786	174 625	254 561	316 856
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	39 129	45 827	74 011	11 907	-5 928	14 446	1 022	13 435
14 OWN CONSUMPTION	8 899	1 692	13 040	891	1 726	199	252	1 073
15 DOMESTIC SALES	3 687 070	3 752 351	5 924 851	183 176	303 470	419 953	566 486	764 696
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	4 286 144	3 980 959	7 055 701	610 298	468 110	480 496	568 197	642 456
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	378 213	293 419	662 256	5 783	39 158	116 250	78 068	44 784
3 NET PRODUCTION	4 664 357	4 274 378	7 717 957	616 081	507 268	596 746	646 265	687 240
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606						
5 IMPORTS	1 407 594	988 628	2 275 215	195 800	128 400	155 214	208 000	180 207
6 EXPORTS	886 429	804 125	1 554 567	195 477	108 326	166 033	51 170	147 132
7 INTERPROVINCIAL -IN-	597 661	728 361	1 113 683	96 537	72 468	99 020	125 584	122 413
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	597 661	728 361	1 113 683	96 537	72 468	99 020	125 584	122 413
9 CLOSING INVENTORY	796 605	677 726	607 560	705 118	666 598	622 093	652 607	607 560
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	777 704	535 272	1 253 090	114 808	95 355	98 044	83 608	83 571
12 TO REPORTING COS.	760 344	535 518	1 246 012	111 429	98 991	89 148	92 644	93 456
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	22 522	1 135	10 237	401	-4 864	- 326	-3 544	-3 952
14 OWN CONSUMPTION	613 579	534 735	1 000 205	73 647	81 435	77 098	77 479	76 967
15 DOMESTIC SALES	4 329 402	3 850 993	7 386 907	637 222	485 655	562 556	689 610	682 462
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993		
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES	
								MAZOUT POUR POÊLES	
430 791	329 826	270 436	205 895	156 091	124 751	208 146	217 882	PRODUCTION	1
- 430 723	- 345 220	- 217 847	- 153 106	- 124 343	- 85 351	- 93 697	- 74 199	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
68	- 15 394	52 589	52 789	31 748	39 400	114 449	143 683	PRODUCTION NETTE	3
16	1	2	5 669	1	1	3	2	RETOUR POUR ALIMENT.	4
5 053	7 966	9 171	882	100	583	335	1 632	IMPORTATIONS	5
27 791	13 447	16 300	24 688	24 559	25 966	28 259	24 894	EXPORTATIONS	6
36 473	38 721	37 823	24 688	24 559	25 966	28 259	24 894	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
36 473	38 721	37 823	24 688	24 559	25 966	28 259	24 894	SORTIES INTER-PROVINCES	8
316 438	239 669	245 874	256 167	259 672	284 387	401 444	432 396	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
201 095	188 614	123 616	26 637	33 706	22 139	38 351	32 988	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
185 777	177 253	114 805	30 107	42 258	27 900	36 554	30 421	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
2 424	- 1 450	920	8 852	696	- 2 366	- 4 201	1 433	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
13	12	17	18	11	1	3	232	PERTES & RECTIFICATIONS	13
87 594	68 692	47 127	23 605	17 991	10 705	26 414	25 786	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								CARBURANT DIESEL	
1 368 390	1 310 753	1 541 986	1 540 565	1 469 153	1 289 050	1 612 482	1 462 876	PRODUCTION	1
31 789	- 6 999	60 786	84 741	159 822	158 562	173 700	156 684	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
1 400 179	1 303 754	1 602 772	1 625 306	1 628 975	1 447 612	1 786 182	1 619 560	PRODUCTION NETTE	3
2 638	1 258	4 891	2 756	1 217	2	4 317	3 667	RETOUR POUR ALIMENT.	4
14 957	30 439	23 476	13 550	48 531	36 858	93 408	16 726	IMPORTATIONS	5
118 871	117 722	120 554	66 849	78 586	41 871	44 093	22 466	EXPORTATIONS	6
378 589	469 268	431 847	438 619	415 326	338 346	475 263	399 215	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
378 589	469 268	431 847	438 619	415 326	338 346	475 263	399 215	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 549 553	1 451 776	1 498 170	1 762 965	1 733 248	1 648 922	1 908 938	1 830 843	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
658 366	732 219	736 398	714 286	891 311	803 302	747 191	703 342	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
734 288	722 694	740 127	690 409	854 428	767 766	793 778	678 505	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
41 476	14 133	3 091	5 949	- 2 438	- 61	2 094	11 906	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
529	768	817	806	403	407	983	4 320	PERTES & RECTIFICATIONS	13
1 299 430	1 307 614	1 446 772	1 321 578	1 666 338	1 562 113	1 521 500	1 402 285	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16
								MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)	
1 093 132	1 044 754	994 791	786 700	604 992	574 469	650 297	812 016	PRODUCTION	1
389 017	251 256	135 706	37 537	- 36 590	- 140 692	- 92 507	- 87 328	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
1 482 149	1 296 010	1 130 497	824 237	568 402	433 777	557 790	724 688	PRODUCTION NETTE	3
13 072	14 372	12 708	7 672	14 398	10 309	9 200	8	RETOUR POUR ALIMENT.	4
18 235	25 735	9 349	2 400	90	34 914	15 340	9 024	IMPORTATIONS	5
579 687	438 272	506 252	305 328	347 323	321 438	278 726	366 638	EXPORTATIONS	6
157 212	125 718	138 578	94 534	97 349	117 287	100 505	106 725	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
157 212	125 718	138 578	94 534	97 349	117 287	100 505	106 725	SORTIES INTER-PROVINCES	8
883 889	799 143	651 980	727 842	689 201	670 850	822 795	990 941	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
488 174	490 844	388 718	207 950	198 135	175 510	142 475	160 865	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
476 174	447 615	412 324	212 817	162 623	151 941	145 182	156 090	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
23 105	20 628	12 622	357	1 576	- 5 530	- 6 931	- 10 988	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
483	166	154	83	356	220	230	825	PERTES & RECTIFICATIONS	13
1 011 515	976 282	731 667	432 468	278 992	184 174	137 253	180 949	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)	
616 669	627 657	559 630	636 576	537 729	474 109	528 589	614 753	PRODUCTION	1
19 985	41 351	101 278	28 754	40 384	44 125	17 542	72 507	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
636 654	669 008	660 908	665 330	578 113	518 234	546 131	687 260	PRODUCTION NETTE	3
1 582	122 765	209 847	112 001	191 482	94 100	92 451	68 300	RETOUR POUR ALIMENT.	4
165 982	128 932	124 441	101 315	130 580	84 732	127 212	159 139	IMPORTATIONS	5
106 913	89 002	65 059	132 566	164 426	144 708	104 034	94 202	EXPORTATIONS	6
28 566	89 002	65 059	132 566	164 426	144 708	104 034	94 202	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
28 566	89 002	65 059	132 566	164 426	144 708	104 034	94 202	SORTIES INTER-PROVINCES	8
515 803	558 985	557 241	627 193	630 390	666 772	677 726	796 605	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
60 407	62 607	69 158	65 785	96 652	128 792	51 871	93 770	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
61 799	70 656	77 242	62 585	113 676	106 435	43 125	99 450	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
- 51	- 230	815	- 1 450	4 604	3 499	- 6 052	- 2 966	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
99 714	95 004	96 394	82 286	54 793	50 236	56 308	73 045	PERTES & RECTIFICATIONS	13
684 843	516 836	642 765	528 428	559 397	459 818	458 906	493 486	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, JULY 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
ASPHALT								
1 PRODUCTION	1 534 665	1 840 475	2 833 175	370 463	332 953	300 617	149 866	144 611
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 797	656	-13 246	- 827	- 511	512	-1 779	-8 844
5 IMPORTS	123 060	106 044	320 870	43 294	42 400	59 116	44 300	8 700
6 EXPORTS	207 166	411 809	405 777	32 009	62 877	38 448	14 784	50 493
7 INTERPROVINCIAL -IN-	202 013	186 462	438 668	68 149	80 662	62 156	16 932	8 756
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	202 013	186 462	438 668	68 149	80 662	62 156	16 932	8 756
9 CLOSING INVENTORY	428 325	494 321	265 351	367 517	252 751	219 254	238 364	265 351
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	45 876	38 871	88 907	15 984	19 031	4 536	2 580	900
12 TO REPORTING COS.	45 686	38 794	90 993	18 994	18 117	4 964	2 378	854
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 024	-6 716	-5 954	1 280	1 147	-2 522	2 646	-4 481
14 OWN CONSUMPTION	26		36	10				
15 DOMESTIC SALES	1 270 931	1 313 189	2 719 809	437 429	426 498	357 388	156 049	71 514
COKE								
1 PRODUCTION	655 854	560 386	1 147 985	106 763	97 991	87 273	93 932	106 172
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 481	-6 759	6 481					
5 IMPORTS	482 500	498 700	844 200	46 900	61 600	80 800	74 500	97 900
6 EXPORTS	39 773	52 281	67 345		7 490		12 963	7 119
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 300	5 266	14 606	1 457	1 970	1 991	2 107	1 781
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 300	5 266	14 606	1 457	1 970	1 991	2 107	1 781
9 CLOSING INVENTORY	24 373	24 805	22 070	27 706	33 371	36 017	32 449	22 070
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 445	-28 877	-42 086	5 476	-19 230	-3 870	-9 798	-7 219
14 OWN CONSUMPTION	470 441	362 171	783 771	63 186	63 847	56 767	60 742	68 788
15 DOMESTIC SALES	655 618	668 821	1 205 491	81 668	101 819	112 530	108 093	145 763
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	476 688	580 312	851 846	80 567	63 262	83 639	72 559	75 131
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	22 750	-1 543	12 781	- 601	-2 243	- 357	-71	-6 697
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	25 865	25 103	45 022	3 655	3 671	3 601	4 490	3 740
5 IMPORTS	82 269	86 801	141 567	11 307	12 647	12 447	13 020	9 877
6 EXPORTS	104 575	110 008	204 908	13 382	9 263	19 141	29 033	29 514
7 INTERPROVINCIAL -IN-	237 764	262 639	401 081	33 531	35 786	31 173	34 595	28 232
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	237 764	262 639	401 081	33 531	35 786	31 173	34 595	28 232
9 CLOSING INVENTORY	314 527	296 881	291 910	335 584	323 579	330 708	311 970	291 910
10 REC. FROM NON-REP. COS.	47 710	56 537	86 005	6 187	7 291	9 553	8 314	6 950
11 REC. FROM REP. COS.	41 486	45 909	74 223	6 907	6 418	6 396	6 933	6 083
12 TO REPORTING COS.	39 654	51 761	71 185	5 777	6 709	5 846	7 269	5 930
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-22 257	9 025	-35 302	-14 024	-1 383	296	- 561	2 627
14 OWN CONSUMPTION	8 750	542	10 965	955	936	57	49	218
15 DOMESTIC SALES	523 131	566 606	901 076	73 565	80 184	75 608	79 213	69 375
STILL GAS								
1 PRODUCTION	2 358 615	2 350 729	3 942 132	350 256	304 704	308 701	298 301	321 555
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	17 879	17 491	27 844	2 208	2 014	1 981	1 927	1 835
9 CLOSING INVENTORY	14 332	7 774	17 045	12 945	16 045	8 349	15 030	17 045
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 047	19 433	4 912	652	3 393	1 544	2 611	3 759
14 OWN CONSUMPTION	2 350 966	2 350 521	3 924 490	352 054	299 198	315 797	289 946	316 529
15 DOMESTIC SALES	31 399	7 537	36 685	1 145	1 027	1 037	990	1 087
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	2 584 985	2 692 192	4 593 089	398 397	394 938	485 492	378 003	351 274
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 134 118	-95 594	-75 244	54 643	-26 923	-31 277	35 785	26 646
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	3 373 207	2 720 570	5 539 870	415 704	447 676	540 422	410 841	352 020
5 IMPORTS	1 546 773	454 935	2 231 896	153 985	136 667	191 688	158 842	43 941
6 EXPORTS	704 820	223 755	1 417 312	186 270	111 411	250 070	41 337	123 404
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 025 302	1 118 334	2 006 880	190 994	205 911	212 528	180 149	191 996
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 025 302	1 118 334	2 006 880	190 994	205 911	212 528	180 149	191 996
9 CLOSING INVENTORY	1 699 782	1 554 519	1 489 275	1 655 822	1 645 088	1 488 493	1 573 651	1 489 275
10 REC. FROM NON-REP. COS.	489 160	397 127	699 513	34 853	37 163	47 938	39 218	51 181
11 REC. FROM REP. COS.	668 659	585 843	1 320 504	124 562	177 493	161 001	117 558	71 231
12 TO REPORTING COS.	670 817	586 898	1 333 849	160 045	125 266	164 800	121 217	91 704
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 544	15 376	32 261	-4 607	5 661	-5 547	16 402	7 808
14 OWN CONSUMPTION		582						
15 DOMESTIC SALES	386 128	422 078	649 030	52 988	40 058	61 692	54 451	53 713

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	MÈTRES CUBES
								ASPHALTE
180 780	204 173	222 836	203 748	230 960	373 182	424 796	349 439	PRODUCTION 1
-2 958	- 408	548	471	619	1 847	537	471	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 200	3 921	8 800	10 423	14 100	32 900	33 700	36 354	IMPORTATIONS 5
17 821	43 938	65 070	54 735	72 257	76 926	81 062	34 642	EXPORTATIONS 6
5 002	4 888	7 719	15 936	48 612	51 545	52 760	60 002	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
5 002	4 888	7 719	15 936	48 612	51 545	52 760	60 002	SORTIES INTER-PROVINCES 8
362 456	449 283	508 632	553 382	502 034	517 506	494 321	428 325	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
251	930	10 544	5 485	3 866	12 077	5 718	21 769	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 357	2 482	9 551	4 754	3 070	12 668	3 912	19 099	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 600	- 176	2 014	774	1 019	-2 094	-12 853	-3 294	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
							26	PERTES & RECTIFICATIONS 13
58 390	75 545	106 744	115 114	224 547	317 034	415 815	396 882	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
106 694	84 185	96 150	88 848	62 723	46 079	75 707	97 722	PRODUCTION 1
		- 259			-6 500		35	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
62 400	34 500	40 900	107 400	58 000	94 400	101 100	113 100	IMPORTATIONS 5
6 538	4 945	7 784	12 472	6 515	5 386	8 641	6 874	EXPORTATIONS 6
	790	876	650	1 561		1 389	1 493	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	790	876	650	1 561		1 389	1 493	SORTIES INTER-PROVINCES 8
42 426	38 451	44 931	35 176	36 595	24 650	24 805	24 373	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		1 175	1 455	2 174				ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-4 595	-4 599	-4 492	-8 890	- 537	-4 485	-1 279	- 335	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
68 766	59 556	67 046	60 681	33 494	27 524	45 104	68 435	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
78 029	62 758	61 148	143 195	82 006	117 699	124 186	145 868	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
78 790	74 058	94 873	71 556	84 989	86 097	89 949	80 400	PRODUCTION 1
-91	-4 622	-2 269	- 511	1 099	4 391	460	-4 973	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 378	4 198	3 688	3 922	4 576	2 408	3 933	3 416	RETOUR POUR ALIMENT. 4
10 977	10 345	16 153	11 420	11 965	12 932	13 009	13 029	IMPORTATIONS 5
12 970	14 226	18 577	16 676	18 642	15 628	13 289	11 938	EXPORTATIONS 6
35 549	36 570	37 717	37 705	38 868	40 464	35 766	36 485	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
35 549	36 570	37 717	37 705	38 868	40 464	35 766	36 485	SORTIES INTER-PROVINCES 8
307 402	302 699	304 109	291 767	286 221	285 441	296 881	314 527	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
6 215	7 533	7 956	8 568	9 375	7 680	9 210	11 247	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 072	6 172	6 218	6 238	7 530	8 286	4 393	6 987	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6 204	6 747	8 219	5 955	8 471	9 470	6 695	5 597	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 646	1 506	- 901	2 555	2 465	4 251	795	2 168	PERTES & RECTIFICATIONS 13
31	65	166	61	74	67	78	958	AUTO CONSOMMATION 14
66 534	71 447	92 772	80 444	86 276	88 342	80 791	70 295	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
329 608	337 687	362 446	348 620	314 087	311 197	347 084	344 901	PRODUCTION 1
3 129	1 800	2 166	3 094	1 919	2 607	2 776	2 979	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 923	9 076	12 306	18 259	13 389	17 904	7 774	14 332	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 467	950	- 653			19 439	164	-2 529	PERTES & RECTIFICATIONS 13
340 293	337 227	360 843	344 635	319 734	288 857	358 932	353 653	AUTO CONSOMMATION 14
1 033	1 157	1 192	1 126	1 142	993	894	1 373	VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
450 655	380 796	441 358	359 908	366 688	292 797	399 990	418 944	PRODUCTION 1
23 680	66 217	-40 635	129	-48 924	- 114 461	18 400	-44 635	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
370 762	496 793	444 404	307 908	367 143	340 056R	393 504	287 762	RETOUR POUR ALIMENT. 4
56 968	51 312	73 649	56 325	108 551	18 463	89 667	89 574	IMPORTATIONS 5
42 425	42 169	2 865	42 018	48 757	42 101	3 420	87 740	EXPORTATIONS 6
242 238	203 410	200 105	128 026	105 349	88 579	150 627	133 383	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
242 238	203 410	200 105	128 026	105 349	88 579	150 627	133 383	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 600 017	1 578 406	1 560 842	1 609 938	1 594 106	1 439 208	1 554 519	1 699 782	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
68 944	81 215	27 115	50 782	42 951	87 759R	38 361	43 982	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
103 016	98 072	104 421	99 054	49 914	29 585	101 781	78 162	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
104 083	100 865	109 920	106 546	55 386	32 757	77 341	53 549	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 473	-3 517	13 314	14 379	-3 691	-3 447	- 189	2 464	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	6	238	233	105				AUTO CONSOMMATION 14
76 724	62 907	52 731	46 018	67 312	57 574	58 812	55 551	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JULY 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
NEWFOUNDLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES	13 760	8 056	23 380	1 512	1 560	1 730	2 719	2 099
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	199	175	336	19	30	26	29	33
AVIATION GASOLINE	1 312	1 351	2 583	372	285	404	116	94
MOTOR GASOLINE	341 059	333 249	598 417	57 321	51 505	47 524	49 675	51 333
PREMIUM	43 316	47 565	77 724	8 022	6 729	6 395	6 381	6 881
MID GRADE	22 701	14 933	39 971	3 741	3 559	3 379	3 302	3 289
REGULAR NO-LEAD	275 042	270 751	480 722	45 558	41 217	37 750	39 992	41 163
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	301 871	295 086	529 697	50 701	45 556	42 106	44 012	45 451
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	94 655	88 098	164 760	18 226	15 191	12 628	13 397	10 663
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	40 726	32 983	68 678	10 463	10 130	3 244	1 938	2 177
STOVE OIL KEROSENE	18 754	17 421	42 523	1 667	3 272	7 913	7 005	3 912
DIESEL FUEL OIL	240 356	227 158	458 272	40 199	35 522	49 866	50 764	41 565
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	190 449	172 268	292 946	9 803	14 305	19 609	25 361	33 419
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	322 774	160 960	491 425	46 881	5 280	2 201	60 638	53 651
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	6 215	4 421	16 751	4 547	3 368	2 067	554	
COKE								
LUBE OILS & GREASE	5 218	5 268	9 617	872	914	795	772	1 046
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 275 477	1 051 408	2 169 688	191 882	141 362	148 007	212 968	199 992
PRINCE EDWARD ISLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	25	21	39	2	4	4	2	2
AVIATION GASOLINE	279	219	451	53	33	33	35	18
MOTOR GASOLINE	103 283	106 874	182 918	19 348	16 324	14 798	14 772	14 393
PREMIUM	29 301	33 744	52 780	5 423	4 794	4 405	4 406	4 451
MID GRADE	7 258	6 947	12 588	1 321	1 048	979	1 022	960
REGULAR NO-LEAD	66 724	66 183	117 550	12 604	10 482	9 414	9 344	8 982
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	90 309	93 942	160 551	16 830	14 199	13 199	13 176	12 838
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 705	1 807	3 143	420	302	259	243	214
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	6 254	6 135	10 459	164	530	926	1 117	1 468
DIESEL FUEL OIL	41 382	50 393	83 370	7 274	7 021	6 651	15 025	6 017
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	106 175	103 662	166 481	5 420	8 119	11 722	14 819	20 226
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	22 062	17 206	30 230	5 492	473	508	745	950
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	4 107	2 907	14 857	1 928	3 597	5 222	3	
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 320	1 463	2 358	252	221	222	176	167
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	286 592	290 687	494 306	40 353	36 624	40 345	46 937	43 455

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUILLET 1994

AM. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
AM. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
2 796	2 101	2 008	1 151				1 940	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
35	30	25	25	21	23	16	20	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
59	116	88	157	259	352	320	301	ESSENCE D'AVIATION
42 668	43 722	48 636	44 648	48 909	51 702	52 964	55 786	ESSENCE POUR MOTEURS
5 888	6 348	6 728	6 116	6 953	7 271	8 261	8 075	SUPER
1 838	3 066	1 912	1 767	2 017	2 166	2 167	3 616	INTERMÉDIAIRE
34 942	34 308	39 996	36 765	39 939	42 265	42 536	44 095	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
37 604	38 527	42 486	39 577	43 542	46 191	47 159	49 343	VENTES NETTES AU DÉTAIL
10 164	9 293	10 931	11 415	12 882	16 525	16 888	16 284	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 540	1 475	1 662	1 875	10 343	7 332	7 756	11 147	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
4 028	4 238	4 090	2 492	1 229	983	361	738	MAZOUT POUR POÊLES
37 007	33 365	34 958	28 845	25 027	30 141	37 815	44 390	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
38 847	39 382	33 881	21 887	19 212	11 989	7 070	9 999	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
52 704	42 528	51 932	5 464	7 604	295	433	30 592	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
				146	1 249	3 026	3 459	ASPHALTE
								COKE
430	619	839	750	800	1 026	804	755	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
191 278	176 869	189 050	118 709	126 432	121 617	127 453	175 411	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3	4	4	3	2	2	3	6	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
35		35	36	18	57	38	49	ESSENCE D'AVIATION
13 678	12 858	14 460	13 495	16 036	17 155	19 192	18 781	ESSENCE POUR MOTEURS
4 579	4 221	4 547	4 238	5 044	5 354	5 761	5 258	SUPER
974	819	964	886	1 011	1 071	1 222	1 267	INTERMÉDIAIRE
8 125	7 818	8 949	8 371	9 981	10 730	12 209	12 256	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
11 999	11 313	12 732	11 919	14 479	14 951	16 549	16 336	VENTES NETTES AU DÉTAIL
272	188	236	209	221	303	378	235	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 891	1 634	1 194	576	477	276	87	180	MAZOUT POUR POÊLES
6 279	6 124	5 312	3 936	13 282	8 495	6 965	7 420	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
26 019	21 880	19 690	13 061	11 712	7 112	4 188	5 375	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
7 452	7 663	437	463	368	478	345	408	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
				66	2 532	309	2 684	ASPHALTE
								COKE
159	188	253	208	279	202	174	177	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
55 788	50 539	41 621	31 987	42 461	36 612	31 679	35 315	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, JULY 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	ADOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
NOVA SCOTIA								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	41 064	23 559	63 880	5 863	4 318	4 433	3 162	5 040
NAPHTHA SPECIALTIES	991	298	2 493	187	415	264	277	359
AVIATION GASOLINE	860	922	1 501	134	132	132	159	84
MOTOR GASOLINE	626 508	639 624	1 114 545	108 926	99 504	93 373	93 692	92 542
PREMIUM	145 280	150 266	258 698	25 537	23 163	22 192	21 008	21 518
MID GRADE	39 332	40 916	69 980	6 748	6 139	5 770	5 802	6 189
REGULAR NO-LEAD	441 817	448 303	785 786	76 639	70 202	65 411	66 882	64 835
REGULAR LEADED	79	139	81	2				
RETAIL SALES OF MOGAS	575 551	587 196	1 026 596	100 711	91 999	86 269	86 564	85 502
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	73 184	63 951	119 015	7 952	10 955	9 290	9 245	8 389
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	40 839	46 280	75 067	6 816	6 987	6 447	8 037	5 941
STOVE OIL KEROSENE	25 841	25 696	43 188	519	2 195	3 695	4 790	6 148
DIESEL FUEL OIL	349 538	345 285	597 444	50 697	57 056	49 211	45 471	45 471
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	553 474	527 167	857 408	21 061	37 934	67 651	76 141	101 147
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	684 979	435 442	1 095 856	74 172	53 933	100 505	82 181	100 086
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	27 957	19 042	74 529	21 154	11 030	7 222	6 429	737
COKE								
LUBE OILS & GREASE	9 482	10 001	16 627	1 499	1 486	1 490	1 600	1 070
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	843	1 271	1 475	115	153	115	134	115
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 435 560	2 138 538	4 063 028	299 095	286 098	343 828	331 318	367 129
NEW BRUNSWICK								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	10 036	9 792	15 754	732	838	1 323	966	1 859
NAPHTHA SPECIALTIES	236	131	335	31	15	16	18	19
AVIATION GASOLINE	1 058	970	1 720	188	116	158	85	115
MOTOR GASOLINE	546 171	564 204	962 896	94 488	85 115	79 658	78 109	79 355
PREMIUM	111 220	123 053	197 189	19 748	17 191	16 145	16 059	16 826
MID GRADE	28 696	28 029	50 415	4 866	4 390	4 069	4 063	4 351
REGULAR NO-LEAD	406 255	413 122	715 292	69 874	63 534	59 444	57 987	58 198
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	494 356	510 200	873 120	85 930	77 406	72 370	70 963	72 095
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	16 980	19 675	30 911	5 891	2 253	2 113	1 929	1 745
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	1 659	2 184	3 201	503	256	317	237	229
STOVE OIL KEROSENE	9 075	9 547	15 397	329	796	1 433	1 632	2 132
DIESEL FUEL OIL	334 357	367 462	602 720	54 748	57 651	53 246	54 028	48 690
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	278 507	281 529	443 283	13 763	23 530	33 424	40 652	53 407
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 139 977	1 005 313	1 858 984	176 772	134 491	122 439	152 678	132 627
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	76 113	74 795	189 937	42 450	36 510	24 597	4 326	5 941
COKE								
LUBE OILS & GREASE	12 952	13 867	23 057	2 240	2 196	2 088	2 040	1 541
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	299	473	581	62	62	32	63	63
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 471 541	2 393 266	4 253 004	397 341	357 380	335 335	350 364	341 043

TABEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								NOUVELLE-ÉCOSSE
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
4 919	4 635	4 361	4 244	935	64	4 401	6 845	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
33	40	28	26	32	110	29	30	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
83	86	146	124	110	155	218	172	ESSENCE D'AVIATION
82 778	80 570	88 449	85 673	96 031	102 182	103 941	101 413	ESSENCE POUR MOTEURS
20 186	19 332	20 234	19 900	22 019	24 106	24 489	22 626	SUPER
5 473	5 313	5 741	5 462	6 032	6 387	6 508	6 241	INTERMÉDIAIRE
57 098	55 925	62 474	60 265	67 910	71 689	72 944	72 520	ORDINAIRE SANS PLOMB
21			48	70			26	ORDINAIRE AVEC PLOMB
75 398	74 058	80 531	78 728	88 344	93 568	96 569	93 764	VENTES NETTES AU DÉTAIL
10 602	6 598	9 003	8 146	8 995	10 506	10 101	23 451	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
4 392	6 414	6 574	5 717	6 097	9 248	7 838	6 888	CARBURÉACTEUR\TYPE NAPHT
8 416	6 543	5 209	2 388	2 047	844	249	499	HAZOUT POUR POÊLES
52 409	41 584	57 980	37 281	43 023	57 667	55 341	58 574	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
139 766	115 078	108 612	64 563	51 623	29 749	17 776	21 802	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
97 391	70 414	91 992	58 739	41 668	33 522	41 716	96 284	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2	2	4	95	2 157	7 020	9 762	12 850	ASPHALTE
								COKE
1 159	1 325	1 485	1 296	1 652	1 643	1 441	1 417	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
153	137	94	229	187	188	283	152	AUTRES PRODUITS
402 103	333 426	373 937	268 521	254 557	252 898R	253 096	330 377	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								NOUVEAU-BRUNSWICK
4 381R	5 507R	4 684R	6 020R	8 463R	4 366R	6 114	4 632	PROPANE & MÉL DE PROPANE
589	442	446	291	602	867	552	4 632	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 137	1 056	1 798	1 678	1 560	1 242	1 321	1 142	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
11	16	18	14	28	18	26	11	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
63	44	104	103	252	183	221	238	ESSENCE D'AVIATION
73 888	70 768	77 793	73 584	83 267	89 624	95 280	93 263	ESSENCE POUR MOTEURS
17 540	16 169	16 957	15 514	17 272	18 917	20 684	18 848	SUPER
3 960	3 647	3 891	3 637	4 093	4 297	4 504	4 792	INTERMÉDIAIRE
52 388	50 952	56 945	54 433	61 902	66 410	70 092	69 623	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
66 971	64 093	70 280	66 604	74 859	81 106	86 287	84 816	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 360	1 486	1 970	2 005	2 155	2 561	7 138	5 467	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
162	261	310	424	510	248	269	196	CARBURÉACTEUR\TYPE NAPHT
3 541	2 331	1 917	724	623	324	87	264	HAZOUT POUR POÊLES
44 722	49 858	50 569	43 478	55 397	67 121	56 317	58 319	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
67 191	64 707	55 689	33 619	28 623	19 115	12 585	12 459	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
200 616	134 217	169 178	147 540	141 782	105 932	106 048	64 511	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
			24	7 535	40 827	26 409	33 044	ASPHALTE
							363	COKE
1 821	1 781	1 861	1 734	1 978	2 373	2 319	2 144	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
	74	65	49	92	92	101		AUTRES PRODUITS
400 482R	332 548R	366 402R	311 287R	332 867R	334 893R	314 787	280 685	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JULY 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	ADOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
QUEBEC								
PROPANE & PROPANE MIXES	131 705	139 381	226 283	20 422	14 606	20 802	20 766	17 982
BUTANE & BUTANE MIXES	69 776	68 434	101 752	22 723	8 791			462
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	113 095	86 838	192 623	17 424	9 048	17 731	16 167	19 158
NAPHTHA SPECIALTIES	19 259	24 677	35 985	2 016	2 354	6 256	3 180	2 920
AVIATION GASOLINE	9 392	5 571	14 137	1 524	1 423	803	533	462
MOTOR GASOLINE	4 160 469	4 387 417	7 329 623	659 562	645 637	589 002	613 133	661 820
PREMIUM	981 289	977 338	1 669 336	147 203	142 305	126 636	123 195	148 708
MID GRADE	323 824	315 605	556 178	49 587	47 255	41 319	45 866	48 327
REGULAR NO-LEAD	2 854 591	3 089 559	5 102 280	462 772	455 813	420 247	444 072	464 785
REGULAR LEADED	765	4 915	1 829		264	800		
RETAIL SALES OF MOGAS	3 806 298	4 010 908	6 715 933	605 123	592 347	541 037	563 203	607 925
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	445 058	438 863	737 659	62 688	85 018	52 906	48 615	43 374
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	41 105	55 152	78 969	7 460	6 946	6 499	8 444	8 515
STOVE OIL KEROSENE	115 176	101 981	212 116	4 687	13 542	23 371	26 545	28 795
DIESEL FUEL OIL	1 610 324	1 796 451	2 995 839	289 308	278 542	291 893	278 016	247 756
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 192 864	1 283 181	1 979 711	47 564	110 806	145 785	199 304	283 388
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	922 538	1 015 512	1 771 788	138 721	129 582	181 754	219 545	179 648
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	298 353	344 139	669 876	103 631	116 322	97 661	40 373	13 536
COKE	348 544	380 080	639 212	38 385	50 113	69 338	52 655	80 177
LUBE OILS & GREASE	77 594	89 609	141 990	11 327	14 932	13 025	13 585	11 527
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	126 714	22 936	146 681	11 060	1 635	2 055	2 720	2 497
TOTAL, ALL PRODUCTS	9 681 966	10 240 222	17 274 244	1 438 502	1 489 297	1 518 881	1 543 581	1 602 017
ONTARIO								
PROPANE & PROPANE MIXES	240 662	231 666	407 742	29 707	29 657	34 831	43 426	29 459
BUTANE & BUTANE MIXES	147 236	124 054	223 588	30 153	11 200	11 321	9 364	14 314
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 821 879	1 783 141	3 223 157	306 475	268 682	269 745	281 201	275 175
NAPHTHA SPECIALTIES	90 932	42 709	126 941	5 989	14 673	5 036	5 866	4 445
AVIATION GASOLINE	13 166	13 237	21 656	2 888	2 200	1 609	869	924
MOTOR GASOLINE	7 075 428	7 311 425	12 480 993	1 112 871	1 088 289	1 031 588	1 066 810	1 106 007
PREMIUM	1 113 328	1 211 516	1 975 978	178 787	171 618	163 651	166 815	181 779
MID GRADE	475 993	475 740	839 399	77 087	71 723	68 899	71 770	73 927
REGULAR NO-LEAD	5 485 165	5 623 582	9 663 675	856 828	844 919	798 538	828 172	850 053
REGULAR LEADED	942	587	1 941	169	29	500	53	248
RETAIL SALES OF MOGAS	6 523 817	6 741 103	11 528 324	1 024 527	1 001 896	958 729	991 463	1 027 892
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	684 958	759 290	1 218 509	110 717	110 541	98 961	103 679	109 653
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	39 050	22 234	64 110	5 059	7 125	6 079	3 848	2 949
STOVE OIL KEROSENE	54 519	48 959	92 593	1 758	4 467	11 073	9 592	11 184
DIESEL FUEL OIL	2 388 529	2 561 454	4 317 415	368 223	400 830	402 359	399 147	358 327
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	986 865	1 070 382	1 587 294	54 052	72 522	106 109	158 422	209 324
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	649 603	707 862	1 239 720	114 777	89 594	111 415	114 208	160 123
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	437 571	404 543	836 377	104 924	99 765	92 979	71 389	29 749
COKE	147 994	133 647	270 654	13 732	18 605	15 479	26 822	48 022
LUBE OILS & GREASE	248 480	256 807	422 975	34 242	35 620	34 734	37 694	32 205
STILL GAS	31 399	7 537	36 685	1 145	1 027	1 037	990	1 087
OTHER PRODUCTS	68 967	90 262	130 115	11 700	12 710	12 063	14 763	9 912
TOTAL, ALL PRODUCTS	15 127 238	15 569 209	26 700 524	2 308 412	2 267 507	2 246 418	2 348 090	2 402 859

TABEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								QUÉBEC
15 993	15 708	16 944	18 318	25 976	22 914	23 528	19 190	PROPANE & MÉL DE PROPANE
		1 611	8 333	13 594	24 035R	20 861	20 722	BUTANE & MÉL DE BUTANE
14 675	16 524	15 412	12 659	13 432	8 026	6 110	13 794	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3 759	3 183	3 798	4 097	3 793	3 497	2 550	3 302	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
259	355	371	626	1 086	1 531	1 343	1 481	ESSENCE D'AVIATION
610 635	593 656	618 155	581 878	620 585	671 731	690 777	684 815	ESSENCE POUR MOTEURS
154 196	139 397	134 492	122 960	131 465	141 458	153 370	156 224	SUPER
48 099	44 988	45 306	42 197	42 944	45 119	46 952	51 903	INTERMÉDIAIRE
407 546	409 271	437 557	415 441	445 907	483 827	490 010	475 888	ORDINAIRE SANS PLOMB
794		800	1 280	269	1 327	445	800	ORDINAIRE AVEC PLOMB
557 847	542 024	564 580	532 156	567 164	613 675	633 462	628 292	VENTES NETTES AU DÉTAIL
50 376	50 998	67 808	39 605	76 956	90 852	62 268	82 954	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
7 379	8 758	9 467	9 749	12 321	4 060	3 418	5 850	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
35 690	27 430	14 825	9 509	9 362	2 489	2 676	4 330	HAZOUT POUR POÊLES
268 318	246 044	262 825	218 312	272 697	277 101	251 154	253 391	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
352 969	327 852	244 273	156 685	89 049	55 804	56 549	62 442	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
184 903	125 841	130 770	119 375	162 168	135 623	156 832	103 242	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
27 423	26 555	23 759	19 270	46 583	77 121	123 428	107 760	ASPHALTE
48 403	23 152	37 898	68 878	34 950	82 614	84 185	90 105	COKE
10 441	10 646	12 652	12 338	14 170	13 375	15 987	11 022	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 946	1 979	2 150	2 497	9 278	2 467	2 619	7 668	GAZ DE DISTILLATION
1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129	1 406 000	1 473 240R	1 504 285	1 472 068	AUTRES PRODUITS
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ONTARIO
29 303	30 877	36 645	37 080	31 318	35 195	31 248	29 286	PROPANE & MÉL DE PROPANE
9 950	3 640	12 487	10 713	24 680	38 492	24 092	29 118	BUTANE & MÉL DE BUTANE
237 146	232 090	292 039	275 772	219 573	235 401	291 120	277 356	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
5 170	5 453	6 189	4 783	6 800	8 310	6 004	4 697	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
591	740	1 264	1 382	2 676	3 907	2 677	2 619	ESSENCE D'AVIATION
956 497	945 925	1 038 697	985 237	1 095 949	1 115 392	1 173 728	1 129 181	ESSENCE POUR MOTEURS
170 350	159 671	166 027	161 733	181 060	178 762	193 913	181 799	SUPER
67 353	64 211	69 178	62 629	70 438	69 246	72 685	74 131	INTERMÉDIAIRE
718 737	721 893	803 324	760 746	844 338	867 278	907 266	873 655	ORDINAIRE SANS PLOMB
57	150	168	129	113	106	- 136	- 404	ORDINAIRE AVEC PLOMB
881 458	871 396	957 666	909 116	1 011 707	1 029 202	1 080 558	1 039 542	VENTES NETTES AU DÉTAIL
101 533	104 323	106 582	99 019	113 676	108 853	125 304	117 664	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 004	2 061	1 995	1 797	2 139	6 809	5 429	5 982	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
17 851	14 321	10 037	2 392	1 987	955	1 416	1 989	HAZOUT POUR POÊLES
324 965	328 794	363 690	340 318	411 563	416 147	375 977	369 017	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
313 055	318 980	199 525	113 148	60 282	39 795	25 597	43 547	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
77 240	73 449	116 264	135 811	119 205	99 100	86 793	118 327	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
17 176	34 745	61 919	53 321	74 444	64 873	98 065	107 465	ASPHALTE
8 344	15 504	12 186	48 370	29 880	8 788	10 575	33 175	COKE
30 973	31 909	42 895	36 319	38 694	41 218	34 799	32 999	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 033	1 157	1 192	1 126	1 142	993	894	1 373	GAZ DE DISTILLATION
10 093	11 231	21 170	11 228	14 348	11 539	10 653	12 792	AUTRES PRODUITS
2 142 924	2 155 199	2 324 776	2 157 816	2 248 356	2 235 767	2 304 371	2 316 587	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JULY 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
MANITOBA								
PROPANE & PROPANE MIXES			26	26				
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	680	713	1 030	89	55	122	36	48
NAPHTHA SPECIALTIES	1 981	1 673	3 218	282	256	312	118	269
AVIATION GASOLINE	6 687	7 146	10 893	1 229	1 030	724	548	675
MOTOR GASOLINE	785 365	806 860	1 382 039	125 212	122 729	118 574	111 309	118 850
PREMIUM	50 698	61 942	91 356	8 308	7 583	7 564	7 913	9 290
MID GRADE	24 567	27 532	44 052	3 964	3 752	3 737	3 917	4 115
REGULAR NO-LEAD	710 100	717 386	1 246 631	112 940	111 394	107 273	99 479	105 445
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	665 766	684 885	1 179 661	105 666	103 571	103 588	97 241	103 829
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	76 091	102 432	134 057	13 139	10 432	11 435	11 063	11 897
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	15 634	12 151	26 555	2 038	2 581	1 940	2 443	1 919
STOVE OIL KEROSENE	9 158	1 091	14 642	115	586	1 213	1 655	1 915
DIESEL FUEL OIL	421 630	464 402	794 725	72 613	80 073	97 112	64 797	58 500
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	19 861	29 209	34 406	735	2 153	3 054	3 596	5 007
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	45 184	43 976	79 471	4 638	6 439	7 357	8 583	7 270
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	28 416	37 072	68 858	13 938	14 635	9 165	2 104	600
COKE	4 400	6 000	8 900	1 400	700	900	400	1 100
LUBE OILS & GREASE	17 949	17 199	29 891	2 081	2 378	2 822	2 431	2 230
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	12	10	33		11			10
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 433 048	1 529 934	2 588 744	237 535	244 058	254 730	209 083	210 290
SASKATCHEWAN								
PROPANE & PROPANE MIXES	24 300	28 802	50 227	4 869	5 320	4 494	5 638	5 606
BUTANE & BUTANE MIXES	12 236	16 975	23 562	2 372	2 865	2 969	3 000	120
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	1 903	1 338	3 083	373	203	181	235	188
AVIATION GASOLINE	6 038	5 314	8 978	968	707	452	430	383
MOTOR GASOLINE	919 807	941 812	1 665 932	160 961	173 280	141 615	134 339	135 930
PREMIUM	47 625	52 636	85 207	9 273	7 103	6 408	7 225	7 573
MID GRADE	16 875	16 795	30 332	2 910	2 682	2 578	2 588	2 699
REGULAR NO-LEAD	855 301	872 381	1 550 387	148 778	163 495	132 629	124 526	125 658
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	674 109	691 411	1 241 052	124 723	134 268	105 881	100 441	101 630
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	18 415	17 288	30 375	2 149	1 922	1 880	2 290	3 719
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	20 074	19 353	33 086	3 068	2 954	2 994	2 347	1 649
STOVE OIL KEROSENE	20 552	12 588	48 499	440	8 212	10 758	4 342	4 195
DIESEL FUEL OIL	705 898	810 018	1 273 889	127 210	136 869	140 110	89 963	73 839
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	19 258	24 079	34 518	310	1 653	3 108	4 788	5 401
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	9 741	10 752	16 420	1 632	1 177	1 627	1 211	1 032
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	62 843	85 808	132 958	20 117	25 653	23 481	784	80
COKE	8 771	6 793	27 470	8 326	1 408	7 086	1 201	678
LUBE OILS & GREASE	25 316	32 901	40 070	3 062	3 347	2 834	2 709	2 802
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	699	1 586	1 159		177	128	37	118
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 855 851	2 015 407	3 390 226	335 857	365 747	343 717	253 314	235 740

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								MANITOBA
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
62	24	223	14	110	119	161	138	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
170	164	401	199	315	198	226	212	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
642	551	898	569	1 072	1 755	1 659	1 407	ESSENCE D'AVIATION
107 592	105 184	113 534	104 978	123 676	125 155	126 741	126 639	ESSENCE POUR MOTEURS
9 417	8 248	7 644	7 925	9 648	9 640	9 420	8 137	SUPER
4 092	3 835	3 826	3 644	3 950	4 156	4 029	3 768	INTERMÉDIAIRE
94 083	93 101	102 064	93 409	110 078	111 359	113 292	114 734	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
91 085	89 166	96 804	89 451	104 467	106 676	107 236	106 870	VENTES NETTES AU DÉTAIL
14 301	13 770	16 354	12 606	14 233	15 519	15 649	11 502	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 565	947	1 137	2 092	1 304	2 518	2 588	1 861	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHY
361	234	261	121	73	25	16	84	HAZOUT POUR POÊLES
54 225	60 950	57 909	63 174	92 215	68 481	67 448	51 522	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 981	7 289	6 168	2 422	2 138	2 729	482	806	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
6 282	7 355	8 375	4 437	6 308	5 484	5 735	6 115	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	100		1 938	8 420	13 337	13 277	9 455	ASPHALTE
1 100	800	900	1 400	700	200	900	900	COKE
2 136	1 871	2 612	2 762	2 910	2 543	2 365	2 514	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
196 417	199 239	208 772	196 712	253 474	238 063	237 257	213 155	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								SASKATCHEWAN
6 324	5 424	4 244	4 533	3 283	2 052	2 942	3 051	PROPANE & MÉL DE PROPANE
116		2 592	6 748	3 554	1 067	2 898	2 289	BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
134	169	206	189	240	212	188	556	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
322	307	518	525	856	1 712	1 074	1 304	ESSENCE D'AVIATION
123 330	109 052	113 280	128 897	147 459	157 828	161 966	151 213	ESSENCE POUR MOTEURS
9 467	6 019	5 980	6 420	7 860	8 113	8 777	8 185	SUPER
2 312	2 179	2 187	2 369	2 729	2 471	2 548	2 778	INTERMÉDIAIRE
111 551	100 854	105 113	120 108	136 870	147 244	150 641	140 250	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
88 061	78 429	80 685	94 425	108 376	116 081	125 354	117 170	VENTES NETTES AU DÉTAIL
1 892	2 677	2 920	2 405	2 255	2 588	2 551	2 122	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 668	2 249	3 748	3 219	2 499	3 391	2 579	3 374	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHY
5 136	3 409	1 489	1 842	125	387	200	243	HAZOUT POUR POÊLES
63 721	73 681	89 615	118 978	210 871	132 830	120 322	110 604	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
8 370	7 595	5 087	1 571	717	481	258	270	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
525	1 198	632	1 568	1 458	1 960	3 411	1 896	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
44		155	4 337	20 745	23 343	37 184	19 257	ASPHALTE
880	1 529	1 694	200	959	925	606	455	COKE
3 015	4 015	6 851	6 112	5 505	4 091	3 312	2 113	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
187	48	174	144	829	40	164	67	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
215 664	211 353	233 205	281 268	401 355	332 907	339 655	298 814	

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JULY 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	A00T 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
ALBERTA								
PROPANE & PROPANE MIXES	212 010	251 769	388 544	35 785	37 281	34 190	34 840	34 438
BUTANE & BUTANE MIXES	216 666	205 362	355 082	37 860	38 941	31 892	15 978	13 745
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	177 585	198 455	316 464	27 367	27 363	29 304	26 424	28 421
NAPHTHA SPECIALTIES	4 366	4 644	7 601	789	651	488	688	619
AVIATION GASOLINE	7 638	8 379	12 504	1 178	1 169	966	750	803
MOTOR GASOLINE	2 409 949	2 509 872	4 251 728	407 793	375 722	345 574	344 736	367 954
PREMIUM	194 330	204 512	341 818	34 142	30 318	26 211	28 253	28 564
MID GRADE	85 266	85 305	148 222	14 255	12 035	11 677	12 362	12 627
REGULAR NO-LEAD	2 130 353	2 219 955	3 761 688	359 396	333 369	307 686	304 121	326 763
REGULAR LEADED		100						
RETAIL SALES OF MOGAS	1 934 605	2 017 049	3 438 677	330 656	304 651	283 693	283 006	302 066
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	269 266	279 298	482 731	47 022	42 543	41 654	40 594	41 652
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	100 026	90 280	149 122	11 931	12 415	9 334	9 164	6 252
STOVE OIL KEROSENE	16 225	7 293	30 103	995	870	2 753	4 944	4 316
DIESEL FUEL OIL	1 462 499	1 797 647	2 764 652	271 456	266 943	299 649	243 276	220 829
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	28 934	44 970	49 149	1 273	1 345	2 473	5 793	9 331
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	29 162	32 625	34 088	1 330	1 085	811	977	723
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	211 852	237 216	465 460	80 598	78 272	69 634	17 316	7 788
COKE	101 846	92 101	187 292	15 025	26 093	14 327	17 015	12 986
LUBE OILS & GREASE	63 870	72 729	110 445	9 066	9 686	9 147	9 912	8 764
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	177 993	219 002	321 804	28 883	23 378	39 714	21 980	29 856
TOTAL, ALL PRODUCTS	5 489 887	6 051 642	9 926 769	978 351	943 757	931 910	794 387	788 477
BRITISH COLUMBIA								
PROPANE & PROPANE MIXES	62 331	49 334	91 030	9 103	5 957	4 191	3 909	5 539
BUTANE & BUTANE MIXES	47 907	43 828	70 758	10 933	6 133	2 012	1 875	1 898
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	19 348	22 809	28 351	853	3 510	2 543	1 910	187
NAPHTHA SPECIALTIES	12 699	16 137	22 523	1 540	1 981	2 182	2 215	1 906
AVIATION GASOLINE	15 457	13 561	25 719	3 625	2 611	1 744	1 313	969
MOTOR GASOLINE	2 212 728	2 333 399	3 941 487	391 237	350 200	324 993	331 703	330 626
PREMIUM	432 801	495 863	790 910	78 936	73 117	66 278	69 565	70 213
MID GRADE	214 693	234 476	386 088	42 256	35 319	31 654	31 159	31 007
REGULAR NO-LEAD	1 565 183	1 603 043	2 764 419	270 045	241 746	227 061	230 978	229 406
REGULAR LEADED	51	17	70		18		1	
RETAIL SALES OF MOGAS	1 992 712	2 108 460	3 559 799	353 343	316 281	295 414	301 514	300 535
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	491 704	525 449	863 322	88 678	81 591	72 687	61 361	67 301
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	40 445	40 348	70 376	8 523	6 791	5 067	5 284	4 266
STOVE OIL KEROSENE	24 871	20 875	47 683	4 222	2 639	3 444	5 517	6 990
DIESEL FUEL OIL	1 492 258	1 576 582	2 617 251	228 135	216 263	230 198	235 538	214 859
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	237 094	125 910	364 505	20 433	20 346	22 092	29 980	34 560
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	503 057	420 985	768 503	72 807	63 601	33 842	48 844	46 352
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	111 763	99 864	242 605	42 831	37 346	24 811	12 771	13 083
COKE	43 700	50 200	71 600	4 800	4 900	5 400	10 000	2 800
LUBE OILS & GREASE	59 497	65 058	101 633	8 567	9 223	8 318	8 135	7 893
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	10 601	54 477	32 260	1 168	1 932	7 585	7 547	3 427
TOTAL, ALL PRODUCTS	5 385 460	5 458 816	9 359 606	897 455	815 024	751 109	767 902	742 656

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								ALBERTA
41 496	38 388	35 974	26 328	29 366	39 740	40 477	31 613	PROPANE & MÉL DE PROPANE
17 388	13 878	37 654	40 182	30 235	24 879	41 146	37 902	BUTANE & MÉL DE BUTANE
28 331	22 455	29 062	27 659	29 601	30 288	31 059	29 954	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
462	663	710	480	791	831	707	753	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
543	739	1 038	960	1 382	2 073	1 644	1 181	ESSENCE D'AVIATION
334 152	330 296	361 733	324 145	384 726	375 089	399 731	366 251	ESSENCE POUR MOTEURS
26 341	24 740	28 607	27 519	32 574	31 078	33 653	31 384	SUPER
12 488	11 067	12 844	10 890	12 481	12 458	13 097	12 883	INTERMÉDIAIRE
295 323	294 489	320 282	285 736	339 671	331 473	352 981	321 984	ORDINAIRE SANS PLOMB
					100			ORDINAIRE AVEC PLOMB
267 012	264 172	289 531	260 641	309 433	301 827	324 433	296 972	VENTES NETTES AU DÉTAIL
37 252	34 283	40 651	36 106	39 323	43 241	48 442	42 794	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 262	7 422	13 147	12 222	24 134	21 742	5 351	13 287	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 885	1 671	643	274	273	216	331	856	HAZOUT POUR POÊLES
235 295	225 604	244 016	259 600	313 897	244 658	274 577	189 830	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
11 596	13 168	11 095	2 715	2 432	2 198	1 766	1 440	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
2 804	4 188	5 154	2 588	6 622	5 826	5 443	5 641	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
10 376	11 645	13 282	22 005	45 124	60 490	74 294	67 701	ASPHALTE
10 402	9 773	8 470	18 347	10 117	19 572	15 420	20 870	COKE
8 796	10 285	13 232	10 248	10 316	10 696	9 156	8 087	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
53 653	37 802	21 808	10 581	29 786	32 203	33 169	33 437	AUTRES PRODUITS
802 693	762 260	837 669	794 440	958 125	913 742	982 713	851 597	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
6 468	5 280	5 017	7 391	7 437	10 522	7 219	11 614	PROPANE & MÉL DE PROPANE
2 942	5 004	3 196	6 093	7 963	10 430	8 200	12 449	BUTANE & MÉL DE BUTANE
3 469	2 026	3 683	3 129	3 361	4 408	2 733	3 099	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
1 900	2 153	2 370	2 323	2 152	2 769	2 470	1 508	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
842	962	1 581	1 668	2 513	2 558	3 437	2 607	ESSENCE D'AVIATION
292 168	289 912	333 550	317 828	350 160	364 761	385 020	368 874	ESSENCE POUR MOTEURS
60 260	62 312	70 191	69 423	76 303	76 508	80 866	72 221	SUPER
27 474	27 557	32 591	31 694	35 640	38 393	41 127	38 117	INTERMÉDIAIRE
204 433	200 043	230 768	216 704	238 217	249 851	263 027	258 536	ORDINAIRE SANS PLOMB
1			7		9			ORDINAIRE AVEC PLOMB
263 001	260 767	300 181	288 516	317 387	330 956	347 652	333 146	VENTES NETTES AU DÉTAIL
89 201	58 721	70 306	67 092	69 691	76 679	93 759	81 090	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
4 356	5 170	4 097	5 140	6 398	8 024	7 163	6 944	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
5 025	5 102	4 032	2 044	1 428	1 332	1 912	2 512	HAZOUT POUR POÊLES
201 166	215 160	254 654	198 011	217 735	234 958	254 898	232 644	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
27 826	34 001	27 361	14 861	9 160	8 387	4 314	17 559	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
54 926	49 983	68 031	52 443	72 130	71 505	51 967	66 376	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
3 369	2 498	7 504	14 124	19 121	24 821	28 427	30 221	ASPHALTE
8 900	12 000		6 000	5 400	5 400	12 500		COKE
7 465	8 655	9 750	8 447	9 748	10 838	10 155	8 839	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
10 692	4 586	4 674	14 037	7 905	8 153	4 430	1 435	AUTRES PRODUITS
720 715	701 213	799 806	720 631	792 302	845 545	878 604	847 771	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, JULY 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	AOÛT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
YUKON								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	20	13	33	4	3	1	3	2
AVIATION GASOLINE	1 938	1 787	3 345	515	374	270	139	109
MOTOR GASOLINE	34 587	32 933	58 595	7 254	6 358	3 785	3 158	3 453
PREMIUM	2 379	2 346	3 974	422	422	262	215	274
MID GRADE	2 066	1 747	3 346	365	292	218	195	210
REGULAR NO-LEAD	30 142	28 840	51 275	6 467	5 644	3 305	2 748	2 969
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	30 121	29 164	51 481	6 427	5 633	3 386	2 825	3 089
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	201		232	31				
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 307	2 947	3 876	564	329	165	256	255
STOVE OIL KEROSENE	2 580	1 407	3 739	57	197	341	245	319
DIESEL FUEL OIL	28 563	27 277	44 460	4 355	5 132	2 608	1 940	1 862
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	15 854	15 474	25 651	682	1 242	1 945	2 652	3 276
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	325	360	422			97		
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	5 621	3 382	6 170			549		
COKE								
LUBE OILS & GREASE	343	378	558	76	48	35	28	28
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	92 339	85 958	147 081	13 538	13 683	9 796	8 421	9 304
NORTHWEST TERRITORIES								
PROPANE & PROPANE MIXES		290						
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	71	73	115	12	9	7	11	5
AVIATION GASOLINE	5 145	5 638	8 300	1 046	756	477	459	417
MOTOR GASOLINE	25 861	32 925	52 651	6 157	4 956	10 553	2 343	2 781
PREMIUM	2 791	3 715	9 135	456	669	4 279	405	535
MID GRADE	5 962	9 857	14 384	3 649	2 735	953	478	607
REGULAR NO-LEAD	17 108	19 353	29 132	2 052	1 552	5 321	1 460	1 639
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	13 283	18 834	27 475	1 789	1 440	7 213	1 718	2 032
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	30 075	31 215	51 193	6 688	5 073	4 315	2 307	2 735
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	20 930	26 588	35 908	5 240	2 853	2 496	2 300	2 089
STOVE OIL KEROSENE	32 465	29 135	61 978	12 778	8 065	3 252	2 533	2 885
DIESEL FUEL OIL	68 218	101 216	128 940	11 117	12 795	24 742	5 742	6 326
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	57 735	74 520	89 499	8 080	9 515	2 981	4 978	6 210
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	120		1 431	1 311				
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 110	1 326	1 855	281	133	98	131	102
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		32 061	14 922				7 207	7 715
TOTAL, ALL PRODUCTS	241 730	334 987	446 792	52 710	44 155	48 921	28 011	31 265

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								YUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	1	2	1	2	2	3	1	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
73	101	145	172	294	450	552	563	ESSENCE D'AVIATION
2 451	2 999	3 651	3 420	4 830	7 143	8 439	7 172	ESSENCE POUR MOTEURS
190	243	303	259	387	413	551	340	SUPER
114	169	184	167	265	417	431	429	INTERMÉDIAIRE
2 147	2 587	3 164	2 994	4 178	6 313	7 457	6 403	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 014	2 368	2 870	3 109	4 382	7 010	7 411	6 354	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								30
232	448	440	297	432	472	626	493	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
380	377	382	102	83	35	48	49	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
1 831	1 651	3 092	3 212	4 194	6 503	6 794	4 475	MAZOUT POUR POÊLES
X	X	X	X	X	X	X	X	CARBURANT DIESEL
3 880	3 927	3 128	1 634	1 216	934	755	674	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
X	X	X	X	84	93	183	94	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
				X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
		121		206	1 421	1 634	2 986	ASPHALTE
								COKE
24	25	52	38	90	60	89	58	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
8 873	9 529	11 013	8 876	11 431	17 113	19 123	16 595	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
		290						PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
8	9	21	7	7	12	9	9	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
286	226	606	520	528	1 238	2 234	2 116	ESSENCE D'AVIATION
2 684	2 929	6 184	2 692	2 302	6 904	9 230	9 772	ESSENCE POUR MOTEURS
441	567	788	419	467	512	521	392	SUPER
588	1 340	2 483	656	337	920	3 533	1 810	INTERMÉDIAIRE
1 655	1 022	2 913	1 617	1 498	5 472	5 176	7 570	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 864	2 100	4 014	1 840	2 003	4 336	2 677	2 840	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 238	3 269	3 912	2 444	3 518	7 562	8 272	9 047	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 084	1 911	6 221	3 114	2 314	3 932	7 012	5 074	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
1 390	1 402	3 048	1 141	284	2 839	19 031	14 042	MAZOUT POUR POÊLES
9 492	24 799	22 152	6 433	6 437	18 011	13 892	22 099	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
14 015	22 423	17 158	6 302	2 828	5 881	5 913	4 576	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								ASPHALTE
								COKE
115	128	290	192	134	277	190	170	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
	7 050	2 596	7 253	4 887	2 892	7 383		AUTRES PRODUITS
32 312	64 146	62 478	30 098	23 239	49 548	73 166	66 705	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, JULY 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	AUG. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	AOOT 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993
CANADA								
PROPANE & PROPANE MIXES	717 189	748 833	1 271 979	101 643	106 798	114 164	124 449	107 736
BUTANE & BUTANE MIXES	505 158	462 442	793 860	108 966	69 064	48 759	30 667	31 246
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 183 687	2 125 307	3 841 259	358 803	313 814	325 201	329 866	329 888
NAPHTHA SPECIALTIES	132 682	91 889	202 702	11 244	20 594	14 773	12 642	10 767
AVIATION GASOLINE	68 970	64 095	111 787	13 720	10 836	7 772	5 436	5 053
MOTOR GASOLINE	19 241 215	20 000 594	34 021 824	3 151 130	3 019 619	2 801 037	2 843 779	2 965 044
PREMIUM	3 154 358	3 364 496	5 554 105	516 257	485 012	450 426	451 440	496 612
MID GRADE	1 247 233	1 257 882	2 194 955	210 749	190 929	175 232	182 524	188 288
REGULAR NO-LEAD	14 837 781	15 372 458	26 268 837	2 423 953	2 343 367	2 174 079	2 209 761	2 279 896
REGULAR LEADED	1 843	5 758	3 927	171	311	1 300	54	248
RETAIL SALES OF MOGAS	17 102 798	17 788 238	30 332 366	2 806 426	2 689 247	2 512 885	2 556 126	2 664 884
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 202 292	2 327 366	3 835 907	363 601	365 821	308 128	294 723	301 342
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	362 795	350 500	608 948	61 665	59 367	44 582	44 298	36 241
STOVE OIL KEROSENE	335 470	282 128	622 920	27 731	45 371	70 172	69 917	74 259
DIESEL FUEL OIL	9 143 552	10 125 345	16 678 977	1 525 335	1 554 697	1 647 645	1 483 707	1 324 041
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	3 687 070	3 752 351	5 924 851	183 176	303 470	419 953	566 486	764 696
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	4 329 402	3 850 993	7 386 907	637 222	485 655	562 556	689 610	682 462
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 270 931	1 313 189	2 719 809	437 429	426 498	357 388	156 049	71 514
COKE	655 618	668 821	1 205 491	81 668	101 819	112 530	108 093	145 763
LUBE OILS & GREASE	523 131	566 606	901 076	73 565	80 184	75 608	79 213	69 375
STILL GAS	31 399	7 537	36 685	1 145	1 027	1 037	990	1 087
OTHER PRODUCTS	386 128	422 078	649 030	52 988	40 058	61 692	54 451	53 713
TOTAL, ALL PRODUCTS	45 776 689	47 160 074	80 814 012	7 191 031	7 004 692	6 972 997	6 894 376	6 974 227

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, JUILLET 1994

JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	JULY 1993	
JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	JUI. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
CANADA								
106 761R	103 285R	105 806R	100 821R	105 843R	114 789R	111 528	101 326	PROPANE & MÉL DE PROPANE
30 985	22 964	57 986	72 360	80 628	99 770R	97 749	107 112	BUTANE & MÉL DE BUTANE
289 739	278 810	346 578	325 155	268 572	279 548	336 905	332 328	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
11 687	11 885	13 772	12 147	14 183	15 984	12 231	11 105	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
3 798	4 227	6 794	6 842	11 046	15 971	15 417	14 038	ESSENCE D'AVIATION
2 642 521	2 587 871	2 818 122	2 666 475	2 973 930	3 084 666	3 227 009	3 113 160	ESSENCE POUR MOTEURS
478 855	447 267	462 498	442 426	491 052	502 132	540 266	513 489	SUPER
174 765	168 191	181 107	165 998	181 937	187 081	198 803	201 735	INTERMÉDIAIRE
1 988 028	1 972 263	2 173 549	2 056 587	2 300 489	2 393 911	2 487 631	2 397 514	ORDINAIRE SANS PLOMB
873	150	968	1 464	452	1 542	309	422	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 344 314	2 298 413	2 502 360	2 376 082	2 646 143	2 745 579	2 875 347	2 775 445	VENTES NETTES AU DÉTAIL
320 191	285 606	330 673	281 052	343 905	375 189	390 750	392 640	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
32 644	37 116	48 798	45 646	68 491	67 776	50 029	61 096	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
87 594	68 692	47 127	23 605	17 991	10 705	26 414	25 786	HAZOUT POUR POÊLES
1 299 430	1 307 614	1 446 772	1 321 578	1 666 338	1 562 113	1 521 500	1 402 285	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 011 515	976 282	731 667	432 468	278 992	184 174	137 253	180 949	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
684 843	516 836	642 765	528 428	559 397	459 818	458 906	493 486	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
58 390	75 545	106 744	115 114	224 547	317 034	415 815	396 882	ASPHALTE
78 029	62 758	61 148	143 195	82 006	117 499	124 186	145 868	COKE
66 534	71 447	92 772	80 444	86 276	88 342	80 791	70 295	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 033	1 157	1 192	1 126	1 142	993	894	1 373	GAZ DE DISTILLATION
76 724	62 907	52 731	46 018	67 312	57 574	58 812	55 551	AUTRES PRODUITS
6 802 418R	6 475 002R	6 911 447R	6 202 474R	6 850 599R	6 851 945R	7 066 189	6 905 280	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

The response rate for this survey is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced in these data.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Cat. 26-006) and the monthly Oil Pipeline Transport (Cat. 55-001) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to "domestic sales". As a consequence, figures shown for "domestic sales" should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Le taux de réponse est de 100% pour cette enquête et, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire d'estimations, les résultats ne souffrent donc pas du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006 au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipelines (no 55-001 au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole est montré par source; l'utilisation d'autres charges d'alimentation est aussi indiquée. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement "net" (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage), à l'exception de la production de propane et de butanes où une mesure brute est donnée. Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing, sauf pour le propane et les butanes, ainsi que pour les "autres produits" car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l'approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly "Refined Petroleum Products" survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue #57-003 "Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada".

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. The last such change was effected in 1982. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Les chiffres publiées dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques, dans la publication "Bulletin trimestriel disponibilité et écoulement d'énergie au Canada" (catalogue #57-003).

Au cours de son histoire, l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. Les derniers changements au questionnaire ont été effectués en 1982. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Line

- 1,2 **Crude and equivalent received.** Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
- 4,5 **Inventory of crude.** Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
- 7 **Crude oil and equivalents charged.** Heavy oil is that with less than 28 API. Synthetic crude oil is that oil extracted from oil sands deposits.
- 8 **Other materials charged.** Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
- 8A **Crude tops.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g., asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8B **Crude bottoms.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8C **LPG's.** That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
- 8D **Natural Gas.** Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
- 8E **Lubes for reprocessing.** Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne

- 1,2 **Arrivages de pétrole brut et d'équivalents.** Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
- 4,5 **Stocks de brut.** Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
- 7 **Pétrole brut et équivalents introduits.** Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieure à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
- 8 **Autres matières utilisées.** Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
- 8A **Produits de la décantation.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8B **Résidus de brut.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8C **GPL.** La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
- 8D **Gaz naturel.** Utilisé comme alimentation au processus de raffinage (exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce genre de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
- 8E **Lubrifiants recyclables.** Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.

8F **Other feedstocks.** Other materials used e.g. additives (lead), etc. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.

10 **Refinery losses.** Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Refined Products

1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).

2 **Interproduct transfers.** Only those exchanges required, for example, for marketing purposes (see explanatory notes).

2A **Of which to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "Petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.

4 **Transfers to refinery feedstock.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.

10 **From non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 104). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.

11 **From Reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.

12 **To reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.

Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.

8F **Autres charges d'alimentation.** Autres matières utilisées telles les additifs (par exemple le plomb), etc. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.

10 **Pertes en raffinerie.** Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Produits raffinés:

1 **Production.** Mesurée d'après le rendement "net", c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).

2 **Échanges inter-produits.** Seulement les échanges nécessaires, par exemple, pour raisons de marketing (voir les renseignements généraux).

2A **Portion pour pétrochimiques.** Partie du poste "échanges inter-produits" qui est transférée comme charges d'alimentation au produit "charges pétrochimiques". Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.

4 **Retour pour alimentation des raffineries.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.

10 **Arrivages des sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 104). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants de raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.

11 **Arrivages des sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.

12 **Expéditions aux sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.

Nota: les deux postes précédents tiennent compte des accords de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.

14 Own consumption. All refined products used in company operations (refining, marketing, etc.).

15 Domestic sales. Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines and is derived by adding lines 1,2,5,7,9 (of preceding month), 10 and 11 subtracting lines 4,6,8,9, 12, 13, and 14.

16 For Propane and Butanes only:

Total export (N.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

14 Auto consommation. Toutes les quantités de produits pétroliers utilisées dans les opérations des sociétés (raffinage, marketing, etc.).

15 Ventes intérieures. Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés soumises à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédentes et est calculée par l'addition des lignes 1,2,5,7,9 (du mois précédent), 10, 11 et la soustraction des lignes 4,6,8,9,12,13 et 14.

16 Pour propane et butanes seulement:

Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

List of Reporting Companies

Refiners

Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
- Newgrade Energy Inc.
Esso Petroleum Ltd.
Husky Oil Ltd.
Irving Oil Ltd.
Moose Jaw Asphalt Ltd.
Newfoundland Processing Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Products Inc.
Shell Canada Ltd.
Statoil North America Inc.
Sunoco Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributors

Canadian Turbo Inc.
Castrol Canada Inc.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Whitepass Transportation Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclaration

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
- Newgrade Energy Inc.
Esso Petroleum Ltd.
Husky Oil Ltd.
Irving Oil Ltd.
Moose Jaw Asphalt Ltd.
Newfoundland Processing Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Products Inc.
Shell Canada Ltd.
Statoil North America Inc.
Sunoco Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Canadian Turbo Inc.
Castrol Canada Inc.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Whitepass Transportation Ltd.

THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and
comprehensive reference
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'Annuaire du Canada 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Catalogue 45-004 Monthly

Catalogue 45-004 Mensuel

Government
Publications

Refined Petroleum Products

Produits pétroliers raffinés

August 1994

Août 1994



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired** 1-800-363-7629

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States)** 1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants** 1-800-363-7629

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis)** 1-800-267-6677

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

SIC 3611
5111

August 1994

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

CTI 3611
5111

Août 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada
K1A 0T6.

November 1994

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 8

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1994

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 49, no. 8

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
 - Brian Nemes, Assistant Director, Industry Division
 - Ron Rasia, Chief, Energy Section
 - Brian Preston, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- Gérard O'Connor, Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
 - Brian Nemes, directeur-adjoint, Division de l'industrie
 - Ron Rasia, chef, Section de l'énergie
 - Brian Preston, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- Gérard O'Connor, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
For Further Reading	4
Highlights	5
Table	
Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
Sales of refined petroleum products by province	66
Explanatory Notes	
Data Quality and Methodology	81
Definitions	83
List of Reporting Companies	86

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Lectures suggérées	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66
Renseignements généraux	
Qualité des données et méthodologie	81
Définitions	83
Liste des sociétés déclarantes	86

Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas
Production

26-006

Coal and Coke Statistics

45-002

Oil Pipeline Transport

55-001

Gas Utilities

55-002

Electric Power Statistics

57-001

Energy Statistics Handbook

57-601

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply
and Demand in Canada

57-003

Annual Publications

Coal Mines

26-206

Crude Petroleum and Natural Gas
Industry

26-213

Oil Pipeline Transport

55-201

Electric Power Statistics, Vol.II

57-202

Electric Power Statistics, Vol.I
Electric Power Survey of Capability
and Load

57-204

Gas Utilities, Transport and
Distribution Systems

57-205

Electric Power Statistics, Vol.III
Inventory of Prime Mover and Electric
Generating Equipment

57-206

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz
naturel

Statistiques du charbon et du coke

Transport de pétrole par pipeline

Services de gaz

Statistiques de l'énergie électrique

Guide statistique sur l'énergie

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité
et écoulement de l'énergie au Canada

Publications annuelles

Mines de charbon

L'industrie de pétrole brut et de gaz
naturel

Transport de pétrole par pipeline

Statistiques de l'énergie électrique,
Vol.II

Statistiques de l'énergie électrique,
Vol.I, Puissance maximale et la charge
des réseaux

Services de gaz (Réseaux de transport
et de distribution)

Statistiques de l'énergie électrique,
Vol.III, Inventaire des moteurs pri-
maires et des générateurs électriques

Highlights

August 1994

In August, the total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 6.6%, to 7 027 046 cubic metres, compared to August 1993. This decrease was due to lower receipts of imported crude and domestic crude. Cumulative refinery receipts totalled 59 739 633 cubic metres, up 3.5% from the volume recorded last year. Canadian refinery production, at 8 489 318 cubic metres, decreased 2.4% from August 1993. Year-to-date production, at 66 583 066 cubic metres, increased 1.5% over the same period last year.

August sales of refined petroleum products totalled 7 558 040 cubic metres, an increase of 5.1% over the same month last year. This increase was based on higher sales of the following products: diesel fuel oil (+ 220 231 m³), motor gasoline (+140 150 m³) and asphalt (+54 185 m³).

Following the August increase, cumulative sales for 1994, totalled 54 738 491 cubic metres, up 3.3% from the same period last year.

Users should note that of the 713 772 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 332 800 cubic metres in August.

Faits saillants

Août 1994

En août, le volume total de pétrole brut et équivalents livrés aux raffineries est de 7 027 046 mètres cubes (m³) soit une diminution de 6,6% comparativement au mois d'août 1993. Cette baisse résulte d'une diminution dans les arrivages de brut importé et dans les arrivages de brut domestique. Sur la base cumulative, les arrivages aux raffineries sont de 59 739 633 mètres cubes, une hausse de 3,5% par rapport à l'année précédente. En août le volume de production des raffineries diminue de 2,4% pour atteindre 8 489 318 mètres cubes. La production annuelle enregistre une augmentation de 1,5%, pour se lire 66 583 066 mètres cubes.

Les ventes de produits pétroliers raffinés en août ont augmenté de 5,1% comparativement à la même période de l'année précédente pour atteindre un volume de 7 558 040 mètres cubes. Cette hausse est le résultat de ventes plus fortes pour ces produits: le carburant diesel (+220 231 m³), l'essence pour moteurs (+140 150 m³) et l'asphalte (+54 185 m³).

Suite à cette hausse du mois d'août, les ventes pour l'année 1994 se chiffrent à 54 738 491 mètres cubes, une augmentation de 3,3% par rapport à l'année 1993.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 713 772 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 332 800 mètres cubes en août.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	281 154	207 372	473 682	57 992	30 055	44 731	59 750	70 783
A WESTERN CANADA	281 154	207 372	473 682	57 992	30 055	44 731	59 750	70 783
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	10 615 186	12 194 777	16 228 027	1 097 140	1 584 338	1 512 141	1 419 222	1 824 787
A ALGERIA	544 259	789 118	1 358 546	160 463	326 543	164 373	162 908	
B IRAN	580 586		672 757	92 171				
C IRAQ								
D KUWAIT		1 016 135						
E LIBYA								
F MEXICO	1 230 061	626 639	1 620 766	90 676	129 600	94 620	75 809	114 342
G NIGERIA	694 643	304 452	1 129 734	143 826	145 399	145 866		157 317
H NORWAY	1 945 196	2 042 684	2 505 482		57 161	248 300	254 825	208 283
I SAUDI ARABIA	402 880	422 630	402 880					107 998
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	4 479 130	5 466 307	7 271 892	525 308	767 657	791 225	708 572	1 044 448
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	528 395	1 426 983	976 525	84 696	157 978	67 757	137 699	92 570
N OTHERS	210 036	99 829	289 445				79 409	99 829
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	10 896 340	12 402 149	16 701 709	1 155 132	1 614 393	1 556 872	1 478 972	1 895 570
A BY PIPELINE	7 084 295	7 255 432	10 680 925	827 039	883 401	886 661	999 529	958 379
B BY OTHER MEANS	3 812 045	5 146 717	6 020 784	328 093	730 992	670 211	479 443	937 191
4 OPENING INVENTORY CRUDE	519 679	522 113	519 679	778 196	657 213	669 654	660 817	522 113
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	778 196	675 337	522 113	657 213	669 654	660 817	522 113	849 903
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 087	-134	-2 748	-4 141	-1 637	1 700	3 417	-7 020
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	10 639 910	12 249 059	16 702 023	1 280 256	1 603 589	1 564 009	1 614 259	1 574 800
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	7 166 605	8 914 623	10 863 819	857 034	929 955	884 708	1 025 517	1 111 897R
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 907 091	3 113 095	4 491 530	318 429	460 196	399 151	406 663	462 903
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	566 214	221 341	1 346 674	104 793	213 438	280 150	182 079	R
8 OTHER MATERIALS CHARGED	990 940	642 913	1 277 358	56 621	110 689	95 457	23 651	69 051
A CRUDE TOPS		64 477						
B CRUDE BOTTOMS	195 647	15 459	195 647					
C LPG'S	75 887	60 271	119 967	9 368	14 665	10 874	9 173	7 592
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	719 406	502 706	961 744	47 253	96 024	84 583	14 478	61 459
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	11 630 850	12 891 972	17 979 381	1 336 877	1 714 278	1 659 466	1 637 910	1 643 851
10 REFINERY LOSSES	-405 841	-447 479	-576 356	-28 127	-40 467	-63 792	-38 129	-61 233
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	12 036 691	13 339 451	18 555 737	1 365 004	1 754 745	1 723 258	1 676 039	1 705 084
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	990 940	642 913	1 277 358	56 621	110 689	95 457	23 651	69 051
5 IMPORTS	1 689 473	1 982 052	2 560 347	178 630	252 235	228 003	212 006	89 756
6 EXPORTS	782 517	901 016	1 212 909	72 533	143 117	120 424	94 318	132 911
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 311 375	1 753 183	3 305 260	280 878	203 895	229 311	279 801	210 084
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 528 486	3 060 944	3 932 299	294 721	410 147	385 293	313 652	289 132
9 CLOSING INVENTORY	2 246 699	2 043 004	2 105 623	2 117 884	2 081 892	2 063 986	2 105 623	1 857 437
10 REC. FROM NON-REP. COS.	327 781	174 141	421 469	34 873	22 184	20 636	15 995	39 016
11 REC. FROM REP. COS.	6 829 649	6 959 607	10 574 096	903 310	899 342	980 868	960 927	874 991
12 DEL. TO REPORTING COS.	6 889 812	7 002 888	10 593 514	895 507	889 586	955 437	963 172	920 111
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	25 954	69 701	72 677	7 346	8 837	16 244	14 296	20 009
14 OWN CONSUMPTION	663 250	772 113	1 001 442	75 485	87 136	83 546	92 025	102 734
15 DOMESTIC SALES	11 120 468	11 821 478	17 274 244	1 489 297	1 518 881	1 543 581	1 602 017	1 633 169

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993		MÈTRES CUBES
FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		
59 004		3	1 353	957	65 227	10 045	76 171	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
59 004		3	1 353	957	65 227	10 045	76 171		
1 207 520	1 531 398	1 625 821	1 392 665	1 517 624	1 655 775	1 439 187	1 550 922	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
148 464		152 662		162 349	162 643	163 000	144 135	ALGÉRIE	A
	526 737				489 398			IRAN	B
143 899	62 187	78 127	55 988	51 770	78 549	41 777	152 258	KOWEÏT	C
168 525	912 123	158 407	162 621	323 561	529 183	420 949	287 157	LYBIE	D
103 772	71 155	43 224	57 377	40 604			79 727	MEXIQUE	E
	69 655							NIGÉRIA	F
502 442	523 328	1 068 611	847 720	710 628	169 601	599 529	813 232	NORVÈGE	G
140 418	131 201	124 790	268 959	228 712	226 401	213 932	74 413	ARABIE SAOUDITE	H
								ÉMIRATS ARABES UNIS	I
								ROYAUME-UNI	J
								ÉTATS UNIS	K
								VENÉZUELA	L
								AUTRES	M
1 266 524	1 531 398	1 625 824	1 394 018	1 518 581	1 721 002	1 449 232	1 627 093	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
816 251	619 123	836 820	957 076	880 324	1 029 176	865 283	919 333	PAR PIPE-LINE	A
450 273	619 275	789 004	436 942	638 257	691 826	583 949	707 760	PAR D'AUTRES MOYENS	B
849 903	639 480	593 187	703 109	717 252	735 988	816 741	732 507	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
639 480	593 187	703 109	717 252	735 988	816 741	675 337	778 196	STOCKS DE BRUT - FIN	5
4 535	39	-1	1 355	957	1		4 094	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 472 412	1 577 652	1 515 903	1 378 520	1 498 888	1 640 248	1 590 636	1 577 310	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
986 091R	1 047 498	1 195 041R	1 089 398R	1 136 579R	1 111 493R	1 236 626	925 505	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
459 524	421 324	302 660	281 081	323 614	512 063	349 926	482 160	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
26 797R	108 830	18 202R	8 041R	38 695R	16 692R	4 084	169 645	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
67 910	98 466	34 998	99 309	98 580	102 190	72 409	89 079	CONDENSATS ET PENTANES	E
				58 081		6 396		AUTRES MAT. UTILISÉES	8
147	14 831	481		6 173	8 560	6 956	7 076	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
6 091	7 115	9 447	8 337					RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPL	C
61 672	76 520	25 070	90 972	34 326	93 630	59 057	82 003	GAZ NATUREL	D
1 540 322	1 676 118	1 550 901	1 477 829	1 597 468	1 742 438	1 663 045	1 666 389	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
-54 620	-66 040	-46 308	-57 430	-42 376	-51 563	-67 909	-51 530	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
								TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
1 594 942	1 742 158	1 597 209	1 535 259	1 639 844	1 794 001	1 730 954	1 717 919	PROD. DES RAFFINERIES	1
								RETOUR POUR ALIMENTATION	4
67 910	98 466	34 998	99 309	98 580	102 190	72 409	89 079	DES RAFFINERIES	
89 293	252 392	308 598	347 274	288 408	357 298	249 033	163 316	IMPORTATIONS	5
93 357	127 580	128 405	116 200	62 166	71 390	169 007	166 879	EXPORTATIONS	6
191 460	179 696	259 098	196 548	162 945	239 396	313 956	217 474	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
316 351	363 070	320 300	492 939	476 676	299 682	502 794	260 582	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 737 770	1 770 423	2 044 031	1 958 099	1 865 344	2 141 126	2 043 004	2 246 699	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
52 326	10 914	19 609	20 398	8 271	14 110	9 497	7 765	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
901 664	856 883	670 307	946 239	915 530	933 235	860 758	809 742	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
891 474	830 864	711 233	903 055	910 281	991 075	844 795	864 447	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
3 476	23 997	7 450	17 630	355	-1 764	-1 452	-12 642	PERTES & RECTIFICATIONS	13
98 103	102 695	96 698	96 517	86 455	95 400	93 511	87 200	AUTO CONSOMMATION	14
1 478 681	1 462 718	1 282 129	1 406 000	1 473 240	1 504 285	1 581 256	1 438 502	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	194 342	211 379	286 085	17 906	26 333	26 130	21 374	22 148
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-24 994	-30 364	-36 429	-2 812	-3 248	-3 210	-2 165	-2 880
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	169 348	181 015	249 656	15 094	23 085	22 920	19 209	19 268
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	858	3 085	2 745	265		904	718	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	292	141	1 871	803	684		92	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 286	14 841	21 437	2 682	2 560	2 290	619	1 744
9 CLOSING INVENTORY	4 271	4 486	2 545	3 671	3 836	2 555	2 545	2 647
10 REC. FROM NON-REP. COS.		269	853	575	278			
11 REC. FROM REP. COS.	13 292	14 634	19 659	1 930	1 893	1 892	652	1 746
12 TO REPORTING COS.	13 751	13 678	19 530	1 565	1 747	1 897	570	1 741
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	236	514	806	- 129	475	220	4	1 093
14 OWN CONSUMPTION	873	1 927	1 163	13	191	16	70	341
15 DOMESTIC SALES	152 127	160 073	226 283	14 606	20 802	20 766	17 982	15 993
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	38 792	50 414	59 446	3 112	4 872	5 109	7 561	10 461
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	131 642	137 641	145 425	7 214	2 421		4 148	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 900	-4 933	-13 613	-4 282	- 340	-3 091		-2 438
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	125 742	132 708	131 812	2 932	2 081	-3 091	4 148	-2 438
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	75 887	60 271	119 967	9 368	14 665	10 874	9 173	7 592
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 022	29 878	34 022					
9 CLOSING INVENTORY	7 897	7 170	6 354	2 615	5 153	2 668	6 354	3 914
10 REC. FROM NON-REP. COS.	76 107	60 271	121 621	9 854	15 005	11 482	9 173	7 592
11 REC. FROM REP. COS.	4 564		4 564					
12 TO REPORTING COS.	2 828		2 828					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 206	309	- 412	-91	- 117	2		2
14 OWN CONSUMPTION		12 940						
15 DOMESTIC SALES	92 499	88 765	101 752	8 791			462	
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	184	2 830	599	415				
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	235 180	290 292	382 103	35 036	37 882	35 594	38 411	41 952
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	27 635	25 453	41 295	2 809	3 983	3 725	3 143	3 256
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	262 815	315 745	423 398	37 845	41 865	39 319	41 554	45 208
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	43 338	26 904	57 836	5 118	2 841	3 817	2 722	1 172
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	96 336	160 280	172 652	18 222	6 358	23 181	28 555	17 138
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	32 271	28 789	47 054	5 143	5 827	2 314	1 499	5 355
9 CLOSING INVENTORY	7 252	21 851	29 976	27 473	39 023	37 058	29 976	38 500
10 REC. FROM NON-REP. COS.	28 438	14 572	61 652	23 835	2 840	3 817	2 722	1 172
11 REC. FROM REP. COS.	6 995	5 170	8 810	407	411	411	586	483
12 TO REPORTING COS.	4 885	6 455	9 255	3 576	794			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 507	- 689	2 287	737		33	10	-1
14 OWN CONSUMPTION	218	267	255	22	15			
15 DOMESTIC SALES	130 519	121 606	192 623	9 048	17 731	16 167	19 158	14 675
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	19 434	34 606	36 405	2 995	5 880	1 952	6 144	7 883
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 608	-10 400	-8 503	-76	- 318	- 975	-3 526	-4 516
3 NET PRODUCTION	15 826	24 206	27 902	2 919	5 562	977	2 618	3 367
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	164	1 053	294		30		100	100
6 EXPORTS	2 223	5 718	3 307		213		201	332
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 844	7 037	13 381	443	688	227	544	293
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 863	174	13 360	8 464	580	725	4	
9 CLOSING INVENTORY	18 408	7 920	8 799	10 751	10 453	8 715	8 799	8 362
10 REC. FROM NON-REP. COS.			3			3		
11 REC. FROM REP. COS.	116	69	189	48	8	7	10	10
12 TO REPORTING COS.	619	164	703	84				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-93	- 298	-62	-37	-10	15	63	116
14 OWN CONSUMPTION	23		45	4		18		
15 DOMESTIC SALES	21 275	27 486	35 985	2 354	6 256	3 180	2 920	3 759

TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993		MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		
PROPANE & MÉL DE PROPANE									
19 525	23 560	25 847	29 278	28 788	31 295	30 938	26 851	PRODUCTION	1
-2 478	-3 094	-3 310	-4 320	-4 393	-4 756	-5 133	-2 887	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
17 047	20 466	22 537	24 958	24 395	26 539	25 805	23 964	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A. 3
								PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
146	1 753				546	640	601	IMPORTATIONS	5
			77			64		EXPORTATIONS	6
1 006	1 567	2 923	1 877	1 389	3 109	1 226	1 439	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
3 221	2 764	4 863	1 563	496	1 651	4 486	4 271	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 006	1 561	3 040	1 557	1 409	269			INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 217	1 873	1 945	1 740	2 378	3 109	1 206	1 474	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
					1 436	1 348	1 756	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
-1 017	2	176	256	1	1	2	289	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
419	345	116	43	189	142	332	10	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
15 708	16 944	18 318	25 976	22 914	23 528	20 692	20 422	VENTES INTÉRIEURES	15
11 990	7 835	4 482	3 350	7 234	5 062R		3 765	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE									
522	1 184	16 184	27 738	31 493	29 437	31 083	28 758	PRODUCTION	1
-1 588	- 866	-41					-1 127	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
-1 066	318	16 143	27 738	31 493	29 437	31 083	27 631	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A. 3
								PRODUCTION NETTE	3
6 091	7 115	9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	7 076	RETOUR POUR ALIMENT.	4
								IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
		6 337	7 679	6 112	5 619	4 131	3 588	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 394	1 100	2 570	3 513	2 549	1 621	7 170	7 897	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
6 091	7 115	9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	7 076	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
							1 127	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
296	1	3		2	3	2	89	PERTES & RECTIFICATIONS	13
158			5 522	2 308	3 882	1 070		AUTO CONSOMMATION	14
	1 611	8 333	13 594	24 035	20 861	20 331	22 723	VENTES INTÉRIEURES	15
				2 830			184	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES									
28 181	40 400	45 042	39 174	12 487	39 414	43 642	35 994	PRODUCTION	1
2 782	3 533	3 324	3 874	1 903	3 580	3 201	3 804	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								DONT LE RENVOI DES	
30 963	43 933	48 366	43 048	14 390	42 994	46 843	39 798	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	A. 3
								PRODUCTION NETTE	3
4 349	3 218	5 120	5 070	88	3 981	3 906	4 995	RETOUR POUR ALIMENT.	4
16 470	24 793	40 390	24 128	20 434	3 480	13 447	15 784	IMPORTATIONS	5
188	3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	6 042	EXPORTATIONS	6
36 661	30 374	17 742	20 226	2 940	30 311	21 851	7 252	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
4 349			5 070		3 981			SORTIES INTER-PROVINCES	8
573	535	585	846	478	657	1 013	305	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
	3 828			644	1 983		480	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
193	- 192	- 404	18	- 231	15	-87	25	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
		22	228			17	22	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
16 524	15 412	12 659	13 432	8 026	6 110	34 768	17 424	VENTES INTÉRIEURES	15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH									
6 971	4 435	2 840	4 304	2 750	3 798	1 625	1 462	PRODUCTION	1
-3 815	-1 947	- 402	- 215	- 105	339	261	- 908	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
3 156	2 488	2 438	4 089	2 645	4 137	1 886	554	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
100	100	200	100	100	127	226		IMPORTATIONS	5
175	586	674	862	637	1 314	1 138	292	EXPORTATIONS	6
491	617	1 285	1 005	891	1 255	1 200	640	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
50	59	1	41	20	1	2	1	SORTIES INTER-PROVINCES	8
8 566	7 313	6 894	7 440	7 078	8 742	7 920	18 408	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3	8	13	15	10	6	4	11	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
			84		80		43	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
138	23	- 417	- 117	- 146	-84	189	- 182	PERTES & RECTIFICATIONS	13
							4	AUTO CONSOMMATION	14
3 183	3 798	4 097	3 793	3 497	2 550	2 809	2 016	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	24 837	20 778	37 071	3 490	1 321	4 062	3 361	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 160	- 560	- 348	2	-66	- 108	-16	- 411
3 NET PRODUCTION	24 677	20 218	36 723	3 492	1 255	3 954	3 345	- 411
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					32
6 EXPORTS	2 873	756	3 028	123	32			422
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 021	964	6 729	264	49	19	376	1 217
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 443	12 584	20 425	968	1 873	2 263	878	
9 CLOSING INVENTORY	7 896	9 068	12 113	8 499	8 458	9 767	12 113	11 504
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	18 654	16 084	28 218	1 717	2 351	3 800	1 696	73
12 TO REPORTING COS.	20 982	17 363	30 477	2 448	1 484	3 890	1 673	129
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 275	2 100	-1 027	-92	- 496	- 222	58	- 944
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
15 DOMESTIC SALES	10 916	7 508	14 137	1 423	803	533	462	259
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	4 778 236	5 114 076	7 225 472	492 756	637 346	682 012	635 122	667 053
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 135	6 245	21 397	3 951	493	3 173	12 645	1 308
3 NET PRODUCTION	4 779 371	5 120 321	7 246 869	496 707	637 839	685 185	647 767	668 361
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	398 792	900 507	750 704	77 755	95 573	93 965	84 619	17 951
6 EXPORTS	21 546	39 482	31 730	3 507	2 109	2 210	2 358	5 586
7 INTERPROVINCIAL -IN-	801 966	571 866	1 082 676	91 680	57 756	49 143	82 131	70 656
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	962 914	1 357 378	1 458 875	103 720	142 828	166 148	83 265	129 598
9 CLOSING INVENTORY	588 138	596 370	624 705	493 745	546 243	593 571	624 705	609 077
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 352 985	3 585 160	5 233 989	500 148	475 753	457 811	447 292	376 846
12 TO REPORTING COS.	3 439 479	3 677 688	5 334 835	496 423	485 281	443 666	469 986	392 501
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	21 182	50 904	54 405	11 272	-4 831	13 580	13 202	11 079
14 OWN CONSUMPTION	15 308	296	15 549	124	34	39	44	43
15 DOMESTIC SALES	4 820 031	5 080 441	7 329 623	645 637	589 002	613 133	661 820	610 635
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 128 492	1 114 447	1 669 336	142 305	126 636	123 195	148 708	154 196
17 MID GRADE	373 411	382 981	556 178	47 255	41 319	45 866	48 327	48 099
18 REGULAR NO-LEAD	3 317 363	3 578 098	5 102 280	455 813	420 247	444 072	464 785	407 546
19 REGULAR LEADED	765	4 915	1 829	264	800			794
20 RETAIL SALES OF MOGAS	4 411 421	4 652 234	6 715 933	592 347	541 037	563 203	607 925	559 597R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	549 692	451 371	831 616	80 059	84 229	56 967	60 669	12 042
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-19 607	2 566	-26 325	-1 418	-10 331	3 988	1 043	7 603
3 NET PRODUCTION	530 085	453 937	805 291	78 641	73 898	60 955	61 712	19 645
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	113 749	140 694	135 249	21 500				
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	114 020	62 706	137 891	8 178	4 322	7 843	3 528	4 089
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	243 823	167 846	351 640	18 191	42 451	26 390	20 785	10 624
9 CLOSING INVENTORY	72 698	43 276	58 303	77 238	60 700	62 027	58 303	21 115
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	213 485	175 794	309 594	24 180	24 950	25 831	21 148	13 759
12 TO REPORTING COS.	215 485	172 869	306 364	23 531	23 945	17 767	25 636	13 223
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 016	4 270	444	1 218	406	519	317	458
14 OWN CONSUMPTION	1	8	13	1		11		
15 DOMESTIC SALES	507 746	503 165	737 659	85 018	52 906	48 615	43 374	50 376
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	63 956	79 032	99 378	4 411	6 554	12 432	12 025	9 711
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 251	-1 353	- 442	-41	3	- 139	-14	-20
3 NET PRODUCTION	63 705	77 679	98 936	4 370	6 557	12 293	12 011	9 691
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			649	649				
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 110	9 634	7 278	164			4	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	16 182	20 372	26 197	1 197	5 372	1 692	1 754	662
9 CLOSING INVENTORY	24 280	23 184	19 238	21 016	15 786	17 721	19 238	20 534
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	22 923	24 595	34 772	1 884	3 558	2 401	4 006	1 982
12 TO REPORTING COS.	28 799	28 055	42 957	2 801	3 916	3 044	4 397	2 328
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 233	-3 304	-7 872	- 613	- 442	- 421	- 163	8
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19				1	
15 DOMESTIC SALES	48 565	62 831	78 969	6 946	6 499	8 444	8 515	7 379

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
ESSENCE D'AVIATION								
-20	256	3 344	3 193	3 273	6 744	3 968	2 167	PRODUCTION 1
-20	-12	-29	27	-25	-24	-66	-21	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	244	3 315	3 220	3 248	6 720	3 902	2 146	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
502	24			204	221	299		EXPORTATIONS 6
40	994			14	2		2	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
		903	1 269	2 850	2 597	2 714	2 741	SORTIES INTER-PROVINCES 8
10 671	9 772	11 348	12 399	11 058	13 500	9 068	7 896	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
349	2 953	529	2 713	4 680	3 424	1 363	5 619	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
349	2 851	556	2 809	4 633	3 050	2 986	5 731	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
920	-96	183	- 282	65	493	1 761	- 256	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
355	371	626	1 086	1 531	1 343	1 937	1 524	VENTES INTÉRIEURES 15
ESSENCE POUR MOTEURS								
607 073	707 197	613 714	587 415	637 344	637 656	656 624	675 859	PRODUCTION 1
6 966	-49	1 070	-4 988	- 399	360	1 977	4 997	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
614 039	707 148	614 784	582 427	636 945	638 016	658 601	680 856	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
14 361	77 434	214 997	170 778	132 624	162 009	110 353	87 754	EXPORTATIONS 6
3 852	1 147	13 233	10 509	290	355	4 530	7 048	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
68 073	77 008	103 096	50 503	54 717	65 304	82 509	63 619	SORTIES INTER-PROVINCES 8
139 595	148 412	126 711	239 709	231 043	130 118	212 192	102 228	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
569 488	644 613	816 965	745 759	646 874	630 824	596 370	588 138	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
379 272	393 489	344 336	527 260	484 363	577 266	502 328	480 231	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
379 252	388 020	377 209	512 997	507 268	640 233	480 208	491 654	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
-1 042	24 181	5 801	18 331	-2 831	-2 870	-1 745	-7 616	VENTES INTÉRIEURES 15
41	39	29	43	33	32	36	1 962	
593 656	618 155	581 878	620 585	671 731	690 777	693 024	659 562	
								VENTES PAR CATÉGORIE:
139 397	134 492	122 960	131 465	141 458	153 370	137 109	147 203	SUPER 16
44 988	45 306	42 197	42 944	45 119	46 952	67 376	49 587	INTERMÉDIAIRE 17
409 271	437 557	415 441	445 907	483 827	490 010	488 539	462 772	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
	800	1 280	269	1 327	445			ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
544 037R	566 488R	532 156	567 164	613 675	633 462	635 655	605 123	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
66 297	37 637	80 031	68 394	53 924	62 443	70 603	77 408	PRODUCTION 1
-1 768	-1 192	-1 019	- 707	-1 128	-1 060	1 837	-1 182	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
64 529	36 445	79 012	67 687	52 796	61 383	72 440	76 226	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
14 340	25 000		33 600	43 200		24 554	4 100	EXPORTATIONS 6
9 953	12 061	3 003	8 105	7 026	7 003	11 466	23 263	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
17 326	26 165	10 147	17 766	16 569	26 803	42 446	37 145	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
38 148	26 031	56 208	69 493	60 386	41 465	43 276	72 698	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
17 345	27 503	21 304	20 258	23 338	28 827	23 460	17 170	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
19 878	18 184	22 359	21 397	27 856	26 848	23 124	28 871	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
932	969	1 031	241	190	212	237	170	AUTO CONSOMMATION 14
			5		3			
50 998	67 808	39 605	76 956	90 852	62 268	64 302	62 688	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURÉACTEUR-TYPE MAPMT								
10 734	10 108	6 945	7 340	11 618	11 892	10 684	7 620	PRODUCTION 1
-33	- 242	-75	-33	- 869	-2 027	1 946	-28	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
10 701	9 866	6 870	7 307	10 749	9 865	12 630	7 592	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
360	350			2 410		6 514		EXPORTATIONS 6
830	343	1 918	1 132	7 275	4 112	4 100	3 992	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
21 912	22 061	16 689	10 614	12 469	14 945	23 184	24 280	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
650	2 830	988	4 892	5 057	4 450	3 746	5 180	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
765	3 219	1 470	6 315	5 630	5 033	3 295	7 916	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
-22	- 133	92	-1 495	- 604	- 726	- 424	-2 778	AUTO CONSOMMATION 14
2	1	1	1		2	1	2	
8 758	9 467	9 749	12 321	4 060	3 418	7 679	7 460	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	544 679	789 109	985 033	30 952	131 231	125 082	153 089	210 315
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 394 029	- 580 377	- 748 622	-13 816	-78 940	- 153 871	- 107 966	- 230 469
3 NET PRODUCTION	150 650	208 732	236 411	17 136	52 291	-28 789	45 123	-20 154
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	51 959	55 054	81 572	7 009			22 604	
6 EXPORTS	29 790	22 881	49 724	2 410	4 938	8 696	3 890	8 710
7 INTERPROVINCIAL -IN-	28 510	29 398	31 054	516	723	583	722	7 591
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	78 735	91 581	145 420	5 906	12 453	27 313	21 013	17 658
9 CLOSING INVENTORY	161 855	250 535	131 222	168 720	193 736	108 519	131 222	65 993
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	420 951	451 189	712 381	33 650	57 775	113 495	86 510	126 858
12 TO REPORTING COS.	410 828	413 809	672 419	29 332	45 230	108 390	78 639	119 836
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 075	-10 933	-16 629	189	- 222	- 440	-81	-2 370
14 OWN CONSUMPTION	1 354	1	1 426	67	3	2		
15 DOMESTIC SALES	119 863	107 721	212 116	13 542	23 371	26 545	28 795	35 690
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 158 841	2 273 444	3 217 302	195 299	290 066	287 042	286 054	164 788
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-36 846	128 128	139 639	-4 127	31 907	118 394	30 311	33 584
3 NET PRODUCTION	2 121 995	2 401 572	3 356 941	191 172	321 973	405 436	316 365	198 372
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	39 308	49 785	67 325	28 017				6 757
6 EXPORTS	62 003	68 411	85 710	3 220	5 647	5 242	9 598	8 632
7 INTERPROVINCIAL -IN-	282 559	175 920	354 076	19 438	17 382	21 071	13 626	14 068
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	359 499	526 121	666 318	63 143	90 586	84 723	68 367	46 300
9 CLOSING INVENTORY	406 796	209 556	301 093	299 683	241 846	276 139	301 093	156 005
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 380 536	1 441 731	2 147 350	178 280	163 458	212 794	212 282	117 122
12 TO REPORTING COS.	1 368 979	1 447 718	2 137 069	185 871	161 802	235 859	184 558	153 379
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	20 436	6 535	31 183	-7 119	10 332	1 054	6 480	4 619
14 OWN CONSUMPTION	6 279	3 528	7 706	363	390	114	560	159
15 DOMESTIC SALES	1 899 632	2 108 232	2 995 839	278 542	291 893	278 016	247 756	268 318
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	649 795	974 640	1 173 812	87 401	107 956	173 750	154 910	234 591
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	426 700	428 538	604 413	29 631	53 159	31 006	63 917	191 413
3 NET PRODUCTION	1 076 495	1 403 178	1 778 225	117 032	161 115	204 756	218 827	426 004
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		92 743	19 300			19 300		18 235
6 EXPORTS	230 120	242 920	334 454	20 644	3 902	53 449	26 339	81 277
7 INTERPROVINCIAL -IN-	659 803	422 190	995 286	94 638	56 380	65 199	119 266	98 078
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	282 540	364 008	409 858	9 279	31 004	26 828	60 207	45 048
9 CLOSING INVENTORY	204 170	238 584	289 042	276 805	302 728	331 472	289 042	346 631
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	906 679	914 093	1 322 794	63 753	81 243	125 031	146 088	194 123
12 TO REPORTING COS.	910 451	913 672	1 325 611	61 475	91 176	104 748	157 761	195 198
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 088	8 435	7 588	- 445	910	1 168	-1 133	4 280
14 OWN CONSUMPTION	5 750	426	6 911	1 029	38	45	49	79
15 DOMESTIC SALES	1 240 428	1 353 201	1 979 711	110 806	145 785	199 304	283 388	352 969
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 101 065	1 236 281	1 597 497	101 336	82 345	160 459	152 292	177 056
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	151 667	76 319	201 544	4 568	32 356	2 773	10 180	2 319
3 NET PRODUCTION	1 252 732	1 312 600	1 799 041	105 904	114 701	163 232	162 472	179 375
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	221 497	125 458	325 194		43 714	30 400	29 583	
6 EXPORTS	267 035	299 136	321 748		19 464	15 029	14 657	10 260
7 INTERPROVINCIAL -IN-	321 817	383 088	539 446	43 393	55 369	72 614	46 253	4 979
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	296 522	261 719	416 317	24 019	30 387	24 038	41 351	11 695
9 CLOSING INVENTORY	265 578	176 678	214 741	250 923	232 543	227 294	214 741	162 486
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	405 363	277 320	582 044	55 850	47 503	34 510	38 818	30 465
12 TO REPORTING COS.	385 233	263 998	538 279	46 667	33 335	34 910	38 134	30 823
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	882	5 694	787	123	448	968	-1 634	1 493
14 OWN CONSUMPTION	109 940	164 137	167 105	13 848	14 279	11 515	17 523	27 900
15 DOMESTIC SALES	1 061 259	1 141 845	1 771 788	129 582	181 754	219 545	179 648	184 903
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
MAZOUT POUR POÊLES								
156 216	95 342	62 147	59 717	72 649	98 841	33 882	101 388	PRODUCTION 1
- 151 142	-86 848	-43 160	-42 305	-37 554	-7 987	19 088	-82 718	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 074	8 494	18 987	17 412	35 095	90 854	52 970	18 670	PRODUCTION NETTE 3
	8 113				23 365	23 576		RETOUR POUR ALIM. 4
6 743	4 486	610	971	483	196	682	551	IMPORTATIONS 5
1 099	3 115	7 133	287	3 062	99	7 012	335	EXPORTATIONS 6
19 052	15 030	3 391	7 934	4 779	5 780	17 957	8 123	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
32 065	32 719	50 016	50 609	86 289	192 940	250 535	161 855	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
129 316	78 863	19 470	27 318	15 556	20 225	33 583	14 960	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
116 346	67 516	14 600	26 715	12 267	20 123	36 406	17 896	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 154	-3 926	183	- 558	-1 985	- 884	-1 239	-4 487	PERTES & RECTIFICATIONS 13
					1			AUTO CONSOMMATION 14
27 430	14 825	9 509	9 362	2 489	2 676	5 740	4 687	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
162 815	294 232	325 831	321 076	345 227	327 021	332 454	336 797	PRODUCTION 1
87 920	14 295	- 257	34 154	6 843	4 616	-53 027	90 189	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
250 735	308 527	325 574	355 230	352 070	331 637	279 427	426 986	PRODUCTION NETTE 3
	6 757				18 494	4 263		RETOUR POUR ALIM. 4
13 514	8 759	6 017	12 083	6 433	8 899	4 833	43 171	IMPORTATIONS 5
12 755	9 211	16 886	5 955	6 890	29 385	82 986	18 416	EXPORTATIONS 6
10 539	47 585	61 375	59 225	59 104	56 359	154 890	24 819	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
41 483								SORTIES INTER-PROVINCES 8
131 595	144 972	212 711	249 061	260 593	318 024	209 556	406 796	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
146 062	160 274	160 486	225 767	220 353	195 839	215 828	206 866	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
143 408	149 910	148 567	206 189	224 366	202 026	219 873	216 839	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
985	1 937	295	198	588	-1 200	- 887	2 037	PERTES & RECTIFICATIONS 13
585	576	641	210	189	686	482	1 572	AUTO CONSOMMATION 14
246 044	262 825	218 312	272 697	277 101	251 154	311 781	289 308	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
195 797	204 536	77 437	41 319	58 112	84 405	78 443	29 189	PRODUCTION 1
62 628	76 100	41 326	8 111	23 969	1 925	23 066	-15 548	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
258 425	280 636	118 763	49 430	82 081	86 330	101 509	13 641	PRODUCTION NETTE 3
	9 349	2 400		33 209	8 216	7 150		RETOUR POUR ALIM. 4
14 184	41 769	18 580	16 990	16 497	12 114	22 895	20 132	IMPORTATIONS 5
32 798	39 796	53 119	33 755	27 659	48 527	65 061	37 462	EXPORTATIONS 6
56 195	70 984	25 955	55 166	54 430	27 782	37 076	19 068	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
47 567								SORTIES INTER-PROVINCES 8
258 407	224 051	167 714	110 691	150 714	195 182	238 584	204 170	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
206 568	144 627	77 670	81 265	87 502	70 780	51 558	39 905	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
210 996	149 633	106 404	60 619	64 562	73 685	52 575	47 200	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 313	2 032	625	- 392	- 896	- 796	- 731	768	PERTES & RECTIFICATIONS 13
70	73	40	41	31	51	41	505	AUTO CONSOMMATION 14
327 852	244 273	156 685	89 049	55 804	56 549	70 020	47 564	VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)								
175 994	165 809	161 701	155 579	139 474	134 042	126 626	138 624	PRODUCTION 1
4 833	18 361	860	25 857	12 197	8 111	3 781	8 845	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
180 827	184 170	162 561	181 436	151 671	142 153	130 407	147 469	PRODUCTION NETTE 3
	43 675	30 201	51 582					RETOUR POUR ALIM. 4
19 356	40 938	46 855	45 369	5 139	31 758	99 461	60 992	IMPORTATIONS 5
32 207	27 540	64 878	87 109	50 347	73 028	43 000	62 428	EXPORTATIONS 6
34 469	29 982	55 322	53 371	63 431	10 791	2 658	19 357	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
177 372	200 919	216 639	244 085	238 937	246 717	176 678	265 578	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
15 958	35 354	35 390	50 104	61 173	24 650	24 226	22 816	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
14 479	37 797	32 649	62 556	50 289	15 312	20 093	29 783	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 916	- 125	-60	454	4 081	20	747	333	PERTES & RECTIFICATIONS 13
20 877	27 830	23 169	18 867	9 776	17 338	18 380	14 498	AUTO CONSOMMATION 14
125 841	130 770	119 375	162 168	135 623	156 832	126 333	138 721	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	596 476	629 059	896 555	117 581	126 853	30 481	25 164	28 633
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 234	259	-1 399		-92	-1 718	645	
5 IMPORTS	200	7 400	9 200		9 000			
6 EXPORTS	43 081	43 311	75 382	17 536	10 469	3 855	441	235
7 INTERPROVINCIAL -IN-	254	3 828	12 180	9 303		15	2 608	64
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	107 623	67 583	181 368	27 797	31 570	9 799	4 579	4 930
9 CLOSING INVENTORY	88 101	64 319	33 228	53 693	46 435	21 227	33 228	29 136
10 REC. FROM NON-REP. COS.	45 466	20 781	59 197	13 693	38			
11 REC. FROM REP. COS.	48 461	19 508	62 849	13 592	796			108
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 894	-27	-1 776	- 262	2 561	-41	-2 140	93
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	401 984	499 861	669 876	116 322	97 661	40 373	13 536	27 423
COKE								
1 PRODUCTION	75 487	87 356	119 629	11 465	9 500	12 030	11 147	12 420
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	114	- 259	114					
5 IMPORTS	359 600	385 900	585 900	43 000	62 600	46 200	74 500	46 400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 394	6 542	14 243	1 970	1 991	2 107	1 781	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		983						
9 CLOSING INVENTORY	1 571	3 648	1 781	2 073	632	1 614	1 781	5 026
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4		-51			-56	1	
14 OWN CONSUMPTION	55 232	52 325	81 085	5 820	6 194	6 756	7 083	7 172
15 DOMESTIC SALES	386 929	429 168	639 212	50 113	69 338	52 655	80 177	48 403
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	89 486	118 758	144 398	13 505	14 835	14 895	11 677	16 266
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 451	1 756	- 427	27	44	134	- 181	85
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 126	4 414	8 426	700	700	1 300	600	313
6 EXPORTS	23 452	14 566	44 546	422	5 882	7 406	7 384	551
7 INTERPROVINCIAL -IN-	58 864	68 426	92 249	8 974	7 884	8 997	7 550	9 133
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	55 185	77 932	83 606	8 432	6 178	8 107	5 704	10 832
9 CLOSING INVENTORY	38 372	22 674	27 615	37 751	36 609	33 157	27 615	31 706
10 REC. FROM NON-REP. COS.	759	217	1 058	145	14	104	36	21
11 REC. FROM REP. COS.	7 730	6 734	11 258	822	1 021	1 008	677	716
12 TO REPORTING COS.	7 354	5 351	11 042	1 074	828	911	875	626
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 705	3 556	- 914	- 144	- 289	- 143	367	-21
14 OWN CONSUMPTION	1 262	221	1 404	78	16	24	24	14
15 DOMESTIC SALES	88 921	103 620	141 990	14 932	13 025	13 585	11 527	10 441
STILL GAS								
1 PRODUCTION	466 981	536 028	718 750	54 116	65 976	65 006	66 671	67 026
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	466 981	536 028	718 750	54 116	65 976	65 006	66 671	67 026
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	356 562	355 601	659 206	109 482	124 017	35 364	33 781	33 200
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 121 171	-41 018	- 172 294	-14 416	-28 610	-81	-8 016	1 166
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	871 715	555 738	1 099 555	42 135	93 183	80 766	11 756	60 287
5 IMPORTS	498 878	219 044	576 334		40 618	36 838		
6 EXPORTS	5 200	470	87 883	178	84 103	225	177	158
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 921	11 443	16 900	869	775	995	1 340	711
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	26 578	39 155	56 402	15 780	7 039	3 378	3 627	3 469
9 CLOSING INVENTORY	349 416	363 685	344 868	383 228	337 711	330 482	344 868	344 801
10 REC. FROM NON-REP. COS.	222 477	94 008	236 282	464	4 047	5 230	4 064	30 231
11 REC. FROM REP. COS.	29 910	26 253	99 277	26 948	39 380	1 877	1 162	10 808
12 TO REPORTING COS.	31 678	22 560	99 296	27 068	39 252	355	943	10 219
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 116	2 635	3 920	2 739	112	8	-1 055	104
14 OWN CONSUMPTION		1						
15 DOMESTIC SALES	137 774	25 955	146 681	1 635	2 055	2 720	2 497	1 946

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
ASPHALTE								
46 089	52 782 259	20 729	45 224	144 262	142 099	149 241	143 898	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
424	512	1 504	100 4 825	100 11 710	12 424	7 200 11 677	100 15 953	IMPORTATIONS 5
161		1		100	1 959	1 543		EXPORTATIONS 6
4 727	6 578	6 536	19 070	13 598	7 541	4 603	20 093	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
43 551	66 701	60 079	35 500	77 710	78 709	64 319	88 101	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	7 464	3 122		9 104	759	332	11 375	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	6 632	3 185		8 828		755	14 391	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
129	- 126	-21	- 575	99	425	-51	- 224	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
26 555	23 759	19 270	46 583	77 121	123 428	155 722	103 631	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
9 126	10 367 - 259	10 408	10 387	11 438	10 648	12 562	12 398	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
16 700	33 900	60 400	30 600	78 600	76 400	42 900	32 600	IMPORTATIONS 5
678	752	650	814		1 389	2 259	1 457	EXPORTATIONS 6
112	124		747					ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 069	3 296 1 175	1 541 1 455	2 917 2 174	4 395	1 748	3 648	1 571	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1	-3		1	2		1		PERTES & RECTIFICATIONS 13
6 198	6 689	5 790	6 901	5 944	6 899	6 732	7 627	AUTO CONSOMMATION 14
23 152	37 898	68 878	34 950	82 614	84 185	49 088	38 385	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
13 820	14 402	11 310	15 934	14 631	15 605	16 790	12 552	PRODUCTION 1
-2 721	-2 184	159	1 326	2 363	572	2 156	- 316	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
635	537	400	601	575	753	600	500	RETOUR POUR ALIM. 4
513	2 769	443	463	339	83	9 405	590	IMPORTATIONS 5
10 006	7 697	8 019	7 730	8 805	7 708	9 328	7 865	EXPORTATIONS 6
7 115	7 412	11 387	10 346	9 988	9 492	11 360	8 000	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
36 362	34 593	30 440	29 815	30 539	28 987	22 674	38 372	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
49	34	48	13	12	11	29	39	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
630	864	788	838	1 038	809	1 051	758	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
538	611	654	763	781	656	722	827	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 072	- 338	14	1 301	2 205	760	707	- 893	PERTES & RECTIFICATIONS 13
23	13	41	24	12	32	62	72	AUTO CONSOMMATION 14
10 646	12 652	12 338	14 170	13 375	15 987	14 011	11 327	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
69 730	67 129	66 849	64 631	67 973	66 332	66 358	60 926	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
69 730	67 129	66 849	64 631	67 973	66 332	66 358	60 926	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
26 052	12 782	66 850	54 556	4 401	92 329	65 431	26 028	PRODUCTION 1
-1 564	-15 855	1 554	-20 781	-2 802	-3 649	913	-3 100	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
57 470	88 133	20 431	85 902	92 319	89 649	61 547	77 008	RETOUR POUR ALIM. 4
15 459	47 527		59 913		67 934	28 211	38 262	IMPORTATIONS 5
145	68	99					1 765	EXPORTATIONS 6
1 196	1 525	1 028	1 208	1 024	3 737	1 014	1 987	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 791	4 339	3 598	14 003	2 895	4 886	3 174	3 946	SORTIES INTER-PROVINCES 8
365 288	319 144	371 612	364 414	272 317	335 760	363 685	349 616	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
41 837	2 590	8 659	4 804	2 086	1 289	2 512	650	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 932	558	2 586	3 406	1 469	2 434	1 060	1 945	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 246	790	1 635	871	779	610	3 410	1 140	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 206	- 209	-51	249 1	- 185	2 867	66	83	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
1 979	2 150	2 497	9 278	2 467	2 619	3 019	11 060	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	16 194 358	15 840 932	23 751 427	1 605 920	1 953 647	1 945 503	2 051 999	2 160 475
A WESTERN CANADA	16 030 394	15 661 672	23 497 886	1 585 924	1 931 219	1 922 696	2 027 653	2 138 181
B EASTERN CANADA	163 964	179 260	253 541	19 996	22 428	22 807	24 346	22 294
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	473 582	573 402	594 299	40 917		79 800		
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA		32 058						
H NORWAY		22 994						
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	369 847	212 401	490 564	40 917		79 800		
L UNITED STATES	103 735	305 949	103 735					
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	16 667 940	16 414 334	24 345 726	1 646 837	1 953 647	2 025 303	2 051 999	2 160 475
A BY PIPELINE	16 503 976	16 201 123	24 092 185	1 626 841	1 931 219	2 002 496	2 027 653	2 138 181
B BY OTHER MEANS	163 964	213 211	253 541	19 996	22 428	22 807	24 346	22 294
4 OPENING INVENTORY CRUDE	487 455	486 712	487 455	592 231	504 447	562 355	481 215	486 712
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	592 231	499 174	486 712	504 447	562 355	481 215	486 712	539 966
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 350	-5 618	6 083	-1	2 198	3 792	-2 256	
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	16 560 814	16 407 490	24 340 386	1 734 622	1 893 541	2 102 651	2 048 758	2 107 221
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	11 866 468	8 709 544	15 806 408	893 249	919 079	1 181 331	946 281	925 348
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	1 896 544	3 793 567	3 845 111	410 532	412 370	517 806	607 859	582 650
C SYNTHETIC CRUDE OIL	1 905 655	2 782 133	3 213 721	311 513	395 858	246 192	354 503	465 179
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	892 147	1 122 246	1 475 146	119 328	166 234	157 322	140 115	134 044
8 OTHER MATERIALS CHARGED	2 336 372	2 682 551	3 780 661	387 218	375 143	341 050	340 878	348 591
A CRUDE TOPS	458 452	631 342	864 543	133 435	121 702	93 936	57 018	99 567
B CRUDE BOTTOMS	235 243	127 226	402 667	38 074	44 491	40 523	44 336	1 805
C LPG'S	905 439	737 248	1 316 252	89 519	113 207	105 572	102 515	81 590
D NATURAL GAS	35 695	36 929	47 151	2 782	2 974	2 900	2 800	5 529
E LUBES FOR REPROCESSING	13 586	12 015	20 625	1 705	1 534	2 084	1 916	286
F OTHER FEEDSTOCKS	688 157	1 137 791	1 129 423	121 703	91 235	96 035	132 293	159 814
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	18 897 186	19 090 041	28 121 047	2 121 840	2 268 684	2 443 701	2 389 636	2 455 812
10 REFINERY LOSSES	- 818 570	- 682 548	-1 244 106	- 120 457	- 108 643	-95 342	- 101 094	-81 157
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	19 715 756	19 772 589	29 365 153	2 242 297	2 377 327	2 539 043	2 490 730	2 536 969
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	2 336 372	2 682 551	3 780 661	387 218	375 143	341 050	340 878	348 591
5 IMPORTS	595 706	782 793	1 048 873	78 268	126 861	116 524	131 514	32 275
6 EXPORTS	1 339 544	1 147 987	1 940 106	139 001	142 279	149 419	169 863	138 154
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 254 435	3 495 320	5 203 271	370 086	499 906	477 189	601 655	438 850
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 798 594	1 504 448	2 528 640	185 785	147 017	193 888	203 356	171 184
9 CLOSING INVENTORY	2 312 694	2 140 037	2 104 449	2 039 941	2 030 221	2 080 882	2 104 449	2 146 010
10 REC. FROM NON-REP. COS.	875 111	1 032 451	1 342 685	68 787	126 622	151 621	120 544	94 946
11 REC. FROM REP. COS.	7 890 654	7 776 841	11 878 478	1 013 343	1 040 593	957 832	976 056	995 797
12 DEL. TO REPORTING COS.	7 863 332	7 737 708	11 773 417	913 612	1 049 928	967 218	979 327	1 005 278
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 083	197 974	- 985	-37 992	23 458	11 831	10 801	42 250
14 OWN CONSUMPTION	1 641 200	1 535 012	2 398 289	190 403	196 786	180 052	189 848	208 895
15 DOMESTIC SALES	17 435 650	18 018 726	26 700 524	2 267 507	2 246 418	2 348 090	2 402 859	2 142 924

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993		
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		MÈTRES CUBES
1 889 405	2 118 250	2 103 646	1 812 634	1 640 406	2 113 273	2 002 843	2 071 657	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
1 868 189	2 094 655	2 081 980	1 788 750	1 617 722	2 090 845	1 981 350	2 050 421	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
21 216	23 595	21 666	23 884	22 684	22 428	21 493	21 236	DE L'OUEST DU CANADA	B
	46 910	100 902	101 674	75 526	129 850	118 540	140 080	DE L'EST DU CANADA	A
								TOTAL DES IMPORTATIONS	2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	A
								ALGÉRIE	B
								IRAN	C
								IRAQ	D
								KOWEIT	E
								LYBIE	F
				32 058				MEXIQUE	G
					22 994			NIGÉRIA	H
								NORVÈGE	I
								ARABIE SAOUDITE	J
								ÉMIRATS ARABES UNIS	K
	46 910	100 902	101 674	15 535	106 856	90 010	130 389	ROYAUME-UNI	L
				27 933		28 530	9 691	ÉTATS UNIS	M
								VÉNÉZUELA	N
								AUTRES	
1 889 405	2 165 160	2 204 548	1 914 308	1 715 932	2 243 123	2 121 383	2 211 737	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
1 868 189	2 141 565	2 182 882	1 890 424	1 682 291	2 197 701	2 099 890	2 190 501	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	A
21 216	23 595	21 666	23 884	33 641	45 422	21 493	21 236	PAR PIPE-LINE	B
								PAR D'AUTRES MOYENS	
539 966	482 917	440 875	548 159	460 769	589 881	567 268	640 580	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
482 917	440 875	548 159	548 159	589 881	567 268	499 174	592 231	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-1	-3 221	-2 022	-66	75	1 353	-1 736	-2 846	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 946 455	2 210 423	2 099 286	2 001 764	1 586 745	2 264 383	2 191 213	2 262 932	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
906 853	1 076 669	1 232 255	1 233 848	907 486	1 252 989	1 174 096	1 668 611	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
505 752	581 234	409 967	333 184	358 570	487 573	534 637	249 067	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
402 678	380 503	304 388	284 607	209 792	371 279	363 707	233 059	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
131 172	172 017	152 676	150 125	110 897	152 542	118 773	112 195	CONDENSATS ET PENTANES	E
401 449	434 885	332 603	289 210	280 481	291 315	304 017	288 245	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
110 621	122 113	82 282	39 719	68 973	62 074	45 993	59 728	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
37 218	34 148	20 425	11 778	15 624		6 228	39 728	RÉSIDUS DE BRUT	B
109 981	117 648	88 447	76 374	73 075	96 943	93 190	95 768	GPI	C
4 800	4 400	4 700	6 600	2 900	3 500	4 500	4 300	GAZ NATUREL	D
1 490	1 580	1 980	2 412	2 440	1 875	1 952	1 543	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
137 339	154 996	134 769	152 327	119 469	126 923	152 154	87 178	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
2 347 904	2 645 308	2 431 889	2 290 974	1 867 226	2 555 698	2 495 230	2 551 177	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-74 886	- 110 635	- 101 933	-61 223	-55 222	- 100 052	-97 440	- 117 443	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
2 422 790	2 755 943	2 533 822	2 352 197	1 922 448	2 655 750	2 592 670	2 668 620	PROD. DES RAFFINERIES	1
401 449	434 885	332 603	289 210	280 481	291 315	304 017	288 245	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
53 981	42 359	81 197	92 417	67 473	218 231	194 860	109 046	DES RAFFINERIES	
141 695	184 915	149 535	159 067	133 390	125 378	115 853	155 602	IMPORTATIONS	5
461 885	426 382	361 778	484 867	542 272	328 535	450 751	369 397	EXPORTATIONS	6
146 989	135 142	220 781	167 091	153 880	288 893	220 488	186 590	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 215 434	2 243 464	2 376 213	2 307 840	2 014 993	2 133 753	2 140 037	2 312 694	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
172 445	170 143	216 114	79 900	90 093	99 818	108 992	96 933	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
1 113 758	1 052 707	849 438	985 936	901 526R	936 861R	940 818	1 004 579	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
1 084 188	1 090 265	841 779	1 001 605	842 947	917 922	953 724	994 792	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
36 869	46 223	23 521	20 451	6 647	-6 076	28 089	9 360	PERTES & RECTIFICATIONS	13
189 046	203 298	183 565	177 910	153 020	198 483	220 795	212 461	AUTO CONSOMMATION	14
2 155 199	2 324 776	2 157 816	2 248 356	2 246 294R	2 304 520R	2 438 841	2 308 412	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	341 674	330 433	493 237	35 699	39 622	36 285	39 957	38 228
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-85 918	-75 138	- 111 297	-6 647	-3 870	-5 661	-9 201	-2 908
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	255 756	255 295	381 940	29 052	35 752	30 624	30 756	35 320
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	207 612	75 679	260 399	16 401	7 193	19 036	10 157	11 661
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 199	11 448	3 320	1 121				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	73 367	66 334	112 488	7 579	12 288	10 521	8 733	9 574
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 263	6 935	15 864	520	2 409	1 655	10 017	1 674
9 CLOSING INVENTORY	38 820	31 764	20 794	32 470	39 363	30 293	20 794	24 154
10 REC. FROM NON-REP. COS.	141 501	65 088	165 340	3 661	5 677	11 957	2 544	3 082
11 REC. FROM REP. COS.	31 059	10 394	39 616	2 095	2 676	2 080	1 706	1 030
12 TO REPORTING COS.	34 113	12 422	40 636	929	2 204	1 500	1 890	1 184
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 879	8 794	7 236	24	2 863	-1 613	83	591
14 OWN CONSUMPTION	99	7 968	2 064	85		248	1 632	1 233
15 DOMESTIC SALES	270 369	262 895	407 742	29 657	34 831	43 426	29 459	29 303
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 201 203	1 185 142	1 841 978	135 381	135 553	182 105	187 736	235 408
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	543 048	520 378	796 240	59 515	62 472	71 016	60 189	69 765
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 335 517	- 324 046	- 582 604	-55 898	-60 561	-71 186	-59 442	-72 655
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	207 531	196 332	213 636	3 617	1 911	- 170	747	-2 890
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	697 827	661 569	1 055 853	73 118	106 014	86 536	92 358	69 929
5 IMPORTS	19 167		19 167					
6 EXPORTS	21 183	17 282	26 524	5 341				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	82 269	17 935	105 951	10 701	2 512	1 260	9 189	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 392						
9 CLOSING INVENTORY	82 019	80 154	43 828	60 521	52 627	39 524	43 828	39 286
10 REC. FROM NON-REP. COS.	601 768	661 699	940 626	52 022	104 221	81 149	101 466	77 650
11 REC. FROM REP. COS.		12 204						
12 TO REPORTING COS.		10 072						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 150	-5 805	-13 900	-1 821	- 797	- 558	426	- 577
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	177 389	152 334	223 588	11 200	11 321	9 364	14 314	9 950
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	669 121	528 164	1 129 415	88 029	131 890	109 853	130 522	113 451
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	2 677 127	2 409 983	3 900 040	271 525	293 995	344 924	312 469	297 488
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 123 298	-2 916	-66 265	44 973	- 171	-4 439	16 670	31 435
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS		13 128						
3 NET PRODUCTION	2 553 829	2 407 067	3 833 775	316 498	293 824	340 485	329 139	328 923
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	254 277	297 557	438 128	74 985	33 095	44 681	31 090	56 637
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	244 587	216 554	407 650	28 790	35 256	37 772	61 245	23 279
7 INTERPROVINCIAL -IN-	29 239	26 115	42 844	4 650	5 561	2 048	1 346	5 082
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		390						
9 CLOSING INVENTORY	169 827	153 415	147 084	129 036	128 752	161 282	147 084	185 399
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 477	151 809	69 935			49 415	43	
11 REC. FROM REP. COS.	472 045	350 672	705 689	76 561	64 391	32 975	59 717	85 179
12 TO REPORTING COS.	436 089	312 912	595 768	66 043	25 964	28 738	36 934	63 807
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 801	-2	7 801			1	-1	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	2 128 354	2 101 983	3 223 157	268 682	269 745	281 201	275 175	237 146
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	127 923	89 128	167 488	8 046	14 917	8 912	7 690	13 478
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 802	-18 143	-18 392	-11 910	35	23	-11 342	39
3 NET PRODUCTION	132 725	70 985	149 096	-3 864	14 952	8 935	-3 652	13 517
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	10 527	21 946	20 078	2 500	2 251	2 600	2 200	2 000
6 EXPORTS	31 731	24 428	47 123	5 360	4 069	2 816	3 147	2 756
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 579	168	13 273	8 446		126	122	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	22 861	14 613	28 818	1 142	2 388	1 075	1 352	1 314
9 CLOSING INVENTORY	44 395	41 685	30 368	30 997	37 352	40 067	30 368	37 708
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 659	4 187	6 760	643	467	524	467	324
11 REC. FROM REP. COS.	14	13	20	3		1	2	2
12 TO REPORTING COS.	226		226					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-50	-1 856	- 670	-50	- 178	- 286	- 106	- 737
14 OWN CONSUMPTION	2		3	1				
15 DOMESTIC SALES	96 921	48 797	126 941	14 673	5 036	5 866	4 445	5 170

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
33 859	47 646	41 043	35 071	40 471	45 597	48 518	48 418	PRODUCTION 1
-9 180	-11 735	7 518	-2 977	-6 839	-24 508	-24 509	-13 505	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
24 679	35 911	48 561	32 094	33 632	21 089	24 009	34 913	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
9 092	11 961	12 007	4 313	23 563	1 776	1 306	25 330	PRODUCTION NETTE 3
10 278	10 029	10 293	2 914	2 437	4 030	7 418		RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 673	121		77		9 892	10 917	7 617	IMPORTATIONS 5
33 463	38 263	62 623	65 664	44 751	40 652	31 764	38 820	EXPORTATIONS 6
18 339	11 305	16 646	5 541	4 502	1 845	3 828	23 900	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 226	2 006	1 934	1 770		1 956	472	2 908	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 026	1 095	2 089	1 668		2 373	1 987	1 424	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
- 283	4 029	952	750	1 606	-1 664			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
828	600	946	1 152	1 120	1 118	2 813	5 935	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
30 877	36 645	37 080	31 318	35 195	31 248	31 229	29 707	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
225 685	183 178	142 766	128 921	118 048	151 136R			PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
							133 226	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
56 756	71 852	71 821	57 365	53 241	69 034	70 544	75 957	PRODUCTION 1
-50 458	-62 459	-29 437	-34 933	-16 537	-29 060	-28 707	-31 627	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
6 298	9 393	42 384	22 432	36 904	39 974	41 837	44 330	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
100 889	105 687	76 440	72 061	49 512	95 167	91 884	70 438	PRODUCTION NETTE 3
2 277		3 222			4 420	7 363	1 664	RETOUR POUR ALIMENT. 4
949	2 305	16 391	1 587	1	2 897	10 197	4 356	IMPORTATIONS 5
38 830	44 329	109 697	87 968	82 604	74 457	80 154	82 019	EXPORTATIONS 6
99 051	110 825	137 463	43 134	35 298	78 212	80 066	59 833	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	586	337	6 003	2 857	821	1 600		SORTIES INTER-PROVINCES 8
		346	5 974	2 542	1 210			INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-52	- 564	7 704	-7 830	-10 124	5 162	476	86	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 640	12 487	10 713	24 680	38 492	24 092	28 280	30 153	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
71 399	85 888	75 430	65 994	70 583	45 419R		49 185	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
273 716	337 518	331 800	260 356	249 102	342 565	317 438	361 369	PRODUCTION 1
-9 119	1 568	-15 414	-9 017	4 235	-20 048	13 444	-25 480	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
264 597	339 086	316 386	251 339	253 337	322 517	330 882	335 889	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
43 572	51 438	41 057	31 892	31 646	80	41 235	18 823	PRODUCTION NETTE 3
22 909	53 273	37 613	39 133	19 594	14 717	6 036	8 810	RETOUR POUR ALIMENT. 4
390	3 482	3 412	3 118	2 919	4 220	3 882	5 817	IMPORTATIONS 5
193 700	176 047	189 187	171 570	151 277	179 035	153 415	169 827	EXPORTATIONS 6
41 385	33 669	48 269	16 000		7 028	5 458		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
26 740	54 211	10 852	53 723	55 913	4 293	59 761	38 262	SORTIES INTER-PROVINCES 8
25 461	51 351	11 397	51 201	45 821	4 383	59 491	38 947	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-1		2	-2			-1		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
232 090	292 039	275 772	219 573	235 401	291 120	318 842	306 475	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
3 054	7 939	15 165	12 760	10 736	11 886	14 110	9 685	PRODUCTION 1
-4 697	-3 685	1	- 614	-8 572	- 644	29	68	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-1 643	4 254	15 166	12 146	2 164	11 242	14 139	9 753	PRODUCTION NETTE 3
1 300	1 100	1 000	1 600	1 900	11 287	1 759	1 800	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 073	2 437	2 938	3 617	4 752	2 583	3 272	4 288	IMPORTATIONS 5
73	15		56	11	10	3	3	EXPORTATIONS 6
1 347	1 529	2 331	2 058	2 425	2 013	1 596	1 505	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
29 141	25 100	32 002	34 179	23 649	36 337	41 685	44 395	SORTIES INTER-PROVINCES 8
242	704	357	657	668	669	566	693	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2				4	2	3	3	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 332	-41	- 431	- 193	- 210	-78	166	- 189	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
5 453	6 189	4 783	6 800	8 310	6 004	6 088	5 989	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-64	-43	- 170	-8	-23	-64	-11	-1
3 NET PRODUCTION	-64	-43	- 170	-8	-23	-64	-11	-1
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3						3
5 IMPORTS	2 200	2 400	3 200	300	300	100	300	200
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 876	14 342	19 646	2 107	1 864	1 039	760	1 425
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	227	930	855	230	104	60	234	52
9 CLOSING INVENTORY	1 953	1 564	2 168	1 888	2 282	2 371	2 168	3 170
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	134	62	186	18	18	18	-2	2
12 TO REPORTING COS.	296	61	351	19	9	13	14	2
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	66	77	282	33	43	62	78	-24
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	16 054	16 294	21 656	2 200	1 609	869	924	591
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	7 427 820	7 218 120	11 101 938	913 868	944 022	905 237	910 991	883 813
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	370 684	368 652	516 687	32 972	48 714	23 346	40 971	34 036
3 NET PRODUCTION	7 798 504	7 586 772	11 618 625	946 840	992 736	928 583	951 962	917 849
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 266	201	9 404	36	35	33	34	4
5 IMPORTS	136 363	304 350	220 987	4 000	36 157	8 400	36 067	5 900
6 EXPORTS	237 819	87 196	286 162	9 558	12 774	17 012	8 999	10 839
7 INTERPROVINCIAL -IN-	842 672	1 173 496	1 449 627	90 883	132 687	146 136	237 249	135 132
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	472 589	374 926	614 169	35 718	45 270	20 812	39 780	35 648
9 CLOSING INVENTORY	597 680	630 121	624 630	537 201	551 944	548 387	624 630	628 633
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 774 874	3 657 449	5 599 036	480 320	470 157	436 836	436 849	368 401
12 TO REPORTING COS.	3 772 691	3 655 309	5 592 595	452 509	519 082	421 734	426 579	388 037
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-18 134	119 475	-11 987	-3 659	8 235	-2 900	4 471	32 197
14 OWN CONSUMPTION	321	141	427	71	10	11	14	57
15 DOMESTIC SALES	8 188 299	8 479 328	12 480 993	1 088 289	1 031 588	1 066 810	1 106 007	956 497
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 292 115	1 388 952	1 975 978	171 618	163 651	166 815	181 779	170 350
17 MID GRADE	553 080	551 373	839 399	71 723	68 899	71 770	73 927	67 353
18 REGULAR NO-LEAD	6 341 993	6 537 516	9 663 675	844 919	798 538	828 172	850 053	718 737
19 REGULAR LEADED	1 111	1 487	1 941	29	500	53	248	57
20 RETAIL SALES OF MOGAS	7 548 344	7 821 251	11 528 324	1 001 896	958 729	991 463	1 027 892	883 014R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	577 534	573 179	810 720	55 679	55 984	54 899	66 624	49 414
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	182 487	250 644	298 226	30 717	29 396	34 100	21 526	22 274
3 NET PRODUCTION	760 021	823 823	1 108 946	86 396	85 380	88 999	88 150	71 688
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4	15	12	1	1	3	3	1
5 IMPORTS	22 189	13 463	52 938	625		12 057	18 067	1 600
6 EXPORTS	16 742	3 623	16 944	142		60		351
7 INTERPROVINCIAL -IN-	182 900	128 840	251 917	16 691	19 657	19 694	12 975	11 329
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	119 394	58 878	142 982	8 137	4 201	7 802	3 448	3 928
9 CLOSING INVENTORY	85 902	101 184	84 125	66 916	73 623	79 690	84 125	57 765
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	272 244	257 192	416 912	27 016	38 004	37 217	42 431	26 362
12 TO REPORTING COS.	274 306	259 899	413 837	27 419	30 076	38 177	43 859	31 369
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	22 608	6 924	31 581	3 474	3 095	2 179	225	859
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	795 675	876 920	1 218 509	110 541	98 961	103 679	109 653	101 533
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	22 948		26 902	3 954				
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 630	-48	-5 707	-8	- 705	- 165	- 199	
3 NET PRODUCTION	18 318	-48	21 195	3 946	- 705	- 165	- 199	
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	600	300	700				100	200
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	25 720	30 112	41 805	2 820	7 413	3 096	2 756	1 919
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 267	2 941	5 028	2 757			4	
9 CLOSING INVENTORY	13 672	172	7 378	10 554	9 947	8 513	7 378	7 174
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 889	6 106	-3 295	2	1 236	517	839	319
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	44 109	28 523	64 110	7 125	6 079	3 848	2 949	2 004

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								ESSENCE D'AVIATION
-2	-5	-1	-8	-11	-8	-7	-14	PRODUCTION 1
-2	-5	-1	-8	-11	-8	-7	-14	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
100	200	400	400	500	300	300	300	RETOUR POUR ALIMENT. 4
396	1 347	1 117	2 366	3 395	2 411	1 885	2 564	IMPORTATIONS 5
798	24			14	2	40	2	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 170	2 386	2 527	2 525	2 478	2 531	1 564	1 953	SORTIES INTER-PROVINCES 8
16	3	5	8	19	2			INVENTAIRE DE FERMETURE 9
14	13	2	12	8	10	7	6	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
							4	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-42	28	-4	80	21	-37	55	15	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
740	1 264	1 382	2 676	3 907	2 677	3 057	2 888	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								ESSENCE POUR MOTEURS
849 855	1 037 002	935 104	843 235	693 917	990 055	985 139	1 016 127	PRODUCTION 1
36 260	48 788	17 531	36 370	147 981	22 346	25 340	38 155	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
886 115	1 085 790	952 635	879 605	841 898	1 012 401	1 010 479	1 054 262	PRODUCTION NETTE 3
35	28	26	35	17	26	30	32	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 400	4 200	22 914	28 677	16 598	153 504	68 157	19 150	IMPORTATIONS 5
8 153	22 831	12 424	7 952	8 158	9 144	7 715	13 365	EXPORTATIONS 6
138 807	99 550	101 180	213 852	212 453	113 785	158 737	108 150	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
42 147	59 806	71 845	22 763	45 483	66 971	30 263	29 540	SORTIES INTER-PROVINCES 8
640 612	689 968	674 411	662 144	585 132	609 431	630 121	597 680	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
444 077	448 260	391 022	497 846	507 465R	490 150R	510 228	514 613	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
454 130	445 218	408 216	490 059	461 277	495 415	512 957	470 248	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
11 035	21 847	5 548	15 477	14 561	107	18 703	3 905	PERTES & RECTIFICATIONS 13
15	17	12	12	11	8	9	52	AUTO CONSOMMATION 14
945 925	1 038 697	985 237	1 095 949	1 125 919R	1 173 870R	1 157 234	1 112 871	VENTES INTÉRIEURES 15
								VENTES PAR CATÉGORIE:
159 671	166 027	161 733	181 060	180 455R	193 925R	175 731	178 787	SUPER 16
64 211	69 178	62 629	70 438	70 097R	72 685	74 782	77 087	INTERMÉDIAIRE 17
721 893	803 324	760 746	844 338	875 261R	907 396R	905 821	856 828	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
150	168	129	113	106	- 136	900	169	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
873 254R	958 899R	909 116	1 011 707	1 037 310R	1 082 974R	1 064 977	1 024 527	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
67 380	90 994	65 097	80 907	42 993	101 989	74 405	80 708	PRODUCTION 1
29 336	27 433	32 974	34 104	30 668	40 133	33 722	40 725	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
96 716	118 427	98 071	115 011	73 661	142 122	108 127	121 433	PRODUCTION NETTE 3
11 100	163	100	8	1	2	3	1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	3 974		100	200	100	100	100	IMPORTATIONS 5
18 240	20 649	11 066	17 722	13 191	13 587	23 056	23 005	EXPORTATIONS 6
9 953	9 061	2 963	8 105	6 721	6 721	11 426	23 239	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
61 384	83 414	93 872	95 786	69 699	96 099	101 184	85 902	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
35 803	32 417	39 122	30 092	24 168	35 841	33 387	26 841	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
39 318	29 034	34 294	31 327	24 285	35 941	34 331	28 623	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 646	975	1 625	7 895	-2 553	-2 718	-3 805	3 469	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
104 323	106 582	99 019	113 676	108 853	125 304	117 630	110 717	VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURÉACTEUR-TYPE MAPHT
-49		8	-2	-4	-2	1	2 242	PRODUCTION 1
-49		8	-2	-4	-2	1	-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
							2 241	PRODUCTION NETTE 3
				100				RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 038	1 538	2 754	3 004	6 502	4 613	7 744	5 339	IMPORTATIONS 5
	2 836				105			EXPORTATIONS 6
7 309	473	430	516	293	200	172	13 672	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 207	3 543	1 008	777	12	- 830	1 484	274	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
2 061	1 995	1 797	2 139	6 809	5 429	6 289	5 059	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	483 439	377 457	786 870	63 615	58 772	85 329	95 715	96 855
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 484 873	- 412 602	- 794 233	-57 314	-69 227	-89 402	-93 417	-95 258
3 NET PRODUCTION	-1 434	-35 145	-7 363	6 301	-10 455	-4 073	2 298	1 597
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	11	5 693	20	2	2	2	3	16
5 IMPORTS	6 484	500	18 984	12 400			100	200
6 EXPORTS	9 083	3 442	18 760	7 189	798	572	1 118	1 479
7 INTERPROVINCIAL -IN-	74 286	62 240	128 173	5 512	10 835	20 309	17 231	12 134
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 424	25 222	27 694	466	592	437	1 775	6 573
9 CLOSING INVENTORY	78 008	29 883	92 680	87 891	76 133	69 774	92 680	83 261
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	68 115	126 170	157 723	6 549	18 440	27 165	37 454	37 801
12 TO REPORTING COS.	66 293	121 167	153 538	8 307	21 361	28 816	28 761	33 000
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 665	5 425	12 542	448	-3 248	10 341	-8 664	2 232
14 OWN CONSUMPTION	85	1	85					
15 DOMESTIC SALES	56 277	55 612	92 593	4 467	11 073	9 592	11 184	17 851
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 871 063	2 094 390	2 831 954	208 754	251 013	301 216	199 908	222 046
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	649 357	571 318	1 004 577	81 997	66 091	117 026	90 106	38 378
3 NET PRODUCTION	2 520 420	2 665 708	3 836 531	290 751	317 104	418 242	290 014	260 424
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	41	56	75	2	5	13	14	
5 IMPORTS	30 969	28 937	58 869	100	9 000	500	18 300	2 200
6 EXPORTS	24 517	96 070	32 867	199	962	6 562	627	10 268
7 INTERPROVINCIAL -IN-	549 062	475 186	760 704	33 014	53 753	80 499	44 376	50 878
8 INTERPTOVINCIAL -OUT-	264 724	130 034	321 017	18 118	11 569	14 968	11 638	19 698
9 CLOSING INVENTORY	410 759	321 929	329 407	343 698	302 558	352 679	329 407	281 639
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 461 765	1 795 631	2 276 523	207 644	228 250	189 964	188 900	184 690
12 TO REPORTING COS.	1 448 556	1 748 696	2 281 940	190 134	230 968	216 952	195 330	186 511
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 865	9 917	5 243	-11 019	3 279	1 338	-1 220	4 281
14 OWN CONSUMPTION	3 490	809	4 151	306	105	104	146	237
15 DOMESTIC SALES	2 756 752	2 987 358	4 317 415	400 830	402 359	399 147	358 327	324 965
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	1 552 868	1 452 855	2 406 118	155 210	194 199	226 611	277 230	287 024
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-93 639	- 167 518	- 159 942	-14 451	-19 448	-48 806	16 402	86 124
3 NET PRODUCTION	1 459 229	1 285 337	2 246 176	140 759	174 751	177 805	293 632	373 148
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	120	92 151	223	7	20	39	37	13 066
5 IMPORTS	24 260	11 060	49 216	200	12 002	12 254	500	
6 EXPORTS	368 809	198 223	536 911	46 438	42 433	34 245	44 986	45 619
7 INTERPROVINCIAL -IN-	283 588	336 228	432 447	18 227	35 787	31 588	63 257	37 321
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	436 562	211 513	660 642	64 628	31 187	38 141	90 124	47 881
9 CLOSING INVENTORY	159 781	140 944	163 216	142 170	180 308	169 191	163 216	139 193
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	753 874	822 527	1 084 792	48 010	67 138	95 623	120 147	195 598
12 TO REPORTING COS.	748 097	836 691	1 085 456	46 313	62 963	97 177	130 906	197 710
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 766	33 929	24 975	-5 101	8 828	360	8 122	12 743
14 OWN CONSUMPTION	55	39	70			3	12	16
15 DOMESTIC SALES	1 040 917	1 104 878	1 587 294	72 522	106 109	158 422	209 324	313 055
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 161 214	1 383 725	1 735 664	126 218	149 352	155 546	143 334	134 468
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	123 004	115 916	248 531	22 666	28 606	59 313	14 942	8 645
3 NET PRODUCTION	1 284 218	1 499 641	1 984 195	148 884	177 958	214 859	158 276	143 113
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606						1 582
5 IMPORTS	37 400	50 751	82 575	3 900	7 000	12 300	21 975	4 600
6 EXPORTS	219 258	282 241	317 692	21 595	30 127	26 608	20 104	23 930
7 INTERPROVINCIAL -IN-	211 195	259 440	342 438	13 818	35 318	13 874	68 233	6 813
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	236 214	381 792	408 469	31 556	26 345	87 360	26 994	4 979
9 CLOSING INVENTORY	142 629	162 798	109 813	120 783	140 660	111 846	109 813	111 401
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	331 484	136 749	438 957	18 831	31 432	29 352	27 858	7 657
12 TO REPORTING COS.	336 893	169 090	482 112	31 178	37 037	38 271	38 733	9 564
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 158	-5 680	-14 091	-2 476	-3 480	-2 156	179	- 323
14 OWN CONSUMPTION	306 845	274 580	440 214	35 832	30 387	34 908	32 242	43 623
15 DOMESTIC SALES	764 380	789 967	1 239 720	89 594	111 415	114 208	160 123	77 240
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
MAZOUT POUR POÊLES								
61 356	73 207	40 245	24 053	21 346	30 147	30 248	53 264	PRODUCTION 1
-90 137	-59 612	-36 767	-22 336	-39 643	-31 791	-37 058	-40 269	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-28 781	13 595	3 478	1 717	-18 297	-1 644	-6 810	12 995	PRODUCTION NETTE 3
1	2	5 669	1	1	3		1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	100		100			100	100	IMPORTATIONS 5
829	618	200	51		89	176	215	EXPORTATIONS 6
15 852	8 969	2 014	3 547	4 667	2 277	12 780	7 222	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
867	313	7 134	76	3 295	3 821	3 143	167	SORTIES INTER-PROVINCES 8
49 616	60 883	48 841	49 984	32 063	31 654	29 883	78 008	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
27 846	25 555	2 138	2 886	3 751	15 545	10 648	6 613	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
32 630	24 958	4 412	3 728	4 598	11 893	5 948	8 061	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-86	1 024	- 135	1 264	- 807	- 635	2 568	241	PERTES & RECTIFICATIONS 13
						1		AUTO CONSOMMATION 14
14 321	10 037	2 392	1 987	955	1 416	6 653	1 758	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
211 684	260 392	289 099	287 370	194 094	329 811	299 894	241 031	PRODUCTION 1
55 358	94 023	58 368	73 149	83 664	77 209	91 169	105 479	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
267 042	354 415	347 467	360 519	277 758	407 020	391 063	346 510	PRODUCTION NETTE 3
11	10	9	13	2	11		4	RETOUR POUR ALIMENT. 4
200	1 500	200		6 237	8 800	9 800	10 600	IMPORTATIONS 5
12 635	11 717	15 481	13 570	11 472	7 899	13 028	170	EXPORTATIONS 6
54 866	55 468	52 834	49 602	59 191	78 925	73 422	30 652	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
6 772	9 464	13 772	4 990	15 248	20 823	39 267	17 189	SORTIES INTER-PROVINCES 8
275 490	288 266	333 586	312 539	236 755	331 920	321 929	410 759	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
264 078	206 975	223 625	254 070	216 495	241 532R	204 166	162 497	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
239 830	216 466	211 603	256 163	190 807	239 173	208 143	172 602	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 237	4 169	-2 469	-1 144	1 727	-2 957	2 073	-1 427	PERTES & RECTIFICATIONS 13
56	66	92	83	62	179	34	1 405	AUTO CONSOMMATION 14
328 794	363 690	340 318	411 563	416 147	375 984R	425 897	368 223	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
295 683	226 848	158 730	102 816	108 542	127 726	145 486	205 019	PRODUCTION 1
50 518	-14 800	-36 838	-45 010	- 124 002	-36 395	-47 115	-72 389	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
346 201	212 048	121 892	57 806	-15 460	91 331	98 371	132 630	PRODUCTION NETTE 3
14 354	12 691	7 661	14 395	10 307	9 195	10 482	11	RETOUR POUR ALIMENT. 4
11 060							4 100	IMPORTATIONS 5
32 679	27 131	21 337	27 202	14 386	10 478	19 391	60 533	EXPORTATIONS 6
36 018	51 984	18 147	42 189	82 014	14 635	53 920	21 990	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
22 817	10 395	35 067	10 050	1 109	42 452	41 742	16 045	SORTIES INTER-PROVINCES 8
164 674	144 968	134 051	104 226	90 998	106 517	140 944	159 781	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
194 961	166 029	76 517	65 684	35 559	41 087	47 092	67 358	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
161 815	195 098	52 733	79 413	49 536	43 367	57 019	68 533	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12 098	4 920	-2 473	4 162	208	445	1 826	- 626	PERTES & RECTIFICATIONS 13
16	7						9	AUTO CONSOMMATION 14
318 980	199 525	113 148	60 282	39 795	25 597	34 496	54 052	VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOUD(NOS 4,5 & 6)								
174 093	172 555	191 717	200 677	146 393	197 104	166 718	169 467	PRODUCTION 1
22 712	14 862	18 207	8 918	30 725	8 270	3 577	-3 714	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
196 805	187 417	209 924	209 595	177 118	205 374	170 295	165 753	PRODUCTION NETTE 3
10 200	2 800		19 800	24	3 751	9 300	9 300	RETOUR POUR ALIMENT. 4
37 153	31 915	30 477	41 108	51 803	45 579	20 276	48 614	IMPORTATIONS 5
28 453	11 923	57 178	59 034	85 116	4 110	6 813	20 973	EXPORTATIONS 6
37 208	20 101	52 375	97 604	57 571	80 252	31 702	62 688	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
147 991	139 470	155 580	153 030	170 553	140 662	162 798	142 629	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
28 613	14 507	11 846	26 718	28 637	8 354	10 417	74 717	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
38 074	20 141	14 066	31 032	36 763	8 992	10 458	65 645	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 571	-2 565	155	1 373	-1 874	-1 761	- 114	- 671	PERTES & RECTIFICATIONS 13
42 168	39 312	29 954	27 375	30 261	31 625	30 262	31 847	AUTO CONSOMMATION 14
73 449	116 264	135 811	119 205	99 100	86 793	82 105	114 777	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	349 193	391 911	480 521	45 786	10 281	35 183	40 078	41 720
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 719	-2 223	-3 438	-1 719				-2 223
5 IMPORTS	133 644	126 900	274 044	40 000	48 000	43 800	8 600	2 000
6 EXPORTS	48 916	65 182	59 449	3 377	1 168	686	5 302	4 909
7 INTERPROVINCIAL -IN-	111 803	69 634	173 633	24 045	23 407	9 799	4 579	4 930
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	299	3 998	308	1			8	64
9 CLOSING INVENTORY	34 218	60 587	62 057	39 647	27 199	43 898	62 057	86 440
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.			404	404				
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 766	- 942	1 746	-56	-11	8	39	- 105
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	542 495	519 454	836 377	99 765	92 979	71 389	29 749	17 176
COKE								
1 PRODUCTION	334 192	255 787	501 975	40 974	38 996	40 170	47 643	45 568
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-6 500						
5 IMPORTS	66 900	128 800	113 400	6 000	4 500	16 500	19 500	5 800
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		983						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 757	6 542	14 606	1 970	1 991	2 107	1 781	
9 CLOSING INVENTORY			2 125	11 730	10 381	11 270	2 125	14 498
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 057	5 955	-24 980	-14 575	-1 359	-2 048	-4 941	540
14 OWN CONSUMPTION	246 592	181 191	364 896	29 244	28 734	28 900	31 426	30 111
15 DOMESTIC SALES	161 726	187 507	270 654	18 605	15 479	26 822	48 022	8 344
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	348 730	404 006	543 125	39 840	56 923	42 458	55 174	47 695
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 642	687	- 753	- 111	97	-39	-58	-56
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	13 387	12 015	20 626	1 705	1 534	2 084	1 916	286
5 IMPORTS	60 585	68 943	90 297	8 243	7 651	8 013	5 805	7 575
6 EXPORTS	94 311	124 588	159 959	8 753	13 246	21 541	22 108	12 401
7 INTERPROVINCIAL -IN-	36 489	46 946	53 537	5 464	3 145	5 650	2 789	7 750
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	134 087	153 124	204 022	19 412	17 273	18 301	14 949	17 873
9 CLOSING INVENTORY	168 554	115 952	149 832	162 792	170 484	153 713	149 832	155 166
10 REC. FROM NON-REP. COS.	31 189	37 290	51 976	4 679	6 041	5 547	4 520	3 031
11 REC. FROM REP. COS.	22 051	27 683	35 282	3 024	3 314	3 814	3 079	3 047
12 TO REPORTING COS.	18 577	29 272	30 375	3 150	2 463	3 716	2 469	3 033
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-40 719	3 817	-42 840	-2 566	208	-1 157	1 374	- 870
14 OWN CONSUMPTION	8 020	333	9 052	827	21	15	169	12
15 DOMESTIC SALES	282 722	296 286	422 975	35 620	34 734	37 694	32 205	30 973
STILL GAS								
1 PRODUCTION	1 083 218	1 049 324	1 596 645	129 543	130 433	124 218	129 233	122 921
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 411	20 359	26 168	2 014	1 981	1 927	1 835	3 129
9 CLOSING INVENTORY	12 945	4 079	17 045	16 045	8 349	15 030	17 045	8 923
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 395	4 171	4 912	3 393	1 544	2 611	3 759	- 467
14 OWN CONSUMPTION	1 075 691	1 069 950	1 577 327	124 037	137 529	115 863	124 207	133 606
15 DOMESTIC SALES	32 544	8 528	36 685	1 027	1 037	990	1 087	1 033
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	813 765	1 221 913	1 185 716	84 071	76 346	107 039	104 495	186 486
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 218 445	- 318 399	- 351 388	-67 273	-20 915	-15 973	-28 782	-50 959
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 153 827	1 536 006	1 995 921	220 961	227 244	188 623	205 266	195 406
5 IMPORTS	31 873	24 381	31 873					
6 EXPORTS	11 638	17 710	17 994	1 138	1 446	1 545	2 227	3 025
7 INTERPROVINCIAL -IN-	733 390	787 321	1 274 808	126 129	155 679	131 550	128 060	154 563
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	76 926	116 218	84 166	1 130	3 688	1 170	1 252	31 500
9 CLOSING INVENTORY	271 532	263 806	217 899	245 602	218 259	243 354	217 899	282 200
10 REC. FROM NON-REP. COS.	75 517	112 378	108 048	7 782	10 216	3 029	11 504	10 859
11 REC. FROM REP. COS.	702 995	580 095	1 123 338	142 868	116 773	102 787	57 915	86 028
12 TO REPORTING COS.	727 195	582 117	1 098 583	87 611	117 801	92 124	73 852	91 061
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 053	7 669	14 460	-4 043	3 200	5 112	6 138	-8 409
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	80 667	102 062	130 115	12 710	12 063	14 763	9 912	10 093

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
ASPHALTE								
40 491	48 510	38 339	45 577	51 474	59 724	66 076	52 440	PRODUCTION 1
							-1 719	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 400	8 700	9 800	12 500	27 100	28 500	34 900	35 700	IMPORTATIONS 5
7 584	13 391	7 460	6 941	5 700	10 629	8 568	3 368	EXPORTATIONS 6
4 727	6 417	6 536	19 988	8 327	12 193	6 516	22 726	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
					1 787	2 147		SORTIES INTER-PROVINCES 8
92 732	81 236	75 182	71 850	88 201	77 659	60 587	34 218	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	76	-76						ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3	- 111	- 128	12	-23	478	-1 062	49	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
34 745	61 919	53 321	74 444	64 873	98 065	114 911	104 924	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
32 287	38 456	37 877	21 657	11 492	25 775	42 675	44 330	PRODUCTION 1
				-6 500				ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 800	5 900	39 400	21 100	5 900	3 700	42 200	5 000	IMPORTATIONS 5
112	124		747					EXPORTATIONS 6
678	752	650	814		1 389	2 259	1 457	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
6 914	8 035	9 842	8 848	2 342				INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 228		-1 585	995	6	2 436	335	10 687	PERTES & RECTIFICATIONS 13
25 573	30 421	28 035	12 809	8 604	17 417	28 421	31 970	AUTO CONSOMMATION 14
15 504	12 186	48 370	29 880	8 788	10 575	53 860	13 732	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
46 667	56 062	44 972	54 804	55 418	50 193	48 195	46 707	PRODUCTION 1
-50	-90	118	665	3	-2	99	- 110	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 490	1 580	1 980	2 412	440	1 875	1 952	1 543	RETOUR POUR ALIM. 4
7 421	12 144	7 321	8 140	8 638	8 289	9 415	7 515	IMPORTATIONS 5
13 706	15 702	16 224	18 166	15 206	13 194	19 989	12 776	EXPORTATIONS 6
4 179	3 279	7 275	5 774	6 371	6 476	5 842	5 118	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
20 486	19 001	16 759	18 804	20 338	18 221	21 642	17 739	SORTIES INTER-PROVINCES 8
147 479	145 145	137 482	133 741	128 941	130 857	115 952	168 554	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 152	5 067	4 254	5 821	4 564	4 324	6 077	3 652	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 078	3 615	2 901	4 025	3 899	3 254	3 864	2 934	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 758	3 727	2 428	4 068	4 572	3 008	4 678	1 155	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 748	- 635	778	808	1 879	- 520	629	-12 568	PERTES & RECTIFICATIONS 13
37	141	16	18	40	41	28	775	AUTO CONSOMMATION 14
31 909	42 895	36 319	38 694	41 218	34 799	39 479	34 242	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
121 013	134 337	128 495	130 814	119 307	136 247	156 190	144 535	PRODUCTION 1
1 800	2 166	3 094	1 919	2 607	2 776	2 868	2 208	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 076	12 306	18 259	13 389	17 904	7 774	4 079	12 945	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
950	- 653			3 484	164	693	652	PERTES & RECTIFICATIONS 13
120 553	132 734	124 510	136 461	112 922	148 095	161 069	146 333	AUTO CONSOMMATION 14
1 157	1 192	1 126	1 162	993	894	991	1 145	VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
154 896	152 625	144 318	194 735	123 922	137 897	127 034	117 321	PRODUCTION 1
-32 292	-36 454	-19 362	-40 228	-97 975	-8 276	-32 853	2 213	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
232 005	251 488	187 754	164 080	164 968	183 180	157 125	172 062	RETOUR POUR ALIM. 4
	5 552					18 829	15 401	IMPORTATIONS 5
1 717	1 926	2 159	1 327	2 319	2 616	2 621	1 383	EXPORTATIONS 6
146 897	149 303	87 972	59 367	55 678	58 504	75 037	103 865	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
853	1 739	1 494	1 750	1 675	44 336	32 871	16 767	SORTIES INTER-PROVINCES 8
314 853	303 175	298 641	339 881	287 353	267 968	263 806	271 532	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
9 276	8 573	9 125	8 747	45 061	7 740	12 997	8 855	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
87 318	98 467	89 215	43 111	22 759	94 024	59 173	107 827	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
87 132	103 164	100 193	46 960	22 738	72 157	58 712	139 550	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
504	10 257	12 974	-3 973	-1 266	-3 668	1 250	- 472	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
11 231	21 170	11 228	14 348	11 539	10 653	11 800	11 700	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	11 766 009	13 517 574	17 945 472	1 575 539	1 638 873	1 537 370	1 427 681	1 667 973
A WESTERN CANADA	11 766 009	13 517 574	17 945 472	1 575 539	1 638 873	1 537 370	1 427 681	1 667 973
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	11 766 009	13 517 574	17 945 472	1 575 539	1 638 873	1 537 370	1 427 681	1 667 973
A BY PIPELINE	11 609 590	13 241 151	17 690 452	1 545 581	1 611 061	1 508 325	1 415 895	1 638 703
B BY OTHER MEANS	156 419	276 423	255 020	29 958	27 812	29 045	11 786	29 270
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	290 905	270 111	278 911	275 664	305 979
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	290 905	279 321	305 979	270 111	278 911	275 664	305 979	282 204
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 467	-1 125	-2 865	2 570	-1 048	-1 194	1 274	22
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	11 766 879	13 545 357	17 929 666	1 593 763	1 631 121	1 541 811	1 396 092	1 691 726
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 921 287	6 866 604	9 009 457	773 053	768 974	815 221	730 922	827 092
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	497 109	620 430	739 188	51 521	71 018	46 881	72 659	106 964
C SYNTHETIC CRUDE OIL	4 563 295	5 435 444	7 010 445	594 211	662 058	625 626	565 255	710 013
D CRUDE BITUMEN	592 081	416 995	878 184	149 231	103 164	33 708		21 435
E CONDENSATE & PENTANES	193 107	205 884	292 392	25 747	25 907	20 375	27 256	26 222
8 OTHER MATERIALS CHARGED	924 752	877 738	1 499 509	120 211	150 103	146 937	157 506	165 532
A CRUDE TOPS	11 200		11 200					
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	758 419	715 214	1 245 230	101 739	126 680	124 633	133 759	141 622
D NATURAL GAS	121 539	124 248	190 048	16 077	17 278	17 048	18 106	19 198
E LUBES FOR REPROCESSING	4 608	11 765	9 813	1 893	2 066	713	533	2 092
F OTHER FEEDSTOCKS	28 986	26 511	43 218	502	4 079	4 543	5 108	2 620
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	12 691 631	14 423 095	19 429 175	1 713 974	1 781 224	1 688 748	1 553 598	1 857 258
10 REFINERY LOSSES	- 469 056	- 544 636	- 738 071	-68 367	-70 577	-73 801	-56 270	-68 597
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	13 160 687	14 967 731	20 167 246	1 782 341	1 851 801	1 762 549	1 609 868	1 925 855
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	924 752	877 738	1 499 509	120 211	150 103	146 937	157 506	165 532
5 IMPORTS	55 299	38 069	76 266	7 584	8 387	2 588	2 408	1 588
6 EXPORTS	112 466	187 868	186 509	27 979	25 359	9 645	11 060	16 967
7 INTERPROVINCIAL -IN-	310 383	349 350	396 604	52 084	14 111	7 874	12 152	13 935
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 207 719	6 772 156	9 533 993	937 491	823 584	787 004	778 195	844 593
9 CLOSING INVENTORY	1 502 726	1 871 022	1 359 090	1 286 110	1 297 308	1 402 702	1 359 090	1 471 262
10 REC. FROM NON-REP. COS.	937 768	888 986	1 533 173	135 865	149 945	149 259	160 336	169 870
11 REC. FROM REP. COS.	4 180 645	3 766 690	6 262 629	477 150	601 022	500 593	503 219	473 777
12 DEL. TO REPORTING COS.	4 166 112	3 833 858	6 360 697	570 936	603 337	506 932	513 380	539 732
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	30 844	144	13 446	-11 260	-2 342	-5 200	1 404	14 362
14 OWN CONSUMPTION	657 667	689 464	981 647	82 526	82 117	77 764	81 573	88 974
15 DOMESTIC SALES	6 468 238	7 137 666	9 926 769	943 757	931 910	794 387	788 477	802 693

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993		MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		
1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 696 388	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 696 388	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	
								TOTAL DES IMPORTATIONS	2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 696 388	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
1 561 632	1 733 329	1 551 320	1 571 144	1 617 248	1 844 466	1 723 309	1 667 169	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
26 460	39 026	40 666	41 244	12 484	40 071	47 202	29 219	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
282 204	262 331	296 271	257 655	266 942	284 696	324 559	274 098	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
262 331	296 271	257 655	266 942	284 696	324 559	279 321	290 905	STOCKS DE BRUT - FIN	5
436	- 847	-39	174	- 684	- 716	529	805	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 607 529	1 739 262	1 630 641	1 602 927	1 612 662	1 845 390	1 815 220	1 678 776	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
803 852	894 461	1 006 636	789 561	761 814	885 847	897 341	814 625	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
78 282	43 513	37 697R	75 675	83 700	87 163	107 436	60 061	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
656 702	730 411	481 391	678 830	701 510	762 913	713 674	640 244	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
43 997	43 607	85 521R	32 319	38 446	82 188	69 482	138 157	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
24 696	27 270	19 396	26 542	27 192	27 279	27 287	25 689	CONDENSATS ET PENTANES	E
143 016	123 309	98 581	62 358	74 492	99 449	111 001	118 080	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
							1 225	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
122 935	99 525	80 048	44 867	58 512	77 998	89 707	97 489	RÉSIDUS DE BRUT	B
16 135	16 815	13 817	14 094	13 993	15 061	15 135	15 059	GPI	C
2 708	291	1 942	294	1 968	2 058	412	398	GAZ NATUREL	D
1 238	6 678	2 774	3 103	19	4 332	5 747	3 929	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 750 545	1 862 571	1 729 222	1 665 285	1 687 154	1 944 839	1 926 221	1 796 856	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-65 532	-76 774	-64 420	-52 643	-62 905	-83 247	-70 518	-88 075	PERTES EN RAFFINERIE	10
1 816 077	1 939 345	1 793 642	1 717 928	1 750 059	2 028 086	1 996 739	1 884 931	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
143 016	123 309	98 581	62 358	74 492	99 449	111 001	118 080	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
1 974	2 700	2 600	2 200	8 932	12 141	5 934	3 993	DES RAFFINERIES	
21 751	21 396	24 219	21 515	30 325	25 932	25 763	17 443	IMPORTATIONS	5
35 854	46 121	18 113	58 606	73 399	47 044R	56 278	7 189	EXPORTATIONS	6
879 799	866 595	805 578	891 615	716 120	884 184R	883 672	903 560	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 559 348	1 758 582	1 825 382	1 676 820	1 773 078	1 881 071R	1 871 022	1 502 726	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
146 179	116 993	109 088	61 699	76 110	99 926	109 121	116 386	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
418 890	447 077	373 767	461 326	446 410	461 173R	684 270	558 051	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
448 483	399 889	404 350	449 694	455 842	466 218	669 650	539 792	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-12 506	12 494	11 809	-5 851	-8 279	-4 676R	-7 209	-5 285	PERTES & RECTIFICATIONS	13
88 085	91 650	91 433	72 865	76 410	89 468	90 579	94 081	AUTO CONSOMMATION	14
762 260	837 669	794 440	958 125	913 742	979 802R	1 088 935	978 351	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	246 582	286 021	387 973	37 307	34 973	35 300	33 811	40 719
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	246 582	286 021	387 973	37 307	34 973	35 300	33 811	40 719
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 557	1 114	2 164	470	64		73	177
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 675	643	3 266	4	1 301	60	226	
9 CLOSING INVENTORY	1 832	1 870	2 827	2 382	2 121	1 775	2 827	2 200
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 206	-1 672	-3 543	-58	-193	746	-1 832	27
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	247 795	289 121	388 544	37 281	34 190	34 840	34 438	41 496
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	271 877	206 102	531 442	37 679	37 257	81 746	102 883	51 598
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	502 690	474 440	756 607	64 968	78 358	53 892	56 699	70 069
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-250 586	-230 631	-406 668	-28 573	-42 602	-37 613	-47 294	-57 922
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	252 104	243 809	349 939	36 395	35 756	16 279	9 405	12 147
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	758 419	715 214	1 245 230	101 739	126 680	124 633	133 759	141 622
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	9 328	20 749	19 713	19 195	20 647	22 233	19 713	18 386
10 REC. FROM NON-REP. COS.	761 235	721 423	1 263 621	114 624	126 266	125 918	135 578	145 537
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-447		2 022	472	1 998		-1	1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	254 526	248 982	355 082	38 941	31 892	15 978	13 745	17 388
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	227 387	175 318	370 238	14 159	33 556	44 898	50 238	41 377
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	206 765	233 083	319 279	27 695	29 423	26 906	28 490	28 527
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	233	-53	241			8		
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS		2 180						
3 NET PRODUCTION	206 998	233 030	319 520	27 695	29 423	26 914	28 490	28 527
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-			3			3		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	598	845	419	587	406	582	419	328
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 617	868	3 803	343	300	311	232	287
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	204 952	231 736	316 464	27 363	29 304	26 424	28 421	28 331
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	7 592	13 744	12 896	2 042	740	1 312	1 210	2 664
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 441	5 384	1 977	680	1 329	351	1 058	499
3 NET PRODUCTION	6 151	19 128	14 873	2 722	2 069	1 663	2 268	3 163
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	300	500	500	100		100		
6 EXPORTS	606	573	859	37		107	28	57
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 471	146	6 529		81	58		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	11 905	15 934	19 951	1 994	1 979	2 330	1 743	1 892
9 CLOSING INVENTORY	3 144	3 917	2 737	3 691	3 413	2 574	2 737	4 252
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 103	1 821	4 073	268	194	377	131	183
12 TO REPORTING COS.	1 924	1 836	2 993	310	371	255	133	184
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 769	-3 353	-11 226	-449	-378	-343	-287	-764
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	5 155	5 425	7 601	651	488	688	619	462

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOUT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
37 552	36 218	25 835	28 585	39 707	41 012	36 393	35 604	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
37 552	36 218	25 835	28 585	39 707	41 012	36 393	35 604	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
72	74	213	259		43	276	126	IMPORTATIONS 5
129	157			79	278		1 240	EXPORTATIONS 6
1 770	1 070	818	2 726	2 085	2 897	1 870	1 832	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
- 463	861	-28	-2 430	529	- 512	344	- 177	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
38 388	35 974	26 328	29 366	39 740	40 477	37 352	35 785	VENTES INTÉRIEURES 15
49 731	28 280	20 900	35 956	10 880	8 757R		31 769	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
57 388	68 257	65 553	42 831	38 640	61 072	70 630	63 828	PRODUCTION 1
-41 758	-33 505	-26 372	-13 658	-11 852	-21 772	-23 792	-25 450	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
15 630	34 752	39 181	29 173	26 788	39 300	46 838	38 378	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
122 935	99 525	80 048	44 867	58 512	77 998	89 707	97 489	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
21 514	20 768	20 304	17 176	19 293	17 541	20 749	9 328	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
124 311	101 681	80 585	42 801	58 720	78 091	89 697	97 475	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
					-1		- 230	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
13 878	37 654	40 182	30 235	24 879	41 146	43 620	37 860	VENTES INTÉRIEURES 15
61 111	9 997	20 802	14 950	12 805	14 276R		29 273	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
23 297	29 198	27 336	30 091	30 180	31 166	33 288	27 362	PRODUCTION 1
						-53	233	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
23 297	29 198	27 336	30 091	30 180	31 166	2 180	27 595	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
						33 235		PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
872	681	353	893	740	838	845	598	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
298	327	5	-50	45	9	-53	352	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
22 455	29 062	27 659	29 601	30 288	31 059	33 281	27 367	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
427	2 032	2 613	961	1 468	847	2 732	612	PRODUCTION 1
595	999	591	518	1 148	530	504	642	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 022	3 031	3 204	1 479	2 616	1 377	3 236	1 254	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
100	100		100	100		100		IMPORTATIONS 5
78	57		54	57		97		EXPORTATIONS 6
146		77			96		29	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 835	2 326	2 128	1 537	2 289	1 707	2 220	1 584	SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 226	3 576	4 578	4 257	3 927	3 557	3 917	3 144	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
161	175	269	162	257	103	511	371	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
167	176	274	168	259	101	507	386	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 288	- 313	- 488	- 488	- 133	- 761	- 118	- 567	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
663	710	480	791	831	707	781	789	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	70 358	69 108	87 352	5 403	5 918	618	5 055	9 695
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 997	- 527	7 753	114	-31	- 111	- 216	-22
3 NET PRODUCTION	78 355	68 581	95 105	5 517	5 887	507	4 839	9 673
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	34	43	49	5	3	3	4	2
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 281	108	1 360	79				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5	9 525	35	13		17		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	62 358	70 841	77 363	6 092	3 097	2 918	2 898	3 272
9 CLOSING INVENTORY	5 372	6 976	7 090	4 930	6 417	6 512	7 090	8 460
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	20 013	40 187	27 615	2 600	1 918	1 948	1 136	1 933
12 TO REPORTING COS.	24 828	35 037	31 884	1 963	2 251	869	1 973	834
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	443	2 498	-2 736	- 736	1	-2 163	- 281	5 585
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	8 816	9 880	12 504	1 169	966	750	803	543
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	5 050 159	5 627 679	7 791 790	696 996	710 360	654 815	679 460	705 059
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	264 500	267 301	434 423	30 168	44 325	39 923	55 507	60 042
3 NET PRODUCTION	5 314 659	5 894 980	8 226 213	727 164	754 685	694 738	734 967	765 101
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	184	169	244	17	17	13	13	17
5 IMPORTS	500	4 300	500					1 000
6 EXPORTS	340		340					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	72 720	146 748	119 823	38 382	6 329	1 140	1 252	1 915
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 570 050	2 888 492	3 956 516	345 394	336 426	355 913	348 733	382 200
9 CLOSING INVENTORY	337 174	559 835	406 092	307 424	388 120	387 649	406 092	409 142
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 642 251	2 304 498	3 859 936	237 758	352 677	310 814	316 436	285 263
12 TO REPORTING COS.	2 604 741	2 359 983	3 884 920	314 834	348 631	301 745	314 969	329 793
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	33 746	17 161	40 427	-2 929	2 347	4 739	2 524	4 032
14 OWN CONSUMPTION	163	127	215	16		17	19	35
15 DOMESTIC SALES	2 817 742	2 930 851	4 251 728	375 722	345 574	344 736	367 954	334 152
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	228 472	241 619	341 818	30 318	26 211	28 253	28 564	26 341
17 MID GRADE	99 521	97 470	148 222	12 035	11 677	12 362	12 627	12 488
18 REGULAR NO-LEAD	2 489 749	2 591 547	3 761 688	333 369	307 686	304 121	326 763	295 323
19 REGULAR LEADED		215						
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 265 261	2 429 940	3 438 677	304 651	283 693	283 006	302 066	284 414R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	497 269	548 782	738 115	58 471	62 972	58 255	61 148	63 646
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-9 764	-13 072	-15 762	-1 422	-1 440	-1 490	-1 646	-8 046
3 NET PRODUCTION	487 505	535 710	722 353	57 049	61 532	56 765	59 502	55 600
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 973	7 038	3 974		1			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	160 433	193 964	227 121	16 116	16 035	11 681	22 856	17 321
9 CLOSING INVENTORY	44 369	55 779	46 225	41 718	44 493	54 911	46 225	47 251
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	19 436	30 830	27 636		4 000	4 200		9 194
12 TO REPORTING COS.	22 226	30 982	30 610	43	4 049	59	4 233	9 358
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 672	10 116	8 350	998	1 020	-1 787	- 553	- 163
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	316 288	328 962	482 731	42 543	41 654	40 594	41 652	37 252
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	302 161	232 227	411 123	41 245	29 513	28 250	9 954	27 642
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 341	-1 685	-2 498	-97	-25	-17	-18	5 986
3 NET PRODUCTION	299 820	230 542	408 625	41 148	29 488	28 233	9 936	33 628
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17	11	22	2	1	1	1	2
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 005	8 701	2 094	3	85	1		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	188 164	136 699	273 503	31 410	16 496	24 115	13 318	20 018
9 CLOSING INVENTORY	33 158	19 272	18 315	33 183	34 926	28 797	18 315	25 698
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	9 787	24 971	16 633	1 270	974	2 761	1 841	1 319
12 TO REPORTING COS.	9 665	21 135	16 186	1 212	1 135	2 739	1 435	1 499
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 478	- 655	-4 925	-2 643	1 838	1 105	1 253	- 217
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	111 957	106 067	149 122	12 415	9 334	9 164	6 252	6 262

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
ESSENCE D'AVIATION								
2 434	7 718	11 233	6 905	5 211	17 877	8 035	15 054	PRODUCTION 1
-21	-39	-70	-38	-196	-48	-93	-140	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 413	7 679	11 163	6 867	5 015	17 829	7 942	14 914	PRODUCTION NETTE 3
4	3	8	5	3	11	7	9	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		38	70				78	IMPORTATIONS 5
				2 000		7 525	3	EXPORTATIONS 6
2 442	6 309	8 237	8 141	15 539	10 395	16 506	12 189	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
10 419	8 914	10 207	9 528	3 404	8 100	6 976	5 372	SORTIES INTER-PROVINCES 8
839	1 965	1 502	1 976	25 240	3 349	3 383	2 566	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 310	1 878	2 248	2 737	21 866	3 255	909	2 917	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-3 202	1 921	-119	-2 813	-1 102	1 177	1 051	888	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
739	1 038	960	1 382	2 073	1 644	1 501	1 178	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES								
ESSENCE POUR MOTEURS								
648 405	682 474	667 398	654 923	687 014	774 523	807 883	747 239	PRODUCTION 1
83 433	35 761	27 742	10 789	13 890	10 324	25 320	15 707	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
731 838	718 235	695 140	665 712	700 904	784 847	833 203	762 946	PRODUCTION NETTE 3
19	18	17	23	15	26	34	23	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 400	1 600			100		200	100	IMPORTATIONS 5
8 548	17 173	3 087	38 489	46 916	17 085	13 535	290	EXPORTATIONS 6
305 897	350 847	327 237	430 638	296 390	377 053R	418 230	1 632	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
478 782	541 930	554 294	441 914	528 930	548 263R	559 835	337 174	SORTIES INTER-PROVINCES 8
240 082	258 869	204 075	274 367	286 976	316 994R	437 872	361 232	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
275 286	216 539	232 638	273 951	275 833	318 300	437 643	343 836	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
709	3 577	5 885	1 610	533	3 224R	-2 409	4 873	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
21	15	16		20		20	10	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
330 296	361 733	324 145	384 726	375 089	400 990R	419 720	407 793	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES								
VENTES PAR CATÉGORIE:								
24 740	28 607	27 519	32 574	31 078	35 595R	35 165	34 142	SUPER 16
11 067	12 844	10 890	12 481	12 438	15 049R	12 213	14 255	INTERMÉDIAIRE 17
294 489	320 282	285 736	339 671	331 473	352 346R	372 227	359 396	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
281 132R	307 890R	260 641	309 433	301 827	344 270R	340 333	330 656	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
58 829	71 790	67 171	61 383	63 361	83 927	78 675	61 340	PRODUCTION 1
-1 438	-9 297	9 777	-1 222	-3 404	3 044	-2 486	7 950	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
57 391	62 493	76 948	60 161	59 957	86 971	76 189	69 290	PRODUCTION NETTE 3
			38		7 000			RETOUR POUR ALIMENT. 4
22 194	23 947	29 170	22 784	22 551	27 779	28 218	21 583	IMPORTATIONS 5
47 143	47 874	54 152	45 490	39 969	58 610	55 779	44 369	EXPORTATIONS 6
4 399	4 800	5 400	2 978	1 509	1 776	774	720	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 341	1 039	10 947	1 319	1 555	801	1 622	3 721	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 080	925	-153	8 413	-360	84	290	2 873	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
34 283	40 651	36 106	39 323	43 241	48 442	49 664	47 022	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES								
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE								
22 462	27 960	36 198	39 729	28 682	33 538	16 016	41 159	PRODUCTION 1
-43	7 921	-11 020	-71	704	-5 839	677	-9 039	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
22 419	35 881	25 178	39 658	29 386	27 699	16 693	32 120	PRODUCTION NETTE 3
1	1	2	1	1	2	1	2	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
17 805	17 705	17 084	5 000	2 004		1 697		EXPORTATIONS 6
20 552	25 416	23 915	20 087	14 386	15 283	14 331	25 825	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 512	2 554	4 571	2 588	3 680	3 701	5 046	2 565	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 718	2 596	2 669	2 756	3 568	3 714	2 615	1 811	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 131	122	-727	-2 930	-1 346	1 938	374	-52	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
7 422	13 147	12 222	24 134	21 742	5 351	15 787	11 931	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES								

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	144 583	147 900	190 794	36	7 891	27 744	10 540	15 292
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	20 841	-16 754	-16 576	-24 502	-2 213	-4 684	-6 018	-8 036
3 NET PRODUCTION	165 424	131 146	174 218	-24 466	5 678	23 060	4 522	7 256
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10					
5 IMPORTS					22		12	
6 EXPORTS	2 363	38	2 397		2	1	1 200	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 360	11 703	5 563				3 396	10 991
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	71 832	104 502	128 678	15 065	23 479	14 906		7 475
9 CLOSING INVENTORY	77 685	14 701	16 297	35 492	16 001	17 480	16 297	9 267
10 REC. FROM NON-REP. COS.				5 656	9 926	11 504	16 601	10 440
11 REC. FROM REP. COS.	36 502	28 468	80 189	10 027	9 290	12 897	15 705	29
12 TO REPORTING COS.	52 492	58 883	100 411					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 189	1 763	-7 799	-2 579	-447	339	77	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	17 220	7 727	30 103	870	2 753	4 944	4 316	3 885
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	3 961 315	4 837 457	6 200 960	577 294	592 401	579 827	490 123	627 902
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-170 718	-191 992	-199 741	11 287	-17 516	-6 606	-16 188	-26 419
3 NET PRODUCTION	3 790 597	4 645 465	6 001 219	588 581	574 885	573 221	473 935	601 483
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17 216	20 482	28 306	403	4 056	2 832	3 799	2 598
5 IMPORTS		6 300						
6 EXPORTS	69 962	68 527	104 166	13 035	11 467	3 855	5 847	6 815
7 INTERPROVINCIAL -IN-	136 945	87 417	148 699	7 466	2 390	1 208	690	1 466
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 149 736	2 388 888	3 267 858	326 104	281 711	261 521	248 786	266 673
9 CLOSING INVENTORY	371 991	522 954	362 824	345 037	320 019	374 002	362 824	423 631
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 399 875	1 274 009	2 166 928	220 672	224 946	160 149	161 286	157 894
12 TO REPORTING COS.	1 402 306	1 261 670	2 200 989	234 172	229 179	169 262	166 070	181 674
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 835	13 090	17 608	3 006	1 177	-151	1 741	6 974
14 OWN CONSUMPTION	115	58	142	10			17	7
15 DOMESTIC SALES	1 733 955	2 100 346	2 764 652	266 943	299 649	243 276	220 829	235 295
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	45 155	84 564	70 576	5 999	3 315	4 249	11 858	20 461
3 NET PRODUCTION	53 398	84 564	78 819	5 999	3 315	4 249	11 858	20 461
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			1 600				1 600	
6 EXPORTS	26		56				30	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 252	11 893	19 343	14	12	51	5 014	78
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	44 348	72 225	66 038	7 216	3 427	3 304	7 743	12 159
9 CLOSING INVENTORY	-41	-92	-218	-12	-102	-79	-218	-325
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 200	2 521	3 960	311	46	234	169	15
12 TO REPORTING COS.	3 034	3 419	4 761	322	292	405	708	528
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 759	-23 974	-16 099	-2 588	-2 729	-4 991	968	-3 622
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	30 207	47 182	49 149	1 345	2 473	5 793	9 331	11 596
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	172 688	169 757	231 590	19 054	14 394	12 887	12 567	22 670
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 194	23 212	11 320	-101		2 179	-3 952	3 632
3 NET PRODUCTION	185 882	192 969	242 910	18 953	14 394	15 066	8 615	26 302
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304	100	304					
6 EXPORTS	17 112	25 928	36 955	5 151	4 873	4 751	5 068	6 654
7 INTERPROVINCIAL -IN-		7 200						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	99 130	108 256	153 555	10 952	13 325	14 186	15 962	11 892
9 CLOSING INVENTORY	45 275	56 966	27 297	47 647	42 697	39 412	27 297	33 672
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 631	13 300	10 829	879	1 318	1 842	159	1 659
12 TO REPORTING COS.	7 553	13 298	12 501	1 629	1 318	1 843	158	1 659
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 577	-515	6 969	-1 357	335	-1 564	-1 022	-1 423
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	30 492	36 933	34 088	1 085	811	977	723	2 804
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOUT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	AOUT 1993	
MAZOUT POUR POELES								
24 678	28 307	21 768	16 342	15 278	9 940	16 295	46 014	PRODUCTION 1
-8 672	-9 002	-1 056	11 183	4 643	-1 773	-4 041	-3 054	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
16 006	19 305	20 712	27 525	19 921	8 167	12 254	42 960	PRODUCTION NETTE 3
15	23						9	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	7 987			1 521	625	1 570	44	IMPORTATIONS 5
18 534	15 323	9 911	10 902	13 124	8 714	17 003	10 179	EXPORTATIONS 6
4 048	8 532	6 781	14 799	16 249	15 682R	14 701	77 685	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
10 976	5 956	108	505	84	147R	1 425	1 077	SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 890	11 475	4 868	9 025	6 038	2 281	2 866	3 607	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-1 701	1 300	7 518	- 188	698	-1 867	-4 026	-4 091	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
1 671	643	274	273	216	378R	387	995	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
582 803	640 818	581 882	595 225	557 769	614 524	636 534	533 498	PRODUCTION 1
-73 280	-22 803	-5 032	-15 214	-10 854	-11 653	-26 737	-2 560	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
509 523	618 015	576 850	580 011	546 915	602 871	609 797	530 938	PRODUCTION NETTE 3
1 213	4 839	2 747	1 204		4 293	3 588	2 181	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		1 700	1 400	2 000	1 200			IMPORTATIONS 5
6 807	7 674	11 357	8 732	8 265	8 984	9 893	10 094	EXPORTATIONS 6
21 849	11 253	9 643	6 499	13 444	6 658R	16 605	1 386	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
351 105	318 097	316 920	302 717	237 185	324 153	272 038	279 977	SORTIES INTER-PROVINCES 8
377 132	433 318	434 212	418 760	476 499	479 704R	522 954	371 991	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
154 842	162 643	149 978	173 052	120 386	130 423R	224 791	184 863	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
146 852	156 677	145 941	150 236	135 645	130 770	213 875	176 519	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 132	4 396	707	- 372	- 747	- 633	1 633	1 171	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	26	5			20		4	AUTO CONSOMMATION 14
225 604	244 016	259 600	313 897	244 658	270 360R	306 916	271 456	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)								
26 835	24 884	7 165	- 680	379	3 353	2 167	5 483	PRODUCTION 1
26 835	24 884	7 165	- 680	379	3 353	2 167	5 483	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
36	4 034	19	3 000	2 500		2 226	20	EXPORTATIONS 6
18 602	20 677	7 047	1 876	1 712	5 495	4 657	6 562	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
- 872	- 126	- 444	- 453	- 469	- 383	-92	-41	SORTIES INTER-PROVINCES 8
101	1 805	18	11	473	17	81	33	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
863	716	314	124	793		81	5	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-5 114	-2 511	-2 556	-2 092	-1 335	-3 977	-2 767	-2 303	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
13 168	11 095	2 715	2 432	2 198	1 766	2 212	1 273	VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD(MOS 4,5 & 6)								
27 125	6 561	30 170	23 327	22 422	25 909	11 573	14 584	PRODUCTION 1
27 125	3 340		-34	3 312		12 962		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	9 901	30 170	23 293	25 734	25 909	24 535	14 584	PRODUCTION NETTE 3
						100		RETOUR POUR ALIMENT. 4
7 345	103	34	2 452	3 939	2 603	2 798	3 425	IMPORTATIONS 5
		439	308	106	67	6 280		EXPORTATIONS 6
17 325	14 976	12 328	13 143	11 896	12 924	13 772	14 492	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
31 860	20 617	36 699	38 293	42 049	47 514	56 966	45 275	SORTIES INTER-PROVINCES 8
898	2 250	1 749	2 017	1 864	1 272	1 591	1 494	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
898	2 250	1 749	2 017	1 864	1 270	1 591	744	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
79	911	- 423	- 210	423	- 457	585	90	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
4 188	5 154	2 588	6 622	5 826	5 443	4 308	1 330	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	515 736	609 420	750 450	69 871	85 859	41 048	37 936	68 670
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	646		646					
5 IMPORTS	1 300	1 600	1 800	100	200	100	100	100
6 EXPORTS	18 992	91 106	37 764	9 271	8 713	788		3 307
7 INTERPROVINCIAL -IN-		4 605						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	157 966	145 401	238 296	42 379	29 264	7 118	1 569	8
9 CLOSING INVENTORY	150 199	153 458	110 141	88 670	67 691	81 051	110 141	160 065
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 315	8 783	- 155	1 578	- 573	2 566	- 411	5 155
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	292 450	327 018	465 460	78 272	69 634	17 316	7 788	10 376
COKE								
1 PRODUCTION	168 735	159 178	251 574	21 980	19 865	20 790	20 204	22 684
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	47 500	16 400	62 800	6 700	7 300	1 300		
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	7 613	6 267	344	705	3 426	2 959	344	2 768
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		4 561						
12 TO REPORTING COS.		4 561						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-35 831	-17 139	-4 655	-2 511	-7 694	-2 279	-5 135
14 OWN CONSUMPTION	105 549	94 901	157 675	14 150	12 628	13 236	12 112	14 993
15 DOMESTIC SALES	116 871	110 585	187 292	26 093	14 327	17 015	12 986	10 402
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	107 610	110 051	147 304	9 620	10 613	11 306	8 155	11 430
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 980	612	18 575	-1	- 280	-84	-40	-70
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	16 133	17 264	24 395	1 966	2 066	2 406	1 824	2 092
5 IMPORTS	5 309	4 854	8 676	684	887	1 088	708	488
6 EXPORTS	111	169	269	71	2	77	8	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	45 761	40 703	62 760	4 628	4 682	4 314	3 375	5 240
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	64 616	62 963	92 598	7 089	6 954	6 992	6 947	6 242
9 CLOSING INVENTORY	76 077	64 426	64 292	72 846	71 430	69 694	64 292	65 442
10 REC. FROM NON-REP. COS.	15 595	14 052	21 904	1 569	1 607	1 831	1 302	1 905
11 REC. FROM REP. COS.	7 446	6 015	9 124	232	376	464	606	870
12 TO REPORTING COS.	6 688	9 928	10 135	584	662	1 021	1 180	960
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 504	3 407	5 539	562	467	242	764	620
14 OWN CONSUMPTION	85	61	119	5	3	5	21	3
15 DOMESTIC SALES	72 936	82 361	110 445	9 686	9 147	9 912	8 764	8 796
STILL GAS								
1 PRODUCTION	551 755	594 317	823 496	68 345	69 486	64 506	69 404	73 936
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	551 755	594 317	823 496	68 345	69 486	64 506	69 404	73 936
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	646 446	854 567	1 057 700	82 014	99 035	145 093	85 112	135 250
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	56 937	73 641	89 367	6 448	15 138	3 895	6 949	9 895
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	132 739	124 555	201 253	16 079	17 280	17 049	18 106	19 199
5 IMPORTS	86	4 015	86					
6 EXPORTS	1 673	1 419	2 343	335	201	67	67	134
7 INTERPROVINCIAL -IN-	22 334	12 557	25 620	1 108	546	1 084	548	5 059
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	625 506	583 348	1 029 247	127 676	90 090	81 957	104 018	111 925
9 CLOSING INVENTORY	338 952	383 099	274 695	282 615	275 603	313 150	274 695	262 817
10 REC. FROM NON-REP. COS.	160 938	153 511	247 648	19 672	22 072	21 510	23 456	22 428
11 REC. FROM REP. COS.	32 323	35 509	55 628	7 504	4 647	6 300	4 854	6 180
12 TO REPORTING COS.	30 655	33 126	65 307	5 840	6 159	15 837	6 816	2 803
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 387	8 458	-7 650	- 225	-4 994	3 445	511	2 976
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	206 876	274 490	321 804	23 378	39 714	21 980	29 856	53 653

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
ASPHALTE								
71 342	55 371	66 164	54 112	76 298	104 833	112 630	72 546	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
200	100	300	200	200	300	200	200	IMPORTATIONS 5
7 506	13 453	12 579	10 042	17 806	13 441	12 972	3 251	EXPORTATIONS 6
	1 141	9 399	26 917	34 256	4 000	604		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
					36 319	37 361	46 923	SORTIES INTER-PROVINCES 8
212 425	238 752	260 100	231 743	195 606	180 563	153 458	150 199	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
31	1 268	1 134	586	83	122	404	1 001	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
11 645	13 282	22 005	45 124	60 490	74 294	89 802	80 598	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
19 279	23 431	21 247	12 876	13 742	23 380	22 539	23 456	PRODUCTION 1
				4 200	7 500	4 700	3 100	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
6 713	12 029	1 517	4 799	2 520	7 258	6 267	7 613	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
						4 561		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
						4 561		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-7 826	-4 489	- 722	-5 086	-4 327	-3 635	-4 611	-5 211	PERTES & RECTIFICATIONS 13
13 387	14 134	14 134	4 563	4 976	14 357	14 357	6 176	AUTO CONSOMMATION 14
9 773	8 470	18 347	10 117	19 572	15 420	18 484	15 025	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
13 284	21 614	11 405	13 474	9 728	14 777	14 339	17 187	PRODUCTION 1
43	43	121	141	154	99	81	- 143	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 708	2 108	1 942	2 164	1 968	2 058	2 224	2 112	RETOUR POUR ALIMENT. 4
274	900	600	500	686	772	634	593	IMPORTATIONS 5
	86			76	4	3		EXPORTATIONS 6
5 160	5 600	4 557	5 013	4 756	4 566	5 811	3 978	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 998	10 266	8 774	8 750	9 245	7 289R	4 399	6 892	SORTIES INTER-PROVINCES 8
64 403	67 199	63 154	62 271	57 031	58 879	64 426	76 077	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 030	1 834	1 577	1 964	1 480	1 426	1 836	1 751	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
915	830	840	891	911	303R	455		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 356	1 869	1 249	1 502	1 301	1 152	539	657	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
395	457	931	105	- 341	435	805	1 113	PERTES & RECTIFICATIONS 13
3	7	1	29	10	1	7	28	AUTO CONSOMMATION 14
10 285	13 232	10 248	10 316	10 696	9 156	9 632	9 066	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
74 674	77 468	77 277	68 273	71 404	75 090	76 195	87 863	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
74 674	77 468	77 277	68 273	71 404	75 090	76 195	87 863	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
152 098	160 128	80 392	68 891	89 155	115 671	52 982	97 585	PRODUCTION 1
14 306	1 698	-1 846	8 286	2 076	23 735	15 491	10 371	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
16 136	16 815	13 817	14 094	13 993	15 061	15 440	16 264	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		134	165	1 646	2 369			IMPORTATIONS 5
43		154		182	804		267	EXPORTATIONS 6
115 933	84 824	57 343	44 123	57 468	7 000	149		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
					56 795	54 937	94 371	SORTIES INTER-PROVINCES 8
279 361	328 032	354 742	357 511	361 413	423 104	383 099	338 952	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
19 838	13 478	26 926	16 934	15 910	20 409	17 588	17 160	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 165	5 230	5 257	2 779	5 030	3 088	3 780	3 130	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 802	4 674	1 453	5 859	7 120	4 574	2 841	5 589	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
233	3 742	845	94	- 899	178	1 289	-5 015	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
37 802	21 808	10 581	29 786	32 203	33 169	55 488	28 883	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	4 307 668	3 521 883	5 903 992	458 092	364 489	376 707	397 036	486 052
A WESTERN CANADA	4 307 668	3 521 883	5 903 992	458 092	364 489	376 707	397 036	486 052
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.		28 826						
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		28 826						
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	4 307 668	3 550 709	5 903 992	458 092	364 489	376 707	397 036	486 052
A BY PIPELINE	4 307 668	3 521 883	5 903 992	458 092	364 489	376 707	397 036	486 052
B BY OTHER MEANS		28 826						
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	61 955	56 334	53 375	47 048	45 964
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	61 955	60 595	45 964	56 334	53 375	47 048	45 964	55 872
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 596	3 225	-1 597	- 110	-3	- 328	640	3 067
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	4 336 636	3 532 853	5 948 752	463 823	367 451	383 362	397 480	473 077
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	4 035 318	3 213 077	5 524 729	422 355	338 693	354 566	373 797	422 659
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	58 367	177 858	89 020	15 775	8 856	5 896	126	12 242
C SYNTHETIC CRUDE OIL	218 045	140 743	307 659	25 693	19 395	21 494	23 032	37 077
D CRUDE BITUMEN			507		507			
E CONDENSATE & PENTANES	24 906	1 175	26 837			1 406	525	1 099
8 OTHER MATERIALS CHARGED	436 432	473 390	716 719	50 528	84 423	79 176	66 160	60 386
A CRUDE TOPS	284 151	339 209	435 165		54 711	54 964	41 339	42 538
B CRUDE BOTTOMS	3 039	23 332	3 039					3 185
C LPG'S	5 179		5 179					
D NATURAL GAS			1		1			
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	144 063	110 849	273 335	50 528	29 711	24 212	24 821	14 663
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	4 773 068	4 006 243	6 665 471	514 351	451 874	462 538	463 640	533 463
10 REFINERY LOSSES	- 160 215	- 148 979	- 243 471	-39 401	-7 387	-17 132	-19 336	-18 683
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	4 933 283	4 155 222	6 908 942	553 752	459 261	479 670	482 976	552 146
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	436 432	473 390	716 719	50 528	84 423	79 176	66 160	60 386
5 IMPORTS	490 368	576 381	719 755	82 395	46 602	50 458	49 932	70 249
6 EXPORTS	398 004	316 280	611 621	67 221	28 043	10 468	107 885	68 434
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 320 062	2 890 404	3 807 701	469 564	329 369	348 994	339 712	376 170
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	323 196	260 124	455 563	57 012	15 096	26 780	33 479	23 309
9 CLOSING INVENTORY	1 057 406	1 038 779	1 025 742	1 136 221	1 123 156	1 098 490	1 025 742	1 101 720
10 REC. FROM NON-REP. COS.	71 162	74 723	113 663	9 189	11 617	9 510	12 185	5 575
11 REC. FROM REP. COS.	2 267 705	1 917 382	3 407 827	342 900	276 023	250 125	271 074	200 944
12 DEL. TO REPORTING COS.	2 219 879	1 930 856	3 358 836	370 828	248 297	260 961	258 871	205 488
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	37 226	55 593	43 572	-1 810	-2 687	9 083	1 760	32 860
14 OWN CONSUMPTION	224 606	180 215	283 313	20 182	11 656	9 053	17 816	17 914
15 DOMESTIC SALES	6 282 915	6 384 617	9 359 606	815 024	751 109	767 902	742 656	720 715

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993		
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		MÈTRES CUBES
408 608	439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	485 753	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
408 608	439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	485 753	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	
		9 421	19 405					TOTAL DES IMPORTATIONS	2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
		9 421	19 405					ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
408 608	439 785	418 291	437 566	437 564	480 815	442 028	485 753	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
408 608	439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	485 753	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
		9 421	19 405					PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
55 872	49 552	49 201	56 569	62 917	42 981	45 249	57 928	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
49 552	49 201	56 569	62 917	42 981	45 249	60 595	61 955	STOCKS DE BRUT - FIN	5
588	- 596	-2 979	4 503	-1 840	- 249	731	- 114	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
414 340	440 732	413 902	426 715	459 340	478 796	425 951	481 840	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
397 906	400 067	361 801	371 165	412 663	435 546	411 270	461 701	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
9 186	25 735	34 750	30 581R	29 877R	26 581R	8 906	6 414	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
7 248	14 930	17 275	24 969	16 800	16 669	5 775	13 553	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
		76					172	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
82 719	58 415	48 632	56 123	55 029	53 068	59 018	76 495	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
58 717	43 623	42 582	39 135	33 385	34 108	45 121		PRODUITS DE DÉCANTATION	A
3 263			4 505		4 899	7 480		RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPI	C
								GAZ NATUREL	D
20 739	14 792	6 050	12 483	21 644	14 061	6 417	76 495	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
497 059	499 147	462 534	482 838	514 369	531 864	484 969	558 335	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
-4 718	-13 541	-34 798	-17 040	-19 523	-18 637	-22 039	-26 132	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
501 777	512 688	497 332	499 878	533 892	550 501	507 008	584 467	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
82 719	58 415	48 632	56 123	55 029	53 068	59 018	76 495	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
58 748	40 946	35 523	76 588	72 350	111 286	110 691	77 616	DES RAFFINERIES	
61 067	57 433	44 240	39 215	820	9 967	35 104	18 786	IMPORTATIONS	5
397 440	389 539	346 974	313 241	312 659	416 362	338 019	370 780	EXPORTATIONS	6
32 519	32 346	19 698	47 855	36 524	34 509	33 364	12 355	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 168 086	1 136 417	1 173 020	1 121 129	1 120 433	1 175 497	1 038 779	1 057 406	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
10 271	2 481	6 045	12 471	22 156	9 040	6 684	8 170	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
198 656	218 651	212 474	246 903	309 416	256 764R	273 574	438 542	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
193 437	226 393	196 199	243 215	287 606	300 496R	278 022	395 124	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
8 151	-7 466	8 537	3 420	17 263	-11 466	4 294	-1 028	PERTES & RECTIFICATIONS	13
21 420	29 047	23 808	18 842	8 382	24 902	35 900	20 246	AUTO CONSOMMATION	14
701 213	799 806	720 631	792 302	845 545	877 413R	926 992	897 455	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	72 195	54 223	91 724	5 796	3 952	3 911	5 870	6 141
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1					-1		
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	72 196	54 223	91 724	5 796	3 952	3 910	5 870	6 141
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		481						
7 INTERPROVINCIAL -IN-			2 280					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 280							
9 CLOSING INVENTORY	616	618	1 312	645	582	789	1 312	1 145
10 REC. FROM NON-REP. COS.	469		469					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 619	- 688	-1 383	- 190	- 176	- 206	- 192	- 160
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	71 434	56 086	91 030	5 957	4 191	3 909	5 539	6 468
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	60 229	44 101	96 623	6 950	7 024	9 192	13 228	9 905
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	63 941	53 366	77 130	5 680	3 154	2 289	2 066	3 809
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 412	-1 516	-3 894	8	- 776	- 469	- 245	
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	61 529	51 850	73 236	5 688	2 378	1 820	1 821	3 809
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 144	2 149	1 937	1 699	2 064	2 009	1 937	2 804
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643	979	4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 016	581	3 011				-5	
14 OWN CONSUMPTION			1		1			
15 DOMESTIC SALES	58 840	52 036	70 758	6 133	2 012	1 875	1 898	2 942
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	121 952	66 851	213 184	13 281	23 483	28 576	25 892	23 471
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	18 427	23 844	25 841	3 261	2 301	1 783	69	3 329
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	18 427	23 844	25 841	3 261	2 301	1 783	69	3 329
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	482	327	630	42		61	45	64
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 275	2 349	3 191	380	190	231	115	254
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	210	325	232	298	245	288	232	281
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	267	17	277	1	1		8	1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	20 201	25 756	28 351	3 510	2 543	1 910	187	3 469
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	9 901	120	9 990	89				79
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 146	565	13 005	26	334	1 291	208	- 139
3 NET PRODUCTION	21 047	685	22 995	115	334	1 291	208	-60
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	328	1 127	742	100	107	102	105	101
6 EXPORTS	11 289	3 307	14 280	503	327	1 604	557	494
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 597	19 258	20 897	1 682	2 693	1 995	1 930	2 162
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	162	12	164	1	1			4
9 CLOSING INVENTORY	14 482	11 535	13 754	13 871	14 480	14 013	13 754	12 765
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6	84	11		5			
11 REC. FROM REP. COS.	56	182	56					
12 TO REPORTING COS.	234	33	236	1		1		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 162	1 847	-46	22	20	35	39	794
14 OWN CONSUMPTION	2	1	2					
15 DOMESTIC SALES	14 239	18 355	22 523	1 981	2 182	2 215	1 906	1 900

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
5 002	4 602	6 902	7 173	10 178	7 327	6 898	8 764	PRODUCTION 1
5 002	4 602	6 902	7 173	10 178	7 327	6 898	8 764	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
				250	231			RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 051	919	630	562	463	802	618	616	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 184	- 283	- 200	- 196	5		330	-22	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5 280	5 017	7 391	7 437	10 522	7 219	6 752	9 103	VENTES INTÉRIEURES 15
8 986	6 100	6 795	4 553	3 856	3 906R		7 389	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
3 621	4 138	6 077	9 081	9 615	7 868	9 157	11 504	PRODUCTION 1
- 670				- 821	-25		- 509	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 951	4 138	6 077	9 081	8 794	7 843	9 157	10 995	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
750	1 692	1 678	2 789	1 670	1 544	2 149	2 144	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
				517	231	231		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1		-2	7				575	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5 004	3 196	6 093	7 963	10 430	8 200	8 208	10 933	VENTES INTÉRIEURES 15
17 740	13 267	2 858	2 989	1 453	5 073R		7 926	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
1 819	3 483	2 921	3 025	4 112	2 475	2 680	650	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
1 819	3 483	2 921	3 025	4 112	2 475	2 680	650	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
95	58	57	17	25	11		89	IMPORTATIONS 5
501	115	301	342	170	360	306	188	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
474	330	365	349	199	288	325	210	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6	1	1	5	-1	2	2	5	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
2 026	3 683	3 129	3 361	4 408	2 733	2 947	853	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
6		4	31				1 170	PRODUCTION 1
325	163	172	29	94	- 157	78	118	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
331	163	176	60	94	- 157	78	1 288	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
104	100	105	4	103	406	204	106	IMPORTATIONS 5
606	443	622	281	350	262	249	728	EXPORTATIONS 6
2 361	2 419	2 823	2 239	3 071	2 047	2 136	1 954	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1		2		3	2		11	SORTIES INTER-PROVINCES 8
12 702	12 554	11 714	11 553	11 866	11 382	11 535	14 482	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		10	5	10	59			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	1			76	9			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1	1	6	4	8	5			EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
98	17	1 001	31	-89	109	- 114	971	PERTES & RECTIFICATIONS 13
			1					AUTO CONSOMMATION 14
2 153	2 370	2 323	2 152	2 769	2 470	2 218	1 540	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	147	280	161	3	4	7		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 404	- 539	- 529	-75	-12	-18	-20	-34
3 NET PRODUCTION	- 257	- 259	- 368	-72	-8	-11	-20	-34
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	6 318	3 145	7 072	440	270	44		125
6 EXPORTS	1 203	966	1 288				85	86
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 199	20 783	19 529	2 514	1 195	697	924	1 302
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	862	1 653	862					
9 CLOSING INVENTORY	4 698	4 605	3 468	5 429	4 123	3 528	3 468	3 694
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 266	987	3 656	631	381	251	127	61
12 TO REPORTING COS.	2 349	1 108	3 693	378	628	213	125	61
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 447	1 750	- 921	- 207	772	50	-89	239
14 OWN CONSUMPTION			1				1	
15 DOMESTIC SALES	19 082	18 042	25 719	2 611	1 744	1 313	969	842
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	1 884 211	1 676 118	2 727 112	232 285	188 216	204 230	218 170	233 354
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	57 559	9 641	65 865	1 912	3 134	- 177	3 437	-2 885
3 NET PRODUCTION	1 941 770	1 685 759	2 792 977	234 197	191 350	204 053	221 607	230 469
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	129	121	182	18	11	13	11	9
5 IMPORTS	12 300	24 578	29 492	13 092	1 100	1 300	1 700	400
6 EXPORTS	145 505	91 462	191 301	9 003	2 204	7 602	26 987	18 863
7 INTERPROVINCIAL -IN-	916 077	1 231 307	1 504 960	169 914	113 179	167 657	138 133	177 699
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	88 966	95 630	165 713	36 914	2 857	17 196	19 780	4 489
9 CLOSING INVENTORY	323 012	330 842	346 229	342 788	340 222	354 986	346 229	431 574
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 066 673	835 749	1 630 685	180 794	135 173	124 187	123 858	88 481
12 TO REPORTING COS.	1 043 185	839 620	1 574 536	184 283	111 919	122 955	112 194	88 462
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 304	29 052	24 851	-2 211	1 378	2 938	4 442	7 684
14 OWN CONSUMPTION	96	100	157	14	6	26	15	29
15 DOMESTIC SALES	2 603 965	2 736 795	3 941 487	350 200	324 993	331 703	330 626	292 168
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	511 737	579 833	790 910	73 117	66 278	69 565	70 213	60 260
17 MID GRADE	256 949	280 545	386 088	35 319	31 654	31 159	31 007	27 474
18 REGULAR NO-LEAD	1 835 228	1 876 386	2 764 419	241 746	227 061	230 978	229 406	204 433
19 REGULAR LEADED	51	31	70	18		1		1
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 346 055	2 480 617	3 559 799	316 281	295 414	301 514	300 535	263 830R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	414 522	549 471	622 245	50 685	51 857	61 640	43 541	59 153
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 077	-16 608	-9 653	- 438	-1 235	-2 973	-2 930	-4 974
3 NET PRODUCTION	412 445	532 863	612 592	50 247	50 622	58 667	40 611	54 179
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	158 185	126 459	231 628	27 743	19 100	14 300	12 300	36 569
6 EXPORTS	766		3 486				2 720	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 540	5 469	6 269	111	405	711	502	631
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	127	8 377	670	272	271			
9 CLOSING INVENTORY	59 502	70 763	42 614	50 712	42 597	57 398	42 614	41 522
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	396 445	515 007	616 243	67 396	52 205	44 367	55 830	56 287
12 TO REPORTING COS.	393 154	517 452	619 430	70 137	57 307	41 466	57 366	59 134
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 387	2 134	-10 883	2 280	173	417	-3 366	420
14 OWN CONSUMPTION	80	41	102	7	9		6	3
15 DOMESTIC SALES	580 382	623 645	863 322	81 591	72 687	61 361	67 301	89 201
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	84 423	33 811	101 744	3 706	8 239	1 085	4 291	2 884
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 617	-9 782	-3 743	-74	-30	- 983	-39	-52
3 NET PRODUCTION	81 806	24 029	98 001	3 632	8 209	102	4 252	2 832
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	40 050	1 160	40 629	579				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 072	17 750	13 651	1 822	1 258	2 392	1 107	898
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 099	6 201	1 702	1	275	327		
9 CLOSING INVENTORY	18 860	9 960	21 778	19 659	23 662	20 682	21 778	21 152
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 230	8 660	18 618	3 504	2 993	402	1 489	1 185
12 TO REPORTING COS.	10 586	8 971	18 696	3 038	2 427	1 273	1 372	1 308
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 247	-2 619	-3 703	-2 250	688	-1 008	114	- 123
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	48 968	48 544	70 376	6 791	5 067	5 284	4 266	4 356

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	MÈTRES CUBES
								ESSENCE D'AVIATION
15		142		115		8	45	PRODUCTION
-36	-99	-39	-187	-50	-72	-22	-76	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-21	-99	103	-187	65	-72	-14	-31	PRODUCTION NETTE
122	792	637	129	129	450	761	292	RETOUR POUR ALIMENT.
	114	117	44	230	151	224		IMPORTATIONS
689	2 204	1 791	2 401	4 121	4 250	4 025	2 493	EXPORTATIONS
	555	550		275	273			ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
3 659	4 119	4 059	2 881	3 805	4 519	4 605	4 698	INVENTAIRE DE FERMETURE
109	98	81	129	130	109	270	207	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
100	97	124	126	124	227	249	506	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-128	188	213	967	334	-65	2	-28	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
962	1 581	1 668	2 513	2 558	3 437	4 481	3 625	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
212 435	204 214	209 345	195 955	200 340	217 679	202 796	246 996	PRODUCTION
-1 081	-1 731	1 409	6 963	6 836	3 579	-3 449	-1 956	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
211 354	202 483	210 754	202 918	207 176	221 258	199 347	245 040	PRODUCTION NETTE
16	18	18	17	15	15	13	24	RETOUR POUR ALIMENT.
600	5 705	700	900	8 358	7 615	300	2 100	IMPORTATIONS
12 545	12 582	31 681	2 289	2 174	11 328	895	895	EXPORTATIONS
119 449	149 812	173 320	160 425	129 657	166 463	154 482	147 626	ENTRÉES INTER-PROVINCES
10 651	8 991	6 373	28 031	22 630	6 783	7 682	2 918	SORTIES INTER-PROVINCES
463 030	456 971	480 738	462 579	419 730	405 438	330 842	323 012	INVENTAIRE DE FERMETURE
93 584	100 537	100 405	107 457	119 550	110 417R	115 318	223 645	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
77 529	105 892	96 899	111 770	119 477	127 972R	111 619	199 622	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 873	3 557	8 603	-2 419	684	-1 985	10 055	-1 191	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
5	6	10	11	23	5	11	6	PERTES & RECTIFICATIONS
289 912	333 550	317 828	350 160	364 761	385 081R	403 335	391 237	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
62 312	70 191	69 423	76 303	76 508	80 019R	84 817	78 936	SUPER
27 557	32 591	31 694	35 640	38 393	41 127	46 069	42 256	INTERMÉDIAIRE
200 043	230 768	216 704	238 217	249 851	265 935R	272 435	270 045	ORDINAIRE SANS PLOMB
261 793R	301 199R	288 516	317 387	330 956	352 780R	364 156	353 343	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
49 845	72 739	58 331	71 849	73 437	77 997	86 120	73 380	PRODUCTION
-2 671	-2 393	-5 742	-2 753	-7 599	-2 798	12 322	-1 492	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
47 174	70 346	52 589	69 096	65 838	75 199	98 442	71 888	PRODUCTION NETTE
13 595	9 600	9 695	4 800	9 600	19 000	23 600	24 542	RETOUR POUR ALIMENT.
552	873	630	735	613	670	765	519	IMPORTATIONS
277	279		272	273	7 276			EXPORTATIONS
47 616	56 204	52 579	57 607	57 371	45 830	70 763	59 502	ENTRÉES INTER-PROVINCES
44 263	49 622	53 682	64 004	83 873	81 564	81 712	63 312	SORTIES INTER-PROVINCES
40 615	50 258	53 673	62 903	83 509	86 444	80 916	54 354	INVENTAIRE DE FERMETURE
-129	1 004	-544	734	-308	490	467	-3 224	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
6	6		7	7	5	7		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
58 721	70 306	67 092	69 691	76 679	93 759	98 196	88 678	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
4 345	2 446	5 626	7 604	2 302	2 241	6 363	3 331	PRODUCTION
9	-82	-23	-96	4 348	-165	-13 721	-1 329	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
4 354	2 364	5 603	7 508	6 650	2 076	-7 358	2 002	PRODUCTION NETTE
894	2 300	1 909	2 250	3 332	3 729	1 160	1 778	RETOUR POUR ALIMENT.
		551	5 275	21	33	2 438	1	IMPORTATIONS
21 281	21 868	23 238	22 208	24 241	23 127	9 960	18 860	EXPORTATIONS
1 238	1 265	747	885	883	948	1 509	3 407	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 212	1 201	795	841	899	1 104	1 611	3 854	SORTIES INTER-PROVINCES
-25	44	403	-841	-112	-433	-1 532	-205	INVENTAIRE DE FERMETURE
5 170	4 097	5 140	6 398	8 024	7 163	8 196	8 523	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION		179 727	257 412	18 592	16 112	19 292	23 689	16 916
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 154 901	- 243 850	- 296 010	-18 313	-20 685	-27 876	-74 237	-42 544
3 NET PRODUCTION	24 826	136 172	-38 598	279	-4 571	-8 584	-50 548	-25 628
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	962	13 777	24 725				23 763	4 853
6 EXPORTS	99	8 207	132			33		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	42 062	83 229	90 558	15 035	15 400	14 824	3 237	9 162
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 378	3 482	13 634	2 027	416	813		916
9 CLOSING INVENTORY	105 328	29 098	100 015	116 744	126 760	126 344	100 015	82 831
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	43 453	15 465	79 395	6 162	6 598	7 726	15 456	6 597
12 TO REPORTING COS.	39 873	11 966	68 053	5 383	5 638	5 203	11 956	4 695
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 536	1 322	- 509	7	-2 087	2 816	- 709	1 532
14 OWN CONSUMPTION	8	1	12	4				
15 DOMESTIC SALES	29 093	22 238	47 683	2 639	3 444	5 517	6 990	5 025
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 225 994	959 134	1 754 881	147 007	126 716	125 955	129 209	144 719
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 121 989	20 374	-96 145	296	-7 810	486	32 872	15 620
3 NET PRODUCTION	1 104 005	979 508	1 658 736	147 303	118 906	126 441	162 081	160 339
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	108 136	166 007	111 536	800	400	2 200		700
6 EXPORTS	136 077	175 999	277 167	55 641	24 826	1 163	59 460	48 919
7 INTERPROVINCIAL -IN-	837 506	1 075 109	1 379 526	182 066	129 835	101 816	128 303	128 748
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	153 963	98 999	192 460	16 025	9 303	5 783	7 386	14 106
9 CLOSING INVENTORY	243 534	322 968	238 842	266 026	258 772	233 339	238 842	239 066
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	687 724	499 747	966 131	78 191	73 744	62 916	63 556	46 312
12 TO REPORTING COS.	668 028	511 426	973 368	99 267	65 485	74 399	66 189	49 408
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 164	8 898	3 368	-1 390	270	1 850	474	22 187
14 OWN CONSUMPTION	562	514	823	62	57	73	69	89
15 DOMESTIC SALES	1 720 393	1 840 409	2 617 251	216 263	230 198	235 538	214 859	201 166
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 702		2 702					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	262 148	168 203	371 318	15 762	23 212	29 908	40 288	29 721
3 NET PRODUCTION	264 850	168 203	374 020	15 762	23 212	29 908	40 288	29 721
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	34 400		44 300	6 900	2 500	100	400	
6 EXPORTS	854	145	3 046	1 352	680		160	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 237	1 455	1 648	173	155	64	19	111
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	33 085	29 683	42 749	628	1 265	1 533	6 238	118
9 CLOSING INVENTORY	2 597	812	2	2 278	2 438	- 117	2	308
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	33 683	13 165	40 609	1 092	548	1 174	4 112	1 635
12 TO REPORTING COS.	36 110	10 905	41 433	1 378	696	370	2 879	146
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 549	10 486	16 394	542	1 522	1 918	863	3 071
14 OWN CONSUMPTION	2	13	2					
15 DOMESTIC SALES	257 527	130 781	364 505	20 346	22 092	29 980	34 560	27 826
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	477 911	303 336	594 506	36 310	20 854	28 463	30 968	40 910
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	41 906	36 720	61 511	3 133	3 308	909	12 255	1 815
3 NET PRODUCTION	519 817	340 056	656 017	39 443	24 162	29 372	43 223	42 725
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	100 400	164 900	167 200	25 200	14 700	20 300	6 600	16 500
6 EXPORTS	55 113	22 221	73 071	92			17 866	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 526	7 561	11 179	431	363	472	387	2 057
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		954	97		97			
9 CLOSING INVENTORY	30 758	25 492	26 714	33 350	37 300	38 859	26 714	33 450
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 421	1 077	2 975	196	290	131	937	135
12 TO REPORTING COS.		647						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 199	3 410	-1 137	-1 015	1 626	- 623	- 926	- 254
14 OWN CONSUMPTION	2 912	9	3 407			495		9
15 DOMESTIC SALES	575 864	487 575	768 503	63 601	33 842	48 844	46 352	54 926
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993		MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		
MAZOUT POUR POÊLES									
14 429	17 902	5 905	9 682	13 753	12 970	16 121	18 293	PRODUCTION	1
-37 891	-23 557	-26 695	-17 668	-6 425	-16 176	-72 894	-12 158	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
-23 462	-5 655	-20 790	-7 986	7 328	-3 206	-56 773	6 135	PRODUCTION NETTE	3
7 966	958							RETOUR POUR ALIMENT.	4
	8 207							IMPORTATIONS	5
16 811	15 035	9 898	3 727	6 762	5 979	15 855	10 171	EXPORTATIONS	6
	114	546	1	4	6	1 895	50	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
81 266	78 849	64 555	58 825	71 574	73 899	29 098	105 328	SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 808	2 335	1 106	179	406	779	1 255	7 288	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 094	1 827	1 907	240	392	349	1 462	6 197	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
- 508	910	11	-19	19	-1 041	418	- 229	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
					1		2	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
5 102	4 032	2 044	1 428	1 332	1 912	1 363	4 222	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
VENTES INTÉRIEURES									15
CARBURANT DIESEL									
130 647	118 896	120 949	112 653	110 333	120 410	100 527	133 818	PRODUCTION	1
-29 846	-14 043	6 765	-7 380	-16 336	2 795	62 799	731	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
100 801	104 853	127 714	105 273	93 997	123 205	163 326	134 549	PRODUCTION NETTE	3
10 325	8 119	1 100	38 831	18 621	48 414	39 897	14 777	RETOUR POUR ALIMENT.	4
39 972	28 818	11 755	22 864	210	1 325	22 136	10 752	IMPORTATIONS	5
192 783	159 954	106 261	81 385	114 377	179 368	112 233	112 413	EXPORTATIONS	6
19 959	21 041	7 122	8 183	8 785	5 731	14 072	7 204	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
251 148	232 306	261 700	246 546	252 689	320 316	322 968	243 534	SORTIES INTER-PROVINCES	8
52 339	61 568	50 212	66 986	99 419	56 567R	66 344	121 254	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
65 477	63 546	37 702	61 089	77 140	79 176	77 888	113 587	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 533	-14 778	1 263	-2 315	- 884	-9	-99	1 971	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
65	55	40	73	62	58	72	52	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
215 160	254 654	198 011	217 735	234 958	253 646R	265 079	228 135	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES	15
FAIBLE TENEUR EN SOUFRE									16
MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)									
36 518	30 818	21 758	14 698	13 254	8 997	12 439	13 848	PRODUCTION	1
36 518	30 818	21 758	14 698	13 254	8 997	12 439	13 848	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								PRODUCTION NETTE	3
	145						8 400	RETOUR POUR ALIMENT.	4
411	693	154	34	19	8	25	835	IMPORTATIONS	5
1 587	1 302	4 090	5 758	4 362	3 148	9 318	2 141	EXPORTATIONS	6
380	259	643	611	1 029	782	812	2 597	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
590	194	2 066	2 750	2 105	91	3 734	4 930	SORTIES INTER-PROVINCES	8
137	624	1 706	2 535	2 179	2 393	1 185	2 904	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 716	2 391	2 936	60	30	- 512	794	2 811	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
6	3	1	1	2				ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
34 001	27 361	14 861	9 160	8 387	4 314	4 871	20 433	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
VENTES INTÉRIEURES									15
MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)									
43 337	44 714	37 620	40 090	50 831	33 607	12 227	42 336	PRODUCTION	1
665	14 048	7 361	2 860	119	561	9 291	22	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
44 002	58 762	44 981	42 950	50 950	34 168	21 518	42 358	PRODUCTION NETTE	3
12 000	13 600	14 300	24 300	27 100	19 600	37 500	19 700	RETOUR POUR ALIMENT.	4
5 139	5 319		5 727		6 036		5 481	IMPORTATIONS	5
1 639	511	775	747	748	628	456	2 932	EXPORTATIONS	6
		439	308	103	67	37		ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
34 413	33 059	40 887	28 299	33 897	32 943	25 492	30 758	SORTIES INTER-PROVINCES	8
251	27	17	647				395	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
			647					ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
1 807	904	- 637	2 420	1 592	-2 720	298	- 407	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
							49	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
49 983	68 031	52 443	72 130	71 505	51 967	66 590	72 807	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES	15
FAIBLE TENEUR EN SOUFRE									16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	103 550	112 205	146 861	19 340	14 518	8 336	1 117	10 937
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 867	-7 137	-4 426			- 331	- 228	- 735
5 IMPORTS	2 183	1 355	3 399	600	516	100		100
6 EXPORTS		2 282						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	54 912	43 615	81 146	12 573	7 488	5 113	1 060	8
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		4 000						
9 CLOSING INVENTORY	28 631	31 219	17 035	25 673	27 217	28 033	17 035	22 691
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	16 178	20 844	28 683	4 934	4 091	2 580	900	251
12 TO REPORTING COS.	16 219	21 858	28 120	4 525	4 168	2 354	854	2 249
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 146	-4 936	-6 755	-1 466	-3 910	- 143	-90	- 713
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	154 594	133 494	242 605	37 346	24 811	12 771	13 083	3 369
COKE								
1 PRODUCTION	24 601	15 284	31 822	2 213	1 022	1 506	2 480	2 280
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	48 500	55 500	71 600	4 900	5 400	10 000	2 800	8 900
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-2 418						
14 OWN CONSUMPTION	24 601	17 702	31 822	2 213	1 022	1 506	2 480	2 280
15 DOMESTIC SALES	48 500	55 500	71 600	4 900	5 400	10 000	2 800	8 900
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	9 745	25 867	15 188	284	1 268	3 766	125	3 399
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 738	-16 271	-3 594	-2 082	-3	-41	-6 206	-28
4 TRANSFERS TO REF. FEED.			1		1			
5 IMPORTS	18 656	19 057	28 061	2 620	2 509	2 012	2 264	2 001
6 EXPORTS	29	46	54	9	6	5	5	8
7 INTERPROVINCIAL -IN-	48 982	51 259	74 841	6 734	6 355	6 737	6 033	3 963
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 297	351	10 506	36	58	68	47	31
9 CLOSING INVENTORY	24 600	26 093	21 670	22 094	23 860	27 715	21 670	24 940
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 179	412	1 287		9	61	38	149
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	187	361	320	50	29	27	27	25
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 362	- 865	2 828	742	-43	441	326	-1 316
14 OWN CONSUMPTION	35	20	45	2	3	4	1	1
15 DOMESTIC SALES	68 064	75 988	101 633	9 223	8 318	8 135	7 893	7 465
STILL GAS								
1 PRODUCTION	196 306	177 769	246 937	17 880	10 558	6 949	15 244	15 503
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		15 955						
14 OWN CONSUMPTION	196 306	161 814	246 937	17 880	10 558	6 949	15 244	15 503
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	164 980	62 716	202 686	10 621	10 490	10 458	6 137	8 733
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-89 231	60 200	-93 705	- 155	561	275	-5 155	4 235
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	431 124	473 269	711 357	50 510	84 411	79 163	66 149	60 377
5 IMPORTS		476						
6 EXPORTS	6 537	10 158	6 537					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	369 077	330 779	600 306	76 129	50 853	46 285	57 962	49 175
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	21 977	10 782	24 726	1 108	553	1 060	28	3 645
9 CLOSING INVENTORY	198 434	172 300	190 140	234 955	218 834	190 624	190 140	183 497
10 REC. FROM NON-REP. COS.	64 865	73 248	107 253	9 189	11 603	9 449	12 147	5 426
11 REC. FROM REP. COS.	9 576	6 499	20 776			6 391	4 809	
12 TO REPORTING COS.	9 954	6 509	30 951	2 388		12 700	5 909	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 307	-8 333	18 180	3 325	-2 921	598	871	- 502
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	11 769	59 373	32 260	1 932	7 585	7 547	3 427	10 692

TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1994

FEB. 1994 FÉV. 1994	MAR. 1994 MARS 1994	APR. 1994 AVR. 1994	MAY 1994 MAI 1994	JUNE 1994 JUIN 1994	JULY 1994 JUI. 1994	AUG. 1994 AOÛT 1994	AUG. 1993 AOÛT 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
7 837 - 404	8 237	11 499 -54	17 056 - 335	16 071 - 111	23 515 - 560	17 053 -4 938	19 031	PRODUCTION 1
221 1 354	871 843	23 5 903	57 8 767	300 11 438	500 4 533 4 000	211 12 123	500 15 160	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
25 274	25 683	30 074	35 796	37 835	39 381	31 219	28 631	IMPORTATIONS 5
930 2 482	3 004 2 919	2 439 1 569	3 866 3 004	2 973 3 750	4 045 2 823	3 336 3 062	4 609 4 603	EXPORTATIONS 6
- 333	381	- 274	1 450	61	-4 763	- 745	- 664	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 498	7 504	14 124	19 121	24 821	28 427	33 630	42 831	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 107	2 205		2 599	1 794	1 464	2 835	2 432	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
12 000		6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	4 800	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
		3 553						ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 107	2 205	-5 971 2 418	3 553 2 599	1 794	1 464	2 835	2 432	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12 000		6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	4 800	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
2 107	2 205		2 599	1 794	1 464	2 835	2 432	PRODUCTION 1
12 000		6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	4 800	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
		3 553						IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 107	2 205	-5 971 2 418	3 553 2 599	1 794	1 464	2 835	2 432	PERTES & RECTIFICATIONS 13
12 000		6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	4 800	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
211 -1 858	1 685 -17	3 744 - 949	777 - 953	6 225 1 883	9 485 - 151	341 -14 198	4 085 -31	PRODUCTION 1
1 815 2	2 072 5	2 899 8	2 224 3	2 533 5	2 595 8	2 918 7	2 399 6	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
7 150 44	7 361 64	6 145 25	7 231 27	8 269 68	7 339 53	3 801 39	6 520 30	RETOUR POUR ALIMENT. 4
22 849 7	24 381 43	26 802 3	26 255	33 638	43 467 161	26 093 49	24 600	IMPORTATIONS 5
30	28	69	56	128	3	22	2	EXPORTATIONS 6
684 1	- 239 4	870 2	-11 3	485 3	- 623 4	- 715 2	-1 461 4	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 655	9 750	8 447	9 748	10 838	10 155	10 930	8 567	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
19 230	26 768	21 337	16 147	22 446	23 365	32 973	17 701	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
19 230	26 768	21 337	16 147	15 955 6 491	23 365	32 973	17 701	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
6 891 36 940	659 -3 107	6 930 -3 963	6 156 4 822	12 340 4 808	10 098 4 172	10 909 12 293	931 2 832	PRODUCTION 1
82 703	58 397	48 614 64	56 106	55 014 206	53 053 206	59 005	76 471	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 354 54 200	871 47 419	37 064	7 933 42 958	29 832	40 757 7 137	29 374	68 949	RETOUR POUR ALIMENT. 4
202 193 10 264 2 544 4 760	187 223 2 438	169 805 6 032 1 719 1 749	164 269 12 466	170 426 21 629 1	171 779 8 589 2 235	172 300 6 404	198 434 8 170 9 495 9 495	IMPORTATIONS 5
-1 260	-1 563	864	-6	- 508	84	-5 442	645	EXPORTATIONS 6
4 586	4 674	14 037	7 905	8 153	4 430	4 896	1 168	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	2 407 565	2 693 682	3 847 103	369 850	424 522	273 921	371 245	418 697
A WESTERN CANADA	2 162 862	2 208 483	3 279 394	274 306	291 070	260 841	290 315	366 721
B EASTERN CANADA	244 703	485 199	567 709	95 544	133 452	13 080	80 930	51 976
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	11 681 996	11 161 185	17 556 380	1 263 324	1 372 825	1 847 069	1 391 166	1 888 653
A ALGERIA	104 795		104 795					
B IRAN	574 234	608 507	984 684			310 459	99 991	
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116		22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	87 834	162 741	87 834					
G NIGERIA	2 622 774	2 482 740	3 656 140	146 066	299 142	442 119	146 039	586 037
H NORWAY	2 651 978	2 941 913	3 843 043	347 328	162 633	387 311	293 793	502 801
I SAUDI ARABIA	2 368 928	2 579 437	3 652 405	324 707	323 628	318 230	316 912	350 988
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	1 650 310	1 553 333	2 599 219	168 246	357 984	163 722	258 957	308 448
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	571 293	485 474	798 801	67 476	80 304	79 728		83 431
N OTHERS	1 027 734	347 040	1 807 343	209 501	149 134	145 500	275 474	56 948
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	14 089 561	13 854 867	21 403 483	1 633 174	1 797 347	2 120 990	1 762 411	2 307 350
A BY PIPELINE	1 868 221	1 989 867	2 902 363	259 882	275 652	230 851	267 757	288 943
B BY OTHER MEANS	12 221 340	11 865 000	18 501 120	1 373 292	1 521 695	1 890 139	1 494 654	2 018 407
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 237 391	962 760	1 237 391	1 149 303	994 487	926 293	1 218 868	962 760
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	1 149 303	1 092 465	962 760	994 487	926 293	1 218 868	962 760	1 321 702
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 761	-8 850	397	- 363	- 471	- 927	-2 603	- 795
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	14 172 888	13 734 012	21 677 717	1 788 353	1 866 012	1 829 342	2 021 122	1 949 203
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	10 870 919	11 138 984	16 709 028	1 348 571	1 395 913	1 420 514	1 673 111	1 596 158
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 241 794	2 595 028	4 908 514	439 782	470 099	408 828	348 011	353 045
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	60 175		60 175					
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 244 285	394 424	1 589 746	118 022	131 340	45 299	50 800	35 551
A CRUDE TOPS	846 402	290 714	1 177 898	117 884	118 088	44 997	50 527	35 265
B CRUDE BOTTOMS	351 643	14 347	352 297	138		243	273	266
C LPG'S	44 495	69 749	57 495		13 000			
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	1 745	19 614	2 056		252	59		20
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	15 417 173	14 128 436	23 267 463	1 906 375	1 997 352	1 874 641	2 071 922	1 984 754
10 REFINERY LOSSES	- 303 994	- 219 637	- 425 105	-26 034	-15 034	-34 811	-45 232	-28 706
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	15 721 167	14 348 073	23 692 568	1 932 409	2 012 386	1 909 452	2 117 154	2 013 460
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 244 285	394 424	1 589 746	118 022	131 340	45 299	50 800	35 551
5 IMPORTS	2 565 432	1 302 155	3 595 200	250 420	292 334	276 076	210 938	213 170
6 EXPORTS	7 054 738	6 551 812	10 688 454	864 713	1 086 558	757 535	924 910	994 756
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 842 295	5 206 632	7 090 333	558 796	641 075	546 055	502 112	549 540
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 180 555	2 097 217	3 352 674	256 399	292 512	216 458	406 750	260 361
9 CLOSING INVENTORY	3 084 136	2 710 955	3 016 376	3 026 390	2 892 234	3 104 183	3 016 376	2 886 599
10 REC. FROM NON-REP. COS.	11 170	60 778	120 986	21 201	36 133	31 679	20 803	20 228
11 REC. FROM REP. COS.	3 949 789	4 061 657	5 910 448	456 484	456 643	517 788	529 744	534 014
12 DEL. TO REPORTING COS.	3 895 071	4 086 181	5 777 861	439 006	434 467	486 555	522 762	526 214
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	170 218	113 980	260 119	19 882	24 078	23 710	22 231	34 609
14 OWN CONSUMPTION	873 213	665 098	1 244 248	89 927	79 093	99 128	102 887	105 781
15 DOMESTIC SALES	11 660 449	11 376 004	17 552 869	1 489 107	1 524 679	1 440 416	1 438 218	1 502 917

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993		MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		
293 269 270 440 22 829	305 487 305 487	458 007 314 411 143 596	314 509 228 591 85 918	186 006 108 693 77 313	318 262 318 262	399 445 295 878 103 567	387 605 306 492 81 113	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
1 103 554	2 509 979 608 507	1 118 311	1 055 513	1 092 852	1 547 876	844 447	1 112 728	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
79 291 145 472 411 980 310 284	83 450 292 822 311 311 652 905	299 674 421 145	146 730 253 727 633 226	297 255 560 636	424 885 318 328 632 034	289 865 161 985	143 315 345 121 261 404	ALGÉRIE IRAN IRAQ KOWEIT LYBIE MEXIQUE NIGÉRIA NORVÈGE ARABIE SAOUDITE ÉMIRATS ARABES UNIS ROYAUME-UNI ÉTATS UNIS VÉNÉZUELA AUTRES	A B C D E F G H I J K L M N
11 897	418 825	233 614	21 830	155 640	92 536	310 543	248 880	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
79 919 64 711	142 159	80 656 83 222	1 260 127 -1 005	1 283 046 -335	1 472 403 -1 132	1 092 465 -1 951	1 149 303 2 439	STOCKS DE BRUT - DÉBUT STOCKS DE BRUT - FIN PERTES ET RECTIFICATIONS	4 5 6
1 396 823 254 761 1 142 062	2 815 466 284 786 2 530 680	1 576 318 297 189 1 279 129	1 370 022 206 753 1 163 269	1 278 858 84 926 1 193 932	1 866 138 296 458 1 569 680	1 243 892 276 051 967 841	1 500 333 279 194 1 221 139		
1 321 702 933 554 -3 237	933 554 1 679 300 - 649	1 679 300 1 302 664 254	1 302 664 1 260 127 -1 005	1 260 127 1 283 046 -335	1 283 046 1 472 403 -1 132	1 472 403 1 092 465 -1 951	1 414 537 1 149 303 2 439		
1 788 208	2 070 369	1 952 700	1 413 564	1 256 274	1 677 913	1 625 781	1 763 128	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 483 714 304 494	1 662 330 408 039	1 581 554 371 146	1 141 997 271 567	1 135 107 121 167	1 284 581 393 332	1 253 543 372 238	1 269 746 493 382	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER BRUT CONVENTIONNEL LOURD PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE PÉTROLE BITUMINEUX LOURD CONDENSATS ET PENTANES	A B C D E
108 542	29 646	70 622	59 817	21 899	61 394	6 953	73 924	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
101 695 6 795	23 011 6 560	19 000 245 33 294	46 961 12 834	12 503 8 127	52 279 282 8 794	199 6 700	73 899	PRODUITS DE DÉCANTATION RÉSIDUS DE BRUT GPL GAZ NATUREL LUBRIFIANTS RECYCLABLES AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	A B C D E F
52	75	18 083	22	1 269	39	54	25		
1 896 750	2 100 015	2 023 322	1 473 381	1 278 173	1 739 307	1 632 734	1 837 052	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-33 824	-45 915	-39 335	-13 611	1 599	-30 632	-29 213	-7 687	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
1 930 574	2 145 930	2 062 657	1 486 992	1 276 574	1 769 939	1 661 947	1 844 739	PROD. DES RAFFINERIES	1
108 542 148 467 910 120 536 938 247 919	29 646 197 137 1 041 083 646 188 290 773	70 622 139 335 736 594 590 779 210 385	59 817 224 846 714 931 762 135 215 897	21 899 103 445 725 403 506 504 214 579	61 394 122 501 598 872 692 413 216 482	6 953 153 254 830 053 922 135 440 821	73 924 289 503 776 433 692 588 294 341	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES	4 5 6 7 8
2 738 618 25 453 441 563 460 055	2 740 003 1 079 501 164 497 018	3 125 456 2 727 498 062 519 759	3 086 076 1 577 507 956 511 723	2 609 407 4 697 545 360 516 670	2 798 826 4 339 430 810 465 403	2 710 955 678 602 728 589 339	3 084 136 763 424 262 411 189	INVENTAIRE DE FERMETURE ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	9 10 11 12
20 060 106 631	35 193 109 922	17 190 106 099	12 984 61 718	-6 128 57 175	12 857 65 556	-12 785 52 216	10 638 90 679	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION	13 14
1 377 649	1 486 478	1 247 458	1 445 816	1 383 651	1 410 019	1 522 016	1 568 311	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	163 052	151 686	239 951	18 222	18 252	19 531	20 894	20 766
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-37	1 269	117				154	
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	163 015	152 955	240 068	18 222	18 252	19 531	21 048	20 766
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	3 072	6 990	8 760	1 626	1 639	708	1 715	1 185
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 452	4 893	13 346	50	51	1 715	10 078	1 497
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	58 164	50 544	87 022	5 696	6 817	8 231	8 114	7 830
9 CLOSING INVENTORY	12 849	5 257	4 348	11 574	10 089	5 727	4 348	2 573
10 REC. FROM NON-REP. COS.	484	1 930	27 034	9 996	9 931	6 623		1 228
11 REC. FROM REP. COS.			8 269				8 269	
12 TO REPORTING COS.			7 747				7 747	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 847	1 415	3 097	412	631	76	131	492
14 OWN CONSUMPTION	11 225	12 413	18 676	2 512	482	1 708	2 749	2 258
15 DOMESTIC SALES	77 107	87 507	158 380	19 297	20 150	21 508	20 318	13 501
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 337 750	1 519 430	2 232 306	173 849	215 633	240 961	264 113	281 668
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	316 442	277 996	436 906	37 636	23 096	28 937	30 795	27 121
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 118 044	- 184 535	- 256 214	-25 351	-28 343	-53 098	-31 378	-45 525
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	198 398	93 461	180 692	12 285	-5 247	-24 161	- 583	-18 404
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	44 495	69 749	57 495		13 000			
5 IMPORTS	16 355	14 136	16 355					
6 EXPORTS	5 601	120	5 601					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 425	46 270	35 425					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	83 672	17 935	107 334	10 701	2 512	1 260	9 189	
9 CLOSING INVENTORY	60 584	42 507	24 107	60 619	54 303	30 434	24 107	12 113
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 295	41 412	83 890	10 251	24 320	24 285	19 739	17 891
11 REC. FROM REP. COS.	73 299	67 500	73 887	212		163	213	
12 TO REPORTING COS.	72 656	67 748	73 355	323		163	213	236
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	464	1 623	2 722	413	816	678	351	150
14 OWN CONSUMPTION	68 442	66 326	114 967	7 277	5 527	18 605	15 116	10 390
15 DOMESTIC SALES	30 870	20 878	42 680	3 999	3 534	3 450	827	705
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	122 397	142 972	261 306	26 835	25 470	46 981	39 623	32 594
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	57 546	40 298	79 479	5 156	5 756	4 122	6 899	6 246
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	149	76	155			6		
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	57 695	40 374	79 634	5 156	5 756	4 128	6 899	6 246
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	757	715	1 022	113	76	38	38	19
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	115	191	119	172	126	129	119	133
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1	118	-1	1		-1		133
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	58 464	40 899	80 664	5 211	5 878	4 164	6 947	6 118
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	152	70	152					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 138	-93	- 142	-2		-1	-1	-3
3 NET PRODUCTION	14	-23	10	-2		-1	-1	-3
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500		500					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 727	4 296	8 874	804	1 133	685	525	771
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	427	172	661	19	19	174	22	16
9 CLOSING INVENTORY	2 001	1 676	1 757	1 930	2 214	2 073	1 757	2 062
10 REC. FROM NON-REP. COS.		25						
11 REC. FROM REP. COS.	280	313	436	40	43	33	40	25
12 TO REPORTING COS.	17	55	20	1	1		1	2
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-41	110	-53	-42	59	-9	-20	74
14 OWN CONSUMPTION	1		3		2			
15 DOMESTIC SALES	6 336	4 355	9 652	935	811	693	877	396

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
19 400	23 478	22 970	16 336	7 509 1 269	19 363	21 864	18 061	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
19 400	23 478	22 970	16 336	8 778	19 363	21 864	18 061	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
906	2 066	769	909		577	578		RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 730	373	80	71		4	138		IMPORTATIONS 5
9 272	8 631	7 663	1 367	1 219	6 783	7 779	1 150 5 962	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 171 637	1 691 65	2 418	3 004	2 292	3 100	5 257	12 849	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 962	156 1 317	218 1 969	187 1 612	- 123 1 976	287 1 289	201 1 030	20 1 036	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
13 032	11 226	11 704	11 746	6 418	9 623	10 257	6 626	VENTES INTÉRIEURES 15
249 672	175 718	187 168	207 302	199 845	218 057		172 454	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
24 274	62 887	49 693	29 577	17 956	33 669	32 819	30 749	PRODUCTION 1
-38 383	-27 740	-12 706	-33 711	-8 981	-8 021	-9 468	-8 277	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-14 109	35 147	36 987	-4 134	8 975	25 648	23 351	22 472	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
	13 449	33 294	12 834	8 127	8 794 461	6 700 226		RETOUR POUR ALIMENT. 4
				120				IMPORTATIONS 5
				6 113	5 619	4 131	3 588	EXPORTATIONS 6
949	2 305	22 728	7 679 1 587		2 897	10 197	4 356	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 876	46 012	55 727	30 456	26 987	40 015	42 507	60 584	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
23 521								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
35	1 284	16 379	18 036	10 577	11 905	9 284	10 201	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
36	1 285	16 382	18 039	10 578	11 907	9 285	10 203	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
304	549	67	84	-43	233	279	- 122	PERTES & RECTIFICATIONS 13
7 953	8 567	9 597	10 152	8 418	5 651	5 598	5 784	AUTO CONSOMMATION 14
442	3 038	7 039	4 156	1 934	1 123	2 441	7 297	VENTES INTÉRIEURES 15
17 242	18 453	12 304	23 249	13 999	25 131		12 708	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
5 906	6 161	5 699 76	2 352	1 494	5 662	6 778	6 595	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 906	6 161	5 775	2 352	1 494	5 662	6 778	6 595	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
77	99	83	144	104	112	77	37	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
294	25	75	108	278	171	191	115	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
107	147	- 128	- 142	3	-2		-2	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5 715	6 382	5 936	2 605	1 425	5 883	6 835	6 684	VENTES INTÉRIEURES 15
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
	1	-81	70 -11	3	-1	-1	152 -1	PRODUCTION 1
	1	-81	59	3	-1	-1	151	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
							100	IMPORTATIONS 5
177 15	900 37	376 22	353 17	788 24	430 19	501 22	602 98	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 787	2 114	1 924	1 673	1 719	1 785	1 676	2 001	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
23	34	28	32	38 53	84	49	39	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
							12	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
27	- 134	28	31	129	-95	50	71	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
433	705	464	647	577	523	610	910	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	38		60		22			
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-82	- 149	- 253	-16	- 144	-6	-5	-29
3 NET PRODUCTION	-44	- 149	- 193	-16	- 122	-6	-5	-29
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		200						
6 EXPORTS	6 959	5 098	8 380	436	318	250	417	266
7 INTERPROVINCIAL -IN-	50 487	45 166	60 795	2 542	2 195	3 469	2 100	1 777
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 698	4 772	7 227	150	229		150	385
9 CLOSING INVENTORY	13 779	12 343	10 258	11 581	9 374	10 728	10 258	9 563
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	9 368	10 360	12 543	890	665	1 045	575	573
12 TO REPORTING COS.	7 525	8 533	10 354	832	889	540	568	592
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 936	5 912	13 061	763	859	393	110	210
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	27 822	29 177	37 771	3 433	2 650	1 971	1 895	1 563
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	4 913 521	4 704 865	7 282 598	598 425	593 087	595 443	582 122	607 860
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-15 034	92 547	-7 863	349	-7 823	24 887	-10 242	16 360
3 NET PRODUCTION	4 898 487	4 797 412	7 274 735	598 774	585 264	620 330	571 880	624 220
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		130	161		6	6	15	12
5 IMPORTS	62 562	96 084	123 274	6 437	11 623	3 504	39 148	4 120
6 EXPORTS	2 441 017	2 535 597	3 271 666	180 269	306 939	200 199	143 242	340 645
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 102 944	2 278 401	3 095 930	219 311	282 920	244 683	246 072	241 884
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	641 860	685 392	1 057 743	88 424	65 490	48 690	213 279	75 351
9 CLOSING INVENTORY	784 041	635 493	898 365	774 526	773 662	914 863	898 365	892 083
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 063 745	2 054 011	3 092 206	263 895	233 761	276 066	254 739	235 732
12 TO REPORTING COS.	2 086 886	2 116 502	3 094 687	256 710	224 799	262 924	263 368	231 592
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	67 096	59 451	100 910	12 689	7 284	4 115	9 726	15 489
14 OWN CONSUMPTION	712	436	932	65	34	51	70	80
15 DOMESTIC SALES	3 962 308	4 091 273	6 017 993	559 771	509 880	487 397	498 637	449 069
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	509 799	555 303	776 063	67 654	67 650	63 612	67 348	67 708
17 MID GRADE	175 021	176 581	265 068	24 597	21 683	21 367	22 400	19 351
18 REGULAR NO-LEAD	3 277 401	3 359 250	4 976 775	467 520	420 547	402 418	408 889	361 989
19 REGULAR LEADED	87	139	87					21
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 338 143	3 509 346	5 089 633	474 072	434 012	416 940	426 466	383 042
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	183 786	258 647	300 483	37 957	23 284	26 552	28 904	35 379
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-57 239	-69 602	- 108 393	-7 166	-14 798	-15 807	-13 383	-10 855
3 NET PRODUCTION	126 547	189 045	192 090	30 791	8 486	10 745	15 521	24 524
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	16 200		16 200					
6 EXPORTS	2 420	12 410	2 450	30				11 889
7 INTERPROVINCIAL -IN-	232 409	233 670	342 887	22 764	38 700	17 737	31 277	15 937
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 065	8 658	20 525	5 028	127	112	1 193	113
9 CLOSING INVENTORY	151 523	143 725	148 245	155 199	157 912	143 882	148 245	131 956
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	38 603	55 862	57 806	8 978	2 556	3 225	4 444	5 542
12 TO REPORTING COS.	43 809	64 407	62 654	7 202	3 264	4 134	4 245	8 354
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 553	11 632	17 836	469	1 718	1 017	2 079	107
14 OWN CONSUMPTION	17		17					
15 DOMESTIC SALES	365 802	385 990	533 686	46 128	41 920	40 474	39 362	41 829
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	76 918	113 677	150 419	15 872	33 709	12 042	11 878	10 888
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 758	-1 622	3 322	- 521	- 133	-1 128	10 862	- 351
3 NET PRODUCTION	71 160	112 055	153 741	15 351	33 576	10 914	22 740	10 537
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			98	98				
6 EXPORTS	87 928	36 871	124 304	11 075	8 751	9 157	7 393	5 046
7 INTERPROVINCIAL -IN-	175 550	122 002	253 103	30 853	14 267	20 962	11 471	18 106
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 745	21 986	11 501	297	880	317	262	243
9 CLOSING INVENTORY	47 321	80 987	87 233	54 660	73 460	76 738	87 233	96 042
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 544	4 801	14 087	1 173	984	882	504	489
12 TO REPORTING COS.	6 374	3 957	9 307	673	869	887	504	411
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 213	11 565	15 501	2 001	1 924	1 561	1 802	1 980
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	170 861	170 725	246 371	26 090	17 603	17 558	14 259	12 643

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								ESSENCE D'AVIATION
-32	-12	-4	-11	-19	-37	-5	-10	PRODUCTION
-32	-12	-4	-11	-19	-37	-5	-10	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
	100				100			RETOUR POUR ALIMENT.
221	354	391	964	1 569	854			IMPORTATIONS
1 693	4 453	6 882	5 017	11 804	7 198	479	1 467	EXPORTATIONS
	146	100	374	2 656	594	6 342	10 307	ENTRÉES INTER-PROVINCES
						517	437	SORTIES INTER-PROVINCES
9 423	10 342	14 364	13 803	15 278	13 243	12 343	13 779	INVENTAIRE DE FERMETURE
583	1 458	1 335	1 127	2 015	1 725	1 544	1 174	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
440	1 421	1 279	1 061	1 787	1 816	137	1 033	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
292	619	215	906	411	1 441	1 818	3 233	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
1 431	2 540	2 206	3 389	5 902	6 316	5 830	4 505	VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
626 247	720 707	665 356	465 551	424 755	602 399	591 990	575 490	PRODUCTION
12 342	2 855	3 700	34 834	11 524	4 699	6 233	-16 697	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
638 589	723 562	669 056	500 385	436 279	607 098	598 223	558 793	PRODUCTION NETTE
	16	25	19	8	21	17	10	RETOUR POUR ALIMENT.
3 858	4 546	2 924	69 318	2 429	4 058	4 831	7 215	IMPORTATIONS
348 740	435 036	332 183	255 076	303 034	225 842	295 041	206 804	EXPORTATIONS
230 166	315 457	209 406	349 855	238 583	290 789	402 261	294 681	ENTRÉES INTER-PROVINCES
66 753	90 944	57 923	91 983	86 780	72 501	143 157	99 279	SORTIES INTER-PROVINCES
887 103	928 588	946 930	969 408	685 203	683 447	635 493	784 041	INVENTAIRE DE FERMETURE
189 264	241 155	268 700	239 439	281 202	240 911	357 608	271 110	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
215 031	239 180	277 835	260 375	290 258	251 493	350 738	258 295	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
8 169	12 048	6 309	6 463	4 900	2 743	3 330	-4 525	PERTES & RECTIFICATIONS
71	24	82	93	25	34	27	94	AUTO CONSOMMATION
428 082	465 987	457 387	522 510	557 693	591 978	618 567	579 667	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
61 147	63 181	60 791	69 650	74 326	78 171	80 329	77 189	SUPER
20 368	21 188	18 588	20 434	21 885	24 942	29 825	27 564	INTERMÉDIAIRE
346 567	381 618	377 960	432 356	461 482	488 865	508 413	474 912	ORDINAIRE SANS PLOMB
		48	70				2	ORDINAIRE AVEC PLOMB
366 196	398 363	385 653	440 452	469 919	539 181	526 540	492 777	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
27 640	38 449	37 466	34 108	30 062	38 177	17 366	26 582	PRODUCTION
-6 585	-8 196	-628	-11 554	-17 336	-593	-13 855	-6 117	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
21 055	30 253	36 838	22 554	12 726	37 584	3 511	20 465	PRODUCTION NETTE
	369				96	56		RETOUR POUR ALIMENT.
21 099	26 087	27 866	22 634	25 461	41 457	53 129	36 429	IMPORTATIONS
94	218	285	307	177	1 138	6 326	1 249	EXPORTATIONS
138 798	147 649	174 192	172 587	155 989	163 940	143 725	151 523	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
11 284	5 702	6 575	6 279	12 286	3 588	4 606	4 900	INVENTAIRE DE FERMETURE
8 888	5 514	3 797	7 218	11 587	7 791	11 258	3 829	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
333	1 764	1 424	1 288	- 257	4 676	2 297	2 113	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
37 281	45 326	39 230	44 259	55 564	60 977	61 524	54 496	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
16 999	24 879	14 400	192	2 811	20 615	22 893	11 882	PRODUCTION
502	- 116	- 589	- 368	- 191	- 449	-60	- 180	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
17 501	24 763	13 811	- 176	2 620	20 166	22 833	11 702	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
5 133	8 691	6 289	1 271	3 985	3 888	2 568	11 967	IMPORTATIONS
15 896	16 888	15 317	17 107	9 931	11 263	17 494	22 970	EXPORTATIONS
553	192	427	867	2 497	72	17 135	269	ENTRÉES INTER-PROVINCES
108 805	119 489	124 133	113 085	94 611	86 576	80 987	47 321	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
635	528	797	804	498	517	533	597	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
241	478	698	529	706	620	274	617	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 637	2 042	1 129	2 617	-2 806	6 733	-1 767	663	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
13 705	20 092	16 738	23 499	27 141	28 668	28 239	28 692	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	345 793	452 142	581 536	34 063	64 383	71 105	66 192	91 413
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 192 000	- 325 988	- 363 259	-12 839	-58 849	-46 834	-52 737	-54 416
3 NET PRODUCTION	153 793	126 154	218 277	21 224	5 534	24 271	13 455	36 997
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	256		256					
6 EXPORTS	26 097	26 878	39 497	6 358	4 509	1 261	1 272	17 602
7 INTERPROVINCIAL -IN-	63 571	88 015	96 327	7 768	11 907	8 466	4 615	7 586
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	27 420	49 798	36 249	5 367	1 927	714	821	335
9 CLOSING INVENTORY	91 219	95 772	73 623	90 348	71 806	81 258	73 623	76 878
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	66 640	70 546	117 147	7 667	15 675	12 773	14 392	20 572
12 TO REPORTING COS.	65 485	61 047	113 474	6 695	16 265	10 110	14 919	17 806
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 537	4 111	4 860	-4 841	- 575	643	96	1 001
14 OWN CONSUMPTION	1 289	77	1 414	98	1	11	15	13
15 DOMESTIC SALES	140 748	120 655	240 425	23 853	29 531	23 319	22 974	25 143
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 399 332	1 562 378	2 211 227	201 784	221 932	208 470	179 709	208 935
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	190 567	263 196	331 963	26 095	69 079	9 304	36 918	-29 374
3 NET PRODUCTION	1 589 899	1 825 574	2 543 190	227 879	291 011	217 774	216 627	179 561
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	67	148	178	18	19	45	29	40
5 IMPORTS	12 631	78 644	49 318	4 385	24 541	3 761	4 000	5 300
6 EXPORTS	130 862	257 982	375 117	79 859	49 267	60 608	54 521	44 237
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 630 131	1 725 133	2 428 253	208 307	225 999	195 178	168 638	183 429
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	508 281	394 723	623 605	26 901	36 190	32 777	19 456	31 812
9 CLOSING INVENTORY	475 240	493 782	441 117	421 788	443 525	433 437	441 117	449 212
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 134 680	1 137 329	1 692 211	113 929	143 465	136 185	163 952	152 348
12 TO REPORTING COS.	1 106 953	1 212 910	1 683 568	107 545	147 972	136 497	184 601	163 316
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	21 347	17 209	38 818	1 251	6 282	5 308	4 630	3 415
14 OWN CONSUMPTION	5 735	486	6 048	259	3	21	30	37
15 DOMESTIC SALES	2 558 155	2 830 557	3 983 820	392 119	423 546	327 730	282 270	269 686
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	4 367 324	3 927 976	6 665 624	552 785	526 466	560 349	658 700	571 517
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 152 794	8 141	- 187 586	-39 046	-13 907	21 885	-3 724	61 298
3 NET PRODUCTION	4 214 530	3 936 117	6 478 038	513 739	512 559	582 234	654 976	632 815
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	87	80	128	9	11	8	13	6
5 IMPORTS	2 696	9 410	15 929	433	12 200	400	200	
6 EXPORTS	2 791 339	2 705 884	4 444 416	359 184	421 143	418 648	454 102	452 791
7 INTERPROVINCIAL -IN-	128 853	197 623	154 741	5 055	10 814	3 361	6 658	21 624
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	291 198	291 960	424 178	36 356	36 265	30 457	29 902	52 006
9 CLOSING INVENTORY	614 227	496 833	547 325	639 383	588 169	565 225	547 325	398 082
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	375 296	481 733	582 982	37 588	39 700	67 793	62 605	96 803
12 TO REPORTING COS.	319 267	386 120	450 526	35 298	19 498	51 861	24 602	82 592
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	26 392	8 095	41 153	1 664	5 915	2 567	4 615	6 633
14 OWN CONSUMPTION	3 983	1 422	6 057	697	161	204	1 012	388
15 DOMESTIC SALES	1 301 167	1 281 814	1 944 192	98 451	143 494	172 987	228 093	306 069
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 983 564	1 343 105	2 896 444	185 192	213 551	210 842	303 295	241 565
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	54 225	70 084	139 350	8 892	51 980	12 894	11 359	3 574
3 NET PRODUCTION	2 037 789	1 413 189	3 035 794	194 084	265 531	223 736	314 654	245 139
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 243 793	758 219	1 699 942	99 300	89 800	145 000	122 049	144 882
6 EXPORTS	523 388	339 580	805 101	75 925	111 569	4 782	89 437	66 069
7 INTERPROVINCIAL -IN-	151 660	137 684	220 620	14 826	7 970	38 624	7 540	14 717
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	62 332	42 252	135 245	5 941	28 866		38 106	
9 CLOSING INVENTORY	220 878	193 555	228 995	213 895	168 893	235 196	228 995	174 794
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	147 613	160 100	218 285	19 599	17 501	17 773	15 799	20 491
12 TO REPORTING COS.	142 094	137 834	213 120	19 517	17 458	17 620	16 431	19 753
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 821	-1 744	17 709	- 139	745	- 169	- 549	456
14 OWN CONSUMPTION	267 529	152 489	389 479	31 755	32 432	30 561	27 202	28 182
15 DOMESTIC SALES	2 534 629	1 834 221	3 572 808	201 793	234 734	306 036	295 616	364 970
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	MÈTRES CUBES
73 147	55 678	75 830	46 297	1 725	54 248	53 804	35 318	MAZOUT POUR POÊLES
-57 378	-38 828	-45 428	-53 217	-6 372	-33 969	-36 380	-8 116	PRODUCTION
15 769	16 850	30 402	-6 920	-4 647	20 279	17 424	27 202	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								4
5 860	2 966	72	70	100	50	158	1 542	RETOUR POUR ALIMENT.
4 959	2 717	5 643	16 998	9 954	19 279	20 879	9 615	IMPORTATIONS
268	7 043	3 706	5 646	4 764	9 938	18 098	8 868	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
72 674	64 891	85 974	85 455	78 212	87 229	95 772	91 219	SORTIES INTER-PROVINCES
17 668	10 907	3 815	2 818	2 342	1 662	10 762	5 924	INVENTAIRE DE FERMETURE
15 293	9 029	4 320	2 550	4 605	1 908	5 536	4 486	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
999	1 612	1 275	197	- 291	226	- 908	487	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
12	17	18	11	1	1	4	6	PERTES & RECTIFICATIONS
20 168	17 590	9 386	4 941	5 713	20 080	17 634	16 069	AUTO CONSOMMATION
								15
								VENTES INTÉRIEURES
								15
222 804	227 648	222 804	152 829	81 627	220 716	225 015	183 523	CARBURANT DIESEL
-47 151	-10 686	24 897	75 113	95 245	98 731	56 421	48 272	PRODUCTION
175 653	216 962	247 701	227 942	176 872	319 467	281 436	231 795	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								3
34	42				13	19	12	RETOUR POUR ALIMENT.
6 400	7 100	10 550	8 300	10 000	16 500	14 494	5 800	IMPORTATIONS
45 553	63 586	22 239	21 337	15 491	16 986	28 553	18 918	EXPORTATIONS
189 231	195 961	252 995	271 885	144 444	172 042	315 146	227 673	ENTRÉES INTER-PROVINCES
49 949	35 860	39 430	40 211	18 024	59 312	120 125	61 351	SORTIES INTER-PROVINCES
416 411	399 308	520 756	506 342	422 386	457 414	493 782	475 240	INVENTAIRE DE FERMETURE
114 898	144 938	129 985	171 436	146 649	121 079	155 996	91 774	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
127 127	153 528	146 596	180 751	139 808	143 615	158 169	97 600	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
4 246	7 367	6 153	1 195	- 745	7 727	-12 149	-4 668	PERTES & RECTIFICATIONS
62	94	28	37	94	40	94	1 831	AUTO CONSOMMATION
292 012	321 587	305 337	450 446	389 249	366 347	435 893	368 213	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								16
553 274	563 407	550 533	460 857	407 815	438 166	382 407	408 606	MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
74 757	18 704	4 126	-13 709	-54 292	-70 387	-12 356	-52 722	PRODUCTION
628 031	582 111	554 659	447 148	353 523	367 779	370 051	355 884	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								2
18	17	11	3	2	5	18	3	RETOUR POUR ALIMENT.
491			90	1 705	7 124		772	IMPORTATIONS
372 795	437 207	265 411	303 131	290 555	256 134	327 860	266 468	EXPORTATIONS
33 058	42 071	23 095	18 371	5 095	37 335	16 974	18 826	ENTRÉES INTER-PROVINCES
35 145	35 220	22 375	24 499	55 674	21 628	45 413	34 559	SORTIES INTER-PROVINCES
376 554	282 828	425 878	474 126	428 578	520 697	496 833	614 227	INVENTAIRE DE FERMETURE
88 624	76 063	51 679	48 425	49 871	30 500	39 768	17 777	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
73 804	66 253	51 660	19 932	34 871	25 737	31 271	12 370	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
7 615	5 790	1 825	- 162	-3 537	-2 091	-7 978	11 257	PERTES & RECTIFICATIONS
74	71	42	314	187	179	167	377	AUTO CONSOMMATION
282 281	249 413	145 059	118 069	77 990	49 027	53 906	59 854	VENTES INTÉRIEURES
								15
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
207 108	169 991	215 368	118 056	114 989	137 927	138 101	245 287	PRODUCTION
13 141	50 667	2 326	2 783	-2 228	600	- 779	630	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
220 249	220 658	217 694	120 839	112 761	138 527	137 322	245 917	PRODUCTION NETTE
								3
100 565	149 772	67 500	95 800	66 700	69 100	63 900	166 800	RETOUR POUR ALIMENT.
59 939	46 166	23 949	35 924	23 851	41 236	42 446	76 965	IMPORTATIONS
26 703	25 085	9 296	17 228	8 391	26 201	10 063	10 204	EXPORTATIONS
		12 102		11 707		18 443		ENTRÉES INTER-PROVINCES
167 349	163 176	177 388	166 683	181 336	209 890	193 555	220 878	SORTIES INTER-PROVINCES
16 887	17 020	16 783	17 166	37 118	17 595	17 040	15 386	INVENTAIRE DE FERMETURE
17 205	17 054	14 121	17 424	17 519	17 551	17 207	15 337	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
- 629	1 690	- 485	567	- 723	-1 134	-1 486	1 056	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
31 959	29 252	29 163	8 551	10 199	7 345	7 838	27 253	PERTES & RECTIFICATIONS
263 375	322 546	218 211	199 272	147 764	157 871	160 212	309 587	AUTO CONSOMMATION
								14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES
								15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	340 173	518 082	558 788	80 375	63 106	34 818	40 316	30 820
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	2 550	7 649	-4 629	1 208	604	270	-9 261	
5 IMPORTS	29 027	24 635	32 427	1 700	1 400	300		
6 EXPORTS	128 186	289 653	233 182	32 693	18 098	9 455	44 750	9 370
7 INTERPROVINCIAL -IN-	103 193	115 477	171 709	34 741	31 261	2 005	509	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 274	16 177	18 696	10 485	1 322	15	2 600	
9 CLOSING INVENTORY	66 368	91 259	42 890	45 068	50 712	64 155	42 890	64 124
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	138	2 686	545		407			
12 TO REPORTING COS.		2 855	24			24		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 845	-13 529	986	1 353	- 589	256	-1 879	170
14 OWN CONSUMPTION	36	28	36					
15 DOMESTIC SALES	316 837	324 976	505 491	94 793	72 303	14 200	7 358	46
COKE								
1 PRODUCTION	159 602	140 962	242 985	21 359	17 890	19 436	24 698	23 742
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	6 900	9 600	10 500	1 000	1 000	500	1 100	1 300
6 EXPORTS	39 773	62 781	67 345	7 490		12 963	7 119	6 538
7 INTERPROVINCIAL -IN-	363		363					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	18 522	13 704	17 820	18 863	21 578	16 606	17 820	20 134
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84	- 604	84					
14 OWN CONSUMPTION	101 653	76 103	148 293	12 420	8 189	10 344	15 687	14 210
15 DOMESTIC SALES	23 260	16 398	36 733	2 108	7 986	1 601	1 778	1 980
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	1 684	1 295	1 831	13		134		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 476	- 242	-1 020	-76	- 215	-41	- 212	-22
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	3 900	4 000	6 107	400	700	607	500	600
6 EXPORTS	54	58	80	8	5	4	9	10
7 INTERPROVINCIAL -IN-	81 199	93 835	117 694	9 986	9 107	8 897	8 505	9 463
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 110	6 799	10 349	817	710	1 127	585	571
9 CLOSING INVENTORY	27 981	35 392	28 501	28 096	28 325	27 691	28 501	30 148
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 175	13 606	9 780	898	1 882	771	1 054	1 109
11 REC. FROM REP. COS.	11 166	13 858	18 559	2 340	1 685	1 647	1 721	1 439
12 TO REPORTING COS.	12 625	15 256	19 313	1 851	1 864	1 594	1 379	1 560
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	277	1 854	85	23	-47	36	- 204	-59
14 OWN CONSUMPTION	303	64	345	24	14	1	3	1
15 DOMESTIC SALES	84 053	95 430	124 033	10 723	10 384	9 887	8 986	8 859
STILL GAS								
1 PRODUCTION	410 611	354 410	556 304	34 820	32 248	37 622	41 003	50 222
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 676		1 676					
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	412 287	354 410	557 980	34 820	32 248	37 622	41 003	50 222
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 001 629	500 484	1 487 781	108 750	175 604	80 049	121 749	86 986
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	292 435	139 269	452 776	48 473	2 549	47 669	61 650	59 343
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 199 506	324 318	1 531 784	117 991	118 304	45 240	50 743	35 493
5 IMPORTS	1 169 921	307 227	1 623 603	136 667	151 070	122 004	43 941	56 968
6 EXPORTS	868 042	271 910	1 302 555	109 760	164 320	39 500	120 933	39 108
7 INTERPROVINCIAL -IN-	78 574	113 452	89 246	1 676	4 675	235	4 086	32 730
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	465 309	506 049	812 339	60 217	111 158	92 584	83 071	91 699
9 CLOSING INVENTORY	497 488	368 479	461 673	498 688	438 086	496 041	461 673	526 702
10 REC. FROM NON-REP. COS.	216	3 805	282	56			10	
11 REC. FROM REP. COS.	18 417	2 558	21 485	173	201	203	2 491	
12 TO REPORTING COS.	31 380	8 957	39 712	2 359	1 588	201	4 184	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 152	6 762	3 351	3 865	- 944	7 239	1 343	4 358
14 OWN CONSUMPTION		844						
15 DOMESTIC SALES	2 030	41 149	18 170	403	275	7 441	8 021	340

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
								ASPHALTE
38 414	57 936	67 017	68 991	85 077	94 625	75 202	82 548	PRODUCTION 1
-4	289	525	954	1 958	1 097	2 830	892	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
100		300	1 300	5 200	4 400	13 335	6 794	IMPORTATIONS 5
27 070	36 843	33 192	50 392	41 710	44 568	46 508	9 437	EXPORTATIONS 6
161	459	3 495	19 857	31 680	30 075	29 911	30 263	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
		1	2 625	3 691	3 113	6 586	1 133	SORTIES INTER-PROVINCES 8
75 301	96 260	127 947	127 145	118 154	118 009	91 259	66 368	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			66	90	914	1 772		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
					1 089	1 610		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	602	63	- 454	-2 314	-9 115	-2 481	1 118	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
						28	10	PERTES & RECTIFICATIONS 13
102	280	6 394	39 275	89 729	91 601	97 549	105 445	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
21 386	21 691	19 316	15 204	7 613	14 440	17 570	24 147	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 000	1 100	1 600	900	300	1 000	2 400	1 400	IMPORTATIONS 5
4 945	7 784	12 472	6 515	5 386	8 641	10 500		EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
22 755	21 571	18 723	20 031	15 393	15 799	13 704	18 522	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12 491	13 597	- 612	6 622	- 166	4 967	174		PERTES & RECTIFICATIONS 13
		10 304		6 206		7 706	14 981	AUTO CONSOMMATION 14
2 329	2 594	1 600	1 659	1 125	1 426	3 685	9 726	VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
76	1 110	125		95	- 111		36	PRODUCTION 1
-36	-21	40	-80	-12	-58	-53	-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
200	500	200	500	500	600	900	300	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5	15	1	10	2		15	10	IMPORTATIONS 5
10 075	13 780	11 709	13 120	12 263	9 980	13 445	10 050	EXPORTATIONS 6
927	974	760	941	825	1 014	787	870	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
31 606	32 791	33 889	34 139	35 292	35 770	35 392	27 981	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 295	978	2 686	1 577	1 624	4 005	332	745	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 549	1 909	1 709	1 776	2 438	330	2 708	3 215	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 065	1 984	1 555	2 082	2 688	1 876	2 446	3 136	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 249	- 146	-38	262	23	743	1 318	- 215	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1	1	1		2		58	76	AUTO CONSOMMATION 14
9 952	14 243	13 092	13 348	12 215	10 635	13 086	10 363	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
53 040	56 744	54 662	34 222	30 067	46 050	29 403	39 231	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
53 040	56 744	54 662	34 222	30 067	46 050	29 403	39 231	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
40 859	115 164	61 418	42 350	62 979	43 993	46 735	156 532	PRODUCTION 1
48 827	13 083	23 746	-1 023	-20 568	8 388	7 473	42 327	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
108 479	29 571	37 292	46 961	13 762	52 561	199	73 899	RETOUR POUR ALIMENT. 4
35 853	20 570	56 261	48 638	16 611	19 158	53 168	100 322	IMPORTATIONS 5
38 953		39 626	39 332	39 600		75 291	182 855	EXPORTATIONS 6
1 074	1 858	1 808	1 816	1 893	40 629	31 644	16 193	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
83 833	109 203	65 591	45 473	26 541	37 473	46 236	75 910	SORTIES INTER-PROVINCES 8
416 711	423 268	415 138	368 031	347 699	361 741	368 479	497 488	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	36	40		3 073	334	322	18	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
113	166	277	618	326		1 058	2 165	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
925	1 292	1 516	1 696	2 120		1 408	4 271	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 788	1 087	- 253	-55	- 589	485	4 517	152	PERTES & RECTIFICATIONS 13
6	238	233	104			263		AUTO CONSOMMATION 14
7 309	2 929	7 675	5 995	3 212	7 941	5 748	177	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	34 956 754	35 781 443	51 921 676	4 067 393	4 411 586	4 178 232	4 307 711	4 803 980
A WESTERN CANADA	34 548 087	35 116 984	51 100 426	3 951 853	4 255 706	4 142 345	4 202 435	4 729 710
B EASTERN CANADA	408 667	664 459	821 250	115 540	155 880	35 887	105 276	74 270
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	22 770 764	23 958 190	34 378 706	2 401 381	2 957 163	3 439 010	2 810 388	3 713 440
A ALGERIA	649 054	789 118	1 463 341	160 463	326 543	164 373	162 908	
B IRAN	1 154 820	608 507	1 657 441	92 171		310 459	99 991	
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116	1 016 135	22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	1 317 895	789 380	1 708 600	90 676	129 600	94 620	75 809	114 342
G NIGERIA	3 317 417	2 819 250	4 785 874	289 892	444 541	587 985	146 039	743 354
H NORWAY	4 597 174	5 007 591	6 348 525	347 328	219 794	635 611	548 618	711 084
I SAUDI ARABIA	2 771 808	3 002 067	4 055 285	324 707	323 628	318 230	316 912	458 986
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	6 499 287	7 232 041	10 361 675	734 471	1 125 641	1 034 747	967 529	1 352 896
L UNITED STATES	103 735	334 775	103 735					
M VENEZUELA	1 099 688	1 912 457	1 775 326	152 172	238 282	147 485	137 699	176 001
N OTHERS	1 237 770	446 869	2 096 788	209 501	149 134	145 500	354 883	156 777
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	57 727 518	59 739 633	86 300 382	6 468 774	7 368 749	7 617 242	7 118 099	8 517 420
A BY PIPELINE	41 373 750	42 209 456	61 269 917	4 717 435	5 065 822	5 005 040	5 107 870	5 510 258
B BY OTHER MEANS	16 353 768	17 530 177	25 030 465	1 751 339	2 302 927	2 612 202	2 010 229	3 007 162
4 OPENING INVENTORY CRUDE	2 621 160	2 323 528	2 621 160	2 872 590	2 482 592	2 490 588	2 683 612	2 323 528
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	2 872 590	2 606 892	2 323 528	2 482 592	2 490 588	2 683 612	2 323 528	3 049 647
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 039	-12 502	- 530	-2 045	- 961	3 043	472	-4 726
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	57 477 127	59 468 771	86 598 544	6 860 817	7 361 714	7 421 175	7 477 711	7 796 027
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	39 860 597	38 842 832	57 913 441	4 294 262	4 352 614	4 656 340	4 749 628	4 883 154R
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	8 600 905	10 299 978	14 073 363	1 236 039	1 422 539	1 378 562	1 435 318	1 517 804
C SYNTHETIC CRUDE OIL	6 686 995	8 358 320	10 531 825	931 417	1 077 311	893 312	942 790	1 212 269
D CRUDE BITUMEN	592 081	416 995	878 691	149 231	103 671	33 708		21 435
E CONDENSATE & PENTANES	1 736 549	1 550 646	3 201 224	249 868	405 579	459 253	349 975	161 365R
8 OTHER MATERIALS CHARGED	5 932 781	5 071 016	8 863 993	732 600	851 698	707 919	638 995	679 111
A CRUDE TOPS	1 600 205	1 325 742	2 488 806	251 319	294 501	193 897	148 884	177 370
B CRUDE BOTTOMS	785 572	180 364	953 650	38 212	44 491	40 766	44 609	5 256
C LPG'S	1 789 419	1 582 482	2 744 123	200 626	267 552	241 079	245 447	230 804
D NATURAL GAS	157 234	161 177	237 199	18 859	20 252	19 948	20 906	24 727
E LUBES FOR REPROCESSING	17 994	23 780	30 439	3 598	3 601	2 797	2 449	2 378
F OTHER FEEDSTOCKS	1 582 357	1 797 471	2 409 776	219 986	221 301	209 432	176 700	238 576
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	63 409 908	64 539 787	95 462 537	7 593 417	8 213 412	8 129 094	8 116 706	8 475 138
10 REFINERY LOSSES	-2 157 676	-2 043 279	-3 227 109	- 282 386	- 242 108	- 284 878	- 260 061	- 258 376
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	65 567 584	66 583 066	98 689 646	7 875 803	8 455 520	8 413 972	8 376 767	8 733 514
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	5 932 781	5 071 016	8 863 993	732 600	851 698	707 919	638 995	679 111
5 IMPORTS	5 396 278	4 681 450	8 000 441	597 297	726 419	673 649	606 798	407 038
6 EXPORTS	9 687 269	9 104 963	14 639 599	1 171 447	1 425 356	1 047 491	1 308 036	1 351 222
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 038 550	13 694 889	19 803 169	1 731 408	1 688 356	1 609 423	1 735 432	1 588 579
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 038 550	13 694 889	19 803 169	1 731 408	1 688 356	1 609 423	1 735 432	1 588 579
9 CLOSING INVENTORY	10 203 661	9 803 797	9 611 280	9 606 546	9 424 811	9 750 243	9 611 280	9 463 028
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 222 992	2 231 079	3 531 976	269 915	346 501	362 705	329 863	329 635
11 REC. FROM REP. COS.	25 118 442	24 482 177	38 033 478	3 193 187	3 273 623	3 207 206	3 241 020	3 079 523
12 DEL. TO REPORTING COS.	25 034 206	24 591 491	37 864 325	3 189 889	3 225 615	3 177 103	3 237 512	3 196 823
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	255 159	437 392	388 829	-23 834	51 344	55 668	50 492	144 090
14 OWN CONSUMPTION	4 059 936	3 841 902	5 908 939	458 523	456 788	449 543	484 149	524 298
15 DOMESTIC SALES	52 967 720	54 738 491	80 814 012	7 004 692	6 972 997	6 894 376	6 974 227	6 802 418

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993		
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993		MÈTRES CUBES
4 238 378 4 194 333 44 045	4 635 877 4 612 282 23 595	4 562 512 4 397 250 165 262	4 159 045 4 049 243 109 802	3 894 665 3 794 668 99 997	4 862 114 4 839 686 22 428	4 624 872 4 499 812 125 060	4 717 574 4 615 225 102 349	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
2 311 074 148 464	4 088 287 608 507 526 737	2 854 455 152 662	2 569 257	2 686 002 162 349	3 333 501 162 643	2 402 174 163 000	2 803 730 144 135 22 116	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS ALGÉRIE IRAN IRAQ KOWEÏT LYBIE MEXIQUE NIGÉRIA NORVÈGE ARABIE SAOUDITE ÉMIRATS ARABES UNIS ROYAUME-UNI ÉTATS UNIS VÉNÉZUELA AUTRES	2 A B C D E F G H I J K L M N
223 190 145 472 580 505 414 056	145 637 439 957 382 466 722 560	78 127 299 674 579 552 43 224	55 988 146 730 416 348 690 603	51 770 329 313 884 197 40 604	78 549 424 885 870 505 632 034	41 777 289 865 582 934	152 258 430 472 424 848 261 404	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
514 339 220 337 64 711	942 153 46 910 131 201 142 159	1 302 225 110 323 205 446 83 222	869 550 121 079 268 959	881 803 27 933 308 033	368 993 28 530 306 494	1 000 082 28 530 295 986	1 192 501 9 691 166 305	STOCKS DE BRUT - DÉBUT STOCKS DE BRUT - FIN PERTES ET RECTIFICATIONS	4 5 6
6 549 452 4 909 441 1 640 011	8 724 164 5 511 588 3 212 576	7 416 967 5 277 081 2 139 886	6 728 302 5 043 558 1 684 744	6 580 667 4 702 353 1 878 314	8 195 615 5 848 616 2 346 999	7 027 046 5 406 561 1 620 485	7 521 304 5 541 950 1 979 354		
3 049 647 2 367 834 2 321	2 367 834 3 058 834 -5 274	3 058 834 2 868 156 -4 787	2 868 156 2 768 007 4 961	2 768 007 2 936 592 -1 827	2 936 592 3 226 220 -743	3 226 220 2 606 892 -2 427	3 119 650 2 872 590 4 378		
7 228 944	8 038 438	7 612 432	6 823 490	6 413 909	7 906 730	7 648 801	7 763 986	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
4 578 416R 1 357 238 1 066 628 43 997 182 665R	5 081 025 1 479 845 1 125 844 43 607 308 117	5 377 287R 1 156 220R 803 054 85 521R 190 350R	4 625 969R 992 088R 988 406 32 319R 184 708R	4 353 649R 916 928R 928 102 38 446R 176 784R	4 970 456R 1 506 712R 1 150 861 82 188R 196 513R	4 972 876 1 373 143 1 083 156 69 482 150 144	5 140 188 1 291 084 886 856 138 157 307 701	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER BRUT CONVENTIONNEL LOURD PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE PÉTROLE BITUMINEUX LOURD CONDENSATS ET PENTANES	A B C D E
803 636	744 721	585 436	566 817	530 481	607 416	553 398	645 823	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
271 033 47 423 239 007 20 935 4 198 221 040	188 747 55 539 224 288 21 215 1 871 253 061	143 864 21 151 211 236 18 517 3 922 186 746	125 815 16 283 142 412 20 694 2 706 258 907	172 942 15 624 145 887 16 893 2 408 176 727	148 461 5 181 192 295 18 561 3 933 238 985	97 510 13 907 196 553 19 635 2 364 223 429	60 953 113 627 200 333 19 339 1 941 249 630	PRODUITS DE DÉCANTATION RESIDUS DE BRUT GPL GAZ NATUREL LUBRIFIANTS RECYCLABLES AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	A B C D E F
8 032 580	8 783 159	8 197 868	7 390 307	6 944 390	8 514 146	8 202 199	8 409 809	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
- 233 580	- 312 905	- 286 794	- 201 947	- 178 427	- 284 131R	- 287 119	- 290 867	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
8 266 160	9 096 064	8 484 662	7 592 254	7 122 817	8 798 277R	8 489 318	8 700 676	PROD. DES RAFFINERIES	1
803 636 352 463 1 227 990 1 623 577 1 623 577	744 721 535 534 1 432 407 1 687 926 1 687 926	585 436 567 253 1 082 993 1 576 742 1 576 742	566 817 743 325 1 050 928 1 815 397 1 815 397	530 481 540 608 952 104 1 597 779 1 597 779	607 416 821 457R 831 539 1 723 750R 1 723 750R	553 398 713 772 1 175 780 2 081 139 2 081 139	645 823 643 474 1 135 143 1 657 428 1 657 428	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES	4 5 6 7 8
9 419 256 406 674 3 074 531 3 077 637	9 648 889 301 610 3 076 482 3 044 429	10 544 102 353 583 2 604 048 2 673 320	10 149 964 176 045 3 148 360 3 109 292	9 383 255 201 327 3 118 242R 3 013 546	10 130 273R 227 233R 3 018 843R 3 141 114R	9 803 797 234 972 3 562 148 3 335 530	10 203 661 230 017 3 235 176 3 205 344	INVENTAIRE DE FERMETURE ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	9 10 11 12
56 050 503 285	110 441 536 612	68 507 501 603	48 634 427 852	9 858 381 442	-11 125R 473 809R	10 937 493 001	1 043 504 667	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION	13 14
6 475 002	6 911 447	6 202 474	6 850 599	6 862 472R	7 076 039R	7 558 040	7 191 031	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	1 017 845	1 033 742	1 498 970	114 930	123 132	121 157	121 906	128 002
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 110 948	- 104 233	- 147 609	-9 459	-7 118	-8 872	-11 212	-5 788
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	906 897	929 509	1 351 361	105 471	116 014	112 285	110 694	122 214
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	207 612	75 679	260 399	16 401	7 193	19 036	10 157	11 661
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	6 129	21 523	14 825	3 012	1 639	1 612	2 433	1 185
7 INTERPROVINCIAL -IN-	76 668	72 963	129 869	8 902	13 087	12 236	18 976	11 248
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	76 668	72 963	129 869	8 902	13 087	12 236	18 976	11 248
9 CLOSING INVENTORY	58 388	43 995	31 826	50 742	55 991	41 139	31 826	32 719
10 REC. FROM NON-REP. COS.	142 454	67 287	193 696	14 232	15 886	18 580	2 544	4 310
11 REC. FROM REP. COS.	44 351	25 028	67 544	4 025	4 569	3 972	10 627	2 776
12 TO REPORTING COS.	47 864	26 100	67 913	2 494	3 951	3 397	10 207	2 925
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 137	8 363	6 213	59	3 600	- 777	-1 806	2 043
14 OWN CONSUMPTION	12 199	22 308	21 905	2 610	673	1 972	4 451	3 832
15 DOMESTIC SALES	818 832	855 682	1 271 979	106 798	114 164	124 449	107 736	106 761
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	2 909 851	3 005 189	4 761 795	356 971	400 339	519 113	575 521	589 040
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	1 557 763	1 463 821	2 212 308	175 013	169 501	156 134	153 897	170 764
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 712 459	- 745 661	-1 262 993	- 114 096	- 132 622	- 165 457	- 138 359	- 178 540
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	845 304	718 160	949 315	60 917	36 879	-9 323	15 538	-7 776
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 581 807	1 506 803	2 483 724	184 225	260 359	222 043	235 290	219 143
5 IMPORTS	35 522	14 136	35 522					
6 EXPORTS	26 784	17 402	32 125	5 341				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	117 694	64 205	141 356	10 701	2 512	1 260	9 189	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	117 694	64 205	141 356	10 701	2 512	1 260	9 189	
9 CLOSING INVENTORY	161 972	152 729	95 939	144 649	134 794	96 868	95 939	76 503
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 449 048	1 485 784	2 414 401	186 751	269 812	242 834	265 956	248 670
11 REC. FROM REP. COS.	77 863	79 704	78 451	212		163	213	
12 TO REPORTING COS.	75 484	77 820	76 183	323		163	213	236
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 323	-3 292	-6 557	-1 027	1 900	122	771	- 424
14 OWN CONSUMPTION	68 442	79 266	114 968	7 277	5 528	18 605	15 116	10 390
15 DOMESTIC SALES	614 124	562 995	793 860	69 064	48 759	30 667	31 246	30 985
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 141 041	916 135	1 974 742	142 719	214 399	230 308	246 275	210 893
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	3 195 045	2 997 500	4 706 742	342 673	369 357	413 329	386 338	377 542
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-95 281	22 560	-24 574	47 782	3 812	- 700	19 813	34 691
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS		15 308						
3 NET PRODUCTION	3 099 764	3 020 060	4 682 168	390 455	373 169	412 629	406 151	412 233
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	297 615	324 461	495 964	80 103	35 936	48 498	33 812	57 809
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	341 405	377 161	580 932	47 054	41 614	61 014	89 845	40 481
7 INTERPROVINCIAL -IN-	32 271	29 179	47 057	5 143	5 827	2 317	1 499	5 355
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	32 271	29 179	47 057	5 143	5 827	2 317	1 499	5 355
9 CLOSING INVENTORY	178 002	176 627	177 830	157 566	168 552	199 339	177 830	224 641
10 REC. FROM NON-REP. COS.	48 915	166 381	131 587	23 835	2 840	53 232	2 765	1 172
11 REC. FROM REP. COS.	479 040	355 842	714 499	76 968	64 802	33 586	60 303	85 662
12 TO REPORTING COS.	440 974	319 367	603 023	69 619	26 758	28 738	36 934	63 807
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 191	312	14 167	1 082	301	344	249	420
14 OWN CONSUMPTION	218	267	255	22	15			
15 DOMESTIC SALES	2 542 490	2 521 980	3 841 259	313 814	325 201	329 866	329 888	289 739
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	165 002	137 668	226 931	13 172	21 537	12 176	15 044	24 104
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	10 761	-22 687	-12 055	-11 282	1 380	689	-13 603	-4 120
3 NET PRODUCTION	175 763	114 981	214 876	1 890	22 917	12 865	1 441	19 984
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	11 819	24 626	22 114	2 700	2 388	2 802	2 405	2 201
6 EXPORTS	45 849	34 026	65 569	6 343	4 690	4 754	3 933	3 639
7 INTERPROVINCIAL -IN-	40 218	30 905	62 954	11 620	4 406	3 589	3 121	3 226
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	40 218	30 905	62 954	11 620	4 406	3 589	3 121	3 226
9 CLOSING INVENTORY	82 430	66 733	57 415	61 240	67 912	67 442	57 415	65 149
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 665	4 296	6 774	643	472	527	467	324
11 REC. FROM REP. COS.	3 569	2 398	4 774	359	245	418	183	220
12 TO REPORTING COS.	3 020	2 088	4 178	396	372	256	134	186
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 115	-3 550	-12 057	- 556	- 487	- 588	- 311	- 517
14 OWN CONSUMPTION	28	1	53	5	2	18		
15 DOMESTIC SALES	143 926	104 418	202 702	20 594	14 773	12 642	10 767	11 687

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
115 338	135 504	122 597	116 443	126 653	144 594R	144 611	137 698	PRODUCTION 1
-11 658	-14 829	4 208	-7 297	-9 963	-29 264R	-29 642	-16 392	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
103 680	120 675	126 805	109 146	116 690	115 330R	114 969	121 306	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
9 092	11 961	12 007	4 313	23 563	1 776	1 306	25 330	PRODUCTION NETTE
1 052	3 819	769	909		5 153	8 636	601	RETOUR POUR ALIMENT. 4
13 080	10 476	10 586	3 321	2 687	10 170	11 395	8 893	IMPORTATIONS 5
13 080	10 476	10 586	3 321	2 687	10 170	11 395	8 893	EXPORTATIONS 6
40 676	44 707	71 352	73 519	50 087	49 102	43 995	58 388	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
18 976	11 370	16 646	5 541	4 502	2 114	3 828	23 900	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 232	3 567	4 974	3 327	1 409	5 065	1 678	4 382	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 243	2 968	4 034	3 408	2 378	3 809	3 335	3 180	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-1 950	4 765	1 118	-1 433	2 018	-1 888	3 690	6 045	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 209	2 262	3 031	2 807	3 285	2 549R	2 333	1 116	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
103 285	105 806	100 821	105 843	114 789	112 095R	106 282	101 643	PERTES & RECTIFICATIONS 13
546 064	401 111	362 111	380 082	339 863	386 918R			AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
							348 603	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
142 561	208 318	209 328	166 592	150 945	201 080R	214 233	210 796	PRODUCTION 1
-132 857	-124 570	-68 556	-82 302	-37 991	-58 878R	-61 967	-66 990	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 704	83 748	140 772	84 290	112 954	142 202R	152 266	143 806	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
229 915	212 327	199 229	138 099	122 324	190 519	195 247	175 003	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 277	13 449	3 222		120	461	226		IMPORTATIONS 5
949	2 305	22 728	9 266	6 113	4 420	7 363	1 664	EXPORTATIONS 6
949	2 305	22 728	9 266	6 113	8 516	14 328	7 944	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
75 364	113 901	189 976	141 902	133 103	135 178R	152 729	161 972	SORTIES INTER-PROVINCES 8
252 974	219 621	227 495	94 272	100 708	165 094	176 950	164 384	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
35	1 870	16 716	24 039	13 434	12 726	10 884	11 328	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
36	1 285	16 728	24 013	13 120	13 117	9 285	10 203	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
549	-14	7 772	-7 739	-10 165	5 397	1 332	-177	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
8 111	8 567	9 597	15 674	10 726	9 533R	6 668	5 784	PERTES & RECTIFICATIONS 13
22 964	57 986	72 360	80 628	99 770	95 422R	102 880	108 966	AUTO CONSOMMATION 14
167 492	127 605	111 394	107 182	101 670	89 899R		99 276	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
332 919	416 760	412 798	334 998	297 375	421 282	403 826	431 970	PRODUCTION 1
-6 337	5 101	-12 014	-5 143	6 138	-16 468	16 592	-21 443	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
326 582	421 861	400 784	329 855	303 513	404 814	420 418	410 527	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
47 921	54 656	46 177	36 962	31 734	4 061	45 141	23 818	PRODUCTION NETTE
39 474	78 124	78 060	63 278	40 053	18 208	19 483	24 683	RETOUR POUR ALIMENT. 4
578	3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	6 042	IMPORTATIONS 5
578	3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	6 042	EXPORTATIONS 6
232 001	207 457	207 722	193 146	155 434	210 643	176 627	178 002	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
45 734	33 669	48 269	21 070	56 391	11 009	5 458	38 567	SORTIES INTER-PROVINCES 8
27 313	54 746	11 437	54 569	46 465	4 950	60 774	39 427	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
25 461	55 179	11 397	51 201		6 366	59 491		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
603	283	- 524	- 171	- 184	24	- 139	380	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
		22	228			17	22	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
278 810	346 578	325 155	268 572	279 548	336 905	396 673	358 803	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
10 458	14 406	20 622	18 126	14 954	16 531	18 467	13 081	PRODUCTION 1
-7 592	-4 469	281	- 293	-7 432	67	871	-81	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 866	9 937	20 903	17 833	7 522	16 598	19 338	13 000	PRODUCTION NETTE 3
1 604	1 400	1 305	1 804	2 203	11 820	2 289	2 006	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 932	3 523	4 311	4 814	5 796	4 255	4 756	5 337	IMPORTATIONS 5
3 248	3 951	4 484	3 653	4 761	3 742	3 840	3 199	EXPORTATIONS 6
3 248	3 951	4 484	3 653	4 761	3 742	3 840	3 199	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
55 422	50 657	57 112	59 102	48 239	61 803R	66 733	82 430	SORTIES INTER-PROVINCES 8
242	704	368	662	678	728	590	693	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
189	218	310	209	385	204R	663	424	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
168	177	280	256	320	186	515	441	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 357	- 448	- 307	- 736	- 449	- 909R	173	104	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
			1				4	PERTES & RECTIFICATIONS 13
11 885	13 772	12 147	14 183	15 984	12 254R	12 506	11 264	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	95 380	90 166	124 644	8 896	7 265	4 687	8 416	9 695
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 287	-1 818	6 453	17	- 276	- 307	- 268	- 497
3 NET PRODUCTION	102 667	88 348	131 097	8 913	6 989	4 380	8 148	9 198
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	34	46	49	5	3	3	4	5
5 IMPORTS	8 718	5 745	10 472	740	570	144	300	325
6 EXPORTS	12 516	6 928	14 056	638	350	250	502	384
7 INTERPROVINCIAL -IN-	84 588	90 780	106 732	7 440	5 303	5 241	4 160	4 926
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	84 588	90 780	106 732	7 440	5 303	5 241	4 160	4 926
9 CLOSING INVENTORY	33 698	34 556	35 097	32 327	30 654	32 906	35 097	36 391
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	50 435	67 680	72 218	5 856	5 333	7 062	3 532	2 642
12 TO REPORTING COS.	55 980	62 102	76 759	5 640	5 261	5 525	4 355	1 618
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 723	12 337	8 659	- 239	1 179	-1 880	- 124	5 066
14 OWN CONSUMPTION	12		13				1	
15 DOMESTIC SALES	82 690	80 901	111 787	10 836	7 772	5 436	5 053	3 798
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	24 053 947	24 340 858	36 128 910	2 934 330	3 073 031	3 041 737	3 025 865	3 097 139
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	678 844	744 386	1 030 509	69 352	88 843	91 152	102 318	108 861
3 NET PRODUCTION	24 732 791	25 085 244	37 159 419	3 003 682	3 161 874	3 132 889	3 128 183	3 206 000
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 709	620	9 991	75	69	65	73	42
5 IMPORTS	610 517	1 329 819	1 124 957	101 284	144 453	107 169	161 534	29 371
6 EXPORTS	2 846 227	2 753 737	3 781 199	202 337	324 026	227 023	181 586	375 933
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 736 379	5 401 818	7 253 016	610 170	592 871	608 759	704 837	627 286
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 736 379	5 401 818	7 253 016	610 170	592 871	608 759	704 837	627 286
9 CLOSING INVENTORY	2 630 045	2 752 661	2 900 021	2 455 684	2 600 191	2 799 456	2 900 021	2 970 509
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	12 900 528	12 436 867	19 415 852	1 662 915	1 667 521	1 605 714	1 579 174	1 354 723
12 TO REPORTING COS.	12 946 982	12 649 102	19 481 573	1 704 759	1 689 712	1 553 024	1 587 096	1 430 385
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	122 194	276 043	208 606	15 162	14 413	22 472	34 365	70 481
14 OWN CONSUMPTION	16 600	1 100	17 280	290	84	144	162	244
15 DOMESTIC SALES	22 392 345	23 318 688	34 021 824	3 019 619	2 801 037	2 843 779	2 965 044	2 642 521
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	3 670 615	3 880 154	5 554 105	485 012	450 426	451 440	496 612	478 855
17 MID GRADE	1 457 982	1 488 950	2 194 955	190 929	175 232	182 524	188 288	174 765
18 REGULAR NO-LEAD	17 261 734	17 942 797	26 268 837	2 343 367	2 174 079	2 209 761	2 279 896	1 988 028
19 REGULAR LEADED	2 014	6 787	3 927	311	1 300	54	248	873
20 RETAIL SALES OF MOGAS	19 909 224	20 893 388	30 332 366	2 689 247	2 512 885	2 556 126	2 664 884	2 373 897R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	2 222 803	2 381 450	3 303 179	282 851	278 326	258 313	260 886	219 634
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	93 800	153 928	138 093	20 273	1 592	17 818	4 610	6 002
3 NET PRODUCTION	2 316 603	2 535 378	3 441 272	303 124	279 918	276 131	265 496	225 636
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4	15	12	1	1	3	3	1
5 IMPORTS	310 323	280 616	436 015	49 868	19 100	26 357	30 367	38 169
6 EXPORTS	19 928	16 033	22 880	172	60	60	2 720	11 538
7 INTERPROVINCIAL -IN-	537 842	437 723	742 938	47 744	63 085	45 985	48 282	31 986
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	537 842	437 723	742 938	47 744	63 085	45 985	48 282	31 986
9 CLOSING INVENTORY	413 994	414 727	379 512	391 783	379 325	397 908	379 512	299 609
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	940 213	1 034 685	1 428 191	127 570	121 715	114 840	123 853	111 144
12 TO REPORTING COS.	948 980	1 045 609	1 432 895	128 332	118 641	101 603	135 339	121 438
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	31 430	35 076	47 328	8 439	6 412	2 345	-1 298	1 681
14 OWN CONSUMPTION	98	49	132	8	9	11	6	3
15 DOMESTIC SALES	2 565 893	2 718 682	3 835 907	365 821	308 128	294 723	301 342	320 191
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	550 406	458 747	789 566	69 188	78 015	53 809	38 148	51 125
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-15 597	-14 490	-9 068	- 741	- 890	-2 432	10 592	5 563
3 NET PRODUCTION	534 809	444 257	780 498	68 447	77 125	51 377	48 740	56 688
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17	11	22	2	1	1	1	2
5 IMPORTS	600	300	1 447	747			100	200
6 EXPORTS	136 729	38 031	173 684	11 654	8 751	9 157	7 393	5 046
7 INTERPROVINCIAL -IN-	217 457	188 199	317 931	35 662	23 023	26 451	15 338	20 923
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	217 457	188 199	317 931	35 662	23 023	26 451	15 338	20 923
9 CLOSING INVENTORY	137 291	133 575	153 942	139 072	157 781	152 451	153 942	170 600
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	53 484	63 027	84 110	7 831	8 509	6 446	7 840	4 975
12 TO REPORTING COS.	55 424	62 118	87 146	7 724	8 347	7 943	7 708	5 546
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 634	11 093	-4 294	-3 503	5 244	1 754	3 845	1 967
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19				1	
15 DOMESTIC SALES	424 460	416 690	608 948	59 367	44 582	44 298	36 241	32 644

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
2 449	7 974	14 719	10 098	8 599	24 621	12 011	17 266	PRODUCTION 1
- 111	- 167	- 143	- 217	- 301	- 189	- 193	- 261	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 338	7 807	14 576	9 881	8 298	24 432	11 818	17 005	PRODUCTION NETTE 3
4	3	8	5	3	11	7	9	RETOUR POUR ALIMENT. 4
222	1 092	1 037	529	629	850	1 061	592	IMPORTATIONS 5
221	468	546	1 078	2 003	1 226	1 002	1 545	EXPORTATIONS 6
3 280	8 028	9 790	9 784	21 334	13 861	19 777	15 369	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 280	8 028	9 790	9 784	21 334	13 861	19 777	15 369	SORTIES INTER-PROVINCES 8
36 342	35 533	42 505	41 136	36 023	41 893	34 556	33 698	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 896	6 477	3 452	5 953	32 084	8 609	6 567	9 572	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 213	6 260	4 209	6 745	28 418	8 358	4 281	10 191	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-2 160	2 660	488	-1 142	- 271	3 009	4 687	3 852	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 227	6 794	6 842	11 046	15 971	15 417	16 806	13 720	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
ESSENCE POUR MOTEURS								
2 944 015	3 351 594	3 090 917	2 747 079	2 643 370	3 222 312R	3 244 432	3 261 711	PRODUCTION 1
137 920	85 624	51 452	83 968	179 832	41 308R	55 421	40 186	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 081 935	3 437 218	3 142 369	2 831 047	2 823 202	3 263 620R	3 299 853	3 301 897	PRODUCTION NETTE 3
81	80	86	94	55	88	94	89	RETOUR POUR ALIMENT. 4
24 619	93 485	241 535	269 673	160 109	327 186R	183 841	116 299	IMPORTATIONS 5
373 250	471 596	389 521	275 826	311 482	237 515	318 614	228 402	EXPORTATIONS 6
565 043	659 000	590 089	813 124	682 326	653 426R	811 524	615 708	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
565 043	659 000	590 089	813 124	682 326	653 426R	811 524	615 708	SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 039 015	3 262 070	3 473 338	3 281 804	2 865 869	2 877 403R	2 752 661	2 630 045	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 346 279	1 442 310	1 308 538	1 646 369	1 679 556R	1 735 738R	1 923 354	1 850 831	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 401 228	1 394 849	1 392 797	1 649 152	1 654 113	1 833 413R	1 893 165	1 763 655	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
21 744	65 210	32 146	39 462	17 847	1 219R	27 934	-4 554	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
153	101	149	159	112	79	103	2 124	PERTES & RECTIFICATIONS 13
2 587 871	2 818 122	2 666 475	2 973 930	3 095 193R	3 242 696R	3 291 880	3 151 130	AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
VENTES PAR CATÉGORIE:								
447 267	462 498	442 426	491 052	503 825R	541 080R	513 151	516 257	SUPER 16
168 191	181 107	165 998	181 937	187 952R	198 755R	230 265	210 749	INTERMÉDIAIRE 17
1 972 263	2 173 549	2 056 587	2 300 489	2 401 894R	2 502 552R	2 547 435	2 423 953	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
150	968	1 464	452	1 542	309	1 029	171	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
2 326 412R	2 532 839R	2 376 082	2 646 143	2 753 687R	2 952 667R	2 931 661	2 806 426	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
269 991	311 609	308 096	316 641	263 777	364 533	327 169	319 418	PRODUCTION 1
16 874	6 355	35 362	17 868	1 201	38 726	31 540	39 884	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
286 865	317 964	343 458	334 509	264 978	403 259	358 709	359 302	PRODUCTION NETTE 3
39 035	34 763	9 795	38 500	53 000	19 100	48 254	28 742	RETOUR POUR ALIMENT. 4
49 844	4 343				96	56	416	IMPORTATIONS 5
49 844	59 670	42 565	49 234	46 291	69 717	88 416	83 216	EXPORTATIONS 6
49 844	59 670	42 565	49 234	46 291	69 717	88 416	83 216	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
333 089	361 172	431 003	440 963	383 414	405 944	414 727	413 994	SORTIES INTER-PROVINCES 8
113 094	120 044	126 083	123 611	145 174	151 596	143 939	112 943	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
113 040	104 029	125 070	124 164	148 792	157 825	151 251	119 398	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 862	5 637	3 383	18 571	-3 288	2 744	- 514	5 401	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6	6		12	7	8	7		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
285 606	330 673	281 052	343 905	375 189	390 750	391 316	363 601	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
CARBURÉACTEUR-TYPE MAPMT								
54 540	65 393	63 169	54 865	45 413	68 286	55 956	66 234	PRODUCTION 1
386	7 481	-11 699	- 570	3 988	-8 482	-11 157	-10 577	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
54 926	72 874	51 470	54 295	49 401	59 804	44 799	55 657	PRODUCTION NETTE 3
1	1	2	1	1	2	1	2	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 133	8 691	6 289	1 271	3 985	3 888	3 728	11 967	IMPORTATIONS 5
19 188	21 076	19 980	27 361	24 179	19 605	35 887	30 087	EXPORTATIONS 6
19 188	21 076	19 980	27 361	24 179	19 605	35 887	30 087	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
179 859	189 307	188 405	173 536	155 446	153 792	133 575	137 291	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 035	7 177	7 103	9 169	10 118	9 616	10 834	11 749	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 936	7 494	5 632	10 441	10 803	10 471	7 795	14 198	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 514	5 618	1 905	-1 872	-4 856	6 682	-1 865	-2 098	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2	1	1	1		2	1	2	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
37 116	48 798	45 646	68 491	67 776	50 029	66 190	61 665	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	1 698 221	1 874 286	2 801 645	147 258	278 389	328 552	349 225	430 791
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 204 962	-1 579 571	-2 218 700	- 126 784	- 229 912	- 322 667	- 334 375	- 430 723
3 NET PRODUCTION	493 259	294 715	582 945	20 474	48 477	5 885	14 850	68
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	21	5 693	30	2	2	2	3	16
5 IMPORTS	59 661	69 331	125 537	19 409			46 467	5 053
6 EXPORTS	67 432	61 446	110 510	15 957	10 267	10 562	6 292	27 791
7 INTERPROVINCIAL -IN-	212 789	274 585	351 675	28 831	38 867	44 183	27 005	36 473
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	212 789	274 585	351 675	28 831	38 867	44 183	27 005	36 473
9 CLOSING INVENTORY	514 095	419 989	413 837	499 195	484 436	403 375	413 837	316 438
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	635 661	691 838	1 146 835	59 684	108 414	172 663	170 413	201 095
12 TO REPORTING COS.	634 971	666 872	1 107 895	59 744	97 784	165 416	149 980	185 777
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 402	1 688	-7 535	-6 776	-6 579	13 699	-9 281	2 424
14 OWN CONSUMPTION	2 736	80	2 937	169	4	13	15	13
15 DOMESTIC SALES	363 201	313 953	622 920	45 371	70 172	69 917	74 259	87 594
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	10 616 545	11 726 803	16 216 324	1 330 138	1 482 128	1 502 510	1 285 003	1 368 390
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	510 371	791 024	1 180 293	115 548	141 751	238 604	174 019	31 789
3 NET PRODUCTION	11 126 916	12 517 827	17 396 617	1 445 686	1 623 879	1 741 114	1 459 022	1 400 179
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17 324	20 686	28 559	423	4 080	2 890	3 842	2 638
5 IMPORTS	191 044	329 673	287 048	33 302	33 941	6 461	22 300	14 957
6 EXPORTS	423 421	666 989	875 027	151 954	92 169	77 430	130 053	118 871
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 436 203	3 538 765	5 071 258	450 291	429 359	399 772	355 633	378 589
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 436 203	3 538 765	5 071 258	450 291	429 359	399 772	355 633	378 589
9 CLOSING INVENTORY	1 908 320	1 871 189	1 673 283	1 676 232	1 566 720	1 669 596	1 673 283	1 549 553
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 064 580	6 148 447	9 249 143	798 716	833 863	762 008	789 976	658 366
12 TO REPORTING COS.	5 994 822	6 182 420	9 276 934	816 989	835 406	832 969	796 748	734 288
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	68 647	55 649	96 220	-15 271	21 340	9 399	12 105	41 476
14 OWN CONSUMPTION	16 181	5 395	18 870	1 000	555	312	822	529
15 DOMESTIC SALES	10 668 887	11 866 902	16 678 977	1 554 697	1 647 645	1 483 707	1 324 041	1 299 430
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	6 580 932	6 355 471	10 256 499	795 396	828 621	960 710	1 090 840	1 093 132
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	487 570	521 928	698 779	-2 105	46 331	38 242	128 741	389 017
3 NET PRODUCTION	7 068 502	6 877 399	10 955 278	793 291	874 952	998 952	1 219 581	1 482 149
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	207	92 231	351	16	31	47	50	13 072
5 IMPORTS	61 356	113 213	130 345	7 533	26 702	32 054	2 700	18 235
6 EXPORTS	3 391 148	3 147 172	5 318 883	427 618	468 158	506 342	525 617	579 687
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 087 733	969 389	1 603 465	118 107	103 148	100 263	194 214	157 212
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 087 733	969 389	1 603 465	118 107	103 148	100 263	194 214	157 212
9 CLOSING INVENTORY	980 734	877 081	999 367	1 060 624	1 073 541	1 065 692	999 367	883 889
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 072 732	2 234 039	3 035 137	150 754	188 675	289 855	333 121	488 174
12 TO REPORTING COS.	2 016 959	2 150 807	2 907 787	144 786	174 625	254 561	316 856	476 174
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	51 036	36 971	74 011	-5 928	14 446	1 022	13 435	23 105
14 OWN CONSUMPTION	9 790	1 900	13 040	1 726	199	252	1 073	483
15 DOMESTIC SALES	3 870 246	3 917 856	5 924 851	303 470	419 953	566 486	764 696	1 011 515
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 PRODUCTION	4 896 442	4 436 204	7 055 701	468 110	480 496	568 197	642 456	616 669
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	383 996	322 251	662 256	39 158	116 250	78 068	44 784	19 985
3 NET PRODUCTION	5 280 438	4 758 455	7 717 957	507 268	596 746	646 265	687 240	636 654
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606						1 582
5 IMPORTS	1 603 394	1 099 428	2 275 215	128 400	155 214	208 000	180 207	165 982
6 EXPORTS	1 081 906	969 106	1 554 567	108 326	166 033	51 170	147 132	106 913
7 INTERPROVINCIAL -IN-	694 198	794 973	1 113 683	72 468	99 020	125 584	122 413	28 566
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	694 198	794 973	1 113 683	72 468	99 020	125 584	122 413	28 566
9 CLOSING INVENTORY	705 118	615 489	607 560	666 598	622 093	652 607	607 560	515 803
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	892 512	588 546	1 253 090	95 355	98 044	83 608	83 571	60 407
12 TO REPORTING COS.	871 773	584 867	1 246 012	98 991	89 148	92 644	93 456	61 799
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	22 923	1 165	10 237	-4 864	- 326	-3 544	-3 952	-51
14 OWN CONSUMPTION	687 226	591 215	1 000 205	81 435	77 098	77 479	76 967	99 714
15 DOMESTIC SALES	4 966 624	4 290 541	7 386 907	485 655	562 556	689 610	682 462	684 843
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POÊLES								
329 826	270 436	205 895	156 091	124 751	206 146R	150 350	254 277	PRODUCTION 1
- 345 220	- 217 847	- 153 106	- 124 343	-85 351	-91 696R	- 131 285	- 146 315	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-15 394	52 589	52 789	31 768	39 400	114 450R	19 065	107 962	PRODUCTION NETTE 3
1	2	5 669	1	1	3		1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
7 966	9 171		100		23 365	23 676	100	IMPORTATIONS 5
13 447	16 300	882	1 092	583	335	1 016	2 317	EXPORTATIONS 6
38 721	37 823	24 688	24 559	25 966	28 259	58 096	27 387	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
38 721	37 823	24 688	24 559	25 966	28 259	58 096	27 387	SORTIES INTER-PROVINCES 8
239 669	245 874	256 167	259 672	284 387	401 404R	419 989	514 095	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
188 614	123 616	26 637	33 706	22 139	38 358R	57 673	35 862	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
177 253	114 805	30 107	42 258	27 900	36 554	52 218	40 247	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 450	920	8 852	696	-2 366	-4 201	-3 187	-8 079	PERTES & RECTIFICATIONS 13
12	17	18	11	1	3	5	8	AUTO CONSOMMATION 14
68 692	47 127	23 605	17 991	10 705	26 462R	31 777	27 731	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
1 310 753	1 541 986	1 540 565	1 469 153	1 289 050	1 612 482	1 594 424	1 428 667	PRODUCTION 1
-6 999	60 786	84 741	159 822	158 562	171 698R	130 625	242 111	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 303 754	1 602 772	1 625 306	1 628 975	1 447 612	1 784 180R	1 725 049	1 670 778	PRODUCTION NETTE 3
1 258	4 891	2 756	1 217	2	4 317	3 607	2 197	RETOUR POUR ALIMENT. 4
30 439	23 476	13 550	48 531	36 858	93 408	68 454	31 177	IMPORTATIONS 5
117 722	120 554	66 849	78 586	41 871	44 093	78 443	83 105	EXPORTATIONS 6
469 268	431 847	438 619	415 326	338 346	466 378R	600 392	390 540	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
469 268	431 847	438 619	415 326	338 346	466 378R	600 392	390 540	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 451 776	1 498 170	1 762 965	1 733 248	1 648 922	1 907 378R	1 871 189	1 908 320	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
732 219	736 398	714 286	891 311	803 302	745 440R	867 125	767 254	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
722 694	740 127	690 409	854 428	767 766	794 760R	877 948	777 147	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
14 133	3 091	5 949	-2 438	-61	2 928R	-9 429	- 916	PERTES & RECTIFICATIONS 13
768	817	806	403	407	983	682	4 864	AUTO CONSOMMATION 14
1 307 614	1 446 772	1 321 578	1 666 338	1 562 113	1 517 491R	1 745 566	1 525 335	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
1 044 754	994 791	786 700	604 992	574 469	650 297	606 336	642 814	PRODUCTION 1
251 256	135 706	37 537	-36 590	- 140 692	-92 507	- 21 799	- 121 328	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 296 010	1 130 497	824 237	568 402	433 777	557 790	584 537	521 486	PRODUCTION NETTE 3
14 372	12 708	7 672	14 398	10 309	9 200	10 500	14	RETOUR POUR ALIMENT. 4
25 735	9 349	2 400	90	34 914	15 340	7 150	13 272	IMPORTATIONS 5
458 272	506 252	305 328	347 323	321 438	278 726	370 146	347 968	EXPORTATIONS 6
125 718	138 578	94 534	97 349	117 287	100 505	138 206	78 375	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
125 718	138 578	94 534	97 349	117 287	100 505	138 206	78 375	SORTIES INTER-PROVINCES 8
799 143	651 980	727 842	689 201	670 850	822 795	877 081	980 734	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
490 844	388 718	207 950	198 135	175 510	142 475	142 233	130 003	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
447 615	412 324	212 817	162 623	151 941	145 182	142 131	131 012	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
20 628	12 622	357	1 576	-5 530	-6 931	-8 856	11 907	PERTES & RECTIFICATIONS 13
166	154	83	356	220	230	208	891	AUTO CONSOMMATION 14
976 282	731 667	432 468	278 992	184 174	137 253	165 505	183 176	VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)								
627 657	559 630	636 576	537 729	474 109	528 589	455 245	610 298	PRODUCTION 1
41 351	101 278	28 754	40 384	44 125	17 542	28 832	5 783	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
669 008	660 908	665 330	578 113	518 234	546 131	484 077	616 081	PRODUCTION NETTE 3
122 765	209 847	112 001	191 482	94 100	92 451	110 800	195 800	RETOUR POUR ALIMENT. 4
128 932	124 441	101 315	130 580	84 732	127 212	164 981	195 477	IMPORTATIONS 5
89 002	65 059	132 566	164 426	144 708	104 034	66 612	96 537	EXPORTATIONS 6
89 002	65 059	132 566	164 426	144 708	104 034	66 612	96 537	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
558 985	557 241	627 193	630 390	666 772	677 726	615 489	705 118	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
62 607	69 158	65 785	96 652	128 792	51 871	53 274	114 808	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
70 656	77 242	62 585	113 676	106 435	43 125	49 349	111 429	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 230	815	-1 450	4 604	3 499	-6 052	30	401	PERTES & RECTIFICATIONS 13
95 004	96 394	82 286	54 793	50 236	56 308	56 480	73 647	AUTO CONSOMMATION 14
516 836	642 765	528 428	559 397	459 818	458 906	439 548	637 222	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	1 905 128	2 260 677	2 833 175	332 953	300 617	149 866	144 611	180 780
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 624	-1 452	-13 246	- 511	512	-1 779	-8 844	-2 958
5 IMPORTS	166 354	161 890	320 870	42 400	59 116	44 300	8 700	2 200
6 EXPORTS	239 175	491 534	405 777	62 877	38 448	14 784	50 493	17 821
7 INTERPROVINCIAL -IN-	270 162	237 159	438 668	80 662	62 156	16 932	8 756	5 002
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	270 162	237 159	438 668	80 662	62 156	16 932	8 756	5 002
9 CLOSING INVENTORY	367 517	400 842	265 351	252 751	219 254	238 364	265 351	362 456
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	61 860	44 311	88 907	19 031	4 536	2 580	900	251
12 TO REPORTING COS.	64 680	44 221	90 993	18 117	4 964	2 378	854	2 357
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 744	-10 651	-5 954	1 147	-2 522	2 646	-4 481	4 600
14 OWN CONSUMPTION	36	28	36					
15 DOMESTIC SALES	1 708 360	1 804 803	2 719 809	426 498	357 388	156 049	71 514	58 390
COKE								
1 PRODUCTION	762 617	658 567	1 147 985	97 991	87 273	93 932	106 172	106 694
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 481	-6 759	6 481					
5 IMPORTS	529 400	596 200	844 200	61 600	80 800	74 500	97 900	62 400
6 EXPORTS	39 773	62 781	67 345	7 490		12 963	7 119	6 538
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 757	7 525	14 606	1 970	1 991	2 107	1 781	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 757	7 525	14 606	1 970	1 991	2 107	1 781	
9 CLOSING INVENTORY	27 706	23 619	22 070	33 371	36 017	32 449	22 070	42 426
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						
11 REC. FROM REP. COS.		4 561						
12 TO REPORTING COS.		4 561						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 969	-32 898	-42 086	-19 230	-3 870	-9 798	-7 219	-4 595
14 OWN CONSUMPTION	533 627	422 222	783 771	63 847	56 767	60 742	68 788	68 766
15 DOMESTIC SALES	737 286	799 158	1 205 491	101 819	112 530	108 093	145 763	78 029
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	557 255	659 977	851 846	63 262	83 639	72 559	75 131	78 790
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	22 149	-13 458	12 781	-2 243	- 357	-71	-6 697	-91
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	29 520	29 279	45 022	3 671	3 601	4 490	3 740	2 378
5 IMPORTS	93 576	101 268	141 567	12 647	12 447	13 020	9 877	10 977
6 EXPORTS	117 957	139 427	204 908	9 263	19 141	29 033	29 514	12 970
7 INTERPROVINCIAL -IN-	271 295	301 169	401 081	35 786	31 173	34 595	28 232	35 549
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	271 295	301 169	401 081	35 786	31 173	34 595	28 232	35 549
9 CLOSING INVENTORY	335 584	264 537	291 910	323 579	330 708	311 970	291 910	307 402
10 REC. FROM NON-REP. COS.	53 897	65 577	86 005	7 291	9 553	8 314	6 950	6 215
11 REC. FROM REP. COS.	48 393	54 290	74 223	6 418	6 396	6 933	6 083	6 072
12 TO REPORTING COS.	45 431	60 168	71 185	6 709	5 846	7 269	5 930	6 204
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-36 281	11 769	-35 302	-1 383	296	- 561	2 627	-1 646
14 OWN CONSUMPTION	9 705	699	10 965	936	57	49	218	31
15 DOMESTIC SALES	596 696	653 685	901 076	80 184	75 608	79 213	69 375	66 534
STILL GAS								
1 PRODUCTION	2 708 871	2 711 848	3 942 132	304 704	308 701	298 301	321 555	329 608
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	20 087	20 359	27 844	2 014	1 981	1 927	1 835	3 129
9 CLOSING INVENTORY	12 945	4 079	17 045	16 045	8 349	15 030	17 045	8 923
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 395	20 126	4 912	3 393	1 544	2 611	3 759	- 467
14 OWN CONSUMPTION	2 703 020	2 716 519	3 924 490	299 198	315 797	289 946	316 529	340 293
15 DOMESTIC SALES	32 544	8 528	36 685	1 027	1 037	990	1 087	1 033
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	2 983 382	2 995 281	4 593 089	394 938	485 492	378 003	351 274	450 655
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-79 475	-86 307	-75 244	-26 923	-31 277	35 785	26 646	23 680
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	3 788 911	3 013 886	5 539 870	447 676	540 422	410 841	352 020	370 762
5 IMPORTS	1 700 758	555 143	2 231 896	136 667	191 688	158 842	43 941	56 968
6 EXPORTS	891 090	301 667	1 417 312	111 411	250 070	41 337	123 404	42 425
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 216 296	1 255 552	2 006 880	205 911	212 528	180 149	191 996	242 238
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 216 296	1 255 552	2 006 880	205 911	212 528	180 149	191 996	242 238
9 CLOSING INVENTORY	1 655 822	1 551 369	1 489 275	1 645 088	1 488 493	1 573 651	1 489 275	1 600 017
10 REC. FROM NON-REP. COS.	524 013	436 950	699 513	37 163	47 958	59 218	51 181	68 944
11 REC. FROM REP. COS.	793 221	650 914	1 320 504	177 493	161 001	117 558	71 231	103 016
12 TO REPORTING COS.	830 862	653 269	1 333 849	125 266	164 800	121 217	91 704	104 083
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 937	17 191	32 261	5 661	-5 547	16 402	7 808	-1 473
14 OWN CONSUMPTION		845						
15 DOMESTIC SALES	439 116	503 029	649 030	40 058	61 692	54 451	53 713	76 724

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
204 173	222 836	203 748	230 960	373 182	424 796	420 202	370 463	PRODUCTION 1
- 408	548	471	619	1 847	537	-2 108	- 827	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 921	8 800	10 423	14 100	32 900	33 700	55 846	43 294	IMPORTATIONS 5
43 938	65 070	54 735	72 257	76 926	81 062	79 725	32 009	EXPORTATIONS 6
4 888	7 719	15 936	48 612	51 545	52 760	50 697	68 149	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 888	7 719	15 936	48 612	51 545	52 760	50 697	68 149	SORTIES INTER-PROVINCES 8
449 283	508 632	553 382	502 034	517 506	494 321	400 842	367 517	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
930	10 544	5 485	3 866	12 077	5 718	5 440	15 984	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 482	9 551	4 754	3 070	12 668	3 912	5 427	18 994	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 176	2 014	774	1 019	-2 094	-12 853	-3 935	1 280	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
						28	10	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
75 545	106 744	115 114	224 547	317 034	415 815	491 614	437 429	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
84 185	96 150	88 848	62 723	46 079	75 707	98 181	106 763	PRODUCTION 1
	- 259			-6 500				ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
34 500	40 900	107 400	58 000	94 400	101 100	97 500	46 900	IMPORTATIONS 5
4 945	7 784	12 472	6 515	5 386	8 641	10 500		EXPORTATIONS 6
790	876	650	1 561		1 389	2 259	1 457	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
790	876	650	1 561		1 389	2 259	1 457	SORTIES INTER-PROVINCES 8
38 451	44 931	35 176	36 595	24 650	24 805	23 619	27 706	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	1 175	1 455	2 174			4 561		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
						4 561		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-4 599	-4 492	-8 890	- 537	-4 485	-1 199R	-4 101	5 476	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
59 556	67 046	60 681	33 494	27 524	45 104	60 051	63 186	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
62 758	61 148	143 195	82 006	117 499	124 106R	130 417	81 668	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
74 058	94 873	71 556	84 989	86 097	89 949	79 665	80 567	PRODUCTION 1
-4 622	-2 269	- 511	1 099	4 391	460	-11 915	- 601	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 198	3 688	3 922	4 576	2 408	3 933	4 176	3 655	RETOUR POUR ALIMENT. 4
10 345	16 153	11 420	11 965	12 952	13 009	14 467	11 307	IMPORTATIONS 5
14 226	18 577	16 676	18 642	15 628	13 289	29 419	13 582	EXPORTATIONS 6
36 570	37 717	37 705	38 868	40 464	36 069R	38 227	33 531	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
36 570	37 717	37 705	38 868	40 464	36 069R	38 227	33 531	SORTIES INTER-PROVINCES 8
302 699	304 109	291 767	286 221	285 441	297 960R	264 537	335 584	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 533	7 956	8 568	9 375	7 680	9 927R	8 323	6 187	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 172	7 218	6 238	7 530	8 286	4 696R	8 078	6 907	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6 747	8 219	5 955	8 471	9 470	6 695	8 407	5 777	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 506	- 901	2 555	2 465	4 251	795	2 744	-14 024	PERTES & RECTIFICATIONS 13
65	166	61	74	67	78	157	955	AUTO CONSOMMATION 14
71 447	92 772	80 444	86 276	88 342	80 732R	87 138	73 565	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
337 687	362 446	348 620	314 087	311 197	347 084	361 119	350 256	PRODUCTION 1
1 800	2 166	3 094	1 919	2 607	2 776	2 868	2 208	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 076	12 306	18 259	13 389	17 904	7 774	4 079	12 945	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
950	- 653			19 439	164	693	652	PERTES & RECTIFICATIONS 13
337 227	360 843	344 635	319 734	288 857	358 932	365 998	352 054	AUTO CONSOMMATION 14
1 157	1 192	1 126	1 142	993	894	991	1 145	VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
380 796	441 358	359 908	366 688	292 797	399 988R	303 091	398 397	PRODUCTION 1
66 217	-40 635	129	-48 924	- 114 461	24 370R	3 317	54 643	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
496 793	444 404	307 908	367 143	340 056	393 504	293 316	415 704	RETOUR POUR ALIMENT. 4
51 312	73 649	56 325	108 551	18 463	89 667	100 208	153 985	IMPORTATIONS 5
42 169	2 865	42 018	48 757	42 101	3 420	77 912	186 270	EXPORTATIONS 6
203 410	200 105	128 026	105 349	88 579	150 627	137 218	190 994	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
203 410	200 105	128 026	105 349	88 579	150 627	137 218	190 994	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 578 406	1 560 842	1 609 938	1 594 106	1 439 208	1 560 352R	1 551 369	1 655 822	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
81 215	27 115	50 782	42 951	87 759	38 361	39 823	34 853	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
98 072	104 421	99 054	49 914	29 585	101 781	65 071	124 562	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
100 865	109 920	106 546	55 386	32 757	77 341	66 371	160 045	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 517	13 314	14 379	-3 691	-3 447	-54R	1 680	-4 607	PERTES & RECTIFICATIONS 13
6	238	233	105			263		AUTO CONSOMMATION 14
62 907	52 731	46 018	67 312	57 574	58 812	80 951	52 988	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
NEWFOUNDLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES	15 272	8 056	23 380	1 560	1 730	2 719	2 099	2 796
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	218	192	336	30	26	29	33	35
AVIATION GASOLINE	1 684	1 724	2 583	285	404	116	94	59
MOTOR GASOLINE	398 380	389 413	598 417	51 505	47 524	49 675	51 333	42 668
PREMIUM	51 338	55 851	77 724	6 729	6 395	6 381	6 881	5 888
MID GRADE	26 442	17 399	39 971	3 559	3 379	3 302	3 289	1 838
REGULAR NO-LEAD	320 600	316 163	480 722	41 217	37 750	39 992	41 163	34 942
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	352 572	346 560	529 697	45 556	42 106	44 012	45 451	37 958R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	112 881	109 320	164 760	15 191	12 628	13 397	10 663	10 164
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	51 189	41 910	68 678	10 130	3 244	1 938	2 177	2 540
STOVE OIL KEROSENE	20 421	19 233	42 523	3 272	7 913	7 005	3 912	4 028
DIESEL FUEL OIL	280 555	264 092	458 272	35 522	49 866	50 764	41 565	37 007
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	200 252	179 656	292 946	14 305	19 609	25 361	33 419	38 847
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	369 655	165 272	491 425	5 280	2 201	60 638	53 651	52 704
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	10 762	7 643	16 751	3 368	2 067	554		
COKE								
LUBE OILS & GREASE	6 090	6 165	9 617	914	795	772	1 046	430
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 467 359	1 192 676	2 169 688	141 362	148 007	212 968	199 992	191 278
PRINCE EDWARD ISLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	27	25	39	4	4	2	2	3
AVIATION GASOLINE	332	257	451	33	33	35	18	35
MOTOR GASOLINE	122 631	127 997	182 918	16 324	14 798	14 772	14 393	13 678
PREMIUM	34 724	39 975	52 780	4 794	4 405	4 406	4 451	4 579
MID GRADE	8 579	8 363	12 588	1 048	979	1 022	960	974
REGULAR NO-LEAD	79 328	79 659	117 550	10 482	9 414	9 344	8 982	8 125
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	107 139	112 935	160 551	14 199	13 199	13 176	12 838	12 099R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 125	2 140	3 143	302	259	243	214	272
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	6 418	6 264	10 459	530	926	1 117	1 468	1 891
DIESEL FUEL OIL	48 656	57 350	83 370	7 021	6 651	15 025	6 017	6 279
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	111 595	109 001	166 481	8 119	11 722	14 819	20 226	26 019
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	27 554	17 445	30 230	473	508	745	950	7 452
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	6 035	6 734	14 857	3 597	5 222	3		
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 572	1 696	2 358	221	222	176	167	159
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	326 945	328 909	494 306	36 624	40 345	46 937	43 455	55 788

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
2 101	2 008	1 151					1 512	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
30	25	25	21	23	16	17	19	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
116	88	157	259	352	320	373	372	ESSENCE D'AVIATION
43 722	48 636	44 648	48 909	51 702	52 964	56 164	57 321	ESSENCE POUR MOTEURS
6 348	6 728	6 116	6 953	7 271	8 261	8 286	8 022	SUPER
3 066	1 912	1 767	2 017	2 166	2 167	2 466	3 741	INTERMÉDIAIRE
34 308	39 996	36 765	39 939	42 265	42 536	45 412	45 558	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
38 896R	43 268R	39 577	43 542	46 191	47 159	49 969	50 701	VENTES NETTES AU DÉTAIL
9 293	10 931	11 415	12 882	16 525	16 888	21 222	18 226	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 475	1 662	1 875	10 343	7 332	7 756	8 927	10 463	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
4 238	4 090	2 492	1 229	983	361	1 812	1 667	MAZOUT POUR POÊLES
33 365	34 958	28 845	25 027	30 141	37 815	36 934	40 199	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
39 382	33 881	21 887	19 212	11 989	7 070	7 388	9 803	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
42 528	51 932	5 464	7 604	295	433	4 312	46 881	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
			146	1 249	3 026	3 222	4 547	ASPHALTE
								COKE
619	839	750	800	1 026	804	897	872	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
176 869	189 050	118 709	126 432	121 617	127 453	141 268	191 882	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
4	4	3	2	2	3	4	2	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
	35	36	18	57	38	38	53	ESSENCE D'AVIATION
12 858	14 460	13 495	16 036	17 155	19 192	21 123	19 348	ESSENCE POUR MOTEURS
4 221	4 547	4 238	5 044	5 354	5 761	6 231	5 423	SUPER
819	964	886	1 011	1 071	1 222	1 416	1 321	INTERMÉDIAIRE
7 818	8 949	8 371	9 981	10 730	12 209	13 476	12 604	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
11 374R	12 791R	11 919	14 479	14 951	16 549	18 773	16 830	VENTES NETTES AU DÉTAIL
188	236	209	221	303	378	333	420	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 634	1 194	576	477	276	87	129	164	MAZOUT POUR POÊLES
6 124	5 312	3 936	13 282	8 495	6 965	6 957	7 274	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
21 880	19 690	13 061	11 712	7 112	4 188	5 339	5 420	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
7 663	437	463	368	478	345	239	5 492	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
			66	2 532	309	3 827	1 928	ASPHALTE
								COKE
188	253	208	279	202	174	233	252	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
50 539	41 621	31 987	42 461	36 612	31 679	38 222	40 353	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
NOVA SCOTIA								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	46 927	29 265	63 880	4 318	4 433	3 162	5 040	4 919
NAPHTHA SPECIALTIES	1 178	327	2 493	415	264	277	359	33
AVIATION GASOLINE	994	1 079	1 501	132	132	159	84	83
MOTOR GASOLINE	735 434	753 926	1 114 545	99 504	93 373	93 692	92 542	82 778
PREMIUM	170 817	175 358	258 698	23 163	22 192	21 008	21 518	20 186
MID GRADE	46 080	50 106	69 980	6 139	5 770	5 802	6 189	5 473
REGULAR NO-LEAD	518 456	528 323	785 786	70 202	65 411	66 882	64 835	57 098
REGULAR LEADED	81	139	81					21
RETAIL SALES OF MOGAS	676 262	697 267	1 026 596	91 999	86 269	86 564	85 502	76 878R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	81 136	72 790	119 015	10 955	9 290	9 245	8 389	10 602
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	47 655	53 018	75 067	6 987	6 447	8 037	5 941	4 392
STOVE OIL KEROSENE	26 360	26 169	43 188	2 195	3 695	4 790	6 148	8 416
DIESEL FUEL OIL	400 235	410 535	597 444	57 056	49 211	45 471	45 471	52 409
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	574 535	548 439	857 408	37 934	67 651	76 141	101 147	139 766
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	759 151	476 075	1 095 856	53 933	100 505	82 181	100 086	97 391
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	49 111	32 838	74 529	11 030	7 222	6 429	737	2
COKE								
LUBE OILS & GREASE	10 981	11 647	16 627	1 486	1 490	1 600	1 070	1 159
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	958	1 554	1 475	153	115	134	115	153
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 734 655	2 417 662	4 063 028	286 098	343 828	331 318	367 129	402 103
NEW BRUNSWICK								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	10 768	10 880	15 754	838	1 323	966	1 859	1 137
NAPHTHA SPECIALTIES	267	155	335	15	16	18	19	11
AVIATION GASOLINE	1 246	1 126	1 720	116	158	85	115	63
MOTOR GASOLINE	640 659	667 519	962 896	85 115	79 658	78 109	79 355	73 888
PREMIUM	130 968	144 793	197 189	17 191	16 145	16 059	16 826	17 540
MID GRADE	33 562	33 632	50 415	4 390	4 069	4 063	4 331	3 960
REGULAR NO-LEAD	476 129	489 094	715 292	63 534	59 444	57 987	58 198	52 388
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	580 286	600 851	873 120	77 406	72 370	70 963	72 095	65 871R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	22 871	25 779	30 911	2 253	2 113	1 929	1 745	2 360
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 162	2 790	3 201	256	317	237	229	162
STOVE OIL KEROSENE	9 404	9 795	15 397	796	1 433	1 632	2 132	3 541
DIESEL FUEL OIL	389 105	429 661	602 720	57 651	53 246	54 028	48 690	44 722
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	292 270	295 807	443 283	23 530	33 424	40 652	53 407	67 191
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	1 316 749	1 112 231	1 858 984	134 491	122 439	152 678	132 627	200 616
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	118 563	114 842	189 937	36 510	24 597	4 326	5 941	
COKE	363		363					
LUBE OILS & GREASE	15 192	16 388	23 057	2 196	2 088	2 040	1 541	1 821
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	361	574	581	62	32	63	63	
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 868 882	2 739 618	4 253 004	357 380	335 335	350 364	341 043	400 482

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								NOUVELLE-ÉCOSSE
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
4 635	4 361	4 244	935	64	4 401	5 706	5 863	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
40	28	26	32	110	29	29	187	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
86	146	124	110	155	218	157	134	ESSENCE D'AVIATION
80 570	88 449	85 673	96 031	102 182	103 941	114 302	108 926	ESSENCE POUR MOTEURS
19 332	20 234	19 900	22 019	24 106	24 489	25 092	25 537	SUPER
5 313	5 741	5 462	6 032	6 387	6 508	9 190	6 748	INTERMÉDIAIRE
55 925	62 474	60 263	67 910	71 689	72 944	80 020	76 639	ORDINAIRE SANS PLOMB
		48	70				2	ORDINAIRE AVEC PLOMB
74 827R	82 144R	78 728	88 344	93 568	96 569	106 209	100 711	VENTES NETTES AU DÉTAIL
6 598	9 003	8 146	8 995	10 506	10 101	8 839	7 952	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 414	6 574	5 717	6 097	9 248	7 838	6 738	6 816	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
6 543	5 209	2 388	2 047	844	249	473	519	MAZOUT POUR POÊLES
41 584	57 980	37 281	43 023	57 667	55 341	65 250	50 697	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
115 078	108 612	64 563	51 623	29 749	17 776	21 272	21 061	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
70 414	91 992	58 739	41 668	33 522	41 716	40 633	74 172	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2	4	95	2 157	7 020	9 762	13 796	21 154	ASPHALTE
								COKE
1 325	1 485	1 296	1 652	1 643	1 441	1 646	1 499	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
137	94	229	187	188	283	283	115	AUTRES PRODUITS
333 426	373 937	268 521	254 557	252 898	253 096	279 124	299 095	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								NOUVEAU-BRUNSWICK
5 507	4 684	6 020	8 463	4 366	6 114	6 366	219	PROPANE & MÉL DE PROPANE
442	446	291	602	867	552	2 381	4 925	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 056	1 798	1 678	1 560	1 242	1 321	1 088	732	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
16	18	14	28	18	26	24	31	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
44	104	103	252	183	221	156	188	ESSENCE D'AVIATION
70 768	77 793	73 584	83 267	89 624	95 280	103 315	94 488	ESSENCE POUR MOTEURS
16 169	16 957	15 514	17 272	18 917	20 684	21 740	19 748	SUPER
3 647	3 891	3 637	4 093	4 297	4 504	5 603	4 866	INTERMÉDIAIRE
50 952	56 945	54 433	61 902	66 410	70 092	75 972	69 874	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
63 090R	69 352R	66 604	74 859	81 106	86 287	93 682	85 930	VENTES NETTES AU DÉTAIL
1 486	1 970	2 005	2 155	2 561	7 138	6 104	5 891	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
261	310	424	510	248	269	606	503	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 331	1 917	724	623	324	87	248	329	MAZOUT POUR POÊLES
49 858	50 569	43 478	55 397	67 121	56 317	62 199	54 748	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
64 707	55 689	33 619	28 623	19 115	12 585	14 278	13 763	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
134 217	169 178	147 540	141 782	105 932	106 048	106 918	176 772	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
		24	7 535	40 827	26 409	40 047	42 450	ASPHALTE
								COKE
1 781	1 861	1 734	1 978	2 373	2 319	2 521	2 240	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
74	65	49	92	92	101	101	62	AUTRES PRODUITS
332 548	366 402	311 287	332 867	334 893	314 787	346 352	397 341	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
QUEBEC								
PROPANE & PROPANE MIXES	152 127	160 073	226 283	14 606	20 802	20 766	17 982	15 993
BUTANE & BUTANE MIXES	92 499	88 765	101 752	8 791			462	
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	130 519	121 606	192 623	9 048	17 731	16 167	19 158	14 675
NAPHTHA SPECIALTIES	21 275	27 486	35 985	2 354	6 256	3 180	2 920	3 759
AVIATION GASOLINE	10 916	7 508	14 137	1 423	803	533	462	259
MOTOR GASOLINE	4 820 031	5 080 441	7 329 623	645 637	589 002	613 133	661 820	610 635
PREMIUM	1 128 492	1 114 447	1 669 336	142 305	126 636	123 195	148 708	154 196
MID GRADE	373 411	382 981	556 178	47 255	41 319	45 866	48 327	48 099
REGULAR NO-LEAD	3 317 363	3 578 098	5 102 280	455 813	420 247	444 072	464 785	407 546
REGULAR LEADED	765	4 915	1 829	264	800			794
RETAIL SALES OF MOGAS	4 411 421	4 652 234	6 715 933	592 347	541 037	563 203	607 925	559 597R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	507 746	503 165	737 659	85 018	52 906	48 615	43 374	50 376
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	48 565	62 831	78 969	6 946	6 499	8 444	8 515	7 379
STOVE OIL KEROSENE	119 863	107 721	212 116	13 542	23 371	26 545	28 795	35 690
DIESEL FUEL OIL	1 899 632	2 108 232	2 995 839	278 542	291 893	278 016	247 756	268 318
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 240 428	1 353 201	1 979 711	110 806	145 785	199 304	283 388	352 969
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 061 259	1 141 845	1 771 788	129 582	181 754	219 545	179 648	184 903
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	401 984	499 861	669 876	116 322	97 661	40 373	13 536	27 423
COKE	386 929	429 168	639 212	50 113	69 338	52 655	80 177	48 403
LUBE OILS & GREASE	88 921	103 620	141 990	14 932	13 025	13 585	11 527	10 441
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	137 774	25 955	146 681	1 635	2 055	2 720	2 497	1 946
TOTAL, ALL PRODUCTS	11 120 468	11 821 478	17 274 244	1 489 297	1 518 881	1 543 581	1 602 017	1 633 169
ONTARIO								
PROPANE & PROPANE MIXES	270 369	262 895	407 742	29 657	34 831	43 426	29 459	29 303
BUTANE & BUTANE MIXES	177 389	152 334	223 588	11 200	11 321	9 364	14 314	9 950
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 128 354	2 101 983	3 223 157	268 682	269 745	281 201	275 175	237 146
NAPHTHA SPECIALTIES	96 921	48 797	126 941	14 673	5 036	5 866	4 445	5 170
AVIATION GASOLINE	16 054	16 294	21 656	2 200	1 609	869	924	591
MOTOR GASOLINE	8 188 299	8 479 328	12 480 993	1 088 289	1 031 588	1 066 810	1 106 007	956 497
PREMIUM	1 292 115	1 388 952	1 975 978	171 618	163 651	166 815	181 779	170 350
MID GRADE	553 080	551 373	839 399	71 723	68 899	71 770	73 927	67 353
REGULAR NO-LEAD	6 341 993	6 537 516	9 663 675	844 919	798 538	828 172	850 053	718 737
REGULAR LEADED	1 111	1 487	1 941	29	500	53	248	57
RETAIL SALES OF MOGAS	7 548 344	7 821 251	11 528 324	1 001 896	958 729	991 463	1 027 892	883 014R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	795 675	876 920	1 218 509	110 541	98 961	103 679	109 653	101 533
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	44 109	28 523	64 110	7 125	6 079	3 848	2 949	2 004
STOVE OIL KEROSENE	56 277	55 612	92 593	4 467	11 073	9 592	11 184	17 851
DIESEL FUEL OIL	2 756 752	2 987 358	4 317 415	400 830	402 359	399 147	358 327	324 965
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 040 917	1 104 878	1 587 294	72 522	106 109	158 422	209 324	313 055
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	764 380	789 967	1 239 720	89 594	111 415	114 208	160 123	77 240
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	542 495	519 454	836 377	99 765	92 979	71 389	29 749	17 176
COKE	161 726	187 507	270 654	18 605	15 479	26 822	48 022	8 344
LUBE OILS & GREASE	282 722	296 286	422 975	35 620	34 734	37 694	32 205	30 973
STILL GAS	32 544	8 528	36 685	1 027	1 037	990	1 087	1 033
OTHER PRODUCTS	80 667	102 062	130 115	12 710	12 063	14 763	9 912	10 093
TOTAL, ALL PRODUCTS	17 435 650	18 018 726	26 700 524	2 267 507	2 246 418	2 348 090	2 402 859	2 142 924

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								QUÉBEC
15 708	16 944	18 318	25 976	22 914	23 528	20 692	20 422	PROPANE & MÉL DE PROPANE
	1 611	8 333	13 594	24 035	20 861	20 331	22 723	BUTANE & MÉL DE BUTANE
16 524	15 412	12 659	13 432	8 026	6 110	34 768	17 424	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3 183	3 798	4 097	3 793	3 497	2 550	2 809	2 016	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
355	371	626	1 086	1 531	1 343	1 937	1 524	ESSENCE D'AVIATION
593 656	618 155	581 878	620 585	671 731	690 777	693 024	659 562	ESSENCE POUR MOTEURS
139 397	134 492	122 960	131 465	141 458	153 370	137 109	147 203	SUPER
44 988	45 306	42 197	42 944	45 119	46 952	67 376	49 587	INTERMÉDIAIRE
409 271	437 557	415 441	445 907	483 827	490 010	488 539	462 772	ORDINAIRE SANS PLOMB
	800	1 280	269	1 327	445			ORDINAIRE AVEC PLOMB
544 037R	566 488R	532 156	567 164	613 675	633 462	635 655	605 123	VENTES NETTES AU DÉTAIL
50 998	67 808	39 605	76 956	90 852	62 268	64 302	62 688	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
8 758	9 467	9 749	12 321	4 060	3 418	7 679	7 460	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
27 430	14 825	9 509	9 362	2 489	2 676	5 740	4 687	MAZOUT POUR POÊLES
246 044	262 825	218 312	272 697	277 101	251 154	311 781	289 308	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
327 852	244 273	156 685	89 049	55 804	56 549	70 020	47 564	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
125 841	130 770	119 375	162 168	135 623	156 832	126 333	138 721	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
26 555	23 759	19 270	46 583	77 121	123 428	155 722	103 631	ASPHALTE
23 152	37 898	68 878	34 950	82 614	84 185	49 088	38 385	COKE
10 646	12 652	12 338	14 170	13 375	15 987	14 011	11 327	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
1 979	2 150	2 497	9 278	2 467	2 619	3 019	11 060	AUTRES PRODUITS
1 478 681	1 462 718	1 282 129	1 406 000	1 473 240	1 504 285	1 581 256	1 438 502	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ONTARIO
30 877	36 645	37 080	31 318	35 195	31 248	31 229	29 707	PROPANE & MÉL DE PROPANE
3 640	12 487	10 713	24 680	38 492	24 092	28 280	30 153	BUTANE & MÉL DE BUTANE
232 090	292 039	275 772	219 573	235 401	291 120	318 842	306 475	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
5 453	6 189	4 783	6 800	8 310	6 004	6 088	5 989	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
740	1 264	1 382	2 676	3 907	2 677	3 057	2 888	ESSENCE D'AVIATION
945 925	1 038 697	985 237	1 095 949	1 125 919R	1 173 870R	1 157 234	1 112 871	ESSENCE POUR MOTEURS
159 671	166 027	161 733	181 060	180 455R	193 925R	175 731	178 787	SUPER
64 211	69 178	62 629	70 438	70 097R	72 685	74 782	77 087	INTERMÉDIAIRE
721 893	803 324	760 746	844 338	875 261R	907 396R	905 821	856 828	ORDINAIRE SANS PLOMB
150	168	129	113	106	- 136	900	169	ORDINAIRE AVEC PLOMB
873 254R	958 899R	909 116	1 011 707	1 037 310R	1 082 974R	1 064 977	1 024 527	VENTES NETTES AU DÉTAIL
104 323	106 582	99 019	113 676	108 853	125 304	117 630	110 717	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 061	1 995	1 797	2 139	6 809	5 429	6 289	5 059	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
14 321	10 037	2 392	1 987	955	1 416	6 653	1 758	MAZOUT POUR POÊLES
328 794	363 690	340 318	411 563	416 147	375 984R	425 897	368 223	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
318 980	199 525	113 148	60 282	39 795	25 597	34 496	54 052	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
73 449	116 264	135 811	119 205	99 100	86 793	82 105	114 777	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
34 745	61 919	53 321	74 444	64 873	98 065	114 911	104 924	ASPHALTE
15 504	12 186	48 370	29 880	8 788	10 575	53 860	13 732	COKE
31 909	42 895	36 319	38 694	41 218	34 799	39 479	34 242	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 157	1 192	1 126	1 142	993	894	991	1 145	GAZ DE DISTILLATION
11 231	21 170	11 228	14 348	11 539	10 653	11 800	11 700	AUTRES PRODUITS
2 155 199	2 324 776	2 157 816	2 248 356	2 246 294R	2 304 520R	2 438 841	2 308 412	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
MANITOBA								
PROPANE & PROPANE MIXES	26		26					
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	769	754	1 030	55	122	36	48	62
NAPHTHA SPECIALTIES	2 263	1 913	3 218	256	312	118	269	170
AVIATION GASOLINE	7 916	8 600	10 893	1 030	724	548	675	642
MOTOR GASOLINE	910 577	931 095	1 382 039	122 729	118 574	111 309	118 850	107 592
PREMIUM	59 006	70 625	91 356	7 583	7 564	7 913	9 290	9 417
MID GRADE	28 531	31 456	44 052	3 752	3 737	3 917	4 115	4 092
REGULAR NO-LEAD	823 040	829 014	1 246 631	111 394	107 273	99 479	105 445	94 083
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	771 432	806 950	1 179 661	103 571	103 588	97 241	103 829	93 806R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	89 230	120 203	134 057	10 432	11 435	11 063	11 897	14 301
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	17 672	14 134	26 555	2 581	1 940	2 443	1 919	1 565
STOVE OIL KEROSENE	9 273	1 104	14 642	586	1 213	1 655	1 915	361
DIESEL FUEL OIL	494 243	542 368	794 725	80 073	97 112	64 797	58 500	54 225
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	20 596	29 861	34 406	2 153	3 054	3 596	5 007	7 981
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	49 822	49 275	79 471	6 439	7 357	8 583	7 270	6 282
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	42 354	47 209	68 858	14 635	9 165	2 104	600	
COKE	5 800	7 700	8 900	700	900	400	1 100	1 100
LUBE OILS & GREASE	20 030	19 787	29 891	2 378	2 822	2 431	2 230	2 136
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	12	10	33	11			10	
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 670 583	1 774 013	2 588 744	244 058	254 730	209 083	210 290	196 417
SASKATCHEWAN								
PROPANE & PROPANE MIXES	29 169	33 260	50 227	5 320	4 494	5 638	5 606	6 324
BUTANE & BUTANE MIXES	14 608	14 708	23 562	2 865	2 969	3 000	120	116
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	2 276	1 646	3 083	203	181	235	188	134
AVIATION GASOLINE	7 006	6 749	8 978	707	452	430	383	322
MOTOR GASOLINE	1 080 768	1 140 983	1 665 932	173 280	141 615	134 339	135 930	123 330
PREMIUM	56 898	61 483	85 207	7 103	6 408	7 225	7 573	9 467
MID GRADE	19 785	19 653	30 332	2 682	2 578	2 588	2 699	2 312
REGULAR NO-LEAD	1 004 079	1 059 847	1 550 387	163 495	132 629	124 526	125 658	111 551
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	798 832	888 009	1 241 052	134 268	105 881	100 441	101 630	92 813R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	20 564	20 218	30 375	1 922	1 880	2 290	3 719	1 892
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	23 142	22 675	33 086	2 954	2 994	2 347	1 649	1 668
STOVE OIL KEROSENE	20 992	13 437	48 499	8 212	10 758	4 342	4 195	5 136
DIESEL FUEL OIL	833 108	981 167	1 273 889	136 869	140 110	89 963	73 839	63 721
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	19 568	24 566	34 518	1 653	3 108	4 788	5 401	8 370
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	11 373	13 563	16 420	1 177	1 627	1 211	1 032	525
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	82 960	110 053	132 958	25 653	23 481	784	80	44
COKE	17 097	8 698	27 470	1 408	7 086	1 201	678	880
LUBE OILS & GREASE	28 378	37 748	40 070	3 347	2 834	2 709	2 802	3 015
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	699	1 765	1 159	177	128	37	118	187
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 191 708	2 431 236	3 390 226	365 747	343 717	253 314	235 740	215 664

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								MANITOBA
								26
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
24	223	14	110	119	161	41	89	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
164	401	199	315	198	226	240	282	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
551	898	569	1 072	1 755	1 659	1 454	1 229	ESSENCE D'AVIATION
105 184	113 534	104 978	123 676	125 155	122 467R	128 509	125 212	ESSENCE POUR MOTEURS
8 248	7 644	7 925	9 648	9 640	9 127R	8 976	8 308	SUPER
3 835	3 826	3 644	3 950	4 156	4 029	3 924	3 964	INTERMÉDIAIRE
93 101	102 064	93 409	110 078	111 359	109 311R	115 609	112 940	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
91 707R	98 987R	89 451	104 467	106 676	113 884R	107 972	105 666	VENTES NETTES AU DÉTAIL
13 770	16 354	12 606	14 233	15 519	15 649	17 771	13 139	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
947	1 137	2 092	1 304	2 518	2 588	1 983	2 038	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
234	261	121	73	25	16	13	115	MAZOUT POUR POÊLES
60 950	57 909	63 174	92 215	68 481	63 834R	81 580	72 613	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 289	6 168	2 422	2 138	2 729	482	652	735	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
7 355	8 375	4 437	6 308	5 484	5 735	5 299	4 638	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
100		1 938	8 420	13 337	13 277	10 137	13 938	ASPHALTE
800	900	1 400	700	200	900	1 700	1 400	COKE
1 871	2 612	2 762	2 910	2 543	2 365	2 588	2 081	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
199 239	208 772	196 712	253 474	238 063	229 369R	251 967	237 535	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								SASKATCHEWAN
								10
5 424	4 244	4 533	3 283	2 052	3 509R	3 891	4 869	PROPANE & MÉL DE PROPANE
	2 592	6 748	3 554	1 067	571R	60	2 372	BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
169	206	189	240	212	211R	285	373	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
307	518	525	856	1 712	1 074	1 435	968	ESSENCE D'AVIATION
109 052	113 280	128 897	147 459	157 828	180 465R	180 672	160 961	ESSENCE POUR MOTEURS
6 019	5 980	6 420	7 860	8 113	8 777	8 847	9 273	SUPER
2 179	2 187	2 369	2 729	2 471	2 548	2 858	2 910	INTERMÉDIAIRE
100 854	105 113	120 108	136 870	147 244	169 140R	168 967	148 778	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
82 068R	85 250R	94 425	108 376	116 081	168 645R	140 351	124 723	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 677	2 920	2 405	2 255	2 588	2 551	2 930	2 149	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 249	3 748	3 219	2 499	3 391	2 579	3 322	3 068	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 409	1 489	1 842	125	387	201R	848	440	MAZOUT POUR POÊLES
73 681	89 615	118 978	210 871	132 830	125 389R	166 082	127 210	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 595	5 087	1 571	717	481	258	487	310	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
1 198	632	1 568	1 458	1 960	3 411	2 811	1 632	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	155	4 337	20 745	23 343	37 184	24 245	20 117	ASPHALTE
1 529	1 694	200	959	925	526R	1 985	8 326	COKE
4 015	6 851	6 112	5 505	4 091	3 253R	4 906	3 062	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
48	174	144	829	40	164	179		TOTAL, TOUS LES PRODUITS
211 353	233 205	281 268	401 355	332 907	361 346R	394 138	335 857	

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
ALBERTA								
PROPANE & PROPANE MIXES	247 795	289 121	388 544	37 281	34 190	34 840	34 438	41 496
BUTANE & BUTANE MIXES	254 526	248 982	355 082	38 941	31 892	15 978	13 745	17 388
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	204 952	231 736	316 464	27 363	29 304	26 424	28 421	28 331
NAPHTHA SPECIALTIES	5 155	5 425	7 601	651	488	688	619	462
AVIATION GASOLINE	8 816	9 880	12 504	1 169	966	750	803	543
MOTOR GASOLINE	2 817 742	2 930 851	4 251 728	375 722	345 574	344 736	367 954	334 152
PREMIUM	228 472	241 619	341 818	30 318	26 211	28 253	28 564	26 341
MID GRADE	99 521	97 470	148 222	12 035	11 677	12 362	12 627	12 488
REGULAR NO-LEAD	2 489 749	2 591 547	3 761 688	333 369	307 686	304 121	326 763	295 323
REGULAR LEADED		215						
RETAIL SALES OF MOGAS	2 265 261	2 429 940	3 438 677	304 651	283 693	283 006	302 066	284 414R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	316 288	328 962	482 731	42 543	41 654	40 594	41 652	37 252
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	111 957	106 067	149 122	12 415	9 334	9 164	6 252	6 262
STOVE OIL KEROSENE	17 220	7 727	30 103	870	2 753	4 944	4 316	3 885
DIESEL FUEL OIL	1 733 955	2 100 346	2 764 652	266 943	299 649	243 276	220 829	235 295
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	30 207	47 182	49 149	1 345	2 473	5 793	9 331	11 596
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	30 492	36 933	34 088	1 085	811	977	723	2 804
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	292 450	327 018	465 460	78 272	69 634	17 316	7 788	10 376
COKE	116 871	110 585	187 292	26 093	14 327	17 015	12 986	10 402
LUBE OILS & GREASE	72 936	82 361	110 445	9 686	9 147	9 912	8 764	8 796
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	206 876	274 490	321 804	23 378	39 714	21 980	29 856	53 653
TOTAL, ALL PRODUCTS	6 468 238	7 137 666	9 926 769	943 757	931 910	794 387	788 477	802 693
BRITISH COLUMBIA								
PROPANE & PROPANE MIXES	71 434	56 086	91 030	5 957	4 191	3 909	5 539	6 468
BUTANE & BUTANE MIXES	58 840	52 036	70 758	6 133	2 012	1 875	1 898	2 942
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	20 201	25 756	28 351	3 510	2 543	1 910	187	3 469
NAPHTHA SPECIALTIES	14 239	18 355	22 523	1 981	2 182	2 215	1 906	1 900
AVIATION GASOLINE	19 082	18 042	25 719	2 611	1 744	1 313	969	842
MOTOR GASOLINE	2 603 965	2 736 795	3 941 487	350 200	324 993	331 703	330 626	292 168
PREMIUM	511 737	579 833	790 910	73 117	66 278	69 565	70 213	60 260
MID GRADE	256 949	280 545	386 088	35 319	31 654	31 159	31 007	27 474
REGULAR NO-LEAD	1 835 228	1 876 386	2 764 419	241 746	227 061	230 978	229 406	204 433
REGULAR LEADED	51	31	70	18		1		1
RETAIL SALES OF MOGAS	2 346 055	2 480 617	3 559 799	316 281	295 414	301 514	300 535	263 830R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	580 382	623 645	863 322	81 591	72 687	61 361	67 301	89 201
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	48 968	48 544	70 376	6 791	5 067	5 284	4 266	4 356
STOVE OIL KEROSENE	29 093	22 238	47 683	2 639	3 444	5 517	6 990	5 025
DIESEL FUEL OIL	1 720 393	1 840 409	2 617 251	216 263	230 198	235 538	214 859	201 166
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	257 527	130 781	364 505	20 346	22 092	29 980	34 560	27 826
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	575 864	487 575	768 503	63 601	33 842	48 844	46 352	54 926
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	154 594	133 494	242 605	37 346	24 811	12 771	13 083	3 369
COKE	48 500	55 500	71 600	4 900	5 400	10 000	2 800	8 900
LUBE OILS & GREASE	68 064	75 988	101 633	9 223	8 318	8 135	7 893	7 465
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	11 769	59 373	32 260	1 932	7 585	7 547	3 427	10 692
TOTAL, ALL PRODUCTS	6 282 915	6 384 617	9 359 606	815 024	751 109	767 902	742 656	720 715

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
ALBERTA								
38 388	35 974	26 328	29 366	39 740	40 477	37 352	35 785	PROPANE & MÉL DE PROPANE
13 878	37 654	40 182	30 235	24 879	41 146	43 620	37 860	BUTANE & MÉL DE BUTANE
22 455	29 062	27 659	29 601	30 288	31 059	33 281	27 367	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
663	710	480	791	831	707	781	789	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
739	1 038	960	1 382	2 073	1 644	1 501	1 178	ESSENCE D'AVIATION
330 296	361 733	324 145	384 726	375 089	400 990R	419 720	407 793	ESSENCE POUR MOTEURS
24 740	28 607	27 519	32 574	31 078	35 595R	35 165	34 142	SUPER
11 067	12 844	10 890	12 481	12 458	13 049R	12 213	14 255	INTERMÉDIAIRE
294 489	320 282	285 736	339 671	331 473	352 346R	372 227	359 396	ORDINAIRE SANS PLOMB
				100		115		ORDINAIRE AVEC PLOMB
281 132R	307 890R	260 641	309 433	301 827	344 270R	340 333	330 656	VENTES NETTES AU DÉTAIL
34 283	40 651	36 106	39 323	43 241	48 442	49 664	47 022	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
7 422	13 147	12 222	24 134	21 742	5 351	15 787	11 931	CARBURÉACTEUR\TYPE NAPH
1 671	643	274	273	216	378R	387	995	HAZOUT POUR POÊLES
225 604	244 016	259 600	313 897	244 658	270 360R	306 916	271 456	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
13 168	11 095	2 715	2 432	2 198	1 766	2 212	1 273	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
4 188	5 154	2 588	6 622	5 826	5 443	4 308	1 330	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
11 645	13 282	22 005	45 124	60 490	74 294	89 802	80 598	ASPHALTE
9 773	8 470	18 347	10 117	19 572	15 420	18 484	15 025	COKE
10 285	13 232	10 248	10 316	10 696	9 156	9 632	9 066	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
37 802	21 808	10 581	29 786	32 203	33 169	55 488	28 883	AUTRES PRODUITS
762 260	837 669	794 440	958 125	913 742	979 802R	1 088 935	978 351	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
COLOMBIE-BRITANNIQUE								
5 280	5 017	7 391	7 437	10 522	7 219	6 752	9 103	PROPANE & MÉL DE PROPANE
5 004	3 196	6 093	7 963	10 430	8 200	8 208	10 933	BUTANE & MÉL DE BUTANE
2 026	3 683	3 129	3 361	4 408	2 733	2 947	853	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 153	2 370	2 323	2 152	2 769	2 470	2 218	1 540	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
962	1 581	1 668	2 513	2 558	3 437	4 481	3 625	ESSENCE D'AVIATION
289 912	333 550	317 828	350 160	364 761	385 081R	403 335	391 237	ESSENCE POUR MOTEURS
62 312	70 191	69 423	76 303	76 508	80 019R	84 817	78 936	SUPER
27 557	32 591	31 694	35 640	38 393	41 127	46 069	42 256	INTERMÉDIAIRE
200 043	230 768	216 704	238 217	249 851	263 935R	272 435	270 045	ORDINAIRE SANS PLOMB
		7		9		14		ORDINAIRE AVEC PLOMB
261 793R	301 199R	288 516	317 387	330 956	352 780R	364 156	353 343	VENTES NETTES AU DÉTAIL
58 721	70 306	67 092	69 691	76 679	93 759	98 196	88 678	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 170	4 097	5 140	6 398	8 024	7 163	8 196	8 523	CARBURÉACTEUR\TYPE NAPH
5 102	4 032	2 044	1 428	1 332	1 912	1 363	4 222	HAZOUT POUR POÊLES
215 160	254 654	198 011	217 735	234 958	253 646R	265 079	228 135	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
34 001	27 361	14 861	9 160	8 387	4 314	4 871	20 433	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
49 983	68 031	52 443	72 130	71 505	51 967	66 590	72 807	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 498	7 504	14 124	19 121	24 821	28 427	33 630	42 831	ASPHALTE
12 000		6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	4 800	COKE
8 655	9 750	8 447	9 748	10 838	10 155	10 930	8 567	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
4 586	4 674	14 037	7 905	8 153	4 430	4 896	1 168	AUTRES PRODUITS
701 213	799 806	720 631	792 302	845 545	877 413R	926 992	897 455	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
YUKON								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	24	15	33	3	1	3	2	2
AVIATION GASOLINE	2 453	2 425	3 345	374	270	139	109	73
MOTOR GASOLINE	41 841	40 984	58 595	6 358	3 785	3 158	3 453	2 451
PREMIUM	2 801	2 941	3 974	422	262	215	274	190
MID GRADE	2 431	2 214	3 346	292	218	195	210	114
REGULAR NO-LEAD	36 609	35 829	51 275	5 644	3 305	2 748	2 969	2 147
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	36 548	37 190	51 481	5 633	3 386	2 825	3 089	2 165R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	232		232					
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 871	3 704	3 876	329	165	256	255	232
STOVE OIL KEROSENE	2 637	1 494	3 739	197	341	245	319	380
DIESEL FUEL OIL	32 918	33 335	44 460	5 132	2 608	1 940	1 862	1 831
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	16 536	16 053	25 651	1 242	1 945	2 652	3 276	3 880
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	325	360	422		97			
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	5 621	5 581	6 170		549			
COKE								
LUBE OILS & GREASE	419	450	558	48	35	28	28	24
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	105 877	104 401	147 081	13 683	9 796	8 421	9 304	8 873
NORTHWEST TERRITORIES								
PROPANE & PROPANE MIXES		290						
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	85	82	115	9	7	11	5	8
AVIATION GASOLINE	6 191	7 217	8 300	756	477	459	417	286
MOTOR GASOLINE	32 018	39 356	52 651	4 956	10 553	2 343	2 781	2 684
PREMIUM	3 247	4 277	9 135	669	4 279	405	535	441
MID GRADE	9 611	13 758	14 384	2 735	953	478	607	588
REGULAR NO-LEAD	19 160	21 321	29 132	1 552	5 321	1 460	1 639	1 655
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	15 072	19 584	27 475	1 440	7 213	1 718	2 032	1 452R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	36 763	35 540	51 193	5 073	4 315	2 307	2 735	2 238
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	26 170	32 494	35 908	2 853	2 496	2 300	2 089	2 084
STOVE OIL KEROSENE	45 243	43 159	61 978	8 065	3 252	2 533	2 885	1 390
DIESEL FUEL OIL	79 335	112 049	128 940	12 795	24 742	5 742	6 326	9 492
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	65 815	78 431	89 499	9 515	2 981	4 978	6 210	14 015
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 431	76	1 431					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 391	1 549	1 855	133	98	131	102	115
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		37 246	14 922			7 207	7 715	
TOTAL, ALL PRODUCTS	294 440	387 489	446 792	44 155	48 921	28 011	31 265	32 312

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								YUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
1	2	1	2	2	3	2	4	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
101	145	172	294	450	552	638	515	ESSENCE D'AVIATION
2 999	3 651	3 420	4 830	7 143	8 439	8 051	7 254	ESSENCE POUR MOTEURS
243	303	259	387	413	551	595	422	SUPER
169	184	167	265	417	431	467	365	INTERMÉDIAIRE
2 587	3 164	2 994	4 178	6 313	7 457	6 989	6 467	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 649R	3 225R	3 109	4 382	7 010	7 411	7 239	6 427	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								31
448	440	297	432	472	626	757	564	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
377	382	102	83	35	48	87	57	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 651	3 092	3 212	4 194	6 503	6 794	6 058	4 355	MAZOUT POUR POÊLES
X	X	X	X	X	X	X	X	CARBURANT DIESEL
3 927	3 128	1 634	1 216	934	755	579	682	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
			84	93	183			MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
X	X	X	X	X	X	X	X	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
	121		206	1 421	1 634	2 199		FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								ASPHALTE
25	52	38	90	60	89	72	76	COKE
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
9 529	11 013	8 876	11 431	17 113	19 123	18 443	13 538	AUTRES PRODUITS
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
	290							PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
9	21	7	7	12	9	9	12	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
226	606	520	528	1 238	2 234	1 579	1 046	ESSENCE D'AVIATION
2 929	6 184	2 692	2 302	6 904	9 230	6 431	6 157	ESSENCE POUR MOTEURS
567	788	419	467	512	521	562	456	SUPER
1 340	2 483	656	337	920	3 533	3 901	3 649	INTERMÉDIAIRE
1 022	2 913	1 617	1 498	5 472	5 176	1 968	2 052	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 585R	3 346R	1 840	2 003	4 336	2 677	2 345	1 789	VENTES NETTES AU DÉTAIL
3 269	3 912	2 444	3 518	7 562	8 272	4 325	6 688	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 911	6 221	3 114	2 314	3 932	7 012	5 906	5 240	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 402	3 048	1 141	284	2 839	19 031	14 024	12 778	MAZOUT POUR POÊLES
24 799	22 152	6 433	6 437	18 011	13 892	10 833	11 117	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
22 423	17 158	6 302	2 828	5 881	5 913	3 911	8 080	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
						76	1 311	ASPHALTE
								COKE
128	290	192	134	277	190	223	281	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
7 050	2 596	7 253	4 887	2 892	7 383	5 185		AUTRES PRODUITS
64 146	62 478	30 098	23 239	49 548	73 166	52 502	52 710	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	SEP. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994
CANADA								
PROPANE & PROPANE MIXES	818 832	855 682	1 271 979	106 798	114 164	124 449	107 736	106 761
BUTANE & BUTANE MIXES	614 124	562 995	793 860	69 064	48 759	30 667	31 246	30 985
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 542 490	2 521 980	3 841 259	313 814	325 201	329 866	329 888	289 739
NAPHTHA SPECIALTIES	143 926	104 418	202 702	20 594	14 773	12 642	10 767	11 687
AVIATION GASOLINE	82 690	80 901	111 787	10 836	7 772	5 436	5 053	3 798
MOTOR GASOLINE	22 392 345	23 318 688	34 021 824	3 019 619	2 801 037	2 843 779	2 965 044	2 642 521
PREMIUM	3 670 615	3 880 154	5 554 105	485 012	450 426	451 440	496 612	478 855
MID GRADE	1 457 982	1 488 950	2 194 955	190 929	175 232	182 524	188 288	174 765
REGULAR NO-LEAD	17 261 734	17 942 797	26 268 837	2 343 367	2 174 079	2 209 761	2 279 896	1 988 028
REGULAR LEADED	2 014	6 787	3 927	311	1 300	54	248	873
RETAIL SALES OF MOGAS	19 909 224	20 893 388	30 332 366	2 689 247	2 512 885	2 556 126	2 664 884	2 373 897R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 565 893	2 718 682	3 835 907	365 821	308 128	294 723	301 342	320 191
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	424 460	416 690	608 948	59 367	44 582	44 298	36 241	32 644
STOVE OIL KEROSENE	363 201	313 953	622 920	45 371	70 172	69 917	74 259	87 594
DIESEL FUEL OIL	10 668 887	11 866 902	16 678 977	1 554 697	1 647 645	1 483 707	1 324 041	1 299 430
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	3 870 246	3 917 856	5 924 851	303 470	419 953	566 486	764 696	1 011 515
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	4 966 624	4 290 541	7 386 907	485 655	562 556	689 610	682 462	684 843
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 708 360	1 804 803	2 719 809	426 498	357 388	156 049	71 514	58 390
COKE	737 286	799 158	1 205 491	101 819	112 530	108 093	145 763	78 029
LUBE OILS & GREASE	596 696	653 685	901 076	80 184	75 608	79 213	69 375	66 534
STILL GAS	32 544	8 528	36 685	1 027	1 037	990	1 087	1 033
OTHER PRODUCTS	439 116	503 029	649 030	40 058	61 692	54 451	53 713	76 724
TOTAL, ALL PRODUCTS	52 967 720	54 738 491	80 814 012	7 006 692	6 972 997	6 894 376	6 974 227	6 802 418

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1994

FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	AUG. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	AOÛT 1993	
CANADA								
103 285	105 806	100 821	105 843	114 789	112 095R	106 282	101 643	PROPANE & MÉL DE PROPANE
22 964	57 986	72 360	80 628	99 770	95 422R	102 880	108 966	BUTANE & MÉL DE BUTANE
278 810	346 578	325 155	268 572	279 548	336 905	396 673	358 803	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
11 885	13 772	12 147	14 183	15 984	12 254R	12 506	11 244	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
4 227	6 794	6 842	11 046	15 971	15 417	16 806	13 720	ESSENCE D'AVIATION
2 587 871	2 818 122	2 666 475	2 973 930	3 095 193R	3 242 696R	3 291 880	3 151 130	ESSENCE POUR MOTEURS
447 267	462 498	442 426	491 052	503 825R	541 080R	513 151	516 257	SUPER
168 191	181 107	165 998	181 937	187 932R	198 755R	230 265	210 749	INTERMÉDIAIRE
1 972 263	2 173 549	2 056 587	2 300 489	2 401 894R	2 502 552R	2 547 435	2 423 953	ORDINAIRE SANS PLOMB
150	968	1 464	452	1 542	309	1 029	171	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 326 412R	2 532 839R	2 376 082	2 646 143	2 753 687R	2 952 667R	2 931 661	2 806 426	VENTES NETTES AU DÉTAIL
285 606	330 673	281 052	343 905	375 189	390 750	391 316	363 601	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
37 116	48 798	45 646	68 491	67 776	50 029	66 190	61 665	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
68 692	47 127	23 605	17 991	10 705	26 462R	31 777	27 731	MAZOUT POUR POÊLES
1 307 614	1 446 772	1 321 578	1 666 338	1 562 113	1 517 491R	1 745 566	1 525 335	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
976 282	731 667	432 468	278 992	184 174	137 253	165 505	183 176	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
516 836	642 765	528 428	559 397	459 818	458 906	439 548	637 222	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
75 545	106 744	115 114	224 547	317 034	415 815	491 614	437 429	ASPHALTE
62 758	61 148	143 195	82 006	117 499	124 106R	130 417	81 668	COKE
71 447	92 772	80 444	86 276	88 342	80 732R	87 138	73 565	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 157	1 192	1 126	1 142	993	894	991	1 145	GAZ DE DISTILLATION
62 907	52 731	46 018	67 312	57 574	58 812	80 951	52 988	AUTRES PRODUITS
6 475 002	6 911 447	6 202 474	6 850 599	6 862 472R	7 076 039R	7 558 040	7 191 031	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

Explanatory Notes

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

The response rate for this survey is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced in these data.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Cat. 26-006) and the monthly Oil Pipeline Transport (Cat. 55-001) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to "domestic sales". As a consequence, figures shown for "domestic sales" should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

Renseignements généraux

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Le taux de réponse est de 100% pour cette enquête et, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire d'estimations, les résultats ne souffrent donc pas du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006 au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipe-lines (no 55-001 au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole est montré par source; l'utilisation d'autres charges d'alimentation est aussi indiquée. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement "net" (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage), à l'exception de la production de propane et de butanes où une mesure brute est donnée. Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing, sauf pour le propane et les butanes, ainsi que pour les "autres produits" car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l'approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly "Refined Petroleum Products" survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue #57-003 "Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada".

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. The last such change was effected in 1982. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques dans la publication "Bulletin trimestriel disponibilité et écoulement d'énergie au Canada" (catalogue #57-003).

Au cours de son histoire, l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries de raffinage et de la distribution des PPR. Les derniers changements au questionnaire ont été effectués en 1982. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Line

- 1,2 **Crude and equivalent received.** Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
- 4,5 **Inventory of crude.** Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
- 7 **Crude oil and equivalents charged.** Heavy oil is that with less than 28 API. Synthetic crude oil is that oil extracted from oil sands deposits.
- 8 **Other materials charged.** Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
- 8A **Crude tops.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g., asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8B **Crude bottoms.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8C **LPG's.** That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
- 8D **Natural Gas.** Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
- 8E **Lubes for reprocessing.** Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne

- 1,2 **Arrivages de pétrole brut et d'équivalents.** Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
- 4,5 **Stocks de brut.** Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
- 7 **Pétrole brut et équivalents introduits.** Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieure à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
- 8 **Autres matières utilisées.** Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
- 8A **Produits de la décantation.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8B **Résidus de brut.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8C **GPL.** La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
- 8D **Gaz naturel.** Utilisé comme alimentation au processus de raffinage (exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce genre de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
- 8E **Lubrifiants recyclables.** Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.

8F **Other feedstocks.** Other materials used e.g. additives (lead), etc. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.

10 **Refinery losses.** Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Refined Products

1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).

2 **Interproduct transfers.** Only those exchanges required, for example, for marketing purposes (see explanatory notes).

2A **Of which to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "Petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.

4 **Transfers to refinery feedstock.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.

10 **From non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 104). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.

11 **From Reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.

12 **To reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.

Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.

8F **Autres charges d'alimentation.** Autres matières utilisées telles les additifs (par exemple le plomb), etc. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.

10 **Pertes en raffinerie.** Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Produits raffinés:

1 **Production.** Mesurée d'après le rendement "net", c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).

2 **Échanges inter-produits.** Seulement les échanges nécessaires, par exemple, pour raisons de marketing (voir les renseignements généraux).

2A **Portion pour pétrochimiques.** Partie du poste "échanges inter-produits" qui est transférée comme charges d'alimentation au produit "charges pétrochimiques". Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.

4 **Retour pour alimentation des raffineries.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.

10 **Arrivages des sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 104). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.

11 **Arrivages des sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.

12 **Expéditions aux sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.

Nota: les deux postes précédents tiennent compte des accords de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.

14 Own consumption. All refined products used in company operations (refining, marketing, etc.).

15 Domestic sales. Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines and is derived by adding lines 1,2,5,7,9 (of preceding month), 10 and 11 subtracting lines 4,6,8,9, 12, 13, and 14.

16 For Propane and Butanes only:

Total export (N.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

14 Auto consommation. Toutes les quantités de produits pétroliers utilisées dans les opérations des sociétés (raffinage, marketing, etc.).

15 Ventes intérieures. Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés soumises à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédentes et est calculée par l'addition des lignes 1,2,5,7,9 (du mois précédent), 10, 11 et la soustraction des lignes 4,6,8,9,12,13 et 14.

16 Pour propane et butanes seulement:

Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

List of Reporting Companies

Refiners

Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
Esso Petroleum Ltd.
Husky Oil Ltd.
Irving Oil Ltd.
Moose Jaw Asphalt Ltd.
Newfoundland Processing Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Products Inc.
Shell Canada Ltd.
Statoil North America Inc.
Sunoco Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributors

Canadian Turbo Inc.
Castrol Canada Inc.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Whitepass Transportation Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclaration

Raffineurs

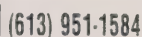
Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
Esso Petroleum Ltd.
Husky Oil Ltd.
Irving Oil Ltd.
Moose Jaw Asphalt Ltd.
Newfoundland Processing Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Products Inc.
Shell Canada Ltd.
Statoil North America Inc.
Sunoco Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Canadian Turbo Inc.
Castrol Canada Inc.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Whitepass Transportation Ltd.



METHOD OF PAYMENT:



VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

(Check only one)

☐ MasterCard

Signature _____

Expiry Date				

☐ Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

☐ Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Fax

Please ensure that **all information** is completed.

PF 093238

Canada

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for **current** information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before – all in one unique publication.

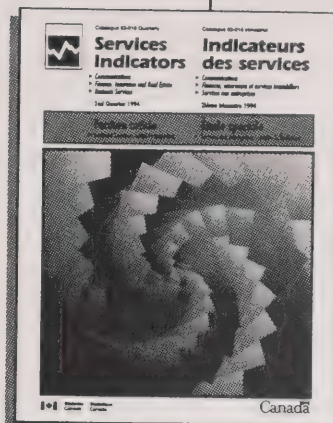
If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur **ESSENTIEL!**

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services!**

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Don't let this happen to you!

I imagine you're called upon to make a really important business decision. You spend some anxious days weighing your options. You examine the available data. Finally, you make your decision...

...only to discover too late that your information was incomplete or outdated!

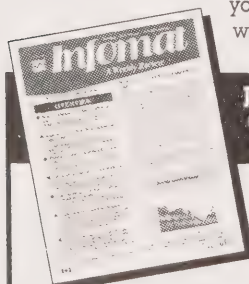
If you've ever experienced this type of frustration... or if your reputation ever depends on the quality of the data you refer to... **Infomat** is for you.

Infomat is your fastest and easiest way to keep on top of important Canadian economic and social trends. Since it comes to you weekly – not daily – issues won't pile up unread. And, in just one publication, you'll have the answers to almost anything:

- price indexes
- manufacturing shipments and orders
- imports and exports
- labour market conditions, and
- dozens of key social and economic indicators!

And because **Infomat** is based on over 100 ongoing Statistics Canada surveys, no other source is more timely or more reliable.

Infomat is specially designed and written for you – a busy manager with no time to waste!



**Join the confident, successful
decision-makers in the country
and subscribe to Infomat today!**

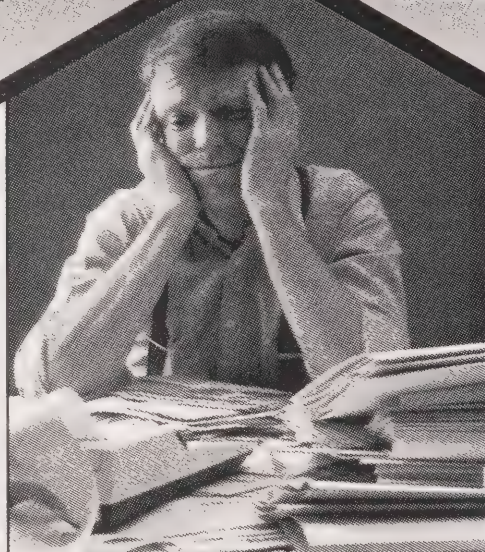
Infomat (catalogue no. 11-0020XPE) is only \$130 (plus \$9.10 GST) per year in Canada, US\$156 in the U.S. and US\$182 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR

FAX (613) 951-1584 and use your VISA or

MasterCard. OR MAIL your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Ne vous laissez pas dépasser par les événements!



I imaginez que vous devez prendre une décision de gestion très importante. Vous vous faites du mauvais sang pendant quelques jours à évaluer vos options. Vous examinez les données disponibles. Vous vous décidez enfin...

... pour vous rendre compte trop tard que vous vous êtes fondé sur de l'information incomplète ou périmée!

Si vous avez déjà vécu ce genre de situation... ou si vous devez un jour miser votre réputation sur la qualité des données que vous avancez... **Infomat** est pour vous.

Infomat est la façon la plus rapide et la

plus facile de se tenir au courant des tendances économiques et sociales importantes au Canada. Comme il s'agit d'un hebdomadaire – non d'un quotidien – vous aurez le temps de le lire. Et dans une seule et même publication, vous trouverez réponse à presque tout :

- indices de prix
- livraisons et commandes des fabricants
- importations et exportations
- situation du marché du travail, et des
- dizaines d'indicateurs socio-économiques clés!

Et comme **Infomat** est fondé sur plus de 100 enquêtes permanentes de Statistique Canada, aucune autre source n'est plus à jour ou plus fiable.

Infomat est conçu et rédigé pour des gens comme vous – des gestionnaires qui n'ont pas de temps à perdre!

**Faites comme bien d'autres décideurs au
pays qui ont réussi et abonnez-vous à
Infomat aujourd'hui même!**

Infomat (n° 11-0020XPF au catalogue) ne coûte que 130 \$ (plus 9,10 \$ de TPS) par année au Canada, 156 \$ US aux États-Unis et 182 \$ US dans les autres pays.

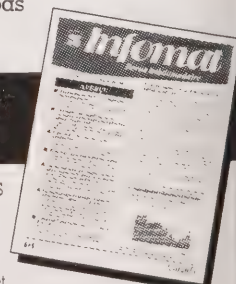
Vous pouvez nous joindre PAR TÉLÉPHONE AU

1-800-267-6677 ou PAR TÉLÉCOPIEUR AU (613) 951-1584 et

utiliser votre carte VISA ou MasterCard! Ou envoyez votre commande

PAR LA POSTE à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service,

120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. La liste de ces centres se retrouve dans la présente publication.



Catalogue 45-004 Monthly

Catalogue 45-004 Mensuel

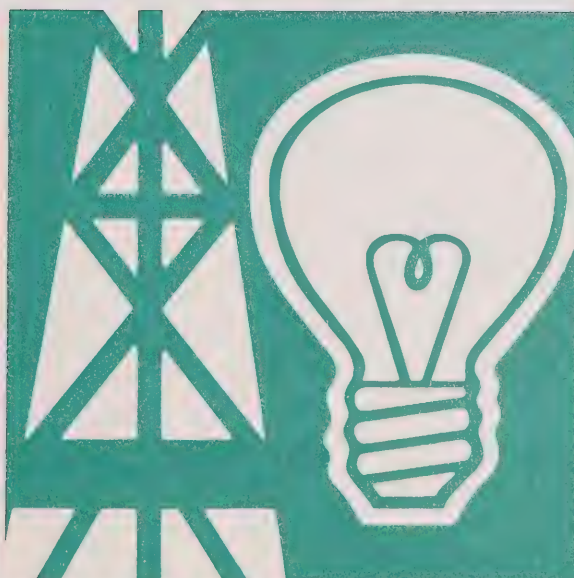
Government
Publications

Refined Petroleum Products

Produits pétroliers raffinés

September 1994

Septembre 1994



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired** 1-800-363-7629

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States)** 1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous forme diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette imprimées d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement CANSIM, la base de données ordiolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert dans toutes les provinces et dans les territoires **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants** 1-800-363-7629

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventas et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis)** 1-800-267-6677

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, diffusion d'information statistique, de services recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

SIC 3611
5111

September 1994

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

CTI 3611
5111

Septembre 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada
K1A 0T6.

January 1995

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 9

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 1995

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 49, no. 9

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
For Further Reading	4
Highlights	5
Table	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66
Explanatory Notes	
Data Quality and Methodology	81
Definitions	83
List of Reporting Companies	86

TABLE DES MATIÈRES

Lectures suggérées
Faits saillants
Tableau
1. Arrivages de pétrole brut et équivalent aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers
Québec
Ontario
Alberta
Colombie-Britannique
Tous les autres provinces/Territoires
Canada
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province
Renseignements généraux
Qualité des données et méthodologie
Définitions
Liste des sociétés déclarantes

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Industry Division
 - **Brian Nemes**, Assistant Director, Industry Division
 - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
 - **David Roeske**, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- **Gérard O'Connor**, Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de l'industrie
 - **Brian Nemes**, directeur-adjoint, Division de l'industrie
 - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
 - **David Roeske**, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- **Gérard O'Connor**, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

Catalogue

Monthly Publications

Publications mensuelles

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Oil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Gas Utilities	55-002	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie

Quarterly Publication

Publication trimestrielle

Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
--	--------	---

Annual Publications

Publications annuelles

Coal Mines	26-206	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique Vol.II
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique Vol.III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques

Highlights

September 1994

Refinery production levels continued to fluctuate in 1994, marginally increasing for the month of September 1994 compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in motor gasoline (+219 875 or 7.5%) and stove oil kerosene (+169 988 or +115.4%). On a cumulative basis, production was up for the first nine months of 1994 by 1.4% from the same period a year earlier.

The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 21.5%, to 7 856 531 cubic metres, compared to September 1993. This increase was due to higher receipts of both imported crude and domestic crude. Cumulative refinery receipts totalled 67 596 164 cubic metres, up 5.3% from the same volume recorded last year.

In September, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 29% of total imports, followed by the United Kingdom at 21%, and Saudi Arabia at 19%. Year to date imports from Kuwait were up dramatically, rising by a factor of five when compared to the same period a year earlier.

Sales of refined petroleum products totalled 7 094 078 cubic metres, up 1.3% from September 1993. The advance was largely due to higher demand for diesel fuel oil (+156 240 cubic metres or +10.0%) and motor gasoline (+32 878 or +1.1%). Partly offsetting these gains were lower sales of stove oil kerosene and petrochemical feedstocks. Year-to-date sales for all refined products were up 3.1% from the same period in 1993. Higher demand by the transport sector (railways and the truck transport industry) and increased use by the crude petroleum and natural gas industry, due to expanded drilling activity led to a strong gain in diesel fuel oil sales. Heavy fuel oil sales declined reflecting decreased consumption by electric utilities and by the pulp and paper industry.

Users should note that of the 795 890 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 357 800 cubic metres in September.

Faits saillants

Septembre 1994

Les volumes de production des raffineries continuent toujours de fluctuer en 1994, en augmentant que très marginalement en septembre 1994 comparativement à ce même mois de l'année précédente. Les grosses augmentations sont pour l'essence pour moteurs (+219 875 ou 7,5%) et pour le mazout pour poêles (+169 988 ou +115,4%). Sur la base cumulative, la production est à la hausse de 1,4% pour les neufs premiers mois de 1994.

Les arrivages de pétrole brut et équivalent reçus par les raffineries ont augmenté de 21,5% pour se lire 7 856 531 mètres cubes, en comparaison de septembre 1993. Cette hausse résulte d'une augmentation des arrivages plus élevés de pétrole brut importé et de pétrole brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 67 596 164 mètres cubes, un gain de 5,3% par rapport à l'année précédente.

Pour septembre, les importations de pétrole brut et équivalent provenant de la Norvège totalisent 29% des importations totales, suivit du Royaume-Uni à 21% et de l'Arabie Saoudite à 19%. Les importations pour l'année 1994 du Koweït augmentent d'un saut fantastique d'un facteur de cinq par rapport à la même période de l'année précédente.

Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 1,3% en septembre 1994 pour atteindre un volume de 7 094 078 mètres cubes. Cette hausse est largement affectée par une demande plus forte pour le carburant diesel (+156 240 mètres cubes ou 10,0%) et l'essence pour moteurs (+32 878 mètres cubes ou 1,1%). Ces gains sont partiellement contrebalancés par des ventes faibles pour les mazouts pour poêles et kérosène, et les charges pétrochimiques. Les ventes pour l'année 1994 sont de 3,1% plus élevées que l'année 1993. Une demande grandissante dans les secteurs des transports (ferroviaires et transport par camions) et aussi dans l'industrie du pétrole brut et de gaz naturel (activités accrues dans le forage) ont contribué à cette forte hausse pour le carburant diesel. Les mazouts lourds déclinent toujours, ceci est le reflet d'une réduction de la consommation des sociétés d'énergie électrique et de l'industrie des pâtes et papier.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 795 890 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 357 800 mètres cubes en septembre.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	339 146	293 113	473 682	30 055	44 731	59 750	70 783	59 004
A WESTERN CANADA	339 146	293 113	473 682	30 055	44 731	59 750	70 783	59 004
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	11 712 326	13 707 400	16 228 027	1 584 338	1 512 141	1 419 222	1 824 787	1 207 520
A ALGERIA	704 722	1 116 604	1 358 546	326 543	164 373	162 908		148 464
B IRAN	672 757		672 757					
C IRAQ		1 016 135						
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	1 320 737	742 774	1 620 766	129 600	94 620	75 809	114 342	143 899
G NIGERIA	838 469	451 936	1 129 734	145 399	145 866		157 317	
H NORWAY	1 945 196	2 358 028	2 505 482	57 161	248 300	254 825	208 283	168 525
I SAUDI ARABIA	402 880	422 630	402 880				107 998	103 772
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	5 004 438	5 920 761	7 271 892	767 657	791 225	708 572	1 044 448	502 442
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	613 091	1 578 703	976 525	157 978	67 757	137 699	92 570	140 418
N OTHERS	210 036	99 829	289 445			79 409	99 829	
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	12 051 472	14 000 513	16 701 709	1 614 393	1 556 872	1 478 972	1 895 570	1 266 524
A BY PIPELINE	7 911 334	8 014 967	10 680 925	883 401	886 661	999 529	958 379	816 251
B BY OTHER MEANS	4 140 138	5 985 546	6 020 784	730 992	670 211	479 443	937 191	450 273
4 OPENING INVENTORY CRUDE	519 679	522 113	519 679	657 213	669 654	660 817	522 113	849 903
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	657 213	724 068	522 113	669 654	660 817	522 113	849 903	639 480
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 228	- 132	-2 748	-1 637	1 700	3 417	-7 020	4 535
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	11 920 166	13 798 690	16 702 023	1 603 589	1 564 009	1 614 259	1 574 800	1 472 412
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	8 023 639	10 059 082	10 863 819	929 955	884 708	1 025 517	1 111 897	986 091
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 225 520	3 518 267	4 491 530	460 196	399 151	406 663	462 903	459 524
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	671 007	221 341	1 346 674	213 438	280 150	182 079		26 797
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 047 561	700 938	1 277 358	110 689	95 457	23 651	69 051	67 910
A CRUDE TOPS		64 477						
B CRUDE BOTTOMS	195 647	15 459	195 647					147
C LPG'S	85 255	68 657	119 967	14 665	10 874	9 173	7 592	6 091
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	766 659	552 345	961 744	96 024	84 583	14 478	61 459	61 672
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	12 967 727	14 499 628	17 979 381	1 714 278	1 659 466	1 637 910	1 643 851	1 540 322
10 REFINERY LOSSES	- 433 968	- 472 019	- 576 356	-40 467	-63 792	-38 129	-61 233	-54 620
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	13 401 695	14 971 647	18 555 737	1 754 745	1 723 258	1 676 039	1 705 084	1 594 942
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 047 561	700 938	1 277 358	110 689	95 457	23 651	69 051	67 910
5 IMPORTS	1 868 103	2 225 393	2 560 347	252 235	228 003	212 006	89 756	89 293
6 EXPORTS	855 050	1 002 256	1 212 909	143 117	120 424	94 318	132 911	93 357
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 592 253	2 085 227	3 305 260	203 895	229 311	279 801	210 084	191 460
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 823 207	3 556 853	3 932 299	410 147	385 293	313 652	289 132	316 351
9 CLOSING INVENTORY	2 117 884	2 107 442	2 105 623	2 081 892	2 063 986	2 105 623	1 857 437	1 737 770
10 REC. FROM NON-REP. COS.	362 654	229 109	421 469	22 184	20 636	15 995	39 016	52 326
11 REC. FROM REP. COS.	7 732 959	7 852 759	10 574 096	899 342	980 868	960 927	874 991	901 664
12 DEL. TO REPORTING COS.	7 785 319	7 928 209	10 593 514	889 586	955 437	963 172	920 111	891 474
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	33 300	95 917	72 677	8 837	16 244	14 296	20 009	3 476
14 OWN CONSUMPTION	738 735	830 888	1 001 442	87 136	83 546	92 025	102 734	98 103
15 DOMESTIC SALES	12 609 765	13 247 255	17 274 244	1 518 881	1 543 581	1 602 017	1 633 169	1 478 681

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
	3 3	1 353 1 353	957 957	65 227 65 227	10 045 10 045	85 741 85 741	57 992 57 992	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
1 531 398	1 625 821 152 662	1 392 665	1 517 624 162 349	1 655 775 162 643	1 439 187 163 000	1 512 623 327 486	1 097 140 160 463 92 171	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
526 737				489 398				ALGÉRIE	A
62 187	78 127	55 988	51 770	78 549	41 777	116 135	90 676	IRAN	B
147 135								IRAQ	C
71 155	158 407	162 621	323 561	529 183	420 949	147 484	143 826	KOWEIT	D
69 655	43 224	57 377	40 604			315 344		LYBIE	E
523 328	1 068 611	847 720	710 628	169 601	599 529	454 454	525 308	MEXIQUE	F
131 201	124 790	268 959	228 712	226 401	213 932	151 720	84 696	NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS-UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 531 398	1 625 824 856 820 789 004	1 394 018 957 076 436 942	1 518 581 880 324 638 257	1 721 002 1 029 176 691 826	1 449 232 865 283 583 949	1 598 364 759 535 838 829	1 155 132 827 039 328 093	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
639 480	593 187	703 109	717 252	735 988	816 741	675 337	778 196	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
593 187	703 109	717 252	735 988	816 741	675 337	724 068	657 213	STOCKS DE BRUT - FIN	5
39	-1	1 355	957	1		2	-4 141	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 577 652	1 515 903	1 378 520	1 498 888	1 640 248	1 590 636	1 549 631	1 280 256	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 047 498	1 195 041	1 089 398	1 136 579	1 111 493	1 236 626	1 144 459	857 034	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
421 324	302 660	281 081	323 614	512 063	349 926	405 172	318 429	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
108 830	18 202	8 041	38 695	16 692	4 084		104 793	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
98 466	34 998	99 309	98 580	102 190	72 409	58 025	56 621	CONDENSATS ET PENTANES	E
			58 081		6 396			AUTRES MAT. UTILISÉES	8
14 831	481							PRODUITS DE DÉCANTATION	A
7 115	9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	9 368	RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPL	C
76 520	25 070	90 972	34 326	93 630	59 057	49 639	47 253	GAZ NATUREL	D
676 118	1 550 901	1 477 829	1 597 468	1 742 438	1 663 045	1 607 656	1 336 877	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
-66 040	-46 308	-57 430	-42 376	-51 563	-67 909	-24 540	-28 127	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
								TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
742 158	1 597 209	1 535 259	1 639 844	1 794 001	1 730 954	1 632 196	1 365 004	PROD. DES RAFFINERIES	1
98 466	34 998	99 309	98 580	102 190	72 409	58 025	56 621	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
252 392	308 598	347 274	288 408	357 298	249 033	243 341	178 630	DES RAFFINERIES	
127 580	128 405	116 200	62 166	71 390	169 007	101 240	72 533	IMPORTATIONS	5
179 696	259 098	196 548	162 945	239 396	313 956	332 044	280 878	EXPORTATIONS	6
363 070	320 300	492 939	476 676	299 682	502 794	495 909	294 721	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
770 423	2 044 031	1 958 099	1 865 344	2 141 126	2 043 004	2 107 442	2 117 884	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
10 914	19 609	20 398	8 271	14 110	9 497	54 968	34 873	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
856 883	670 307	946 239	915 530	933 235	860 758	893 152	903 310	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
830 864	711 233	903 055	910 281	991 075	844 795	925 321	895 507	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
23 997	7 450	17 630	355	-1 764	-1 452	26 216	7 346	PERTES & RECTIFICATIONS	13
102 695	96 698	96 517	86 455	95 400	93 511	58 775	75 485	AUTO CONSOMMATION	14
462 718	1 282 129	1 406 000	1 473 240	1 504 285	1 581 256	1 425 777	1 489 297	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	212 248	238 613	286 085	26 333	26 130	21 374	22 148	19 525
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-27 806	-35 054	-36 429	-3 248	-3 210	-2 165	-2 880	-2 478
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	184 442	203 559	249 656	23 085	22 920	19 209	19 268	17 047
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS					904	718		146
6 EXPORTS	1 123	3 086	2 745			92		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 095	205	1 871	684		619	1 744	1 006
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 968	16 660	21 437	2 560	2 290			
9 CLOSING INVENTORY	3 671	9 095	2 545	3 836	2 555	2 545	2 647	3 221
10 REC. FROM NON-REP. COS.	575	5 994	853	278			1 746	1 006
11 REC. FROM REP. COS.	15 222	16 395	19 659	1 893	1 892	652	1 741	1 217
12 TO REPORTING COS.	15 316	15 231	19 530	1 747	1 897	570		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	107	563	806	475	220	4	1 093	-1 017
14 OWN CONSUMPTION	886	2 601	1 163	191	16	70	341	419
15 DOMESTIC SALES	166 733	181 462	226 283	20 802	20 766	17 982	15 993	15 708
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	41 904	59 620	59 446	4 872	5 109	7 561	10 461	11 990
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	138 856	148 404	145 425	2 421		4 148		522
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 182	-4 933	-13 613	-340	-3 091		-2 438	-1 588
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	128 674	143 471	131 812	2 081	-3 091	4 148	-2 438	-1 066
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	85 255	68 657	119 967	14 665	10 874	9 173	7 592	6 091
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 022	29 878	34 022					
9 CLOSING INVENTORY	2 615	8 559	6 354	5 153	2 668	6 354	3 914	2 394
10 REC. FROM NON-REP. COS.	85 961	68 657	121 621	15 005	11 482	9 173	7 592	6 091
11 REC. FROM REP. COS.	4 564		4 564					
12 TO REPORTING COS.	2 828		2 828					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-297	-191	-412	-117	2		2	296
14 OWN CONSUMPTION		12 940						158
15 DOMESTIC SALES	101 290	98 639	101 752			462		
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	599	2 830	599					
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	270 216	328 278	382 103	37 882	35 594	38 411	41 952	28 181
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	30 444	28 280	41 295	3 985	3 725	3 143	3 256	2 782
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	300 660	356 558	423 398	41 865	39 319	41 554	45 208	30 963
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	48 456	31 617	57 836	2 841	3 817	2 722	1 172	4 349
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	114 558	183 955	172 652	6 358	23 181	28 555	17 138	16 470
7 INTERPROVINCIAL -IN-		735						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	37 414	32 940	47 054	5 827	2 314	1 499	5 355	188
9 CLOSING INVENTORY	27 473	25 360	29 976	39 023	37 058	29 976	38 500	36 661
10 REC. FROM NON-REP. COS.	52 273	21 375	61 652	2 840	3 817	2 722	1 172	4 349
11 REC. FROM REP. COS.	7 402	5 908	8 810	411	411	586	483	573
12 TO REPORTING COS.	8 461	6 455	9 255	794				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 244	-606	2 287		33	10	-1	193
14 OWN CONSUMPTION	240	267	255	15				
15 DOMESTIC SALES	139 567	134 564	192 623	17 731	16 167	19 158	14 675	16 524
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	22 429	35 626	36 405	5 880	1 952	6 144	7 883	6 971
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 684	-10 478	-8 503	-318	-975	-3 526	-4 516	-3 815
3 NET PRODUCTION	18 745	25 148	27 902	5 562	977	2 618	3 367	3 156
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	164	1 187	294	30		100	100	100
6 EXPORTS	2 666	6 196	3 307	213	227	201	332	175
7 INTERPROVINCIAL -IN-	11 532	8 229	13 381	580	725	544	293	491
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 327	241	13 360	19	10	4		50
9 CLOSING INVENTORY	10 751	6 794	8 799	10 453	8 715	8 799	8 362	8 566
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4	3		3			
11 REC. FROM REP. COS.	164	78	189	8	7	10	10	3
12 TO REPORTING COS.	703	164	703					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-130	-87	-62	-10	15	63	116	138
14 OWN CONSUMPTION	27		45		18			
15 DOMESTIC SALES	23 629	30 137	35 985	6 256	3 180	2 920	3 759	3 183

BLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
23 560	25 847	29 278	28 788	31 295	30 938	27 234	17 906	PRODUCTION
-3 094	-3 310	-4 320	-4 393	-4 756	-5 133	-4 690	-2 812	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
20 466	22 537	24 958	24 395	26 539	25 805	22 544	15 094	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
1 753				546	640	1		RETOUR POUR ALIMENT.
1 567	2 923	1 877	1 389	3 109	1 226	1 819	265	IMPORTATIONS
2 764	4 863	1 563	496	1 651	4 486	9 095	803	EXPORTATIONS
1 561	3 040	1 557	1 409	3 109	1 206	5 725	1 930	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 873	1 945	1 740	2 378	1 436	1 348	1 553	1 565	SORTIES INTER-PROVINCES
2	176	256	1	1	2			INVENTAIRE DE FERMETURE
345	116	43	189	142	332	49	- 129	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
16 944	18 318	25 976	22 914	23 528	20 692	21 389	14 606	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
7 835	4 482	3 350	7 234	5 062	9 206R		3 112	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
							13	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
1 184	16 184	27 738	31 493	29 437	31 083	10 763	7 214	PRODUCTION
- 866	-41						-4 282	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
318	16 143	27 738	31 493	29 437	31 083	10 763	2 932	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
7 115	9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	9 368	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
	6 337	7 679	6 112	5 619	4 131			IMPORTATIONS
1 100	2 570	3 513	2 549	1 621	7 170	8 559	2 615	EXPORTATIONS
7 115	9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	9 854	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1	3	5 522	2 308	3 882	1 070	- 500	-91	PERTES & RECTIFICATIONS
1 611	8 333	13 594	24 035	20 861	20 331	9 874	8 791	AUTO CONSOMMATION
			2 830				415	VENTES INTÉRIEURES
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
40 400	45 042	39 174	12 487	39 414	43 642	37 986	35 036	PRODUCTION
3 533	3 324	3 874	1 903	3 580	3 201	2 827	2 809	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
43 933	48 366	43 048	14 390	42 994	46 843	40 813	37 845	DONT LE RENVOI DES
3 218	5 120	5 070	88	3 981	3 906	4 713	5 118	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
24 793	40 390	24 128	20 434	3 480	13 447	23 675	18 222	PRODUCTION NETTE
3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	4 151	5 143	RETOUR POUR ALIMENT.
30 374	17 742	20 226	2 940	30 311	21 851	25 360	27 473	IMPORTATIONS
535	585	5 070		3 981		6 803	23 835	EXPORTATIONS
3 828		846	478	657	1 013	738	407	ENTRÉES INTER-PROVINCES
- 192	- 404	18	- 231	15	-87	83	737	SORTIES INTER-PROVINCES
	22	228			17		22	INVENTAIRE DE FERMETURE
15 412	12 659	13 432	8 026	6 110	34 768	12 958	9 048	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
4 435	2 840	4 304	2 750	3 798	1 625	1 020	2 995	PRODUCTION
-1 947	- 402	- 215	- 105	339	261	-78	-76	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 488	2 438	4 089	2 645	4 137	1 886	942	2 919	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
100	200	100	100	127	226	134		IMPORTATIONS
586	674	862	637	1 314	1 138	478	443	EXPORTATIONS
617	1 285	1 005	891	1 255	1 200	1 192	688	ENTRÉES INTER-PROVINCES
59	1	41	20	1	2	67	8 464	SORTIES INTER-PROVINCES
7 313	6 894	7 440	7 078	8 742	7 920	6 794	10 751	INVENTAIRE DE FERMETURE
8	13	15	10	6	4	9	48	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
		84		80			84	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
23	- 417	- 117	- 146	-84	189	211	-37	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
							4	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
3 798	4 097	3 793	3 497	2 550	2 809	2 651	2 354	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	28 327	26 017	37 071	1 321	4 062	3 361		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 158	- 673	- 348	-66	- 108	-16	- 411	-20
3 NET PRODUCTION	28 169	25 344	36 723	1 255	3 954	3 345	- 411	-20
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					
6 EXPORTS	2 996	1 108	3 028	32			32	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 285	964	6 729	49	19	376	422	502
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 411	14 511	20 425	1 873	2 263	878	1 217	40
9 CLOSING INVENTORY	8 499	8 246	12 113	8 458	9 767	12 113	11 504	10 671
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	20 371	19 636	28 218	2 351	3 800	1 696	73	349
12 TO REPORTING COS.	23 430	23 714	30 477	1 484	3 890	1 673	129	349
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 367	1 796	-1 027	- 496	- 222	58	- 944	920
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
15 DOMESTIC SALES	12 339	8 682	14 137	803	533	462	259	355
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	5 270 992	5 751 025	7 225 472	637 346	682 012	635 122	667 053	607 073
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	5 086	8 999	21 397	493	3 173	12 645	1 308	6 966
3 NET PRODUCTION	5 276 078	5 760 024	7 246 869	637 839	685 185	647 767	668 361	614 039
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	476 547	985 933	750 704	95 573	93 965	84 619	17 951	14 361
6 EXPORTS	25 053	44 133	31 730	2 109	2 210	2 358	5 586	3 832
7 INTERPROVINCIAL -IN-	893 646	649 382	1 082 676	57 756	49 143	82 131	70 656	68 073
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 066 634	1 569 655	1 458 875	142 828	166 148	83 265	129 598	139 595
9 CLOSING INVENTORY	493 745	545 100	624 705	546 243	593 571	624 705	609 077	569 488
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 853 133	4 055 974	5 233 989	475 753	457 811	447 292	376 846	379 272
12 TO REPORTING COS.	3 935 902	4 158 734	5 334 835	485 281	443 666	469 986	392 501	379 252
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	32 454	45 621	54 405	-4 831	13 580	13 202	11 079	-1 042
14 OWN CONSUMPTION	15 432	333	15 549	34	39	44	43	41
15 DOMESTIC SALES	5 465 668	5 712 442	7 329 623	589 002	613 133	661 820	610 635	593 656
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 270 797	1 245 495	1 669 336	126 636	123 195	148 708	154 196	139 397
17 MID GRADE	420 666	425 985	556 178	41 319	45 866	48 327	48 099	44 988
18 REGULAR NO-LEAD	3 773 176	4 034 576	5 102 280	420 247	444 072	464 785	407 546	409 271
19 REGULAR LEADED	1 029	6 386	1 829	800			794	
20 RETAIL SALES OF MOGAS	5 003 768	5 231 758	6 715 933	541 037	563 203	607 925	559 597	544 037
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	629 751	506 342	831 616	84 229	56 967	60 669	12 042	66 297
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-21 025	1 570	-26 325	-10 331	3 988	1 043	7 603	-1 768
3 NET PRODUCTION	608 726	507 912	805 291	73 898	60 955	61 712	19 645	64 529
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	135 249	165 660	135 249					14 340
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	122 198	80 194	137 891	4 322	7 843	3 528	4 089	9 953
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	262 014	192 957	351 640	42 451	26 390	20 785	10 624	17 326
9 CLOSING INVENTORY	77 238	57 146	58 303	60 700	62 027	58 303	21 115	38 148
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	237 665	192 446	309 594	24 950	25 831	21 148	13 759	17 345
12 TO REPORTING COS.	239 016	190 218	306 364	23 945	17 767	25 636	13 223	19 878
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 798	4 334	444	406	519	317	458	932
14 OWN CONSUMPTION	2	8	13		11			
15 DOMESTIC SALES	592 764	559 852	737 659	52 906	48 615	43 374	50 376	50 998
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	68 367	83 482	99 378	6 554	12 432	12 025	9 711	10 734
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 292	-1 438	- 442	3	- 139	-14	-20	-33
3 NET PRODUCTION	68 075	82 044	98 936	6 557	12 293	12 011	9 691	10 701
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	649		649					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 274	17 999	7 278			4		360
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	17 379	24 913	26 197	5 372	1 692	1 754	662	830
9 CLOSING INVENTORY	21 016	21 911	19 238	15 786	17 721	19 238	20 534	21 912
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	24 807	26 165	34 772	3 558	2 401	4 006	1 982	650
12 TO REPORTING COS.	31 600	31 061	42 957	3 916	3 044	4 397	2 328	765
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 846	-4 109	-7 872	- 442	- 421	- 163	8	-22
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19			1		2
15 DOMESTIC SALES	55 511	71 662	78 969	6 499	8 444	8 515	7 379	8 758

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
256 -12 244	3 344 -29 3 315	3 193 27 3 220	3 273 -25 3 248	6 744 -24 6 720	3 968 -66 3 902	5 239 - 113 5 126	3 490 2 3 492	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
			204	221	299	352	123	RETOUR POUR ALIMENT. 4
24 994	903	1 269	14 2 850	2 597	2 714	1 927	264 968	IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
9 772	11 348	12 399	11 058	13 500	9 068	8 246	8 499	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 953 2 851	529 556	2 713 2 809	4 680 4 633	3 424 3 050	1 363 2 986	3 552 6 351	1 717 2 448	
-96	183	- 282	65	493	1 761	- 304	-92	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
371	626	1 086	1 531	1 343	1 937	1 174	1 423	VENTES INTÉRIEURES 15
ESSENCE POUR MOTEURS								
707 197 -49 707 148	613 714 1 070 614 784	587 415 -4 988 582 427	637 344 - 399 636 945	637 656 360 638 016	656 624 1 977 658 601	636 949 2 754 639 703	492 756 3 951 496 707	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
77 434 1 147 77 008 148 412	214 997 13 233 103 096 126 711	170 778 10 509 50 503 239 709	132 624 290 54 717 231 043	162 009 355 65 304 130 118	110 353 4 530 82 509 212 192	85 426 4 651 77 516 212 277	77 755 3 507 91 680 103 720	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
644 613	816 965	745 759	646 874	630 824	596 370	545 100	493 745	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
393 489 388 020	344 336 377 209	527 260 512 997	484 363 507 268	577 266 640 233	502 328 480 208	470 814 481 046	500 148 496 423	
24 181 39	5 801 29	18 331 43	-2 831 33	-2 870 32	-1 745 36	-5 283 37	11 272 124	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
618 155	581 878	620 585	671 731	690 777	693 024	632 001	645 637	VENTES INTÉRIEURES 15
VENTES PAR CATÉGORIE:								
134 492 45 306 437 557 800 566 488	122 960 42 197 415 441 1 280 532 156	131 465 42 944 445 907 269 567 164	141 458 45 119 483 827 1 327 613 675	153 370 46 952 490 010 445 633 462	137 109 67 376 488 539 456 478 635 655	131 048 43 004 456 478 1 471 579 524	142 305 47 255 455 813 264 592 347	SUPER 16 INTERMÉDIAIRE 17 ORDINAIRE SANS PLOMB 18 ORDINAIRE AVEC PLOMB 19 VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
37 637 -1 192 36 445	80 031 -1 019 79 012	68 394 - 707 67 687	53 924 -1 128 52 796	62 443 -1 060 61 383	70 603 1 837 72 440	54 971 - 996 53 975	80 059 -1 418 78 641	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
25 000		33 600	43 200		24 554	24 966	21 500	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
12 061 26 165	3 003 10 147	8 105 17 766	7 026 16 569	7 003 26 803	11 466 42 446	17 488 25 111	8 178 18 191	
26 031	56 208	69 493	60 386	41 465	43 276	57 146	77 238	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
27 503 18 184	21 304 22 359	20 258 21 397	23 338 27 856	28 827 26 848	23 460 23 124	16 652 17 349	24 180 23 531	
969	1 031	241 5	190	212 3	237	64	1 218 1	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
67 808	39 605	76 956	90 852	62 268	64 302	56 687	85 018	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURÉACTEUR-TYPE NAFT								
10 108 - 242 9 866	6 945 -75 6 870	7 340 -33 7 307	11 618 - 869 10 749	11 892 -2 027 9 865	10 684 1 946 12 630	4 450 -85 4 365	4 411 -41 4 370	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
							649	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
350 343	1 918	1 132	2 410 7 275	4 112	6 514 4 100	8 365 4 541	164 1 197	
22 061	16 689	10 614	12 469	14 945	23 184	21 911	21 016	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 830 3 219	988 1 470	4 892 6 315	5 057 5 630	4 450 5 033	3 746 3 295	1 570 3 006	1 884 2 801	
- 133 1	92 1	-1 495 1	- 604	- 726 2	- 424 1	- 805	- 613	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
9 467	9 749	12 321	4 060	3 418	7 679	8 831	6 946	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	575 631	956 739	985 033	131 231	125 082	153 089	210 315	156 216
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 407 845	- 711 727	- 748 622	-78 940	- 153 871	- 107 966	- 230 469	- 151 142
3 NET PRODUCTION	167 786	245 012	236 411	52 291	-28 789	45 123	-20 154	5 074
4 TRANSFERS TO REF. FEED.						22 604		
5 IMPORTS	58 968	55 054	81 572			3 890	8 710	6 743
6 EXPORTS	32 200	24 331	49 724	4 938	8 696	7 722	7 591	1 099
7 INTERPROVINCIAL -IN-	29 026	38 333	31 054	725	583		17 658	19 052
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	84 641	106 626	145 420	12 453	27 313	21 013	65 993	32 065
9 CLOSING INVENTORY	168 720	272 300	131 222	193 736	108 519	131 222	126 858	129 316
10 REC. FROM NON-REP. COS.							119 836	116 346
11 REC. FROM REP. COS.	454 601	520 649	712 381	57 775	113 495	86 510		
12 TO REPORTING COS.	440 160	476 434	672 419	45 230	108 390	78 639		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-15 886	-12 056	-16 629	- 222	- 440	-81	-2 370	- 154
14 OWN CONSUMPTION	1 421	2	1 426	3	2			
15 DOMESTIC SALES	133 405	122 633	212 116	23 371	26 545	28 795	35 690	27 430
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 354 140	2 492 384	3 217 302	290 066	287 042	286 054	164 788	162 815
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-40 973	213 873	139 639	31 907	118 394	30 311	33 584	87 920
3 NET PRODUCTION	2 313 167	2 706 257	3 356 941	321 973	405 436	316 365	198 372	250 735
4 TRANSFERS TO REF. FEED.							6 757	13 514
5 IMPORTS	67 325	69 845	67 325			9 598	8 632	12 755
6 EXPORTS	65 223	73 009	85 710	5 647	5 242	13 626	14 068	10 539
7 INTERPROVINCIAL -IN-	301 997	254 344	354 076	17 382	21 071	68 367	46 300	41 483
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	422 642	645 428	666 318	90 586	84 723			
9 CLOSING INVENTORY	299 683	159 982	301 093	241 846	276 139	301 093	156 005	131 595
10 REC. FROM NON-REP. COS.							117 122	146 062
11 REC. FROM REP. COS.	1 558 816	1 683 630	2 147 350	163 458	212 794	212 282	153 379	143 408
12 TO REPORTING COS.	1 554 850	1 709 465	2 137 069	161 802	235 859	184 558		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 317	6 833	31 183	10 332	1 054	6 480	4 619	985
14 OWN CONSUMPTION	6 642	3 888	7 706	390	114	560	159	585
15 DOMESTIC SALES	2 178 174	2 416 564	2 995 839	291 893	278 016	247 756	268 318	246 044
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	737 196	1 067 437	1 173 812	107 956	173 750	154 910	234 591	195 797
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	456 331	466 666	604 413	53 159	31 006	63 917	191 413	62 628
3 NET PRODUCTION	1 193 527	1 534 103	1 778 225	161 115	204 756	218 827	426 004	258 425
4 TRANSFERS TO REF. FEED.							18 235	14 184
5 IMPORTS		113 530	19 300		19 300		81 277	32 798
6 EXPORTS	250 764	268 491	334 454	3 902	53 449	26 339	98 078	56 195
7 INTERPROVINCIAL -IN-	754 441	498 082	995 286	56 380	65 199	119 266	45 048	47 567
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	291 819	429 375	409 858	31 004	26 828	60 207		
9 CLOSING INVENTORY	276 805	267 557	289 042	302 728	331 472	289 042	346 631	258 407
10 REC. FROM NON-REP. COS.							194 123	206 568
11 REC. FROM REP. COS.	970 432	973 041	1 322 794	81 243	125 031	146 088	195 198	210 996
12 TO REPORTING COS.	971 926	973 210	1 325 611	91 176	104 748	157 761		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 643	7 998	7 588	910	1 168	-1 133	4 280	4 313
14 OWN CONSUMPTION	6 779	450	6 911	38	45	49	79	70
15 DOMESTIC SALES	1 351 234	1 460 717	1 979 711	145 785	199 304	283 388	352 969	327 852
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 202 401	1 356 540	1 597 497	82 345	160 459	152 292	177 056	175 994
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	156 235	89 603	201 544	32 356	2 773	10 180	2 319	4 833
3 NET PRODUCTION	1 358 636	1 446 143	1 799 041	114 701	163 232	162 472	179 375	180 827
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	221 497	163 769	325 194	43 714	30 400	29 583	10 260	19 356
6 EXPORTS	272 598	330 201	321 748	19 464	15 029	14 657	4 979	32 207
7 INTERPROVINCIAL -IN-	365 210	428 825	539 446	55 369	72 614	46 253	11 695	34 469
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	320 541	290 771	416 317	30 387	24 038	41 351		
9 CLOSING INVENTORY	250 923	218 240	214 741	232 543	227 294	214 741	162 486	177 372
10 REC. FROM NON-REP. COS.							30 465	15 958
11 REC. FROM REP. COS.	461 213	303 358	582 044	47 503	34 510	38 818	30 823	14 479
12 TO REPORTING COS.	431 900	294 268	538 279	33 335	34 910	38 134		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 005	5 834	787	448	968	-1 634	1 493	- 916
14 OWN CONSUMPTION	123 788	180 601	167 105	14 279	11 515	17 523	27 900	20 877
15 DOMESTIC SALES	1 190 841	1 236 921	1 771 788	181 754	219 545	179 648	184 903	125 841
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POILÉS								
95 342	62 147	59 717	72 649	98 841	33 882	167 630	30 952	
-86 848	-43 160	-42 305	-37 554	-7 987	19 088	-131 350	-13 816	PRODUCTION
8 494	18 987	17 412	35 095	90 854	52 970	36 280	17 136	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
8 113				23 365	23 576		7 009	RETOUR POUR ALIMENT.
4 486	610	971	483	196	682	1 450	2 410	IMPORTATIONS
3 115	7 133	287	3 062	99	7 012	8 935	516	EXPORTATIONS
15 030	3 391	7 934	4 779	5 780	17 957	15 045	5 906	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
32 719	50 016	50 689	86 289	192 940	250 535	272 300	168 720	INVENTAIRE DE FERMETURE
78 863	19 470	27 318	15 556	20 225	33 583	69 460	33 650	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
67 516	14 600	26 715	12 267	20 123	36 406	62 625	29 332	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-3 926	183	-558	-1 985	-884	-1 239	-1 123	189	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
				1		1	67	PERTES & RECTIFICATIONS
14 825	9 509	9 362	2 489	2 676	5 740	14 912	13 542	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
CARBURANT DIESEL								
294 232	325 831	321 076	345 227	327 021	332 454	218 940	195 299	PRODUCTION
14 295	-257	34 154	6 843	4 616	-53 027	85 745	-4 127	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
308 527	325 574	355 230	352 070	331 637	279 427	304 685	191 172	PRODUCTION NETTE
6 757				18 494	4 263	20 060	28 017	RETOUR POUR ALIMENT.
8 759	6 017	12 083	6 433	8 899	4 833	4 598	3 220	IMPORTATIONS
9 211	16 886	5 955	6 890	29 385	82 986	78 424	19 438	EXPORTATIONS
47 385	61 375	59 225	59 104	56 359	154 890	119 307	63 143	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
144 972	212 711	249 061	260 593	318 024	209 556	159 982	299 683	INVENTAIRE DE FERMETURE
160 274	160 486	225 767	220 353	195 839	215 828	241 899	178 280	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
149 910	148 567	206 189	224 366	202 026	219 873	261 747	185 871	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 937	295	198	588	-1 200	-887	298	-7 119	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
576	641	210	189	686	482	360	363	PERTES & RECTIFICATIONS
262 825	218 312	272 697	277 101	251 154	311 781	308 332	278 542	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)								
204 536	77 437	41 319	58 112	84 405	78 443	92 797	87 401	PRODUCTION
76 100	41 326	8 111	23 969	1 925	23 066	38 128	29 631	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
280 636	118 763	49 430	82 081	86 330	101 509	130 925	117 032	PRODUCTION NETTE
9 349	2 400		33 209	8 216	7 150	20 787		RETOUR POUR ALIMENT.
41 769	18 580	16 990	16 497	12 114	22 895	25 571	20 644	IMPORTATIONS
39 796	53 119	33 755	27 659	48 527	65 061	75 892	94 638	EXPORTATIONS
70 984	25 955	55 166	54 430	27 782	37 076	65 367	9 279	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
224 051	167 714	110 691	150 714	195 182	238 584	267 557	276 805	INVENTAIRE DE FERMETURE
144 627	77 670	81 265	87 502	70 780	51 558	58 948	63 753	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
149 633	106 404	60 619	64 562	73 685	52 575	59 538	61 475	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 032	625	-392	-896	-796	-731	-437	-445	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
73	40	41	31	51	41	24	1 029	PERTES & RECTIFICATIONS
244 273	156 685	89 049	55 804	56 549	70 020	107 516	110 806	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)								
165 809	161 701	155 579	139 474	134 042	126 626	120 259	101 336	PRODUCTION
18 561	860	25 857	12 197	8 111	3 781	13 284	4 568	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
184 170	162 561	181 436	151 671	142 153	130 407	133 543	105 904	PRODUCTION NETTE
43 675	30 201	51 582				38 311		RETOUR POUR ALIMENT.
40 938	46 855	45 369	5 139	31 758	99 461	31 065	5 563	IMPORTATIONS
27 540	64 878	87 109	50 347	73 028	43 000	45 737	43 393	EXPORTATIONS
29 982	55 322	53 371	63 431	10 791	2 658	29 052	24 019	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
200 919	216 639	244 085	238 937	246 717	176 678	218 240	250 923	INVENTAIRE DE FERMETURE
35 354	35 390	50 104	61 173	24 650	24 226	26 038	55 850	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
37 797	32 649	62 556	50 289	15 312	20 093	30 270	46 667	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-125	-60	454	4 081	20	747	140	123	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
27 830	23 169	18 867	9 776	17 338	18 380	16 464	13 848	PERTES & RECTIFICATIONS
130 770	119 375	162 168	135 623	156 832	126 333	95 076	129 582	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	714 057	740 712	896 555	126 853	30 481	25 164	28 633	46 089
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 234	370	-1 399	-92	-1 718	645		
5 IMPORTS	200	14 300	9 200	9 000				
6 EXPORTS	60 617	52 587	75 582	10 469	3 855	441	235	424
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 557	7 036	12 180		15	2 608	64	161
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	135 420	72 001	181 368	31 570	9 799	4 579	4 930	4 727
9 CLOSING INVENTORY	53 693	85 730	33 228	46 435	21 227	33 228	29 136	43 551
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	59 159	20 781	59 197	38				
12 TO REPORTING COS.	62 053	19 826	62 849	796			108	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 156	5 109	-1 776	2 561	-41	-2 140	93	129
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	518 306	581 174	669 876	97 661	40 373	13 536	27 423	26 555
COKE								
1 PRODUCTION	86 952	98 137	119 629	9 500	12 030	11 147	12 420	9 126
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	114	- 259	114					
5 IMPORTS	402 600	428 500	585 900	62 600	46 200	74 500	46 400	16 700
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 364	9 402	14 243	1 991	2 107	1 781		678
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		983						112
9 CLOSING INVENTORY	2 073	1 458	1 781	632	1 614	1 781	5 026	2 069
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4		-51		-56	1		-1
14 OWN CONSUMPTION	61 052	58 875	81 085	6 194	6 756	7 085	7 172	6 198
15 DOMESTIC SALES	437 042	481 049	639 212	69 338	52 655	80 177	48 403	23 152
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	102 991	130 211	144 398	14 835	14 895	11 677	16 266	13 820
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 424	3 869	- 427	44	134	- 181	85	-2 721
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 826	5 354	8 426	700	1 300	600	313	635
6 EXPORTS	23 874	14 689	44 546	5 882	7 406	7 384	551	513
7 INTERPROVINCIAL -IN-	67 838	78 473	92 249	7 884	8 997	7 530	9 133	10 006
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	63 617	85 501	83 606	6 178	8 107	5 704	10 832	7 115
9 CLOSING INVENTORY	37 751	23 387	27 615	36 609	33 157	27 615	31 706	36 362
10 REC. FROM NON-REP. COS.		904	1 058	14	104	36	21	49
11 REC. FROM REP. COS.	8 552	7 654	11 258	1 021	1 008	677	716	630
12 TO REPORTING COS.	8 428	6 087	11 042	828	911	875	626	538
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 849	4 465	- 914	- 289	- 143	367	-21	-1 072
14 OWN CONSUMPTION	1 340	242	1 404	16	24	24	14	23
15 DOMESTIC SALES	103 853	119 035	141 990	13 025	13 585	11 527	10 441	10 646
STILL GAS								
1 PRODUCTION	521 097	597 945	718 750	65 976	65 006	66 671	67 026	69 730
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		27 273						
14 OWN CONSUMPTION	521 097	570 672	718 750	65 976	65 006	66 671	67 026	69 730
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	466 044	413 755	659 206	124 017	35 364	33 781	33 200	26 052
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 135 587	-48 668	- 172 294	-28 610	-81	-8 016	1 166	-1 564
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	913 850	600 664	1 099 555	93 183	80 766	11 756	60 287	57 470
5 IMPORTS	498 878	222 261	576 334	40 618	36 838			15 459
6 EXPORTS	3 378	470	87 883	84 103	225	177	158	145
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 790	13 024	16 900	775	995	1 340	711	1 196
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	42 358	44 413	56 402	7 039	3 378	3 627	3 469	2 791
9 CLOSING INVENTORY	383 228	396 577	344 868	337 711	330 482	344 868	344 801	365 288
10 REC. FROM NON-REP. COS.	222 941	128 045	236 282	4 047	5 230	4 064	30 231	41 837
11 REC. FROM REP. COS.	56 858	27 044	99 277	39 380	1 877	1 162	10 808	3 932
12 TO REPORTING COS.	58 746	23 342	99 296	39 252	355	943	10 219	4 246
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 855	3 140	3 920	112	8	-1 055	104	- 206
14 OWN CONSUMPTION		1						
15 DOMESTIC SALES	139 409	31 722	146 681	2 055	2 720	2 497	1 946	1 979

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
52 782	20 729	45 224	144 262	142 099	149 241	111 653	117 581	PRODUCTION
259						111		ÉCHANGES INTER-PRODUITS
		100	100		7 200	6 900		IMPORTATIONS
512	1 504	4 825	11 710	12 424	11 677	9 276	17 536	EXPORTATIONS
6 578	6 536	19 070	13 598	1 959	1 543	3 208	9 303	ENTRÉES INTER-PROVINCES
			7 541	7 541	4 603	4 418	27 797	SORTIES INTER-PROVINCES
66 701	60 079	35 500	77 710	78 709	64 319	85 730	53 693	INVENTAIRE DE FERMETURE
7 464	3 122		9 104	759	332		13 693	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
6 632	3 185		8 828		755	318	13 592	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 126	-21	- 575	99	425	-51	5 136	- 262	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
23 759	19 270	46 583	77 121	123 428	155 722	81 313	116 322	VENTES INTÉRIEURES
COKE								
10 367	10 408	10 387	11 438	10 648	12 562	10 781	11 465	PRODUCTION
- 259								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
33 900	60 400	30 600	78 600	76 400	42 900	42 600	43 000	IMPORTATIONS
752	650	814		1 389	2 259	2 860	1 970	EXPORTATIONS
124		747						ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 296	1 541	2 917	4 395	1 748	3 648	1 458	2 073	SORTIES INTER-PROVINCES
1 175	1 455	2 174						INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-3		1	2		1			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
6 689	5 790	6 901	5 944	6 899	6 732	6 550	5 820	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
37 898	68 878	34 950	82 614	84 185	49 088	51 881	50 113	AUTO CONSOMMATION
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
14 402	11 310	15 934	14 631	15 605	16 790	11 453	13 505	PRODUCTION
-2 184	159	1 326	2 363	572	2 156	2 113	27	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
537	400	601	575	753	600	940	700	RETOUR POUR ALIMENT.
2 769	443	463	339	83	9 405	123	422	IMPORTATIONS
7 697	8 019	7 730	8 805	7 708	9 328	10 047	8 974	EXPORTATIONS
7 412	11 387	10 346	9 988	9 492	11 360	7 569	8 432	ENTRÉES INTER-PROVINCES
34 593	30 440	29 815	30 539	28 987	22 674	23 387	37 751	SORTIES INTER-PROVINCES
34	48	13	12	11	29	13	145	INVENTAIRE DE FERMETURE
864	788	838	1 038	809	1 051	920	822	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
611	654	763	781	656	722	736	1 074	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 338	14	1 301	2 205	760	707	909	- 144	PERTES & RECTIFICATIONS
13	41	24	12	32	62	21	78	AUTO CONSOMMATION
12 652	12 338	14 170	13 375	15 987	14 011	15 415	14 932	VENTES INTÉRIEURES
GAZ DE DISTILLATION								
67 129	66 849	64 631	67 973	66 332	66 358	61 917	54 116	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
67 129	66 849	64 631	67 973	66 332	66 358	27 273	54 116	PERTES & RECTIFICATIONS
						34 644		AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
AUTRES PRODUITS								
12 782	66 850	54 556	4 401	92 329	65 431	58 154	109 482	PRODUCTION
-15 855	1 554	-20 781	-2 802	-3 649	913	-7 650	-14 416	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
88 133	20 431	85 902	92 319	89 649	61 547	44 926	42 135	RETOUR POUR ALIMENT.
47 527		59 913		67 934	28 211	3 217		IMPORTATIONS
68	99						178	EXPORTATIONS
1 525	1 028	1 208	1 024	3 737	1 014	1 581	869	ENTRÉES INTER-PROVINCES
4 339	3 598	14 003	2 895	4 886	3 174	5 258	15 780	SORTIES INTER-PROVINCES
319 144	371 612	364 414	272 317	335 760	363 685	396 577	383 228	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 590	8 659	4 804	2 086	1 289	2 512	34 037	464	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
558	2 586	3 406	1 469	2 434	1 060	791	26 948	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
790	1 635	871	779	610	3 410	782	27 068	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 209	-51	249	- 185	2 867	66	505	2 739	PERTES & RECTIFICATIONS
		1						AUTO CONSOMMATION
2 150	2 497	9 278	2 467	2 619	3 019	5 767	1 635	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	17 800 278	17 804 144	23 751 427	1 953 647	1 945 503	2 051 999	2 160 475	1 889 405
A WESTERN CANADA	17 616 518	17 604 011	23 497 886	1 931 219	1 922 696	2 027 653	2 138 181	1 868 189
B EASTERN CANADA	183 960	200 133	253 541	22 428	22 807	24 346	22 294	21 216
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	514 499	718 790	594 299		79 800			
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA		32 058						
H NORWAY		22 994						
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	410 764	340 434	490 564		79 800			
L UNITED STATES	103 735	323 304	103 735					
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	18 314 777	18 522 934	24 345 726	1 953 647	2 025 303	2 051 999	2 160 475	1 889 405
A BY PIPELINE	18 130 817	18 288 850	24 092 185	1 931 219	2 002 496	2 027 653	2 138 181	1 868 189
B BY OTHER MEANS	183 960	234 084	253 541	22 428	22 807	24 346	22 294	21 216
4 OPENING INVENTORY CRUDE	487 455	486 712	487 455	504 447	562 355	481 215	486 712	539 966
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	504 447	682 352	486 712	562 355	481 215	486 712	539 966	482 917
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 349	-5 399	6 083	2 198	3 792	-2 256		-1
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	18 295 436	18 332 693	24 340 386	1 893 541	2 102 651	2 048 758	2 107 221	1 946 455
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	12 759 717	9 670 496	15 806 408	919 079	1 181 331	946 281	925 348	906 853
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 307 076	4 312 940	3 845 111	412 370	517 806	607 859	582 650	505 752
C SYNTHETIC CRUDE OIL	2 217 168	3 173 351	3 213 721	395 858	246 192	354 503	465 179	402 678
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 011 475	1 175 906	1 475 146	166 234	157 322	140 115	134 044	131 172
8 OTHER MATERIALS CHARGED	2 723 590	2 928 801	3 780 661	375 143	341 050	340 878	348 591	401 449
A CRUDE TOPS	591 887	668 179	864 543	121 702	93 936	57 018	99 567	110 621
B CRUDE BOTTOMS	273 317	156 755	402 667	44 491	40 523	44 336	1 805	37 218
C LPG'S	994 958	780 288	1 316 252	113 207	105 572	102 515	81 590	109 981
D NATURAL GAS	38 477	41 229	47 151	2 974	2 900	2 800	5 529	4 800
E LUBES FOR REPROCESSING	15 091	14 094	20 625	1 534	2 084	1 916	286	1 490
F OTHER FEEDSTOCKS	809 860	1 268 256	1 129 423	91 235	96 035	132 293	159 814	137 339
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	21 019 026	21 261 494	28 121 047	2 268 684	2 443 701	2 389 636	2 455 812	2 347 904
10 REFINERY LOSSES	- 939 027	- 783 028	-1 244 106	- 108 643	-95 342	- 101 094	-81 157	-74 886
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	21 958 053	22 044 522	29 365 153	2 377 327	2 539 043	2 490 730	2 536 969	2 422 790
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	2 723 590	2 928 801	3 780 661	375 143	341 050	340 878	348 591	401 449
5 IMPORTS	673 974	1 005 677	1 048 873	126 861	116 524	131 514	32 275	53 981
6 EXPORTS	1 478 545	1 265 830	1 940 106	142 279	149 419	169 863	138 154	141 695
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 624 521	3 915 677	5 203 271	499 906	477 189	601 655	438 850	461 885
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 984 379	1 701 000	2 528 640	147 017	193 888	203 356	171 184	146 989
9 CLOSING INVENTORY	2 039 941	2 182 416	2 104 449	2 030 221	2 080 882	2 104 449	2 146 010	2 215 434
10 REC. FROM NON-REP. COS.	943 898	1 135 634	1 342 685	126 622	151 621	120 544	94 946	172 445
11 REC. FROM REP. COS.	8 903 997	8 677 674	11 878 478	1 040 593	957 832	976 056	995 797	1 113 758
12 DEL. TO REPORTING COS.	8 776 944	8 624 969	11 773 417	1 049 928	967 218	979 327	1 005 278	1 084 188
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-47 075	216 091	- 985	23 458	11 831	10 801	42 250	36 869
14 OWN CONSUMPTION	1 831 603	1 692 557	2 398 289	196 786	180 052	189 848	208 895	189 046
15 DOMESTIC SALES	19 703 157	20 271 969	26 700 524	2 246 418	2 348 090	2 402 859	2 142 924	2 155 199

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
2 118 250 2 094 655 23 595	2 103 646 2 081 980 21 666	1 812 634 1 788 750 23 884	1 640 406 1 617 722 22 684	2 113 273 2 090 845 22 428	2 002 843 1 981 350 21 493	1 963 212 1 942 339 20 873	1 605 920 1 585 924 19 996	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
46 910	100 902	101 674	75 526	129 850	118 540	145 388	40 917	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
			32 058	22 994				ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
46 910	100 902	101 674	15 535 27 933	106 856	90 010 28 530	128 033 17 355	40 917	ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
165 160 141 565 23 595	2 204 548 2 182 882 21 666	1 914 308 1 890 424 23 884	1 715 932 1 682 291 33 641	2 243 123 2 197 701 45 422	2 121 383 2 099 890 21 493	2 108 600 2 087 727 20 873	1 646 837 1 626 841 19 996	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
482 917 440 875 -3 221	440 875 548 159 -2 022	548 159 460 769 -66	460 769 589 881 75	589 881 567 268 1 353	567 268 499 174 -1 736	499 174 682 352 219	592 231 504 447 -1	STOCKS DE BRUT - DÉBUT STOCKS DE BRUT - FIN PERTES ET RECTIFICATIONS	4 5 6
210 423	2 099 286	2 001 764	1 586 745	2 264 383	2 191 213	1 925 203	1 734 622	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
076 669 581 234 380 503	1 232 255 409 967 304 388	1 233 848 333 184 284 607	907 486 358 570 209 792	1 252 989 487 573 371 279	1 174 096 534 637 363 707	960 952 519 373 391 218	893 249 410 532 311 513	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER BRUT CONVENTIONNEL LOURD PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE PÉTROLE BITUMINEUX LOURD CONDENSATS ET PENTANES	A B C D E
172 017	152 676	150 125	110 897	152 542	118 773	53 660	119 328		
434 885	332 603	289 210	280 481	291 315	304 017	246 250	387 218	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
122 113 34 148 117 648 4 400 1 580 154 996	82 282 20 425 88 447 4 700 1 980 134 769	39 719 11 778 76 374 6 600 2 412 152 327	68 973 15 624 73 075 2 900 440 119 469	62 074 6 228 96 943 3 500 1 875 126 923	45 993 6 228 93 190 4 500 1 952 152 154	36 837 29 529 43 040 4 300 2 079 130 465	133 435 38 074 89 519 2 782 1 705 121 703	PRODUITS DE DÉCANTATION RÉSIDUS DE BRUT GPL GAZ NATUREL LUBRIFIANTS RECYCLABLES AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	A B C D E F
645 308	2 431 889	2 290 974	1 867 226	2 555 698	2 495 230	2 171 453	2 121 840	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
110 635	- 101 933	-61 223	-55 222	- 100 052	-97 440	- 100 480	- 120 457	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
755 943	2 533 822	2 352 197	1 922 468	2 655 750	2 592 670	2 271 933	2 242 297	PROD. DES RAFFINERIES	1
434 885 42 359 184 915 426 382 135 142	332 603 81 197 149 535 361 778 220 781	289 210 92 417 159 067 484 867 167 091	280 481 67 473 133 390 542 272 155 880	291 315 218 231 125 378 328 535 288 893	304 017 194 860 115 853 450 751 220 488	246 250 222 884 117 843 420 357 196 552	387 218 78 268 139 001 370 086 185 785	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES	4 5 6 7 8
243 464 170 143 052 707 090 265	2 376 213 216 114 849 438 841 779	2 307 840 79 900 985 936 1 001 605	2 014 993 90 093 901 526 842 947	2 133 753 99 818 936 861 917 922	2 140 037 108 992 940 818 953 724	2 182 416 103 183 900 833 887 261	2 039 941 68 787 1 013 343 913 612	INVENTAIRE DE FERMETURE ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	9 10 11 12
46 223 203 298	23 521 183 565	20 451 177 910	6 647 153 020	-6 076 198 483	28 089 220 795	18 117 157 545	-37 992 190 403	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION	13 14
324 776	2 157 816	2 248 356	2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 253 243	2 267 507	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	377 373	370 984	493 237	39 622	36 285	39 957	38 228	33 859
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-92 565	-80 915	- 111 297	-3 870	-5 661	-9 201	-2 908	-9 180
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	284 808	290 069	381 940	35 752	30 624	30 756	35 320	24 679
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	224 013	75 679	260 399	7 193	19 036	10 157	11 661	9 092
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	3 320	11 448	3 320					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	80 946	68 227	112 488	12 288	10 521	8 733	9 574	10 278
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 783	7 434	15 864	2 409	1 655	10 017	1 674	2 673
9 CLOSING INVENTORY	32 470	47 082	20 794	39 363	30 293	20 794	24 154	33 463
10 REC. FROM NON-REP. COS.	145 162	94 678	165 340	5 677	11 957	2 544	3 082	18 339
11 REC. FROM REP. COS.	33 154	10 394	39 616	2 676	2 080	1 706	1 030	1 226
12 TO REPORTING COS.	35 042	12 422	40 636	2 204	1 500	1 890	1 184	2 026
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 903	18 113	7 236	2 863	-1 613	83	591	- 283
14 OWN CONSUMPTION	184	8 707	2 064		248	1 632	1 233	828
15 DOMESTIC SALES	300 026	303 277	407 742	34 831	43 426	29 459	29 303	30 877
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 336 584	1 316 293	1 841 978	135 553	182 105	187 736	235 408	225 685
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	602 563	568 031	796 240	62 472	71 016	60 189	69 765	56 756
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 391 415	- 327 473	- 582 604	-60 561	-71 186	-59 442	-72 655	-50 458
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	211 148	240 558	213 636	1 911	- 170	747	-2 890	6 298
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	770 945	704 609	1 055 853	106 014	86 536	92 358	69 929	100 889
5 IMPORTS	19 167		19 167					
6 EXPORTS	26 524	23 994	26 524					2 277
7 INTERPROVINCIAL -IN-	92 970	17 935	105 931	2 512	1 260	9 189		949
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 392						
9 CLOSING INVENTORY	60 521	73 421	43 828	52 627	39 524	43 828	39 286	38 830
10 REC. FROM NON-REP. COS.	653 790	682 300	940 626	104 221	81 149	101 466	77 650	99 051
11 REC. FROM REP. COS.		12 204						
12 TO REPORTING COS.		10 072						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-12 971	-4 284	-13 900	- 797	- 558	426	- 577	-52
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	188 589	172 621	223 588	11 321	9 364	14 314	9 950	3 640
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	757 150	602 221	1 129 415	131 890	109 853	130 522	113 451	71 399
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	2 948 652	2 546 196	3 900 040	293 995	344 924	312 469	297 488	273 716
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-78 325	-16 854	-66 265	- 171	-4 439	16 670	31 435	-9 119
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	2 870 327	2 529 342	3 833 775	293 824	340 485	329 139	328 923	264 597
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	329 262	314 657	438 128	33 095	44 681	31 090	56 637	43 572
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	273 377	249 387	407 650	35 256	37 772	61 245	23 279	22 909
7 INTERPROVINCIAL -IN-	33 889	30 266	42 844	5 561	2 048	1 346	5 082	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		1 464						390
9 CLOSING INVENTORY	129 036	125 188	147 084	128 752	161 282	147 084	185 399	193 700
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 477	160 227	69 935		49 415	43		41 385
11 REC. FROM REP. COS.	548 606	352 727	705 689	64 391	32 975	59 717	85 179	26 740
12 TO REPORTING COS.	502 132	316 963	593 768	25 964	28 738	36 934	63 807	25 461
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 801	-2	7 801		1	-1		-1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	2 397 036	2 212 051	3 223 157	269 745	281 201	275 175	237 146	232 090
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	135 969	94 534	167 488	14 917	8 912	7 690	13 478	3 054
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-7 108	-22 555	-18 392	35	23	-11 342	39	-4 697
3 NET PRODUCTION	128 861	71 979	149 096	14 952	8 935	-3 652	13 517	-1 643
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	13 027	23 087	20 078	2 251	2 600	2 200	2 000	1 300
6 EXPORTS	37 091	27 612	47 123	4 069	2 816	3 147	2 756	2 073
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 025	168	13 273		126	122		73
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 003	16 973	28 818	2 388	1 075	1 352	1 314	1 347
9 CLOSING INVENTORY	30 997	31 835	30 368	37 352	40 067	30 368	37 708	29 141
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 302	4 685	6 760	467	524	467	324	242
11 REC. FROM REP. COS.	17	16	20		1	2	2	2
12 TO REPORTING COS.	226		226					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 100	-1 840	- 670	- 178	- 286	- 106	- 737	- 332
14 OWN CONSUMPTION	3		3					
15 DOMESTIC SALES	111 594	55 723	126 941	5 036	5 866	4 445	5 170	5 453

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, SEPTEMBRE 1994

AR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
47 646	41 043	35 071	40 471	45 597	48 518	40 551	35 699	PRODUCTION 1
-11 735	7 518	-2 977	-6 839	-24 508	-24 509	-5 777	-6 647	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
35 911	48 561	32 094	33 632	21 089	24 009	34 774	29 052	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
11 961	12 007	4 313	23 563	1 776	1 306		16 401	PRODUCTION NETTE
10 029	10 293	2 914	2 437	4 030	7 418		1 121	RETOUR POUR ALIMENT. 4
121	77			9 892	10 917	1 893	7 579	IMPORTATIONS 5
					2 390	499	520	EXPORTATIONS 6
38 263	62 623	65 664	44 751	40 652	31 764	47 082	32 470	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
11 305	16 646	5 541	4 502	1 845	3 828	29 590	3 661	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 006	1 934	1 770		1 956	472		2 095	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 095	2 089	1 668		2 373	1 987		929	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 029	952	750	1 606	-1 664	2 813	9 319	24	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
600	946	1 152	1 120	1 118	971	739	85	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
36 645	37 080	31 318	35 195	31 248	31 229	40 382	29 657	PERTES & RECTIFICATIONS 13
183 178	142 766	128 921	118 048	151 136	131 151R		135 381	AUTO CONSOMMATION 14
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
71 852	71 821	57 365	53 241	69 034	70 544	47 653	59 515	PRODUCTION 1
-62 459	-29 437	-34 933	-16 337	-29 060	-28 707	-3 427	-55 898	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 393	42 384	22 432	36 904	39 974	41 837	44 226	3 617	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
105 687	76 440	72 061	49 512	95 167	91 884	43 040	73 118	PRODUCTION NETTE
2 305	3 222	1 587		4 420	7 363	6 712	5 341	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	16 391		1	2 897	10 197		10 701	IMPORTATIONS 5
44 329	109 697	87 968	82 604	74 457	80 154	73 421	60 521	EXPORTATIONS 6
110 825	137 463	43 134	35 298	78 212	80 066	20 601	52 022	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
586	337	6 003	2 857	821	1 600			SORTIES INTER-PROVINCES 8
	346	5 974	2 542	1 210				INVENTAIRE DE FERMETURE 9
- 564	7 704	-7 830	-10 124	5 162	476	1 521	-1 821	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
12 487	10 713	24 680	38 492	24 092	28 280	20 287	11 200	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
85 888	75 430	65 994	70 583	45 419	74 057R		88 029	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
337 518	331 800	260 356	249 102	342 565	317 438	136 213	271 525	PRODUCTION 1
1 568	-15 414	-9 017	4 235	-20 048	13 444	-13 938	44 973	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
339 086	316 386	251 339	253 337	322 517	330 882 ^R	122 275	316 498	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
51 438	41 057	31 892	31 646	80	41 235	17 100	74 985	PRODUCTION NETTE
53 273	37 613	39 133	19 594	14 717	6 036	32 833	28 790	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 482	3 412	3 118	2 919	4 220	3 882	4 151	4 650	IMPORTATIONS 5
						1 074		EXPORTATIONS 6
176 047	189 187	171 570	151 277	179 035	153 415	125 188	129 036	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
33 669	48 269	16 000		7 028	5 458	8 418		SORTIES INTER-PROVINCES 8
54 211	10 852	53 723	55 913	4 293	59 761	2 055	76 561	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
51 351	11 397	51 201	45 821	4 383	59 491	4 051	66 043	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	2	-2			-1			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
292 039	275 772	219 573	235 401	291 120	318 842	110 068	268 682	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
7 939	15 165	12 760	10 736	11 886	14 110	5 406	8 046	PRODUCTION 1
-3 685	1	- 614	-8 572	- 644	29	-4 412	-11 910	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 254	15 166	12 146	2 164	11 242	14 139	994	-3 864	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
1 100	1 000	1 600	1 900	11 287	1 759	1 141	2 500	PRODUCTION NETTE
2 437	2 938	3 617	4 752	2 583	3 272	3 184	5 360	RETOUR POUR ALIMENT. 4
15		56	11	10	3		8 446	IMPORTATIONS 5
1 529	2 331	2 058	2 425	2 013	1 596	2 360	1 142	EXPORTATIONS 6
25 100	32 002	34 179	23 649	36 337	41 685	31 835	30 997	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
704	357	657	668	669	566	498	643	SORTIES INTER-PROVINCES 8
			4	2	3	3	3	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-41	- 431	- 193	- 210	-78	166	16	-50	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
							1	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6 189	4 783	6 800	8 310	6 004	6 088	6 926	14 673	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-72	-61	- 170	-23	-64	-11	-1	-2
3 NET PRODUCTION	-72	-61	- 170	-23	-64	-11	-1	-2
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3					3	
5 IMPORTS	2 500	2 600	3 200	300	100	300	200	100
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	15 983	16 781	19 646	1 864	1 039	760	1 425	396
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	457	930	855	104	60	234	52	798
9 CLOSING INVENTORY	1 888	1 584	2 168	2 282	2 371	2 168	3 170	2 170
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	152	74	186	18	18	-2	2	16
12 TO REPORTING COS.	315	290	351	9	13	14	2	14
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	99	187	282	43	62	78	-24	-42
14 OWN CONSUMPTION		5						
15 DOMESTIC SALES	18 254	18 565	21 656	1 609	869	924	591	740
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	8 341 688	8 201 112	11 101 938	944 022	905 237	910 991	883 813	849 855
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	403 656	352 214	516 687	48 714	23 346	40 971	34 036	36 260
3 NET PRODUCTION	8 745 344	8 553 326	11 618 625	992 736	928 583	951 962	917 849	886 115
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 302	218	9 404	35	33	34	4	35
5 IMPORTS	140 363	398 243	220 987	36 157	8 400	36 067	5 900	4 400
6 EXPORTS	247 377	99 227	286 162	12 774	17 012	8 999	10 839	8 133
7 INTERPROVINCIAL -IN-	933 555	1 307 607	1 449 627	132 687	146 136	237 249	135 132	138 807
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	508 307	403 980	614 169	45 270	20 812	39 780	35 648	42 147
9 CLOSING INVENTORY	537 201	653 654	624 630	551 944	548 387	624 630	628 633	640 612
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 255 194	4 116 166	5 599 036	470 157	436 836	436 849	368 401	444 077
12 TO REPORTING COS.	4 225 200	4 099 384	5 592 595	519 082	421 734	426 579	388 037	454 130
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-21 793	125 767	-11 987	8 235	-2 900	4 471	32 197	11 035
14 OWN CONSUMPTION	392	179	427	10	11	14	57	15
15 DOMESTIC SALES	9 276 588	9 617 563	12 480 993	1 031 588	1 066 810	1 106 007	956 497	945 925
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 463 733	1 572 727	1 975 978	163 651	166 815	181 779	170 350	159 671
17 MID GRADE	624 803	622 094	839 399	68 899	71 770	73 927	67 353	64 211
18 REGULAR NO-LEAD	7 186 912	7 420 745	9 663 675	798 538	828 172	850 053	718 737	721 893
19 REGULAR LEADED	1 140	1 997	1 941	500	53	248	57	150
20 RETAIL SALES OF MOGAS	8 550 240	8 868 838	11 528 324	958 729	991 463	1 027 892	883 014	873 254
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	633 213	637 520	810 720	55 984	54 899	66 624	49 414	67 380
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	213 204	277 264	298 226	29 396	34 100	21 526	22 274	29 356
3 NET PRODUCTION	846 417	914 784	1 108 946	85 380	88 999	88 150	71 688	96 716
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5	16	12	1	3	3	1	
5 IMPORTS	22 814	14 563	52 938		12 057	18 067	1 600	11 100
6 EXPORTS	16 884	3 623	16 944		60		- 351	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	199 591	153 853	251 917	19 657	19 694	12 975	11 329	18 240
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	127 531	76 326	142 982	4 201	7 802	3 448	3 928	9 953
9 CLOSING INVENTORY	66 916	97 501	84 125	73 623	79 690	84 125	57 765	61 384
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	299 260	280 958	416 912	38 004	37 217	42 431	26 362	35 803
12 TO REPORTING COS.	301 725	278 991	413 837	30 076	38 177	43 859	31 369	39 318
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	26 082	6 556	31 581	3 095	2 179	225	859	4 646
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	906 216	985 270	1 218 509	98 961	103 679	109 653	101 533	104 323
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	26 902		26 902					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 638	-62	-5 707	- 705	- 165	- 199		-49
3 NET PRODUCTION	22 264	-62	21 195	- 705	- 165	- 199		-49
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	600	300	700			100	200	
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	28 540	35 269	41 805	7 413	3 096	2 756	1 919	2 038
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 024	5 709	5 028			4		
9 CLOSING INVENTORY	10 554	258	7 378	9 947	8 513	7 378	7 174	7 309
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 887	3 029	-3 295	1 236	517	839	319	- 207
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	51 234	33 889	64 110	6 079	3 848	2 949	2 004	2 061

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
ESSENCE D'AVIATION								
-5	-1	-8	-11	-8	-7	-18	-8	PRODUCTION 1
-5	-1	-8	-11	-8	-7	-18	-8	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
200	400	400	500	300	300	200	300	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 347	1 117	2 366	3 395	2 411	1 885	2 439	2 107	IMPORTATIONS 5
24			14	2	40		230	EXPORTATIONS 6
2 386	2 527	2 525	2 478	2 531	1 564	1 584	1 888	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3	5	8	19	2	7	12	18	SORTIES INTER-PROVINCES 8
13	2	12	8	10		229	19	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
28	-4	80	21	-37	55	110	33	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
						3		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 264	1 382	2 676	3 907	2 677	3 057	2 271	2 200	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
ESSENCE POUR MOTEURS								
1 037 002	935 104	843 235	693 917	990 055	985 139	982 992	913 868	PRODUCTION 1
48 788	17 531	36 370	147 981	22 346	25 340	-16 438	32 972	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 085 790	952 635	879 605	841 898	1 012 401	1 010 479	966 554	946 840	PRODUCTION NETTE 3
28	26	35	17	26	30	17	36	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 200	22 914	28 677	16 598	153 504	68 157	93 893	4 000	IMPORTATIONS 5
22 831	12 424	7 952	8 158	9 144	7 715	12 031	9 558	EXPORTATIONS 6
99 550	101 180	213 852	212 453	113 785	158 737	134 111	90 883	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
59 806	71 845	22 763	45 483	66 971	30 263	29 054	35 718	SORTIES INTER-PROVINCES 8
689 968	674 411	662 144	585 132	609 431	630 121	653 654	537 201	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
448 260	391 022	497 846	507 465	490 150	510 228	458 717	480 320	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
445 218	408 216	490 059	461 277	495 415	512 957	444 075	452 509	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
21 847	5 548	15 477	14 561	107	18 703	6 292	-3 659	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
17	12	12	11	8	9	38	71	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 038 697	985 237	1 095 949	1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 138 235	1 088 289	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
166 027	161 733	181 060	180 455	193 925	175 731	183 775	171 618	VENTES PAR CATÉGORIE:
69 178	62 629	70 438	70 097	72 685	74 782	70 721	71 723	SUPER 16
803 324	760 746	844 338	875 261	907 396	905 821	883 229	844 919	INTERMÉDIAIRE 17
168	129	113	106	- 136	900	510	29	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
958 899	909 116	1 011 707	1 037 310	1 082 974	1 064 977	1 047 587	1 001 896	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
90 994	65 097	80 907	42 993	101 989	74 405	64 341	55 679	PRODUCTION 1
27 433	32 974	34 104	30 668	40 133	33 722	26 620	30 717	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
118 427	98 071	115 011	73 661	142 122	108 127	90 961	86 396	PRODUCTION NETTE 3
163	100	100	200	100	100	1 100	625	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 974							142	IMPORTATIONS 5
20 649	11 066	17 722	13 191	13 587	23 056	25 013	16 691	EXPORTATIONS 6
9 061	2 963	8 105	6 721	6 721	11 426	17 448	8 137	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
83 414	93 872	95 786	69 699	96 099	101 184	97 501	66 916	SORTIES INTER-PROVINCES 8
32 417	39 122	30 092	24 168	35 841	33 387	23 766	27 016	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
29 034	34 294	31 327	24 285	35 941	34 331	19 092	27 419	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
975	1 625	7 895	-2 553	-2 718	-3 805	- 368	3 474	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
106 582	99 019	113 676	108 853	125 304	117 630	108 350	110 541	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE								
	8	-2	-4	-2	1	-14	3 954	PRODUCTION 1
	8	-2	-4	-2	1	-14	-8	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
							3 946	PRODUCTION NETTE 3
			100					RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 538	2 754	3 004	6 502	4 613	7 744	5 157	2 820	IMPORTATIONS 5
2 836				105		2 768	2 757	EXPORTATIONS 6
473	430	516	293	200	172	258	10 554	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 543	1 008	777	12	- 830	1 484	-3 077	2	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 995	1 797	2 139	6 809	5 429	6 289	5 366	7 125	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	547 054	428 225	786 870	58 772	85 329	95 715	96 855	61 356
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 542 187	- 441 531	- 794 233	-69 227	-89 402	-93 417	-95 258	-90 137
3 NET PRODUCTION	4 867	-13 306	-7 363	-10 455	-4 073	2 298	1 597	-28 781
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	13	5 696	20	2	2	3	16	1
5 IMPORTS	18 884	600	18 984			100	200	
6 EXPORTS	16 272	3 750	18 760	798	572	1 118	1 479	829
7 INTERPROVINCIAL -IN-	79 798	74 461	128 173	10 835	20 309	17 231	12 134	15 852
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 890	31 363	27 694	592	437	1 775	6 573	867
9 CLOSING INVENTORY	87 891	42 104	92 680	76 133	69 774	92 680	83 261	49 616
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	74 664	131 888	157 723	18 440	27 165	37 454	37 801	27 846
12 TO REPORTING COS.	74 600	133 737	153 538	21 361	28 816	28 761	33 000	32 630
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 113	8 400	12 542	-3 248	10 341	-8 664	2 232	-86
14 OWN CONSUMPTION	85	1	85					
15 DOMESTIC SALES	60 744	61 272	92 593	11 073	9 592	11 184	17 851	14 321
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 079 817	2 360 756	2 831 954	251 013	301 216	199 908	222 046	211 684
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	731 354	657 433	1 004 577	66 091	117 026	90 106	38 378	55 358
3 NET PRODUCTION	2 811 171	3 018 189	3 836 531	317 104	418 242	290 014	260 424	267 042
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	43	63	75	5	13	14		11
5 IMPORTS	31 069	30 637	58 869	9 000	500	18 300	2 200	200
6 EXPORTS	24 716	107 850	32 867	962	6 562	627	10 268	12 635
7 INTERPROVINCIAL -IN-	582 076	554 684	760 704	53 753	80 499	44 376	50 878	54 866
8 INTERPTOVINCIAL -OUT-	282 842	162 609	321 017	11 569	14 968	11 638	19 698	6 772
9 CLOSING INVENTORY	343 698	283 028	329 407	302 558	352 679	329 407	281 639	275 490
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 669 409	2 054 849	2 276 523	228 250	189 964	188 900	184 690	264 078
12 TO REPORTING COS.	1 638 690	2 018 961	2 281 940	230 968	216 952	195 330	186 511	239 830
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 846	12 337	5 243	3 279	1 338	-1 220	4 281	4 237
14 OWN CONSUMPTION	3 796	851	4 151	105	104	146	237	56
15 DOMESTIC SALES	3 157 582	3 402 067	4 317 415	402 359	399 147	358 327	324 965	328 794
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	1 708 078	1 626 792	2 406 118	194 199	226 611	277 230	287 024	295 683
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 108 090	- 202 969	- 159 942	-19 448	-48 806	16 402	86 124	50 518
3 NET PRODUCTION	1 599 988	1 423 823	2 246 176	174 751	177 805	293 632	373 148	346 201
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	127	102 016	223	20	39	37	13 066	14 354
5 IMPORTS	24 460	30 962	49 216	12 002	12 254	500		11 060
6 EXPORTS	415 247	214 334	536 911	42 433	34 245	44 986	45 619	32 679
7 INTERPROVINCIAL -IN-	301 815	372 119	432 447	35 787	31 588	63 257	37 321	36 018
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	501 190	261 052	660 642	31 187	38 141	90 124	47 881	22 817
9 CLOSING INVENTORY	142 170	189 779	163 216	180 308	169 191	163 216	139 193	164 674
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	801 884	898 986	1 084 792	67 138	95 623	120 147	195 598	194 961
12 TO REPORTING COS.	794 410	899 257	1 085 456	62 963	97 177	130 906	197 710	161 815
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 665	29 904	24 975	8 828	360	8 122	12 743	12 098
14 OWN CONSUMPTION	55	39	70		3	12	16	16
15 DOMESTIC SALES	1 113 439	1 192 725	1 587 294	106 109	158 422	209 324	313 055	318 980
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 287 432	1 519 324	1 735 664	149 352	155 546	143 334	134 468	174 093
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	145 670	125 614	248 531	28 606	59 313	14 942	8 645	22 712
3 NET PRODUCTION	1 433 102	1 644 938	1 984 195	177 958	214 859	158 276	143 113	196 805
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606					1 582	
5 IMPORTS	41 300	54 351	82 575	7 000	12 300	21 975	4 600	10 200
6 EXPORTS	240 853	295 391	317 692	30 127	26 608	20 104	23 930	37 153
7 INTERPROVINCIAL -IN-	225 013	284 921	342 438	35 318	13 874	68 233	6 813	28 453
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	267 770	411 222	408 469	26 345	87 360	26 994	4 979	37 208
9 CLOSING INVENTORY	120 783	163 902	109 813	140 660	111 846	109 813	111 401	147 991
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	350 315	166 499	438 957	31 432	29 352	27 858	7 657	28 613
12 TO REPORTING COS.	368 071	196 475	482 112	37 037	38 271	38 735	9 564	38 074
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 634	-5 981	-14 091	-3 480	-2 156	179	- 323	- 571
14 OWN CONSUMPTION	342 677	302 190	440 214	30 387	34 908	32 242	43 623	42 168
15 DOMESTIC SALES	853 974	895 717	1 239 720	111 415	114 208	160 123	77 240	73 449
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POÏLES								
73 207	40 245	24 053	21 346	30 147	30 248	50 768	63 615	PRODUCTION
-59 612	-36 767	-22 336	-39 643	-31 791	-37 058	-28 929	-57 314	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
13 595	3 478	1 717	-18 297	-1 644	-6 810	21 839	6 301	PRODUCTION NETTE
2	5 669	1	1	3		3	2	RETOUR POUR ALIMENT.
100		100			100	100	12 400	IMPORTATIONS
618	200	51		89	176	308	7 189	EXPORTATIONS
8 969	2 014	3 547	4 667	2 277	12 780	12 221	5 512	ENTRÉES INTER-PROVINCES
313	7 134	76	3 295	3 821	3 143	6 141	466	SORTIES INTER-PROVINCES
60 883	48 841	49 984	32 063	31 654	29 883	42 104	87 891	INVENTAIRE DE FERMETURE
25 555	2 138	2 886	3 751	15 545	10 648	5 718	6 549	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
24 958	4 412	3 728	4 598	11 893	5 948	12 570	8 307	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 024	- 135	1 264	- 807	- 635	2 568	2 975	448	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
					1			PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
10 037	2 392	1 987	955	1 416	6 653	5 660	4 467	VENTES INTÉRIEURES
CARBURANT DIESEL								
260 392	289 099	287 370	194 094	329 811	299 894	266 366	208 754	PRODUCTION
94 023	58 368	73 149	83 664	77 209	91 169	86 115	81 997	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
354 415	347 467	360 519	277 758	407 020	391 063	352 481	290 751	PRODUCTION NETTE
10	9	13	2	11		7	2	RETOUR POUR ALIMENT.
1 500	200		6 237	8 800	9 800	1 700	100	IMPORTATIONS
11 717	15 481	13 570	11 472	7 899	13 028	11 780	199	EXPORTATIONS
55 468	52 834	49 602	59 191	78 925	73 422	79 498	33 014	ENTRÉES INTER-PROVINCES
9 464	13 772	4 990	15 248	20 823	39 267	32 575	18 118	SORTIES INTER-PROVINCES
288 266	333 586	312 539	236 755	331 920	321 929	283 028	343 698	INVENTAIRE DE FERMETURE
206 975	223 625	254 070	216 495	241 532	204 166	259 218	207 644	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
216 466	211 603	256 163	190 807	239 173	208 143	270 265	190 134	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
4 169	-2 469	-1 144	1 727	-2 957	2 073	2 420	-11 019	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
66	92	83	62	179	34	42	306	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
363 690	340 318	411 563	416 147	375 984	425 897	414 709	400 830	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)								
226 848	158 730	102 816	108 542	127 726	145 486	173 937	155 210	PRODUCTION
-14 800	-36 838	-45 010	- 124 002	-36 395	-47 115	-35 451	-14 451	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
212 048	121 892	57 806	-15 460	91 331	98 371	138 486	140 759	PRODUCTION NETTE
12 691	7 661	14 395	10 307	9 195	10 482	9 865	7	RETOUR POUR ALIMENT.
						19 902	200	IMPORTATIONS
27 131	21 337	27 202	14 386	10 478	19 391	16 111	46 438	EXPORTATIONS
51 984	18 147	42 189	82 014	14 635	53 920	35 891	18 227	ENTRÉES INTER-PROVINCES
10 395	35 067	10 050	1 109	42 452	41 742	49 539	64 628	SORTIES INTER-PROVINCES
144 968	134 051	104 226	90 998	106 517	140 944	189 779	142 170	INVENTAIRE DE FERMETURE
166 029	76 517	65 684	35 559	41 087	47 092	76 459	48 010	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
195 098	52 733	79 413	49 536	43 367	57 019	62 566	46 313	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
4 920	-2 473	4 162	208	445	1 826	-4 025	-5 101	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
7								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
199 525	113 148	60 282	39 795	25 597	34 496	87 847	72 522	VENTES INTÉRIEURES
MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)								
172 555	191 717	200 677	146 393	197 104	166 718	135 599	126 218	PRODUCTION
14 862	18 207	8 918	30 725	8 270	3 577	9 698	22 666	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
187 417	209 924	209 595	177 118	205 374	170 295	145 297	148 884	PRODUCTION NETTE
2 800		19 800	24	3 751	9 300	3 600	3 900	RETOUR POUR ALIMENT.
31 915	30 477	41 108	51 803	45 579	20 276	13 150	21 595	IMPORTATIONS
11 923	57 178	59 034	85 116	4 110	6 813	25 481	13 818	EXPORTATIONS
20 101	52 375	97 604	57 571	80 252	31 702	29 430	31 556	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
139 470	155 580	153 030	170 553	140 662	162 798	163 902	120 783	INVENTAIRE DE FERMETURE
14 507	11 846	26 718	28 637	8 354	10 417	29 750	18 831	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
20 141	14 066	31 032	36 763	8 992	10 458	27 385	31 178	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-2 565	155	1 373	-1 874	-1 761	- 114	- 301	-2 476	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
39 312	29 954	27 375	30 261	31 625	30 262	27 610	35 832	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
116 264	135 811	119 205	99 100	86 793	82 105	105 750	89 594	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	394 979	437 632	480 521	10 281	35 183	40 078	41 720	40 491
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 438	-2 223	-3 438				-2 223	
5 IMPORTS	173 644	182 200	274 044	48 000	43 800	8 600	2 000	3 400
6 EXPORTS	52 293	71 125	59 449	1 168	686	5 302	4 909	7 584
7 INTERPROVINCIAL -IN-	135 848	76 109	173 633	23 407	9 799	4 579	4 930	4 727
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	300	3 998	308			8	64	
9 CLOSING INVENTORY	39 647	44 598	62 057	27 199	43 898	62 057	86 440	92 732
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	404		404					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 710	- 676	1 746	-11	8	39	- 105	-3
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	642 260	636 730	836 377	92 979	71 389	29 749	17 176	34 745
COKE								
1 PRODUCTION	375 166	300 273	501 975	38 996	40 170	47 643	45 568	32 287
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-6 500						
5 IMPORTS	72 900	151 800	113 400	4 500	16 500	19 500	5 800	4 800
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		983						112
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 727	9 402	14 606	1 991	2 107	1 781		678
9 CLOSING INVENTORY	11 730		2 125	10 381	11 270	2 125	14 498	6 914
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 632	6 159	-24 980	-1 359	-2 048	-4 941	540	3 228
14 OWN CONSUMPTION	275 836	209 705	364 896	28 734	28 900	31 426	30 111	25 373
15 DOMESTIC SALES	180 331	223 415	270 654	15 479	26 822	48 022	8 344	15 504
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	388 570	455 623	543 125	56 923	42 458	55 174	47 695	46 667
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 753	581	- 753	97	-39	-58	-56	-50
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	15 092	14 094	20 626	1 534	2 084	1 916	286	1 490
5 IMPORTS	68 828	80 045	90 297	7 651	8 013	5 805	7 575	7 421
6 EXPORTS	103 064	137 930	159 959	13 246	21 541	22 108	12 401	13 706
7 INTERPROVINCIAL -IN-	41 953	50 591	53 537	3 145	5 650	2 789	7 750	4 179
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	153 499	173 920	204 022	17 273	18 301	14 949	17 873	20 486
9 CLOSING INVENTORY	162 792	110 157	149 832	170 484	153 713	149 832	155 166	147 479
10 REC. FROM NON-REP. COS.	35 868	43 426	51 976	6 041	5 547	4 520	3 031	4 152
11 REC. FROM REP. COS.	25 075	31 599	35 282	3 314	3 814	3 079	3 047	3 078
12 TO REPORTING COS.	21 727	33 016	30 375	2 463	3 716	2 469	3 033	3 758
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-43 285	4 222	-42 840	208	-1 137	1 374	- 870	1 748
14 OWN CONSUMPTION	8 847	352	9 052	21	15	169	12	37
15 DOMESTIC SALES	318 342	338 006	422 975	34 734	37 694	32 205	30 973	31 909
STILL GAS								
1 PRODUCTION	1 212 761	1 146 089	1 596 645	130 433	124 218	129 233	122 921	121 013
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	20 425	22 887	26 168	1 981	1 927	1 835	3 129	1 800
9 CLOSING INVENTORY	16 045	2 792	17 045	8 349	15 030	17 045	8 923	9 076
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 002	4 171	4 912	1 544	2 611	3 759	- 467	950
14 OWN CONSUMPTION	1 199 728	1 170 530	1 577 327	137 529	115 863	124 207	133 606	120 553
15 DOMESTIC SALES	33 571	8 528	36 685	1 037	990	1 087	1 033	1 157
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	897 836	1 351 431	1 185 716	76 346	107 039	104 495	186 486	154 896
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 285 718	- 334 850	- 351 388	-20 915	-15 973	-28 782	-50 959	-32 292
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 374 788	1 710 144	1 995 921	227 244	188 623	205 266	195 406	232 005
5 IMPORTS	31 873	36 227	31 873					
6 EXPORTS	12 776	20 159	17 994	1 446	1 545	2 227	3 025	1 717
7 INTERPROVINCIAL -IN-	859 519	871 703	1 274 808	155 679	131 550	128 060	154 563	146 897
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	78 056	118 226	84 166	3 688	1 170	1 252	31 500	853
9 CLOSING INVENTORY	245 602	315 533	217 899	218 259	243 354	217 899	282 200	314 853
10 REC. FROM NON-REP. COS.	83 299	150 318	108 048	10 216	3 029	11 504	10 859	9 276
11 REC. FROM REP. COS.	845 863	621 314	1 123 338	116 775	102 787	57 915	86 028	87 318
12 TO REPORTING COS.	814 806	625 401	1 098 583	117 801	92 124	73 852	91 061	87 132
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10	10 029	14 460	3 200	5 112	6 138	-8 409	504
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	93 377	114 550	130 115	12 063	14 763	9 912	10 093	11 231

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUL. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
48 510	38 339	45 577	51 474	59 724	66 076	45 721	45 786 -1 719	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 700	9 800	12 500	27 100	28 500	34 900	55 300	40 000	IMPORTATIONS 5
13 391	7 460	6 941	5 700	10 629	8 568	5 943	3 377	EXPORTATIONS 6
6 417	6 536	19 988	8 327	12 193	6 516	6 475	24 045	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
				1 787	2 147		1	SORTIES INTER-PROVINCES 8
81 236	75 182	71 850	88 201	77 659	60 587	44 598	39 647	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
76	-76						404	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 111	- 128	12	-23	478	-1 062	266	-56	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
61 919	53 321	74 444	64 873	98 065	114 911	117 276	99 765	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
38 456	37 877	21 657	11 492 -6 500	25 775	42 675	44 486	40 974	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 900	39 400	21 100	5 900	3 700	42 200	23 000	6 000	IMPORTATIONS 5
124		747						EXPORTATIONS 6
752	650	814		1 389	2 259	2 860	1 970	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
8 035	9 842	8 848	2 342				11 730	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
30 421	-1 585 28 035	995 12 809	6 8 604	2 436 17 417	335 28 421	204 28 514	-14 575 29 244	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
12 186	48 370	29 880	8 788	10 575	53 860	35 908	18 605	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
56 062 -90	44 972 118	54 804 665	55 418 3	50 193 -2	48 195 99	51 617 - 106	39 840 - 111	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 580	1 980	2 412	440	1 875	1 952	2 079	1 705	RETOUR POUR ALIMENT. 4
12 144	7 321	8 140	8 658	8 289	9 415	11 102	8 243	IMPORTATIONS 5
15 702	16 224	18 166	15 206	13 194	19 989	13 342	8 753	EXPORTATIONS 6
3 279	7 275	5 774	6 371	6 476	5 842	3 645	5 464	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
19 001	16 759	18 804	20 358	18 221	21 642	20 796	19 412	SORTIES INTER-PROVINCES 8
145 145	137 482	133 741	128 941	130 857	115 952	110 157	162 792	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 067	4 254	5 821	4 564	4 324	6 077	6 136	4 679	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 615	2 901	4 025	3 899	3 254	3 864	3 916	3 024	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 727	2 428	4 068	4 572	3 008	4 678	3 744	3 150	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 635	778	808	1 879	- 520	629	405	-2 566	PERTES & RECTIFICATIONS 13
141	16	18	40	41	28	19	827	AUTO CONSOMMATION 14
42 895	36 319	38 694	41 218	34 799	39 479	41 720	35 620	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
134 337	128 495	130 814	119 307	136 247	156 190	96 765	129 543	PRODUCTION 1
2 166	3 094	1 919	2 607	2 776	2 868	2 528	2 014	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
12 306	18 259	13 389	17 904	7 774	4 079	2 792	16 045	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 653			3 484	164	693		3 393	PERTES & RECTIFICATIONS 13
132 734	124 510	136 461	112 922	148 095	161 069	100 580	124 037	AUTO CONSOMMATION 14
1 192	1 126	1 142	993	894	991		1 027	VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
152 625	144 318	194 735	123 922	137 897	127 034	129 518	84 071	PRODUCTION 1
-36 454	-19 362	-40 228	-97 975	-8 276	-32 853	-16 451	-67 273	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
251 488	187 754	164 080	164 968	183 180	157 125	174 158	220 961	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 552				18 829	11 846	11 846		IMPORTATIONS 5
1 926	2 159	1 327	2 319	2 616	2 621	2 449	1 138	EXPORTATIONS 6
149 303	87 972	59 367	55 678	58 504	75 037	84 382	126 129	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 739	1 494	1 750	1 675	44 336	32 871	2 008	1 130	SORTIES INTER-PROVINCES 8
303 175	298 641	339 881	287 353	267 968	263 806	315 533	245 602	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
8 573	9 125	8 747	45 061	7 740	12 997	37 940	7 782	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
98 467	89 215	43 111	22 759	94 024	59 173	41 219	142 868	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
103 164	100 193	46 960	22 738	72 157	58 712	43 284	87 611	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
10 257	12 974	-3 973	-1 266	-3 668	1 250	2 360	-4 043	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
21 170	11 228	14 348	11 539	10 653	11 800	12 488	12 710	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	13 341 548	15 118 958	17 945 472	1 638 873	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092
A WESTERN CANADA	13 341 548	15 118 958	17 945 472	1 638 873	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	13 341 548	15 118 958	17 945 472	1 638 873	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092
A BY PIPELINE	13 155 171	14 799 730	17 690 452	1 611 061	1 508 325	1 415 895	1 638 703	1 561 632
B BY OTHER MEANS	186 377	319 228	255 020	27 812	29 045	11 786	29 270	26 460
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	270 111	278 911	275 664	305 979	282 204
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	270 111	315 489	305 979	278 911	275 664	305 979	282 204	262 331
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 897	-7 354	-2 865	-1 048	-1 194	1 274	22	436
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	13 360 642	15 116 802	17 929 666	1 631 121	1 541 811	1 396 092	1 691 726	1 607 529
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	6 694 340	7 721 572	9 009 457	768 974	815 221	730 922	827 092	803 852
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	548 630	717 484	739 188	71 018	46 881	72 659	106 964	78 282
C SYNTHETIC CRUDE OIL	5 157 506	5 967 986	7 010 445	662 058	625 626	565 255	710 013	656 702
D CRUDE BITUMEN	741 312	476 916	878 184	103 164	53 708		21 435	43 997
E CONDENSATE & PENTANES	218 854	232 844	292 392	25 907	20 375	27 256	26 222	24 696
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 044 963	1 007 183	1 499 509	150 103	146 937	157 506	165 532	143 016
A CRUDE TOPS	11 200		11 200					
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	860 158	826 060	1 245 230	126 680	124 633	133 759	141 622	122 935
D NATURAL GAS	137 616	136 875	190 048	17 278	17 048	18 106	19 198	16 135
E LUBES FOR REPROCESSING	6 501	13 300	9 813	2 066	713	533	2 092	2 708
F OTHER FEEDSTOCKS	29 488	30 948	43 218	4 079	4 543	5 108	2 620	1 238
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	14 405 605	16 123 985	19 429 175	1 781 224	1 688 748	1 553 598	1 857 258	1 750 545
10 REFINERY LOSSES	- 537 423	- 607 236	- 738 071	-70 577	-73 801	-56 270	-68 597	-65 532
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	14 943 028	16 731 221	20 167 246	1 851 801	1 762 549	1 609 868	1 925 855	1 816 077
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 044 963	1 007 183	1 499 509	150 103	146 937	157 506	165 532	143 016
5 IMPORTS	62 883	90 681	76 266	8 387	2 588	2 408	1 588	1 974
6 EXPORTS	140 445	212 062	186 509	25 359	9 645	11 060	16 967	21 751
7 INTERPROVINCIAL -IN-	362 467	375 970	396 604	14 111	7 874	12 152	15 935	35 854
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 145 210	7 680 702	9 533 993	823 584	787 004	778 195	844 593	879 799
9 CLOSING INVENTORY	1 286 110	1 529 208	1 359 090	1 297 308	1 402 702	1 359 090	1 471 262	1 559 348
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 073 633	962 537	1 533 173	149 945	149 259	160 336	169 870	146 179
11 REC. FROM REP. COS.	4 657 795	4 446 527	6 262 629	601 022	500 593	503 219	473 777	418 890
12 DEL. TO REPORTING COS.	4 737 048	4 631 186	6 360 697	603 337	506 932	513 380	539 732	448 483
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	19 584	15 450	13 446	-2 342	-5 200	1 404	14 362	-12 506
14 OWN CONSUMPTION	740 193	766 201	981 647	82 117	77 764	81 573	88 974	88 085
15 DOMESTIC SALES	7 411 995	8 124 034	9 926 769	931 910	794 387	788 477	802 693	762 260

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 575 539	ARRIVAGES DE PÉTROLE 1
772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 575 539	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE A
								DE L'OUEST DU CANADA B
								DE L'EST DU CANADA B
								TOTAL DES IMPORTATIONS 2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE A
								IRAN B
								IRAQ C
								KOWEIT D
								LYBIE E
								MEXIQUE F
								NIGÉRIA G
								NORVÈGE H
								ARABIE SAOUDITE I
								ÉMIRATS ARABES UNIS J
								ROYAUME-UNI K
								ÉTATS UNIS L
								VÉNÉZUELA M
								AUTRES N
772 355	1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 575 539	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET 3
733 329	1 551 320	1 571 144	1 617 248	1 844 466	1 723 309	1 558 579	1 545 581	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) J
39 026	40 666	41 244	12 484	40 071	47 202	42 805	29 958	PAR PIPE-LINE A
								PAR D'AUTRES MOYENS B
262 331	296 271	257 655	266 942	284 696	324 559	279 321	290 905	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
296 271	257 655	266 942	284 696	324 559	279 321	315 489	270 111	STOCKS DE BRUT - FIN 5
- 847	-39	174	- 684	- 716	529	-6 229	2 570	PERTES ET RECTIFICATIONS 6
739 262	1 630 641	1 602 927	1 612 662	1 845 390	1 815 220	1 571 445	1 593 763	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT 7
894 461	1 006 636	789 561	761 814	885 847	897 341	854 968	773 053	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
43 513	37 697	75 675	85 700	87 163	107 436	97 054	51 521	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
730 411	481 391	678 830	701 510	762 913	713 674	532 542	594 211	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
43 607	85 521	52 319	38 446	82 188	69 482	59 921	149 231	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
27 270	19 396	26 542	27 192	27 279	27 287	26 960	25 747	CONDENSATS ET PENTANES E
123 309	98 581	62 358	74 492	99 449	111 001	129 445	120 211	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
								PRODUITS DE DÉCANTATION A
								RÉSIDUS DE BRUT B
99 525	80 048	44 867	58 512	77 998	89 707	110 846	101 739	GPI C
16 815	13 817	14 094	13 993	15 061	15 135	12 627	16 077	GAZ NATUREL D
291	1 942	294	1 968	2 058	412	1 535	1 893	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
6 678	2 774	3 103	19	4 332	5 747	4 437	502	AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
862 571	1 729 222	1 665 285	1 687 154	1 944 839	1 926 221	1 700 890	1 713 974	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
-76 774	-64 420	-52 643	-62 905	-83 247	-70 518	-62 600	-68 367	PERTES EN RAFFINERIE 10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
939 345	1 793 642	1 717 928	1 750 059	2 028 086	1 996 739	1 763 490	1 782 341	PROD. DES RAFFINERIES 1
123 309	98 581	62 358	74 492	99 449	111 001	129 445	120 211	RETOUR POUR ALIMENTATION 4
2 700	2 600	2 200	8 932	12 141	5 934	52 612	7 584	DES RAFFINERIES
21 396	24 219	21 515	30 325	25 932	25 763	24 194	27 979	IMPORTATIONS 5
46 121	18 113	58 606	73 399	47 044	56 278	26 620	52 084	EXPORTATIONS 6
866 595	805 578	891 615	716 120	884 184	883 672	908 546	937 491	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
758 582	1 825 382	1 676 820	1 773 078	1 881 071	1 871 022	1 529 208	1 286 110	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
116 993	109 088	61 699	76 110	99 926	109 121	73 551	135 865	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
447 077	373 767	461 326	446 410	461 173	684 270	679 837	477 150	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
399 889	404 350	449 694	455 842	466 218	669 650	797 328	570 936	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12 494	11 809	-5 851	-8 279	-4 676	-7 209	15 306	-11 260	PERTES & RECTIFICATIONS 13
91 650	91 433	72 865	76 410	89 468	90 579	76 737	82 526	AUTO CONSOMMATION 14
837 669	794 440	958 125	913 742	979 802	1 088 935	986 368	943 757	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	283 889	321 361	387 973	34 973	35 300	33 811	40 719	37 552
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	283 889	321 361	387 973	34 973	35 300	33 811	40 719	37 552
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS						73	177	72
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 027	1 392	2 164	64		226		129
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 679	643	3 266	1 301	60			
9 CLOSING INVENTORY	2 382	3 264	2 827	2 121	1 775	2 827	2 200	1 770
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 264	-2 435	-3 543	- 193	746	-1 832	27	- 463
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	285 076	324 108	388 544	34 190	34 840	34 438	41 496	38 388
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	309 556	218 853	531 442	37 257	81 746	102 883	51 598	49 731
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	567 658	534 960	756 607	78 358	53 892	56 699	70 069	57 388
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 279 159	- 256 616	- 406 668	-42 602	-37 613	-47 294	-57 922	-41 758
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	288 499	278 344	349 939	35 756	16 279	9 405	12 147	15 630
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	860 158	826 060	1 245 230	126 680	124 633	133 759	141 622	122 935
5 IMPORTS		46 112						
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	19 195	11 550	19 713	20 647	22 233	19 713	18 386	21 514
10 REC. FROM NON-REP. COS.	875 859	777 564	1 263 621	126 266	125 918	135 578	145 537	124 311
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	25	1	2 022	1 998		-1	1	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	293 467	284 122	355 082	31 892	15 978	13 745	17 388	13 878
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	241 546	189 773	370 238	33 556	44 898	50 238	41 377	61 111
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	234 460	256 190	319 279	29 423	26 906	28 490	28 527	23 297
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	233	-53	241		8			
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	234 693	256 137	319 520	29 423	26 914	28 490	28 527	23 297
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			3		3			
9 CLOSING INVENTORY	587	396	419	406	582	419	328	872
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 960	868	3 803	300	311	232	287	298
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	232 315	255 292	316 464	29 304	26 424	28 421	28 331	22 455
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	9 634	15 184	12 896	740	1 312	1 210	2 664	427
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 761	6 131	1 977	1 329	351	1 058	499	595
3 NET PRODUCTION	8 873	21 315	14 873	2 069	1 663	2 268	3 163	1 022
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	400	500	500		100			100
6 EXPORTS	643	651	859	81	107	28	57	78
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 471	146	6 529		58			146
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 899	17 913	19 951	1 979	2 330	1 743	1 892	1 835
9 CLOSING INVENTORY	3 691	3 942	2 737	3 413	2 574	2 737	4 252	3 226
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 371	1 940	4 073	194	377	131	183	161
12 TO REPORTING COS.	2 234	2 111	2 993	371	255	133	184	167
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 218	-3 976	-11 226	- 378	- 343	- 287	- 764	- 288
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	5 806	5 997	7 601	488	688	619	462	663

BLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
36 218	25 835	28 585	39 707	41 012	36 393	35 340	37 307	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
36 218	25 835	28 585	39 707	41 012	36 393	35 340	37 307	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
74	213	259		43	276	278	470	IMPORTATIONS 5
157			79	278			4	EXPORTATIONS 6
1 070	818	2 726	2 085	2 897	1 870	3 264	2 382	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
861	-28	-2 430	529	- 512	344	- 763	-58	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
35 974	26 328	29 366	39 740	40 477	37 352	34 987	37 281	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
28 280	20 900	35 956	10 880	8 757	12 751R		37 679	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
68 257	65 553	42 831	38 640	61 072	70 630	60 520	64 968	PRODUCTION 1
-33 505	-26 372	-13 658	-11 852	-21 772	-23 792	-25 985	-28 573	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
34 752	39 181	29 173	26 788	39 300	46 838	34 535	36 395	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
99 525	80 048	44 867	58 512	77 998	89 707	110 846	101 739	PRODUCTION NETTE
						46 112		RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
20 768	20 304	17 176	19 293	17 541	20 749	11 550	19 195	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
101 681	80 585	42 801	58 720	78 091	89 697	56 141	114 624	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
				-1		1	472	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
37 654	40 182	30 235	24 879	41 146	43 620	35 140	38 941	VENTES INTÉRIEURES 15
9 997	20 802	14 950	12 805	14 276	14 455R		14 159	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
29 198	27 336	30 091	30 180	31 166	33 288	23 107	27 695	PRODUCTION 1
					-53			ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
29 198	27 336	30 091	30 180	31 166	33 235 ^R	23 107	27 695	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGETIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
681	353	893	740	838	845	396	587	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
327	5	-50	45	9	-53		343	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
29 062	27 659	29 601	30 288	31 059	33 281	23 556	27 363	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAIPH								
2 032	2 613	961	1 468	847	2 732	1 440	2 042	PRODUCTION 1
999	591	518	1 148	530	504	747	680	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 031	3 204	1 479	2 616	1 377	3 236	2 187	2 722	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
100		100	100		100		100	IMPORTATIONS 5
57	77	54	57	96	97	78	37	EXPORTATIONS 6
2 326	2 128	1 537	2 289	1 707	2 220	1 979	1 994	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 576	4 578	4 257	3 927	3 557	3 917	3 942	3 691	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
175	269	162	257	103	511	119	268	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
176	274	168	259	101	507	275	310	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 313	- 488	- 488	- 133	- 761	- 118	- 623	- 449	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
710	480	791	831	707	781	572	651	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	75 761	81 367	87 352	5 918	618	5 055	9 695	2 434
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	8 111	- 554	7 753	-31	- 111	- 216	-22	-21
3 NET PRODUCTION	83 872	80 813	95 105	5 887	507	4 839	9 673	2 413
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	39	51	49	3	3	4	2	4
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 360	108	1 360		17			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18	10 719	35					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	68 450	82 003	77 363	3 097	2 918	2 898	3 272	2 442
9 CLOSING INVENTORY	4 930	8 091	7 090	6 417	6 512	7 090	8 460	10 419
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	22 613	42 301	27 615	1 918	1 948	1 136	1 933	839
12 TO REPORTING COS.	26 791	37 463	31 884	2 251	869	1 973	834	1 310
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 293	2 044	-2 736	1	-2 163	- 281	5 585	-3 202
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	9 985	11 163	12 504	966	750	803	543	739
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	5 747 155	6 335 359	7 791 790	710 360	654 815	679 460	705 059	648 405
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	294 668	295 124	434 423	44 325	39 923	55 507	60 042	83 433
3 NET PRODUCTION	6 041 823	6 630 483	8 226 213	754 685	694 738	734 967	765 101	731 838
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	201	203	244	17	13	13	17	19
5 IMPORTS	500	4 300	500				1 000	1 400
6 EXPORTS	340		340					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	111 102	151 350	119 823	6 329	1 140	1 252	1 915	8 548
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 915 444	3 315 747	3 956 516	336 426	355 913	348 733	382 200	305 897
9 CLOSING INVENTORY	307 424	391 346	406 092	388 120	387 649	406 092	409 142	478 782
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 880 009	2 720 793	3 859 936	352 677	310 814	316 436	285 263	240 082
12 TO REPORTING COS.	2 919 575	2 871 458	3 884 920	348 631	301 745	314 969	329 793	275 286
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	30 817	22 555	40 427	2 347	4 739	2 524	4 032	709
14 OWN CONSUMPTION	179	133	215		17	19	35	21
15 DOMESTIC SALES	3 193 464	3 311 576	4 251 728	345 574	344 736	367 954	334 152	330 296
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	258 790	271 250	341 818	26 211	28 253	28 564	26 341	24 740
17 MID GRADE	111 556	109 043	148 222	11 677	12 362	12 627	12 488	11 067
18 REGULAR NO-LEAD	2 823 118	2 931 059	3 761 688	307 686	304 121	326 763	295 323	294 489
19 REGULAR LEADED		224						
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 569 912	2 738 900	3 438 677	283 693	283 006	302 066	284 414	281 132
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	555 740	611 166	738 115	62 972	58 255	61 148	63 646	58 829
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-11 186	-13 561	-15 762	-1 440	-1 490	-1 646	-8 046	-1 438
3 NET PRODUCTION	544 554	597 605	722 353	61 532	56 765	59 502	55 600	57 391
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 973	7 038	3 974	1				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	176 549	211 709	227 121	16 035	11 681	22 856	17 321	22 194
9 CLOSING INVENTORY	41 718	55 600	46 225	44 493	54 911	46 225	47 251	47 143
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	19 436	31 802	27 636	4 000	4 200		9 194	4 399
12 TO REPORTING COS.	22 269	31 176	30 610	4 049	59	4 233	9 358	4 341
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 670	11 738	8 350	1 020	-1 787	- 553	- 163	1 080
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	358 831	372 447	482 731	41 654	40 594	41 652	37 252	34 283
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	343 406	253 596	411 123	29 513	28 250	9 954	27 642	22 462
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 438	-1 880	-2 498	-25	-17	-18	5 986	-43
3 NET PRODUCTION	340 968	251 716	408 625	29 488	28 233	9 936	33 628	22 419
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	19	12	22	1	1	1	2	1
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 008	8 701	2 094	85	1			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	219 574	149 732	273 503	16 496	24 115	13 318	20 018	17 805
9 CLOSING INVENTORY	33 183	19 788	18 315	34 926	28 797	18 315	25 698	20 552
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	11 057	32 308	16 633	974	2 761	1 841	1 319	1 512
12 TO REPORTING COS.	10 877	28 269	16 186	1 135	2 739	1 435	1 499	1 718
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 121	-2 175	-4 925	1 838	1 105	1 253	- 217	2 131
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	124 372	115 414	149 122	9 334	9 164	6 252	6 262	7 422

BLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
7 718	11 233	6 905	5 211	17 877	8 035	12 259	5 403	PRODUCTION 1
-39	-70	-38	-196	-48	-93	-27	114	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
7 679	11 163	6 867	5 015	17 829	7 942	12 232	5 517	PRODUCTION NETTE 3
3	8	5	3	11	7	8	5	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	38	70						IMPORTATIONS 5
6 309	8 237	8 141	2 000	10 395	7 525	1 194	79	EXPORTATIONS 6
			15 539		16 506	11 162	13	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 914	10 207	9 528	3 404	8 100	6 976	8 091	6 092	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 965	1 502	1 976	25 240	3 349	3 383	2 114	4 930	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 878	2 248	2 737	21 866	3 255	909	2 426	2 600	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
							1 963	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 921	- 119	-2 813	-1 102	1 177	1 051	- 454	- 736	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 038	960	1 382	2 073	1 644	1 501	1 283	1 169	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
ESSENCE POUR MOTEURS								
682 474	667 398	654 923	687 014	774 523	807 883	707 680	696 996	PRODUCTION 1
35 761	27 742	10 789	13 890	10 324	25 320	27 823	30 168	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
718 235	695 140	665 712	700 904	784 847	833 203	735 503	727 164	PRODUCTION NETTE 3
18	17	23	15	26	34	34	17	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 600			100		200			IMPORTATIONS 5
17 173	3 087	38 489	46 916	17 085	13 535	4 602	38 382	EXPORTATIONS 6
350 847	327 237	430 638	296 390	377 053	418 230	427 255	345 394	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
541 930	554 294	441 914	528 930	548 263	559 835	391 346	307 424	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
258 869	204 075	274 367	286 976	316 994	437 872	416 295	237 758	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
216 539	232 638	273 951	275 833	318 300	437 643	511 475	514 834	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 577	5 885	1 610	533	3 224	-2 409	5 394	-2 929	PERTES & RECTIFICATIONS 13
15	16		20		20	6	16	AUTO CONSOMMATION 14
361 733	324 145	384 726	375 089	400 990	419 720	380 725	375 722	VENTES INTÉRIEURES 15
VENTES PAR CATÉGORIE:								
28 607	27 519	32 574	31 078	35 595	35 165	29 631	30 318	SUPER 16
12 844	10 890	12 481	12 438	13 049	12 213	11 573	12 035	INTERMÉDIAIRE 17
320 282	285 736	339 671	331 473	352 346	372 227	339 512	333 369	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
			100		115	9		ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
307 890	260 641	309 433	301 827	344 270	340 333	308 960	304 651	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
71 790	67 171	61 383	63 361	83 927	78 675	62 384	58 471	PRODUCTION 1
-9 297	9 777	-1 222	-3 404	3 044	-2 486	- 489	-1 422	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
62 493	76 948	60 161	59 957	86 971	76 189	61 895	57 049	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
		38		7 000				IMPORTATIONS 5
23 947	29 170	22 784	22 551	27 779	28 218	17 745	16 116	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
47 874	54 152	45 490	39 969	58 610	55 779	55 600	41 718	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 800	5 400	2 978	1 509	1 776	774	972		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 039	10 947	1 319	1 555	801	1 622	194	43	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
925	- 153	8 413	- 360	84	290	1 622	998	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
40 651	36 106	39 323	43 241	48 442	49 664	43 485	42 543	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURÉACTEUR-TYPE MAPMT								
27 960	36 198	39 729	28 682	33 538	16 016	21 369	41 245	PRODUCTION 1
7 921	-11 020	-71	704	-5 839	677	- 195	-97	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
35 881	25 178	39 658	29 386	27 699	16 693	21 174	41 168	PRODUCTION NETTE 3
1	2	1	1	2	1	1	2	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
17 705	17 084	5 000	2 004	15 283	1 697		3	EXPORTATIONS 6
		20 087	14 386		14 331	13 033	31 410	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
25 416	23 915	27 113	23 832	28 944	19 272	19 788	33 183	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 554	4 571	2 588	3 680	3 701	5 046	7 337	1 270	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 596	2 669	2 756	3 568	3 714	2 615	7 134	1 212	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
122	- 727	-2 930	-1 346	1 938	374	-1 520	-2 643	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
13 147	12 222	24 134	21 742	5 351	15 787	9 347	12 415	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	144 619	157 379	190 794	7 891	27 744	10 540	15 292	24 678
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 661	-23 645	-16 576	-2 213	-4 684	-6 018	-8 036	-8 672
3 NET PRODUCTION	140 958	133 734	174 218	5 678	23 060	4 522	7 256	16 006
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10					
5 IMPORTS								15
6 EXPORTS	2 363	222	2 397	22		12		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 360	11 709	5 563	2	1	1 200		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	86 897	116 214	128 678	23 479	14 906	3 396	10 991	18 534
9 CLOSING INVENTORY	35 492	7 662	16 297	16 001	17 480	16 297	7 475	4 048
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	42 158	37 460	80 189	9 926	11 504	16 601	9 267	10 976
12 TO REPORTING COS.	62 519	67 123	100 411	9 290	12 897	15 705	10 440	11 890
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 768	-253	-7 799	-447	339	77	29	-1 701
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	18 090	8 232	30 103	2 753	4 944	4 316	3 885	1 671
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	4 538 609	5 376 573	6 200 960	592 401	579 827	490 123	627 902	582 803
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-159 431	-183 865	-199 741	-17 516	-6 606	-16 188	-26 419	-73 280
3 NET PRODUCTION	4 379 178	5 192 708	6 001 219	574 885	573 221	473 935	601 483	509 523
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17 619	23 254	28 306	4 056	2 832	3 799	2 598	1 213
5 IMPORTS		6 300						
6 EXPORTS	82 997	76 196	104 166	11 467	3 855	5 847	6 815	6 807
7 INTERPROVINCIAL -IN-	144 411	96 123	148 699	2 390	1 208	690	1 466	21 849
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 475 840	2 689 503	3 267 858	281 711	261 521	248 786	266 673	351 105
9 CLOSING INVENTORY	345 037	424 655	362 824	320 019	374 002	362 824	423 631	377 132
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 620 547	1 511 792	2 166 928	224 946	160 149	161 286	157 894	154 842
12 TO REPORTING COS.	1 636 478	1 523 333	2 200 989	229 179	169 262	166 070	181 674	146 852
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 841	20 301	17 608	1 177	-151	1 741	6 974	1 132
14 OWN CONSUMPTION	125	67	142			17	7	
15 DOMESTIC SALES	2 000 898	2 412 438	2 764 652	299 649	243 276	220 829	235 295	225 604
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	51 154	84 770	70 576	3 315	4 249	11 858	20 461	26 835
3 NET PRODUCTION	59 397	84 770	78 819	3 315	4 249	11 858	20 461	26 835
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			1 600			1 600		
6 EXPORTS	26		56			30		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 266	13 844	19 343	12	51	5 014	78	36
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	51 564	72 287	66 038	3 427	3 304	7 743	12 159	18 602
9 CLOSING INVENTORY	-12	-179	-218	-102	-79	-218	-325	-872
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 511	2 521	3 960	46	234	169	15	101
12 TO REPORTING COS.	3 356	3 506	4 761	292	405	708	528	863
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 347	-24 179	-16 099	-2 729	-4 991	968	-3 622	-5 114
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	31 552	49 482	49 149	2 473	5 793	9 331	11 596	13 168
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	191 742	188 750	231 590	14 394	12 887	12 567	22 670	27 125
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 093	23 153	11 320		2 179	-3 952	3 632	
3 NET PRODUCTION	204 835	211 903	242 910	14 394	15 066	8 615	26 302	27 125
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304	200	304					
6 EXPORTS	22 263	29 346	36 955	4 873	4 751	5 068	6 654	7 345
7 INTERPROVINCIAL -IN-		7 233						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	110 082	121 216	153 555	13 325	14 186	15 962	11 892	17 325
9 CLOSING INVENTORY	47 647	53 748	27 297	42 697	39 412	27 297	33 672	31 860
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	7 510	15 087	10 829	1 318	1 842	159	1 659	898
12 TO REPORTING COS.	9 182	15 084	12 501	1 318	1 843	158	1 659	898
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 220	4 730	6 969	335	-1 564	-1 022	-1 423	79
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	31 577	37 596	34 088	811	977	723	2 804	4 188
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POILES								
28 307	21 768	16 342	15 278	9 940	16 295	9 479	36	PRODUCTION
-9 002	-1 056	11 183	4 643	-1 773	-4 041	-6 891	-24 502	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
19 305	20 712	27 525	19 921	8 167	12 254	2 588	-24 466	PRODUCTION NETTE
23						184		RETOUR POUR ALIMENT.
7 987			1 521	625	1 570	6		IMPORTATIONS
15 323	9 911	10 902	13 124	8 714	17 003	11 712	15 065	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
8 532	6 781	14 799	16 249	15 682	14 701	7 662	35 492	SORTIES INTER-PROVINCES
5 956	108	505	84	147	1 425	8 992	5 656	INVENTAIRE DE FERMETURE
11 475	4 868	9 025	6 038	2 281	2 866	8 240	10 027	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 300	7 518	- 188	698	-1 867	-4 026	-2 016	-2 579	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
643	274	273	216	378	387	505	870	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
CARBURANT DIESEL								
640 818	581 882	595 225	557 769	614 524	636 534	539 116	577 294	PRODUCTION
-22 803	-5 032	-15 214	-10 854	-11 653	-26 737	8 127	11 287	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
618 015	576 850	580 011	546 915	602 871	609 797	547 243	588 581	PRODUCTION NETTE
4 839	2 747	1 204		4 293	3 588	2 772	403	RETOUR POUR ALIMENT.
	1 700	1 400	2 000	1 200				IMPORTATIONS
7 674	11 357	8 732	8 265	8 984	9 893	7 669	13 035	EXPORTATIONS
11 253	9 643	6 499	13 444	6 658	16 605	8 706	7 466	ENTRÉES INTER-PROVINCES
318 097	316 920	302 717	237 185	324 153	272 038	300 615	326 104	SORTIES INTER-PROVINCES
433 318	434 212	418 760	476 499	479 704	522 954	424 655	345 037	INVENTAIRE DE FERMETURE
162 643	149 978	173 052	120 386	130 423	224 791	237 783	220 672	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
156 677	145 941	150 236	135 645	130 770	213 875	261 663	234 172	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
4 396	707	- 372	- 747	- 633	1 633	7 211	3 006	PERTES & RECTIFICATIONS
26	5			20		9	10	AUTO CONSOMMATION
244 016	259 600	313 897	244 658	270 360	306 916	312 092	266 943	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
24 884	7 165	- 680	379	3 353	2 167	206	5 999	PRODUCTION
24 884	7 165	- 680	379	3 353	2 167	206	5 999	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
4 034	19	3 000	2 500		2 226	1 951	14	RETOUR POUR ALIMENT.
20 677	7 047	1 876	1 712	5 495	4 657	62	7 216	IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
- 126	- 444	- 453	- 469	- 383	-92	- 179	-12	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 805	18	11	473	17	81		311	SORTIES INTER-PROVINCES
716	314	124	793		81	87	322	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-2 511	-2 556	-2 092	-1 335	-3 977	-2 767	- 205	-2 588	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
11 095	2 715	2 432	2 198	1 766	2 212	2 300	1 345	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
MAZOUT LOURD (NOS 4,5 & 6)								
6 561	30 170	23 327	22 422	25 909	11 573	18 993	19 054	PRODUCTION
3 340		-34	3 312		12 962	-59	- 101	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
9 901	30 170	23 293	25 734	25 909	24 535	18 934	18 953	PRODUCTION NETTE
103	34	2 452	3 939	2 603	100	100	5 151	RETOUR POUR ALIMENT.
	439	308	106	67	2 798	3 418		IMPORTATIONS
14 976	12 328	13 143	11 896	12 924	6 280	12 960	10 952	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
20 617	36 699	38 293	42 049	47 514	56 966	53 748	47 647	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
2 250	1 749	2 017	1 864	1 272	1 591	1 787	879	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2 250	1 749	2 017	1 864	1 270	1 591	1 786	1 629	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
911	- 423	- 210	423	- 457	585	5 245	-1 357	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
5 154	2 588	6 622	5 826	5 443	4 308	663	1 085	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	585 607	710 613	750 450	85 859	41 048	37 936	68 670	71 342
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	646		646					
5 IMPORTS	1 400	1 900	1 800	200	100	100	100	200
6 EXPORTS	28 263	103 415	37 764	8 713	788		3 307	7 506
7 INTERPROVINCIAL -IN-		4 605						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	200 345	182 826	238 296	29 264	7 118	1 569	8	
9 CLOSING INVENTORY	88 670	119 529	110 141	67 691	81 051	110 141	160 065	212 425
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 737	3 794	- 155	- 573	2 566	- 411	5 155	31
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	370 722	417 695	465 460	69 634	17 316	7 788	10 376	11 645
COKE								
1 PRODUCTION	190 715	181 627	251 574	19 865	20 790	20 204	22 684	19 279
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	54 200	22 400	62 800	7 300	1 300			
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	705	2 023	344	3 426	2 959	344	2 768	6 713
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		4 561						
12 TO REPORTING COS.		4 561						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 655	-34 883	-17 139	-2 511	-7 694	-2 279	-5 135	-7 826
14 OWN CONSUMPTION	119 699	109 067	157 675	12 628	13 236	12 112	14 993	13 387
15 DOMESTIC SALES	142 964	128 164	187 292	14 327	17 015	12 986	10 402	9 773
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	117 230	121 891	147 304	10 613	11 306	8 155	11 430	13 284
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 979	795	18 575	- 280	-84	-40	-70	43
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	18 099	20 383	24 395	2 066	2 406	1 824	2 092	2 708
5 IMPORTS	5 993	4 954	8 676	887	1 088	708	488	274
6 EXPORTS	182	169	269	2	77	8		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	50 389	49 719	62 760	4 682	4 314	3 375	5 240	5 160
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	71 705	71 892	92 598	6 954	6 992	6 947	6 242	7 998
9 CLOSING INVENTORY	72 846	64 636	64 292	71 430	69 694	64 292	65 442	64 403
10 REC. FROM NON-REP. COS.	17 164	15 660	21 904	1 607	1 831	1 302	1 905	2 030
11 REC. FROM REP. COS.	7 678	6 429	9 124	376	464	606	870	915
12 TO REPORTING COS.	7 272	10 888	10 135	562	1 021	1 180	960	1 356
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 066	3 606	5 539	467	242	764	620	395
14 OWN CONSUMPTION	90	75	119	3	5	21	3	3
15 DOMESTIC SALES	82 622	92 091	110 445	9 147	9 912	8 764	8 796	10 285
STILL GAS								
1 PRODUCTION	620 100	656 859	823 496	69 486	64 506	69 404	73 936	74 674
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	620 100	656 859	823 496	69 486	64 506	69 404	73 936	74 674
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	728 460	928 346	1 057 700	99 035	145 093	85 112	135 250	152 098
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	63 385	70 201	89 367	15 138	3 895	6 949	9 895	14 306
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	148 818	137 220	201 253	17 280	17 049	18 106	19 199	16 136
5 IMPORTS	86	4 015	86					
6 EXPORTS	2 008	1 955	2 343	201	67	67	134	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	23 442	13 391	25 620	546	1 084	548	5 059	43
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	753 182	649 017	1 029 247	90 090	81 957	104 018	111 925	115 933
9 CLOSING INVENTORY	282 615	363 157	274 695	275 603	313 150	274 695	262 817	279 361
10 REC. FROM NON-REP. COS.	180 610	169 313	247 648	22 072	21 510	23 456	22 428	19 838
11 REC. FROM REP. COS.	39 827	39 533	55 628	4 647	6 300	4 854	6 180	4 165
12 TO REPORTING COS.	36 495	36 214	65 307	6 159	15 837	6 816	2 803	3 802
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 612	13 714	-7 650	-4 994	3 445	511	2 976	233
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	230 254	298 217	321 804	39 714	21 980	29 856	53 653	37 802

LEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, SEPTEMBRE 1994

AR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
ARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
55 371	66 164	54 112	76 298	104 833	112 630	101 193	69 871	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
100	300	200	200	300	200	300	100	IMPORTATIONS 5
13 453	12 579	10 042	17 806	13 441	12 972	12 309	9 271	EXPORTATIONS 6
1 141	9 399	26 917	34 256	36 319	37 361	37 425	42 379	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
238 752	260 100	231 743	195 606	180 563	153 458	119 529	88 670	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 268	1 134	586	83	122	404	-4 989	1 578	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
13 282	22 005	45 124	60 490	74 294	89 802	90 677	78 272	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
23 431	21 247	12 876	13 742	23 380	22 539	22 449	21 980	PRODUCTION 1
			4 200	7 500	4 700	6 000	6 700	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
12 029	1 517	4 799	2 520	7 258	6 267	2 023	705	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
					4 561			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
					4 561			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-4 489	- 722	-5 086	-4 327	-3 635	-4 611	948	-4 655	PERTES & RECTIFICATIONS 13
14 134	14 134	4 563	4 976	14 357	14 357	14 166	14 150	AUTO CONSOMMATION 14
8 470	18 347	10 117	19 572	15 420	18 484	17 579	26 093	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
21 614	11 405	13 474	9 728	14 777	14 339	11 840	9 620	PRODUCTION 1
43	121	141	154	99	81	183	-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 108	1 942	2 164	1 968	2 058	2 224	3 119	1 966	RETOUR POUR ALIMENT. 4
900	600	500	686	772	634	100	684	IMPORTATIONS 5
86			76	4	3		71	EXPORTATIONS 6
5 600	4 557	5 013	4 756	4 566	5 811	9 016	4 628	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
10 266	8 774	8 750	9 245	7 289	4 399	8 929	7 089	SORTIES INTER-PROVINCES 8
67 199	63 154	62 271	57 031	58 879	64 426	64 636	72 846	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 834	1 577	1 964	1 480	1 426	1 836	1 608	1 569	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
830	840	891	911	303	455	414	232	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 869	1 249	1 502	1 301	1 152	539	960	584	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
457	931	105	- 341	435	805	199	562	PERTES & RECTIFICATIONS 13
7	1	29	10	1	7	14	5	AUTO CONSOMMATION 14
13 232	10 248	10 316	10 696	9 156	9 632	9 730	9 686	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
77 468	77 277	68 273	71 404	75 090	76 195	62 542	68 345	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
77 468	77 277	68 273	71 404	75 090	76 195	62 542	68 345	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
160 128	80 392	68 891	89 155	115 671	52 982	73 779	82 014	PRODUCTION 1
1 698	-1 846	8 286	2 076	23 735	15 491	-3 440	6 448	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
16 815	13 817	14 094	13 993	15 061	15 440	12 665	16 079	RETOUR POUR ALIMENT. 4
			1 646	2 369				IMPORTATIONS 5
	134	165	182	804		536	335	EXPORTATIONS 6
84 824	57 343	44 123	57 468	56 795	54 937	65 669	127 676	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
328 032	354 742	357 511	361 413	423 104	383 099	363 157	282 615	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
13 478	26 926	16 934	15 910	20 409	17 588	15 802	19 672	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
5 230	5 257	2 779	5 030	3 088	3 780	4 024	7 504	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 674	1 453	5 859	7 120	4 574	2 841	3 088	5 840	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 742	845	94	- 899	178	1 289	5 256	- 225	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
21 808	10 581	29 786	32 203	33 169	55 488	23 727	23 378	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	4 765 760	3 995 236	5 903 992	364 489	376 707	397 036	486 052	408 608
A WESTERN CANADA	4 765 760	3 995 236	5 903 992	364 489	376 707	397 036	486 052	408 608
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.		28 826						
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		28 826						
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	4 765 760	4 024 062	5 903 992	364 489	376 707	397 036	486 052	408 608
A BY PIPELINE	4 765 760	3 995 236	5 903 992	364 489	376 707	397 036	486 052	408 608
B BY OTHER MEANS		28 826						
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	56 334	53 375	47 048	45 964	55 872
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	56 334	69 820	45 964	53 375	47 048	45 964	55 872	49 552
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 706	2 987	-1 397	-3	- 328	640	3 067	588
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	4 800 459	3 997 219	5 948 752	367 451	383 362	397 480	473 077	414 340
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	4 457 673	3 638 743	5 524 729	338 693	354 566	373 797	422 659	397 906
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	74 142	202 079	89 020	8 856	5 896	126	12 242	9 186
C SYNTHETIC CRUDE OIL	243 738	155 222	307 659	19 395	21 494	23 032	37 077	7 248
D CRUDE BITUMEN			507	507				
E CONDENSATE & PENTANES	24 906	1 175	26 837		1 406	525	1 099	
8 OTHER MATERIALS CHARGED	486 960	498 501	716 719	84 423	79 176	66 160	60 386	82 719
A CRUDE TOPS	284 151	339 415	435 165	54 711	54 964	41 339	42 538	58 717
B CRUDE BOTTOMS	3 039	34 821	3 039				3 185	3 263
C LPG'S	5 179		5 179					
D NATURAL GAS			1	1				
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	194 591	124 265	273 335	29 711	24 212	24 821	14 663	20 739
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	5 287 419	4 495 720	6 665 471	451 874	462 538	463 640	533 463	497 059
10 REFINERY LOSSES	- 199 616	- 166 311	- 243 471	-7 387	-17 132	-19 336	-18 683	-4 718
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	5 487 035	4 662 031	6 908 942	459 261	479 670	482 976	552 146	501 777
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	486 960	498 501	716 719	84 423	79 176	66 160	60 386	82 719
5 IMPORTS	572 763	692 627	719 755	46 602	50 458	49 932	70 249	58 748
6 EXPORTS	465 225	357 553	611 621	28 043	10 468	107 885	68 434	61 067
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 789 626	3 275 268	3 807 701	329 369	348 994	339 712	376 170	397 440
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	380 208	297 799	455 563	15 096	26 780	33 479	23 309	32 519
9 CLOSING INVENTORY	1 136 221	1 030 293	1 025 742	1 123 156	1 098 490	1 025 742	1 101 720	1 168 086
10 REC. FROM NON-REP. COS.	80 351	95 899	113 663	11 617	9 510	12 185	5 575	10 271
11 REC. FROM REP. COS.	2 610 605	2 207 548	3 407 827	276 023	250 125	271 074	200 944	198 656
12 DEL. TO REPORTING COS.	2 590 707	2 232 875	3 358 836	248 297	260 961	258 871	205 488	193 437
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	35 416	54 679	43 572	-2 687	9 083	1 760	32 860	8 151
14 OWN CONSUMPTION	244 788	213 094	283 313	11 656	9 053	17 816	17 914	21 420
15 DOMESTIC SALES	7 097 939	7 274 321	9 359 606	751 109	767 902	742 656	720 715	701 213

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, SEPTEMBRE 1994

MARS 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	458 092	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	458 092	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	
	9 421	19 405						TOTAL DES IMPORTATIONS	2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
439 785	418 291	437 566	437 564	480 815	442 028	473 353	458 092	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
439 785	408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	458 092	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
	9 421	19 405						PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
49 552	49 201	56 569	62 917	42 981	45 249	60 595	61 955	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
49 201	56 569	62 917	42 981	45 249	60 595	69 820	56 334	STOCKS DE BRUT - FIN	5
- 596	-2 979	4 503	-1 840	- 249	731	- 238	- 110	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
440 732	413 902	426 715	459 340	478 796	425 951	464 366	463 823	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
400 067	361 801	371 165	412 663	435 546	411 270	425 666	422 355	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
25 735	34 750	30 581	29 877	26 581	8 906	24 221	15 775	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
14 930	17 275	24 969	16 800	16 669	5 775	14 479	25 693	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
	76							CONDENSATS ET PENTANES	E
58 415	48 632	56 123	55 029	53 068	59 018	25 111	50 528	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
43 623	42 582	39 135	33 385	34 108	45 121	206		PRODUITS DE DÉCANTATION	A
		4 505		4 899	7 480	11 489		RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPL	C
								GAZ NATUREL	D
14 792	6 050	12 483	21 644	14 061	6 417	13 416	50 528	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
499 147	462 534	482 838	514 369	531 864	484 969	489 477	514 351	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
-13 541	-34 798	-17 040	-19 523	-18 637	-22 039	-17 332	-39 401	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
512 688	497 332	499 878	533 892	550 501	507 008	506 809	553 752	PROD. DES RAFFINERIES	1
58 415	48 632	56 123	55 029	53 068	59 018	25 111	50 528	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
40 946	35 523	76 588	72 350	111 286	110 691	116 246	82 395	DES RAFFINERIES	
57 433	44 240	39 215	820	9 967	35 104	41 273	67 221	IMPORTATIONS	5
389 539	346 974	313 241	312 659	416 362	338 019	384 864	469 564	EXPORTATIONS	6
32 346	19 698	47 855	36 524	34 509	33 364	37 675	57 012	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
136 417	1 173 020	1 121 129	1 120 433	1 175 497	1 038 779	1 030 293	1 136 221	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
2 481	6 045	12 471	22 156	9 040	6 684	21 176	9 189	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
218 651	212 474	246 903	309 416	256 764	273 574	290 166	342 900	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
226 393	196 199	243 215	287 606	300 496	278 022	302 019	370 828	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-7 466	8 537	3 420	17 263	-11 466	4 294	- 914	-1 810	PERTES & RECTIFICATIONS	13
29 047	23 808	18 842	8 582	24 902	35 900	32 879	20 182	AUTO CONSOMMATION	14
799 806	720 631	792 302	845 545	877 413	926 992	889 704	815 024	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	77 991	60 850	91 724	3 952	3 911	5 870	6 141	5 002
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1				-1			
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	77 992	60 850	91 724	3 952	3 910	5 870	6 141	5 002
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		481						
7 INTERPROVINCIAL -IN-			2 280					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 280							
9 CLOSING INVENTORY	645	193	1 312	582	789	1 312	1 145	1 051
10 REC. FROM NON-REP. COS.	469		469					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 809	- 882	-1 383	- 176	- 206	- 192	- 160	- 184
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	77 391	63 332	91 030	4 191	3 909	5 539	6 468	5 280
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	67 179	49 362	96 623	7 024	9 192	13 228	9 905	8 986
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	69 621	59 370	77 130	3 154	2 289	2 066	3 809	3 621
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 404	-1 516	-3 894	- 776	- 469	- 245		- 670
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	67 217	57 854	73 236	2 378	1 820	1 821	3 809	2 951
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	1 699	1 741	1 937	2 064	2 009	1 937	2 804	750
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643	979	4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 016	581	3 011			-5		1
14 OWN CONSUMPTION			1	1				
15 DOMESTIC SALES	64 973	58 448	70 758	2 012	1 875	1 898	2 942	5 004
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	135 233	82 209	213 184	23 483	28 576	25 892	23 471	17 740
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	21 688	25 694	25 841	2 301	1 783	69	3 329	1 819
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	21 688	25 694	25 841	2 301	1 783	69	3 329	1 819
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	524	343	630		61	45	64	95
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 655	2 688	3 191	190	231	115	254	501
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	298	349	232	245	288	232	281	474
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	268	22	277	1		8	1	6
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	23 711	27 900	28 351	2 543	1 910	187	3 469	2 026
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	9 990	125	9 990				79	6
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 172	836	13 005	334	1 291	208	- 139	325
3 NET PRODUCTION	21 162	961	22 995	334	1 291	208	-60	331
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	428	1 227	742	107	102	105	101	104
6 EXPORTS	11 792	3 880	14 280	327	1 604	557	494	606
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 279	21 808	20 897	2 693	1 995	1 930	2 162	2 361
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	163	48	164	1			4	1
9 CLOSING INVENTORY	13 871	1 243	13 754	14 480	14 013	13 754	12 765	12 702
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6	84	11	5				
11 REC. FROM REP. COS.	56	185	56					
12 TO REPORTING COS.	235	39	236		1			1
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 140	1 949	-46	20	35	39	794	98
14 OWN CONSUMPTION	2	1	2					
15 DOMESTIC SALES	16 220	30 859	22 523	2 182	2 215	1 906	1 900	2 153

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, SEPTEMBRE 1994

SEP. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
SEP. 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
4 602	6 902	7 173	10 178	7 327	6 898	6 627	5 796	PRODUCTION 1
4 602	6 902	7 173	10 178	7 327	6 898	6 627	5 796	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
			250	231				RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
919	630	562	463	802	618	193	645	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 283	- 200	- 196	5		330	- 194	- 190	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5 017	7 391	7 437	10 522	7 219	6 752	7 246	5 957	VENTES INTÉRIEURES 15
6 100	6 795	4 553	3 856	3 906	5 261R		6 950	TOTAL EXPORT(D.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
4 138	6 077	9 081	9 615	7 868	9 157	6 004	5 680	PRODUCTION 1
			- 821	-25			8	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 138	6 077	9 081	8 794	7 843	9 157	6 004	5 683	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 692	1 678	2 789	1 670	1 544	2 149	1 741	1 699	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			517	231	231			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	-2	7			575			PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
3 196	6 093	7 963	10 430	8 200	8 208	6 412	6 133	VENTES INTÉRIEURES 15
13 267	2 858	2 989	1 453	5 073	15 358R		13 281	TOTAL EXPORT(D.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
3 483	2 921	3 025	4 112	2 475	2 680	1 850	3 261	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES 3
3 483	2 921	3 025	4 112	2 475	2 680	1 850	3 261	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
58	57	17	25	11		16	42	IMPORTATIONS 5
115	301	342	170	360	306	339	380	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
330	365	349	199	288	325	349	298	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1	1	5	-1	2	2	5	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
3 683	3 129	3 361	4 408	2 733	2 947	2 144	3 510	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
163	4	31				5	89	PRODUCTION 1
163	172	29	94	- 157	78	271	26	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	176	60	94	- 157	78	276	115	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
100	105	4	103	406	204	100	100	IMPORTATIONS 5
443	622	281	350	262	249	573	503	EXPORTATIONS 6
2 419	2 823	2 239	3 071	2 047	2 136	2 550	1 682	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	2		3	2		36	1	SORTIES INTER-PROVINCES 8
12 554	11 714	11 553	11 866	11 382	11 535	1 243	13 871	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	10	5	10	59				ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1			76	9	96	3		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1	6	4	8	5	8	6	1	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
17	1 001	31	-89	109	- 114	102	22	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		1						AUTO CONSOMMATION 14
2 370	2 323	2 152	2 769	2 470	2 218	12 504	1 981	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	150	280	161	4	7			15
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 479	- 804	- 529	-12	-18	-20	-34	-36
3 NET PRODUCTION	- 329	- 524	- 368	-8	-11	-20	-34	-21
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	6 758	3 330	7 072	270	44		125	122
6 EXPORTS	1 203	1 051	1 288			85	86	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 713	23 156	19 529	1 195	697	924	1 302	689
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	862	1 965	862					
9 CLOSING INVENTORY	5 429	4 173	3 468	4 123	3 528	3 468	3 694	3 659
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 897	1 381	3 656	381	251	127	61	109
12 TO REPORTING COS.	2 727	1 387	3 693	628	213	125	61	100
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 654	1 760	- 921	772	50	-89	239	- 128
14 OWN CONSUMPTION			1			1		
15 DOMESTIC SALES	21 693	20 475	25 719	1 744	1 313	969	842	962
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	2 116 496	1 903 078	2 727 112	188 216	204 230	218 170	233 354	212 435
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	59 471	2 883	65 865	3 134	- 177	3 437	-2 885	-1 081
3 NET PRODUCTION	2 175 967	1 905 961	2 792 977	191 350	204 053	221 607	230 469	211 354
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	147	139	182	11	13	11	9	16
5 IMPORTS	25 392	25 578	29 492	1 100	1 300	1 700	400	600
6 EXPORTS	154 508	100 509	191 301	2 204	7 602	26 987	18 863	12 545
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 085 991	1 410 628	1 504 960	113 179	167 657	138 133	177 699	119 449
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	125 880	106 614	165 713	2 857	17 196	19 780	4 489	10 651
9 CLOSING INVENTORY	342 788	342 438	346 229	340 222	354 986	346 229	431 574	463 030
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 247 467	956 791	1 630 685	135 173	124 187	123 858	88 481	93 584
12 TO REPORTING COS.	1 227 468	967 015	1 574 536	111 919	122 955	112 194	88 462	77 529
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 093	29 992	24 851	1 378	2 938	4 442	7 684	2 873
14 OWN CONSUMPTION	110	106	157	6	26	15	29	5
15 DOMESTIC SALES	2 954 165	3 098 374	3 941 487	324 993	331 703	330 626	292 168	289 912
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	584 854	654 172	790 910	66 278	69 565	70 213	60 260	62 312
17 MID GRADE	292 268	317 221	386 088	31 654	31 159	31 007	27 474	27 557
18 REGULAR NO-LEAD	2 076 974	2 126 942	2 764 419	227 061	230 978	229 406	204 433	200 043
19 REGULAR LEADED	69	39	70		1		1	
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 662 336	2 807 521	3 559 799	295 414	301 514	300 535	263 830	261 793
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	465 207	603 818	622 245	51 857	61 640	43 541	59 153	49 845
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 515	-19 453	-9 653	-1 235	-2 973	-2 930	-4 974	-2 671
3 NET PRODUCTION	462 692	584 365	612 592	50 622	58 667	40 611	54 179	47 174
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	185 928	159 759	231 628	19 100	14 300	12 300	36 569	13 595
6 EXPORTS	766		3 486			2 720		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 651	6 153	6 269	405	711	502	631	552
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	399	8 653	670	271				277
9 CLOSING INVENTORY	50 712	48 280	42 614	42 597	57 398	42 614	41 522	47 616
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	463 841	578 775	616 243	52 205	44 367	55 830	56 287	44 263
12 TO REPORTING COS.	463 291	586 438	619 430	57 307	41 466	57 366	59 134	40 615
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 107	1 517	-10 883	173	417	-3 366	420	- 129
14 OWN CONSUMPTION	87	44	102	9		6	3	6
15 DOMESTIC SALES	661 973	726 734	863 322	72 687	61 361	67 301	89 201	58 721
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	88 129	36 991	101 744	8 239	1 085	4 291	2 884	4 345
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 691	-9 842	-3 743	-30	- 983	-39	-52	9
3 NET PRODUCTION	85 438	27 149	98 001	8 209	102	4 252	2 832	4 354
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	40 629	1 160	40 629					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 894	24 410	13 651	1 258	2 392	1 107	898	894
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 100	6 211	1 702	275	327			
9 CLOSING INVENTORY	19 659	13 331	21 778	23 662	20 682	21 778	21 152	21 281
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	13 734	9 639	18 618	2 993	402	1 489	1 185	1 238
12 TO REPORTING COS.	13 624	9 950	18 696	2 427	1 273	1 372	1 308	1 212
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 497	-2 639	-3 703	688	-1 008	114	- 123	-25
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	55 759	54 963	70 376	5 067	5 284	4 266	4 356	5 170

LEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, SEPTEMBRE 1994

AR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
ARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
-99	142		115		8		3	PRODUCTION
-99	103	- 187	-50	-72	-22	- 265	-75	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
		- 187	65	-72	-14	- 265	-72	PRODUCTION NETTE
792	637	129	129	450	761	185	440	RETOUR POUR ALIMENT.
114	117	44	230	151	224	85		IMPORTATIONS
2 204	1 791	2 401	4 121	4 250	4 025	2 373	2 514	EXPORTATIONS
555	550		275	273		312		ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
4 119	4 059	2 881	3 805	4 519	4 605	4 173	5 429	INVENTAIRE DE FERMETURE
98	81	129	130	109				ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
97	124	126	124	227	270	394	631	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
					249	279	378	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
188	213	967	334	-65	2	10	- 207	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
1 581	1 668	2 513	2 558	3 437	4 481	2 433	2 611	VENTES INTÉRIEURES
ESSENCE POUR MOTEURS								
204 214	209 345	195 955	200 340	217 679	202 796	226 960	232 285	PRODUCTION
-1 731	1 409	6 963	6 836	3 579	-3 449	-6 758	1 912	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
202 483	210 754	202 918	207 176	221 258	199 347	220 202	234 197	PRODUCTION NETTE
18	17		15	15	13	18	18	RETOUR POUR ALIMENT.
5 705	700	900	8 358	7 615	300	1 000	13 092	IMPORTATIONS
12 582	31 681	2 289	2 174	2 174	11 328	9 047	9 003	EXPORTATIONS
149 812	173 320	160 425	129 657	166 463	154 482	179 321	169 914	ENTRÉES INTER-PROVINCES
8 991	6 373	28 031	22 630	6 783	7 682	10 984	36 914	SORTIES INTER-PROVINCES
456 971	480 738	462 579	419 730	405 438	330 842	342 438	342 788	INVENTAIRE DE FERMETURE
100 537	100 405	107 457	119 550	110 417	115 318	121 042	180 794	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
105 892	96 899	111 770	119 477	127 972	111 619	127 395	184 283	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
3 557	8 603	-2 419	684	-1 985	10 055	940	-2 211	PERTES & RECTIFICATIONS
6	10	11	23	5	11	6	14	AUTO CONSOMMATION
333 550	317 828	350 160	364 761	385 081	403 335	361 579	350 200	VENTES INTÉRIEURES
VENTES PAR CATÉGORIE:								
70 191	69 423	76 303	76 508	80 019	84 817	74 339	73 117	SUPER
32 591	31 694	35 640	38 393	41 127	46 069	36 676	35 319	INTERMÉDIAIRE
230 768	216 704	238 217	249 851	263 935	272 435	250 556	241 746	ORDINAIRE SANS PLOMB
	7		9		14	8	18	ORDINAIRE AVEC PLOMB
301 199	288 516	317 387	330 956	352 780	364 156	326 904	316 281	VENTES NETTES AU DÉTAIL
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
72 739	58 331	71 849	73 437	77 997	86 120	54 347	50 685	PRODUCTION
-2 393	-5 742	-2 753	-7 599	-2 798	12 322	-2 845	- 438	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
70 346	52 589	69 096	65 838	75 199	98 442	51 502	50 247	PRODUCTION NETTE
9 600	9 695	4 800	9 600	19 000	23 600	33 300	27 743	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
873	630	735	613	670	765	684	111	EXPORTATIONS
279		272	273	7 276		276	272	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
56 204	52 579	57 607	57 371	45 830	70 763	48 280	50 712	INVENTAIRE DE FERMETURE
49 622	53 682	64 004	83 873	81 564	81 712	63 768	67 396	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
50 258	53 673	62 903	83 509	86 444	80 916	68 986	70 137	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 004	- 544	734	- 308	490	467	- 617	2 280	PERTES & RECTIFICATIONS
6		7	7	5	7	3	7	AUTO CONSOMMATION
70 306	67 092	69 691	76 679	93 759	98 196	103 089	81 591	VENTES INTÉRIEURES
CARBURÉACTEUR-TYPE MAPMT								
2 446	5 626	7 604	2 302	2 241	6 363	3 180	3 706	PRODUCTION
-82	-23	-96	4 348	- 165	-13 721	-60	-74	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 364	5 603	7 508	6 650	2 076	-7 358	3 120	3 632	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
					1 160		579	IMPORTATIONS
2 300	1 909	2 250	3 332	3 729	2 438	6 660	1 822	EXPORTATIONS
	551	5 275	21	33	321	10	1	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
21 868	23 238	22 208	24 241	23 127	9 960	13 331	19 659	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 265	747	885	883	948	1 509	979	3 504	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 201	795	841	899	1 104	1 611	979	3 038	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
44	403	- 841	- 112	- 433	-1 532	-20	-2 250	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
4 097	5 140	6 398	8 024	7 163	8 196	6 419	6 791	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	198 319	127 845	257 412	16 112	19 292	23 689	16 916	14 429
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 173 214	- 215 601	- 296 010	-20 683	-27 876	-74 237	-42 544	-37 891
3 NET PRODUCTION	25 105	-87 756	-38 598	-4 571	-8 584	-50 548	-25 628	-23 462
4 TRANSFERS TO REF. FEED.						23 763	4 853	7 966
5 IMPORTS	962	13 777	24 725		33			
6 EXPORTS	99	8 207	132					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	57 097	94 852	90 558	15 400	14 824	3 237	9 162	16 811
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 405	6 713	13 634	416	813		916	
9 CLOSING INVENTORY	116 744	82 336	100 015	126 760	126 344	100 015	82 831	81 266
10 REC. FROM NON-REP. COS.					7 726	15 456	6 597	2 808
11 REC. FROM REP. COS.	49 615	19 008	79 395	6 598	5 203	11 956	4 695	1 094
12 TO REPORTING COS.	45 256	15 244	68 053	5 638				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 529	2 022	- 509	-2 087	2 816	- 709	1 532	- 508
14 OWN CONSUMPTION	12	1	12					
15 DOMESTIC SALES	31 732	25 373	47 683	3 444	5 517	6 990	5 025	5 102
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 373 001	1 055 262	1 754 881	126 716	125 955	129 209	144 719	130 647
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 121 693	-25 476	-96 145	-7 810	486	32 872	15 620	-29 846
3 NET PRODUCTION	1 251 308	1 029 786	1 658 736	118 906	126 441	162 081	160 339	100 801
4 TRANSFERS TO REF. FEED.							700	10 325
5 IMPORTS	108 936	218 016	111 536	400	2 200			
6 EXPORTS	191 718	204 204	277 167	24 826	1 163	59 460	48 919	39 972
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 019 572	1 203 483	1 379 526	129 835	101 816	128 303	128 748	192 783
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	169 988	114 449	192 460	9 303	5 783	7 386	14 106	19 959
9 CLOSING INVENTORY	266 026	256 970	238 842	258 772	233 339	238 842	239 066	251 148
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	765 915	593 762	966 131	73 744	62 916	63 556	46 312	52 339
12 TO REPORTING COS.	767 295	607 622	973 368	65 485	74 399	66 189	49 408	65 477
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	774	8 107	3 368	270	1 850	474	22 187	3 533
14 OWN CONSUMPTION	624	557	823	57	73	69	89	65
15 DOMESTIC SALES	1 936 656	2 091 980	2 617 251	230 198	235 538	214 859	201 166	215 160
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 702		2 702					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	277 910	187 079	371 318	23 212	29 908	40 288	29 721	36 518
3 NET PRODUCTION	280 612	187 079	374 020	23 212	29 908	40 288	29 721	36 518
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	41 300		44 300	2 500	100	400		
6 EXPORTS	2 206	145	3 046	680		160		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 410	1 635	1 648	155	64	19	111	411
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	33 713	33 142	42 749	1 265	1 533	6 238	118	1 587
9 CLOSING INVENTORY	2 278	3 767	2	2 438	- 117	2	308	380
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	34 775	14 790	40 609	548	1 174	4 112	1 635	590
12 TO REPORTING COS.	37 488	12 692	41 433	696	370	2 879	146	157
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 091	11 725	16 394	1 522	1 918	863	3 071	1 716
14 OWN CONSUMPTION	2	13	2					6
15 DOMESTIC SALES	277 873	142 022	364 505	22 092	29 980	34 560	27 826	34 001
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	514 221	328 846	594 506	20 854	28 463	30 968	40 910	43 337
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	45 039	52 988	61 511	3 308	909	12 255	1 815	665
3 NET PRODUCTION	559 260	381 834	656 017	24 162	29 372	43 223	42 725	44 002
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	125 600	181 900	167 200	14 700	20 300	6 600	16 500	12 000
6 EXPORTS	55 205	22 221	73 071			17 866		5 139
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 957	8 676	11 179	363	472	387	2 057	1 639
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		984	97	97				
9 CLOSING INVENTORY	33 350	37 717	26 714	37 300	38 859	26 714	33 450	34 413
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 617	1 077	2 975	290	131	937	135	251
12 TO REPORTING COS.		647						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 214	-1 560	-1 137	1 626	- 623	- 926	- 254	1 807
14 OWN CONSUMPTION	2 912	9	3 407		495		9	
15 DOMESTIC SALES	639 465	540 183	768 503	33 842	48 844	46 352	54 926	49 983
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

EAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, SEPTEMBRE 1994

R. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
RS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POÊLES								
17 902	5 905	9 682	13 753	12 970	16 121	20 167	18 592	PRODUCTION 1
-23 557	-26 695	-17 668	-6 425	-16 176	-72 894	28 249	-18 313	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-5 655	-20 790	-7 986	7 328	-3 206	-56 773	48 416	279	PRODUCTION NETTE 3
958								RETOUR POUR ALIMENT. 4
8 207								IMPORTATIONS 5
15 035	9 898	3 727	6 762	5 979	15 855	11 623	15 035	EXPORTATIONS 6
114	546	1	4	6	1 895	3 231	2 027	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
78 849	64 555	58 825	71 574	73 899	29 098	82 336	116 744	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 335	1 106	179	406	779	1 255	3 543	6 162	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 827	1 907	240	392	349	1 462	3 278	5 383	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
910	11	-19	19	-1 041	418	700	7	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
				1			4	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 032	2 044	1 428	1 332	1 912	1 363	3 135	2 639	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
CARBURANT DIESEL								
118 896	120 949	112 653	110 333	120 410	100 527	96 128	147 007	PRODUCTION 1
-14 043	6 765	-7 380	-16 336	2 795	62 799	-45 850	296	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
104 853	127 714	105 273	93 997	123 205	163 326	50 278	147 303	PRODUCTION NETTE 3
8 119	1 100	38 831	18 621	48 414	39 897	52 009	800	RETOUR POUR ALIMENT. 4
28 818	11 755	22 864	210	1 325	22 136	28 205	55 641	IMPORTATIONS 5
159 954	106 261	81 385	114 377	179 368	112 233	128 374	182 066	EXPORTATIONS 6
21 041	7 122	8 183	8 785	5 731	14 072	15 450	16 025	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
232 306	261 700	246 546	252 689	320 316	322 968	256 970	266 026	SORTIES INTER-PROVINCES 8
61 568	50 212	66 986	99 419	56 567	66 344	94 015	78 191	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
63 546	37 702	61 089	77 140	79 176	77 888	96 196	99 267	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-14 778	1 263	-2 315	- 884	-9	-99	- 791	-1 390	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
55	40	73	62	58	72	43	62	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
254 654	198 011	217 735	234 958	253 646	265 079	251 571	216 263	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16								
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
30 818	21 758	14 698	13 254	8 997	12 439	18 876	15 762	PRODUCTION 1
30 818	21 758	14 698	13 254	8 997	12 439	18 876	15 762	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
145							6 900	RETOUR POUR ALIMENT. 4
693	154	34	19	8	25	180	1 352	IMPORTATIONS 5
1 302	4 090	5 758	4 362	3 148	9 318	3 459	173	EXPORTATIONS 6
259	643	611	1 029	782	812	3 767	628	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
194	2 066	2 750	2 105	91	3 734	1 625	1 092	SORTIES INTER-PROVINCES 8
624	1 706	2 535	2 179	2 393	1 185	1 787	1 378	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 391	2 936	60	30	- 512	794	1 239	542	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3	1	1	2					ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
27 361	14 861	9 160	8 387	4 314	4 871	11 241	20 346	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
MAZOUT LOURD (NOS 4,5 & 6)								
44 714	37 620	40 090	50 831	33 607	12 227	25 510	36 310	PRODUCTION 1
14 048	7 361	2 860	119	561	9 291	16 268	3 133	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
58 762	44 981	42 950	50 950	34 168	21 518	41 778	39 443	PRODUCTION NETTE 3
13 600	14 300	24 300	27 100	19 600	37 500	17 000	25 200	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 319		5 727		6 036			92	IMPORTATIONS 5
511	775	747	748	628	456	1 115	431	EXPORTATIONS 6
	439	308	103	67	37	30		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
33 059	40 887	28 299	33 897	32 943	25 492	37 717	33 350	SORTIES INTER-PROVINCES 8
27	17	647					196	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		647						ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
904	- 637	2 420	1 592	-2 720	298	-4 970	-1 015	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
68 031	52 443	72 130	71 505	51 967	66 590	52 608	63 601	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16								

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	122 890	128 768	146 861	14 518	8 336	1 117	10 937	7 837
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 867	-7 170	-4 426		- 331	- 228	- 735	- 404
5 IMPORTS	2 783	1 566	3 399	516	100		100	221
6 EXPORTS		3 949						1 354
7 INTERPROVINCIAL -IN-	67 485	61 312	81 146	7 488	5 113	1 060	8	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		4 000						
9 CLOSING INVENTORY	25 673	32 245	17 035	27 217	28 033	17 035	22 691	25 274
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	21 112	25 600	28 683	4 091	2 580	900	251	930
12 TO REPORTING COS.	20 744	24 940	28 120	4 168	2 354	854	2 249	2 482
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 612	-5 329	-6 755	-3 910	- 143	-90	- 713	- 333
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	191 940	167 306	242 605	24 811	12 771	13 083	3 369	2 498
COKE								
1 PRODUCTION	26 814	17 634	31 822	1 022	1 506	2 480	2 280	2 107
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	53 400	65 100	71 600	5 400	10 000	2 800	8 900	12 000
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-2 418						
14 OWN CONSUMPTION	26 814	20 052	31 822	1 022	1 506	2 480	2 280	2 107
15 DOMESTIC SALES	53 400	65 100	71 600	5 400	10 000	2 800	8 900	12 000
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	10 029	41 988	15 188	1 268	3 766	125	3 399	211
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	2 656	-16 282	-3 594	-3	-41	-6 206	-28	-1 858
4 TRANSFERS TO REF. FEED.			1	1				
5 IMPORTS	21 276	21 898	28 061	2 509	2 012	2 264	2 001	1 815
6 EXPORTS	38	59	54	6	5	5	8	2
7 INTERPROVINCIAL -IN-	55 716	58 640	74 841	6 355	6 737	6 033	3 963	7 150
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 333	4 238	10 506	58	68	47	31	44
9 CLOSING INVENTORY	22 094	38 266	21 670	23 860	27 715	21 670	24 940	22 849
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 179	438	1 287	9	61	38	149	7
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	237	392	320	29	27	27	25	30
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 104	-1 829	2 828	-43	441	326	-1 316	684
14 OWN CONSUMPTION	37	21	45	3	4	1	1	1
15 DOMESTIC SALES	77 287	87 205	101 633	8 318	8 135	7 893	7 465	8 655
STILL GAS								
1 PRODUCTION	214 186	208 245	246 937	10 558	6 949	15 244	15 503	19 230
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		15 955						
14 OWN CONSUMPTION	214 186	192 290	246 937	10 558	6 949	15 244	15 503	19 230
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	175 601	63 237	202 686	10 490	10 458	6 137	8 733	6 891
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-89 386	52 358	-93 705	561	275	-5 155	4 235	36 940
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	481 634	498 362	711 357	84 411	79 163	66 149	60 377	82 703
5 IMPORTS		476						
6 EXPORTS	6 537	11 825	6 537					1 354
7 INTERPROVINCIAL -IN-	445 206	357 346	600 306	50 853	46 285	57 962	49 175	54 200
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	23 085	10 782	24 726	553	1 060	28	3 645	
9 CLOSING INVENTORY	234 955	167 244	190 140	218 834	190 624	190 140	183 497	202 193
10 REC. FROM NON-REP. COS.	74 054	94 398	107 253	11 603	9 449	12 147	5 426	10 264
11 REC. FROM REP. COS.	9 576	6 540	20 776		6 391	4 809		2 544
12 TO REPORTING COS.	12 342	6 509	30 951		12 700	5 909		4 760
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	19 632	-4 294	18 180	-2 921	598	871	- 502	-1 260
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	13 701	74 067	32 260	7 585	7 547	3 427	10 692	4 586

EAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, SEPTEMBRE 1994

R. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
RS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
8 237	11 499	17 056	16 071	23 515	17 053	16 563	19 340	PRODUCTION 1
	-54	- 335	- 111	- 560	-4 938	-33		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	23		300	500	211	211	600	IMPORTATIONS 5
871		57				1 667		EXPORTATIONS 6
843	5 903	8 767	11 438	4 533	12 123	17 697	12 573	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
				4 000				SORTIES INTER-PROVINCES 8
25 683	30 074	35 796	37 835	39 381	31 219	32 245	25 673	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 004	2 439	3 866	2 973	4 045	3 336	4 756		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 919	1 569	3 004	3 750	2 823	3 062	3 082	4 934	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
							4 525	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
381	- 274	1 450	61	-4 763	- 745	- 393	-1 466	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
7 504	14 124	19 121	24 821	28 427	33 630	33 812	37 346	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
2 205		2 599	1 794	1 464	2 835	2 350	2 213	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	4 900	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 205	-5 971	3 553						PERTES & RECTIFICATIONS 13
	2 418	2 599	1 794	1 464	2 835	2 350	2 213	AUTO CONSOMMATION 14
	6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	4 900	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
1 685	3 744	777	6 225	9 485	341	16 121	284	PRODUCTION 1
-17	- 949	- 953	1 883	- 151	-14 198	-11	-2 082	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 072	2 899	2 224	2 533	2 595	2 918	2 841	2 620	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5	8	3	5	8	7	15	9	IMPORTATIONS 5
7 361	6 145	7 231	8 269	7 339	3 801	7 381	6 734	EXPORTATIONS 6
64	25	27	68	53	39	3 887	36	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
24 381	26 802	26 255	33 638	43 467	26 093	38 266	22 094	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
43	3			161	49	26		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
28	69	56	128	3	22	31	50	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 239	870	-11	485	- 623	- 715	- 964	742	PERTES & RECTIFICATIONS 13
4	2	3	3	4	2	1	2	AUTO CONSOMMATION 14
9 750	8 447	9 748	10 838	10 155	10 930	11 217	9 223	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
26 768	21 337	16 147	22 446	23 365	32 973	30 476	17 880	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
26 768	21 337	16 147	15 955	23 365	32 973	30 476	17 880	PERTES & RECTIFICATIONS 13
			6 491					AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
659	6 930	6 156	12 340	10 098	10 909	521	10 621	PRODUCTION 1
-3 107	-3 963	4 822	4 808	4 172	12 293	-7 842	- 155	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
58 397	48 614	56 106	55 014	53 053	59 005	25 093	50 510	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	64		206	206				IMPORTATIONS 5
871		7 933				1 667		EXPORTATIONS 6
47 419	37 064	42 958	29 832	40 757	29 374	26 567	76 129	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
				7 137			1 108	SORTIES INTER-PROVINCES 8
87 223	169 805	164 269	170 426	171 779	172 300	167 244	234 955	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 438	6 032	12 466	21 629	8 589	6 404	21 150	9 189	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	1 719		1	2 235		41		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	1 749						2 388	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 563	864	-6	- 508	84	-5 442	4 039	3 325	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
4 674	14 037	7 905	8 153	4 430	4 896	14 694	1 932	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	2 777 415	3 099 852	3 847 103	424 522	273 921	371 245	418 697	293 269
A WESTERN CANADA	2 437 168	2 526 459	3 279 394	291 070	260 841	290 315	366 721	270 440
B EASTERN CANADA	340 247	573 393	567 709	133 452	13 080	80 930	51 976	22 829
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	12 945 320	12 829 845	17 556 380	1 372 825	1 847 069	1 391 166	1 888 653	1 103 554
A ALGERIA	104 795		104 795					
B IRAN	574 234	608 507	984 684		310 459	99 991		
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116		22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	87 834	162 741	87 834					79 291
G NIGERIA	2 768 840	2 625 606	3 656 140	299 142	442 119	146 039	586 037	145 472
H NORWAY	2 999 306	3 588 504	3 843 043	162 633	387 311	293 793	502 801	411 980
I SAUDI ARABIA	2 693 635	3 225 029	3 652 405	323 628	318 230	316 912	350 988	310 284
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	1 818 556	1 653 065	2 599 219	357 984	163 722	258 957	308 448	11 897
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	638 769	619 353	798 801	80 304	79 728		83 431	79 919
N OTHERS	1 237 235	347 040	1 807 343	149 134	145 500	275 474	56 948	64 711
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	15 722 735	15 929 697	21 403 483	1 797 347	2 120 990	1 762 411	2 307 350	1 396 823
A BY PIPELINE	2 128 103	2 287 006	2 902 363	275 652	230 851	267 757	288 943	254 761
B BY OTHER MEANS	13 594 632	13 642 691	18 501 120	1 521 695	1 890 139	1 494 654	2 018 407	1 142 062
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 237 391	962 760	1 237 391	994 487	926 293	1 218 868	962 760	1 321 702
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	994 487	1 494 500	962 760	926 293	1 218 868	962 760	1 321 702	933 554
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 398	-11 261	397	- 471	- 927	-2 603	- 795	-3 237
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	15 961 241	15 409 218	21 677 717	1 866 012	1 829 342	2 021 122	1 949 203	1 788 208
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	12 219 490	12 430 152	16 709 028	1 395 913	1 420 514	1 673 111	1 596 158	1 483 714
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 681 576	2 979 066	4 908 514	470 099	408 828	348 011	353 045	304 494
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	60 175		60 175					
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 362 307	413 611	1 589 746	131 340	45 299	50 800	35 551	108 542
A CRUDE TOPS	964 286	309 695	1 177 898	118 088	44 997	50 527	35 265	101 695
B CRUDE BOTTOMS	351 781	14 520	352 297		243	273	266	6 795
C LPG'S	44 495	69 749	57 495	13 000				
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	1 745	19 647	2 056	252	59		20	52
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	17 323 548	15 822 829	23 267 463	1 997 352	1 874 641	2 071 922	1 984 754	1 896 750
10 REFINERY LOSSES	- 330 028	- 251 945	- 425 105	-15 034	-34 811	-45 232	-28 706	-33 824
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	17 653 576	16 074 774	23 692 568	2 012 386	1 909 452	2 117 154	2 013 460	1 930 574
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 362 307	413 611	1 589 746	131 340	45 299	50 800	35 551	108 542
5 IMPORTS	2 815 852	1 462 962	3 595 200	292 334	276 076	210 938	213 170	148 467
6 EXPORTS	7 919 451	7 256 610	10 688 454	1 086 558	757 535	924 910	994 756	910 120
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 401 091	5 972 270	7 090 333	641 075	546 055	502 112	549 540	536 938
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 436 954	2 388 058	3 352 674	292 512	216 458	406 750	260 361	247 919
9 CLOSING INVENTORY	3 026 390	2 755 653	3 016 376	2 892 234	3 104 183	3 016 376	2 886 599	2 738 618
10 REC. FROM NON-REP. COS.	32 371	65 961	120 986	36 133	31 679	20 803	20 228	25 453
11 REC. FROM REP. COS.	4 406 273	4 670 603	5 910 448	456 643	517 788	529 744	534 014	441 563
12 DEL. TO REPORTING COS.	4 334 077	4 690 656	5 777 861	434 467	486 555	522 762	526 214	460 055
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	190 100	118 124	260 119	24 078	23 710	22 231	34 609	20 060
14 OWN CONSUMPTION	963 140	723 244	1 244 248	79 093	99 128	102 887	105 781	106 631
15 DOMESTIC SALES	13 149 556	12 914 990	17 552 869	1 524 679	1 440 416	1 438 218	1 502 917	1 377 649

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., SEPTEMBRE 1994

MR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
ARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		MÈTRES CUBES
305 487	458 007	314 509	186 006	318 262	399 445	406 170	369 850	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
305 487	314 411	228 591	108 693	318 262	295 878	317 976	274 306	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
	143 596	85 918	77 313		103 567	88 194	95 544	DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	
509 979	1 118 311	1 055 513	1 092 852	1 547 876	844 447	1 668 660	1 263 324	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
608 507								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
83 450								MEXIQUE	F
292 822	299 674	146 730	297 255	424 885	289 865	142 866	146 066	NIGÉRIA	G
311 311	421 145	253 727	560 636	318 328	161 985	646 591	347 328	NORVÈGE	H
652 905		633 226		632 034		645 592	324 707	ARABIE SAOUDITE	I
	233 614	21 830	155 640	92 536	310 543	99 732	168 246	ÉMIRATS ARABES UNIS	J
418 825								ROYAUME-UNI	K
	80 656		79 321	80 093	82 054	133 879	67 476	ÉTATS UNIS	L
142 159	83 222						209 501	VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
815 666	1 576 318	1 370 022	1 278 858	1 866 138	1 243 892	2 074 830	1 633 174	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
284 786	297 189	206 753	84 926	296 458	276 051	297 139	259 882	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
530 680	1 279 129	1 163 269	1 193 932	1 569 680	967 841	1 777 691	1 373 292	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
933 554	1 679 300	1 302 664	1 260 127	1 283 046	1 472 403	1 092 465	1 149 303	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
679 300	1 302 664	1 260 127	1 283 046	1 472 403	1 092 465	1 494 500	994 487	STOCKS DE BRUT - FIN	5
- 649	254	-1 005	- 335	-1 132	-1 951	-2 411	- 363	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
070 369	1 952 700	1 413 564	1 256 274	1 677 913	1 625 781	1 675 206	1 788 353	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
662 330	1 581 554	1 141 997	1 135 107	1 284 581	1 253 543	1 291 168	1 348 571	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
408 039	371 146	271 567	121 167	393 332	372 238	384 038	439 782	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
29 646	70 622	59 817	21 899	61 394	6 953	19 187	118 022	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
23 011	19 000	46 961	12 503	52 279		18 981	117 884	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
6 560	245			282		173	138	RÉSIDUS DE BRUT	B
	33 294	12 834	8 127	8 794	6 700			GPL	C
								GAZ NATUREL	D
75	18 083	22	1 269	39	54	33		LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
100 015	2 023 322	1 473 381	1 278 173	1 739 307	1 632 734	1 694 393	1 906 375	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-45 915	-39 335	-13 611	1 599	-30 632	-29 213	-32 308	-26 034	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
145 930	2 062 657	1 486 992	1 276 574	1 769 939	1 661 947	1 726 701	1 932 409	PROD. DES RAFFINERIES	1
29 646	70 622	59 817	21 899	61 394	6 953	19 187	118 022	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
197 137	139 335	224 846	103 445	122 501	153 254	160 807	250 420	DES RAFFINERIES	
041 083	736 594	714 931	725 403	598 872	830 053	704 798	864 713	IMPORTATIONS	5
346 188	590 779	762 135	506 504	692 413	922 135	765 638	558 796	EXPORTATIONS	6
290 773	210 385	215 897	214 579	216 482	440 821	290 841	256 399	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
740 003	3 125 456	3 086 076	2 609 407	2 798 826	2 710 955	2 755 653	3 026 390	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 079	2 727	1 577	4 697	4 339	678	3 183	21 201	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
301 164	498 062	507 956	545 360	430 810	602 728	608 946	456 484	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
197 018	519 759	511 723	516 670	465 403	589 339	604 475	439 006	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
35 193	17 190	12 984	-6 128	12 857	-12 785	4 144	19 882	PERTES & RECTIFICATIONS	13
109 922	106 099	61 718	57 175	65 556	52 216	58 146	89 927	AUTO CONSOMMATION	14
086 478	1 247 458	1 445 816	1 383 651	1 410 019	1 522 016	1 538 986	1 489 107	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	181 274	172 419	239 951	18 252	19 531	20 894	20 766	19 400
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-37	1 355	117			154		
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	181 237	173 774	240 068	18 252	19 531	21 048	20 766	19 400
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	4 698	8 008	8 760	1 639	708	1 715	1 185	906
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 502	5 050	13 346	51	1 715	10 078	1 497	2 730
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	63 860	50 618	87 022	6 817	8 231	8 114	7 830	9 272
9 CLOSING INVENTORY	11 574	6 915	4 348	10 089	5 727	4 348	2 573	1 171
10 REC. FROM NON-REP. COS.	10 480	1 930	27 034	9 931	6 623		1 228	637
11 REC. FROM REP. COS.			8 269			8 269		
12 TO REPORTING COS.			7 747			7 747		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 259	1 710	3 097	631	76	131	492	-3
14 OWN CONSUMPTION	13 737	13 217	18 676	482	1 708	2 749	2 258	962
15 DOMESTIC SALES	96 404	104 634	158 380	20 150	21 508	20 318	13 501	13 032
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 511 599	1 758 235	2 232 306	215 633	240 961	264 113	281 668	249 672
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	354 078	309 842	436 906	23 096	28 937	30 795	27 121	24 274
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 143 395	- 214 522	- 256 214	-28 343	-53 098	-31 378	-45 525	-38 383
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	210 683	95 320	180 692	-5 247	-24 161	- 583	-18 404	-14 109
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	44 495	69 749	57 495	13 000				
5 IMPORTS	16 355	31 946	16 355					
6 EXPORTS	5 601	238	5 601					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 425	46 270	35 425					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	94 373	17 935	107 334	2 512	1 260	9 189		949
9 CLOSING INVENTORY	60 619	41 613	24 107	54 303	30 434	24 107	12 113	11 876
10 REC. FROM NON-REP. COS.	15 546	42 744	83 890	24 320	24 285	19 739	17 891	23 521
11 REC. FROM REP. COS.	73 511	67 500	73 887		163	213		35
12 TO REPORTING COS.	72 979	67 997	73 355		163	213	236	36
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	877	2 058	2 722	816	678	351	150	304
14 OWN CONSUMPTION	75 719	77 442	114 967	5 527	18 605	15 116	10 390	7 953
15 DOMESTIC SALES	34 869	30 855	42 680	3 534	3 450	827	705	442
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	149 232	168 316	261 306	25 470	46 981	39 623	32 594	17 242
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	62 702	46 967	79 479	5 756	4 122	6 899	6 246	5 906
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	149	377	155		6			
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	62 851	47 344	79 634	5 756	4 128	6 899	6 246	5 906
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	870	715	1 022	76	38	38	19	77
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	172	612	119	126	129	119	133	294
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		95	-1		-1		133	107
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	63 675	47 471	80 664	5 878	4 164	6 947	6 118	5 715
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	152	70	152					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 140	- 400	- 142		-1	-1	-3	
3 NET PRODUCTION	12	- 330	10		-1	-1	-3	
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500		500					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 531	5 019	8 874	1 133	685	525	771	177
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	446	195	661	19	174	22	16	15
9 CLOSING INVENTORY	1 930	1 513	1 757	2 214	2 073	1 757	2 062	1 787
10 REC. FROM NON-REP. COS.		25						
11 REC. FROM REP. COS.	320	341	436	43	33	40	25	23
12 TO REPORTING COS.	18	55	20	1		1	2	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-83	120	-53	59	-9	-20	74	27
14 OWN CONSUMPTION	1		3	2				
15 DOMESTIC SALES	7 271	4 929	9 652	811	693	877	396	433

EAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., SEPTEMBRE 1994

R. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
RS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
PROpane & Mél de PROpane								
23 478	22 970	16 336	7 509 1 269	19 363	21 864	20 733 86	18 222	PRODUCTION 1
23 478	22 970	16 336	8 778	19 363	21 864	20 819	18 222	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 066	769	909		577	578	1 018	1 626	IMPORTATIONS 5
373	80	71		4	138	157	50	EXPORTATIONS 6
8 631	7 663	1 367	1 219	6 783	7 779	74	5 696	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 691 65	2 418	3 004	2 292	3 100	5 257	6 915	11 574 9 996	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
156	218	187	- 123	287	201	295	412	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 317	1 969	1 612	1 976	1 289	1 030	804	2 512	AUTO CONSOMMATION 14
11 226	11 704	11 746	6 418	9 623	10 257	17 127	19 297	VENTES INTÉRIEURES 15
175 718	187 168	207 302	199 845	218 057	238 805		173 849	TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
BUTANE ET Mél de BUTANE								
62 887	49 693	29 577	17 956	33 669	32 819	31 846	37 636	PRODUCTION 1
-27 740	-12 706	-33 711	-8 981	-8 021	-9 468	-29 987	-25 351	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
35 147	36 987	-4 134	8 975	25 648	23 351	1 859	12 285	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
13 449	33 294	12 834	8 127	8 794 461	6 700 226	17 810 118		IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
2 305	22 728	7 679 1 587	6 113	5 619 2 897	4 131 10 197		10 701	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
46 012	55 727	30 456	26 987	40 015	42 507	41 613	60 619	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 284	16 379	18 036	10 577	11 905	9 284	1 332	10 251	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 285	16 382	18 039	10 578	11 907	9 285	249	212	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
							323	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
549	67	84	-43	233	279	435	413	PERTES & RECTIFICATIONS 13
8 567	9 597	10 152	8 418	5 651	5 598	11 116	7 277	AUTO CONSOMMATION 14
3 038	7 039	4 156	1 934	1 123	2 441	9 977	3 999	VENTES INTÉRIEURES 15
18 453	12 304	23 249	13 999	25 131	25 344		26 835	TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
6 161	5 699 76	2 352	1 494	5 662	6 778	6 669 301	5 156	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES A.
6 161	5 775	2 352	1 494	5 662	6 778	6 970	5 156	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
99	83	144	104	112	77		113	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
25	75	108	278	171	191	612	172	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
147	- 128	- 142	3	-2		-23	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
6 382	5 936	2 605	1 425	5 883	6 835	6 572	5 211	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
1	-81	70 -11	3	-1	-1	- 307	-2	PRODUCTION 1
1	-81	59	3	-1	-1	- 307	-2	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
900 37	376 22	353 17	788 24	430 19	501 22	723 23	804 19	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 114	1 924 1	1 673	1 719	1 785	1 676 24	1 513	1 930	SORTIES INTER-PROVINCES 8
34	28	32	38 53	84	49	28	40	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
							1	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 154	28	31	129	-95	50	10	-42	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
705	464	647	577	523	610	574	935	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	38		60	22				
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-98		- 253	- 144			-29	-32
3 NET PRODUCTION	-60	- 157	- 193	- 122	-6	-5	-29	-32
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		200						
6 EXPORTS	7 395	5 477	8 380	318	250	417	266	221
7 INTERPROVINCIAL -IN-	53 029	52 944	60 793	2 195	3 469	2 100	1 777	1 693
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 848	5 155	7 227	229		150	385	
9 CLOSING INVENTORY	11 581	11 940	10 258	9 374	10 728	10 258	9 563	9 423
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 258	11 844	12 543	665	1 045	575	573	583
12 TO REPORTING COS.	8 357	10 749	10 354	889	540	568	592	440
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 699	8 795	13 061	859	393	110	210	292
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	31 255	32 973	37 771	2 650	1 971	1 895	1 563	1 431
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	5 511 946	5 304 489	7 282 598	593 087	595 443	582 122	607 860	626 247
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-14 685	113 945	-7 863	-7 823	24 887	-10 242	16 360	12 342
3 NET PRODUCTION	5 497 261	5 418 434	7 274 735	585 264	620 330	571 880	624 220	638 589
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		156	161	6		15	12	11
5 IMPORTS	68 999	99 265	123 274	11 625	3 504	39 148	4 120	3 858
6 EXPORTS	2 621 286	2 779 170	3 271 666	306 939	200 199	143 242	340 645	348 740
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 322 255	2 662 987	3 095 930	282 920	244 683	246 072	241 884	230 166
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	730 284	785 958	1 057 743	65 490	48 690	213 279	75 351	66 753
9 CLOSING INVENTORY	774 526	757 726	898 365	773 662	914 863	898 365	892 083	887 103
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 327 640	2 365 694	3 092 206	233 761	276 066	254 739	235 732	189 264
12 TO REPORTING COS.	2 343 596	2 428 028	3 094 687	224 799	262 924	263 368	231 592	215 031
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	79 785	62 018	100 910	7 284	4 115	9 726	15 489	8 169
14 OWN CONSUMPTION	777	459	932	34	51	70	80	71
15 DOMESTIC SALES	4 522 079	4 631 230	6 017 993	509 880	487 397	498 637	449 069	428 082
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	577 453	622 603	776 063	67 650	63 612	67 348	67 708	61 147
17 MID GRADE	199 618	197 093	265 068	21 683	21 367	22 400	19 351	20 368
18 REGULAR NO-LEAD	3 744 921	3 811 395	4 976 775	420 547	402 418	408 889	361 989	346 567
19 REGULAR LEADED	87	139	87				21	
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 812 215	3 968 076	5 089 633	434 012	416 940	426 466	383 042	366 196
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	221 743	283 553	300 483	23 284	26 552	28 904	35 379	27 640
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-64 405	-69 558	- 108 393	-14 798	-15 807	-13 383	-10 855	-6 585
3 NET PRODUCTION	157 338	213 995	192 090	8 486	10 745	15 521	24 524	21 055
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	16 200		16 200				11 889	
6 EXPORTS	2 450	12 506	2 450				15 937	21 099
7 INTERPROVINCIAL -IN-	255 173	266 996	342 887	38 700	17 737	31 277	15 937	21 099
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 093	24 589	20 525	127	112	1 193	113	94
9 CLOSING INVENTORY	155 199	130 510	148 245	157 912	143 882	148 245	131 956	138 798
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	47 581	59 811	57 806	2 556	3 225	4 444	5 542	11 284
12 TO REPORTING COS.	51 011	71 912	62 654	3 264	4 134	4 245	8 354	8 888
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 022	12 749	17 836	1 718	1 017	2 079	107	333
14 OWN CONSUMPTION	17		17					
15 DOMESTIC SALES	411 930	436 781	533 686	41 920	40 474	39 362	41 829	37 281
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	92 790	129 056	150 419	33 709	12 042	11 878	10 888	16 999
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-6 279	-5 964	3 322	- 133	-1 128	10 862	- 351	502
3 NET PRODUCTION	86 511	123 092	153 741	33 576	10 914	22 740	10 537	17 501
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	98		98					
6 EXPORTS	99 003	42 131	124 304	8 751	9 157	7 393	5 046	5 133
7 INTERPROVINCIAL -IN-	206 403	130 114	253 105	14 267	20 962	11 471	18 106	15 896
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 042	29 928	11 501	880	317	262	243	553
9 CLOSING INVENTORY	54 660	62 631	87 233	73 460	76 738	87 233	96 042	108 805
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	11 717	5 215	14 087	984	882	504	489	635
12 TO REPORTING COS.	7 047	4 366	9 307	869	887	504	411	241
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 214	8 642	15 501	1 924	1 561	1 802	1 980	1 637
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	196 951	197 956	246 371	17 603	17 558	14 259	12 643	13 705

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., SEPTEMBRE 1994

MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
-12	-4	-11	-19	-37	-5	-8	-16	PRODUCTION 1
-12	-4	-11	-19	-37	-5	-8	-16	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
100				100				RETOUR POUR ALIMENT. 4
354	391	964	1 569	854	479	379	436	IMPORTATIONS 5
4 453	6 882	5 017	11 804	7 198	6 342	7 778	2 542	EXPORTATIONS 6
146	100	374	2 656	594	517	383	150	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
10 342	14 364	13 803	15 278	13 243	12 343	11 940	11 581	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 458	1 335	1 127	2 015	1 725	1 544	1 484	890	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 421	1 279	1 061	1 787	1 816	137	2 216	832	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
619	215	906	411	1 441	1 818	2 883	763	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 540	2 206	3 389	5 902	6 316	5 830	3 796	3 433	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
ESSENCE POUR MOTEURS								
720 707	665 356	465 551	424 755	602 399	591 990	599 624	598 425	PRODUCTION 1
2 855	3 700	34 834	11 524	4 699	6 233	21 398	349	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
723 562	669 056	500 385	436 279	607 098	598 223	621 022	598 774	PRODUCTION NETTE 3
16	25	19	8	21	17	27	4	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 546	2 924	69 318	2 429	4 058	4 831	3 181	6 437	IMPORTATIONS 5
435 056	332 183	255 076	303 054	225 842	295 041	243 573	180 269	EXPORTATIONS 6
315 457	209 406	349 855	238 583	290 789	402 261	384 586	219 311	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
90 944	57 923	91 983	86 780	72 501	143 157	100 566	88 424	SORTIES INTER-PROVINCES 8
928 588	946 930	969 408	685 203	683 447	635 493	757 726	774 526	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
241 155	268 700	239 439	281 202	240 911	357 608	311 683	263 895	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
239 180	277 835	260 375	290 258	251 493	350 738	311 526	256 710	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12 048	6 309	6 463	4 900	2 743	3 330	2 567	12 689	PERTES & RECTIFICATIONS 13
24	82	93	25	34	27	23	65	AUTO CONSOMMATION 14
465 987	457 387	522 510	557 693	591 978	618 567	539 957	559 771	VENTES INTÉRIEURES 15
VENTES PAR CATÉGORIE:								
63 181	60 791	69 650	74 326	78 171	80 329	67 300	67 654	SUPER 16
21 188	18 588	20 434	21 885	24 942	29 825	20 512	24 597	INTERMÉDIAIRE 17
381 618	377 960	432 356	461 482	488 865	508 413	452 145	467 520	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
	48	70						ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
398 363	385 653	440 452	469 919	539 181	526 540	458 730	474 072	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
38 449	37 466	34 108	30 062	38 177	17 366	24 906	37 957	PRODUCTION 1
-8 196	- 628	-11 554	-17 336	- 593	-13 855	44	-7 166	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
30 253	36 838	22 554	12 726	37 584	3 511	24 950	30 791	PRODUCTION NETTE 3
369				96	56	96	30	RETOUR POUR ALIMENT. 4
26 087	27 866	22 634	25 461	41 457	53 129	33 326	22 764	IMPORTATIONS 5
218	285	307	177	1 138	6 326	15 931	5 028	EXPORTATIONS 6
147 649	174 192	172 587	155 989	163 940	143 725	130 510	155 199	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
5 702	6 575	6 279	12 286	3 588	4 606	3 949	8 978	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 514	3 797	7 218	11 587	7 791	11 258	7 505	7 202	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 764	1 424	1 288	- 257	4 676	2 297	1 117	469	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
45 326	39 230	44 259	55 564	60 977	61 524	50 791	46 128	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE								
24 879	14 400	192	2 811	20 615	22 893	15 379	15 872	PRODUCTION 1
- 116	- 589	- 368	- 191	- 449	- 60	- 4 342	- 521	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
24 763	13 811	- 176	2 620	20 166	22 833	11 037	15 351	PRODUCTION NETTE 3
8 691	6 289	1 271	3 985	3 888	2 568	5 260	11 075	RETOUR POUR ALIMENT. 4
16 888	15 317	17 107	9 931	11 263	17 494	8 112	30 853	IMPORTATIONS 5
192	427	867	2 497	72	17 135	7 942	297	EXPORTATIONS 6
119 489	124 133	113 085	94 611	86 576	80 987	62 631	54 660	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
528	797	804	498	517	533	414	1 173	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
478	698	529	706	620	274	409	673	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 042	1 129	2 617	- 2 806	6 733	- 1 767	- 2 923	2 001	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
20 092	16 738	23 499	27 141	28 668	28 239	27 231	26 090	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	379 856	521 344	581 536	64 383	71 105	66 192	91 413	73 147
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 204 839	- 372 197	- 363 259	-58 849	-46 834	-52 737	-54 416	-57 378
3 NET PRODUCTION	175 017	149 147	218 277	5 534	24 271	13 455	36 997	15 769
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	256	200	256					
6 EXPORTS	32 455	27 167	39 497	4 509	1 261	1 272	17 602	5 860
7 INTERPROVINCIAL -IN-	71 339	101 186	96 327	11 907	8 466	4 615	7 586	4 959
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	32 787	59 625	36 249	1 927	714	821	335	268
9 CLOSING INVENTORY	90 348	103 576	73 623	71 806	81 258	73 623	76 878	72 674
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	74 307	73 087	117 147	15 675	12 773	14 392	20 572	17 668
12 TO REPORTING COS.	72 180	68 365	113 474	16 265	10 110	14 919	17 806	15 293
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 696	4 131	4 860	- 575	643	96	1 001	999
14 OWN CONSUMPTION	1 387	79	1 414	1	11	15	13	12
15 DOMESTIC SALES	164 601	134 300	240 425	29 531	23 319	22 974	25 143	20 168
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 601 116	1 750 144	2 211 227	221 932	208 470	179 709	208 935	222 804
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	216 662	352 352	331 963	69 079	9 304	36 918	-29 374	-47 151
3 NET PRODUCTION	1 817 778	2 102 496	2 543 190	291 011	217 774	216 627	179 561	175 653
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	85	154	178	19	45	29	40	34
5 IMPORTS	17 016	88 876	49 318	24 541	3 761	4 000	5 300	6 400
6 EXPORTS	210 721	340 180	375 117	49 267	60 608	54 521	44 237	45 553
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 838 438	1 967 593	2 428 253	225 999	195 178	168 638	183 429	189 231
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	535 182	464 238	623 605	36 190	32 777	19 456	31 812	49 949
9 CLOSING INVENTORY	421 788	434 045	441 117	443 525	433 437	441 117	449 212	416 411
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 248 609	1 359 923	1 692 211	143 465	136 185	163 952	152 348	114 898
12 TO REPORTING COS.	1 214 498	1 435 767	1 685 568	147 972	136 497	184 601	163 316	127 127
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	22 598	30 300	38 818	6 282	5 308	4 630	3 415	4 246
14 OWN CONSUMPTION	5 994	531	6 048	3	21	30	37	62
15 DOMESTIC SALES	2 950 274	3 254 790	3 983 820	423 546	327 730	282 270	269 686	292 012
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	4 920 109	4 366 925	6 665 624	526 466	560 349	658 700	571 517	553 274
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 191 840	-42 874	- 187 586	-13 907	21 885	-3 724	61 298	74 757
3 NET PRODUCTION	4 728 269	4 324 051	6 478 038	512 559	582 234	654 976	632 815	628 031
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	96	80	128	11	8	13	6	18
5 IMPORTS	3 129	9 410	15 929	12 200	400	200		491
6 EXPORTS	3 150 523	3 005 201	4 444 416	421 143	418 648	454 102	452 791	372 795
7 INTERPROVINCIAL -IN-	133 908	231 474	154 741	10 814	3 361	6 658	21 624	33 058
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	327 554	321 298	424 178	36 265	30 457	29 902	52 006	35 145
9 CLOSING INVENTORY	639 383	515 438	547 325	588 169	565 225	547 325	398 082	376 554
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	412 884	527 538	582 982	39 700	67 793	62 605	96 803	88 624
12 TO REPORTING COS.	354 565	415 641	450 526	19 498	51 861	24 602	82 592	73 804
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	28 056	3 137	41 153	5 915	2 567	4 615	6 633	7 615
14 OWN CONSUMPTION	4 680	1 569	6 057	161	204	1 012	388	74
15 DOMESTIC SALES	1 399 618	1 377 434	1 944 192	143 494	172 987	228 093	306 069	282 281
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	2 168 756	1 504 492	2 896 444	213 551	210 842	303 295	241 565	207 108
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	63 117	71 206	139 350	51 980	12 894	11 359	3 574	13 141
3 NET PRODUCTION	2 231 873	1 575 698	3 035 794	265 531	223 736	314 654	245 139	220 249
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 343 093	864 719	1 699 942	89 800	145 000	122 049	144 882	100 565
6 EXPORTS	599 313	372 846	805 101	111 569	4 782	89 437	66 069	59 939
7 INTERPROVINCIAL -IN-	166 486	147 450	220 620	7 970	38 624	7 540	14 717	26 703
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	68 273	52 912	135 245	28 866		38 106		
9 CLOSING INVENTORY	213 895	195 202	228 995	168 893	235 196	228 995	174 794	167 349
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	167 212	177 642	218 285	17 501	17 773	15 799	20 491	16 887
12 TO REPORTING COS.	161 611	155 374	213 120	17 458	17 620	16 431	19 753	17 205
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 682	-4 215	17 709	745	- 169	- 549	456	- 629
14 OWN CONSUMPTION	299 284	160 038	389 479	32 432	30 561	27 202	28 182	31 959
15 DOMESTIC SALES	2 736 422	2 062 347	3 572 808	234 734	306 036	295 616	364 970	263 375
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., SEPTEMBRE 1994

AR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MAZOUT POUR POÊLES								
55 678	75 830	46 297	1 725	54 248	53 804	69 202	34 063	PRODUCTION 1
-38 828	-45 428	-53 217	-6 372	-33 969	-36 380	-46 209	-12 839	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
16 850	30 402	-6 920	-4 647	20 279	17 424	22 993	21 224	PRODUCTION NETTE 3
RETOUR POUR ALIMENT.								
2 966	72	70	100	50	158	200	289	IMPORTATIONS 4
2 717	5 643	16 998	9 954	19 279	20 879	13 171	6 358	EXPORTATIONS 5
7 043	3 706	5 646	4 764	9 938	18 098	9 827	7 768	ENTRÉES INTER-PROVINCES 6
							5 367	SORTIES INTER-PROVINCES 7
64 891	85 974	85 455	78 212	87 229	95 772	103 576	90 348	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10 907	3 815	2 818	2 342	1 662	10 762	2 541	7 667	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
9 029	4 320	2 550	4 605	1 908	5 536	7 318	6 695	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 612	1 275	197	- 291	226	- 908	20	-4 841	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
17	18	11	1	1	4	2	98	PERTES & RECTIFICATIONS 13
17 590	9 386	4 941	5 713	20 080	17 634	13 645	23 853	AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
CARBURANT DIESEL								
227 648	222 804	152 829	81 627	220 716	225 015	187 766	201 784	PRODUCTION 1
-10 686	24 897	75 113	95 245	98 731	56 421	89 156	26 095	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
216 962	247 701	227 942	176 872	319 447	281 436	276 922	227 879	PRODUCTION NETTE 3
RETOUR POUR ALIMENT.								
42	10 550	8 300	10 000	13	19	6	18	IMPORTATIONS 4
7 100	22 239	21 337	15 491	16 500	14 494	10 232	4 385	EXPORTATIONS 5
63 586	252 995	271 885	144 444	16 986	28 553	82 198	79 859	ENTRÉES INTER-PROVINCES 6
195 961	39 430	40 211	18 024	172 042	315 146	242 460	208 307	SORTIES INTER-PROVINCES 7
35 860				59 312	120 125	69 515	26 901	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
399 308	520 756	506 342	422 386	457 414	493 782	434 045	421 788	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
144 938	129 985	171 436	146 649	121 079	155 996	222 594	113 929	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
153 528	146 596	180 751	139 808	143 615	158 169	222 857	107 545	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
7 367	6 153	1 195	- 745	7 727	-12 149	13 091	1 251	PERTES & RECTIFICATIONS 13
94	28	37	94	40	94	45	259	AUTO CONSOMMATION 14
321 587	305 337	450 446	389 249	366 347	435 893	424 233	392 119	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
563 407	550 533	460 857	407 815	438 166	382 407	438 949	552 785	PRODUCTION 1
18 704	4 126	-13 709	-54 292	-70 387	-12 356	-51 015	-39 046	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
582 111	554 659	447 168	353 523	367 779	370 051	387 934	513 739	PRODUCTION NETTE 3
RETOUR POUR ALIMENT.								
17	11	3	2	5	18		9	IMPORTATIONS 4
		90	1 705	7 124			433	EXPORTATIONS 5
437 207	265 411	303 131	290 555	256 134	327 860	299 317	359 184	ENTRÉES INTER-PROVINCES 6
42 071	23 095	18 371	5 095	37 335	16 974	33 851	5 055	SORTIES INTER-PROVINCES 7
35 220	22 375	24 499	55 674	21 628	45 413	29 338	36 356	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
282 828	425 878	474 126	428 578	520 697	496 833	515 438	639 383	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
76 063	51 679	48 425	49 871	30 500	39 768	45 805	37 588	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
66 253	51 660	19 932	34 871	25 737	31 271	29 521	35 298	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5 790	1 825	- 162	-3 537	-2 091	-7 978	-4 958	1 664	PERTES & RECTIFICATIONS 13
71	42	314	187	179	167	147	697	AUTO CONSOMMATION 14
249 413	145 059	118 069	77 990	49 027	53 906	95 620	98 451	VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)								
169 991	215 368	118 056	114 989	137 927	138 101	161 387	185 192	PRODUCTION 1
50 667	2 326	2 783	-2 226	600	- 779	1 122	8 892	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
220 658	217 694	120 839	112 761	138 527	137 322	162 509	194 084	PRODUCTION NETTE 3
RETOUR POUR ALIMENT.								
149 772	67 500	95 800	66 700	69 100	63 900	106 500	99 300	IMPORTATIONS 4
46 166	23 949	35 924	23 851	41 236	42 446	33 266	75 925	EXPORTATIONS 5
25 085	9 296	17 228	8 391	26 201	10 063	9 766	14 826	ENTRÉES INTER-PROVINCES 6
	12 102		11 707		18 443	10 660	5 941	SORTIES INTER-PROVINCES 7
163 176	177 388	166 683	181 336	209 890	193 555	195 202	213 895	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
17 020	16 783	17 166	37 118	17 595	17 040	17 542	19 599	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
17 054	14 121	17 424	17 519	17 551	17 207	17 540	19 517	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 690	- 485	567	- 723	-1 134	-1 486	-2 471	- 139	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
29 252	29 163	8 551	10 199	7 345	7 838	7 549	31 755	PERTES & RECTIFICATIONS 13
322 546	218 211	199 272	147 764	157 871	160 212	228 126	201 793	AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	420 548	604 150	558 788	63 106	34 818	40 316	30 820	38 414
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	3 758	8 475	-4 629	604	270	-9 261		-4
5 IMPORTS	30 727	28 435	32 427	1 400	300			100
6 EXPORTS	160 879	322 650	233 182	18 098	9 455	44 750	9 370	27 070
7 INTERPROVINCIAL -IN-	137 934	134 856	171 709	31 261	2 005	509		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 759	21 093	18 696	1 322	15	2 600		161
9 CLOSING INVENTORY	45 068	69 843	42 890	50 712	64 155	42 890	64 124	75 301
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	138	2 767	545	407				
12 TO REPORTING COS.		2 855	24		24			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 198	-19 364	986	- 589	256	-1 879	170	
14 OWN CONSUMPTION	36	28	36					
15 DOMESTIC SALES	411 630	424 468	505 491	72 303	14 200	7 358	46	102
COKE								
1 PRODUCTION	180 961	162 109	242 985	17 890	19 436	24 698	23 742	21 386
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	7 900	10 800	10 500	1 000	500	1 100	1 300	1 000
6 EXPORTS	47 263	69 062	67 345		12 963	7 119	6 538	4 945
7 INTERPROVINCIAL -IN-	363		363					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	18 863	17 045	17 820	21 578	16 606	17 820	20 134	22 755
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84	- 604	84					
14 OWN CONSUMPTION	114 073	87 154	148 293	8 189	10 344	15 687	14 210	12 491
15 DOMESTIC SALES	25 368	18 072	36 733	7 986	1 601	1 778	1 980	2 329
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	1 697	1 295	1 831		134			76
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 552	- 335	-1 020	- 215	-41	- 212	-22	-36
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	4 300	4 700	6 107	700	607	500	600	200
6 EXPORTS	62	64	80	5	4	9	10	5
7 INTERPROVINCIAL -IN-	91 185	105 662	117 694	9 107	8 897	8 505	9 463	10 075
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 927	7 534	10 349	710	1 127	585	571	927
9 CLOSING INVENTORY	28 096	33 872	28 501	28 325	27 691	28 501	30 148	31 606
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6 073	15 258	9 780	1 882	771	1 054	1 109	1 295
11 REC. FROM REP. COS.	13 506	14 160	18 559	1 685	1 647	1 721	1 439	1 549
12 TO REPORTING COS.	14 476	17 431	19 313	1 864	1 594	1 379	1 560	1 065
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	300	1 990	85	-47	36	- 204	-59	- 249
14 OWN CONSUMPTION	327	66	345	14	1	3	1	1
15 DOMESTIC SALES	94 776	108 284	124 033	10 384	9 887	8 986	8 859	9 952
STILL GAS								
1 PRODUCTION	445 431	381 817	556 304	32 248	37 622	41 003	50 222	53 040
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 676		1 676					
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	447 107	381 817	557 980	32 248	37 622	41 003	50 222	53 040
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 110 379	536 102	1 487 781	175 604	80 049	121 749	86 986	40 859
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	340 908	158 297	452 776	2 549	47 669	61 650	59 343	48 827
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 317 497	343 472	1 531 784	118 304	45 240	50 743	35 493	108 479
5 IMPORTS	1 306 588	324 411	1 623 603	151 070	122 004	43 941	56 968	35 853
6 EXPORTS	977 802	271 910	1 302 555	164 320	39 500	120 933	39 108	38 953
7 INTERPROVINCIAL -IN-	80 250	113 954	89 246	4 675	235	4 086	32 730	1 074
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	525 526	546 980	812 339	111 158	92 584	83 071	91 699	83 833
9 CLOSING INVENTORY	498 688	373 172	461 673	438 086	496 041	461 673	526 702	416 711
10 REC. FROM NON-REP. COS.	272	4 004	282			10		
11 REC. FROM REP. COS.	18 590	5 081	21 485	201	203	2 491		113
12 TO REPORTING COS.	33 739	12 116	39 712	1 588	201	4 184		925
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 287	6 562	3 351	- 944	7 239	1 343	4 358	-2 788
14 OWN CONSUMPTION		844						6
15 DOMESTIC SALES	2 433	48 466	18 170	275	7 441	8 021	340	7 309

EAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., SEPTEMBRE 1994

MR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
RS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
57 936	67 017	68 991	85 077	94 625	75 202	86 068	80 375	PRODUCTION
289	525	954	1 958	1 097	2 830	826	1 208	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
	300	1 300	5 200	4 400	13 335	3 800	1 700	IMPORTATIONS
36 843	33 192	50 392	41 710	44 568	46 508	32 997	32 693	EXPORTATIONS
459	3 495	19 857	31 680	30 075	29 911	19 379	34 741	ENTRÉES INTER-PROVINCES
	1	2 625	3 691	3 113	6 586	4 916	10 485	SORTIES INTER-PROVINCES
96 260	127 947	127 145	118 154	118 009	91 259	69 843	45 068	INVENTAIRE DE FERMETURE
		66	90	914	1 772	81		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
				1 089	1 610			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
602	63	- 454	-2 314	-9 115	-2 481	-5 835	1 353	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
					28			PERTES & RECTIFICATIONS
280	6 394	39 275	89 729	91 601	97 549	99 492	94 793	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
COKE								
21 691	19 316	15 204	7 613	14 440	17 570	21 147	21 359	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
1 100	1 600	900	300	1 000	2 400	1 200	1 000	IMPORTATIONS
7 784	12 472	6 515	5 386	8 641	10 500	6 281	7 490	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
21 571	18 723	20 031	15 393	15 799	13 704	17 045	18 863	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
13 597	- 612	6 622	- 166	4 967	174	11 051	12 420	PERTES & RECTIFICATIONS
	10 304		6 206		7 706			AUTO CONSOMMATION
2 594	1 600	1 659	1 125	1 426	3 685	1 674	2 108	VENTES INTÉRIEURES
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
1 110	125		95	- 111			13	PRODUCTION
-21	40	-80	-12	-58	-53	-93	-76	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								RETOUR POUR ALIMANT.
500	200	500	500	600	900	700	400	IMPORTATIONS
15	1	10	2		15	6	8	EXPORTATIONS
13 780	11 709	13 120	12 263	9 980	13 445	11 827	9 986	ENTRÉES INTER-PROVINCES
974	760	941	825	1 014	787	735	817	SORTIES INTER-PROVINCES
32 791	33 889	34 139	35 292	35 770	35 392	33 872	28 096	INVENTAIRE DE FERMETURE
978	2 686	1 577	1 624	4 005	332	1 652	898	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 909	1 709	1 776	2 438	330	2 708	302	2 340	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 984	1 555	2 082	2 688	1 876	2 446	2 175	1 851	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 146	-38	262	23	743	1 318	136	23	PERTES & RECTIFICATIONS
1	1		2		58	2	24	AUTO CONSOMMATION
14 243	13 092	13 348	12 215	10 635	13 086	12 854	10 723	VENTES INTÉRIEURES
GAZ DE DISTILLATION								
56 744	54 662	34 222	30 067	46 050	29 403	27 407	34 820	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
56 744	54 662	34 222	30 067	46 050	29 403	27 407	34 820	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
AUTRES PRODUITS								
15 164	61 418	42 350	62 979	43 993	46 735	35 618	108 750	PRODUCTION
13 083	23 746	-1 023	-20 568	8 388	7 473	19 028	48 473	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
29 571	37 292	46 961	13 762	52 561	199	19 154	117 991	RETOUR POUR ALIMANT.
20 570	56 261	48 638	16 611	19 158	53 168	17 184	136 667	IMPORTATIONS
	39 626	39 332	39 600		75 291		109 760	EXPORTATIONS
1 858	1 808	1 816	1 893	40 629	31 644	502	1 676	ENTRÉES INTER-PROVINCES
09 203	65 591	45 473	26 541	37 473	46 236	40 931	60 217	SORTIES INTER-PROVINCES
23 268	415 138	368 031	347 699	361 741	368 479	373 172	498 688	INVENTAIRE DE FERMETURE
36	40		3 073	334	322	199	56	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
166	277	618	326		1 058	2 523	173	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 292	1 516	1 696	2 120		1 408	3 159	2 359	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 087	- 253	-55	- 589	485	4 517	- 200	3 865	PERTES & RECTIFICATIONS
238	233	104			263			AUTO CONSOMMATION
2 929	7 675	5 995	3 212	7 941	5 748	7 317	403	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	39 024 147	40 311 303	51 921 676	4 411 586	4 178 232	4 307 711	4 803 980	4 238 378
A WESTERN CANADA	38 499 940	39 537 777	51 100 426	4 255 706	4 142 345	4 202 435	4 729 710	4 194 333
B EASTERN CANADA	524 207	773 526	821 250	155 880	35 887	105 276	74 270	44 045
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	25 172 165	27 284 861	34 378 706	2 957 163	3 439 010	2 810 388	3 713 440	2 311 074
A ALGERIA	809 517	1 116 604	1 463 341	326 543	164 373	162 908		148 464
B IRAN	1 246 991	608 507	1 657 441		310 459	99 991		
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116	1 016 135	22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	1 408 571	905 515	1 708 600	129 600	94 620	75 809	114 342	223 190
G NIGERIA	3 607 309	3 109 600	4 785 874	444 541	587 985	146 039	743 354	145 472
H NORWAY	4 944 502	5 969 526	6 348 525	219 794	635 611	548 618	711 084	580 505
I SAUDI ARABIA	3 096 515	3 647 659	4 055 285	323 628	318 230	316 912	458 986	414 056
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	7 233 758	7 914 260	10 361 675	1 125 641	1 034 747	967 529	1 352 896	514 339
L UNITED STATES	46 091 185	352 130	103 735					
M VENEZUELA	1 251 860	2 198 056	1 775 326	238 282	147 485	137 699	176 001	220 337
N OTHERS	1 447 271	446 869	2 096 788	149 134	145 500	354 883	156 777	64 711
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	64 196 292	67 596 164	86 300 382	7 368 749	7 617 242	7 118 099	8 517 420	6 549 452
A BY PIPELINE	46 091 185	47 385 789	61 269 917	5 065 822	5 005 040	5 107 870	5 510 258	4 909 441
B BY OTHER MEANS	18 105 107	20 210 375	25 030 465	2 302 927	2 612 202	2 010 229	3 007 162	1 640 011
4 OPENING INVENTORY CRUDE	2 621 160	2 323 528	2 621 160	2 482 592	2 490 588	2 683 612	2 323 528	3 049 647
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	2 482 592	3 286 229	2 323 528	2 490 588	2 683 612	2 323 528	3 049 647	2 567 834
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 084	-21 159	- 530	- 961	3 043	472	-4 726	2 321
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	64 337 944	66 654 622	86 598 544	7 361 714	7 421 175	7 477 711	7 796 027	7 228 944
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	44 154 859	43 520 045	57 913 441	4 352 614	4 656 340	4 749 628	4 883 154	4 578 416
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	9 836 944	11 729 836	14 073 363	1 422 539	1 378 562	1 435 318	1 517 804	1 357 238
C SYNTHETIC CRUDE OIL	7 618 412	9 296 559	10 531 825	1 077 311	893 312	942 790	1 212 269	1 066 628
D CRUDE BITUMEN	741 312	476 916	878 691	103 671	33 708		21 435	43 997
E CONDENSATE & PENTANES	1 986 417	1 631 266	3 201 224	405 579	459 253	349 975	161 365	182 665
8 OTHER MATERIALS CHARGED	6 665 381	5 549 034	8 863 993	851 698	707 919	638 995	679 111	803 636
A CRUDE TOPS	1 851 524	1 381 766	2 488 806	294 501	193 897	148 884	177 370	271 033
B CRUDE BOTTOMS	823 784	221 555	953 650	44 491	40 766	44 609	5 256	47 423
C LPG'S	1 990 045	1 744 754	2 744 123	267 552	241 079	245 447	230 804	239 007
D NATURAL GAS	176 093	178 104	237 199	20 252	19 948	20 906	24 727	20 935
E LUBES FOR REPROCESSING	21 592	27 394	30 439	3 601	2 797	2 449	2 378	4 198
F OTHER FEEDSTOCKS	1 802 343	1 995 461	2 409 776	221 301	209 432	176 700	238 576	221 040
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	71 003 325	72 203 656	95 462 537	8 213 412	8 129 094	8 116 706	8 475 138	8 032 580
10 REFINERY LOSSES	-2 440 062	-2 280 539	-3 227 109	- 242 108	- 284 878	- 260 061	- 258 376	- 233 580
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	73 443 387	74 484 195	98 689 646	8 455 520	8 413 972	8 376 767	8 733 514	8 266 160
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	6 665 381	5 549 034	8 863 993	851 698	707 919	638 995	679 111	803 636
5 IMPORTS	5 993 575	5 477 340	8 000 441	726 419	673 649	606 798	407 038	352 463
6 EXPORTS	10 858 716	10 094 311	14 639 599	1 425 356	1 047 491	1 308 036	1 351 222	1 227 990
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 769 958	15 624 412	19 803 169	1 688 356	1 609 423	1 735 432	1 588 579	1 623 577
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 769 958	15 624 412	19 803 169	1 688 356	1 609 423	1 735 432	1 588 579	1 623 577
9 CLOSING INVENTORY	9 606 546	9 605 012	9 611 280	9 424 811	9 750 243	9 611 280	9 463 028	9 419 256
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 492 907	2 487 140	3 531 976	346 501	362 705	329 863	329 635	406 674
11 REC. FROM REP. COS.	28 311 629	27 855 111	38 033 478	3 273 623	3 207 206	3 241 020	3 079 523	3 074 531
12 DEL. TO REPORTING COS.	28 224 095	28 107 895	37 864 325	3 225 615	3 177 103	3 237 512	3 196 823	3 077 637
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	231 325	500 261	388 829	51 344	55 668	50 492	144 090	56 050
14 OWN CONSUMPTION	4 518 459	4 225 984	5 908 939	456 788	449 543	484 149	524 298	503 285
15 DOMESTIC SALES	59 972 412	61 832 569	80 814 012	6 972 997	6 894 376	6 974 227	6 802 418	6 475 002

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, SEPTEMBRE 1994

SEP. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		
SEPT. 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993		MÈTRES CUBES
635 877	4 562 512	4 159 045	3 894 665	4 862 114	4 624 872	4 529 860	4 067 393	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
612 282	4 397 250	4 049 243	3 794 668	4 839 686	4 499 812	4 420 793	3 951 853	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
23 595	165 262	109 802	99 997	22 428	125 060	109 067	115 540	DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
088 287	2 854 455	2 569 257	2 686 002	3 333 501	2 402 174	3 326 671	2 401 381	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
608 507	152 662		162 349	162 643	163 000	327 486	160 463	DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
							92 171	ALGERIE	A
526 737				489 398				IRAN	B
								IRAQ	C
145 637	78 127	55 988	51 770	78 549	41 777	116 135	90 676	KOWEIT	D
439 957	299 674	146 730	329 313	424 885	289 865	290 350	289 892	LYBIE	E
382 466	579 552	416 348	884 197	870 505	582 934	961 935	347 328	MEXIQUE	F
722 560	43 224	690 603	40 604	632 034		645 592	324 707	NIGERIA	G
								NORVEGE	H
942 153	1 302 225	869 550	881 803	368 993	1 000 082	682 219	734 471	ARABIE SAOUDITE	I
46 910	110 323	121 079	27 933		28 530	17 355		ÉMIRATS ARABES UNIS	J
131 201	205 446	268 959	308 033	306 494	295 986	285 599	152 172	ROYAUME-UNI	K
142 159	83 222						209 501	ÉTATS UNIS	L
								VENEZUELA	M
								AUTRES	N
724 164	7 416 967	6 728 302	6 580 667	8 195 615	7 027 046	7 856 531	6 468 774	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
511 588	5 277 081	5 043 558	4 702 353	5 848 616	5 406 561	5 176 333	4 717 435	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
212 576	2 139 886	1 684 744	1 878 314	2 346 999	1 620 485	2 680 198	1 751 339	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
367 834	3 058 834	2 868 156	2 768 007	2 936 592	3 226 220	2 606 892	2 872 590	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
058 834	2 868 156	2 768 007	2 936 592	3 226 220	2 606 892	3 286 229	2 482 592	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-5 274	-4 787	4 961	-1 827	-743	-2 427	-8 657	-2 045	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
038 438	7 612 432	6 823 490	6 413 909	7 906 730	7 648 801	7 185 851	6 860 817	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
081 025	5 377 287	4 625 969	4 353 649	4 970 456	4 972 876	4 677 213	4 294 262	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
479 845	1 156 220	992 088	916 928	1 506 712	1 373 143	1 429 858	1 236 039	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
125 844	803 054	988 406	928 102	1 150 861	1 083 156	938 239	931 417	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
43 607	85 521	32 319	38 446	82 188	69 482	59 921	149 231	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
308 117	190 350	184 708	176 784	196 513	150 144	80 620	249 868	CONDENSATS ET PENTANES	E
744 721	585 436	566 817	530 481	607 416	553 398	478 018	732 600	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
188 747	143 864	125 815	172 942	148 461	97 510	56 024	251 319	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
55 539	21 151	16 283	15 624	5 181	13 907	41 191	38 212	RÉSIDUS DE BRUT	B
224 288	211 236	142 412	145 887	192 295	196 553	162 272	200 626	GPL	C
21 215	18 517	20 694	16 893	18 561	19 635	16 927	18 859	GAZ NATUREL	D
1 871	3 922	2 706	2 408	3 933	2 364	3 614	3 598	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
253 061	186 746	258 907	176 727	238 985	223 429	197 990	219 986	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
783 159	8 197 868	7 390 307	6 944 390	8 514 146	8 202 199	7 663 869	7 593 417	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
312 905	- 286 794	- 201 947	- 178 427	- 284 131	- 287 119	- 237 260	- 282 386	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
096 064	8 484 662	7 592 254	7 122 817	8 798 277	8 489 318	7 901 129	7 875 803	PROD. DES RAFFINERIES	1
744 721	585 436	566 817	530 481	607 416	553 398	478 018	732 600	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
335 534	567 253	743 325	540 608	821 457	713 772	795 890	597 297	DES RAFFINERIES	
432 407	1 082 993	1 050 928	952 104	831 539	1 175 780	989 348	1 171 447	IMPORTATIONS	5
387 926	1 576 742	1 815 397	1 597 779	1 723 750	2 081 139	1 929 523	1 731 408	EXPORTATIONS	6
287 926	1 576 742	1 815 397	1 597 779	1 723 750	2 081 139	1 929 523	1 731 408	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
648 889	10 544 102	10 149 964	9 383 255	10 130 273	9 803 797	9 605 012	9 606 546	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
301 610	353 583	176 045	201 327	227 233	234 972	256 061	269 915	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
076 482	2 604 048	3 148 360	3 118 242	3 018 843	3 362 148	3 372 934	3 193 187	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
044 429	2 673 320	3 109 292	3 013 346	3 141 114	3 335 530	3 516 404	3 189 889	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
110 441	68 507	48 634	9 858	-11 125	10 937	62 869	-23 834	PERTES & RECTIFICATIONS	13
336 612	501 603	427 852	381 442	473 809	493 001	384 082	458 523	AUTO CONSOMMATION	14
011 447	6 202 474	6 850 599	6 862 472	7 076 039	7 558 040	7 094 078	7 004 692	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	1 132 775	1 164 227	1 498 970	123 152	121 157	121 906	128 002	115 338
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 120 407	- 114 614	- 147 609	-7 118	-8 872	-11 212	-5 788	-11 658
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	1 012 368	1 049 613	1 351 361	116 014	112 285	110 694	122 214	103 680
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	224 013	75 679	260 399	7 193	19 036	10 157	11 661	9 092
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	9 141	22 542	14 825	1 639	1 612	2 433	1 185	1 052
7 INTERPROVINCIAL -IN-	85 570	75 355	129 869	13 087	12 236	18 976	11 248	13 080
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	85 570	75 355	129 869	13 087	12 236	18 976	11 248	13 080
9 CLOSING INVENTORY	50 742	66 549	31 826	55 991	41 139	31 826	32 719	40 676
10 REC. FROM NON-REP. COS.	156 686	102 602	193 696	15 886	18 580	2 544	4 310	18 976
11 REC. FROM REP. COS.	48 376	26 789	67 544	4 569	3 972	10 627	2 776	2 232
12 TO REPORTING COS.	50 358	27 653	67 913	3 951	3 397	10 207	2 925	3 243
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 196	17 069	6 213	3 600	- 777	-1 806	2 043	-1 950
14 OWN CONSUMPTION	14 809	24 525	21 905	675	1 972	4 451	3 832	2 209
15 DOMESTIC SALES	925 630	976 813	1 271 979	114 164	124 449	107 736	106 761	103 285
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	3 266 822	3 402 363	4 761 795	400 339	519 113	575 521	589 040	546 064
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	1 732 776	1 620 607	2 212 308	169 501	156 134	153 897	170 764	142 561
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 826 555	- 805 060	-1 262 993	- 132 622	- 165 457	- 138 359	- 178 540	- 132 857
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	906 221	815 547	949 315	36 879	-9 323	15 538	-7 776	9 704
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 766 032	1 669 075	2 483 724	260 359	222 043	235 290	219 143	229 915
5 IMPORTS	35 522	78 058	35 522					
6 EXPORTS	32 125	24 232	32 125					2 277
7 INTERPROVINCIAL -IN-	128 395	64 205	141 356	2 512	1 260	9 189	949	949
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	128 395	64 205	141 356	2 512	1 260	9 189	949	949
9 CLOSING INVENTORY	144 649	136 884	95 939	134 794	96 868	95 939	76 503	75 364
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 635 799	1 572 244	2 414 401	269 812	242 834	265 956	248 670	252 974
11 REC. FROM REP. COS.	78 075	79 704	78 451	163	163	213	35	35
12 TO REPORTING COS.	75 807	78 069	76 183	163	163	213	236	36
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 350	-1 835	-6 557	1 900	122	771	- 424	549
14 OWN CONSUMPTION	75 719	90 382	114 968	5 528	18 605	15 116	10 390	8 111
15 DOMESTIC SALES	683 188	644 685	793 860	48 759	30 667	31 246	30 985	22 964
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 283 760	1 045 349	1 974 742	214 399	230 308	246 275	210 893	167 492
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	3 537 718	3 203 325	4 706 742	369 357	413 329	386 338	377 542	332 919
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-47 499	11 750	-24 574	3 812	- 700	19 813	34 691	-6 337
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	3 490 219	3 215 075	4 682 168	373 169	412 629	406 151	412 233	326 582
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	377 718	346 274	495 964	35 936	48 498	33 812	57 809	47 921
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	388 459	433 685	580 932	41 614	61 014	89 845	40 481	39 474
7 INTERPROVINCIAL -IN-	37 414	34 404	47 057	5 827	2 317	1 499	5 355	578
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	37 414	34 404	47 057	5 827	2 317	1 499	5 355	578
9 CLOSING INVENTORY	157 566	151 905	177 830	168 552	199 339	177 830	224 641	232 001
10 REC. FROM NON-REP. COS.	72 750	181 602	131 587	2 840	53 232	2 765	1 172	45 734
11 REC. FROM REP. COS.	556 008	358 635	714 499	64 802	33 386	60 303	85 662	27 313
12 TO REPORTING COS.	510 593	323 418	603 023	26 758	28 738	36 934	63 807	25 461
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 273	377	14 167	301	344	249	420	603
14 OWN CONSUMPTION	240	267	255	15				
15 DOMESTIC SALES	2 856 304	2 677 278	3 841 259	325 201	329 866	329 888	289 739	278 810
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	178 174	145 539	226 931	21 537	12 176	15 044	24 104	10 458
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 521	-26 466	-12 055	1 380	689	-13 603	-4 120	-7 592
3 NET PRODUCTION	177 653	119 073	214 876	22 917	12 865	1 441	19 984	2 866
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	14 519	26 001	22 114	2 388	2 802	2 405	2 201	1 604
6 EXPORTS	52 192	38 339	65 569	4 690	4 754	3 933	3 639	2 932
7 INTERPROVINCIAL -IN-	51 838	35 370	62 954	4 406	3 589	3 121	3 226	3 248
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	51 838	35 370	62 954	4 406	3 589	3 121	3 226	3 248
9 CLOSING INVENTORY	61 240	45 327	57 415	67 912	67 442	57 415	65 149	55 422
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 308	4 798	6 774	472	527	467	324	242
11 REC. FROM REP. COS.	3 928	2 560	4 774	245	418	183	220	189
12 TO REPORTING COS.	3 416	2 369	4 178	372	256	134	186	168
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 671	-3 834	-12 057	- 487	- 588	- 311	- 517	- 357
14 OWN CONSUMPTION	33	1	53	2	18			
15 DOMESTIC SALES	164 520	127 645	202 702	14 773	12 642	10 767	11 687	11 885

EAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, SEPTEMBRE 1994

R. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
RS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
135 504	122 597	116 443	126 653	144 594	144 611	130 485	114 930	PRODUCTION
-14 829	4 208	-7 297	-9 963	-29 264	-29 642	-10 381	-9 459	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
120 675	126 805	109 146	116 690	115 330	114 969	120 104	105 471	PORTION POUR PÉTROCHIM.
11 961	12 007	4 313	23 563	1 776	1 386			PRODUCTION NETTE
3 819	769	909		5 153	8 636	1 019	3 012	RETOUR POUR ALIMENT.
10 476	10 586	3 321	2 687	10 170	11 395	2 392	8 902	IMPORTATIONS
10 476	10 586	3 321	2 687	10 170	11 395	2 392	8 902	EXPORTATIONS
44 707	71 352	73 519	50 087	49 102	43 995	66 549	50 742	ENTRÉES INTER-PROVINCES
11 370	16 646	5 541	4 502	2 114	3 828	35 315	14 232	SORTIES INTER-PROVINCES
3 567	4 974	3 327	1 409	5 065	1 678	1 761	4 025	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 968	4 034	3 408	2 378	3 809	3 335	1 553	2 494	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
4 765	1 118	-1 433	2 018	-1 888	3 690	8 706	59	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 262	3 031	2 807	3 285	2 549	2 333	2 217	2 610	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
105 806	100 821	105 843	114 789	112 095	106 282	121 131	106 798	PERTES & RECTIFICATIONS
401 111	362 111	380 082	339 863	386 918	397 174R			AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
							356 971	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
208 318	209 328	166 592	150 945	201 080	214 233	156 786	175 013	PRODUCTION
124 570	-68 556	-82 302	-37 991	-58 878	-61 967	-59 399	-114 096	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
83 748	140 772	84 290	112 954	142 202	152 266	97 387	60 917	PORTION POUR PÉTROCHIM.
212 327	199 229	138 099	122 324	190 519	195 247	162 272	184 225	PRODUCTION NETTE
13 449				461	226	63 922		RETOUR POUR ALIMENT.
2 305	3 222		120	4 420	7 363	6 830	5 341	IMPORTATIONS
2 305	22 728	9 266	6 113	8 516	14 328		10 701	EXPORTATIONS
	22 728	9 266	6 113	8 516	14 328		10 701	ENTRÉES INTER-PROVINCES
113 901	189 976	141 902	133 103	135 178	152 729	136 884	144 649	SORTIES INTER-PROVINCES
219 621	227 495	94 272	100 708	165 094	176 950	86 460	186 751	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 870	16 716	24 039	13 434	12 726	10 884		212	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 285	16 728	24 013	13 120	13 117	9 285	249	325	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-14	7 772	-7 739	-10 165	5 397	1 332	1 457	-1 027	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
8 567	9 597	15 674	10 726	9 533	6 668	11 116	7 277	PERTES & RECTIFICATIONS
57 986	72 360	80 628	99 770	95 422	102 880	81 690	69 064	AUTO CONSOMMATION
27 605	111 394	107 182	101 670	89 899	129 214R		142 719	VENTES INTÉRIEURES
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
16 760	412 798	334 998	297 375	421 282	403 826	205 825	342 673	PRODUCTION
5 101	-12 014	-5 143	6 138	-16 468	16 592	-10 810	47 782	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
21 861	400 784	329 855	303 513	404 814	420 418 ^R	195 015	390 455	DONT LE RENVOI DES
54 656	46 177	36 962	31 734	4 061	45 141	21 813	80 103	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
78 124	62							PRODUCTION NETTE
3 696	78 060	63 278	40 053	18 208	19 483	56 524	47 054	RETOUR POUR ALIMENT.
3 696	3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	5 225	5 143	IMPORTATIONS
07 457	207 722	193 146	155 434	210 643	176 627	151 905	157 566	EXPORTATIONS
33 669	48 269	21 070		11 009	5 458	15 221	23 835	ENTRÉES INTER-PROVINCES
54 746	11 437	54 569	56 391	4 950	60 774	2 793	76 968	SORTIES INTER-PROVINCES
55 179	11 397	51 201	46 465	6 366	59 491	4 051	69 619	INVENTAIRE DE FERMETURE
283	- 524	- 171	- 184	24	- 139	65	1 082	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
	22	228			17		22	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
46 578	325 155	268 572	279 548	336 905	396 673	155 298	313 814	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
14 406	20 622	18 126	14 954	16 531	18 467	7 871	13 172	PRODUCTION
-4 469	281	- 293	-7 432	67	871	-3 779	-11 282	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
9 937	20 903	17 833	7 522	16 598	19 338	4 092	1 890	PORTION POUR PÉTROCHIM.
1 400	1 305	1 804	2 203	11 820	2 289	1 375	2 700	PRODUCTION NETTE
3 523	4 311	4 814	5 796	4 255	4 756	4 313	6 343	RETOUR POUR ALIMENT.
3 951	4 484	3 653	4 761	3 742	3 840	4 465	11 620	IMPORTATIONS
3 951	4 484	3 653	4 761	3 742	3 840	4 465	11 620	EXPORTATIONS
50 657	57 112	59 102	48 239	61 803	66 733	45 327	61 240	ENTRÉES INTER-PROVINCES
704	368	662	678	728	590	502	643	SORTIES INTER-PROVINCES
218	310	209	385	204	663	162	359	INVENTAIRE DE FERMETURE
177	280	256	320	186	515	281	396	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
- 448	- 307	- 736	- 449	- 909	173	- 284	- 556	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
		1					5	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
13 772	12 147	14 183	15 984	12 254	12 506	23 227	20 594	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	104 276	107 664	124 644	7 265	4 687	8 416	9 695	2 449
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 304	-2 249	6 453	- 276	- 307	- 268	- 497	- 111
3 NET PRODUCTION	111 580	105 415	131 097	6 989	4 380	8 148	9 198	2 338
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	39	54	49	3	3	4	5	4
5 IMPORTS	9 458	6 130	10 472	570	144	300	325	222
6 EXPORTS	12 954	7 744	14 056	350	250	502	384	221
7 INTERPROVINCIAL -IN-	92 028	104 564	106 732	5 303	5 241	4 160	4 926	3 280
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	92 028	104 564	106 732	5 303	5 241	4 160	4 926	3 280
9 CLOSING INVENTORY	32 327	34 034	35 097	30 654	32 906	35 097	36 391	36 342
10 REC. FROM NON-REP. COS.	56 291	75 236	72 218	5 333	7 062	3 532	2 642	1 896
11 REC. FROM REP. COS.	61 620	73 603	76 759	5 261	5 525	4 353	1 618	2 213
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 484	14 582	8 659	1 179	-1 880	- 124	5 066	-2 160
14 OWN CONSUMPTION	12	3	13			1		
15 DOMESTIC SALES	93 526	91 858	111 787	7 772	5 436	5 053	3 798	4 227
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	26 988 277	27 495 063	36 128 910	3 073 031	3 041 737	3 025 865	3 097 139	2 944 015
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	748 196	773 165	1 030 509	88 843	91 152	102 318	108 861	137 920
3 NET PRODUCTION	27 736 473	28 268 228	37 159 419	3 161 874	3 132 889	3 128 183	3 206 000	3 081 935
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 784	716	9 991	69	65	73	42	81
5 IMPORTS	711 801	1 513 319	1 124 957	144 453	107 169	161 534	29 371	24 619
6 EXPORTS	3 048 564	3 023 039	3 781 199	324 026	227 023	181 586	375 933	373 250
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 346 549	6 181 954	7 253 016	592 871	608 759	704 837	627 286	565 043
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 346 549	6 181 954	7 253 016	592 871	608 759	704 837	627 286	565 043
9 CLOSING INVENTORY	2 455 684	2 690 264	2 900 021	2 600 191	2 799 456	2 900 021	2 970 509	3 039 015
10 REC. FROM NON-REP. COS.	14 563 443	14 215 418	19 415 852	1 667 521	1 605 714	1 579 174	1 354 723	1 346 279
11 REC. FROM REP. COS.	14 651 741	14 524 619	19 481 573	1 689 712	1 553 024	1 587 096	1 430 385	1 401 228
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	137 356	285 953	208 606	14 413	22 472	34 365	70 481	21 744
14 OWN CONSUMPTION	16 890	1 210	17 280	84	144	162	244	153
15 DOMESTIC SALES	25 411 964	26 371 185	34 021 824	2 801 037	2 843 779	2 965 044	2 642 521	2 587 871
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	4 155 627	4 366 247	5 554 105	450 426	451 440	496 612	478 855	447 267
17 MID GRADE	1 648 911	1 671 436	2 194 955	175 232	182 524	188 288	174 765	168 191
18 REGULAR NO-LEAD	19 605 101	20 324 717	26 268 837	2 174 079	2 209 761	2 279 896	1 988 028	1 972 263
19 REGULAR LEADED	2 325	8 785	3 927	1 300	54	248	873	150
20 RETAIL SALES OF MOGAS	22 598 471	23 615 093	30 332 366	2 512 885	2 556 126	2 664 884	2 373 897	2 326 412
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	2 505 654	2 642 399	3 303 179	278 326	258 313	260 886	219 634	269 991
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	114 073	176 262	138 093	1 592	17 818	4 610	6 002	16 874
3 NET PRODUCTION	2 619 727	2 818 661	3 441 272	279 918	276 131	265 496	225 636	286 865
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5	16	12	1	3	3	1	
5 IMPORTS	360 191	339 982	436 015	19 100	26 357	30 367	38 169	39 035
6 EXPORTS	20 100	16 129	22 880		60	2 720	11 538	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	585 586	514 234	742 938	63 085	45 985	48 282	31 986	49 844
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	585 586	514 234	742 938	63 085	45 985	48 282	31 986	49 844
9 CLOSING INVENTORY	391 783	389 037	379 512	379 325	397 908	379 512	299 609	333 089
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 067 783	1 143 792	1 428 191	121 715	114 840	123 853	111 144	113 094
11 REC. FROM REP. COS.	1 077 312	1 158 735	1 432 895	118 641	101 603	135 339	121 438	113 040
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	39 869	36 894	47 328	6 412	2 345	-1 298	1 681	6 862
14 OWN CONSUMPTION	106	52	132	9	11	6	3	6
15 DOMESTIC SALES	2 931 714	3 081 084	3 835 907	308 128	294 723	301 342	320 191	285 606
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	619 594	503 125	789 566	78 015	53 809	38 148	51 125	54 540
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-16 338	-19 186	-9 068	- 890	-2 432	10 592	5 563	386
3 NET PRODUCTION	603 256	483 939	780 498	77 125	51 377	48 740	56 688	54 926
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	19	12	22	1	1	1	2	1
5 IMPORTS	1 347	300	1 447			100	200	
6 EXPORTS	148 383	43 291	173 684	8 751	9 157	7 393	5 046	5 133
7 INTERPROVINCIAL -IN-	253 119	216 493	317 931	23 023	26 451	15 338	20 923	19 188
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	253 119	216 493	317 931	23 023	26 451	15 338	20 923	19 188
9 CLOSING INVENTORY	139 072	117 919	153 942	157 781	152 451	153 942	170 600	179 859
10 REC. FROM NON-REP. COS.	61 315	73 327	84 110	8 509	6 446	7 840	4 975	4 035
11 REC. FROM REP. COS.	63 148	73 646	87 146	8 347	7 943	7 708	5 546	3 936
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-15 137	2 748	-4 294	5 244	1 754	3 845	1 967	3 514
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19			1		2
15 DOMESTIC SALES	483 827	473 884	608 968	44 582	44 298	36 241	32 644	37 116

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, SEPTEMBRE 1994

SEPT. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
SEPT. 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
7 974	14 719	10 098	8 599	24 621	12 011	17 498	8 896	PRODUCTION
- 167	- 143	- 217	- 301	- 189	- 193	- 431	17	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
7 807	14 576	9 881	8 298	24 432	11 818	17 067	8 913	PRODUCTION NETTE
3	8	5	3	11	7	8	5	RETOUR POUR ALIMENT.
1 092	1 037	529	629	850	1 061	385	740	IMPORTATIONS
468	546	1 078	2 003	1 226	1 002	816	638	EXPORTATIONS
8 028	9 790	9 784	21 334	13 861	19 777	13 784	7 440	ENTRÉES INTER-PROVINCES
8 028	9 790	9 784	21 334	13 861	19 777	13 784	7 440	SORTIES INTER-PROVINCES
35 533	42 505	41 136	36 023	41 893	34 556	34 034	32 327	INVENTAIRE DE FERMETURE
6 477	3 452	5 953	32 084	8 609	6 567	7 556	5 856	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
6 260	4 209	6 745	28 418	8 358	4 281	11 501	5 640	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 660	488	-1 142	- 271	3 009	4 687	2 245	- 239	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
						3		PERTES & RECTIFICATIONS
6 794	6 842	11 046	15 971	15 417	16 806	10 957	10 836	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
ESSENCE POUR MOTEURS								
351 594	3 090 917	2 747 079	2 643 370	3 222 312	3 244 432	3 154 205	2 934 330	PRODUCTION
85 624	51 452	83 968	179 832	41 308	55 421	28 779	69 352	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
437 218	3 142 369	2 831 047	2 823 202	3 263 620	3 299 853	3 182 984	3 003 682	PRODUCTION NETTE
80	86	94	55	88	94	96	75	RETOUR POUR ALIMENT.
93 485	241 535	269 673	160 109	327 186	183 841	183 500	101 284	IMPORTATIONS
471 596	389 521	275 826	311 482	237 515	318 614	269 302	202 337	EXPORTATIONS
659 000	590 089	813 124	682 326	653 426	811 524	780 136	610 170	ENTRÉES INTER-PROVINCES
659 000	590 089	813 124	682 326	653 426	811 524	780 136	610 170	SORTIES INTER-PROVINCES
262 070	3 473 338	3 281 804	2 865 869	2 877 403	2 752 661	2 690 264	2 455 684	INVENTAIRE DE FERMETURE
442 310	1 308 538	1 646 369	1 679 556	1 735 738	1 923 354	1 778 551	1 662 915	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
594 849	1 392 797	1 649 152	1 654 113	1 833 413	1 893 165	1 875 517	1 704 759	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
65 210	32 146	39 462	17 847	1 219	27 934	9 910	15 162	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
101	149	159	112	79	103	110	290	PERTES & RECTIFICATIONS
818 122	2 666 475	2 973 930	3 095 193	3 242 696	3 291 880	3 052 497	3 019 619	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
VENTES PAR CATÉGORIE:								
462 498	442 426	491 052	503 825	541 080	513 151	486 093	485 012	SUPER
181 107	165 998	181 937	187 932	198 755	230 265	182 486	190 929	INTERMÉDIAIRE
173 549	2 056 587	2 300 489	2 401 894	2 502 552	2 547 435	2 381 920	2 343 367	ORDINAIRE SANS PLOMB
968	1 464	452	1 542	309	1 029	1 998	311	ORDINAIRE AVEC PLOMB
532 839	2 376 082	2 646 143	2 753 687	2 952 667	2 931 661	2 721 705	2 689 247	VENTES NETTES AU DÉTAIL
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
511 609	308 096	316 641	263 777	364 533	327 169	260 949	282 851	PRODUCTION
6 355	35 362	17 868	1 201	38 726	31 540	22 334	20 273	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
517 964	343 458	334 509	264 978	403 259	358 709	283 283	303 124	PRODUCTION NETTE
34 763	9 795	38 500	53 000	19 100	48 254	59 366	49 868	RETOUR POUR ALIMENT.
4 343				96	56	96	172	IMPORTATIONS
59 670	42 565	49 234	46 291	69 717	88 416	76 511	47 744	EXPORTATIONS
59 670	42 565	49 234	46 291	69 717	88 416	76 511	47 744	ENTRÉES INTER-PROVINCES
561 172	431 003	440 963	383 414	405 944	414 727	389 037	391 783	SORTIES INTER-PROVINCES
120 044	126 083	123 611	145 174	151 596	143 939	109 107	127 570	INVENTAIRE DE FERMETURE
104 029	125 070	124 164	148 792	157 825	151 251	113 126	128 332	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
5 637	3 383	18 571	-3 288	2 744	- 514	1 818	8 439	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
6		12	7	8	7	3	8	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
330 673	281 052	343 905	375 189	390 750	391 316	362 402	365 821	PERTES & RECTIFICATIONS
VENTES INTÉRIEURES								
CARBURÉACTEUR-TYPE MAPHT								
65 393	63 169	54 865	45 413	68 286	55 956	44 378	69 188	PRODUCTION
7 481	-11 699	- 570	3 988	-8 482	-11 157	-4 696	- 741	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
72 874	51 470	54 295	49 401	59 804	44 799	39 682	68 447	PRODUCTION NETTE
1	2	1	1	2	1	1	2	RETOUR POUR ALIMENT.
8 691	6 289	1 271	3 985	3 888	3 728	5 260	11 654	IMPORTATIONS
21 076	19 980	27 361	24 179	19 605	35 887	28 294	35 662	EXPORTATIONS
21 076	19 980	27 361	24 179	19 605	35 887	28 294	35 662	ENTRÉES INTER-PROVINCES
89 307	188 405	173 536	155 446	153 792	133 575	117 919	139 072	SORTIES INTER-PROVINCES
7 177	7 103	9 169	10 118	9 616	10 834	10 300	7 831	INVENTAIRE DE FERMETURE
7 494	5 632	10 441	10 803	10 471	7 795	11 528	7 724	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
5 618	1 905	-1 872	-4 856	6 682	-1 865	-8 345	-3 503	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1	1	1		2	1			EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
48 798	45 646	68 491	67 776	50 029	66 190	57 194	59 367	PERTES & RECTIFICATIONS
VENTES INTÉRIEURES								

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	1 845 479	2 191 532	2 801 645	278 389	328 552	349 225	430 791	329 826
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 331 746	-1 764 701	-2 218 700	-229 912	-322 667	-334 375	-430 723	-345 220
3 NET PRODUCTION	513 733	426 831	582 945	48 477	5 885	14 850	68	-15 394
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	23	5 696	30	2	2	3	16	1
5 IMPORTS	79 070	69 631	125 537			46 467	5 053	7 966
6 EXPORTS	83 389	63 677	110 510	10 267	10 562	6 292	27 791	13 447
7 INTERPROVINCIAL -IN-	241 620	320 541	351 675	38 867	44 185	27 005	36 475	38 721
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	241 620	320 541	351 675	38 867	44 185	27 005	36 475	38 721
9 CLOSING INVENTORY	499 195	507 978	413 837	484 436	403 375	413 837	316 438	239 669
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	695 345	782 092	1 146 835	108 414	172 663	170 413	201 095	188 614
12 TO REPORTING COS.	694 715	760 903	1 107 895	97 784	165 416	149 980	185 777	177 253
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 374	2 244	-7 535	-6 579	13 699	-9 281	2 424	-1 450
14 OWN CONSUMPTION	2 905	83	2 937	4	13	15	13	12
15 DOMESTIC SALES	408 572	351 810	622 920	70 172	69 917	74 259	87 594	68 692
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	11 946 683	13 035 119	16 216 324	1 482 128	1 502 510	1 285 003	1 368 390	1 310 753
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	625 919	1 014 317	1 180 293	141 751	238 604	174 019	31 789	-6 999
3 NET PRODUCTION	12 572 602	14 049 436	17 396 617	1 623 879	1 741 114	1 459 022	1 400 179	1 303 754
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17 747	23 471	28 559	4 080	2 890	3 842	2 638	1 258
5 IMPORTS	224 346	413 674	287 048	33 941	6 461	22 300	14 957	30 439
6 EXPORTS	575 375	801 439	875 027	92 169	77 430	130 053	118 871	117 722
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 886 494	4 076 227	5 071 258	429 359	399 772	355 633	378 589	469 268
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 886 494	4 076 227	5 071 258	429 359	399 772	355 633	378 589	469 268
9 CLOSING INVENTORY	1 676 232	1 558 680	1 673 283	1 566 720	1 669 596	1 673 283	1 549 553	1 451 776
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 863 296	7 203 956	9 249 143	833 863	762 008	789 976	658 366	732 219
12 TO REPORTING COS.	6 811 811	7 295 148	9 276 934	835 406	832 969	796 748	734 288	722 694
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	53 376	77 878	96 220	21 340	9 399	12 105	41 476	14 133
14 OWN CONSUMPTION	17 181	5 894	18 870	555	312	822	529	768
15 DOMESTIC SALES	12 223 584	13 577 839	16 678 977	1 647 645	1 483 707	1 324 041	1 299 430	1 307 614
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	7 376 328	7 061 154	10 256 499	828 621	960 710	1 090 840	1 093 132	1 044 754
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	485 465	492 672	698 779	46 331	38 242	128 741	389 017	251 256
3 NET PRODUCTION	7 861 793	7 553 826	10 955 278	874 952	998 952	1 219 581	1 482 149	1 296 010
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	223	102 096	351	31	47	50	13 072	14 372
5 IMPORTS	68 889	153 902	130 345	26 702	32 054	2 700	18 235	25 735
6 EXPORTS	3 818 766	3 488 171	5 318 883	468 158	506 342	525 617	579 687	438 272
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 205 840	1 117 154	1 603 465	103 148	100 263	194 214	157 212	125 718
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 205 840	1 117 154	1 603 465	103 148	100 263	194 214	157 212	125 718
9 CLOSING INVENTORY	1 060 624	976 362	999 367	1 073 541	1 065 692	999 367	883 889	799 143
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 223 486	2 416 876	3 035 137	188 675	289 855	333 121	488 174	490 844
12 TO REPORTING COS.	2 161 745	2 304 306	2 907 787	174 625	254 561	316 856	476 174	447 615
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	45 108	28 585	74 011	14 446	1 022	13 435	23 105	20 628
14 OWN CONSUMPTION	11 516	2 071	13 040	199	252	1 073	483	166
15 DOMESTIC SALES	4 173 716	4 222 380	5 924 851	419 953	566 486	764 696	1 011 515	976 282
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	5 364 552	4 897 952	7 055 701	480 496	568 197	642 456	616 669	627 657
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	423 154	362 564	662 256	116 250	78 068	44 784	19 985	41 351
3 NET PRODUCTION	5 787 706	5 260 516	7 717 957	596 746	646 265	687 240	636 654	669 008
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606					1 582	
5 IMPORTS	1 731 794	1 264 939	2 275 215	155 214	208 000	180 207	165 982	122 765
6 EXPORTS	1 190 232	1 050 005	1 554 567	166 033	51 170	147 132	106 913	128 932
7 INTERPROVINCIAL -IN-	766 666	877 105	1 113 683	99 020	125 584	122 413	28 566	89 002
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	766 666	877 105	1 113 683	99 020	125 584	122 413	28 566	89 002
9 CLOSING INVENTORY	666 598	668 809	607 560	622 093	652 607	607 560	515 803	558 985
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	987 867	663 663	1 253 090	98 044	83 608	83 571	60 407	62 607
12 TO REPORTING COS.	970 764	661 848	1 246 012	89 148	92 644	93 456	61 799	70 656
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 059	-1 192	10 237	-326	-3 544	-3 952	-51	-230
14 OWN CONSUMPTION	768 661	642 838	1 000 205	77 098	77 479	76 967	99 714	95 004
15 DOMESTIC SALES	5 452 279	4 772 764	7 386 907	562 556	689 610	682 462	684 843	516 836
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, SEPTEMBRE 1994

SEPT. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
SEPT. 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POÊLES								
270 436	205 895	156 091	124 751	206 146	150 350	317 246	147 258	PRODUCTION 1
217 847	- 153 106	- 124 343	-85 351	-91 696	- 131 285	- 185 130	- 126 784	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
52 589	52 789	31 748	39 400	114 450	19 065	132 116	20 474	PRODUCTION NETTE 3
2	5 669	1	1	3		3	2	RETOUR POUR ALIMENT. 4
9 171		100		23 365	23 676	300	19 409	IMPORTATIONS 5
16 300	882	1 092	583	335	1 016	2 231	15 957	EXPORTATIONS 6
37 823	24 688	24 559	25 966	28 259	58 096	45 956	28 831	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
37 823	24 688	24 559	25 966	28 259	58 096	45 956	28 831	SORTIES INTER-PROVINCES 8
245 874	256 167	259 672	284 387	401 404	419 989	507 978	499 195	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
123 616	26 637	33 706	22 139	38 358	57 673	90 254	59 684	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
114 805	30 107	42 258	27 900	36 554	52 218	94 031	59 744	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
920	8 852	696	-2 366	-4 201	-3 187	556	-6 776	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
17	18	11	1	3	5	3	169	PERTES & RECTIFICATIONS 13
47 127	23 605	17 991	10 705	26 462	31 777	37 857	45 371	AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
CARBURANT DIESEL								
541 986	1 540 565	1 469 153	1 289 050	1 612 482	1 594 424	1 308 316	1 330 138	PRODUCTION 1
60 786	84 741	159 822	158 562	171 698	130 625	223 293	115 548	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
602 772	1 625 306	1 628 975	1 447 612	1 784 180	1 725 049	1 531 609	1 445 686	PRODUCTION NETTE 3
4 891	2 756	1 217	2	4 317	3 607	2 785	423	RETOUR POUR ALIMENT. 4
23 476	13 550	48 551	36 858	93 408	68 454	84 001	33 302	IMPORTATIONS 5
120 554	66 849	78 586	41 871	44 093	78 443	134 450	151 954	EXPORTATIONS 6
431 847	458 619	415 326	338 346	466 378	600 392	537 462	450 291	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
431 847	458 619	415 326	338 346	466 378	600 392	537 462	450 291	SORTIES INTER-PROVINCES 8
498 170	1 762 965	1 733 248	1 648 922	1 907 378	1 871 189	1 558 680	1 676 232	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
736 398	714 286	891 311	803 302	745 440	867 125	1 055 509	798 716	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
740 127	690 409	854 428	767 766	794 760	877 948	1 112 728	816 989	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 091	5 949	-2 438	-61	2 928	-9 429	22 229	-15 271	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
817	806	403	407	983	682	499	1 000	PERTES & RECTIFICATIONS 13
446 772	1 321 578	1 666 338	1 562 113	1 517 491	1 745 566	1 710 937	1 554 697	AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)								
994 791	786 700	604 992	574 469	650 297	606 336	705 683	795 396	PRODUCTION 1
135 706	37 537	-36 590	- 140 692	-92 507	-21 799	-29 256	-2 105	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
130 497	824 237	568 402	433 777	557 790	584 537	676 427	793 291	PRODUCTION NETTE 3
12 708	7 672	14 398	10 309	9 200	10 500	9 865	16	RETOUR POUR ALIMENT. 4
9 349	2 400	90	34 914	15 340	7 150	40 689	7 533	IMPORTATIONS 5
506 252	305 328	347 323	321 438	278 726	370 146	340 999	427 618	EXPORTATIONS 6
138 578	94 534	97 349	117 287	100 505	138 206	147 765	118 107	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
138 578	94 534	97 349	117 287	100 505	138 206	147 765	118 107	SORTIES INTER-PROVINCES 8
651 980	727 842	689 201	670 850	822 795	877 081	976 362	1 060 624	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
388 718	207 950	198 135	175 510	142 475	142 233	182 837	150 754	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
412 324	212 817	162 623	151 941	145 182	142 131	153 499	144 786	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
12 622	357	1 576	-5 530	-6 931	-8 856	-8 386	-5 928	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
154	83	356	220	230	208	171	1 726	PERTES & RECTIFICATIONS 13
731 667	432 468	278 992	184 174	137 253	165 505	304 524	303 470	AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
MAZOUT LOURD (MOS 4, 5 & 6)								
659 630	636 576	537 729	474 109	528 589	455 245	461 748	468 110	PRODUCTION 1
101 278	28 754	40 384	44 125	17 542	28 832	40 313	39 158	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
560 908	665 330	578 113	518 234	546 131	484 077	502 061	507 268	PRODUCTION NETTE 3
209 847	112 001	191 482	94 100	92 451	110 800	165 511	128 400	RETOUR POUR ALIMENT. 4
124 441	101 315	130 580	84 732	127 212	164 981	80 899	108 326	IMPORTATIONS 5
65 059	132 566	164 426	144 708	104 034	66 612	82 132	72 468	EXPORTATIONS 6
65 059	132 566	164 426	144 708	104 034	66 612	82 132	72 468	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
557 241	627 193	630 390	666 772	677 726	615 489	668 809	666 598	SORTIES INTER-PROVINCES 8
69 158	65 785	96 652	128 792	51 871	53 274	75 117	95 355	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
77 242	62 585	113 676	106 435	43 125	49 349	76 981	98 991	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
815	-1 450	4 604	3 499	-6 052	30	-2 357	-4 864	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
96 394	82 286	54 793	50 236	56 308	56 480	51 623	81 435	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
442 765	528 428	559 397	459 818	458 906	439 548	482 223	485 655	PERTES & RECTIFICATIONS 13
VENTES INTÉRIEURES 15								
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, SEPTEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	2 238 081	2 621 875	2 833 175	300 617	149 866	144 611	180 780	204 173
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 135	- 548	-13 246	512	-1 779	-8 844	-2 958	- 408
5 IMPORTS	208 754	228 401	320 870	59 116	44 300	8 700	2 200	3 921
6 EXPORTS	302 052	553 726	405 777	38 448	14 784	50 493	17 821	43 938
7 INTERPROVINCIAL -IN-	350 824	283 918	438 668	62 156	16 932	8 756	5 002	4 888
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	350 824	283 918	438 668	62 156	16 932	8 756	5 002	4 888
9 CLOSING INVENTORY	252 751	351 945	265 351	219 254	238 364	265 351	362 456	449 283
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	80 891	49 148	88 907	4 536	2 580	900	251	930
12 TO REPORTING COS.	82 797	47 621	90 993	4 964	2 378	854	2 357	2 482
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 597	-16 466	-5 954	-2 522	2 646	-4 481	4 600	- 176
14 OWN CONSUMPTION	36	28	36					
15 DOMESTIC SALES	2 134 858	2 227 373	2 719 809	357 388	156 049	71 514	58 390	75 545
COKE								
1 PRODUCTION	860 608	759 780	1 147 985	87 273	93 932	106 172	106 694	84 185
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 481	-6 759	6 481					
5 IMPORTS	591 000	678 600	844 200	80 800	74 500	97 900	62 400	34 500
6 EXPORTS	47 263	69 062	67 345		12 963	7 119	6 538	4 945
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 727	10 385	14 606	1 991	2 107	1 781		790
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 727	10 385	14 606	1 991	2 107	1 781		790
9 CLOSING INVENTORY	33 371	20 526	22 070	36 017	32 449	22 070	42 426	38 451
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						
11 REC. FROM REP. COS.		4 561						
12 TO REPORTING COS.		4 561						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-21 199	-31 746	-42 086	-3 870	-9 798	-7 219	-4 595	-4 599
14 OWN CONSUMPTION	597 474	484 853	783 771	56 767	60 742	68 788	68 766	59 556
15 DOMESTIC SALES	839 105	915 800	1 205 491	112 530	108 093	145 763	78 029	62 758
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	620 517	751 008	851 846	83 639	72 559	75 131	78 790	74 058
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	19 906	-11 372	12 781	- 357	-71	-6 697	-91	-4 622
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	33 191	34 477	45 022	3 601	4 490	3 740	2 378	4 198
5 IMPORTS	106 223	116 951	141 567	12 447	13 020	9 877	10 977	10 345
6 EXPORTS	127 220	152 911	204 908	19 141	29 033	29 514	12 970	14 226
7 INTERPROVINCIAL -IN-	307 081	343 085	401 081	31 173	34 595	28 232	35 549	36 570
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	307 081	343 085	401 081	31 173	34 595	28 232	35 549	36 570
9 CLOSING INVENTORY	323 579	270 318	291 910	330 708	311 970	291 910	307 402	302 699
10 REC. FROM NON-REP. COS.	61 188	75 012	86 005	9 553	8 314	6 950	6 215	7 533
11 REC. FROM REP. COS.	54 811	59 842	74 223	6 396	6 933	6 083	6 072	6 172
12 TO REPORTING COS.	52 140	67 814	71 185	5 846	7 269	5 930	6 204	6 747
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-37 664	12 454	-35 302	296	- 561	2 627	-1 646	1 506
14 OWN CONSUMPTION	10 641	756	10 965	57	49	218	31	65
15 DOMESTIC SALES	676 880	744 621	901 076	75 608	79 213	69 375	66 534	71 447
STILL GAS								
1 PRODUCTION	3 013 575	2 990 955	3 942 132	308 701	298 301	321 555	329 608	337 687
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	22 101	22 887	27 844	1 981	1 927	1 835	3 129	1 800
9 CLOSING INVENTORY	16 045	2 792	17 045	8 349	15 030	17 045	8 923	9 076
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 002	47 399	4 912	1 544	2 611	3 759	- 467	950
14 OWN CONSUMPTION	3 002 218	2 972 168	3 924 490	315 797	289 946	316 529	340 293	337 227
15 DOMESTIC SALES	33 571	8 528	36 685	1 037	990	1 087	1 033	1 157
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	3 378 320	3 292 871	4 593 089	485 492	378 003	351 274	450 655	380 796
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 106 398	- 102 662	-75 244	-31 277	35 785	26 646	23 680	66 217
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4 236 587	3 289 862	5 539 870	540 422	410 841	352 020	370 762	496 793
5 IMPORTS	1 837 425	587 390	2 231 896	191 688	158 842	43 941	56 968	51 312
6 EXPORTS	1 002 501	306 319	1 417 512	250 070	41 337	123 404	42 425	42 169
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 422 207	1 369 418	2 006 880	212 528	180 149	191 996	242 238	203 410
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 422 207	1 369 418	2 006 880	212 528	180 149	191 996	242 238	203 410
9 CLOSING INVENTORY	1 645 088	1 615 683	1 489 275	1 488 493	1 573 651	1 489 275	1 600 017	1 578 406
10 REC. FROM NON-REP. COS.	561 176	546 078	699 513	47 938	39 218	51 181	68 944	81 215
11 REC. FROM REP. COS.	970 714	699 512	1 320 504	161 001	117 558	71 231	103 016	98 072
12 TO REPORTING COS.	956 128	703 582	1 333 849	164 800	121 217	91 704	104 083	100 865
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 598	29 151	32 261	-5 547	16 402	7 808	-1 473	-3 517
14 OWN CONSUMPTION		845						6
15 DOMESTIC SALES	479 174	567 022	649 030	61 692	54 451	53 713	76 724	62 907

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, SEPTEMBRE 1994

AR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
222 836	203 748	230 960	373 182	424 796	420 202	361 198	332 953	PRODUCTION 1
548	471	619	1 847	537	-2 108	904	- 511	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 800	10 423	14 100	32 900	33 700	55 846	66 511	42 400	IMPORTATIONS 5
65 070	54 735	72 257	76 926	81 062	79 725	62 192	62 877	EXPORTATIONS 6
7 719	15 936	48 612	51 545	52 760	50 697	46 759	80 662	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 719	15 936	48 612	51 545	52 760	50 697	46 759	80 662	SORTIES INTER-PROVINCES 8
508 632	553 382	502 034	517 506	494 321	400 842	351 945	252 751	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10 544	5 485	3 866	12 077	5 718	5 440	4 837	19 031	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
9 551	4 754	3 070	12 668	3 912	5 427	3 400	18 117	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 014	774	1 019	-2 094	-12 853	-3 935	-5 815	1 147	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
					28			PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
106 744	115 114	224 547	317 034	415 815	491 614	422 570	426 498	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
96 150	88 848	62 723	46 079	75 707	98 181	101 213	97 991	PRODUCTION 1
- 259			-6 500					ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
40 900	107 400	58 000	94 400	101 100	97 500	82 400	61 600	IMPORTATIONS 5
7 784	12 472	6 515	5 386	8 641	10 500	6 281	7 490	EXPORTATIONS 6
876	650	1 561		1 389	2 259	2 860	1 970	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
876	650	1 561		1 389	2 259	2 860	1 970	SORTIES INTER-PROVINCES 8
44 931	35 176	36 595	24 650	24 805	23 619	20 526	33 371	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 175	1 455	2 174			4 561			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
					4 561			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-4 492	-8 890	- 537	-4 485	-1 199	-4 101	1 152	-19 230	PERTES & RECTIFICATIONS 13
67 046	60 681	33 494	27 524	45 104	60 051	62 631	63 847	AUTO CONSOMMATION 14
61 148	143 195	82 006	117 499	124 106	130 417	116 642	101 819	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
94 873	71 556	84 989	86 097	89 949	79 665	91 031	63 262	PRODUCTION 1
-2 269	- 511	1 099	4 391	460	-11 915	2 086	-2 243	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 688	3 922	4 576	2 408	3 933	4 176	5 198	3 671	RETOUR POUR ALIMENT. 4
16 153	11 420	11 965	12 932	13 009	14 467	15 683	12 647	IMPORTATIONS 5
18 577	16 676	18 642	15 628	13 289	29 419	13 484	9 263	EXPORTATIONS 6
37 717	37 705	38 868	40 464	36 069	38 227	41 916	35 786	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
37 717	37 705	38 868	40 464	36 069	38 227	41 916	35 786	SORTIES INTER-PROVINCES 8
304 109	291 767	286 221	285 441	297 960	264 537	270 318	323 579	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 956	8 568	9 375	7 680	9 927	8 323	9 435	7 291	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
7 218	6 238	7 530	8 286	4 696	8 078	5 552	6 418	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
8 219	5 955	8 471	9 470	6 695	8 407	7 646	6 709	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 901	2 555	2 465	4 251	795	2 744	685	-1 383	PERTES & RECTIFICATIONS 13
166	61	74	67	78	157	57	936	AUTO CONSOMMATION 14
92 772	80 444	86 276	88 342	80 732	87 138	90 936	80 184	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
362 446	348 620	314 087	311 197	347 084	361 119	279 107	304 704	PRODUCTION 1
2 166	3 094	1 919	2 607	2 776	2 868	2 528	2 014	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
12 306	18 259	13 389	17 904	7 774	4 079	2 792	16 045	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 653			19 439	164	693	27 273	3 393	PERTES & RECTIFICATIONS 13
360 843	344 635	319 734	288 857	358 932	365 998	255 649	299 198	AUTO CONSOMMATION 14
1 192	1 126	1 142	993	894	991		1 027	VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
441 358	359 908	366 688	292 797	399 988	303 091	297 590	394 938	PRODUCTION 1
-40 635	129	-48 924	- 114 461	24 370	3 317	-16 355	-26 923	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
444 404	307 908	367 143	340 056	393 504	293 316	275 976	447 676	RETOUR POUR ALIMENT. 4
73 649	56 325	108 551	18 463	89 667	100 208	32 247	136 667	IMPORTATIONS 5
2 865	42 018	48 757	42 101	3 420	77 912	4 652	111 411	EXPORTATIONS 6
200 105	128 026	105 349	88 579	150 627	137 218	113 866	205 911	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
200 105	128 026	105 349	88 579	150 627	137 218	113 866	205 911	SORTIES INTER-PROVINCES 8
560 842	1 609 938	1 594 106	1 439 208	1 560 352	1 551 369	1 615 683	1 645 088	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
27 115	50 782	42 951	87 759	38 361	39 823	109 128	37 163	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
104 421	99 054	49 914	29 585	101 781	65 071	48 598	177 493	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
109 920	106 546	55 386	32 757	77 341	66 371	50 313	125 266	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
13 314	14 379	-3 691	-3 447	-54	1 680	11 960	5 661	PERTES & RECTIFICATIONS 13
238	233	105			263			AUTO CONSOMMATION 14
52 731	46 018	67 312	57 574	58 812	80 951	63 993	40 058	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
NEWFOUNDLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES	16 832	8 056	23 380	1 730	2 719	2 099	2 796	2 101
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	248	238	336	26	29	33	35	30
AVIATION GASOLINE	1 969	1 980	2 583	404	116	94	59	116
MOTOR GASOLINE	449 885	437 535	598 417	47 524	49 675	51 333	42 668	43 722
PREMIUM	58 067	62 658	77 724	6 395	6 381	6 881	5 888	6 348
MID GRADE	30 001	19 380	39 971	3 379	3 302	3 289	1 838	3 066
REGULAR NO-LEAD	361 817	355 497	480 722	37 750	39 992	41 163	34 942	34 308
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	398 128	388 621	529 697	42 106	44 012	45 451	37 958	38 896
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	128 072	124 834	164 760	12 628	13 397	10 663	10 164	9 293
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	61 319	51 154	68 678	3 244	1 938	2 177	2 540	1 475
STOVE OIL KEROSENE	23 693	21 598	42 523	7 913	7 005	3 912	4 028	4 238
DIESEL FUEL OIL	316 077	293 808	458 272	49 866	50 764	41 565	37 007	33 365
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	214 557	193 535	292 946	19 609	25 361	33 419	38 847	39 382
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	374 935	171 267	491 425	2 201	60 638	53 651	52 704	42 528
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	14 130	9 748	16 751	2 067	554			
COKE								
LUBE OILS & GREASE	7 004	7 199	9 617	795	772	1 046	430	619
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 608 721	1 320 952	2 169 688	148 007	212 968	199 992	191 278	176 869
PRINCE EDWARD ISLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	31	27	39	4	2	2	3	4
AVIATION GASOLINE	365	295	451	33	35	18	35	
MOTOR GASOLINE	138 955	144 504	182 918	14 798	14 772	14 393	13 678	12 858
PREMIUM	39 518	45 055	52 780	4 405	4 406	4 451	4 579	4 221
MID GRADE	9 627	9 382	12 588	979	1 022	960	974	819
REGULAR NO-LEAD	89 810	90 067	117 550	9 414	9 344	8 982	8 125	7 818
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	121 338	127 384	160 551	13 199	13 176	12 838	12 099	11 374
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 427	2 551	3 143	259	243	214	272	188
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	6 948	6 802	10 459	926	1 117	1 468	1 891	1 634
DIESEL FUEL OIL	55 677	63 795	83 370	6 651	15 025	6 017	6 279	6 124
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	119 714	118 242	166 481	11 722	14 819	20 226	26 019	21 880
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	28 027	17 446	30 230	508	745	950	7 452	7 663
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	9 632	9 432	14 857	5 222	3			
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 793	1 966	2 358	222	176	167	159	180
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	363 569	365 060	494 306	40 345	46 937	43 455	55 788	50 530

EAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

R. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
RS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
2 008	1 151						1 560	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
25	25	21	23	16	17	46	30	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
88	157	259	352	320	373	256	285	ESSENCE D'AVIATION
48 636	44 648	48 909	51 702	52 964	56 164	48 122	51 505	ESSENCE POUR MOTEURS
6 728	6 116	6 953	7 271	8 261	8 286	6 807	6 729	SUPER
1 912	1 767	2 017	2 166	2 167	2 466	1 981	3 559	INTERMÉDIAIRE
39 996	36 765	39 939	42 265	42 536	45 412	39 334	41 217	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
43 268	39 577	43 542	46 191	47 159	49 969	42 061	45 556	VENTES NETTES AU DÉTAIL
10 931	11 415	12 882	16 525	16 888	21 222	15 514	15 191	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 662	1 875	10 343	7 332	7 756	8 927	9 244	10 130	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
4 090	2 492	1 229	983	361	1 812	2 365	3 272	HAZOUT POUR POÊLES
34 958	28 845	25 027	30 141	37 815	36 934	29 716	35 522	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
33 881	21 887	19 212	11 989	7 070	7 388	13 879	14 305	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
51 932	5 464	7 604	295	433	4 312	5 995	5 280	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
		146	1 249	3 026	3 222	2 105	3 368	ASPHALTE
								COKE
839	750	800	1 026	804	897	1 034	914	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
189 050	118 709	126 432	121 617	127 453	141 268	128 276	141 362	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
4	3	2	2	3	4	2	4	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
35	36	18	57	38	38	38	33	ESSENCE D'AVIATION
14 460	13 495	16 036	17 155	19 192	21 123	16 507	16 324	ESSENCE POUR MOTEURS
4 547	4 238	5 044	5 354	5 761	6 231	5 080	4 794	SUPER
964	886	1 011	1 071	1 222	1 416	1 019	1 048	INTERMÉDIAIRE
8 949	8 371	9 981	10 730	12 209	13 476	10 408	10 482	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
12 791	11 919	14 479	14 951	16 549	18 773	14 449	14 199	VENTES NETTES AU DÉTAIL
236	209	221	303	378	333	411	302	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 194	576	477	276	87	129	538	530	HAZOUT POUR POÊLES
5 312	3 936	13 282	8 495	6 965	6 957	6 445	7 021	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 690	13 061	11 712	7 112	4 188	5 339	9 241	8 119	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
437	463	368	478	345	239	1	473	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
		66	2 532	309	3 827	2 698	3 597	ASPHALTE
								COKE
253	208	279	202	174	233	270	221	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
41 621	31 987	42 461	36 612	31 679	38 222	36 151	36 624	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
NOVA SCOTIA								
PROPANE & PROPANE MIXES		7 075						
BUTANE & BUTANE MIXES		6 504						
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	51 245	34 608	63 880	4 433	3 162	5 040	4 919	4 635
NAPHTHA SPECIALTIES	1 593	356	2 493	264	277	359	33	40
AVIATION GASOLINE	1 126	1 220	1 501	132	159	84	83	86
MOTOR GASOLINE	834 938	852 284	1 114 545	93 373	93 692	92 542	82 778	80 570
PREMIUM	193 980	197 392	258 698	22 192	21 008	21 518	20 186	19 332
MID GRADE	52 219	56 482	69 980	5 770	5 802	6 189	5 473	5 313
REGULAR NO-LEAD	588 658	598 271	785 786	65 411	66 882	64 835	57 098	55 925
REGULAR LEADED	81	139	81				21	
RETAIL SALES OF MOGAS	768 261	788 642	1 026 596	86 269	86 564	85 502	76 878	74 827
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	92 091	84 125	119 015	9 290	9 245	8 389	10 602	6 598
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	54 642	60 123	75 067	6 447	8 037	5 941	4 392	6 414
STOVE OIL KEROSENE	28 555	28 691	43 188	3 695	4 790	6 148	8 416	6 543
DIESEL FUEL OIL	457 291	459 952	597 444	49 211	45 471	45 471	52 409	41 584
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	612 469	587 827	857 408	67 651	76 141	101 147	139 766	115 078
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	813 084	529 105	1 095 856	100 505	82 181	100 086	97 391	70 414
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	60 141	42 240	74 529	7 222	6 429	737	2	2
COKE								
LUBE OILS & GREASE	12 467	13 418	16 627	1 490	1 600	1 070	1 159	1 325
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 111	1 741	1 475	115	134	115	153	137
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 020 753	2 709 269	4 063 028	343 828	331 318	367 129	402 103	333 426
NEW BRUNSWICK								
PROPANE & PROPANE MIXES	45 057	52 195	84 747	13 926	13 151	12 613	4 381	5 507
BUTANE & BUTANE MIXES	17 396	7 183	19 118	565	450	707	589	442
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	11 606	12 109	15 754	1 323	966	1 859	1 137	1 056
NAPHTHA SPECIALTIES	282	174	335	16	18	19	11	16
AVIATION GASOLINE	1 362	1 317	1 720	158	85	115	63	44
MOTOR GASOLINE	725 774	755 092	962 896	79 658	78 109	79 355	73 888	70 768
PREMIUM	148 159	162 936	197 189	16 145	16 059	16 826	17 540	16 169
MID GRADE	37 952	37 932	50 415	4 069	4 063	4 351	3 960	3 647
REGULAR NO-LEAD	539 663	554 224	715 292	59 444	57 987	58 198	52 388	50 952
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	657 692	680 791	873 120	72 370	70 963	72 095	65 871	63 090
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	25 124	28 622	30 911	2 113	1 929	1 745	2 360	1 486
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 418	3 124	3 201	317	237	229	162	261
STOVE OIL KEROSENE	10 200	10 693	15 397	1 433	1 632	2 132	3 541	2 331
DIESEL FUEL OIL	446 756	491 359	602 720	53 246	54 028	48 690	44 722	49 858
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	315 800	321 700	443 283	33 424	40 652	53 407	67 191	64 707
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 451 240	1 271 236	1 858 984	122 439	152 678	132 627	200 616	134 217
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	155 073	164 414	189 937	24 597	4 326	5 941		
COKE	363		363					
LUBE OILS & GREASE	17 388	18 650	23 057	2 088	2 040	1 541	1 821	1 781
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	423	644	581	32	63	63		74
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 226 262	3 138 512	4 253 004	335 335	350 364	341 043	400 482	332 548

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

AR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
ARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								NOUVELLE-ÉCOSSE
						7 075		PROPANE & MÉL DE PROPANE
						6 504		BUTANE & MÉL DE BUTANE
4 361	4 244	935	64	4 401	5 706	5 343	4 318	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
28	26	32	110	29	29	29	415	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
146	124	110	155	218	157	141	132	ESSENCE D'AVIATION
88 449	85 673	96 031	102 182	103 941	114 302	98 358	99 504	ESSENCE POUR MOTEURS
20 234	19 900	22 019	24 106	24 489	25 092	22 034	23 163	SUPER
5 741	5 462	6 032	6 387	6 508	9 190	6 376	6 139	INTERMÉDIAIRE
62 474	60 263	67 910	71 689	72 944	80 020	69 948	70 202	ORDINAIRE SANS PLOMB
	48	70						ORDINAIRE AVEC PLOMB
82 144	78 728	88 344	93 568	96 569	106 209	91 375	91 999	VENTES NETTES AU DÉTAIL
9 003	8 146	8 995	10 506	10 101	8 839	11 335	10 955	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 574	5 717	6 097	9 248	7 838	6 738	7 105	6 987	CARBURÉACTEUR\TYPE NAPHT
5 209	2 388	2 047	844	249	473	2 522	2 195	HAZOUT POUR POÊLES
57 980	37 281	43 023	57 667	55 341	65 250	49 417	57 056	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
108 612	64 563	51 623	29 749	17 776	21 272	39 388	37 934	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
91 992	58 739	41 668	33 522	41 716	40 633	53 030	53 933	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
4	95	2 157	7 020	9 762	13 796	9 402	11 030	ASPHALTE
								COKE
1 485	1 296	1 652	1 643	1 441	1 646	1 771	1 486	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
94	229	187	188	283	283	187	153	AUTRES PRODUITS
373 937	268 521	254 557	252 898	253 096	279 124	291 607	286 098	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								NOUVEAU-BRUNSWICK
4 684	6 020	8 463	4 366	6 114	6 366	6 294	12 417	PROPANE & MÉL DE PROPANE
446	291	602	867	552	2 381	1 013	1 134	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 798	1 678	1 560	1 242	1 321	1 088	1 229	838	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
18	14	28	18	26	24	19	15	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
104	103	252	183	221	156	191	116	ESSENCE D'AVIATION
77 793	73 584	83 267	89 624	95 280	103 315	87 573	85 115	ESSENCE POUR MOTEURS
16 957	15 514	17 272	18 917	20 684	21 740	18 143	17 191	SUPER
3 891	3 637	4 093	4 297	4 504	5 603	4 300	4 390	INTERMÉDIAIRE
56 945	54 433	61 902	66 410	70 092	75 972	65 130	63 534	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
69 352	66 604	74 859	81 106	86 287	93 682	79 940	77 406	VENTES NETTES AU DÉTAIL
1 970	2 005	2 155	2 561	7 138	6 104	2 843	2 253	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
310	424	510	248	269	606	334	256	CARBURÉACTEUR\TYPE NAPHT
1 917	724	623	324	87	248	898	796	HAZOUT POUR POÊLES
50 569	43 478	55 397	67 121	56 317	62 199	61 698	57 651	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
55 689	33 619	28 623	19 115	12 585	14 278	25 893	23 530	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
169 178	147 540	141 782	105 932	106 048	106 918	159 005	134 491	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	24	7 535	40 827	26 409	40 047	49 572	36 510	ASPHALTE
								COKE
1 861	1 734	1 978	2 373	2 319	2 521	2 262	2 196	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
65	49	92	92	101	101	70	62	AUTRES PRODUITS
366 402	311 287	332 867	334 893	314 787	346 352	398 894	357 380	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
QUEBEC								
PROPANE & PROPANE MIXES	166 733	181 462	226 283	20 802	20 766	17 982	15 993	15 708
BUTANE & BUTANE MIXES	101 290	98 639	101 752			462		
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	139 567	134 564	192 623	17 731	16 167	19 158	14 675	16 524
NAPHTHA SPECIALTIES	23 629	30 137	35 985	6 256	3 180	2 920	3 759	3 183
AVIATION GASOLINE	12 339	8 682	14 137	803	533	462	259	355
MOTOR GASOLINE	5 465 668	5 712 442	7 329 623	589 002	613 133	661 820	610 635	593 656
PREMIUM	1 270 797	1 245 495	1 669 336	126 636	123 195	148 708	154 196	139 397
MID GRADE	420 666	425 985	556 178	41 319	45 866	48 327	48 099	44 988
REGULAR NO-LEAD	3 773 176	4 034 576	5 102 280	420 247	444 072	464 785	407 546	409 271
REGULAR LEADED	1 029	6 386	1 829	800			794	
RETAIL SALES OF MOGAS	5 003 768	5 231 758	6 715 933	541 037	563 203	607 925	559 597	544 037
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	592 764	559 852	737 659	52 906	48 615	43 374	50 376	50 998
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	55 511	71 662	78 969	6 499	8 444	8 515	7 379	8 758
STOVE OIL KEROSENE	133 405	122 633	212 116	23 371	26 545	28 795	35 690	27 430
DIESEL FUEL OIL	2 178 174	2 416 564	2 995 839	291 893	278 016	247 756	268 318	246 044
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 351 234	1 460 717	1 979 711	145 785	199 304	283 388	352 969	327 852
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 190 841	1 236 921	1 771 788	181 754	219 545	179 648	184 903	125 841
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	518 306	581 174	669 876	97 661	40 373	13 536	27 423	26 555
COKE	437 042	481 049	639 212	69 338	52 655	80 177	48 403	23 152
LUBE OILS & GREASE	103 853	119 035	141 990	13 025	13 585	11 527	10 441	10 646
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	139 409	31 722	146 681	2 055	2 720	2 497	1 946	1 979
TOTAL, ALL PRODUCTS	12 609 765	13 247 255	17 274 244	1 518 881	1 543 581	1 602 017	1 633 169	1 478 681
ONTARIO								
PROPANE & PROPANE MIXES	300 026	303 277	407 742	34 831	43 426	29 459	29 303	30 877
BUTANE & BUTANE MIXES	188 589	172 621	223 588	11 321	9 364	14 314	9 950	3 640
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 397 036	2 212 051	3 223 157	269 745	281 201	275 175	237 146	232 090
NAPHTHA SPECIALTIES	111 594	55 723	126 941	5 036	5 866	4 445	5 170	5 453
AVIATION GASOLINE	18 254	18 565	21 656	1 609	869	924	591	740
MOTOR GASOLINE	9 276 588	9 617 563	12 480 993	1 031 588	1 066 810	1 106 007	956 497	945 925
PREMIUM	1 463 733	1 572 727	1 975 978	163 651	166 815	181 779	170 350	159 671
MID GRADE	624 803	622 094	839 399	68 899	71 770	73 927	67 353	64 211
REGULAR NO-LEAD	7 186 912	7 420 745	9 663 675	798 538	828 172	850 053	718 737	721 893
REGULAR LEADED	1 140	1 997	1 941	500	53	248	57	150
RETAIL SALES OF MOGAS	8 550 240	8 868 838	11 528 324	958 729	991 463	1 027 892	883 014	873 254
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	906 216	985 270	1 218 509	98 961	103 679	109 653	101 533	104 323
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	51 234	33 889	64 110	6 079	3 848	2 949	2 004	2 061
STOVE OIL KEROSENE	60 744	61 272	92 593	11 073	9 592	11 184	17 851	14 321
DIESEL FUEL OIL	3 157 582	3 402 067	4 317 415	402 359	399 147	358 327	324 965	328 794
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 113 439	1 192 725	1 587 294	106 109	158 422	209 324	313 055	318 980
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	853 974	895 717	1 239 720	111 415	114 208	160 123	77 240	73 449
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	642 260	636 730	836 377	92 979	71 389	29 749	17 176	34 745
COKE	180 331	223 415	270 654	15 479	26 822	48 022	8 344	15 504
LUBE OILS & GREASE	318 342	338 006	422 975	34 734	37 694	32 205	30 973	31 909
STILL GAS	33 571	8 528	36 685	1 037	990	1 087	1 033	1 157
OTHER PRODUCTS	93 377	114 550	130 115	12 063	14 763	9 912	10 093	11 231
TOTAL, ALL PRODUCTS	19 703 157	20 271 969	26 700 524	2 246 418	2 348 090	2 402 859	2 142 924	2 155 199

EAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

R. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
RS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
QUÉBEC								
16 944	18 318	25 976	22 914	23 528	20 692	21 389	14 606	PROPANE & MÉL DE PROPANE
1 611	8 333	13 594	24 035	20 861	20 331	9 874	8 791	BUTANE & MÉL DE BUTANE
15 412	12 659	13 432	8 026	6 110	34 768	12 958	9 048	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3 798	4 097	3 793	3 497	2 550	2 809	2 651	2 354	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
371	626	1 086	1 531	1 343	1 937	1 174	1 423	ESSENCE D'AVIATION
518 155	581 878	620 585	671 731	690 777	693 024	632 001	645 637	ESSENCE POUR MOTEURS
134 492	122 960	131 465	141 458	153 370	137 109	131 048	142 305	SUPER
45 306	42 197	42 944	45 119	46 952	67 376	43 004	47 255	INTERMÉDIAIRE
437 557	415 441	445 907	483 827	490 010	488 539	456 478	455 813	ORDINAIRE SANS PLOMB
800	1 280	269	1 327	445		1 471	264	ORDINAIRE AVEC PLOMB
566 488	532 156	567 164	613 675	633 462	635 655	579 524	592 347	VENTES NETTES AU DÉTAIL
67 808	39 605	76 956	90 852	62 268	64 302	56 687	85 018	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
9 467	9 749	12 321	4 060	3 418	7 679	8 831	6 946	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
14 825	9 509	9 362	2 489	2 676	5 740	14 912	13 542	HAZOUT POUR POÊLES
262 825	218 312	272 697	277 101	251 154	311 781	308 332	278 542	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
244 273	156 685	89 049	55 804	56 549	70 020	107 516	110 806	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
130 770	119 375	162 168	135 623	156 832	126 333	95 076	129 582	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
23 759	19 270	46 583	77 121	123 428	155 722	81 313	116 322	ASPHALTE
37 898	68 878	34 950	82 614	84 185	49 088	51 881	50 113	COKE
12 652	12 338	14 170	13 375	15 987	14 011	15 415	14 932	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 150	2 497	9 278	2 467	2 619	3 019	5 767	1 635	AUTRES PRODUITS
662 718	1 282 129	1 406 000	1 473 240	1 504 285	1 581 256	1 425 777	1 489 297	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
ONTARIO								
36 645	37 080	31 318	35 195	31 248	31 229	40 382	29 657	PROPANE & MÉL DE PROPANE
12 487	10 713	24 680	38 492	24 092	28 280	20 287	11 200	BUTANE & MÉL DE BUTANE
92 039	275 772	219 573	235 401	291 120	318 842	110 068	268 682	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
6 189	4 783	6 800	8 310	6 004	6 088	6 926	14 673	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 264	1 382	2 676	3 907	2 677	3 057	2 271	2 200	ESSENCE D'AVIATION
38 697	985 237	1 095 949	1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 138 235	1 088 289	ESSENCE POUR MOTEURS
66 027	161 733	181 060	180 455	193 925	175 731	183 775	171 618	SUPER
69 178	62 629	70 438	70 097	72 685	74 782	70 721	71 723	INTERMÉDIAIRE
03 324	760 746	844 338	875 261	907 396	905 821	883 229	844 919	ORDINAIRE SANS PLOMB
168	129	113	106	- 136	900	510	29	ORDINAIRE AVEC PLOMB
58 899	909 116	1 011 707	1 037 310	1 082 974	1 064 977	1 047 587	1 001 896	VENTES NETTES AU DÉTAIL
06 582	99 019	113 676	108 853	125 304	117 630	108 350	110 541	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 995	1 797	2 139	6 809	5 429	6 289	5 366	7 125	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
10 037	2 392	1 987	955	1 416	6 653	5 660	4 467	HAZOUT POUR POÊLES
63 690	340 318	411 563	416 147	375 984	425 897	414 709	400 830	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
99 525	113 148	60 282	39 795	25 597	34 496	87 847	72 522	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
16 264	135 811	119 205	99 100	86 793	82 105	105 750	89 594	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
61 919	53 321	74 444	64 873	98 065	114 911	117 276	99 765	ASPHALTE
12 186	48 370	29 880	8 788	10 575	53 860	35 908	18 605	COKE
42 895	36 319	38 694	41 218	34 799	39 479	41 720	35 620	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 192	1 126	1 142	993	894	991		1 027	GAZ DE DISTILLATION
21 170	11 228	14 348	11 539	10 653	11 800	12 488	12 710	AUTRES PRODUITS
24 776	2 157 816	2 268 356	2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 253 243	2 267 507	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
MANITOBA								
PROPANE & PROPANE MIXES	26		26					
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	824	754	1 030	122	36	48	62	24
NAPHTHA SPECIALTIES	2 519	2 178	3 218	312	118	269	170	164
AVIATION GASOLINE	8 946	9 780	10 893	724	548	675	642	551
MOTOR GASOLINE	1 033 306	1 047 483	1 382 039	118 574	111 309	118 850	107 592	105 184
PREMIUM	66 589	78 219	91 356	7 564	7 913	9 290	9 417	8 248
MID GRADE	32 283	34 868	44 052	3 737	3 917	4 115	4 092	3 835
REGULAR NO-LEAD	934 434	934 396	1 246 631	107 273	99 479	105 445	94 083	93 101
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	875 003	905 414	1 179 661	103 588	97 241	103 829	93 806	91 707
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	99 662	134 036	134 057	11 435	11 063	11 897	14 301	13 770
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	20 253	16 030	26 555	1 940	2 443	1 919	1 565	947
STOVE OIL KEROSENE	9 859	1 191	14 642	1 213	1 655	1 915	361	234
DIESEL FUEL OIL	574 316	634 356	794 725	97 112	64 797	58 500	54 225	60 950
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	22 749	31 355	34 406	3 054	3 596	5 007	7 981	7 289
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	56 261	55 865	79 471	7 357	8 583	7 270	6 282	7 355
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	56 989	59 180	68 858	9 165	2 104	600		100
COKE	6 500	8 700	8 900	900	400	1 100	1 100	800
LUBE OILS & GREASE	22 408	22 280	29 891	2 822	2 431	2 230	2 136	1 871
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	23	29	33			10		
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 914 641	2 023 217	2 588 744	254 730	209 083	210 290	196 417	199 239
SASKATCHEWAN								
PROPANE & PROPANE MIXES	34 489	37 018	50 227	4 494	5 638	5 606	6 324	5 424
BUTANE & BUTANE MIXES	17 473	17 168	23 562	2 969	3 000	120	116	
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	2 479	1 848	3 083	181	235	188	134	169
AVIATION GASOLINE	7 713	7 755	8 978	452	430	383	322	307
MOTOR GASOLINE	1 254 048	1 304 375	1 665 932	141 615	134 339	135 930	123 330	109 052
PREMIUM	64 001	68 292	85 207	6 408	7 225	7 573	9 467	6 019
MID GRADE	22 467	21 974	30 352	2 578	2 588	2 699	2 312	2 179
REGULAR NO-LEAD	1 167 574	1 214 109	1 550 387	132 629	124 526	125 658	111 551	100 854
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	933 100	1 014 468	1 241 052	105 881	100 441	101 630	92 813	82 068
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	22 486	22 553	30 375	1 880	2 290	3 719	1 892	2 677
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	26 096	25 892	33 086	2 994	2 347	1 649	1 668	2 249
STOVE OIL KEROSENE	29 204	13 818	48 499	10 758	4 342	4 195	5 136	3 409
DIESEL FUEL OIL	969 977	1 147 746	1 273 889	140 110	89 963	73 839	63 721	73 681
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	21 221	25 593	34 518	3 108	4 788	5 401	8 370	7 595
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	12 550	17 068	16 420	1 627	1 211	1 032	525	1 198
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	108 613	133 698	132 958	23 481	784	80	44	
COKE	18 505	9 372	27 470	7 086	1 201	678	880	1 529
LUBE OILS & GREASE	31 725	42 580	40 070	2 834	2 709	2 802	3 015	4 015
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	876	1 942	1 159	128	37	118	187	48
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 557 455	2 808 426	3 390 226	343 717	253 314	235 740	215 664	211 353

EAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

R. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
RS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
MANITOBA								
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
223	14	110	119	161	41		55	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
401	199	315	198	226	240	265	256	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
898	569	1 072	1 755	1 659	1 454	1 180	1 030	ESSENCE D'AVIATION
113 534	104 978	123 676	125 155	122 467	128 509	116 388	122 729	ESSENCE POUR MOTEURS
7 644	7 925	9 648	9 640	9 127	8 976	7 594	7 583	SUPER
3 826	3 644	3 950	4 156	4 029	3 924	3 412	3 752	INTERMÉDIAIRE
102 064	93 409	110 078	111 359	109 311	115 609	105 382	111 394	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
98 987	89 451	104 467	106 676	113 884	107 972	98 464	103 571	VENTES NETTES AU DÉTAIL
16 354	12 606	14 233	15 519	15 649	17 771	13 833	10 432	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 137	2 092	1 304	2 518	2 588	1 983	1 896	2 581	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
261	121	73	25	16	13	87	586	HAZOUT POUR POÊLES
57 909	63 174	92 215	68 481	63 834	81 580	91 988	80 073	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
6 168	2 422	2 138	2 729	482	652	1 494	2 153	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
8 375	4 437	6 308	5 484	5 735	5 299	6 590	6 439	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	1 938	8 420	13 337	13 277	10 137	11 971	14 635	ASPHALTE
900	1 400	700	200	900	1 700	1 000	700	COKE
2 612	2 762	2 910	2 543	2 365	2 588	2 493	2 378	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
				10		19	11	AUTRES PRODUITS
108 772	196 712	253 474	238 063	229 369	251 967	249 204	244 058	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
SASKATCHEWAN								
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
4 244	4 533	3 283	2 052	3 509	3 891	3 758	5 320	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 592	6 748	3 554	1 067	571	60	2 460	2 865	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								ESSENCE D'AVIATION
206	189	240	212	211	285	202	203	ESSENCE POUR MOTEURS
518	525	856	1 712	1 074	1 435	1 006	707	SUPER
13 280	128 897	147 459	157 828	180 465	180 672	163 392	173 280	INTERMÉDIAIRE
5 980	6 420	7 860	8 113	8 777	8 847	6 809	7 103	ORDINAIRE SANS PLOMB
2 187	2 369	2 729	2 471	2 548	2 858	2 321	2 682	ORDINAIRE AVEC PLOMB
05 113	120 108	136 870	147 244	169 140	168 967	154 262	163 495	VENTES NETTES AU DÉTAIL
85 250	94 425	108 376	116 081	168 645	140 351	126 459	134 268	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 920	2 405	2 255	2 588	2 551	2 930	2 335	1 922	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 748	3 219	2 499	3 391	2 579	3 322	3 217	2 954	HAZOUT POUR POÊLES
1 489	1 842	125	387	201	848	381	8 212	CARBURANT DIESEL
89 615	118 978	210 871	132 830	125 389	166 082	166 579	136 869	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
5 087	1 571	717	481	258	487	1 027	1 653	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
632	1 568	1 458	1 960	3 411	2 811	3 505	1 177	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	ASPHALTE
155	4 337	20 745	23 343	37 184	24 245	23 645	25 653	COKE
1 694	200	959	925	526	1 985	674	1 408	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
6 851	6 112	5 505	4 091	3 253	4 906	4 832	3 347	GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
174	144	829	40	164	179	177	177	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
33 205	281 268	401 355	332 907	361 346	394 138	377 190	365 747	

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
ALBERTA								
PROPANE & PROPANE MIXES	285 076	324 108	388 544	34 190	34 840	34 438	41 496	38 388
BUTANE & BUTANE MIXES	293 467	284 122	355 082	31 892	15 978	13 745	17 388	13 878
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	232 315	255 292	316 464	29 304	26 424	28 421	28 331	22 455
NAPHTHA SPECIALTIES	5 806	5 997	7 601	488	688	619	462	663
AVIATION GASOLINE	9 985	11 163	12 504	966	750	803	543	739
MOTOR GASOLINE	3 193 464	3 311 576	4 251 728	345 574	344 736	367 954	334 152	330 296
PREMIUM	258 790	271 250	341 818	26 211	28 253	28 564	26 341	24 740
MID GRADE	111 556	109 043	148 222	11 677	12 362	12 627	12 488	11 067
REGULAR NO-LEAD	2 823 118	2 931 059	3 761 688	307 686	304 121	326 763	295 323	294 489
REGULAR LEADED		224						
RETAIL SALES OF MOGAS	2 569 912	2 738 900	3 438 677	283 693	283 006	302 066	284 414	281 132
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	358 831	372 447	482 731	41 654	40 594	41 652	37 252	34 283
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	124 372	115 414	149 122	9 334	9 164	6 252	6 262	7 422
STOVE OIL KEROSENE	18 090	8 232	30 103	2 753	4 944	4 316	3 885	1 671
DIESEL FUEL OIL	2 000 898	2 412 438	2 764 652	299 649	243 276	220 829	235 295	225 604
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	31 552	49 482	49 149	2 473	5 793	9 331	11 596	13 168
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	31 577	37 596	34 088	811	977	723	2 804	4 188
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	370 722	417 695	465 460	69 634	17 316	7 788	10 376	11 645
COKE	142 964	128 164	187 292	14 327	17 015	12 986	10 402	9 773
LUBE OILS & GREASE	82 622	92 091	110 445	9 147	9 912	8 764	8 796	10 285
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	230 254	298 217	321 804	39 714	21 980	29 856	53 653	37 802
TOTAL, ALL PRODUCTS	7 411 995	8 124 034	9 926 769	931 910	794 387	788 477	802 693	762 260
BRITISH COLUMBIA								
PROPANE & PROPANE MIXES	77 391	63 332	91 030	4 191	3 909	5 539	6 468	5 280
BUTANE & BUTANE MIXES	64 973	58 448	70 758	2 012	1 875	1 898	2 942	5 004
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	23 711	27 900	28 351	2 543	1 910	187	3 469	2 026
NAPHTHA SPECIALTIES	16 220	30 859	22 523	2 182	2 215	1 906	1 900	2 153
AVIATION GASOLINE	21 693	20 475	25 719	1 744	1 313	969	842	962
MOTOR GASOLINE	2 954 165	3 098 374	3 941 487	324 993	331 703	330 626	292 168	289 912
PREMIUM	584 854	654 172	790 910	66 278	69 565	70 213	60 260	62 312
MID GRADE	292 268	317 221	386 088	31 654	31 159	31 007	27 474	27 557
REGULAR NO-LEAD	2 076 974	2 126 942	2 764 419	227 061	230 978	229 406	204 433	200 043
REGULAR LEADED	69	39	70		1		1	
RETAIL SALES OF MOGAS	2 662 336	2 807 521	3 559 799	295 414	301 514	300 535	263 830	261 793
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	661 973	726 734	863 322	72 687	61 361	67 301	89 201	58 721
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	55 759	54 963	70 376	5 067	5 284	4 266	4 356	5 170
STOVE OIL KEROSENE	31 732	25 373	47 683	3 444	5 517	6 990	5 025	5 102
DIESEL FUEL OIL	1 936 656	2 091 980	2 617 251	230 198	235 538	214 859	201 166	215 160
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	277 873	142 022	364 505	22 092	29 980	34 560	27 826	34 001
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	639 465	540 183	768 503	33 842	48 844	46 352	54 926	49 983
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	191 940	167 306	242 605	24 811	12 771	13 083	3 369	2 498
COKE	53 400	65 100	71 600	5 400	10 000	2 800	8 900	12 000
LUBE OILS & GREASE	77 287	87 205	101 633	8 318	8 135	7 893	7 465	8 655
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	13 701	74 067	32 260	7 585	7 547	3 427	10 692	4 586
TOTAL, ALL PRODUCTS	7 097 939	7 274 321	9 359 606	751 109	767 902	742 656	720 715	701 213

EAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

R. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
RS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
ALBERTA								
35 974	26 328	29 366	39 740	40 477	37 352	34 987	37 281	PROPANE & MÉL DE PROPANE
37 654	40 182	30 235	24 879	41 146	43 620	35 140	38 941	BUTANE & MÉL DE BUTANE
29 062	27 659	29 601	30 288	31 059	33 281	23 556	27 363	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
710	480	791	831	707	781	572	651	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 038	960	1 382	2 073	1 644	1 501	1 283	1 169	ESSENCE D'AVIATION
361 733	324 145	384 726	375 089	400 990	419 720	380 725	375 722	ESSENCE POUR MOTEURS
28 607	27 519	32 574	31 078	35 595	35 165	29 631	30 318	SUPER
12 844	10 890	12 481	12 438	13 049	12 213	11 573	12 035	INTERMÉDIAIRE
320 282	285 736	339 671	331 473	352 346	372 227	339 512	333 369	ORDINAIRE SANS PLOMB
			100		115	9		ORDINAIRE AVEC PLOMB
307 890	260 641	309 433	301 827	344 270	340 333	308 960	304 651	VENTES NETTES AU DÉTAIL
40 651	36 106	39 323	43 241	48 442	49 664	43 485	42 543	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
13 147	12 222	24 134	21 742	5 351	15 787	9 347	12 415	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
643	274	273	216	378	387	505	870	MAZOUT POUR POÊLES
244 016	259 600	313 897	244 658	270 360	306 916	312 092	266 943	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
11 095	2 715	2 432	2 198	1 766	2 212	2 300	1 345	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
5 154	2 588	6 622	5 826	5 443	4 308	663	1 085	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
13 282	22 005	45 124	60 490	74 294	89 802	90 677	78 272	ASPHALTE
8 470	18 347	10 117	19 572	15 420	18 484	17 579	26 093	COKE
13 232	10 248	10 316	10 696	9 156	9 632	9 730	9 686	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
21 808	10 581	29 786	32 203	33 169	55 488	23 727	23 378	AUTRES PRODUITS
37 669	794 440	958 125	913 742	979 802	1 088 935	986 368	943 757	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
COLOMBIE-BRITANNIQUE								
5 017	7 391	7 437	10 522	7 219	6 752	7 246	5 957	PROPANE & MÉL DE PROPANE
3 196	6 093	7 963	10 430	8 200	8 208	6 412	6 133	BUTANE & MÉL DE BUTANE
3 683	3 129	3 361	4 408	2 733	2 947	2 144	3 510	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 370	2 323	2 152	2 769	2 470	2 218	12 504	1 981	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 581	1 668	2 513	2 558	3 437	4 481	2 433	2 611	ESSENCE D'AVIATION
33 550	317 828	350 160	364 761	385 081	403 335	361 579	350 200	ESSENCE POUR MOTEURS
70 191	69 423	76 303	76 508	80 019	84 817	74 339	73 117	SUPER
32 591	31 694	35 640	38 393	41 127	46 069	36 676	35 319	INTERMÉDIAIRE
30 768	216 704	238 217	249 851	263 935	272 435	250 556	241 746	ORDINAIRE SANS PLOMB
	7		9		14	8	18	ORDINAIRE AVEC PLOMB
01 199	288 516	317 387	330 956	352 780	364 156	326 904	316 281	VENTES NETTES AU DÉTAIL
70 306	67 092	69 691	76 679	93 759	98 196	103 089	81 591	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
4 097	5 140	6 398	8 024	7 163	8 196	6 419	6 791	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
4 032	2 044	1 428	1 332	1 912	1 363	3 135	2 639	MAZOUT POUR POÊLES
54 654	198 011	217 735	234 958	253 646	265 079	251 571	216 263	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
27 361	14 861	9 160	8 387	4 314	4 871	11 241	20 346	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
68 031	52 443	72 130	71 505	51 967	66 590	52 608	63 601	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 504	14 124	19 121	24 821	28 427	33 630	33 812	37 346	ASPHALTE
	6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	4 900	COKE
9 750	8 447	9 748	10 838	10 155	10 930	11 217	9 223	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
4 674	14 037	7 905	8 153	4 430	4 896	14 694	1 932	AUTRES PRODUITS
99 806	720 631	792 302	845 545	877 413	926 992	889 704	815 024	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
YUKON								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	27	18	33	1	3	2	2	1
AVIATION GASOLINE	2 827	2 761	3 345	270	139	109	73	101
MOTOR GASOLINE	48 199	45 766	58 595	3 785	3 158	3 453	2 451	2 999
PREMIUM	3 223	3 285	3 974	262	215	274	190	243
MID GRADE	2 723	2 429	3 346	218	195	210	114	169
REGULAR NO-LEAD	42 253	40 052	51 275	3 305	2 748	2 969	2 147	2 587
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	42 181	40 912	51 481	3 386	2 825	3 089	2 165	2 649
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	232		232					
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	3 200	4 282	3 876	165	256	255	232	448
STOVE OIL KEROSENE	2 834	1 854	3 739	341	245	319	380	377
DIESEL FUEL OIL	38 050	38 421	44 460	2 608	1 940	1 862	1 831	1 651
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	17 778	17 428	25 651	1 945	2 652	3 276	3 880	3 927
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	325	360	422	97				
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	5 621	5 618	6 170	549				
COKE								
LUBE OILS & GREASE	467	515	558	35	28	28	24	25
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	119 560	117 023	147 081	9 796	8 421	9 304	8 873	9 529
NORTHWEST TERRITORIES								
PROPANE & PROPANE MIXES		290						
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	92	90	115	7	11	5	8	9
AVIATION GASOLINE	6 947	7 865	8 300	477	459	417	286	226
MOTOR GASOLINE	36 974	44 191	52 651	10 553	2 343	2 781	2 684	2 929
PREMIUM	3 916	4 766	9 135	4 279	405	535	441	567
MID GRADE	12 346	14 646	14 384	953	478	607	588	1 340
REGULAR NO-LEAD	20 712	24 779	29 132	5 321	1 460	1 639	1 655	1 022
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	16 512	21 844	27 475	7 213	1 718	2 032	1 452	1 585
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	41 836	40 060	51 193	4 315	2 307	2 735	2 238	3 265
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	29 023	37 351	35 908	2 496	2 300	2 089	2 084	1 911
STOVE OIL KEROSENE	53 308	49 653	61 978	3 252	2 533	2 885	1 390	1 401
DIESEL FUEL OIL	92 130	125 353	128 940	24 742	5 742	6 326	9 492	24 795
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	75 330	81 754	89 499	2 981	4 978	6 210	14 015	22 421
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 431	138	1 431					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 524	1 676	1 855	98	131	102	115	121
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		44 110	14 922		7 207	7 715		7 05
TOTAL, ALL PRODUCTS	338 595	432 531	446 792	48 921	28 011	31 265	32 312	64 14

EAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

R. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
RS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								YUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	1	2	2	3	2	3	3	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
145	172	294	450	552	638	336	374	ESSENCE D'AVIATION
3 651	3 420	4 830	7 143	8 439	8 051	4 782	6 358	ESSENCE POUR MOTEURS
303	259	387	413	551	595	344	422	SUPER
184	167	265	417	431	467	215	292	INTERMÉDIAIRE
3 164	2 994	4 178	6 313	7 457	6 989	4 223	5 644	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
3 225	3 109	4 382	7 010	7 411	7 239	3 722	5 633	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
440	297	432	472	626	757	578	329	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
382	102	83	35	48	87	360	197	HAZOUT POUR POÊLES
3 092	3 212	4 194	6 503	6 794	6 058	5 086	5 132	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
3 128	1 634	1 216	934	755	579	1 375	1 242	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
		84	93	183				HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
121		206	1 421	1 634	2 199	37		ASPHALTE
								COKE
52	38	90	60	89	72	65	48	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
11 013	8 876	11 431	17 113	19 123	18 443	12 622	13 683	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
290								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
21	7	7	12	9	9	8	9	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
606	520	528	1 238	2 234	1 579	648	756	ESSENCE D'AVIATION
6 184	2 692	2 302	6 904	9 230	6 431	4 835	4 956	ESSENCE POUR MOTEURS
788	419	467	512	521	562	489	669	SUPER
2 483	656	337	920	3 533	3 901	888	2 735	INTERMÉDIAIRE
2 913	1 617	1 498	5 472	5 176	1 968	3 458	1 552	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
3 346	1 840	2 003	4 336	2 677	2 345	2 260	1 440	VENTES NETTES AU DÉTAIL
3 912	2 444	3 518	7 562	8 272	4 325	4 520	5 073	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 221	3 114	2 314	3 932	7 012	5 906	4 857	2 853	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
3 048	1 141	284	2 839	19 031	14 024	6 494	8 065	HAZOUT POUR POÊLES
22 152	6 433	6 437	18 011	13 892	10 833	13 304	12 795	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
17 158	6 302	2 828	5 881	5 913	3 911	3 323	9 515	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
					76	62		ASPHALTE
								COKE
290	192	134	277	190	223	127	133	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 596	7 253	4 887	2 892	7 383	5 185	6 864		AUTRES PRODUITS
62 478	30 098	23 239	49 548	73 166	52 502	45 042	44 155	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, SEPTEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	OCT. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994
CANADA								
PROPANE & PROPANE MIXES	925 630	976 813	1 271 979	114 164	124 449	107 736	106 761	103 285
BUTANE & BUTANE MIXES	683 188	644 685	793 860	48 759	30 667	31 246	30 985	22 964
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 856 304	2 677 278	3 841 259	325 201	329 866	329 888	289 739	278 810
NAPHTHA SPECIALTIES	164 520	127 645	202 702	14 773	12 642	10 767	11 687	11 885
AVIATION GASOLINE	93 526	91 858	111 787	7 772	5 436	5 053	3 798	4 227
MOTOR GASOLINE	25 411 964	26 371 185	34 021 824	2 801 037	2 843 779	2 965 044	2 642 521	2 587 871
PREMIUM	4 155 627	4 366 247	5 554 105	450 426	451 440	496 612	478 855	447 267
MID GRADE	1 648 911	1 671 436	2 194 955	175 232	182 524	188 288	174 765	168 191
REGULAR NO-LEAD	19 605 101	20 324 717	26 268 837	2 174 079	2 209 761	2 279 896	1 988 028	1 972 263
REGULAR LEADED	2 325	8 785	3 927	1 300	54	248	873	150
RETAIL SALES OF MOGAS	22 598 471	23 615 093	30 332 366	2 512 885	2 556 126	2 664 884	2 373 897	2 326 412
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 931 714	3 081 084	3 835 907	308 128	294 723	301 342	320 191	285 606
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	483 827	473 884	608 948	44 582	44 298	36 241	32 644	37 116
STOVE OIL KEROSENE	408 572	351 810	622 920	70 172	69 917	74 259	87 594	68 692
DIESEL FUEL OIL	12 223 584	13 577 839	16 678 977	1 647 645	1 483 707	1 324 041	1 299 430	1 307 614
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	4 173 716	4 222 380	5 924 851	419 953	566 486	764 696	1 011 515	976 282
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	5 452 279	4 772 764	7 386 907	562 556	689 610	682 462	684 843	516 836
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 134 858	2 227 373	2 719 809	357 388	156 049	71 514	58 390	75 545
COKE	839 105	915 800	1 205 491	112 530	108 093	145 763	78 029	62 758
LUBE OILS & GREASE	676 880	744 621	901 076	75 608	79 213	69 375	66 534	71 447
STILL GAS	33 571	8 528	36 685	1 037	990	1 087	1 033	1 157
OTHER PRODUCTS	479 174	567 022	649 030	61 692	54 451	53 713	76 724	62 907
TOTAL, ALL PRODUCTS	59 972 412	61 832 569	80 814 012	6 972 997	6 894 376	6 974 227	6 802 418	6 475 002

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, SEPTEMBRE 1994

AR. 1994	APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	
MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	SEP. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
CANADA								
105 806	100 821	105 843	114 789	112 095	106 282	121 131	106 798	PROPANE & MÉL DE PROPANE
57 986	72 360	80 628	99 770	95 422	102 880	81 690	69 064	BUTANE & MÉL DE BUTANE
346 578	325 155	268 572	279 548	336 905	396 673	155 298	313 814	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
13 772	12 147	14 183	15 984	12 254	12 506	23 227	20 594	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
6 794	6 842	11 046	15 971	15 417	16 806	10 957	10 836	ESSENCE D'AVIATION
818 122	2 666 475	2 973 930	3 095 193	3 242 696	3 291 880	3 052 497	3 019 619	ESSENCE POUR MOTEURS
462 498	442 426	491 052	503 825	541 080	513 151	486 093	485 012	SUPER
181 107	165 998	181 937	187 932	198 755	230 265	182 486	190 929	INTERMÉDIAIRE
173 549	2 056 587	2 300 489	2 401 894	2 502 552	2 547 435	2 381 920	2 343 367	ORDINAIRE SANS PLOMB
968	1 464	452	1 542	309	1 029	1 998	311	ORDINAIRE AVEC PLOMB
532 839	2 376 082	2 646 143	2 753 687	2 952 667	2 931 661	2 721 705	2 689 247	VENTES NETTES AU DÉTAIL
330 673	281 052	343 905	375 189	390 750	391 316	362 402	365 821	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
48 798	45 646	68 491	67 776	50 029	66 190	57 194	59 367	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
47 127	23 605	17 991	10 705	26 462	31 777	37 857	45 371	MAZOUT POUR POÊLES
446 772	1 321 578	1 666 338	1 562 113	1 517 491	1 745 566	1 710 937	1 554 697	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
731 667	432 468	278 992	184 174	137 253	165 505	304 524	303 470	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
642 765	528 428	559 397	459 818	458 906	439 548	482 223	485 655	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
106 744	115 114	224 547	317 034	415 815	491 614	422 570	426 498	ASPHALTE
61 148	143 195	82 006	117 499	124 106	130 417	116 642	101 819	COKE
92 772	80 444	86 276	88 342	80 732	87 138	90 936	80 184	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 192	1 126	1 142	993	894	991		1 027	GAZ DE DISTILLATION
52 731	46 018	67 312	57 574	58 812	80 951	63 993	40 058	AUTRES PRODUITS
911 447	6 202 474	6 850 599	6 862 472	7 076 039	7 558 040	7 094 078	7 004 692	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

The response rate for this survey is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced in these data.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Cat. 26-006) and the monthly Oil Pipeline Transport (Cat. 55-001) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to "domestic sales". As a consequence, figures shown for "domestic sales" should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Le taux de réponse est de 100% pour cette enquête et, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire d'estimations, les résultats ne souffrent donc pas du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006 au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipe-lines (no 55-001 au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole est montré par source; l'utilisation d'autres charges d'alimentation est aussi indiquée. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement "net" (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage), à l'exception de la production de propane et de butanes où une mesure brute est donnée. Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing, sauf pour le propane et les butanes, ainsi que pour les "autres produits" car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l'approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly "Refined Petroleum Products" survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue #57-003 "Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada".

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. The last such change was effected in 1982. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Les chiffres publiées dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques, dans la publication "Bulletin trimestriel de disponibilité et écoulement d'énergie au Canada" (catalogue #57-003).

Au cours de son histoire, l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. Les derniers changements au questionnaire ont été effectués en 1982. La liste des compagnies soumise à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Line

1,2 Crude and equivalent received. Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.

4,5 Inventory of crude. Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.

7 Crude oil and equivalents charged. Heavy oil is that with less than 28 API. Synthetic crude oil is that oil extracted from oil sands deposits.

8 Other materials charged. Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.

3A Crude tops. Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g., asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.

3B Crude bottoms. Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.

3C LPG's. That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.

3D Natural Gas. Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.

8E Lubes for reprocessing. Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne

1,2 Arrivages de pétrole brut et d'équivalents. Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.

4,5 Stocks de brut. Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.

7 Pétrole brut et équivalents introduits. Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieure à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.

8 Autres matières utilisées. Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.

3A Produits de la décantation. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.

3B Résidus de brut. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.

3C GPL. La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.

3D Gaz naturel. Utilisé comme alimentation au processus de raffinage (exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce genre de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.

8E Lubrifiants recyclables. Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.

8F **Other feedstocks.** Other materials used e.g. additives (lead), etc. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.

10 **Refinery losses.** Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Refined Products

1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).

2 **Interproduct transfers.** Only those exchanges required, for example, for marketing purposes (see explanatory notes).

2A **Of which to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "Petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.

4 **Transfers to refinery feedstock.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.

10 **From non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 104). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.

11 **From Reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.

12 **To reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.

Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.

8F **Autres charges d'alimentation.** Autres matières utilisées telles les additifs (par exemple le plomb), etc. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.

10 **Pertes en raffinerie.** Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Produits raffinés:

1 **Production.** Mesurée d'après le rendement "net", c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).

2 **Échanges inter-produits.** Seulement les échanges nécessaires, par exemple, pour raisons de marketing (voir les renseignements généraux).

2A **Portion pour pétrochimiques.** Partie du poste "échanges inter-produits" qui est transférée comme charges d'alimentation au produit "charges pétrochimiques". Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.

4 **Retour pour alimentation des raffineries.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.

10 **Arrivages des sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 104). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.

11 **Arrivages des sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.

12 **Expéditions aux sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.

Nota: les deux postes précédents tiennent compte des accords de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.

4 **Own consumption.** All refined products used in company operations (refining, marketing, etc.).

5 **Domestic sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines and is derived by adding lines 1,2,5,7,9 (of preceding month), 10 and 11 subtracting lines 4,6,8,9, 12, 13, and 14.

6 **For Propane and Butanes only:**

Total export (N.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

14 **Auto consommation.** Toutes les quantités de produits pétroliers utilisées dans les opérations des sociétés (raffinage, marketing, etc.).

15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés soumises à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédentes et est calculée par l'addition des lignes 1,2,5,7,9 (du mois précédent), 10, 11 et la soustraction des lignes 4,6,8,9,12,13 et 14.

16 **Pour propane et butanes seulement:**

Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

List of Reporting Companies

Refiners

Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
- Newgrade Energy Inc.
Esso Petroleum Ltd.
Husky Oil Ltd.
Irving Oil Ltd.
Moose Jaw Asphalt Ltd.
Newfoundland Processing Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Products Inc.
Shell Canada Ltd.
Statoil North America Inc.
Sunoco Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributors

Canadian Turbo Inc.
Castrol Canada Inc.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Whitepass Transportation Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclaration

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
- Newgrade Energy Inc.
Esso Petroleum Ltd.
Husky Oil Ltd.
Irving Oil Ltd.
Moose Jaw Asphalt Ltd.
Newfoundland Processing Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Products Inc.
Shell Canada Ltd.
Statoil North America Inc.
Sunoco Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Canadian Turbo Inc.
Castrol Canada Inc.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Whitepass Transportation Ltd.



Canada

Hire our team of researchers for \$56 a year

Notre équipe de chercheurs est à votre service pour 56 \$ par année



Subscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex

labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

S'abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3,92 \$ en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).

Don't let this happen to you!

Imagine you're called upon to make a really important business decision. You spend some anxious days weighing your options. You examine the available data. Finally, you make your decision...

...only to discover too late that your information was incomplete or outdated!

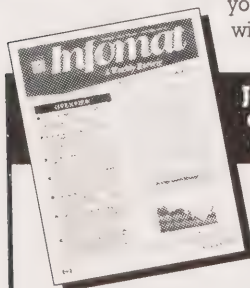
If you've ever experienced this type of frustration... or if your reputation ever depends on the quality of the data you refer to... **Infomat** is for you.

Infomat is your fastest and easiest way to keep on top of important Canadian economic and social trends. Since it comes to you weekly – not daily – issues won't pile up unread. And, in just one publication, you'll have the answers to almost anything:

- ✓ price indexes
- ✓ manufacturing shipments and orders
- ✓ imports and exports
- ✓ labour market conditions, and
- ✓ dozens of key social and economic indicators!

And because **Infomat** is based on over 100 ongoing Statistics Canada surveys, no other source is more timely or more reliable.

Infomat is specially designed and written for you – a busy manager with no time to waste!



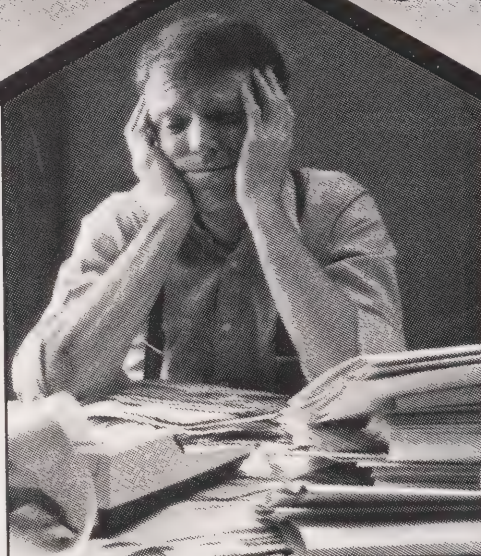
**Join the confident, successful
decision-makers in the country
and subscribe to Infomat today!**

Infomat (catalogue no. 11-0020XPE) is only \$130 (plus \$9.10 GST) per year in Canada, US\$156 in the U.S. and US\$182 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR

FAX (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard. OR MAIL your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Ne vous laissez pas dépasser par les événements!



Imaginez que vous devez prendre une décision de gestion très importante. Vous vous faites du mauvais sang pendant quelques jours à évaluer vos options. Vous examinez les données disponibles. Vous vous décidez enfin...

... pour vous rendre compte trop tard que vous vous êtes fondé sur de l'information incomplète ou périmée!

Si vous avez déjà vécu ce genre de situation... ou si vous devez un jour miser votre réputation sur la qualité des données que vous avancez... **Infomat** est pour vous.

Infomat est la façon la plus rapide et la

plus facile de se tenir au courant des tendances économiques et sociales importantes au Canada. Comme il s'agit d'un hebdomadaire – non d'un quotidien – vous aurez le temps de le lire. Et dans une seule et même publication, vous trouverez réponse à presque tout :

- ✓ indices de prix
- ✓ livraisons et commandes des fabricants
- ✓ importations et exportations
- ✓ situation du marché du travail, et des
- ✓ dizaines d'indicateurs socio-économiques clés!

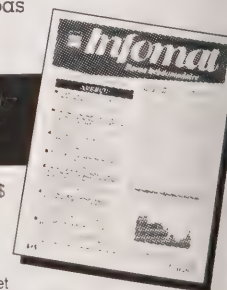
Et comme **Infomat** est fondé sur plus de 100 enquêtes permanentes de Statistique Canada, aucune autre source n'est plus à jour ou plus fiable.

Infomat est conçu et rédigé pour des gens comme vous – des gestionnaires qui n'ont pas de temps à perdre!

**Faites comme bien d'autres décideurs au
pays qui ont réussi et abonnez-vous à
Infomat aujourd'hui même!**

Infomat (n° 11-0020XPF au catalogue) ne coûte que 130 \$ (plus 9,10 \$ de TPS) par année au Canada, 156 \$ US aux États-Unis et 182 \$ US dans les autres pays.

Vous pouvez nous joindre PAR TELEPHONE AU 1-800-267-6677 ou PAR TELECOPIEUR au (613) 951-1584 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard! Ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. La liste de ces centres se retrouve dans la présente publication.





Catalogue 45-004 Monthly

Refined Petroleum Products

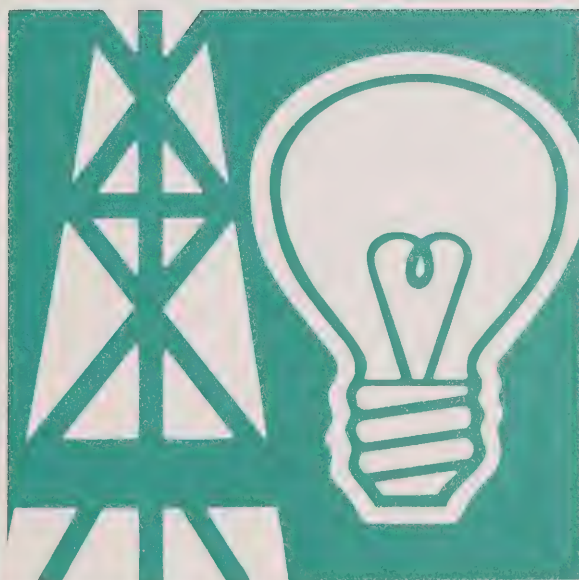
October 1994

Catalogue 45-004 Mensuel

Produits pétroliers raffinés

Octobre 1994

Government
Publications



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired** 1-800-363-7629

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States)** 1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous forme diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement CANSIM, la base de données ordinarolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert dans toutes les provinces et dans les territoires **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants** 1-800-363-7629

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis)** 1-800-267-6677

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, diffusion d'information statistique, de services recouvrés des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

SIC 3611
5111

October 1994

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

CTI 3611
5111

Octobre 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada
K1A 0T6.

January 1995

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 10

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 1995

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 49, no. 10

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBREVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
 - Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
 - Ron Rasia, Chief, Energy Section
 - David Roeske, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- Gérard O'Connor Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
 - Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
 - Ron Rasia, chef, Section de l'énergie
 - David Roeske, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- Gérard O'Connor, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Further Reading	4
Highlights	5
Table	
Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
Sales of refined petroleum products by province	66
Explanatory Notes	
Data Quality and Methodology	81
Definitions	83
List of Reporting Companies	86

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Lectures suggérées	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66
Renseignements généraux	
Qualité des données et méthodologie	81
Définitions	83
Liste des sociétés déclarantes	86

Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas
Production

26-006

Coal and Coke Statistics

45-002

Oil Pipeline Transport

55-001

Gas Utilities

55-002

Electric Power Statistics

57-001

Energy Statistics Handbook

57-601

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply
and Demand in Canada

57-003

Annual Publications

Coal Mines

26-206

Crude Petroleum and Natural Gas
Industry

26-213

Oil Pipeline Transport

55-201

Electric Power Statistics, Vol.II

57-202

Electric Power Statistics, Vol.I
Electric Power Survey of Capability
and Load

57-204

Gas Utilities, Transport and
Distribution Systems

57-205

Electric Power Statistics, Vol.III
Inventory of Prime Mover and Electric
Generating Equipment

57-206

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz
naturel

Statistiques du charbon et du coke

Transport de pétrole par pipeline

Services de gaz

Statistiques de l'énergie électrique

Guide statistique sur l'énergie

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité
et écoulement de l'énergie au Canada

Publications annuelles

Mines de charbon

L'industrie de pétrole brut et de gaz
naturel

Transport de pétrole par pipeline

Statistiques de l'énergie électrique
Vol.II

Statistiques de l'énergie électrique
Vol.I, Puissance maximale et la charge
des réseaux

Services de gaz (Réseaux de transport
et de distribution)

Statistiques de l'énergie électrique
Vol.III, Inventaire des moteurs pri-
maires et des générateurs électrique

Highlights

October 1994

Refinery production levels continued to fluctuate in 1994, marginally decreased for the month of October 1994 compared to the same month a year earlier. The largest decreases were seen in light fuel oil (-245 910 or -28.1%) and heavy fuel oil (-67 244 or -11.3%). On a cumulative basis production was up for the first ten months of 1994 by 1.1% from the same period a year earlier.

The total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 4.4%, to 7 047 609 cubic metres, compared to October 1993. This decrease was due to lower receipts of both imported crude and domestic crude. Cumulative refinery receipts however, totalled 74 643 773 cubic metres, up 4.3% from the same volume recorded last year.

In October, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 38% of total imports, followed by Norway at 20%, and Saudi Arabia at 12%. Year to date imports from Kuwait were up dramatically, rising by a factor of five when compared to the same period a year earlier.

Sales of refined petroleum products totalled 7 010 979 cubic metres, up 0.5% from October 1993. The advance was largely due to higher demand for motor gasoline (+99 229 cubic metres or +3.9%) and aviation turbo fuels (+31 288 cubic metres or +8.9%). Partly offsetting these gains were lower sales of light fuel oil and petrochemical feedstocks. Year-to-date sales for all refined products were up 2.9% from the same period in 1993. Higher demand by the transport sector (railways and the truck transport industry) and increased use by the crude petroleum and natural gas industry, due to expanded drilling activity led to a strong gain in diesel fuel oil sales. Heavy fuel oil sales declined reflecting decreased consumption by electric utilities and by the pulp and paper industry.

Users should note that of the 586 180 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 345 978 cubic metres in October.

Faits saillants

Octobre 1994

Les volumes de production des raffineries continuent toujours de fluctuer en 1994, en diminuant que très marginalement en octobre 1994 comparativement à ce même mois de l'année précédente. Les grosses diminutions sont pour les mazouts légers (-245 910 ou -28,1%) et pour les mazouts lourds (-67 244 ou -11,3%). Sur la base cumulative, la production est à la hausse de 1,1% pour les dix premiers mois de 1994.

Les arrivages de pétrole brut et équivalent reçus par les raffineries ont diminué de 4,4% pour se lire 7 047 609 mètres cubes, en comparaison d'octobre 1993. Cette baisse résulte d'un ralentissement des arrivages de pétrole brut importé et domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 74 643 773 mètres cubes, un gain de 4,3% par rapport à l'année précédente.

Pour octobre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 38% des importations totales, suivit de la Norvège à 20% et de l'Arabie Saoudite à 12%. Les importations pour l'année 1994 du Koweït augmentent d'un saut fantastique d'un facteur de cinq par rapport à la même période de l'année précédente.

Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 0,5% en octobre 1994 pour atteindre un volume de 7 010 979 mètres cubes. Cette hausse est largement affectée par une demande plus forte pour l'essence pour moteurs (+99 229 mètres cubes ou +3,9%) et les carburateurs (+31 288 mètres cubes ou +8,9%). Ces gains sont partiellement contrebalancés par des ventes faibles pour les mazouts légers et les charges pétrochimiques. Les ventes pour l'année 1994 sont de 2,9% plus élevées que l'année 1993. Une demande grandissante dans le secteur des transports (ferroviaires et transport par camions) et aussi dans l'industrie du pétrole brut et de gaz naturel (activités accrues dans le forage) ont contribué à cette forte hausse pour le carburant diesel. Les mazouts lourds déclinent toujours, ceci est le reflet d'une réduction de la consommation des sociétés d'énergie électrique et de l'industrie des pâtes et papier.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 586 180 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 345 978 mètres cubes en octobre.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	369 201	401 286	473 682	44 731	59 750	70 783	59 004	
A WESTERN CANADA	369 201	401 286	473 682	44 731	59 750	70 783	59 004	
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	13 296 664	15 138 226	16 228 027	1 512 141	1 419 222	1 824 787	1 207 520	1 531 398
A ALGERIA	1 031 265	1 281 520	1 358 546	164 373	162 908		148 464	
B IRAN	672 757		672 757					
C IRAQ		1 016 135						526 737
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	1 450 337	830 317	1 620 766	94 620	75 809	114 342	143 899	62 187
G NIGERIA	983 868	611 199	1 129 734	145 866		157 317		147 135
H NORWAY	2 002 357	2 518 652	2 505 482	248 300	254 825	208 283	168 525	71 155
I SAUDI ARABIA	402 880	422 630	402 880			107 998	103 772	69 655
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	5 772 095	6 698 682	7 271 892	791 225	708 572	1 044 448	502 442	523 328
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	771 069	1 659 262	976 525	67 757	137 699	92 570	140 418	131 201
N OTHERS	210 036	99 829	289 445		79 409	99 829		
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	13 665 865	15 539 512	16 701 709	1 556 872	1 478 972	1 895 570	1 266 524	1 531 398
A BY PIPELINE	8 794 735	8 905 693	10 680 925	886 661	999 529	958 379	816 251	912 123
B BY OTHER MEANS	4 871 130	6 633 819	6 020 784	670 211	479 443	937 191	450 273	619 275
4 OPENING INVENTORY CRUDE	519 679	522 113	519 679	669 654	660 817	522 113	849 903	639 480
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	669 654	605 373	522 113	660 817	522 113	849 903	639 480	593 187
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 865	-133	-2 748	1 700	3 417	-7 020	4 535	39
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	13 523 755	15 456 385	16 702 023	1 564 009	1 614 259	1 574 800	1 472 412	1 577 652
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	8 953 594	11 215 641	10 863 819	884 708	1 025 517	1 111 897	986 091	1 047 498
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 685 716	4 019 403	4 491 530	399 151	406 663	462 903	459 524	421 324
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	884 445	221 341	1 346 674	280 150	182 079		26 797	108 830
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 158 250	747 531	1 277 358	95 457	23 651	69 051	67 910	98 466
A CRUDE TOPS		64 477						
B CRUDE BOTTOMS	195 647	15 459	195 647				147	14 831
C LPG'S	99 920	81 046	119 967	10 874	9 173	7 592	6 091	7 115
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	862 683	586 549	961 744	84 583	14 478	61 459	61 672	76 520
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	14 682 005	16 203 916	17 979 381	1 659 466	1 637 910	1 643 851	1 540 322	1 676 118
10 REFINERY LOSSES	- 474 435	- 548 492	- 576 356	-63 792	-38 129	-61 233	-54 620	-66 040
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	15 156 440	16 752 408	18 555 737	1 723 258	1 676 039	1 705 084	1 594 942	1 742 158
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 158 250	747 531	1 277 358	95 457	23 651	69 051	67 910	98 466
5 IMPORTS	2 120 338	2 405 661	2 560 347	228 003	212 006	89 756	89 293	252 392
6 EXPORTS	998 167	1 159 908	1 212 909	120 424	94 318	132 911	93 357	127 580
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 796 148	2 274 755	3 305 260	229 311	279 801	210 084	191 460	179 696
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 233 354	4 000 488	3 932 299	385 293	313 652	289 132	316 351	363 070
9 CLOSING INVENTORY	2 081 892	2 180 285	2 105 623	2 063 986	2 105 623	1 857 437	1 737 770	1 770 423
10 REC. FROM NON-REP. COS.	384 838	257 824	421 469	20 636	15 995	39 016	52 326	10 914
11 REC. FROM REP. COS.	8 632 301	8 761 940	10 574 096	980 868	960 927	874 991	901 664	856 883
12 DEL. TO REPORTING COS.	8 674 905	8 765 923	10 593 514	955 437	963 172	920 111	891 474	830 864
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	42 137	80 457	72 677	16 244	14 296	20 009	3 476	23 997
14 OWN CONSUMPTION	825 871	924 361	1 001 442	83 546	92 025	102 734	98 103	102 695
15 DOMESTIC SALES	14 128 646	14 699 258	17 274 244	1 543 581	1 602 017	1 633 169	1 478 681	1 462 718

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	A00T 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		MÈTRES CUBES
3 3	1 353 1 353	957 957	65 227 65 227	10 045 10 045	85 741 85 741	108 173 108 173	30 055 30 055	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
1 625 821 152 662	1 392 665	1 517 624 162 349	1 655 775 162 643	1 439 187 163 000	1 512 623 327 486	1 430 826 164 916	1 584 338 326 543	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2 A B C D E F G H I J K L M N
			489 398					ALGÉRIE	
								IRAQ	
								KOWEIT	
78 127	55 988	51 770	78 549	41 777	116 135	87 543	129 600	LYBIE	
158 407	162 621	323 561			147 484	159 263	145 399	MEXIQUE	
43 224	57 377	40 604	529 183	420 949	315 344	160 624	57 161	NIGÉRIA	
								NORVÈGE	
1 068 611	847 720	710 628	169 601	599 529	454 454	777 921	767 657	ARABIE SAOUDITE	
								ÉMIRATS ARABES UNIS	
124 790	268 959	228 712	226 401	213 932	151 720	80 559	157 978	ROYAUME-UNI	
								ÉTATS UNIS	
								VÉNÉZUELA	
								AUTRES	
1 625 824 856 820 789 004	1 394 018 957 076 436 942	1 518 581 880 324 638 257	1 721 002 1 029 176 691 826	1 449 232 865 283 583 949	1 598 364 759 535 838 829	1 538 999 890 726 648 273	1 614 393 883 401 730 992	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
593 187 703 109 -1	703 109 717 252 1 355	717 252 735 988 957	735 988 816 741 1	816 741 675 337	675 337 724 068 2	724 068 605 373 -1	657 213 669 654 -1 637	STOCKS DE BRUT - DÉBUT STOCKS DE BRUT - FIN PERTES ET RECTIFICATIONS	4 5 6
1 515 903	1 378 520	1 498 888	1 640 248	1 590 636	1 549 631	1 657 695	1 603 589	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 195 041 302 660	1 089 398 281 081	1 136 579 323 614	1 111 493 512 063	1 236 626 349 926	1 144 459 405 172	1 156 559 501 136	929 955 460 196	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
								BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
18 202	8 041	38 695	16 692	4 084			213 438	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
34 998	99 309	98 580	102 190	72 409	58 025	46 593	110 689	CONDENSATS ET PENTANES	E
								AUTRES MAT. UTILISÉES	8
481		58 081		6 396				PRODUITS DE DÉCANTATION	A
9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	12 389	14 665	RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPI	C
25 070	90 972	34 326	93 630	59 057	49 639	34 204	96 024	GAZ NATUREL	D
1 550 901	1 477 829	1 597 468	1 742 438	1 663 045	1 607 656	1 704 288	1 714 278	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
-46 308	-57 430	-42 376	-51 563	-67 909	-24 540	-76 473	-40 467	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
								TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
1 597 209	1 535 259	1 639 844	1 794 001	1 730 954	1 632 196	1 780 761	1 754 745	PROD. DES RAFFINERIES	1
								RETOUR POUR ALIMENTATION	4
34 998	99 309	98 580	102 190	72 409	58 025	46 593	110 689	DES RAFFINERIES	
308 598	347 274	288 408	377 998R	249 033	252 141R	150 768	252 235	IMPORTATIONS	5
128 405	116 200	62 166	71 390	169 007	101 240	157 652	143 117	EXPORTATIONS	6
259 098	196 548	162 945	239 396	313 956	332 044	189 528	203 895	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
320 300	492 939	476 676	299 682	502 794	504 709R	434 835	410 147	SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 044 031	1 958 099	1 865 344	2 141 126	2 043 004	2 107 442	2 180 285	2 081 892	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
19 609	20 398	8 271	14 110	9 497	54 968	28 715	22 184	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
670 307	946 239	915 530	933 235	860 758	893 152	909 181	899 342	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
711 233	903 055	910 281	991 075	844 795	925 321	837 714	889 586	EXPED. AUX SOC. DÉCLAR.	12
7 450	17 630	355	-1 764	-1 452	26 216	-15 460	8 837	PERTES & RECTIFICATIONS	13
96 698	96 517	86 455	95 400	93 511	58 775	93 473	87 136	AUTO CONSOMMATION	14
1 282 129	1 406 000	1 473 240	1 524 985R	1 581 256	1 425 777	1 431 303	1 518 881	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	238 581	263 828	286 085	26 130	21 374	22 148	19 525	23 560
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-31 054	-38 399	-36 429	-3 210	-2 165	-2 880	-2 478	-3 094
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	207 527	225 429	249 656	22 920	19 209	19 268	17 047	20 466
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 123	3 086	2 745	904	718		146	1 753
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 779	205	1 871		92			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 528	17 486	21 437	2 290	619	1 744	1 006	1 567
9 CLOSING INVENTORY	3 836	17 398	2 545	2 555	2 545	2 647	3 221	2 764
10 REC. FROM NON-REP. COS.	853	8 834	853					
11 REC. FROM REP. COS.	17 115	17 225	19 659	1 892	652	1 746	1 006	1 561
12 TO REPORTING COS.	17 063	15 231	19 530	1 897	570	1 741	1 217	1 873
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	582	-15	806	220	4	1 093	-1 017	2
14 OWN CONSUMPTION	1 077	2 707	1 163	16	70	341	419	345
15 DOMESTIC SALES	187 535	198 345	226 283	20 766	17 982	15 993	15 708	16 944
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	46 776	66 371	59 446	5 109	7 561	10 461	11 990	7 835
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	141 277	149 110	145 425		4 148		522	1 184
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 522	-11 451	-13 613	-3 091		-2 438	-1 588	-866
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	130 755	137 659	131 812	-3 091	4 148	-2 438	-1 066	318
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	99 920	81 046	119 967	10 874	9 173	7 592	6 091	7 115
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 022	29 878	34 022					
9 CLOSING INVENTORY	5 153	8 987	6 354	2 668	6 354	3 914	2 394	1 100
10 REC. FROM NON-REP. COS.	100 966	87 618	121 621	11 482	9 173	7 592	6 091	7 115
11 REC. FROM REP. COS.	4 564		4 564					
12 TO REPORTING COS.	2 828		2 828					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-414	-188	-412	2		2	296	1
14 OWN CONSUMPTION		12 940					158	
15 DOMESTIC SALES	101 290	98 968	101 752		462			1 611
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	599	2 830	599					
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	308 098	373 922	382 103	35 594	38 411	41 952	28 181	40 400
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	34 427	31 453	41 295	3 725	3 143	3 256	2 782	3 533
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	342 525	405 375	423 398	39 319	41 554	45 208	30 963	43 933
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	51 297	49 209	57 836	3 817	2 722	1 172	4 349	3 218
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	120 916	212 839	172 652	23 181	28 555	17 138	16 470	24 793
7 INTERPROVINCIAL -IN-		735						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	43 241	38 696	47 054	2 314	1 499	5 355	188	3 696
9 CLOSING INVENTORY	39 023	9 761	29 976	37 058	29 976	38 500	36 661	30 374
10 REC. FROM NON-REP. COS.	55 113	21 375	61 652	3 817	2 722	1 172	4 349	
11 REC. FROM REP. COS.	7 813	6 719	8 810	411	586	483	573	535
12 TO REPORTING COS.	9 255	6 455	9 255					3 828
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 244	-601	2 287	33	10	-1	193	-192
14 OWN CONSUMPTION	255	267	255					
15 DOMESTIC SALES	157 298	147 554	192 623	16 167	19 158	14 675	16 524	15 412
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	28 309	38 660	36 405	1 952	6 144	7 883	6 971	4 435
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 002	-10 488	-8 503	-975	-3 526	-4 516	-3 815	-1 947
3 NET PRODUCTION	24 307	28 172	27 902	977	2 618	3 367	3 156	2 488
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	194	1 240	294		100	100	100	100
6 EXPORTS	2 879	6 703	3 307	227	201	332	175	586
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 112	8 994	13 381	725	544	293	491	617
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 346	332	13 360	10	4		50	59
9 CLOSING INVENTORY	10 453	7 297	8 799	8 715	8 799	8 362	8 566	7 313
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4	3	3				
11 REC. FROM REP. COS.	172	90	189	7	10	10	3	8
12 TO REPORTING COS.	703	164	703					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-140	97	-62	15	63	116	138	23
14 OWN CONSUMPTION	27		45	18				
15 DOMESTIC SALES	29 885	32 706	35 985	3 180	2 920	3 759	3 183	3 798

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
25 847	29 278	28 788	31 295	30 938	27 234	25 215	26 333	PRODUCTION 1
-3 310	-4 320	-4 393	-4 756	-5 133	-4 690	-3 345	-3 248	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
22 537	24 958	24 395	26 539	25 805	22 544	21 870	23 085	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
			546	640	1			RETOUR POUR ALIMENT. 4
	77			64	64			IMPORTATIONS 5
2 923	1 877	1 389	3 109	1 226	1 819	826	684	EXPORTATIONS 6
4 863	1 563	496	1 651	4 486	9 095	17 398	3 836	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 040	1 557	1 409	269	5 725	2 840	2 840	278	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 945	1 740	2 378	3 109	1 206	1 761	830	1 893	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			1 436	1 348	1 553		1 747	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
176	256	1	1	2	49	- 578	475	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
116	43	189	142	332	674	106	191	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
18 318	25 976	22 914	23 528	20 692	21 389	16 883	20 802	Pertes & RECTIFICATIONS 13
4 482	3 350	7 234	5 062	9 206	6 751R		4 872	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
16 184	27 738	31 493	29 437	31 083	10 763	706	2 421	PRODUCTION 1
-41						-6 518	- 340	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
16 143	27 738	31 493	29 437	31 083	10 763	-5 812	2 081	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	12 389	14 665	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 337	7 679	6 112	5 619	4 131				IMPORTATIONS 5
2 570	3 513	2 549	1 621	7 170	8 559	8 987	5 153	EXPORTATIONS 6
9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	18 961	15 005	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3	5 522	2 308	3 882	1 070	- 500	3	- 117	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
8 333	13 594	24 035	20 861	20 331	9 874	329		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
		2 830						EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								Pertes & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
45 042	39 174	12 487	39 414	43 642	37 986	45 644	37 882	PRODUCTION 1
3 324	3 874	1 903	3 580	3 201	2 827	3 173	3 983	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
48 366	43 048	14 390	42 994	46 843	40 813	48 817	41 865	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
5 120	5 070	88	3 981	3 906	4 713	17 592	2 841	PRODUCTION NETTE
40 390	24 128	20 434	3 480	13 447	23 675	28 884	6 358	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	4 151	5 756	5 827	IMPORTATIONS 5
17 742	20 226	2 940	30 311	21 851	25 360	9 761	39 023	EXPORTATIONS 6
585	5 070		3 981		6 803		2 840	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	846	478	657	1 013	738	811	411	SORTIES INTER-PROVINCES 8
	644		1 983				794	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
- 404	18	- 231	15	-87	83	5	15	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
22	228			17				ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
12 659	13 432	8 026	6 110	34 768	12 958	12 990	17 731	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								Pertes & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
2 840	4 304	2 750	3 798	1 625	1 020	3 034	5 880	PRODUCTION 1
- 402	- 215	- 105	339	261	-78	-10	- 318	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 438	4 089	2 645	4 137	1 886	942	3 024	5 562	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
200	100	100	127	226	134	53	30	IMPORTATIONS 5
674	862	637	1 314	1 138	478	507	213	EXPORTATIONS 6
1 285	1 005	891	1 255	1 200	1 192	765	580	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1	41	20	1	2	67	91	19	SORTIES INTER-PROVINCES 8
6 894	7 440	7 078	8 742	7 920	6 794	7 297	10 453	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
13	15	10	6	4	4	12	8	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	84		80		9			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 417	- 117	- 146	-84	189	211	184	-10	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								Pertes & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
4 097	3 793	3 497	2 550	2 809	2 651	2 569	6 256	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, OCTOBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	29 648	32 321	37 071	4 062	3 361			256
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 224	- 690	- 348	- 108	-16	- 411	-20	-12
3 NET PRODUCTION	29 424	31 631	36 723	3 954	3 345	- 411	-20	244
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					
6 EXPORTS	3 028	1 346	3 028			32		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 334	964	6 729	19	376	422	502	24
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	17 284	16 649	20 425	2 263	878	1 217	40	994
9 CLOSING INVENTORY	8 458	11 271	12 113	9 767	12 113	11 504	10 671	9 772
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	22 722	21 915	28 218	3 800	1 696	73	349	2 953
12 TO REPORTING COS.	24 914	27 526	30 477	3 890	1 673	129	349	2 851
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 863	223	-1 027	- 222	58	- 944	920	-96
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
15 DOMESTIC SALES	13 142	9 608	14 137	533	462	259	355	371
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	5 908 338	6 447 335	7 225 472	682 012	635 122	667 053	607 073	707 197
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	5 579	14 816	21 397	3 173	12 645	1 308	6 966	-49
3 NET PRODUCTION	5 913 917	6 462 151	7 246 869	685 185	647 767	668 361	614 039	707 148
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	572 120	1 072 368	750 704	93 965	84 619	17 951	14 361	77 434
6 EXPORTS	27 162	47 155	31 730	2 210	2 358	5 586	3 832	1 147
7 INTERPROVINCIAL -IN-	951 402	707 172	1 082 676	49 143	82 131	70 656	68 073	77 008
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 209 462	1 768 562	1 458 875	166 148	83 265	129 598	139 595	148 412
9 CLOSING INVENTORY	546 243	625 414	624 705	593 571	624 705	609 077	569 488	644 613
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 328 886	4 549 137	5 233 989	457 811	447 292	376 846	379 272	393 489
12 TO REPORTING COS.	4 421 183	4 632 334	5 334 835	443 666	469 986	392 501	379 252	388 020
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	27 623	44 144	54 405	13 580	13 202	11 079	-1 042	24 181
14 OWN CONSUMPTION	15 466	377	15 549	39	44	43	41	39
15 DOMESTIC SALES	6 054 670	6 297 547	7 329 623	613 133	661 820	610 635	593 656	618 155
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 397 433	1 368 213	1 669 336	123 195	148 708	154 196	139 397	134 492
17 MID GRADE	461 985	465 441	556 178	45 866	48 327	48 099	44 988	45 306
18 REGULAR NO-LEAD	4 193 423	4 457 507	5 102 280	444 072	464 785	407 546	409 271	437 557
19 REGULAR LEADED	1 829	6 386	1 829			794		800
20 RETAIL SALES OF MOGAS	5 544 805	5 781 127	6 715 933	563 203	607 925	559 597	544 037	566 488
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	713 980	579 928	831 616	56 967	60 669	12 042	66 297	37 637
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-31 356	-97	-26 325	3 988	1 043	7 603	-1 768	-1 192
3 NET PRODUCTION	682 624	579 831	805 291	60 955	61 712	19 645	64 529	36 445
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	135 249	222 156	135 249				14 340	25 000
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	126 520	91 286	137 891	7 843	3 528	4 089	9 953	12 061
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	304 465	207 892	351 640	26 390	20 785	10 624	17 326	26 165
9 CLOSING INVENTORY	60 700	96 437	58 303	62 027	58 303	21 115	38 148	26 031
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	262 615	213 914	309 594	25 831	21 148	13 759	17 345	27 503
12 TO REPORTING COS.	262 961	205 391	306 364	17 767	25 636	13 223	19 878	18 184
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 392	4 530	444	519	317	458	932	969
14 OWN CONSUMPTION	2	8	13	11				
15 DOMESTIC SALES	645 670	651 232	737 659	48 615	43 374	50 376	50 998	67 808
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	74 921	89 496	99 378	12 432	12 025	9 711	10 734	10 108
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 289	-1 518	- 442	- 139	-14	-20	-33	- 242
3 NET PRODUCTION	74 632	87 978	98 936	12 293	12 011	9 691	10 701	9 866
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	649		649					
6 EXPORTS		30						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 274	23 948	7 278		4		360	350
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	22 751	28 324	26 197	1 692	1 754	662	830	343
9 CLOSING INVENTORY	15 786	23 447	19 238	17 721	19 238	20 534	21 912	22 061
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	28 365	27 807	34 772	2 401	4 006	1 982	650	2 830
12 TO REPORTING COS.	35 516	31 837	42 957	3 044	4 397	2 328	765	3 219
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 288	-4 385	-7 872	- 421	- 163	8	-22	- 133
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19		1		2	1
15 DOMESTIC SALES	62 010	79 710	78 969	8 444	8 515	7 379	8 758	9 467

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
ESSENCE D'AVIATION								
3 344	3 193	3 273	6 744	3 968	5 239	6 304	1 321	PRODUCTION
-29	27	-25	-24	-66	-113	-17	-66	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
3 315	3 220	3 248	6 720	3 902	5 126	6 287	1 255	PRODUCTION NETTE
		204	221	299	352	238	32	RETOUR POUR ALIMENT.
		14	2				49	IMPORTATIONS
903	1 269	2 850	2 597	2 714	1 927	2 138	1 873	EXPORTATIONS
11 348	12 399	11 058	13 500	9 068	8 246	11 271	8 458	ENTRÉES INTER-PROVINCES
529	2 713	4 680	3 424	1 363	3 552	2 279	2 351	SORTIES INTER-PROVINCES
556	2 809	4 633	3 050	2 986	6 351	3 812	1 484	INVENTAIRE DE FERMETURE
183	- 282	65	493	1 761	- 304	-1 573	- 496	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
626	1 086	1 531	1 343	1 937	1 174	926	803	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
ESSENCE POUR MOTEURS								
613 714	587 415	637 344	637 656	656 624	636 949	696 310	637 346	PRODUCTION
1 070	-4 988	- 399	360	1 977	2 754	5 817	493	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
614 784	582 427	636 945	638 016	658 601	639 703	702 127	637 839	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
214 997	170 778	132 624	162 009	110 353	94 226R	77 635	95 573	IMPORTATIONS
13 233	10 509	290	355	4 530	4 651	3 022	2 109	EXPORTATIONS
103 096	50 503	54 717	65 304	82 509	77 516	57 790	57 756	ENTRÉES INTER-PROVINCES
126 711	239 709	231 043	130 118	212 192	221 077R	190 107	142 828	SORTIES INTER-PROVINCES
816 965	745 759	646 874	630 824	596 370	545 100	625 414	546 243	INVENTAIRE DE FERMETURE
344 336	527 260	484 363	577 266	502 328	470 814	493 163	475 753	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
377 209	512 997	507 268	640 233	480 208	481 046	473 600	485 281	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
5 801	18 331	-2 831	-2 870	-1 745	-5 283	-1 477	-4 831	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
29	43	33	32	36	37	44	34	PERTES & RECTIFICATIONS
581 878	620 585	671 731	690 777	693 024	632 001	585 105	589 002	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
122 960	131 465	141 458	153 370	137 109	131 048	122 718	126 636	SUPER
42 197	42 944	45 119	46 952	67 376	43 004	39 456	41 319	INTERMÉDIAIRE
415 441	445 907	483 827	490 010	488 539	456 478	422 931	420 247	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 280	269	1 327	445	1 471	1 471	800	800	ORDINAIRE AVEC PLOMB
532 156	567 164	613 675	633 462	635 655	579 524	549 369	541 037	VENTES NETTES AU DÉTAIL
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
80 031	68 394	53 924	62 443	70 603	54 971	73 586	84 229	PRODUCTION
-1 019	- 707	-1 128	-1 060	1 837	- 996	-1 667	-10 331	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
79 012	67 687	52 796	61 383	72 440	53 975	71 919	73 898	PRODUCTION NETTE
	33 600	43 200	20 700R	24 554	24 966	35 796		RETOUR POUR ALIMENT.
3 003	8 105	7 026	7 003	11 466	17 488	11 092	4 322	IMPORTATIONS
10 147	17 766	16 569	26 803	42 446	25 111	14 935	42 451	EXPORTATIONS
56 208	69 493	60 386	41 465	43 276	57 146	96 437	60 700	ENTRÉES INTER-PROVINCES
21 304	20 258	23 338	28 827	23 460	16 652	21 468	24 950	SORTIES INTER-PROVINCES
22 359	21 397	27 856	26 848	23 124	17 349	15 173	23 945	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 031	241	190	212	237	64	196	406	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
	5		3					ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
39 605	76 956	90 852	82 968R	64 302	56 687	70 680	52 906	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE								
6 945	7 340	11 618	11 892	10 684	4 450	6 014	6 554	PRODUCTION
-75	-33	- 869	-2 027	1 946	-85	-80	3	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
6 870	7 307	10 749	9 865	12 630	4 365	5 934	6 557	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
		2 410		6 514	8 365	5 949	30	IMPORTATIONS
1 918	1 132	7 275	4 112	4 100	4 541	3 411	5 372	EXPORTATIONS
16 689	10 614	12 469	14 945	23 184	21 911	23 447	15 786	ENTRÉES INTER-PROVINCES
988	4 892	5 057	4 450	3 746	1 570	1 642	3 558	SORTIES INTER-PROVINCES
1 470	6 315	5 630	5 033	3 295	3 006	776	3 916	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
92	-1 495	- 604	- 726	- 424	- 805	- 276	- 442	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1	1		2	1				EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
9 749	12 321	4 060	3 418	7 679	8 831	8 048	6 499	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	706 862	1 133 512	985 033	125 082	153 089	210 315	156 216	95 342
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 486 785	- 847 741	- 748 622	- 153 871	- 107 966	- 230 469	- 151 142	-86 848
3 NET PRODUCTION	220 077	285 771	236 411	-28 789	45 123	-20 154	5 074	8 494
4 TRANSFERS TO REF. FEED.					22 604			8 113
5 IMPORTS	58 968	60 619	81 572					4 486
6 EXPORTS	37 138	27 518	49 724	8 696	3 890	8 710	6 743	3 115
7 INTERPROVINCIAL -IN-	29 749	40 159	31 054	583	722	7 591	1 099	15 030
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	97 094	126 288	145 420	27 313	21 013	17 658	19 052	32 719
9 CLOSING INVENTORY	193 736	272 854	131 222	108 519	131 222	65 993	32 065	78 863
10 REC. FROM NON-REP. COS.								67 516
11 REC. FROM REP. COS.	512 376	572 085	712 381	113 495	86 510	126 858	129 316	
12 TO REPORTING COS.	485 390	532 162	672 419	108 390	78 639	119 836	116 346	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 108	-14 450	-16 629	- 440	-81	-2 370	- 154	-3 926
14 OWN CONSUMPTION	1 424	2	1 426	2				
15 DOMESTIC SALES	156 776	145 482	212 116	26 545	28 795	35 690	27 430	14 825
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 644 206	2 799 729	3 217 302	287 042	286 054	164 788	162 815	294 232
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-9 066	350 126	139 639	118 394	30 511	33 584	87 920	14 295
3 NET PRODUCTION	2 635 140	3 149 855	3 356 941	405 436	316 365	198 372	250 735	308 527
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								6 757
5 IMPORTS	67 325	69 845	67 325			6 757	13 514	8 759
6 EXPORTS	70 870	79 865	85 710	5 242	9 598	8 632	12 755	9 211
7 INTERPROVINCIAL -IN-	319 379	262 608	354 076	21 071	13 626	14 068	10 539	47 385
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	513 228	753 582	666 318	84 723	68 367	46 300	41 483	144 972
9 CLOSING INVENTORY	241 846	248 799	301 093	276 139	301 093	156 005	131 595	160 274
10 REC. FROM NON-REP. COS.								149 910
11 REC. FROM REP. COS.	1 722 274	1 908 486	2 147 350	212 794	212 282	117 122	146 062	
12 TO REPORTING COS.	1 716 652	1 893 898	2 137 069	235 859	184 558	153 379	143 408	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	23 649	5 019	31 183	1 054	6 480	4 619	985	1 937
14 OWN CONSUMPTION	7 032	4 348	7 706	114	560	159	585	576
15 DOMESTIC SALES	2 470 067	2 706 376	2 995 839	278 016	247 756	268 318	246 044	262 825
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	845 152	1 153 391	1 173 812	173 750	154 910	234 591	195 797	204 536
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	509 490	464 631	604 413	31 006	63 917	191 413	62 628	76 100
3 NET PRODUCTION	1 354 642	1 618 022	1 778 225	204 756	218 827	426 004	258 425	280 636
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								9 349
5 IMPORTS		113 530	19 300	19 300		18 235	14 184	41 769
6 EXPORTS	254 666	289 583	334 454	53 449	26 339	81 277	32 798	39 796
7 INTERPROVINCIAL -IN-	810 821	567 269	995 286	65 199	119 266	98 078	56 195	70 984
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	322 823	478 510	409 858	26 828	60 207	45 048	47 567	224 051
9 CLOSING INVENTORY	302 728	245 535	289 042	331 472	289 042	346 631	258 407	144 627
10 REC. FROM NON-REP. COS.								149 633
11 REC. FROM REP. COS.	1 051 675	1 062 340	1 322 794	125 031	146 088	194 123	206 568	
12 TO REPORTING COS.	1 063 102	1 054 134	1 325 611	104 748	157 761	195 198	210 996	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 553	3 268	7 588	1 168	-1 133	4 280	4 313	2 032
14 OWN CONSUMPTION	6 817	504	6 911	45	49	79	70	73
15 DOMESTIC SALES	1 497 019	1 578 669	1 979 711	199 304	283 388	352 969	327 852	244 273
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 284 746	1 517 945	1 597 497	160 459	152 292	177 056	175 994	165 809
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	188 591	92 358	201 544	2 773	10 180	2 319	4 833	18 361
3 NET PRODUCTION	1 473 337	1 610 303	1 799 041	163 232	162 472	179 375	180 827	184 170
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								43 675
5 IMPORTS	265 211	163 769	325 194	30 400	29 583			40 938
6 EXPORTS	292 062	388 670	321 748	15 029	14 657	10 260	19 356	27 540
7 INTERPROVINCIAL -IN-	420 579	454 893	539 446	72 614	46 253	4 979	32 207	29 982
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	350 928	294 891	416 317	24 038	41 351	11 695	34 469	200 919
9 CLOSING INVENTORY	232 543	181 466	214 741	227 294	214 741	162 486	177 372	35 354
10 REC. FROM NON-REP. COS.								37 797
11 REC. FROM REP. COS.	508 716	324 501	582 044	34 510	38 818	30 465	15 958	
12 TO REPORTING COS.	465 235	315 572	538 279	34 910	38 134	30 823	14 479	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 453	5 713	787	968	-1 634	1 493	- 916	- 125
14 OWN CONSUMPTION	138 067	199 039	167 105	11 515	17 523	27 900	20 877	27 830
15 DOMESTIC SALES	1 372 595	1 382 856	1 771 788	219 545	179 648	184 903	125 841	130 770
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
MAZOUT POUR POÊLES									
62 147	59 717	72 649	98 841	33 882	167 630	176 773	131 231	PRODUCTION	1
-43 160	-42 305	-37 554	-7 987	19 088	131 350	136 014	-78 940	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
18 987	17 412	35 095	90 854	52 970	36 280	40 759	52 291	PRODUCTION NETTE	3
			23 365	23 576		5 565		RETOUR POUR ALIMENT.	4
610	971	483	196	682		3 187		IMPORTATIONS	5
7 133	287	3 062	99	7 012	1 450	8 935	4 938	EXPORTATIONS	6
3 391	7 934	4 779	5 780	17 957	15 045	19 662	12 453	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
50 016	50 609	86 289	192 940	250 535	272 300	272 854	193 736	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
19 470	27 318	15 556	20 225	33 583	69 460	51 436	57 775	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
14 600	26 715	12 267	20 123	36 406	62 625	55 728	45 230	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
183	- 558	-1 985	- 884	-1 239	-1 123	-2 394	- 222	PERTES & RECTIFICATIONS	13
			1		1		3	AUTO CONSOMMATION	14
9 509	9 362	2 489	2 676	5 740	14 912	22 849	23 371	VENTES INTÉRIEURES	15
CARBURANT DIESEL									
325 831	321 076	345 227	327 021	332 454	218 940	307 345	290 066	PRODUCTION	1
- 257	34 154	6 843	4 616	-53 027	85 745	136 253	31 907	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
325 574	355 230	352 070	331 637	279 427	304 685	443 598	321 973	PRODUCTION NETTE	3
			18 494	4 263	20 060			RETOUR POUR ALIMENT.	4
6 017	12 083	6 433	8 899	4 833	4 598	6 856	5 647	IMPORTATIONS	5
16 886	5 955	6 890	29 385	82 986	78 424	8 264	17 382	EXPORTATIONS	6
61 375	59 225	59 104	56 359	154 890	119 307	108 154	90 586	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
212 711	249 061	260 593	318 024	209 556	159 982	248 799	241 846	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
160 486	225 767	220 353	195 839	215 828	241 899	224 856	163 458	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
148 567	206 189	224 366	202 026	219 873	261 747	184 433	161 802	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
295	198	588	-1 200	- 887	298	-1 814	10 332	PERTES & RECTIFICATIONS	13
641	210	189	686	482	360	460	390	AUTO CONSOMMATION	14
218 312	272 697	277 101	251 154	311 781	308 332	289 812	291 893	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)									
77 437	41 319	58 112	84 405	78 443	92 797	85 954	107 956	PRODUCTION	1
41 326	8 111	23 969	1 925	23 066	38 128	-2 035	53 159	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
118 763	49 430	82 081	86 330	101 509	130 925	83 919	161 115	PRODUCTION NETTE	3
			8 216	7 150	20 787			RETOUR POUR ALIMENT.	4
2 400		33 209	12 114	22 895	25 571	21 092		IMPORTATIONS	5
18 580	16 990	16 497	48 527	65 061	75 892	69 187	3 902	EXPORTATIONS	6
53 119	33 755	27 659	27 782	37 076	65 367	49 135	56 380	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
25 955	55 166	54 430					31 004	SORTIES INTER-PROVINCES	8
167 714	110 691	150 714	195 182	238 584	267 557	245 535	302 728	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
77 670	81 265	87 502	70 780	51 558	58 948	89 299	81 243	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
106 404	60 619	64 562	73 685	52 575	59 538	80 924	91 176	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
625	- 392	- 896	- 796	- 731	- 437	-4 730	910	PERTES & RECTIFICATIONS	13
40	41	31	51	41	24	54	38	AUTO CONSOMMATION	14
156 685	89 049	55 804	56 549	70 020	107 516	117 952	145 785	VENTES INTÉRIEURES	15
MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)									
161 701	155 579	139 474	134 042	126 626	120 259	161 405	82 345	PRODUCTION	1
860	25 857	12 197	8 111	3 781	13 284	2 755	32 356	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
162 561	181 436	151 671	142 153	130 407	133 543	164 160	114 701	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
30 201	51 582		31 758	99 461	38 311	58 469	43 714	IMPORTATIONS	5
46 855	45 569	5 139	73 028	43 000	45 737	26 068	19 464	EXPORTATIONS	6
64 878	87 109	50 347	10 791	2 658	29 052	4 120	55 369	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
55 322	53 371	63 431					30 387	SORTIES INTER-PROVINCES	8
216 639	244 085	238 937	246 717	176 678	218 240	181 466	232 543	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
35 390	50 104	61 173	24 650	24 226	26 038	21 143	47 503	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
32 649	62 556	50 289	15 312	20 093	30 270	21 304	33 335	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-60	454	4 081	20	747	140	- 121	448	PERTES & RECTIFICATIONS	13
23 169	18 867	9 776	17 338	18 380	16 464	18 438	14 279	AUTO CONSOMMATION	14
119 375	162 168	135 623	156 832	126 333	95 076	145 935	181 754	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	840 910	815 665	896 555	30 481	25 164	28 633	46 089	52 782
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 326	370	-1 399	-1 718	645			259
5 IMPORTS	9 200	14 300	9 200					
6 EXPORTS	71 086	78 787	75 382	3 855	441	235	424	512
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 557	7 036	12 180	15	2 608	64	161	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	166 990	72 613	181 368	9 799	4 579	4 930	4 727	6 578
9 CLOSING INVENTORY	46 435	36 033	33 228	21 227	33 228	29 136	43 551	66 701
10 REC. FROM NON-REP. COS.								7 464
11 REC. FROM REP. COS.	59 197	21 203	59 197			108		6 632
12 TO REPORTING COS.	62 849	19 826	62 849					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	405	1 976	-1 776	-41	-2 140	93	129	- 126
14 OWN CONSUMPTION		18						
15 DOMESTIC SALES	615 967	682 549	669 876	40 373	13 536	27 423	26 555	23 759
COKE								
1 PRODUCTION	96 452	113 092	119 629	12 030	11 147	12 420	9 126	10 367
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	114	- 259	114					- 259
5 IMPORTS	465 200	459 800	585 900	46 200	74 500	46 400	16 700	33 900
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 355	9 402	14 243	2 107	1 781		678	752
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		983					112	124
9 CLOSING INVENTORY	632	3 069	1 781	1 614	1 781	5 026	2 069	3 296
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						1 175
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4	-40	-51	-56	1		-1	-3
14 OWN CONSUMPTION	67 246	65 063	81 085	6 756	7 083	7 172	6 198	6 689
15 DOMESTIC SALES	506 380	519 545	639 212	52 655	80 177	48 403	23 152	37 898
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	117 826	147 626	144 398	14 895	11 677	16 266	13 820	14 402
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 380	4 150	- 427	134	- 181	85	-2 721	-2 184
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	6 526	5 773	8 426	1 300	600	313	635	537
6 EXPORTS	29 756	23 778	44 546	7 406	7 384	551	513	2 769
7 INTERPROVINCIAL -IN-	75 722	86 123	92 249	8 997	7 530	9 133	10 006	7 697
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	69 795	97 700	83 606	8 107	5 704	10 832	7 115	7 412
9 CLOSING INVENTORY	36 609	19 085	27 615	33 157	27 615	31 706	36 362	34 593
10 REC. FROM NON-REP. COS.	918	253	1 058	104	36	21	49	34
11 REC. FROM REP. COS.	9 573	8 568	11 258	1 008	677	716	630	864
12 TO REPORTING COS.	9 256	6 691	11 042	911	875	626	538	611
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 138	4 443	- 914	- 143	367	-21	-1 072	- 338
14 OWN CONSUMPTION	1 356	273	1 404	24	24	14	23	13
15 DOMESTIC SALES	116 878	128 138	141 990	13 585	11 527	10 441	10 646	12 652
STILL GAS								
1 PRODUCTION	587 073	666 079	718 750	65 006	66 671	67 026	69 730	67 129
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		27 273						
14 OWN CONSUMPTION	587 073	638 806	718 750	65 006	66 671	67 026	69 730	67 129
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	590 061	430 769	659 206	35 364	33 781	33 200	26 052	12 782
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 164 197	-47 261	- 172 294	-81	-8 016	1 166	-1 564	-15 855
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 007 033	617 276	1 099 555	80 766	11 756	60 287	57 470	88 133
5 IMPORTS	539 496	222 261	576 334	36 838			15 459	47 527
6 EXPORTS	87 481	548	87 883	225	177	158	145	68
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 565	13 961	16 900	995	1 340	711	1 196	1 525
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	49 397	68 102	56 402	3 378	3 627	3 469	2 791	4 339
9 CLOSING INVENTORY	337 711	373 432	344 868	330 482	344 868	344 801	365 288	319 144
10 REC. FROM NON-REP. COS.	226 988	134 936	236 282	5 230	4 064	30 231	41 837	2 590
11 REC. FROM REP. COS.	96 238	27 950	99 277	1 877	1 162	10 808	3 932	558
12 TO REPORTING COS.	97 998	24 702	99 296	355	943	10 219	4 246	790
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 967	3 450	3 920	8	-1 055	104	- 206	- 209
14 OWN CONSUMPTION		1						
15 DOMESTIC SALES	141 464	39 973	146 681	2 720	2 497	1 946	1 979	2 150

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
ASPHALTE								
20 729	45 224	144 262	142 099	149 241	111 653	74 953	126 853	PRODUCTION 1
					111		-92	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 504	100	100		7 200	6 900		9 000	IMPORTATIONS 5
1	4 825	11 710	12 424	11 677	9 276	26 200	10 469	EXPORTATIONS 6
6 536	19 070	13 598	1 959	1 543	3 208			ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
			7 541	4 603	4 418	612	31 570	SORTIES INTER-PROVINCES 8
60 079	35 500	77 710	78 709	64 319	85 730	36 033	46 435	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 122		9 104	759	332		422		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 185		8 828		755	318		38	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
							796	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-21	- 575	99	425	-51	5 136	-3 133	2 561	PERTES & RECTIFICATIONS 13
						18		AUTO CONSOMMATION 14
19 270	46 583	77 121	123 428	155 722	81 313	101 375	97 661	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
10 408	10 387	11 438	10 648	12 562	10 781	14 955	9 500	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
60 400	30 600	78 600	76 400	42 900	42 600	31 300	62 600	IMPORTATIONS 5
650	814		1 389	2 259	2 860		1 991	EXPORTATIONS 6
	747							ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 541	2 917	4 395	1 748	3 648	1 458	3 069	632	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 455	2 174							ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5 790	1	2	6 899	1	6 550	-40	6 194	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	6 901	5 944		6 732		6 188		AUTO CONSOMMATION 14
68 878	34 950	82 614	84 185	49 088	51 881	38 496	69 338	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
11 310	15 934	14 631	15 605	16 790	11 453	17 415	14 835	PRODUCTION 1
159	1 326	2 363	572	2 156	2 113	281	44	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
400	601	575	753	600	940	419	700	RETOUR POUR ALIMENT. 4
443	463	339	83	9 405	123	9 089	5 882	IMPORTATIONS 5
8 019	7 730	8 805	7 708	9 328	10 047	7 650	7 884	EXPORTATIONS 6
11 387	10 346	9 988	9 492	11 360	7 569	12 199	6 178	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
30 440	29 815	30 539	28 987	22 674	23 387	19 085	36 609	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
48	13	12	11	29	15	23	14	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
788	838	1 038	809	1 051	920	914	1 021	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
654	763	781	656	722	736	604	828	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
14	1 301	2 205	760	707	909	-22	- 289	PERTES & RECTIFICATIONS 13
41	24	12	32	62	21	31	16	AUTO CONSOMMATION 14
12 338	14 170	13 375	15 987	14 011	15 415	9 103	13 025	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
66 849	64 631	67 973	66 332	66 358	61 917	68 134	65 976	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
66 849	64 631	67 973	66 332	66 358	27 273	68 134	65 976	PERTES & RECTIFICATIONS 13
					34 644			AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
66 850	54 556	4 401	92 329	65 431	58 154	17 014	124 017	PRODUCTION 1
1 554	-20 781	-2 802	-3 649	913	-7 650	1 407	-28 610	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
20 431	85 902	92 319	89 649	61 547	44 926	16 612	93 183	RETOUR POUR ALIMENT. 4
99	59 913		67 934	28 211	3 217		40 618	IMPORTATIONS 5
1 028	1 208	1 024	3 737	1 014	1 581	78	84 103	EXPORTATIONS 6
3 598	14 003	2 895	4 886	3 174	5 258	23 689	775	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
							7 039	SORTIES INTER-PROVINCES 8
371 612	364 414	272 317	335 760	363 685	396 577	373 432	337 711	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
8 659	4 804	2 086	1 289	2 512	34 037	6 891	4 047	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 586	3 406	1 469	2 434	1 060	791	906	39 380	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 635	871	779	610	3 410	782	1 360	39 252	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-51	249	- 185	2 867	66	505	310	112	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	1							AUTO CONSOMMATION 14
2 497	9 278	2 467	2 619	3 019	5 767	8 251	2 055	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	19 753 925	19 666 031	23 751 427	1 945 503	2 051 999	2 160 475	1 889 405	2 118 250
A WESTERN CANADA	19 547 537	19 445 778	23 497 886	1 922 696	2 027 653	2 138 181	1 868 189	2 094 655
B EASTERN CANADA	206 388	220 253	253 541	22 807	24 346	22 294	21 216	23 595
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	514 499	861 677	594 299	79 800				46 910
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA		32 058						
H NORWAY		22 994						
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	410 764	477 737	490 564	79 800				
L UNITED STATES	103 735	328 888	103 735					46 910
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	20 268 424	20 527 708	24 345 726	2 025 303	2 051 999	2 160 475	1 889 405	2 165 160
A BY PIPELINE	20 062 036	20 273 504	24 092 185	2 002 496	2 027 653	2 138 181	1 868 189	2 141 565
B BY OTHER MEANS	206 388	254 204	253 541	22 807	24 346	22 294	21 216	23 595
4 OPENING INVENTORY CRUDE	487 455	486 712	487 455	562 355	481 215	486 712	539 966	482 917
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	562 355	534 181	486 712	481 215	486 712	539 966	482 917	440 875
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 547	-5 198	6 083	3 792	-2 256		-1	-3 221
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	20 188 977	20 485 437	24 340 386	2 102 651	2 048 758	2 107 221	1 946 455	2 210 423
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	13 678 796	10 779 946	15 806 408	1 181 331	946 281	925 348	906 853	1 076 669
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 719 446	4 822 558	3 845 111	517 806	607 859	582 650	505 752	581 234
C SYNTHETIC CRUDE OIL	2 613 026	3 545 020	3 213 721	246 192	354 503	465 179	402 678	380 503
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 177 709	1 337 913	1 475 146	157 322	140 115	134 044	131 172	172 017
8 OTHER MATERIALS CHARGED	3 098 733	3 389 719	3 780 661	341 050	340 878	348 591	401 449	434 885
A CRUDE TOPS	713 589	712 199	864 543	93 936	57 018	99 567	110 621	122 113
B CRUDE BOTTOMS	517 808	276 481	402 667	40 523	44 336	1 805	37 218	34 148
C LPG'S	1 108 165	908 403	1 316 252	105 572	102 515	81 590	109 981	117 648
D NATURAL GAS	41 451	44 129	47 151	2 900	2 800	5 529	4 800	4 400
E LUBES FOR REPROCESSING	16 625	15 868	20 625	2 084	1 916	286	1 490	1 580
F OTHER FEEDSTOCKS	901 095	1 432 639	1 129 423	96 035	132 293	159 814	137 339	154 996
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	23 287 710	23 875 156	28 121 047	2 443 701	2 389 636	2 455 812	2 347 904	2 645 308
10 REFINERY LOSSES	-1 047 670	- 854 839	-1 244 106	-95 342	- 101 094	-81 157	-74 886	- 110 635
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	24 335 380	24 729 995	29 365 153	2 539 043	2 490 730	2 536 969	2 422 790	2 755 943
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	3 098 733	3 389 719	3 780 661	341 050	340 878	348 591	401 449	434 885
5 IMPORTS	800 835	1 124 631	1 048 873	116 524	131 514	32 275	53 981	42 359
6 EXPORTS	1 620 824	1 378 561	1 940 106	149 419	169 863	138 154	141 695	184 915
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 124 427	4 279 177	5 203 271	477 189	601 655	438 850	461 885	426 382
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 131 396	1 852 779	2 528 640	193 888	203 356	171 184	146 989	135 142
9 CLOSING INVENTORY	2 030 221	2 240 012	2 104 449	2 080 882	2 104 449	2 146 010	2 215 434	2 243 464
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 070 520	1 334 085	1 342 685	151 621	120 544	94 946	172 445	170 143
11 REC. FROM REP. COS.	9 944 590	9 636 622	11 878 478	957 832	976 056	995 797	1 113 758	1 052 707
12 DEL. TO REPORTING COS.	9 826 872	9 632 703	11 773 417	967 218	979 327	1 005 278	1 084 188	1 090 265
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-23 617	213 517	- 985	11 831	10 801	42 250	36 869	46 223
14 OWN CONSUMPTION	2 028 389	1 876 845	2 398 289	180 052	189 848	208 895	189 046	203 298
15 DOMESTIC SALES	21 949 575	22 624 823	26 700 524	2 348 090	2 402 859	2 142 924	2 155 199	2 324 776

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
2 103 646	1 812 634	1 640 406	2 113 273	2 002 843	1 963 212	1 861 887	1 953 647	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
2 081 980	1 788 750	1 617 722	2 090 845	1 981 350	1 942 339	1 841 767	1 931 219	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
21 666	23 884	22 684	22 428	21 493	20 873	20 120	22 428	DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	
100 902	101 674	75 526	129 850	118 540	145 388	142 887		TOTAL DES IMPORTATIONS	2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
		32 058						MEXIQUE	F
			22 994					NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
100 902	101 674	15 535	106 856	90 010	128 033	137 303		ROYAUME-UNI	K
		27 933		28 530	17 355	5 584		ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
2 204 548	1 914 308	1 715 932	2 243 123	2 121 383	2 108 600	2 004 774	1 953 647	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
2 182 882	1 890 424	1 682 291	2 197 701	2 099 890	2 087 727	1 984 654	1 931 219	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
21 666	23 884	33 641	45 422	21 493	20 873	20 120	22 428	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
440 875	548 159	460 769	589 881	567 268	499 174	682 352	504 447	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
548 159	460 769	589 881	567 268	499 174	682 352	534 181	562 355	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-2 022	-66	75	1 353	-1 736	219	201	2 198	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
2 099 286	2 001 764	1 586 745	2 264 383	2 191 213	1 925 203	2 152 744	1 893 541	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 232 255	1 233 848	907 486	1 252 989	1 174 096	960 952	1 109 450	919 079	BRUT CONVENTIONEL LÉGER	A
409 967	333 184	358 570	487 573	534 637	519 375	509 618	412 370	BRUT CONVENTIONEL LOURD	B
304 388	284 607	209 792	371 279	363 707	391 218	371 669	395 858	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
152 676	150 125	110 897	152 542	118 773	53 660	162 007	166 234	CONDENSATS ET PENTANES	E
332 603	289 210	280 481	291 315	304 017	246 250	460 918	375 143	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
82 282	39 719	68 973	62 074	45 993	36 837	44 020	121 702	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
20 425	11 778	15 624		6 228	29 529	119 726	44 491	RÉSIDUS DE BRUT	B
88 447	76 374	73 075	96 943	93 190	43 040	128 115	113 207	GPI	C
4 700	6 600	2 900	3 500	4 500	4 300	2 900	2 974	GAZ NATUREL	D
1 980	2 412	440	1 875	1 952	2 079	1 774	1 534	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
134 769	152 327	119 469	126 923	152 154	130 465	164 383	91 235	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
2 431 889	2 290 974	1 867 226	2 555 698	2 495 230	2 171 453	2 613 662	2 268 684	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
- 101 933	-61 223	-55 222	- 100 052	-97 440	- 100 480	-71 811	- 108 643	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
2 533 822	2 352 197	1 922 448	2 655 750	2 592 670	2 271 933	2 685 473	2 377 327	PROD. DES RAFFINERIES	1
332 603	289 210	280 481	291 315	304 017	246 250	460 918	375 143	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
81 197	92 417	67 473	218 231	194 860	201 167R	140 671	126 861	DES RAFFINERIES	
149 535	159 067	133 390	125 378	115 853	117 843	112 731	142 279	IMPORTATIONS	5
361 778	484 867	542 272	328 535	450 751	429 157R	354 700	499 906	EXPORTATIONS	6
220 781	167 091	153 880	288 893	220 488	196 552	151 779	147 017	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 376 213	2 307 840	2 014 993	2 133 753	2 140 037	2 182 416	2 240 012	2 030 221	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
216 114	79 900	90 093	99 818	108 992	103 183	198 451	126 622	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
849 438	985 936	901 526	936 861	940 818	900 833	958 948	1 040 593	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
841 779	1 001 605	842 947	917 922	953 724	887 261	1 007 734	1 049 928	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
23 521	20 451	6 647	-6 076	28 089	18 117	-2 574	23 458	PERTES & RECTIFICATIONS	13
183 565	177 910	153 020	198 483	220 795	157 545	184 288	196 786	AUTO CONSOMMATION	14
2 157 816	2 248 356	2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 240 326R	2 365 771	2 246 418	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, OCTOBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	416 995	416 333	493 237	36 285	39 957	38 228	33 859	47 646
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-96 435	-88 224	- 111 297	-5 661	-9 201	-2 908	-9 180	-11 735
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	320 560	328 109	381 940	30 624	30 756	35 320	24 679	35 911
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	231 206	90 623	260 399	19 036	10 157	11 661	9 092	11 961
5 IMPORTS			3 320					
6 EXPORTS	3 320	11 448	112 488	10 521	8 733	9 574	10 278	10 029
7 INTERPROVINCIAL -IN-	93 234	68 909	15 864	1 655	10 017	1 674	2 673	121
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 192	7 434						
9 CLOSING INVENTORY	39 363	70 029	20 794	30 293	20 794	24 154	33 463	38 263
10 REC. FROM NON-REP. COS.	150 839	123 777	165 340	11 957	2 544	3 082	18 339	11 305
11 REC. FROM REP. COS.	35 830	10 394	39 616	2 080	1 706	1 030	1 226	2 006
12 TO REPORTING COS.	37 246	12 422	40 636	1 500	1 890	1 184	2 026	1 095
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 766	19 916	7 236	-1 613	83	591	- 283	4 029
14 OWN CONSUMPTION	184	9 744	2 064	248	1 632	1 233	828	600
15 DOMESTIC SALES	334 857	330 367	407 742	43 426	29 459	29 303	30 877	36 645
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 472 137	1 499 021	1 841 978	182 105	187 736	235 408	225 685	183 178
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	665 035	630 569	796 240	71 016	60 189	69 765	56 756	71 852
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 451 976	- 372 017	- 582 604	-71 186	-59 442	-72 655	-50 458	-62 459
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	213 059	258 552	213 636	- 170	747	-2 890	6 298	9 393
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	876 959	817 780	1 055 853	86 536	92 358	69 929	100 889	105 687
5 IMPORTS	19 167		19 167					
6 EXPORTS	26 524	23 994	26 524				2 277	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	95 482	17 935	105 931	1 260	9 189		949	2 305
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 392						
9 CLOSING INVENTORY	52 627	72 625	43 828	39 524	43 828	39 286	38 830	44 329
10 REC. FROM NON-REP. COS.	758 011	788 857	940 626	81 149	101 466	77 650	99 051	110 825
11 REC. FROM REP. COS.		13 682						586
12 TO REPORTING COS.		10 848						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-13 768	-4 704	-13 900	- 558	426	- 577	-52	- 564
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	199 910	185 919	223 588	9 364	14 314	9 950	3 640	12 487
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	889 040	696 191	1 129 415	109 853	130 522	113 451	71 399	85 888
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	3 242 647	2 848 093	3 900 040	344 924	312 469	297 488	273 716	337 518
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-78 496	-27 715	-66 265	-4 439	16 670	31 435	-9 119	1 568
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	3 164 151	2 820 378	3 833 775	340 485	329 139	328 923	264 597	339 086
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	362 357	343 943	438 128	44 681	31 090	56 637	43 572	51 438
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	308 633	269 590	407 650	37 772	61 245	23 279	22 909	53 273
7 INTERPROVINCIAL -IN-	39 450	35 777	42 844	2 048	1 346	5 082		3 482
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		1 464					390	
9 CLOSING INVENTORY	128 752	168 706	147 084	161 282	147 084	185 399	193 700	176 047
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 477	191 374	69 935	49 415	43		41 385	33 669
11 REC. FROM REP. COS.	612 997	363 479	705 689	32 975	59 717	85 179	26 740	54 211
12 TO REPORTING COS.	528 096	330 009	593 768	28 738	36 934	63 807	25 461	51 351
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 801	82	7 801	1	-1		-1	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	2 666 781	2 444 360	3 223 157	281 201	275 175	237 146	232 090	292 039
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	150 886	101 622	167 488	8 912	7 690	13 478	3 054	7 939
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-7 073	-31 402	-18 392	23	-11 342	39	-4 697	-3 685
3 NET PRODUCTION	143 813	70 220	149 096	8 935	-3 652	13 517	-1 643	4 254
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	15 278	23 146	20 078	2 600	2 200	2 000	1 300	1 100
6 EXPORTS	41 160	30 098	47 123	2 816	3 147	2 756	2 073	2 437
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 025	535	13 273	122	122		73	15
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	26 391	19 058	28 818	1 075	1 352	1 314	1 347	1 529
9 CLOSING INVENTORY	37 352	20 877	30 368	40 067	30 368	37 708	29 141	25 100
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 769	5 317	6 760	524	467	324	242	704
11 REC. FROM REP. COS.	17	18	20	1	2	2	2	
12 TO REPORTING COS.	226	523	226					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 278	-1 460	- 670	- 286	- 106	- 737	- 332	-41
14 OWN CONSUMPTION	3		3					
15 DOMESTIC SALES	116 630	60 508	126 941	5 866	4 445	5 170	5 453	6 189

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
41 043	35 071	40 471	45 597	48 518	40 551	45 349	39 622	PRODUCTION 1
7 518	-2 977	-6 839	-24 508	-24 509	-5 777	-7 309	-3 870	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
48 561	32 094	33 632	21 089	24 009	34 774	38 040	35 752	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
12 007	4 313	23 563	1 776	1 306		14 944	7 193	RETOUR POUR ALIMENT. 4
10 293	2 914	2 437	4 030	7 418				IMPORTATIONS 5
	77		9 892	10 917	1 893	682	12 288	EXPORTATIONS 6
62 623	65 664	44 751	40 652	31 764	47 082	70 029	39 363	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
16 646	5 541	4 502	1 845	3 828	29 590	29 099	5 677	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 934	1 770		1 956	472			2 676	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 089	1 668		2 373	1 987			2 204	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
952	750	1 606	-1 664	2 813	9 319	1 803	2 863	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
946	1 152	1 120	1 118	971	739	1 037		PERTES & RECTIFICATIONS 13
37 080	31 318	35 195	31 248	31 229	40 382	27 090	34 831	AUTO CONSOMMATION 14
142 766	128 921	118 048	151 136	131 151	182 728R		135 553	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
71 821	57 365	53 241	69 034	70 544	47 653	62 538	62 472	PRODUCTION 1
-29 437	-34 933	-16 337	-29 060	-28 707	-3 427	-44 544	-60 561	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
42 384	22 432	36 904	39 974	41 837	44 226	17 994	1 911	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
76 440	72 061	49 512	95 167	91 884	43 040	113 171	106 014	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 222			4 420	7 363	6 712			IMPORTATIONS 5
16 391	1 587	1	2 897	10 197			2 512	EXPORTATIONS 6
109 697	87 968	82 604	74 457	80 154	73 421	72 625	52 627	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
137 463	43 134	35 298	78 212	80 066	20 601	106 557	104 221	SORTIES INTER-PROVINCES 8
337	6 003	2 857	821	1 600		1 478		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
346	5 974	2 542	1 210			776		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
7 704	-7 830	-10 124	5 162	476	1 521	- 420	- 797	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
10 713	24 680	38 492	24 092	28 280	20 287	13 298	11 321	PERTES & RECTIFICATIONS 13
75 430	65 994	70 583	45 419	74 057	93 970R		131 890	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
331 800	260 356	249 102	342 565	317 438	136 213	301 897	293 995	PRODUCTION 1
-15 414	-9 017	4 235	-20 048	13 444	-13 938	-10 861	- 171	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
316 386	251 339	253 337	322 517	330 882	122 275	291 036	293 824	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
41 057	31 892	31 646	80	41 235	17 100	29 286	33 095	RETOUR POUR ALIMENT. 4
62								IMPORTATIONS 5
37 613	39 133	19 594	14 717	6 036	32 833	20 203	35 256	EXPORTATIONS 6
3 412	3 118	2 919	4 220	3 882	4 151	5 511	5 561	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
					1 074			SORTIES INTER-PROVINCES 8
189 187	171 570	151 277	179 035	153 415	125 188	168 706	128 752	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
48 269	16 000		7 028	5 458	8 418	31 147		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
10 852	53 723	55 913	4 293	59 761	2 055	10 752	64 391	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
11 397	51 201	45 821	4 383	59 491	4 051	13 046	25 964	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2	-2			-1		84		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
275 772	219 573	235 401	291 120	318 842	110 068	232 309	269 745	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
15 165	12 760	10 736	11 886	14 110	5 406	7 088	14 917	PRODUCTION 1
1	- 614	-8 572	- 644	29	-4 412	-8 847	35	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
15 166	12 146	2 164	11 242	14 139	994	-1 759	14 952	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
1 000	1 600	1 900	11 287	1 759	1 141	59	2 251	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 938	3 617	4 752	2 583	3 272	3 184	2 486	4 069	IMPORTATIONS 5
	56	11	10	3		367		EXPORTATIONS 6
2 331	2 058	2 425	2 013	1 596	2 360	2 085	2 388	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
32 002	34 179	23 649	36 337	41 685	31 835	20 877	37 352	SORTIES INTER-PROVINCES 8
357	657	668	669	566	498	632	467	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		4	2	3	3	2		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
						523		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 431	- 193	- 210	-78	166	16	380	- 178	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
4 783	6 800	8 310	6 004	6 088	6 926	4 785	5 036	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-95	-62	- 170	-64	-11	-1	-2	-5
3 NET PRODUCTION	-95	-62	- 170	-64	-11	-1	-2	-5
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3				3		
5 IMPORTS	2 800	2 900	3 200	100	300	200	100	200
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	17 847	19 400	19 646	1 039	760	1 425	396	1 347
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	561	931	855	60	234	52	798	24
9 CLOSING INVENTORY	2 282	2 173	2 168	2 371	2 168	3 170	2 170	2 386
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	170	74	186	18	-2	2	16	3
12 TO REPORTING COS.	324	290	351	13	14	2	14	13
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	142	962	282	62	78	-24	-42	28
14 OWN CONSUMPTION		3						
15 DOMESTIC SALES	19 863	20 118	21 656	869	924	591	740	1 264
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	9 285 710	9 137 324	11 101 938	905 237	910 991	883 813	849 855	1 037 002
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	452 370	389 069	516 687	23 346	40 971	34 036	36 260	48 788
3 NET PRODUCTION	9 738 080	9 526 393	11 618 625	928 583	951 962	917 849	886 115	1 085 790
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 337	235	9 404	33	34	4	35	28
5 IMPORTS	176 520	384 945	220 987	8 400	36 067	5 900	4 400	4 200
6 EXPORTS	260 151	107 525	286 162	17 012	8 999	10 839	8 133	22 851
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 066 242	1 433 139	1 449 627	146 136	237 249	135 132	138 807	99 550
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	553 577	430 779	614 169	20 812	39 780	35 648	42 147	59 806
9 CLOSING INVENTORY	551 944	591 134	624 630	548 387	624 630	628 633	640 612	689 968
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 725 351	4 566 803	5 599 036	436 836	436 849	368 401	444 077	448 260
12 TO REPORTING COS.	4 744 282	4 589 567	5 592 595	421 734	426 579	388 037	454 130	445 218
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-13 558	130 332	-11 987	-2 900	4 471	32 197	11 035	21 847
14 OWN CONSUMPTION	402	189	427	11	14	57	15	17
15 DOMESTIC SALES	10 308 176	10 686 149	12 480 993	1 066 810	1 106 007	956 497	945 925	1 038 697
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 627 384	1 745 723	1 975 978	166 815	181 779	170 350	159 671	166 027
17 MID GRADE	693 702	687 501	839 399	71 770	73 927	67 353	64 211	69 178
18 REGULAR NO-LEAD	7 985 450	8 250 634	9 663 675	828 172	850 053	718 737	721 893	803 324
19 REGULAR LEADED	1 640	2 291	1 941	53	248	57	150	168
20 RETAIL SALES OF MOGAS	9 508 969	9 874 968	11 528 324	991 463	1 027 892	883 014	873 254	958 899
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	689 197	673 053	810 720	54 899	66 624	49 414	67 380	90 994
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	242 600	301 997	298 226	34 100	21 526	22 274	29 336	27 433
3 NET PRODUCTION	931 797	975 050	1 108 946	88 999	88 150	71 688	96 716	118 427
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	6	20	12	3	3	1		
5 IMPORTS	22 814	14 663	52 938	12 057	18 067	1 600	11 100	163
6 EXPORTS	16 884	3 623	16 944	60		- 351		3 974
7 INTERPROVINCIAL -IN-	219 248	175 204	251 917	19 694	12 975	11 329	18 240	20 649
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	131 732	87 418	142 982	7 802	3 448	3 928	9 953	9 061
9 CLOSING INVENTORY	73 623	77 123	84 125	79 690	84 125	57 765	61 384	83 414
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	337 264	317 648	416 912	37 217	42 431	26 362	35 803	32 417
12 TO REPORTING COS.	331 801	314 070	413 837	38 177	43 859	31 369	39 318	29 034
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	29 177	6 057	31 581	2 179	225	859	4 646	975
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 005 177	1 078 379	1 218 509	103 679	109 653	101 533	106 323	106 582
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	26 902		26 902					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 343	-64	-5 707	- 165	- 199		-49	
3 NET PRODUCTION	21 559	-64	21 195	- 165	- 199		-49	
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	600	400	700		100	200		
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 953	39 946	41 805	3 096	2 756	1 919	2 038	1 538
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 024	5 721	5 028		4			2 836
9 CLOSING INVENTORY	9 947	736	7 378	8 513	7 378	7 174	7 309	473
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 651	3 163	-3 295	517	839	319	- 207	3 543
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	57 313	38 040	64 110	3 848	2 949	2 004	2 061	1 995

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
-1	-8	-11	-8	-7	-18	-1	-23	PRODUCTION
-1	-8	-11	-8	-7	-18	-1	-23	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
400	400	500	300	300	200	300	300	RETOUR POUR ALIMENT.
1 117	2 366	3 395	2 411	1 885	2 439	2 619	1 864	IMPORTATIONS
		14	2	40		1	104	EXPORTATIONS
2 527	2 525	2 478	2 531	1 564	1 584	2 173	2 282	ENTRÉES INTER-PROVINCES
5	8	19	2	7	12		18	SORTIES INTER-PROVINCES
2	12	8	10		229		9	INVENTAIRE DE FERMETURE
-4	80	21	-37	55	110	775	43	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
					3			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 382	2 676	3 907	2 677	3 057	2 271	1 553	1 609	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
ESSENCE POUR MOTEURS								
935 104	843 235	693 917	990 055	985 139	982 992	936 212	944 022	PRODUCTION
17 531	36 370	147 981	22 346	25 340	-16 438	36 855	48 714	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
952 635	879 605	841 898	1 012 401	1 010 479	966 554	973 067	992 736	PRODUCTION NETTE
26	35	17	26	30	17	17	35	RETOUR POUR ALIMENT.
22 914	28 677	16 598	153 504	68 157	72 176R	8 419	36 157	IMPORTATIONS
12 424	7 952	8 158	9 144	7 715	12 031	8 298	12 774	EXPORTATIONS
101 180	213 852	212 453	113 785	158 737	142 911R	116 732	132 687	ENTRÉES INTER-PROVINCES
71 845	22 763	45 483	66 971	30 263	29 054	26 799	45 270	SORTIES INTER-PROVINCES
674 411	662 144	585 132	609 431	630 121	653 654	591 134	551 944	INVENTAIRE DE FERMETURE
391 022	497 846	507 465	490 150	510 228	458 717	450 637	470 157	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
408 216	490 059	461 277	495 415	512 957	444 075	490 183	519 082	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
5 548	15 477	14 561	107	18 703	6 292	4 565	8 235	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
12	12	11	8	9	38	10	10	PERTES & RECTIFICATIONS
985 237	1 095 949	1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 125 318R	1 081 503	1 031 588	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
161 733	181 060	180 455	193 925	175 731	179 775R	176 996	163 651	VENTES PAR CATÉGORIE:
62 629	70 438	70 097	72 685	74 782	68 721R	67 407	68 899	SUPER
760 746	844 338	875 261	907 396	905 821	876 312R	836 806	798 538	INTERMÉDIAIRE
129	113	106	- 136	900	510	294	500	ORDINAIRE SANS PLOMB
909 116	1 011 707	1 037 310	1 082 974	1 064 977	1 047 587	1 006 130	958 729	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
65 097	80 907	42 993	101 989	74 405	64 341	35 533	55 984	PRODUCTION
32 974	34 104	30 668	40 133	33 722	26 620	24 733	29 396	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
98 071	115 011	73 661	142 122	108 127	90 961	60 266	85 380	PRODUCTION NETTE
	8	1	2	3	1	4	1	RETOUR POUR ALIMENT.
100	100	200	100	100	1 100	100		IMPORTATIONS
11 066	17 722	13 191	13 587	23 056	25 013	21 351	19 657	EXPORTATIONS
2 963	8 105	6 721	6 721	11 426	17 448	11 092	4 201	ENTRÉES INTER-PROVINCES
93 872	95 786	69 699	96 099	101 184	97 501	77 123	73 623	SORTIES INTER-PROVINCES
39 122	30 092	24 168	35 841	33 387	23 766	36 690	38 004	INVENTAIRE DE FERMETURE
34 294	31 327	24 285	35 941	34 331	19 092	35 079	30 076	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 625	7 895	-2 553	-2 718	-3 805	- 368	- 499	3 095	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
99 019	113 676	108 853	125 304	117 630	108 350	93 109	98 961	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE								
8	-2	-4	-2	1	-14	-2	- 705	PRODUCTION
8	-2	-4	-2	1	-14	-2	- 705	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
		100				100		RETOUR POUR ALIMENT.
2 754	3 004	6 502	4 613	7 744	5 157	4 677	7 413	IMPORTATIONS
			105		2 768	12		EXPORTATIONS
430	516	293	200	172	258	736	9 947	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
1 008	777	12	- 830	1 484	-3 077	134	1 236	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 797	2 139	6 809	5 429	6 289	5 366	4 151	6 079	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	605 826	467 771	786 870	85 329	95 715	96 855	61 356	73 207
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 611 414	- 484 577	- 794 233	-89 402	-93 417	-95 258	-90 137	-59 612
3 NET PRODUCTION	-5 588	-16 806	-7 363	-4 073	2 298	1 597	-28 781	13 595
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	15	5 697	20	2	3	16	1	2
5 IMPORTS	18 884	800	18 984		100	200		100
6 EXPORTS	17 070	3 802	18 760	572	1 118	1 479	829	618
7 INTERPROVINCIAL -IN-	90 633	92 447	128 173	20 309	17 231	12 134	15 852	8 969
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	25 482	31 673	27 694	437	1 775	6 573	867	313
9 CLOSING INVENTORY	76 133	50 964	92 680	69 774	92 680	83 261	49 616	60 883
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	93 104	147 731	157 723	27 165	37 454	37 801	27 846	25 555
12 TO REPORTING COS.	95 961	150 934	153 538	28 816	28 761	33 000	32 630	24 958
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 865	4 134	12 542	10 341	-8 664	2 232	-86	1 024
14 OWN CONSUMPTION	85	1	85					
15 DOMESTIC SALES	71 817	69 647	92 593	9 592	11 184	17 851	14 321	10 037
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 330 830	2 747 042	2 831 954	301 216	199 908	222 046	211 684	260 392
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	797 445	713 913	1 004 577	117 026	90 106	38 378	55 358	94 023
3 NET PRODUCTION	3 128 275	3 460 955	3 836 531	418 242	290 014	260 424	267 042	354 415
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	48	76	75	13	14		11	10
5 IMPORTS	40 069	33 237	58 869	500	18 300	2 200	200	1 500
6 EXPORTS	25 678	116 924	32 867	6 562	627	10 268	12 635	11 717
7 INTERPROVINCIAL -IN-	635 829	616 146	760 704	80 499	44 376	50 878	54 866	55 468
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	294 411	184 625	321 017	14 968	11 638	19 698	6 772	9 464
9 CLOSING INVENTORY	302 558	347 975	329 407	352 679	329 407	281 639	275 490	288 266
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 897 659	2 346 828	2 276 523	189 964	188 900	184 690	264 078	206 975
12 TO REPORTING COS.	1 869 658	2 296 667	2 281 940	216 952	195 330	186 511	239 830	216 466
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 125	15 686	5 243	1 338	-1 220	4 281	4 237	4 169
14 OWN CONSUMPTION	3 901	891	4 151	104	146	237	56	66
15 DOMESTIC SALES	3 559 941	3 823 729	4 317 415	399 147	358 327	324 965	328 794	363 690
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	1 902 277	1 818 925	2 406 118	226 611	277 230	287 024	295 683	226 848
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 127 538	- 198 485	- 159 942	-48 806	16 402	86 124	50 518	-14 800
3 NET PRODUCTION	1 774 739	1 620 440	2 246 176	177 805	293 632	373 148	346 201	212 048
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	147	110 986	223	39	37	13 066	14 354	12 691
5 IMPORTS	36 462	30 962	49 216	12 254	500		11 060	
6 EXPORTS	457 680	237 800	536 911	34 245	44 986	45 619	32 679	27 131
7 INTERPROVINCIAL -IN-	337 602	383 603	432 447	31 588	63 257	37 321	36 018	51 984
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	532 377	304 365	660 642	38 141	90 124	47 881	22 817	10 395
9 CLOSING INVENTORY	180 308	204 145	163 216	169 191	163 216	139 193	164 674	144 968
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	869 022	955 478	1 084 792	95 623	120 147	195 598	194 961	166 029
12 TO REPORTING COS.	857 373	971 824	1 085 456	97 177	130 906	197 710	161 815	195 098
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 493	28 981	24 975	360	8 122	12 743	12 098	4 920
14 OWN CONSUMPTION	55	41	70	3	12	16	16	7
15 DOMESTIC SALES	1 219 548	1 295 557	1 587 294	158 422	209 324	313 055	318 980	199 525
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 436 784	1 692 937	1 735 664	155 546	143 334	134 468	174 093	172 555
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	174 276	127 451	248 531	59 313	14 942	8 645	22 712	14 862
3 NET PRODUCTION	1 611 060	1 820 388	1 984 195	214 859	158 276	143 113	196 805	187 417
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606				1 582		
5 IMPORTS	48 300	61 251	82 575	12 300	21 975	4 600	10 200	2 800
6 EXPORTS	270 980	323 403	317 692	26 608	20 104	23 930	37 153	31 915
7 INTERPROVINCIAL -IN-	260 331	290 383	342 438	13 874	68 233	6 813	28 453	11 923
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	294 115	440 770	408 469	87 360	26 994	4 979	37 208	20 101
9 CLOSING INVENTORY	140 660	139 718	109 813	111 846	109 813	111 401	147 991	139 470
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	381 747	184 493	438 957	29 352	27 858	7 657	28 613	14 507
12 TO REPORTING COS.	405 108	211 693	482 112	38 271	38 733	9 564	38 074	20 141
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-12 114	-10 618	-14 091	-2 156	179	- 323	- 571	-2 565
14 OWN CONSUMPTION	373 064	331 831	440 214	34 908	32 242	43 623	42 168	39 312
15 DOMESTIC SALES	965 389	1 027 925	1 239 720	114 208	160 123	77 240	73 449	116 264
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES	
MAZOUT POUR POÊLES									
40 245	24 053	21 346	30 147	30 248	50 768	39 546	58 772	PRODUCTION	1
-36 767	-22 336	-39 643	-31 791	-37 058	-28 929	-43 046	-69 227	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
3 478	1 717	-18 297	-1 644	-6 810	21 839	-3 500	-10 455	PRODUCTION NETTE	3
5 669	1	1	3		3			RETOUR POUR ALIMENT.	4
	100			100	100		2	IMPORTATIONS	5
200	51		89	176	308		798	EXPORTATIONS	6
2 014	3 547	4 667	2 277	12 780	12 221	17 986	10 835	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
7 134	76	3 295	3 821	3 143	6 141	310	592	SORTIES INTER-PROVINCES	8
48 841	49 984	32 063	31 654	29 883	42 104	50 964	76 133	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
2 138	2 886	3 751	15 545	10 648	5 718	15 843	18 440	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
4 412	3 728	4 598	11 893	5 948	12 570	17 197	21 361	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 135	1 264	- 807	- 635	2 568	2 975	-4 266	-3 248	PERTES & RECTIFICATIONS	13
				1				AUTO CONSOMMATION	14
2 392	1 987	955	1 416	6 653	5 660	8 375	11 073	VENTES INTÉRIEURES	15
CARBURANT DIESEL									
289 099	287 370	194 094	329 811	299 894	266 366	386 286	251 013	PRODUCTION	1
58 368	73 149	83 664	77 209	91 169	86 115	56 480	66 091	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
347 467	360 519	277 758	407 020	391 063	352 481	442 766	317 104	PRODUCTION NETTE	3
9	13	2	11		7			RETOUR POUR ALIMENT.	4
200		6 237	8 800	9 800	1 700	2 600	9 000	IMPORTATIONS	5
15 481	13 570	11 472	7 899	13 028	11 780	9 074	962	EXPORTATIONS	6
52 834	49 602	59 191	78 925	73 422	79 498	61 462	53 753	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
13 772	4 990	15 248	20 823	39 267	32 575	22 016	11 569	SORTIES INTER-PROVINCES	8
333 586	312 539	236 755	331 920	321 929	283 028	347 975	302 558	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
223 625	254 070	216 495	241 532	204 166	259 218	291 979	228 250	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
211 603	256 163	190 807	239 173	208 143	270 265	277 706	230 968	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-2 469	-1 144	1 727	-2 957	2 073	2 420	3 349	3 279	PERTES & RECTIFICATIONS	13
92	83	62	179	34	42	40	105	AUTO CONSOMMATION	14
340 318	411 563	416 147	375 984	425 897	414 709	421 662	402 359	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16
MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)									
158 730	102 816	108 542	127 726	145 486	173 937	192 133	194 199	PRODUCTION	1
-36 838	-45 010	- 124 002	-36 395	-47 115	-35 451	4 484	-19 448	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
121 892	57 806	-15 460	91 331	98 371	138 486	196 617	174 751	PRODUCTION NETTE	3
7 661	14 395	10 307	9 195	10 482	9 865	8 970	20	RETOUR POUR ALIMENT.	4
					19 902		12 002	IMPORTATIONS	5
21 337	27 202	14 386	10 478	19 391	16 111	23 466	42 433	EXPORTATIONS	6
18 147	42 189	82 014	14 635	53 920	35 891	11 484	35 787	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
35 067	10 050	1 109	42 452	41 742	49 539	43 313	31 187	SORTIES INTER-PROVINCES	8
134 051	104 226	90 998	106 517	140 944	189 779	204 145	180 308	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
76 517	65 684	35 559	41 087	47 092	76 459	56 492	67 138	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
52 733	79 413	49 536	43 367	57 019	62 566	72 567	62 963	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-2 473	4 162	208	445	1 826	-4 025	- 923	8 828	PERTES & RECTIFICATIONS	13
						2		AUTO CONSOMMATION	14
113 148	60 282	39 795	25 597	34 496	87 847	102 832	106 109	VENTES INTÉRIEURES	15
MAZOUT LOURD(MOS 4,5 & 6)									
191 717	200 677	146 393	197 104	166 718	135 599	173 613	149 352	PRODUCTION	1
18 207	8 918	30 725	8 270	3 577	9 698	1 837	28 606	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
209 924	209 595	177 118	205 374	170 295	145 297	175 450	177 958	PRODUCTION NETTE	3
	19 800	24	3 751	9 300	3 600	6 900	7 000	RETOUR POUR ALIMENT.	4
30 477	41 108	51 803	45 579	20 276	13 150	28 012	30 127	IMPORTATIONS	5
57 178	59 034	85 116	4 110	6 813	25 481	5 462	35 318	EXPORTATIONS	6
52 375	97 604	57 571	80 252	31 702	29 430	29 548	26 345	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
155 580	153 030	170 553	140 662	162 798	163 902	139 718	140 660	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
11 846	26 718	28 637	8 354	10 417	29 750	17 994	31 432	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
14 066	31 032	36 763	8 992	10 458	27 385	15 218	37 037	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
155	1 373	-1 874	-1 761	- 114	- 301	-4 637	-3 480	PERTES & RECTIFICATIONS	13
29 954	27 375	30 261	31 625	30 262	27 610	29 641	30 387	AUTO CONSOMMATION	14
135 811	119 205	99 100	86 793	82 105	105 750	132 208	111 415	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	405 260	498 252	480 521	35 183	40 078	41 720	40 491	48 510
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 438	-2 223	-3 438			-2 223		
5 IMPORTS	221 644	228 100	274 044	43 800	8 600	2 000	3 400	8 700
6 EXPORTS	53 461	76 254	59 449	686	5 302	4 909	7 584	13 391
7 INTERPROVINCIAL -IN-	159 255	78 904	173 633	9 799	4 579	4 930	4 727	6 417
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	300	3 998	308		8	64		
9 CLOSING INVENTORY	27 199	47 201	62 057	43 898	62 057	86 440	92 732	81 236
10 REC. FROM NON-REP. COS.								76
11 REC. FROM REP. COS.	404		404					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 699	-1 034	1 746	8	39	- 105	-3	- 111
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	735 239	738 671	836 377	71 389	29 749	17 176	34 745	61 919
COKE								
1 PRODUCTION	414 162	339 942	501 975	40 170	47 643	45 568	32 287	38 456
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-6 500						
5 IMPORTS	77 400	217 900	113 400	16 500	19 500	5 800	4 800	5 900
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		983					112	124
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 718	9 402	14 606	2 107	1 781		678	752
9 CLOSING INVENTORY	10 381		2 125	11 270	2 125	14 498	6 914	8 035
10 REC. FROM NON-REP. COS.						540	3 228	
11 REC. FROM REP. COS.					31 426	30 111	25 373	30 421
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-17 991	7 317	-24 980	-2 048	-4 941			
14 OWN CONSUMPTION	304 570	234 698	364 896	28 900	31 426	30 111	25 373	30 421
15 DOMESTIC SALES	195 810	303 033	270 654	26 822	48 022	8 344	15 504	12 186
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	445 493	511 674	543 125	42 458	55 174	47 695	46 667	56 062
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 656	563	- 753	-39	-58	-56	-50	-90
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	16 626	15 868	20 626	2 084	1 916	286	1 490	1 580
5 IMPORTS	76 479	90 038	90 297	8 013	5 805	7 575	7 421	12 144
6 EXPORTS	116 310	152 446	159 959	21 541	22 108	12 401	13 706	15 702
7 INTERPROVINCIAL -IN-	45 098	60 788	53 537	5 650	2 789	7 750	4 179	3 279
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	170 772	189 379	204 022	18 301	14 949	17 873	20 486	19 001
9 CLOSING INVENTORY	170 484	107 940	149 832	153 713	149 832	155 166	147 479	145 145
10 REC. FROM NON-REP. COS.	41 909	45 714	51 976	5 547	4 520	3 031	4 152	5 067
11 REC. FROM REP. COS.	28 389	34 742	35 282	3 814	3 079	3 047	3 078	3 615
12 TO REPORTING COS.	24 190	38 898	30 375	3 716	2 469	3 033	3 758	3 727
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-43 077	5 216	-42 840	-1 137	1 374	- 870	1 748	- 635
14 OWN CONSUMPTION	8 868	407	9 052	15	169	12	37	141
15 DOMESTIC SALES	353 076	383 197	422 975	37 694	32 205	30 973	31 909	42 895
STILL GAS								
1 PRODUCTION	1 343 194	1 280 371	1 596 645	124 218	129 233	122 921	121 013	134 337
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	22 406	24 994	26 168	1 927	1 835	3 129	1 800	2 166
9 CLOSING INVENTORY	8 349	9 733	17 045	15 030	17 045	8 923	9 076	12 306
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 458	4 171	4 912	2 611	3 759	- 467	950	- 653
14 OWN CONSUMPTION	1 337 257	1 299 040	1 577 327	115 863	124 207	133 606	120 553	132 734
15 DOMESTIC SALES	34 608	9 466	36 685	990	1 087	1 033	1 157	1 192
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	974 182	1 566 087	1 185 716	107 039	104 495	186 486	154 896	152 625
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 306 633	- 346 718	- 351 388	-15 973	-28 782	-50 959	-32 292	-36 454
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 602 032	2 002 882	1 995 921	188 623	205 266	195 406	232 005	251 488
5 IMPORTS	31 873	36 227	31 873					5 552
6 EXPORTS	14 222	21 654	17 994	1 545	2 227	3 025	1 717	1 926
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 015 198	965 078	1 274 808	131 550	128 060	154 563	146 897	149 303
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	81 744	119 370	84 166	1 170	1 252	31 500	853	1 739
9 CLOSING INVENTORY	218 259	328 933	217 899	243 354	217 899	282 200	314 853	303 175
10 REC. FROM NON-REP. COS.	93 515	179 046	108 048	3 029	11 504	10 859	9 276	8 573
11 REC. FROM REP. COS.	962 636	695 252	1 123 338	102 787	57 915	86 028	87 318	98 467
12 TO REPORTING COS.	932 607	704 958	1 098 583	92 124	73 852	91 061	87 132	103 164
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 210	5 316	14 460	5 112	6 138	-8 409	504	10 257
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	105 440	129 758	130 115	14 763	9 912	10 093	11 231	21 170

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
38 339	45 577	51 474	59 724	66 076	45 721	60 620	10 281	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 800	12 500	27 100	28 500	34 900	55 300	45 900	48 000	IMPORTATIONS
7 460	6 941	5 700	10 629	8 568	5 943	5 129	1 168	EXPORTATIONS
6 536	19 988	8 327	12 193	6 516	6 475	2 795	23 407	ENTRÉES INTER-PROVINCES
			1 787	2 147				SORTIES INTER-PROVINCES
75 182	71 850	88 201	77 659	60 587	44 598	47 201	27 199	INVENTAIRE DE FERMETURE
-76								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 128	12	-23	478	-1 062	266	- 358	-11	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION 14
53 321	74 444	64 873	98 065	114 911	117 276	101 941	92 979	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
37 877	21 657	11 492	25 775	42 675	44 486	39 669	38 996	PRODUCTION
		-6 500						ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
39 400	21 100	5 900	3 700	42 200	23 000	66 100	4 500	IMPORTATIONS
	747							EXPORTATIONS
650	814		1 389	2 259	2 860		1 991	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
9 842	8 848	2 342					10 381	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-1 585	995	6	2 436	335	204	1 158	-1 359	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
28 035	12 809	8 604	17 417	28 421	28 514	24 993	28 734	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION 14
48 370	29 880	8 788	10 575	53 860	35 908	79 618	15 479	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
44 972	54 804	55 418	50 193	48 195	51 617	56 051	56 923	PRODUCTION
118	665	3	-2	99	- 106	-18	97	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 980	2 412	440	1 875	1 952	2 079	1 774	1 534	RETOUR POUR ALIMENT. 4
7 321	8 140	8 638	8 289	9 415	11 102	9 993	7 651	IMPORTATIONS
16 224	18 166	15 206	13 194	19 989	13 342	14 516	13 246	EXPORTATIONS
7 275	5 774	6 371	6 476	5 842	3 645	10 197	3 145	ENTRÉES INTER-PROVINCES
16 759	18 804	20 338	18 221	21 642	20 796	15 459	17 273	SORTIES INTER-PROVINCES
137 482	133 741	128 941	130 857	115 952	110 157	107 940	170 484	INVENTAIRE DE FERMETURE
4 254	5 821	4 564	4 324	6 077	6 136	2 288	6 041	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 901	4 025	3 899	3 254	3 864	3 916	3 143	3 314	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 428	4 068	4 572	3 008	4 678	3 744	5 882	2 463	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
778	808	1 879	- 520	629	405	994	208	PERTES & RECTIFICATIONS
16	18	40	41	28	19	55	21	AUTO CONSOMMATION 14
36 319	38 694	41 218	34 799	39 479	41 720	45 191	34 734	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
128 495	130 814	119 307	136 247	156 190	96 765	134 282	130 433	PRODUCTION
3 094	1 919	2 607	2 776	2 868	2 528	2 107	1 981	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
18 259	13 389	17 904	7 774	4 079	2 792	9 733	8 349	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
124 510	136 461	3 484 112 922	164 148 095	693 161 069			1 544 137 529	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION 14
1 126	1 142	993	894	991		938	1 037	VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
144 318	194 735	123 922	137 897	127 034	129 518	214 656	76 346	PRODUCTION
-19 562	-40 228	-97 975	-8 276	-32 853	-16 451	-11 868	-20 915	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
187 754	164 080	164 968	183 180	157 125	174 138	292 738	227 244	RETOUR POUR ALIMENT. 4
				18 829	11 846			IMPORTATIONS
2 159	1 327	2 319	2 616	2 621	2 449	1 495	1 446	EXPORTATIONS
87 972	59 367	55 678	58 504	75 037	84 382	93 375	155 679	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 494	1 750	1 675	44 336	32 871	2 008	1 144	3 688	SORTIES INTER-PROVINCES
298 641	339 881	287 353	267 968	263 806	315 533	328 933	218 259	INVENTAIRE DE FERMETURE
9 125	8 747	45 061	7 740	12 997	37 940	28 728	10 216	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
89 215	43 111	22 759	94 024	59 173	41 219	73 938	116 773	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
100 193	46 960	22 738	72 157	58 712	43 284	79 557	117 801	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12 974	-3 973	-1 266	-3 668	1 250	2 360	-4 713	3 200	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION 14
11 228	14 348	11 539	10 653	11 800	12 488	15 208	12 063	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	14 980 421	16 769 976	17 945 472	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355
A WESTERN CANADA	14 980 421	16 769 976	17 945 472	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	14 980 421	16 769 976	17 945 472	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355
A BY PIPELINE	14 766 232	16 397 564	17 690 452	1 508 325	1 415 895	1 638 703	1 561 632	1 733 329
B BY OTHER MEANS	214 189	372 412	255 020	29 045	11 786	29 270	26 460	39 026
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	278 911	275 664	305 979	282 204	262 331
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	278 911	339 331	305 979	275 664	305 979	282 204	262 331	296 271
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 945	-9 246	-2 865	-1 194	1 274	22	436	- 847
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	14 991 763	16 745 870	17 929 666	1 541 811	1 396 092	1 691 726	1 607 529	1 739 262
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	7 463 314	8 567 936	9 009 457	815 221	730 922	827 092	803 852	894 461
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	619 648	818 763	739 188	46 881	72 659	106 964	78 282	43 513
C SYNTHETIC CRUDE OIL	5 819 564	6 550 673	7 010 445	625 626	565 255	710 013	656 702	730 411
D CRUDE BITUMEN	844 476	565 636	878 184	33 708		21 435	43 997	43 607
E CONDENSATE & PENTANES	244 761	242 862	292 392	20 375	27 256	26 222	24 696	27 270
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 195 066	1 159 376	1 499 509	146 937	157 506	165 532	143 016	123 309
A CRUDE TOPS	11 200		11 200					
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	986 838	957 816	1 245 230	124 633	133 759	141 622	122 935	99 525
D NATURAL GAS	154 894	149 878	190 048	17 048	18 106	19 198	16 135	16 815
E LUBES FOR REPROCESSING	8 567	13 300	9 813	713	533	2 092	2 708	291
F OTHER FEEDSTOCKS	33 567	38 382	43 218	4 543	5 108	2 620	1 238	6 678
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	16 186 829	17 905 246	19 429 175	1 688 748	1 553 598	1 857 258	1 750 545	1 862 571
10 REFINERY LOSSES	- 608 000	- 670 393	- 738 071	-73 801	-56 270	-68 597	-65 532	-76 774
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	16 794 829	18 575 639	20 167 246	1 762 549	1 609 868	1 925 855	1 816 077	1 939 345
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 195 066	1 159 376	1 499 509	146 937	157 506	165 532	143 016	123 309
5 IMPORTS	71 270	92 561	76 266	2 588	2 408	1 588	1 974	2 700
6 EXPORTS	165 804	227 099	186 509	9 645	11 060	16 967	21 751	21 396
7 INTERPROVINCIAL -IN-	376 578	396 354	396 604	7 874	12 152	13 935	35 854	46 121
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 968 794	8 287 434	9 533 993	787 004	778 195	844 593	879 799	866 595
9 CLOSING INVENTORY	1 297 308	1 730 716	1 359 090	1 402 702	1 359 090	1 471 262	1 559 348	1 758 582
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 223 578	1 119 529	1 533 173	149 259	160 336	169 870	146 179	116 993
11 REC. FROM REP. COS.	5 258 817	5 160 475	6 262 629	500 593	503 219	473 777	418 890	447 077
12 DEL. TO REPORTING COS.	5 340 385	5 338 053	6 360 697	506 932	513 380	539 732	448 483	399 889
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 242	10 956	13 446	-5 200	1 404	14 362	-12 506	12 494
14 OWN CONSUMPTION	822 310	845 822	981 647	77 764	81 573	88 974	88 085	91 650
15 DOMESTIC SALES	8 343 905	9 104 192	9 926 769	794 387	788 477	802 693	762 260	837 669

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 638 873	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 638 873	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
								TOTAL DES IMPORTATIONS	2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 638 873	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
1 551 320	1 571 144	1 617 248	1 844 466	1 723 309	1 558 579	1 597 834	1 611 061	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
40 666	41 244	12 484	40 071	47 202	42 805	53 184	27 812	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
296 271	257 655	266 942	284 696	324 559	279 321	315 489	270 111	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
257 655	266 942	284 696	324 559	279 321	315 489	339 331	278 911	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-39	174	- 684	- 716	529	-6 229	-1 892	-1 048	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 630 641	1 602 927	1 612 662	1 845 390	1 815 220	1 571 445	1 629 068	1 631 121	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 006 636	789 561	761 814	885 847	897 341	854 968	846 364	768 974	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
37 697	75 675	83 700	87 163	107 436	97 054	101 279	71 018	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
481 391	678 830	701 510	762 913	713 674	532 542	582 687	662 058	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
85 521	32 319	38 446	82 188	69 482	59 921	88 720	103 164	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
19 396	26 542	27 192	27 279	27 287	26 960	10 018	25 907	CONDENSATS ET PENTANES	E
98 581	62 358	74 492	99 449	111 001	129 445	152 193	150 103	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
								PRODUITS DE DÉCANTATION	A
80 048	44 867	58 512	77 998	89 707	110 846	131 756	126 680	RÉSIDUS DE BRUT	B
13 817	14 094	13 993	15 061	15 135	12 627	13 003	17 278	GPL	C
1 942	294	1 968	2 058	412	1 535		2 066	GAZ NATUREL	D
2 774	3 103	19	4 332	5 747	4 437	7 434	4 079	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 729 222	1 665 285	1 687 154	1 944 839	1 926 221	1 700 890	1 781 261	1 781 224	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-64 420	-52 643	-62 905	-83 247	-70 518	-62 600	-63 157	-70 577	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
1 793 642	1 717 928	1 750 059	2 028 086	1 996 739	1 763 490	1 844 418	1 851 801	PROD. DES RAFFINERIES	1
								RETOUR POUR ALIMENTATION	4
98 581	62 358	74 492	99 449	111 001	129 445	152 193	150 103	DES RAFFINERIES	
2 600	2 200	8 932	12 141	5 934	52 612	1 880	8 387	IMPORTATIONS	5
24 219	21 515	30 325	25 932	25 763	24 194	15 037	25 359	EXPORTATIONS	6
18 113	58 606	73 399	47 044	56 278	26 620	20 384	14 111	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
805 578	891 615	716 120	884 184	883 672	908 546	606 732	823 584	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 825 382	1 676 820	1 773 078	1 881 071	1 871 022	1 529 208	1 730 716	1 297 308	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
109 088	61 699	76 110	99 926	109 121	73 551	156 992	149 945	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
373 767	461 326	446 410	461 173	684 270	679 837	713 948	601 022	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
404 350	449 694	455 842	466 218	669 650	797 328	706 867	603 337	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
11 809	-5 851	-8 279	-4 676	-7 209	15 306	-4 494	-2 342	PERTES & RECTIFICATIONS	13
91 433	72 865	76 410	89 468	90 579	76 737	79 621	82 117	AUTO CONSOMMATION	14
794 440	958 125	913 742	979 802	1 088 935	986 368	980 158	931 910	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	318 862	366 346	387 973	35 300	33 811	40 719	37 552	36 218
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	318 862	366 346	387 973	35 300	33 811	40 719	37 552	36 218
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 091	1 392	2 164		73	177	72	74
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 980	643	3 266	60	226		129	157
9 CLOSING INVENTORY	2 121	4 437	2 827	1 775	2 827	2 200	1 770	1 070
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 457	-3 693	-3 543	746	-1 832	27	- 463	861
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	319 266	369 178	388 544	34 840	34 438	41 496	38 388	35 974
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	346 813	241 854	531 442	81 746	102 883	51 598	49 731	28 280
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	646 016	581 799	756 607	53 892	56 699	70 069	57 388	68 257
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 321 761	- 296 628	- 406 668	-37 613	-47 294	-57 922	-41 758	-33 505
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	324 255	285 171	349 939	16 279	9 405	12 147	15 630	34 752
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	986 838	957 816	1 245 230	124 633	133 759	141 622	122 935	99 525
5 IMPORTS		46 112						
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	20 647	10 575	19 713	22 233	19 713	18 386	21 514	20 768
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 002 125	910 680	1 263 621	125 918	135 578	145 537	124 311	101 681
11 REC. FROM REP. COS.		69						
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 023		2 022		-1	1		
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	325 359	293 354	355 082	15 978	13 745	17 388	13 878	37 654
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	275 102	201 245	370 238	44 898	50 238	41 377	61 111	9 997
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	263 883	279 007	319 279	26 906	28 490	28 527	23 297	29 198
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	233	-53	241	8				
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	264 116	278 954	319 520	26 914	28 490	28 527	23 297	29 198
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			3	3				
9 CLOSING INVENTORY	406	433	419	582	419	328	872	681
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 260	868	3 803	311	232	287	298	327
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	261 619	278 072	316 464	26 424	28 421	28 331	22 455	29 062
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	10 374	15 889	12 896	1 312	1 210	2 664	427	2 032
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	568	6 629	1 977	351	1 058	499	595	999
3 NET PRODUCTION	10 942	22 518	14 873	1 663	2 268	3 163	1 022	3 031
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	400	500	500	100			100	100
6 EXPORTS	724	651	859	107		57	78	57
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 471	146	6 529	58			146	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 878	19 094	19 951	2 330	1 743	1 892	1 835	2 326
9 CLOSING INVENTORY	3 413	4 215	2 737	2 574	2 737	4 252	3 226	3 576
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 565	2 425	4 073	377	131	183	161	175
12 TO REPORTING COS.	2 605	2 189	2 993	255	133	184	167	176
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 596	-4 398	-11 226	- 343	- 287	- 764	- 288	- 313
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	6 294	6 575	7 601	688	619	462	663	710

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
25 835	28 585	39 707	41 012	36 393	35 340	44 985	34 973	PRODUCTION
25 835	28 585	39 707	41 012	36 393	35 340	44 985	34 973	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
213	259		43	276	278			IMPORTATIONS
		79	278				64	EXPORTATIONS
							1 301	ENTRÉES INTER-PROVINCES
818	2 726	2 085	2 897	1 870	3 264	4 437	2 121	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-28	-2 430	529	- 512	344	- 763	-1 258	- 193	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
26 328	29 366	39 740	40 477	37 352	34 987	45 070	34 190	VENTES INTÉRIEURES
20 900	35 956	10 880	8 757	12 751	23 001R		37 257	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
65 553	42 831	38 640	61 072	70 630	60 520	46 839	78 358	PRODUCTION
-26 372	-13 658	-11 852	-21 772	-23 792	-25 985	-40 012	-42 602	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
39 181	29 173	26 788	39 300	46 838	34 535	6 827	35 756	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
80 048	44 867	58 512	77 998	89 707	110 846	131 756	126 680	PRODUCTION NETTE
					46 112			RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
20 304	17 176	19 293	17 541	20 749	11 550	10 575	20 647	INVENTAIRE DE FERMETURE
80 585	42 801	58 720	78 091	89 697	56 141	133 116	126 266	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
						69		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
			-1		1	-1	1 998	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
40 182	30 235	24 879	41 146	43 620	35 140	9 232	31 892	VENTES INTÉRIEURES
20 802	14 950	12 805	14 276	14 455	11 472R		33 556	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
27 336	30 091	30 180	31 166	33 288	23 107	22 817	29 423	PRODUCTION
				-53				ÉCHANGES INTER-PRODUITS
27 336	30 091	30 180	31 166	33 235	23 107	22 817	29 423	DONT LE RENVOI DES
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
353	893	740	838	845	396	433	406	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
5	-50	45	9	-53			300	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
27 659	29 601	30 288	31 059	33 281	23 556	22 780	29 304	VENTES INTÉRIEURES
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
2 613	961	1 468	847	2 732	1 440	705	740	PRODUCTION
591	518	1 148	530	504	747	498	1 529	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
3 204	1 479	2 616	1 377	3 236	2 187	1 203	2 069	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
	100	100		100				IMPORTATIONS
77	54	57	96	97	78		81	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 128	1 537	2 289	1 707	2 220	1 979	1 181	1 979	SORTIES INTER-PROVINCES
4 578	4 257	3 927	3 557	3 917	3 942	4 215	3 413	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
269	162	257	103	511	119	485	194	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
274	168	259	101	507	275	78	371	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 488	- 488	- 133	- 761	- 118	- 623	- 422	- 378	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
480	791	831	707	781	572	578	488	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	81 679	89 983	87 352	618	5 055	9 695	2 434	7 718
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	8 080	- 584	7 753	- 111	- 216	- 22	- 21	- 39
3 NET PRODUCTION	89 759	89 399	95 105	507	4 839	9 673	2 413	7 679
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	42	52	49	3	4	2	4	3
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 360	108	1 360					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18	10 719	35	17				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	71 547	87 417	77 363	2 918	2 898	3 272	2 442	6 309
9 CLOSING INVENTORY	6 417	7 511	7 090	6 512	7 090	8 460	10 419	8 914
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	24 531	44 286	27 615	1 948	1 136	1 933	839	1 965
12 TO REPORTING COS.	29 042	39 217	31 884	869	1 973	834	1 310	1 878
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 292	4 825	- 2 736	- 2 163	- 281	5 585	- 3 202	1 921
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	10 951	12 364	12 504	750	803	543	739	1 038
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	6 457 515	6 987 703	7 791 790	654 815	679 460	705 059	648 405	682 474
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	338 993	335 664	434 423	39 923	55 507	60 042	83 433	35 761
3 NET PRODUCTION	6 796 508	7 323 367	8 226 213	694 738	734 967	765 101	731 838	718 235
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	218	227	244	13	13	17	19	18
5 IMPORTS	500	4 300	500			1 000	1 400	1 600
6 EXPORTS	340		340					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	117 431	160 203	119 823	1 140	1 252	1 915	8 548	17 173
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 251 870	3 561 956	3 956 516	355 913	348 733	382 200	305 897	350 847
9 CLOSING INVENTORY	388 120	482 911	406 092	387 649	406 092	409 142	478 782	541 930
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 232 686	3 164 053	3 859 936	310 814	316 436	285 263	240 082	258 869
12 TO REPORTING COS.	3 268 206	3 297 018	3 884 920	301 745	314 969	329 793	275 286	216 539
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	33 164	26 271	40 427	4 739	2 524	4 032	709	3 577
14 OWN CONSUMPTION	179	153	215	17	19	35	21	15
15 DOMESTIC SALES	3 539 038	3 689 479	4 251 728	344 736	367 954	334 152	330 296	361 733
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	285 001	300 634	341 818	28 253	28 564	26 341	24 740	28 607
17 MID GRADE	123 233	120 559	148 222	12 362	12 627	12 488	11 067	12 844
18 REGULAR NO-LEAD	3 150 804	3 268 062	3 761 688	304 121	326 763	295 323	294 489	320 282
19 REGULAR LEADED		224						
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 853 605	3 048 537	3 438 677	283 006	302 066	284 414	281 132	307 890
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	618 712	675 450	738 115	58 255	61 148	63 646	58 829	71 790
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-12 626	-14 722	-15 762	-1 490	-1 646	-8 046	-1 438	-9 297
3 NET PRODUCTION	606 086	660 728	722 353	56 765	59 502	55 600	57 391	62 493
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 974	7 038	3 974					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	192 584	220 982	227 121	11 681	22 856	17 321	22 194	23 947
9 CLOSING INVENTORY	44 493	72 173	46 225	54 911	46 225	47 251	47 143	47 874
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	23 436	40 684	27 636	4 200		9 194	4 399	4 800
12 TO REPORTING COS.	26 318	37 354	30 610	59	4 233	9 358	4 341	1 039
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 690	8 538	8 350	-1 787	- 553	- 163	1 080	925
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	400 485	415 628	482 731	40 594	41 652	37 252	34 283	40 651
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	372 919	270 204	411 123	28 250	9 954	27 642	22 462	27 960
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 463	-1 919	-2 498	-17	-18	5 986	-43	7 921
3 NET PRODUCTION	370 456	268 285	408 625	28 233	9 936	33 628	22 419	35 881
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	20	13	22	1	1	2	1	1
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 093	10 468	2 094	1				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	236 070	159 618	273 503	24 115	13 318	20 018	17 805	17 705
9 CLOSING INVENTORY	34 926	20 749	18 315	28 797	18 315	25 698	20 552	25 416
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	12 031	33 853	16 633	2 761	1 841	1 319	1 512	2 554
12 TO REPORTING COS.	12 012	30 770	16 186	2 739	1 435	1 499	1 718	2 596
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 283	-1 147	-4 925	1 105	1 253	- 217	2 131	122
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	133 706	120 918	149 122	9 164	6 252	6 262	7 422	13 147

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
ESSENCE D'AVIATION								
11 233	6 905	5 211	17 877	8 035	12 259	8 616	5 918	PRODUCTION 1
-70	-38	-196	-48	-93	-27	-30	-31	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
11 163	6 867	5 015	17 829	7 942	12 232	8 586	5 887	PRODUCTION NETTE 3
8	5	3	11	7	8	1	3	RETOUR POUR ALIMENT. 4
38	70							IMPORTATIONS 5
8 237	8 141	2 000		7 525	1 194			EXPORTATIONS 6
10 207	9 528	15 539	10 395	16 506	11 162	5 414	3 097	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 502	1 976	3 404	8 100	6 976	8 091	7 511	6 417	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 248	2 737							INVENTAIRE DE FERMETURE 9
- 119	-2 813	25 240	3 349	3 383	2 114	1 985	1 918	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
		21 866	3 255	909	2 426	1 754	2 251	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
			1 177	1 051	- 454	2 781	1	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
960	1 382	2 073	1 644	1 501	1 283	1 201	966	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
ESSENCE POUR MOTEURS								
667 398	654 923	687 014	774 523	807 883	707 680	652 344	710 360	PRODUCTION 1
27 742	10 789	13 890	10 324	25 320	27 823	40 540	44 325	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
695 140	665 712	700 904	784 847	833 203	735 503	692 884	754 685	PRODUCTION NETTE 3
17	23	15	26	34	34	24	17	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		100		200				IMPORTATIONS 5
3 087	38 489	46 916	17 085	13 535	4 602	8 853	6 329	EXPORTATIONS 6
327 237	430 638	296 390	377 053	418 230	427 255	246 209	336 426	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
554 294	441 914	528 930	548 263	559 835	391 346	482 911	388 120	SORTIES INTER-PROVINCES 8
204 075	274 367	286 976	316 994	437 872	416 295	443 260	352 677	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
232 638	273 951	275 833	318 300	437 643	511 475	425 560	348 631	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
5 885	1 610	533	3 224	-2 409	5 394	3 716	2 347	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
16		20		20	6	20		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
324 145	384 726	375 089	400 990	419 720	380 725	377 903	345 574	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
27 519	32 574	31 078	35 595	35 165	29 631	29 384	26 211	VENTES PAR CATÉGORIE:
10 890	12 481	12 438	13 049	12 213	11 573	11 516	11 677	SUPER 16
285 736	339 671	331 473	352 346	372 227	339 512	337 003	307 686	INTERMÉDIAIRE 17
		100		115	9			ORDINAIRE SANS PLOMB 18
260 641	309 433	301 827	344 270	340 333	308 960	309 637	283 693	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
67 171	61 383	63 361	83 927	78 675	62 384	64 284	62 972	PRODUCTION 1
9 777	-1 222	-3 404	3 044	-2 486	- 489	-1 161	-1 440	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
76 948	60 161	59 957	86 971	76 189	61 895	63 123	61 532	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
29 170	38		7 000				1	EXPORTATIONS 6
	22 784	22 551	27 779	28 218	17 745	9 273	16 035	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
54 152	45 490	39 969	58 610	55 779	55 600	72 173	44 493	SORTIES INTER-PROVINCES 8
5 400	2 978	1 509	1 776	774	972	8 882	4 000	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10 947	1 319	1 555	801	1 622	194	6 178	4 049	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 153	8 413	- 360	84	290	1 622	-3 200	1 020	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
36 106	39 323	43 241	48 442	49 664	43 485	43 181	41 654	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE								
36 198	39 729	28 682	33 538	16 016	21 369	16 608	29 513	PRODUCTION 1
-11 020	-71	704	-5 839	677	- 195	-39	-25	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
25 178	39 658	29 386	27 699	16 693	21 174	16 569	29 488	PRODUCTION NETTE 3
2	1	1	2	1	1	1	1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
17 084	5 000	2 004		1 697		1 767	85	EXPORTATIONS 6
	20 087	14 386	15 283	14 331	13 033	9 886	16 496	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
23 915	27 113	23 832	28 944	19 272	19 788	20 749	34 926	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 571	2 588	3 680	3 701	5 046	7 337	1 545	974	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 669	2 756	3 568	3 714	2 615	7 134	2 501	1 135	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 727	-2 930	-1 346	1 938	374	-1 520	1 028	1 838	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12 222	24 134	21 742	5 351	15 787	9 347	5 504	9 334	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	152 510	183 148	190 794	27 744	10 540	15 292	24 678	28 307
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 874	-13 215	-16 576	-4 684	-6 018	-8 036	-8 672	-9 002
3 NET PRODUCTION	146 636	169 933	174 218	23 060	4 522	7 256	16 006	19 305
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 385	544	2 397		12		15	23
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 362	11 709	5 563	1	1 200			7 987
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	110 376	129 424	128 678	14 906	3 396	10 991	18 534	15 323
9 CLOSING INVENTORY	16 001	27 943	16 297	17 480	16 297	7 475	4 048	8 532
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	52 084	45 153	80 189	11 504	16 601	9 267	10 976	5 956
12 TO REPORTING COS.	71 809	76 917	100 411	12 897	15 705	10 440	11 890	11 475
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 215	-1 226	-7 799	339	77	29	-1 701	1 300
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	20 843	9 490	30 103	4 944	4 316	3 885	1 671	643
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	5 131 010	5 973 542	6 200 960	579 827	490 123	627 902	582 803	640 818
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 176 947	- 199 360	- 199 741	-6 606	-16 188	-26 419	-75 280	-22 803
3 NET PRODUCTION	4 954 063	5 774 182	6 001 219	573 221	473 935	601 483	509 523	618 015
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	21 675	29 133	28 306	2 832	3 799	2 598	1 213	4 839
5 IMPORTS		6 300						
6 EXPORTS	94 464	83 672	104 166	3 855	5 847	6 815	6 807	7 674
7 INTERPROVINCIAL -IN-	146 801	102 698	148 699	1 208	690	1 466	21 849	11 253
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 757 551	2 898 148	3 267 858	261 521	248 786	266 673	351 105	318 097
9 CLOSING INVENTORY	320 019	447 437	362 824	374 002	362 824	423 631	377 132	433 318
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 845 493	1 751 583	2 166 928	160 149	161 286	157 894	154 842	162 643
12 TO REPORTING COS.	1 865 657	1 772 459	2 200 989	169 262	166 070	181 674	146 852	156 677
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 018	21 095	17 608	- 151	1 741	6 974	1 132	4 396
14 OWN CONSUMPTION	125	99	142		17	7		26
15 DOMESTIC SALES	2 300 547	2 745 544	2 764 652	243 276	220 829	235 295	225 604	244 016
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	54 469	90 687	70 576	4 249	11 858	20 461	26 835	24 884
3 NET PRODUCTION	62 712	90 687	78 819	4 249	11 858	20 461	26 835	24 884
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			1 600		1 600			
6 EXPORTS	26		56		30			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 278	13 851	19 343	51	5 014	78	36	4 034
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	54 991	79 963	66 038	3 304	7 743	12 159	18 602	20 677
9 CLOSING INVENTORY	- 102	- 177	- 218	-79	- 218	- 325	- 872	- 126
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 557	2 521	3 960	234	169	15	101	1 805
12 TO REPORTING COS.	3 648	3 548	4 761	405	708	528	863	716
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-12 076	-28 982	-16 099	-4 991	968	-3 622	-5 114	-2 511
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	34 025	52 489	49 149	5 793	9 331	11 596	13 168	11 095
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	206 136	203 812	231 590	12 887	12 567	22 670	27 125	6 561
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 093	23 128	11 320	2 179	-3 952	3 632		3 340
3 NET PRODUCTION	219 229	226 940	242 910	15 066	8 615	26 302	27 125	9 901
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304	200	304					
6 EXPORTS	27 136	33 248	36 955	4 751	5 068	6 654	7 345	103
7 INTERPROVINCIAL -IN-		7 241						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	123 407	126 989	153 555	14 186	15 962	11 892	17 325	14 976
9 CLOSING INVENTORY	42 697	43 422	27 297	39 412	27 297	33 672	31 860	20 617
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	8 828	16 457	10 829	1 842	159	1 659	898	2 250
12 TO REPORTING COS.	10 500	16 517	12 501	1 843	158	1 659	898	2 250
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 555	5 054	6 969	-1 564	-1 022	-1 423	79	911
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	32 388	52 905	34 088	977	723	2 804	4 188	5 154
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
MAZOUT POUR POÊLES								
21 768	16 342	15 278	9 940	16 295	9 479	25 769	7 891	PRODUCTION 1
-1 056	11 183	4 643	-1 773	-4 041	-6 891	10 430	-2 213	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
20 712	27 525	19 921	8 167	12 254	2 588	36 199	5 678	PRODUCTION NETTE 3
					184	322	22	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		1 521	625	1 570	6		2	IMPORTATIONS 5
9 911	10 902	13 124	8 714	17 003	11 712	13 210	23 479	EXPORTATIONS 6
6 781	14 799	16 249	15 682	14 701	7 662	27 943	16 001	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
108	505	84	147	1 425	8 992	7 693	9 926	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 868	9 025	6 038	2 281	2 866	8 240	9 794	9 290	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 518	- 188	698	-1 867	-4 026	-2 016	- 973	- 447	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
274	273	216	378	387	505	1 258	2 753	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
581 882	595 225	557 769	614 524	636 534	539 116	596 969	592 401	PRODUCTION 1
-5 032	-15 214	-10 854	-11 653	-26 737	8 127	-15 495	-17 516	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
576 850	580 011	546 915	602 871	609 797	547 243	581 474	574 885	PRODUCTION NETTE 3
2 747	1 204		4 293	3 588	2 772	5 879	4 056	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 700	1 400	2 000	1 200					IMPORTATIONS 5
11 357	8 732	8 265	8 984	9 893	7 669	7 476	11 467	EXPORTATIONS 6
9 643	6 499	13 444	6 658	16 605	8 706	6 575	2 390	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
316 920	302 717	237 185	324 153	272 038	300 615	208 645	281 711	SORTIES INTER-PROVINCES 8
434 212	418 760	476 499	479 704	522 954	424 655	447 437	320 019	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
149 978	173 052	120 386	130 423	224 791	237 783	239 791	224 946	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
145 941	150 236	135 645	130 770	213 875	261 663	249 126	229 179	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
707	- 372	- 747	- 633	1 633	7 211	794	1 177	PERTES & RECTIFICATIONS 13
5			20		9	32		AUTO CONSOMMATION 14
259 600	313 897	244 658	270 360	306 916	312 092	333 106	299 649	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
7 165	- 680	379	3 353	2 167	206	5 917	3 315	PRODUCTION 1
7 165	- 680	379	3 353	2 167	206	5 917	3 315	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
19	3 000	2 500		2 226	1 951	7	12	IMPORTATIONS 5
7 047	1 876	1 712	5 495	4 657	62	7 676	3 427	EXPORTATIONS 6
- 444	- 453	- 469	- 383	-92	- 179	- 177	- 102	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
18	11	473	17	81			46	SORTIES INTER-PROVINCES 8
314	124	793		81	87	42	292	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-2 556	-2 092	-1 335	-3 977	-2 767	- 205	-4 803	-2 729	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 715	2 432	2 198	1 766	2 212	2 300	3 007	2 473	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)								
30 170	23 327	22 422	25 909	11 573	18 993	15 062	14 394	PRODUCTION 1
30 170	23 293	25 312	25 909	12 962	-59	-25		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
		25 734		24 535	18 934	15 037	14 394	PRODUCTION NETTE 3
				100	100			RETOUR POUR ALIMENT. 4
34	2 452	3 939	2 603	2 798	3 418	3 902	4 873	IMPORTATIONS 5
439	308	106	67	6 280	33	8		EXPORTATIONS 6
12 328	13 143	11 896	12 924	13 772	12 960	5 773	13 325	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
36 699	38 293	42 049	47 514	56 966	53 748	43 422	42 697	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 749	2 017	1 864	1 272	1 591	1 787	1 370	1 318	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 749	2 017	1 864	1 270	1 591	1 786	1 433	1 318	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 423	- 210	423	- 457	585	5 245	324	335	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 588	6 622	5 826	5 443	4 308	663	15 309	811	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	671 466	805 737	750 450	41 048	37 936	68 670	71 342	55 371
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	646		646					
5 IMPORTS	1 600	1 900	1 800	100	100	100	200	100
6 EXPORTS	36 976	106 305	37 764	788		3 307	7 506	13 453
7 INTERPROVINCIAL -IN-		4 605						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	229 609	208 840	238 296	7 118	1 569	8		1 141
9 CLOSING INVENTORY	67 691	108 508	110 141	81 051	110 141	160 065	212 425	238 752
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 310	1 714	- 155	2 566	- 411	5 155	31	1 268
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	440 356	497 016	465 460	17 316	7 788	10 376	11 645	13 282
COKE								
1 PRODUCTION	210 580	203 352	251 574	20 790	20 204	22 684	19 279	23 431
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	61 500	23 800	62 800	1 300				
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	3 426	2 581	344	2 959	344	2 768	6 713	12 029
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		9 672						
12 TO REPORTING COS.		9 672						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 166	-34 939	-17 139	-7 694	-2 279	-5 135	-7 826	-4 489
14 OWN CONSUMPTION	132 327	123 106	157 675	13 236	12 112	14 993	13 387	14 134
15 DOMESTIC SALES	157 291	136 748	187 292	17 015	12 986	10 402	9 773	8 470
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	127 843	132 301	147 304	11 306	8 155	11 430	13 284	21 614
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 699	1 036	18 575	-84	-40	-70	43	43
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	20 165	21 912	24 395	2 406	1 824	2 092	2 708	2 108
5 IMPORTS	6 880	5 434	8 676	1 088	708	488	274	900
6 EXPORTS	184	171	269	77	8			86
7 INTERPROVINCIAL -IN-	55 071	52 895	62 760	4 314	3 375	5 240	5 160	5 600
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	78 659	78 958	92 598	6 992	6 947	6 242	7 998	10 266
9 CLOSING INVENTORY	71 430	58 829	64 292	69 694	64 292	65 442	64 403	67 199
10 REC. FROM NON-REP. COS.	18 771	17 195	21 904	1 831	1 302	1 905	2 830	1 834
11 REC. FROM REP. COS.	8 054	6 429	9 124	464	606	870	915	830
12 TO REPORTING COS.	7 934	11 859	10 135	1 021	1 180	960	1 356	1 869
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 533	4 320	5 539	242	764	620	395	457
14 OWN CONSUMPTION	93	75	119	5	21	3	3	7
15 DOMESTIC SALES	91 769	103 456	110 445	9 912	8 764	8 796	10 285	13 232
STILL GAS								
1 PRODUCTION	689 586	722 387	823 496	64 506	69 404	73 936	74 674	77 468
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	689 586	722 387	823 496	64 506	69 404	73 936	74 674	77 468
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	827 495	1 084 979	1 057 700	145 093	85 112	135 250	152 098	160 128
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	78 523	69 337	89 367	3 895	6 949	9 895	14 306	1 698
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	166 098	150 223	201 253	17 049	18 106	19 199	16 136	16 815
5 IMPORTS	86	4 015	86					
6 EXPORTS	2 209	2 400	2 343	67	67	134		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	23 988	13 391	25 620	1 084	548	5 059	43	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	843 272	715 402	1 029 247	81 957	104 018	111 925	115 933	84 824
9 CLOSING INVENTORY	275 603	439 169	274 695	313 150	274 695	262 817	279 361	328 032
10 REC. FROM NON-REP. COS.	202 682	191 654	247 648	21 510	23 456	22 428	19 838	13 478
11 REC. FROM REP. COS.	44 474	43 290	55 628	6 300	4 854	6 180	4 165	5 230
12 TO REPORTING COS.	42 654	40 533	65 307	15 837	6 816	2 803	3 802	4 674
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 606	12 656	-7 650	3 445	511	2 976	233	3 742
14 OWN CONSUMPTION		2						
15 DOMESTIC SALES	269 968	320 976	321 804	21 980	29 856	53 653	37 802	21 808

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, OCTOBRE 1994

APR. 1994 AVR. 1994	MAY 1994 MAI 1994	JUNE 1994 JUIN 1994	JULY 1994 JUI. 1994	AUG. 1994 AOÛT 1994	SEP. 1994 SEP. 1994	OCT. 1994 OCT. 1994	OCT. 1993 OCT. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
66 164	54 112	76 298	104 833	112 630	101 193	95 124	85 859	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
300	200	200	300	200	300		200	IMPORTATIONS 5
12 579	10 042	17 806	13 441	12 972	12 309	2 890	8 713	EXPORTATIONS 6
1			4 000	604				ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
9 399	26 917	34 256	36 319	37 361	37 425	26 014	29 264	SORTIES INTER-PROVINCES 8
260 100	231 743	195 606	180 563	153 458	119 529	108 508	67 691	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 134	586	83	122	404	-4 989	-2 080	- 573	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
22 005	45 124	60 490	74 294	89 802	90 677	79 321	69 634	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
21 247	12 876	13 742	23 380	22 539	22 449	21 725	19 865	PRODUCTION 1
		4 200	7 500	4 700	6 000	1 400	7 300	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 517	4 799	2 520	7 258	6 267	2 023	2 581	3 426	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
				4 561		5 111		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
				4 561		5 111		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 722	-5 086	-4 327	-3 635	-4 611	948	-56	-2 511	PERTES & RECTIFICATIONS 13
14 134	4 563	4 976	14 357	14 357	14 166	14 039	12 628	AUTO CONSOMMATION 14
18 347	10 117	19 572	15 420	18 484	17 579	8 584	14 327	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
11 405	13 474	9 728	14 777	14 339	11 840	10 410	10 613	PRODUCTION 1
121	141	154	99	81	183	241	- 280	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 942	2 164	1 968	2 058	2 224	3 119	1 529	2 066	RETOUR POUR ALIMENT. 4
600	500	686	772	634	100	480	887	IMPORTATIONS 5
		76	4	3		2	2	EXPORTATIONS 6
4 557	5 013	4 756	4 566	5 811	9 016	3 174	4 682	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 774	8 750	9 245	7 289	4 399	8 929	7 066	6 954	SORTIES INTER-PROVINCES 8
63 154	62 271	57 031	58 879	64 426	64 636	58 829	71 430	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 577	1 964	1 480	1 426	1 836	1 608	1 535	1 607	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
840	891	911	303	455	414		376	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 249	1 502	1 301	1 152	539	960	971	662	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
931	105	- 341	435	805	199	714	467	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1	29	10	1	7	14		3	AUTO CONSOMMATION 14
10 248	10 316	10 696	9 156	9 632	9 730	11 365	9 147	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
77 277	68 273	71 404	75 090	76 195	62 542	65 528	69 486	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
77 277	68 273	71 404	75 090	76 195	62 542	65 528	69 486	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
80 392	68 891	89 155	115 671	52 982	73 779	156 633	99 035	PRODUCTION 1
-1 846	8 286	2 076	23 735	15 491	-3 440	- 864	15 138	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
13 817	14 094	13 993	15 061	15 440	12 665	13 003	17 280	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		1 646	2 369					IMPORTATIONS 5
134	165	182	804		536	445	201	EXPORTATIONS 6
154		152	7 000	149	834		546	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
57 343	44 123	57 468	56 795	54 937	65 669	66 385	90 090	SORTIES INTER-PROVINCES 8
354 742	357 511	361 413	423 104	383 099	363 157	439 169	275 603	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
26 926	16 934	15 910	20 409	17 588	15 802	22 341	22 072	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
5 257	2 779	5 030	3 088	3 780	4 024	3 757	4 647	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 453	5 859	7 120	4 574	2 841	3 088	4 319	6 159	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
845	94	- 899	178	1 289	5 256	-1 058	-4 994	PERTES & RECTIFICATIONS 13
						2		AUTO CONSOMMATION 14
10 581	29 786	32 203	33 169	55 488	23 727	22 759	39 714	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	5 130 249	4 456 264	5 903 992	376 707	397 036	486 052	408 608	439 785
A WESTERN CANADA	5 130 249	4 456 264	5 903 992	376 707	397 036	486 052	408 608	439 785
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.		28 826						
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		28 826						
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	5 130 249	4 485 090	5 903 992	376 707	397 036	486 052	408 608	439 785
A BY PIPELINE	5 130 249	4 456 264	5 903 992	376 707	397 036	486 052	408 608	439 785
B BY OTHER MEANS		28 826						
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	53 375	47 048	45 964	55 872	49 552
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	53 375	57 774	45 964	47 048	45 964	55 872	49 552	49 201
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 709	4 747	-1 397	- 328	640	3 067	588	- 596
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	5 167 910	4 468 533	5 948 752	383 362	397 480	473 077	414 340	440 732
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	4 796 366	4 074 660	5 524 729	354 566	373 797	422 659	397 906	400 067
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	82 998	224 433	89 020	5 896	126	12 242	9 186	25 735
C SYNTHETIC CRUDE OIL	263 133	168 265	307 659	21 494	23 032	37 077	7 248	14 930
D CRUDE BITUMEN	507		507					
E CONDENSATE & PENTANES	24 906	1 175	26 837	1 406	525	1 099		
8 OTHER MATERIALS CHARGED	571 383	549 496	716 719	79 176	66 160	60 386	82 719	58 415
A CRUDE TOPS	338 862	374 675	435 165	54 964	41 339	42 538	58 717	43 623
B CRUDE BOTTOMS	3 039	39 905	3 039			3 185	3 263	
C LPG'S	5 179		5 179					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING	1		1					
F OTHER FEEDSTOCKS	224 302	134 916	273 335	24 212	24 821	14 663	20 739	14 792
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	5 739 293	5 018 029	6 665 471	462 538	463 640	533 463	497 059	499 147
10 REFINERY LOSSES	- 207 003	- 184 355	- 243 471	-17 132	-19 336	-18 683	-4 718	-13 541
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	5 946 296	5 202 384	6 908 942	479 670	482 976	552 146	501 777	512 688
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	571 383	549 496	716 719	79 176	66 160	60 386	82 719	58 415
5 IMPORTS	619 365	752 743	719 755	50 458	49 932	70 249	58 748	40 946
6 EXPORTS	493 268	416 130	611 621	10 468	107 885	68 434	61 067	57 433
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 118 995	3 564 743	3 807 701	348 994	339 712	376 170	397 440	389 539
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	395 304	324 235	455 563	26 780	33 479	23 309	32 519	32 346
9 CLOSING INVENTORY	1 123 156	983 703	1 025 742	1 098 490	1 025 742	1 101 720	1 168 086	1 136 417
10 REC. FROM NON-REP. COS.	91 968	99 144	113 663	9 510	12 185	5 575	10 271	2 481
11 REC. FROM REP. COS.	2 886 628	2 427 497	3 407 827	250 125	271 074	200 944	198 656	218 651
12 DEL. TO REPORTING COS.	2 839 004	2 439 549	3 358 836	260 961	258 871	205 488	193 437	226 393
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	32 729	51 908	43 572	9 083	1 760	32 860	8 151	-7 466
14 OWN CONSUMPTION	256 444	239 363	283 313	9 053	17 816	17 914	21 420	29 047
15 DOMESTIC SALES	7 849 048	8 067 869	9 359 606	767 902	742 656	720 715	701 213	799 806

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	364 489	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	364 489	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
9 421	19 405							TOTAL DES IMPORTATIONS	2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
418 291	437 566	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	364 489	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	364 489	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
9 421	19 405							PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
49 201	56 569	62 917	42 981	45 249	60 595	69 820	56 334	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
56 569	62 917	42 981	45 249	60 595	69 820	57 774	53 375	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-2 979	4 503	-1 840	- 249	731	- 238	1 760	-3	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
413 902	426 715	459 340	478 796	425 951	464 366	471 314	367 451	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
361 801	371 165	412 663	435 546	411 270	425 666	435 917	338 693	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
34 750	30 581	29 877	26 581	8 906	24 221	22 354	8 856	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
17 275	24 969	16 800	16 669	5 775	14 479	13 043	19 395	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
76							507	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
48 632	56 123	55 029	53 068	59 018	25 111	50 995	84 423	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
42 582	39 135	33 385	34 108	45 121	206	35 260	54 711	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
	4 505		4 899	7 480	11 489	5 084		RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPI	C
								GAZ NATUREL	D
6 050	12 483	21 644	14 061	6 417	13 416	10 651	29 711	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
462 534	482 838	514 369	531 864	484 969	489 477	522 309	451 874	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-34 798	-17 040	-19 523	-18 637	-22 039	-17 332	-18 044	-7 387	PERTES EN RAFFINERIE	10
497 332	499 878	533 892	550 501	507 008	506 809	540 353	459 261	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
48 632	56 123	55 029	53 068	59 018	25 111	50 995	84 423	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
35 523	76 588	72 350	111 286	110 691	116 246	60 116	46 602	DES RAFFINERIES	
44 240	39 215	820	9 967	38 284R	54 182R	42 488	28 043	IMPORTATIONS	5
346 974	313 241	312 659	416 362	338 019	384 864	289 475	329 369	EXPORTATIONS	6
19 698	47 855	36 524	34 509	33 364	37 675	26 436	15 096	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 173 020	1 121 129	1 120 433	1 175 497	1 038 779	1 030 293	983 703	1 123 156	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
6 045	12 471	22 156	9 040	6 684	21 176	3 245	11 617	ARRIV. SOC. NON-DECLAR.	10
212 474	246 903	309 416	256 764	273 574	290 166	219 949	276 023	ARRIV. DES SOC. DECLAR.	11
196 199	243 215	287 606	300 496	278 022	302 019	206 674	248 297	EXPÉD. AUX SOC. DECLAR.	12
8 537	3 420	17 263	-11 466	4 294	- 914	-2 771	-2 687	PERTES & RECTIFICATIONS	13
23 808	18 842	8 382	24 902	35 900	32 879	26 269	11 656	AUTO CONSOMMATION	14
720 631	792 302	845 545	877 413	923 812R	876 795R	809 637	751 109	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	81 943	65 258	91 724	3 911	5 870	6 141	5 002	4 602
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1			-1				
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	81 944	65 258	91 724	3 910	5 870	6 141	5 002	4 602
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		66						
7 INTERPROVINCIAL -IN-		481						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 280		2 280					
9 CLOSING INVENTORY	582	170	1 312	789	1 312	1 145	1 051	919
10 REC. FROM NON-REP. COS.	469		469					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 985	-1 078	-1 383	- 206	- 192	- 160	- 184	- 283
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	81 582	67 893	91 030	3 909	5 539	6 468	5 280	5 017
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	74 203	58 383	96 623	9 192	13 228	9 905	8 986	6 100
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	72 775	62 896	77 130	2 289	2 066	3 809	3 621	4 138
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 180	-1 516	-3 894	- 469	- 245		- 670	
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	69 595	61 380	73 236	1 820	1 821	3 809	2 951	4 138
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 064	1 338	1 937	2 009	1 937	2 804	750	1 692
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643	979	4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 016	581	3 011		-5		1	
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	66 985	62 377	70 758	1 875	1 898	2 942	5 004	3 196
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	158 716	110 313	213 184	28 576	25 892	23 471	17 740	13 267
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	23 989	28 983	25 841	1 783	69	3 329	1 819	3 483
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	23 989	28 983	25 841	1 783	69	3 329	1 819	3 483
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	524	356	630	61	45	64	95	58
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 845	2 877	3 191	231	115	254	501	115
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	245	397	232	288	232	281	474	330
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	269	20	277		8	1	6	1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	26 254	31 319	28 351	1 910	187	3 469	2 026	3 683
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	9 990	126	9 990			79	6	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 506	1 247	13 005	1 291	208	- 139	325	163
3 NET PRODUCTION	21 496	1 373	22 995	1 291	208	-60	331	163
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	535	1 231	742	102	105	101	104	100
6 EXPORTS	12 119	4 472	14 280	1 604	557	494	606	443
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 972	23 610	20 897	1 995	1 930	2 162	2 361	2 419
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	164	49	164			4	1	
9 CLOSING INVENTORY	14 480	1 297	13 754	14 013	13 754	12 765	12 702	12 554
10 REC. FROM NON-REP. COS.	11	84	11					
11 REC. FROM REP. COS.	56	197	56					1
12 TO REPORTING COS.	235	48	236	1			1	1
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 120	1 890	-46	35	39	794	98	17
14 OWN CONSUMPTION	2	1	2					
15 DOMESTIC SALES	18 402	32 492	22 523	2 215	1 906	1 900	2 153	2 370

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
6 902	7 173	10 178	7 327	6 898	6 627	4 408	3 952	PRODUCTION 1
6 902	7 173	10 178	7 327	6 898	6 627	4 408	3 952	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
		250	231			66		RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
630	562	463	802	618	193	170	582	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 200	- 196	5		330	- 194	- 196	- 176	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
7 391	7 437	10 522	7 219	6 752	7 246	4 561	4 191	VENTES INTÉRIEURES 15
6 795	4 553	3 856	3 906	5 261	9 021R		7 024	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
6 077	9 081	9 615	7 868	9 157	6 004	3 526	3 154	PRODUCTION 1
		- 821	-25				- 776	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
6 077	9 081	8 794	7 843	9 157	6 004	3 526	2 378	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 678	2 789	1 670	1 544	2 149	1 741	1 338	2 064	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		517	231	231				ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2	7			575				PERTES & RECTIFICATIONS 13
							1	AUTO CONSOMMATION 14
6 093	7 963	10 430	8 200	8 208	6 412	3 929	2 012	VENTES INTÉRIEURES 15
2 858	2 989	1 453	5 073	15 358	28 104R		23 483	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
2 921	3 025	4 112	2 475	2 680	1 850	3 289	2 301	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES 3
2 921	3 025	4 112	2 475	2 680	1 850	3 289	2 301	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
57	17	25	11		16	13		IMPORTATIONS 5
301	342	170	360	306	339	189	190	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
365	349	199	288	325	349	397	245	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1	5	-1	2	2	5	-2	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
3 129	3 361	4 408	2 733	2 947	2 144	3 419	2 543	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
4	31				5	1		PRODUCTION 1
172	29	94	- 157	78	271	411	334	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
176	60	94	- 157	78	276	412	334	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
105	4	103	406	204	100	4	107	IMPORTATIONS 5
622	281	350	262	249	573	592	327	EXPORTATIONS 6
2 823	2 239	3 071	2 047	2 136	2 550	1 802	2 693	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2		3	2		36	1	1	SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 714	11 553	11 866	11 382	11 535	1 243	1 297	14 480	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10	5	10	59				5	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
		76	9	96	3	12		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6	4	8	5	8	6	9		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 001	31	-89	109	- 114	102	-59	20	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	1							AUTO CONSOMMATION 14
2 323	2 152	2 769	2 470	2 218	12 504	1 633	2 182	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	154	311	161	7			15	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 491	- 892	- 529	-18	-20	-34	-36	-99
3 NET PRODUCTION	- 337	- 581	- 368	-11	-20	-34	-21	-99
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	7 028	3 498	7 072	44		125	122	792
6 EXPORTS	1 203	1 169	1 288		85	86		114
7 INTERPROVINCIAL -IN-	17 908	25 792	19 529	697	924	1 302	689	2 204
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	862	1 965	862					555
9 CLOSING INVENTORY	4 123	4 564	3 468	3 528	3 468	3 694	3 659	4 119
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 278	1 481	3 656	251	127	61	109	98
12 TO REPORTING COS.	3 355	1 552	3 693	213	125	61	100	97
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 882	2 341	- 921	50	-89	239	- 128	188
14 OWN CONSUMPTION			1		1			
15 DOMESTIC SALES	23 437	22 067	25 719	1 313	969	842	962	1 581
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	2 304 712	2 117 475	2 727 112	204 230	218 170	233 354	212 435	204 214
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	62 605	1 295	65 865	- 177	3 437	-2 885	-1 081	-1 731
3 NET PRODUCTION	2 367 317	2 118 770	2 792 977	204 053	221 607	230 469	211 354	202 483
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	158	155	182	13	11	9	16	18
5 IMPORTS	26 492	26 078	29 492	1 300	1 700	400	600	5 705
6 EXPORTS	156 712	113 827	191 301	7 602	26 987	18 863	12 545	12 582
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 199 170	1 518 791	1 504 960	167 657	138 135	177 699	119 449	149 812
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	128 737	116 338	165 713	17 196	19 780	4 489	10 651	8 991
9 CLOSING INVENTORY	340 222	299 915	346 229	354 986	346 229	431 574	463 030	456 971
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 382 640	1 071 455	1 630 685	124 187	123 858	88 481	93 584	100 537
12 TO REPORTING COS.	1 339 387	1 077 365	1 574 536	122 955	112 194	88 462	77 529	105 892
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 471	30 841	24 851	2 938	4 442	7 684	2 873	3 557
14 OWN CONSUMPTION	116	116	157	26	15	29	5	6
15 DOMESTIC SALES	3 279 158	3 442 766	3 941 487	331 703	330 626	292 168	289 912	333 550
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	651 132	725 277	790 910	69 565	70 213	60 260	62 312	70 191
17 MID GRADE	323 922	349 985	386 088	31 159	31 007	27 474	27 557	32 591
18 REGULAR NO-LEAD	2 304 035	2 367 465	2 764 419	230 978	229 406	204 433	200 043	230 768
19 REGULAR LEADED	69	39	70	1		1		
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 957 750	3 124 831	3 559 799	301 514	300 535	263 830	261 793	301 199
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	517 064	667 216	622 245	61 640	43 541	59 153	49 845	72 739
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 750	-22 295	-9 653	-2 973	-2 930	-4 974	-2 671	-2 593
3 NET PRODUCTION	513 314	644 921	612 592	58 667	40 611	54 179	47 174	70 346
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	205 028	183 659	231 628	14 300	12 300	36 569	13 595	9 600
6 EXPORTS	766	3 486	3 486		2 720			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 056	6 964	6 269	711	502	631	552	873
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	670	8 653	670				277	279
9 CLOSING INVENTORY	42 597	44 118	42 614	57 398	42 614	41 522	47 616	56 204
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	516 046	585 680	616 243	44 367	55 830	56 287	44 263	49 622
12 TO REPORTING COS.	520 598	593 823	619 430	41 466	57 366	59 134	40 615	50 258
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 934	-1 726	-10 883	417	-3 366	420	- 129	1 004
14 OWN CONSUMPTION	96	45	102		6	3	6	6
15 DOMESTIC SALES	734 660	818 925	863 322	61 361	67 301	89 201	58 721	70 306
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	96 368	40 828	101 744	1 085	4 291	2 884	4 345	2 446
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 721	-9 822	-3 743	- 983	-39	-52	9	-82
3 NET PRODUCTION	93 647	31 006	98 001	102	4 252	2 832	4 354	2 364
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	40 629	1 160	40 629					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 152	25 390	13 651	2 392	1 107	898	894	2 300
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 375	8 285	1 702	327				
9 CLOSING INVENTORY	23 662	10 805	21 778	20 682	21 778	21 152	21 281	21 868
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	16 727	10 449	18 618	402	1 489	1 185	1 238	1 265
12 TO REPORTING COS.	16 051	10 493	18 696	1 273	1 372	1 308	1 212	1 201
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 809	-2 304	-3 703	-1 008	114	- 123	-25	44
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	60 826	60 184	70 376	5 284	4 266	4 356	5 170	4 097

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES	
ESSENCE D'AVIATION									
142		115		8		31	4	PRODUCTION	1
-39	- 187	-50	-72	-22	- 265	-88	-12	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
103	- 187	65	-72	-14	- 265	-57	-8	PRODUCTION NETTE	3
637	129	129	450	761	185	168	270	RETOUR POUR ALIMENT.	4
117	44	230	151	224	85	118		IMPORTATIONS	5
1 791	2 401	4 121	4 250	4 025	2 373	2 636	1 195	EXPORTATIONS	6
550		275	273		312			ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
4 059	2 881	3 805	4 519	4 605	4 173	4 564	4 123	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
81	129	130	109	270	394	100	381	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
124	126	124	227	249	279	165	628	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
213	967	334	-65	2	10	581	772	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
1 668	2 513	2 558	3 437	4 481	2 433	1 592	1 744	VENTES INTÉRIEURES	15
ESSENCE POUR MOTEURS									
209 345	195 955	200 340	217 679	202 796	226 960	214 397	188 216	PRODUCTION	1
1 409	6 963	6 836	3 579	-3 449	-6 758	-1 588	3 134	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
210 754	202 918	207 176	221 258	199 347	220 202	212 809	191 350	PRODUCTION NETTE	3
18	17	15	15	13	18	16	11	RETOUR POUR ALIMENT.	4
700	900	8 358	7 615	300	1 000	500	1 100	IMPORTATIONS	5
31 681	2 289	2 174	11 328	11 328	9 047	13 318	2 204	EXPORTATIONS	6
173 320	160 425	129 657	166 463	154 482	179 321	108 163	113 179	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
6 373	28 031	22 630	6 783	7 682	10 984	9 724	2 857	SORTIES INTER-PROVINCES	8
480 738	462 579	419 730	405 438	330 842	342 438	299 915	340 222	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
100 405	107 457	119 550	110 417	115 318	121 042	114 664	135 173	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
96 899	111 770	119 477	127 972	111 619	127 395	110 350	111 919	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
8 603	-2 419	684	-1 985	10 055	940	849	1 378	PERTES & RECTIFICATIONS	13
10	11	23	5	11	6	10	6	AUTO CONSOMMATION	14
317 828	350 160	364 761	385 081	403 335	361 579	344 392	324 993	VENTES INTÉRIEURES	15
VENTES PAR CATÉGORIE:									
69 423	76 303	76 508	80 019	84 817	74 339	71 105	66 278	SUPER	16
31 694	35 640	38 393	41 127	46 069	36 676	32 764	31 654	INTERMÉDIAIRE	17
216 704	238 217	249 851	263 935	272 435	250 556	240 523	227 061	ORDINAIRE SANS PLOMB	18
7		9		14	8			ORDINAIRE AVEC PLOMB	19
288 516	317 387	330 956	352 780	364 156	326 904	317 310	295 414	VENTES NETTES AU DÉTAIL	20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO									
58 331	71 849	73 437	77 997	86 120	54 347	63 398	51 857	PRODUCTION	1
-5 742	-2 753	-7 599	-2 798	12 322	-2 845	-2 842	-1 235	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
52 589	69 096	65 838	75 199	98 442	51 502	60 556	50 622	PRODUCTION NETTE	3
9 695	4 800	9 600	19 000	23 600	33 300	23 900	19 100	RETOUR POUR ALIMENT.	4
630	735	613	670	765	684	811	405	IMPORTATIONS	5
	272	273	7 276		276		271	EXPORTATIONS	6
52 579	57 607	57 371	45 830	70 763	48 280	44 118	42 597	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
53 682	64 004	83 873	81 564	81 712	63 768	6 905	52 205	SORTIES INTER-PROVINCES	8
53 673	62 903	83 509	86 444	80 916	68 986	7 385	57 307	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
- 544	734	- 308	490	467	- 617	-3 243	173	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
	7	7	5	7	3	1	9	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
67 092	69 691	76 679	93 759	98 196	103 089	92 191	72 687	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
CARBURÉACTEUR-TYPE MAPHT									
5 626	7 604	2 302	2 241	6 363	3 180	3 837	8 239	PRODUCTION	1
-23	-96	4 348	- 165	-13 721	-60	20	-30	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
5 603	7 508	6 650	2 076	-7 358	3 120	3 857	8 209	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
1 909	2 250	3 332	3 729	1 160	6 660	980	1 258	IMPORTATIONS	5
551	5 275	21	33	2 438	10	2 074	275	EXPORTATIONS	6
23 238	22 208	24 241	23 127	9 960	13 331	10 805	23 662	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
747	885	883	948	1 509	979	810	2 993	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
795	841	899	1 104	1 611	979	543	2 427	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
403	- 841	- 112	- 433	-1 532	-20	335	688	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
5 140	6 398	8 024	7 163	8 196	6 419	5 221	5 067	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	214 431	143 057	257 412	19 292	23 689	16 916	14 429	17 902
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 193 897	- 256 020	- 296 010	-27 876	-74 237	-42 544	-37 891	-23 557
3 NET PRODUCTION	20 534	- 112 963	-38 598	-8 584	-50 548	-25 628	-23 462	-5 655
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	962	13 777	24 725		23 763	4 853	7 966	958
6 EXPORTS	99	8 207	132	33				8 207
7 INTERPROVINCIAL -IN-	72 497	107 752	90 558	14 824	3 237	9 162	16 811	15 035
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 821	9 582	13 634	813		916		114
9 CLOSING INVENTORY	126 760	63 339	100 015	126 344	100 015	82 831	81 266	78 849
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	56 213	22 746	79 395	7 726	15 456	6 597	2 808	2 335
12 TO REPORTING COS.	50 894	17 030	68 053	5 203	11 956	4 695	1 094	1 827
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 616	3 587	- 509	2 816	- 709	1 532	- 508	910
14 OWN CONSUMPTION	12	1	12					
15 DOMESTIC SALES	35 176	29 581	47 683	5 517	6 990	5 025	5 102	4 032
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 499 717	1 203 633	1 754 881	125 955	129 209	144 719	130 647	118 896
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 129 503	-5 556	-96 145	486	32 872	15 620	-29 846	-14 043
3 NET PRODUCTION	1 370 214	1 198 077	1 658 736	126 441	162 081	160 339	100 801	104 853
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	109 336	219 116	111 536	2 200		700	10 325	8 119
6 EXPORTS	216 544	226 888	277 167	1 163	59 460	48 919	39 972	28 818
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 149 407	1 312 464	1 379 526	101 816	128 303	128 748	192 783	159 954
8 INTERPTOVINCIAL -OUT-	179 291	126 129	192 460	5 783	7 386	14 106	19 959	21 041
9 CLOSING INVENTORY	258 772	269 107	238 842	233 339	238 842	239 066	251 148	232 306
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	839 659	674 537	966 131	62 916	63 556	46 312	52 339	61 568
12 TO REPORTING COS.	832 780	688 220	973 368	74 399	66 189	49 408	65 477	63 546
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 044	6 810	3 368	1 850	474	22 187	3 533	-14 778
14 OWN CONSUMPTION	681	631	823	73	69	89	65	55
15 DOMESTIC SALES	2 166 854	2 325 251	2 617 251	235 538	214 859	201 166	215 160	254 654
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 702		2 702					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	301 122	206 600	371 318	29 908	40 288	29 721	36 518	30 818
3 NET PRODUCTION	303 824	206 600	374 020	29 908	40 288	29 721	36 518	30 818
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	43 800		44 300	100	400			
6 EXPORTS	2 886	145	3 046		160			145
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 565	1 796	1 648	64	19	111	411	693
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 978	33 197	42 749	1 533	6 238	118	1 587	1 302
9 CLOSING INVENTORY	2 438	3 226	2	- 117	2	308	380	259
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	35 323	15 022	40 609	1 174	4 112	1 635	590	194
12 TO REPORTING COS.	38 184	13 446	41 433	370	2 879	146	137	624
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 613	11 717	16 394	1 918	863	3 071	1 716	2 391
14 OWN CONSUMPTION	2	13	2				6	3
15 DOMESTIC SALES	299 965	161 676	364 505	29 980	34 560	27 826	34 001	27 361
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	535 075	351 526	594 506	28 463	30 968	40 910	43 337	44 714
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	48 347	69 345	61 511	909	12 255	1 815	665	14 048
3 NET PRODUCTION	583 422	420 871	656 017	29 372	43 223	42 725	44 002	58 762
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	140 300	208 900	167 200	20 300	6 600	16 500	12 000	13 600
6 EXPORTS	55 205	22 221	73 071		17 866	5 139	5 139	5 319
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 320	9 063	11 179	472	387	2 057	1 639	511
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	97	984	97					
9 CLOSING INVENTORY	37 300	44 014	26 714	38 859	26 714	33 450	34 413	33 059
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 907	1 077	2 975	131	937	135	251	27
12 TO REPORTING COS.		647						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	412	-1 569	-1 137	- 623	- 926	- 254	1 807	904
14 OWN CONSUMPTION	2 912	9	3 407	495		9		
15 DOMESTIC SALES	673 307	600 319	768 503	48 844	46 352	54 926	49 983	68 031
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
MAZOUT POUR POÊLES								
5 905	9 682	13 753	12 970	16 121	20 167	15 212	16 112	PRODUCTION 1
-26 695	-17 668	-6 425	-16 176	-72 894	28 249	-40 419	-20 683	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-20 790	-7 986	7 328	-3 206	-56 773	48 416	-25 207	-4 571	PRODUCTION NETTE 3
9 898	3 727	6 762	5 979	15 855	11 623	12 900	15 400	RETOUR POUR ALIMENT. 4
546	1	4	6	1 895	3 231	2 869	416	IMPORTATIONS 5
64 555	58 825	71 574	73 899	29 098	82 336	63 339	126 760	EXPORTATIONS 6
1 106	179	406	779	1 255	3 543	3 738	6 598	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 907	240	392	349	1 462	3 278	1 786	5 638	SORTIES INTER-PROVINCES 8
11	-19	19	-1 041	418	700	1 565	-2 087	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			1					ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 044	1 428	1 332	1 912	1 363	3 135	4 208	3 444	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
120 949	112 653	110 333	120 410	100 527	96 128	148 371	126 716	PRODUCTION 1
6 765	-7 380	-16 336	2 795	62 799	-45 850	19 920	-7 810	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
127 714	105 273	93 997	123 205	163 326	50 278	168 291	118 906	PRODUCTION NETTE 3
1 100	38 831	18 621	48 414	39 897	52 009	1 100	400	RETOUR POUR ALIMENT. 4
11 755	22 864	210	1 325	22 136	28 205	22 684	24 826	IMPORTATIONS 5
106 261	81 385	114 377	179 368	112 233	128 374	108 981	129 835	EXPORTATIONS 6
7 122	8 183	8 785	5 731	14 072	15 450	11 680	9 303	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
261 700	246 546	252 689	320 316	322 968	256 970	269 107	258 772	SORTIES INTER-PROVINCES 8
50 212	66 986	99 419	56 567	66 344	94 015	80 775	73 744	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
37 702	61 089	77 140	79 176	77 888	96 196	80 598	65 485	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 263	-2 315	- 884	-9	-99	- 791	-1 297	270	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
40	73	62	58	72	43	74	57	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
198 011	217 735	234 958	253 646	265 079	251 571	233 271	230 198	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
21 758	14 698	13 254	8 997	12 439	18 876	19 521	23 212	PRODUCTION 1
21 758	14 698	13 254	8 997	12 439	18 876	19 521	23 212	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
154	34	19	8	25	180	161	2 500	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 090	5 758	4 362	3 148	9 318	3 459	55	680	IMPORTATIONS 5
643	611	1 029	782	812	3 767	3 226	155	EXPORTATIONS 6
2 066	2 750	2 105	91	3 734	1 625	232	1 265	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 706	2 535	2 179	2 393	1 185	1 787	754	1 265	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 936	60	30	- 512	794	1 239	-8	1 522	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1	1	2						ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
14 861	9 160	8 387	4 314	4 871	11 241	19 654	22 092	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)								
37 620	40 090	50 831	33 607	12 227	25 510	22 680	20 854	PRODUCTION 1
7 361	2 860	119	561	9 291	16 268	16 357	3 308	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
44 981	42 950	50 950	34 168	21 518	41 778	39 037	24 162	PRODUCTION NETTE 3
14 300	24 300	27 100	19 600	37 500	17 000	27 000	14 700	RETOUR POUR ALIMENT. 4
775	5 727	6 036	6 036	456	1 115	387	363	IMPORTATIONS 5
439	747	748	628	37	30		97	EXPORTATIONS 6
40 887	28 299	33 897	32 943	25 492	37 717	44 014	37 300	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
17	647							SORTIES INTER-PROVINCES 8
	647							INVENTAIRE DE FERMETURE 9
- 637	2 420	1 592	-2 720	298	-4 970	-9	1 626	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
52 443	72 130	71 505	51 967	66 590	52 608	60 136	33 842	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	137 408	144 387	146 861	8 336	1 117	10 937	7 837	8 237
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 867	-7 572	-4 426	- 331	- 228	- 735	- 404	
5 IMPORTS	3 299	1 666	3 399	100		100	221	
6 EXPORTS		6 411					1 354	871
7 INTERPROVINCIAL -IN-	74 973	72 209	81 146	5 113	1 060	8		843
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		4 000						
9 CLOSING INVENTORY	27 217	33 227	17 035	28 033	17 035	22 691	25 274	25 683
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	25 203	30 102	28 683	2 580	900	251	930	3 004
12 TO REPORTING COS.	24 912	27 994	28 120	2 354	854	2 249	2 482	2 919
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 522	-3 994	-6 755	- 143	-90	- 713	- 333	381
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	216 751	190 189	242 605	12 771	13 083	3 369	2 498	7 504
COKE								
1 PRODUCTION	27 836	20 141	31 822	1 506	2 480	2 280	2 107	2 205
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	58 800	70 100	71 600	10 000	2 800	8 900	12 000	
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-2 418						
14 OWN CONSUMPTION	27 836	22 559	31 822	1 506	2 480	2 280	2 107	2 205
15 DOMESTIC SALES	58 800	70 100	71 600	10 000	2 800	8 900	12 000	
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	11 297	42 212	15 188	3 766	125	3 399	211	1 685
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	2 653	-33 140	-3 594	-41	-6 206	-28	-1 858	-17
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1		1					
5 IMPORTS	23 785	24 242	28 061	2 012	2 264	2 001	1 815	2 072
6 EXPORTS	44	64	54	5	5	8	2	5
7 INTERPROVINCIAL -IN-	62 071	65 711	74 841	6 737	6 033	3 963	7 150	7 361
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 391	4 271	10 506	68	47	31	44	64
9 CLOSING INVENTORY	23 860	28 023	21 670	27 715	21 670	24 940	22 849	24 381
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 188	485	1 287	61	38	149	7	43
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	266	422	320	27	27	25	30	28
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 061	-6 114	2 828	441	326	-1 316	684	- 239
14 OWN CONSUMPTION	40	22	45	4	1	1	1	4
15 DOMESTIC SALES	85 605	94 492	101 633	8 135	7 893	7 465	8 655	9 750
STILL GAS								
1 PRODUCTION	224 744	231 921	246 937	6 949	15 244	15 503	19 230	26 768
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		15 955						
14 OWN CONSUMPTION	224 744	215 966	246 937	6 949	15 244	15 503	19 230	26 768
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	186 091	82 414	202 686	10 458	6 137	8 733	6 891	659
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-88 825	58 326	-93 705	275	-5 155	4 235	36 940	-3 107
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	566 045	549 341	711 357	79 163	66 149	60 377	82 703	58 397
5 IMPORTS		476						
6 EXPORTS	6 537	31 144	6 537				1 354	871
7 INTERPROVINCIAL -IN-	496 059	391 843	600 306	46 285	57 962	49 175	54 200	47 419
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	23 638	10 782	24 726	1 060	28	3 645		
9 CLOSING INVENTORY	218 834	180 163	190 140	190 624	190 140	183 497	202 193	187 223
10 REC. FROM NON-REP. COS.	85 657	97 596	107 253	9 449	12 147	5 426	10 264	2 438
11 REC. FROM REP. COS.	9 576	14 751	20 776	6 391	4 809		2 544	
12 TO REPORTING COS.	12 342	8 509	30 951	12 700	5 909		4 760	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 711	-2 631	18 180	598	871	- 502	-1 260	-1 563
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	21 286	58 238	32 260	7 547	3 427	10 692	4 586	4 674

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
ASPHALTE								
11 499	17 056	16 071	23 515	17 053	16 563	15 619	14 518	PRODUCTION
-54	- 335	- 111	- 560	-4 938	-33	- 402		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1
23		300	500	211	211	100	516	IMPORTATIONS 5
5 903	57				1 667	2 462		EXPORTATIONS 6
	8 767	11 438	4 533	12 123	17 697	10 897	7 488	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
			4 000					SORTIES INTER-PROVINCES 8
30 074	35 796	37 835	39 381	31 219	32 245	33 227	27 217	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 439	3 866	2 973	4 045	3 336	4 756	4 502	4 091	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 569	3 004	3 750	2 823	3 062	3 082	3 054	4 168	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 274	1 450	61	-4 763	- 745	- 393	1 335	-3 910	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
14 124	19 121	24 821	28 427	33 630	33 812	22 883	24 811	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
	2 599	1 794	1 464	2 835	2 350	2 507	1 022	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	5 400	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 553								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-5 971	3 553							PERTES & RECTIFICATIONS 13
2 418	2 599	1 794	1 464	2 835	2 350	2 507	1 022	AUTO CONSOMMATION 14
6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	5 400	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
3 744	777	6 225	9 485	341	16 121	224	1 268	PRODUCTION
- 949	- 953	1 883	- 151	-14 198	-11	-16 858	-3	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
							1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 899	2 224	2 533	2 595	2 918	2 841	2 344	2 509	IMPORTATIONS 5
8	3	5	8	7	13	5	6	EXPORTATIONS 6
6 145	7 231	8 269	7 339	3 801	7 381	7 071	6 355	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
25	27	68	53	39	3 887	33	58	SORTIES INTER-PROVINCES 8
26 802	26 255	33 638	43 467	26 093	38 266	28 023	23 860	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3			161	49	26	47	9	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
69	56	128	3	22	31	30	29	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
870	-11	485	- 623	- 715	- 964	-4 285	-43	PERTES & RECTIFICATIONS 13
2	3	3	4	2	1	1	3	AUTO CONSOMMATION 14
8 447	9 748	10 838	10 155	10 930	11 217	7 287	8 318	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
21 337	16 147	22 446	23 365	32 973	30 476	23 676	10 558	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
21 337	16 147	15 955	23 365	32 973	30 476	23 676	10 558	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		6 491						AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
6 930	6 156	12 340	10 098	10 909	521	19 177	10 490	PRODUCTION
-3 963	4 822	4 808	4 172	12 293	-7 842	5 968	561	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
48 614	56 106	55 014	53 053	59 005	25 093	50 979	84 411	RETOUR POUR ALIMENT. 4
64		206	206					IMPORTATIONS 5
37 064	7 933			3 180R	14 576R	3 230		EXPORTATIONS 6
	42 958	29 832	40 757	29 374	26 567	34 497	50 853	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
			7 137				553	SORTIES INTER-PROVINCES 8
169 805	164 269	170 426	171 779	172 300	167 244	180 163	218 834	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
6 032	12 466	21 629	8 589	6 404	21 150	3 198	11 603	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 719		1	2 235		41	8 211		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 749						2 000		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
864	-6	- 508	84	-5 442	4 039	1 663	-2 921	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
14 037	7 905	8 153	4 430	1 716R	1 785R	260	7 585	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	3 201 937	3 381 746	3 847 103	273 921	371 245	418 697	293 269	305 487
A WESTERN CANADA	2 728 238	2 808 353	3 279 394	260 841	290 315	366 721	270 440	305 487
B EASTERN CANADA	473 699	573 393	567 709	13 080	80 930	51 976	22 829	
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	14 318 145	13 939 741	17 556 380	1 847 069	1 391 166	1 888 653	1 103 554	2 509 979
A ALGERIA	104 795		104 795					
B IRAN	574 234	608 507	984 684	310 459	99 991			608 507
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116		22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	87 834	162 741	87 834				79 291	83 450
G NIGERIA	3 067 982	2 770 008	3 656 140	442 119	146 039	586 037	145 472	292 822
H NORWAY	3 161 939	3 975 277	3 843 043	387 311	293 793	502 801	411 980	311 311
I SAUDI ARABIA	3 017 263	3 544 411	3 652 405	318 230	316 912	350 988	310 284	652 905
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	2 176 540	1 752 723	2 599 219	163 722	258 957	308 448	11 897	418 825
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	719 073	779 034	798 801	79 728		83 431	79 919	
N OTHERS	1 386 369	347 040	1 807 343	145 500	275 474	56 948	64 711	142 159
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	17 520 082	17 321 487	21 403 483	2 120 990	1 762 411	2 307 350	1 396 823	2 815 466
A BY PIPELINE	2 403 755	2 550 752	2 902 363	230 851	267 757	288 943	254 761	284 786
B BY OTHER MEANS	15 116 327	14 770 735	18 501 120	1 890 139	1 494 654	2 018 407	1 142 062	2 530 680
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 237 391	962 760	1 237 391	926 293	1 218 868	962 760	1 321 702	933 554
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	926 293	1 429 977	962 760	1 218 868	962 760	1 321 702	933 554	1 679 300
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 927	-10 294	397	- 927	-2 603	- 795	-3 237	- 649
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	17 827 253	16 864 564	21 677 717	1 829 342	2 021 122	1 949 203	1 788 208	2 070 369
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	13 615 403	13 484 318	16 709 028	1 420 514	1 673 111	1 596 158	1 483 714	1 662 330
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	4 151 675	3 380 246	4 908 514	408 828	348 011	353 045	304 494	408 039
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	60 175		60 175					
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 493 647	414 320	1 589 746	45 299	50 800	35 551	108 542	29 646
A CRUDE TOPS	1 082 374	309 695	1 177 898	44 997	50 527	35 265	101 695	23 011
B CRUDE BOTTOMS	351 781	14 900	352 297	243	273	266	6 795	6 560
C LPG'S	57 495	69 749	57 495					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	1 997	19 976	2 056	59		20	52	75
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	19 320 900	17 278 884	23 267 463	1 874 641	2 071 922	1 984 754	1 896 750	2 100 015
10 REFINERY LOSSES	- 345 062	- 290 237	- 425 105	-34 811	-45 232	-28 706	-33 824	-45 915
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	19 665 962	17 569 121	23 692 568	1 909 452	2 117 154	2 013 460	1 930 574	2 145 930
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 493 647	414 320	1 589 746	45 299	50 800	35 551	108 542	29 646
5 IMPORTS	3 108 186	1 695 707	3 595 200	276 076	210 938	213 170	148 467	197 137
6 EXPORTS	9 006 009	7 835 198	10 688 454	757 535	924 910	994 756	910 120	1 041 083
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 042 166	6 509 022	7 090 333	546 055	502 112	549 540	536 938	646 188
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 729 466	2 559 115	3 352 674	216 458	406 750	260 361	247 919	290 773
9 CLOSING INVENTORY	2 892 234	2 674 640	3 016 376	3 104 183	3 016 376	2 886 599	2 738 618	2 740 003
10 REC. FROM NON-REP. COS.	68 504	65 233	120 986	31 679	20 803	20 228	25 453	1 079
11 REC. FROM REP. COS.	4 862 916	5 278 134	5 910 448	517 788	529 744	534 014	441 563	501 164
12 DEL. TO REPORTING COS.	4 768 544	5 352 840	5 777 861	486 555	522 762	526 214	460 055	497 018
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	214 178	115 712	260 119	23 710	22 231	34 609	20 060	35 193
14 OWN CONSUMPTION	1 042 233	788 222	1 244 248	99 128	102 887	105 781	106 631	109 922
15 DOMESTIC SALES	14 674 235	14 393 546	17 552 869	1 440 416	1 438 218	1 502 917	1 377 649	1 486 478

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		MÈTRES CUBES
458 007 314 411 143 596	314 509 228 591 85 918	186 006 108 693 77 313	318 262 318 262	399 445 295 878 103 567	406 170 317 976 88 194	281 894 281 894	424 522 291 070 133 452	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
1 118 311	1 055 513	1 092 852	1 547 876	844 447	1 668 660	1 109 896	1 372 825	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
299 674 421 145	146 730 253 727 633 226	297 255 560 636	424 885 318 328 632 054	289 865 161 985	142 866 646 591 645 592	144 402 386 773 319 382	299 142 162 633 323 628	MEXIQUE NIGÉRIA NORVÈGE	F G H
233 614	21 830	155 640	92 536	310 543	99 732	99 658	357 984	ARABIE SAOUDITE ÉMIRATS ARABES UNIS	I J
80 656 83 222		79 321	80 093	82 054	133 879	159 681	80 304 149 134	ROYAUME-UNI ÉTATS UNIS VÉNÉZUELA AUTRES	K L M N
1 576 318	1 370 022	1 278 858	1 866 138	1 243 892	2 074 830	1 391 790	1 797 347	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
297 189	206 753	84 926	296 458	276 051	297 139	263 746	275 652	PAR PIPE-LINE	A
1 279 129	1 163 269	1 193 932	1 569 680	967 841	1 777 691	1 128 044	1 521 695	PAR D'AUTRES MOYENS	B
1 679 300	1 302 664	1 260 127	1 283 046	1 472 403	1 092 465	1 494 500	994 487	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
1 302 664 254	1 260 127 -1 005	1 283 046 - 335	1 472 403 -1 132	1 092 465 -1 951	1 494 500 -2 411	1 429 977 967	926 293 - 471	STOCKS DE BRUT - FIN PERTES ET RECTIFICATIONS	5 6
1 952 700	1 413 564	1 256 274	1 677 913	1 625 781	1 675 206	1 455 346	1 866 012	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 581 554 371 146	1 141 997 271 567	1 135 107 121 167	1 284 581 393 332	1 253 543 372 238	1 291 168 384 038	1 054 166 401 180	1 395 913 470 099	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER BRUT CONVENTIONNEL LOURD PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE PÉTROLE BITUMINEUX LOURD CONDENSATS ET PENTANES	A B C D E
70 622	59 817	21 899	61 394	6 953	19 187	709	131 340	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
19 000 245 33 294	46 961 12 834	12 503 8 127	52 279 282 8 794	199 6 700	18 981 173	380	118 088 13 000	PRODUITS DE DÉCANTATION RÉSIDUS DE BRUT GPL GAZ NATUREL LUBRIFIANTS RECYCLABLES AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	A B C D E F
18 083	22	1 269	39	54	33	329	252		
2 023 322	1 473 381	1 278 173	1 739 307	1 632 734	1 694 393	1 456 055	1 997 352	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-39 335	-13 611	1 599	-30 632	-29 213	-32 308	-38 292	-15 034	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
2 062 657	1 486 992	1 276 574	1 769 939	1 661 947	1 726 701	1 494 347	2 012 386	PROD. DES RAFFINERIES	1
70 622 139 335 736 594	59 817 224 846 740 956	21 899 103 445 725 403	61 394 122 501 598 872	6 953 153 254 830 053	19 187 160 807 704 798	709 232 745 552 563	131 340 292 334 1 086 558	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES IMPORTATIONS EXPORTATIONS	4 5 6
590 779 210 385	762 135 215 897	506 504 214 579	692 413 216 482	922 135 440 821	765 638 290 841	536 752 171 057	641 075 292 512	ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES	7 8
3 125 456	3 053 051	2 549 382	2 724 801	2 623 630	2 655 182	2 674 640	2 892 234	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
2 727	1 577	4 697	4 339	678	3 183	1 272	36 133	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
498 062	507 956	545 360	430 810	602 728	608 946	607 531	456 643	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
519 759	511 723	536 670	465 403	589 339	604 475	642 184	434 467	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
17 190 106 099	12 984 61 718	-6 128 57 175	12 857 65 556	-12 785 52 216	4 144 58 146	-2 412 64 978	24 078 79 093	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION	13 14
1 247 458	1 452 816	1 390 651	1 424 019	1 535 316	1 552 132	1 424 110	1 524 679	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	199 526	187 966	239 951	19 531	20 894	20 766	19 400	23 478
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-37	1 355	117		154			
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	199 489	189 321	240 068	19 531	21 048	20 766	19 400	23 478
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	6 337	8 826	8 760	708	1 715	1 185	906	2 066
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 553	5 194	13 346	1 715	10 078	1 497	2 730	373
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	70 677	50 618	87 022	8 231	8 114	7 830	9 272	8 631
9 CLOSING INVENTORY	10 089	7 818	4 348	5 727	4 348	2 573	1 171	1 691
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 411	1 930	27 034	6 623		1 228	637	65
11 REC. FROM REP. COS.			8 269		8 269			
12 TO REPORTING COS.			7 747		7 747			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 890	1 843	3 097	76	131	492	-3	156
14 OWN CONSUMPTION	14 219	13 489	18 676	1 708	2 749	2 258	962	1 317
15 DOMESTIC SALES	116 554	118 199	158 380	21 508	20 318	13 501	13 032	11 226
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 727 232	1 996 896	2 232 306	240 961	264 113	281 668	249 672	175 718
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	377 174	362 097	436 906	28 937	30 795	27 121	24 274	62 887
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 171 738	- 245 641	- 256 214	-53 098	-31 378	-45 525	-38 383	-27 740
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	205 436	116 456	180 692	-24 161	- 583	-18 404	-14 109	35 147
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	57 495	69 749	57 495					
5 IMPORTS	16 355	48 546	16 355					13 449
6 EXPORTS	5 601	238	5 601					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 425	46 270	35 425					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	96 885	17 935	107 334	1 260	9 189		949	2 305
9 CLOSING INVENTORY	54 303	65 584	24 107	30 434	24 107	12 113	11 876	46 012
10 REC. FROM NON-REP. COS.	39 866	42 765	83 890	24 285	19 739	17 891	23 521	
11 REC. FROM REP. COS.	73 511	67 500	73 887	163	213		35	1 284
12 TO REPORTING COS.	72 979	68 242	73 355	163	213	236	36	1 285
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 693	-2 753	2 722	678	351	150	304	549
14 OWN CONSUMPTION	81 246	91 505	114 967	18 605	15 116	10 390	7 953	8 567
15 DOMESTIC SALES	38 403	35 144	42 680	3 450	827	705	442	3 038
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	174 702	192 966	261 306	46 981	39 623	32 594	17 242	18 453
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	68 458	53 966	79 479	4 122	6 899	6 246	5 906	6 161
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	149	377	155	6				
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	68 607	54 343	79 634	4 128	6 899	6 246	5 906	6 161
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	946	771	1 022	38	38	19	77	99
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	126	120	119	129	119	133	294	25
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		119	-1	-1		133	107	147
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	69 553	54 994	80 664	4 164	6 947	6 118	5 715	6 382
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	152	366	152					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 140	- 402	- 142	-1	-1	-3		1
3 NET PRODUCTION	12	-36	10	-1	-1	-3		1
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500		500					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 664	5 735	8 874	685	525	771	177	900
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	465	487	661	174	22	16	15	37
9 CLOSING INVENTORY	2 214	1 664	1 757	2 073	1 757	2 062	1 787	2 114
10 REC. FROM NON-REP. COS.		66						
11 REC. FROM REP. COS.	363	375	436	33	40	25	23	34
12 TO REPORTING COS.	19	55	20		1	2		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-24	103	-53	-9	-20	74	27	- 134
14 OWN CONSUMPTION	3		3					
15 DOMESTIC SALES	8 082	5 588	9 652	693	877	396	433	705

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
PROPANE & MÊL DE PROPANE								
22 970	16 336	7 509 1 269	19 363	21 864	20 733 86	15 547	18 252	PRODUCTION 1
22 970	16 336	8 778	19 363	21 864	20 819	15 547	18 252	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
769	909		577	578	1 018			RETOUR POUR ALIMENT. 4
80	71		4	158	157	818	1 639	IMPORTATIONS 5
7 663	1 367	1 219	6 783	7 779	74	144	51	EXPORTATIONS 6
2 418	3 004	2 292	3 100	5 257	6 915	7 818	6 817	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
218	187	- 123	287	201	295	133	631	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 969	1 612	1 976	1 289	1 030	804	272	482	AUTO CONSOMMATION 14
11 704	11 746	6 418	9 623	10 257	17 127	13 565	20 150	VENTES INTÉRIEURES 15
187 168	207 302	199 845	218 057	238 805	238 661		215 633	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÊL DE BUTANE								
49 693	29 577	17 956	33 669	32 819	31 846	52 255	23 096	PRODUCTION 1
-12 706	-33 711	-8 981	-8 021	-9 468	-29 987	-31 119	-28 343	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
36 987	-4 134	8 975	25 648	23 351	1 859	21 136	-5 247	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
33 294	12 834	8 127	8 794 461	6 700 226	17 810 118	16 600	13 000	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		120						IMPORTATIONS 5
22 728	7 679 1 587	6 113	5 619 2 897	4 131 10 197				EXPORTATIONS 6
							2 512	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
55 727	30 456	26 987	40 015	42 507	41 613 1 332	65 584 21	54 303 24 320	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
16 379	18 036	10 577	11 905	9 284				ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
16 382	18 039	10 578	11 907	9 285	249	245		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
67	84	-43	233	279	435	-4 811	816	PERTES & RECTIFICATIONS 13
9 597	10 152	8 418	5 651	5 598	11 116	14 063	5 527	AUTO CONSOMMATION 14
7 039	4 156	1 934	1 123	2 441	9 977	4 289	3 534	VENTES INTÉRIEURES 15
12 304	23 249	13 999	25 131	25 344	24 650		25 470	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
5 699	2 352	1 494	5 662	6 778	6 669 301	6 999	5 756	PRODUCTION 1
76								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 775	2 352	1 494	5 662	6 778	6 970	6 999	5 756	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
83	144	104	112	77		56	76	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
75	108	278	171	191	612	120	126	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 128	- 142	3	-2		-23	24		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5 936	2 605	1 425	5 883	6 835	6 572	7 523	5 878	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
-81	70					296		PRODUCTION 1
-81	-11 59	3 3	-1 -1	-1 -1	- 307 - 307	-2 294		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
376	353	788	430	501	723	716	1 133	EXPORTATIONS 6
22	17	24	19	22	23	292	19	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 924	1 673	1 719	1 785	1 676	1 513	1 664	2 214	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1				24		41		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
28	32	38 53	84	49	28	34	43 1	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
28	31	129	-95	50	10	-17	59 2	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
464	647	577	523	610	574	659	811	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	60		60					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 242	- 160	- 253	-6	-5	-29	-32	-12
3 NET PRODUCTION	182	160	193	-6	-5	-29	-32	-12
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		200						100
6 EXPORTS	7 713	5 634	8 380	250	417	266	221	354
7 INTERPROVINCIAL -IN-	55 224	55 369	60 793	3 469	2 100	1 777	1 693	4 453
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 077	5 282	7 227		150	385		146
9 CLOSING INVENTORY	9 374	12 324	10 258	10 728	10 258	9 563	9 423	10 342
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 923	12 517	12 543	1 045	575	573	583	1 458
12 TO REPORTING COS.	9 246	10 830	10 354	540	568	592	440	1 421
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 558	9 018	13 061	393	110	210	292	619
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	33 905	35 096	37 771	1 971	1 895	1 563	1 431	2 540
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	6 105 033	5 804 727	7 282 598	595 443	582 122	607 860	626 247	720 707
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-22 508	130 464	-7 865	24 887	-10 242	16 360	12 342	2 855
3 NET PRODUCTION	6 082 525	5 935 191	7 274 735	620 330	571 880	624 220	638 589	723 562
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	140	162	161	6	15	12	11	16
5 IMPORTS	80 622	102 863	123 274	3 504	39 148	4 120	3 858	4 546
6 EXPORTS	2 928 225	2 987 893	3 271 666	200 199	143 242	340 645	348 740	435 036
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 605 175	2 892 374	3 095 930	244 683	246 072	241 884	230 166	315 457
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	795 774	834 044	1 057 743	48 690	213 279	75 351	66 753	90 944
9 CLOSING INVENTORY	773 662	693 425	898 365	914 863	898 365	892 083	887 103	928 588
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 561 401	2 654 732	3 092 206	276 066	254 739	235 732	189 264	241 155
12 TO REPORTING COS.	2 568 395	2 744 369	3 094 687	262 924	263 368	231 592	215 031	239 180
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	87 069	63 694	100 910	4 115	9 726	15 489	8 169	12 048
14 OWN CONSUMPTION	811	1 858	932	51	70	80	71	24
15 DOMESTIC SALES	5 031 959	5 158 080	6 017 993	487 397	498 637	449 069	428 082	465 987
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	645 103	686 165	776 063	63 612	67 348	67 708	61 147	63 181
17 MID GRADE	221 301	216 513	265 068	21 367	22 400	19 351	20 368	21 188
18 REGULAR NO-LEAD	4 165 468	4 255 263	4 976 775	402 418	408 889	361 989	346 567	381 618
19 REGULAR LEADED	87	139	87			21		
20 RETAIL SALES OF MOGAS	4 246 227	4 397 744	5 089 633	416 940	426 466	383 042	366 196	398 363
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	245 027	324 359	300 483	26 552	28 904	35 379	27 640	38 449
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-79 203	-83 009	- 108 393	-15 807	-13 383	-10 855	-6 585	-8 196
3 NET PRODUCTION	165 824	241 350	192 090	10 745	15 521	24 524	21 055	30 253
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	16 200		16 200					369
6 EXPORTS	2 450	12 608	2 450			11 889		26 087
7 INTERPROVINCIAL -IN-	293 873	284 289	342 887	17 737	31 277	15 937	21 099	26 087
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 220	39 836	20 525	112	1 193	113	94	218
9 CLOSING INVENTORY	157 912	111 637	148 245	143 882	148 245	131 956	138 798	147 649
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	50 137	72 032	57 806	3 225	4 444	5 542	11 284	5 702
12 TO REPORTING COS.	54 275	84 547	62 654	4 134	4 245	8 354	8 888	5 514
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 740	15 366	17 836	1 017	2 079	107	333	1 764
14 OWN CONSUMPTION	17		17					
15 DOMESTIC SALES	453 850	481 922	533 686	40 474	39 362	41 829	37 281	45 326
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	126 499	147 361	150 419	12 042	11 878	10 888	16 999	24 879
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-6 412	-6 300	3 322	-1 128	10 862	351	502	- 116
3 NET PRODUCTION	120 087	141 061	153 741	10 914	22 740	10 537	17 501	24 763
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	98		98					8 691
6 EXPORTS	107 754	45 259	124 304	9 157	7 393	5 046	5 133	16 888
7 INTERPROVINCIAL -IN-	220 670	143 544	253 103	20 962	11 471	18 106	15 896	192
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 922	41 348	11 501	317	262	243	553	
9 CLOSING INVENTORY	73 460	60 567	87 233	76 738	87 233	96 042	108 805	119 489
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	12 701	5 937	14 087	882	504	489	635	528
12 TO REPORTING COS.	7 916	4 742	9 307	887	504	411	241	478
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 138	11 131	15 501	1 561	1 802	1 980	1 637	2 042
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	214 554	214 728	246 371	17 558	14 259	12 643	13 705	20 092

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
								ESSENCE D'AVIATION
-4	-11	-19	-37	-5	-8	-3	22	PRODUCTION
-4	-11	-19	-37	-5	-8	-3	-144	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
							-122	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
391	964	1 569	100	479	379	157	318	IMPORTATIONS
6 882	5 017	11 804	854	6 342	7 778	2 425	2 195	EXPORTATIONS
100	374	2 656	594	517	383	127	229	ENTRÉES INTER-PROVINCES
14 364	13 803	15 278	13 243	12 343	11 940	12 324	9 374	SORTIES INTER-PROVINCES
1 335	1 127	2 015	1 725	1 544	1 484	673	665	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 279	1 061	1 787	1 816	137	2 216	81	889	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
215	906	411	1 441	1 818	2 883	223	859	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
2 206	3 389	5 902	6 316	5 830	3 796	2 123	2 650	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
665 356	465 551	424 755	602 399	591 990	599 624	500 238	593 087	PRODUCTION
3 700	34 834	11 524	4 699	6 233	21 398	16 519	-7 823	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
669 056	500 385	436 279	607 098	598 223	621 022	516 757	585 264	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
25	19	8	21	17	27	6	6	IMPORTATIONS
2 924	69 318	2 429	4 058	4 831	3 181	3 598	11 623	EXPORTATIONS
332 183	255 076	303 054	225 842	295 041	243 573	208 723	306 939	ENTRÉES INTER-PROVINCES
209 406	349 855	238 583	290 789	402 261	384 586	229 387	282 920	SORTIES INTER-PROVINCES
57 923	91 983	86 780	72 501	143 157	100 566	48 086	65 490	INVENTAIRE DE FERMETURE
946 930	969 408	685 203	679 447	627 493	746 726	693 425	773 662	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
268 700	239 439	281 202	240 911	357 608	311 683	289 038	233 761	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
277 835	260 375	290 258	251 493	350 738	311 526	316 341	224 799	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
6 309	6 463	4 900	2 743	3 330	2 567	1 676	7 284	PERTES & RECTIFICATIONS
82	93	25	34	27	23	1 399	34	AUTO CONSOMMATION
457 387	522 510	557 693	595 978	622 567	542 957	515 850	509 880	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
60 791	69 650	74 326	78 226	80 384	67 341	63 411	67 650	SUPER
18 588	20 434	21 885	24 942	29 825	20 512	19 420	21 683	INTERMÉDIAIRE
377 960	432 356	461 482	492 810	512 358	455 104	433 019	420 547	ORDINAIRE SANS PLOMB
48	70							ORDINAIRE AVEC PLOMB
385 653	440 452	469 919	539 181	526 540	458 730	429 668	434 012	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
37 466	34 108	30 062	38 177	17 366	24 906	40 806	23 284	PRODUCTION
- 628	-11 554	-17 336	- 593	-14 155	-1 956	-11 151	-14 798	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
36 838	22 554	12 726	37 584	3 211	22 950	29 655	8 486	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
27 866	22 634	25 461	41 457	53 129	33 326	17 293	38 700	EXPORTATIONS
285	307	177	1 138	6 326	15 931	15 247	127	ENTRÉES INTER-PROVINCES
174 192	172 587	155 989	163 940	143 425	128 210	111 637	157 912	SORTIES INTER-PROVINCES
6 575	6 279	12 286	3 588	4 606	3 949	12 221	2 556	INVENTAIRE DE FERMETURE
3 797	7 218	11 587	7 791	11 258	7 505	12 635	3 264	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 424	1 288	- 257	4 676	2 297	1 117	2 617	1 718	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
39 230	44 259	55 564	60 977	61 524	50 791	45 141	41 920	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE MAPMT
14 400	192	2 811	20 615	22 893	15 379	18 305	33 709	PRODUCTION
- 589	- 368	- 191	- 449	-60	-4 342	- 336	- 133	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
13 811	- 176	2 620	20 166	22 833	11 037	17 969	33 576	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
6 289	1 271	3 985	3 888	2 568	5 260	3 128	8 751	IMPORTATIONS
15 317	17 107	9 931	11 263	17 494	8 112	13 430	14 267	EXPORTATIONS
427	867	2 497	72	17 135	7 942	11 420	880	ENTRÉES INTER-PROVINCES
124 133	113 085	94 611	86 576	80 987	62 631	60 567	73 460	SORTIES INTER-PROVINCES
797	804	498	517	533	414	722	984	INVENTAIRE DE FERMETURE
698	529	706	620	274	409	376	869	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 129	2 617	-2 806	6 733	-1 767	-2 923	2 489	1 924	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
16 738	23 499	27 141	28 668	28 239	27 231	16 772	17 603	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	444 239	577 291	581 536	71 105	66 192	91 413	73 147	55 678
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 263 688	- 423 308	- 363 259	-46 834	-52 737	-54 416	-57 378	-38 828
3 NET PRODUCTION	180 551	153 983	218 277	24 271	13 455	36 997	15 769	16 850
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	256	200	256					
6 EXPORTS	36 964	27 658	39 497	1 261	1 272	17 602	5 860	2 966
7 INTERPROVINCIAL -IN-	83 246	106 702	96 327	8 466	4 615	7 586	4 959	2 717
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 714	61 802	36 249	714	821	335	268	7 043
9 CLOSING INVENTORY	71 806	84 724	73 623	81 258	73 623	76 878	72 674	64 891
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	89 982	83 623	117 147	12 773	14 392	20 572	17 668	10 907
12 TO REPORTING COS.	88 445	77 177	113 474	10 110	14 919	17 806	15 293	9 029
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 121	6 641	4 860	643	96	1 001	999	1 612
14 OWN CONSUMPTION	1 388	86	1 414	11	15	13	12	17
15 DOMESTIC SALES	194 132	160 043	240 425	23 319	22 974	25 143	20 168	17 590
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 823 048	1 880 642	2 211 227	208 470	179 709	208 935	222 804	227 648
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	285 741	450 522	331 963	9 304	36 918	-29 374	-47 151	-10 686
3 NET PRODUCTION	2 108 789	2 331 164	2 543 190	217 774	216 627	179 561	175 653	216 962
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	104	176	178	45	29	40	34	42
5 IMPORTS	41 557	97 453	49 318	3 761	4 000	5 300	6 400	7 100
6 EXPORTS	259 988	358 057	375 117	60 608	54 521	44 237	45 553	63 586
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 064 437	2 159 679	2 428 253	195 178	168 638	183 429	189 231	195 961
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	571 372	491 111	623 605	32 777	19 456	31 812	49 949	35 860
9 CLOSING INVENTORY	443 525	404 618	441 117	433 437	441 117	449 212	416 411	399 308
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 392 074	1 601 302	1 692 211	136 185	163 952	152 348	114 898	144 938
12 TO REPORTING COS.	1 362 470	1 685 642	1 683 568	136 497	184 601	163 316	127 127	153 528
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	28 880	28 390	38 818	5 308	4 630	3 415	4 246	7 367
14 OWN CONSUMPTION	5 997	593	6 048	21	30	37	62	94
15 DOMESTIC SALES	3 373 820	3 662 128	3 983 820	327 730	282 270	269 686	292 012	321 587
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	5 446 575	4 719 900	6 665 624	560 349	658 700	571 517	553 274	563 407
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 205 747	-99 281	- 187 586	21 885	-3 724	61 298	74 757	18 704
3 NET PRODUCTION	5 240 828	4 620 619	6 478 038	582 234	654 976	632 815	628 031	582 111
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	107	85	128	8	13	6	18	17
5 IMPORTS	15 329	9 410	15 929	400	200		491	
6 EXPORTS	3 571 666	3 254 692	4 444 416	418 648	454 102	452 791	372 795	437 207
7 INTERPROVINCIAL -IN-	144 722	277 905	154 741	3 361	6 658	21 624	33 058	42 071
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	363 819	348 389	424 178	30 457	29 902	52 006	35 145	35 220
9 CLOSING INVENTORY	588 169	462 152	547 325	565 225	547 325	398 082	376 554	282 828
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	452 584	573 485	582 982	67 793	62 605	96 803	88 624	76 063
12 TO REPORTING COS.	374 063	465 033	450 526	51 861	24 602	82 592	73 804	66 253
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	33 971	-2 418	41 153	2 567	4 615	6 633	7 615	5 790
14 OWN CONSUMPTION	4 841	1 735	6 057	204	1 012	388	74	71
15 DOMESTIC SALES	1 543 112	1 499 076	1 944 192	172 987	228 093	306 069	282 281	249 413
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	2 382 307	1 639 196	2 896 444	210 842	303 295	241 565	207 108	169 991
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	115 097	72 320	139 350	12 894	11 359	3 574	13 141	50 667
3 NET PRODUCTION	2 497 404	1 711 516	3 035 794	223 736	314 654	245 139	220 249	220 658
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 432 893	946 497	1 699 942	145 000	122 049	144 882	100 565	149 772
6 EXPORTS	710 882	388 199	805 101	4 782	89 437	66 069	59 939	46 166
7 INTERPROVINCIAL -IN-	174 456	154 974	220 620	38 624	7 540	14 717	26 703	25 085
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	97 139	52 920	135 245		38 106			
9 CLOSING INVENTORY	168 893	148 477	228 995	235 196	228 995	174 794	167 349	163 176
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	184 713	179 747	218 285	17 773	15 799	20 491	16 887	17 020
12 TO REPORTING COS.	179 069	177 469	213 120	17 620	16 431	19 753	17 205	17 054
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 427	-6 803	17 709	- 169	- 549	456	- 629	1 690
14 OWN CONSUMPTION	331 716	169 577	389 479	30 561	27 202	28 182	31 959	29 252
15 DOMESTIC SALES	2 971 156	2 291 890	3 572 808	306 036	295 616	364 970	263 375	322 546
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
MAZOUT POUR POÊLES								
75 830	46 297	1 725	54 248	53 804	69 202	55 947	64 383	PRODUCTION 1
-45 428	-53 217	-6 372	-33 969	-36 080	-44 209	-53 411	-58 849	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
30 402	-6 920	-4 647	20 279	17 724	24 993	2 536	5 534	PRODUCTION NETTE 3
					200			RETOUR POUR ALIMENT. 4
72	70	100	50	158	289			IMPORTATIONS 5
5 643	16 998	9 954	19 279	20 879	13 171	491	4 509	EXPORTATIONS 6
3 706	5 646	4 764	9 938	18 098	9 827	5 516	11 907	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
						2 177	1 927	SORTIES INTER-PROVINCES 8
85 974	85 455	78 212	87 229	95 772	103 576	84 724	71 806	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 815	2 818	2 342	1 662	10 762	2 541	10 536	15 675	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 320	2 550	4 605	1 908	5 536	7 318	8 812	16 265	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 275	197	- 291	226	- 908	20	2 510	- 575	PERTES & RECTIFICATIONS 13
18	11	1	1	4	2	7	1	AUTO CONSOMMATION 14
9 386	4 941	5 713	20 080	17 934	15 645	23 443	29 531	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
222 804	152 829	81 627	220 716	225 015	187 766	130 498	221 932	PRODUCTION 1
24 897	82 113	102 245	103 731	60 421	92 656	71 670	69 079	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
247 701	234 942	183 872	324 447	285 436	280 422	202 168	291 011	PRODUCTION NETTE 3
			13	19	6	22	19	RETOUR POUR ALIMENT. 4
10 550	8 300	10 000	16 500	14 494	10 232	8 577	24 541	IMPORTATIONS 5
22 239	21 337	15 491	16 986	28 553	82 198	17 877	49 267	EXPORTATIONS 6
252 995	271 885	144 444	172 042	315 146	242 460	192 086	225 999	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
39 430	40 211	18 024	59 312	120 125	69 515	26 875	36 190	SORTIES INTER-PROVINCES 8
520 756	506 342	422 386	457 414	493 782	434 045	404 618	443 525	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
129 985	171 436	146 649	121 079	155 996	222 594	241 379	143 465	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
146 596	180 751	139 808	143 615	158 169	222 857	249 875	147 972	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6 153	1 195	- 745	7 727	-12 149	13 091	-1 910	6 282	PERTES & RECTIFICATIONS 13
28	37	94	40	94	45	62	5	AUTO CONSOMMATION 14
305 337	457 446	396 249	371 347	439 893	427 733	380 838	423 546	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
550 533	460 857	407 815	438 166	382 407	438 949	352 975	526 466	PRODUCTION 1
4 126	-20 709	-61 292	-75 387	-16 356	-54 515	-29 907	-13 907	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
554 659	440 148	346 523	362 779	366 051	384 434	323 068	512 559	PRODUCTION NETTE 3
			5	18		5	11	RETOUR POUR ALIMENT. 4
11	3	2	7 124				12 200	IMPORTATIONS 5
265 411	329 156	290 555	256 134	327 860	299 317	223 466	421 143	EXPORTATIONS 6
23 095	18 371	5 095	37 335	16 974	33 851	46 431	10 814	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
22 375	24 499	55 674	21 628	45 413	29 338	27 091	36 265	SORTIES INTER-PROVINCES 8
425 878	441 101	388 553	475 672	447 808	462 913	462 152	588 169	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
51 679	48 425	49 871	30 500	39 768	45 805	45 947	39 700	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
51 660	19 932	34 871	25 737	31 271	29 521	49 392	19 498	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 825	- 162	-3 537	-2 091	-7 978	-4 958	-5 555	5 915	PERTES & RECTIFICATIONS 13
42	314	187	179	167	147	166	161	AUTO CONSOMMATION 14
145 059	118 069	77 990	49 027	53 906	95 620	121 642	143 494	VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)								
215 368	118 056	114 989	137 927	138 101	161 387	134 704	213 551	PRODUCTION 1
2 326	2 783	-2 228	600	- 779	1 122	1 114	51 980	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
217 694	120 839	112 761	138 527	137 322	162 509	135 818	265 531	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
67 500	95 800	66 700	69 100	63 900	106 500	81 778	89 800	IMPORTATIONS 5
23 949	35 924	23 851	41 236	42 446	33 266	15 353	111 569	EXPORTATIONS 6
9 296	17 228	8 391	26 201	10 063	9 766	7 524	7 970	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
12 102		11 707		18 443	10 660	8	28 866	SORTIES INTER-PROVINCES 8
177 388	166 683	161 336	184 890	163 555	160 556	148 477	168 893	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
16 783	17 166	37 118	17 595	17 040	17 542	2 105	17 501	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
14 121	17 424	37 519	17 551	17 207	17 540	2 095	17 458	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 485	567	- 723	-1 134	-1 486	-2 471	-2 588	745	PERTES & RECTIFICATIONS 13
29 163	8 551	10 199	7 345	7 838	7 549	9 539	32 432	AUTO CONSOMMATION 14
218 211	199 272	147 764	162 871	165 212	232 772	214 897	234 734	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	483 654	676 766	558 788	34 818	40 316	30 820	38 414	57 936
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 362	8 911	-4 629	270	-9 261		-4	289
5 IMPORTS	32 127	44 620	32 427	300			100	
6 EXPORTS	178 977	359 698	233 182	9 455	44 750	9 370	27 070	36 843
7 INTERPROVINCIAL -IN-	169 195	149 465	171 709	2 005	509			459
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	16 081	22 768	18 696	15	2 600		161	
9 CLOSING INVENTORY	50 712	81 432	42 890	64 155	42 890	64 124	75 301	96 260
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	545	2 767	545	24				
12 TO REPORTING COS.		2 923	24					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 609	-20 745	986	256	-1 879	170		602
14 OWN CONSUMPTION	36	49	36					
15 DOMESTIC SALES	483 933	479 294	505 491	14 200	7 358	46	102	280
COKE								
1 PRODUCTION	198 851	184 092	242 985	19 436	24 698	23 742	21 386	21 691
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	8 900	11 000	10 500	500	1 100	1 300	1 000	1 100
6 EXPORTS	47 263	75 270	67 345	12 963	7 119	6 538	4 945	7 784
7 INTERPROVINCIAL -IN-	363		363					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	21 578	14 772	17 820	16 606	17 820	20 134	22 755	21 571
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84	- 603	84					
14 OWN CONSUMPTION	122 262	98 605	148 293	10 344	15 687	14 210	12 491	13 597
15 DOMESTIC SALES	33 354	24 868	36 733	1 601	1 778	1 980	2 329	2 594
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	1 697	1 903	1 831	134			76	1 110
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 767	- 377	-1 020	-41	- 212	-22	-36	-21
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 000	5 300	6 107	607	500	600	200	500
6 EXPORTS	67	75	80	4	9	10	5	15
7 INTERPROVINCIAL -IN-	100 292	112 659	117 694	8 897	8 505	9 463	10 075	13 780
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 637	7 866	10 349	1 127	585	571	927	974
9 CLOSING INVENTORY	28 325	32 462	28 501	27 691	28 501	30 148	31 606	32 791
10 REC. FROM NON-REP. COS.	7 955	16 108	9 780	771	1 054	1 109	1 295	978
11 REC. FROM REP. COS.	15 191	15 351	18 559	1 647	1 721	1 439	1 549	1 909
12 TO REPORTING COS.	16 340	17 807	19 313	1 594	1 379	1 560	1 065	1 984
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	253	3 609	85	36	- 204	-59	- 249	- 146
14 OWN CONSUMPTION	341	66	345	1	3	1	1	1
15 DOMESTIC SALES	105 160	117 560	124 033	9 887	8 986	8 859	9 952	14 243
STILL GAS								
1 PRODUCTION	477 679	409 815	556 304	37 622	41 003	50 222	53 040	56 744
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 676		1 676					
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	479 355	409 815	557 980	37 622	41 003	50 222	53 040	56 744
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 285 983	598 674	1 487 781	80 049	121 749	86 986	40 859	115 164
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	343 457	194 529	452 776	47 669	61 650	59 343	48 827	13 083
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 435 801	344 148	1 531 784	45 240	50 743	35 493	108 479	29 571
5 IMPORTS	1 457 658	429 618	1 623 603	122 004	43 941	56 968	35 853	20 570
6 EXPORTS	1 142 122	311 091	1 302 555	39 500	120 933	39 108	38 953	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	84 925	114 092	89 246	235	4 086	32 730	1 074	1 858
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	636 684	584 709	812 339	92 584	83 071	91 699	83 833	109 203
9 CLOSING INVENTORY	438 086	492 864	461 673	496 041	461 673	526 702	416 711	423 268
10 REC. FROM NON-REP. COS.	272	4 364	282		10			36
11 REC. FROM REP. COS.	18 791	8 766	21 485	203	2 491		113	166
12 TO REPORTING COS.	35 327	14 004	39 712	201	4 184		925	1 292
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 231	9 120	3 351	7 239	1 343	4 358	-2 788	1 087
14 OWN CONSUMPTION		844					6	238
15 DOMESTIC SALES	2 708	54 936	18 170	7 441	8 021	340	7 309	2 929

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
ASPHALTE								
67 017	68 991	85 077	94 625	75 202	86 068	72 616	63 106	PRODUCTION 1
525	954	1 958	1 097	2 830	826	436	604	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
300	1 300	5 200	4 400	13 335	3 800	16 185	1 400	IMPORTATIONS 5
33 192	50 392	41 710	44 568	46 508	32 997	37 048	18 098	EXPORTATIONS 6
3 495	19 857	31 680	30 075	29 911	19 379	14 609	31 261	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1	2 625	3 691	3 113	6 586	4 916	1 675	1 322	SORTIES INTER-PROVINCES 8
127 947	127 145	118 154	118 009	91 259	69 843	81 432	50 712	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	66	90	914	1 772	81		407	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
			1 089	1 610		68		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
63	- 454	-2 314	-9 115	-2 481	-5 835	-1 381	- 589	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
				28		21		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
6 394	39 275	89 729	91 601	97 549	99 492	54 826	72 303	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
19 316	15 204	7 613	14 440	17 570	21 147	21 983	17 890	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 600	900	300	1 000	2 400	1 200	200	1 000	IMPORTATIONS 5
12 472	6 515	5 386	8 641	10 500	6 281	6 208		EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
18 723	20 031	15 393	15 799	13 704	17 045	14 772	21 578	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 612		- 166		174		1		PERTES & RECTIFICATIONS 13
10 304	6 622	6 206	4 967	7 706	11 051	11 451	8 189	AUTO CONSOMMATION 14
1 600	1 659	1 125	1 426	3 685	1 674	6 796	7 986	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
125		95	- 111			608		PRODUCTION 1
40	-80	-12	-58	-53	-93	-42	- 215	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
200	500	500	600	900	700	600	700	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1	10	2		15	6	11	5	IMPORTATIONS 5
11 709	13 120	12 263	9 980	13 445	11 827	6 997	9 107	EXPORTATIONS 6
760	941	825	1 014	787	735	332	710	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
33 889	34 139	35 292	35 770	35 392	33 872	32 462	28 325	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 686	1 577	1 624	4 005	332	1 652	850	1 882	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 709	1 776	2 458	330	2 708	302	1 191	1 685	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 555	2 082	2 688	1 876	2 446	2 175	376	1 864	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-38	262	23	743	1 318	136	1 619	-47	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1		2		58	2		14	AUTO CONSOMMATION 14
13 092	13 348	12 215	10 635	13 086	12 854	9 276	10 384	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
54 662	34 222	30 067	46 050	29 403	27 407	27 998	32 248	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
54 662	34 222	30 067	46 050	29 403	27 407	27 998	32 248	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
61 418	42 350	62 979	43 993	46 735	35 618	62 572	175 604	PRODUCTION 1
23 746	-1 023	-20 568	8 388	7 473	19 028	36 232	2 549	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
37 292	46 961	13 762	52 561	199	19 154	676	118 304	RETOUR POUR ALIMENT. 4
56 261	48 638	16 611	19 158	53 168	17 184	105 207	151 070	IMPORTATIONS 5
39 626	39 332	39 600		75 291		39 181	164 320	EXPORTATIONS 6
1 808	1 816	1 893	40 629	31 644	502	138	4 675	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
65 591	45 473	26 541	37 473	46 236	40 931	37 729	111 158	SORTIES INTER-PROVINCES 8
415 138	368 031	347 699	361 741	368 479	373 172	492 864	438 086	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
40		3 073	334	322	199	360		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
277	618	326		1 058	2 523	3 685	201	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 516	1 696	2 120		1 408	3 159	1 888	1 588	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 253	-55	- 589	485	4 517	- 200	2 558	- 944	PERTES & RECTIFICATIONS 13
233	104			263				AUTO CONSOMMATION 14
7 675	5 995	3 212	7 941	5 748	7 317	6 470	275	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, OCTOBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	43 435 733	44 675 303	51 921 676	4 178 232	4 307 711	4 803 980	4 238 378	4 635 877
A WESTERN CANADA	42 755 646	43 881 657	51 100 426	4 142 345	4 202 435	4 729 710	4 194 333	4 612 282
B EASTERN CANADA	680 087	793 646	821 250	35 887	105 276	74 270	44 045	23 595
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	28 129 308	29 968 470	34 378 706	3 439 010	2 810 388	3 713 440	2 311 074	4 088 287
A ALGERIA	1 136 060	1 281 520	1 463 341	164 373	162 908		148 464	
B IRAN	1 246 991	608 507	1 657 441	310 459	99 991			608 507
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116	1 016 135	22 116					526 737
E LIBYA								
F MEXICO	1 538 171	993 058	1 708 600	94 620	75 809	114 342	223 190	145 637
G NIGERIA	4 051 850	3 413 265	4 785 874	587 985	146 039	743 354	145 472	439 957
H NORWAY	5 164 296	6 516 923	6 348 525	635 611	548 618	711 084	580 505	382 466
I SAUDI ARABIA	3 420 143	3 967 041	4 055 285	318 230	316 912	458 986	414 056	722 560
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	8 359 399	8 929 142	10 361 675	1 034 747	967 529	1 352 896	514 339	942 153
L UNITED STATES	103 735	357 714	103 735					46 910
M VENEZUELA	1 490 142	2 438 296	1 775 326	147 485	137 699	176 001	220 337	131 201
N OTHERS	1 596 405	446 869	2 096 788	145 500	354 883	156 777	64 711	142 159
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	71 565 041	74 643 773	86 300 382	7 617 242	7 118 099	8 517 420	6 549 452	8 724 164
A BY PIPELINE	51 157 007	52 583 777	61 269 917	5 005 040	5 107 870	5 510 258	4 909 441	5 511 588
B BY OTHER MEANS	20 408 034	22 059 996	25 030 465	2 612 202	2 010 229	3 007 162	1 640 011	3 212 576
4 OPENING INVENTORY CRUDE	2 621 160	2 323 528	2 621 160	2 490 588	2 683 612	2 323 528	3 049 647	2 367 834
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	2 490 588	2 966 636	2 323 528	2 683 612	2 323 528	3 049 647	2 367 834	3 058 834
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 045	-20 124	- 530	3 043	472	-4 726	2 321	-5 274
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	71 699 658	74 020 789	86 598 544	7 421 175	7 477 711	7 796 027	7 228 944	8 038 438
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	48 507 473	48 122 501	57 913 441	4 656 340	4 749 628	4 883 154	4 578 416	5 081 025
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	11 259 483	13 265 403	14 073 363	1 378 562	1 435 318	1 517 804	1 357 238	1 479 845
C SYNTHETIC CRUDE OIL	8 695 723	10 263 958	10 531 825	893 312	942 790	1 212 269	1 066 628	1 125 844
D CRUDE BITUMEN	844 983	565 636	878 691	33 708		21 435	43 997	43 607
E CONDENSATE & PENTANES	2 391 996	1 803 291	3 201 224	459 253	349 975	161 365	182 665	308 117
8 OTHER MATERIALS CHARGED	7 517 079	6 260 442	8 863 993	707 919	638 995	679 111	803 636	744 721
A CRUDE TOPS	2 146 025	1 461 046	2 488 806	193 897	148 884	177 370	271 033	188 747
B CRUDE BOTTOMS	868 275	346 745	953 650	40 766	44 609	5 256	47 423	55 539
C LPG'S	2 257 597	2 017 014	2 744 123	241 079	245 447	230 804	239 007	224 288
D NATURAL GAS	196 345	194 007	237 199	19 948	20 906	24 727	20 935	21 215
E LUBES FOR REPROCESSING	25 193	29 168	30 439	2 797	2 449	2 378	4 198	1 871
F OTHER FEEDSTOCKS	2 023 644	2 212 462	2 409 776	209 432	176 700	238 576	221 040	253 061
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	79 216 737	80 281 231	95 462 537	8 129 094	8 116 706	8 475 138	8 032 580	8 783 159
10 REFINERY LOSSES	-2 682 170	-2 548 316	-3 227 109	- 284 878	- 260 061	- 258 376	- 233 580	- 312 905
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	81 898 907	82 829 547	98 689 646	8 413 972	8 376 767	8 733 514	8 266 160	9 096 064
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	7 517 079	6 260 442	8 863 993	707 919	638 995	679 111	803 636	744 721
5 IMPORTS	6 719 994	6 071 303	8 000 441	673 649	606 798	407 038	352 463	535 534
6 EXPORTS	12 284 072	11 016 896	14 639 599	1 047 491	1 308 036	1 351 222	1 227 990	1 432 407
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 458 314	17 024 051	19 803 169	1 609 423	1 735 432	1 588 579	1 623 577	1 687 926
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	16 458 314	17 024 051	19 803 169	1 609 423	1 735 432	1 588 579	1 623 577	1 687 926
9 CLOSING INVENTORY	9 424 811	9 809 356	9 611 280	9 750 243	9 611 280	9 463 028	9 419 256	9 648 889
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 839 408	2 875 815	3 531 976	362 705	329 863	329 635	406 674	301 610
11 REC. FROM REP. COS.	31 585 252	31 264 668	38 033 478	3 207 206	3 241 020	3 079 523	3 074 531	3 076 482
12 DEL. TO REPORTING COS.	31 449 710	31 529 068	37 864 325	3 177 103	3 237 512	3 196 823	3 077 637	3 044 429
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	282 669	472 550	388 829	55 668	50 492	144 090	56 050	110 441
14 OWN CONSUMPTION	4 975 247	4 674 613	5 908 939	449 543	484 149	524 298	503 285	536 612
15 DOMESTIC SALES	66 945 409	68 889 688	80 814 012	6 894 376	6 974 227	6 802 418	6 475 002	6 911 447

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
4 562 512	4 159 045	3 894 665	4 862 114	4 624 872	4 529 860	4 364 000	4 411 586	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
4 397 250	4 049 243	3 794 668	4 839 686	4 499 812	4 420 793	4 343 880	4 255 706	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
165 262	109 802	99 997	22 428	125 060	109 067	20 120	155 880	DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	
2 854 455	2 569 257	2 686 002	3 333 501	2 402 174	3 326 671	2 683 609	2 957 163	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
152 662		162 349	162 643	163 000	327 486	164 916	326 543	DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	A
			489 398					ALGÉRIE	B
								IRAN	C
								IRAQ	D
								KOWEIT	E
78 127	55 988	51 770	78 549	41 777	116 135	87 543	129 600	LYBIE	F
299 674	146 730	329 313	424 885	289 865	290 350	303 665	444 541	MEXIQUE	G
579 552	416 348	884 197	870 505	582 934	961 935	547 397	219 794	NIGÉRIA	H
43 224	690 603	40 604	632 034		645 592	319 382	323 628	NORVÈGE	I
								ARABIE SAOUDITE	J
1 302 225	869 550	881 803	368 993	1 000 082	682 219	1 014 882	1 125 641	ÉMIRATS ARABES UNIS	K
110 323	121 079	27 933		28 530	17 355	5 584		ROYAUME-UNI	L
205 446	268 959	308 033	306 494	295 986	285 599	240 240	238 282	ÉTATS UNIS	M
83 222							149 134	VENÉZUELA	N
								AUTRES	
7 416 967	6 728 302	6 580 667	8 195 615	7 027 046	7 856 531	7 047 609	7 368 749	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
5 277 081	5 043 558	4 702 353	5 848 616	5 406 561	5 176 333	5 197 988	5 065 822	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	A
2 139 886	1 684 744	1 878 314	2 346 999	1 620 485	2 680 198	1 849 621	2 302 927	PAR PIPE-LINE	B
								PAR D'AUTRES MOYENS	
3 058 834	2 868 156	2 768 007	2 936 592	3 226 220	2 606 892	3 286 229	2 482 592	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
2 868 156	2 768 007	2 936 592	3 226 220	2 606 892	3 286 229	2 966 636	2 490 588	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-4 787	4 961	-1 827	- 743	-2 427	-8 657	1 035	- 961	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
7 612 432	6 823 490	6 413 909	7 906 730	7 648 801	7 185 851	7 366 167	7 361 714	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
5 377 287	4 625 969	4 353 649	4 970 456	4 972 876	4 677 213	4 602 456	4 352 614	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
1 156 220	992 088	916 928	1 506 712	1 373 143	1 429 858	1 535 567	1 422 539	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
803 054	988 406	928 102	1 150 861	1 083 156	938 239	967 399	1 077 311	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
85 521	32 319	38 446	82 188	69 482	59 921	88 720	103 671	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
190 350	184 708	176 784	196 513	150 144	80 620	172 025	405 579	CONDENSATS ET PENTANES	E
585 436	566 817	530 481	607 416	553 398	478 018	711 408	851 698	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
143 864	125 815	172 942	148 461	97 510	56 024	79 280	294 501	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
21 151	16 283	15 624	5 181	13 907	41 191	125 190	44 491	RÉSIDUS DE BRUT	B
211 236	142 412	145 887	192 295	196 553	162 272	272 260	267 552	GPI	C
18 517	20 694	16 893	18 561	19 635	16 927	15 903	20 252	GAZ NATUREL	D
3 922	2 706	2 408	3 933	2 364	3 614	1 774	3 601	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
186 746	258 907	176 727	238 985	223 429	197 990	217 001	221 301	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
8 197 868	7 390 307	6 944 390	8 514 146	8 202 199	7 663 869	8 077 575	8 213 412	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
- 286 794	- 201 947	- 178 427	- 284 131	- 287 119	- 237 260	- 267 777	- 242 108	PERTES EN RAFFINERIE	10
8 484 662	7 592 254	7 122 817	8 798 277	8 489 318	7 901 129	8 345 352	8 455 520	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
585 436	566 817	530 481	607 416	553 398	478 018	711 408	851 698	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
567 253	743 325	540 608	842 157R	713 772	782 973R	586 180	726 419	DES RAFFINERIES	
1 082 993	1 076 953R	952 104	831 539	1 178 960R	1 002 257R	880 471	1 425 356	IMPORTATIONS	5
1 576 742	1 815 397	1 597 779	1 723 750	2 081 139	1 938 323R	1 390 839	1 688 356	EXPORTATIONS	6
1 576 742	1 815 397	1 597 779	1 723 750	2 081 139	1 938 323R	1 390 839	1 688 356	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
10 544 102	10 116 939R	9 323 230R	10 056 248R	9 716 472R	9 504 541R	9 809 356	9 424 811	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
353 583	176 045	201 327	227 233	234 972	256 061	388 675	346 501	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
2 604 048	3 148 360	3 118 242	3 018 843	3 362 148	3 372 934	3 409 557	3 273 623	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
2 673 320	3 109 292	3 033 346R	3 141 114	3 335 530	3 516 404	3 401 173	3 225 615	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
68 507	48 634	9 858	-11 125	10 937	62 869	-27 711	51 344	PERTES & RECTIFICATIONS	13
501 603	427 852	381 442	473 809	493 001	384 082	448 629	456 788	AUTO CONSOMMATION	14
6 202 474	6 857 599R	6 869 472R	7 110 739R	7 568 160R	7 081 398R	7 010 979	6 972 997	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, OCTOBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	1 255 907	1 299 731	1 498 970	121 157	121 906	128 002	115 338	135 504
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 127 525	- 125 268	- 147 609	- 8 872	- 11 212	- 5 788	- 11 658	- 14 829
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	1 128 382	1 174 463	1 351 361	112 285	110 694	122 214	103 680	120 675
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	231 206	90 623	260 399	19 036	10 157	11 661	9 092	11 961
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	10 780	23 426	14 825	1 612	2 433	1 185	1 052	3 819
7 INTERPROVINCIAL -IN-	98 657	76 181	129 869	12 236	18 976	11 248	13 080	10 476
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	98 657	76 181	129 869	12 236	18 976	11 248	13 080	10 476
9 CLOSING INVENTORY	55 991	99 852	31 826	41 139	31 826	32 719	40 676	44 707
10 REC. FROM NON-REP. COS.	172 572	134 541	193 696	18 580	2 544	4 310	18 976	11 370
11 REC. FROM REP. COS.	52 945	27 619	67 544	3 972	10 627	2 776	2 232	3 567
12 TO REPORTING COS.	54 309	27 653	67 913	3 397	10 207	2 925	3 243	2 968
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 796	16 973	6 213	- 777	- 1 806	2 043	- 1 950	4 765
14 OWN CONSUMPTION	15 482	25 940	21 905	1 972	4 451	3 832	2 209	2 262
15 DOMESTIC SALES	1 039 794	1 083 982	1 271 979	124 449	107 736	106 761	103 285	105 806
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	3 667 161	3 862 525	4 761 795	519 113	575 521	589 040	546 064	401 111
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	1 902 277	1 786 471	2 212 308	156 134	153 897	170 764	142 561	208 318
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 959 177	- 927 253	- 1 262 993	- 165 457	- 138 359	- 178 540	- 132 857	- 124 570
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	943 100	859 218	949 315	- 9 323	15 538	- 7 776	9 704	83 748
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	2 026 391	1 926 391	2 483 724	222 043	235 290	219 143	229 915	212 327
5 IMPORTS	35 522	94 658	35 522					13 449
6 EXPORTS	32 125	24 232	32 125				2 277	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	130 907	64 205	141 356	1 260	9 189		949	2 305
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	130 907	64 205	141 356	1 260	9 189		949	2 305
9 CLOSING INVENTORY	134 794	159 109	95 939	96 868	95 939	76 503	75 364	113 901
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 905 611	1 830 899	2 414 401	242 834	265 956	248 670	252 974	219 621
11 REC. FROM REP. COS.	78 075	81 251	78 451	163	213		35	1 870
12 TO REPORTING COS.	75 807	79 090	76 183	163	213	236	36	1 285
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 7 450	- 7 064	- 6 557	122	771	- 424	549	- 14
14 OWN CONSUMPTION	81 247	104 445	114 968	18 605	15 116	10 390	8 111	8 567
15 DOMESTIC SALES	731 947	675 762	793 860	30 667	31 246	30 985	22 964	57 986
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 498 159	1 203 545	1 974 742	230 388	246 275	210 893	167 492	127 605
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	3 907 075	3 583 971	4 706 742	413 329	386 338	377 542	332 919	416 760
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 43 687	4 062	- 24 574	- 700	19 813	34 691	- 6 337	5 101
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	3 863 388	3 588 033	4 682 168	412 629	406 151	412 233	326 582	421 861
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	413 654	393 152	495 964	48 498	33 812	57 809	47 921	54 656
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	430 073	482 785	580 932	61 014	89 845	40 481	39 474	78 124
7 INTERPROVINCIAL -IN-	43 241	40 160	47 057	2 317	1 499	5 355	578	3 696
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	43 241	40 160	47 057	2 317	1 499	5 355	578	3 696
9 CLOSING INVENTORY	168 552	179 417	177 830	199 339	177 830	224 641	232 001	207 457
10 REC. FROM NON-REP. COS.	75 590	212 749	131 587	53 232	2 765	1 172	45 734	33 669
11 REC. FROM REP. COS.	620 810	370 198	714 499	33 386	60 303	85 662	27 313	54 746
12 TO REPORTING COS.	537 351	336 464	603 023	28 738	36 934	63 807	25 461	55 179
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 574	488	14 167	344	249	420	603	283
14 OWN CONSUMPTION	255	267	255					
15 DOMESTIC SALES	3 181 505	2 956 299	3 841 259	329 866	329 888	289 739	278 810	346 578
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	199 711	156 663	226 931	12 176	15 044	24 104	10 458	14 406
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	859	- 34 416	- 12 055	689	- 13 603	- 4 120	- 7 592	- 4 469
3 NET PRODUCTION	200 570	122 247	214 876	12 865	1 441	19 984	2 866	9 937
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	16 907	26 117	22 114	2 802	2 405	2 201	1 604	1 400
6 EXPORTS	56 882	41 924	65 569	4 754	3 933	3 639	2 932	3 523
7 INTERPROVINCIAL -IN-	56 244	39 020	62 954	3 589	3 121	3 226	3 248	3 951
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	56 244	39 020	62 954	3 589	3 121	3 226	3 248	3 951
9 CLOSING INVENTORY	67 912	35 350	57 415	67 442	57 415	65 149	55 422	50 657
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 780	5 471	6 774	527	467	324	242	784
11 REC. FROM REP. COS.	4 173	3 105	4 774	418	183	220	189	218
12 TO REPORTING COS.	3 788	2 979	4 178	256	134	186	168	177
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 11 158	- 3 768	- 12 057	- 588	- 311	- 517	- 357	- 448
14 OWN CONSUMPTION	35	1	53	18				
15 DOMESTIC SALES	179 293	137 869	202 702	12 642	10 767	11 687	11 885	13 772

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
122 597	116 443	126 653	144 594	144 611	130 485	135 504	123 132	PRODUCTION 1
4 208	-7 297	-9 963	-29 264	-29 642	-10 381	-10 654	-7 118	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
126 805	109 146	116 690	115 330	114 969	120 104	124 850	116 014	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
12 007	4 313	23 563	1 776	1 306		14 944	7 193	RETOUR POUR ALIMENT. 4
769	909		5 153	8 636	1 019			IMPORTATIONS 5
10 586	3 321	2 687	10 170	11 395	2 392	884	1 639	EXPORTATIONS 6
10 586	3 321	2 687	10 170	11 395	2 392	826	13 087	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
						826	13 087	SORTIES INTER-PROVINCES 8
71 352	73 519	50 087	49 102	43 995	66 549	99 852	55 991	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
16 646	5 541	4 502	2 114	3 828	35 315	31 939	15 886	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 974	3 327	1 409	5 065	1 678	1 761	830	4 569	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 034	3 408	2 378	3 809	3 335	1 553		3 951	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 118	-1 433	2 018	-1 888	3 690	8 706	-96	3 600	PERTES & RECTIFICATIONS 13
3 031	2 807	3 285	2 549	2 335	2 217	1 415	673	AUTO CONSOMMATION 14
100 821	105 843	114 789	112 095	106 282	121 131	107 169	114 164	VENTES INTÉRIEURES 15
362 111	380 082	339 863	386 918	397 174	460 162R		400 339	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
209 328	166 592	150 945	201 080	214 233	156 786	165 864	169 501	PRODUCTION 1
-68 556	-82 302	-37 991	-58 878	-61 967	-59 399	-122 193	-132 622	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
140 772	84 290	112 954	142 202	152 266	97 387	43 671	36 879	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
199 229	138 099	122 324	190 519	195 247	162 272	257 316	260 359	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 222		120	461	226	63 922	16 600		IMPORTATIONS 5
22 728	9 266	6 113	4 420	7 363	6 830			EXPORTATIONS 6
22 728	9 266	6 113	8 516	14 328			2 512	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
			8 516	14 328			2 512	SORTIES INTER-PROVINCES 8
189 976	141 902	133 103	135 178	152 729	136 884	159 109	134 794	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
227 495	94 272	100 708	165 094	176 950	86 460	258 655	269 812	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
16 716	24 039	13 434	12 726	10 884		1 547		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
16 728	24 013	13 120	13 117	9 285	249	1 021		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
7 772	-7 739	-10 165	5 397	1 332	1 457	-5 229	1 900	PERTES & RECTIFICATIONS 13
9 597	15 674	10 726	9 533	6 668	11 116	14 063	5 528	AUTO CONSOMMATION 14
72 360	80 628	99 770	95 422	102 880	81 690	31 077	48 759	VENTES INTÉRIEURES 15
111 394	107 182	101 670	89 899	129 214	158 196R		214 399	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
412 798	334 998	297 375	421 282	403 826	205 825	380 646	369 357	PRODUCTION 1
-12 014	-5 143	6 138	-16 468	16 592	-10 810	-7 688	3 812	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
400 784	329 855	303 513	404 814	420 418	195 015	372 958	373 169	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
								PRODUCTION NETTE 3
46 177	36 962	31 734	4 061	45 141	21 813	46 878	35 936	RETOUR POUR ALIMENT. 4
62								IMPORTATIONS 5
78 060	63 278	40 053	18 208	19 483	56 524	49 100	41 614	EXPORTATIONS 6
3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	5 225	5 756	5 827	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	5 225	5 756	5 827	SORTIES INTER-PROVINCES 8
207 722	193 146	155 434	210 643	176 627	151 905	179 417	168 552	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
48 269	21 070		11 009	5 458	15 221	31 147	2 840	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
11 437	54 569	56 391	4 950	60 774	2 793	11 563	64 802	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
11 397	51 201	46 465	6 366	59 491	4 051	13 046	26 758	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 524	- 171	- 184	24	- 139	65	111	301	PERTES & RECTIFICATIONS 13
22	228			17			15	AUTO CONSOMMATION 14
325 155	268 572	279 548	336 905	396 673	155 298	279 021	325 201	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
20 622	18 126	14 954	16 531	18 467	7 871	11 124	21 537	PRODUCTION 1
281	- 293	-7 432	67	871	-3 779	-7 950	1 380	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
20 903	17 833	7 522	16 598	19 338	4 092	3 174	22 917	PRODUCTION NETTE 3
1 305	1 804	2 203	11 820	2 289	1 375	116	2 388	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 311	4 814	5 796	4 255	4 756	4 313	3 585	4 690	IMPORTATIONS 5
4 484	3 653	4 761	3 742	3 840	4 465	3 650	4 406	EXPORTATIONS 6
4 484	3 653	4 761	3 742	3 840	4 465	3 650	4 406	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
57 112	59 102	48 239	61 803	66 733	45 327	35 350	67 912	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
368	662	678	728	590	502	673	472	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
310	209	385	204	663	162	545	245	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
280	256	320	186	515	281	610	372	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 307	- 736	- 449	- 909	173	- 284	66	- 487	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	1						2	AUTO CONSOMMATION 14
12 147	14 183	15 984	12 254	12 506	23 227	10 224	14 773	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	111 541	122 615	124 644	4 687	8 416	9 695	2 449	7 974
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 028	-2 388	6 453	- 307	- 268	- 497	- 111	- 167
3 NET PRODUCTION	118 569	120 227	131 097	4 380	8 148	9 198	2 338	7 807
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	42	55	49	3	4	5	4	3
5 IMPORTS	10 028	6 598	10 472	144	300	325	222	1 092
6 EXPORTS	13 304	8 257	14 056	250	502	384	221	468
7 INTERPROVINCIAL -IN-	97 331	112 244	106 732	5 241	4 160	4 926	3 280	8 028
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	97 331	112 244	106 732	5 241	4 160	4 926	3 280	8 028
9 CLOSING INVENTORY	30 654	37 843	35 097	32 906	35 097	36 391	36 342	35 533
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	61 624	80 273	72 218	7 062	3 532	2 642	1 896	6 477
12 TO REPORTING COS.	66 881	79 415	76 759	5 525	4 353	1 618	2 213	6 260
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 663	17 369	8 659	-1 880	- 124	5 066	-2 160	2 660
14 OWN CONSUMPTION	12	3	13		1			
15 DOMESTIC SALES	101 298	99 253	111 787	5 436	5 053	3 798	4 227	6 794
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	30 061 308	30 494 564	36 128 910	3 041 737	3 025 865	3 097 139	2 944 015	3 351 594
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	837 039	871 308	1 030 509	91 152	102 318	108 861	137 920	85 624
3 NET PRODUCTION	30 898 347	31 365 872	37 159 419	3 132 889	3 128 183	3 206 000	3 081 935	3 437 218
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 853	779	9 991	65	73	42	81	80
5 IMPORTS	856 254	1 590 554	1 124 957	107 169	161 534	29 371	24 619	93 485
6 EXPORTS	3 372 590	3 256 400	3 781 199	227 023	181 586	375 933	373 250	471 596
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 939 420	6 711 679	7 253 016	608 759	704 837	627 286	565 043	659 000
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 939 420	6 711 679	7 253 016	608 759	704 837	627 286	565 043	659 000
9 CLOSING INVENTORY	2 600 191	2 692 799	2 900 021	2 799 456	2 900 021	2 970 509	3 039 015	3 262 070
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	16 230 964	16 006 180	19 415 852	1 605 714	1 579 174	1 354 723	1 346 279	1 442 310
12 TO REPORTING COS.	16 341 453	16 340 653	19 481 573	1 553 024	1 587 096	1 430 385	1 401 228	1 394 849
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	151 769	295 282	208 606	22 472	34 365	70 481	21 744	65 210
14 OWN CONSUMPTION	16 974	2 693	17 280	144	162	244	153	101
15 DOMESTIC SALES	28 213 001	29 274 021	34 021 824	2 843 779	2 965 044	2 642 521	2 587 871	2 818 122
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	4 606 053	4 826 012	5 554 105	451 440	496 612	478 855	447 267	462 498
17 MID GRADE	1 824 143	1 839 999	2 194 955	182 524	188 288	174 765	168 191	181 107
18 REGULAR NO-LEAD	21 779 180	22 598 931	26 268 837	2 209 761	2 279 896	1 988 028	1 972 263	2 173 549
19 REGULAR LEADED	3 625	9 079	3 927	54	248	873	150	968
20 RETAIL SALES OF MOGAS	25 111 356	26 227 207	30 332 366	2 556 126	2 664 884	2 373 897	2 326 412	2 532 839
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	2 783 980	2 920 006	3 303 179	258 313	260 886	219 634	269 991	311 609
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	115 665	181 874	138 093	17 818	4 610	6 002	16 874	6 355
3 NET PRODUCTION	2 899 645	3 101 880	3 441 272	276 131	265 496	225 636	286 865	317 964
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	6	20	12	3	3	1		
5 IMPORTS	379 291	420 478	436 015	26 357	30 367	38 169	39 035	34 763
6 EXPORTS	20 100	16 231	22 880	60	2 720	11 538		4 343
7 INTERPROVINCIAL -IN-	648 671	564 781	742 938	45 985	48 282	31 986	49 844	59 670
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	648 671	564 781	742 938	45 985	48 282	31 986	49 844	59 670
9 CLOSING INVENTORY	379 325	401 488	379 512	397 908	379 512	299 609	333 089	361 172
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 189 498	1 229 958	1 428 191	114 840	123 853	111 144	113 094	120 044
12 TO REPORTING COS.	1 195 953	1 235 185	1 432 895	101 603	135 339	121 438	113 040	104 029
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	46 281	32 765	47 328	2 345	-1 298	1 681	6 862	5 637
14 OWN CONSUMPTION	115	53	132	11	6	3	6	6
15 DOMESTIC SALES	3 239 842	3 446 086	3 835 907	294 723	301 342	320 191	285 606	330 673
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	697 609	547 889	789 566	53 809	38 148	51 125	54 540	65 393
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-17 228	-19 623	-9 068	-2 432	10 592	5 563	386	7 481
3 NET PRODUCTION	680 381	528 266	780 498	51 377	48 740	56 688	54 926	72 874
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	20	13	22	1	1	2	1	1
5 IMPORTS	1 347	400	1 447		100	200		
6 EXPORTS	157 134	46 449	173 684	9 157	7 393	5 046	5 133	8 691
7 INTERPROVINCIAL -IN-	276 142	243 296	317 931	26 451	15 338	20 923	19 188	21 076
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	276 142	243 296	317 931	26 451	15 338	20 923	19 188	21 076
9 CLOSING INVENTORY	157 781	116 304	153 942	152 451	153 942	170 600	179 859	189 307
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	69 824	78 046	84 110	6 446	7 840	4 975	4 035	7 177
12 TO REPORTING COS.	71 495	77 842	87 146	7 943	7 708	5 546	3 936	7 494
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-9 893	6 458	-4 294	1 754	3 845	1 967	3 514	5 618
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19		1		2	1
15 DOMESTIC SALES	528 409	513 580	608 948	44 298	36 241	32 644	37 116	48 798

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
14 719	10 098	8 599	24 621	12 011	17 498	14 951	7 265	PRODUCTION 1
- 143	- 217	- 301	- 189	- 193	- 431	- 139	- 276	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
14 576	9 881	8 298	24 432	11 818	17 067	14 812	6 989	PRODUCTION NETTE 3
8	5	3	11	7	8	1	3	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 037	529	629	850	1 061	385	468	570	IMPORTATIONS 5
546	1 078	2 003	1 226	1 002	816	513	350	EXPORTATIONS 6
9 790	9 784	21 334	13 861	19 777	13 784	7 680	5 303	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
9 790	9 784	21 334	13 861	19 777	13 784	7 680	5 303	SORTIES INTER-PROVINCES 8
42 505	41 136	36 023	41 893	34 556	34 034	37 843	30 654	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 452	5 953	32 084	8 609	6 567	7 556	5 037	5 333	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 209	6 745	28 418	8 358	4 281	11 501	5 812	5 261	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
488	-1 142	- 271	3 009	4 687	2 245	2 787	1 179	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
					3			PERTES & RECTIFICATIONS 13
6 842	11 046	15 971	15 417	16 806	10 957	7 395	7 772	AUTO CONSOMMATION 14
ESSENCE POUR MOTEURS								
3 090 917	2 747 079	2 643 370	3 222 312	3 244 432	3 154 205	2 999 501	3 073 031	PRODUCTION 1
51 452	83 968	179 832	41 308	55 421	28 779	98 143	88 843	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 142 369	2 831 047	2 823 202	3 263 620	3 299 853	3 182 984	3 097 644	3 161 874	PRODUCTION NETTE 3
86	94	55	88	94	96	63	69	RETOUR POUR ALIMENT. 4
241 535	269 673	160 109	327 186	183 841	170 583R	90 152	144 453	IMPORTATIONS 5
389 521	275 826	311 482	237 515	318 614	269 302	233 361	324 026	EXPORTATIONS 6
590 089	813 124	682 326	653 426	811 524	788 936R	520 925	592 871	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
590 089	813 124	682 326	653 426	811 524	788 936R	520 925	592 871	SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 473 338	3 281 804	2 865 869	2 873 403R	2 744 661R	2 679 264R	2 692 799	2 600 191	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 308 538	1 646 369	1 679 556	1 735 738	1 923 354	1 778 551	1 790 762	1 667 521	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 392 797	1 649 152	1 654 113	1 833 413	1 893 165	1 875 517	1 816 034	1 689 712	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
32 146	39 462	17 847	1 219	27 934	9 910	9 329	14 413	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
149	159	112	79	103	110	1 483	84	PERTES & RECTIFICATIONS 13
2 666 475	2 973 930	3 095 193	3 246 696R	3 295 880R	3 042 580R	2 904 753	2 801 037	AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
VENTES PAR CATÉGORIE:								
442 426	491 052	503 825	541 135R	513 206R	482 134R	463 614	450 426	SUPER 16
165 998	181 937	187 952	198 755	230 265	180 486R	170 563	175 232	INTERMÉDIAIRE 17
2 056 587	2 300 489	2 401 894	2 506 497R	2 551 380R	2 377 962R	2 270 282	2 174 079	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
1 464	452	1 542	309	1 029	1 998	294	1 300	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
2 376 082	2 646 143	2 753 687	2 952 667	2 931 661	2 721 705	2 612 114	2 512 885	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
308 096	316 641	263 777	364 533	327 169	260 949	277 607	278 326	PRODUCTION 1
35 362	17 868	1 201	38 726	31 240R	20 334R	7 912	1 592	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
343 458	334 509	264 978	403 259	358 409R	281 283R	285 519	279 918	PRODUCTION NETTE 3
9 795	38 500	53 000	39 800R	48 254	59 366	59 796	19 100	RETOUR POUR ALIMENT. 4
42 565	49 234	46 291	69 717	88 416	76 511	50 547	63 085	IMPORTATIONS 5
42 565	49 234	46 291	69 717	88 416	76 511	50 547	63 085	EXPORTATIONS 6
431 003	440 963	383 414	405 944	414 427R	386 737R	401 488	379 325	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
126 083	123 611	145 174	151 596	143 939	109 107	86 166	121 715	SORTIES INTER-PROVINCES 8
125 070	124 164	148 792	157 825	151 251	113 126	76 450	118 641	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 383	18 571	-3 288	2 744	- 514	1 818	-4 129	6 412	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	12	7	8	7	3	1	9	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
281 052	343 905	375 189	411 450R	391 316	362 402	344 302	308 128	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
PERTES & RECTIFICATIONS 13								
AUTO CONSOMMATION 14								
VENTES INTÉRIEURES 15								
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE								
63 169	54 865	45 413	68 286	55 956	44 378	44 764	78 015	PRODUCTION 1
-11 699	- 570	3 988	-8 482	-11 157	-4 696	- 437	- 890	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
51 470	54 295	49 401	59 804	44 799	39 682	44 327	77 125	PRODUCTION NETTE 3
2	1	1	2	1	1	1	1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 289	1 271	3 985	3 888	3 728	5 260	3 158	8 751	IMPORTATIONS 5
19 980	27 361	24 179	19 605	35 887	28 294	26 803	23 023	EXPORTATIONS 6
19 980	27 361	24 179	19 605	35 887	28 294	26 803	23 023	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
188 405	173 536	155 446	153 792	133 575	117 919	116 304	157 781	SORTIES INTER-PROVINCES 8
7 103	9 169	10 118	9 616	10 834	10 300	4 719	8 509	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 632	10 441	10 803	10 471	7 795	11 528	4 196	8 347	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 905	-1 872	-4 856	6 682	-1 865	-8 345	3 710	5 244	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1	1		2	1				EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
45 646	68 491	67 776	50 029	66 190	57 194	39 696	44 582	PERTES & RECTIFICATIONS 13
AUTO CONSOMMATION 14								
VENTES INTÉRIEURES 15								

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	2 123 868	2 504 779	2 801 645	328 552	349 225	430 791	329 826	270 436
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 561 658	-2 024 861	-2 218 700	-322 667	-334 375	-430 723	-345 220	-217 847
3 NET PRODUCTION	562 210	479 918	582 945	5 885	14 850	68	-15 394	52 589
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	25	5 697	30	2	3	16	1	2
5 IMPORTS	79 070	75 396	125 537		46 467	5 053	7 966	9 171
6 EXPORTS	93 656	67 729	110 510	10 562	6 292	27 791	13 447	16 300
7 INTERPROVINCIAL -IN-	280 487	358 769	351 675	44 183	27 005	36 473	38 721	37 823
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	280 487	358 769	351 675	44 183	27 005	36 473	38 721	37 823
9 CLOSING INVENTORY	484 436	499 824	413 837	403 375	413 837	316 438	239 669	245 874
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	803 759	871 338	1 146 835	172 663	170 413	201 095	188 614	123 616
12 TO REPORTING COS.	792 499	854 220	1 107 895	165 416	149 980	185 777	177 253	114 805
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 953	-1 314	-7 535	13 699	-9 281	2 424	-1 450	920
14 OWN CONSUMPTION	2 909	90	2 937	13	15	13	12	17
15 DOMESTIC SALES	478 744	414 243	622 920	69 917	74 259	87 594	68 692	47 127
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	13 428 811	14 604 588	16 216 324	1 502 510	1 285 003	1 368 390	1 310 753	1 541 986
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	767 670	1 309 645	1 180 293	238 604	174 019	31 789	-6 999	60 786
3 NET PRODUCTION	14 196 481	15 914 233	17 396 617	1 741 114	1 459 022	1 400 179	1 303 754	1 602 772
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	21 827	29 385	28 559	2 890	3 842	2 638	1 258	4 891
5 IMPORTS	258 287	425 951	287 048	6 461	22 300	14 957	30 439	23 476
6 EXPORTS	667 544	865 406	875 027	77 430	130 053	118 871	117 722	120 554
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 315 853	4 453 595	5 071 258	399 772	355 633	378 589	469 268	431 847
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 315 853	4 453 595	5 071 258	399 772	355 633	378 589	469 268	431 847
9 CLOSING INVENTORY	1 566 720	1 717 936	1 673 283	1 669 596	1 673 283	1 549 553	1 451 776	1 498 170
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	7 697 159	8 282 736	9 249 143	762 008	789 976	658 366	732 219	736 398
12 TO REPORTING COS.	7 647 217	8 336 886	9 276 934	832 969	796 748	734 288	722 694	740 127
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	74 716	77 000	96 220	9 399	12 105	41 476	14 133	3 091
14 OWN CONSUMPTION	17 736	6 562	18 870	312	822	529	768	817
15 DOMESTIC SALES	13 871 229	15 263 028	16 678 977	1 483 707	1 324 041	1 299 430	1 307 614	1 446 772
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	8 204 949	7 692 216	10 256 499	960 710	1 090 840	1 093 132	1 044 754	994 791
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	531 796	464 152	698 779	38 242	128 741	389 017	251 256	135 706
3 NET PRODUCTION	8 736 745	8 156 368	10 955 278	998 952	1 219 581	1 482 149	1 296 010	1 130 497
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	254	111 071	351	47	50	13 072	14 372	12 708
5 IMPORTS	95 591	153 902	130 345	32 054	2 700	18 235	25 735	9 349
6 EXPORTS	4 286 924	3 782 220	5 318 883	506 342	525 617	579 687	438 272	506 252
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 308 988	1 244 424	1 603 465	100 263	194 214	157 212	125 718	138 578
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 308 988	1 244 424	1 603 465	100 263	194 214	157 212	125 718	138 578
9 CLOSING INVENTORY	1 073 541	914 881	999 367	1 065 692	999 367	883 889	799 143	651 980
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 412 161	2 608 846	3 035 137	289 855	333 121	488 174	490 844	388 718
12 TO REPORTING COS.	2 336 370	2 507 985	2 907 787	254 561	316 856	476 174	447 615	412 324
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	59 554	12 566	74 011	1 022	13 435	23 105	20 628	12 622
14 OWN CONSUMPTION	11 715	2 293	13 040	252	1 073	483	166	154
15 DOMESTIC SALES	4 593 669	4 587 467	5 924 851	566 486	764 696	1 011 515	976 282	731 667
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	5 845 048	5 405 416	7 055 701	568 197	642 456	616 669	627 657	559 630
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	539 404	384 602	662 256	78 068	44 784	19 985	41 351	101 278
3 NET PRODUCTION	6 384 452	5 790 018	7 717 957	646 265	687 240	636 654	669 008	660 908
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606				1 582		
5 IMPORTS	1 887 008	1 380 617	2 275 215	208 000	180 207	165 982	122 765	209 847
6 EXPORTS	1 356 265	1 155 741	1 554 567	51 170	147 132	106 913	128 932	124 441
7 INTERPROVINCIAL -IN-	865 686	916 554	1 113 683	125 584	122 413	28 566	89 002	65 059
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	865 686	916 554	1 113 683	125 584	122 413	28 566	89 002	65 059
9 CLOSING INVENTORY	622 093	557 097	607 560	652 607	607 560	515 803	558 985	557 241
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 085 911	706 275	1 253 090	83 608	83 571	60 407	62 607	69 158
12 TO REPORTING COS.	1 059 912	721 898	1 246 012	92 644	93 456	61 799	70 656	77 242
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 733	-8 223	10 237	-3 544	-3 952	-51	-230	815
14 OWN CONSUMPTION	845 759	700 456	1 000 205	77 479	76 967	99 714	95 004	96 394
15 DOMESTIC SALES	6 014 835	5 355 895	7 386 907	689 610	682 462	684 843	516 836	642 765
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES	
MAZOUT POUR POÊLES									
205 895	156 091	124 751	206 146	150 350	317 246	313 247	278 389	PRODUCTION	1
- 153 106	- 124 343	-85 351	-91 696	- 130 985R	- 183 130R	- 262 460	- 229 912	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
52 789	31 748	39 400	114 450	19 365R	134 116R	50 787	48 477	PRODUCTION NETTE	3
5 669	1	1	3		3	1	2	RETOUR POUR ALIMENT.	4
882	100		23 365	23 676	300	5 765		IMPORTATIONS	5
24 688	1 092	583	335	1 016	2 231	4 052	10 267	EXPORTATIONS	6
24 688	24 559	25 966	28 259	58 096	45 956	38 228	38 867	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
	24 559	25 966	28 259	58 096	45 956	38 228	38 867	SORTIES INTER-PROVINCES	8
256 167	259 672	284 387	401 404	419 989	507 978	499 824	484 436	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
26 637	33 706	22 139	38 358	57 673	90 254	89 246	108 414	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
30 107	42 258	27 900	36 554	52 218	94 031	93 317	97 784	ARRIC. DES SOC. DÉCLAR.	11
8 852	696	-2 366	-4 201	-3 187	556	-3 558	-6 579	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
18	11	1	3	5	3	7	4	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
23 605	17 991	10 705	26 462	32 077R	39 857R	60 133	70 172	VENTES INTÉRIEURES	15
CARBURANT DIESEL									
1 540 565	1 469 153	1 289 050	1 612 482	1 594 424	1 308 316	1 569 469	1 482 128	PRODUCTION	1
84 741	166 822R	165 562R	176 698R	134 625R	226 793R	268 828	141 751	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
1 625 306	1 635 975R	1 454 612R	1 789 180R	1 729 049R	1 535 109R	1 838 297	1 623 879	PRODUCTION NETTE	3
2 756	1 217	2	4 317	3 607	2 785	5 914	4 080	RETOUR POUR ALIMENT.	4
13 550	48 531	36 858	93 408	68 454	84 001	12 277	33 941	IMPORTATIONS	5
66 849	78 586	41 871	44 093	78 443	134 450	63 967	92 169	EXPORTATIONS	6
438 619	415 326	338 346	466 378	600 392	537 462	377 368	429 359	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
438 619	415 326	338 346	466 378	600 392	537 462	377 368	429 359	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 762 965	1 733 248	1 648 922	1 907 378	1 871 189	1 558 680	1 717 936	1 566 720	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
714 286	891 311	803 302	745 440	867 125	1 055 509	1 078 780	833 863	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
690 409	854 428	767 766	794 760	877 948	1 112 728	1 041 738	835 496	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
5 949	-2 438	-61	2 928	-9 429	22 229	- 878	21 340	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
806	403	407	983	682	499	668	555	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
1 321 578	1 673 338R	1 569 113R	1 522 491R	1 749 566R	1 714 437R	1 658 689	1 647 645	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)									
786 700	604 992	574 469	650 297	606 336	705 683	631 062	828 621	PRODUCTION	1
37 537	-43 590R	- 147 692R	-97 507R	-25 799R	-32 756R	-2 020	46 331	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
824 237	561 402R	426 777R	552 790R	580 537R	672 927R	629 042	874 952	PRODUCTION NETTE	3
7 672	14 398	10 309	9 200	10 500	9 865	8 975	31	RETOUR POUR ALIMENT.	4
2 400	90	34 914	15 340	7 150	40 689		26 702	IMPORTATIONS	5
305 328	373 348R	321 438	278 726	370 146	340 999	268 024	468 158	EXPORTATIONS	6
94 534	97 349	117 287	100 505	138 206	147 765	127 270	103 148	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
94 534	97 349	117 287	100 505	138 206	147 765	127 270	103 148	SORTIES INTER-PROVINCES	8
727 842	656 176R	630 825R	777 770R	828 056R	923 837R	914 881	1 073 541	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
207 950	198 135	175 510	142 475	142 233	182 837	191 970	188 675	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
212 817	162 623	151 941	145 182	142 131	153 499	203 679	174 625	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
357	1 576	-5 530	-6 931	-8 856	-8 386	-16 019	14 446	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
83	356	220	230	208	171	222	199	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
432 468	278 992	184 174	137 253	165 505	304 524	365 087	419 953	VENTES INTÉRIEURES	15
MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)									
636 576	537 729	474 109	528 589	455 245	461 748	507 464	480 496	PRODUCTION	1
28 754	40 384	44 125	17 542	28 832	40 313	22 038	116 250	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
665 330	578 113	518 234	546 131	484 077	502 061	529 502	596 746	PRODUCTION NETTE	3
112 001	191 482	94 100	92 451	110 800	165 511	115 678	155 214	RETOUR POUR ALIMENT.	4
101 315	130 580	84 732	127 212	164 981	80 899	105 736	166 033	IMPORTATIONS	5
132 566	164 426	144 708	104 034	66 612	82 132	39 449	99 020	EXPORTATIONS	6
132 566	164 426	144 708	104 034	66 612	82 132	39 449	99 020	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
627 193	630 390	646 772R	652 726R	585 489R	634 163R	557 097	622 093	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
65 785	96 652	128 792	51 871	53 274	75 117	42 612	98 044	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
62 585	113 676	126 435R	43 125	49 349	76 981	40 050	89 148	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
-1 450	4 604	3 499	-6 052	30	-2 357	-7 031	- 326	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
82 286	54 793	50 236	56 308	56 480	51 623	57 618	77 098	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
528 428	559 397	459 818	463 906R	444 548R	486 869R	568 485	562 556	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	2 538 698	2 940 807	2 833 175	149 866	144 611	180 780	204 173	222 836
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 623	-514	-13 246	-1 779	-8 844	-2 958	-408	548
5 IMPORTS	267 870	290 586	320 870	44 300	8 700	2 200	3 921	8 800
6 EXPORTS	340 500	627 455	405 777	14 784	50 493	17 821	43 938	65 070
7 INTERPROVINCIAL -IN-	412 980	312 219	438 668	16 932	8 756	5 002	4 888	7 719
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	412 980	312 219	438 668	16 932	8 756	5 002	4 888	7 719
9 CLOSING INVENTORY	219 254	306 401	265 351	238 364	265 351	362 456	449 283	508 632
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	85 427	54 072	88 907	2 580	900	251	930	10 544
12 TO REPORTING COS.	87 761	50 743	90 993	2 378	854	2 357	2 482	9 551
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 119	-22 083	-5 954	2 646	-4 481	4 600	-176	2 014
14 OWN CONSUMPTION	36	67	36					
15 DOMESTIC SALES	2 492 246	2 587 719	2 719 809	156 049	71 514	58 390	75 545	106 744
COKE								
1 PRODUCTION	947 881	860 619	1 147 985	93 932	106 172	106 694	84 185	96 150
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 481	-6 759	6 481					-259
5 IMPORTS	671 800	782 600	844 200	74 500	97 900	62 400	34 500	40 900
6 EXPORTS	47 263	75 270	67 345	12 963	7 119	6 538	4 945	7 784
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 718	10 385	14 606	2 107	1 781		790	876
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 718	10 385	14 606	2 107	1 781		790	876
9 CLOSING INVENTORY	36 017	20 422	22 070	32 449	22 070	42 426	38 451	44 931
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						1 175
11 REC. FROM REP. COS.		9 672						
12 TO REPORTING COS.		9 672						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-25 069	-30 683	-42 086	-9 798	-7 219	-4 595	-4 599	-4 492
14 OWN CONSUMPTION	654 241	544 031	783 771	60 742	68 788	68 766	59 556	67 046
15 DOMESTIC SALES	951 635	1 054 294	1 205 491	108 093	145 763	78 029	62 758	61 148
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	704 156	835 716	851 846	72 559	75 131	78 790	74 058	94 873
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	19 549	-27 768	12 781	-71	-6 697	-91	-4 622	-2 269
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	36 792	37 780	45 022	4 490	3 740	2 378	4 198	3 688
5 IMPORTS	118 670	130 787	141 567	13 020	9 877	10 977	10 345	16 153
6 EXPORTS	146 361	176 534	204 908	29 033	29 514	12 970	14 226	18 577
7 INTERPROVINCIAL -IN-	338 254	378 174	401 081	34 595	28 232	35 549	36 570	37 717
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	338 254	378 174	401 081	34 595	28 232	35 549	36 570	37 717
9 CLOSING INVENTORY	330 708	246 339	291 910	311 970	291 910	307 402	302 699	304 109
10 REC. FROM NON-REP. COS.	70 741	79 755	86 005	8 314	6 950	6 215	7 533	7 956
11 REC. FROM REP. COS.	61 207	65 090	74 223	6 933	6 083	6 072	6 172	7 218
12 TO REPORTING COS.	57 986	75 677	71 185	7 269	5 930	6 204	6 747	8 219
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-37 368	11 474	-35 302	-561	2 627	-1 646	1 506	-901
14 OWN CONSUMPTION	10 698	843	10 965	49	218	31	65	166
15 DOMESTIC SALES	752 488	826 843	901 076	79 213	69 375	66 534	71 447	92 772
STILL GAS								
1 PRODUCTION	3 322 276	3 310 573	3 942 132	298 301	321 555	329 608	337 687	362 446
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	24 082	24 994	27 844	1 927	1 835	3 129	1 800	2 166
9 CLOSING INVENTORY	8 349	9 733	17 045	15 030	17 045	8 923	9 076	12 306
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 458	47 399	4 912	2 611	3 759	-467	950	-653
14 OWN CONSUMPTION	3 318 015	3 286 014	3 924 490	289 946	316 529	340 293	337 227	360 843
15 DOMESTIC SALES	34 608	9 466	36 685	990	1 087	1 033	1 157	1 192
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	3 863 812	3 762 923	4 593 089	378 003	351 274	450 655	380 796	441 358
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-137 675	-71 787	-75 244	35 785	26 646	23 680	66 217	-40 635
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4 777 009	3 663 870	5 539 870	410 841	352 020	370 762	496 793	444 404
5 IMPORTS	2 029 113	692 597	2 231 896	158 842	43 941	56 968	51 312	73 649
6 EXPORTS	1 252 571	366 837	1 417 312	41 337	123 404	42 425	42 169	2 865
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 634 735	1 498 365	2 006 880	180 149	191 996	242 238	203 410	200 105
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 634 735	1 498 365	2 006 880	180 149	191 996	242 238	203 410	200 105
9 CLOSING INVENTORY	1 488 493	1 814 561	1 489 275	1 573 651	1 489 275	1 600 017	1 578 406	1 560 842
10 REC. FROM NON-REP. COS.	609 114	607 596	699 513	39 218	51 181	68 944	81 215	27 115
11 REC. FROM REP. COS.	1 131 715	790 009	1 320 504	117 558	71 231	103 016	98 072	104 421
12 TO REPORTING COS.	1 120 928	792 706	1 333 849	121 217	91 704	104 083	100 865	109 920
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 051	27 911	32 261	16 402	7 808	-1 473	-3 517	13 314
14 OWN CONSUMPTION		847					6	238
15 DOMESTIC SALES	540 866	603 881	649 030	54 451	53 713	76 724	62 907	52 731

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
203 748	230 960	373 182	424 796	420 202	361 198	318 932	300 617	PRODUCTION 1
471	619	1 847	537	-2 108	904	34	512	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
10 423	14 100	32 900	33 700	55 846	66 511	62 185	59 116	IMPORTATIONS 5
54 735	72 257	76 926	81 062	79 725	62 192	73 729	38 448	EXPORTATIONS 6
15 936	48 612	51 545	52 760	50 697	46 759	28 301	62 156	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
15 936	48 612	51 545	52 760	50 697	46 759	28 301	62 156	SORTIES INTER-PROVINCES 8
553 382	502 034	517 506	494 321	400 842	351 945	306 401	219 254	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 485	3 866	12 077	5 718	5 440	4 837	4 924	4 536	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 754	3 070	12 668	3 912	5 427	3 400	3 122	4 964	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
774	1 019	-2 094	-12 853	-3 935	-5 815	-5 617	-2 522	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
				28		39		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
115 114	224 547	317 034	415 815	491 614	422 570	360 346	357 388	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
88 848	62 723	46 079	75 707	98 181	101 213	100 839	87 273	PRODUCTION 1
		-6 500						ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
107 400	58 000	94 400	101 100	97 500	82 400	104 000	80 800	IMPORTATIONS 5
12 472	6 515	5 386	8 641	10 500	6 281	6 208		EXPORTATIONS 6
650	1 561		1 389	2 259	2 860		1 991	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
650	1 561		1 389	2 259	2 860		1 991	SORTIES INTER-PROVINCES 8
35 176	36 595	24 650	24 805	23 619	20 526	20 422	36 017	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 455	2 174			4 561		5 111		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
				4 561		5 111		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-8 890	- 537	-4 485	-1 199	-4 101	1 152	1 063	-3 870	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
60 681	33 494	27 524	45 104	60 051	62 631	59 178	56 767	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
143 195	82 006	117 499	124 106	130 417	116 642	138 494	112 530	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
71 556	84 989	86 097	89 949	79 665	91 031	84 708	83 639	PRODUCTION 1
- 511	1 099	4 391	460	-11 915	2 086	-16 396	- 357	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 922	4 576	2 408	3 933	4 176	5 198	3 303	3 601	RETOUR POUR ALIMENT. 4
11 420	11 965	12 932	13 009	14 467	15 683	13 836	12 447	IMPORTATIONS 5
16 676	18 642	15 628	13 289	29 419	13 484	23 623	19 141	EXPORTATIONS 6
37 705	38 868	40 464	36 069	38 227	41 916	35 089	31 173	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
37 705	38 868	40 464	36 069	38 227	41 916	35 089	31 173	SORTIES INTER-PROVINCES 8
291 767	286 221	285 441	297 960	264 537	270 318	246 339	330 708	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
8 568	9 375	7 680	9 927	8 323	9 435	4 743	9 553	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 238	7 530	8 286	4 696	8 078	5 552	5 248	6 396	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
5 955	8 471	9 470	6 695	8 407	7 646	7 863	5 846	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 555	2 465	4 251	795	2 744	685	- 980	296	PERTES & RECTIFICATIONS 13
61	74	67	78	157	57	87	57	AUTO CONSOMMATION 14
80 444	86 276	88 342	80 732	87 138	90 936	82 222	75 608	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
348 620	314 087	311 197	347 084	361 119	279 107	319 618	308 701	PRODUCTION 1
3 094	1 919	2 607	2 776	2 868	2 528	2 107	1 981	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
18 259	13 389	17 904	7 774	4 079	2 792	9 733	8 349	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
344 635	319 734	19 439	164	693	27 273		1 544	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		288 857	358 932	365 998	255 649	313 846	315 797	AUTO CONSOMMATION 14
1 126	1 142	993	894	991		938	1 037	VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
359 908	366 688	292 797	399 988	303 091	297 590	470 052	485 492	PRODUCTION 1
129	-48 924	- 114 461	24 370	3 317	-16 355	30 875	-31 277	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
307 908	367 143	340 056	393 504	293 316	275 976	374 008	540 422	RETOUR POUR ALIMENT. 4
56 325	108 551	18 463	89 667	100 208	32 247	105 207	191 688	IMPORTATIONS 5
42 018	48 757	42 101	3 420	81 092R	17 561R	44 429	250 070	EXPORTATIONS 6
128 026	105 349	88 579	150 627	137 218	113 866	128 947	212 528	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
128 026	105 349	88 579	150 627	137 218	113 866	128 947	212 528	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 609 938	1 594 106	1 439 208	1 560 352	1 551 369	1 615 683	1 814 561	1 488 493	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
50 782	42 951	87 759	38 361	39 823	109 128	61 518	47 938	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
99 054	49 914	29 585	101 781	65 071	48 598	90 497	161 001	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
106 546	55 386	32 757	77 341	66 371	50 313	89 124	164 800	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
14 379	-3 691	-3 447	-54	1 680	11 960	-1 240	-5 547	PERTES & RECTIFICATIONS 13
233	105			263		2		AUTO CONSOMMATION 14
46 018	67 312	57 574	58 812	77 771R	51 084R	52 948	61 692	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
NEWFOUNDLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES	18 562	8 056	23 380	2 719	2 099	2 796	2 101	2 008
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	274	258	336	29	33	35	30	25
AVIATION GASOLINE	2 373	2 098	2 583	116	94	59	116	88
MOTOR GASOLINE	497 409	497 521	598 417	49 675	51 333	42 668	43 722	48 636
PREMIUM	64 462	69 347	77 724	6 381	6 881	5 888	6 348	6 728
MID GRADE	33 380	21 268	39 971	3 302	3 289	1 838	3 066	1 912
REGULAR NO-LEAD	399 567	406 906	480 722	39 992	41 163	34 942	34 308	39 996
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	440 234	429 558	529 697	44 012	45 451	37 958	38 896	43 268
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	140 700	137 684	164 760	13 397	10 663	10 164	9 293	10 931
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	64 563	53 483	68 678	1 938	2 177	2 540	1 475	1 662
STOVE OIL KEROSENE	31 606	31 548	42 523	7 005	3 912	4 028	4 238	4 090
DIESEL FUEL OIL	365 943	359 729	458 272	50 764	41 565	37 007	33 365	34 958
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	234 166	211 395	292 946	25 361	33 419	38 847	39 382	33 881
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	377 136	228 496	491 425	60 638	53 651	52 704	42 528	51 932
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	16 197	11 195	16 751	554				
COKE								
LUBE OILS & GREASE	7 799	7 923	9 617	772	1 046	430	619	839
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 756 728	1 549 386	2 169 688	212 968	199 992	191 278	176 869	189 050
PRINCE EDWARD ISLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	35	30	39	2	2	3	4	4
AVIATION GASOLINE	398	295	451	35	18	35		35
MOTOR GASOLINE	153 753	159 542	182 918	14 772	14 393	13 678	12 858	14 460
PREMIUM	43 923	49 781	52 780	4 406	4 451	4 579	4 221	4 547
MID GRADE	10 606	10 314	12 588	1 022	960	974	819	964
REGULAR NO-LEAD	99 224	99 447	117 550	9 344	8 982	8 125	7 818	8 949
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	134 537	140 904	160 551	13 176	12 838	12 099	11 374	12 791
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 686	2 797	3 143	243	214	272	188	236
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	7 874	7 644	10 459	1 117	1 468	1 891	1 634	1 194
DIESEL FUEL OIL	62 328	71 043	83 370	15 025	6 017	6 279	6 124	5 312
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	131 436	128 579	166 481	14 819	20 226	26 019	21 880	19 690
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	28 535	17 514	30 230	745	950	7 452	7 663	437
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	14 854	10 573	14 857	3				
COKE								
LUBE OILS & GREASE	2 015	2 149	2 358	176	167	159	188	253
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	403 914	400 166	494 306	46 937	43 455	55 788	50 539	41 621

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
								TERRE-NEUVE
1 151							1 730	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
25	21	23	16	17	46	20	26	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
157	259	352	320	373	256	118	404	ESSENCE D'AVIATION
44 648	48 909	51 702	56 964R	60 164R	51 122R	48 986	47 524	ESSENCE POUR MOTEURS
6 116	6 953	7 271	8 316R	8 341R	6 848R	6 538	6 395	SUPER
1 767	2 017	2 166	2 167	2 466	1 981	1 888	3 379	INTERMÉDIAIRE
36 765	39 939	42 265	46 481R	49 357R	42 293R	40 560	37 750	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
39 577	43 542	46 191	47 159	49 969	42 061	40 937	42 106	VENTES NETTES AU DÉTAIL
11 415	12 882	16 525	16 888	21 222	15 514	12 850	12 628	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 875	10 343	7 332	7 756	8 927	9 244	2 329	3 244	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 492	1 229	983	361	2 112R	4 365R	7 650	7 913	HAZOUT POUR POÊLES
28 845	32 027R	37 141R	42 815R	40 934R	33 216R	39 421	49 866	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
21 887	19 212	11 989	7 070	7 388	13 879	17 860	19 609	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
5 464	7 604	295	5 433R	9 312R	10 641R	42 583	2 201	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	146	1 249	3 026	3 222	2 105	1 447	2 067	ASPHALTE
								COKE
750	800	1 026	804	897	1 034	724	795	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
118 709	133 432R	128 617R	141 453R	154 568R	141 422R	173 988	148 007	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3	2	2	3	4	2	3	4	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
36	18	57	38	38	38		33	ESSENCE D'AVIATION
13 495	16 036	17 155	19 192	21 123	16 507	15 038	14 798	ESSENCE POUR MOTEURS
4 238	5 044	5 354	5 761	6 231	5 080	4 726	4 405	SUPER
886	1 011	1 071	1 222	1 416	1 019	932	979	INTERMÉDIAIRE
8 371	9 981	10 730	12 209	13 476	10 408	9 380	9 414	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
11 919	14 479	14 951	16 549	18 773	14 449	13 520	13 199	VENTES NETTES AU DÉTAIL
209	221	303	378	333	411	246	259	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
576	477	276	87	129	538	842	926	HAZOUT POUR POÊLES
3 936	13 282	8 495	6 965	6 957	6 445	7 248	6 651	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
13 061	11 712	7 112	4 188	5 339	9 241	10 337	11 722	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
463	368	478	345	239	1	68	508	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	66	2 532	309	3 827	2 698	1 141	5 222	ASPHALTE
								COKE
208	279	202	174	233	270	183	222	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
31 987	42 461	36 612	31 679	38 222	36 151	35 106	40 345	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
NOVA SCOTIA								
PROPANE & PROPANE MIXES		14 025						
BUTANE & BUTANE MIXES		6 504						
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	55 678	40 855	63 880	3 162	5 040	4 919	4 635	4 361
NAPHTHA SPECIALTIES	1 857	453	2 493	277	359	33	40	28
AVIATION GASOLINE	1 258	1 261	1 501	159	84	83	86	146
MOTOR GASOLINE	928 311	948 198	1 114 545	93 692	92 542	82 778	80 570	88 449
PREMIUM	216 172	218 774	258 698	21 008	21 518	20 186	19 332	20 234
MID GRADE	57 989	62 887	69 980	5 802	6 189	5 473	5 313	5 741
REGULAR NO-LEAD	654 069	666 398	785 786	66 882	64 835	57 098	55 925	62 474
REGULAR LEADED	81	139	81			21		
RETAIL SALES OF MOGAS	854 530	877 252	1 026 596	86 564	85 502	76 878	74 827	82 144
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	101 381	93 910	119 015	9 245	8 389	10 602	6 598	9 003
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	61 089	66 279	75 067	8 037	5 941	4 392	6 414	6 574
STOVE OIL KEROSENE	32 250	32 147	43 188	4 790	6 148	8 416	6 543	5 209
DIESEL FUEL OIL	506 502	523 585	597 444	45 471	45 471	52 409	41 584	57 980
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	680 120	642 406	857 408	76 141	101 147	139 766	115 078	108 612
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	913 589	596 780	1 095 856	82 181	100 086	97 391	70 414	91 992
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	67 363	58 927	74 529	6 429	737	2	2	4
COKE								
LUBE OILS & GREASE	13 957	15 026	16 627	1 600	1 070	1 159	1 325	1 485
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 226	1 741	1 475	134	115	153	137	94
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 364 581	3 042 097	4 063 028	331 318	367 129	402 103	333 426	373 937
NEW BRUNSWICK								
PROPANE & PROPANE MIXES	58 983	54 545	84 747	13 151	12 613	4 381	5 507	4 684
BUTANE & BUTANE MIXES	17 961	7 753	19 118	450	707	589	442	446
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	12 929	13 326	15 754	966	1 859	1 137	1 056	1 798
NAPHTHA SPECIALTIES	298	199	335	18	19	11	16	18
AVIATION GASOLINE	1 520	1 535	1 720	85	115	63	44	104
MOTOR GASOLINE	805 432	832 821	962 896	78 109	79 355	73 888	70 768	77 793
PREMIUM	164 304	178 498	197 189	16 059	16 826	17 540	16 169	16 957
MID GRADE	42 021	41 601	50 415	4 063	4 331	3 960	3 647	3 891
REGULAR NO-LEAD	599 107	612 722	715 292	57 987	58 198	52 588	50 952	56 945
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	730 062	751 233	873 120	70 963	72 095	65 871	63 090	69 352
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	27 237	31 158	30 911	1 929	1 745	2 360	1 486	1 970
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 735	3 292	3 201	237	229	162	261	310
STOVE OIL KEROSENE	11 633	11 855	15 397	1 632	2 132	3 541	2 331	1 917
DIESEL FUEL OIL	500 002	551 034	602 720	54 028	48 690	44 722	49 858	50 569
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	349 224	348 431	443 283	40 652	53 407	67 191	64 707	55 689
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 573 679	1 370 791	1 858 984	152 678	132 627	200 616	134 217	169 178
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	179 670	180 148	189 937	4 326	5 941			
COKE	363		363					
LUBE OILS & GREASE	19 476	20 729	23 057	2 040	1 541	1 821	1 781	1 861
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	455	644	581	63	63		74	65
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 561 597	3 428 261	4 253 004	350 364	341 043	400 482	332 548	366 402

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
					7 075	6 950		NOUVELLE-ÉCOSSE
					6 504			PROPANE & MÉL DE PROPANE
4 244	935	64	4 401	5 706	5 343	6 247	4 433	BUTANE & MÉL DE BUTANE
26	32	110	29	29	29	97	264	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
124	110	155	218	157	141	41	132	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
85 673	96 031	102 182	103 941	114 302	98 358	95 914	93 373	ESSENCE D'AVIATION
19 900	22 019	24 106	24 489	25 092	22 034	21 382	22 192	ESSENCE POUR MOTEURS
5 462	6 032	6 387	6 508	9 190	6 376	6 405	5 770	SUPER
60 263	67 910	71 689	72 944	80 020	69 948	68 127	65 411	INTERMÉDIAIRE
48	70							ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
78 728	88 344	93 568	96 569	106 209	91 375	88 610	86 269	VENTES NETTES AU DÉTAIL
8 146	8 995	10 506	10 101	8 839	11 335	9 785	9 290	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 717	6 097	9 248	7 838	6 738	7 105	6 156	6 447	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 388	2 047	844	249	473	2 522	3 456	3 695	HAZOUT POUR POÊLES
37 281	43 023	57 667	55 341	65 250	49 417	63 633	49 211	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
64 563	51 623	29 749	17 776	21 272	39 388	54 579	67 651	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
58 739	41 668	33 522	41 716	40 633	53 030	67 675	100 505	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
95	2 157	7 020	9 762	13 796	9 402	16 687	7 222	ASPHALTE
								COKE
1 296	1 652	1 643	1 441	1 646	1 771	1 608	1 490	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
229	187	188	283	283	187		115	AUTRES PRODUITS
268 521	254 557	252 898	253 096	279 124	291 607	332 828	343 828	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								NOUVEAU-BRUNSWICK
6 020	8 463	4 366	6 114	6 366	6 294	2 350	13 926	PROPANE & MÉL DE PROPANE
291	602	867	552	2 381	1 013	570	565	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 678	1 560	1 242	1 321	1 088	1 229	1 217	1 323	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
14	28	18	26	24	19	25	16	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
103	252	183	221	156	191	218	158	ESSENCE D'AVIATION
73 584	83 267	89 624	95 280	103 315	87 573	77 729	79 658	ESSENCE POUR MOTEURS
15 514	17 272	18 917	20 684	21 740	18 143	15 562	16 145	SUPER
3 637	4 093	4 297	4 504	5 603	4 300	3 669	4 069	INTERMÉDIAIRE
54 433	61 902	66 410	70 092	75 972	65 130	58 498	59 444	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
66 604	74 859	81 106	86 287	93 682	79 940	70 442	72 370	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 005	2 155	2 561	7 138	6 104	2 843	2 536	2 113	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
424	510	248	269	606	334	168	317	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
724	623	324	87	248	898	1 162	1 433	HAZOUT POUR POÊLES
43 478	55 397	67 121	56 317	62 199	61 698	59 675	53 246	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
33 619	28 623	19 115	12 585	14 278	25 893	26 731	33 424	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
147 540	141 782	105 932	106 048	106 918	159 005	99 555	122 439	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
24	7 535	40 827	26 409	40 047	49 572	15 734	24 597	ASPHALTE
								COKE
1 734	1 978	2 373	2 319	2 521	2 262	2 079	2 088	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
49	92	92	101	101	70		32	AUTRES PRODUITS
311 287	332 867	334 893	314 787	346 352	398 894	289 749	335 335	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
QUEBEC								
PROPANE & PROPANE MIXES	187 535	198 345	226 283	20 766	17 982	15 993	15 708	16 944
BUTANE & BUTANE MIXES	101 290	98 968	101 752		462			1 611
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	157 298	147 554	192 623	16 167	19 158	14 675	16 524	15 412
NAPHTHA SPECIALTIES	29 885	32 706	35 985	3 180	2 920	3 759	3 183	3 798
AVIATION GASOLINE	13 142	9 608	14 137	533	462	259	355	371
MOTOR GASOLINE	6 054 670	6 297 547	7 329 623	613 133	661 820	610 635	593 656	618 155
PREMIUM	1 397 433	1 368 213	1 669 336	123 195	148 708	154 196	139 397	134 492
MID GRADE	461 985	465 441	556 178	45 866	48 327	48 099	44 988	45 306
REGULAR NO-LEAD	4 193 423	4 457 507	5 102 280	444 072	464 785	407 546	409 271	437 557
REGULAR LEADED	1 829	6 386	1 829			794		800
RETAIL SALES OF MOGAS	5 544 805	5 781 127	6 715 933	563 203	607 925	559 597	544 037	566 488
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	645 670	651 232	737 659	48 615	43 374	50 376	50 998	67 808
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	62 010	79 710	78 969	8 444	8 515	7 379	8 758	9 467
STOVE OIL KEROSENE	156 776	145 482	212 116	26 545	28 795	35 690	27 430	14 825
DIESEL FUEL OIL	2 470 067	2 706 376	2 995 839	278 016	247 756	268 318	246 044	262 825
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 497 019	1 578 669	1 979 711	199 304	283 388	352 969	327 852	244 273
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 372 595	1 382 856	1 771 788	219 545	179 648	184 903	125 841	130 770
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	615 967	682 549	669 876	40 373	13 536	27 423	26 555	23 759
COKE	506 380	519 545	639 212	52 655	80 177	48 403	23 152	37 898
LUBE OILS & GREASE	116 878	128 138	141 990	13 585	11 527	10 441	10 646	12 652
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	141 464	39 973	146 681	2 720	2 497	1 946	1 979	2 150
TOTAL, ALL PRODUCTS	14 128 646	14 699 258	17 274 244	1 543 581	1 602 017	1 633 169	1 478 681	1 462 718
ONTARIO								
PROPANE & PROPANE MIXES	334 857	330 367	407 742	43 426	29 459	29 303	30 877	36 645
BUTANE & BUTANE MIXES	199 910	185 919	223 588	9 364	14 314	9 950	3 640	12 487
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 666 781	2 444 360	3 223 157	281 201	275 175	237 146	232 090	292 039
NAPHTHA SPECIALTIES	116 630	60 508	126 941	5 866	4 445	5 170	5 453	6 189
AVIATION GASOLINE	19 863	20 118	21 656	869	924	591	740	1 264
MOTOR GASOLINE	10 308 176	10 686 149	12 480 993	1 066 810	1 106 007	956 497	945 925	1 038 697
PREMIUM	1 627 384	1 745 723	1 975 978	166 815	181 779	170 350	159 671	166 027
MID GRADE	693 702	687 501	839 399	71 770	73 927	67 353	64 211	69 178
REGULAR NO-LEAD	7 985 450	8 250 634	9 663 675	828 172	850 053	718 737	721 893	803 324
REGULAR LEADED	1 640	2 291	1 941	53	248	57	150	168
RETAIL SALES OF MOGAS	9 508 969	9 874 968	11 528 324	991 463	1 027 892	883 014	873 254	958 899
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 005 177	1 078 379	1 218 509	103 679	109 653	101 533	104 323	106 582
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	57 313	38 040	64 110	3 848	2 949	2 004	2 061	1 995
STOVE OIL KEROSENE	71 817	69 647	92 593	9 592	11 184	17 851	14 321	10 037
DIESEL FUEL OIL	3 559 941	3 823 729	4 317 415	399 147	358 327	324 965	328 794	363 690
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 219 548	1 295 557	1 587 294	158 422	209 324	313 055	318 980	199 525
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	965 389	1 027 925	1 239 720	114 208	160 123	77 240	73 449	116 264
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	735 239	738 671	836 377	71 389	29 749	17 176	34 745	61 919
COKE	195 810	303 033	270 654	26 822	48 022	8 344	15 504	12 186
LUBE OILS & GREASE	353 076	383 197	422 975	37 694	32 205	30 973	31 909	42 895
STILL GAS	34 608	9 466	36 685	990	1 087	1 033	1 157	1 192
OTHER PRODUCTS	105 440	129 758	130 115	14 763	9 912	10 093	11 231	21 170
TOTAL, ALL PRODUCTS	21 949 575	22 624 823	26 700 524	2 348 090	2 402 859	2 142 924	2 155 199	2 324 776

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
QUÉBEC								
18 318	25 976	22 914	23 528	20 692	21 389	16 883	20 802	PROPANE & MÉL DE PROPANE
8 333	13 594	24 035	20 861	20 331	9 874	329		BUTANE & MÉL DE BUTANE
12 659	13 432	8 026	6 110	34 768	12 958	12 990	17 731	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
4 097	3 793	3 497	2 550	2 809	2 651	2 569	6 256	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
626	1 086	1 531	1 343	1 937	1 174	926	803	ESSENCE D'AVIATION
581 878	620 585	671 731	690 777	693 024	632 001	585 105	589 002	ESSENCE POUR MOTEURS
122 960	131 465	141 458	153 370	137 109	131 048	122 718	126 636	SUPER
42 197	42 944	45 119	46 952	67 376	43 004	39 456	41 319	INTERMÉDIAIRE
415 441	445 907	483 827	490 010	488 539	456 478	422 931	420 247	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 280	269	1 327	445		1 471		800	ORDINAIRE AVEC PLOMB
532 156	567 164	613 675	633 462	635 655	579 524	549 369	541 037	VENTES NETTES AU DÉTAIL
39 605	76 956	90 852	82 968R	64 302	56 687	70 680	52 906	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
9 749	12 321	4 060	3 418	7 679	8 831	8 048	6 499	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
9 509	9 362	2 489	2 676	5 740	14 912	22 849	23 371	HAZOUT POUR POÊLES
218 312	272 697	277 101	251 154	311 781	308 332	289 812	291 893	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
156 685	89 049	55 804	56 549	70 020	107 516	117 952	145 785	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
119 375	162 168	135 623	156 832	126 333	95 076	145 935	181 754	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 270	46 583	77 121	123 428	155 722	81 313	101 375	97 661	ASPHALTE
68 878	34 950	82 614	84 185	49 088	51 881	38 496	69 338	COKE
12 338	14 170	13 375	15 987	14 011	15 415	9 103	13 025	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 497	9 278	2 467	2 619	3 019	5 767	8 251	2 055	AUTRES PRODUITS
1 282 129	1 406 000	1 473 240	1 524 985R	1 581 256	1 425 777	1 431 303	1 518 881	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
ONTARIO								
37 080	31 318	35 195	31 248	31 229	40 382	27 090	34 831	PROPANE & MÉL DE PROPANE
10 713	24 680	38 492	24 092	28 280	20 287	13 298	11 321	BUTANE & MÉL DE BUTANE
275 772	219 573	235 401	291 120	318 842	110 068	232 309	269 745	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
4 783	6 800	8 310	6 004	6 088	6 926	4 785	5 036	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 382	2 676	3 907	2 677	3 057	2 271	1 553	1 609	ESSENCE D'AVIATION
985 237	1 095 949	1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 125 318R	1 081 503	1 031 588	ESSENCE POUR MOTEURS
161 733	181 060	180 455	193 925	175 731	179 775R	176 996	163 651	SUPER
62 629	70 438	70 097	72 685	74 782	68 721R	67 407	68 899	INTERMÉDIAIRE
760 746	844 338	875 261	907 396	905 821	876 312R	836 806	798 538	ORDINAIRE SANS PLOMB
129	113	106	- 136	900	510	294	500	ORDINAIRE AVEC PLOMB
909 116	1 011 707	1 037 310	1 082 974	1 064 977	1 047 587	1 006 130	958 729	VENTES NETTES AU DÉTAIL
99 019	113 676	108 853	125 304	117 630	108 350	93 109	98 961	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 797	2 139	6 809	5 429	6 289	5 366	4 151	6 079	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 392	1 987	955	1 416	6 653	5 660	8 375	11 073	HAZOUT POUR POÊLES
340 318	411 563	416 147	375 984	425 897	414 709	421 662	402 359	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
113 148	60 282	39 795	25 597	34 496	87 847	102 832	106 109	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
135 811	119 205	99 100	86 793	82 105	105 750	132 208	111 415	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
53 321	74 444	64 873	98 065	114 911	117 276	101 941	92 979	ASPHALTE
48 370	29 880	8 788	10 575	53 860	35 908	79 618	15 479	COKE
36 319	38 694	41 218	34 799	39 479	41 720	45 191	34 734	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 126	1 142	993	894	991		938	1 037	GAZ DE DISTILLATION
11 228	14 348	11 539	10 653	11 800	12 488	15 208	12 063	AUTRES PRODUITS
2 157 816	2 248 356	2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 240 326R	2 365 771	2 246 418	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
MANITOBA								
PROPANE & PROPANE MIXES	26		26					
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	946	813	1 030	36	48	62	24	223
NAPHTHA SPECIALTIES	2 831	2 464	3 218	118	269	170	164	401
AVIATION GASOLINE	9 670	10 545	10 893	548	675	642	551	898
MOTOR GASOLINE	1 151 880	1 157 803	1 382 039	111 309	118 850	107 592	105 184	113 534
PREMIUM	74 153	85 755	91 356	7 913	9 290	9 417	8 248	7 644
MID GRADE	36 020	38 454	44 052	3 917	4 115	4 092	3 835	3 826
REGULAR NO-LEAD	1 041 707	1 033 594	1 246 631	99 479	105 445	94 083	93 101	102 064
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	978 591	1 001 942	1 179 661	97 241	103 829	93 806	91 707	98 987
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	111 097	148 736	134 057	11 063	11 897	14 301	13 770	16 354
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	22 193	17 661	26 555	2 443	1 919	1 565	947	1 137
STOVE OIL KEROSENE	11 072	2 227	14 642	1 655	1 915	361	234	261
DIESEL FUEL OIL	671 428	710 469	794 725	64 797	58 500	54 225	60 950	57 909
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	25 803	33 628	34 406	3 596	5 007	7 981	7 289	6 168
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	63 618	57 517	79 471	8 583	7 270	6 282	7 355	8 375
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	66 154	68 763	68 858	2 104	600		100	
COKE	7 400	8 900	8 900	400	1 100	1 100	800	900
LUBE OILS & GREASE	25 230	23 774	29 891	2 431	2 230	2 136	1 871	2 612
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	23	29	33		10			
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 169 371	2 243 329	2 588 744	209 083	210 290	196 417	199 239	208 772
SASKATCHEWAN								
PROPANE & PROPANE MIXES	38 983	41 139	50 227	5 638	5 606	6 324	5 424	4 244
BUTANE & BUTANE MIXES	20 442	20 887	23 562	3 000	120	116		2 592
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	2 660	2 062	3 083	235	188	134	169	206
AVIATION GASOLINE	8 165	8 266	8 978	430	383	322	307	518
MOTOR GASOLINE	1 395 663	1 465 627	1 665 932	134 339	135 930	123 330	109 052	113 280
PREMIUM	70 409	75 175	85 207	7 225	7 573	9 467	6 019	5 980
MID GRADE	25 045	24 267	30 332	2 588	2 699	2 312	2 179	2 187
REGULAR NO-LEAD	1 300 203	1 366 185	1 550 387	124 526	125 658	111 551	100 854	105 113
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	1 038 981	1 129 619	1 241 052	100 441	101 630	92 813	82 068	85 250
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	24 366	25 074	30 375	2 290	3 719	1 892	2 677	2 920
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	29 090	27 885	33 086	2 347	1 649	1 668	2 249	3 748
STOVE OIL KEROSENE	39 962	19 756	48 499	4 342	4 195	5 136	3 409	1 489
DIESEL FUEL OIL	1 110 087	1 269 580	1 273 889	89 963	73 839	63 721	73 681	89 615
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	24 329	28 408	34 518	4 788	5 401	8 370	7 595	5 087
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	14 177	20 432	16 420	1 211	1 032	525	1 198	632
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	132 094	143 932	132 958	784	80	44		155
COKE	25 591	15 968	27 470	1 201	678	880	1 529	1 694
LUBE OILS & GREASE	34 559	45 538	40 070	2 709	2 802	3 015	4 015	6 851
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 004	1 942	1 159	37	118	187	48	174
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 901 172	3 136 496	3 390 226	253 314	235 740	215 664	211 353	233 205

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								MANITOBA
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
14	110	119	161	41		59	122	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
199	315	198	226	240	265	286	312	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
569	1 072	1 755	1 659	1 454	1 180	765	724	ESSENCE D'AVIATION
104 978	123 676	125 155	122 467	128 509	116 388	110 320	118 574	ESSENCE POUR MOTEURS
7 925	9 648	9 640	9 127	8 976	7 594	7 536	7 564	SUPER
3 644	3 950	4 156	4 029	3 924	3 412	3 586	3 737	INTERMÉDIAIRE
93 409	110 078	111 359	109 311	115 609	105 382	99 198	107 273	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
89 451	104 467	106 676	113 884	107 972	98 464	96 528	103 588	VENTES NETTES AU DÉTAIL
12 606	14 233	15 519	15 649	17 771	13 833	14 700	11 435	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 092	1 304	2 518	2 588	1 983	1 896	1 631	1 940	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
121	73	25	16	13	87	1 036	1 213	HAZOUT POUR POÊLES
63 174	92 215	68 481	63 834	81 580	91 988	76 113	97 112	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 422	2 138	2 729	482	652	1 494	2 273	3 054	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
4 437	6 308	5 484	5 735	5 299	6 590	1 652	7 357	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 938	8 420	13 337	13 277	10 137	11 971	9 583	9 165	ASPHALTE
1 400	700	200	900	1 700	1 000	200	900	COKE
2 762	2 910	2 543	2 365	2 588	2 493	1 494	2 822	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
196 712	253 474	238 063	229 369	251 967	249 204	220 112	254 730	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								SASKATCHEWAN
4 533	3 283	2 052	3 509	3 891	3 758	4 121	4 494	PROPANE & MÉL DE PROPANE
6 748	3 554	1 067	571	60	2 460	3 719	2 969	BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
189	240	212	211	285	202	214	181	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
525	856	1 712	1 074	1 435	1 006	511	452	ESSENCE D'AVIATION
128 897	147 459	157 828	180 465	180 672	163 392	161 252	141 615	ESSENCE POUR MOTEURS
6 420	7 860	8 113	8 777	8 847	6 809	6 883	6 408	SUPER
2 369	2 729	2 471	2 548	2 858	2 321	2 293	2 578	INTERMÉDIAIRE
120 108	136 870	147 244	169 140	168 967	154 262	152 076	132 629	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
94 425	108 376	116 081	168 645	140 351	126 459	115 151	105 881	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 405	2 255	2 588	2 551	2 930	2 335	2 521	1 880	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
3 219	2 499	3 391	2 579	3 322	3 217	1 993	2 994	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 842	125	387	201	848	381	5 938	10 758	HAZOUT POUR POÊLES
118 978	210 871	132 830	125 389	166 082	166 579	121 834	140 110	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 571	717	481	258	487	1 027	2 815	3 108	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
1 568	1 458	1 960	3 411	2 811	3 505	3 364	1 627	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
4 337	20 745	23 343	37 184	24 245	23 645	10 234	23 481	ASPHALTE
200	959	925	526	1 985	674	6 596	7 086	COKE
6 112	5 505	4 091	3 253	4 906	4 832	2 958	2 834	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
144	829	40	164	179	177		128	AUTRES PRODUITS
281 268	401 355	332 907	361 346	394 138	377 190	328 070	343 717	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
ALBERTA								
PROPANE & PROPANE MIXES	319 266	369 178	388 544	34 840	34 438	41 496	38 388	35 974
BUTANE & BUTANE MIXES	325 359	293 354	355 082	15 978	13 745	17 388	13 878	37 654
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	261 619	278 072	316 464	26 424	28 421	28 331	22 455	29 062
NAPHTHA SPECIALTIES	6 294	6 575	7 601	688	619	462	663	710
AVIATION GASOLINE	10 951	12 364	12 504	750	803	543	739	1 038
MOTOR GASOLINE	3 539 038	3 689 479	4 251 728	344 736	367 954	334 152	330 296	361 733
PREMIUM	285 001	300 634	341 818	28 253	28 564	26 341	24 740	28 607
MID GRADE	123 233	120 559	148 222	12 362	12 627	12 488	11 067	12 844
REGULAR NO-LEAD	3 150 804	3 268 062	3 761 688	304 121	326 763	295 323	294 489	320 282
REGULAR LEADED		224						
RETAIL SALES OF MOGAS	2 853 605	3 048 537	3 438 677	283 006	302 066	284 414	281 132	307 890
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	400 485	415 628	482 731	40 594	41 652	37 252	34 283	40 651
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	133 706	120 918	149 122	9 164	6 252	6 262	7 422	13 147
STOVE OIL KEROSENE	20 843	9 490	30 103	4 944	4 316	3 885	1 671	643
DIESEL FUEL OIL	2 300 547	2 745 544	2 764 652	243 276	220 829	235 295	225 604	244 016
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	34 025	52 489	49 149	5 793	9 331	11 596	13 168	11 095
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	32 388	52 905	34 088	977	723	2 804	4 188	5 154
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	440 356	497 016	465 460	17 316	7 788	10 376	11 645	13 282
COKE	157 291	136 748	187 292	17 015	12 986	10 402	9 773	8 470
LUBE OILS & GREASE	91 769	103 456	110 445	9 912	8 764	8 796	10 285	13 232
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	269 968	320 976	321 804	21 980	29 856	53 653	37 802	21 808
TOTAL, ALL PRODUCTS	8 343 905	9 104 192	9 926 769	794 387	788 477	802 693	762 260	837 669
BRITISH COLUMBIA								
PROPANE & PROPANE MIXES	81 582	67 893	91 030	3 909	5 539	6 468	5 280	5 017
BUTANE & BUTANE MIXES	66 985	62 377	70 758	1 875	1 898	2 942	5 004	3 196
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	26 254	31 319	28 351	1 910	187	3 469	2 026	3 683
NAPHTHA SPECIALTIES	18 402	32 492	22 523	2 215	1 906	1 900	2 153	2 370
AVIATION GASOLINE	23 437	22 067	25 719	1 313	969	842	962	1 581
MOTOR GASOLINE	3 279 158	3 442 766	3 941 487	331 703	330 626	292 168	289 912	333 550
PREMIUM	651 132	725 277	790 910	69 565	70 213	60 260	62 312	70 191
MID GRADE	323 922	349 985	386 088	31 159	31 007	27 474	27 557	32 591
REGULAR NO-LEAD	2 304 035	2 367 465	2 764 419	230 978	229 406	204 433	200 043	230 768
REGULAR LEADED	69	39	70	1		1		
RETAIL SALES OF MOGAS	2 957 750	3 124 831	3 559 799	301 514	300 535	263 830	261 793	301 199
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	734 660	818 925	863 322	61 361	67 301	89 201	58 721	70 306
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	60 826	60 184	70 376	5 284	4 266	4 356	5 170	4 097
STOVE OIL KEROSENE	35 176	29 581	47 683	5 517	6 990	5 025	5 102	4 032
DIESEL FUEL OIL	2 166 854	2 325 251	2 617 251	235 538	214 859	201 166	215 160	254 654
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	299 965	161 676	364 505	29 980	34 560	27 826	34 001	27 361
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	673 307	600 319	768 503	48 844	46 352	54 926	49 983	68 031
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	216 751	190 189	242 605	12 771	13 083	3 369	2 498	7 504
COKE	58 800	70 100	71 600	10 000	2 800	8 900	12 000	
LUBE OILS & GREASE	85 605	94 492	101 633	8 135	7 893	7 465	8 655	9 750
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	21 286	58 238	32 260	7 547	3 427	10 692	4 586	4 674
TOTAL, ALL PRODUCTS	7 849 048	8 067 869	9 359 606	767 902	742 656	720 715	701 213	799 806

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
ALBERTA								
26 328	29 366	39 740	40 477	37 352	34 987	45 070	34 190	PROPANE & MÉL DE PROPANE
40 182	30 235	24 879	41 146	43 620	35 140	9 232	31 892	BUTANE & MÉL DE BUTANE
27 659	29 601	30 288	31 059	33 281	23 556	22 780	29 304	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
480	791	831	707	781	572	578	488	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
960	1 382	2 073	1 644	1 501	1 283	1 201	966	ESSENCE D'AVIATION
324 145	384 726	375 089	400 990	419 720	380 725	377 903	345 574	ESSENCE POUR MOTEURS
27 519	32 574	31 078	35 595	35 165	29 631	29 384	26 211	SUPER
10 890	12 481	12 438	13 049	12 213	11 573	11 516	11 677	INTERMÉDIAIRE
285 736	339 671	331 473	352 346	372 227	339 512	337 003	307 686	ORDINAIRE SANS PLOMB
		100		115	9			ORDINAIRE AVEC PLOMB
260 641	309 433	301 827	344 270	340 333	308 960	309 637	283 693	VENTES NETTES AU DÉTAIL
36 106	39 323	43 241	48 442	49 664	43 485	43 181	41 654	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
12 222	24 134	21 742	5 351	15 787	9 347	5 504	9 334	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
274	273	216	378	387	505	1 258	2 753	HAZOUT POUR POÊLES
259 600	313 897	244 658	270 360	306 916	312 092	333 106	299 649	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 715	2 432	2 198	1 766	2 212	2 300	3 007	2 473	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
2 588	6 622	5 826	5 443	4 308	663	15 309	811	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
22 005	45 124	60 490	74 294	89 802	90 677	79 321	69 634	ASPHALTE
18 347	10 117	19 572	15 420	18 484	17 579	8 584	14 327	COKE
10 248	10 316	10 696	9 156	9 632	9 730	11 365	9 147	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
10 581	29 786	32 203	33 169	55 488	23 727	22 759	39 714	AUTRES PRODUITS
794 440	958 125	913 742	979 802	1 088 935	986 368	980 158	931 910	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
COLOMBIE-BRITANNIQUE								
7 391	7 437	10 522	7 219	6 752	7 246	4 561	4 191	PROPANE & MÉL DE PROPANE
6 093	7 963	10 430	8 200	8 208	6 412	3 929	2 012	BUTANE & MÉL DE BUTANE
3 129	3 361	4 408	2 733	2 947	2 144	3 419	2 543	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 323	2 152	2 769	2 470	2 218	12 504	1 633	2 182	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 668	2 513	2 558	3 437	4 481	2 433	1 592	1 744	ESSENCE D'AVIATION
317 828	350 160	364 761	385 081	403 335	361 579	344 392	324 993	ESSENCE POUR MOTEURS
69 423	76 303	76 508	80 019	84 817	74 339	71 105	66 278	SUPER
31 694	35 640	38 393	41 127	46 069	36 676	32 764	31 654	INTERMÉDIAIRE
216 704	238 217	249 851	263 935	272 435	250 556	240 523	227 061	ORDINAIRE SANS PLOMB
7		9		14	8			ORDINAIRE AVEC PLOMB
288 516	317 387	330 956	352 780	364 156	326 904	317 310	295 414	VENTES NETTES AU DÉTAIL
67 092	69 691	76 679	93 759	98 196	103 089	92 191	72 687	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 140	6 398	8 024	7 163	8 196	6 419	5 221	5 067	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 044	1 428	1 332	1 912	1 363	3 135	4 208	3 444	HAZOUT POUR POÊLES
198 011	217 735	234 958	253 646	265 079	251 571	233 271	230 198	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
14 861	9 160	8 387	4 314	4 871	11 241	19 654	22 092	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
52 443	72 130	71 505	51 967	66 590	52 608	60 136	33 842	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
14 124	19 121	24 821	28 427	33 630	33 812	22 883	24 811	ASPHALTE
6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	5 400	COKE
8 447	9 748	10 838	10 155	10 930	11 217	7 287	8 318	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
14 037	7 905	8 153	4 430	1 716R	1 785R	260	7 585	AUTRES PRODUITS
720 631	792 302	845 545	877 413	923 812R	876 795R	809 637	751 109	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
YUKON								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	28	21	33	3	2	2	1	2
AVIATION GASOLINE	3 097	2 918	3 345	139	109	73	101	145
MOTOR GASOLINE	51 984	48 734	58 595	3 158	3 453	2 451	2 999	3 651
PREMIUM	3 485	3 469	3 974	215	274	190	243	303
MID GRADE	2 941	2 578	3 346	195	210	114	169	184
REGULAR NO-LEAD	45 558	42 687	51 275	2 748	2 969	2 147	2 587	3 164
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	45 567	43 626	51 481	2 825	3 089	2 165	2 649	3 225
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	232		232					
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	3 365	4 643	3 876	256	255	232	448	440
STOVE OIL KEROSENE	3 175	2 297	3 739	245	319	380	377	382
DIESEL FUEL OIL	40 658	41 703	44 460	1 940	1 862	1 831	1 651	3 092
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	19 723	19 147	25 651	2 652	3 276	3 880	3 927	3 128
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	422	360	422					
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	6 170	5 618	6 170					121
COKE								
LUBE OILS & GREASE	502	548	558	28	28	24	25	52
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	129 356	125 989	147 081	8 421	9 304	8 873	9 529	11 013
NORTHWEST TERRITORIES								
PROPANE & PROPANE MIXES		434						290
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	99	101	115	11	5	8	9	21
AVIATION GASOLINE	7 424	8 178	8 300	459	417	286	226	606
MOTOR GASOLINE	47 527	47 834	52 651	2 343	2 781	2 684	2 929	6 184
PREMIUM	8 195	5 366	9 135	405	535	441	567	788
MID GRADE	13 299	15 144	14 384	478	607	588	1 340	2 483
REGULAR NO-LEAD	26 033	27 324	29 132	1 460	1 639	1 655	1 022	2 913
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	23 725	23 610	27 475	1 718	2 032	1 452	1 585	3 346
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	46 151	42 563	51 193	2 307	2 735	2 238	3 269	3 912
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	31 519	41 485	35 908	2 300	2 089	2 084	1 911	6 221
STOVE OIL KEROSENE	56 560	52 569	61 978	2 533	2 885	1 390	1 402	3 048
DIESEL FUEL OIL	116 872	134 985	128 940	5 742	6 326	9 492	24 799	22 152
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	78 311	87 082	89 499	4 978	6 210	14 015	22 423	17 158
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 431	138	1 431					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 622	1 873	1 855	131	102	115	128	290
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		50 580	14 922	7 207	7 715		7 050	2 596
TOTAL, ALL PRODUCTS	387 516	467 822	446 792	28 011	31 265	32 312	64 146	62 478

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
								MUKOH
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								ESSENCE D'AVIATION
1	2	2	3	2	3	3	1	ESSENCE POUR MOTEURS
172	294	450	552	638	336	157	270	SUPER
3 420	4 830	7 143	8 439	8 051	4 782	2 968	3 785	INTERMÉDIAIRE
259	387	413	551	595	344	184	262	ORDINAIRE SANS PLOMB
167	265	417	431	467	215	149	218	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 994	4 178	6 313	7 457	6 989	4 223	2 635	3 305	
3 109	4 382	7 010	7 411	7 239	3 722	2 714	3 386	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
297	432	472	626	757	578	361	165	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
102	83	35	48	87	360	443	341	MAZOUT POUR POÊLES
3 212	4 194	6 503	6 794	6 058	5 086	3 282	2 608	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 634	1 216	934	755	579	1 375	1 719	1 945	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
	84	93	183				97	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	206	1 421	1 634	2 199	37		549	ASPHALTE
								COKE
38	90	60	89	72	65	33	35	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
8 876	11 431	17 113	19 123	18 443	12 622	8 966	9 796	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
						144		PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								ESSENCE D'AVIATION
								ESSENCE POUR MOTEURS
7	7	12	9	9	8	11	7	SUPER
520	528	1 238	2 234	1 579	648	313	477	INTERMÉDIAIRE
2 692	2 302	6 904	9 230	6 431	4 835	3 643	10 553	ORDINAIRE SANS PLOMB
419	467	512	521	562	489	600	4 279	ORDINAIRE AVEC PLOMB
656	337	920	3 533	3 901	888	498	953	
1 617	1 498	5 472	5 176	1 968	3 458	2 545	5 321	VENTES NETTES AU DÉTAIL
1 840	2 003	4 336	2 677	2 345	2 260	1 766	7 213	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 444	3 518	7 562	8 272	4 325	4 520	2 503	4 315	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 114	2 314	3 932	7 012	5 906	4 857	4 134	2 496	MAZOUT POUR POÊLES
1 141	284	2 839	19 031	14 024	6 494	2 916	3 252	CARBURANT DIESEL
6 433	6 437	18 011	13 892	10 833	13 304	9 632	24 742	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
6 302	2 828	5 881	5 913	3 911	3 323	5 328	2 981	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	ASPHALTE
				76	62			COKE
192	134	277	190	223	127	197	98	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
7 253	4 887	2 892	7 383	5 185	6 864	6 470		AUTRES PRODUITS
30 098	23 239	49 548	73 166	52 502	45 042	35 291	48 921	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
CANADA								
PROPANE & PROPANE MIXES	1 039 794	1 083 982	1 271 979	124 449	107 736	106 761	103 285	105 806
BUTANE & BUTANE MIXES	731 947	675 762	793 860	30 667	31 246	30 985	22 964	57 986
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	3 181 505	2 956 299	3 841 259	329 866	329 888	289 739	278 810	346 578
NAPHTHA SPECIALTIES	179 293	137 869	202 702	12 642	10 767	11 687	11 885	13 772
AVIATION GASOLINE	101 298	99 253	111 787	5 436	5 053	3 798	4 227	6 794
MOTOR GASOLINE	28 213 001	29 274 021	34 021 824	2 843 779	2 965 044	2 642 521	2 587 871	2 818 122
PREMIUM	4 606 053	4 826 012	5 554 105	451 440	496 612	478 855	447 267	462 498
MID GRADE	1 824 143	1 839 999	2 194 955	182 524	188 288	174 765	168 191	181 107
REGULAR NO-LEAD	21 779 180	22 598 931	26 268 837	2 209 761	2 279 896	1 988 028	1 972 263	2 173 549
REGULAR LEADED	3 625	9 079	3 927	54	248	873	150	968
RETAIL SALES OF MOGAS	25 111 356	26 227 207	30 332 366	2 556 126	2 664 884	2 373 897	2 326 412	2 532 839
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	3 239 842	3 446 086	3 835 907	294 723	301 342	320 191	285 606	330 673
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	528 409	513 580	608 948	44 298	36 241	32 644	37 116	48 798
STOVE OIL KEROSENE	478 744	414 243	622 920	69 917	74 259	87 594	68 692	47 127
DIESEL FUEL OIL	13 871 229	15 263 028	16 678 977	1 483 707	1 324 041	1 299 430	1 307 614	1 446 772
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	4 593 669	4 587 467	5 924 851	566 486	764 696	1 011 515	976 282	731 667
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	6 014 835	5 355 895	7 386 907	689 610	682 462	684 843	516 836	642 765
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 492 246	2 587 719	2 719 809	156 049	71 514	58 390	75 545	106 744
COKE	951 635	1 054 294	1 205 491	108 093	145 763	78 029	62 758	61 148
LUBE OILS & GREASE	752 488	826 843	901 076	79 213	69 375	66 534	71 447	92 772
STILL GAS	34 608	9 466	36 685	990	1 087	1 033	1 157	1 192
OTHER PRODUCTS	540 866	603 881	649 030	54 451	53 713	76 724	62 907	52 731
TOTAL, ALL PRODUCTS	66 945 409	68 889 688	80 814 012	6 894 376	6 974 227	6 802 418	6 475 002	6 911 447

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
								CANADA
100 821	105 843	114 789	112 095	106 282	121 131	107 169	114 164	PROPANE & MÊL DE PROPANE
72 360	80 628	99 770	95 422	102 880	81 690	31 077	48 759	BUTANE & MÊL DE BUTANE
325 155	268 572	279 548	336 905	396 673	155 298	279 021	325 201	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
12 147	14 183	15 984	12 254	12 506	23 227	10 224	14 773	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
6 842	11 046	15 971	15 417	16 806	10 957	7 395	7 772	ESSENCE D'AVIATION
2 666 475	2 973 930	3 095 193	3 246 696R	3 295 880R	3 042 580R	2 904 753	2 801 037	ESSENCE POUR MOTEURS
442 426	491 052	503 825	541 135R	513 206R	482 134R	463 614	450 426	SUPER
165 998	181 937	187 932	198 755	230 265	180 486R	170 563	175 232	INTERMÉDIAIRE
2 056 587	2 300 489	2 401 894	2 506 497R	2 551 380R	2 377 962R	2 270 282	2 174 079	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 464	452	1 542	309	1 029	1 998	294	1 300	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 376 082	2 646 143	2 753 687	2 952 667	2 931 661	2 721 705	2 612 114	2 512 885	VENTES NETTES AU DÉTAIL
281 052	343 905	375 189	411 450R	391 316	362 402	344 302	308 128	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
45 646	68 491	67 776	50 029	66 190	57 194	39 696	44 582	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
23 605	17 991	10 705	26 462	32 077R	39 857R	60 133	70 172	MAZOUT POUR POÊLES
1 321 578	1 673 338R	1 569 113R	1 522 491R	1 749 566R	1 714 437R	1 658 689	1 647 645	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
432 468	278 992	184 174	137 253	165 505	304 524	365 087	419 953	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
528 428	559 397	459 818	463 906R	444 548R	486 869R	568 485	562 556	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
115 114	224 547	317 034	415 815	491 614	422 570	360 346	357 388	ASPHALTE
143 195	82 006	117 499	124 106	130 417	116 642	138 494	112 530	COKE
80 444	86 276	88 342	80 732	87 138	90 936	82 222	75 608	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 126	1 142	993	894	991		938	1 037	GAZ DE DISTILLATION
46 018	67 312	57 574	58 812	77 771R	51 084R	52 948	61 692	AUTRES PRODUITS
6 202 474	6 857 599R	6 869 472R	7 110 739R	7 568 160R	7 081 398R	7 010 979	6 972 997	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

Explanatory Notes

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

The response rate for this survey is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced in these data.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Cat. 26-006) and the monthly Oil Pipeline Transport (Cat. 55-001) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to "domestic sales". As a consequence, figures shown for "domestic sales" should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

Renseignements généraux

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Le taux de réponse est de 100% pour cette enquête et, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire d'estimations, les résultats ne souffrent donc pas du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006 au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipe-lines (no 55-001 au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole est montré par source; l'utilisation d'autres charges d'alimentation est aussi indiquée. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement "net" (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage), à l'exception de la production de propane et de butanes où une mesure brute est donnée. Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing, sauf pour le propane et les butanes, ainsi que pour les "autres produits" car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l'approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly "Refined Petroleum Products" survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue #57-003 "Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada".

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. The last such change was effected in 1982. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Le questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques dans la publication "Bulletin trimestriel de disponibilité et écoulement d'énergie au Canada" (catalogue #57-003).

Au cours de son histoire, l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries de raffinage et de la distribution des PPR. Les derniers changements au questionnaire ont été effectués en 1982. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Définitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Crude and equivalent received. Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.

Inventory of crude. Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.

Crude oil and equivalents charged. Heavy oil is that with less than 28 API. Synthetic crude oil is that oil extracted from oil sands deposits.

Other materials charged. Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.

Crude tops. Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g., asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.

Crude bottoms. Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.

LPG's. That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.

Natural Gas. Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.

Lubes for reprocessing. Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne

1,2 Arrivages de pétrole brut et d'équivalents. Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.

4,5 Stocks de brut. Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.

7 Pétrole brut et équivalents introduits. Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieur à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.

8 Autres matières utilisées. Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.

8A Produits de la décantation. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.

8B Résidus de brut. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.

8C GPL. La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.

8D Gaz naturel. Utilisé comme alimentation au processus de raffinage (exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce genre de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.

8E Lubrifiants recyclables. Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.

8F **Other feedstocks.** Other materials used e.g. additives (lead), etc. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.

10 **Refinery losses.** Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Refined Products

1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).

2 **Interproduct transfers.** Only those exchanges required, for example, for marketing purposes (see explanatory notes).

2A **Of which to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "Petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.

4 **Transfers to refinery feedstock.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.

10 **From non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 104). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.

11 **From Reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.

12 **To reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.

Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.

8F **Autres charges d'alimentation.** Autres matières utilisées telles les additifs (par exemple le plomb), etc. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.

10 **Pertes en raffinerie.** Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Produits raffinés:

1 **Production.** Mesurée d'après le rendement "net", c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).

2 **Échanges inter-produits.** Seulement les échanges nécessaires, par exemple, pour raisons de marketing (voir les renseignements généraux).

2A **Portion pour pétrochimiques.** Partie du poste "échanges inter-produits" qui est transférée comme charges d'alimentation au produit "charges pétrochimiques". Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.

4 **Retour pour alimentation des raffineries.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.

10 **Arrivages des sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 104). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.

11 **Arrivages des sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.

12 **Expéditions aux sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.

Nota: les deux postes précédents tiennent compte des accords de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.

Own consumption. All refined products used in company operations (refining, marketing, etc.).

Domestic sales. Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines and is derived by adding lines 1,2,5,7,9 (of preceding month), 10 and 11 subtracting lines 4,6,8,9, 12, 13, and 14.

For Propane and Butanes only:

Total export (H.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

14 Auto consommation. Toutes les quantités de produits pétroliers utilisées dans les opérations des sociétés (raffinage, marketing, etc.).

15 Ventes intérieures. Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés soumises à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédentes et est calculée par l'addition des lignes 1,2,5,7,9 (du mois précédent), 10, 11 et la soustraction des lignes 4,6,8,9,12,13 et 14.

16 Pour propane et butanes seulement:

Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

List of Reporting Companies

Refiners

Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
- Newgrade Energy Inc.
Esso Petroleum Ltd.
Husky Oil Ltd.
Irving Oil Ltd.
Moose Jaw Asphalt Ltd.
Newfoundland Processing Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Products Inc.
Shell Canada Ltd.
Statoil North America Inc.
Sunoco Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributors

Canadian Turbo Inc.
Castrol Canada Inc.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Whitepass Transportation Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclaration

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
- Newgrade Energy Inc.
Esso Petroleum Ltd.
Husky Oil Ltd.
Irving Oil Ltd.
Moose Jaw Asphalt Ltd.
Newfoundland Processing Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Products Inc.
Shell Canada Ltd.
Statoil North America Inc.
Sunoco Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Canadian Turbo Inc.
Castrol Canada Inc.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Whitepass Transportation Ltd.

ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:

**Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6**

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province _____

Postal Code

Phone _____

Fay

Please ensure that **all information** is completed.

FAX TO:

(613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Signature _____

Expiry Date	
-------------	--

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

<input type="checkbox"/> Purchase Order Number	
--	--

(Please enclose)

Authorized Signature

[illegible]

► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada – Publications.

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel à titre gracieux**.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'**Indicateur composite avancé** (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing. Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

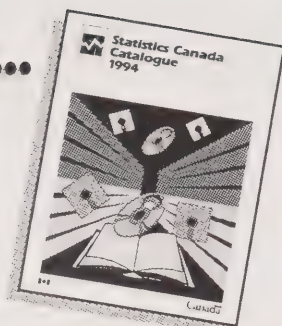
From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the **1994 Statistics Canada Catalogue** will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

• tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax:

(613) 951-1584

Call toll-free:

1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

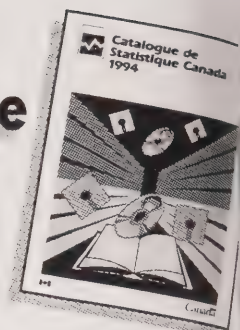
Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et



conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

• système d'onglets pour chaque section – pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

... maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dommages, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais : 1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).





Catalogue 45-004 Monthly

Refined Petroleum Products

November 1994

Catalogue 45-004 Mensuel

Produits pétroliers raffinés

Novembre 1994

Government
Publication



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired** 1-800-363-7629

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States)** 1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous forme diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms, bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à données agrégées est possible par le truchement CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert dans toutes les provinces et dans les territoires **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants** 1-800-363-7629

Comment commander les publications

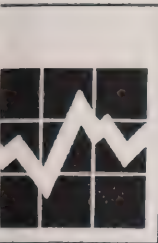
On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, en écrivant à la Division du marketing, Ventes Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis)** 1-800-267-6677

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services recouvrés des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

SIC 3611
5111

November 1994

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

CTI 3611
5111

Novembre 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada
K1A 0T6.

February 1995

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 11

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 1995

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 49, no. 11

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBREVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
 - Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
 - Ron Rasia, Chief, Energy Section
 - David Roeske, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- Gérard O'Connor, Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
 - Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
 - Ron Rasia, chef, Section de l'énergie
 - David Roeske, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- Gérard O'Connor, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Further Reading	4
Highlights	5
Table	
Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
Sales of refined petroleum products by province	66
Notes to Users	

Persons interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Lectures suggérées	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données, la méthodologie, la fiabilité des données, confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas Production 26-006

Coal and Coke Statistics 45-002

Oil Pipeline Transport 55-001

Gas Utilities 55-002

Electric Power Statistics 57-001

Energy Statistics Handbook 57-601

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada 57-003

Annual Publications

Coal Mines 26-206

Crude Petroleum and Natural Gas Industry 26-213

Oil Pipeline Transport 55-201

Electric Power Statistics, Vol.II 57-202

Electric Power Statistics, Vol.I
Electric Power Survey of Capability and Load 57-204

Gas Utilities, Transport and Distribution Systems 57-205

Electric Power Statistics, Vol.III
Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment 57-206

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz naturel

Statistiques du charbon et du coke

Transport de pétrole par pipeline

Services de gaz

Statistiques de l'énergie électrique

Guide statistique sur l'énergie

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada

Publications annuelles

Mines de charbon

L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel

Transport de pétrole par pipeline

Statistiques de l'énergie électrique
Vol.II

Statistiques de l'énergie électrique,
Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux

Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)

Statistiques de l'énergie électrique,
Vol.III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques

Highlights

November 1994

Refinery production levels continued to fluctuate in 1994, marginally decreased for the month of November 1994 compared to the same month a year earlier. The largest decreases were seen in light fuel oil (-116 584 or -12.1%) and stove oil kerosene (-47 106 or -14.3%). On a cumulative basis, production was up for the first eleven months of 1994 by 0.9% from the same period a year earlier.

The total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 8.3%, to 6 986 325 cubic metres, compared to November 1993. This decrease was due to lower receipts of imported crude and offset by higher receipts of domestic crude. Cumulative refinery receipts however, totalled 81 630 098 cubic metres, up 3.1% from the same volume recorded last year.

In November, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 50% of total imports, followed by United Kingdom at 22%, and Algeria at 12%. Year to date imports from Kuwait were up dramatically, rising by a factor of five when compared to the same period a year earlier.

Sales of refined petroleum products totalled 6 973 878 cubic metres, up 1.2% from November 1993. The advance was largely due to higher demand for diesel fuel oil (+134 103 cubic metres or 9.0%) petroleum coke (+54 295 cubic metres or +50.2%). Partly offsetting these gains were lower sales of heavy fuel oil and light fuel oil. Year-to-date sales for all refined products were up 2.7% from the same period in 1993. Higher demand by the transport sector (railways and the truck transport industry) and increased use by the crude petroleum and natural gas industry, due to expanded drilling activity led to a strong gain in diesel fuel oil sales. Heavy fuel oil sales declined reflecting decreased consumption by electric utilities and by the pulp and paper industry.

Users should note that of the 724 154 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 384 400 cubic metres in November.

Faits saillants

Novembre 1994

Les volumes de production des raffineries continuent toujours de fluctuer en 1994, en diminuant que très marginalement en novembre 1994 comparativement à ce même mois de l'année précédente. Les grosses diminutions sont pour les mazouts légers (-116 584 ou -12,1%) et pour le mazout pour poêle (-47 106 ou -14,3%). Sur la base cumulative, la production est à la hausse de 0,9% pour les onze premiers mois de 1994.

Les arrivages de pétrole brut et équivalent reçus par les raffineries ont diminué de 8,3% pour se lire à 6 986 325 mètres cubes, en comparaison de novembre 1993. Cette baisse résulte d'un ralentissement des arrivages de pétrole brut importé mais contrebalancé par une hausse de brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 81 630 098 mètres cubes, un gain de 3,1% par rapport à l'année précédente.

Pour novembre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance de la Norvège totalisent 50% des importations totales, suivit du Royaume-Uni à 22% et de l'Algérie 12%. Les importations pour l'année 1994 du Koweït augmentent d'un saut fantastique d'un facteur de cinq par rapport à la même période de l'année précédente.

Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 1,2% en novembre 1994 pour atteindre un volume de 6 973 878 mètres cubes. Cette hausse est largement affectée par une demande plus forte pour le carburant diesel (+134 103 mètres cubes ou 9,0%) et le coke de pétrole (+54 295 mètres cubes ou 50,2%). Ces gains sont partiellement contrebalancés par des ventes faibles pour les mazouts lourds et les mazouts légers. Les ventes cumulatives pour l'année 1994 sont de 2,7% plus élevées que l'année 1993. Une demande grandissante dans le secteur des transports (ferroviaires et transport par camions) et aussi dans l'industrie du pétrole brut et de gaz naturel (activités accrues dans le forage) ont contribué à cette forte hausse pour le carburant diesel. Les mazouts lourds déclinent toujours, ceci est le reflet d'une réduction de la consommation des sociétés d'énergie électrique et de l'industrie des pâtes et papier.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 724 154 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 384 400 mètres cubes en novembre.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	413 932	410 293	473 682	59 750	70 783	59 004		3
A WESTERN CANADA	413 932	410 293	473 682	59 750	70 783	59 004		3
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	14 808 805	16 948 749	16 228 027	1 419 222	1 824 787	1 207 520	1 531 398	1 625 821
A ALGERIA	1 195 638	1 611 149	1 358 546	162 908		148 464		152 662
B IRAN	672 757		672 757					
C IRAQ								
D KUWAIT		1 016 135					526 737	
E LIBYA								
F MEXICO	1 544 957	898 943	1 620 766	75 809	114 342	143 899	62 187	78 127
G NIGERIA	1 129 734	611 199	1 129 734		157 317		147 135	
H NORWAY	2 250 657	3 303 386	2 505 482	254 825	208 283	168 525	71 155	158 407
I SAUDI ARABIA	402 880	422 630	402 880		107 998	103 772	69 655	43 224
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	6 563 320	7 271 640	7 271 892	708 572	1 044 448	502 442	523 328	1 068 611
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	838 826	1 713 838	976 525	137 699	92 570	140 418	131 201	124 790
N OTHERS	210 036	99 829	289 445	79 409	99 829			
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	15 222 737	17 359 042	16 701 709	1 478 972	1 895 570	1 266 524	1 531 398	1 625 824
A BY PIPELINE	9 681 396	9 759 780	10 680 925	999 529	958 379	816 251	912 123	836 820
B BY OTHER MEANS	5 541 341	7 599 262	6 020 784	479 443	937 191	450 273	619 275	789 004
4 OPENING INVENTORY CRUDE	519 679	522 113	519 679	660 817	522 113	849 903	639 480	593 187
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	660 817	829 303	522 113	522 113	849 903	639 480	593 187	703 109
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 165	- 133	-2 748	3 417	-7 020	4 535	39	-1
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	15 087 764	17 051 985	16 702 023	1 614 259	1 574 800	1 472 412	1 577 652	1 515 903
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	9 838 302	12 455 696	10 863 819	1 025 517	1 111 897	986 091	1 047 498	1 195 041
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	4 084 867	4 374 874	4 491 530	406 663	462 903	459 524	421 324	302 660
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 164 595	221 415	1 346 674	182 079		26 797	108 830	18 202
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 253 707	815 589	1 277 358	23 651	69 051	67 910	98 466	34 998
A CRUDE TOPS		64 477						
B CRUDE BOTTOMS	195 647	15 459	195 647			147	14 831	481
C LPG'S	110 794	93 886	119 967	9 173	7 592	6 091	7 115	9 447
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	947 266	641 767	961 744	14 478	61 459	61 672	76 520	25 070
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	16 341 471	17 867 574	17 979 381	1 637 910	1 643 851	1 540 322	1 676 118	1 550 901
10 REFINERY LOSSES	- 538 227	- 595 249	- 576 356	-38 129	-61 233	-54 620	-66 040	-46 308
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	16 879 698	18 462 823	18 555 737	1 676 039	1 705 084	1 594 942	1 742 158	1 597 209
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 253 707	815 589	1 277 358	23 651	69 051	67 910	98 466	34 998
5 IMPORTS	2 348 341	2 688 248	2 560 347	212 006	89 756	89 293	252 392	308 598
6 EXPORTS	1 118 591	1 304 162	1 212 909	94 318	132 911	93 357	127 580	128 405
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 025 459	2 515 344	3 305 260	279 801	210 084	191 460	179 696	259 098
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 618 647	4 434 929	3 932 299	313 652	289 132	316 351	363 070	320 300
9 CLOSING INVENTORY	2 063 986	2 322 677	2 105 623	2 105 623	1 857 437	1 737 770	1 770 423	2 044 031
10 REC. FROM NON-REP. COS.	405 474	295 019	421 469	15 995	39 016	52 326	10 914	19 609
11 REC. FROM REP. COS.	9 613 169	9 747 877	10 574 096	960 927	874 991	901 664	856 883	670 307
12 DEL. TO REPORTING COS.	9 630 342	9 682 632	10 593 514	963 172	920 111	891 474	830 864	711 233
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	58 381	16 205	72 677	14 296	20 009	3 476	23 997	7 450
14 OWN CONSUMPTION	909 417	1 015 352	1 001 442	92 025	102 734	98 103	102 695	96 698
15 DOMESTIC SALES	15 672 227	16 223 388	17 274 244	1 602 017	1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129

BLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		
MAI 1994	JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		MÈTRES CUBES
1 353	957	65 227	10 045	85 741	108 173	9 007	44 731	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
1 353	957	65 227	10 045	85 741	108 173	9 007	44 731	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
1 392 665	1 517 624	1 655 775	1 439 187	1 512 623	1 430 826	1 810 523	1 512 141	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
	162 349	162 643	163 000	327 486	164 916	329 629	164 373	DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	A
		489 398						ALGERIE	B
								IRAN	C
								IRAQ	D
								KOWEIT	E
55 988	51 770	78 549	41 777	116 135	87 543	68 626	94 620	LYBIE	F
				147 484	159 263		145 866	MEXIQUE	G
162 621	323 561	529 183	420 949	315 344	160 624	784 734	248 300	NIGERIA	H
57 377	40 604							NORVÈGE	I
								ARABIE SAOUDITE	J
847 720	710 628	169 601	599 529	454 454	777 921	572 958	791 225	ÉMIRATS ARABES UNIS	K
								ROYAUME-UNI	L
268 959	228 712	226 401	213 932	151 720	80 559	54 576	67 757	ÉTATS-UNIS	M
								VÉNÉZUELA	N
								AUTRES	N
1 394 018	1 518 581	1 721 002	1 449 232	1 598 364	1 538 999	1 819 530	1 556 872	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
957 076	880 324	1 029 176	865 283	759 535	890 726	854 087	886 661	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	A
436 942	638 257	691 826	583 949	838 829	648 273	965 443	670 211	PAR PIPE-LINE	B
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
703 109	717 252	735 988	816 741	675 337	724 068	605 373	669 654	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
717 252	735 988	816 741	816 741	724 068	724 068	605 373	660 817	STOCKS DE BRUT - FIN	5
1 355	957	1		2	-1	829 303	1 700	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 378 520	1 498 888	1 640 248	1 590 636	1 549 631	1 657 695	1 595 600	1 564 009	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 089 398	1 136 579	1 111 493	1 236 626	1 144 459	1 156 559	1 240 055	884 708	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
281 081	323 614	512 063	349 926	405 172	501 136	355 471	399 151	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
8 041	38 695	16 692	4 084			74	280 150	PÉTROLE BITUMEUX LOURD	D
99 309	98 580	102 190	72 409	58 025	46 593	68 058	95 457	CONDENSATS ET PENTANES	E
	58 081		6 396					AUTRES MAT. UTILISÉES	8
8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	12 389	12 840	10 874	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
								RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPI	C
90 972	34 326	93 630	59 057	49 639	34 204	55 218	84 583	GAZ NATUREL	D
477 829	1 597 468	1 742 438	1 663 045	1 607 656	1 704 288	1 663 658	1 659 466	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
-57 430	-42 376	-51 563	-67 909	-24 540	-76 473	-46 757	-63 792	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
								TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
535 259	1 639 844	1 794 001	1 730 954	1 632 196	1 780 761	1 710 415	1 723 258	PROD. DES RAFFINERIES	1
99 309	98 580	102 190	72 409	58 025	46 593	68 058	95 457	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
347 274	288 408	377 998	249 033	252 141	150 768	282 587	228 003	DES RAFFINERIES	5
116 200	62 166	80 390R	178 007R	101 240	157 652	126 254	120 424	IMPORTATIONS	6
196 548	162 945	239 396	313 956	332 044	189 528	240 589	229 311	EXPORTATIONS	7
492 939	476 676	299 682	502 794	504 709	434 835	434 441	385 293	ENTRÉES INTER-PROVINCES	8
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
958 099	1 865 344	2 141 126	2 043 004	2 107 442	2 180 285	2 322 677	2 063 986	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
20 398	8 271	14 110	9 497	54 968	28 715	37 195	20 636	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
946 239	915 530	940 035R	860 758	893 152	909 181	979 137	980 868	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
903 055	910 281	991 075	844 795	925 321	837 714	916 709	955 437	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
17 630	355	-1 764	-1 452	26 216	-15 460	-64 252	16 244	PERTES & RECTIFICATIONS	13
96 517	86 455	95 400	93 511	58 775	93 473	90 991	83 546	AUTO CONSOMMATION	14
406 000	1 473 240	1 522 785R	1 572 256R	1 425 777	1 431 303	1 535 330	1 543 581	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	264 711	287 394	286 085	21 374	22 148	19 525	23 560	25 847
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-34 264	-41 874	-36 429	-2 165	-2 880	-2 478	-3 094	-3 310
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	230 447	245 520	249 656	19 209	19 268	17 047	20 466	22 537
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS						146	1 753	
6 EXPORTS	2 027	3 086	2 745	718				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 779	205	1 871	92				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	20 818	19 193	21 437	619	1 744	1 006	1 567	2 923
9 CLOSING INVENTORY	2 555	18 521	2 545	2 545	2 647	3 221	2 764	4 863
10 REC. FROM NON-REP. COS.	853	8 834	853					
11 REC. FROM REP. COS.	19 007	18 932	19 659	652	1 746	1 006	1 561	3 040
12 TO REPORTING COS.	18 960	16 738	19 530	570	1 741	1 217	1 873	1 945
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	802	2 146	806	4	1 093	-1 017	2	176
14 OWN CONSUMPTION	1 093	2 756	1 163	70	341	419	345	116
15 DOMESTIC SALES	208 301	213 596	226 283	17 982	15 993	15 708	16 944	18 318
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	51 885	70 892	59 446	7 561	10 461	11 990	7 835	4 482
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	141 277	149 830	145 425	4 148		522	1 184	16 184
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-13 613	-12 010	-13 613		-2 438	-1 588	- 866	-41
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	127 664	137 820	131 812	4 148	-2 438	-1 066	318	16 143
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	110 794	93 886	119 967	9 173	7 592	6 091	7 115	9 447
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 022	29 878	34 022					6 337
9 CLOSING INVENTORY	2 668	11 280	6 354	6 354	3 914	2 394	1 100	2 570
10 REC. FROM NON-REP. COS.	112 448	100 458	121 621	9 173	7 592	6 091	7 115	9 447
11 REC. FROM REP. COS.	4 564		4 564					
12 TO REPORTING COS.	2 828		2 828					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 412	-2 320	- 412		2	296	1	3
14 OWN CONSUMPTION		12 940				158		
15 DOMESTIC SALES	101 290	98 968	101 752	462			1 611	8 333
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	599	2 830	599					
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	343 692	422 871	382 103	38 411	41 952	28 181	40 400	45 042
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	38 152	33 436	41 295	3 143	3 256	2 782	3 533	3 324
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	381 844	456 307	423 398	41 554	45 208	30 963	43 933	48 366
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	55 114	54 035	57 836	2 722	1 172	4 349	3 218	5 120
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	144 097	233 556	172 652	28 555	17 138	16 470	24 793	40 390
7 INTERPROVINCIAL -IN-		1 488						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	45 555	40 670	47 054	1 499	5 355	188	3 696	3 796
9 CLOSING INVENTORY	37 058	28 514	29 976	29 976	38 500	36 661	30 374	17 742
10 REC. FROM NON-REP. COS.	58 930	27 765	61 652	2 722	1 172	4 349		
11 REC. FROM REP. COS.	8 224	6 873	8 810	586	483	573	535	585
12 TO REPORTING COS.	9 255	6 455	9 255				3 828	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 277	- 598	2 287	10	-1	193	- 192	- 404
14 OWN CONSUMPTION	255	267	255					22
15 DOMESTIC SALES	173 465	159 510	192 623	19 158	14 675	16 524	15 412	12 659
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	30 261	39 264	36 405	6 144	7 883	6 971	4 435	2 840
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 977	-11 236	-8 503	-3 526	-4 516	-3 815	-1 947	- 402
3 NET PRODUCTION	25 284	28 028	27 902	2 618	3 367	3 156	2 488	2 438
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	194	1 273	294	100	100	100	100	200
6 EXPORTS	3 106	6 805	3 307	201	332	175	586	674
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 837	9 898	13 381	544	293	491	617	1 285
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 356	333	13 360	4		50	59	1
9 CLOSING INVENTORY	8 715	4 992	8 799	8 799	8 362	8 566	7 313	6 894
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3	4	3					
11 REC. FROM REP. COS.	179	102	189	10	10	3	8	13
12 TO REPORTING COS.	703	164	703					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 125	215	-62	63	116	138	23	- 417
14 OWN CONSUMPTION	45		45					
15 DOMESTIC SALES	33 065	35 595	35 985	2 920	3 759	3 183	3 798	4 097

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAY 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
PROPANE & MÊL DE PROPANE								
29 278	28 788	31 295	30 938	27 234	25 215	23 566	26 130	PRODUCTION 1
-4 320	-4 393	-4 756	-5 133	-4 690	-3 345	-3 475	-3 210	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
24 958	24 395	26 539	25 805	22 544	21 870	20 091	22 920	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
		546	640	1			904	RETOUR POUR ALIMENT. 4
77			64	64				IMPORTATIONS 5
1 877	1 389	3 109	1 226	1 819	826	1 707	2 290	EXPORTATIONS 6
1 563	496	1 651	4 486	9 095	17 398	18 521	2 555	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 557	1 409	3 109	1 206	5 725	2 840			SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 740	2 378	1 436	1 548	1 761	830	1 707	1 892	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
				1 553		1 507	1 897	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
256	1	1	2	49	- 578	2 161	220	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
43	189	142	332	674	106	49	16	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
25 976	22 914	23 528	20 692	21 389	16 883	15 251	20 766	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
3 350	7 234	5 062	9 206	6 751	4 521R		5 109	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÊL DE BUTANE								
27 738	31 493	29 437	31 083	10 763	706	720		PRODUCTION 1
					-6 518	- 559	-3 091	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
27 738	31 493	29 437	31 083	10 763	-5 812	161	-3 091	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	12 389	12 840	10 874	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
7 679	6 112	5 619	4 131					ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 513	2 549	1 621	7 170	8 559	8 987	11 280	2 668	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	18 961	12 840	11 482	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5 522	2 308	3 882	1 070	- 500	3	-2 132	2	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
13 594	24 035	20 861	20 331	9 874	329			VENTES INTÉRIEURES 15
	2 830							TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
39 174	12 487	39 414	43 642	37 986	45 644	48 949	35 594	PRODUCTION 1
3 874	1 903	3 580	3 201	2 827	3 173	1 983	3 725	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
43 048	14 390	42 994	46 843	40 813	48 817	50 932	39 319	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE
5 070	88	3 981	3 906	4 713	17 592	4 826	3 817	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
24 128	20 434	3 480	13 447	23 675	28 884	20 717	23 181	EXPORTATIONS 6
				735		753		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 604	3 193	4 692	4 265	4 151	5 756	1 974	2 314	SORTIES INTER-PROVINCES 8
20 226	2 940	30 311	21 851	25 360	9 761	28 514	37 058	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 070		3 981		6 803		6 390	3 817	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
846	478	657	1 013	738	811	154	411	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	644	1 983						EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
18	- 231	15	-87	83	5	3	33	PERTES & RECTIFICATIONS 13
228			17					AUTO CONSOMMATION 14
13 432	8 026	6 110	34 768	12 958	12 990	11 956	16 167	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
4 304	2 750	3 798	1 625	1 020	3 034	604	1 952	PRODUCTION 1
- 215	- 105	339	261	-78	-10	- 748	- 975	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 089	2 645	4 137	1 886	942	3 024	- 144	977	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
100	100	127	226	134	53	33		IMPORTATIONS 5
862	637	1 314	1 138	478	507	102	227	EXPORTATIONS 6
1 005	891	1 255	1 200	1 192	765	904	725	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
41	20	1	2	67	91	1	10	SORTIES INTER-PROVINCES 8
7 440	7 078	8 742	7 920	6 794	7 297	4 992	8 715	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
				4			3	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
15	10	6	4	9	12	12	7	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
84		80						EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 117	- 146	-84	189	211	184	118	15	PERTES & RECTIFICATIONS 13
							18	AUTO CONSOMMATION 14
3 793	3 497	2 550	2 809	2 651	2 569	2 889	3 180	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	33 710	35 626	37 071	3 361			256	3 344
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	332	- 632	- 348	-16	- 411	-20	-12	-29
3 NET PRODUCTION	33 378	34 994	36 723	3 345	- 411	-20	244	3 315
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					
6 EXPORTS	3 028	1 544	3 028		32			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 353	964	6 729	376	422	502	24	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 547	24 009	20 425	878	1 217	40	994	903
9 CLOSING INVENTORY	9 767	14 664	12 113	12 113	11 504	10 671	9 772	11 348
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	26 522	32 282	28 218	1 696	73	349	2 953	529
12 TO REPORTING COS.	28 804	32 557	30 477	1 673	129	349	2 851	556
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 085	-2 738	-1 027	58	- 944	920	-96	183
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
15 DOMESTIC SALES	13 675	10 317	14 137	462	259	355	371	626
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	6 590 350	7 039 117	7 225 472	635 122	667 053	607 073	707 197	613 714
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	8 752	21 243	21 397	12 645	1 308	6 966	-49	1 070
3 NET PRODUCTION	6 599 102	7 060 360	7 246 869	647 767	668 361	614 039	707 148	614 784
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	666 085	1 126 623	750 704	84 619	17 951	14 361	77 434	214 997
6 EXPORTS	29 372	48 425	31 730	2 358	5 586	3 832	1 147	13 233
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 000 545	793 898	1 082 676	82 131	70 656	68 073	77 008	103 096
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 375 610	1 958 532	1 458 875	83 265	129 598	139 595	148 412	126 711
9 CLOSING INVENTORY	593 571	568 157	624 705	624 705	609 077	569 488	644 613	816 965
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 786 697	4 992 098	5 233 989	447 292	376 846	379 272	393 489	344 336
12 TO REPORTING COS.	4 864 849	5 060 561	5 334 835	469 986	392 501	379 252	388 020	377 209
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	41 203	58 076	54 405	13 202	11 079	-1 042	24 181	5 801
14 OWN CONSUMPTION	15 505	412	15 549	44	43	41	39	29
15 DOMESTIC SALES	6 667 803	6 903 521	7 329 623	661 820	610 635	593 656	618 155	581 878
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 520 628	1 492 142	1 669 336	148 708	154 196	139 397	134 492	122 960
17 MID GRADE	507 851	507 865	556 178	48 327	48 099	44 988	45 306	42 197
18 REGULAR NO-LEAD	4 637 495	4 897 085	5 102 280	464 785	407 546	409 271	437 557	415 441
19 REGULAR LEADED	1 829	6 429	1 829		794		800	1 280
20 RETAIL SALES OF MOGAS	6 108 008	6 339 164	6 715 933	607 925	559 597	544 037	566 488	535 859R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	770 947	607 118	831 616	60 669	12 042	66 297	37 637	80 031
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-27 368	6 429	-26 325	1 043	7 603	-1 768	-1 192	-1 019
3 NET PRODUCTION	743 579	613 547	805 291	61 712	19 645	64 529	36 445	79 012
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS						14 340	25 000	
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	134 363	99 474	137 891	3 528	4 089	9 953	12 061	3 003
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	330 855	254 262	351 640	20 785	10 624	17 326	26 165	10 147
9 CLOSING INVENTORY	62 027	85 760	58 303	58 303	21 115	38 148	26 031	56 208
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	288 446	224 921	309 594	21 148	13 759	17 345	27 503	21 304
12 TO REPORTING COS.	280 728	228 890	306 364	25 636	13 223	19 878	18 184	22 359
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	127	5 144	444	317	458	932	969	1 031
14 OWN CONSUMPTION	13	8	13					
15 DOMESTIC SALES	694 285	709 436	737 659	43 374	50 376	50 998	67 808	39 605
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	87 353	95 226	99 378	12 025	9 711	10 734	10 108	6 945
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 428	-1 638	- 442	-14	-20	-33	- 242	-75
3 NET PRODUCTION	86 925	93 588	98 936	12 011	9 691	10 701	9 866	6 870
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	649		649					
6 EXPORTS		30						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 274	31 191	7 278	4		360	350	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 443	33 597	26 197	1 754	662	830	343	1 918
9 CLOSING INVENTORY	17 721	25 392	19 238	19 238	20 534	21 912	22 061	16 689
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	30 766	29 773	34 772	4 006	1 982	650	2 830	988
12 TO REPORTING COS.	38 560	32 577	42 957	4 397	2 328	765	3 219	1 470
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 709	-4 400	-7 872	- 163	8	-22	- 133	92
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19	1		2	1	1
15 DOMESTIC SALES	70 454	86 586	78 969	8 515	7 379	8 758	9 467	9 749

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
								ESSENCE D'AVIATION
3 193	3 273	6 744	3 968	5 239	6 304	3 305	4 062	PRODUCTION 1
27	-25	-24	-66	-113	-17	58	-108	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 220	3 248	6 720	3 902	5 126	6 287	3 363	3 954	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
1 269	2 850	2 597	2 714	1 927	2 138	7 360	2 263	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
12 399	11 058	13 500	9 068	8 246	11 271	14 664	9 767	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 713	4 680	3 424	1 363	3 552	2 279	10 367	3 800	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 809	4 633	3 050	2 986	6 351	3 812	5 031	3 890	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 282	65	493	1 761	- 304	-1 573	-2 961	- 222	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 086	1 531	1 343	1 937	1 174	926	709	533	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								ESSENCE POUR MOTEURS
587 415	637 344	637 656	656 624	636 949	696 310	591 782	682 012	PRODUCTION 1
-4 988	- 399	360	1 977	2 754	5 817	6 427	3 173	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
582 427	636 945	638 016	658 601	639 703	702 127	598 209	685 185	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
170 778	132 624	162 009	110 353	94 226	77 635	54 255	93 965	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
10 509	290	355	4 530	4 651	3 022	1 270	2 210	SORTIES INTER-PROVINCES 8
50 503	54 717	65 304	82 509	77 516	57 790	86 726	49 143	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
239 789	231 043	130 118	212 192	221 077	190 107	189 970	166 148	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
745 759	646 874	630 824	596 370	545 100	625 414	568 157	593 571	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
527 260	484 363	577 266	502 328	470 814	493 163	442 961	457 811	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
512 997	507 268	640 233	480 208	481 046	473 600	428 227	443 666	PERTES & RECTIFICATIONS 13
18 331	-2 831	-2 870	-1 745	-5 283	-1 477	13 932	13 580	AUTO CONSOMMATION 14
43	33	32	36	37	44	35	39	
620 585	671 731	690 777	693 024	632 001	585 105	605 974	613 133	VENTES INTÉRIEURES 15
								VENTES PAR CATÉGORIE:
131 465	141 458	153 370	137 109	131 048	122 718	123 929	123 195	SUPER 16
42 944	45 119	46 952	67 376	43 004	39 456	42 424	45 866	INTERMÉDIAIRE 17
445 907	483 827	490 010	488 539	456 478	422 931	439 578	444 072	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
269	1 327	445	1 471	1 471	43	43	43	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
571 504R	618 605R	633 462	635 655	579 524	537 369R	557 064	563 203	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
68 394	53 924	62 443	70 603	54 971	73 586	27 190	56 967	PRODUCTION 1
- 707	-1 128	-1 060	1 837	- 996	-1 667	6 526	3 988	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
67 687	52 796	61 383	72 440	53 975	71 919	33 716	60 955	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
33 600	43 200	20 700	24 554	24 966	35 796	65 099	7 843	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 105	7 026	7 003	11 466	17 488	11 092	8 188	26 390	SORTIES INTER-PROVINCES 8
17 766	16 569	26 803	42 446	25 111	14 935	46 370	62 027	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
69 493	60 386	41 465	43 276	57 146	96 437	85 760	25 831	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
20 258	23 338	28 827	23 460	16 652	21 468	11 007	17 767	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
21 397	27 856	26 848	23 124	17 349	15 173	23 499	519	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
241	190	212	237	64	196	614	11	PERTES & RECTIFICATIONS 13
5		3						AUTO CONSOMMATION 14
76 956	90 852	82 968	64 302	56 687	70 680	58 204	48 615	VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
7 340	11 618	11 892	10 684	4 450	6 014	5 730	12 432	PRODUCTION 1
-33	- 869	-2 027	1 946	-85	-80	- 120	- 139	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
7 307	10 749	9 865	12 630	4 365	5 934	5 610	12 293	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
1 152	2 410	4 112	6 514	8 365	5 949	7 243	1 692	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
10 614	7 275		4 100	4 541	3 411	5 273		SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 892	5 057	4 450	3 746	1 570	1 642	1 966	2 401	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
6 315	5 630	5 033	3 295	3 006	776	740	3 044	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-1 495	- 604	- 726	- 424	- 805	- 276	-15	- 421	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1		2	1					EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12 321	4 060	3 418	7 679	8 831	8 048	6 876	8 444	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, NOVEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	831 944	1 251 038	985 033	153 089	210 315	156 216	95 342	62 147
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 640 656	- 963 170	- 748 622	- 107 966	- 230 469	- 151 142	-86 848	-43 160
3 NET PRODUCTION	191 288	287 868	236 411	45 123	-20 154	5 074	8 494	18 987
4 TRANSFERS TO REF. FEED.							8 113	
5 IMPORTS	58 968	60 619	81 572	22 604			4 486	610
6 EXPORTS	45 834	30 910	49 724	3 890	8 710	6 743	3 115	7 133
7 INTERPROVINCIAL -IN-	30 332	47 236	31 054	722	7 591	1 099	15 030	3 391
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	124 407	149 325	145 420	21 013	17 658	19 052		
9 CLOSING INVENTORY	108 519	264 832	131 222	131 222	65 993	32 065	32 719	50 016
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	625 871	644 574	712 381	86 510	126 858	129 316	78 863	19 470
12 TO REPORTING COS.	593 780	597 648	672 419	78 639	119 836	116 346	67 516	14 600
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 548	-40 083	-16 629	-81	-2 370	- 154	-3 926	183
14 OWN CONSUMPTION	1 426	2	1 426					
15 DOMESTIC SALES	183 321	168 885	212 116	28 795	35 690	27 430	14 825	9 509
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 931 248	3 098 896	3 217 302	286 054	164 788	162 815	294 232	325 831
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	109 328	443 977	139 639	30 311	33 584	87 920	14 295	257
3 NET PRODUCTION	3 040 576	3 542 873	3 356 941	316 365	198 372	250 735	308 527	325 574
4 TRANSFERS TO REF. FEED.							6 757	
5 IMPORTS	67 325	92 923	67 325		6 757	13 514	8 759	6 017
6 EXPORTS	76 112	92 422	85 710	9 598	8 632	12 755	9 211	16 886
7 INTERPROVINCIAL -IN-	340 450	289 361	354 076	13 626	14 068	10 539	47 385	61 375
8 INTERPTOVINCIAL -OUT-	597 951	842 881	666 318	68 367	46 300	41 483		
9 CLOSING INVENTORY	276 139	303 728	301 093	301 093	156 005	131 595	144 972	212 711
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 935 068	2 143 102	2 147 350	212 282	117 122	146 062	160 274	160 486
12 TO REPORTING COS.	1 952 511	2 117 069	2 137 069	184 558	153 379	143 408	149 910	148 567
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	24 703	7 569	31 183	6 480	4 619	985	1 937	295
14 OWN CONSUMPTION	7 146	4 761	7 706	560	159	585	576	641
15 DOMESTIC SALES	2 748 083	3 000 922	2 995 839	247 756	268 318	246 044	262 825	218 312
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	1 018 902	1 341 960	1 173 812	154 910	234 591	195 797	204 536	77 437
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	540 496	470 123	604 413	63 917	191 413	62 628	76 100	41 326
3 NET PRODUCTION	1 559 398	1 812 083	1 778 225	218 827	426 004	258 425	280 636	118 763
4 TRANSFERS TO REF. FEED.							9 349	2 400
5 IMPORTS	19 300	123 726	19 300		18 235	14 184	41 769	18 580
6 EXPORTS	308 115	316 352	334 454	26 339	81 277	32 798	39 796	53 119
7 INTERPROVINCIAL -IN-	876 020	607 411	995 286	119 266	98 078	56 195	70 984	25 955
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	349 651	486 127	409 858	60 207	45 048	47 567		
9 CLOSING INVENTORY	331 472	286 877	289 042	289 042	346 631	258 407	224 051	167 714
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 176 706	1 201 688	1 322 794	146 088	194 123	206 568	144 627	77 670
12 TO REPORTING COS.	1 167 850	1 177 266	1 325 611	157 761	195 198	210 996	149 633	106 404
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 721	-18 314	7 588	-1 133	4 280	4 313	2 032	625
14 OWN CONSUMPTION	6 862	542	6 911	49	79	70	73	40
15 DOMESTIC SALES	1 696 323	1 785 100	1 979 711	283 388	352 969	327 852	244 273	156 685
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 445 205	1 679 431	1 597 497	152 292	177 056	175 994	165 809	161 701
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	191 364	95 419	201 544	10 180	2 319	4 833	18 361	860
3 NET PRODUCTION	1 636 569	1 774 850	1 799 041	162 472	179 375	180 827	184 170	162 561
4 TRANSFERS TO REF. FEED.							43 675	30 201
5 IMPORTS	295 611	186 015	325 194	29 583			40 938	46 855
6 EXPORTS	307 091	445 326	321 748	14 657	10 260	19 356	27 540	64 878
7 INTERPROVINCIAL -IN-	493 193	501 146	539 446	46 253	4 979	32 207	29 982	55 322
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	374 966	313 803	416 317	41 351	11 695	34 469		
9 CLOSING INVENTORY	227 294	227 260	214 741	214 741	162 486	177 372	200 919	216 639
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	543 226	392 096	582 044	38 818	30 465	15 958	35 354	35 390
12 TO REPORTING COS.	500 145	359 294	538 279	38 134	30 823	14 479	37 797	32 649
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 421	-24 817	787	-1 634	1 493	- 916	- 125	-60
14 OWN CONSUMPTION	149 582	219 700	167 105	17 523	27 900	20 877	27 830	23 169
15 DOMESTIC SALES	1 592 140	1 528 282	1 771 788	179 648	184 903	125 841	130 770	119 375
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

BLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POÊLES								
59 717	72 649	98 841	33 882	167 630	176 773	117 526	125 082	PRODUCTION 1
-42 305	-37 554	-7 987	19 088	- 151 350	- 136 014	- 115 429	- 153 871	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
17 412	35 095	90 854	52 970	36 280	40 759	2 097	-28 789	PRODUCTION NETTE 3
		23 365	23 576		5 565			RETOUR POUR ALIMENT. 4
971	483	196	682	1 450	3 187	3 392	8 696	IMPORTATIONS 5
287	3 062	99	7 012	8 935	1 826	7 077	583	EXPORTATIONS 6
7 934	4 779	5 780	17 957	15 045	19 662	23 037	27 313	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
50 609	86 289	192 940	250 535	272 300	272 854	264 832	108 519	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
27 318	15 556	20 225	33 583	69 460	51 436	72 489	113 495	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
26 715	12 267	20 123	36 406	62 625	55 728	65 486	108 390	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 558	-1 985	- 884	-1 239	-1 123	-2 394	-25 633	- 440	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		1		1			2	PERTES & RECTIFICATIONS 13
9 362	2 489	2 676	5 740	14 912	22 849	23 403	26 545	AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
CARBURANT DIESEL								
321 076	345 227	327 021	332 454	218 940	307 345	299 167	287 042	PRODUCTION 1
34 154	6 843	4 616	-53 027	85 745	136 253	93 851	118 394	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
355 230	352 070	331 637	279 427	304 685	443 598	393 018	405 436	PRODUCTION NETTE 3
		18 494	4 263	20 060		23 078		RETOUR POUR ALIMENT. 4
12 083	6 433	8 899	4 833	4 598	6 856	12 557	5 242	IMPORTATIONS 5
5 955	6 890	29 385	82 986	78 424	8 264	26 753	21 071	EXPORTATIONS 6
59 225	59 104	56 359	154 890	119 307	108 154	89 299	84 723	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
249 061	260 593	318 024	209 556	159 982	248 799	303 728	276 139	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
225 767	220 353	195 839	215 828	241 899	224 856	234 616	212 794	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
206 189	224 366	202 026	219 873	261 747	184 433	223 171	235 859	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
		-1 200	- 887	298	-1 814	2 550	1 054	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
198	588	686	482	360	460	413	114	PERTES & RECTIFICATIONS 13
210	189							AUTO CONSOMMATION 14
272 697	277 101	251 154	311 781	308 332	289 812	294 546	278 016	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
41 319	58 112	84 405	78 443	92 797	85 954	188 569	173 750	PRODUCTION 1
8 111	23 969	1 925	23 066	38 128	-2 035	5 492	31 006	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
49 430	82 081	86 330	101 509	130 925	83 919	194 061	204 756	PRODUCTION NETTE 3
		8 216	7 150	20 787		10 196	19 300	RETOUR POUR ALIMENT. 4
16 990	33 209	12 114	22 895	25 571	21 092	26 769	53 449	IMPORTATIONS 5
33 755	27 659	48 527	65 061	75 892	69 187	40 142	65 199	EXPORTATIONS 6
55 166	54 430	27 782	37 076	65 367	49 135	7 617	26 828	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
110 691	150 714	195 182	238 584	267 557	245 535	286 877	331 472	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
81 265	87 502	70 780	51 558	58 948	89 299	139 348	125 031	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
60 619	64 562	73 685	52 575	59 538	80 924	123 132	104 748	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 392	- 896	- 796	- 731	- 437	-4 730	-21 582	1 168	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
41	31	51	41	24	54	38	45	PERTES & RECTIFICATIONS 13
89 049	55 804	56 549	70 020	107 516	117 952	206 431	199 304	AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
MAZOUT LOURD (NOS 4,5 & 6)								
155 579	139 474	134 042	126 626	120 259	161 405	161 486	160 459	PRODUCTION 1
25 857	12 197	8 111	3 781	13 284	2 755	3 061	2 773	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
181 436	151 671	142 153	130 407	133 543	164 160	164 547	163 232	PRODUCTION NETTE 3
				38 311		22 246	30 400	RETOUR POUR ALIMENT. 4
51 582		31 758	99 461	31 065	58 469	56 656	15 029	IMPORTATIONS 5
45 369	5 139	73 028	43 000	45 737	26 068	46 253	72 614	EXPORTATIONS 6
87 109	50 347	10 791	2 658	29 052	4 120	18 912	24 038	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
53 371	63 431							SORTIES INTER-PROVINCES 8
244 085	238 937	246 717	176 678	218 240	181 466	227 260	227 294	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
50 104	61 173	31 450R	24 226	26 038	21 143	60 795	34 510	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
62 556	50 289	15 312	20 093	30 270	21 304	43 722	34 910	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
		20	747	140	- 121	-30 530	968	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
454	4 081							PERTES & RECTIFICATIONS 13
18 867	9 776	17 338	18 380	16 464	18 438	20 661	11 515	AUTO CONSOMMATION 14
162 168	135 623	163 632R	126 333	95 076	145 935	138 626	219 545	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, NOVEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	871 391	870 168	896 555	25 164	28 633	46 089	52 782	20 729
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 044	370	-1 399	645			259	
5 IMPORTS	9 200	14 300	9 200					
6 EXPORTS	74 941	101 353	75 382	441	235	424	512	1 504
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 572	13 575	12 180	2 608	64	161		1
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	176 789	80 600	181 368	4 579	4 930	4 727	6 578	6 536
9 CLOSING INVENTORY	21 227	43 174	33 228	33 228	29 136	43 551	66 701	60 079
10 REC. FROM NON-REP. COS.							7 464	3 122
11 REC. FROM REP. COS.	59 197	22 849	59 197		108		6 632	3 185
12 TO REPORTING COS.	62 849	19 859	62 849					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	364	1 480	-1 776	-2 140	93	129	- 126	-21
14 OWN CONSUMPTION		18						
15 DOMESTIC SALES	656 340	708 006	669 876	13 536	27 423	26 555	23 759	19 270
COKE								
1 PRODUCTION	108 482	122 893	119 629	11 147	12 420	9 126	10 367	10 408
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	114	- 259	114				- 259	
5 IMPORTS	511 400	566 800	585 900	74 500	46 400	16 700	33 900	60 400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 462	9 402	14 243	1 781		678	752	650
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		983				112	124	
9 CLOSING INVENTORY	1 614	3 327	1 781	1 781	5 026	2 069	3 296	1 541
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804					1 175	1 455
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-52	-39	-51	1		-1	-3	
14 OWN CONSUMPTION	74 002	68 713	81 085	7 083	7 172	6 198	6 689	5 790
15 DOMESTIC SALES	559 035	632 437	639 212	80 177	48 403	23 152	37 898	68 878
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	132 721	161 240	144 398	11 677	16 266	13 820	14 402	11 310
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 246	5 746	- 427	- 181	85	-2 721	-2 184	159
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	7 826	6 453	8 426	600	313	635	537	400
6 EXPORTS	37 162	23 805	44 546	7 384	551	513	2 769	443
7 INTERPROVINCIAL -IN-	84 719	94 602	92 249	7 530	9 135	10 006	7 697	8 019
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	77 902	109 954	83 606	5 704	10 832	7 115	7 412	11 587
9 CLOSING INVENTORY	33 157	19 144	27 615	27 615	31 706	36 362	34 593	30 440
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 022	284	1 058	36	21	49	34	48
11 REC. FROM REP. COS.	10 581	9 557	11 258	677	716	630	864	788
12 TO REPORTING COS.	10 167	7 336	11 042	875	626	538	611	654
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 281	5 729	- 914	367	-21	-1 072	- 338	14
14 OWN CONSUMPTION	1 380	292	1 404	24	14	23	13	41
15 DOMESTIC SALES	130 463	139 237	141 990	11 527	10 441	10 646	12 652	12 338
STILL GAS								
1 PRODUCTION	652 079	732 205	718 750	66 671	67 026	69 730	67 129	66 849
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		27 273						
14 OWN CONSUMPTION	652 079	704 932	718 750	66 671	67 026	69 730	67 129	66 849
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	625 425	528 546	659 206	33 781	33 200	26 052	12 782	66 850
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 164 278	-45 924	- 172 294	-8 016	1 166	-1 564	-15 855	1 554
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 087 799	667 668	1 099 555	11 756	60 287	57 470	88 133	20 431
5 IMPORTS	576 334	222 261	576 334			15 459	47 527	
6 EXPORTS	87 706	548	87 883	177	158	145	68	99
7 INTERPROVINCIAL -IN-	15 560	15 493	16 900	1 340	711	1 196	1 525	1 028
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	52 775	90 782	56 402	3 627	3 469	2 791	4 339	3 598
9 CLOSING INVENTORY	330 482	417 055	344 868	344 868	344 801	365 288	319 144	371 612
10 REC. FROM NON-REP. COS.	232 218	152 870	236 282	4 064	30 231	41 837	2 590	8 659
11 REC. FROM REP. COS.	98 115	29 030	99 277	1 162	10 808	3 932	558	2 586
12 TO REPORTING COS.	98 353	26 218	99 296	943	10 219	4 246	790	1 635
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 975	1 882	3 920	-1 055	104	- 206	- 209	-51
14 OWN CONSUMPTION		1						
15 DOMESTIC SALES	144 184	42 990	146 681	2 497	1 946	1 979	2 150	2 497

BLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
45 224	144 262	142 099	149 241	111 653	74 953	54 503	30 481	PRODUCTION 1
				111			-1 718	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
100	100		7 200	6 900				IMPORTATIONS 5
4 825	11 710	21 424R	20 677R	9 276	26 200	4 566	3 855	EXPORTATIONS 6
	100	1 959	1 543	3 208		6 539	15	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
19 070	13 598	7 541	4 603	4 418	612	7 987	9 799	SORTIES INTER-PROVINCES 8
35 500	77 710	78 709	64 319	85 730	36 033	43 174	21 227	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	9 104	759	332		422	1 646		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	8 828		755	318		33		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 575	99	425	-51	5 136	-3 133	- 496	-41	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
				18				PERTES & RECTIFICATIONS 13
46 583	77 121	114 428R	146 722R	81 313	101 375	43 457	40 373	AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
COKE								
10 387	11 438	10 648	12 562	10 781	14 955	9 801	12 030	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
30 600	78 600	76 400	42 900	42 600	31 300	107 000	46 200	IMPORTATIONS 5
814		1 389	2 259	2 860			2 107	EXPORTATIONS 6
747								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 917	4 395	1 748	3 648	1 458	3 069	3 327	1 614	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 174								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1	2		1		-40	1		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6 901	5 944	6 899	6 732	6 550	6 188	3 650	6 756	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
34 950	82 614	84 185	49 088	51 881	38 496	112 892	52 655	AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
15 934	14 631	15 605	16 790	11 453	17 415	13 614	14 895	PRODUCTION 1
1 326	2 363	572	2 156	2 113	281	1 596	134	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
601	575	753	600	940	419	680	1 300	RETOUR POUR ALIMENT. 4
463	339	83	9 405	123	9 089	27	7 406	IMPORTATIONS 5
7 730	8 805	7 708	9 328	10 047	7 650	8 479	8 997	EXPORTATIONS 6
10 346	9 988	9 492	11 360	7 569	12 199	12 254	8 107	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
29 815	30 539	28 987	22 674	23 387	19 085	19 144	33 157	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
13	12	11	29	15	23	31	104	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
838	1 038	809	1 051	920	914	989	1 008	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
763	781	656	722	736	604	645	911	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 301	2 205	760	707	909	-22	1 286	- 143	PERTES & RECTIFICATIONS 13
24	12	32	62	21	31	19	24	AUTO CONSOMMATION 14
14 170	13 375	15 987	14 011	15 415	9 103	11 099	13 585	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
64 631	67 973	66 332	66 358	61 917	68 134	66 126	65 006	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
64 631	67 973	66 332	66 358	27 273	68 134	66 126	65 006	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				34 644				AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
AUTRES PRODUITS								
54 556	4 401	92 329	65 431	58 154	17 014	97 777	35 364	PRODUCTION 1
-20 781	-2 802	-3 649	913	-7 650	1 407	1 337	-81	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
85 902	92 319	89 649	61 547	44 926	16 612	50 392	80 766	RETOUR POUR ALIMENT. 4
59 913		67 934	28 211	3 217			36 838	IMPORTATIONS 5
					78		225	EXPORTATIONS 6
1 208	1 024	3 737	1 014	1 581	937	1 532	995	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
14 003	2 895	4 886	3 174	5 258	23 689	22 680	3 378	SORTIES INTER-PROVINCES 8
364 414	272 317	335 760	363 685	396 577	373 432	417 055	330 482	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 804	2 086	1 289	2 512	34 037	6 891	17 934	5 230	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 486	1 469	2 434	1 060	791	906	1 080	1 877	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
871	779	610	3 410	782	1 360	1 516	355	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
249	- 185	2 867	66	505	310	-1 568	8	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1								AUTO CONSOMMATION 14
9 278	2 467	2 619	3 019	5 767	8 251	3 017	2 720	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, NOVEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	21 699 428	21 624 156	23 751 427	2 051 999	2 160 475	1 889 405	2 118 250	2 103 646
A WESTERN CANADA	21 470 233	21 383 720	23 497 886	2 027 653	2 138 181	1 868 189	2 094 655	2 081 980
B EASTERN CANADA	229 195	240 436	253 541	24 346	22 294	21 216	23 595	21 666
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	594 299	875 677	594 299				46 910	100 902
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA		32 058						
H NORWAY		22 994						
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	490 564	491 737	490 564					
L UNITED STATES	103 735	328 888	103 735				46 910	100 902
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	22 293 727	22 499 833	24 345 726	2 051 999	2 160 475	1 889 405	2 165 160	2 204 548
A BY PIPELINE	22 064 532	22 225 446	24 092 185	2 027 653	2 138 181	1 868 189	2 141 565	2 182 882
B BY OTHER MEANS	229 195	274 387	253 541	24 346	22 294	21 216	23 595	21 666
4 OPENING INVENTORY CRUDE	487 455	486 712	487 455	481 215	486 712	539 966	482 917	440 875
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	481 215	482 740	486 712	486 712	539 966	482 917	440 875	548 159
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 339	-4 279	6 083	-2 256		-1	-3 221	-2 022
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	22 291 628	22 508 084	24 340 386	2 048 758	2 107 221	1 946 455	2 210 423	2 099 286
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	14 860 127	11 797 417	15 806 408	946 281	925 348	906 853	1 076 669	1 232 255
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 237 252	5 302 010	3 845 111	607 859	582 650	505 752	581 234	409 967
C SYNTHETIC CRUDE OIL	2 859 218	3 906 356	3 213 721	354 503	465 179	402 678	380 503	304 388
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 335 031	1 502 301	1 475 146	140 115	134 044	131 172	172 017	152 676
8 OTHER MATERIALS CHARGED	3 439 783	3 874 430	3 780 661	340 878	348 591	401 449	434 885	332 603
A CRUDE TOPS	807 525	825 065	864 543	57 018	99 567	110 621	122 113	82 282
B CRUDE BOTTOMS	358 331	316 362	402 667	44 336	1 805	37 218	34 148	20 425
C LPG'S	1 213 737	1 083 986	1 316 252	102 515	81 590	109 981	117 648	88 447
D NATURAL GAS	44 351	49 797	47 151	2 800	5 529	4 800	4 400	4 700
E LUBES FOR REPROCESSING	18 709	18 219	20 625	1 916	286	1 490	1 580	1 980
F OTHER FEEDSTOCKS	997 130	1 581 001	1 129 423	132 293	159 814	137 339	154 996	134 769
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	25 731 411	26 382 514	28 121 047	2 389 636	2 455 812	2 347 904	2 645 308	2 431 889
10 REFINERY LOSSES	-1 143 012	- 902 050	-1 244 106	- 101 094	-81 157	-74 886	- 110 635	- 101 933
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	26 874 423	27 284 564	29 365 153	2 490 730	2 536 969	2 422 790	2 755 943	2 533 822
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	3 439 783	3 874 430	3 780 661	340 878	348 591	401 449	434 885	332 603
5 IMPORTS	917 359	1 278 854	1 048 873	131 514	32 275	53 981	42 359	81 197
6 EXPORTS	1 770 243	1 503 027	1 940 106	169 863	138 154	141 695	184 915	149 535
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 601 616	4 724 790	5 203 271	601 655	438 850	461 885	426 382	361 778
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 325 284	2 138 217	2 528 640	203 356	171 184	146 989	135 142	220 781
9 CLOSING INVENTORY	2 080 882	2 424 611	2 104 449	2 104 449	2 146 010	2 215 434	2 243 464	2 376 213
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 222 141	1 521 233	1 342 685	120 544	94 946	172 445	170 143	216 114
11 REC. FROM REP. COS.	10 902 422	10 733 689	11 878 478	976 056	995 797	1 113 758	1 052 707	849 438
12 DEL. TO REPORTING COS.	10 794 090	10 721 961	11 773 417	979 327	1 005 278	1 084 188	1 090 265	841 779
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 786	-31 058	- 985	10 801	42 250	36 869	46 223	23 521
14 OWN CONSUMPTION	2 208 441	2 076 112	2 398 289	189 848	208 895	189 046	203 298	183 565
15 DOMESTIC SALES	24 297 665	24 940 279	26 700 524	2 402 859	2 142 924	2 155 199	2 324 776	2 157 816

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		
MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		MÈTRES CUBES
1 812 634	1 640 406	2 113 273	2 002 843	1 963 212	1 861 887	1 958 125	1 945 503	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
1 788 750	1 617 722	2 090 845	1 981 350	1 942 339	1 841 767	1 937 942	1 922 696	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
23 884	22 684	22 428	21 493	20 873	20 120	20 183	22 807	DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	
101 674	75 526	129 850	118 540	145 388	142 887	14 000	79 800	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGERIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
	32 058							MEXIQUE	F
		22 994						NIGERIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
101 674	15 535	106 856	90 010	128 033	137 303	14 000	79 800	ROYAUME-UNI	K
	27 933		28 530	17 355	5 584			ÉTATS-UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 914 308	1 715 932	2 243 123	2 121 383	2 108 600	2 004 774	1 972 125	2 025 303	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
1 890 424	1 682 291	2 197 701	2 099 890	2 087 727	1 984 654	1 951 942	2 002 496	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
23 884	33 641	45 422	21 493	20 873	20 120	20 183	22 807	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
548 159	460 769	589 881	567 268	499 174	682 352	534 181	562 355	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
460 769	589 881	567 268	499 174	682 352	534 181	482 740	481 215	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-66	75	1 353	-1 736	219	201	919	3 792	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
2 001 764	1 586 745	2 264 383	2 191 213	1 925 203	2 152 744	2 022 647	2 102 651	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 233 848	907 486	1 252 989	1 174 096	960 952	1 109 450	1 017 471	1 181 331	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
333 184	358 570	487 573	534 637	519 373	509 618	479 452	517 806	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
284 607	209 792	371 279	363 707	391 218	371 669	361 336	246 192	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
150 125	110 897	152 542	118 773	53 660	162 007	164 388	157 322	CONDENSATS ET PENTANES	E
289 210	280 481	291 315	304 017	246 250	460 918	484 711	341 050	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
39 719	68 973	62 074	45 993	36 837	44 020	112 866	93 936	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
11 778	15 624		6 228	29 529	119 726	39 881	40 523	RÉSIDUS DE BRUT	B
76 374	73 075	96 943	93 190	43 040	128 115	175 583	105 572	GPI	C
6 600	2 900	3 500	4 500	4 300	2 900	5 668	2 900	GAZ NATUREL	D
2 412	2 440	1 875	1 952	2 079	1 774	2 351	2 084	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
152 327	119 469	126 923	152 154	130 465	164 383	148 362	96 035	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
2 290 974	1 867 226	2 555 698	2 495 230	2 171 453	2 613 662	2 507 358	2 443 701	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-61 223	-55 222	-100 052	-97 440	-100 480	-71 811	-47 211	-95 342	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
1 352 197	1 922 448	2 655 750	2 592 670	2 271 933	2 685 473	2 554 569	2 539 043	PROD. DES RAFFINERIES	1
289 210	280 481	291 315	304 017	246 250	460 918	484 711	341 050	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
92 417	67 473	218 231	194 860	201 167	140 671	154 223	116 524	DES RAFFINERIES	
159 067	133 390	125 378	115 853	117 843	112 731	124 466	149 419	IMPORTATIONS	5
484 867	542 272	328 535	450 751	429 157	354 700	445 613	477 189	EXPORTATIONS	6
167 091	153 880	288 893	220 488	196 552	151 779	285 438	193 888	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
307 840	2 014 993	2 133 753	2 140 037	2 182 416	2 240 012	2 424 611	2 080 882	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
79 900	90 093	99 818	108 992	103 183	198 451	187 148	151 621	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
985 936	901 526	936 861	940 818	900 833	958 948	1 097 067	957 832	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
001 605	842 947	917 922	953 724	887 261	1 007 734	1 089 258	967 218	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
20 451	6 647	-6 076	28 089	18 117	-2 574	-244 575	11 831	PERTES & RECTIFICATIONS	13
177 910	153 020	198 483	220 795	157 545	184 288	199 267	180 052	AUTO CONSOMMATION	14
248 356	2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 240 326	2 365 771	2 315 456	2 348 090	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	453 280	462 743	493 237	39 957	38 228	33 859	47 646	41 043
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 102 096	-99 165	- 111 297	-9 201	-2 908	-9 180	-11 735	7 518
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	351 184	363 578	381 940	30 756	35 320	24 679	35 911	48 561
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	250 242	121 374	260 399	10 157	11 661	9 092	11 961	12 007
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	3 320	11 448	3 320					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	103 755	70 616	112 488	8 733	9 574	10 278	10 029	10 293
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 847	7 850	15 864	10 017	1 674	2 673	121	
9 CLOSING INVENTORY	30 293	72 457	20 794	20 794	24 154	33 463	38 263	62 623
10 REC. FROM NON-REP. COS.	162 796	164 505	165 340	2 544	3 082	18 339	11 305	16 646
11 REC. FROM REP. COS.	37 910	10 394	39 616	1 706	1 030	1 226	2 006	1 934
12 TO REPORTING COS.	38 746	12 422	40 636	1 890	1 184	2 026	1 095	2 089
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 153	18 982	7 236	83	591	- 283	4 029	952
14 OWN CONSUMPTION	432	10 575	2 064	1 632	1 233	828	600	946
15 DOMESTIC SALES	378 283	376 779	407 742	29 459	29 303	30 877	36 645	37 080
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 654 242	1 672 406	1 841 978	187 736	235 408	225 685	183 178	142 766
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	736 051	656 288	796 240	60 189	69 765	56 756	71 852	71 821
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 523 162	- 390 023	- 582 604	-59 442	-72 655	-50 458	-62 459	-29 437
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	212 889	266 265	213 636	747	-2 890	6 298	9 393	42 384
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	963 495	962 612	1 055 853	92 358	69 929	100 889	105 687	76 440
5 IMPORTS	19 167	1 609	19 167					
6 EXPORTS	26 524	24 362	26 524			2 277		3 222
7 INTERPROVINCIAL -IN-	96 742	17 935	105 951	9 189		949	2 305	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 393						16 391
9 CLOSING INVENTORY	39 524	49 271	43 828	43 828	39 286	38 830	44 329	109 697
10 REC. FROM NON-REP. COS.	839 160	912 226	940 626	101 466	77 650	99 051	110 825	137 463
11 REC. FROM REP. COS.		15 434					586	337
12 TO REPORTING COS.		12 819						346
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-14 326	-4 661	-13 900	426	- 577	-52	- 564	7 704
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	209 274	196 501	223 588	14 314	9 950	3 640	12 487	10 713
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	998 893	814 947	1 129 415	130 522	113 451	71 399	85 888	75 430
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	3 587 571	3 166 333	3 900 040	312 469	297 488	273 716	337 518	331 800
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-82 935	-24 181	-66 265	16 670	31 435	-9 119	1 568	-15 414
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	3 504 636	3 142 152	3 833 775	329 139	328 923	264 597	339 086	316 386
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	407 038	349 643	438 128	31 090	56 637	43 572	51 438	41 057
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					62
6 EXPORTS	346 405	300 936	407 650	61 245	23 279	22 909	53 273	37 613
7 INTERPROVINCIAL -IN-	41 498	37 751	42 844	1 346	5 082		3 482	3 412
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		2 662				390		
9 CLOSING INVENTORY	161 282	176 650	147 084	147 084	185 399	193 700	176 047	189 187
10 REC. FROM NON-REP. COS.	69 892	191 922	69 935	43		41 385	33 669	48 269
11 REC. FROM REP. COS.	645 972	388 046	705 689	59 717	85 179	26 740	54 211	10 852
12 TO REPORTING COS.	556 834	354 192	593 768	36 934	63 807	25 461	51 351	11 397
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 802	83	7 801	-1		-1		2
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	2 947 982	2 722 851	3 223 157	275 175	237 146	232 090	292 039	275 772
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	159 798	115 381	167 488	7 690	13 478	3 054	7 939	15 165
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-7 050	-31 364	-18 392	-11 342	39	-4 697	-3 685	1
3 NET PRODUCTION	152 748	84 017	149 096	-3 652	13 517	-1 643	4 254	15 166
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	17 878	23 402	20 078	2 200	2 000	1 300	1 100	1 000
6 EXPORTS	43 976	33 502	47 123	3 147	2 756	2 073	2 437	2 938
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 151	535	13 273	122		73	15	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	27 466	20 708	28 818	1 352	1 314	1 347	1 529	2 331
9 CLOSING INVENTORY	40 067	25 697	30 368	30 368	37 708	29 141	25 100	32 002
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6 293	5 615	6 760	467	324	242	704	357
11 REC. FROM REP. COS.	18	22	20	2		2		
12 TO REPORTING COS.	226	523	226					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 564	-1 179	- 670	- 106	- 737	- 332	-41	- 431
14 OWN CONSUMPTION	3	1	3					
15 DOMESTIC SALES	122 496	64 707	126 941	4 445	5 170	5 453	6 189	4 783

BLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
35 071	40 471	45 597	48 518	40 551	45 349	46 410	36 285	PRODUCTION 1
-2 977	-6 839	-24 508	-24 509	-5 777	-7 309	-10 941	-5 661	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
32 094	33 632	21 089	24 009	34 774	38 040	35 469	30 624	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
4 313	23 563	1 776	1 306		14 944	30 751	19 036	PRODUCTION NETTE
		4 030	7 418					RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 914	2 437	9 892	10 917	1 893	682	1 707	10 521	IMPORTATIONS 5
77			2 390	499		416	1 655	EXPORTATIONS 6
65 664	44 751	40 652	31 764	47 082	70 029	72 457	30 293	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
5 541	4 502	1 845	3 828	29 590	29 099	40 728	11 957	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 770		1 956	472				2 080	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 668		2 373	1 987				1 500	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
750	1 606	-1 664	2 813	9 319	1 803	- 934	-1 613	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 152	1 120	1 118	971	739	1 037	831	248	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
31 318	35 195	31 248	31 229	40 382	27 090	44 412	43 426	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
128 921	118 048	151 136	131 151	182 728	173 385R		182 105	VENTES INTÉRIEURES 15
TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16								
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
57 365	53 241	69 034	70 544	47 653	62 538	25 719	71 016	PRODUCTION 1
-34 933	-16 337	-29 060	-28 707	-3 427	-44 544	-18 006	-71 186	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
22 432	36 904	39 974	41 837	44 226	17 994	7 713	- 170	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
72 061	49 512	95 167	91 884	43 040	113 171	144 832	86 536	PRODUCTION NETTE
		4 420	7 363	6 712		1 609		RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 587	1	2 897	10 197			368	1 260	IMPORTATIONS 5
						1		EXPORTATIONS 6
87 968	82 604	74 457	80 154	73 421	72 625	49 271	39 524	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
43 134	35 298	78 212	80 066	20 601	106 557	123 369	81 149	SORTIES INTER-PROVINCES 8
6 003	2 857	821	1 600		1 478	1 752		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 974	2 542	1 210			776	1 971		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-7 830	-10 124	5 162	476	1 521	- 420	43	- 558	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
24 680	38 492	24 092	28 280	20 287	13 298	10 582	9 364	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
65 994	70 583	45 419	74 057	93 970	118 756R		109 853	VENTES INTÉRIEURES 15
TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16								
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
260 356	249 102	342 565	317 438	136 213	301 897	318 240	344 924	PRODUCTION 1
-9 017	4 235	-20 048	13 444	-13 938	-10 861	3 534	-4 439	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
251 339	253 337	322 517	330 882	122 275	291 036	321 774	340 485	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
31 892	31 646	80	41 235	17 100	29 286	5 700	44 681	PRODUCTION NETTE
39 133	19 594	14 717	6 036	32 833	20 203	31 346	37 772	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 118	2 919	4 220	3 882	4 151	5 511	1 974	2 048	IMPORTATIONS 5
				1 074		1 198		EXPORTATIONS 6
171 570	151 277	179 035	153 415	125 188	168 706	176 650	161 282	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
16 000		7 028	5 458	8 418	31 147	548	49 415	SORTIES INTER-PROVINCES 8
53 723	55 913	4 293	59 761	2 055	10 752	24 567	32 975	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
51 201	45 821	4 383	59 491	4 051	13 046	24 183	28 738	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-2			-1		84	1	1	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
219 573	235 401	291 120	318 842	110 068	232 309	278 491	281 201	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
12 760	10 736	11 886	14 110	5 406	7 088	13 759	8 912	PRODUCTION 1
- 614	-8 572	- 644	29	-4 412	-8 847	38	23	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
12 146	2 164	11 242	14 139	994	-1 759	13 797	8 935	PRODUCTION NETTE 3
1 600	1 900	11 287	1 759	1 141	59	256	2 600	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 617	4 752	2 583	3 272	3 184	2 486	3 404	2 816	IMPORTATIONS 5
56	11	10	3		367		126	EXPORTATIONS 6
2 058	2 425	2 013	1 596	2 360	2 085	1 650	1 075	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
34 179	23 649	36 337	41 685	31 835	20 877	25 697	40 067	SORTIES INTER-PROVINCES 8
657	668	669	566	498	632	298	524	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	4	2	3	3	2	4	1	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
					523			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 193	- 210	-78	166	16	380	281	- 286	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
						1		PERTES & RECTIFICATIONS 13
6 800	8 310	6 004	6 088	6 926	4 785	4 199	5 866	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION		466						
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 159	-68	- 170	-11	-1	-2	-5	-1
3 NET PRODUCTION	- 159	398	- 170	-11	-1	-2	-5	-1
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3			3			
5 IMPORTS	2 900	3 100	3 200	300	200	100	200	400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18 886	26 853	19 646	760	1 425	396	1 347	1 117
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	621	932	855	234	52	798	24	
9 CLOSING INVENTORY	2 371	9 293	2 168	2 168	3 170	2 170	2 386	2 527
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	188	77	186	-2	2	16	3	5
12 TO REPORTING COS.	337	290	351	14	2	14	13	2
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	204	782	282	78	-24	-42	28	-4
14 OWN CONSUMPTION		3						
15 DOMESTIC SALES	20 732	21 293	21 656	924	591	740	1 264	1 382
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	10 190 947	10 119 769	11 101 938	910 991	883 813	849 855	1 037 002	935 104
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	475 716	385 701	516 687	40 971	34 036	36 260	48 788	17 531
3 NET PRODUCTION	10 666 663	10 505 470	11 618 625	951 962	917 849	886 115	1 085 790	952 635
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		9 370	9 404	34	4	35	28	26
5 IMPORTS	184 920	412 790	220 987	36 067	5 900	4 400	4 200	22 914
6 EXPORTS	277 163	118 512	286 162	8 999	10 839	8 133	22 831	12 424
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 212 378	1 592 557	1 449 627	237 249	135 132	138 807	99 550	101 180
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	574 389	546 766	614 169	39 780	35 648	42 147	59 806	71 845
9 CLOSING INVENTORY	548 387	734 047	624 630	624 630	628 633	640 612	689 968	674 411
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 162 187	5 032 170	5 599 036	436 849	368 401	444 077	448 260	391 022
12 TO REPORTING COS.	5 166 016	5 070 296	5 592 595	426 579	388 037	454 130	445 218	408 216
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 458	-15 175	-11 987	4 471	32 197	11 035	21 847	5 548
14 OWN CONSUMPTION	413	200	427	14	57	15	17	12
15 DOMESTIC SALES	11 374 986	11 712 721	12 480 993	1 106 007	956 497	945 925	1 038 697	985 237
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 794 199	1 907 414	1 975 978	181 779	170 350	159 671	166 027	161 733
17 MID GRADE	765 472	749 640	839 399	73 927	67 353	64 211	69 178	62 629
18 REGULAR NO-LEAD	8 813 622	9 053 362	9 663 675	850 053	718 737	721 893	803 324	760 746
19 REGULAR LEADED	1 693	2 305	1 941	248	57	150	168	129
20 RETAIL SALES OF MOGAS	10 500 432	10 835 176	11 528 324	1 027 892	883 014	873 254	958 899	914 735R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	744 096	725 843	810 720	66 624	49 414	67 380	90 994	65 097
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	276 700	322 996	298 226	21 526	22 274	29 336	27 433	32 974
3 NET PRODUCTION	1 020 796	1 048 839	1 108 946	88 150	71 688	96 716	118 427	98 071
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		9	12	3	1			
5 IMPORTS	34 871	25 059	52 938	18 067	1 600	11 100	163	100
6 EXPORTS	16 944	3 623	16 944		- 351		3 974	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	238 942	208 039	251 917	12 975	11 329	18 240	20 649	11 066
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	139 534	112 186	142 982	3 448	3 928	9 953	9 061	2 963
9 CLOSING INVENTORY	79 690	74 083	84 125	84 125	57 765	61 384	83 414	93 872
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	374 481	353 075	416 912	42 431	26 362	35 803	32 417	39 122
12 TO REPORTING COS.	369 978	345 096	413 837	43 859	31 369	39 318	29 034	34 294
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	31 356	10 995	31 581	225	859	4 646	975	1 625
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 108 856	1 173 132	1 218 509	109 653	101 533	104 323	106 582	99 019
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	26 902		26 902					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 508	-64	-5 707	- 199		-49		8
3 NET PRODUCTION	21 394	-64	21 195	- 199		-49		8
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	600	400	700	100	200			
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	39 049	44 079	41 805	2 756	1 919	2 038	1 538	2 754
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 024	9 546	5 028	4			2 836	
9 CLOSING INVENTORY	8 513	256	7 378	7 378	7 174	7 309	473	430
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 134	-1 051	-3 295	839	319	- 207	3 543	1 008
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	61 161	43 042	64 110	2 949	2 004	2 061	1 995	1 797

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAY 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
ESSENCE D'AVIATION								
-8	-11	-8	-7	-18	-1	466		PRODUCTION 1
-8	-11	-8	-7	-18	-1	-6	-64	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
						460	-64	PRODUCTION NETTE 3
400	500	300	300	200	300	200	100	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 366	3 395	2 411	1 885	2 439	2 619	7 453	1 039	IMPORTATIONS 5
	14	2	40		1	1	60	EXPORTATIONS 6
2 525	2 478	2 531	1 564	1 584	2 173	9 293	2 371	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8	19	2	7	12				SORTIES INTER-PROVINCES 8
12	8	10		229		3	18	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
80	21	-37	55	110	775	- 180	62	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
				3				ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 676	3 907	2 677	3 057	2 271	1 553	1 175	869	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
ESSENCE POUR MOTEURS								
843 235	693 917	990 055	985 139	982 992	936 212	982 445	905 237	PRODUCTION 1
36 370	147 981	22 346	25 340	-16 438	36 855	-3 368	23 346	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
879 605	841 898	1 012 401	1 010 479	966 554	973 067	979 077	928 583	PRODUCTION NETTE 3
35	17	26	30	17	17	15	33	RETOUR POUR ALIMENT. 4
28 677	16 598	153 504	68 157	72 176	8 419	27 845	8 400	IMPORTATIONS 5
7 952	8 158	9 144	7 715	12 031	8 298	10 987	17 012	EXPORTATIONS 6
213 852	212 453	113 785	158 737	142 911	116 732	159 418	146 136	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
22 763	45 483	66 971	30 263	29 054	26 799	115 987	20 812	SORTIES INTER-PROVINCES 8
662 144	585 132	609 431	630 121	653 654	591 134	734 047	548 387	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
497 846	507 465	490 150	510 228	458 717	450 637	465 367	436 836	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
490 059	461 277	495 415	512 957	444 075	490 183	480 729	421 734	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
15 477	14 561	107	18 703	6 292	4 565	- 145 507	-2 900	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12	11	8	9	38	10	11	11	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 095 949	1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 125 318	1 081 503	1 026 572	1 066 810	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
181 060	180 455	193 925	175 731	179 775	176 996	161 691	166 815	VENTES PAR CATÉGORIE:
70 438	70 097	72 685	74 782	68 721	67 407	62 139	71 770	SUPER 16
844 338	875 261	907 396	905 821	876 312	836 806	802 728	828 172	INTERMÉDIAIRE 17
113	106	- 136	900	510	294	14	53	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
1 017 525R	1 045 350R	1 080 974R	1 064 977	1 035 587R	1 005 130R	955 731	991 463	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
80 907	42 993	101 989	74 405	64 341	35 533	52 790	54 899	PRODUCTION 1
34 104	30 668	40 133	33 722	26 620	24 733	20 999	34 100	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
115 011	73 661	142 122	108 127	90 961	60 266	73 789	88 999	PRODUCTION NETTE 3
8	1	2	3	1	4	2	3	RETOUR POUR ALIMENT. 4
100	200	100	100	1 100	100	10 396	12 057	IMPORTATIONS 5
17 722	13 191	13 587	23 056	25 013	21 351	32 835	19 694	EXPORTATIONS 6
8 105	6 721	6 721	11 426	17 448	11 092	24 768	7 802	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
95 786	69 699	96 099	101 184	97 501	77 123	74 083	79 690	SORTIES INTER-PROVINCES 8
30 092	24 168	35 841	33 387	23 766	36 690	35 427	37 217	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
31 327	24 285	35 941	34 331	19 092	35 079	31 026	38 177	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
7 895	-2 553	-2 718	-3 805	- 368	- 499	4 938	2 179	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
113 676	108 853	125 304	117 630	108 350	93 109	94 753	103 679	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
CARBURÉACTEUR-TYPE MAPMT								
-2	-4	-2	1	-14	-2		- 165	PRODUCTION 1
-2	-4	-2	1	-14	-2		- 165	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
	100				100			RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 004	6 502	4 613	7 744	5 157	4 677	4 133	3 096	IMPORTATIONS 5
		105		2 768	12	3 825		EXPORTATIONS 6
516	293	200	172	258	736	256	8 513	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
777	12	- 830	1 484	-3 077	134	-4 214	517	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 139	6 809	5 429	6 289	5 366	4 151	5 002	3 848	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	691 155	519 504	786 870	95 715	96 855	61 356	73 207	40 245
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 700 816	- 547 655	- 794 233	-93 417	-95 258	-90 137	-59 612	-36 767
3 NET PRODUCTION	-9 661	-28 151	-7 363	2 298	1 597	-28 781	13 595	3 478
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	17	5 699	20	3	16	1	2	5 669
5 IMPORTS	18 884	801	18 984	100	200		100	
6 EXPORTS	17 642	3 844	18 760	1 118	1 479	829	618	200
7 INTERPROVINCIAL -IN-	110 942	107 034	128 175	17 231	12 134	15 852	8 969	2 014
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	25 919	36 999	27 694	1 775	6 573	867	313	7 134
9 CLOSING INVENTORY	69 774	47 128	92 680	92 680	83 261	49 616	60 883	48 841
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	120 269	171 469	157 723	37 454	37 801	27 846	25 555	2 138
12 TO REPORTING COS.	124 777	172 620	153 538	28 761	33 000	32 630	24 958	4 412
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	21 206	3 033	12 542	-8 664	2 232	-86	1 024	- 135
14 OWN CONSUMPTION	85	1	85					
15 DOMESTIC SALES	81 409	74 509	92 593	11 184	17 851	14 321	10 037	2 392
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 632 046	3 036 086	2 831 954	199 908	222 046	211 684	260 392	289 099
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	914 471	799 756	1 004 577	90 106	38 378	55 358	94 023	58 368
3 NET PRODUCTION	3 546 517	3 835 842	3 836 531	290 014	260 424	267 042	354 415	347 467
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	61	90	75	14		11	10	9
5 IMPORTS	40 569	33 337	58 869	18 300	2 200	200	1 500	200
6 EXPORTS	32 240	124 435	32 867	627	10 268	12 635	11 717	15 481
7 INTERPROVINCIAL -IN-	716 328	654 208	760 704	44 376	50 878	54 866	55 468	52 834
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	309 379	212 077	321 017	11 638	19 698	6 772	9 464	13 772
9 CLOSING INVENTORY	352 679	368 154	329 407	329 407	281 639	275 490	288 266	333 586
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 087 623	2 656 721	2 276 523	188 900	184 690	264 078	206 975	223 625
12 TO REPORTING COS.	2 086 610	2 592 126	2 281 940	195 330	186 511	239 830	216 466	211 603
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 463	-39 751	5 243	-1 220	4 281	4 237	4 169	-2 469
14 OWN CONSUMPTION	4 005	929	4 151	146	237	56	66	92
15 DOMESTIC SALES	3 959 088	4 251 455	4 317 415	358 327	324 965	328 794	363 690	340 318
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 128 888	2 023 217	2 406 118	277 250	287 024	295 683	226 848	158 730
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 176 344	- 206 800	- 159 942	16 402	86 124	50 518	-14 800	-36 838
3 NET PRODUCTION	1 952 544	1 816 417	2 246 176	293 632	373 148	346 201	212 048	121 892
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	186	124 852	223	37	13 066	14 354	12 691	7 661
5 IMPORTS	48 716	30 962	49 216	500		11 060		
6 EXPORTS	491 925	265 035	536 911	44 986	45 619	32 679	27 131	21 337
7 INTERPROVINCIAL -IN-	369 190	390 888	432 447	63 257	37 321	36 018	51 984	18 147
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	570 518	316 138	660 642	90 124	47 881	22 817	10 395	35 067
9 CLOSING INVENTORY	169 191	256 283	163 216	163 216	139 193	164 674	144 968	134 051
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	964 645	1 043 509	1 084 792	120 147	195 598	194 961	166 029	76 517
12 TO REPORTING COS.	954 550	1 059 332	1 085 456	130 906	197 710	161 815	195 098	52 733
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 853	2 542	24 975	8 122	12 743	12 098	4 920	-2 473
14 OWN CONSUMPTION	58	41	70	12	16	16	7	
15 DOMESTIC SALES	1 377 970	1 420 769	1 587 294	209 324	313 055	318 980	199 525	113 168
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 592 330	1 875 597	1 735 664	143 334	134 468	174 093	172 555	191 717
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	233 589	138 197	248 531	14 942	8 645	22 712	14 862	18 207
3 NET PRODUCTION	1 825 919	2 013 794	1 984 195	158 276	143 113	196 805	187 417	209 924
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606			1 582			
5 IMPORTS	60 600	118 644	82 575	21 975	4 600	10 200	2 800	
6 EXPORTS	297 588	352 498	317 692	20 104	23 930	37 153	31 915	30 477
7 INTERPROVINCIAL -IN-	274 205	298 518	342 438	68 233	6 813	28 453	11 923	57 178
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	381 475	514 274	408 469	26 994	4 979	37 208	20 101	52 375
9 CLOSING INVENTORY	111 846	150 100	109 813	109 813	111 401	147 991	139 470	155 580
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	411 099	230 154	438 957	27 858	7 657	28 613	14 507	11 846
12 TO REPORTING COS.	443 379	253 107	482 112	38 733	9 564	38 074	20 141	14 066
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-14 270	-18 220	-14 091	179	- 323	- 571	-2 565	155
14 OWN CONSUMPTION	407 972	361 465	440 214	32 242	43 623	42 168	39 312	29 954
15 DOMESTIC SALES	1 079 597	1 156 093	1 239 720	160 123	77 240	73 449	116 264	135 811
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POÊLES								
24 053	21 346	30 147	30 248	50 768	39 546	51 733	85 329	PRODUCTION
-22 336	-39 643	-31 791	-41 898R	-28 929	-43 046	-58 238	-89 402	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
1 717	-18 297	-1 644	-11 650R	21 839	-3 500	-6 505	-4 073	PRODUCTION NETTE
1	1	3		3	1	2	2	RETOUR POUR ALIMENT.
100			100	100	200	1		IMPORTATIONS
51		89	176	308	52	42	572	EXPORTATIONS
3 547	4 667	2 277	12 780	12 221	17 986	14 587	20 309	ENTRÉES INTER-PROVINCES
76	3 295	3 821	3 143	6 141	310	5 326	437	SORTIES INTER-PROVINCES
49 984	32 063	31 654	29 883	42 104	50 964	47 128	69 774	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 886	3 751	15 545	10 648	5 718	15 843	23 738	27 165	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
3 728	4 598	11 893	5 948	12 570	17 197	21 686	28 816	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 264	- 807	- 635	2 568	2 975	-4 266	-1 101	10 341	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
			1					PERTES & RECTIFICATIONS
1 987	955	1 416	1 813R	5 660	8 375	9 702	9 592	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
CARBURANT DIESEL								
287 370	194 094	329 811	299 894	266 366	386 286	289 044	301 216	PRODUCTION
73 149	83 664	77 209	96 009R	86 115	56 480	81 003	117 026	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
360 519	277 758	407 020	395 903R	352 481	442 766	370 047	418 242	PRODUCTION NETTE
13	2	11		7	13	14	13	RETOUR POUR ALIMENT.
13 570	6 237	8 800	9 800	1 700	2 600	100	500	IMPORTATIONS
49 602	11 472	7 899	13 028	11 780	9 074	7 511	6 562	EXPORTATIONS
4 990	59 191	78 925	73 422	79 498	61 462	38 062	80 499	ENTRÉES INTER-PROVINCES
	15 248	20 823	39 267	32 575	22 016	27 452	14 968	SORTIES INTER-PROVINCES
312 539	236 755	331 920	321 929	283 028	347 975	368 154	352 679	INVENTAIRE DE FERMETURE
254 070	216 495	241 532	204 166	259 218	291 979	309 893	189 964	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
256 163	190 807	239 173	208 143	270 265	277 706	295 459	216 952	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-1 144	1 727	-2 957	2 073	2 420	3 349	-55 437	1 338	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
83	62	179	34	42	40	38	104	PERTES & RECTIFICATIONS
411 563	416 147	375 984	430 737R	414 709	421 662	422 886	399 147	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)								
102 816	108 542	127 726	145 486	173 937	192 133	204 292	226 611	PRODUCTION
-45 010	- 124 002	-36 395	-47 115	-35 451	4 484	-8 315	-48 806	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
57 806	-15 460	91 331	98 371	138 486	196 617	195 977	177 805	PRODUCTION NETTE
14 395	10 307	9 195	10 482	9 865	8 970	13 866	39	RETOUR POUR ALIMENT.
27 202	14 386	10 478	19 391	19 902			12 254	IMPORTATIONS
42 189	82 014	14 635	53 920	16 111	23 466	27 235	34 245	EXPORTATIONS
10 050	1 109	42 452	41 742	35 891	11 484	7 285	31 588	ENTRÉES INTER-PROVINCES
				49 539	43 313	11 773	38 141	SORTIES INTER-PROVINCES
104 226	90 998	106 517	140 944	189 779	204 145	256 283	169 191	INVENTAIRE DE FERMETURE
65 684	35 559	41 087	47 092	76 459	56 492	88 031	95 623	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
79 413	49 536	43 367	57 019	62 566	72 567	87 508	97 177	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
4 162	208	445	1 826	-4 025	- 923	-26 439	360	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
					2		3	PERTES & RECTIFICATIONS
60 282	39 795	25 597	34 496	87 847	102 832	125 212	158 422	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
MAZOUT LOURD(MOS 4,5 & 6)								
200 677	146 393	197 104	166 718	135 599	173 613	182 660	155 546	PRODUCTION
8 918	30 725	8 270	3 577	9 698	1 837	10 746	59 313	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
209 595	177 118	205 374	170 295	145 297	175 450	193 406	214 859	PRODUCTION NETTE
19 800	24	3 751	9 300	3 600	6 900	57 393	12 300	RETOUR POUR ALIMENT.
41 108	51 803	45 579	20 276	13 150	28 012	29 095	26 608	IMPORTATIONS
59 034	85 116	4 110	6 813	25 481	5 462	8 135	13 874	EXPORTATIONS
97 604	57 571	80 252	31 702	29 430	29 548	73 504	87 360	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
153 030	170 553	140 662	162 798	163 902	139 718	150 100	111 846	INVENTAIRE DE FERMETURE
26 718	28 637	8 354	10 417	29 750	17 994	45 661	29 352	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
31 032	36 763	8 992	10 458	27 385	15 218	41 414	38 271	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 373	-1 874	-1 761	- 114	- 301	-4 637	-7 602	-2 156	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
27 375	30 261	31 625	30 262	27 610	29 641	29 634	34 908	PERTES & RECTIFICATIONS
119 205	99 100	86 793	82 105	105 750	132 208	128 168	114 208	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	440 443	526 889	480 521	40 078	41 720	40 491	48 510	38 339
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 438	-2 223	-3 438		-2 223			
5 IMPORTS	265 444	246 300	274 044	8 600	2 000	3 400	8 700	9 800
6 EXPORTS	54 147	76 606	59 449	5 302	4 909	7 584	13 391	7 460
7 INTERPROVINCIAL -IN-	169 054	87 092	173 633	4 579	4 930	4 727	6 417	6 536
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	300	4 199	308	8	64			
9 CLOSING INVENTORY	43 898	31 255	62 057	62 057	86 440	92 732	81 236	75 182
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	404		404				76	-76
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 707	-4 375	1 746	39	- 105	-3	- 111	- 128
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	806 628	812 430	836 377	29 749	17 176	34 745	61 919	53 321
COKE								
1 PRODUCTION	454 332	379 482	501 975	47 643	45 568	32 287	38 456	37 877
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-6 500						
5 IMPORTS	93 900	231 400	113 400	19 500	5 800	4 800	5 900	39 400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		983				112	124	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 825	9 402	14 606	1 781		678	752	650
9 CLOSING INVENTORY	11 270		2 125	2 125	14 498	6 914	8 035	9 842
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-20 039	7 548	-24 980	-4 941	540	3 228		-1 585
14 OWN CONSUMPTION	333 470	261 960	364 896	31 426	30 111	25 373	30 421	28 035
15 DOMESTIC SALES	222 632	328 580	270 654	48 022	8 344	15 504	12 186	48 370
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	487 951	564 976	543 125	55 174	47 695	46 667	56 062	44 972
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 695	547	- 753	-58	-56	-50	-90	118
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	18 710	18 219	20 626	1 916	286	1 490	1 580	1 980
5 IMPORTS	84 492	99 837	90 297	5 805	7 575	7 421	12 144	7 321
6 EXPORTS	137 851	165 480	159 959	22 108	12 401	13 706	15 702	16 224
7 INTERPROVINCIAL -IN-	50 748	84 262	53 537	2 789	7 750	4 179	3 279	7 275
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	189 073	207 182	204 022	14 949	17 873	20 486	19 001	16 759
9 CLOSING INVENTORY	153 713	121 807	149 832	149 832	155 166	147 479	145 145	137 482
10 REC. FROM NON-REP. COS.	47 456	47 953	51 976	4 520	3 031	4 152	5 067	4 254
11 REC. FROM REP. COS.	32 203	38 856	35 282	3 079	3 047	3 078	3 615	2 901
12 TO REPORTING COS.	27 906	45 441	30 375	2 469	3 033	3 758	3 727	2 428
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-44 214	2 606	-42 840	1 374	- 870	1 748	- 635	778
14 OWN CONSUMPTION	8 883	807	9 052	169	12	37	141	16
15 DOMESTIC SALES	390 770	424 721	422 975	32 205	30 973	31 909	42 895	36 319
STILL GAS								
1 PRODUCTION	1 467 412	1 416 366	1 596 645	129 233	122 921	121 013	134 337	128 495
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	24 333	24 994	26 168	1 835	3 129	1 800	2 166	3 094
9 CLOSING INVENTORY	15 030	1 801	17 045	17 045	8 923	9 076	12 306	18 259
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 153	5 736	4 912	3 759	- 467	950	- 653	
14 OWN CONSUMPTION	1 453 120	1 440 130	1 577 327	124 207	133 606	120 553	132 734	124 510
15 DOMESTIC SALES	35 598	10 738	36 685	1 087	1 033	1 157	1 192	1 126
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 081 221	1 695 624	1 185 716	104 495	186 486	154 896	152 625	144 318
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 322 606	- 364 148	- 351 388	-28 782	-50 959	-32 292	-36 454	-19 362
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 790 655	2 290 060	1 995 921	205 266	195 406	232 005	251 488	187 754
5 IMPORTS	31 873	51 151	31 873				5 552	
6 EXPORTS	15 767	22 746	17 994	2 227	3 025	1 717	1 926	2 159
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 146 748	1 103 440	1 274 808	128 060	154 563	146 897	149 303	87 972
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	82 914	120 903	84 166	1 252	31 500	853	1 739	1 494
9 CLOSING INVENTORY	243 354	306 329	217 899	217 899	282 200	314 853	303 175	298 641
10 REC. FROM NON-REP. COS.	96 544	199 012	108 048	11 504	10 859	9 276	8 573	9 125
11 REC. FROM REP. COS.	1 065 423	793 762	1 123 338	57 915	86 028	87 518	98 467	89 215
12 TO REPORTING COS.	1 024 731	803 697	1 098 583	73 852	91 061	87 132	103 164	100 193
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 322	1 047	14 460	6 138	-8 409	504	10 257	12 974
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	120 203	151 958	130 115	9 912	10 093	11 231	21 170	11 228

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
45 577	51 474	59 724	66 076	45 721	60 620	28 637	35 183	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1
12 500	27 100	28 500	34 900	55 300	45 900	18 200	43 800	IMPORTATIONS 5
6 941	5 700	10 629	8 568	5 943	5 129	352	686	EXPORTATIONS 6
19 988	8 327	12 193	6 516	6 475	2 795	8 188	9 799	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
		1 787	2 147			201		SORTIES INTER-PROVINCES 8
71 850	88 201	77 659	60 587	44 598	47 201	31 255	43 898	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12	-23	478	-1 062	266	-358	-3 341	8	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
74 444	64 873	98 065	114 911	117 276	101 941	73 759	71 389	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
21 657	11 492	25 775	42 675	44 486	39 669	39 540	40 170	PRODUCTION
	-6 500							ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
21 100	5 900	3 700	42 200	23 000	66 100	13 500	16 500	IMPORTATIONS 5
747								EXPORTATIONS 6
814		1 389	2 259	2 860			2 107	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
8 848	2 342						11 270	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
995	6	2 436	335	204	1 158	231	-2 048	PERTES & RECTIFICATIONS 13
12 809	8 604	17 417	28 421	28 514	24 993	27 262	28 900	AUTO CONSOMMATION 14
29 880	8 788	10 575	53 860	35 908	79 618	25 547	26 822	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
54 804	55 418	50 193	48 195	51 617	56 051	53 302	42 458	PRODUCTION
665	3	-2	99	-106	-18	-16	-39	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 412	440	1 875	1 952	2 079	1 774	2 351	2 084	RETOUR POUR ALIMENT. 4
8 140	8 638	8 289	9 415	11 102	9 993	9 799	8 013	IMPORTATIONS 5
18 166	15 206	13 194	19 989	13 342	14 516	13 034	21 541	EXPORTATIONS 6
5 774	6 371	6 476	5 842	3 645	10 197	23 474	5 650	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
18 804	20 338	18 221	21 642	20 796	15 459	17 803	18 301	SORTIES INTER-PROVINCES 8
133 741	128 941	130 857	115 952	110 157	107 940	121 807	153 713	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 821	4 564	4 324	6 077	6 136	2 288	2 239	5 547	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 025	3 899	3 254	3 864	3 916	3 143	4 114	3 814	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 068	4 572	3 008	4 678	3 744	5 882	6 543	3 716	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
808	1 879	-520	629	405	994	-2 610	-1 137	PERTES & RECTIFICATIONS 13
18	40	41	28	19	55	400	15	AUTO CONSOMMATION 14
38 694	41 218	34 799	39 479	41 720	45 191	41 524	37 694	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
130 814	119 307	136 247	156 190	96 765	134 282	135 995	124 218	PRODUCTION
1 919	2 607	2 776	2 868	2 528	2 107		1 927	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
13 389	17 904	7 774	4 079	2 792	9 733	1 801	15 030	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
136 461	3 484	164	693			1 565	2 611	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	112 922	148 095	161 069	100 580	128 510	141 090	115 863	AUTO CONSOMMATION 14
1 142	993	894	991		938	1 272	990	VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
194 735	123 922	137 897	127 034	129 518	214 656	129 537	107 039	PRODUCTION
-40 228	-97 975	-8 276	-32 853	-16 451	-11 868	-17 430	-15 973	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
164 080	164 968	183 180	157 125	174 138	292 738	287 178	188 623	RETOUR POUR ALIMENT. 4
			18 829	11 846		14 924		IMPORTATIONS 5
1 327	2 319	2 616	2 621	2 449	1 495	1 092	1 545	EXPORTATIONS 6
59 367	55 678	58 504	75 037	84 382	93 375	138 362	131 550	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 750	1 675	44 336	32 871	2 008	1 144	1 533	1 170	SORTIES INTER-PROVINCES 8
339 881	287 353	267 968	263 806	315 533	328 933	306 329	243 354	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
8 747	45 061	7 740	12 997	37 940	28 728	19 966	3 029	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
43 111	22 759	94 024	59 173	41 219	73 938	98 510	102 787	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
46 960	22 758	72 157	58 712	43 284	79 557	98 739	92 124	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 973	-1 266	-3 668	1 250	2 360	-4 713	-4 269	5 112	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
14 348	11 539	10 653	11 800	12 488	15 208	22 200	14 763	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, NOVEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	16 517 791	18 316 845	17 945 472	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986
A WESTERN CANADA	16 517 791	18 316 845	17 945 472	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	16 517 791	18 316 845	17 945 472	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986
A BY PIPELINE	16 274 557	17 897 888	17 690 452	1 415 895	1 638 703	1 561 632	1 733 329	1 551 320
B BY OTHER MEANS	243 234	418 957	255 020	11 786	29 270	26 460	39 026	40 666
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	275 664	305 979	282 204	262 331	296 271
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	275 664	297 874	305 979	305 979	282 204	262 331	296 271	257 655
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 139	-10 480	-2 865	1 274	22	436	- 847	-39
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	16 533 574	18 335 430	17 929 666	1 396 092	1 691 726	1 607 529	1 739 262	1 630 641
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	8 278 535	9 317 630	9 009 457	730 922	827 092	803 852	894 461	1 006 636
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	666 529	867 016	739 188	72 659	106 964	78 282	43 513	37 697
C SYNTHETIC CRUDE OIL	6 445 190	7 267 199	7 010 445	565 255	710 013	656 702	730 411	481 391
D CRUDE BITUMEN	878 184	616 548	878 184		21 435	43 997	43 607	85 521
E CONDENSATE & PENTANES	265 136	267 037	292 392	27 256	26 222	24 696	27 270	19 396
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 342 003	1 322 510	1 499 509	157 506	165 532	143 016	123 309	98 581
A CRUDE TOPS	11 200	1 422	11 200					
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	1 111 471	1 096 866	1 245 230	133 759	141 622	122 935	99 525	80 048
D NATURAL GAS	171 942	166 344	190 048	18 106	19 198	16 135	16 815	15 817
E LUBES FOR REPROCESSING	9 280	14 132	9 813	533	2 092	2 708	291	1 942
F OTHER FEEDSTOCKS	38 110	43 746	43 218	5 108	2 620	1 238	6 678	2 774
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	17 875 577	19 657 940	19 429 175	1 553 598	1 857 258	1 750 545	1 862 571	1 729 222
10 REFINERY LOSSES	- 681 801	- 744 544	- 738 071	-56 270	-68 597	-65 532	-76 774	-64 420
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	18 557 378	20 402 484	20 167 246	1 609 868	1 925 855	1 816 077	1 939 345	1 793 642
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 342 003	1 322 510	1 499 509	157 506	165 532	143 016	123 309	98 581
5 IMPORTS	73 858	93 163	76 266	2 408	1 588	1 974	2 700	2 600
6 EXPORTS	175 449	239 550	186 509	11 060	16 967	21 751	21 396	24 219
7 INTERPROVINCIAL -IN-	384 452	404 692	396 604	12 152	13 935	35 854	46 121	18 113
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 755 798	9 084 141	9 533 993	778 195	844 593	879 799	866 595	805 578
9 CLOSING INVENTORY	1 402 702	1 824 149	1 359 090	1 359 090	1 471 262	1 559 348	1 758 582	1 825 382
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 372 837	1 285 315	1 533 173	160 336	169 870	146 179	116 993	109 088
11 REC. FROM REP. COS.	5 759 410	5 817 345	6 262 629	503 219	473 777	418 890	447 077	373 767
12 DEL. TO REPORTING COS.	5 847 317	5 983 210	6 360 697	513 380	539 732	448 483	399 889	404 350
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 042	11 572	13 446	1 404	14 362	-12 506	12 494	11 809
14 OWN CONSUMPTION	900 074	931 453	981 647	81 573	88 974	88 085	91 650	91 433
15 DOMESTIC SALES	9 138 292	9 965 504	9 926 769	788 477	802 693	762 260	837 669	794 440

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		
1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869	1 537 370	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869	1 537 370	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	
								TOTAL DES IMPORTATIONS	2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869	1 537 370	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
1 571 144	1 617 248	1 844 466	1 723 309	1 558 579	1 597 834	1 500 324	1 508 325	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
41 244	12 484	40 071	47 202	42 805	53 184	46 545	29 045	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
257 655	266 942	284 696	324 559	279 321	315 489	339 331	278 911	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
266 942	284 696	324 559	279 321	315 489	339 331	297 874	275 664	STOCKS DE BRUT - FIN	5
174	- 684	- 716	529	-6 229	-1 892	-1 234	-1 194	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 602 927	1 612 662	1 845 390	1 815 220	1 571 445	1 629 068	1 589 560	1 541 811	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
789 561	761 814	885 847	897 341	854 968	846 364	749 694	815 221	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
75 675	83 700	87 163	107 436	97 054	101 279	48 253	46 881	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
678 830	701 510	762 913	713 674	532 542	582 687	716 526	625 626	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
32 319	38 446	82 188	69 482	59 921	88 720	50 912	33 708	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
26 542	27 192	27 279	27 287	26 960	10 018	24 175	20 375	CONDENSATS ET PENTANES	E
62 358	74 492	99 449	111 001	129 445	152 193	163 134	146 937	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
						1 422		PRODUITS DE DÉCANTATION	A
44 867	58 512	77 998	89 707	110 846	131 756	139 050	124 633	RÉSIDUS DE BRUT	B
14 094	13 993	15 061	15 135	12 627	13 003	16 466	17 048	GPL	C
294	1 968	2 058	412	1 535		832	713	GAZ NATUREL	D
3 103	19	4 332	5 747	4 437	7 434	5 364	4 543	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 665 285	1 687 154	1 944 839	1 926 221	1 700 890	1 781 261	1 752 694	1 688 748	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-52 643	-62 905	-83 247	-70 518	-62 600	-63 157	-74 151	-73 801	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
1 717 928	1 750 059	2 028 086	1 996 739	1 763 490	1 844 418	1 826 845	1 762 549	PROD. DES RAFFINERIES	1
62 358	74 492	99 449	111 001	129 445	152 193	163 134	146 937	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
2 200	8 932	12 141	5 934	52 612	1 880	602	2 588	DES RAFFINERIES	
21 515	30 325	25 932	25 763	24 194	15 037	12 451	9 645	IMPORTATIONS	5
58 606	73 399	47 044	56 278	26 620	20 384	8 338	7 874	EXPORTATIONS	6
891 615	716 120	884 184	883 672	908 546	606 732	796 707	787 004	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 676 820	1 773 078	1 881 071	1 871 022	1 529 208	1 730 716	1 824 149	1 402 702	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
61 699	76 110	99 926	109 121	73 551	156 992	165 786	149 259	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
461 326	446 410	461 173	684 270	679 837	713 948	656 870	500 593	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
449 694	455 842	466 218	669 650	797 328	706 867	645 157	506 932	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-5 851	-8 279	-4 676	-7 209	15 306	-4 494	616	-5 200	PERTES & RECTIFICATIONS	13
72 865	76 410	89 468	90 579	76 737	79 621	85 631	77 764	AUTO CONSOMMATION	14
958 125	913 742	979 802	1 088 935	986 368	980 158	861 312	794 387	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	354 162	389 877	387 973	33 811	40 719	37 552	36 218	25 835
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	354 162	389 877	387 973	33 811	40 719	37 552	36 218	25 835
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 091	1 722	2 164	73	177	72	74	213
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 040	643	3 266	226		129	157	
9 CLOSING INVENTORY	1 775	6 656	2 827	2 827	2 200	1 770	1 070	818
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 711	-6 111	-3 543	-1 832	27	- 463	861	-28
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	354 106	393 238	388 544	34 438	41 496	38 388	35 974	26 328
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	428 559	280 207	531 442	102 883	51 598	49 731	28 280	20 900
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	699 908	660 358	756 607	56 699	70 069	57 388	68 257	65 553
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 359 374	- 345 803	- 406 668	-47 294	-57 922	-41 758	-35 505	-26 372
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	340 534	314 555	349 939	9 405	12 147	15 630	34 752	39 181
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 111 471	1 096 866	1 245 230	133 759	141 622	122 935	99 525	80 048
5 IMPORTS		46 112						
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	22 233	9 338	19 713	19 713	18 386	21 514	20 768	20 304
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 128 043	1 050 693	1 263 621	135 578	145 537	124 311	101 681	80 585
11 REC. FROM REP. COS.		69						
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 023		2 022	-1	1			
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	341 337	324 938	355 082	13 745	17 388	13 878	37 654	40 182
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	320 000	227 137	370 238	50 238	41 377	61 111	9 997	20 802
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	290 789	311 527	319 279	28 490	28 527	23 297	29 198	27 336
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	241	-53	241					
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	291 030	311 474	319 520	28 490	28 527	23 297	29 198	27 336
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3		3					
9 CLOSING INVENTORY	582	361	419	419	328	872	681	353
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 571	868	3 803	232	287	298	327	5
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	288 043	310 664	316 464	28 421	28 331	22 455	29 062	27 659
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	11 686	17 058	12 896	1 210	2 664	427	2 032	2 613
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	919	7 678	1 977	1 058	499	595	999	591
3 NET PRODUCTION	12 605	24 736	14 873	2 268	3 163	1 022	3 031	3 204
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500	500	500			100	100	
6 EXPORTS	831	730	859	28	57	78	57	77
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 529	146	6 529			146		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 208	21 033	19 951	1 743	1 892	1 835	2 326	2 128
9 CLOSING INVENTORY	2 574	4 231	2 737	2 737	4 252	3 226	3 576	4 578
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4						
11 REC. FROM REP. COS.	3 942	2 731	4 073	131	183	161	175	269
12 TO REPORTING COS.	2 860	2 473	2 993	133	184	167	176	274
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 939	-4 813	-11 226	- 287	- 764	- 288	- 313	- 488
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	6 982	7 200	7 601	619	462	663	710	480

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
28 585	39 707	41 012	36 393	35 340	44 985	23 531	35 300	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
28 585	39 707	41 012	36 393	35 340	44 985	23 531	35 300	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
259		43	276	278		330		EXPORTATIONS 6
	79	278					60	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 726	2 085	2 897	1 870	3 264	4 437	6 656	1 775	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 430	529	- 512	344	- 763	-1 258	-2 418	746	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
29 366	39 740	40 477	37 352	34 987	45 070	24 060	34 840	VENTES INTÉRIEURES 15
35 956	10 880	8 757	12 751	23 001	38 353R		81 746	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
42 831	38 640	61 072	70 630	60 520	46 839	78 559	53 892	PRODUCTION 1
-13 658	-11 852	-21 772	-23 792	-25 985	-40 012	-49 175	-37 613	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
29 173	26 788	39 300	46 838	34 535	6 827	29 384	16 279	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
44 867	58 512	77 998	89 707	110 846	131 756	139 050	124 633	RETOUR POUR ALIMENT. 4
				46 112				IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
17 176	19 293	17 541	20 749	11 550	10 575	9 338	22 233	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
42 801	58 720	78 091	89 697	56 141	133 116	140 013	125 918	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
					69			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		-1		1	-1			PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
30 235	24 879	41 146	43 620	35 140	9 232	31 584	15 978	VENTES INTÉRIEURES 15
14 950	12 805	14 276	14 455	11 472	25 892R		44 898	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
30 091	30 180	31 166	33 288	23 107	22 817	32 520	26 906	PRODUCTION 1
			-53				8	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES 3
30 091	30 180	31 166	33 235	23 107	22 817	32 520	26 914	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
							3	SORTIES INTER-PROVINCES 8
893	740	838	845	396	433	361	582	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-50	45	9	-53				311	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
29 601	30 288	31 059	33 281	23 556	22 780	32 592	26 424	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
961	1 468	847	2 732	1 440	705	1 169	1 312	PRODUCTION 1
518	1 148	530	504	747	498	1 049	351	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 479	2 616	1 377	3 236	2 187	1 203	2 218	1 663	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
100	100		100				100	IMPORTATIONS 5
54	57	96	97	78		79	107	EXPORTATIONS 6
							58	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 537	2 289	1 707	2 220	1 979	1 181	1 939	2 330	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 257	3 927	3 557	3 917	3 942	4 215	4 231	2 574	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
						4		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
162	257	103	511	119	485	306	377	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
168	259	101	507	275	78	284	255	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 488	- 133	- 761	- 118	- 623	- 422	- 415	- 343	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
791	831	707	781	572	578	625	688	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	82 297	96 202	87 352	5 055	9 695	2 434	7 718	11 233
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 969	- 612	7 753	- 216	-22	-21	-39	-70
3 NET PRODUCTION	90 266	95 590	95 105	4 839	9 673	2 413	7 679	11 163
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	45	57	49	4	2	4	3	8
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 360	108	1 360					38
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35	10 719	35					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	74 465	88 872	77 363	2 898	3 272	2 442	6 309	8 237
9 CLOSING INVENTORY	6 512	9 781	7 090	7 090	8 460	10 419	8 914	10 207
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	26 479	45 124	27 615	1 136	1 933	839	1 965	1 502
12 TO REPORTING COS.	29 911	40 493	31 884	1 973	834	1 310	1 878	2 248
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 455	5 859	-2 736	- 281	5 585	-3 202	1 921	- 119
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	11 701	13 353	12 504	803	543	739	1 038	960
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	7 112 330	7 707 424	7 791 790	679 460	705 059	648 405	682 474	667 398
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	378 916	385 924	434 423	55 507	60 042	83 433	35 761	27 742
3 NET PRODUCTION	7 491 246	8 093 348	8 226 213	734 967	765 101	731 838	718 235	695 140
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	231	252	244	13	17	19	18	17
5 IMPORTS	500	4 300	500		1 000	1 400	1 600	
6 EXPORTS	340		340					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	118 571	161 737	119 823	1 252	1 915	8 548	17 173	3 087
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 607 783	3 879 680	3 956 516	348 733	382 200	305 897	350 847	327 237
9 CLOSING INVENTORY	387 649	601 797	406 092	406 092	409 142	478 782	541 930	554 294
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 543 500	3 541 758	3 859 936	316 436	285 263	240 082	258 869	204 075
12 TO REPORTING COS.	3 569 951	3 652 271	3 884 920	314 969	329 793	275 286	216 539	232 638
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	37 903	31 708	40 427	2 524	4 032	709	3 577	5 885
14 OWN CONSUMPTION	196	183	215	19	35	21	15	16
15 DOMESTIC SALES	3 883 774	4 041 344	4 251 728	367 954	334 152	330 296	361 733	324 145
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	313 254	325 804	341 818	28 564	26 341	24 740	28 607	27 519
17 MID GRADE	135 595	130 935	148 222	12 627	12 488	11 067	12 844	10 890
18 REGULAR NO-LEAD	3 434 925	3 584 381	3 761 688	326 763	295 323	294 489	320 282	285 736
19 REGULAR LEADED		224						
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 136 611	3 375 617	3 438 677	302 066	284 414	281 132	307 890	277 497R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	676 967	736 615	738 115	61 148	63 646	58 829	71 790	67 171
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-14 116	-16 138	-15 762	-1 646	-8 046	-1 438	-9 297	9 777
3 NET PRODUCTION	662 851	720 477	722 353	59 502	55 600	57 391	62 493	76 948
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 974	7 038	3 974					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	204 265	263 799	227 121	22 856	17 321	22 194	23 947	29 170
9 CLOSING INVENTORY	54 911	49 198	46 225	46 225	47 251	47 143	47 874	54 152
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	27 636	46 087	27 636		9 194	4 399	4 800	5 400
12 TO REPORTING COS.	26 377	42 768	30 610	4 233	9 358	4 341	1 039	10 947
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 903	8 829	8 350	- 553	- 163	1 080	925	- 153
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	441 079	455 233	482 731	41 652	37 252	34 283	40 651	36 106
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	401 169	286 563	411 123	9 954	27 642	22 462	27 960	36 198
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 480	-2 002	-2 498	-18	5 986	-43	7 921	-11 020
3 NET PRODUCTION	398 689	284 561	408 625	9 936	33 628	22 419	35 881	25 178
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	21	14	22	1	2	1	1	2
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 094	10 468	2 094					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	260 185	170 041	273 503	13 318	20 018	17 805	17 705	17 084
9 CLOSING INVENTORY	28 797	20 876	18 315	18 315	25 698	20 552	25 416	23 915
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	14 792	35 406	16 633	1 841	1 319	1 512	2 554	4 571
12 TO REPORTING COS.	14 751	32 505	16 186	1 435	1 499	1 718	2 596	2 669
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 178	-1 351	-4 925	1 253	- 217	2 131	122	- 727
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	142 870	126 665	149 122	6 252	6 262	7 422	13 147	12 222

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAY 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
6 905	5 211	17 877	8 035	12 259	8 616	6 219	618	PRODUCTION
-38	-196	-48	-93	-27	-30	-28	-111	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
6 867	5 015	17 829	7 942	12 232	8 586	6 191	507	PRODUCTION NETTE
5	3	11	7	8	1	5	3	RETOUR POUR ALIMENT.
70								IMPORTATIONS
8 141	2 000		7 525	1 194				EXPORTATIONS
	15 539	10 395	16 506	11 162	5 414	1 455	17	ENTRÉES INTER-PROVINCES
9 528	3 404	8 100	6 976	8 091	7 511	9 781	2 918	SORTIES INTER-PROVINCES
1 976	25 240	3 349	3 383	2 114	1 985		6 512	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 737	21 866	3 255	909	2 426	1 754	838	1 948	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
						1 276	869	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-2 813	-1 102	1 177	1 051	-454	2 781	1 034	-2 163	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
1 382	2 073	1 644	1 501	1 283	1 201	989	750	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
ESSENCE POUR MOTEURS								
654 923	687 014	774 523	807 883	707 680	652 344	719 721	654 815	PRODUCTION
10 789	13 890	10 324	25 320	27 823	40 540	50 260	39 923	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
665 712	700 904	784 847	833 203	735 503	692 884	769 981	694 738	PRODUCTION NETTE
23	15	26	34	34	24	25	13	RETOUR POUR ALIMENT.
	100		200					IMPORTATIONS
38 489	46 916	17 085	13 535	4 602	8 853	1 534	1 140	EXPORTATIONS
430 638	296 390	377 053	418 230	427 255	246 209	317 724	355 913	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
441 914	528 930	548 263	559 835	391 346	482 911	601 797	387 649	INVENTAIRE DE FERMETURE
274 367	286 976	316 994	437 872	416 295	443 260	377 705	310 814	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
273 951	275 833	318 300	437 643	511 475	425 560	355 253	301 745	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 610	533	3 224	-2 409	5 394	3 716	5 437	4 739	PERTES & RECTIFICATIONS
	20		20	6	20	30	17	AUTO CONSOMMATION
384 726	375 089	400 990	419 720	380 725	377 903	351 865	344 736	VENTES INTÉRIEURES
VENTES PAR CATÉGORIE:								
32 574	31 078	35 595	35 165	29 631	29 384	25 170	28 253	SUPER
12 481	12 438	13 049	12 213	11 573	11 516	10 376	12 362	INTERMÉDIAIRE
339 671	331 473	352 346	372 227	339 512	337 003	316 319	304 121	ORDINAIRE SANS PLOMB
	100		115	9				ORDINAIRE AVEC PLOMB
329 359R	321 109R	325 270R	340 333	308 960	310 637R	289 016	283 006	VENTES NETTES AU DÉTAIL
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
61 383	63 361	83 927	78 675	62 384	64 284	61 165	58 255	PRODUCTION
-1 222	-3 404	3 044	-2 486	-489	-1 161	-1 416	-1 490	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
60 161	59 957	86 971	76 189	61 895	63 123	59 749	56 765	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
38		7 000						IMPORTATIONS
22 784	22 551	27 779	28 218	17 745	9 273	42 817	11 681	EXPORTATIONS
45 490	39 969	58 610	55 779	55 600	72 173	49 198	54 911	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
2 978	1 509	1 776	774	972	8 882	5 403	4 200	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 319	1 555	801	1 622	194	6 178	5 414	59	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
8 413	-360	84	290	1 622	-3 200	291	-1 787	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
39 323	43 241	48 442	49 664	43 485	43 181	39 605	40 594	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE								
39 729	28 682	33 538	16 016	21 369	16 608	16 359	28 250	PRODUCTION
-71	704	-5 839	677	-195	-39	-83	-17	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
39 658	29 386	27 699	16 693	21 174	16 569	16 276	28 233	PRODUCTION NETTE
1	1	2	1	1	1	1	1	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
5 000	2 004		1 697		1 767			EXPORTATIONS
20 087	14 386	15 283	14 331	13 033	9 886	10 423	24 115	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
27 113	23 832	28 944	19 272	19 788	20 749	20 876	28 797	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 588	3 680	3 701	5 046	7 337	1 545	1 553	2 761	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2 756	3 568	3 714	2 615	7 134	2 501	1 735	2 739	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-2 930	-1 346	1 938	374	-1 520	1 028	-204	1 105	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
24 134	21 742	5 351	15 787	9 347	5 504	5 747	9 164	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	180 254	211 040	190 794	10 540	15 292	24 678	28 307	21 768
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 558	-9 222	-16 576	-6 018	-8 036	-8 672	-9 002	-1 056
3 NET PRODUCTION	169 696	201 818	174 218	4 522	7 256	16 006	19 305	20 712
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 385	913	2 397	12		15	23	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 563	11 709	5 563	1 200			7 987	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	125 282	141 271	128 678	3 396	10 991	18 534	15 323	9 911
9 CLOSING INVENTORY	17 480	44 947	16 297	16 297	7 475	4 048	8 532	6 781
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	63 588	57 561	80 189	16 601	9 267	10 976	5 956	108
12 TO REPORTING COS.	84 706	90 016	100 411	15 705	10 440	11 890	11 475	4 868
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 876	-1 497	-7 799	77	29	-1 701	1 300	7 518
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	25 787	11 735	30 103	4 316	3 885	1 671	643	274
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	5 710 837	6 607 786	6 200 960	490 123	627 902	582 803	640 818	581 882
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 183 553	- 215 722	- 199 741	-16 188	-26 419	-73 280	-22 803	-5 032
3 NET PRODUCTION	5 527 284	6 392 064	6 001 219	473 935	601 483	509 523	618 015	576 850
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	24 507	32 493	28 306	3 799	2 598	1 213	4 839	2 747
5 IMPORTS		6 300						1 700
6 EXPORTS	98 319	91 990	104 166	5 847	6 815	6 807	7 674	11 357
7 INTERPROVINCIAL -IN-	148 009	106 508	148 699	690	1 466	21 849	11 253	9 643
8 INTERPTOVINCIAL -OUT-	3 019 072	3 200 366	3 267 858	248 786	266 673	351 105	318 097	316 920
9 CLOSING INVENTORY	374 002	454 352	362 824	362 824	423 631	377 132	433 318	434 212
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 005 642	1 997 886	2 166 928	161 286	157 894	154 842	162 643	149 978
12 TO REPORTING COS.	2 034 919	2 025 097	2 200 989	166 070	181 674	146 852	156 677	145 941
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 867	22 520	17 608	1 741	6 974	1 132	4 396	707
14 OWN CONSUMPTION	125	99	142	17	7		26	5
15 DOMESTIC SALES	2 543 823	3 038 665	2 764 652	220 829	235 295	225 604	244 016	259 600
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	58 718	104 086	70 576	11 858	20 461	26 835	24 884	7 165
3 NET PRODUCTION	66 961	104 086	78 819	11 858	20 461	26 835	24 884	7 165
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			1 600	1 600				
6 EXPORTS	26		56	30				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 329	13 950	19 343	5 014	78	36	4 034	19
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	58 295	84 828	66 038	7 743	12 159	18 602	20 677	7 047
9 CLOSING INVENTORY	-79	-3 283	- 218	- 218	- 325	- 872	- 126	- 444
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 791	2 521	3 960	169	15	101	1 805	18
12 TO REPORTING COS.	4 053	3 776	4 761	708	528	863	716	314
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-17 067	-25 220	-16 099	968	-3 622	-5 114	-2 511	-2 556
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	39 818	60 238	49 149	9 331	11 596	13 168	11 095	2 715
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	219 023	222 023	231 590	12 567	22 670	27 125	6 561	30 170
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	15 272	23 084	11 320	-3 952	3 632		3 340	
3 NET PRODUCTION	234 295	245 107	242 910	8 615	26 302	27 125	9 901	30 170
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304	200	304					34
6 EXPORTS	31 887	33 845	36 955	5 068	6 654	7 345	103	439
7 INTERPROVINCIAL -IN-		7 241						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	137 593	129 542	153 555	15 962	11 892	17 325	14 976	12 328
9 CLOSING INVENTORY	39 412	49 631	27 297	27 297	33 672	31 860	20 617	36 699
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 670	18 861	10 829	159	1 659	898	2 250	1 749
12 TO REPORTING COS.	12 343	18 858	12 501	158	1 659	898	2 250	1 749
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 991	1 601	6 969	-1 022	-1 423	79	911	- 423
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	33 365	65 229	34 088	723	2 804	4 188	5 154	2 588
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAY 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POÊLES								
16 342	15 278	9 940	16 295	9 479	25 769	27 892	27 744	PRODUCTION
11 185	4 643	-1 773	-4 041	-6 891	10 430	3 993	-4 684	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
27 525	19 921	8 167	12 254	2 588	36 199	31 885	23 060	PRODUCTION NETTE
				184	322	369		RETOUR POUR ALIMENT.
	1 521	625	1 570	6				IMPORTATIONS
10 902	13 124	8 714	17 003	11 712	13 210	11 847	14 906	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
14 799	16 249	15 682	14 701	7 662	27 943	44 947	17 480	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
505	84	147	1 425	8 992	7 693	12 408	11 504	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
9 025	6 038	2 281	2 866	8 240	9 794	13 099	12 897	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
- 188	698	-1 867	-4 026	-2 016	- 973	- 271	339	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
273	216	378	387	505	1 258	2 245	4 944	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
CARBURANT DIESEL								
595 225	557 769	614 524	636 534	539 116	596 969	634 244	579 827	PRODUCTION
-15 214	-10 854	-11 653	-26 737	8 127	-15 495	-16 362	-6 606	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
580 011	546 915	602 871	609 797	547 243	581 474	617 882	573 221	PRODUCTION NETTE
1 204		4 293	3 588	2 772	5 879	3 360	2 832	RETOUR POUR ALIMENT.
1 400	2 000	1 200						IMPORTATIONS
8 732	8 265	8 984	9 893	7 669	7 476	8 318	3 855	EXPORTATIONS
6 499	13 444	6 658	16 605	8 706	6 575	3 810	1 208	ENTRÉES INTER-PROVINCES
302 717	237 185	324 153	272 038	300 615	208 645	302 218	261 521	SORTIES INTER-PROVINCES
418 760	476 499	479 704	522 954	424 655	447 437	454 352	374 002	INVENTAIRE DE FERMETURE
173 052	120 386	130 423	224 791	237 783	239 791	246 303	160 149	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
150 236	135 645	130 770	213 875	261 663	249 126	252 638	169 262	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
- 372	- 747	- 633	1 633	7 211	794	1 425	- 151	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
		20		9	32			PERTES & RECTIFICATIONS
313 897	244 658	270 360	306 916	312 092	333 106	293 121	243 276	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)								
- 680	379	3 353	2 167	206	5 917	13 399	4 249	PRODUCTION
- 680	379	3 353	2 167	206	5 917	13 399	4 249	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
3 000	2 500		2 226	1 951	7	99	51	IMPORTATIONS
1 876	1 712	5 495	4 657	62	7 676	4 865	3 304	EXPORTATIONS
- 453	- 469	- 383	-92	- 179	- 177	-3 283	-79	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
11	473	17	81				234	INVENTAIRE DE FERMETURE
124	795		81	87	42	228	405	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-2 092	-1 335	-3 977	-2 767	- 205	-4 803	3 762	-4 991	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
2 432	2 198	1 766	2 212	2 300	3 007	7 749	5 793	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)								
23 327	22 422	25 909	11 573	18 993	15 062	18 211	12 887	PRODUCTION
-34	3 312		12 962	-59	-25	-44	2 179	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
23 293	25 734	25 909	24 535	18 934	15 037	18 167	15 066	PRODUCTION NETTE
			100	100				RETOUR POUR ALIMENT.
2 452	3 939	2 603	2 798	3 418	3 902	597	4 751	IMPORTATIONS
308	106	67	6 280	33	8			EXPORTATIONS
13 143	11 896	12 924	13 772	12 960	5 773	2 553	14 186	ENTRÉES INTER-PROVINCES
38 293	42 049	47 514	56 966	53 748	43 422	49 631	39 412	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
2 017	1 864	1 272	1 591	1 787	1 370	2 404	1 842	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2 017	1 864	1 270	1 591	1 786	1 433	2 341	1 843	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
- 210	423	- 457	585	5 245	324	-3 453	-1 564	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
6 622	5 826	5 443	4 308	663	15 309	12 324	977	AUTO CONSOMMATION
VENTES INTÉRIEURES								
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	712 514	837 023	750 450	37 936	68 670	71 342	55 371	66 164
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	646		646					
5 IMPORTS	1 700	1 900	1 800	100	100	200	100	300
6 EXPORTS	37 764	109 120	37 764		3 307	7 506	13 453	12 579
7 INTERPROVINCIAL -IN-		4 605						1
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	236 727	218 160	238 296	1 569	8		1 141	9 399
9 CLOSING INVENTORY	81 051	109 242	110 141	110 141	160 065	212 425	238 752	260 100
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	256	-1 127	- 155	- 411	5 155	31	1 268	1 134
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	457 672	518 274	465 460	7 788	10 376	11 645	13 282	22 005
COKE								
1 PRODUCTION	231 370	226 340	251 574	20 204	22 684	19 279	23 431	21 247
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	62 800	23 800	62 800					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 959	1 476	344	344	2 768	6 713	12 029	1 517
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		14 522						
12 TO REPORTING COS.		14 522						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-14 860	-34 939	-17 139	-2 279	-5 135	-7 826	-4 489	- 722
14 OWN CONSUMPTION	145 563	137 240	157 675	12 112	14 993	13 387	14 134	14 134
15 DOMESTIC SALES	174 306	146 707	187 292	12 986	10 402	9 773	8 470	18 367
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	139 149	144 186	147 304	8 155	11 430	13 284	21 614	11 405
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 615	1 214	18 575	-40	-70	43	43	121
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22 571	24 717	24 395	1 824	2 092	2 708	2 108	1 942
5 IMPORTS	7 968	6 036	8 676	708	488	274	900	600
6 EXPORTS	261	172	269	8			86	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	59 385	55 458	62 760	3 375	5 240	5 160	5 600	4 557
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	85 651	95 419	92 598	6 947	6 242	7 998	10 266	8 774
9 CLOSING INVENTORY	69 694	42 982	64 292	64 292	65 442	64 403	67 199	63 154
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 602	19 296	21 904	1 302	1 905	2 030	1 834	1 577
11 REC. FROM REP. COS.	8 518	6 929	9 124	606	870	915	830	840
12 TO REPORTING COS.	8 955	12 972	10 135	1 180	960	1 356	1 869	1 249
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 775	4 153	5 539	764	620	395	457	931
14 OWN CONSUMPTION	98	95	119	21	3	3	7	1
15 DOMESTIC SALES	101 681	116 901	110 445	8 764	8 796	10 285	13 232	10 248
STILL GAS								
1 PRODUCTION	754 092	793 834	823 496	69 404	73 936	74 674	77 468	77 277
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	754 092	793 834	823 496	69 404	73 936	74 674	77 468	77 277
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	972 588	1 154 628	1 057 700	85 112	135 250	152 098	160 128	80 392
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	82 418	67 566	89 367	6 949	9 895	14 306	1 698	-1 846
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	183 147	168 111	201 253	18 106	19 199	16 136	16 815	13 817
5 IMPORTS	86	4 015	86					
6 EXPORTS	2 276	2 672	2 343	67	134			134
7 INTERPROVINCIAL -IN-	25 072	13 391	25 620	548	5 059	43		154
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	925 229	790 487	1 029 247	104 018	111 925	115 933	84 824	57 343
9 CLOSING INVENTORY	313 150	422 564	274 695	274 695	262 817	279 361	328 032	354 742
10 REC. FROM NON-REP. COS.	224 192	215 322	247 648	23 456	22 428	19 838	13 478	26 926
11 REC. FROM REP. COS.	50 774	47 890	55 628	4 854	6 180	4 165	5 230	5 257
12 TO REPORTING COS.	58 491	47 459	65 307	6 816	2 803	3 802	4 674	1 453
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 161	11 092	-7 650	511	2 976	233	3 742	845
14 OWN CONSUMPTION		2						
15 DOMESTIC SALES	291 948	335 120	321 804	29 856	53 653	37 802	21 808	10 581

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
								ASPHALTE
54 112	76 298	104 833	112 630	101 193	95 124	31 286	41 048	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
200	200	300	200	300			100	IMPORTATIONS 5
10 042	17 806	13 441	12 972	12 309	2 890	2 815	788	EXPORTATIONS 6
26 917	34 256	36 319	37 361	37 425	26 014	9 320	7 118	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
231 743	195 606	180 563	153 458	119 529	108 508	109 242	81 051	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
586	83	122	404	-4 989	-2 080	-2 841	2 566	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
45 124	60 490	74 294	89 802	90 677	79 321	21 258	17 316	VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
12 876	13 742	23 380	22 539	22 449	21 725	22 988	20 790	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	4 200	7 500	4 700	6 000	1 400		1 300	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 799	2 520	7 258	6 267	2 023	2 581	1 476	2 959	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			4 561		5 111	4 850		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
			4 561		5 111	4 850		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-5 086	-4 327	-3 635	-4 611	948	-56		-7 694	PERTES & RECTIFICATIONS 13
4 563	4 976	14 357	14 357	14 166	14 039	14 134	13 236	AUTO CONSOMMATION 14
10 117	19 572	15 420	18 484	17 579	8 584	9 959	17 015	VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
13 474	9 728	14 777	14 339	11 840	10 410	11 885	11 306	PRODUCTION 1
141	154	99	81	183	241	178	-84	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 164	1 968	2 058	2 224	3 119	1 529	2 805	2 406	RETOUR POUR ALIMENT. 4
500	686	772	634	100	480	602	1 088	IMPORTATIONS 5
	76	4	3		2	1	77	EXPORTATIONS 6
5 013	4 756	4 566	5 811	9 016	3 174	2 565	4 314	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 750	9 245	7 289	4 399	8 929	7 066	16 461	6 992	SORTIES INTER-PROVINCES 8
62 271	57 031	58 879	64 426	64 636	58 829	42 982	69 694	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 964	1 480	1 426	1 836	1 608	1 535	2 101	1 831	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
891	911	503	455	414		500	464	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 502	1 301	1 152	539	960	971	1 113	1 021	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
105	- 341	435	805	199	714	- 167	242	PERTES & RECTIFICATIONS 13
29	10	1	7	14		20	5	AUTO CONSOMMATION 14
10 316	10 696	9 156	9 632	9 730	11 365	13 445	9 912	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
68 273	71 404	75 090	76 195	62 542	65 528	71 447	64 506	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
68 273	71 404	75 090	76 195	62 542	65 528	71 447	64 506	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
68 891	89 155	115 671	52 982	73 779	156 633	69 649	145 093	PRODUCTION 1
8 286	2 076	23 735	15 491	-3 440	- 864	-1 771	3 895	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
14 094	13 993	15 061	15 440	12 665	13 003	17 888	17 049	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	1 646	2 369						IMPORTATIONS 5
165	182	804		536	445	272	67	EXPORTATIONS 6
	152	7 000	149	834			1 084	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
44 123	57 468	56 795	54 937	65 669	66 385	75 085	81 957	SORTIES INTER-PROVINCES 8
357 511	361 413	423 104	383 099	363 157	439 169	422 564	313 150	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
16 934	15 910	20 409	17 588	15 802	22 341	23 668	21 510	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 779	5 030	3 088	3 780	4 024	3 757	4 600	6 300	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
5 859	7 120	4 574	2 841	3 088	4 319	6 926	15 837	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
94	- 899	178	1 289	5 256	-1 058	-1 564	3 445	PERTES & RECTIFICATIONS 13
					2			AUTO CONSOMMATION 14
29 786	32 203	33 169	55 488	23 727	22 759	14 144	21 980	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	5 506 956	4 868 311	5 903 992	397 036	486 052	408 608	439 785	408 870
A WESTERN CANADA	5 506 956	4 868 311	5 903 992	397 036	486 052	408 608	439 785	408 870
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.		28 826						9 421
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		28 826						9 421
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	5 506 956	4 897 137	5 903 992	397 036	486 052	408 608	439 785	418 291
A BY PIPELINE	5 506 956	4 868 311	5 903 992	397 036	486 052	408 608	439 785	408 870
B BY OTHER MEANS		28 826						9 421
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	47 048	45 964	55 872	49 552	49 201
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	47 048	55 915	45 964	45 964	55 872	49 552	49 201	56 569
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 037	8 814	-1 397	640	3 067	588	- 596	-2 979
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	5 551 272	4 878 372	5 948 752	397 480	473 077	414 340	440 732	413 902
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 150 932	4 444 727	5 524 729	373 797	422 659	397 906	400 067	361 801
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	88 894	248 982	89 020	126	12 242	9 186	25 735	34 750
C SYNTHETIC CRUDE OIL	284 627	183 488	307 659	23 032	37 077	7 248	14 930	17 275
D CRUDE BITUMEN	507		507					
E CONDENSATE & PENTANES	26 312	1 175	26 837	525	1 099			76
8 OTHER MATERIALS CHARGED	650 559	595 451	716 719	66 160	60 386	82 719	58 415	48 632
A CRUDE TOPS	393 826	403 064	435 165	41 339	42 538	58 717	43 623	42 582
B CRUDE BOTTOMS	3 059	40 583	3 059		3 185	3 263		
C LPG'S	5 179		5 179					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING	1		1					
F OTHER FEEDSTOCKS	248 514	151 804	273 335	24 821	14 663	20 739	14 792	6 050
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	6 201 831	5 473 823	6 665 471	463 640	533 463	497 059	499 147	462 534
10 REFINERY LOSSES	- 224 135	- 195 325	- 243 471	-19 336	-18 683	-4 718	-13 541	-34 798
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	6 425 966	5 669 148	6 908 942	482 976	552 146	501 777	512 688	497 332
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	650 559	595 451	716 719	66 160	60 386	82 719	58 415	48 632
5 IMPORTS	669 823	805 146	719 755	49 932	70 249	58 748	40 946	35 523
6 EXPORTS	503 736	493 473	611 621	107 885	68 434	61 067	57 433	44 240
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 467 989	3 968 165	3 807 701	339 712	376 170	397 440	389 539	346 974
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	422 084	341 442	455 563	33 479	23 309	32 519	32 346	19 698
9 CLOSING INVENTORY	1 098 490	963 587	1 025 742	1 025 742	1 101 720	1 168 086	1 136 417	1 173 020
10 REC. FROM NON-REP. COS.	101 478	110 874	113 663	12 185	5 575	10 271	2 481	6 045
11 REC. FROM REP. COS.	3 136 753	2 632 619	3 407 827	271 074	200 944	198 656	218 651	212 474
12 DEL. TO REPORTING COS.	3 099 965	2 616 693	3 358 836	258 871	205 488	193 437	226 393	196 199
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	41 812	75 054	43 572	1 760	32 860	8 151	-7 466	8 537
14 OWN CONSUMPTION	265 497	264 791	283 313	17 816	17 914	21 420	29 047	23 808
15 DOMESTIC SALES	8 616 950	8 861 203	9 359 606	742 656	720 715	701 213	799 806	720 631

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		MÈTRES CUBES
MAY 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		
418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	376 707	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	376 707		
19 405								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
								ALGERIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
19 405								TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
437 566	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	376 707		
418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	376 707		
19 405									
56 569	62 917	42 981	45 249	60 595	69 820	57 774	53 375	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
62 917	42 981	45 249	60 595	69 820	57 774	55 915	47 048	STOCKS DE BRUT - FIN	5
4 503	-1 840	- 249	731	- 238	1 760	4 067	- 328	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
426 715	459 340	478 796	425 951	464 366	471 314	409 839	383 362	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
371 165	412 663	435 546	411 270	425 666	435 917	370 067	354 566	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
30 581	29 877	26 581	8 906	24 221	22 354	24 549	5 896	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
24 969	16 800	16 669	5 775	14 479	13 043	15 223	21 494	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
							1 406	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
56 123	55 029	53 068	59 018	25 111	50 995	45 955	79 176	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
39 135	33 385	34 108	45 121	206	35 260	28 389	54 964	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
4 505	4 899	4 899	7 480	11 489	5 084	678		RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPI	C
								GAZ NATUREL	D
12 483	21 644	14 061	6 417	13 416	10 651	16 888	24 212	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
482 838	514 369	531 864	484 969	489 477	522 309	455 794	462 538	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
-17 040	-19 523	-18 637	-22 039	-17 332	-18 044	-10 970	-17 132	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
499 878	533 892	550 501	507 008	506 809	540 353	466 764	479 670	PROD. DES RAFFINERIES	1
								RETOUR POUR ALIMENTATION	4
56 123	55 029	53 068	59 018	25 111	50 995	45 955	79 176	DES RAFFINERIES	
76 588	72 350	111 286	110 691	116 246	60 116	52 403	50 458	IMPORTATIONS	5
39 215	820	9 967	38 284	54 182	42 488	77 343	10 468	EXPORTATIONS	6
313 241	312 659	416 362	338 019	384 864	289 475	403 422	348 994	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
47 855	36 524	34 509	34 187R	38 255R	26 612R	15 628	26 780	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 121 129	1 120 433	1 175 497	1 037 956R	1 028 890R	982 124R	963 587	1 098 490	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
12 471	22 156	9 040	6 684	21 176	3 245	11 730	9 510	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
246 903	309 416	256 764	273 574	290 166	219 949	205 122	250 125	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
243 215	287 606	300 496	278 022	297 533R	203 174R	185 130	260 961	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
3 420	17 263	-11 466	4 294	- 914	-2 771	23 146	9 083	PERTES & RECTIFICATIONS	13
18 842	8 382	24 902	35 900	32 879	26 269	25 428	9 053	AUTO CONSOMMATION	14
792 302	845 545	877 413	923 812	881 281R	813 137R	785 348	767 902	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, NOVEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	85 854	70 286	91 724	5 870	6 141	5 002	4 602	6 902
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	85 854	70 286	91 724	5 870	6 141	5 002	4 602	6 902
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		685						
7 INTERPROVINCIAL -IN-		481						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 280		2 280					
9 CLOSING INVENTORY	789	8	1 312	1 312	1 145	1 051	919	630
10 REC. FROM NON-REP. COS.	469		469					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 191	-1 459	-1 383	- 192	- 160	- 184	- 283	- 200
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	85 491	72 845	91 030	5 539	6 468	5 280	5 017	7 391
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	83 395	71 287	96 623	13 228	9 905	8 986	6 100	6 795
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	75 064	64 838	77 130	2 066	3 809	3 621	4 138	6 077
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 649	-1 516	-3 894	- 245		- 670		
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	71 415	63 322	73 236	1 821	3 809	2 951	4 138	6 077
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 009	1 080	1 937	1 937	2 804	750	1 692	1 678
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643	979	4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 016	581	3 011	-5		1		-2
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	68 860	64 577	70 758	1 898	2 942	5 004	3 196	6 093
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	187 292	142 372	213 184	25 892	23 471	17 740	13 267	2 858
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	25 772	31 403	25 841	69	3 329	1 819	3 483	2 921
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	25 772	31 403	25 841	69	3 329	1 819	3 483	2 921
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	585	397	630	45	64	95	58	57
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 076	3 159	3 191	115	254	501	115	301
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	288	398	232	232	281	474	330	365
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	269	21	277	8	1	6	1	1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	28 164	33 978	28 351	187	3 469	2 026	3 683	3 129
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	9 990	131	9 990		79	6		4
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	12 797	2 105	13 005	208	- 139	325	163	172
3 NET PRODUCTION	22 787	2 236	22 995	208	-60	331	163	176
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	637	1 234	742	105	101	104	100	105
6 EXPORTS	13 723	5 594	14 280	557	494	606	443	622
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18 967	25 875	20 897	1 930	2 162	2 361	2 419	2 823
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	164	49	164		4	1		2
9 CLOSING INVENTORY	14 013	1 331	13 754	13 754	12 765	12 702	12 554	11 714
10 REC. FROM NON-REP. COS.	11	84	11					10
11 REC. FROM REP. COS.		295	56				1	
12 TO REPORTING COS.	236	56	236			1	1	6
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-85	1 858	-46	39	794	98	17	1 001
14 OWN CONSUMPTION	2	2	2					
15 DOMESTIC SALES	20 617	34 588	22 523	1 906	1 900	2 153	2 370	2 323

BLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
7 173	10 178	7 327	6 898	6 627	4 408	5 028	3 911	PRODUCTION 1
							-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
7 173	10 178	7 327	6 898	6 627	4 408	5 028	3 910	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
	250	231			66	619		IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
562	463	802	618	193	170	8	789	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 196	5		330	- 194	- 196	- 381	- 206	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
7 437	10 522	7 219	6 752	7 246	4 561	4 952	3 909	AUTO CONSOMMATION 14
4 553	3 856	3 906	5 261	9 021	12 904R		9 192	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
9 081	9 615	7 868	9 157	6 004	3 526	1 942	2 289	PRODUCTION 1
	- 821	-25					- 469	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 081	8 794	7 843	9 157	6 004	3 526	1 942	1 820	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 789	1 670	1 544	2 149	1 741	1 338	1 080	2 009	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	517	231	231					ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
7			575					EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
7 963	10 430	8 200	8 208	6 412	3 929	2 200	1 875	AUTO CONSOMMATION 14
2 989	1 453	5 073	15 358	28 104	32 059R		28 576	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
3 025	4 112	2 475	2 680	1 850	3 289	2 420	1 783	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 025	4 112	2 475	2 680	1 850	3 289	2 420	1 783	DONT LE RENVOI DES A.
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
17	25	11		16	13	41	61	IMPORTATIONS 5
342	170	360	306	339	189	282	231	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
349	199	288	325	349	397	398	288	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
5	-1	2	2	5	-2	1		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
3 361	4 408	2 733	2 947	2 144	3 419	2 659	1 910	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
31				5	1	5		PRODUCTION 1
29	94	- 157	78	271	411	858	1 291	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
60	94	- 157	78	276	412	863	1 291	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
4	103	406	204	100	4	3	102	IMPORTATIONS 5
281	350	262	249	575	592	1 122	1 604	EXPORTATIONS 6
2 239	3 071	2 047	2 136	2 550	1 802	2 265	1 995	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	3	2		36	1			SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 553	11 866	11 382	11 535	1 243	1 297	1 331	14 013	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5	10	59						ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	76	9	96	3	12	98		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4	8	5	8	6	9	8	1	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
31	-89	109	- 114	102	-59	-32	35	AUTO CONSOMMATION 14
1						1		
2 152	2 769	2 470	2 218	12 504	1 633	2 096	2 215	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	161	311	161			15		142
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 509	-1 384	- 529	-20	-34	-36	-99	-39
3 NET PRODUCTION	- 348	-1 073	- 368	-20	-34	-21	-99	103
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	7 072	3 541	7 072		125	122	792	637
6 EXPORTS	1 203	1 255	1 288	85	86		114	117
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18 605	26 181	19 529	924	1 302	689	2 204	1 791
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	862	1 965	862				555	550
9 CLOSING INVENTORY	3 528	2 041	3 468	3 468	3 694	3 659	4 119	4 059
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 529	1 588	3 656	127	61	109	98	81
12 TO REPORTING COS.	3 568	1 756	3 693	125	61	100	97	124
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 832	3 384	- 921	-89	239	- 128	188	213
14 OWN CONSUMPTION			1	1				
15 DOMESTIC SALES	24 750	23 304	25 719	969	842	962	1 581	1 668
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	2 508 942	2 331 359	2 727 112	218 170	233 354	212 435	204 214	209 345
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	62 428	3 454	65 865	3 437	-2 885	-1 081	-1 731	1 409
3 NET PRODUCTION	2 571 370	2 334 813	2 792 977	221 607	230 469	211 354	202 483	210 754
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	171	167	182	11	9	16	18	18
5 IMPORTS	27 792	26 778	29 492	1 700	400	600	5 705	700
6 EXPORTS	164 314	135 362	191 301	26 987	18 863	12 545	12 582	31 681
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 366 827	1 698 827	1 504 960	138 133	177 699	119 449	149 812	173 320
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	145 933	121 147	165 713	19 780	4 489	10 651	8 991	6 373
9 CLOSING INVENTORY	354 986	349 566	346 229	346 229	431 574	463 030	456 971	480 738
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 506 827	1 193 174	1 630 685	123 858	88 481	93 584	100 537	100 405
12 TO REPORTING COS.	1 462 342	1 190 304	1 574 536	112 194	88 462	77 529	105 892	96 899
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	20 409	31 322	24 851	4 442	7 684	2 873	3 557	8 603
14 OWN CONSUMPTION	142	151	157	15	29	5	6	10
15 DOMESTIC SALES	3 610 861	3 771 822	3 941 487	330 626	292 168	289 912	333 550	317 828
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	720 697	791 222	790 910	70 213	60 260	62 312	70 191	69 423
17 MID GRADE	355 081	379 836	386 088	31 007	27 474	27 557	32 591	31 694
18 REGULAR NO-LEAD	2 535 013	2 600 725	2 764 419	229 406	204 433	200 043	230 768	216 704
19 REGULAR LEADED	70	39	70		1			7
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 259 264	3 413 651	3 559 799	300 535	263 830	261 793	301 199	287 966R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	578 704	728 804	622 245	43 541	59 153	49 845	72 739	58 331
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-6 723	-26 627	-9 653	-2 930	-4 974	-2 671	-2 393	-5 742
3 NET PRODUCTION	571 981	702 177	612 592	40 611	54 179	47 174	70 346	52 589
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	219 328	202 752	231 628	12 300	36 569	13 595	9 600	9 695
6 EXPORTS	766		3 486	2 720				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 767	7 600	6 269	502	631	552	873	630
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	670	8 653	670			277	279	
9 CLOSING INVENTORY	57 398	43 430	42 614	42 614	41 522	47 616	56 204	52 579
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	560 413	600 179	616 243	55 830	56 287	44 263	49 622	53 682
12 TO REPORTING COS.	562 064	608 346	619 430	57 366	59 134	40 615	50 258	53 673
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 517	-1 279	-10 883	-3 366	420	- 129	1 004	- 544
14 OWN CONSUMPTION	96	49	102	6	3	6	6	
15 DOMESTIC SALES	796 021	896 123	863 322	67 301	89 201	58 721	70 306	67 092
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	97 453	46 223	101 744	4 291	2 884	4 345	2 446	5 626
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 704	-10 015	-3 743	-39	-52	9	-82	-23
3 NET PRODUCTION	93 749	36 208	98 001	4 252	2 832	4 354	2 364	5 603
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	40 629	1 160	40 629					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 544	26 418	13 651	1 107	898	894	2 300	1 909
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 702	8 285	1 702					551
9 CLOSING INVENTORY	20 682	14 781	21 778	21 778	21 152	21 281	21 868	23 238
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	17 129	10 941	18 618	1 489	1 185	1 238	1 265	747
12 TO REPORTING COS.	17 324	11 003	18 696	1 372	1 308	1 212	1 201	795
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 817	-4 604	-3 703	114	- 123	-25	44	403
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	66 110	64 720	70 376	4 266	4 356	5 170	4 097	5 140

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
								ESSENCE D'AVIATION
- 187	115		8		31		7	PRODUCTION
- 187	-50	-72	-22	- 265	-88	- 492	-18	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
	65	-72	-14	- 265	-57	- 492	-11	PRODUCTION NETTE
129	129	450	761	185	168	43	44	RETOUR POUR ALIMENT.
44	230	151	224	85	118	86		IMPORTATIONS
2 401	4 121	4 250	4 025	2 373	2 636	389	697	EXPORTATIONS
	275	273		312				ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
2 881	3 805	4 519	4 605	4 173	4 564	2 041	3 528	INVENTAIRE DE FERMETURE
129	130	109	270	394	100	107	251	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
126	124	227	249	279	165	204	213	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
967	334	-65	2	10	581	1 043	50	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
2 513	2 558	3 437	4 481	2 433	1 592	1 237	1 313	VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
195 955	200 340	217 679	202 796	226 960	214 397	213 884	204 230	PRODUCTION
6 963	6 836	3 579	-3 449	-6 758	-1 588	2 159	- 177	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
202 918	207 176	221 258	199 347	220 202	212 809	216 043	204 053	PRODUCTION NETTE
17	15	15	13	18	16	12	13	RETOUR POUR ALIMENT.
900	8 358	7 615	300	1 000	500	700	1 300	IMPORTATIONS
2 289		2 174	11 328	9 047	13 318	21 535	7 602	EXPORTATIONS
160 425	129 657	166 463	154 482	179 321	108 163	180 036	167 657	ENTRÉES INTER-PROVINCES
28 051	22 630	6 783	7 682	10 984	9 724	4 809	17 196	SORTIES INTER-PROVINCES
462 579	419 730	405 438	330 842	342 438	299 915	349 566	354 986	INVENTAIRE DE FERMETURE
107 457	119 550	110 417	115 318	121 042	114 664	121 719	124 187	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
111 770	119 477	127 972	111 619	127 395	110 350	112 939	122 955	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-2 419	684	-1 985	10 055	940	849	481	2 938	PERTES & RECTIFICATIONS
11	23	5	11	6	10	15	26	AUTO CONSOMMATION
350 160	364 761	385 081	403 335	361 579	344 392	329 056	331 703	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
76 303	76 508	80 019	84 817	74 339	71 105	65 945	69 565	SUPER
35 640	38 393	41 127	46 069	36 676	32 764	29 851	31 159	INTERMÉDIAIRE
238 217	249 851	263 935	272 435	250 556	240 523	233 260	230 978	ORDINAIRE SANS PLOMB
	9		14	8			1	ORDINAIRE AVEC PLOMB
317 260R	330 490R	347 780R	364 156	326 904	313 310R	298 963	301 514	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
71 849	73 437	77 997	86 120	54 347	63 398	61 588	61 640	PRODUCTION
-2 753	-7 599	-2 798	12 322	-2 845	-2 842	-4 332	-2 973	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
69 096	65 838	75 199	98 442	51 502	60 556	57 256	58 667	PRODUCTION NETTE
4 800	9 600	19 000	23 600	33 300	23 900	19 093	14 300	RETOUR POUR ALIMENT.
735	613	670	765	684	811	636	711	IMPORTATIONS
272	273	7 276		276				EXPORTATIONS
57 607	57 371	45 830	70 763	48 280	44 118	43 430	57 398	ENTRÉES INTER-PROVINCES
64 004	83 873	81 564	81 712	63 768	6 905	14 499	44 367	SORTIES INTER-PROVINCES
62 903	83 509	86 444	80 916	68 986	7 385	14 523	41 466	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
734	- 308	490	467	- 617	-3 243	447	417	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
7	7	5	7	3	1	4		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
69 691	76 679	93 759	98 196	103 089	92 191	77 198	61 361	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
7 604	2 302	2 241	6 363	3 180	3 837	5 395	1 085	PRODUCTION
-96	4 348	- 165	-13 721	-60	20	- 193	- 983	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
7 508	6 650	2 076	-7 358	3 120	3 857	5 202	102	PRODUCTION NETTE
2 250	3 332	3 729	1 160	6 660	980	1 028	2 392	RETOUR POUR ALIMENT.
5 275	21	33	2 438	10	2 074		327	IMPORTATIONS
			321					EXPORTATIONS
22 208	24 241	23 127	9 960	13 331	10 805	14 781	20 682	ENTRÉES INTER-PROVINCES
885	883	948	1 509	979	810	492	402	SORTIES INTER-PROVINCES
841	899	1 104	1 611	979	543	510	1 273	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
- 841	- 112	- 433	-1 532	-20	335	-2 300	-1 008	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
6 398	8 024	7 163	8 196	6 419	5 221	4 536	5 284	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, NOVEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	233 723	159 274	257 412	23 689	16 916	14 429	17 902	5 905
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 221 773	- 291 066	- 296 010	-74 237	-42 544	-37 891	-23 557	-26 695
3 NET PRODUCTION	11 950	- 131 792	-38 598	-50 548	-25 628	-23 462	-5 655	-20 790
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	962	13 777	24 725	23 763	4 853	7 966	958	
6 EXPORTS	132	8 207	132				8 207	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	87 321	119 567	90 558	3 237	9 162	16 811	15 035	9 898
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 634	9 582	13 634		916		114	546
9 CLOSING INVENTORY	126 344	53 448	100 015	100 015	82 831	81 266	78 849	64 555
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	63 939	27 741	79 395	15 456	6 597	2 808	2 335	1 106
12 TO REPORTING COS.	56 097	18 390	68 053	11 956	4 695	1 094	1 827	1 907
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	200	5 179	- 509	- 709	1 532	- 508	910	11
14 OWN CONSUMPTION	12	1	12					
15 DOMESTIC SALES	40 693	34 501	47 683	6 990	5 025	5 102	4 032	2 044
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 625 672	1 298 375	1 754 881	129 209	144 719	130 647	118 896	120 949
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 129 017	11 454	-96 145	32 872	15 620	-29 846	-14 043	6 765
3 NET PRODUCTION	1 496 655	1 309 829	1 658 736	162 081	160 339	100 801	104 853	127 714
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	111 536	224 016	111 536		700	10 325	8 119	1 100
6 EXPORTS	217 707	263 335	277 167	59 460	48 919	39 972	28 818	11 755
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 251 223	1 474 044	1 379 526	128 303	128 748	192 783	159 954	106 261
8 INTERPTOVINCIAL -OUT-	185 074	138 352	192 460	7 386	14 106	19 959	21 041	7 122
9 CLOSING INVENTORY	233 339	264 631	238 842	238 842	239 066	251 148	232 306	261 700
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	902 575	734 935	966 131	63 556	46 312	52 339	61 568	50 212
12 TO REPORTING COS.	907 179	732 482	973 368	66 189	49 408	65 477	63 546	37 702
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 894	8 102	3 368	474	22 187	3 533	-14 778	1 263
14 OWN CONSUMPTION	754	696	823	69	89	65	55	40
15 DOMESTIC SALES	2 402 392	2 574 068	2 617 251	214 859	201 166	215 160	254 654	198 011
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 702		2 702					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	331 030	236 983	371 318	40 288	29 721	36 518	30 818	21 758
3 NET PRODUCTION	333 732	236 983	374 020	40 288	29 721	36 518	30 818	21 758
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	43 900		44 300	400				
6 EXPORTS	2 886	145	3 046	160			145	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 629	1 876	1 648	19	111	411	693	154
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	36 511	33 327	42 749	6 238	118	1 587	1 302	4 090
9 CLOSING INVENTORY	- 117	182	2	2	308	380	259	643
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	36 497	15 212	40 609	4 112	1 635	590	194	2 066
12 TO REPORTING COS.	38 554	13 567	41 433	2 879	146	137	624	1 706
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 531	15 401	16 394	863	3 071	1 716	2 391	2 936
14 OWN CONSUMPTION	2	13	2			6	3	1
15 DOMESTIC SALES	329 945	191 438	364 505	34 560	27 826	34 001	27 361	16 861
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	563 538	382 978	594 506	30 968	40 910	43 337	44 714	37 620
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	49 256	77 619	61 511	12 255	1 815	665	14 048	7 361
3 NET PRODUCTION	612 794	460 597	656 017	43 223	42 725	44 002	58 762	44 981
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	160 600	224 700	167 200	6 600	16 500	12 000	13 600	14 300
6 EXPORTS	55 205	28 383	73 071	17 866		5 139	5 319	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 792	9 983	11 179	387	2 057	1 639	511	775
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	97	984	97					439
9 CLOSING INVENTORY	38 859	35 800	26 714	26 714	33 450	34 413	33 059	40 887
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 038	1 077	2 975	937	135	251	27	17
12 TO REPORTING COS.		647						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 211	-1 045	-1 137	- 926	- 254	1 807	904	- 637
14 OWN CONSUMPTION	3 407	9	3 407		9			
15 DOMESTIC SALES	722 151	658 293	768 503	46 352	54 926	49 983	68 031	52 443
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAY 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
9 682	13 753	12 970	16 121	20 167	15 212	16 217	19 292	MAZOUT POUR POÊLES
-17 668	-6 425	-16 176	-72 894	28 249	-40 419	-35 046	-27 876	PRODUCTION
-7 986	7 328	-3 206	-56 773	48 416	-25 207	-18 829	-8 584	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								4
								5
3 727	6 762	5 979	15 855	11 623	12 900	11 815	33	RETOUR POUR ALIMENT.
1	4	6	1 895	3 231	2 869		14 824	IMPORTATIONS
							813	EXPORTATIONS
58 825	71 574	73 899	29 098	82 336	63 339	53 448	126 344	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
179	406	779	1 255	3 543	3 738	4 995	7 726	INVENTAIRE DE FERMETURE
240	392	349	1 462	3 278	1 786	1 360	5 203	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-19	19	-1 041	418	700	1 565	1 592	2 816	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
		1						PERTES & RECTIFICATIONS
1 428	1 332	1 912	1 363	3 135	4 208	4 920	5 517	AUTO CONSOMMATION
								14
								VENTES INTÉRIEURES
								15
112 653	110 333	120 410	100 527	96 128	148 371	94 742	125 955	CARBURANT DIESEL
-7 380	-16 336	2 795	62 799	-45 850	19 920	17 010	486	PRODUCTION
105 273	93 997	123 205	163 326	50 278	168 291	111 752	126 441	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								1
								2
38 831	18 621	48 414	39 897	52 009	1 100	4 900	2 200	RETOUR POUR ALIMENT.
22 864	210	1 325	22 136	28 205	22 684	36 447	1 163	IMPORTATIONS
81 385	114 377	179 368	112 233	128 374	108 981	161 580	101 816	EXPORTATIONS
8 183	8 785	5 731	14 895R	16 030R	11 856R	10 644	5 783	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
246 546	252 689	320 316	322 145R	255 567R	267 528R	264 631	233 339	INVENTAIRE DE FERMETURE
66 986	99 419	56 567	66 344	94 015	80 775	60 398	62 916	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
61 089	77 140	79 176	77 888	91 710R	77 098R	52 248	74 399	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-2 315	- 884	-9	-99	- 791	-1 297	1 292	1 850	PERTES & RECTIFICATIONS
73	62	58	72	43	74	65	73	AUTO CONSOMMATION
217 735	234 958	253 646	265 079	256 057R	236 771R	240 831	235 538	VENTES INTÉRIEURES
								15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								16
14 698	13 254	8 997	12 439	18 876	19 521	30 383	29 908	MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
14 698	13 254	8 997	12 439	18 876	19 521	30 383	29 908	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								1
								2
34	19	8	25	180	161	80	100	RETOUR POUR ALIMENT.
5 758	4 362	3 148	9 318	3 459	55	130	64	IMPORTATIONS
							1 533	EXPORTATIONS
611	1 029	782	812	3 767	3 226	182	- 117	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 750	2 105	91	3 734	1 625	232	190	1 174	SORTIES INTER-PROVINCES
2 535	2 179	2 393	1 185	1 787	754	121	370	INVENTAIRE DE FERMETURE
60	30	- 512	794	1 239	-8	3 684	1 918	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1	2							ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
9 160	8 387	4 314	4 871	11 241	19 654	29 762	29 980	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								14
								VENTES INTÉRIEURES
								15
40 090	50 831	33 607	12 227	25 510	22 680	31 452	28 463	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
2 860	119	561	9 291	16 268	16 357	8 274	909	PRODUCTION
42 950	50 950	34 168	21 518	41 778	39 037	39 726	29 372	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								1
								2
24 300	27 100	19 600	37 500	17 000	27 000	15 800	20 300	RETOUR POUR ALIMENT.
5 727		6 036				6 162		IMPORTATIONS
747	748	628	456	1 115	387	920	472	EXPORTATIONS
308	103	67	37	30				ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
28 299	33 897	32 943	25 492	37 717	44 014	35 800	38 859	INVENTAIRE DE FERMETURE
647							131	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
647								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 420	1 592	-2 720	298	-4 970	-9	524	- 623	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
							495	PERTES & RECTIFICATIONS
72 130	71 505	51 967	66 590	52 608	60 136	57 974	48 844	AUTO CONSOMMATION
								14
								VENTES INTÉRIEURES
								15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, NOVEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	145 744	148 735	146 861	1 117	10 937	7 837	8 237	11 499
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 198	-7 785	-4 426	- 228	- 735	- 404		-54
5 IMPORTS	3 399	1 866	3 399		100	221		23
6 EXPORTS		8 118				1 354	871	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	80 086	75 977	81 146	1 060	8		843	5 903
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		4 000						
9 CLOSING INVENTORY	28 033	28 305	17 035	17 035	22 691	25 274	25 683	30 074
10 REC. FROM NON-REP. COS.	27 783	32 726	28 683	900	251	930	3 004	2 439
11 REC. FROM REP. COS.	27 266	31 178	28 120	854	2 249	2 482	2 919	1 569
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 665	-2 951	-6 755	-90	- 713	- 333	381	- 274
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	229 522	199 904	242 605	13 083	3 369	2 498	7 504	14 124
COKE								
1 PRODUCTION	29 342	22 597	31 822	2 480	2 280	2 107	2 205	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	68 800	79 600	71 600	2 800	8 900	12 000		6 000
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								3 553
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-2 418						-5 971
14 OWN CONSUMPTION	29 342	25 015	31 822	2 480	2 280	2 107	2 205	2 418
15 DOMESTIC SALES	68 800	79 600	71 600	2 800	8 900	12 000		6 000
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	15 063	43 125	15 188	125	3 399	211	1 685	3 744
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	2 612	-32 982	-3 594	-6 206	-28	-1 858	-17	- 949
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1		1					
5 IMPORTS	25 797	26 406	28 061	2 264	2 001	1 815	2 072	2 899
6 EXPORTS	49	83	54	5	8	2	5	8
7 INTERPROVINCIAL -IN-	68 808	69 488	74 841	6 033	3 963	7 150	7 361	6 145
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 459	4 316	10 506	47	31	44	64	25
9 CLOSING INVENTORY	27 715	19 295	21 670	21 670	24 940	22 849	24 381	26 802
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 249	605	1 287	38	149	7	43	3
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	293	455	320	27	25	30	28	69
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 502	1 758	2 828	326	-1 316	684	- 239	870
14 OWN CONSUMPTION	44	24	45	1	1	1	4	2
15 DOMESTIC SALES	93 740	102 381	101 633	7 893	7 465	8 655	9 750	8 447
STILL GAS								
1 PRODUCTION	231 693	254 005	246 937	15 244	15 503	19 230	26 768	21 337
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		15 955						
14 OWN CONSUMPTION	231 693	238 050	246 937	15 244	15 503	19 230	26 768	21 337
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	196 549	86 704	202 686	6 137	8 733	6 891	659	6 930
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-88 550	39 760	-93 705	-5 155	4 235	36 940	-3 107	-3 963
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	645 208	595 284	711 357	66 149	60 377	82 703	58 397	48 614
5 IMPORTS		476						64
6 EXPORTS	6 537	40 749	6 537			1 354	871	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	542 344	428 689	600 306	57 962	49 175	54 200	47 419	37 064
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 698	10 782	24 726	28	3 645			
9 CLOSING INVENTORY	190 624	149 291	190 140	190 140	183 497	202 193	187 223	169 805
10 REC. FROM NON-REP. COS.	95 106	109 206	107 253	12 147	5 426	10 264	2 438	6 032
11 REC. FROM REP. COS.	15 967	14 751	20 776	4 809		2 544		1 719
12 TO REPORTING COS.	25 042	8 509	30 951	5 909		4 760		1 749
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 309	5 249	18 180	871	- 502	-1 260	-1 563	864
14 OWN CONSUMPTION		801						
15 DOMESTIC SALES	28 833	59 061	32 260	3 427	10 692	4 586	4 674	14 037

BLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
17 056	16 071	23 515	17 053	16 563	15 619	4 348	8 336	PRODUCTION 1
- 335	- 111	- 560	-4 938	-33	- 402	- 213	- 331	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	300	500	211	211	100	200	100	IMPORTATIONS 5
57				1 667	2 462	1 707		EXPORTATIONS 6
8 767	11 438	4 533	12 123	17 697	10 897	3 768	5 113	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
		4 000						SORTIES INTER-PROVINCES 8
35 796	37 835	39 381	31 219	32 245	33 227	28 305	28 033	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 866	2 973	4 045	3 336	4 756	4 502	2 624	2 580	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 004	3 750	2 823	3 062	3 082	3 054	3 184	2 354	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 450	61	-4 763	- 745	- 393	1 335	1 043	- 143	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
19 121	24 821	28 427	33 630	33 812	22 883	9 715	12 771	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
2 599	1 794	1 464	2 835	2 350	2 507	2 456	1 506	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500	10 000	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 553								PERTES & RECTIFICATIONS 13
2 599	1 794	1 464	2 835	2 350	2 507	2 456	1 506	AUTO CONSOMMATION 14
5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500	10 000	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
- 777	6 225	9 485	341	16 121	224	913	3 766	PRODUCTION 1
- 953	1 883	- 151	-14 198	-11	-16 858	158	-41	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 224	2 533	2 595	2 918	2 841	2 344	2 164	2 012	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3	5	8	7	13	5	19	5	IMPORTATIONS 5
7 231	8 269	7 339	3 801	7 381	7 071	3 777	6 737	EXPORTATIONS 6
27	68	53	39	3 887	33	45	68	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
26 255	33 638	43 467	26 093	38 266	28 023	19 295	27 715	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		161	49	26	47	120	61	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
56	128	3	22	31	30	33	27	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-11	485	- 623	- 715	- 964	-4 285	7 872	441	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3	3	4	2	1	1	2	4	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
9 748	10 838	10 155	10 930	11 217	7 287	7 889	8 135	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
16 147	22 446	23 365	32 973	30 476	23 676	22 084	6 949	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
16 147	15 955	23 365	32 973	30 476	23 676	22 084	6 949	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	6 491							AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
6 156	12 340	10 098	10 909	521	19 177	4 290	10 458	PRODUCTION 1
4 822	4 808	4 172	12 293	-7 842	5 968	-18 566	275	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
56 106	55 014	53 053	59 005	25 093	50 979	45 943	79 163	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	206	206						IMPORTATIONS 5
7 933			3 180	14 576	3 230	9 605		EXPORTATIONS 6
42 958	29 832	40 757	29 374	26 567	34 497	36 846	46 285	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
		7 137					1 060	SORTIES INTER-PROVINCES 8
164 269	170 426	171 779	172 300	167 244	180 163	149 291	190 624	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
12 466	21 629	8 589	6 404	21 150	3 198	11 610	9 449	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	1	2 235		41	8 211		6 391	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
					2 000		12 700	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-6	- 508	84	-5 442	4 039	1 663	7 880	598	PERTES & RECTIFICATIONS 13
						801		AUTO CONSOMMATION 14
7 905	8 153	4 430	1 716	1 785	260	823	7 547	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., NOVEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	3 475 858	3 757 154	3 847 103	371 245	418 697	293 269	305 487	458 007
A WESTERN CANADA	2 989 079	3 084 025	3 279 394	290 315	366 721	270 440	305 487	314 411
B EASTERN CANADA	486 779	673 129	567 709	80 930	51 976	22 829		143 596
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	16 165 214	14 800 087	17 556 380	1 391 166	1 888 653	1 103 554	2 509 979	1 118 311
A ALGERIA	104 795		104 795					
B IRAN	884 693	608 507	984 684	99 991			608 507	
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116		22 116					
E LIBYA						79 291	83 450	
F MEXICO	87 834	162 741	87 834			145 472	292 822	299 674
G NIGERIA	3 510 101	2 915 290	3 656 140	146 039	586 037	411 980	311 311	421 145
H NORWAY	3 549 250	4 520 051	3 843 043	293 793	502 801	310 284	652 905	
I SAUDI ARABIA	3 335 493	3 544 411	3 652 405	316 912	350 988			
J UNITED ARAB EMIRATES						11 897	418 825	233 614
K UNITED KINGDOM	2 340 262	1 752 723	2 599 219	258 957	308 448			
L UNITED STATES						79 919		80 656
M VENEZUELA	798 801	858 083	798 801		83 431			83 222
N OTHERS	1 531 869	438 281	1 807 343	275 474	56 948	64 711	142 159	
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	19 641 072	18 557 241	21 403 483	1 762 411	2 307 350	1 396 823	2 815 466	1 576 318
A BY PIPELINE	2 634 606	2 801 210	2 902 363	267 757	288 943	254 761	284 786	297 189
B BY OTHER MEANS	17 006 466	15 756 031	18 501 120	1 494 654	2 018 407	1 142 062	2 530 680	1 279 129
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 237 391	962 760	1 237 391	1 218 868	962 760	1 321 702	933 554	1 679 300
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	1 218 868	982 458	962 760	962 760	1 321 702	933 554	1 679 300	1 302 664
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 000	-10 769	397	-2 603	- 795	-3 237	- 649	254
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	19 656 595	18 548 312	21 677 717	2 021 122	1 949 203	1 788 208	2 070 369	1 952 700
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	15 035 917	14 819 180	16 709 028	1 673 111	1 596 158	1 483 714	1 662 330	1 581 554
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	4 560 503	3 729 132	4 908 514	348 011	353 045	304 494	408 039	371 146
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	60 175		60 175					
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 538 946	426 285	1 589 746	50 800	35 551	108 542	29 646	70 622
A CRUDE TOPS	1 127 371	311 419	1 177 898	50 527	35 265	101 695	23 011	19 000
B CRUDE BOTTOMS	352 024	15 062	352 297	273	266	6 795	6 560	245
C LPG'S	57 495	79 781	57 495					33 294
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	2 056	20 023	2 056		20	52	75	18 083
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	21 195 541	18 974 597	23 267 463	2 071 922	1 984 754	1 896 750	2 100 015	2 023 322
10 REFINERY LOSSES	- 379 873	- 332 052	- 425 105	-45 232	-28 706	-33 824	-45 915	-39 335
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	21 575 414	19 306 649	23 692 568	2 117 154	2 013 460	1 930 574	2 145 930	2 062 657
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 538 946	426 285	1 589 746	50 800	35 551	108 542	29 646	70 622
5 IMPORTS	3 384 262	1 930 046	3 595 200	210 938	213 170	148 467	197 137	139 335
6 EXPORTS	9 765 544	8 668 706	10 688 454	924 910	994 756	910 120	1 041 083	736 594
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 588 221	7 175 549	7 090 333	502 112	549 540	536 938	646 188	590 779
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 945 924	2 789 811	3 352 674	406 750	260 361	247 919	290 773	210 385
9 CLOSING INVENTORY	3 104 183	2 765 720	3 016 376	3 016 376	2 886 599	2 738 618	2 740 003	3 125 456
10 REC. FROM NON-REP. COS.	100 183	70 414	120 986	20 803	20 228	25 453	1 079	2 727
11 REC. FROM REP. COS.	5 380 704	5 769 557	5 910 448	529 744	534 014	441 563	501 164	498 062
12 DEL. TO REPORTING COS.	5 255 099	5 775 987	5 777 861	522 762	526 214	460 055	497 018	519 759
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	237 888	90 760	260 119	22 231	34 609	20 060	35 193	17 190
14 OWN CONSUMPTION	1 141 361	879 765	1 244 248	102 887	105 781	106 631	109 922	106 099
15 DOMESTIC SALES	16 114 651	15 871 557	17 552 869	1 438 218	1 502 917	1 377 649	1 486 478	1 247 458

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		
MAY 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		MÈTRES CUBES
314 509 228 591 85 918	186 006 108 693 77 313	318 262 318 262	399 445 295 878 103 567	406 170 317 976 88 194	281 894 281 894	375 408 275 672 99 736	273 921 260 841 13 080	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
1 055 513	1 092 852	1 547 876	844 447	1 668 660	1 109 896	860 346	1 847 069	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
							310 459	ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
146 730 253 727 633 226	297 255 560 636	424 885 318 328 632 034	289 865 161 985	142 866 646 591 645 592	144 402 386 773 319 382	145 282 544 774	442 119 387 311 318 230	MEXIQUE NIGÉRIA NORVÈGE	F G H
21 830	155 640	92 536	310 543	99 732	99 658			ARABIE SAOUDITE	I
	79 321	80 093	82 054	133 879	159 681	79 049 91 241	163 722 79 728 145 500	ÉMIRATS ARABES UNIS ROYAUME-UNI ÉTATS-UNIS VÉNÉZUELA AUTRES	J K L M N
1 370 022 206 753 1 163 269	1 278 858 84 926 1 193 932	1 866 138 296 458 1 569 680	1 243 892 276 051 967 841	2 074 830 297 139 1 777 691	1 391 790 263 746 1 128 044	1 235 754 250 458 985 296	2 120 990 230 851 1 890 139	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
1 302 664 1 260 127 -1 005	1 260 127 1 283 046 - 335	1 283 046 1 472 403 -1 132	1 472 403 1 092 465 -1 951	1 092 465 1 494 500 -2 411	1 494 500 1 429 977 967	1 429 977 982 458 - 475	926 293 1 218 868 - 927	STOCKS DE BRUT - DÉBUT STOCKS DE BRUT - FIN PERTES ET RECTIFICATIONS	4 5 6
1 413 564	1 256 274	1 677 913	1 625 781	1 675 206	1 455 346	1 683 748	1 829 342	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 141 997 271 567	1 135 107 121 167	1 284 581 393 332	1 253 543 372 238	1 291 168 384 038	1 054 166 401 180	1 334 862 348 886	1 420 514 408 828	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER BRUT CONVENTIONNEL LOURD PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE PÉTROLE BITUMINEUX LOURD CONDENSATS ET PENTANES	A B C D E
59 817	21 899	61 394	6 953	19 187	709	11 965	45 299	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
46 961	12 503	52 279		18 981		1 724	44 997	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
12 834	8 127	282 8 794	199 6 700	173	380	162 10 032	243	RÉSIDUS DE BRUT GPL	B C
22	1 269	39	54	33	329	47	59	GAZ NATUREL LUBRIFIANTS RECYCLABLES AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	D E F
1 473 381	1 278 173	1 739 307	1 632 734	1 694 393	1 456 055	1 695 713	1 874 641	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-13 611	1 599	-30 632	-29 213	-32 308	-38 292	-41 815	-34 811	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
1 486 992	1 276 574	1 769 939	1 661 947	1 726 701	1 494 347	1 737 528	1 909 452	PROD. DES RAFFINERIES	1
59 817 224 846 740 956 762 135 215 897	21 899 103 445 725 403 506 504 214 579	61 394 122 501 598 872 692 413 216 482	6 953 153 254 830 053 922 958 440 821	19 187 160 807 704 798 766 218 290 841	709 232 745 552 563 536 928 171 057	11 965 234 339 833 508 664 948 230 696	45 299 276 076 757 535 546 055 216 458	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES	4 5 6 7 8
3 053 051 1 577 507 956 511 723	2 549 382 4 697 545 360 536 670	2 724 801 4 339 430 810 465 403	2 623 630 678 602 728 589 339	2 655 182 3 183 608 946 604 475	2 674 640 1 272 607 531 642 184	2 765 720 5 181 491 423 423 147	3 104 183 31 679 517 788 486 555	INVENTAIRE DE FERMETURE ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	9 10 11 12
12 984 61 718	-6 128 57 175	12 857 65 556	-12 785 52 216	4 144 58 146	-2 412 64 978	-24 952 91 543	23 710 99 128	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION	13 14
1 452 816	1 390 651	1 424 019	1 536 139	1 552 712	1 424 286	1 476 432	1 440 416	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	219 057	200 661	239 951	20 894	20 766	19 400	23 478	22 970
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-37	1 129	117	154				
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	219 020	201 790	240 068	21 048	20 766	19 400	23 478	22 970
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	7 045	9 402	8 760	1 715	1 185	906	2 066	769
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 268	5 280	13 346	10 078	1 497	2 730	373	80
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	78 908	50 618	87 022	8 114	7 830	9 272	8 631	7 663
9 CLOSING INVENTORY	5 727	8 841	4 348	4 348	2 573	1 171	1 691	2 418
10 REC. FROM NON-REP. COS.	27 034	5 542	27 034		1 228	637	65	
11 REC. FROM REP. COS.			8 269	8 269				
12 TO REPORTING COS.			7 747	7 747				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 966	2 428	3 097	131	492	-3	156	218
14 OWN CONSUMPTION	15 927	13 599	18 676	2 749	2 258	962	1 317	1 969
15 DOMESTIC SALES	138 062	132 072	158 380	20 318	13 501	13 032	11 226	11 704
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 968 193	2 234 897	2 232 306	264 113	281 668	249 672	175 718	187 168
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	406 111	386 529	436 906	30 795	27 121	24 274	62 887	49 693
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 224 836	- 318 856	- 256 214	-31 378	-45 525	-38 383	-27 740	-12 706
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	181 275	67 673	180 692	- 583	-18 404	-14 109	35 147	36 987
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	57 495	79 781	57 495					33 294
5 IMPORTS	16 355	87 499	16 355				13 449	
6 EXPORTS	5 601	238	5 601					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 425	46 271	35 425					22 728
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	98 145	17 935	107 334	9 189		949	2 305	
9 CLOSING INVENTORY	30 434	24 375	24 107	24 107	12 113	11 876	46 012	55 727
10 REC. FROM NON-REP. COS.	64 151	42 765	83 890	19 739	17 891	23 521		
11 REC. FROM REP. COS.	73 674	67 500	73 887	213		35	1 284	16 379
12 TO REPORTING COS.	73 142	68 242	73 355	213	236	36	1 285	16 582
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 371	-1 280	2 722	351	150	304	549	67
14 OWN CONSUMPTION	99 851	106 572	114 967	15 116	10 390	7 953	8 567	9 597
15 DOMESTIC SALES	41 853	39 952	42 680	827	705	442	3 038	7 039
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	221 683	237 904	261 306	39 623	32 594	17 242	18 453	12 304
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	72 580	60 643	79 479	6 899	6 246	5 906	6 161	5 699
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	155	377	155					76
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	72 735	61 020	79 634	6 899	6 246	5 906	6 161	5 775
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	984	934	1 022	38	19	77	99	83
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	129	615	119	119	133	294	25	75
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1	44	-1		133	107	147	- 128
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	73 717	61 414	80 664	6 947	6 118	5 715	6 382	5 936
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	152	366	152					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 141	- 481	- 142	-1	-3		1	-81
3 NET PRODUCTION	11	- 115	10	-1	-3		1	-81
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500		500					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 349	6 157	8 874	525	771	177	900	376
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	639	488	661	22	16	15	37	22
9 CLOSING INVENTORY	2 073	1 793	1 757	1 757	2 062	1 787	2 114	1 924
10 REC. FROM NON-REP. COS.		92						1
11 REC. FROM REP. COS.	396	410	436	40	25	23	34	28
12 TO REPORTING COS.	19	56	20	1	2			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-33	-94	-53	-20	74	27	- 134	28
14 OWN CONSUMPTION	3		3					
15 DOMESTIC SALES	8 775	6 058	9 652	877	396	433	705	464

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
16 336	7 509 1 269	19 363	21 864	20 733 86	15 547	12 695 - 226	19 531	PRODUCTION 1
16 336	8 778	19 363	21 864	20 819	15 547	12 469	19 531	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
909		577	578	1 018	818	576	708	RETOUR POUR ALIMENT. 4
71		4	138	157	144	86	1 715	IMPORTATIONS 5
1 367	1 219	6 783	7 779	74			8 231	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 004	2 292	3 100	5 257	6 915	7 818	8 841 3 612	5 727 6 623	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
187	- 123	287	201	295	133	585	76	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 612	1 976	1 289	1 030	804	272	110	1 708	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
11 746	6 418	9 623	10 257	17 127	13 565	13 873	21 508	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
207 302	199 845	218 057	238 805	238 661	238 001		240 961	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
29 577	17 956	33 669	32 819	31 846	52 255	24 432	28 937	PRODUCTION 1
-33 711	-8 981	-8 021	-9 468	-29 987	-31 119	-73 215	-53 098	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-4 134	8 975	25 648	23 351	1 859	21 136	-48 783	-24 161	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
12 834	8 127	8 794 461	6 700 226	17 810 118	16 600	10 032 38 953		RETOUR POUR ALIMENT. 4
	120							IMPORTATIONS 5
7 679	6 113	5 619	4 131			1		EXPORTATIONS 6
1 587		2 897	10 197				1 260	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
30 456	26 987	40 015	42 507	41 613	65 584	24 375	30 434	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
18 036	10 577	11 905	9 284	1 332	21		24 285	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
18 039	10 578	11 907	9 285	249	245		163	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
							163	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
84	-43	233	279	435	-4 811	1 473	678	PERTES & RECTIFICATIONS 13
10 152	8 418	5 651	5 598	11 116	14 063	15 067	18 605	AUTO CONSOMMATION 14
4 156	1 934	1 123	2 441	9 977	4 289	4 808	3 450	VENTES INTÉRIEURES 15
23 249	13 999	25 131	25 344	24 650	44 938		46 981	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
2 352	1 494	5 662	6 778	6 669 301	6 999	6 677	4 122 6	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 352	1 494	5 662	6 778	6 970	6 999	6 677	4 128	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
144	104	112	77		56	163	38	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
108	278	171	191	612	120	615	129	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 142	3	-2		-23	24	-75	-1	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 605	1 425	5 883	6 835	6 572	7 523	6 420	4 164	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
70					296			PRODUCTION 1
-11	3	-1	-1	- 307	-2	-79	-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
59	3	-1	-1	- 307	294	-79	-1	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
353	788	430	501	723	716	422	685	IMPORTATIONS 5
17	24	19	22	23	292	1	174	EXPORTATIONS 6
1 673	1 719	1 785	1 676	1 513	1 664	1 793	2 073	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
32	38	84	24		41	26		SORTIES INTER-PROVINCES 8
	53		49	28	34	35	33	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
						1		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
31	129	-95	50	10	-17	- 197	-9	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
647	577	523	610	574	659	470	693	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	60		60					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 248	- 166	- 255	-5	-29	-32	-12	-4
3 NET PRODUCTION	- 188	- 166	- 193	-5	-29	-32	-12	-4
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		200					100	
6 EXPORTS	7 963	5 978	8 380	417	266	221	354	391
7 INTERPROVINCIAL -IN-	58 693	56 510	60 793	2 100	1 777	1 693	4 453	6 882
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 077	5 449	7 227	150	385		146	100
9 CLOSING INVENTORY	10 728	11 016	10 258	10 258	9 563	9 423	10 342	14 364
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	11 968	13 218	12 543	575	573	583	1 458	1 335
12 TO REPORTING COS.	9 786	11 004	10 354	568	592	440	1 421	1 279
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 951	9 207	13 061	110	210	292	619	215
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	35 876	37 366	37 771	1 895	1 563	1 431	2 540	2 206
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	6 700 476	6 388 055	7 282 598	582 122	607 860	626 247	720 707	665 356
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	2 379	178 938	-7 863	-10 242	16 360	12 342	2 855	3 700
3 NET PRODUCTION	6 702 855	6 566 993	7 274 735	571 880	624 220	638 589	723 562	669 056
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	146	172	161	15	12	11	16	25
5 IMPORTS	84 126	102 963	123 274	39 148	4 120	3 858	4 546	2 924
6 EXPORTS	3 128 424	3 375 465	3 271 666	143 242	340 645	348 740	435 036	332 183
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 849 858	3 172 470	3 095 930	246 072	241 884	230 166	315 457	209 406
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	844 464	913 364	1 057 743	213 279	75 351	66 753	90 944	57 923
9 CLOSING INVENTORY	914 863	650 819	898 365	898 365	892 083	887 103	928 588	946 930
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 837 467	2 920 246	3 092 206	254 739	235 732	189 264	241 155	268 700
12 TO REPORTING COS.	2 831 319	2 992 023	3 094 687	263 368	231 592	215 031	239 180	277 835
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	91 184	73 549	100 910	9 726	15 489	8 169	12 048	6 309
14 OWN CONSUMPTION	862	1 889	932	70	80	71	24	82
15 DOMESTIC SALES	5 519 356	5 653 756	6 017 993	498 637	449 069	428 082	465 987	457 387
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	708 715	749 568	776 063	67 348	67 708	61 147	63 181	60 791
17 MID GRADE	242 668	235 850	265 068	22 400	19 351	20 368	21 188	18 588
18 REGULAR NO-LEAD	4 567 886	4 668 199	4 976 775	408 889	361 989	346 567	381 618	377 960
19 REGULAR LEADED	87	139	87		21			48
20 RETAIL SALES OF MOGAS	4 663 167	4 833 308	5 089 633	426 466	383 042	366 196	398 363	395 686
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	271 579	356 266	300 483	28 904	35 379	27 640	38 449	37 466
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-95 010	-89 090	-108 393	-13 383	-10 855	-6 585	-8 196	-628
3 NET PRODUCTION	176 569	267 176	192 090	15 521	24 524	21 055	30 253	36 838
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	16 200		16 200				369	
6 EXPORTS	2 450	12 608	2 450		11 889		26 087	27 866
7 INTERPROVINCIAL -IN-	311 610	356 709	342 887	31 277	15 937	21 099	218	285
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 332	39 960	20 525	1 193	113	94		
9 CLOSING INVENTORY	143 882	166 148	148 245	148 245	131 956	138 798	147 649	174 192
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	53 362	75 968	57 806	4 444	5 542	11 284	5 702	6 575
12 TO REPORTING COS.	58 409	89 438	62 654	4 245	8 354	8 888	5 514	3 797
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 757	14 084	17 836	2 079	107	333	1 764	1 424
14 OWN CONSUMPTION	17		17					
15 DOMESTIC SALES	494 324	525 860	533 686	39 362	41 829	37 281	45 326	39 230
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	138 541	160 676	150 419	11 878	10 888	16 999	24 879	14 400
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-7 540	-6 538	3 322	10 862	- 351	502	- 116	- 589
3 NET PRODUCTION	131 001	154 138	153 741	22 740	10 537	17 501	24 763	13 811
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	98		98					
6 EXPORTS	116 911	45 259	124 304	7 393	5 046	5 133	8 691	6 289
7 INTERPROVINCIAL -IN-	241 632	153 225	253 103	11 471	18 106	15 896	16 888	15 317
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	11 239	43 912	11 501	262	243	553	192	427
9 CLOSING INVENTORY	76 738	85 500	87 233	87 233	96 042	108 805	119 489	124 133
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	13 583	6 326	14 087	504	489	635	528	797
12 TO REPORTING COS.	8 803	4 941	9 307	504	411	241	478	698
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 699	-11 802	15 501	1 802	1 980	1 637	2 042	1 129
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	232 112	233 112	246 371	14 259	12 643	13 705	20 092	16 738

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
								ESSENCE D'AVIATION
-11	-19	-37	-5	-8	-3	-6	-6	PRODUCTION
-11	-19	-37	-5	-8	-3	-6	-6	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
964	1 569	100	479	379	157	344	250	RETOUR POUR ALIMENT.
5 017	11 804	854	6 342	7 778	2 425	1 141	3 469	IMPORTATIONS
374	2 656	7 198	517	383	127	167		EXPORTATIONS
		594						ENTRÉES INTER-PROVINCES
13 803	15 278	13 243	12 343	11 940	12 324	11 016	10 728	SORTIES INTER-PROVINCES
1 127	2 015	1 725	1 544	1 484	673	701	1 045	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 061	1 787	1 816	137	2 216	81	174	540	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
906	411	1 441	1 818	2 883	223	189	393	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
3 389	5 902	6 316	5 830	3 796	2 123	2 270	1 971	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
465 551	424 755	602 399	591 990	599 624	500 238	583 328	595 443	PRODUCTION
34 834	11 524	4 699	6 233	21 398	16 519	48 474	24 887	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
500 385	436 279	607 098	598 223	621 022	516 757	631 802	620 330	PRODUCTION NETTE
19	8	21	17	27	6	10	6	RETOUR POUR ALIMENT.
69 318	2 429	4 058	4 831	3 181	3 598	100	3 504	IMPORTATIONS
255 076	303 034	225 842	295 041	243 573	208 723	387 572	200 199	EXPORTATIONS
349 855	238 583	290 789	402 261	584 586	229 387	280 096	244 683	ENTRÉES INTER-PROVINCES
91 983	86 780	72 501	143 157	100 566	48 086	79 320	48 690	SORTIES INTER-PROVINCES
969 408	685 203	679 447	627 493	746 726	693 425	650 819	914 863	INVENTAIRE DE FERMETURE
239 439	281 202	240 911	357 608	311 683	289 038	265 514	276 066	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
260 375	290 258	251 493	350 738	311 526	316 341	247 654	262 924	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
6 463	4 900	2 743	3 330	2 567	1 676	9 855	4 115	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
93	25	34	27	23	1 399	31	51	PERTES & RECTIFICATIONS
522 510	557 693	595 978	622 567	542 957	515 850	495 676	487 397	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
69 650	74 326	78 226	80 384	67 341	63 411	63 403	63 612	VENTES PAR CATÉGORIE:
20 434	21 885	24 942	29 825	20 512	19 420	19 337	21 367	SUPER
432 356	461 482	492 810	512 358	455 104	433 019	412 936	402 418	INTERMÉDIAIRE
70								ORDINAIRE SANS PLOMB
452 193	481 061	503 181	529 540	462 230	437 368	424 448	416 940	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
34 108	30 062	38 177	17 366	24 906	40 806	31 907	26 552	PRODUCTION
-11 554	-17 336	- 593	-14 155	-1 956	-11 151	-6 081	-15 807	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
22 554	12 726	37 584	3 211	22 950	29 655	25 826	10 745	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
22 634	25 461	41 457	53 129	33 326	17 293	72 420	17 737	IMPORTATIONS
307	177	1 138	6 326	15 931	15 247	124	112	EXPORTATIONS
172 587	155 989	163 940	143 425	128 210	111 637	166 148	143 882	ENTRÉES INTER-PROVINCES
6 279	12 286	3 588	4 606	3 949	12 221	3 936	3 225	SORTIES INTER-PROVINCES
7 218	11 587	7 791	11 258	7 505	12 635	4 891	4 134	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 288	- 257	4 676	2 297	1 117	2 617	-1 282	1 017	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
44 259	55 564	60 977	61 524	50 791	45 141	43 938	40 474	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
192	2 811	20 615	22 893	15 379	18 305	13 315	12 042	PRODUCTION
- 368	- 191	- 449	-60	-4 342	- 336	- 238	-1 128	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
- 176	2 620	20 166	22 833	11 037	17 969	13 077	10 914	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
1 271	3 985	3 888	2 568	5 260	3 128	9 157	9 157	IMPORTATIONS
17 107	9 931	11 263	17 494	8 112	13 430	20 962	20 962	EXPORTATIONS
867	2 497	72	17 135	7 942	11 420	2 564	317	ENTRÉES INTER-PROVINCES
113 085	94 611	86 576	80 987	62 631	60 567	85 500	76 738	SORTIES INTER-PROVINCES
804	498	517	533	414	722	389	882	INVENTAIRE DE FERMETURE
529	706	620	274	409	376	199	887	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2 617	-2 806	6 733	-1 767	-2 923	2 489	-22 933	1 561	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
23 499	27 141	28 668	28 239	27 231	16 772	18 384	17 558	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	515 344	645 369	581 536	66 192	91 413	73 147	55 678	75 830
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 310 522	- 471 036	- 363 259	-52 737	-54 416	-57 378	-38 828	-45 428
3 NET PRODUCTION	204 822	174 333	218 277	13 455	36 997	15 769	16 850	30 402
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	256	200	256					72
6 EXPORTS	38 225	28 585	39 497	1 272	17 602	5 860	2 966	5 643
7 INTERPROVINCIAL -IN-	91 712	115 204	96 327	4 615	7 586	4 959	2 717	3 706
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	35 428	63 573	36 249	821	335	268	7 043	85 974
9 CLOSING INVENTORY	81 258	90 015	73 623	73 623	76 878	72 674	64 891	85 974
10 REC. FROM NON-REP. COS.								3 815
11 REC. FROM REP. COS.	102 755	89 576	117 147	14 392	20 572	17 668	10 907	4 320
12 TO REPORTING COS.	98 555	83 113	113 474	14 919	17 806	15 293	9 029	1 275
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 764	7 943	4 860	96	1 001	999	1 612	18
14 OWN CONSUMPTION	1 399	99	1 414	15	13	12	17	9 386
15 DOMESTIC SALES	217 451	179 608	240 425	22 974	25 143	20 168	17 590	
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 031 518	2 047 339	2 211 227	179 709	208 935	222 804	227 648	222 804
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	295 045	488 523	331 963	36 918	-29 374	-47 151	-10 686	24 897
3 NET PRODUCTION	2 326 563	2 535 862	2 543 190	216 627	179 561	175 653	216 962	247 701
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	149	199	178	29	40	34	42	
5 IMPORTS	45 318	104 933	49 318	4 000	5 300	6 400	7 100	10 550
6 EXPORTS	320 596	381 222	375 117	54 521	44 237	45 553	63 586	22 239
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 259 615	2 398 940	2 428 253	168 638	183 429	189 231	195 961	252 995
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	604 149	529 585	623 605	19 456	31 812	49 949	35 860	39 430
9 CLOSING INVENTORY	433 437	475 951	441 117	441 117	449 212	416 411	399 308	520 756
10 REC. FROM NON-REP. COS.								129 985
11 REC. FROM REP. COS.	1 528 259	1 769 897	1 692 211	163 952	152 348	114 898	144 938	146 596
12 TO REPORTING COS.	1 498 967	1 825 236	1 683 568	184 601	163 316	127 127	153 528	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	34 188	7 976	38 818	4 630	3 415	4 246	7 367	6 153
14 OWN CONSUMPTION	6 018	647	6 048	30	37	62	94	28
15 DOMESTIC SALES	3 701 550	4 030 133	3 983 820	282 270	269 686	292 012	321 587	305 337
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	6 006 924	5 171 165	6 665 624	658 700	571 517	553 274	563 407	550 533
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 183 862	- 122 256	- 187 586	-3 724	61 298	74 757	18 704	4 126
3 NET PRODUCTION	5 823 062	5 048 909	6 478 038	654 976	632 815	628 031	582 111	554 659
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	115	99	128	13	6	18	17	11
5 IMPORTS	15 729	10 066	15 929	200		491		
6 EXPORTS	3 990 314	3 442 350	4 444 416	454 102	452 791	372 795	437 207	265 411
7 INTERPROVINCIAL -IN-	148 083	285 086	154 741	6 658	21 624	33 058	42 071	23 095
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	394 276	378 791	424 178	29 902	52 006	35 145	35 220	22 375
9 CLOSING INVENTORY	565 225	544 141	547 325	547 325	398 082	376 554	282 828	425 878
10 REC. FROM NON-REP. COS.								51 679
11 REC. FROM REP. COS.	520 377	617 891	582 982	62 605	96 803	88 624	76 063	51 660
12 TO REPORTING COS.	425 924	486 215	450 526	24 602	82 592	73 804	66 253	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	36 538	-2 020	41 153	4 615	6 633	7 615	5 790	1 825
14 OWN CONSUMPTION	5 045	1 797	6 057	1 012	388	74	71	42
15 DOMESTIC SALES	1 716 099	1 657 904	1 944 192	228 093	306 069	282 281	249 413	145 059
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	2 593 149	1 812 929	2 896 444	303 295	241 565	207 108	169 991	215 368
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	127 991	109 063	139 350	11 359	3 574	13 141	50 667	2 326
3 NET PRODUCTION	2 721 140	1 921 992	3 035 794	314 654	245 139	220 249	220 658	217 694
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 577 893	1 094 797	1 699 942	122 049	144 882	100 565	149 772	67 500
6 EXPORTS	715 664	444 247	805 101	89 437	66 069	59 939	46 166	23 949
7 INTERPROVINCIAL -IN-	213 080	194 635	220 620	7 540	14 717	26 703	25 085	9 296
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	97 139	52 920	135 245	38 106				12 102
9 CLOSING INVENTORY	235 196	168 255	228 995	228 995	174 794	167 349	163 176	177 388
10 REC. FROM NON-REP. COS.								16 783
11 REC. FROM REP. COS.	202 486	180 170	218 285	15 799	20 491	16 887	17 020	14 121
12 TO REPORTING COS.	196 689	179 458	213 120	16 431	19 753	17 205	17 054	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 258	-9 161	17 709	- 549	456	- 629	1 690	- 485
14 OWN CONSUMPTION	362 277	192 047	389 479	27 202	28 182	31 959	29 252	29 163
15 DOMESTIC SALES	3 277 192	2 592 823	3 572 808	295 616	364 970	263 375	322 546	218 211
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAY 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
								MAZOUT POUR POÊLES
46 297	1 725	54 248	53 804	69 202	55 947	68 078	71 105	PRODUCTION
-53 217	-6 372	-33 969	-36 080	-44 209	-53 411	-47 728	-46 834	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-6 920	-4 647	20 279	17 724	24 993	2 536	20 350	24 271	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
70	100	50	158	200				IMPORTATIONS
16 998	9 954	19 279	20 879	13 171	5 491	927	1 261	EXPORTATIONS
5 646	4 764	9 938	18 098	9 827	5 516	8 502	8 466	ENTRÉES INTER-PROVINCES
					2 177	1 771	714	SORTIES INTER-PROVINCES
85 455	78 212	87 229	95 772	103 576	84 724	90 015	81 258	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 818	2 342	1 662	10 762	2 541	10 536	5 953	12 773	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2 550	4 605	1 908	5 536	7 318	8 812	5 936	10 110	ARRIC. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
197	- 291	226	- 908	20	2 510	1 302	643	PERTES & RECTIFICATIONS
11	1	1	4	2	7	13	11	AUTO CONSOMMATION
4 941	5 713	20 080	17 934	15 645	23 443	19 565	23 319	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURANT DIESEL
152 829	81 627	220 716	225 015	187 766	130 498	166 697	208 470	PRODUCTION
82 113	102 245	103 731	60 421	92 656	71 670	38 001	9 304	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
234 942	183 872	324 447	285 436	280 422	202 168	204 698	217 774	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
8 300	10 000	16 500	14 494	10 232	8 577	7 480	3 45	IMPORTATIONS
21 337	15 491	16 986	28 553	82 198	17 877	23 165	60 608	EXPORTATIONS
271 885	144 444	172 042	315 969	243 040	192 262	237 682	195 178	ENTRÉES INTER-PROVINCES
40 211	18 024	59 312	120 125	69 515	26 873	38 274	32 777	SORTIES INTER-PROVINCES
506 342	422 386	457 414	493 782	434 045	404 618	475 951	433 437	INVENTAIRE DE FERMETURE
171 436	146 649	121 079	155 996	222 594	241 379	168 595	136 185	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
180 751	139 808	143 615	158 169	222 857	249 875	139 594	136 497	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 195	- 745	7 727	-12 149	13 091	-1 910	-20 414	5 308	PERTES & RECTIFICATIONS
37	94	40	94	45	62	54	21	AUTO CONSOMMATION
457 446	396 249	371 347	440 716	428 313	381 014	366 426	327 730	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)
460 857	407 815	438 166	382 407	438 949	352 975	451 265	560 349	PRODUCTION
-20 709	-61 292	-75 387	-16 356	-54 515	-29 907	-22 975	21 885	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
440 148	346 523	362 779	366 051	384 434	323 068	428 290	582 234	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
3	2	5	18		5	14	8	IMPORTATIONS
329 156	290 555	256 134	327 860	299 317	223 466	187 658	418 648	EXPORTATIONS
18 371	5 095	37 335	16 974	33 851	46 431	7 181	3 361	ENTRÉES INTER-PROVINCES
24 499	55 674	21 628	45 413	29 338	27 091	30 402	30 457	SORTIES INTER-PROVINCES
441 101	388 553	475 672	447 808	462 913	462 152	544 141	565 225	INVENTAIRE DE FERMETURE
48 425	49 871	30 500	39 768	45 805	45 947	44 406	67 793	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
19 932	34 871	25 737	31 271	29 521	49 392	21 182	51 861	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 162	-3 537	-2 091	-7 978	-4 958	-5 555	398	2 567	PERTES & RECTIFICATIONS
314	187	179	167	147	166	62	204	AUTO CONSOMMATION
118 069	77 990	49 027	53 906	95 620	121 642	158 828	172 987	VENTES INTÉRIEURES
								MAZOUT LOURD(MOS 4,5 & 6)
118 056	114 989	137 927	138 101	161 387	134 704	173 733	210 842	PRODUCTION
2 783	-2 228	600	- 779	1 122	1 114	36 743	12 894	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
120 839	112 761	138 527	137 322	162 509	135 818	210 476	223 736	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
95 800	66 700	69 100	63 900	106 500	81 778	148 300	145 000	IMPORTATIONS
35 924	23 851	41 236	42 446	33 266	15 353	56 048	4 782	EXPORTATIONS
17 228	8 391	26 201	10 063	9 766	7 524	39 661	38 624	ENTRÉES INTER-PROVINCES
	11 707		18 443	10 660	8			SORTIES INTER-PROVINCES
166 683	161 336	184 890	163 555	160 556	148 477	168 255	235 196	INVENTAIRE DE FERMETURE
17 166	37 118	17 595	17 040	17 542	2 105	423	17 773	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
17 424	37 519	17 551	17 207	17 540	2 095	1 989	17 620	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
567	- 723	-1 134	-1 486	-2 471	-2 588	-2 358	- 169	PERTES & RECTIFICATIONS
8 551	10 199	7 345	7 838	7 549	9 539	22 470	30 561	AUTO CONSOMMATION
199 272	147 764	162 871	165 212	232 772	214 897	300 933	306 036	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	518 472	730 382	558 788	40 316	30 820	38 414	57 936	67 017
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 632	8 955	-4 629	-9 261		-4	289	525
5 IMPORTS	32 427	44 920	32 427			100		300
6 EXPORTS	188 432	415 623	233 182	44 750	9 370	27 070	36 843	33 192
7 INTERPROVINCIAL -IN-	171 200	148 679	171 709	509			459	3 495
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	16 096	22 969	18 696	2 600		161		1
9 CLOSING INVENTORY	64 155	53 102	42 890	42 890	64 124	75 301	96 260	127 947
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	545	2 800	545					
12 TO REPORTING COS.	24	2 956	24					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 865	-17 126	986	-1 879	170		602	63
14 OWN CONSUMPTION	36	49	36					
15 DOMESTIC SALES	498 133	501 053	505 491	7 358	46	102	280	6 394
COKE								
1 PRODUCTION	218 287	208 394	242 985	24 698	23 742	21 386	21 691	19 316
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	9 400	11 200	10 500	1 100	1 300	1 000	1 100	1 600
6 EXPORTS	60 226	84 162	67 345	7 119	6 538	4 945	7 784	12 472
7 INTERPROVINCIAL -IN-	363		363					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	16 606	11 361	17 820	17 820	20 134	22 755	21 571	18 723
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84	- 269	84					- 612
14 OWN CONSUMPTION	132 606	112 802	148 293	15 687	14 210	12 491	13 597	10 304
15 DOMESTIC SALES	34 955	29 358	36 733	1 778	1 980	2 329	2 594	1 600
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	1 831	1 933	1 831			76	1 110	125
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 808	- 664	-1 020	- 212	-22	-36	-21	40
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 607	6 100	6 107	500	600	200	500	200
6 EXPORTS	71	86	80	9	10	5	15	1
7 INTERPROVINCIAL -IN-	109 189	121 279	117 694	8 505	9 463	10 075	13 780	11 709
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 764	8 218	10 349	585	571	927	974	760
9 CLOSING INVENTORY	27 691	31 568	28 501	28 501	30 148	31 606	32 791	33 889
10 REC. FROM NON-REP. COS.	8 726	17 164	9 780	1 054	1 109	1 295	978	2 686
11 REC. FROM REP. COS.	16 838	16 229	18 559	1 721	1 439	1 549	1 909	1 709
12 TO REPORTING COS.	17 934	18 122	19 313	1 379	1 560	1 065	1 984	1 555
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	289	5 203	85	- 204	-59	- 249	- 146	-38
14 OWN CONSUMPTION	342	84	345	3	1	1	1	1
15 DOMESTIC SALES	115 047	127 261	124 033	8 986	8 859	9 952	14 243	13 092
STILL GAS								
1 PRODUCTION	515 301	449 336	556 304	41 003	50 222	53 040	56 744	54 662
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 676		1 676					
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	516 977	449 336	557 980	41 003	50 222	53 040	56 744	54 662
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 366 032	686 606	1 487 781	121 749	86 986	40 859	115 164	61 418
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	391 126	222 102	452 776	61 650	59 343	48 827	13 083	23 746
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 481 041	346 034	1 531 784	50 743	35 493	108 479	29 571	37 292
5 IMPORTS	1 579 662	467 168	1 623 603	43 941	56 968	35 853	20 570	56 261
6 EXPORTS	1 181 622	423 481	1 302 555	120 933	39 108	38 953		39 626
7 INTERPROVINCIAL -IN-	85 160	114 170	89 246	4 086	32 730	1 074	1 858	1 808
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	729 268	662 229	812 339	83 071	91 699	83 833	109 203	65 591
9 CLOSING INVENTORY	496 041	442 220	461 673	461 673	526 702	416 711	423 268	415 138
10 REC. FROM NON-REP. COS.	272	4 851	282	10			36	40
11 REC. FROM REP. COS.	18 994	9 326	21 485	2 491		113	166	277
12 TO REPORTING COS.	35 528	15 183	39 712	4 184		925	1 292	1 516
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 008	12 078	3 351	1 343	4 358	-2 788	1 087	- 253
14 OWN CONSUMPTION		844				6	238	233
15 DOMESTIC SALES	10 149	63 827	18 170	8 021	340	7 309	2 929	7 675

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
								ASPHALTE
68 991	85 077	94 625	75 202	86 068	72 616	53 616	34 818	PRODUCTION
954	1 958	1 097	2 830	826	436	44	270	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
1 300	5 200	4 400	13 335	3 800	16 185	300	300	IMPORTATIONS
50 392	41 710	44 568	46 508	32 997	37 048	55 925	9 455	EXPORTATIONS
19 857	31 680	30 075	29 911	19 379	14 609	- 786	2 005	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 625	3 691	3 113	6 586	4 916	1 675	201	15	SORTIES INTER-PROVINCES
127 145	118 154	118 009	91 259	69 843	81 432	53 102	64 155	INVENTAIRE DE FERMETURE
		914	1 772	81				ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
66	90	1 089	1 610		68	33		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
- 454	-2 314	-9 115	-2 481	-5 835	-1 381	3 619	256	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
			28		21			PERTES & RECTIFICATIONS
39 275	89 729	91 601	97 549	99 492	54 826	21 759	14 200	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								COKE
15 204	7 613	14 440	17 570	21 147	21 983	24 302	19 436	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
900	300	1 000	2 400	1 200	200	200	500	IMPORTATIONS
6 515	5 386	8 641	10 500	6 281	6 208	8 892	12 963	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
20 031	15 393	15 799	13 704	17 045	14 772	11 361	16 606	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
6 622	- 166	4 967	174	11 051	1	334	10 344	PERTES & RECTIFICATIONS
	6 206		7 706		11 451	14 197		AUTO CONSOMMATION
1 659	1 125	1 426	3 685	1 674	6 796	4 490	1 601	VENTES INTÉRIEURES
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
-80	95	- 111			608	30	134	PRODUCTION
	-12	-58	-53	-93	-42	- 287	-41	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
500	500	600	900	700	600	800	607	RETOUR POUR ALIMENT.
10	2		15	6	11	11		IMPORTATIONS
13 120	12 263	9 980	13 445	11 827	6 997	8 620	8 897	EXPORTATIONS
941	825	1 014	787	735	332	352	1 127	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
34 139	35 292	35 770	35 392	33 872	32 462	31 568	27 691	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 577	1 624	4 005	332	1 652	850	1 056	771	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 776	2 438	330	2 708	302	1 191	878	1 647	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 082	2 688	1 876	2 446	2 175	376	315	1 594	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
262	23	743	1 318	136	1 619	1 594	36	PERTES & RECTIFICATIONS
	2		58	2		18	1	AUTO CONSOMMATION
13 348	12 215	10 635	13 086	12 854	9 276	9 701	9 887	VENTES INTÉRIEURES
								GAZ DE DISTILLATION
34 222	30 067	46 050	29 403	27 407	27 998	39 521	37 622	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
34 222	30 067	46 050	29 403	27 407	27 998	39 521	37 622	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								AUTRES PRODUITS
42 350	62 979	43 993	46 735	35 618	62 572	87 932	80 049	PRODUCTION
-1 023	-20 568	8 388	7 473	19 028	36 232	27 573	47 669	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
46 961	13 762	52 561	199	19 154	676	1 886	45 240	RETOUR POUR ALIMENT.
48 638	16 611	19 158	53 168	17 184	105 207	37 550	122 004	IMPORTATIONS
39 332	39 600		75 291		39 181	112 390	39 500	EXPORTATIONS
1 816	1 893	40 629	31 644	502	138	78	235	ENTRÉES INTER-PROVINCES
45 473	26 541	37 473	46 236	40 931	37 729	77 520	92 584	SORTIES INTER-PROVINCES
368 031	347 699	361 741	368 479	373 172	492 864	442 220	496 041	INVENTAIRE DE FERMETURE
	3 073	334	322	199	360	487		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
618	326		1 058	2 523	3 685	560	203	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 696	2 120		1 408	3 159	1 888	1 179	201	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-55	- 589	485	4 517	- 200	2 558	2 958	7 239	PERTES & RECTIFICATIONS
104			263					AUTO CONSOMMATION
5 995	3 212	7 941	5 748	7 317	6 470	8 891	7 441	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	47 613 965	48 976 759	51 921 676	4 307 711	4 803 980	4 238 378	4 635 877	4 562 512
A WESTERN CANADA	46 897 991	48 063 194	51 100 426	4 202 435	4 729 710	4 194 333	4 612 282	4 397 250
B EASTERN CANADA	715 974	913 565	821 250	105 276	74 270	44 045	23 595	165 262
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	31 568 318	32 653 339	34 378 706	2 810 388	3 713 440	2 311 074	4 088 287	2 854 455
A ALGERIA	1 300 433	1 611 149	1 463 341	162 908		148 464		152 662
B IRAN	1 557 450	608 507	1 657 441	99 991			608 507	
C IRAQ							526 737	
D KUWAIT	22 116	1 016 135	22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	1 632 791	1 061 684	1 708 600	75 809	114 342	223 190	145 637	78 127
G NIGERIA	4 639 835	3 558 547	4 785 874	146 039	743 354	145 472	439 957	299 674
H NORWAY	5 799 907	7 846 431	6 348 525	548 618	711 084	580 505	382 466	579 552
I SAUDI ARABIA	3 738 373	3 967 041	4 055 285	316 912	458 986	414 056	722 560	43 224
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	9 394 146	9 516 100	10 361 675	967 529	1 352 896	514 339	942 153	1 302 225
L UNITED STATES	56 103 735	357 714	103 735				46 910	5 277 081
M VENEZUELA	1 637 627	2 571 921	1 775 326	137 699	176 001	220 337	131 201	205 446
N OTHERS	1 741 905	538 110	2 096 788	354 883	156 777	64 711	142 159	83 222
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	79 182 283	81 630 098	86 300 382	7 118 099	8 517 420	6 549 452	8 724 164	7 416 967
A BY PIPELINE	56 162 047	57 552 635	61 269 917	5 107 870	5 510 258	4 909 441	5 511 588	5 277 081
B BY OTHER MEANS	23 020 236	24 077 463	25 030 465	2 010 229	3 007 162	1 640 011	3 212 576	2 139 886
4 OPENING INVENTORY CRUDE	2 621 160	2 323 528	2 621 160	2 683 612	2 323 528	3 049 647	2 367 834	3 058 834
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	2 683 612	2 648 290	2 323 528	2 323 528	3 049 647	2 367 834	3 058 834	2 868 156
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 002	-16 847	- 530	472	-4 726	2 321	-5 274	-4 787
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	79 120 833	81 322 183	86 598 544	7 477 711	7 796 027	7 228 944	8 038 438	7 612 432
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	53 163 813	52 834 650	57 913 441	4 749 628	4 883 154	4 578 416	5 081 025	5 377 287
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	12 638 045	14 522 014	14 073 363	1 435 318	1 517 804	1 357 238	1 479 845	1 156 220
C SYNTHETIC CRUDE OIL	9 589 035	11 357 043	10 531 825	942 790	1 212 269	1 066 628	1 125 844	803 056
D CRUDE BITUMEN	878 691	616 548	878 691		21 435	43 997	43 607	85 521
E CONDENSATE & PENTANES	2 851 249	1 991 928	3 201 224	349 975	161 365	182 665	308 117	190 350
8 OTHER MATERIALS CHARGED	8 224 998	7 034 265	8 863 993	638 995	679 111	803 636	744 721	585 436
A CRUDE TOPS	2 339 922	1 605 447	2 488 806	148 884	177 370	271 033	188 747	143 864
B CRUDE BOTTOMS	909 041	387 466	953 650	44 609	5 256	47 423	55 539	21 151
C LPG'S	2 498 676	2 354 519	2 744 123	245 447	230 804	239 007	224 288	211 236
D NATURAL GAS	216 293	216 141	237 199	20 906	24 727	20 935	21 215	18 517
E LUBES FOR REPROCESSING	27 990	32 351	30 439	2 449	2 378	4 198	1 871	3 922
F OTHER FEEDSTOCKS	2 233 076	2 438 341	2 409 776	176 700	238 576	221 040	253 061	186 746
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	87 345 831	88 356 448	95 462 537	8 116 706	8 475 138	8 032 580	8 783 159	8 197 868
10 REFINERY LOSSES	-2 967 048	-2 769 220	-3 227 109	- 260 061	- 258 376	- 233 580	- 312 905	- 286 794
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	90 312 879	91 125 668	98 689 646	8 376 767	8 733 514	8 266 160	9 096 064	8 484 662
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	8 224 998	7 034 265	8 863 993	638 995	679 111	803 636	744 721	585 436
5 IMPORTS	7 393 643	6 795 457	8 000 441	606 798	407 038	352 463	535 534	567 253
6 EXPORTS	13 331 563	12 208 918	14 639 599	1 308 036	1 351 222	1 227 990	1 432 407	1 082 993
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18 067 737	18 788 540	19 803 169	1 735 432	1 588 579	1 623 577	1 687 926	1 576 742
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 067 737	18 788 540	19 803 169	1 735 432	1 588 579	1 623 577	1 687 926	1 576 742
9 CLOSING INVENTORY REC. FROM NON-REP. COS.	9 750 243	10 300 744	9 611 280	9 611 280	9 463 028	9 419 256	9 648 889	10 544 102
11 REC. FROM REP. COS.	3 202 113	3 282 855	3 531 976	329 863	329 635	406 674	301 610	353 583
12 DEL. TO REPORTING COS.	34 792 458	34 701 087	38 033 478	3 241 020	3 079 523	3 074 531	3 076 482	2 604 048
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	338 337	162 533	388 829	50 492	144 090	56 050	110 441	68 507
14 OWN CONSUMPTION	5 424 790	5 167 473	5 908 939	484 149	524 298	503 285	536 612	501 603
15 DOMESTIC SALES	73 839 785	75 861 931	80 814 012	6 974 227	6 802 418	6 475 002	6 911 447	6 202 474

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		
MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993		MÈTRES CUBES
4 159 045 4 049 243 109 802	3 894 665 3 794 668 99 997	4 862 114 4 839 686 22 428	4 624 872 4 499 812 125 060	4 529 860 4 420 793 109 067	4 364 000 4 343 880 20 120	4 301 456 4 181 537 119 919	4 178 232 4 142 345 35 887	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
2 569 257	2 686 002 162 349	3 333 501 162 643	2 402 174 163 000	3 326 671 327 486	2 683 609 164 916	2 684 869 329 629	3 439 010 164 373 310 459	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
		489 398						ALGERIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
55 988	51 770	78 549	41 777	116 135	87 543	68 626	94 620	LYBIE	E
146 730	329 313	424 885	289 865	290 350	303 665	145 282	587 985	MEXIQUE	F
416 348	884 197	870 505	582 934	961 935	547 397	1 329 508	635 611	NIGERIA	G
690 603	40 604	632 034		645 592	319 382		318 230	NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
869 550	881 803	368 993	1 000 082	682 219	1 014 882	586 958	1 034 747	ÉMIRATS ARABES UNIS	J
121 079	27 933		28 530	17 355	5 584			ROYAUME-UNI	K
268 959	308 033	306 494	295 986	285 599	240 240	133 625	147 485	ÉTATS UNIS	L
						91 241	145 500	VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
6 728 302	6 580 667	8 195 615	7 027 046	7 856 531	7 047 609	6 986 325	7 617 242	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
5 043 558	4 702 353	5 848 616	5 406 561	5 176 333	5 197 988	4 968 858	5 005 040	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
1 684 744	1 878 314	2 346 999	1 620 485	2 680 198	1 849 621	2 017 467	2 612 202	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
2 868 156	2 768 007	2 936 592	3 226 220	2 606 892	3 286 229	2 966 636	2 490 588	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
2 768 007	2 936 592	3 226 220	2 606 892	3 286 229	2 966 636	2 648 290	2 683 612	STOCKS DE BRUT - FIN	5
4 961	-1 827	- 743	-2 427	-8 657	1 035	3 277	3 043	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
6 823 490	6 413 909	7 906 730	7 648 801	7 185 851	7 366 167	7 301 394	7 421 175	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
4 625 969	4 353 649	4 970 456	4 972 876	4 677 213	4 602 456	4 712 149	4 656 340	BRUT CONVENTIONEL LÉGER	A
992 088	916 928	1 506 712	1 373 143	1 429 858	1 535 567	1 256 611	1 378 562	BRUT CONVENTIONEL LOURD	B
988 406	928 102	1 150 861	1 083 156	938 239	967 399	1 093 085	893 312	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
32 319	38 446	82 188	69 482	59 921	88 720	50 912	33 708	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
184 708	176 784	196 513	150 144	80 620	172 025	188 637	459 253	CONDENSATS ET PENTANES	E
566 817	530 481	607 416	553 398	478 018	711 408	773 823	707 919	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
125 815	172 942	148 461	97 510	56 024	79 280	144 401	193 897	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
16 283	15 624	5 181	13 907	41 191	125 190	40 721	40 766	RESIDUS DE BRUT	B
142 412	145 887	192 295	196 553	162 272	272 260	337 505	241 079	GPL	C
20 694	16 893	18 561	19 635	16 927	15 905	22 134	19 948	GAZ NATUREL	D
2 706	2 408	3 933	2 364	3 614	1 774	3 183	2 797	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
258 907	176 727	238 985	223 429	197 990	217 001	225 879	209 432	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
7 390 307	6 944 390	8 514 146	8 202 199	7 663 869	8 077 575	8 075 217	8 129 094	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
- 201 947	- 178 427	- 284 131	- 287 119	- 237 260	- 267 777	- 220 904	- 284 878	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
7 592 254	7 122 817	8 798 277	8 489 318	7 901 129	8 345 352	8 296 121	8 413 972	PROD. DES RAFFINERIES	1
566 817	530 481	607 416	553 398	478 018	711 408	773 823	707 919	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
743 325	540 608	842 157	713 772	782 973	586 180	724 154	673 649	DES RAFFINERIES	
1 076 953	952 104	840 539R	1 187 960R	1 002 257	880 471	1 174 022	1 047 491	IMPORTATIONS	5
1 815 397	1 597 779	1 723 750	2 081 962R	1 938 903R	1 391 015R	1 762 910	1 609 423	EXPORTATIONS	6
1 815 397	1 597 779	1 723 750	2 081 962R	1 938 903R	1 391 015R	1 762 910	1 609 423	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
0 116 939	9 323 230	10 056 248	9 715 649R	9 503 138R	9 807 777R	10 300 744	9 750 243	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
176 045	201 327	227 233	234 972	256 061	388 675	407 040	362 705	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 148 360	3 118 242	3 025 643R	3 362 148	3 372 934	3 409 557	3 429 619	3 207 206	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
3 109 292	3 033 346	3 141 114	3 335 530	3 511 918R	3 397 673R	3 259 401	3 177 103	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
48 634	9 858	-11 125	10 937	62 869	-27 711	- 310 017	55 668	PERTES & RECTIFICATIONS	13
427 852	381 442	473 809	493 001	384 082	448 629	492 860	449 543	AUTO CONSOMMATION	14
5 857 599	6 869 472	7 108 539R	7 559 983R	7 086 464R	7 014 655R	6 973 878	6 894 376	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	1 377 064	1 410 961	1 498 970	121 906	128 002	115 338	135 504	122 597
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 136 397	- 139 910	- 147 609	-11 212	-5 788	-11 658	-14 829	4 208
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	1 240 667	1 271 051	1 351 361	110 694	122 214	103 680	120 675	126 805
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	250 242	121 374	260 399	10 157	11 661	9 092	11 961	12 007
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	12 392	24 621	14 825	2 433	1 185	1 052	3 819	769
7 INTERPROVINCIAL -IN-	110 893	78 304	129 869	18 976	11 248	13 080	10 476	10 586
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	110 893	78 304	129 869	18 976	11 248	13 080	10 476	10 586
9 CLOSING INVENTORY	41 139	106 483	31 826	31 826	32 719	40 676	44 707	71 352
10 REC. FROM NON-REP. COS.	191 152	178 881	193 696	2 544	4 310	18 976	11 370	16 646
11 REC. FROM REP. COS.	56 917	29 326	67 544	10 627	2 776	2 232	3 567	4 974
12 TO REPORTING COS.	57 706	29 160	67 913	10 207	2 925	3 243	2 968	4 034
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 019	15 986	6 213	-1 806	2 043	-1 950	4 765	1 118
14 OWN CONSUMPTION	17 454	26 930	21 905	4 451	3 832	2 209	2 262	3 031
15 DOMESTIC SALES	1 164 243	1 186 530	1 271 979	107 736	106 761	103 285	105 806	100 821
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	4 186 274	4 329 689	4 761 795	575 521	589 040	546 064	401 111	362 111
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	2 058 411	1 917 843	2 212 308	153 897	170 764	142 561	208 318	209 328
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 124 634	-1 068 208	-1 262 993	- 138 359	- 178 540	- 132 857	- 124 570	-68 556
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	933 777	849 635	949 315	15 538	-7 776	9 704	83 748	140 772
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	2 248 434	2 233 145	2 483 724	235 290	219 143	229 915	212 327	199 229
5 IMPORTS	35 522	135 220	35 522				13 449	
6 EXPORTS	32 125	24 600	32 125			2 277		3 222
7 INTERPROVINCIAL -IN-	132 167	64 206	141 356	9 189		949	2 305	22 728
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	132 167	64 206	141 356	9 189		949	2 305	22 728
9 CLOSING INVENTORY	96 868	95 344	95 939	95 939	76 503	75 364	113 901	189 976
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 148 445	2 107 121	2 414 401	265 956	248 670	252 974	219 621	227 495
11 REC. FROM REP. COS.	78 238	83 003	78 451	213		35	1 870	16 716
12 TO REPORTING COS.	75 970	81 061	76 183	213	236	36	1 285	16 728
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 328	-7 680	-6 557	771	- 424	549	-14	7 772
14 OWN CONSUMPTION	99 852	119 512	114 968	15 116	10 390	8 111	8 567	9 597
15 DOMESTIC SALES	762 614	724 936	793 860	31 246	30 985	22 964	57 986	72 360
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 728 467	1 425 190	1 974 742	246 275	210 893	167 492	127 605	111 394
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	4 320 404	3 992 777	4 706 742	386 338	377 542	332 919	416 760	412 798
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-44 387	9 579	-24 574	19 813	34 691	-6 337	5 101	-12 014
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	4 276 017	4 002 356	4 682 168	406 151	412 233	326 582	421 861	400 784
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	462 152	403 678	495 964	33 812	57 809	47 921	54 656	46 177
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					62
6 EXPORTS	491 087	534 889	580 932	89 845	40 481	39 474	78 124	78 060
7 INTERPROVINCIAL -IN-	45 558	43 332	47 057	1 499	5 355	578	3 696	3 796
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	45 558	43 332	47 057	1 499	5 355	578	3 696	3 796
9 CLOSING INVENTORY	199 339	206 538	177 830	177 830	224 641	232 001	207 457	207 722
10 REC. FROM NON-REP. COS.	128 822	219 687	131 587	2 765	1 172	45 734	33 669	48 269
11 REC. FROM REP. COS.	654 196	394 919	714 499	60 303	85 662	27 313	54 746	11 437
12 TO REPORTING COS.	566 089	360 647	603 023	36 934	63 807	25 461	55 179	11 397
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 918	418	14 167	249	420	603	283	- 524
14 OWN CONSUMPTION	255	267	255					22
15 DOMESTIC SALES	3 511 371	3 288 417	3 841 259	329 888	289 739	278 810	346 578	325 155
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	211 887	172 200	226 931	15 044	24 104	10 458	14 406	20 622
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 548	-33 298	-12 055	-13 603	-4 120	-7 592	-4 469	281
3 NET PRODUCTION	213 435	138 902	214 876	1 441	19 984	2 866	9 937	20 903
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	19 709	26 409	22 114	2 405	2 201	1 604	1 400	1 305
6 EXPORTS	61 636	46 631	65 569	3 933	3 639	2 932	3 523	4 311
7 INTERPROVINCIAL -IN-	59 833	42 611	62 954	3 121	3 226	3 248	3 951	4 484
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	59 833	42 611	62 954	3 121	3 226	3 248	3 951	4 484
9 CLOSING INVENTORY	67 442	38 044	57 415	57 415	65 149	55 422	50 657	57 112
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6 307	5 799	6 774	467	324	242	704	368
11 REC. FROM REP. COS.	4 591	3 560	4 774	183	220	189	218	310
12 TO REPORTING COS.	4 044	3 272	4 178	134	186	168	177	260
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 746	-4 013	-12 057	- 311	- 517	- 357	- 448	- 307
14 OWN CONSUMPTION	53	3	53					
15 DOMESTIC SALES	191 935	148 148	202 702	10 767	11 687	11 885	13 772	12 147

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
116 443	126 653	144 594	144 611	130 485	135 504	111 230	121 157	PRODUCTION 1
-7 297	-9 965	-29 264	-29 642	-10 381	-10 654	-14 642	-8 872	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
109 146	116 690	115 330	114 969	120 104	124 850	96 588	112 285	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
4 313	23 563	1 776	1 306		14 944	30 751	19 036	PRODUCTION NETTE 3
909		5 153	8 636	1 019	884	1 195	1 612	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 321	2 687	10 170	11 395	2 392	826	2 123	12 236	IMPORTATIONS 5
3 321	2 687	10 170	11 395	2 392	826	2 123	12 236	EXPORTATIONS 6
73 519	50 087	49 102	43 995	66 549	99 852	106 483	41 139	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
5 541	4 502	2 114	3 828	35 315	31 939	44 340	18 580	SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 327	1 409	5 065	1 678	1 761	830	1 707	3 972	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 408	2 378	3 809	3 335	1 553		1 507	3 397	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-1 433	2 018	-1 888	3 690	8 706	-96			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 807	3 285	2 549	2 333	2 217	1 415	- 987	- 777	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
105 843	114 789	112 095	106 282	121 131	107 169	102 548	124 449	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
380 082	339 863	386 918	397 174	460 162	467 164R		519 113	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
166 592	150 945	201 080	214 233	156 786	165 864	131 372	156 134	PRODUCTION 1
-82 302	-37 991	-58 878	-61 967	-59 399	- 122 193	- 140 955	- 165 457	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
84 290	112 954	142 202	152 266	97 387	43 671	-9 583	-9 323	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
138 099	122 324	190 519	195 247	162 272	257 316	306 754	222 043	PRODUCTION NETTE 3
	120	461	226	63 922	16 600	40 562		RETOUR POUR ALIMENT. 4
9 266	6 113	4 420	7 363	6 830		368		IMPORTATIONS 5
9 266	6 113	8 516	14 328			1	1 260	EXPORTATIONS 6
		8 516	14 328			1	1 260	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
141 902	133 103	135 178	152 729	136 884	159 109	95 344	96 868	SORTIES INTER-PROVINCES 8
94 272	100 708	165 094	176 950	86 460	258 655	276 222	242 834	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
24 039	13 434	12 726	10 884		1 547	1 752	163	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
24 013	13 120	13 117	9 285	249	1 021	1 971	163	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-7 739	-10 165	5 397	1 332	1 457	-5 229			EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
15 674	10 726	9 533	6 668	11 116	14 063	- 616	122	PERTES & RECTIFICATIONS 13
80 628	99 770	95 422	102 880	81 690	31 077	49 174	30 667	AUTO CONSOMMATION 14
107 182	101 670	89 899	129 214	158 196	221 645R		230 308	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
334 998	297 375	421 282	403 826	205 825	380 646	408 806	413 329	PRODUCTION 1
-5 143	6 138	-16 468	16 592	-10 810	-7 688	5 517	- 700	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
329 855	303 513	404 814	420 418	195 015	372 958	414 323	412 629	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
36 962	31 734	4 061	45 141	21 813	46 878	10 526	48 498	PRODUCTION NETTE 3
63 278	40 053	18 208	19 483	56 524	49 100	52 104	61 014	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 604	3 193	4 692	4 265	5 225	5 756	3 172	2 317	IMPORTATIONS 5
3 604	3 193	4 692	4 265	5 225	5 756	3 172	2 317	EXPORTATIONS 6
193 146	155 434	210 643	176 627	151 905	179 417	206 538	199 339	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
21 070		11 009	5 458	15 221	31 147	6 938	53 232	SORTIES INTER-PROVINCES 8
54 569	56 391	4 950	60 774	2 793	11 563	24 721	33 386	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
51 201	46 465	6 366	59 491	4 051	13 046	24 183	28 738	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 171	- 184	24	- 139	65	111	-70	344	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
228			17					EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
268 572	279 548	336 905	396 673	155 298	279 021	332 118	329 866	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
18 126	14 954	16 531	18 467	7 871	11 124	15 537	12 176	PRODUCTION 1
- 293	-7 432	67	871	-3 779	-7 950	1 118	689	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
17 833	7 522	16 598	19 338	4 092	3 174	16 655	12 865	PRODUCTION NETTE 3
1 804	2 203	11 820	2 289	1 375	116	292	2 802	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 814	5 796	4 255	4 756	4 313	3 585	4 707	4 754	IMPORTATIONS 5
3 653	4 761	3 742	3 840	4 465	3 650	3 591	3 589	EXPORTATIONS 6
3 653	4 761	3 742	3 840	4 465	3 650	3 591	3 589	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
59 102	48 239	61 803	66 733	45 327	35 350	38 044	67 442	SORTIES INTER-PROVINCES 8
662	678	728	590	502	673	328	527	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
209	385	204	663	162	545	455	418	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
256	320	186	515	281	610	293	256	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 736	- 449	- 909	173	- 284	66	- 245	- 588	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1						2	18	PERTES & RECTIFICATIONS 13
14 183	15 984	12 254	12 506	23 227	10 224	10 279	12 642	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, NOVEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	116 228	132 605	124 644	8 416	9 695	2 449	7 974	14 719
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 721	-2 862	6 453	- 268	- 497	- 111	- 167	- 143
3 NET PRODUCTION	122 949	129 743	131 097	8 148	9 198	2 338	7 807	14 576
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	45	60	49	4	5	4	3	8
5 IMPORTS	10 172	6 841	10 472	300	325	222	1 092	1 037
6 EXPORTS	13 554	8 885	14 056	502	384	221	468	546
7 INTERPROVINCIAL -IN-	102 572	121 227	106 732	4 160	4 926	3 280	8 028	9 790
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	102 572	121 227	106 732	4 160	4 926	3 280	8 028	9 790
9 CLOSING INVENTORY	32 906	46 795	35 097	35 097	36 391	36 342	35 533	42 505
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	68 686	92 289	72 218	3 532	2 642	1 896	6 477	3 452
12 TO REPORTING COS.	72 406	86 100	76 759	4 353	1 618	2 213	6 260	4 209
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 783	16 494	8 659	- 124	5 066	-2 160	2 660	488
14 OWN CONSUMPTION	12	3	13	1				
15 DOMESTIC SALES	106 734	105 633	111 787	5 053	3 798	4 227	6 794	6 842
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	33 103 045	33 585 724	36 128 910	3 025 865	3 097 139	2 944 015	3 351 594	3 090 917
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	928 191	975 260	1 030 509	102 318	108 861	157 920	85 624	51 452
3 NET PRODUCTION	34 031 236	34 560 984	37 159 419	3 128 183	3 206 000	3 081 935	3 437 218	3 142 369
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 918	841	9 991	73	42	81	80	86
5 IMPORTS	963 423	1 673 454	1 124 957	161 534	29 371	24 619	93 485	241 535
6 EXPORTS	3 599 613	3 677 764	3 781 199	181 586	375 933	373 250	471 596	389 521
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 548 179	7 419 489	7 253 016	704 837	627 286	565 043	659 000	590 089
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 548 179	7 419 489	7 253 016	704 837	627 286	565 043	659 000	590 089
9 CLOSING INVENTORY	2 799 456	2 904 386	2 900 021	2 900 021	2 970 509	3 039 015	3 262 070	3 473 338
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	17 836 678	17 679 446	19 415 852	1 579 174	1 354 723	1 346 279	1 442 310	1 308 538
12 TO REPORTING COS.	17 894 477	17 965 455	19 481 573	1 587 096	1 430 385	1 401 228	1 394 849	1 392 797
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	174 241	179 480	208 606	34 365	70 481	21 744	65 210	32 146
14 OWN CONSUMPTION	17 118	2 815	17 280	162	244	153	101	149
15 DOMESTIC SALES	31 056 780	32 083 164	34 021 824	2 965 044	2 642 521	2 587 871	2 818 122	2 666 475
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	5 057 493	5 266 150	5 554 105	496 612	478 855	447 267	462 498	442 426
17 MID GRADE	2 006 667	2 004 126	2 194 955	188 288	174 765	168 191	181 107	165 998
18 REGULAR NO-LEAD	23 988 941	24 803 752	26 268 837	2 279 896	1 988 028	1 972 263	2 173 549	2 056 587
19 REGULAR LEAD	3 679	9 136	3 927	248	873	150	968	1 464
20 RETAIL SALES OF MOGAS	27 667 482	28 796 916	30 332 366	2 664 884	2 373 897	2 326 412	2 532 839	2 411 743R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	3 042 293	3 154 646	3 303 179	260 886	219 634	269 991	311 609	308 096
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	133 483	197 570	138 093	4 610	6 002	16 874	6 355	35 362
3 NET PRODUCTION	3 175 776	3 352 216	3 441 272	265 496	225 636	286 865	317 964	343 458
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9	22	12	3	1			
5 IMPORTS	405 648	515 066	436 015	30 367	38 169	39 035	34 763	9 795
6 EXPORTS	20 160	16 231	22 880	2 720	11 538		4 343	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	694 656	678 860	742 938	48 282	31 986	49 844	59 670	42 565
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	694 656	678 860	742 938	48 282	31 986	49 844	59 670	42 565
9 CLOSING INVENTORY	397 908	418 619	379 512	379 512	299 609	333 089	361 172	431 003
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 304 338	1 300 230	1 428 191	123 853	111 144	113 094	120 044	126 083
12 TO REPORTING COS.	1 297 556	1 314 538	1 432 895	135 339	121 438	113 040	104 029	125 070
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	48 626	37 773	47 328	-1 298	1 681	6 862	5 637	3 383
14 OWN CONSUMPTION	126	57	132	6	3	6	6	
15 DOMESTIC SALES	3 534 565	3 759 784	3 835 907	301 342	320 191	285 606	330 673	281 052
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	751 418	588 688	789 566	38 148	51 125	54 540	65 393	63 169
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-19 660	-20 257	-9 068	10 592	5 563	386	7 481	-11 699
3 NET PRODUCTION	731 758	568 431	780 498	48 740	56 688	54 926	72 874	51 470
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	21	14	22	1	2	1	1	2
5 IMPORTS	1 347	400	1 447	100	200			
6 EXPORTS	166 291	46 449	173 684	7 393	5 046	5 133	8 691	6 289
7 INTERPROVINCIAL -IN-	302 593	265 381	317 931	15 358	20 923	19 188	21 076	19 980
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	302 593	265 381	317 931	15 358	20 923	19 188	21 076	19 980
9 CLOSING INVENTORY	152 451	146 805	153 942	153 942	170 600	179 859	189 307	188 405
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	76 270	82 446	84 110	7 840	4 975	4 035	7 177	7 103
12 TO REPORTING COS.	79 438	81 026	87 146	7 708	5 546	3 936	7 494	5 632
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 139	-23 208	-4 294	3 845	1 967	3 514	5 618	1 905
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19	1		2	1	1
15 DOMESTIC SALES	572 707	554 125	608 948	36 261	32 644	37 116	48 798	45 646

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
								ESSENCE D'AVIATION
10 098	8 599	24 621	12 011	17 498	14 951	9 990	4 687	PRODUCTION
- 217	- 301	- 189	- 193	- 431	- 139	- 474	- 307	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
9 881	8 298	24 432	11 818	17 067	14 812	9 516	4 380	PRODUCTION NETTE
5	3	11	7	8	1	5	3	RETOUR POUR ALIMENT.
529	629	850	1 061	385	468	243	144	IMPORTATIONS
1 078	2 003	1 226	1 002	816	513	628	250	EXPORTATIONS
9 784	21 334	13 861	19 777	13 784	7 680	8 983	5 241	ENTRÉES INTER-PROVINCES
9 784	21 334	13 861	19 777	13 784	7 680	8 983	5 241	SORTIES INTER-PROVINCES
41 136	36 023	41 893	34 556	34 034	37 843	46 795	32 906	INVENTAIRE DE FERMETURE
5 953	32 084	8 609	6 567	7 556	5 037	12 016	7 062	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
6 745	28 418	8 358	4 281	11 501	5 812	6 685	5 525	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-1 142	- 271	3 009	4 687	2 245	2 787	- 875	-1 880	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
				3				PERTES & RECTIFICATIONS
11 046	15 971	15 417	16 806	10 957	7 395	6 380	5 436	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
2 747 079	2 643 370	3 222 312	3 244 432	3 154 205	2 999 501	3 091 160	3 041 737	PRODUCTION
83 968	179 832	41 308	55 421	28 779	98 143	103 952	91 152	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 831 047	2 823 202	3 263 620	3 299 853	3 182 984	3 097 644	3 195 112	3 132 889	PRODUCTION NETTE
94	55	88	94	96	63	62	65	RETOUR POUR ALIMENT.
269 673	160 109	327 186	183 841	170 583	90 152	82 900	107 169	IMPORTATIONS
275 826	311 482	237 515	318 614	269 302	233 361	421 364	227 023	EXPORTATIONS
813 124	682 326	653 426	811 524	788 936	520 925	707 810	608 759	ENTRÉES INTER-PROVINCES
813 124	682 326	653 426	811 524	788 936	520 925	707 810	608 759	SORTIES INTER-PROVINCES
3 281 804	2 865 869	2 873 403	2 744 661	2 679 264	2 692 799	2 904 386	2 799 456	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 646 369	1 679 556	1 735 738	1 923 354	1 778 551	1 790 762	1 673 266	1 605 714	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 649 152	1 654 113	1 833 413	1 893 165	1 875 517	1 816 034	1 624 802	1 553 024	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
39 462	17 847	1 219	27 934	9 910	9 329	- 115 802	22 472	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
159	112	79	103	110	1 483	122	144	PERTES & RECTIFICATIONS
2 973 930	3 095 193	3 246 696	3 295 880	3 042 580	2 904 753	2 809 143	2 843 779	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
491 052	503 825	541 135	513 206	482 134	463 614	440 138	451 440	SUPER
181 937	187 932	198 755	230 265	180 486	170 563	164 127	182 524	INTERMÉDIAIRE
2 300 489	2 401 894	2 506 497	2 551 380	2 377 962	2 270 282	2 204 821	2 209 761	ORDINAIRE SANS PLOMB
452	1 542	309	1 029	1 998	294	57	54	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 687 841R	2 796 615R	2 890 667R	2 934 661R	2 713 205R	2 603 814R	2 525 222	2 556 126	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
316 641	263 777	364 533	327 169	260 949	277 607	234 640	258 313	PRODUCTION
17 868	1 201	38 726	31 240	20 334	7 912	15 696	17 818	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
334 509	264 978	403 259	358 409	281 283	285 519	250 336	276 131	PRODUCTION NETTE
8	1	2	3	1	4	2	3	RETOUR POUR ALIMENT.
38 500	53 000	39 800	48 254	59 366	59 796	94 588	26 357	IMPORTATIONS
49 234	46 291	69 717	88 416	76 511	50 547	114 079	45 985	EXPORTATIONS
49 234	46 291	69 717	88 416	76 511	50 547	114 079	45 985	ENTRÉES INTER-PROVINCES
440 963	383 414	405 944	414 427	386 737	401 488	418 619	397 908	SORTIES INTER-PROVINCES
123 611	145 174	151 596	143 939	109 107	86 166	70 272	114 840	INVENTAIRE DE FERMETURE
124 164	148 792	157 825	151 251	113 126	76 450	79 353	101 603	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
18 571	-3 288	2 744	- 514	1 818	-4 129	5 008	2 345	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
12	7	8	7	3	1	4	11	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
343 905	375 189	411 450	391 316	362 402	344 302	313 698	294 723	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE MAPMT
54 865	45 413	68 286	55 956	44 378	44 764	40 799	53 809	PRODUCTION
- 570	3 988	-8 482	-11 157	-4 696	- 437	- 634	-2 432	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
54 295	49 401	59 804	44 799	39 682	44 327	40 165	51 377	PRODUCTION NETTE
1	1	2	1	1	1	1	1	RETOUR POUR ALIMENT.
1 271	3 985	3 888	3 728	5 260	3 158		9 157	IMPORTATIONS
27 361	24 179	19 605	35 887	28 294	26 803	22 085	26 451	EXPORTATIONS
27 361	24 179	19 605	35 887	28 294	26 803	22 085	26 451	ENTRÉES INTER-PROVINCES
173 536	155 446	153 792	133 575	117 919	116 304	146 805	152 451	SORTIES INTER-PROVINCES
9 169	10 118	9 616	10 834	10 300	4 719	4 400	6 446	INVENTAIRE DE FERMETURE
10 441	10 803	10 471	7 795	11 528	4 196	3 184	7 943	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-1 872	-4 856	6 682	-1 865	-8 345	3 710	-29 666	1 754	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1		2	1					EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
68 491	67 776	50 029	66 190	57 194	39 696	40 545	44 298	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, NOVEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	2 452 420	2 786 225	2 801 645	349 225	430 791	329 826	270 436	205 895
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 884 325	-2 282 149	-2 218 700	- 334 375	- 430 723	- 345 220	- 217 847	- 153 106
3 NET PRODUCTION	568 095	504 076	582 945	14 850	68	-15 394	52 589	52 789
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	27	5 699	30	3	16	1	2	5 669
5 IMPORTS	79 070	75 397	125 537	46 467	5 053	7 966	9 171	
6 EXPORTS	104 218	72 459	110 510	6 292	27 791	13 447	16 300	882
7 INTERPROVINCIAL -IN-	324 670	400 750	351 675	27 005	36 473	38 721	37 823	24 688
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	324 670	400 750	351 675	27 005	36 473	38 721	37 823	24 688
9 CLOSING INVENTORY	403 375	500 370	413 837	413 837	316 438	239 669	245 874	256 167
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	976 422	990 921	1 146 835	170 413	201 095	188 614	123 616	26 637
12 TO REPORTING COS.	957 915	961 787	1 107 895	149 980	185 777	177 253	114 805	30 107
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 746	-25 425	-7 535	-9 281	2 424	-1 450	920	8 852
14 OWN CONSUMPTION	2 922	103	2 937	15	13	12	17	18
15 DOMESTIC SALES	548 661	469 238	622 920	74 259	87 594	68 692	47 127	23 605
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	14 931 321	16 088 482	16 216 324	1 285 003	1 368 390	1 310 753	1 541 986	1 540 565
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 006 274	1 527 988	1 180 293	174 019	31 789	-6 999	60 786	84 741
3 NET PRODUCTION	15 937 595	17 616 470	17 396 617	1 459 022	1 400 179	1 303 754	1 602 772	1 625 306
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	24 717	32 782	28 559	3 842	2 638	1 258	4 891	2 756
5 IMPORTS	264 748	461 509	287 048	22 300	14 957	30 439	23 476	13 550
6 EXPORTS	744 974	953 404	875 027	130 053	118 871	117 722	120 554	66 849
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 715 625	4 923 061	5 071 258	355 633	378 589	469 268	431 847	438 619
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 715 625	4 923 061	5 071 258	355 633	378 589	469 268	431 847	438 619
9 CLOSING INVENTORY	1 669 596	1 866 816	1 673 283	1 673 283	1 549 553	1 451 776	1 498 170	1 762 965
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	8 459 167	9 302 541	9 249 143	789 976	658 366	732 219	736 398	714 286
12 TO REPORTING COS.	8 480 186	9 292 010	9 276 934	796 748	734 288	722 694	740 127	690 409
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84 115	6 416	96 220	12 105	41 476	14 133	3 091	5 949
14 OWN CONSUMPTION	18 048	7 152	18 870	822	529	768	817	806
15 DOMESTIC SALES	15 354 936	16 895 243	16 678 977	1 324 041	1 299 430	1 307 614	1 446 772	1 321 578
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	9 165 659	8 536 342	10 256 499	1 090 840	1 093 132	1 044 754	994 791	786 700
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	570 038	482 136	698 779	128 741	389 017	251 256	135 706	37 537
3 NET PRODUCTION	9 735 697	9 018 478	10 955 278	1 219 581	1 482 149	1 296 010	1 130 497	824 237
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	301	124 951	351	50	13 072	14 372	12 708	7 672
5 IMPORTS	127 645	164 754	130 345	2 700	18 235	25 735	9 349	2 400
6 EXPORTS	4 793 266	4 023 882	5 318 883	525 617	579 687	438 272	506 252	305 328
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 409 251	1 299 211	1 603 465	194 214	157 212	125 718	138 578	94 534
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 409 251	1 299 211	1 603 465	194 214	157 212	125 718	138 578	94 534
9 CLOSING INVENTORY	1 065 692	1 084 200	999 367	999 367	883 889	799 143	651 980	727 842
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 702 016	2 880 821	3 035 137	333 121	488 174	490 844	388 718	207 950
12 TO REPORTING COS.	2 590 931	2 740 156	2 907 787	316 856	476 174	447 615	412 324	212 817
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	60 576	-27 611	74 011	13 435	23 105	20 628	12 622	357
14 OWN CONSUMPTION	11 967	2 393	13 040	1 073	483	166	154	83
15 DOMESTIC SALES	5 160 155	5 115 449	5 924 851	764 696	1 011 515	976 282	731 667	432 468
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	6 413 245	5 972 958	7 055 701	642 456	616 669	627 657	559 630	636 576
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	617 472	443 382	662 256	44 784	19 985	41 351	101 278	28 754
3 NET PRODUCTION	7 030 717	6 416 340	7 717 957	687 240	636 654	669 008	660 908	665 330
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606			1 582			
5 IMPORTS	2 095 008	1 624 356	2 275 215	180 207	165 982	122 765	209 847	112 001
6 EXPORTS	1 407 435	1 304 299	1 554 567	147 132	106 913	128 932	124 441	101 315
7 INTERPROVINCIAL -IN-	991 270	1 011 523	1 113 683	122 413	28 566	89 002	65 059	132 566
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	991 270	1 011 523	1 113 683	122 413	28 566	89 002	65 059	132 566
9 CLOSING INVENTORY	652 607	631 046	607 560	607 560	515 803	558 985	557 241	627 193
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 169 519	822 358	1 253 090	83 571	60 407	62 607	69 158	65 785
12 TO REPORTING COS.	1 152 556	811 364	1 246 012	93 456	61 799	70 656	77 242	62 585
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 189	-51 642	10 237	-3 952	-51	- 230	815	-1 450
14 OWN CONSUMPTION	923 238	773 221	1 000 205	76 967	99 714	95 004	96 394	82 286
15 DOMESTIC SALES	6 704 445	6 000 720	7 386 907	682 462	684 843	516 836	642 765	528 428
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
								MAZOUT POUR POÊLES
156 091	124 751	206 146	150 350	317 246	313 247	281 446	328 552	PRODUCTION
- 124 343	-85 351	-91 696	- 135 825R	- 183 130	- 262 460	- 252 448	- 322 667	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
31 748	39 400	114 450	14 525R	134 116	50 787	28 998	5 885	PRODUCTION NETTE
1	1	3		3	1	2	2	RETOUR POUR ALIMENT.
100		23 365	23 676	300	5 765	1		IMPORTATIONS
1 092	583	335	1 016	2 231	4 052	4 730		EXPORTATIONS
24 559	25 966	28 259	58 096	45 956	38 228	41 981	10 562	ENTRÉES INTER-PROVINCES
24 559	25 966	28 259	58 096	45 956	38 228	41 981	44 183	SORTIES INTER-PROVINCES
259 672	284 387	401 404	419 989	507 978	499 824	500 370	403 375	INVENTAIRE DE FERMETURE
33 706	22 139	38 358	57 673	90 254	89 246	119 583	172 663	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
42 258	27 900	36 554	52 218	94 031	93 317	107 567	165 416	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
696	-2 366	-4 201	-3 187	556	-3 558	-24 111	13 699	PERTES & RECTIFICATIONS
11	1	3	5	3	7	13	13	AUTO CONSOMMATION
17 991	10 705	26 462	27 237R	39 857	60 133	59 835	69 917	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURANT DIESEL
1 469 153	1 289 050	1 612 482	1 594 424	1 308 316	1 569 469	1 483 894	1 502 510	PRODUCTION
166 822	165 562	176 698	139 465R	226 793	268 828	213 503	238 604	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
1 635 975	1 454 612	1 789 180	1 733 889R	1 535 109	1 838 297	1 697 397	1 741 114	PRODUCTION NETTE
1 217	2	4 317	3 607	2 785	5 914	3 397	2 890	RETOUR POUR ALIMENT.
48 531	36 858	93 408	68 454	84 001	12 277	35 558	6 461	IMPORTATIONS
78 586	41 871	44 093	78 443	134 450	63 967	87 998	77 430	EXPORTATIONS
415 326	338 346	466 378	601 215R	538 042R	377 544R	467 887	399 772	ENTRÉES INTER-PROVINCES
415 326	338 346	466 378	601 215R	538 042R	377 544R	467 887	399 772	SORTIES INTER-PROVINCES
1 733 248	1 648 922	1 907 378	1 870 366R	1 557 277R	1 716 357R	1 866 816	1 669 596	INVENTAIRE DE FERMETURE
891 311	803 302	745 440	867 125	1 055 509	1 078 780	1 019 805	762 008	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
854 428	767 766	794 760	877 948	1 108 242R	1 038 238R	963 110	832 969	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-2 438	-61	2 928	-9 429	22 229	- 878	-70 584	9 399	PERTES & RECTIFICATIONS
403	407	983	682	499	668	570	312	AUTO CONSOMMATION
1 673 338	1 569 113	1 522 491	1 755 229R	1 719 503R	1 662 365R	1 617 810	1 483 707	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)
604 992	574 469	650 297	606 336	705 683	631 062	844 126	960 710	PRODUCTION
-43 590	- 147 692	-97 507	-25 799	-32 756	-2 020	17 984	38 242	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
561 402	426 777	552 790	580 537	672 927	629 042	862 110	998 952	PRODUCTION NETTE
14 398	10 309	9 200	10 500	9 865	8 975	13 880	47	RETOUR POUR ALIMENT.
90	34 914	15 340	7 150	40 689		10 852	32 054	IMPORTATIONS
373 348	321 438	278 726	370 146	340 999	268 024	241 662	506 342	EXPORTATIONS
97 349	117 287	100 505	138 206	147 765	127 270	54 787	100 263	ENTRÉES INTER-PROVINCES
97 349	117 287	100 505	138 206	147 765	127 270	54 787	100 263	SORTIES INTER-PROVINCES
656 176	630 825	777 770	828 056	923 837	914 881	1 084 200	1 065 692	INVENTAIRE DE FERMETURE
198 135	175 510	142 475	142 233	182 837	191 970	271 975	289 855	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
162 623	151 941	145 182	142 131	153 499	203 679	232 171	254 561	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 576	-5 530	-6 931	-8 856	-8 386	-16 019	-40 177	1 022	PERTES & RECTIFICATIONS
356	220	230	208	171	222	100	252	AUTO CONSOMMATION
278 992	184 174	137 253	165 505	304 524	365 087	527 982	566 486	VENTES INTÉRIEURES
								MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)
537 729	474 109	528 589	455 245	461 748	507 464	567 542	568 197	PRODUCTION
40 384	44 125	17 542	28 832	40 313	22 038	58 780	78 068	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
578 113	518 234	546 131	484 077	502 061	529 502	626 322	646 265	PRODUCTION NETTE
	24							RETOUR POUR ALIMENT.
191 482	94 100	92 451	110 800	165 511	115 678	243 739	208 000	IMPORTATIONS
130 580	84 732	127 212	164 981	80 899	105 736	148 558	51 170	EXPORTATIONS
164 426	144 708	104 034	66 612	82 132	39 449	94 969	125 584	ENTRÉES INTER-PROVINCES
164 426	144 708	104 034	66 612	82 132	39 449	94 969	125 584	SORTIES INTER-PROVINCES
630 390	646 772	652 726	585 489	634 163	557 097	631 046	652 607	INVENTAIRE DE FERMETURE
96 652	128 792	58 671R	53 274	75 117	42 612	109 283	83 608	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
115 676	128 435	43 125	49 349	76 981	40 050	89 466	92 644	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
4 604	3 499	-6 052	30	-2 357	-7 031	-43 419	-3 544	PERTES & RECTIFICATIONS
54 793	50 236	56 308	56 480	51 623	57 618	72 765	77 479	AUTO CONSOMMATION
559 397	459 818	470 706R	444 548	486 869	568 485	638 025	689 610	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, NOVEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	2 688 564	3 113 197	2 833 175	144 611	180 780	204 173	222 836	203 748
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 402	-683	-13 246	-8 844	-2 958	-408	548	471
5 IMPORTS	312 170	309 286	320 870	8 700	2 200	3 921	8 800	10 423
6 EXPORTS	355 284	710 820	405 777	50 493	17 821	43 938	65 070	54 735
7 INTERPROVINCIAL -IN-	429 912	329 928	438 668	8 756	5 002	4 888	7 719	15 936
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	429 912	329 928	438 668	8 756	5 002	4 888	7 719	15 936
9 CLOSING INVENTORY	238 364	265 078	265 351	265 351	362 456	449 283	508 632	553 382
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	88 007	58 375	88 907	900	251	930	10 544	5 485
12 TO REPORTING COS.	90 139	53 993	90 993	854	2 357	2 482	9 551	4 754
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 473	-24 099	-5 954	-4 481	4 600	-176	2 014	774
14 OWN CONSUMPTION	36	67	36					
15 DOMESTIC SALES	2 648 295	2 739 667	2 719 809	71 514	58 390	75 545	106 744	115 114
COKE								
1 PRODUCTION	1 041 813	959 706	1 147 985	106 172	106 694	84 185	96 150	88 848
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 481	-6 759	6 481				-259	
5 IMPORTS	746 300	912 800	844 200	97 900	62 400	34 500	40 900	107 400
6 EXPORTS	60 226	84 162	67 345	7 119	6 538	4 945	7 784	12 472
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 825	10 385	14 606	1 781		790	876	650
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 825	10 385	14 606	1 781		790	876	650
9 CLOSING INVENTORY	32 449	16 164	22 070	22 070	42 426	38 451	44 931	35 176
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804					1 175	1 455
11 REC. FROM REP. COS.		14 522						
12 TO REPORTING COS.		14 522						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-34 867	-30 117	-42 086	-7 219	-4 595	-4 599	-4 492	-8 890
14 OWN CONSUMPTION	714 983	605 730	783 771	68 788	68 766	59 556	67 046	60 681
15 DOMESTIC SALES	1 059 728	1 216 682	1 205 491	145 763	78 029	62 758	61 148	143 195
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	776 715	915 460	851 846	75 131	78 790	74 058	94 873	71 556
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	19 478	-26 139	12 781	-6 697	-91	-4 622	-2 269	-511
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	41 282	42 936	45 022	3 740	2 378	4 198	3 688	3 922
5 IMPORTS	151 690	144 832	141 567	9 877	10 977	10 345	16 153	11 420
6 EXPORTS	175 394	189 626	204 908	29 514	12 970	14 226	18 577	16 676
7 INTERPROVINCIAL -IN-	372 849	425 089	401 081	28 232	35 549	36 570	37 717	37 705
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	372 849	425 089	401 081	28 232	35 549	36 570	37 717	37 705
9 CLOSING INVENTORY	311 970	234 796	291 910	291 910	307 402	302 699	304 109	291 767
10 REC. FROM NON-REP. COS.	79 055	85 302	86 005	6 950	6 215	7 533	7 956	8 568
11 REC. FROM REP. COS.	68 140	71 571	74 223	6 083	6 072	6 172	7 218	6 238
12 TO REPORTING COS.	65 255	84 326	71 185	5 930	6 204	6 747	8 219	5 955
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-37 929	19 449	-35 302	2 627	-1 646	1 506	-901	2 555
14 OWN CONSUMPTION	10 747	1 302	10 965	218	31	65	166	61
15 DOMESTIC SALES	831 701	910 501	901 076	69 375	66 534	71 447	92 772	80 444
STILL GAS								
1 PRODUCTION	3 620 577	3 645 746	3 942 132	321 555	329 608	337 687	362 446	348 620
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	26 009	24 994	27 844	1 835	3 129	1 800	2 166	3 094
9 CLOSING INVENTORY	15 030	1 801	17 045	17 045	8 923	9 076	12 306	18 259
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 153	48 964	4 912	3 759	-467	950	-653	
14 OWN CONSUMPTION	3 607 961	3 626 282	3 924 490	316 529	340 293	337 227	360 843	344 635
15 DOMESTIC SALES	35 598	10 738	36 685	1 087	1 033	1 157	1 192	1 126
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	4 241 815	4 152 108	4 593 089	351 274	450 655	380 796	441 358	359 908
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-101 890	-80 644	-75 244	26 646	23 680	66 217	-40 635	129
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 187 850	4 067 157	5 539 870	352 020	370 762	496 793	444 404	307 908
5 IMPORTS	2 187 955	745 071	2 231 896	43 941	56 968	51 312	73 649	56 325
6 EXPORTS	1 293 908	490 196	1 417 312	123 404	42 425	42 169	2 865	42 018
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 814 884	1 675 183	2 006 880	191 996	242 238	203 410	200 105	128 026
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 814 884	1 675 183	2 006 880	191 996	242 238	203 410	200 105	128 026
9 CLOSING INVENTORY	1 573 651	1 737 459	1 489 275	1 489 275	1 600 017	1 578 406	1 560 842	1 609 938
10 REC. FROM NON-REP. COS.	648 332	681 261	699 513	51 181	68 944	81 215	27 115	50 782
11 REC. FROM REP. COS.	1 249 273	894 759	1 320 504	71 231	103 016	98 072	104 421	99 054
12 TO REPORTING COS.	1 242 145	901 066	1 333 849	91 704	104 083	100 865	109 920	106 546
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	24 453	31 348	32 261	7 808	-1 473	-3 517	13 314	14 379
14 OWN CONSUMPTION		1 648				6	238	233
15 DOMESTIC SALES	595 317	652 956	649 030	53 713	76 724	62 907	52 731	46 018

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	MÈTRES CUBES
ASPHALTE								
230 960	373 182	424 796	420 202	361 198	318 932	172 390	149 866	PRODUCTION 1
619	1 847	537	-2 108	904	34	- 169	-1 779	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
14 100	32 900	33 700	55 846	66 511	62 185	18 700	44 300	IMPORTATIONS 5
72 257	76 926	90 062R	88 725R	62 192	73 729	65 365	14 784	EXPORTATIONS 6
48 612	51 545	52 760	50 697	46 759	28 301	17 709	16 932	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
48 612	51 545	52 760	50 697	46 759	28 301	17 709	16 932	SORTIES INTER-PROVINCES 8
502 034	517 506	494 321	400 842	351 945	306 401	265 078	238 364	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 866	12 077	5 718	5 440	4 837	4 924	4 303	2 580	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 070	12 668	3 912	5 427	3 400	3 122	3 250	2 378	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 019	-2 094	-12 853	-3 935	-5 815	-5 617	-2 016	2 646	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
			28		39			PERTES & RECTIFICATIONS 13
224 547	317 034	406 815R	482 614R	422 570	360 346	169 948	156 049	AUTO CONSOMMATION 14
VENTES INTÉRIEURES 15								
COKE								
62 723	46 079	75 707	98 181	101 213	100 839	99 087	93 932	PRODUCTION 1
	-6 500							ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
58 000	94 400	101 100	97 500	82 400	104 000	130 200	74 500	IMPORTATIONS 5
6 515	5 386	8 641	10 500	6 281	6 208	8 892	12 963	EXPORTATIONS 6
1 561	1 389	1 389	2 259	2 860			2 107	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 561	1 389	1 389	2 259	2 860			2 107	SORTIES INTER-PROVINCES 8
36 595	24 650	24 805	23 619	20 526	20 422	16 164	32 449	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 174			4 561		5 111	4 850		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
			4 561		5 111	4 850		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 537	-4 485	-1 199	-4 101	1 152	1 063	566	-9 798	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
33 494	27 524	45 104	60 051	62 631	59 178	61 699	60 742	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
82 006	117 499	124 106	130 417	116 642	138 494	162 388	108 093	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
84 989	86 097	89 949	79 665	91 031	84 708	79 744	72 559	PRODUCTION 1
1 099	4 391	460	-11 915	2 086	-16 396	1 629	-71	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 576	2 408	3 933	4 176	5 198	3 303	5 156	4 490	RETOUR POUR ALIMENT. 4
11 965	12 932	13 009	14 467	15 683	13 836	14 045	13 020	IMPORTATIONS 5
18 642	15 628	13 289	29 419	13 484	23 623	13 092	29 033	EXPORTATIONS 6
38 868	40 464	36 069	38 227	41 916	35 089	46 915	34 595	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
38 868	40 464	36 069	38 227	41 916	35 089	46 915	34 595	SORTIES INTER-PROVINCES 8
286 221	285 441	297 960	264 537	270 318	246 339	234 796	311 970	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
9 375	7 680	9 927	8 323	9 435	4 743	5 547	8 314	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
7 530	8 286	4 696	8 078	5 552	5 248	6 481	6 933	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
8 471	9 470	6 695	8 407	7 646	7 863	8 649	7 269	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 465	4 251	795	2 744	685	- 980	7 975	- 561	PERTES & RECTIFICATIONS 13
74	67	78	157	57	87	459	49	AUTO CONSOMMATION 14
86 276	88 342	80 732	87 138	90 936	82 222	83 658	79 213	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
314 087	311 197	347 084	361 119	279 107	319 618	335 173	298 301	PRODUCTION 1
1 919	2 607	2 776	2 868	2 528	2 107		1 927	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
13 389	17 904	7 774	4 079	2 792	9 733	1 801	15 030	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
319 734	19 439	164	693	27 273		1 565	2 611	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	288 857	358 932	365 998	255 649	313 846	340 268	289 946	AUTO CONSOMMATION 14
1 142	993	894	991		938	1 272	990	VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
366 688	292 797	399 988	303 091	297 590	470 052	389 185	378 003	PRODUCTION 1
-48 924	- 114 461	24 370	3 317	-16 355	30 875	-8 857	35 785	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
367 143	340 056	393 504	293 316	275 976	374 008	403 287	410 841	RETOUR POUR ALIMENT. 4
108 551	18 463	89 667	100 208	32 247	105 207	52 474	158 842	IMPORTATIONS 5
48 757	42 101	3 420	81 092	17 561	44 429	123 359	41 337	EXPORTATIONS 6
105 349	88 579	150 627	137 218	113 866	128 947	176 818	180 149	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
105 349	88 579	150 627	137 218	113 866	128 947	176 818	180 149	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 594 106	1 439 208	1 560 352	1 551 369	1 615 683	1 814 561	1 737 459	1 573 651	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
42 951	87 759	38 361	39 823	109 128	61 518	73 665	39 218	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
49 914	29 585	101 781	65 071	48 598	90 497	104 750	117 558	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
55 386	32 757	77 341	66 371	50 313	89 124	108 360	121 217	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 691	-3 447	-54	1 680	11 960	-1 240	3 437	16 402	PERTES & RECTIFICATIONS 13
105			263		2	801		AUTO CONSOMMATION 14
67 312	57 574	58 812	77 771	51 084	52 948	49 075	54 451	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
NEWFOUNDLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES	21 281	8 290	23 380	2 099	2 796	2 101	2 008	1 151
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	303	284	336	33	35	30	25	25
AVIATION GASOLINE	2 489	2 301	2 583	94	59	116	88	157
MOTOR GASOLINE	547 084	545 626	598 417	51 333	42 668	43 722	48 636	44 648
PREMIUM	70 843	76 510	77 724	6 881	5 888	6 348	6 728	6 116
MID GRADE	36 682	23 116	39 971	3 289	1 838	3 066	1 912	1 767
REGULAR NO-LEAD	439 559	446 000	480 722	41 163	34 942	34 308	39 996	36 765
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	484 246	484 531	529 697	45 451	37 958	38 896	43 268	40 075R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	154 097	150 667	164 760	10 663	10 164	9 293	10 931	11 415
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	66 501	56 588	68 678	2 177	2 540	1 475	1 662	1 875
STOVE OIL KEROSENE	38 611	34 281	42 523	3 912	4 028	4 238	4 090	2 492
DIESEL FUEL OIL	416 707	399 914	458 272	41 565	37 007	33 365	34 958	28 845
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	259 527	235 026	292 946	33 419	38 847	39 382	33 881	21 887
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	437 774	240 290	491 425	53 651	52 704	42 528	51 932	5 464
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	16 751	11 835	16 751					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	8 571	8 766	9 617	1 046	430	619	839	750
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 969 696	1 693 868	2 169 688	199 992	191 278	176 869	189 050	118 709
PRINCE EDWARD ISLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	37	33	39	2	3	4	4	3
AVIATION GASOLINE	433	295	451	18	35		35	36
MOTOR GASOLINE	168 525	174 700	182 918	14 393	13 678	12 858	14 460	13 495
PREMIUM	48 329	54 570	52 780	4 451	4 579	4 221	4 547	4 238
MID GRADE	11 628	11 278	12 588	960	974	819	964	886
REGULAR NO-LEAD	108 568	108 852	117 550	8 982	8 125	7 818	8 949	8 371
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	147 713	155 129	160 551	12 838	12 099	11 374	12 791	12 100R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 929	3 033	3 143	214	272	188	236	209
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	8 991	8 611	10 459	1 468	1 891	1 634	1 194	576
DIESEL FUEL OIL	77 353	77 870	83 370	6 017	6 279	6 124	5 312	3 936
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	146 255	142 555	166 481	20 226	26 019	21 880	19 690	13 061
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	29 280	17 514	30 230	950	7 452	7 663	437	463
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	14 857	10 605	14 857					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	2 191	2 312	2 358	167	159	188	253	208
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	450 851	437 528	494 306	43 455	55 788	50 539	41 621	31 987

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
						234	2 719	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
21	23	16	17	46	20	26	29	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
259	352	320	373	256	118	203	116	ESSENCE D'AVIATION
48 909	51 702	56 964	60 164	51 122	48 986	48 105	49 675	ESSENCE POUR MOTEURS
6 953	7 271	8 316	8 341	6 848	6 538	7 163	6 381	SUPER
2 017	2 166	2 167	2 466	1 981	1 888	1 848	3 302	INTERMÉDIAIRE
39 939	42 265	46 481	49 357	42 293	40 560	39 094	39 992	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
43 900R	46 406R	50 159R	52 969R	45 061R	42 937R	42 902	44 012	VENTES NETTES AU DÉTAIL
12 882	16 525	16 888	21 222	15 514	12 850	12 983	13 397	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
10 343	7 332	7 756	8 927	9 244	2 329	3 105	1 938	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 229	983	361	2 112	4 365	7 650	2 733	7 005	MAZOUT POUR POÊLES
32 027	37 141	42 815	40 934	33 216	39 421	40 185	50 764	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 212	11 989	7 070	7 388	13 879	17 860	23 631	25 361	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
7 604	295	5 433	9 312	10 641	42 583	11 794	60 638	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
146	1 249	3 026	3 222	2 105	1 447	640	554	ASPHALTE
								COKE
800	1 026	804	897	1 034	724	843	772	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
133 432	128 617	141 453	154 568	141 422	173 988	144 482	212 968	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	2	3	4	2	3	3	2	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
18	57	38	38	38			35	ESSENCE D'AVIATION
16 036	17 155	19 192	21 123	16 507	15 038	15 158	14 772	ESSENCE POUR MOTEURS
5 044	5 354	5 761	6 231	5 080	4 726	4 789	4 406	SUPER
1 011	1 071	1 222	1 416	1 019	932	964	1 022	INTERMÉDIAIRE
9 981	10 730	12 209	13 476	10 408	9 380	9 405	9 344	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
14 379R	15 382R	16 549	18 773	14 449	13 520	13 713	13 176	VENTES NETTES AU DÉTAIL
221	303	378	333	411	246	236	243	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
477	276	87	129	538	842	967	1 117	MAZOUT POUR POÊLES
13 282	8 495	6 965	6 957	6 445	7 248	6 827	15 025	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
11 712	7 112	4 188	5 339	9 241	10 337	13 976	14 819	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
368	478	345	239	1	68		745	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
66	2 532	309	3 827	2 698	1 141	32	3	ASPHALTE
								COKE
279	202	174	233	270	183	163	176	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
42 461	36 612	31 679	38 222	36 151	35 166	37 362	46 937	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
NOVA SCOTIA								
PROPANE & PROPANE MIXES		17 309						
BUTANE & BUTANE MIXES		6 504						
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	58 840	46 236	63 880	5 040	4 919	4 635	4 361	4 244
NAPHTHA SPECIALTIES	2 134	490	2 493	359	33	40	28	26
AVIATION GASOLINE	1 417	1 300	1 501	84	83	86	146	124
MOTOR GASOLINE	1 022 003	1 044 135	1 114 545	92 542	82 778	80 570	88 449	85 673
PREMIUM	237 180	239 961	258 698	21 518	20 186	19 332	20 234	19 900
MID GRADE	63 791	69 355	69 980	6 189	5 473	5 313	5 741	5 462
REGULAR NO-LEAD	720 951	734 680	785 786	64 835	57 098	55 925	62 474	60 263
REGULAR LEADED	81	139	81		21			48
RETAIL SALES OF MOGAS	941 094	967 644	1 026 596	85 502	76 878	74 827	82 144	79 075R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	110 626	103 690	119 015	8 389	10 602	6 598	9 003	8 146
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	69 126	73 519	75 067	5 941	4 392	6 414	6 574	5 717
STOVE OIL KEROSENE	37 040	36 335	43 188	6 148	8 416	6 543	5 209	2 388
DIESEL FUEL OIL	551 973	580 892	597 444	45 471	52 409	41 584	57 980	37 281
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	756 261	713 365	857 408	101 147	139 766	115 078	108 612	64 563
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	995 770	676 904	1 095 856	100 086	97 391	70 414	91 992	58 739
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	73 792	66 600	74 529	737	2	2	4	95
COKE								
LUBE OILS & GREASE	15 557	16 466	16 627	1 070	1 159	1 325	1 485	1 296
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 360	1 741	1 475	115	153	137	94	229
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 695 899	3 385 486	4 063 028	367 129	402 103	333 426	373 937	268 521
NEW BRUNSWICK								
PROPANE & PROPANE MIXES	72 134	61 253	84 747	12 613	4 381	5 507	4 684	6 020
BUTANE & BUTANE MIXES	18 411	8 710	19 118	707	589	442	446	291
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	13 895	14 232	15 754	1 859	1 137	1 056	1 798	1 678
NAPHTHA SPECIALTIES	316	225	335	19	11	16	18	14
AVIATION GASOLINE	1 605	1 782	1 720	115	63	44	104	103
MOTOR GASOLINE	883 541	911 436	962 896	79 355	73 888	70 768	77 793	73 584
PREMIUM	180 363	194 450	197 189	16 826	17 540	16 169	16 957	15 514
MID GRADE	46 084	45 405	50 415	4 331	3 960	3 647	3 891	3 637
REGULAR NO-LEAD	657 094	671 581	715 292	58 198	52 388	50 952	56 945	54 433
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	801 025	822 371	873 120	72 095	65 871	63 090	69 352	66 349R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	29 166	33 677	30 911	1 745	2 360	1 486	1 970	2 005
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 972	3 414	3 201	229	162	261	310	424
STOVE OIL KEROSENE	13 265	13 318	15 397	2 132	3 541	2 331	1 917	724
DIESEL FUEL OIL	554 030	613 350	602 720	48 690	44 722	49 858	50 569	43 478
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	389 876	383 019	443 283	53 407	67 191	64 707	55 689	33 619
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 726 357	1 576 531	1 858 984	132 627	200 616	134 217	169 178	147 540
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	183 996	190 256	189 937	5 941				24
COKE	363		363					
LUBE OILS & GREASE	21 516	22 957	23 057	1 541	1 821	1 781	1 861	1 734
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	518	644	581	63		74	65	49
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 911 961	3 834 804	4 253 004	341 043	400 482	332 548	366 402	311 287

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAY 1994	JUN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
NOUVELLE-ÉCOSSE								
				7 075	6 950	3 284		PROPANE & MÉL DE PROPANE
				6 504				BUTANE & MÉL DE BUTANE
935	64	4 401	5 706	5 343	6 247	5 381	3 162	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
32	110	29	29	29	97	37	277	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
110	155	218	157	141	41	39	159	ESSENCE D'AVIATION
96 031	102 182	103 941	114 302	98 358	95 914	95 937	93 692	ESSENCE POUR MOTEURS
22 019	24 106	24 489	25 092	22 034	21 382	21 187	21 008	SUPER
6 032	6 387	6 508	9 190	6 376	6 405	6 468	5 802	INTERMÉDIAIRE
67 910	71 689	72 944	80 020	69 948	68 127	68 282	66 882	ORDINAIRE SANS PLOMB
70								ORDINAIRE AVEC PLOMB
88 635R	94 313R	96 569	106 209	91 375	88 610	89 009	86 564	VENTES NETTES AU DÉTAIL
8 995	10 506	10 101	8 839	11 335	9 785	9 780	9 245	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 097	9 248	7 838	6 738	7 105	6 156	7 240	8 037	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 047	844	249	473	2 522	3 456	4 188	4 790	MAZOUT POUR POÊLES
43 023	57 667	55 341	65 250	49 417	63 633	57 307	45 471	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
51 623	29 749	17 776	21 272	39 388	54 579	70 959	76 141	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
41 668	33 522	41 716	40 633	53 030	67 675	80 124	82 181	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 157	7 020	9 762	13 796	9 402	16 687	7 673	6 429	ASPHALTE
								COKE
1 652	1 643	1 441	1 646	1 771	1 608	1 440	1 600	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
187	188	283	283	187			134	AUTRES PRODUITS
254 557	252 898	253 096	279 124	291 607	332 828	343 389	331 318	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
NOUVEAU-BRUNSWICK								
8 463	4 366	6 114	6 366	6 294	2 350	6 708	13 151	PROPANE & MÉL DE PROPANE
602	867	552	2 381	1 013	570	957	450	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 560	1 242	1 321	1 088	1 229	1 217	906	966	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
28	18	26	24	19	25	26	18	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
252	183	221	156	191	218	247	85	ESSENCE D'AVIATION
83 267	89 624	95 280	103 315	87 573	77 729	78 615	78 109	ESSENCE POUR MOTEURS
17 272	18 917	20 684	21 740	18 143	15 562	15 952	16 059	SUPER
4 093	4 297	4 504	5 603	4 300	3 669	3 804	4 063	INTERMÉDIAIRE
61 982	66 410	70 092	75 972	65 130	58 498	58 859	57 987	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
75 080R	80 812R	86 287	93 682	79 940	70 442	71 466	70 963	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 155	2 561	7 138	6 104	2 843	2 536	2 519	1 929	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
510	248	269	606	334	168	122	237	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
623	324	87	248	898	1 162	1 463	1 632	MAZOUT POUR POÊLES
55 397	67 121	56 317	62 199	61 698	59 675	62 316	54 028	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
28 623	19 115	12 585	14 278	25 893	26 731	34 588	40 652	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
141 782	105 932	106 048	106 918	159 005	99 555	205 740	152 678	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 535	40 827	26 409	40 047	49 572	15 734	10 108	4 326	ASPHALTE
								COKE
1 978	2 373	2 319	2 521	2 262	2 079	2 228	2 040	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
92	92	101	101	70			63	AUTRES PRODUITS
332 867	334 893	314 787	346 352	398 894	289 749	406 543	350 364	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
QUEBEC								
PROPANE & PROPANE MIXES	208 301	213 596	226 283	17 982	15 993	15 708	16 944	18 318
BUTANE & BUTANE MIXES	101 290	98 968	101 752	462			1 611	8 333
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	173 465	159 510	192 623	19 158	14 675	16 524	15 412	12 659
NAPHTHA SPECIALTIES	33 065	35 595	35 985	2 920	3 759	3 183	3 798	4 097
AVIATION GASOLINE	13 675	10 317	14 137	462	259	355	371	626
MOTOR GASOLINE	6 667 803	6 903 521	7 329 623	661 820	610 635	593 656	618 155	581 878
PREMIUM	1 520 628	1 492 142	1 669 336	148 708	154 196	139 397	134 492	122 960
MID GRADE	507 851	507 865	556 178	48 327	48 099	44 988	45 306	42 197
REGULAR NO-LEAD	4 637 495	4 897 085	5 102 280	464 785	407 546	409 271	437 557	415 441
REGULAR LEADED	1 829	6 429	1 829		794		800	1 280
RETAIL SALES OF MOGAS	6 108 008	6 339 164	6 715 933	607 925	559 597	544 037	566 488	535 859R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	694 285	709 436	737 659	43 374	50 376	50 998	67 808	39 605
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	70 454	86 586	78 969	8 515	7 379	8 758	9 467	9 749
STOVE OIL KEROSENE	183 321	168 885	212 116	28 795	35 690	27 430	14 825	9 509
DIESEL FUEL OIL	2 748 083	3 000 922	2 995 839	247 756	268 318	246 044	262 825	218 312
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 696 323	1 785 100	1 979 711	283 388	352 969	327 852	244 273	156 685
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 592 140	1 528 282	1 771 788	179 648	184 903	125 841	130 770	119 375
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	656 340	708 006	669 876	13 536	27 423	26 555	23 759	19 270
COKE	559 035	632 437	639 212	80 177	48 403	23 152	37 898	68 878
LUBE OILS & GREASE	130 463	139 237	141 990	11 527	10 441	10 646	12 652	12 338
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	144 184	42 990	146 681	2 497	1 946	1 979	2 150	2 497
TOTAL, ALL PRODUCTS	15 672 227	16 223 388	17 274 244	1 602 017	1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129
ONTARIO								
PROPANE & PROPANE MIXES	378 283	374 779	407 742	29 459	29 303	30 877	36 645	37 080
BUTANE & BUTANE MIXES	209 274	196 501	223 588	14 314	9 950	3 640	12 487	10 713
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 947 982	2 722 851	3 223 157	275 175	237 146	232 090	292 039	275 772
NAPHTHA SPECIALTIES	122 496	64 707	126 941	4 445	5 170	5 453	6 189	4 783
AVIATION GASOLINE	20 732	21 293	21 656	924	591	740	1 264	1 382
MOTOR GASOLINE	11 374 986	11 712 721	12 480 993	1 106 007	956 497	945 925	1 038 697	985 237
PREMIUM	1 794 199	1 907 414	1 975 978	181 779	170 350	159 671	166 027	161 733
MID GRADE	765 472	749 640	839 399	73 927	67 353	64 211	69 178	62 629
REGULAR NO-LEAD	8 813 622	9 053 362	9 663 675	850 053	718 737	721 893	803 324	760 746
REGULAR LEADED	1 693	2 305	1 941	248	57	150	168	129
RETAIL SALES OF MOGAS	10 500 432	10 835 176	11 528 324	1 027 892	883 014	873 254	958 899	914 735R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 108 856	1 173 132	1 218 509	109 653	101 533	104 323	106 582	99 019
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	61 161	43 042	64 110	2 949	2 004	2 061	1 995	1 797
STOVE OIL KEROSENE	81 409	74 509	92 593	11 184	17 851	14 321	10 037	2 392
DIESEL FUEL OIL	3 959 088	4 251 455	4 317 415	358 327	324 965	328 794	363 690	340 318
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 377 970	1 420 769	1 587 294	209 324	313 055	318 980	199 525	113 148
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 079 597	1 156 093	1 239 720	160 123	77 240	73 449	116 264	135 811
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	806 628	812 430	836 377	29 749	17 176	34 745	61 919	53 321
COKE	222 632	328 580	270 654	48 022	8 344	15 504	12 186	48 370
LUBE OILS & GREASE	390 770	424 721	422 975	32 205	30 973	31 909	42 895	36 319
STILL GAS	35 598	10 738	36 685	1 087	1 033	1 157	1 192	1 126
OTHER PRODUCTS	120 203	151 958	130 115	9 912	10 093	11 231	21 170	11 228
TOTAL, ALL PRODUCTS	24 297 665	24 940 279	26 700 524	2 402 859	2 142 924	2 155 199	2 324 776	2 157 816

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
QUÉBEC								
25 976	22 914	23 528	20 692	21 389	16 883	15 251	20 766	PROPANE & MÉL DE PROPANE
13 594	24 035	20 861	20 331	9 874	329			BUTANE & MÉL DE BUTANE
13 432	8 026	6 110	34 768	12 958	12 990	11 956	16 167	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3 793	3 497	2 550	2 809	2 651	2 569	2 889	3 180	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 086	1 531	1 343	1 937	1 174	926	709	533	ESSENCE D'AVIATION
620 585	671 731	690 777	693 024	632 001	585 105	605 974	613 133	ESSENCE POUR MOTEURS
131 465	141 458	153 370	137 109	131 048	122 718	123 929	123 195	SUPER
42 944	45 119	46 952	67 376	43 004	39 456	42 424	45 866	INTERMÉDIAIRE
445 907	483 827	490 010	488 539	456 478	422 931	439 578	444 072	ORDINAIRE SANS PLOMB
269	1 327	445		1 471		43		ORDINAIRE AVEC PLOMB
571 504R	618 605R	633 462	635 655	579 524	537 369R	557 064	563 203	VENTES NETTES AU DÉTAIL
76 956	90 852	82 968	64 302	56 687	70 680	58 204	48 615	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
12 321	4 060	3 418	7 679	8 831	8 048	6 876	8 444	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
9 362	2 489	2 676	5 740	14 912	22 849	23 403	26 545	HAZOUT POUR POÊLES
272 697	277 101	251 154	311 781	308 332	289 812	294 546	278 016	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
89 049	55 804	56 549	70 020	107 516	117 952	206 431	199 304	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
162 168	135 623	163 632R	126 333	95 076	145 935	138 626	219 545	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
46 583	77 121	114 428R	146 722R	81 313	101 375	43 457	40 373	ASPHALTE
34 950	82 614	84 185	49 088	51 881	38 496	112 892	52 655	COKE
14 170	13 375	15 987	14 011	15 415	9 103	11 099	13 585	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
9 278	2 467	2 619	3 019	5 767	8 251	3 017	2 720	AUTRES PRODUITS
1 406 000	1 473 240	1 522 785R	1 572 256R	1 425 777	1 431 303	1 535 330	1 543 581	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
ONTARIO								
31 318	35 195	31 248	31 229	40 382	27 090	44 412	43 426	PROPANE & MÉL DE PROPANE
24 680	38 492	24 092	28 280	20 287	13 298	10 582	9 364	BUTANE & MÉL DE BUTANE
219 573	235 401	291 120	318 842	110 068	232 309	278 491	281 201	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
6 800	8 310	6 004	6 088	6 926	4 785	4 199	5 866	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
2 676	3 907	2 677	3 057	2 271	1 553	1 175	869	ESSENCE D'AVIATION
1 095 949	1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 125 318	1 081 503	1 026 572	1 066 810	ESSENCE POUR MOTEURS
181 060	180 455	193 925	175 731	179 775	176 996	161 691	166 815	SUPER
70 438	70 097	72 685	74 782	68 721	67 407	62 139	71 770	INTERMÉDIAIRE
844 338	875 261	907 396	905 821	876 312	836 806	802 728	828 172	ORDINAIRE SANS PLOMB
113	106	- 136	900	510	294	14	53	ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 017 525R	1 045 350R	1 080 974R	1 064 977	1 035 587R	1 005 130R	955 731	991 463	VENTES NETTES AU DÉTAIL
113 676	108 853	125 304	117 630	108 350	93 109	94 753	103 679	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 139	6 809	5 429	6 289	5 366	4 151	5 002	3 848	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 987	955	1 416	1 813R	5 660	8 375	9 702	9 592	HAZOUT POUR POÊLES
411 563	416 147	375 984	430 737R	414 709	421 662	422 886	399 147	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
60 282	39 795	25 597	34 496	87 847	102 832	125 212	158 422	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
119 205	99 100	86 793	82 105	105 750	132 208	128 168	114 208	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
74 444	64 873	98 065	114 911	117 276	101 941	73 759	71 389	ASPHALTE
29 880	8 788	10 575	53 860	35 908	79 618	25 547	26 822	COKE
38 694	41 218	34 799	39 479	41 720	45 191	41 524	37 694	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 142	993	894	991		938	1 272	990	GAZ DE DISTILLATION
14 348	11 539	10 653	11 800	12 488	15 208	22 200	14 763	AUTRES PRODUITS
2 248 356	2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 240 326	2 365 771	2 315 456	2 368 090	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
MANITOBA								
PROPANE & PROPANE MIXES	26		26					
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	982	946	1 030	48	62	24	223	14
NAPHTHA SPECIALTIES	2 949	2 635	3 218	269	170	164	401	199
AVIATION GASOLINE	10 218	11 080	10 893	675	642	551	898	569
MOTOR GASOLINE	1 263 189	1 269 678	1 382 039	118 850	107 592	105 184	113 534	104 978
PREMIUM	82 066	93 104	91 356	9 290	9 417	8 248	7 644	7 925
MID GRADE	39 937	41 970	44 052	4 115	4 092	3 835	3 826	3 644
REGULAR NO-LEAD	1 141 186	1 134 604	1 246 631	105 445	94 083	93 101	102 064	93 409
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	1 075 832	1 098 331	1 179 661	103 829	93 806	91 707	98 987	91 637R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	122 160	161 529	134 057	11 897	14 301	13 770	16 354	12 606
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	24 636	19 963	26 555	1 919	1 565	947	1 137	2 092
STOVE OIL KEROSENE	12 727	5 042	14 642	1 915	361	234	261	121
DIESEL FUEL OIL	736 225	784 824	794 725	58 500	54 225	60 950	57 909	63 174
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	29 399	37 152	34 406	5 007	7 981	7 289	6 168	2 422
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	72 201	58 525	79 471	7 270	6 282	7 355	8 375	4 437
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	68 258	70 114	68 858	600		100		1 938
COKE	7 800	9 000	8 900	1 100	1 100	800	900	1 400
LUBE OILS & GREASE	27 661	25 387	29 891	2 230	2 136	1 871	2 612	2 762
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	23	29	33	10				
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 378 454	2 455 904	2 588 744	210 290	196 417	199 239	208 772	196 712
SASKATCHEWAN								
PROPANE & PROPANE MIXES	44 621	44 786	50 227	5 606	6 324	5 424	4 244	4 533
BUTANE & BUTANE MIXES	23 442	24 738	23 562	120	116		2 592	6 748
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	2 895	2 257	3 083	188	134	169	206	189
AVIATION GASOLINE	8 595	8 609	8 978	383	322	307	518	525
MOTOR GASOLINE	1 530 002	1 606 278	1 665 932	135 930	123 330	109 052	113 280	128 897
PREMIUM	77 634	81 502	85 207	7 573	9 467	6 019	5 980	6 420
MID GRADE	27 633	26 339	30 332	2 699	2 312	2 179	2 187	2 369
REGULAR NO-LEAD	1 424 729	1 498 437	1 550 387	125 658	111 551	100 854	105 113	120 108
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	1 139 422	1 234 983	1 241 052	101 630	92 813	82 068	85 250	101 922R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	26 656	27 341	30 375	3 719	1 892	2 677	2 920	2 405
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	31 437	30 146	33 086	1 649	1 668	2 249	3 748	3 219
STOVE OIL KEROSENE	44 304	23 788	48 499	4 195	5 136	3 409	1 489	1 842
DIESEL FUEL OIL	1 200 050	1 384 854	1 273 889	73 839	63 721	73 681	89 615	118 978
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	29 117	33 108	34 518	5 401	8 370	7 595	5 087	1 571
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	15 388	22 699	16 420	1 032	525	1 198	632	1 568
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	132 878	145 887	132 958	80	44		155	4 337
COKE	26 792	20 358	27 470	678	880	1 529	1 694	200
LUBE OILS & GREASE	37 268	48 768	40 070	2 802	3 015	4 015	6 851	6 112
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 041	1 942	1 159	118	187	48	174	144
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 154 486	3 425 559	3 390 226	235 740	215 664	211 353	233 205	281 268

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								MANITOBA
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
110	119	161	41		59	133	36	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
315	198	226	240	265	286	171	118	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 072	1 755	1 659	1 454	1 180	765	535	548	ESSENCE D'AVIATION
123 676	125 155	122 467	128 509	116 388	110 320	111 875	111 309	ESSENCE POUR MOTEURS
9 648	9 640	9 127	8 976	7 594	7 536	7 349	7 913	SUPER
3 950	4 156	4 029	3 924	3 412	3 586	3 516	3 917	INTERMÉDIAIRE
110 078	111 359	109 311	115 609	105 382	99 198	101 010	99 479	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
107 958R	109 249R	103 884R	107 972	98 464	96 528	98 139	97 241	VENTES NETTES AU DÉTAIL
14 233	15 519	15 649	17 771	13 833	14 700	12 793	11 063	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 304	2 518	2 588	1 983	1 896	1 631	2 302	2 443	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
73	25	16	13	87	1 036	2 815	1 655	MAZOUT POUR POÊLES
92 215	68 481	63 834	81 580	91 988	76 113	74 355	64 797	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 138	2 729	482	652	1 494	2 273	3 524	3 596	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
6 308	5 484	5 735	5 299	6 598	1 652	1 008	8 583	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
8 420	13 337	13 277	10 137	11 971	9 583	1 351	2 104	ASPHALTE
700	200	900	1 700	1 000	200	100	400	COKE
2 910	2 543	2 365	2 588	2 493	1 494	1 613	2 431	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
253 474	238 063	229 369	251 967	249 204	220 112	212 575	209 083	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								SASKATCHEWAN
3 283	2 052	3 509	3 891	3 758	4 121	3 647	5 638	PROPANE & MÉL DE PROPANE
3 554	1 067	571	60	2 460	3 719	3 851	3 000	BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
240	212	211	285	202	214	195	235	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
856	1 712	1 074	1 435	1 006	511	343	430	ESSENCE D'AVIATION
147 459	157 828	180 465	180 672	163 392	161 252	140 651	134 339	ESSENCE POUR MOTEURS
7 860	8 113	8 777	8 847	6 809	6 883	6 327	7 225	SUPER
2 729	2 471	2 548	2 858	2 321	2 293	2 072	2 588	INTERMÉDIAIRE
136 870	147 244	169 140	168 967	154 262	152 076	132 252	124 526	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
116 600R	124 799R	139 645R	140 351	126 459	120 151R	104 925	100 441	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 255	2 588	2 551	2 930	2 335	2 521	2 267	2 290	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 499	3 391	2 579	3 322	3 217	1 993	2 261	2 347	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
125	387	201	848	381	5 938	4 032	4 342	MAZOUT POUR POÊLES
210 871	132 830	125 389	166 082	166 579	121 834	115 274	89 963	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
717	481	258	487	1 027	2 815	4 700	4 788	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
1 458	1 960	3 411	2 811	3 505	3 364	2 267	1 211	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
20 745	23 343	37 184	24 245	23 645	10 234	1 955	784	ASPHALTE
959	925	526	1 985	674	6 596	4 390	1 201	COKE
5 505	4 091	3 253	4 906	4 832	2 958	3 230	2 709	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
829	40	164	179	177			37	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
401 355	332 907	361 346	394 138	377 190	328 070	289 063	253 314	

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
ALBERTA								
PROPANE & PROPANE MIXES	354 106	393 238	388 544	34 438	41 496	38 388	35 974	26 328
BUTANE & BUTANE MIXES	341 337	324 938	355 082	13 745	17 388	13 878	37 654	40 182
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	288 043	310 664	316 464	28 421	28 331	22 455	29 062	27 659
NAPHTHA SPECIALTIES	6 982	7 200	7 601	619	462	663	710	480
AVIATION GASOLINE	11 701	13 353	12 504	803	543	739	1 038	960
MOTOR GASOLINE	3 883 774	4 041 344	4 251 728	367 954	334 152	330 296	361 733	324 145
PREMIUM	313 254	325 804	341 818	28 564	26 341	24 740	28 607	27 519
MID GRADE	135 595	130 935	148 222	12 627	12 488	11 067	12 844	10 890
REGULAR NO-LEAD	3 434 925	3 584 381	3 761 688	326 763	295 323	294 489	320 282	285 736
REGULAR LEADED		224						
RETAIL SALES OF MOGAS	3 136 611	3 375 617	3 438 677	302 066	284 414	281 132	307 890	277 497R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	441 079	455 233	482 731	41 652	37 252	34 283	40 651	36 106
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	142 870	126 665	149 122	6 252	6 262	7 422	13 147	12 222
STOVE OIL KEROSENE	25 787	11 735	30 103	4 316	3 885	1 671	643	274
DIESEL FUEL OIL	2 543 823	3 038 665	2 764 652	220 829	235 295	225 604	244 016	259 600
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	39 818	60 238	49 149	9 331	11 596	13 168	11 095	2 715
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	33 365	65 229	34 088	723	2 804	4 188	5 154	2 588
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	457 672	518 274	465 460	7 788	10 376	11 645	13 282	22 005
COKE	174 306	146 707	187 292	12 986	10 402	9 773	8 470	18 347
LUBE OILS & GREASE	101 681	116 901	110 445	8 764	8 796	10 285	13 232	10 248
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	291 948	335 120	321 804	29 856	53 653	37 802	21 808	10 581
TOTAL, ALL PRODUCTS	9 138 292	9 965 504	9 926 769	788 477	802 693	762 260	837 669	794 440
BRITISH COLUMBIA								
PROPANE & PROPANE MIXES	85 491	72 845	91 030	5 539	6 468	5 280	5 017	7 391
BUTANE & BUTANE MIXES	68 860	64 577	70 758	1 898	2 942	5 004	3 196	6 093
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	28 164	33 978	28 351	187	3 469	2 026	3 683	3 129
NAPHTHA SPECIALTIES	20 617	34 588	22 523	1 906	1 900	2 153	2 370	2 323
AVIATION GASOLINE	24 750	23 304	25 719	969	842	962	1 581	1 668
MOTOR GASOLINE	3 610 861	3 771 822	3 941 487	330 626	292 168	289 912	333 550	317 828
PREMIUM	720 697	791 222	790 910	70 213	60 260	62 312	70 191	69 423
MID GRADE	355 081	379 836	386 088	31 007	27 474	27 557	32 591	31 694
REGULAR NO-LEAD	2 535 013	2 600 725	2 764 419	229 406	204 433	200 043	230 768	216 704
REGULAR LEADED	70	39	70		1			7
RETAIL SALES OF MOGAS	3 259 264	3 413 651	3 559 799	300 535	263 830	261 793	301 199	287 966R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	796 021	896 123	863 322	67 301	89 201	58 721	70 306	67 092
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	66 110	64 720	70 376	4 266	4 356	5 170	4 097	5 140
STOVE OIL KEROSENE	40 693	34 501	47 683	6 990	5 025	5 102	4 032	2 044
DIESEL FUEL OIL	2 402 392	2 574 068	2 617 251	214 859	201 166	215 160	254 654	198 011
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	329 945	191 438	364 505	34 560	27 826	34 001	27 361	14 861
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	722 151	658 293	768 503	46 352	54 926	49 983	68 031	52 443
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	229 522	199 904	242 605	13 083	3 369	2 498	7 504	14 124
COKE	68 800	79 600	71 600	2 800	8 900	12 000		6 000
LUBE OILS & GREASE	93 740	102 381	101 633	7 893	7 465	8 655	9 750	8 447
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	28 833	59 061	32 260	3 427	10 692	4 586	4 674	14 037
TOTAL, ALL PRODUCTS	8 616 950	8 861 203	9 359 606	742 656	720 715	701 213	799 806	720 631

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								ALBERTA
29 366	39 740	40 477	37 352	34 987	45 070	24 060	34 840	PROPANE & MÉL DE PROPANE
30 235	24 879	41 146	43 620	35 140	9 232	31 584	15 978	BUTANE & MÉL DE BUTANE
29 601	30 288	31 059	33 281	23 556	22 780	32 592	26 424	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
791	831	707	781	572	578	625	688	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 382	2 073	1 644	1 501	1 283	1 201	989	750	ESSENCE D'AVIATION
384 726	375 089	400 990	419 720	380 725	377 903	351 865	344 736	ESSENCE POUR MOTEURS
32 574	31 078	35 595	35 165	29 631	29 384	25 170	28 253	SUPER
12 481	12 438	13 049	12 213	11 573	11 516	10 376	12 362	INTERMÉDIAIRE
339 671	331 473	352 346	372 227	339 512	337 003	316 319	304 121	ORDINAIRE SANS PLOMB
	100		115	9				ORDINAIRE AVEC PLOMB
329 359R	321 109R	325 270R	340 333	308 960	310 637R	289 016	283 006	VENTES NETTES AU DÉTAIL
39 323	43 241	48 442	49 664	43 485	43 181	39 605	40 594	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
24 134	21 742	5 351	15 787	9 347	5 504	5 747	9 164	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
273	216	378	387	505	1 258	2 245	4 944	HAZOUT POUR POÊLES
313 897	244 658	270 360	306 916	312 092	333 106	293 121	243 276	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 432	2 198	1 766	2 212	2 300	3 007	7 749	5 793	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
6 622	5 826	5 443	4 308	663	15 309	12 324	977	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
45 124	60 490	74 294	89 802	90 677	79 321	21 258	17 316	ASPHALTE
10 117	19 572	15 420	18 484	17 579	8 584	9 959	17 015	COKE
10 316	10 696	9 156	9 632	9 730	11 365	13 445	9 912	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
29 786	32 203	33 169	55 488	23 727	22 759	14 144	21 980	AUTRES PRODUITS
958 125	913 742	979 802	1 088 935	986 368	980 158	861 312	794 387	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
7 437	10 522	7 219	6 752	7 246	4 561	4 952	3 909	PROPANE & MÉL DE PROPANE
7 963	10 430	8 200	8 208	6 412	3 929	2 200	1 875	BUTANE & MÉL DE BUTANE
3 361	4 408	2 733	2 947	2 144	3 419	2 659	1 910	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 152	2 769	2 470	2 218	12 504	1 633	2 096	2 215	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
2 513	2 558	3 437	4 481	2 433	1 592	1 237	1 313	ESSENCE D'AVIATION
350 160	364 761	385 081	403 335	361 579	344 392	329 056	331 703	ESSENCE POUR MOTEURS
76 303	76 508	80 019	84 817	74 339	71 105	65 945	69 565	SUPER
35 640	38 393	41 127	46 069	36 676	32 764	29 851	31 159	INTERMÉDIAIRE
238 217	249 851	263 935	272 435	250 556	240 523	233 260	230 978	ORDINAIRE SANS PLOMB
	9		14	8			1	ORDINAIRE AVEC PLOMB
317 260R	330 490R	347 780R	364 156	326 904	313 310R	298 963	301 514	VENTES NETTES AU DÉTAIL
69 691	76 679	93 759	98 196	103 089	92 191	77 198	61 361	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 398	8 024	7 163	8 196	6 419	5 221	4 536	5 284	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 428	1 332	1 912	1 363	3 135	4 208	4 920	5 517	HAZOUT POUR POÊLES
217 735	234 958	253 646	265 079	256 057R	236 771R	240 831	235 538	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
9 160	8 387	4 314	4 871	11 241	19 654	29 762	29 980	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
72 130	71 505	51 967	66 590	52 608	60 136	57 974	48 844	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 121	24 821	28 427	33 630	33 812	22 883	9 715	12 771	ASPHALTE
5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500	10 000	COKE
9 748	10 838	10 155	10 930	11 217	7 287	7 889	8 135	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
7 905	8 153	4 430	1 716	1 785	260	823	7 547	AUTRES PRODUITS
792 302	845 545	877 413	923 812	881 281R	813 137R	785 348	767 902	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
YUKON								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	31	24	33	2	2	1	2	1
AVIATION GASOLINE	3 236	3 066	3 345	109	73	101	145	172
MOTOR GASOLINE	55 142	51 490	58 595	3 453	2 451	2 999	3 651	3 420
PREMIUM	3 700	3 661	3 974	274	190	243	303	259
MID GRADE	3 136	2 760	3 346	210	114	169	184	167
REGULAR NO-LEAD	48 306	45 069	51 275	2 969	2 147	2 587	3 164	2 994
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	48 392	46 429	51 481	3 089	2 165	2 649	3 225	3 176R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	232		232					
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	3 621	5 000	3 876	255	232	448	440	297
STOVE OIL KEROSENE	3 420	2 890	3 739	319	380	377	382	102
DIESEL FUEL OIL	42 598	47 038	44 460	1 862	1 831	1 651	3 092	3 212
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	22 375	21 813	25 651	3 276	3 880	3 927	3 128	1 634
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	422	360	422					
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	6 170	5 618	6 170				121	
COKE								
LUBE OILS & GREASE	530	613	558	28	24	25	52	38
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	137 777	137 912	147 081	9 304	8 873	9 529	11 013	8 876
NORTHWEST TERRITORIES								
PROPANE & PROPANE MIXES		434					290	
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	110	110	115	5	8	9	21	7
AVIATION GASOLINE	7 883	8 933	8 300	417	286	226	606	520
MOTOR GASOLINE	49 870	50 413	52 651	2 781	2 684	2 929	6 184	2 692
PREMIUM	8 600	5 810	9 135	535	441	567	788	419
MID GRADE	13 777	15 627	14 384	607	588	1 340	2 483	656
REGULAR NO-LEAD	27 493	28 976	29 132	1 639	1 655	1 022	2 913	1 617
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	25 443	23 890	27 475	2 032	1 452	1 585	3 346	1 352R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	48 458	45 923	51 193	2 735	2 238	3 269	3 912	2 444
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	33 819	44 482	35 908	2 089	2 084	1 911	6 221	3 114
STOVE OIL KEROSENE	59 093	55 343	61 978	2 885	1 390	1 402	3 048	1 141
DIESEL FUEL OIL	122 614	141 391	128 940	6 326	9 492	24 799	22 152	6 433
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	83 289	91 866	89 499	6 210	14 015	22 423	17 158	6 302
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 431	138	1 431					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 753	1 992	1 855	102	115	128	290	192
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	7 207	59 471	14 922	7 715		7 050	2 596	7 253
TOTAL, ALL PRODUCTS	415 527	500 496	446 792	31 265	32 312	64 146	62 478	30 098

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								YUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	2	3	2	3	3	3	3	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
294	450	552	638	336	157	148	139	ESSENCE D'AVIATION
4 830	7 143	8 439	8 051	4 782	2 968	2 756	3 158	ESSENCE POUR MOTEURS
387	413	551	595	344	184	192	215	SUPER
265	417	431	467	215	149	182	195	INTERMÉDIAIRE
4 178	6 313	7 457	6 989	4 223	2 635	2 382	2 748	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
4 485R	6 633R	7 411	7 239	4 222R	2 714	2 510	2 825	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
432	472	626	757	578	361	357	256	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
83	35	48	87	360	443	593	245	MAZOUT POUR POÊLES
4 194	6 503	6 794	6 881R	5 666R	3 458R	3 756	1 940	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 216	934	755	579	1 375	1 719	2 666	2 652	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
84	93	183						MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
206	1 421	1 634	2 199	37				ASPHALTE
								COKE
90	60	89	72	65	33	65	28	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
11 431	17 113	19 123	19 266R	13 202R	9 142R	10 364	8 421	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
					144			PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
7	12	9	9	8	11	9	11	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
528	1 238	2 234	1 579	648	313	755	459	ESSENCE D'AVIATION
2 302	6 904	9 230	6 431	4 835	3 643	2 579	2 343	ESSENCE POUR MOTEURS
467	512	521	562	489	600	444	405	SUPER
337	920	3 533	3 901	888	498	483	478	INTERMÉDIAIRE
1 498	5 472	5 176	1 968	3 458	2 545	1 652	1 460	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 156R	3 467R	2 677	2 345	2 260	2 466R	1 784	1 718	VENTES NETTES AU DÉTAIL
3 518	7 562	8 272	4 325	4 520	2 503	3 360	2 307	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 314	3 932	7 012	5 906	4 857	4 134	2 997	2 300	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
284	2 839	19 031	14 024	6 494	2 916	2 774	2 533	MAZOUT POUR POÊLES
6 437	18 011	13 892	10 833	13 304	9 632	6 406	5 742	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 828	5 881	5 913	3 911	3 323	5 328	4 784	4 978	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
			76	62				ASPHALTE
								COKE
134	277	190	223	127	197	119	131	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
4 887	2 892	7 383	5 185	6 864	6 470	8 891	7 207	AUTRES PRODUITS
23 239	49 548	73 166	52 502	45 042	35 291	32 674	28 011	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, NOVEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994
CANADA								
PROPANE & PROPANE MIXES	1 164 243	1 186 530	1 271 979	107 736	106 761	103 285	105 806	100 821
BUTANE & BUTANE MIXES	762 614	724 936	793 860	31 246	30 985	22 964	57 986	72 360
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	3 511 371	3 288 417	3 841 259	329 888	289 739	278 810	346 578	325 155
NAPHTHA SPECIALTIES	191 935	148 148	202 702	10 767	11 687	11 885	13 772	12 147
AVIATION GASOLINE	106 734	105 633	111 787	5 053	3 798	4 227	6 794	6 842
MOTOR GASOLINE	31 056 780	32 083 164	34 021 824	2 965 044	2 642 521	2 587 871	2 818 122	2 666 475
PREMIUM	5 057 493	5 266 150	5 554 105	496 612	478 855	447 267	462 498	442 426
MID GRADE	2 006 667	2 004 126	2 194 955	188 288	174 765	168 191	181 107	165 998
REGULAR NO-LEAD	23 988 941	24 803 752	26 268 837	2 279 896	1 988 028	1 972 263	2 173 549	2 056 587
REGULAR LEADED	3 679	9 136	3 927	248	873	150	968	1 464
RETAIL SALES OF MOGAS	27 667 482	28 796 916	30 332 366	2 664 884	2 373 897	2 326 412	2 532 839	2 411 743R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	3 534 565	3 759 784	3 835 907	301 342	320 191	285 606	330 673	281 052
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	572 707	554 125	608 948	36 241	32 644	37 116	48 798	45 646
STOVE OIL KEROSENE	548 661	469 238	622 920	74 259	87 594	68 692	47 127	23 605
DIESEL FUEL OIL	15 354 936	16 895 243	16 678 977	1 324 041	1 299 430	1 307 614	1 446 772	1 321 578
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	5 160 155	5 115 449	5 924 851	764 696	1 011 515	976 282	731 667	432 468
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6	6 704 445	6 000 720	7 386 907	682 462	684 843	516 836	642 765	528 428
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 648 295	2 739 667	2 719 809	71 514	58 390	75 545	106 744	115 114
COKE	1 059 728	1 216 682	1 205 491	145 763	78 029	62 758	61 148	143 195
LUBE OILS & GREASE	831 701	910 501	901 076	69 375	66 534	71 447	92 772	80 444
STILL GAS	35 598	10 738	36 685	1 087	1 033	1 157	1 192	1 126
OTHER PRODUCTS	595 317	652 956	649 030	53 713	76 724	62 907	52 731	46 018
TOTAL, ALL PRODUCTS	73 839 785	75 861 931	80 814 012	6 974 227	6 802 418	6 475 002	6 911 447	6 202 474

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, NOVEMBRE 1994

MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	
MAY 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	NOV. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
CANADA								
105 843	114 789	112 095	106 282	121 131	107 169	102 548	124 449	PROPANE & MÉL DE PROPANE
80 628	99 770	95 422	102 880	81 690	31 077	49 174	30 667	BUTANE & MÉL DE BUTANE
268 572	279 548	336 905	396 673	155 298	279 021	332 118	329 866	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
14 183	15 984	12 254	12 506	23 227	10 224	10 279	12 642	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
11 046	15 971	15 417	16 806	10 957	7 395	6 380	5 436	ESSENCE D'AVIATION
2 973 930	3 095 193	3 246 696	3 295 880	3 042 580	2 904 753	2 809 143	2 843 779	ESSENCE POUR MOTEURS
491 052	503 825	541 135	513 206	482 134	463 614	440 138	451 440	SUPER
181 937	187 932	198 755	230 265	180 486	170 563	164 127	182 524	INTERMÉDIAIRE
2 300 489	2 401 894	2 506 497	2 551 380	2 377 962	2 270 282	2 204 821	2 209 761	ORDINAIRE SANS PLOMB
452	1 542	309	1 029	1 998	294	57	54	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 687 841R	2 796 615R	2 890 667R	2 934 661R	2 713 205R	2 603 814R	2 525 222	2 556 126	VENTES NETTES AU DÉTAIL
343 905	375 189	411 450	391 316	362 402	344 302	313 698	294 723	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
68 491	67 776	50 029	66 190	57 194	39 696	40 545	44 298	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
17 991	10 705	26 462	27 237R	39 857	60 133	59 835	69 917	HAZOUT POUR POÊLES
1 673 338	1 569 113	1 522 491	1 755 229R	1 719 503R	1 662 365R	1 617 810	1 483 707	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
278 992	184 174	137 253	165 505	304 524	365 087	527 982	566 486	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
559 397	459 818	470 706R	444 548	486 869	568 485	638 025	689 610	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
224 547	317 034	406 815R	482 614R	422 570	360 346	169 948	156 049	ASPHALTE
82 006	117 499	124 106	130 417	116 642	138 494	162 388	108 093	COKE
86 276	88 342	80 732	87 138	90 936	82 222	83 658	79 213	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 142	993	894	991		938	1 272	990	GAZ DE DISTILLATION
67 312	57 574	58 812	77 771	51 084	52 948	49 075	54 451	AUTRES PRODUITS
6 857 599	6 869 472	7 108 539R	7 559 983R	7 086 464R	7 014 655R	6 973 878	6 894 376	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-ce pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles partout ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs – analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** comprend des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels des indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique** annuel à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avancé* (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:

**Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6**

(Please print)

PHONE:

1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

FAX TO:



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my:

☐ MasterCard

Card Number

Signature _____

--	--

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

☐ Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

[illegible]

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238



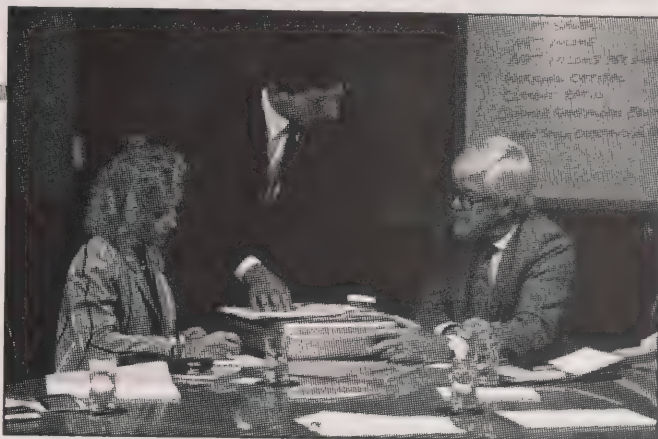
THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

Hire our team of researchers for \$56 a year

Notre équipe de chercheurs est à votre service pour 56 \$ par année



Subscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

S'abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3,92 \$ en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for **current** information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before – all in one unique publication.

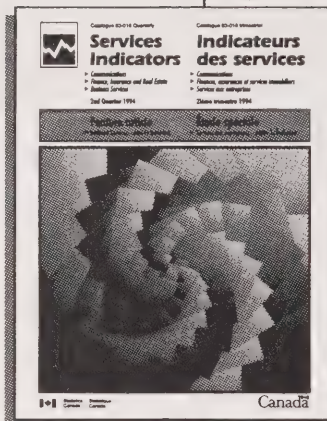
If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to **1-613-951-1584** or call **1-800-267-6677** toll-free in Canada and the United States [**1-613-951-7277** elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur **ESSENTIEL!**

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services**

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le **1-613-951-1584** ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au **1-800-267-6677** (ou d'ailleurs, au **1-613-951-7277**) et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.



Catalogue 45-004 Monthly

Refined Petroleum Products

December 1994

Catalogue 45-004 Mensuel

Produits pétroliers raffinés

Décembre 1994

Govern
Publica



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired 1-800-363-7629**

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States) 1-800-267-6677**

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous forme diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert dans toutes les provinces et dans les territoires **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants 1-800-363-7629**

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis) 1-800-267-6677**

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services recouvrant des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

SIC 3611
5111

December 1994

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

CTI 3611
5111

Décembre 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada
K1A 0T6.

March 1995

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 12

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1995

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 49, no. 12

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Industry Division
 - **Robert Lussier**, Assistant Director, Industry Division
 - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
 - **David Roeske**, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- **Gérard O'Connor**, Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de l'industrie
 - **Robert Lussier**, directeur-adjoint, Division de l'industrie
 - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
 - **David Roeske**, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- **Gérard O'Connor**, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
For Further Reading	4
Highlights	5
Table	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66
Explanatory Notes	
Data Quality and Methodology	81
Data Confidentiality	83
Definitions	84
List of Reporting Companies	89

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Lectures suggérées	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66
Renseignements généraux	
Qualité des données et méthodologie	81
Confidentialité des données	83
Définitions	84
Liste des sociétés déclarantes	89

Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas Production 26-006

Coal and Coke Statistics 45-002

Oil Pipeline Transport 55-001

Gas Utilities 55-002

Electric Power Statistics 57-001

Energy Statistics Handbook 57-601

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada 57-003

Annual Publications

Coal Mines 26-206

Crude Petroleum and Natural Gas Industry 26-213

Oil Pipeline Transport 55-201

Electric Power Statistics, Vol.II 57-202

Electric Power Statistics, Vol.I
Electric Power Survey of Capability and Load 57-204

Gas Utilities, Transport and Distribution Systems 57-205

Electric Power Statistics, Vol.III
Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment 57-206

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz naturel

Statistiques du charbon et du coke

Transport de pétrole par pipeline

Services de gaz

Statistiques de l'énergie électrique

Guide statistique sur l'énergie

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada

Publications annuelles

Mines de charbon

L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel

Transport de pétrole par pipeline

Statistiques de l'énergie électrique Vol.II

Statistiques de l'énergie électrique Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux

Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)

Statistiques de l'énergie électrique Vol.III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques

Highlights

December 1994

Refinery production levels continued to fluctuate in 1994, marginally increasing for the month of December 1994 compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in diesel fuel oil (+279 133 cubic metres or +21.7%) and motor gasoline (+250 288 cubic metres or +8.3%). For the year 1994 production was up 1.3% over the same period a year earlier.

The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 11.1%, to 7 910 333 cubic metres, compared to December 1993. This increase was due to higher receipts of imported crude and higher receipts of domestic crude. Cumulative refinery receipts however, totalled 89 540 431 cubic metres, up 3.7% from the same volume recorded last year.

In December, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 28% of total imports, followed by Saudi Arabia and Norway both at 18%. Year to date imports from Kuwait were up dramatically, rising by a factor of five when compared to the same period a year earlier.

Sales of refined petroleum products totalled 7 106 102 cubic metres, up 1.9% from December 1993. The advance was largely due to higher demand for diesel fuel oil (+157 942 cubic metres or +11.9%) aviation turbo-fuel (kerosene type) (+51 166 cubic metres or +17.0%). Partly offsetting these gains were lower sales of motor gasoline and petroleum coke. Year-to-date sales for all refined products were up 2.6% from the same period in 1993. Higher demand by the transport sector (railways and the truck transport industry) and increased use by the crude petroleum and natural gas industry, due to expanded drilling activity led to a strong gain in diesel fuel oil sales. Heavy fuel oil sales declined reflecting decreased consumption by electric utilities and by the pulp and paper industry.

Users should note that of the 583 620 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 307 039 cubic metres in December.

Faits saillants

Décembre 1994

Le volume de production des raffineries continue toujours de fluctuer en 1994, il augmente sensiblement en décembre 1994 comparativement à ce même mois de l'année précédente. Les grosses augmentations sont pour le carburant diesel (+279 133 mètres cubes ou +21,7%) et pour l'essence pour moteurs (+250 288 mètres cubes ou +8,3%). La production annuelle est à la hausse de 1,3% pour 1994.

Les arrivages de pétrole brut et équivalent reçus par les raffineries ont augmenté de 11,1% pour se lire à 7 910 333 mètres cubes, en comparaison de décembre 1993. Cette hausse résulte d'une augmentation des arrivages de pétrole brut importé et de brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 89 540 431 mètres cubes, un gain de 3,7% par rapport à l'année précédente.

Pour décembre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 28% des importations totales, suivit de l'Arabie Saoudite et de la Norvège toutes les deux à 18% chacun. Les importations pour l'année 1994 du Koweït augmentent d'un saut fantastique d'un facteur de cinq par rapport à la même période de l'année précédente.

Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 1,9% en décembre 1994 pour atteindre un volume de 7 106 102 mètres cubes. Cette hausse est largement améliorée par une demande plus forte pour le carburant diesel (+157 942 mètres cubes ou +11,9%) et le carburéacteur type kérosène (+51 166 mètres cubes ou +17,0%). Ces gains sont partiellement contrebalancés par des ventes plus faibles pour l'essence pour moteurs et le coke de pétrole. Les ventes cumulatives pour l'année 1994 sont de 2,6% plus élevées que l'année 1993. Une demande grandissante dans les secteur des transports (ferroviaires et transport par camions) et aussi dans l'industrie du pétrole brut et de gaz naturel (activités accrues dans le forage) ont contribué à cette forte hausse pour le carburant diesel. Les mazouts lourds déclinent toujours, ceci est le reflet d'une réduction de la consommation des sociétés d'énergie électrique et de l'industrie des pâtes et papier.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 583 620 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 307 039 mètres cubes en décembre.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	473 682	468 896	473 682	70 783	59 004		3	1 353
A WESTERN CANADA	473 682	468 896	473 682	70 783	59 004		3	1 353
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	16 228 027	18 472 654	16 228 027	1 824 787	1 207 520	1 531 398	1 625 821	1 392 665
A ALGERIA	1 358 546	1 773 228	1 358 546		148 464		152 662	
B IRAN	672 757		672 757					
C IRAQ								
D KUWAIT		1 016 135				526 737		
E LIBYA								
F MEXICO	1 620 766	898 943	1 620 766	114 342	143 899	62 187	78 127	55 988
G NIGERIA	1 129 734	756 339	1 129 734	157 317		147 135		
H NORWAY	2 505 482	3 633 589	2 505 482	208 283	168 525	71 155	158 407	162 621
I SAUDI ARABIA	402 880	422 630	402 880	107 998	103 772	69 655	43 224	57 377
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	7 271 892	7 977 609	7 271 892	1 044 448	502 442	523 328	1 068 611	847 720
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	976 525	1 798 939	976 525	92 570	140 418	131 201	124 790	268 959
N OTHERS	289 445	195 242	289 445	99 829				
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	16 701 709	18 941 550	16 701 709	1 895 570	1 266 524	1 531 398	1 625 824	1 394 018
A BY PIPELINE	10 680 925	10 878 826	10 680 925	958 379	816 251	912 123	836 820	957 076
B BY OTHER MEANS	6 020 784	8 062 724	6 020 784	937 191	450 273	619 275	789 004	436 942
4 OPENING INVENTORY CRUDE	519 679	522 113	519 679	522 113	849 903	639 480	593 187	703 109
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	522 113	673 368	522 113	849 903	639 480	593 187	703 109	717 252
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 748	- 843	-2 748	-7 020	4 535	39	-1	1 355
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	16 702 023	18 791 138	16 702 023	1 574 800	1 472 412	1 577 652	1 515 903	1 378 520
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	10 863 819	13 853 809	10 863 819	1 111 897	986 091	1 047 498	1 195 041	1 089 398
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	4 491 530	4 715 914	4 491 530	462 903	459 524	421 324	302 660	281 081
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 346 674	221 415	1 346 674		26 797	108 830	18 202	8 041
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 277 358	840 575	1 277 358	69 051	67 910	98 466	34 998	99 309
A CRUDE TOPS		64 477						
B CRUDE BOTTOMS	195 647	15 459	195 647		147	14 831	481	
C LPG'S	119 967	105 794	119 967	7 592	6 091	7 115	9 447	8 337
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	961 744	654 845	961 744	61 459	61 672	76 520	25 070	90 972
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	17 979 381	19 631 713	17 979 381	1 643 851	1 540 322	1 676 118	1 550 901	1 477 829
10 REFINERY LOSSES	- 576 356	- 648 043	- 576 356	-61 233	-54 620	-66 040	-46 308	-57 430
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	18 555 737	20 279 756	18 555 737	1 705 084	1 594 942	1 742 158	1 597 209	1 535 259
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 277 358	840 575	1 277 358	69 051	67 910	98 466	34 998	99 309
5 IMPORTS	2 560 347	2 896 095	2 560 347	89 756	89 293	252 392	308 598	347 274
6 EXPORTS	1 212 909	1 491 804	1 212 909	132 911	93 357	127 580	128 405	116 200
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 305 260	2 803 867	3 305 260	210 084	191 460	179 696	259 098	196 548
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 932 299	4 796 199	3 932 299	289 132	316 351	363 070	320 300	492 939
9 CLOSING INVENTORY	2 105 623	2 314 952	2 105 623	1 857 437	1 737 770	1 770 423	2 044 031	1 958 099
10 REC. FROM NON-REP. COS.	421 469	320 290	421 469	39 016	52 326	10 914	19 609	20 398
11 REC. FROM REP. COS.	10 574 096	10 689 777	10 574 096	874 991	901 664	856 883	670 307	946 239
12 DEL. TO REPORTING COS.	10 593 514	10 678 063	10 593 514	920 111	891 474	830 864	711 233	903 055
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	72 677	51 542	72 677	20 009	3 476	23 997	7 450	17 630
14 OWN CONSUMPTION	1 001 442	1 103 863	1 001 442	102 734	98 103	102 695	96 698	96 517
15 DOMESTIC SALES	17 274 244	17 818 410	17 274 244	1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129	1 406 000

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUL. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
957	65 227	10 045	85 741	108 173	9 007	58 603	59 750	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
957	65 227	10 045	85 741	108 173	9 007	58 603	59 750	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	
1 517 624	1 655 775	1 439 187	1 512 623	1 430 826	1 810 523	1 523 905	1 419 222	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
162 349	162 643	163 000	327 486	164 916	329 629	162 079	162 908	DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
	489 398							ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
51 770	78 549	41 777	116 135	87 543	68 626		75 809	KOWEIT	D
								LYBIE	E
323 561	529 183	420 949	147 484	159 263		145 140		MEXIQUE	F
40 604			315 344	160 624	784 734	330 203	254 825	NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
710 628	169 601	599 529	454 454	777 921	572 958	705 969	708 572	ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
228 712	226 401	213 932	151 720	80 559	54 576	85 101	137 699	ROYAUME-UNI	K
						95 413	79 409	ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 518 581	1 721 002	1 449 232	1 598 364	1 538 999	1 819 530	1 582 508	1 478 972	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
880 324	1 029 176	865 283	759 535	890 726	854 087	1 119 046	999 529	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
638 257	691 826	583 949	838 829	648 273	965 443	463 462	479 443	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
717 252	735 988	816 741	675 337	724 068	605 373	829 303	660 817	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
735 988	816 741	675 337	724 068	605 373	829 303	673 368	522 113	STOCKS DE BRUT - FIN	5
957	1		2	-1		- 710	3 417	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 498 888	1 640 248	1 590 636	1 549 631	1 657 695	1 595 600	1 739 153	1 614 259	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 136 579	1 111 493	1 236 626	1 144 459	1 156 559	1 240 055	1 398 113	1 025 517	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
323 614	512 063	349 926	405 172	501 136	355 471	341 040	406 663	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
38 695	16 692	4 084			74		182 079	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
98 580	102 190	72 409	58 025	46 593	68 058	24 986	23 651	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
58 081		6 396						PRODUITS DE DÉCANTATION	A
6 173	8 560	6 956	8 386	12 389	12 840	11 908	9 173	RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPL	C
34 326	93 630	59 057	49 639	34 204	55 218	13 078	14 478	GAZ NATUREL	D
1 597 468	1 742 438	1 663 045	1 607 656	1 704 288	1 663 658	1 764 139	1 637 910	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
-42 376	-51 563	-67 909	-24 540	-76 473	-46 757	-52 794	-38 129	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
								TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
1 639 844	1 794 001	1 730 954	1 632 196	1 780 761	1 710 415	1 816 933	1 676 039	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
98 580	102 190	72 409	58 025	46 593	68 058	24 986	23 651	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
288 408	377 998	249 033	252 141	150 768	282 587	207 847	212 006	DES RAFFINERIES	
62 166	80 390	178 007	101 240	157 652	126 254	187 642	94 318	IMPORTATIONS	5
162 945	239 396	313 956	332 044	189 528	240 589	288 523	279 801	EXPORTATIONS	6
476 676	299 682	502 794	504 709	434 835	434 441	361 270	313 652	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 865 344	2 141 126	2 043 004	2 107 442	2 180 285	2 322 677	2 314 952	2 105 623	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
8 271	14 110	9 497	54 968	28 715	37 195	25 271	15 995	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
915 530	940 035	860 758	893 152	909 181	979 137	941 900	960 927	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
910 281	991 075	844 795	925 321	837 714	916 709	995 431	963 172	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
355	-1 764	-1 452	26 216	-15 460	-64 252	35 337	14 296	PERTES & RECTIFICATIONS	13
86 455	95 400	93 511	58 775	93 473	90 991	88 511	92 025	AUTO CONSOMMATION	14
1 473 240	1 522 785	1 572 256	1 425 777	1 431 303	1 535 330	1 595 022	1 602 017	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	286 085	315 369	286 085	22 148	19 525	23 560	25 847	29 278
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-36 429	-46 565	-36 429	-2 880	-2 478	-3 094	-3 310	-4 320
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	249 656	268 804	249 656	19 268	17 047	20 466	22 537	24 958
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS					146	1 753		
6 EXPORTS	2 745	3 161	2 745					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 871	205	1 871					77
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	21 437	20 534	21 437	1 744	1 006	1 567	2 923	1 877
9 CLOSING INVENTORY	2 545	4 700	2 545	2 647	3 221	2 764	4 863	1 563
10 REC. FROM NON-REP. COS.	853	8 834	853					
11 REC. FROM REP. COS.	19 659	20 273	19 659	1 746	1 006	1 561	3 040	1 557
12 TO REPORTING COS.	19 530	17 837	19 530	1 741	1 217	1 875	1 945	1 740
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	806	20 964	806	1 093	-1 017	2	176	256
14 OWN CONSUMPTION	1 163	3 010	1 163	341	419	345	116	43
15 DOMESTIC SALES	226 283	230 455	226 283	15 993	15 708	16 944	18 318	25 976
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	59 446	75 699	59 446	10 461	11 990	7 835	4 482	3 350
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	145 425	149 088	145 425		522	1 184	16 184	27 738
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-13 613	-13 625	-13 613	-2 438	-1 588	-866	-41	
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	131 812	135 463	131 812	-2 438	-1 066	318	16 143	27 738
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	119 967	105 794	119 967	7 592	6 091	7 115	9 447	8 337
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 022	29 878	34 022				6 337	7 679
9 CLOSING INVENTORY	6 354	2 399	6 354	3 914	2 394	1 100	2 570	3 513
10 REC. FROM NON-REP. COS.	121 621	112 366	121 621	7 592	6 091	7 115	9 447	8 337
11 REC. FROM REP. COS.	4 564		4 564					
12 TO REPORTING COS.	2 828		2 828					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-412	4 204	-412	2	296	1	3	
14 OWN CONSUMPTION		12 940			158			5 522
15 DOMESTIC SALES	101 752	98 968	101 752			1 611	8 333	13 594
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	599	2 830	599					
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	382 103	473 847	382 103	41 952	28 181	40 400	45 042	39 174
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	41 295	36 448	41 295	3 256	2 782	3 533	3 324	3 874
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	423 398	510 295	423 398	45 208	30 963	43 933	48 366	43 048
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	57 836	58 670	57 836	1 172	4 349	3 218	5 120	5 070
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	172 652	263 334	172 652	17 138	16 470	24 793	40 390	24 128
7 INTERPROVINCIAL -IN-		1 488						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	47 054	42 054	47 054	5 355	188	3 696	3 796	3 604
9 CLOSING INVENTORY	29 976	30 481	29 976	38 500	36 661	30 374	17 742	20 226
10 REC. FROM NON-REP. COS.	61 652	32 400	61 652	1 172	4 349			5 070
11 REC. FROM REP. COS.	8 810	6 981	8 810	483	573	535	585	846
12 TO REPORTING COS.	9 255	6 455	9 255			3 828		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 287	-1 902	2 287	-1	193	-192	-404	18
14 OWN CONSUMPTION	255	283	255				22	228
15 DOMESTIC SALES	192 623	181 785	192 623	14 675	16 524	15 412	12 659	13 432
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	36 405	42 657	36 405	7 883	6 971	4 435	2 840	4 304
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-8 503	-11 103	-8 503	-4 516	-3 815	-1 947	-402	-215
3 NET PRODUCTION	27 902	31 554	27 902	3 367	3 156	2 488	2 438	4 089
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	294	1 330	294	100	100	100	200	100
6 EXPORTS	3 307	7 263	3 307	332	175	586	674	862
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 381	10 546	13 381	293	491	617	1 285	1 005
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 360	420	13 360		50	59	1	41
9 CLOSING INVENTORY	8 799	5 688	8 799	8 362	8 566	7 313	6 894	7 440
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3	4	3					
11 REC. FROM REP. COS.	189	115	189	10	3	8	13	15
12 TO REPORTING COS.	703	212	703					84
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-62	186	-62	116	138	23	-417	-117
14 OWN CONSUMPTION	45		45					
15 DOMESTIC SALES	35 985	38 379	35 985	3 759	3 183	3 798	4 097	3 793

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
28 788	31 295	30 938	27 234	25 215	23 566	27 975	21 374	PRODUCTION 1
-4 393	-4 756	-5 133	-4 690	-3 345	-3 475	-4 691	-2 165	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
24 395	26 539	25 805	22 544	21 870	20 091	23 284	19 209	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
	546	640	1			75	718	PRODUCTION NETTE 3
		64	64				92	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 389	3 109	1 226	1 819	826	1 707	1 341	619	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
496	1 651	4 486	9 095	17 398	18 521	4 700	2 545	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	269		5 725	2 840				SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 409	3 109	1 206	1 761	830	1 707	1 341	652	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 378	1 436	1 348	1 553		1 507	1 099	570	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1	1	2	49	- 578	2 161	18 818	4	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
189	142	332	674	106	49	254	70	PERTES & RECTIFICATIONS 13
22 914	23 528	20 692	21 389	16 883	15 251	16 859	17 982	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
7 234	5 062	9 206	6 751	4 521	4 807R		7 561	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
31 493	29 437	31 083	10 763	706	720	- 742	4 148	PRODUCTION 1
				-6 518	- 559	-1 615		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
31 493	29 437	31 083	10 763	-5 812	161	-2 357	4 148	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
6 173	8 560	6 956	8 386	12 389	12 840	11 908	9 173	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 112	5 619	4 131						IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
2 549	1 621	7 170	8 559	8 987	11 280	2 399	6 354	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
6 173	8 560	6 956	8 386	18 961	12 840	11 908	9 173	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2	3	2	- 500	3	-2 132	6 524		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 308	3 882	1 070						PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
24 035	20 861	20 331	9 874	329			462	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
2 830								
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
12 487	39 414	43 642	37 986	45 644	48 949	50 976	38 411	PRODUCTION 1
1 903	3 580	3 201	2 827	3 173	1 983	3 012	3 143	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES 3
14 390	42 994	46 843	40 813	48 817	50 932	53 988	41 554	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
88	3 981	3 906	4 713	17 592	4 826	4 635	2 722	RETOUR POUR ALIMENT. 4
20 434	3 480	13 447	23 675	28 884	20 717	29 778	28 555	IMPORTATIONS 5
			735		753			EXPORTATIONS 6
3 193	4 692	4 265	4 151	5 756	1 974	1 364	1 499	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 940	30 311	21 851	25 360	9 761	28 514	30 481	29 976	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	3 981		6 803		6 390	4 635	2 722	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
478	657	1 013	738	811	154	108	586	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
644	1 983							EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 231	15	-87	83	5	3	-1 304	10	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		17				16		AUTO CONSOMMATION 14
8 026	6 110	34 768	12 958	12 990	11 956	22 275	19 158	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
2 750	3 798	1 625	1 020	3 034	604	3 393	6 144	PRODUCTION 1
- 105	339	261	-78	-10	- 748	133	-3 526	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 645	4 137	1 886	942	3 024	- 144	3 526	2 618	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
100	127	226	134	53	33	57	100	IMPORTATIONS 5
637	1 314	1 138	478	507	102	458	201	EXPORTATIONS 6
891	1 255	1 200	1 192	765	904	448	544	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
20	1	2	67	91	1	87	4	SORTIES INTER-PROVINCES 8
7 078	8 742	7 920	6 794	7 297	4 992	5 688	8 799	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			4					ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
10	6	4	9	12	12	13	10	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	80					48		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 146	-84	189	211	184	118	-29	63	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
3 497	2 550	2 809	2 651	2 569	2 889	2 784	2 920	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	37 071	38 852	37 071			256	3 344	3 193
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 348	- 668	- 348	- 411	-20	-12	-29	27
3 NET PRODUCTION	36 723	38 184	36 723	- 411	-20	244	3 315	3 220
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					
6 EXPORTS	3 028	1 608	3 028	32				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 729	1 090	6 729	422	502	24		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	20 425	26 586	20 425	1 217	40	994	903	1 269
9 CLOSING INVENTORY	12 113	12 627	12 113	11 504	10 671	9 772	11 348	12 399
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	28 218	32 357	28 218	73	349	2 953	529	2 713
12 TO REPORTING COS.	30 477	33 145	30 477	129	349	2 851	556	2 809
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 027	-1 384	-1 027	- 944	920	-96	183	- 282
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
15 DOMESTIC SALES	14 137	11 162	14 137	259	355	371	626	1 086
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	7 225 472	7 731 198	7 225 472	667 053	607 073	707 197	613 714	587 415
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	21 397	22 592	21 397	1 308	6 966	-49	1 070	-4 988
3 NET PRODUCTION	7 246 869	7 753 790	7 246 869	668 361	614 039	707 148	614 784	582 427
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	750 704	1 208 800	750 704	17 951	14 361	77 434	214 997	170 778
6 EXPORTS	31 730	49 048	31 730	5 586	3 832	1 147	13 233	10 509
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 082 676	930 838	1 082 676	70 656	68 073	77 008	103 096	50 503
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 458 875	2 113 904	1 458 875	129 598	139 595	148 412	126 711	239 709
9 CLOSING INVENTORY	624 705	656 438	624 705	609 077	569 488	644 613	816 965	745 759
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 233 989	5 387 087	5 233 989	376 846	379 272	393 489	344 336	527 260
12 TO REPORTING COS.	5 334 835	5 491 082	5 334 835	392 501	379 252	388 020	377 209	512 997
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	54 405	62 844	54 405	11 079	-1 042	24 181	5 801	18 331
14 OWN CONSUMPTION	15 549	449	15 549	43	41	39	29	43
15 DOMESTIC SALES	7 329 623	7 531 455	7 329 623	610 635	593 656	618 155	581 878	620 585
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 669 336	1 615 476	1 669 336	154 196	139 397	134 492	122 960	131 465
17 MID GRADE	556 178	550 805	556 178	48 099	44 988	45 306	42 197	42 944
18 REGULAR NO-LEAD	5 102 280	5 358 745	5 102 280	407 546	409 271	437 557	415 441	445 907
19 REGULAR LEADED	1 829	6 429	1 829	794		800	1 280	269
20 RETAIL SALES OF MOGAS	6 715 933	6 915 732	6 715 933	559 597	544 037	566 488	535 859	571 504
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	831 616	646 846	831 616	12 042	66 297	37 637	80 031	68 394
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-26 325	4 906	-26 325	7 603	-1 768	-1 192	-1 019	- 707
3 NET PRODUCTION	805 291	651 752	805 291	19 645	64 529	36 445	79 012	67 687
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	135 249	332 455	135 249		14 340	25 000		33 600
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	137 891	112 246	137 891	4 089	9 953	12 061	3 003	8 105
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	351 640	295 647	351 640	10 624	17 326	26 165	10 147	17 766
9 CLOSING INVENTORY	58 303	72 543	58 303	21 115	38 148	26 031	56 208	69 493
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	309 594	280 502	309 594	13 759	17 345	27 503	21 304	20 258
12 TO REPORTING COS.	306 364	283 765	306 364	13 223	19 878	18 184	22 359	21 397
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	444	5 634	444	458	932	969	1 031	241
14 OWN CONSUMPTION	13	8	13					5
15 DOMESTIC SALES	737 659	777 661	737 659	50 376	50 998	67 808	39 605	76 956
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	99 378	103 193	99 378	9 711	10 734	10 108	6 945	7 340
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 442	-1 721	- 442	-20	-33	- 242	-75	-33
3 NET PRODUCTION	98 936	101 472	98 936	9 691	10 701	9 866	6 870	7 307
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	649		649					
6 EXPORTS		30						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 278	40 352	7 278		360	350		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	26 197	39 833	26 197	662	830	343	1 918	1 132
9 CLOSING INVENTORY	19 238	31 397	19 238	20 534	21 912	22 061	16 689	10 614
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	34 772	30 385	34 772	1 982	650	2 830	988	4 892
12 TO REPORTING COS.	42 957	33 427	42 957	2 328	765	3 219	1 470	6 315
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 872	-4 791	-7 872	8	-22	- 133	92	-1 495
14 OWN CONSUMPTION	19	9	19		2	1	1	1
15 DOMESTIC SALES	78 969	91 542	78 969	7 379	8 758	9 467	9 749	12 321

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
								ESSENCE D'AVIATION
3 273	6 744	3 968	5 239	6 304	3 305	3 226	3 361	PRODUCTION
-25	-24	-66	-113	-17	58	-36	-16	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
3 248	6 720	3 902	5 126	6 287	3 363	3 190	3 345	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
204	221	299	352	238	198	64		IMPORTATIONS
14	2					126	376	EXPORTATIONS
2 850	2 597	2 714	1 927	2 138	7 360	2 577	878	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
11 058	13 500	9 068	8 246	11 271	14 664	12 627	12 113	INVENTAIRE DE FERMETURE
4 680	3 424	1 363	3 552	2 279	10 367	75	1 696	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
4 633	3 050	2 986	6 351	3 812	5 031	588	1 673	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
65	493	1 761	- 304	-1 573	-2 961	1 354	58	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
1 531	1 343	1 937	1 174	926	709	845	462	VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
637 344	637 656	656 624	636 949	696 310	591 782	692 081	635 122	PRODUCTION
- 399	360	1 977	2 754	5 817	6 427	1 349	12 645	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
636 945	638 016	658 601	639 703	702 127	598 209	693 430	647 767	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
132 624	162 009	110 353	94 226	77 635	54 255	82 177	84 619	IMPORTATIONS
290	355	4 530	4 651	3 022	1 270	623	2 358	EXPORTATIONS
54 717	65 304	82 509	77 516	57 790	86 726	136 940	82 131	ENTRÉES INTER-PROVINCES
231 043	130 118	212 192	221 077	190 107	189 970	155 372	83 265	SORTIES INTER-PROVINCES
646 874	630 824	596 370	545 100	625 414	568 157	656 438	624 705	INVENTAIRE DE FERMETURE
484 363	577 266	502 328	470 814	493 163	442 961	394 989	447 292	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
507 268	640 233	480 208	481 046	473 600	428 227	430 521	469 986	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-2 831	-2 870	-1 745	-5 283	-1 477	13 932	4 768	13 202	PERTES & RECTIFICATIONS
33	32	36	37	44	35	37	44	AUTO CONSOMMATION
671 731	690 777	693 024	632 001	585 105	605 974	627 934	661 820	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
141 458	153 370	137 109	131 048	122 718	123 929	123 334	148 708	SUPER
45 119	46 952	67 376	43 004	39 456	42 424	42 940	48 327	INTERMÉDIAIRE
483 827	490 010	488 539	456 478	422 931	439 578	461 660	464 785	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 327	445	1 471	1 471		43			ORDINAIRE AVEC PLOMB
618 605	633 462	635 655	579 524	537 369	557 064	576 568	607 925	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
53 924	62 443	70 603	54 971	73 586	27 190	39 728	60 669	PRODUCTION
-1 128	-1 060	1 837	- 996	-1 667	6 526	-1 523	1 043	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
52 796	61 383	72 440	53 975	71 919	33 716	38 205	61 712	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
43 200	20 700	24 554	24 966	35 796	65 099	45 200		IMPORTATIONS
7 026	7 003	11 466	17 488	11 092	8 188	12 772	3 528	EXPORTATIONS
16 569	26 803	42 446	25 111	14 935	46 370	41 385	20 785	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
60 386	41 465	43 276	57 146	96 437	85 760	72 543	58 303	INVENTAIRE DE FERMETURE
23 338	28 827	23 460	16 652	21 468	11 007	55 581	21 148	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
27 856	26 848	23 124	17 349	15 173	23 499	54 875	25 636	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
190	212	237	64	196	614	490	317	PERTES & RECTIFICATIONS
	3							AUTO CONSOMMATION
90 852	82 968	64 302	56 687	70 680	58 204	68 225	43 374	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
11 618	11 892	10 684	4 450	6 014	5 730	7 967	12 025	PRODUCTION
- 869	-2 027	1 946	-85	-80	- 120	-83	-14	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
10 749	9 865	12 630	4 365	5 934	5 610	7 884	12 011	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
2 410		6 514	8 365	5 949	7 243	9 161	4	IMPORTATIONS
7 275	4 112	4 100	4 541	3 411	5 273	6 236	1 754	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
12 469	14 945	23 184	21 911	23 447	25 392	31 397	19 238	SORTIES INTER-PROVINCES
5 057	4 450	3 746	1 570	1 642	1 966	612	4 006	INVENTAIRE DE FERMETURE
5 630	5 033	3 295	3 006	776	740	850	4 397	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
- 604	- 726	- 424	- 805	- 276	-15	- 391	- 163	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
	2	1				1	1	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
4 060	3 418	7 679	8 831	8 048	6 876	4 956	8 515	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	985 033	1 392 069	985 033	210 315	156 216	95 342	62 147	59 717
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 748 622	-1 166 322	- 748 622	- 230 469	- 151 142	-86 848	-43 160	-42 305
3 NET PRODUCTION	236 411	225 747	236 411	-20 154	5 074	8 494	18 987	17 412
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	81 572	60 619	81 572			8 113		
6 EXPORTS	49 724	37 361	49 724	8 710	6 743	4 486	610	971
7 INTERPROVINCIAL -IN-	31 054	50 396	31 054	7 591	1 099	3 115	7 133	287
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	145 420	170 488	145 420	17 658	19 052	15 030	3 391	7 934
9 CLOSING INVENTORY	131 222	156 464	131 222	65 993	32 065	32 719	50 016	50 609
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	712 381	731 580	712 381	126 858	129 316	78 863	19 470	27 318
12 TO REPORTING COS.	672 419	680 862	672 419	119 836	116 346	67 516	14 600	26 715
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 629	-40 891	-16 629	-2 370	- 154	-3 926	183	- 558
14 OWN CONSUMPTION	1 426	2	1 426					
15 DOMESTIC SALES	212 116	195 278	212 116	35 690	27 430	14 825	9 509	9 362
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	3 217 302	3 412 210	3 217 302	164 788	162 815	294 232	325 831	321 076
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	139 639	573 430	139 639	33 584	87 920	14 295	- 257	34 154
3 NET PRODUCTION	3 356 941	3 985 640	3 356 941	198 372	250 735	308 527	325 574	355 230
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	67 325	92 923	67 325	6 757	13 514	6 757		
6 EXPORTS	85 710	99 316	85 710	8 632	12 755	8 759	6 017	12 083
7 INTERPROVINCIAL -IN-	354 076	313 370	354 076	14 068	10 539	9 211	16 886	5 955
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	666 318	934 013	666 318	46 300	41 483	47 385	61 375	59 225
9 CLOSING INVENTORY	301 093	363 524	301 093	156 005	131 595	144 972	212 711	249 061
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 147 350	2 352 609	2 147 350	117 122	146 062	160 274	160 486	225 767
12 TO REPORTING COS.	2 137 069	2 329 930	2 137 069	153 379	143 408	149 910	148 567	206 189
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	31 183	7 955	31 183	4 619	985	1 937	295	198
14 OWN CONSUMPTION	7 706	5 280	7 706	159	585	576	641	210
15 DOMESTIC SALES	2 995 839	3 305 617	2 995 839	268 318	246 044	262 825	218 312	272 697
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	1 173 812	1 562 647	1 173 812	234 591	195 797	204 536	77 437	41 319
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	604 413	541 203	604 413	191 413	62 628	76 100	41 326	8 111
3 NET PRODUCTION	1 778 225	2 103 850	1 778 225	426 004	258 425	280 636	118 763	49 430
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	19 300	123 726	19 300	18 235	14 184	9 349	2 400	
6 EXPORTS	334 454	359 235	334 454	81 277	32 798	41 769	18 580	16 990
7 INTERPROVINCIAL -IN-	995 286	664 847	995 286	98 078	56 195	39 796	53 119	33 755
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	409 858	501 760	409 858	45 048	47 567	70 984	25 955	55 166
9 CLOSING INVENTORY	289 042	316 509	289 042	346 631	258 407	224 051	167 714	110 691
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 322 794	1 322 140	1 322 794	194 123	206 568	144 627	77 670	81 265
12 TO REPORTING COS.	1 325 611	1 317 204	1 325 611	195 198	210 996	149 633	106 404	60 619
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 588	-22 631	7 588	4 280	4 313	2 032	625	- 392
14 OWN CONSUMPTION	6 911	607	6 911	79	70	73	40	41
15 DOMESTIC SALES	1 979 711	2 030 921	1 979 711	352 969	327 852	244 273	156 685	89 049
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 597 497	1 834 728	1 597 497	177 056	175 994	165 809	161 701	155 579
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	201 544	82 062	201 544	2 319	4 833	18 361	860	25 857
3 NET PRODUCTION	1 799 041	1 916 790	1 799 041	179 375	180 827	184 170	162 561	181 436
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	325 194	220 810	325 194			43 675	30 201	51 582
6 EXPORTS	321 748	452 770	321 748	10 260	19 356	40 938	46 855	45 369
7 INTERPROVINCIAL -IN-	539 446	533 306	539 446	4 979	32 207	27 540	64 878	87 109
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	416 317	321 364	416 317	11 695	34 469	29 982	55 322	53 371
9 CLOSING INVENTORY	214 741	220 300	214 741	162 486	177 372	200 919	216 639	244 085
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	582 044	462 887	582 044	30 465	15 958	35 354	35 390	50 104
12 TO REPORTING COS.	538 279	429 608	538 279	30 823	14 479	37 797	32 649	62 556
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	787	-19 986	787	1 493	- 916	- 125	-60	454
14 OWN CONSUMPTION	167 105	243 578	167 105	27 900	20 877	27 830	23 169	18 867
15 DOMESTIC SALES	1 771 788	1 700 900	1 771 788	184 903	125 841	130 770	119 375	162 168
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
MAZOUT POUR POÊLES								
72 649	98 841	33 882	167 630	176 773	117 526	141 031	153 089	PRODUCTION 1
-37 554	-7 987	19 088	-131 350	-136 014	-115 429	-203 152	-107 966	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
35 095	90 854	52 970	36 280	40 759	2 097	-62 121	45 123	PRODUCTION NETTE 3
	23 365	23 576		5 565			22 604	RETOUR POUR ALIMENT. 4
483	196	682	1 450	3 187	3 392	6 451	3 890	IMPORTATIONS 5
3 062	99	7 012	8 935	1 826	7 077	3 160	722	EXPORTATIONS 6
4 779	5 780	17 957	15 045	19 662	23 037	21 163	21 013	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
86 289	192 940	250 535	272 300	272 854	264 832	156 464	131 222	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
15 556	20 225	33 583	69 460	51 436	72 489	87 006	86 510	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
20 123	20 123	36 406	62 625	55 728	65 486	83 214	78 639	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-1 985	-884	-1 239	-1 123	-2 394	-25 633	-808	-81	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	1		1					PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
2 489	2 676	5 740	14 912	22 849	23 403	26 393	28 795	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
345 227	327 021	332 454	218 940	307 345	299 167	313 314	286 054	PRODUCTION 1
6 843	4 616	-53 027	85 745	136 253	93 851	129 453	30 311	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
352 070	331 637	279 427	304 685	443 598	393 018	442 767	316 365	PRODUCTION NETTE 3
	18 494	4 263	20 060		23 078			RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 433	8 899	4 833	4 598	6 856	12 557	6 894	9 598	IMPORTATIONS 5
6 890	29 385	82 986	78 424	8 264	26 753	24 009	13 626	EXPORTATIONS 6
59 104	56 359	154 890	119 307	108 154	89 299	91 132	68 367	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
260 593	318 024	209 556	159 982	248 799	303 728	363 524	301 093	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
220 353	195 839	215 828	241 899	224 856	234 616	209 507	212 282	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
224 366	202 026	219 873	261 747	184 433	223 171	212 861	184 558	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
588	-1 200	-887	298	-1 814	2 550	386	6 480	PERTES & RECTIFICATIONS 13
189	686	482	360	460	413	519	560	AUTO CONSOMMATION 14
277 101	251 154	311 781	308 332	289 812	294 546	304 695	247 756	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
58 112	84 405	78 443	92 797	85 954	188 569	220 687	154 910	PRODUCTION 1
23 969	1 925	23 066	38 128	-2 035	5 492	71 080	63 917	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
82 081	86 330	101 509	130 925	83 919	194 061	291 767	218 827	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
33 209	8 216	7 150	20 787		10 196			IMPORTATIONS 5
16 497	12 114	22 895	25 571	21 092	26 769	42 883	26 339	EXPORTATIONS 6
27 659	48 527	65 061	75 892	69 187	40 142	57 436	119 266	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
54 430	27 782	37 076	65 367	49 135	7 617	15 633	60 207	SORTIES INTER-PROVINCES 8
150 714	195 182	238 584	267 557	245 535	286 877	316 509	289 042	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
87 502	70 780	51 558	58 948	89 299	139 348	120 452	146 088	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
64 562	73 685	52 575	59 538	80 924	123 132	139 938	157 761	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-896	-796	-731	-437	-4 730	-21 582	-4 317	-1 133	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
31	51	41	24	54	38	65	49	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
55 804	56 549	70 020	107 516	117 952	206 431	245 821	283 388	VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)								
139 474	134 042	126 626	120 259	161 405	161 486	155 297	152 292	PRODUCTION 1
12 197	8 111	3 781	13 284	2 755	3 061	-13 357	10 180	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
151 671	142 153	130 407	133 543	164 160	164 547	141 940	162 472	PRODUCTION NETTE 3
			38 311		22 246	34 795	29 583	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 139	31 758	99 461	31 065	58 469	56 656	7 444	14 657	IMPORTATIONS 5
50 347	73 028	43 000	45 737	26 068	46 253	32 160	46 253	EXPORTATIONS 6
63 431	10 791	2 658	29 052	4 120	18 912	7 561	41 351	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
238 937	246 717	176 678	218 240	181 466	227 260	220 300	214 741	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
61 173	31 450	24 226	26 038	21 143	60 795	70 791	38 818	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
50 289	15 312	20 093	30 270	21 304	43 722	70 314	38 134	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 081	20	747	140	-121	-30 530	4 831	-1 634	PERTES & RECTIFICATIONS 13
9 776	17 338	18 380	16 464	18 438	20 661	23 878	17 523	AUTO CONSOMMATION 14
135 623	163 632	126 333	95 076	145 935	138 626	172 618	179 648	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	896 555	887 819	896 555	28 633	46 089	52 782	20 729	45 224
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 399	149	-1 399			259		
5 IMPORTS	9 200	14 300	9 200					100
6 EXPORTS	75 382	101 353	75 382	235	424	512	1 504	4 825
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 180	13 658	12 180	64	161		1	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	181 368	84 809	181 368	4 930	4 727	6 578	6 536	19 070
9 CLOSING INVENTORY	33 228	30 377	33 228	29 136	43 551	66 701	60 079	35 500
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	59 197	23 056	59 197			7 464	3 122	
12 TO REPORTING COS.	62 849	19 859	62 849	108		6 632	3 185	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 776	2 252	-1 776	93	129	- 126	-21	- 575
14 OWN CONSUMPTION		18						
15 DOMESTIC SALES	669 876	733 542	669 876	27 423	26 555	23 759	19 270	46 583
COKE								
1 PRODUCTION	119 629	134 910	119 629	12 420	9 126	10 367	10 408	10 387
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	114	- 259	114			- 259		
5 IMPORTS	585 900	611 800	585 900	46 400	16 700	33 900	60 400	30 600
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 243	9 402	14 243		678	752	650	814
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		983			112	124		747
9 CLOSING INVENTORY	1 781	5 343	1 781	5 026	2 069	3 296	1 541	2 917
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804				1 175	1 455	2 174
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-51	-63	-51		-1	-3		1
14 OWN CONSUMPTION	81 085	74 806	81 085	7 172	6 198	6 689	5 790	6 901
15 DOMESTIC SALES	639 212	681 369	639 212	48 403	23 152	37 898	68 878	34 950
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	144 398	173 024	144 398	16 266	13 820	14 402	11 310	15 934
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 427	7 828	- 427	85	-2 721	-2 184	159	1 326
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	8 426	7 071	8 426	313	635	537	400	601
6 EXPORTS	44 546	23 854	44 546	551	513	2 769	443	463
7 INTERPROVINCIAL -IN-	92 249	105 065	92 249	9 133	10 006	7 697	8 019	7 730
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	83 606	118 938	83 606	10 832	7 115	7 412	11 387	10 346
9 CLOSING INVENTORY	27 615	21 294	27 615	31 706	36 362	34 593	30 440	29 815
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 058	285	1 058	21	49	34	48	13
11 REC. FROM REP. COS.	11 258	10 465	11 258	716	650	864	788	838
12 TO REPORTING COS.	11 042	7 989	11 042	626	538	611	654	765
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 914	7 656	- 914	-21	-1 072	- 338	14	1 301
14 OWN CONSUMPTION	1 404	314	1 404	14	23	13	41	24
15 DOMESTIC SALES	141 990	151 308	141 990	10 441	10 646	12 652	12 338	14 170
STILL GAS								
1 PRODUCTION	718 750	789 831	718 750	67 026	69 730	67 129	66 849	64 631
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		27 273						
14 OWN CONSUMPTION	718 750	762 558	718 750	67 026	69 730	67 129	66 849	64 631
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	659 206	591 468	659 206	33 200	26 052	12 782	66 850	54 556
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 172 294	-28 355	- 172 294	1 166	-1 564	-15 855	1 554	-20 781
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 099 555	676 111	1 099 555	60 287	57 470	88 133	20 431	85 902
5 IMPORTS	576 334	222 261	576 334		15 459	47 527		59 913
6 EXPORTS	87 883	95 471	87 883	158	145	68	99	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 900	17 258	16 900		1 196	1 525	1 028	1 208
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	56 402	95 008	56 402	3 469	2 791	4 339	3 598	14 003
9 CLOSING INVENTORY	344 868	384 868	344 868	344 801	365 288	319 144	371 612	364 414
10 REC. FROM NON-REP. COS.	236 282	161 597	236 282	30 231	41 837	2 590	8 659	4 804
11 REC. FROM REP. COS.	99 277	29 340	99 277	10 808	3 932	558	2 586	3 406
12 TO REPORTING COS.	99 296	26 688	99 296	10 219	4 246	790	1 635	871
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 920	4 222	3 920	104	- 206	- 209	-51	249
14 OWN CONSUMPTION		1						1
15 DOMESTIC SALES	146 681	58 068	146 681	1 946	1 979	2 150	2 497	9 278

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
ASPHALTE								
144 262	142 099	149 241	111 653	74 953	54 503	17 651	25 164	PRODUCTION 1
			111			- 221	645	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
100		7 200	6 900					IMPORTATIONS 5
11 710	21 424	20 677	9 276	26 200	4 566		441	EXPORTATIONS 6
100	1 959	1 543	3 208		6 539		2 608	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
13 598	7 541	4 603	4 418	612	7 987	83	4 579	SORTIES INTER-PROVINCES 8
77 710	78 709	64 319	85 730	36 033	43 174	4 209		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
9 104	759	332		422	1 646			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
8 828		755	318		33	207		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
99	425	-51	5 136	-3 133	- 496	772	-2 140	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				18				AUTO CONSOMMATION 14
77 121	114 428	146 722	81 313	101 375	43 457	25 536	13 536	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
11 438	10 648	12 562	10 781	14 955	9 801	12 017	11 147	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
78 600	76 400	42 900	42 600	31 300	107 000	45 000	74 500	IMPORTATIONS 5
	1 389	2 259	2 860				1 781	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 395	1 748	3 648	1 458	3 069	3 327	5 343	1 781	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2		1		-40	1	-24	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
5 944	6 899	6 732	6 550	6 188	3 650	6 093	7 083	AUTO CONSOMMATION 14
82 614	84 185	49 088	51 881	38 496	112 892	48 932	80 177	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
14 631	15 605	16 790	11 453	17 415	13 614	11 784	11 677	PRODUCTION 1
2 363	572	2 156	2 113	281	1 596	2 082	- 181	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
575	753	600	940	419	680	618	600	RETOUR POUR ALIM. 4
339	85	9 405	123	9 089	27	49	7 384	IMPORTATIONS 5
8 805	7 708	9 328	10 047	7 650	8 479	10 463	7 530	EXPORTATIONS 6
9 988	9 492	11 360	7 569	12 199	12 254	8 984	5 704	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
30 539	28 987	22 674	23 387	19 085	19 144	21 294	27 615	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
12	11	29	13	23	31	1	36	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 038	809	1 051	920	914	989	908	677	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
781	656	722	736	604	645	653	875	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 205	760	707	909	-22	1 286	1 927	367	PERTES & RECTIFICATIONS 13
12	32	62	21	31	19	22	24	AUTO CONSOMMATION 14
13 375	15 987	14 011	15 415	9 103	11 099	12 071	11 527	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
67 973	66 332	66 358	61 917	68 134	66 126	57 626	66 671	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
67 973	66 332	66 358	27 273	68 134	66 126	57 626	66 671	PERTES & RECTIFICATIONS 13
			34 644					AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
4 401	92 329	65 431	58 154	17 014	97 777	62 922	33 781	PRODUCTION 1
-2 802	-3 649	913	-7 650	1 407	1 337	17 569	-8 016	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
92 319	89 649	61 547	44 926	16 612	50 392	8 443	11 756	RETOUR POUR ALIM. 4
	67 934	28 211	3 217					IMPORTATIONS 5
				78				EXPORTATIONS 6
1 024	3 737	1 014	1 581	937	1 532	92 923	177	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 895	4 886	3 174	5 258	23 689	22 680	4 226	1 340	SORTIES INTER-PROVINCES 8
272 317	335 760	363 685	396 577	373 432	417 055	384 868	344 868	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 086	1 289	2 512	34 037	6 891	17 934	8 727	4 064	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 469	2 434	1 060	791	906	1 080	310	1 162	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
779	610	3 410	782	1 360	1 516	470	943	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 185	2 867	66	505	310	-1 568	2 340	-1 055	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
2 467	2 619	3 019	5 767	8 251	3 017	15 078	2 497	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	23 751 427	23 596 797	23 751 427	2 160 475	1 889 405	2 118 250	2 103 646	1 812 634
A WESTERN CANADA	23 497 886	23 333 543	23 497 886	2 138 181	1 868 189	2 094 655	2 081 980	1 788 750
B EASTERN CANADA	253 541	263 254	253 541	22 294	21 216	23 595	21 666	23 884
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	594 299	875 677	594 299			46 910	100 902	101 674
A ALGERIA								
B IRAQ								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA		32 058						
H NORWAY		22 994						
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	490 564	491 737	490 564					
L UNITED STATES	103 735	328 888	103 735			46 910	100 902	101 674
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	24 345 726	24 472 474	24 345 726	2 160 475	1 889 405	2 165 160	2 204 548	1 914 308
A BY PIPELINE	24 092 185	24 175 269	24 092 185	2 138 181	1 868 189	2 141 565	2 182 882	1 890 424
B BY OTHER MEANS	253 541	297 205	253 541	22 294	21 216	23 595	21 666	23 884
4 OPENING INVENTORY CRUDE	487 455	486 712	487 455	486 712	539 966	482 917	440 875	548 159
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	486 712	477 382	486 712	539 966	482 917	440 875	548 159	460 769
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 083	-3 541	6 083		-1	-3 221	-2 022	-66
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	24 340 386	24 485 345	24 340 386	2 107 221	1 946 455	2 210 423	2 099 286	2 001 764
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	15 806 408	12 771 521	15 806 408	925 348	906 853	1 076 669	1 232 255	1 233 848
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 845 111	5 802 027	3 845 111	582 650	505 752	581 234	409 967	333 184
C SYNTHETIC CRUDE OIL	3 213 721	4 244 912	3 213 721	465 179	402 678	380 503	304 388	284 607
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 475 146	1 666 885	1 475 146	134 044	131 172	172 017	152 676	150 125
8 OTHER MATERIALS CHARGED	3 780 661	4 440 687	3 780 661	348 591	401 449	434 885	332 603	289 210
A CRUDE TOPS	864 543	932 813	864 543	99 567	110 621	122 113	82 282	39 719
B CRUDE BOTTOMS	402 667	370 437	402 667	1 805	37 218	34 148	20 425	11 778
C LPG'S	1 316 252	1 250 049	1 316 252	81 590	109 981	117 648	88 447	76 374
D NATURAL GAS	47 151	54 461	47 151	5 529	4 800	4 400	4 700	6 600
E LUBES FOR REPROCESSING	20 625	20 152	20 625	286	1 490	1 580	1 980	2 412
F OTHER FEEDSTOCKS	1 129 423	1 812 795	1 129 423	159 814	137 339	154 996	134 769	152 327
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	28 121 047	28 926 032	28 121 047	2 455 812	2 347 904	2 645 308	2 431 889	2 290 974
10 REFINERY LOSSES	-1 244 106	-1 010 516	-1 244 106	-81 157	-74 886	-110 635	-101 933	-61 223
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	29 365 153	29 936 548	29 365 153	2 536 969	2 422 790	2 755 943	2 533 822	2 352 197
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	3 780 661	4 440 687	3 780 661	348 591	401 449	434 885	332 603	289 210
5 IMPORTS	1 048 873	1 368 944	1 048 873	32 275	53 981	42 359	81 197	92 417
6 EXPORTS	1 940 106	1 640 194	1 940 106	138 154	141 695	184 915	149 535	159 067
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 203 271	5 128 816	5 203 271	438 850	461 885	426 382	361 778	484 867
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 528 640	2 368 007	2 528 640	171 184	146 989	135 142	220 781	167 091
9 CLOSING INVENTORY	2 104 449	2 413 584	2 104 449	2 146 010	2 215 434	2 243 464	2 376 213	2 307 840
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 342 685	1 829 505	1 342 685	94 946	172 445	170 143	216 114	79 900
11 REC. FROM REP. COS.	11 878 478	11 837 899	11 878 478	995 797	1 113 758	1 052 707	849 438	985 936
12 DEL. TO REPORTING COS.	11 773 417	11 798 712	11 773 417	1 005 278	1 084 188	1 090 265	841 779	1 001 605
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 985	-74 617	- 985	42 250	36 869	46 223	23 521	20 451
14 OWN CONSUMPTION	2 398 289	2 279 838	2 398 289	208 895	189 046	203 298	183 565	177 910
15 DOMESTIC SALES	26 700 524	27 339 756	26 700 524	2 142 924	2 155 199	2 324 776	2 157 816	2 248 356

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	A00T 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
1 640 406	2 113 273	2 002 843	1 963 212	1 861 887	1 958 125	1 972 641	2 051 999	ARRIVAGES DE PÉTROLE 1
1 617 722	2 090 845	1 981 350	1 942 339	1 841 767	1 937 942	1 949 823	2 027 653	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE A
22 684	22 428	21 493	20 873	20 120	20 183	22 818	24 346	DE L'OUEST DU CANADA B
								DE L'EST DU CANADA
75 526	129 850	118 540	145 388	142 887	14 000			TOTAL DES IMPORTATIONS 2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE A
								IRAN B
								IRAQ C
								KOWEIT D
								LYBIE E
32 058								MEXIQUE F
	22 994							NIGÉRIA G
								NORVÈGE H
15 535	106 856	90 010	128 033	137 303	14 000			ARABIE SAOUDITE I
27 933		28 530	17 355	5 584				ÉMIRATS ARABES UNIS J
								ROYAUME-UNI K
								ÉTATS UNIS L
								VÉNÉZUELA M
								AUTRES N
1 715 932	2 243 123	2 121 383	2 108 600	2 004 774	1 972 125	1 972 641	2 051 999	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET 3
1 682 291	2 197 701	2 099 890	2 087 727	1 984 654	1 951 942	1 949 823	2 027 653	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) A
33 641	45 422	21 493	20 873	20 120	20 183	22 818	24 346	PAR PIPE-LINE B
								PAR D'AUTRES MOYENS
460 769	589 881	567 268	499 174	682 352	534 181	482 740	481 215	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
589 881	567 268	499 174	682 352	534 181	482 740	477 382	486 712	STOCKS DE BRUT - FIN 5
75	1 353	-1 736	219	201	919	738	-2 256	PERTES ET RECTIFICATIONS 6
1 586 745	2 264 383	2 191 213	1 925 203	2 152 744	2 022 647	1 977 261	2 048 758	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT 7
907 486	1 252 989	1 174 096	960 952	1 109 450	1 017 471	974 104	946 281	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
358 570	487 573	534 637	519 373	509 618	479 452	500 017	607 859	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
209 792	371 279	363 707	391 218	371 669	361 336	338 556	354 503	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
110 897	152 542	118 773	53 660	162 007	164 388	164 584	140 115	CONDENSATS ET PENTANES E
280 481	291 315	304 017	246 250	460 918	484 711	566 257	340 878	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
68 973	62 074	45 993	36 837	44 020	112 866	107 748	57 018	PRODUITS DE DÉCANTATION A
15 624		6 228	29 529	119 726	39 881	54 075	44 336	RÉSIDUS DE BRUT B
73 075	96 943	93 190	43 040	128 115	175 583	166 063	102 515	GPL C
2 900	3 500	4 500	4 300	2 900	5 668	4 664	2 800	GAZ NATUREL D
440	1 875	1 952	2 079	1 774	2 351	1 913	1 916	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
119 469	126 923	152 154	130 465	164 383	148 362	231 794	132 293	AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
1 867 226	2 555 698	2 495 230	2 171 453	2 613 662	2 507 358	2 543 518	2 389 636	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
-55 222	- 100 052	-97 440	- 100 480	-71 811	-47 211	- 108 466	- 101 094	PERTES EN RAFFINERIE 10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
1 922 448	2 655 750	2 592 670	2 271 933	2 685 473	2 554 569	2 651 984	2 490 730	PROD. DES RAFFINERIES 1
								RETOUR POUR ALIMENTATION 4
280 481	291 315	304 017	246 250	460 918	484 711	566 257	340 878	DES RAFFINERIES
67 473	218 231	194 860	201 167	173 971R	154 223	56 790	131 514	IMPORTATIONS 5
133 390	125 378	115 853	117 843	112 731	124 466	137 167	169 863	EXPORTATIONS 6
542 272	328 535	450 751	429 157	353 651R	445 613	405 075	601 655	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
153 880	288 893	220 488	196 552	151 779	285 438	229 790	203 356	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 014 993	2 133 753	2 140 037	2 182 416	2 240 012	2 424 611	2 413 584	2 104 449	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
90 093	99 818	108 992	103 183	198 451	187 148	308 272	120 544	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
901 526	936 861	940 818	900 833	959 997R	1 097 067	1 103 161	976 056	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
842 947	917 922	953 724	887 261	1 007 734	1 089 258	1 076 751	979 327	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6 647	-6 076	28 089	18 117	-2 574	- 244 575	-43 559	10 801	PERTES & RECTIFICATIONS 13
153 020	198 483	220 795	157 545	184 288	199 267	203 726	189 848	AUTO CONSOMMATION 14
2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 240 326	2 399 071R	2 315 456	2 366 177	2 402 859	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	493 237	514 307	493 237	38 228	33 859	47 646	41 043	35 071
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 111 297	- 104 064	- 111 297	-2 908	-9 180	-11 735	7 518	-2 977
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	381 940	410 243	381 940	35 320	24 679	35 911	48 561	32 094
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	260 399	174 021	260 399	11 661	9 092	11 961	12 007	4 313
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	3 320	11 448	3 320					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	112 488	71 957	112 488	9 574	10 278	10 029	10 293	2 914
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 864	7 850	15 864	1 674	2 673	121		77
9 CLOSING INVENTORY	20 794	64 988	20 794	24 154	33 463	38 263	62 623	65 664
10 REC. FROM NON-REP. COS.	165 340	204 710	165 340	3 082	18 339	11 305	16 646	5 541
11 REC. FROM REP. COS.	39 616	10 394	39 616	1 030	1 226	2 006	1 934	1 770
12 TO REPORTING COS.	40 636	12 422	40 636	1 184	2 026	1 095	2 089	1 668
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 236	18 980	7 236	591	- 283	4 029	952	750
14 OWN CONSUMPTION	2 064	11 683	2 064	1 233	828	600	946	1 152
15 DOMESTIC SALES	407 742	416 706	407 742	29 303	30 877	36 645	37 080	31 318
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 841 978	1 846 230	1 841 978	235 408	225 685	183 178	142 766	128 921
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	796 240	698 784	796 240	69 765	56 756	71 852	71 821	57 365
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 582 604	- 454 526	- 582 604	-72 655	-50 458	-62 459	-29 437	-34 933
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	213 636	244 258	213 636	-2 890	6 298	9 393	42 384	22 432
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 055 853	1 076 028	1 055 853	69 929	100 889	105 687	76 440	72 061
5 IMPORTS	19 167	1 609	19 167					
6 EXPORTS	26 524	24 362	26 524		2 277		3 222	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	105 931	17 935	105 931		949	2 305		1 587
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 393					16 391	
9 CLOSING INVENTORY	43 828	28 499	43 828	39 286	38 830	44 329	109 697	87 968
10 REC. FROM NON-REP. COS.	940 626	1 034 711	940 626	77 650	99 051	110 825	137 463	43 134
11 REC. FROM REP. COS.		17 647				586	337	6 003
12 TO REPORTING COS.		14 898					346	5 974
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-13 900	-4 897	-13 900	- 577	-52	- 564	7 704	-7 830
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	223 588	204 705	223 588	9 950	3 640	12 487	10 713	24 680
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 129 415	972 463	1 129 415	113 451	71 399	85 888	75 430	65 994
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	3 900 040	3 527 018	3 900 040	297 488	273 716	337 518	331 800	260 356
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-66 265	1 898	-66 265	31 435	-9 119	1 568	-15 414	-9 017
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	3 833 775	3 528 916	3 833 775	328 923	264 597	339 086	316 386	251 339
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	438 128	390 443	438 128	56 637	43 572	51 438	41 057	31 892
5 IMPORTS	12 545	6 640	12 545				62	
6 EXPORTS	407 650	342 126	407 650	23 279	22 909	53 273	37 613	39 133
7 INTERPROVINCIAL -IN-	42 844	38 856	42 844	5 082		3 482	3 412	3 118
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		2 662			390			
9 CLOSING INVENTORY	147 084	182 436	147 084	185 399	193 700	176 047	189 187	171 570
10 REC. FROM NON-REP. COS.	69 935	196 102	69 935		41 385	33 669	48 269	16 000
11 REC. FROM REP. COS.	705 689	426 150	705 689	85 179	26 740	54 211	10 852	53 723
12 TO REPORTING COS.	593 768	394 979	593 768	63 807	25 461	51 351	11 397	51 201
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 801	186	7 801		-1		2	-2
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	3 223 157	3 030 916	3 223 157	237 146	232 090	292 039	275 772	219 573
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	167 488	119 870	167 488	13 478	3 054	7 939	15 165	12 760
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-18 392	-31 356	-18 392	39	-4 697	-3 685	1	- 614
3 NET PRODUCTION	149 096	88 514	149 096	13 517	-1 643	4 254	15 166	12 146
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	20 078	23 445	20 078	2 000	1 300	1 100	1 000	1 600
6 EXPORTS	47 123	35 972	47 123	2 756	2 073	2 437	2 938	3 617
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 273	712	13 273		73	15		56
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	28 818	21 854	28 818	1 314	1 347	1 529	2 331	2 058
9 CLOSING INVENTORY	30 368	24 119	30 368	37 708	29 141	25 100	32 002	34 179
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6 760	5 897	6 760	324	242	704	357	657
11 REC. FROM REP. COS.	20	24	20	2	2			
12 TO REPORTING COS.	226	523	226					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 670	-1 131	- 670	- 737	- 332	-41	- 431	- 193
14 OWN CONSUMPTION	3	2	3					
15 DOMESTIC SALES	126 941	67 621	126 941	5 170	5 453	6 189	4 783	6 800

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
PROPANE & MÉL DE PROPANE									
40 471	45 597	48 518	40 551	45 349	46 410	51 564	39 957	PRODUCTION	1
-6 839	-24 508	-24 509	-5 777	-7 309	-10 941	-4 899	-9 201	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
33 632	21 089	24 009	34 774	38 040	35 469	46 665	30 756	PORTION POUR PÉTROCHIM	A. 3
23 563	1 776	1 306		14 944	30 751	52 647	10 157	PRODUCTION NETTE	
	4 030	7 418						RETOUR POUR ALIMENT.	4
2 437	9 892	10 917	1 893	682	1 707	1 341	8 733	IMPORTATIONS	5
		2 390	499		416		10 017	EXPORTATIONS	6
44 751	40 652	31 764	47 082	70 029	72 457	64 988	20 794	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
4 502	1 845	3 828	29 590	29 099	40 728	40 205	2 544	SORTIES INTER-PROVINCES	8
	1 956	472					1 706	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
	2 373	1 987					1 890	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
1 606	-1 664	2 813	9 319	1 803	- 934	-2	83	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
1 120	1 118	971	739	1 037	831	1 108	1 632	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
35 195	31 248	31 229	40 382	27 090	44 412	41 927	29 459	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
118 048	151 136	131 151	182 728	173 385	173 824R		187 736	VENTES INTÉRIEURES	15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE									
53 241	69 034	70 544	47 653	62 538	25 719	42 496	60 189	PRODUCTION	1
-16 337	-29 060	-28 707	-3 427	-44 544	-18 006	-64 503	-59 442	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
36 904	39 974	41 837	44 226	17 994	7 713	-22 007	747	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A. 3
49 512	95 167	91 884	43 040	113 171	144 832	113 416	92 358	PRODUCTION NETTE	
	4 420	7 363	6 712		1 609			RETOUR POUR ALIMENT.	4
1	2 897	10 197			368		9 189	IMPORTATIONS	5
					1			EXPORTATIONS	6
82 604	74 457	80 154	73 421	72 625	49 271	28 499	43 828	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
35 298	78 212	80 066	20 601	106 557	123 369	122 485	101 466	SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 857	821	1 600		1 478	1 752	2 213		INVENTAIRE DE FERMETURE	9
2 542	1 210			776	1 971	2 079		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
-10 124	5 162	476	1 521	- 420	43	- 236	426	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
38 492	24 092	28 280	20 287	13 298	10 582	8 204	14 314	PERTES & RECTIFICATIONS	13
70 583	45 419	74 057	93 970	118 756	157 516R		130 522	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES									
249 102	342 565	317 438	136 213	301 897	318 240	360 685	312 469	PRODUCTION	1
4 235	-20 048	13 444	-13 938	-10 861	3 534	26 079	16 670	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
253 337	322 517	330 882	122 275	291 036	321 774	386 764	329 139	DONT LE RENVOI DES	
31 646	80	41 235	17 100	29 286	5 700	40 800	31 090	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	A. 3
19 594	14 717	6 036	32 833	20 203	31 346	6 578	61 245	PRODUCTION NETTE	
2 919	4 220	3 882	4 151	5 511	1 974	41 190	1 346	RETOUR POUR ALIMENT.	4
		1 074			1 198	1 105		IMPORTATIONS	5
151 277	179 035	153 415	125 188	168 706	176 650	182 436	147 084	EXPORTATIONS	6
55 913	7 028	5 458	8 418	31 147	548	4 180	43	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
45 821	4 293	59 761	2 055	10 752	24 567	38 104	59 717	SORTIES INTER-PROVINCES	8
	4 383	59 491	4 051	13 046	24 183	40 787	36 934	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
		-1		84	1	103	-1	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
235 401	291 120	318 842	110 068	232 309	278 491	308 065	275 175	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH									
10 736	11 886	14 110	5 406	7 088	13 759	4 489	7 690	PRODUCTION	1
-8 572	- 644	29	-4 412	-8 847	38	8	-11 342	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
2 164	11 242	14 139	994	-1 759	13 797	4 497	-3 652	PRODUCTION NETTE	3
1 900	11 287	1 759	1 141	59	256	43	2 200	RETOUR POUR ALIMENT.	4
4 752	2 583	3 272	3 184	2 486	3 404	2 470	3 147	IMPORTATIONS	5
11	10	3		367		177	122	EXPORTATIONS	6
2 425	2 013	1 596	2 360	2 085	1 650	1 146	1 352	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
23 649	36 337	41 685	31 835	20 877	25 697	24 119	30 368	SORTIES INTER-PROVINCES	8
668	669	566	498	632	298	282	467	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
4	2	3	3	2	4	2	2	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
				523				ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
- 210	-78	166	16	380	281	48	- 106	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
					1	1		PERTES & RECTIFICATIONS	13
8 310	6 004	6 088	6 926	4 785	4 199	2 914	4 445	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION		466						
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 170	-1 957	- 170	-1	-2	-5	-1	-8
3 NET PRODUCTION	- 170	-1 491	- 170	-1	-2	-5	-1	-8
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3		3				
5 IMPORTS	3 200	3 400	3 200	200	100	200	400	400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 646	28 038	19 646	1 425	396	1 347	1 117	2 366
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	855	979	855	52	798	24		
9 CLOSING INVENTORY	2 168	7 980	2 168	3 170	2 170	2 386	2 527	2 525
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	186	78	186	2	16	3	5	8
12 TO REPORTING COS.	351	290	351	2	14	13	2	12
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	282	736	282	-24	-42	28	-4	80
14 OWN CONSUMPTION		3						
15 DOMESTIC SALES	21 656	22 202	21 656	591	740	1 264	1 382	2 676
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	11 101 938	11 099 115	11 101 938	883 813	849 855	1 037 002	935 104	843 235
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	516 687	478 324	516 687	34 036	36 260	48 788	17 551	36 370
3 NET PRODUCTION	11 618 625	11 577 439	11 618 625	917 849	886 115	1 085 790	952 635	879 605
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 404	276	9 404	4	35	28	26	35
5 IMPORTS	220 987	419 632	220 987	5 900	4 400	4 200	22 914	28 677
6 EXPORTS	286 162	125 521	286 162	10 839	8 133	22 831	12 424	7 952
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 449 627	1 692 276	1 449 627	135 132	138 807	99 550	101 180	213 852
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	614 169	651 531	614 169	35 648	42 147	59 806	71 845	22 763
9 CLOSING INVENTORY	624 630	761 026	624 630	628 633	640 612	689 968	674 411	662 144
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 599 036	5 474 128	5 599 036	368 401	444 077	448 260	391 022	497 846
12 TO REPORTING COS.	5 592 595	5 499 147	5 592 595	388 037	454 130	445 218	408 216	490 059
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 987	-13 634	-11 987	32 197	11 035	21 847	5 548	15 477
14 OWN CONSUMPTION	427	211	427	57	15	17	12	12
15 DOMESTIC SALES	12 480 993	12 764 027	12 480 993	956 497	945 925	1 038 697	985 237	1 095 949
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 975 978	2 082 119	1 975 978	170 350	159 671	166 027	161 733	181 060
17 MID GRADE	839 399	817 435	839 399	67 353	64 211	69 178	62 629	70 438
18 REGULAR NO-LEAD	9 663 675	9 862 069	9 663 675	718 737	721 893	803 324	760 746	844 338
19 REGULAR LEADED	1 941	2 404	1 941	57	150	168	129	113
20 RETAIL SALES OF MOGAS	11 528 324	11 811 368	11 528 324	883 014	873 254	958 899	914 735	1 017 525
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	810 720	802 781	810 720	49 414	67 380	90 994	65 097	80 907
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	298 226	368 907	298 226	22 274	29 336	27 433	32 974	34 104
3 NET PRODUCTION	1 108 946	1 171 688	1 108 946	71 688	96 716	118 427	98 071	115 011
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	12	25	12	1				8
5 IMPORTS	52 938	25 059	52 938	1 600	11 100	163	100	100
6 EXPORTS	16 944	3 623	16 944	- 351		3 974		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	251 917	234 462	251 917	11 329	18 240	20 649	11 066	17 722
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	142 982	125 328	142 982	3 928	9 953	9 061	2 963	8 105
9 CLOSING INVENTORY	84 125	77 188	84 125	57 765	61 384	83 414	93 872	95 786
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	416 912	381 651	416 912	26 362	35 803	32 417	39 122	30 092
12 TO REPORTING COS.	413 837	373 692	413 837	31 369	39 318	29 034	34 294	31 327
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	31 581	20 485	31 581	859	4 646	975	1 625	7 895
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 218 509	1 296 644	1 218 509	101 533	104 323	106 582	99 019	113 676
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	26 902		26 902					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 707	-7 591	-5 707		-49		8	-2
3 NET PRODUCTION	21 195	-7 591	21 195		-49		8	-2
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	700	2 000	700	200				
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	41 805	53 099	41 805	1 919	2 038	1 538	2 754	3 004
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 028	9 546	5 028			2 836		
9 CLOSING INVENTORY	7 378	479	7 378	7 174	7 309	473	430	516
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 295	-3 418	-3 295	319	- 207	3 543	1 008	777
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	64 110	48 279	64 110	2 004	2 061	1 995	1 797	2 139

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		
JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES	
ESSENCE D'AVIATION									
-11	-8	-7	-18	-1	466	-1 889	-11	PRODUCTION	1
-11	-8	-7	-18	-1	460	-1 889	-11	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								PRODUCTION NETTE	3
500	300	300	200	300	200	300	300	RETOUR POUR ALIMENT.	4
3 395	2 411	1 885	2 439	2 619	7 453	1 185	760	IMPORTATIONS	5
14	2	40		1	1	47	234	EXPORTATIONS	6
2 478	2 531	1 564	1 584	2 173	9 293	7 980	2 168	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
19	2	7	12		3	1	-2	SORTIES INTER-PROVINCES	8
8	10		229				14	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
21	-37	55	110	775	- 180	-46	78	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
			3					ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
3 907	2 677	3 057	2 271	1 553	1 175	909	924	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
VENTES INTÉRIEURES									15
ESSENCE POUR MOTEURS									
693 917	990 055	985 139	982 992	936 212	982 445	979 346	910 991	PRODUCTION	1
147 981	22 346	25 340	-16 438	36 855	-3 368	92 623	40 971	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
841 898	1 012 401	1 010 479	966 554	973 067	979 077	1 071 969	951 962	PRODUCTION NETTE	3
17	26	30	17	17	15	26	34	RETOUR POUR ALIMENT.	4
16 598	153 504	68 157	72 176	8 419	27 845	6 842	36 067	IMPORTATIONS	5
8 158	9 144	7 715	12 031	8 298	10 987	7 009	8 999	EXPORTATIONS	6
212 453	113 785	158 737	142 911	115 683R	159 418	100 768	237 249	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
45 483	66 971	30 263	29 054	26 799	115 987	104 765	39 780	SORTIES INTER-PROVINCES	8
585 132	609 431	630 121	653 654	591 134	734 047	761 026	624 630	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
507 465	490 150	510 228	458 717	451 686R	465 367	440 909	436 849	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
461 277	495 415	512 957	444 075	490 183	480 729	428 851	426 579	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
14 561	107	18 703	6 292	4 565	- 145 507	1 541	4 471	PERTES & RECTIFICATIONS	13
11	8	9	38	10	11	11	14	AUTO CONSOMMATION	14
1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 125 318	1 081 503	1 026 572	1 051 306	1 106 007	VENTES INTÉRIEURES	15
VENTES PAR CATÉGORIE:									
180 455	193 925	175 731	179 775	176 996	161 691	174 705	181 779	SUPER	16
70 097	72 685	74 782	68 721	67 407	62 139	67 795	73 927	INTERMÉDIAIRE	17
875 261	907 396	905 821	876 312	836 806	802 728	808 707	850 053	ORDINAIRE SANS PLOMB	18
106	- 136	900	510	294	14	99	248	ORDINAIRE AVEC PLOMB	19
1 045 350	1 080 974	1 064 977	1 035 587	1 006 179R	953 731R	977 143	1 027 892	VENTES NETTES AU DÉTAIL	20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO									
42 993	101 989	74 405	64 341	35 533	52 790	76 938	66 624	PRODUCTION	1
30 668	40 133	33 722	26 620	24 733	20 999	45 911	21 526	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
73 661	142 122	108 127	90 961	60 266	73 789	122 849	88 150	PRODUCTION NETTE	3
1	2	3	1	4	2	3	3	RETOUR POUR ALIMENT.	4
200	100	100	1 100	100	10 396		18 067	IMPORTATIONS	5
13 191	13 587	23 056	25 013	21 351	32 835	26 423	12 975	EXPORTATIONS	6
6 721	6 721	11 426	17 448	11 092	24 768	13 142	3 448	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
69 699	96 099	101 184	97 501	77 123	74 083	77 188	84 125	SORTIES INTER-PROVINCES	8
24 168	35 841	33 387	23 766	36 690	35 427	28 576	42 431	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
24 285	35 941	34 331	19 092	35 079	31 026	28 596	43 859	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
-2 553	-2 718	-3 805	- 368	- 499	4 938	9 490	225	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
108 853	125 304	117 630	108 350	93 109	94 753	123 512	109 653	VENTES INTÉRIEURES	15
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE									
-4	-2	1	-14	-2		-7 527	- 199	PRODUCTION	1
-4	-2	1	-14	-2		-7 527	- 199	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								PRODUCTION NETTE	3
100				100		1 600	100	RETOUR POUR ALIMENT.	4
6 502	4 613	7 744	5 157	4 677	4 133	9 020	2 756	IMPORTATIONS	5
	105		2 768	12	3 825		4	EXPORTATIONS	6
293	200	172	258	736	256	479	7 378	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
12	- 830	1 484	-3 077	134	-4 214	-2 367	839	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
6 809	5 429	6 289	5 366	4 151	5 002	5 237	2 949	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	786 870	597 821	786 870	96 855	61 356	73 207	40 245	24 053
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 794 233	- 624 504	- 794 233	-95 258	-90 137	-59 612	-36 767	-22 336
3 NET PRODUCTION	-7 363	-26 683	-7 363	1 597	-28 781	13 595	3 478	1 717
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	20	5 704	20	16	1	2	5 669	1
5 IMPORTS	18 984	901	18 984	200		100		100
6 EXPORTS	18 760	3 953	18 760	1 479	829	618	200	51
7 INTERPROVINCIAL -IN-	128 173	127 322	128 173	12 134	15 852	8 969	2 014	3 547
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	27 694	37 452	27 694	6 573	867	313	7 134	76
9 CLOSING INVENTORY	92 680	56 147	92 680	83 261	49 616	60 883	48 841	49 984
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	157 723	199 186	157 723	37 801	27 846	25 555	2 138	2 886
12 TO REPORTING COS.	153 538	201 768	153 538	33 000	32 630	24 958	4 412	3 728
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 542	3 407	12 542	2 232	-86	1 024	- 135	1 264
14 OWN CONSUMPTION	85	1	85					
15 DOMESTIC SALES	92 593	84 974	92 593	17 851	14 321	10 037	2 392	1 987
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 831 954	3 317 322	2 831 954	222 046	211 684	260 392	289 099	287 370
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 004 577	865 332	1 004 577	38 378	55 358	94 023	58 368	73 149
3 NET PRODUCTION	3 836 531	4 182 654	3 836 531	260 424	267 042	354 415	347 467	360 519
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	75	105	75		11	10	9	13
5 IMPORTS	58 869	33 537	58 869	2 200	200	1 500	200	
6 EXPORTS	32 867	133 578	32 867	10 268	12 635	11 717	15 481	13 570
7 INTERPROVINCIAL -IN-	760 704	737 028	760 704	50 878	54 866	55 468	52 834	49 602
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	321 017	227 592	321 017	19 698	6 772	9 464	13 772	4 990
9 CLOSING INVENTORY	329 407	406 620	329 407	281 639	275 490	288 266	333 586	312 539
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 276 523	2 975 927	2 276 523	184 690	264 078	206 975	223 625	254 070
12 TO REPORTING COS.	2 281 940	2 883 688	2 281 940	186 511	239 830	216 466	211 603	256 163
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 243	-20 172	5 243	4 281	4 237	4 169	-2 469	-1 144
14 OWN CONSUMPTION	4 151	797	4 151	237	56	66	92	83
15 DOMESTIC SALES	4 317 415	4 626 345	4 317 415	324 965	328 794	363 690	340 318	411 563
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 406 118	2 252 290	2 406 118	287 024	295 683	226 848	158 730	102 816
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 159 942	- 187 457	- 159 942	86 124	50 518	-14 800	-36 838	-45 010
3 NET PRODUCTION	2 246 176	2 064 833	2 246 176	373 148	346 201	212 048	121 892	57 806
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	223	140 284	223	13 066	14 354	12 691	7 661	14 395
5 IMPORTS	49 216	30 962	49 216		11 060			
6 EXPORTS	536 911	307 905	536 911	45 619	32 679	27 131	21 337	27 202
7 INTERPROVINCIAL -IN-	432 447	409 883	432 447	37 321	36 018	51 984	18 147	42 189
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	660 642	345 008	660 642	47 881	22 817	10 395	35 067	10 050
9 CLOSING INVENTORY	163 216	245 333	163 216	139 193	164 674	144 968	134 051	104 226
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 084 792	1 155 294	1 084 792	195 598	194 961	166 029	76 517	65 684
12 TO REPORTING COS.	1 085 456	1 178 060	1 085 456	197 710	161 815	195 098	52 733	79 413
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	24 975	1 031	24 975	12 743	12 098	4 920	-2 473	4 162
14 OWN CONSUMPTION	70	42	70	16	16	7		
15 DOMESTIC SALES	1 587 294	1 606 525	1 587 294	313 055	318 980	199 525	113 168	60 282
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 735 664	2 058 636	1 735 664	134 468	174 093	172 555	191 717	200 677
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	248 531	148 915	248 531	8 645	22 712	14 862	18 207	8 918
3 NET PRODUCTION	1 984 195	2 207 551	1 984 195	143 113	196 805	187 417	209 924	209 595
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606		1 582				
5 IMPORTS	82 575	122 034	82 575	4 600	10 200	2 800		19 800
6 EXPORTS	317 692	370 557	317 692	23 930	37 153	31 915	30 477	41 108
7 INTERPROVINCIAL -IN-	342 438	313 926	342 438	6 813	28 453	11 923	57 178	59 034
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	408 469	535 970	408 469	4 979	37 208	20 101	52 375	97 604
9 CLOSING INVENTORY	109 813	153 277	109 813	111 401	147 991	139 470	155 580	153 030
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	438 957	247 995	438 957	7 657	28 613	14 507	11 846	26 718
12 TO REPORTING COS.	482 112	285 424	482 112	9 564	38 074	20 141	14 066	31 032
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-14 091	-18 802	-14 091	- 323	- 571	-2 565	155	1 373
14 OWN CONSUMPTION	440 214	390 466	440 214	43 623	42 168	39 312	29 954	27 375
15 DOMESTIC SALES	1 239 720	1 282 821	1 239 720	77 240	73 449	116 264	135 811	119 205
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
MAZOUT POUR POÊLES								
21 346	30 147	30 248	50 768	39 546	51 733	78 317	95 715	PRODUCTION 1
-39 643	-31 791	-41 898	-28 929	-43 046	-58 238	-76 849	-93 417	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-18 297	-1 644	-11 650	21 839	-3 500	-6 505	1 468	2 298	PRODUCTION NETTE 3
1	3		3	1	2	5	3	RETOUR POUR ALIM. 4
		100	100	200	1	100	100	IMPORTATIONS 5
	89	176	308	52	42	109	1 118	EXPORTATIONS 6
4 667	2 277	12 780	12 221	17 986	14 587	20 288	17 231	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 295	3 821	3 143	6 141	310	5 326	453	1 775	SORTIES INTER-PROVINCES 8
32 063	31 654	29 883	42 104	50 964	47 128	56 147	92 680	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 751	15 545	10 648	5 718	15 843	23 738	27 717	37 454	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 598	11 893	5 948	12 570	17 197	21 686	29 148	28 761	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 807	- 635	2 568	2 975	-4 266	-1 101	374	-8 664	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		1						PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
955	1 416	1 813	5 660	8 375	9 702	10 465	11 184	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
194 094	329 811	299 894	266 366	386 286	289 044	281 236	199 908	PRODUCTION 1
83 664	77 209	96 009	86 115	56 480	81 003	65 576	90 106	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
277 758	407 020	395 903	352 481	442 766	370 047	346 812	290 014	PRODUCTION NETTE 3
2	11		7	13	14	15	14	RETOUR POUR ALIM. 4
6 237	8 800	9 800	1 700	2 600	100	200	18 300	IMPORTATIONS 5
11 472	7 899	13 028	11 780	9 074	7 511	9 143	627	EXPORTATIONS 6
59 191	78 925	73 422	79 498	61 462	38 062	82 820	44 376	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
15 248	20 823	39 267	32 575	22 016	27 452	15 515	11 638	SORTIES INTER-PROVINCES 8
236 755	331 920	321 929	283 028	347 975	368 154	406 620	329 407	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
216 495	241 532	204 166	259 218	291 979	309 893	319 206	188 900	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
190 807	239 173	208 143	270 265	277 706	295 459	291 562	195 330	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 727	-2 957	2 073	2 420	3 349	-55 437	19 579	-1 220	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
62	179	34	42	40	38	- 132	146	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
416 147	375 984	430 737	414 709	421 662	422 886	374 890	358 327	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)								
108 542	127 726	145 486	173 937	192 133	204 292	229 073	277 230	PRODUCTION 1
-124 002	-36 395	-47 115	-35 451	4 484	-8 315	19 343	16 402	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-15 460	91 331	98 371	138 486	196 617	195 977	248 416	293 632	PRODUCTION NETTE 3
10 307	9 195	10 482	9 865	8 970	13 866	15 432	37	RETOUR POUR ALIM. 4
			19 902				500	IMPORTATIONS 5
14 386	10 478	19 391	16 111	23 466	27 235	42 870	44 986	EXPORTATIONS 6
82 014	14 635	53 920	35 891	11 484	7 285	18 995	63 257	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 109	42 452	41 742	49 539	43 313	11 773	28 870	90 124	SORTIES INTER-PROVINCES 8
90 998	106 517	140 944	189 779	204 145	256 283	245 333	163 216	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
35 559	41 087	47 092	76 459	56 492	88 031	111 785	120 147	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
49 536	43 367	57 019	62 566	72 567	87 508	118 728	130 906	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
208	445	1 826	-4 025	- 923	-26 439	-1 511	8 122	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				2		1	12	AUTO CONSOMMATION 14
39 795	25 597	34 496	87 847	102 832	125 212	185 756	209 324	VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD (MOS 4, 5 & 6)								
146 393	197 104	166 718	135 599	173 613	182 660	183 039	143 334	PRODUCTION 1
30 725	8 270	3 577	9 698	1 837	10 746	10 718	14 942	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
177 118	205 374	170 295	145 297	175 450	193 406	193 757	158 276	PRODUCTION NETTE 3
24								RETOUR POUR ALIM. 4
300	3 751	9 300	3 600	6 900	57 393	3 390	21 975	IMPORTATIONS 5
51 803	45 579	20 276	13 150	28 012	29 095	18 059	20 104	EXPORTATIONS 6
85 116	4 110	6 813	25 481	5 462	8 135	15 408	68 233	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
57 571	80 252	31 702	29 430	29 548	73 504	21 696	26 994	SORTIES INTER-PROVINCES 8
170 553	140 662	162 798	163 902	139 718	150 100	153 277	109 813	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
28 637	8 354	10 417	29 750	17 994	45 661	17 841	27 858	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
36 763	8 992	10 458	27 385	15 218	41 414	32 317	38 733	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 874	-1 761	- 114	- 301	-4 637	-7 602	- 582	179	PERTES & RECTIFICATIONS 13
30 261	31 625	30 262	27 610	29 641	29 634	29 001	32 242	AUTO CONSOMMATION 14
99 100	86 793	82 105	105 750	132 208	128 168	126 728	160 123	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	480 521	555 667	480 521	41 720	40 491	48 510	38 339	45 577
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 438	-2 223	-3 438	-2 223				
5 IMPORTS	274 044	267 000	274 044	2 000	3 400	8 700	9 800	12 500
6 EXPORTS	59 449	76 806	59 449	4 909	7 584	13 391	7 460	6 941
7 INTERPROVINCIAL -IN-	173 633	91 468	173 633	4 930	4 727	6 417	6 536	19 988
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	308	4 282	308	64				
9 CLOSING INVENTORY	62 057	40 054	62 057	86 440	92 732	81 236	75 182	71 850
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	404		404			76	-76	
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 746	-4 567	1 746	- 105	-3	- 111	- 128	12
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	836 377	857 394	836 377	17 176	34 745	61 919	53 321	74 444
COKE								
1 PRODUCTION	501 975	422 288	501 975	45 568	32 287	38 456	37 877	21 657
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-6 500						
5 IMPORTS	113 400	269 300	113 400	5 800	4 800	5 900	39 400	21 100
6 EXPORTS		564						
7 INTERPROVINCIAL -IN-		983			112	124		747
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 606	9 402	14 606		678	752	650	814
9 CLOSING INVENTORY	2 125	975	2 125	14 498	6 914	8 035	9 842	8 848
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-24 980	5 017	-24 980	540	3 228		-1 585	995
14 OWN CONSUMPTION	364 896	292 448	364 896	30 111	25 373	30 421	28 035	12 809
15 DOMESTIC SALES	270 654	379 790	270 654	8 344	15 504	12 186	48 370	29 880
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	543 125	622 070	543 125	47 695	46 667	56 062	44 972	54 804
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 753	534	- 753	-56	-50	-90	118	665
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	20 626	20 132	20 626	286	1 490	1 580	1 980	2 412
5 IMPORTS	90 297	106 719	90 297	7 575	7 421	12 144	7 321	8 140
6 EXPORTS	159 959	180 347	159 959	12 401	13 706	15 702	16 224	18 166
7 INTERPROVINCIAL -IN-	53 537	88 943	53 537	7 750	4 179	3 279	7 275	5 774
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	204 022	227 268	204 022	17 873	20 486	19 001	16 759	18 804
9 CLOSING INVENTORY	149 832	132 970	149 832	155 166	147 479	145 145	137 482	133 741
10 REC. FROM NON-REP. COS.	51 976	65 725	51 976	3 031	4 152	5 067	4 254	5 821
11 REC. FROM REP. COS.	35 282	41 840	35 282	3 047	3 078	3 615	2 901	4 025
12 TO REPORTING COS.	30 375	49 698	30 375	3 033	3 758	3 727	2 428	4 068
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-42 840	- 402	-42 840	- 870	1 748	- 635	778	808
14 OWN CONSUMPTION	9 052	823	9 052	12	37	141	16	18
15 DOMESTIC SALES	422 975	464 827	422 975	30 973	31 909	42 895	36 319	38 694
STILL GAS								
1 PRODUCTION	1 596 645	1 558 284	1 596 645	122 921	121 013	134 337	128 495	130 814
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	26 168	24 994	26 168	3 129	1 800	2 166	3 094	1 919
9 CLOSING INVENTORY	17 045		17 045	8 923	9 076	12 306	18 259	13 389
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 912	4 872	4 912	- 467	950	- 653		
14 OWN CONSUMPTION	1 577 327	1 583 362	1 577 327	133 606	120 553	132 734	124 510	136 461
15 DOMESTIC SALES	36 685	12 089	36 685	1 033	1 157	1 192	1 126	1 142
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 185 716	1 789 829	1 185 716	186 486	154 896	152 625	144 318	194 735
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 351 388	- 468 726	- 351 388	-50 959	-32 292	-36 454	-19 362	-40 228
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 995 921	2 632 060	1 995 921	195 406	232 005	251 488	187 754	164 080
5 IMPORTS	31 873	56 706	31 873			5 552		
6 EXPORTS	17 994	23 432	17 994	3 025	1 717	1 926	2 159	1 327
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 274 808	1 221 928	1 274 808	154 563	146 897	149 303	87 972	59 367
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	84 166	144 890	84 166	31 500	853	1 739	1 494	1 750
9 CLOSING INVENTORY	217 899	231 493	217 899	282 200	314 853	303 175	298 641	339 881
10 REC. FROM NON-REP. COS.	108 048	322 360	108 048	10 859	9 276	8 573	9 125	8 747
11 REC. FROM REP. COS.	1 123 338	907 585	1 123 338	86 028	87 318	98 467	89 215	43 111
12 TO REPORTING COS.	1 098 583	904 123	1 098 583	91 061	87 132	103 164	100 193	46 960
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 460	-62 308	14 460	-8 409	504	10 257	12 974	-3 973
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	130 115	173 891	130 115	10 093	11 231	21 170	11 228	14 348

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
ASPHALTE								
51 474	59 724	66 076	45 721	60 620	28 637	28 778	40 078	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
27 100	28 500	34 900	55 300	45 900	18 200	20 700	8 600	IMPORTATIONS 5
5 700	10 629	8 568	5 943	5 129	352	200	5 302	EXPORTATIONS 6
8 327	12 193	6 516	6 475	2 795	8 188	4 376	4 579	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	1 787	2 147			201	83	8	SORTIES INTER-PROVINCES 8
88 201	77 659	60 587	44 598	47 201	31 255	40 054	62 057	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-23	478	-1 062	266	- 358	-3 341	- 192	39	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
64 873	98 065	114 911	117 276	101 941	73 759	44 964	29 749	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
11 492	25 775	42 675	44 486	39 669	39 540	42 806	47 643	PRODUCTION 1
-6 500								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 900	3 700	42 200	23 000	99 400R	13 500	4 600	19 500	IMPORTATIONS 5
						564		EXPORTATIONS 6
	1 389	2 259	2 860				1 781	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 342						975	2 125	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6	2 436	335	204	1 158	231	-2 531	-4 941	PERTES & RECTIFICATIONS 13
8 604	17 417	28 421	28 514	24 993	27 262	30 488	31 426	AUTO CONSOMMATION 14
8 788	10 575	53 860	35 908	112 918R	25 547	17 910	48 022	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
55 418	50 193	48 195	51 617	56 051	53 302	57 094	55 174	PRODUCTION 1
3	-2	99	- 106	-18	-16	-13	-58	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
440	1 875	1 952	2 079	1 774	2 351	1 913	1 916	RETOUR POUR ALIMENT. 4
8 638	8 289	9 415	11 102	9 993	9 799	6 882	5 805	IMPORTATIONS 5
15 206	13 194	19 989	13 342	14 516	13 034	14 867	22 108	EXPORTATIONS 6
6 371	6 476	5 842	3 645	10 197	23 474	4 681	2 789	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
20 338	18 221	21 642	20 796	15 459	17 803	20 086	14 949	SORTIES INTER-PROVINCES 8
128 941	130 857	115 952	110 157	107 940	121 807	132 970	149 832	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 564	4 324	6 077	6 136	2 288	2 239	17 772	4 520	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 899	3 254	3 864	3 916	3 143	4 114	2 984	3 079	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 572	3 008	4 678	3 744	5 882	6 543	4 257	2 469	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 879	- 520	629	405	994	-2 610	-3 008	1 374	PERTES & RECTIFICATIONS 13
40	41	28	19	55	400	16	169	AUTO CONSOMMATION 14
41 218	34 799	39 479	41 720	45 191	41 524	40 106	32 205	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
119 307	136 247	156 190	96 765	134 282	135 995	141 918	129 233	PRODUCTION 1
2 607	2 776	2 868	2 528	2 107			1 835	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
17 904	7 774	4 079	2 792	9 733	1 801		17 045	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 484	164	693			1 565	- 864	3 759	PERTES & RECTIFICATIONS 13
112 922	148 095	161 069	100 580	128 510	141 090	143 232	124 207	AUTO CONSOMMATION 14
993	894	991		938	1 272	1 351	1 087	VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
123 922	137 897	127 034	129 518	214 656	129 537	94 205	104 495	PRODUCTION 1
-97 975	-8 276	-32 853	-16 451	-11 868	-17 430	- 104 578	-28 782	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
164 968	183 180	157 125	174 138	292 738	287 178	342 000	205 266	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		18 829	11 846		14 924	5 555		IMPORTATIONS 5
2 319	2 616	2 621	2 449	1 495	1 092	686	2 227	EXPORTATIONS 6
55 678	58 504	75 037	84 382	93 375	138 362	118 488	128 060	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 675	44 336	32 871	2 008	1 144	1 533	23 987	1 252	SORTIES INTER-PROVINCES 8
287 353	267 968	263 806	315 533	328 933	306 329	231 493	217 899	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
45 061	7 740	12 997	37 940	28 728	19 966	123 348	11 504	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
22 759	94 024	59 173	41 219	73 938	98 510	113 823	57 915	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
22 738	72 157	58 712	43 284	79 557	98 739	100 426	73 852	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 266	-3 668	1 250	2 360	-4 713	-4 269	-63 355	6 138	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
11 539	10 653	11 800	12 488	15 208	22 200	21 933	9 912	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	17 945 472	19 956 175	17 945 472	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388
A WESTERN CANADA	17 945 472	19 956 175	17 945 472	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	17 945 472	19 956 175	17 945 472	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388
A BY PIPELINE	17 690 452	19 480 054	17 690 452	1 638 703	1 561 632	1 733 329	1 551 320	1 571 144
B BY OTHER MEANS	255 020	476 121	255 020	29 270	26 460	39 026	40 666	41 244
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	305 979	282 204	262 331	296 271	257 655
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	305 979	305 554	305 979	282 204	262 331	296 271	257 655	266 942
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 865	-12 374	-2 865	22	436	- 847	-39	174
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	17 929 666	19 968 974	17 929 666	1 691 726	1 607 529	1 739 262	1 630 641	1 602 927
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	9 009 457	10 058 750	9 009 457	827 092	803 852	894 461	1 006 636	789 561
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	739 188	949 498	739 188	106 964	78 282	43 513	37 697	75 675
C SYNTHETIC CRUDE OIL	7 010 445	7 978 336	7 010 445	710 013	656 702	730 411	481 391	678 830
D CRUDE BITUMEN	878 184	685 509	878 184	21 435	43 997	43 607	85 521	32 319
E CONDENSATE & PENTANES	292 392	296 881	292 392	26 222	24 696	27 270	19 396	26 542
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 499 509	1 499 226	1 499 509	165 532	143 016	123 309	98 581	62 358
A CRUDE TOPS	11 200	1 422	11 200					
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	1 245 230	1 252 910	1 245 230	141 622	122 935	99 525	80 048	44 867
D NATURAL GAS	190 048	182 888	190 048	19 198	16 135	16 815	13 817	14 094
E LUBES FOR REPROCESSING	9 813	16 180	9 813	2 092	2 708	291	1 942	294
F OTHER FEEDSTOCKS	43 218	45 826	43 218	2 620	1 238	6 678	2 774	3 103
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	19 429 175	21 468 200	19 429 175	1 857 258	1 750 545	1 862 571	1 729 222	1 665 285
10 REFINERY LOSSES	- 738 071	- 821 961	- 738 071	-68 597	-65 532	-76 774	-64 420	-52 643
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	20 167 246	22 290 161	20 167 246	1 925 855	1 816 077	1 939 345	1 793 642	1 717 928
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 499 509	1 499 226	1 499 509	165 532	143 016	123 309	98 581	62 358
5 IMPORTS	76 266	93 463	76 266	1 588	1 974	2 700	2 600	2 200
6 EXPORTS	186 509	386 102	186 509	22 309R	27 352R	36 086R	36 078R	34 462R
7 INTERPROVINCIAL -IN-	396 604	440 990	396 604	13 935	35 854	46 121	18 113	58 606
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 533 993	9 981 687	9 533 993	844 593	879 799	866 595	805 578	891 615
9 CLOSING INVENTORY	1 359 090	1 829 703	1 359 090	1 471 262	1 559 348	1 758 582	1 825 382	1 676 820
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 533 173	1 464 346	1 533 173	169 870	146 179	116 993	109 088	61 699
11 REC. FROM REP. COS.	6 262 629	6 548 893	6 262 629	473 777	418 890	447 077	373 767	461 326
12 DEL. TO REPORTING COS.	6 360 697	6 701 621	6 360 697	539 732	448 483	399 889	404 350	449 694
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 446	18 600	13 446	14 362	-12 506	12 494	11 809	-5 851
14 OWN CONSUMPTION	981 647	1 024 553	981 647	88 974	88 085	91 650	91 433	72 865
15 DOMESTIC SALES	9 926 769	10 755 451	9 926 769	797 351R	756 659R	822 979R	782 581R	945 178R

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		MÈTRES CUBES
1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869	1 639 330	1 427 681	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & EQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869	1 639 330	1 427 681	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'EQUIVALENTS	2
								ALGERIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGERIA	G
								NORVEGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								EMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ETATS UNIS	L
								VENEZUELA	M
								AUTRES	N
1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869	1 639 330	1 427 681	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET EQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
1 617 248	1 844 466	1 723 309	1 558 579	1 597 834	1 500 324	1 582 166	1 415 895	PAR PIPE-LINE	A
12 484	40 071	47 202	42 805	53 184	46 545	57 164	11 786	PAR D'AUTRES MOYENS	B
266 942	284 696	324 559	279 321	315 489	339 331	297 874	275 664	STOCKS DE BRUT - DEBUT	4
284 696	324 559	279 321	315 489	339 331	297 874	305 554	305 979	STOCKS DE BRUT - FIN	5
- 684	- 716	529	-6 229	-1 892	-1 234	-1 894	1 274	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 612 662	1 845 390	1 815 220	1 571 445	1 629 068	1 589 560	1 633 544	1 396 092	BRUT & EQUIV. INTRODUIT	7
761 814	885 847	897 341	854 968	846 364	749 694	741 120	730 922	BRUT CONVENTIONNEL LEGER	A
83 700	87 163	107 436	97 054	101 279	48 253	82 482	72 659	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
701 510	762 913	713 674	532 542	582 687	716 526	711 137	565 255	PETROLE BRUT SYNTHETIQUE	C
38 446	82 188	69 482	59 921	88 720	50 912	68 961		PETROLE BITUMINEUX LOURD	D
27 192	27 279	27 287	26 960	10 018	24 175	29 844	27 256	CONDENSATS ET PENTANES	E
74 492	99 449	111 001	129 445	152 193	163 134	176 716	157 506	AUTRES MAT. UTILISEES	8
					1 422			PRODUITS DE DECANTATION	A
58 512	77 998	89 707	110 846	131 756	139 050	156 044	133 759	RESIDUS DE BRUT	B
13 993	15 061	15 135	12 627	13 003	16 466	16 544	18 106	GPL	C
1 968	2 058	412	1 535		832	2 048	5 533	GAZ NATUREL	D
19	4 332	5 747	4 437	7 434	5 364	2 080	5 108	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 687 154	1 944 839	1 926 221	1 700 890	1 781 261	1 752 694	1 810 260	1 553 598	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-62 905	-83 247	-70 518	-62 600	-63 157	-74 151	-77 417	-56 270	PERTES EN RAFFINERIE	10
1 750 059	2 028 086	1 996 739	1 763 490	1 844 418	1 826 845	1 887 677	1 609 868	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES	1
								RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
74 492	99 449	111 001	129 445	152 193	163 134	176 716	157 506	IMPORTATIONS	5
8 932	12 141	5 934	52 612	1 880	602	300	2 408	EXPORTATIONS	6
34 644R	38 042R	39 510R	35 670R	29 177R	26 839R	25 933	11 060	ENTREES INTER-PROVINCES	7
73 399	47 044	56 278	26 620	20 384	8 338	36 298	12 152	SORTIES INTER-PROVINCES	8
716 120	884 184	883 672	908 546	606 732	796 707	897 546	778 195	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 773 078	1 881 071	1 871 022	1 529 208	1 730 716	1 824 149	1 829 703	1 359 090	ARRIV. SOC. NON-DECLAR.	10
76 110	99 926	109 121	73 551	156 992	165 786	179 031	160 336	ARRIV. DES SOC. DECLAR.	11
446 410	461 173	687 734R	679 837	713 948	669 937R	715 017	503 219	EXPED. AUX SOC. DECLAR.	12
455 842	466 218	669 650	797 328	706 867	645 157	718 411	513 380	PERTES & RECTIFICATIONS	13
-8 279	-4 676	-7 209	15 306	-4 494	616	7 028	1 404	AUTO CONSOMMATION	14
76 410	89 468	90 579	76 737	79 621	85 631	93 100	81 573	VENTES INTERIEURES	15
909 423R	967 692R	1 078 652R	974 892R	966 018R	859 991R	894 035	788 477		

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	387 973	426 892	387 973	40 719	37 552	36 218	25 835	28 585
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	387 973	426 892	387 973	40 719	37 552	36 218	25 835	28 585
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 164	1 722	2 164	177	72	74	213	259
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 266	734	3 266		129	157		
9 CLOSING INVENTORY	2 827	6 145	2 827	2 200	1 770	1 070	818	2 726
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 543	-6 229	-3 543	27	- 463	861	-28	-2 430
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	388 544	430 791	388 544	41 496	38 388	35 974	26 328	29 366
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	531 442	331 195	531 442	51 598	49 731	28 280	20 900	35 956
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	756 607	751 058	756 607	70 069	57 388	68 257	65 553	42 831
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 406 668	- 407 711	- 406 668	-57 922	-41 758	-33 505	-26 372	-13 658
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	349 939	343 347	349 939	12 147	15 630	34 752	39 181	29 173
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 245 230	1 252 910	1 245 230	141 622	122 935	99 525	80 048	44 867
5 IMPORTS		46 112						
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	19 713	11 528	19 713	18 386	21 514	20 768	20 304	17 176
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 263 621	1 209 080	1 263 621	145 537	124 311	101 681	80 585	42 801
11 REC. FROM REP. COS.		69						
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 022		2 022	1				
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	355 082	353 883	355 082	17 388	13 878	37 654	40 182	30 235
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	370 238	291 458	370 238	41 377	61 111	9 997	20 802	14 950
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	319 279	345 188	319 279	28 527	23 297	29 198	27 336	30 091
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	241	-53	241					
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	319 520	345 135	319 520	28 527	23 297	29 198	27 336	30 091
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3		3					
9 CLOSING INVENTORY	419	493	419	328	872	681	353	893
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 803	867	3 803	287	298	327	5	-50
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	316 464	344 194	316 464	28 331	22 455	29 062	27 659	29 601
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	12 896	18 805	12 896	2 664	427	2 032	2 613	961
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 977	8 237	1 977	499	595	999	591	518
3 NET PRODUCTION	14 873	27 042	14 873	3 163	1 022	3 031	3 204	1 479
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500	500	500		100	100		100
6 EXPORTS	859	768	859	57	78	57	77	54
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 529	146	6 529		146			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 951	23 096	19 951	1 892	1 835	2 326	2 128	1 537
9 CLOSING INVENTORY	2 737	4 054	2 737	4 252	3 226	3 576	4 578	4 257
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4						
11 REC. FROM REP. COS.	4 073	2 850	4 073	183	161	175	269	162
12 TO REPORTING COS.	2 993	2 632	2 993	184	167	176	274	168
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 226	-4 944	-11 226	- 764	- 288	- 313	- 488	- 488
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	7 601	7 673	7 601	462	663	710	480	791

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
PROPANE & MÊL DE PROPANE								
39 707	41 012	36 393	35 340	44 985	23 531	37 015	33 811	PRODUCTION
39 707	41 012	36 393	35 340	44 985	23 531	37 015	33 811	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
79	43	276	278		330		73	EXPORTATIONS
	278					91	226	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 085	2 897	1 870	3 264	4 437	6 656	6 145	2 827	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
529	- 512	344	- 763	-1 258	-2 418	- 118	-1 832	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
39 740	40 477	37 352	34 987	45 070	24 060	37 553	34 438	VENTES INTÉRIEURES
10 880	8 757	12 751	23 001	38 353	50 988R		102 883	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
BUTANE ET MÊL DE BUTANE								
38 640	61 072	70 630	60 520	46 839	78 559	90 700	56 699	PRODUCTION
-11 852	-21 772	-23 792	-25 985	-40 012	-49 175	-61 908	-47 294	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
26 788	39 300	46 838	34 535	6 827	29 384	28 792	9 405	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
58 512	77 998	89 707	110 846	131 756	139 050	156 044	133 759	RETOUR POUR ALIMENT.
			46 112					IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
19 293	17 541	20 749	11 550	10 575	9 338	11 528	19 713	INVENTAIRE DE FERMETURE
58 720	78 091	89 697	56 141	133 116	140 013	158 387	135 578	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
				69				ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
	-1		1	-1			-1	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
24 879	41 146	43 620	35 140	9 232	31 584	28 945	13 745	VENTES INTÉRIEURES
12 805	14 276	14 455	11 472	25 892	64 321R		50 238	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
30 180	31 166	33 288	23 107	22 817	32 520	33 661	28 490	PRODUCTION
		-53						ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								DONT LE RENVOI DES
30 180	31 166	33 235	23 107	22 817	32 520	33 661	28 490	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
740	838	845	396	433	361	493	419	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
45	9	-53				-1	232	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
30 288	31 059	33 281	23 556	22 780	32 592	33 530	28 421	VENTES INTÉRIEURES
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
1 468	847	2 732	1 440	705	1 169	1 747	1 210	PRODUCTION
1 148	530	504	747	498	1 049	559	1 058	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 616	1 377	3 236	2 187	1 203	2 218	2 306	2 268	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
100		100			79	38	28	IMPORTATIONS
57	96	97	78					EXPORTATIONS
2 289	1 707	2 220	1 979	1 181	1 939	2 063	1 743	ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 927	3 557	3 917	3 942	4 215	4 231	4 054	2 737	SORTIES INTER-PROVINCES
					4			INVENTAIRE DE FERMETURE
257	103	511	119	485	306	119	131	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
259	101	507	275	78	284	159	133	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 133	- 761	- 118	- 623	- 422	- 415	- 131	- 287	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
831	707	781	572	578	625	473	619	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	87 352	98 012	87 352	9 695	2 434	7 718	11 233	6 905
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 753	- 628	7 753	-22	-21	-39	-70	-38
3 NET PRODUCTION	95 105	97 384	95 105	9 673	2 413	7 679	11 163	6 867
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	49	58	49	2	4	3	8	5
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 360	108	1 360				38	70
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35	10 720	35					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	77 363	92 426	77 363	3 272	2 442	6 309	8 237	8 141
9 CLOSING INVENTORY	7 090	8 142	7 090	8 460	10 419	8 914	10 207	9 528
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	27 615	46 900	27 615	1 933	839	1 965	1 502	1 976
12 TO REPORTING COS.	31 884	41 681	31 884	834	1 310	1 878	2 248	2 737
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 736	5 504	-2 736	5 585	-3 202	1 921	- 119	-2 813
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	12 504	14 175	12 504	543	739	1 038	960	1 382
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	7 791 790	8 451 712	7 791 790	705 059	648 405	682 474	667 398	654 923
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	434 423	449 017	434 423	60 042	85 433	35 761	27 742	10 789
3 NET PRODUCTION	8 226 213	8 900 729	8 226 213	765 101	731 838	718 235	695 140	665 712
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	244	279	244	17	19	18	17	23
5 IMPORTS	500	4 300	500	1 000	1 400	1 600		
6 EXPORTS	340		340					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	119 823	162 754	119 823	1 915	8 548	17 173	3 087	38 489
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 956 516	4 307 495	3 956 516	382 200	305 897	350 847	327 237	430 638
9 CLOSING INVENTORY	406 092	591 628	406 092	409 142	478 782	541 930	554 294	441 914
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 859 936	3 960 826	3 859 936	285 263	240 082	258 869	204 075	274 367
12 TO REPORTING COS.	3 884 920	4 063 160	3 884 920	329 793	275 286	216 539	232 638	273 951
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	40 427	35 257	40 427	4 032	709	3 577	5 885	1 610
14 OWN CONSUMPTION	215	199	215	35	21	15	16	
15 DOMESTIC SALES	4 251 728	4 436 683	4 251 728	334 152	330 296	361 733	324 145	384 726
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	341 818	353 372	341 818	26 341	24 740	28 607	27 519	32 574
17 MID GRADE	148 222	142 448	148 222	12 488	11 067	12 844	10 890	12 481
18 REGULAR NO-LEAD	3 761 688	3 940 639	3 761 688	295 323	294 489	320 282	285 736	339 671
19 REGULAR LEADED		224						
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 438 677	3 700 214	3 438 677	284 414	281 132	307 890	277 497	329 359
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	738 115	800 844	738 115	63 646	58 829	71 790	67 171	61 383
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-15 762	-17 163	-15 762	-8 046	-1 438	-9 297	9 777	-1 222
3 NET PRODUCTION	722 353	783 681	722 353	55 600	57 391	62 493	76 948	60 161
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 974	10 006	3 974					38
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	227 121	282 237	227 121	17 321	22 194	23 947	29 170	22 784
9 CLOSING INVENTORY	46 225	44 434	46 225	47 251	47 143	47 874	54 152	45 490
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	27 636	49 087	27 636	9 194	4 399	4 800	5 400	2 978
12 TO REPORTING COS.	30 610	46 903	30 610	9 358	4 341	1 039	10 947	1 319
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 350	17 051	8 350	- 163	1 080	925	- 153	8 413
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	482 731	498 374	482 731	37 252	34 283	40 651	36 106	39 323
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	411 123	295 830	411 123	27 642	22 462	27 960	36 198	39 729
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 498	-2 025	-2 498	5 986	-43	7 921	-11 020	-71
3 NET PRODUCTION	408 625	293 805	408 625	33 628	22 419	35 881	25 178	39 658
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22	15	22	2	1	1	2	1
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 094	12 981	2 094					5 000
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	273 503	177 423	273 503	20 018	17 805	17 705	17 084	20 087
9 CLOSING INVENTORY	18 315	18 394	18 315	25 698	20 552	25 416	23 915	27 113
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	16 633	37 188	16 633	1 319	1 512	2 554	4 571	2 588
12 TO REPORTING COS.	16 186	34 170	16 186	1 499	1 718	2 596	2 669	2 756
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 925	-1 292	-4 925	- 217	2 131	122	- 727	-2 930
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	149 122	133 579	149 122	6 262	7 422	13 147	12 222	24 134

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993			
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES		
ESSENCE D'AVIATION										
5 211	17 877	8 035	12 259	8 616	6 219	1 810	5 055	PRODUCTION	1	
- 196	-48	-93	-27	-30	-28	-16	- 216	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2	
5 015	17 829	7 942	12 232	8 586	6 191	1 794	4 839	PRODUCTION NETTE	3	
3	11	7	8	1	5	1	4	RETOUR POUR ALIMENT.	4	
2 000		7 525	1 194			1		IMPORTATIONS	5	
15 539	10 395	16 506	11 162	5 414	1 455	3 554	2 898	EXPORTATIONS	6	
3 404	8 100	6 976	8 091	7 511	9 781	8 142	7 090	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7	
25 240	3 349	3 383	2 114	1 985	838	1 776	1 136	SORTIES INTER-PROVINCES	8	
21 866	3 255	909	2 426	1 754	1 276	1 188	1 973	INVENTAIRE DE FERMETURE	9	
-1 102	1 177	1 051	- 454	2 781	1 034	- 355	- 281	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10	
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11	
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12	
2 073	1 644	1 501	1 283	1 201	989	822	803	PERTES & RECTIFICATIONS	13	
								AUTO CONSOMMATION	14	
VENTES INTÉRIEURES										15
ESSENCE POUR MOTEURS										
687 014	774 523	807 883	707 680	652 344	719 721	744 288	679 460	PRODUCTION	1	
13 890	10 324	25 320	27 823	40 540	50 260	63 093	55 507	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2	
700 904	784 847	833 203	735 503	692 884	769 981	807 381	734 967	PRODUCTION NETTE	3	
15	26	34	34	24	25	27	13	RETOUR POUR ALIMENT.	4	
100		200						IMPORTATIONS	5	
46 916	17 085	13 535	4 602	8 853	1 534	1 017	1 252	EXPORTATIONS	6	
296 390	377 053	418 230	427 255	246 209	317 724	427 815	348 733	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7	
528 930	548 263	559 835	391 346	482 911	601 797	591 628	406 092	SORTIES INTER-PROVINCES	8	
286 976	316 994	437 872	416 295	443 260	390 772R	406 001	316 436	INVENTAIRE DE FERMETURE	9	
275 833	318 300	437 643	511 475	425 560	355 253	410 889	314 969	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10	
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11	
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12	
533	3 224	-2 409	5 394	3 716	5 437	3 549	2 524	PERTES & RECTIFICATIONS	13	
20		20	6	20	30	16	19	AUTO CONSOMMATION	14	
375 089	400 990	419 720	380 725	377 903	364 932R	382 272	367 954	VENTES INTÉRIEURES	15	
31 078	35 595	35 165	29 631	29 384	25 670R	27 068	28 564	VENTES PAR CATÉGORIE:		
12 438	13 049	12 213	11 573	11 516	10 446R	11 443	12 627	SUPER	16	
331 473	352 346	372 227	339 512	337 003	328 816R	343 761	326 763	INTERMÉDIAIRE	17	
100		115	9					ORDINAIRE SANS PLOMB	18	
321 109	325 270	340 333	308 960	310 469R	300 016R	313 765	302 066	ORDINAIRE AVEC PLOMB	19	
VENTES NETTES AU DÉTAIL										20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO										
63 361	83 927	78 675	62 384	64 284	61 165	64 229	61 148	PRODUCTION	1	
-3 404	3 044	-2 486	- 489	-1 161	-1 416	-1 025	-1 646	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2	
59 957	86 971	76 189	61 895	63 123	59 749	63 204	59 502	PRODUCTION NETTE	3	
	7 000							RETOUR POUR ALIMENT.	4	
22 551	27 779	28 218	17 745	9 273	42 817	2 968	22 856	IMPORTATIONS	5	
39 969	58 610	55 779	55 600	72 173	49 198	18 438	46 225	EXPORTATIONS	6	
1 509	1 776	774	972	8 882	5 403	44 434	4 233	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7	
1 555	801	1 622	194	6 178	5 414	4 135		SORTIES INTER-PROVINCES	8	
- 360	84	290	1 622	-3 200	291	8 222	- 553	INVENTAIRE DE FERMETURE	9	
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10	
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11	
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12	
43 241	48 442	49 664	43 485	43 181	39 605	43 141	41 652	PERTES & RECTIFICATIONS	13	
								AUTO CONSOMMATION	14	
VENTES INTÉRIEURES										15
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE										
28 682	33 538	16 016	21 369	16 608	16 359	9 267	9 954	PRODUCTION	1	
704	-5 839	677	- 195	-39	-83	-23	-18	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2	
29 386	27 699	16 693	21 174	16 569	16 276	9 244	9 936	PRODUCTION NETTE	3	
1	2	1	1	1	1	1	1	RETOUR POUR ALIMENT.	4	
2 004		1 697		1 767		2 513		IMPORTATIONS	5	
14 386	15 283	14 331	13 033	9 886	10 423	7 382	13 318	EXPORTATIONS	6	
23 832	28 944	19 272	19 788	20 749	20 876	18 394	18 315	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7	
3 680	3 701	5 046	7 337	1 545	1 553	1 782	1 841	SORTIES INTER-PROVINCES	8	
3 568	3 714	2 615	7 134	2 501	1 735	1 665	1 435	INVENTAIRE DE FERMETURE	9	
-1 346	1 938	374	-1 520	1 028	- 204	59	1 253	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10	
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11	
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12	
21 742	5 351	15 787	9 347	5 504	5 747	6 914	6 252	PERTES & RECTIFICATIONS	13	
								AUTO CONSOMMATION	14	
VENTES INTÉRIEURES										15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, DECEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	190 794	216 762	190 794	15 292	24 678	28 307	21 768	16 342
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-16 576	-29 918	-16 576	-8 036	-8 672	-9 002	-1 056	11 183
3 NET PRODUCTION	174 218	186 844	174 218	7 256	16 006	19 305	20 712	27 525
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10					
5 IMPORTS						23		
6 EXPORTS	2 397	1 031	2 397		15	7 987		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 563	11 813	5 563			15 323		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	128 678	158 806	128 678	10 991	18 534		9 911	10 902
9 CLOSING INVENTORY	16 297	8 316	16 297	7 475	4 048	8 532	6 781	14 799
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	80 189	61 155	80 189	9 267	10 976	5 956	108	505
12 TO REPORTING COS.	100 411	93 625	100 411	10 440	11 890	11 475	4 868	9 025
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 799	-97	-7 799	29	-1 701	1 300	7 518	- 188
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	30 103	14 428	30 103	3 885	1 671	643	274	273
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	6 200 960	7 282 755	6 200 960	627 902	582 803	640 818	581 882	595 225
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 199 741	- 208 624	- 199 741	-26 419	-73 280	-22 803	-5 032	-15 214
3 NET PRODUCTION	6 001 219	7 074 131	6 001 219	601 483	509 523	618 015	576 850	580 011
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	28 306	34 544	28 306	2 598	1 213	4 839	2 747	1 204
5 IMPORTS		6 300					1 700	1 400
6 EXPORTS	104 166	235 163	104 166	12 157R	12 408R	22 364R	23 216R	21 679R
7 INTERPROVINCIAL -IN-	148 699	124 635	148 699	1 466	21 849	11 253	9 643	6 499
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 267 858	3 514 413	3 267 858	266 673	351 105	318 097	316 920	302 717
9 CLOSING INVENTORY	362 824	541 498	362 824	423 631	377 132	433 318	434 212	418 760
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 166 928	2 288 380	2 166 928	157 894	154 842	162 643	149 978	173 052
12 TO REPORTING COS.	2 200 989	2 310 368	2 200 989	181 674	146 852	156 677	145 941	150 236
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 608	19 995	17 608	6 974	1 132	4 396	707	- 372
14 OWN CONSUMPTION	142	99	142	7		26	5	
15 DOMESTIC SALES	2 764 652	3 200 190	2 764 652	229 953R	220 003R	229 326R	247 741R	300 950R
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	70 576	118 508	70 576	20 461	26 835	24 884	7 165	- 680
3 NET PRODUCTION	78 819	118 508	78 819	20 461	26 835	24 884	7 165	- 680
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 600		1 600					
6 EXPORTS	56		56					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 343	14 043	19 343	78	36	4 034	19	3 000
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	66 038	91 922	66 038	12 159	18 602	20 677	7 047	1 876
9 CLOSING INVENTORY	- 218	-4 044	- 218	- 325	- 872	- 126	- 444	- 453
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 960	2 572	3 960	15	101	1 805	18	11
12 TO REPORTING COS.	4 761	4 067	4 761	528	863	716	314	124
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 099	-26 928	-16 099	-3 622	-5 114	-2 511	-2 556	-2 092
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	49 149	69 888	49 149	11 596	13 168	11 095	2 715	2 432
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	231 590	228 011	231 590	22 670	27 125	6 561	30 170	23 327
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 320	23 050	11 320	3 632		3 340		-34
3 NET PRODUCTION	242 910	251 061	242 910	26 302	27 125	9 901	30 170	23 293
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304	200	304					
6 EXPORTS	36 955	33 845	36 955	6 654	7 345	103	34	2 452
7 INTERPROVINCIAL -IN-		7 241					439	308
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	153 555	141 564	153 555	11 892	17 325	14 976	12 328	13 143
9 CLOSING INVENTORY	27 297	23 760	27 297	33 672	31 860	20 617	36 699	38 293
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 829	20 559	10 829	1 659	898	2 250	1 749	2 017
12 TO REPORTING COS.	12 501	20 555	12 501	1 659	898	2 250	1 749	2 017
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 969	1 148	6 969	-1 423	79	911	- 423	- 210
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	34 088	85 486	34 088	2 804	4 188	5 154	2 588	6 622
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
MAZOUT POUR POÈLES								
15 278	9 940	16 295	9 479	25 769	27 892	5 722	10 540	PRODUCTION 1
4 643	-1 773	-4 041	-6 891	10 430	3 993	-20 696	-6 018	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
19 921	8 167	12 254	2 588	36 199	31 885	-14 974	4 522	PRODUCTION NETTE 3
			184	322	369	118	12	RETOUR POUR ALIMENT. 4
			6			104	1 200	IMPORTATIONS 5
1 521	625	1 570						EXPORTATIONS 6
13 124	8 714	17 003	11 712	13 210	11 847	17 535	3 396	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
16 249	15 682	14 701	7 662	27 943	44 947	8 316	16 297	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
84	147	1 425	8 992	7 693	12 408	3 594	16 601	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 038	2 281	2 866	8 240	9 794	13 099	3 609	15 705	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
698	-1 867	-4 026	-2 016	- 973	- 271	1 400	77	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
216	378	387	505	1 258	2 245	2 693	4 316	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
557 769	614 524	636 534	539 116	596 969	634 244	674 969	490 123	PRODUCTION 1
-10 854	-11 653	-26 737	8 127	-15 495	-16 362	7 098	-16 188	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
546 915	602 871	609 797	547 243	581 474	617 882	682 067	473 935	PRODUCTION NETTE 3
	4 293	3 588	2 772	5 879	3 360	2 051	3 799	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	1 200							IMPORTATIONS 5
12 584R	21 094R	23 640R	19 145R	21 616R	22 706R	22 554	5 847	EXPORTATIONS 6
13 444	6 658	16 605	8 706	6 575	3 810	18 127	690	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
237 185	324 153	272 038	300 615	208 645	302 218	314 047	248 786	SORTIES INTER-PROVINCES 8
476 499	479 704	522 954	424 655	447 437	454 352	541 498	362 824	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
120 386	130 423	228 255R	237 783	239 791	246 303	287 030	161 286	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
135 645	130 770	213 875	261 663	249 126	252 638	285 271	166 070	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 747	- 633	1 633	7 211	794	1 425	-2 525	1 741	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	20		9	32			17	AUTO CONSOMMATION 14
240 339R	258 250R	296 633R	300 616R	318 966R	278 733R	278 680	220 829	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)								
379	3 353	2 167	206	5 917	13 399	14 422	11 858	PRODUCTION 1
379	3 353	2 167	206	5 917	13 399	14 422	11 858	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
							1 600	RETOUR POUR ALIMENT. 4
							30	IMPORTATIONS 5
2 500		2 226	1 951	7	99	93	5 014	EXPORTATIONS 6
1 712	5 495	4 657	62	7 676	4 865	7 094	7 743	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
- 469	- 383	-92	- 179	- 177	-3 283	-4 044	- 218	SORTIES INTER-PROVINCES 8
473	17	81				51	169	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
793		81	87	42	228	291	708	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-1 355	-3 977	-2 767	- 205	-4 803	3 762	-1 708	968	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
2 198	1 766	2 212	2 300	3 007	7 749	9 650	9 331	VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD (MOS 4, 5 & 6)								
22 422	25 909	11 573	18 993	15 062	18 211	5 988	12 567	PRODUCTION 1
3 312		12 962	-59	-25	-44	-34	-3 952	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
25 734	25 909	24 535	18 934	15 037	18 167	5 954	8 615	PRODUCTION NETTE 3
		100	100					RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 939	2 603	2 798	3 418	3 902	597		5 068	IMPORTATIONS 5
106	67	6 280	33	8				EXPORTATIONS 6
11 896	12 924	13 772	12 960	5 773	2 553	12 022	15 962	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
42 049	47 514	56 966	53 748	43 422	49 631	23 760	27 297	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 864	1 272	1 591	1 787	1 370	2 404	1 698	159	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 864	1 270	1 591	1 786	1 433	2 341	1 697	158	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
423	- 457	585	5 245	324	-3 453	- 453	-1 022	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5 826	5 443	4 308	663	15 309	12 324	20 257	723	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	750 450	881 228	750 450	68 670	71 342	55 371	66 164	54 112
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	646		646					
5 IMPORTS	1 800	2 000	1 800	100	200	100	300	200
6 EXPORTS	37 764	112 251	37 764	3 307	7 506	13 453	12 579	10 042
7 INTERPROVINCIAL -IN-		4 605					1	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	238 296	219 320	238 296	8		1 141	9 399	26 917
9 CLOSING INVENTORY	110 141	140 163	110 141	160 065	212 425	238 752	260 100	231 743
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 155	- 832	- 155	5 155	31	1 268	1 134	586
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	465 460	527 072	465 460	10 376	11 645	13 282	22 005	45 124
COKE								
1 PRODUCTION	251 574	248 324	251 574	22 684	19 279	23 431	21 247	12 876
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	62 800	23 800	62 800					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	344	1 816	344	2 768	6 713	12 029	1 517	4 799
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		18 602						
12 TO REPORTING COS.		18 602						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-17 139	-34 939	-17 139	-5 135	-7 826	-4 489	- 722	-5 086
14 OWN CONSUMPTION	157 675	152 201	157 675	14 993	15 387	14 134	14 134	4 563
15 DOMESTIC SALES	187 292	153 390	187 292	10 402	9 773	8 470	18 347	10 117
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	147 304	153 880	147 304	11 430	13 284	21 614	11 405	13 474
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 575	1 422	18 575	-70	43	43	121	141
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	24 395	26 765	24 395	2 092	2 708	2 108	1 942	2 164
5 IMPORTS	8 676	6 236	8 676	488	274	900	600	500
6 EXPORTS	269	173	269			86		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	62 760	60 424	62 760	5 240	5 160	5 600	4 557	5 013
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	92 598	122 089	92 598	6 242	7 998	10 266	8 774	8 750
9 CLOSING INVENTORY	64 292	19 151	64 292	65 442	64 403	67 199	63 154	62 271
10 REC. FROM NON-REP. COS.	21 904	20 836	21 904	1 905	2 030	1 834	1 577	1 964
11 REC. FROM REP. COS.	9 124	7 329	9 124	870	915	830	840	891
12 TO REPORTING COS.	10 135	13 540	10 135	960	1 356	1 869	1 249	1 502
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 539	4 369	5 539	620	395	457	931	105
14 OWN CONSUMPTION	119	95	119	3	3	7	1	29
15 DOMESTIC SALES	110 445	128 237	110 445	8 796	10 285	13 232	10 248	10 316
STILL GAS								
1 PRODUCTION	823 496	871 957	823 496	73 936	74 674	77 468	77 277	68 273
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	823 496	871 957	823 496	73 936	74 674	77 468	77 277	68 273
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 057 700	1 218 903	1 057 700	135 250	152 098	160 128	80 392	68 891
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	89 367	65 888	89 367	9 895	14 306	1 698	-1 846	8 286
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	201 253	184 655	201 253	19 199	16 136	16 815	13 817	14 094
5 IMPORTS	86	4 015	86					
6 EXPORTS	2 343	2 763	2 343	134			134	165
7 INTERPROVINCIAL -IN-	25 620	19 900	25 620	5 059	43		154	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 029 247	850 162	1 029 247	111 925	115 933	84 824	57 343	44 123
9 CLOSING INVENTORY	274 695	414 225	274 695	262 817	279 361	328 032	354 742	357 511
10 REC. FROM NON-REP. COS.	247 648	234 426	247 648	22 428	19 838	13 478	26 926	16 934
11 REC. FROM REP. COS.	55 628	53 376	55 628	6 180	4 165	5 230	5 257	2 779
12 TO REPORTING COS.	65 307	52 318	65 307	2 803	3 802	4 674	1 453	5 859
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 650	9 670	-7 650	2 976	233	3 742	845	94
14 OWN CONSUMPTION		2						
15 DOMESTIC SALES	321 804	357 408	321 804	53 653	37 802	21 808	10 581	29 786

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
ASPHALTE								
76 298	104 833	112 630	101 193	95 124	31 286	44 205	37 936	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1
200	300	200	300			100	100	IMPORTATIONS
17 806	13 441	12 972	12 309	2 890	2 815	3 131		EXPORTATIONS 5
34 256	36 319	37 361	37 425	26 014	9 320	1 160	1 569	ENTRÉES INTER-PROVINCES 6
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
195 606	180 563	153 458	119 529	108 508	109 242	140 163	110 141	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
83	122	404	-4 989	-2 080	-2 841	295	- 411	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
60 490	74 294	89 802	90 677	79 321	21 258	8 798	7 788	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
13 742	23 380	22 539	22 449	21 725	22 988	21 984	20 204	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 200	7 500	4 700	6 000	1 400				IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS 5
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 6
								SORTIES INTER-PROVINCES 7
2 520	7 258	6 267	2 023	2 581	1 476	1 816	344	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		4 561		5 111	4 850	4 080		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
		4 561		5 111	4 850	4 080		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-4 327	-3 635	-4 611	948	-56			-2 279	PERTES & RECTIFICATIONS 13
4 976	14 357	14 357	14 166	14 039	14 134	14 961	12 112	AUTO CONSOMMATION 14
19 572	15 420	18 484	17 579	8 584	9 959	6 683	12 986	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
9 728	14 777	14 339	11 840	10 410	11 885	9 694	8 155	PRODUCTION
154	99	81	183	241	178	208	-40	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 968	2 058	2 224	3 119	1 529	2 805	2 048	1 824	RETOUR POUR ALIM. 4
686	772	634	100	480	602	200	708	IMPORTATIONS 5
76	4	3		2	1	1	8	EXPORTATIONS 6
4 756	4 566	5 811	9 016	3 174	2 565	4 966	3 375	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
9 245	7 289	4 399	8 929	7 066	16 461	26 670	6 947	SORTIES INTER-PROVINCES 8
57 031	58 879	64 426	64 636	58 829	42 982	19 151	64 292	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 480	1 426	1 836	1 608	1 535	2 101	1 540	1 302	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
911	303	455	414		500	400	606	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 301	1 152	539	960	971	1 113	568	1 180	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 341	435	805	199	714	- 167	216	764	PERTES & RECTIFICATIONS 13
10	1	7	14		20		21	AUTO CONSOMMATION 14
10 696	9 156	9 632	9 730	11 365	13 465	11 336	8 764	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
71 404	75 090	76 195	62 542	65 528	71 447	78 123	69 404	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
71 404	75 090	76 195	62 542	65 528	71 447	78 123	69 404	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
89 155	115 671	52 982	73 779	156 633	69 649	64 275	85 112	PRODUCTION
2 076	23 735	15 491	-3 440	- 864	-1 771	-1 678	6 949	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
13 993	15 061	15 440	12 665	13 003	17 888	16 544	18 106	RETOUR POUR ALIM. 4
1 646	2 369							IMPORTATIONS 5
182	804		536	445	272	91	67	EXPORTATIONS 6
152	7 000	149	834			6 509	548	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
57 468	56 795	54 937	65 669	66 385	75 085	59 675	104 018	SORTIES INTER-PROVINCES 8
361 413	423 104	383 099	363 157	439 169	422 564	414 225	274 695	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
15 910	20 409	17 588	15 802	22 341	23 668	19 104	23 456	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
5 030	3 088	3 780	4 024	3 757	4 600	5 486	4 854	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
7 120	4 574	2 841	3 088	4 319	6 926	4 859	6 816	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 899	178	1 289	5 256	-1 058	-1 564	-1 422	511	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				2				AUTO CONSOMMATION 14
32 203	33 169	55 488	23 727	22 759	14 144	22 288	29 856	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	5 903 992	5 295 798	5 903 992	486 052	408 608	439 785	408 870	418 161
A WESTERN CANADA	5 903 992	5 295 798	5 903 992	486 052	408 608	439 785	408 870	418 161
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.		28 826					9 421	19 405
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		28 826					9 421	19 405
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	5 903 992	5 324 624	5 903 992	486 052	408 608	439 785	418 291	437 566
A BY PIPELINE	5 903 992	5 295 798	5 903 992	486 052	408 608	439 785	408 870	418 161
B BY OTHER MEANS		28 826					9 421	19 405
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	45 964	55 872	49 552	49 201	56 569
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	45 964	58 657	45 964	55 872	49 552	49 201	56 569	62 917
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 397	8 432	-1 397	3 067	588	- 596	-2 979	4 503
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	5 948 752	5 303 499	5 948 752	473 077	414 340	440 732	413 902	426 715
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 524 729	4 843 248	5 524 729	422 659	397 906	400 067	361 801	371 165
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	89 020	265 352	89 020	12 242	9 186	25 735	34 750	30 581
C SYNTHETIC CRUDE OIL	307 659	193 724	307 659	37 077	7 248	14 930	17 275	24 969
D CRUDE BITUMEN	507		507					
E CONDENSATE & PENTANES	26 837	1 175	26 837	1 099			76	
8 OTHER MATERIALS CHARGED	716 719	679 719	716 719	60 386	82 719	58 415	48 632	56 123
A CRUDE TOPS	435 165	447 594	435 165	42 538	58 717	43 623	42 582	39 135
B CRUDE BOTTOMS	3 039	40 583	3 039	3 185	3 263			4 505
C LPG'S	5 179		5 179					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING	1		1					
F OTHER FEEDSTOCKS	273 335	191 542	273 335	14 663	20 739	14 792	6 050	12 483
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	6 665 471	5 983 218	6 665 471	533 463	497 059	499 147	462 534	482 838
10 REFINERY LOSSES	- 243 471	- 217 761	- 243 471	-18 683	-4 718	-13 541	-34 798	-17 040
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	6 908 942	6 200 979	6 908 942	552 146	501 777	512 688	497 332	499 878
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	716 719	679 719	716 719	60 386	82 719	58 415	48 632	56 123
5 IMPORTS	719 755	844 836	719 755	70 249	58 748	40 946	35 523	76 588
6 EXPORTS	611 621	612 179	611 621	68 434	61 067	57 433	44 240	39 215
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 807 701	4 455 106	3 807 701	376 170	397 440	389 539	346 974	313 241
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	455 563	367 980	455 563	23 309	32 519	32 346	19 698	47 855
9 CLOSING INVENTORY	1 025 742	1 020 584	1 025 742	1 101 720	1 168 086	1 136 417	1 173 020	1 121 129
10 REC. FROM NON-REP. COS.	113 663	141 358	113 663	5 575	10 271	2 481	6 045	12 471
11 REC. FROM REP. COS.	3 407 827	2 860 871	3 407 827	200 944	198 656	218 651	212 474	246 903
12 DEL. TO REPORTING COS.	3 358 836	2 841 260	3 358 836	205 488	193 437	226 393	196 199	243 215
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	43 572	77 664	43 572	32 860	8 151	-7 466	8 537	3 420
14 OWN CONSUMPTION	283 313	292 883	283 313	17 914	21 420	29 047	23 808	18 842
15 DOMESTIC SALES	9 359 606	9 636 623	9 359 606	720 715	701 213	799 806	720 631	792 302

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUN 1994	JUL 1994	A00T 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	427 487	397 036	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA 1
437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	427 487	397 036	A B
								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS 2
								ALGÉRIE A
								IRAN B
								IRAQ C
								KOWEIT D
								LYBIE E
								MEXIQUE F
								NIGÉRIA G
								NORVÈGE H
								ARABIE SAOUDITE I
								ÉMIRATS ARABES UNIS J
								ROYAUME-UNI K
								ÉTATS UNIS L
								VÉNÉZUELA M
								AUTRES N
437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	427 487	397 036	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) 3
437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	427 487	397 036	PAR PIPE-LINE A
								PAR D'AUTRES MOYENS B
62 917	42 981	45 249	60 595	69 820	57 774	55 915	47 048	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
42 981	45 249	60 595	69 820	57 774	55 915	58 657	45 964	STOCKS DE BRUT - FIN 5
-1 840	- 249	731	- 238	1 760	4 067	- 382	640	PERTES ET RECTIFICATIONS 6
459 340	478 796	425 951	464 366	471 314	409 839	425 127	397 480	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT 7
412 663	435 546	411 270	425 666	435 917	370 067	398 521	373 797	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
29 877	26 581	8 906	24 221	22 354	24 549	16 370	126	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
16 800	16 669	5 775	14 479	13 043	15 223	10 236	23 032	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
							525	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
								CONDENSATS ET PENTANES E
55 029	53 068	59 018	25 111	50 995	45 955	84 268	66 160	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
33 385	34 108	45 121	206	35 260	28 389	44 530	41 339	PRODUITS DE DÉCANTATION A
	4 899	7 480	11 489	5 084	678			RÉSIDUS DE BRUT B
								GPL C
21 644	14 061	6 417	13 416	10 651	16 888	39 738	24 821	GAZ NATUREL D
514 369	531 864	484 969	489 477	522 309	455 794	509 395	463 640	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
-19 523	-18 637	-22 039	-17 332	-18 044	-10 970	-22 436	-19 336	AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
								TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
								PERTES EN RAFFINERIE 10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
533 892	550 501	507 008	506 809	540 353	466 764	531 831	482 976	PROD. DES RAFFINERIES 1
55 029	53 068	59 018	25 111	50 995	45 955	84 268	66 160	RETOUR POUR ALIMENTATION 4
72 350	111 286	110 691	116 246	60 116	52 403	39 690	49 932	DES RAFFINERIES
820	9 967	38 284	54 182	42 488	78 684R	117 365	107 885	IMPORTATIONS 5
312 659	416 362	338 019	384 864	289 475	403 422	486 941	339 712	EXPORTATIONS 6
36 524	34 509	34 187	38 255	26 612	15 628	26 538	33 479	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 120 433	1 175 497	1 037 956	1 028 890	982 124	963 587	1 020 584	1 025 742	SORTIES INTER-PROVINCES 8
22 156	9 040	6 684	21 176	3 245	11 730	30 484	12 185	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
309 416	256 764	273 574	290 166	219 949	209 599R	223 775	271 074	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
287 606	300 496	278 022	297 533	203 174	185 130	224 567	258 871	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPED. AUX SOC. DÉCLAR. 12
17 263	-11 466	4 294	- 914	-2 771	23 146	2 610	1 760	PERTES & RECTIFICATIONS 13
8 382	24 902	35 900	32 879	26 269	25 428	28 092	17 816	AUTO CONSOMMATION 14
845 545	877 413	923 812	881 281	813 137	788 484R	772 284	742 656	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	91 724	75 354	91 724	6 141	5 002	4 602	6 902	7 173
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	91 724	75 354	91 724	6 141	5 002	4 602	6 902	7 173
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		998						
7 INTERPROVINCIAL -IN-		481						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 280		2 280					
9 CLOSING INVENTORY	1 312	707	1 312	1 145	1 051	919	630	562
10 REC. FROM NON-REP. COS.	469		469					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 383	-3 914	-1 383	- 160	- 184	- 283	- 200	- 196
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	91 030	79 356	91 030	6 468	5 280	5 017	7 391	7 437
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	96 623	86 580	96 623	9 905	8 986	6 100	6 795	4 553
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	77 130	67 690	77 130	3 809	3 621	4 138	6 077	9 081
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 894	-1 516	-3 894		- 670			
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	73 236	66 174	73 236	3 809	2 951	4 138	6 077	9 081
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	1 937	1 400	1 937	2 804	750	1 692	1 678	2 789
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643	979	4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 011	581	3 011		1		-2	7
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	70 758	67 109	70 758	2 942	5 004	3 196	6 093	7 963
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	213 184	176 374	213 184	23 471	17 740	13 267	2 858	2 989
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	25 841	33 810	25 841	3 329	1 819	3 483	2 921	3 025
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	25 841	33 810	25 841	3 329	1 819	3 483	2 921	3 025
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	630	412	630	64	95	58	57	17
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 191	3 350	3 191	254	501	115	301	342
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	232	443	232	281	474	330	365	349
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	277	21	277	1	6	1	1	5
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	28 351	36 516	28 351	3 469	2 026	3 683	3 129	3 361
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	9 990	131	9 990	79	6		4	31
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 005	2 627	13 005	- 139	325	163	172	29
3 NET PRODUCTION	22 995	2 758	22 995	-60	331	163	176	60
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	742	1 236	742	101	104	100	105	4
6 EXPORTS	14 280	6 257	14 280	494	606	443	622	281
7 INTERPROVINCIAL -IN-	20 897	28 267	20 897	2 162	2 361	2 419	2 823	2 239
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	164	49	164	4	1		2	
9 CLOSING INVENTORY	13 754	1 473	13 754	12 765	12 702	12 554	11 714	11 553
10 REC. FROM NON-REP. COS.	11	84	11				10	5
11 REC. FROM REP. COS.	56	307	56			1		
12 TO REPORTING COS.	236	68	236		1	1	6	4
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-46	1 836	-46	794	98	17	1 001	31
14 OWN CONSUMPTION	2	2	2					1
15 DOMESTIC SALES	22 523	36 721	22 523	1 900	2 153	2 370	2 323	2 152

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
10 178	7 327	6 898	6 627	4 408	5 028	5 068	5 870	PRODUCTION
10 178	7 327	6 898	6 627	4 408	5 028	5 068	5 870	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
250	231			66	619	313		EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
463	802	618	193	170	8	707	1 312	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
5		330	- 194	- 196	- 381	-2 455	- 192	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
10 522	7 219	6 752	7 246	4 561	4 952	6 511	5 539	VENTES INTÉRIEURES
3 856	3 906	5 261	9 021	12 904	15 293R		13 228	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
9 615	7 868	9 157	6 004	3 526	1 942	2 852	2 066	PRODUCTION
- 821	-25						- 245	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
8 794	7 843	9 157	6 004	3 526	1 942	2 852	1 821	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
1 670	1 544	2 149	1 741	1 338	1 080	1 400	1 937	INVENTAIRE DE FERMETURE
517	231	231						ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
		575					-5	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
10 430	8 200	8 208	6 412	3 929	2 200	2 532	1 898	VENTES INTÉRIEURES
1 453	5 073	15 358	28 104	32 059	34 002R		25 892	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
4 112	2 475	2 680	1 850	3 289	2 420	2 407	69	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								DONT LE RENVOI DES
4 112	2 475	2 680	1 850	3 289	2 420	2 407	69	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
25	11		16	13	41	15	45	EXPORTATIONS
170	360	306	339	189	282	191	115	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
199	288	325	349	397	398	443	232	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-1	2	2	5	-2	1		8	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
4 408	2 733	2 947	2 144	3 419	2 659	2 538	187	VENTES INTÉRIEURES
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
94	- 157	78	5	1	5	522	208	PRODUCTION
94	- 157	78	271	411	858	522	208	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
			276	412	863			PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
103	406	204	100	4	3	2	105	EXPORTATIONS
350	262	249	573	592	1 122	663	557	ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 071	2 047	2 136	2 550	1 802	2 265	2 392	1 930	SORTIES INTER-PROVINCES
3	2		36	1				INVENTAIRE DE FERMETURE
11 866	11 382	11 535	1 243	1 297	1 331	1 473	13 754	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
10	59							ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
76	9	96	3	12	98	12		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
8	5	8	6	9	8	12		PERTES & RECTIFICATIONS
-89	109	- 114	102	-59	-32	-22	39	AUTO CONSOMMATION
				1				
2 769	2 470	2 218	12 504	1 633	2 096	2 133	1 906	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	161	311	161		15		142	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 529	-1 426	- 529	-34	-36	-99	-39	- 187
3 NET PRODUCTION	- 368	-1 115	- 368	-34	-21	-99	103	- 187
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	7 072	3 541	7 072	125	122	792	637	129
6 EXPORTS	1 288	1 417	1 288	86		114	117	44
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 529	28 697	19 529	1 302	689	2 204	1 791	2 401
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	862	1 965	862			555	550	
9 CLOSING INVENTORY	3 468	3 869	3 468	3 694	3 659	4 119	4 059	2 881
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 656	2 060	3 656	61	109	98	81	129
12 TO REPORTING COS.	3 693	1 855	3 693	61	100	97	124	126
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 921	3 466	- 921	239	- 128	188	213	967
14 OWN CONSUMPTION	1	4	1					
15 DOMESTIC SALES	25 719	24 075	25 719	842	962	1 581	1 668	2 513
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	2 727 112	2 539 546	2 727 112	233 354	212 435	204 214	209 345	195 955
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	65 865	29 120	65 865	-2 885	-1 081	-1 731	1 409	6 963
3 NET PRODUCTION	2 792 977	2 568 666	2 792 977	230 469	211 354	202 483	210 754	202 918
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	182	179	182	9	16	18	18	17
5 IMPORTS	29 492	27 578	29 492	400	600	5 705	700	900
6 EXPORTS	191 301	181 821	191 301	18 863	12 545	12 582	31 681	2 289
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 504 960	1 901 592	1 504 960	177 699	119 449	149 812	173 320	160 425
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	165 713	127 820	165 713	4 489	10 651	8 991	6 373	28 031
9 CLOSING INVENTORY	346 229	414 684	346 229	431 574	463 030	456 971	480 738	462 579
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 630 685	1 341 939	1 630 685	88 481	93 584	100 537	100 405	107 457
12 TO REPORTING COS.	1 574 536	1 320 016	1 574 536	88 462	77 529	105 892	96 899	111 770
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	24 851	31 995	24 851	7 684	2 873	3 557	8 603	-2 419
14 OWN CONSUMPTION	157	197	157	29	5	6	10	11
15 DOMESTIC SALES	3 941 487	4 109 292	3 941 487	292 168	289 912	333 550	317 828	350 160
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	790 910	860 270	790 910	60 260	62 312	70 191	69 423	76 303
17 MID GRADE	386 088	409 784	386 088	27 474	27 557	32 591	31 694	35 640
18 REGULAR NO-LEAD	2 764 419	2 839 197	2 764 419	204 433	200 043	230 768	216 704	238 217
19 REGULAR LEADED	70	41	70	1			7	
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 559 799	3 720 930	3 559 799	263 830	261 793	301 199	287 966	317 260
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	622 245	798 724	622 245	59 153	49 845	72 739	58 331	71 849
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-9 653	-31 317	-9 653	-4 974	-2 671	-2 393	-5 742	-2 753
3 NET PRODUCTION	612 592	767 407	612 592	54 179	47 174	70 346	52 589	69 096
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	231 628	212 352	231 628	36 569	13 595	9 600	9 695	4 800
6 EXPORTS	3 486		3 486					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 269	8 351	6 269	631	552	873	630	735
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	670	8 929	670		277	279		272
9 CLOSING INVENTORY	42 614	47 290	42 614	41 522	47 616	56 204	52 579	57 607
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	616 243	603 279	616 243	56 287	44 263	49 622	53 682	64 004
12 TO REPORTING COS.	619 430	609 564	619 430	59 134	40 615	50 258	53 673	62 903
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 883	-1 199	-10 883	420	- 129	1 004	- 544	734
14 OWN CONSUMPTION	102	52	102	3	6	6		7
15 DOMESTIC SALES	863 322	969 367	863 322	89 201	58 721	70 306	67 092	69 691
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	101 744	47 350	101 744	2 884	4 345	2 446	5 626	7 604
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 743	-18 711	-3 743	-52	9	-82	-23	-96
3 NET PRODUCTION	98 001	28 639	98 001	2 832	4 354	2 364	5 603	7 508
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	40 629	1 160	40 629					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 651	28 762	13 651	898	894	2 300	1 909	2 250
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 702	8 285	1 702				551	5 275
9 CLOSING INVENTORY	21 778	5 520	21 778	21 152	21 281	21 868	23 238	22 208
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	18 618	11 357	18 618	1 185	1 238	1 265	747	885
12 TO REPORTING COS.	18 696	11 481	18 696	1 308	1 212	1 201	795	841
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 703	-4 130	-3 703	- 123	-25	44	403	- 841
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	70 376	68 220	70 376	4 356	5 170	4 097	5 140	6 398

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
								ESSENCE D'AVIATION
115		8		31				PRODUCTION
-50	-72	-22	-265	-88	-492	-42	-20	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
65	-72	-14	-265	-57	-492	-42	-20	PRODUCTION NETTE
129	450	761	185	168	43			RETOUR POUR ALIMENT.
230	151	224	85	118	86			IMPORTATIONS
4 121	4 250	4 025	2 373	2 636	389	162	85	EXPORTATIONS
275	273		312			2 516	924	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
3 805	4 519	4 605	4 173	4 564	2 041	3 869	3 468	INVENTAIRE DE FERMETURE
130	109	270	394	100	107	472	127	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
124	227	249	279	165	204	99	125	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
334	-65	2	10	581	1 043	82	-89	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
						4	1	PERTES & RECTIFICATIONS
2 558	3 437	4 481	2 433	1 592	1 237	771	969	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
200 340	217 679	202 796	226 960	214 397	213 884	208 187	218 170	PRODUCTION
6 836	3 579	-3 449	-6 758	-1 588	2 159	25 666	3 437	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
207 176	221 258	199 347	220 202	212 809	216 043	233 853	221 607	PRODUCTION NETTE
15	15	13	18	16	12	12	11	RETOUR POUR ALIMENT.
8 358	7 615	300	1 000	500	700	800	1 700	IMPORTATIONS
	2 174	11 328	9 047	13 318	22 876R	45 118	26 987	EXPORTATIONS
129 657	166 463	154 482	179 321	108 163	180 036	202 765	138 133	ENTRÉES INTER-PROVINCES
22 630	6 783	7 682	10 984	9 724	4 809	6 673	19 780	SORTIES INTER-PROVINCES
419 730	405 438	330 842	342 438	299 915	349 566	414 684	346 229	INVENTAIRE DE FERMETURE
119 550	110 417	115 318	121 042	114 664	126 196R	144 288	123 858	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
119 477	127 972	111 619	127 395	110 350	112 939	129 712	112 194	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
684	-1 985	10 055	940	849	481	673	4 442	PERTES & RECTIFICATIONS
23	5	11	6	10	15	66	15	AUTO CONSOMMATION
364 761	385 081	403 335	361 579	344 392	332 192R	334 334	330 626	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
76 508	80 019	84 817	74 339	71 105	66 545R	68 448	70 213	SUPER
38 393	41 127	46 069	36 676	32 764	29 871R	29 928	31 007	INTERMÉDIAIRE
249 851	263 935	272 435	250 556	240 523	235 776R	235 956	229 406	ORDINAIRE SANS PLOMB
9		14	8			2		ORDINAIRE AVEC PLOMB
330 490	347 780	364 156	326 904	313 496R	301 963R	304 093	300 535	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
73 437	77 997	86 120	54 347	63 398	61 588	69 920	43 541	PRODUCTION
-7 599	-2 798	12 322	-2 845	-2 842	-4 332	-4 690	-2 930	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
65 838	75 199	98 442	51 502	60 556	57 256	65 230	40 611	PRODUCTION NETTE
9 600	19 000	23 600	33 300	23 900	19 093	9 600	12 300	RETOUR POUR ALIMENT.
613	670	765	684	811	636	751	2 720	IMPORTATIONS
273	7 276		276			276	502	EXPORTATIONS
57 371	45 830	70 763	48 280	44 118	43 430	47 290	42 614	ENTRÉES INTER-PROVINCES
83 873	81 564	81 712	63 768	6 905	14 499	3 100	55 830	SORTIES INTER-PROVINCES
83 509	86 444	80 916	68 986	7 385	14 523	1 218	57 366	INVENTAIRE DE FERMETURE
- 308	490	467	- 617	-3 243	447	80	-3 366	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
7	5	7	3	1	4	3	6	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
76 679	93 759	98 196	103 089	92 191	77 198	73 244	67 301	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
2 302	2 241	6 363	3 180	3 837	5 395	1 127	4 291	PRODUCTION
4 348	- 165	-13 721	-60	20	- 193	-8 696	-39	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
6 650	2 076	-7 358	3 120	3 857	5 202	-7 569	4 252	PRODUCTION NETTE
3 332	3 729	1 160	6 660	980	1 028	2 344	1 107	RETOUR POUR ALIMENT.
21	33	2 438	10	2 074				IMPORTATIONS
		321						EXPORTATIONS
24 241	23 127	9 960	13 331	10 805	14 781	5 520	21 778	ENTRÉES INTER-PROVINCES
883	948	1 509	979	810	492	416	1 489	SORTIES INTER-PROVINCES
899	1 104	1 611	979	543	510	478	1 372	INVENTAIRE DE FERMETURE
- 112	- 433	-1 532	-20	335	-2 300	474	114	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
8 024	7 163	8 196	6 419	5 221	4 536	3 500	4 266	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	257 412	184 641	257 412	16 916	14 429	17 902	5 905	9 682
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 296 010	- 323 793	- 296 010	-42 544	-37 891	-23 557	-26 695	-17 668
3 NET PRODUCTION	-38 598	- 139 152	-38 598	-25 628	-23 462	-5 655	-20 790	-7 986
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	24 725	13 777	24 725	4 853	7 966	958		
6 EXPORTS	132	8 207	132			8 207		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	90 558	136 848	90 558	9 162	16 811	15 035	9 898	3 727
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 634	12 331	13 634	916		114	546	1
9 CLOSING INVENTORY	100 015	52 467	100 015	82 831	81 266	78 849	64 555	58 825
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	79 395	27 824	79 395	6 597	2 808	2 335	1 106	179
12 TO REPORTING COS.	68 053	19 448	68 053	4 695	1 094	1 827	1 907	240
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 509	6 718	- 509	1 532	- 508	910	11	-19
14 OWN CONSUMPTION	12	1	12					
15 DOMESTIC SALES	47 683	40 140	47 683	5 025	5 102	4 032	2 044	1 428
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 754 881	1 412 125	1 754 881	144 719	130 647	118 896	120 949	112 653
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-96 145	11 304	-96 145	15 620	-29 846	-14 043	6 765	-7 380
3 NET PRODUCTION	1 658 736	1 423 429	1 658 736	160 339	100 801	104 853	127 714	105 273
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	111 536	224 516	111 536	700	10 325	8 119	1 100	38 831
6 EXPORTS	277 167	322 483	277 167	48 919	39 972	28 818	11 755	22 864
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 379 526	1 659 094	1 379 526	128 748	192 783	159 954	106 261	81 385
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	192 460	148 219	192 460	14 106	19 959	21 041	7 122	8 183
9 CLOSING INVENTORY	238 842	256 573	238 842	239 066	251 148	232 306	261 700	246 546
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	966 131	809 653	966 131	46 312	52 339	61 568	50 212	66 986
12 TO REPORTING COS.	973 368	820 797	973 368	49 408	65 477	63 546	37 702	61 089
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 368	7 533	3 368	22 187	3 533	-14 778	1 263	-2 315
14 OWN CONSUMPTION	823	751	823	89	65	55	40	73
15 DOMESTIC SALES	2 617 251	2 799 178	2 617 251	201 166	215 160	254 654	198 011	217 735
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 702		2 702					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	371 318	274 273	371 318	29 721	36 518	30 818	21 758	14 698
3 NET PRODUCTION	374 020	274 273	374 020	29 721	36 518	30 818	21 758	14 698
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	44 300		44 300					
6 EXPORTS	3 046	149	3 046			145		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 648	1 980	1 648	111	411	693	154	34
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	42 749	33 454	42 749	118	1 587	1 302	4 090	5 758
9 CLOSING INVENTORY	2	2 106	2	308	380	259	643	611
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	40 609	15 353	40 609	1 635	590	194	2 066	2 750
12 TO REPORTING COS.	41 433	13 758	41 433	146	137	624	1 706	2 535
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 394	15 600	16 394	3 071	1 716	2 391	2 936	60
14 OWN CONSUMPTION	2	13	2		6	3	1	1
15 DOMESTIC SALES	364 505	226 528	364 505	27 826	34 001	27 361	14 861	9 160
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	594 506	427 550	594 506	40 910	43 337	44 714	37 620	40 090
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	61 511	78 608	61 511	1 815	665	14 048	7 361	2 860
3 NET PRODUCTION	656 017	506 158	656 017	42 725	44 002	58 762	44 981	42 950
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	167 200	246 300	167 200	16 500	12 000	13 600	14 300	24 300
6 EXPORTS	73 071	33 120	73 071		5 139	5 319		5 727
7 INTERPROVINCIAL -IN-	11 179	10 850	11 179	2 057	1 639	511	775	747
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	97	984	97				439	308
9 CLOSING INVENTORY	26 714	34 075	26 714	33 450	34 413	33 059	40 887	28 299
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 975	1 077	2 975	135	251	27	17	647
12 TO REPORTING COS.		647						647
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 137	- 815	-1 137	- 254	1 807	904	- 637	2 420
14 OWN CONSUMPTION	3 407	9	3 407	9				
15 DOMESTIC SALES	768 503	723 079	768 503	54 926	49 983	68 031	52 443	72 130
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		
JUN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES	
MAZOUT POUR POÊLES									
13 753	12 970	16 121	20 167	15 212	16 217	25 367	23 689	PRODUCTION	1
-6 425	-16 176	-72 894	28 249	-40 419	-35 046	-32 727	-74 237	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
7 328	-3 206	-56 773	48 416	-25 207	-18 829	-7 360	-50 548	PRODUCTION NETTE	3
							23 763	RETOUR POUR ALIMENT.	4
								IMPORTATIONS	5
6 762	5 979	15 855	11 623	12 900	11 815	17 281	3 237	EXPORTATIONS	6
4	6	1 895	3 231	2 869		2 749		ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
71 574	73 899	29 098	82 336	63 339	53 448	52 467	100 015	SORTIES INTER-PROVINCES	8
406	779	1 255	3 543	3 738	4 995	83	15 456	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
392	349	1 462	3 278	1 786	1 360	1 058	11 956	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
19	-1 041	418	700	1 565	1 592	1 539	- 709	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
	1							PERTES & RECTIFICATIONS	13
1 332	1 912	1 363	3 135	4 208	4 920	5 639	6 990	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
CARBURANT DIESEL									
110 333	120 410	100 527	96 128	148 371	94 742	113 750	129 209	PRODUCTION	1
-16 336	2 795	62 799	-45 850	19 920	17 010	- 150	32 872	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
93 997	123 205	163 326	50 278	168 291	111 752	113 600	162 081	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
18 621	48 414	39 897	52 009	1 100	4 900	500		IMPORTATIONS	5
210	1 325	22 136	28 205	22 684	36 447	59 148	59 460	EXPORTATIONS	6
114 377	179 368	112 233	128 374	108 981	161 580	185 050	128 303	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
8 785	5 731	14 895	16 030	11 856	10 644	9 867	7 386	SORTIES INTER-PROVINCES	8
252 689	320 316	322 145	255 567	267 528	264 631	256 573	238 842	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
99 419	56 567	66 344	94 015	80 775	60 398	74 718	63 556	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
77 140	79 176	77 888	91 710	77 098	52 248	88 315	66 189	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 884	-9	-99	- 791	-1 297	1 292	- 569	474	PERTES & RECTIFICATIONS	13
62	58	72	43	74	65	55	69	AUTO CONSOMMATION	14
234 958	253 646	265 079	256 057	236 771	240 831	225 110	214 859	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16
MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)									
13 254	8 997	12 439	18 876	19 521	30 383	37 290	40 288	PRODUCTION	1
13 254	8 997	12 439	18 876	19 521	30 383	37 290	40 288	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								PRODUCTION NETTE	3
							400	RETOUR POUR ALIMENT.	4
19	8	25	180	161	80	104	160	IMPORTATIONS	5
4 362	3 148	9 318	3 459	55	130	127	19	EXPORTATIONS	6
1 029	782	812	3 767	3 226	182	2 106	6 238	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 105	91	3 734	1 625	232	190	141	2	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
2 179	2 393	1 185	1 787	754	121	191	4 112	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
							2 879	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
30	- 512	794	1 239	-8	3 684	199	863	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
2								PERTES & RECTIFICATIONS	13
8 387	4 314	4 871	11 241	19 654	29 762	35 090	34 560	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)									
50 831	33 607	12 227	25 510	22 680	31 452	44 572	30 968	PRODUCTION	1
119	561	9 291	16 268	16 357	8 274	989	12 255	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
50 950	34 168	21 518	41 778	39 037	39 726	45 561	43 223	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
27 100	19 600	37 500	17 000	27 000	15 800	21 600	6 600	IMPORTATIONS	5
748	6 036		1 115	387	6 162	4 737	17 866	EXPORTATIONS	6
103	628	456	1 115		920	867	387	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
	67	37	30					SORTIES INTER-PROVINCES	8
33 897	32 943	25 492	37 717	44 014	35 800	34 075	26 714	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
							937	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
1 592	-2 720	298	-4 970	-9	524	230	- 926	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
71 505	51 967	66 590	52 608	60 136	57 974	64 786	46 352	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	146 861	151 277	146 861	10 937	7 837	8 237	11 499	17 056
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 426	-7 785	-4 426	- 735	- 404		-54	- 335
5 IMPORTS	3 399	1 966	3 399	100	221		23	
6 EXPORTS		8 877			1 354	871		57
7 INTERPROVINCIAL -IN-	81 146	77 117	81 146	8		843	5 903	8 767
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		4 000						
9 CLOSING INVENTORY	17 035	24 999	17 035	22 691	25 274	25 683	30 074	35 796
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	28 683	33 271	28 683	251	930	3 004	2 439	3 866
12 TO REPORTING COS.	28 120	34 661	28 120	2 249	2 482	2 919	1 569	3 004
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 755	-2 701	-6 755	- 713	- 333	381	- 274	1 450
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	242 605	203 045	242 605	3 369	2 498	7 504	14 124	19 121
COKE								
1 PRODUCTION	31 822	25 015	31 822	2 280	2 107	2 205		2 599
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	71 600	84 500	71 600	8 900	12 000		6 000	5 400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY							3 553	
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-2 418					-5 971	3 553
14 OWN CONSUMPTION	31 822	27 433	31 822	2 280	2 107	2 205	2 418	2 599
15 DOMESTIC SALES	71 600	84 500	71 600	8 900	12 000		6 000	5 400
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	15 188	43 346	15 188	3 399	211	1 685	3 744	777
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 594	-33 978	-3 594	-28	-1 858	-17	- 949	- 953
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1		1					
5 IMPORTS	28 061	28 594	28 061	2 001	1 815	2 072	2 899	2 224
6 EXPORTS	54	89	54	8	2	5	8	3
7 INTERPROVINCIAL -IN-	74 841	96 883	74 841	3 963	7 150	7 361	6 145	7 231
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 506	4 653	10 506	31	44	64	25	27
9 CLOSING INVENTORY	21 670	41 492	21 670	24 940	22 849	24 381	26 802	26 255
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 287	708	1 287	149	7	43	5	
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	320	456	320	25	30	28	69	56
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 828	1 114	2 828	-1 316	684	- 239	870	-11
14 OWN CONSUMPTION	45	27	45	1	1	4	2	3
15 DOMESTIC SALES	101 633	109 392	101 633	7 465	8 655	9 750	8 447	9 748
STILL GAS								
1 PRODUCTION	246 937	278 573	246 937	15 503	19 230	26 768	21 337	16 147
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		15 955						
14 OWN CONSUMPTION	246 937	262 618	246 937	15 503	19 230	26 768	21 337	16 147
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	202 686	115 536	202 686	8 733	6 891	659	6 930	6 156
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-93 705	22 594	-93 705	4 235	36 940	-3 107	-3 963	4 822
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	711 357	679 540	711 357	60 377	82 703	58 397	48 614	56 106
5 IMPORTS		476					64	
6 EXPORTS	6 537	47 189	6 537		1 354	871		7 933
7 INTERPROVINCIAL -IN-	600 306	472 834	600 306	49 175	54 200	47 419	37 064	42 958
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 726	17 291	24 726	3 645				
9 CLOSING INVENTORY	190 140	133 486	190 140	183 497	202 193	187 223	169 805	164 269
10 REC. FROM NON-REP. COS.	107 253	139 587	107 253	5 426	10 264	2 438	6 032	12 466
11 REC. FROM REP. COS.	20 776	14 751	20 776		2 544		1 719	
12 TO REPORTING COS.	30 951	8 509	30 951		4 760		1 749	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 180	8 022	18 180	- 502	-1 260	-1 563	864	-6
14 OWN CONSUMPTION		1 776						
15 DOMESTIC SALES	32 260	60 105	32 260	10 692	4 586	4 674	14 037	7 905

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
ASPHALTE								
16 071	23 515	17 053	16 563	15 619	4 348	2 542	1 117	PRODUCTION 1
- 111	- 560	-4 938	-33	- 402	- 213		- 228	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
300	500	211	211	100	200	100		IMPORTATIONS 5
11 438	4 533	12 123	1 667	2 462	1 707	759		EXPORTATIONS 6
	4 000		17 697	10 897	3 768	1 140	1 060	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
37 835	39 381	31 219	32 245	33 227	28 305	24 999	17 035	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 973	4 045	3 336	4 756	4 502	2 624	545	900	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 750	2 823	3 062	3 082	3 054	3 184	3 483	854	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
61	-4 763	- 745	- 393	1 335	1 043	250	-90	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
24 821	28 427	33 630	33 812	22 883	9 715	3 141	13 083	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
1 794	1 464	2 835	2 350	2 507	2 456	2 418	2 480	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500	4 900	2 800	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 794	1 464	2 835	2 350	2 507	2 456	2 418	2 480	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500	4 900	2 800	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
6 225	9 485	341	16 121	224	913	221	125	PRODUCTION 1
1 883	- 151	-14 198	-11	-16 858	158	- 996	-6 206	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 533	2 595	2 918	2 841	2 344	2 164	2 188	2 264	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5	8	7	13	5	19	6	5	IMPORTATIONS 5
8 269	7 339	3 801	7 381	7 071	3 777	27 395	6 033	EXPORTATIONS 6
68	53	39	3 887	33	45	337	47	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
33 638	43 467	26 093	38 266	28 023	19 295	41 492	21 670	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	161	49	26	47	120	103	38	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
128	3	22	31	30	33	1	27	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
485	- 623	- 715	- 964	-4 285	7 872	- 644	326	PERTES & RECTIFICATIONS 13
3	4	2	1	1	2	3	1	AUTO CONSOMMATION 14
10 838	10 155	10 930	11 217	7 287	7 889	7 011	7 893	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
22 446	23 365	32 973	30 476	23 676	22 084	24 568	15 244	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
15 955								PERTES & RECTIFICATIONS 13
6 491	23 365	32 973	30 476	23 676	22 084	24 568	15 244	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
12 340	10 098	10 909	521	19 177	4 290	28 832	6 137	PRODUCTION 1
4 808	4 172	12 293	-7 842	5 968	-18 566	-17 166	-5 155	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
55 014	53 053	59 005	25 093	50 979	45 943	84 256	66 149	RETOUR POUR ALIMENT. 4
206	206							IMPORTATIONS 5
		3 180	14 576	3 230	9 605	6 440		EXPORTATIONS 6
29 832	40 757	29 374	26 567	34 497	36 846	44 145	57 962	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	7 137					6 509	28	SORTIES INTER-PROVINCES 8
170 426	171 779	172 300	167 244	180 163	149 291	133 486	190 140	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
21 629	8 589	6 404	21 150	3 198	11 610	30 381	12 147	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1	2 235		41	8 211			4 809	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
				2 000			5 909	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 508	84	-5 442	4 039	1 663	7 880	2 773	871	PERTES & RECTIFICATIONS 13
					801	975		AUTO CONSOMMATION 14
8 153	4 430	1 716	1 785	260	823	1 044	3 427	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	3 847 103	4 132 251	3 847 103	418 697	293 269	305 487	458 007	314 509
A WESTERN CANADA	3 279 394	3 381 397	3 279 394	366 721	270 440	305 487	314 411	228 591
B EASTERN CANADA	567 709	750 854	567 709	51 976	22 829		143 596	85 918
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	17 556 380	16 713 357	17 556 380	1 888 653	1 103 554	2 509 979	1 118 311	1 055 513
A ALGERIA	104 795		104 795					
B IRAN	984 684	608 507	984 684			608 507		
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116		22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	87 834	162 741	87 834		79 291	83 450		
G NIGERIA	3 656 140	3 284 143	3 656 140	586 037	145 472	292 822	299 674	146 730
H NORWAY	3 843 043	4 828 858	3 843 043	502 801	411 980	311 311	421 145	253 727
I SAUDI ARABIA	3 652 405	4 193 967	3 652 405	350 988	310 284	652 905		633 226
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	2 599 219	2 011 544	2 599 219	308 448	11 897	418 825	233 614	21 830
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	798 801	1 185 316	798 801	83 431	79 919		80 656	
N OTHERS	1 807 343	438 281	1 807 343	56 948	64 711	142 159	83 222	
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	21 403 483	20 845 608	21 403 483	2 307 350	1 396 823	2 815 466	1 576 318	1 370 022
A BY PIPELINE	2 902 363	3 079 611	2 902 363	288 943	254 761	284 786	297 189	206 753
B BY OTHER MEANS	18 501 120	17 765 997	18 501 120	2 018 407	1 142 062	2 530 680	1 279 129	1 163 269
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 237 391	962 760	1 237 391	962 760	1 321 702	933 554	1 679 300	1 302 664
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	962 760	1 368 173	962 760	1 321 702	933 554	1 679 300	1 302 664	1 260 127
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	397	-11 455	397	- 795	-3 237	- 649	254	-1 005
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	21 677 717	20 451 650	21 677 717	1 949 203	1 788 208	2 070 369	1 952 700	1 413 564
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	16 709 028	16 360 070	16 709 028	1 596 158	1 483 714	1 662 330	1 581 554	1 141 997
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	4 908 514	4 091 580	4 908 514	353 045	304 494	408 039	371 146	271 567
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	60 175		60 175					
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 589 746	438 591	1 589 746	35 551	108 542	29 646	70 622	59 817
A CRUDE TOPS	1 177 898	322 064	1 177 898	35 265	101 695	23 011	19 000	46 961
B CRUDE BOTTOMS	352 297	15 332	352 297	266	6 795	6 560	245	
C LPG'S	57 495	81 119	57 495				33 294	12 834
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	2 056	20 076	2 056	20	52	75	18 083	22
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	23 267 463	20 890 241	23 267 463	1 984 754	1 896 750	2 100 015	2 023 322	1 473 381
10 REFINERY LOSSES	- 425 105	- 373 216	- 425 105	-28 706	-33 824	-45 915	-39 335	-13 611
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	23 692 568	21 263 457	23 692 568	2 013 460	1 930 574	2 145 930	2 062 657	1 486 992
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 589 746	438 591	1 589 746	35 551	108 542	29 646	70 622	59 817
5 IMPORTS	3 595 200	2 209 039	3 595 200	213 170	148 467	197 137	139 335	224 846
6 EXPORTS	10 688 454	9 550 878	10 688 454	994 756	910 120	1 041 083	736 594	740 956
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 090 333	7 735 462	7 090 333	549 540	536 938	646 188	590 779	762 135
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 352 674	3 050 368	3 352 674	260 361	247 919	290 773	210 385	215 897
9 CLOSING INVENTORY	3 016 376	2 937 212	3 016 376	2 886 599	2 738 618	2 740 003	3 125 456	3 053 051
10 REC. FROM NON-REP. COS.	120 986	75 315	120 986	20 228	25 453	1 079	2 727	1 577
11 REC. FROM REP. COS.	5 910 448	6 278 748	5 910 448	534 014	441 563	501 164	498 062	507 956
12 DEL. TO REPORTING COS.	5 777 861	6 166 166	5 777 861	526 214	460 055	497 018	519 759	511 723
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	260 119	89 536	260 119	34 609	20 060	35 193	17 190	12 984
14 OWN CONSUMPTION	1 244 248	978 266	1 244 248	105 781	106 631	109 922	106 099	61 718
15 DOMESTIC SALES	17 552 869	17 367 380	17 552 869	1 502 917	1 377 649	1 486 478	1 247 458	1 452 816

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
186 006 108 693 77 313	318 262 318 262	399 445 295 878 103 567	406 170 317 976 88 194	281 894 281 894	375 408 275 672 99 736	375 097 297 372 77 725	371 245 290 315 80 930	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
1 092 852	1 547 876	844 447	1 668 660	1 109 896	860 346	1 913 270	1 391 166	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
							99 991	ALGERIE	A
								IRAN	C
								IRAQ	D
								KOWEIT	E
								LYBIE	F
297 255 560 636	424 885 318 328 632 034	289 865 161 985	142 866 646 591 645 592	144 402 386 773 319 382	145 282 544 774	368 853 308 807 649 556	146 039 293 793 316 912	MEXIQUE NIGÉRIA NORVÈGE ARABIE SAOUDITE ÉMIRATS ARABES UNIS ROYAUME-UNI ÉTATS UNIS VÉNÉZUELA AUTRES	G H I J K L M N
155 640 79 321	92 536 80 093	310 543 82 054	99 732 133 879	99 658 159 681		258 821 327 233	258 957 275 474	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
1 278 858 84 926 1 193 932	1 866 138 296 458 1 569 680	1 243 892 276 051 967 841	2 074 830 297 139 1 777 691	1 391 790 263 746 1 128 044	1 235 754 250 458 985 296	2 288 367 278 401 2 009 966	1 762 411 267 757 1 494 654	STOCKS DE BRUT - DÉBUT STOCKS DE BRUT - FIN PERTES ET RECTIFICATIONS	4 5 6
1 260 127 1 283 046 - 335	1 283 046 1 472 403 -1 132	1 472 403 1 092 465 -1 951	1 092 465 1 494 500 -2 411	1 494 500 1 429 977 967	1 429 977 982 458 - 475	982 458 1 368 173 - 686	1 218 868 962 760 -2 603		
1 256 274	1 677 913	1 625 781	1 675 206	1 455 346	1 683 748	1 903 338	2 021 122	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 135 107 121 167	1 284 581 393 332	1 253 543 372 238	1 291 168 384 038	1 054 166 401 180	1 334 862 348 886	1 540 890 362 448	1 673 111 348 011	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER BRUT CONVENTIONNEL LOURD PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE PÉTROLE BITUMINEUX LOURD CONDENSATS ET PENTANES	A B C D E
21 899 12 503 8 127	61 394 52 279 282 8 794	6 953 199 6 700	19 187 18 981 173	709 380	11 965 1 724 162 10 032	12 306 10 645 270 1 338	50 800 50 527 273	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
1 269 1 278 173 1 599	39 1 739 307 -30 632	54 1 632 734 -29 213	33 1 694 393 -32 308	329 1 456 055 -38 292	47 1 695 713 -41 815	53 1 915 644 -41 164		PRODUITS DE DÉCANTATION RÉSIDUS DE BRUT GPL GAZ NATUREL LUBRIFIANTS RECYCLABLES AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	A B C D E F
1 276 574	1 769 939	1 661 947	1 726 701	1 494 347	1 737 528	1 956 808	2 071 922 -45 232	TOTAL ALIMENTATION(7+8) PERTES EN RAFFINERIE	9 10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
21 899 103 445 725 403 506 504 214 579	61 394 122 501 598 872 700 301 224 370	6 953 153 254 830 053 923 361 441 224	19 187 160 807 704 798 773 602 298 225	709 232 745 552 563 540 928 174 008	11 965 234 339 836 797 664 948 230 696	12 306 278 993 878 883 540 238 241 931	50 800 210 938 924 910 502 112 406 750	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES	4 5 6 7 8
2 549 382 4 697 545 360 536 670	2 724 801 4 339 430 810 461 129	2 623 630 678 602 728 589 339	2 655 182 3 183 608 946 599 050	2 674 640 1 272 607 531 642 184	2 765 720 5 181 491 423 423 788	2 937 212 4 901 509 191 399 237	3 016 376 20 803 529 744 522 762	INVENTAIRE DE FERMETURE ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	9 10 11 12
-6 128 57 175	9 243 65 556	-13 188 52 216	2 185 58 146	-2 927 64 978	-28 882 91 543	9 197 98 501	22 231 102 887	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION	13 14
1 390 651	1 431 907	1 536 542	1 560 096	1 425 850	1 476 432	1 478 584	1 438 218	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	239 951	216 525	239 951	20 766	19 400	23 478	22 970	16 336
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	117	255	117					
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	240 068	216 780	240 068	20 766	19 400	23 478	22 970	16 336
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	8 760	10 327	8 760	1 185	906	2 066	769	909
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 346	5 371	13 346	1 497	2 730	373	80	71
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	87 022	50 618	87 022	7 830	9 272	8 631	7 663	1 367
9 CLOSING INVENTORY	4 348	8 231	4 348	2 573	1 171	1 691	2 418	3 004
10 REC. FROM NON-REP. COS.	27 034	7 174	27 034	1 228	637	65		
11 REC. FROM REP. COS.	8 269		8 269					
12 TO REPORTING COS.	7 747		7 747					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 097	2 765	3 097	492	-3	156	218	187
14 OWN CONSUMPTION	18 676	14 359	18 676	2 258	962	1 317	1 969	1 612
15 DOMESTIC SALES	158 380	147 373	158 380	13 501	13 032	11 226	11 704	11 746
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	2 232 306	2 568 305	2 232 306	281 668	249 672	175 718	187 168	207 302
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	436 906	409 444	436 906	27 121	24 274	62 887	49 693	29 577
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 256 214	- 371 595	- 256 214	-45 525	-38 383	-27 740	-12 706	-33 711
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	180 692	37 849	180 692	-18 404	-14 109	35 147	36 987	-4 134
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	57 495	81 119	57 495				33 294	12 834
5 IMPORTS	16 355	126 773	16 355			13 449		
6 EXPORTS	5 601	238	5 601					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 425	46 271	35 425				22 728	7 679
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	107 334	17 935	107 334		949	2 305	1 587	
9 CLOSING INVENTORY	24 107	17 105	24 107	12 113	11 876	46 012	55 727	30 456
10 REC. FROM NON-REP. COS.	83 890	44 103	83 890	17 891	23 521			
11 REC. FROM REP. COS.	73 887	67 500	73 887		35	1 284	16 379	18 036
12 TO REPORTING COS.	73 355	68 242	73 355	236	36	1 285	16 382	18 039
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 722	- 785	2 722	150	304	549	67	84
14 OWN CONSUMPTION	114 967	118 203	114 967	10 390	7 953	8 567	9 597	10 152
15 DOMESTIC SALES	42 680	44 546	42 680	705	442	3 038	7 039	4 156
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	261 306	291 133	261 306	32 594	17 242	18 453	12 304	23 249
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	79 479	69 236	79 479	6 246	5 906	6 161	5 699	2 352
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	155	377	155				76	
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	79 634	69 613	79 634	6 246	5 906	6 161	5 775	2 352
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 022	1 002	1 022	19	77	99	83	144
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	119	110	119	133	294	25	75	108
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1	43	-1	133	107	147	- 128	- 142
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	80 664	70 581	80 664	6 118	5 715	6 382	5 936	2 605
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	152	430	152					70
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 142	- 480	- 142	-3		1	-81	-11
3 NET PRODUCTION	10	-50	10	-3		1	-81	59
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500		500					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 874	6 458	8 874	771	177	900	376	353
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	661	510	661	16	15	37	22	17
9 CLOSING INVENTORY	1 757	1 764	1 757	2 062	1 787	2 114	1 924	1 673
10 REC. FROM NON-REP. COS.		92					1	
11 REC. FROM REP. COS.	436	414	436	25	23	34	28	32
12 TO REPORTING COS.	20	57	20	2				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-53	- 155	-53	74	27	- 134	28	31
14 OWN CONSUMPTION	3		3					
15 DOMESTIC SALES	9 652	6 495	9 652	396	433	705	464	647

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		
JUN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES	
PROPANE & MÉL DE PROPANE									
7 509	19 363	21 864	20 733	15 547	12 695	15 864	20 894	PRODUCTION	1
1 269			86		- 226	- 874	154	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
8 778	19 363	21 864	20 819	15 547	12 469	14 990	21 048	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A. 3
								PRODUCTION NETTE	
	577	578	1 018	818	576	925	1 715	RETOUR POUR ALIMENT.	4
	4	138	157	144	86	91	10 078	IMPORTATIONS	5
1 219	6 783	7 779	74				8 114	EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
2 292	3 100	5 257	6 915	7 818	8 841	8 231	4 348	SORTIES INTER-PROVINCES	8
					3 612	1 632		INVENTAIRE DE FERMETURE	9
- 123	287	201	295	133	585	337	131	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
1 976	1 289	1 030	804	272	110	760	2 749	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
6 418	9 623	10 257	17 127	13 565	13 873	15 301	20 318	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
199 845	218 057	238 805	238 661	238 001	333 408			PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
							264 113	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE									
17 956	33 669	32 819	31 846	52 255	24 432	22 915	30 795	PRODUCTION	1
-8 981	-8 021	-9 468	-29 987	-31 119	-73 215	-52 739	-31 378	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
8 975	25 648	23 351	1 859	21 136	-48 783	-29 824	- 583	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A. 3
								PRODUCTION NETTE	
8 127	8 794	6 700			10 032	1 338		RETOUR POUR ALIMENT.	4
120	461	226	17 810	16 600	38 953	39 274		IMPORTATIONS	5
6 113	5 619	4 131	118					EXPORTATIONS	6
	2 897	10 197			1			ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
							9 189	SORTIES INTER-PROVINCES	8
26 987	40 015	42 507	41 613	65 584	24 375	17 105	24 107	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
10 577	11 905	9 284	1 332	21		1 338	19 739	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
10 578	11 907	9 285	249	245			213	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
							213	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-43	233	279	435	-4 811	1 473	495	351	PERTES & RECTIFICATIONS	13
8 418	5 651	5 598	11 116	14 063	15 067	11 631	15 116	AUTO CONSOMMATION	14
1 934	1 123	2 441	9 977	4 289	4 808	4 594	827	VENTES INTÉRIEURES	15
13 999	25 131	25 344	24 650	44 938	53 229		39 623	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES									
1 494	5 662	6 778	6 669	6 999	6 677	8 593	6 899	PRODUCTION	1
			301					ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
1 494	5 662	6 778	6 970	6 999	6 677	8 593	6 899	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	A. 3
								PRODUCTION NETTE	
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
104	112	77		56	163	68	38	IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
278	171	191	612	120	615	110	119	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
3	-2		-23	24	-75	-1		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
1 425	5 883	6 835	6 572	7 523	6 420	9 167	6 947	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH									
3	-1	-1	- 307	296		64		PRODUCTION	1
3	-1	-1	- 307	-2	-79	1	-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
				294	-79	65	-1	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
788	430	501	723	716	422	301	525	IMPORTATIONS	5
24	19	22	23	292	1	22	22	EXPORTATIONS	6
1 719	1 785	1 676	1 513	1 664	1 793	1 764	1 757	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
		24		41	26			SORTIES INTER-PROVINCES	8
38	84	49	28	34	35	4	40	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
53					1	1	1	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
129	-95	50	10	-17	- 197	-61	-20	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
577	523	610	574	659	470	437	877	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	60	1	60					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 253	- 171	- 253	-29	-32	-12	-4	-11
3 NET PRODUCTION	- 193	- 170	- 193	-29	-32	-12	-4	-11
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		200				100		
6 EXPORTS	8 380	6 498	8 380	266	221	354	391	964
7 INTERPROVINCIAL -IN-	60 793	58 872	60 793	1 777	1 693	4 453	6 882	5 017
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 227	5 461	7 227	385		146	100	374
9 CLOSING INVENTORY	10 258	10 620	10 258	9 563	9 423	10 342	14 364	13 803
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	12 543	13 742	12 543	573	583	1 458	1 335	1 127
12 TO REPORTING COS.	10 354	11 182	10 354	592	440	1 421	1 279	1 061
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 061	10 251	13 061	210	292	619	215	906
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	37 771	38 890	37 771	1 563	1 431	2 540	2 206	3 389
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	7 282 598	7 040 606	7 282 598	607 860	626 247	720 707	665 356	465 551
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 7 863	188 998	- 7 863	16 360	12 342	2 855	3 700	34 834
3 NET PRODUCTION	7 274 735	7 229 604	7 274 735	624 220	638 589	723 562	669 056	500 385
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	161	177	161	12	11	16	25	19
6 EXPORTS	123 274	103 063	123 274	4 120	3 858	4 546	2 924	69 318
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 271 666	3 743 253	3 271 666	340 645	348 740	435 036	332 183	255 076
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 095 930	3 495 952	3 095 930	241 884	230 166	315 457	209 406	349 855
	1 057 743	982 662	1 057 743	75 351	66 753	90 944	57 923	91 983
9 CLOSING INVENTORY	898 365	741 927	898 365	892 083	887 103	928 588	946 930	969 408
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 092 206	3 199 124	3 092 206	235 732	189 264	241 155	268 700	239 439
12 TO REPORTING COS.	3 094 687	3 220 526	3 094 687	231 592	215 031	239 180	277 835	260 375
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	100 910	76 821	100 910	15 489	8 169	12 048	6 309	6 463
14 OWN CONSUMPTION	932	1 931	932	80	71	24	82	93
15 DOMESTIC SALES	6 017 993	6 158 811	6 017 993	449 069	428 082	465 987	457 387	522 510
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	776 063	818 335	776 063	67 708	61 147	63 181	60 791	69 650
17 MID GRADE	265 068	256 021	265 068	19 351	20 368	21 188	18 588	20 434
18 REGULAR NO-LEAD	4 976 775	5 084 316	4 976 775	361 989	346 567	381 618	377 960	432 356
19 REGULAR LEADED	87	139	87	21			48	70
20 RETAIL SALES OF MOGAS	5 089 633	5 263 786	5 089 633	383 042	366 196	398 363	395 686	452 193
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	300 483	376 323	300 483	35 379	27 640	38 449	37 466	34 108
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 108 393	-94 777	- 108 393	-10 855	-6 585	-8 196	- 628	-11 554
3 NET PRODUCTION	192 090	281 546	192 090	24 524	21 055	30 253	36 838	22 554
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	16 200		16 200					
6 EXPORTS	2 450	12 608	2 450	11 889		369		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	342 887	390 087	342 887	15 937	21 099	26 087	27 866	22 634
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	20 525	43 011	20 525	113	94	218	285	307
9 CLOSING INVENTORY	148 245	160 558	148 245	131 956	138 798	147 649	174 192	172 587
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	57 806	80 986	57 806	5 542	11 284	5 702	6 575	6 279
12 TO REPORTING COS.	62 654	99 069	62 654	8 354	8 888	5 514	3 797	7 218
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 836	15 372	17 836	107	333	1 764	1 424	1 288
14 OWN CONSUMPTION	17		17					
15 DOMESTIC SALES	533 686	570 246	533 686	41 829	37 281	45 326	39 230	44 259
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	150 419	186 684	150 419	10 888	16 999	24 879	14 400	192
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	3 322	4 617	3 322	- 351	502	- 116	- 589	- 368
3 NET PRODUCTION	153 741	191 301	153 741	10 537	17 501	24 763	13 811	- 176
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	98		98					
6 EXPORTS	124 304	45 263	124 304	5 046	5 133	8 691	6 289	1 271
7 INTERPROVINCIAL -IN-	253 103	157 217	253 103	18 106	15 896	16 888	15 317	17 107
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	11 501	57 324	11 501	243	553	192	427	867
9 CLOSING INVENTORY	87 233	105 062	87 233	96 042	108 805	119 489	124 133	113 085
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	14 087	6 838	14 087	489	635	528	797	804
12 TO REPORTING COS.	9 307	5 169	9 307	411	241	478	698	529
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 501	-12 932	15 501	1 980	1 637	2 042	1 129	2 617
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	246 371	242 703	246 371	12 643	13 705	20 092	16 738	23 499

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
-19	-37	-5	-8	-3	-6	1		ESSENCE D'AVIATION
-19	-37	-5	-8	-3	-6	-4	-5	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
1 569	100							RETOUR POUR ALIMENT.
11 804	854	479	379	157	344	520	417	IMPORTATIONS
2 656	7 198	6 342	7 778	2 425	1 141	2 362	2 100	EXPORTATIONS
	594	517	383	127	167	12	150	ENTRÉES INTER-PROVINCES
15 278	13 243	12 343	11 940	12 324	11 016	10 620	10 258	SORTIES INTER-PROVINCES
2 015	1 725	1 544	1 484	673	701	524	575	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 787	1 816	137	2 216	81	174	178	568	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
411	1 441	1 818	2 883	223	189	1 044	110	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
5 902	6 316	5 830	3 796	2 123	2 270	1 524	1 895	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
424 755	602 399	591 990	599 624	500 238	583 328	652 551	582 122	PRODUCTION
11 524	4 699	6 233	21 398	16 519	48 474	10 060	-10 242	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
436 279	607 098	598 223	621 022	516 757	631 802	662 611	571 880	PRODUCTION NETTE
8	21	17	27	6	10	5	15	RETOUR POUR ALIMENT.
2 429	4 058	4 831	3 181	3 598	100	100	39 148	IMPORTATIONS
303 034	225 842	295 041	243 573	208 723	390 861	364 499	143 242	EXPORTATIONS
238 583	295 063	402 261	590 011	233 387	280 096	309 783	246 072	ENTRÉES INTER-PROVINCES
86 780	76 775	143 157	105 991	51 037	79 320	56 648	213 279	SORTIES INTER-PROVINCES
685 203	679 447	627 493	746 726	693 425	650 819	741 927	898 365	INVENTAIRE DE FERMETURE
281 202	240 911	357 608	311 683	289 038	265 514	278 878	254 739	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
290 258	247 219	350 738	306 101	316 341	248 295	237 561	263 368	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
4 900	2 743	3 330	2 567	1 161	5 925	7 717	9 726	PERTES & RECTIFICATIONS
25	34	27	23	1 399	31	42	70	AUTO CONSOMMATION
557 693	600 252	622 567	548 382	517 414	495 676	493 792	498 637	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
74 326	78 490	80 384	67 525	63 611	63 403	68 119	67 348	SUPER
21 885	24 942	29 825	20 512	19 420	19 337	20 171	22 400	INTERMÉDIAIRE
461 482	496 820	512 358	460 345	434 383	412 936	405 502	408 889	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
481 061	506 181	529 540	466 230	439 201	424 448	421 645	426 466	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
30 062	38 177	17 366	24 906	40 806	31 907	20 057	28 904	PRODUCTION
-17 336	- 593	-14 155	-1 956	-11 151	-6 081	-5 687	-13 383	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
12 726	37 584	3 211	22 950	29 655	25 826	14 370	15 521	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
25 461	41 457	53 129	33 326	17 293	72 420	33 378	31 277	EXPORTATIONS
177	1 138	6 326	15 951	15 247	124	3 051	1 193	ENTRÉES INTER-PROVINCES
155 989	163 940	143 425	128 210	111 637	166 148	160 558	148 245	SORTIES INTER-PROVINCES
12 286	3 588	4 606	3 949	12 221	3 936	5 018	4 444	INVENTAIRE DE FERMETURE
11 587	7 791	11 258	7 505	12 635	4 891	9 631	4 245	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
- 257	4 676	2 297	1 117	2 617	-1 282	1 288	2 079	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
55 564	60 977	61 524	50 791	45 141	43 938	44 386	39 362	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
2 811	20 615	22 893	15 379	18 305	13 315	26 008	11 878	PRODUCTION
- 191	- 449	-60	-4 342	- 336	- 238	11 155	10 862	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 620	20 166	22 833	11 037	17 969	13 077	37 163	22 740	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
3 985	3 888	2 568	5 260	3 128		4	7 393	EXPORTATIONS
9 931	11 263	17 494	8 112	13 430	9 681	3 992	11 471	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 497	72	17 135	7 942	11 420	2 564	13 412	262	SORTIES INTER-PROVINCES
94 611	86 576	80 987	62 631	60 567	85 500	105 062	87 233	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
498	517	533	414	722	389	512	504	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
706	620	274	409	376	199	228	504	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-2 806	6 733	-1 767	-2 923	2 489	-22 933	-1 130	1 802	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
27 141	28 668	28 239	27 231	16 772	18 384	9 591	14 259	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	581 536	712 285	581 536	91 413	73 147	55 678	75 830	46 297
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 363 259	- 530 553	- 363 259	-54 416	-57 378	-38 828	-45 428	-53 217
3 NET PRODUCTION	218 277	181 732	218 277	36 997	15 769	16 850	30 402	-6 920
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	256	1 092	256					
6 EXPORTS	39 497	29 725	39 497	17 602	5 860	2 966	72	70
7 INTERPROVINCIAL -IN-	96 327	117 141	96 327	7 586	4 959	2 717	5 643	16 998
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	36 249	64 443	36 249	335	268	7 043	3 706	5 646
9 CLOSING INVENTORY	73 623	76 202	73 623	76 878	72 674	64 891	85 974	85 455
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	117 147	100 372	117 147	20 572	17 668	10 907	3 815	2 818
12 TO REPORTING COS.	113 474	93 698	113 474	17 806	15 293	9 029	4 320	2 550
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 860	8 477	4 860	1 001	999	1 612	1 275	197
14 OWN CONSUMPTION	1 414	115	1 414	13	12	17	18	11
15 DOMESTIC SALES	240 425	201 300	240 425	25 143	20 168	17 590	9 386	4 941
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 211 227	2 228 206	2 211 227	208 935	222 804	227 648	222 804	152 829
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	331 963	500 234	331 963	-29 374	-47 151	-10 686	24 897	82 113
3 NET PRODUCTION	2 543 190	2 728 440	2 543 190	179 561	175 653	216 962	247 701	234 942
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	178	231	178	40	34	42		
5 IMPORTS	49 518	115 535	49 518	5 300	6 400	7 100	10 550	8 300
6 EXPORTS	375 117	406 044	375 117	44 237	45 553	63 586	22 239	21 337
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 428 253	2 551 747	2 428 253	183 429	189 231	195 961	252 995	271 885
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	623 605	561 637	623 605	31 812	49 949	35 860	39 430	40 211
9 CLOSING INVENTORY	441 117	511 011	441 117	449 212	416 411	399 308	520 756	506 342
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 692 211	1 914 914	1 692 211	152 348	114 898	144 938	129 985	171 436
12 TO REPORTING COS.	1 683 568	1 935 970	1 683 568	163 316	127 127	153 528	146 596	180 751
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	38 818	1 457	38 818	3 415	4 246	7 367	6 153	1 195
14 OWN CONSUMPTION	6 048	684	6 048	37	62	94	28	37
15 DOMESTIC SALES	3 983 820	4 334 717	3 983 820	269 686	292 012	321 587	305 337	457 446
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	6 665 624	5 787 912	6 665 624	571 517	553 274	563 407	550 533	460 857
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 187 586	- 108 109	- 187 586	61 298	74 757	18 704	4 126	-20 789
3 NET PRODUCTION	6 478 038	5 679 803	6 478 038	632 815	628 031	582 111	554 659	440 148
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	128	115	128	6	18	17	11	3
5 IMPORTS	15 929	10 095	15 929		491			90
6 EXPORTS	4 444 416	3 788 150	4 444 416	452 791	372 795	437 207	265 411	329 156
7 INTERPROVINCIAL -IN-	154 741	289 806	154 741	21 624	33 058	42 071	23 095	18 371
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	424 178	408 415	424 178	52 006	35 145	35 220	22 375	24 499
9 CLOSING INVENTORY	547 325	599 504	547 325	398 082	376 554	282 828	425 878	441 101
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	582 982	683 270	582 982	96 803	88 624	76 063	51 679	48 425
12 TO REPORTING COS.	450 526	513 603	450 526	82 592	73 804	66 253	51 660	19 932
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	41 153	3 089	41 153	6 633	7 615	5 790	1 825	- 162
14 OWN CONSUMPTION	6 057	2 528	6 057	388	74	71	42	314
15 DOMESTIC SALES	1 944 192	1 894 895	1 944 192	306 069	282 281	249 413	145 059	118 069
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	2 896 444	1 986 099	2 896 444	241 565	207 108	169 991	215 368	118 056
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	139 350	166 346	139 350	3 574	13 141	50 667	2 326	2 783
3 NET PRODUCTION	3 035 794	2 152 445	3 035 794	245 139	220 249	220 658	217 694	120 839
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 699 942	1 252 536	1 699 942	144 882	100 565	149 772	67 500	95 800
6 EXPORTS	805 101	500 344	805 101	66 069	59 939	46 166	23 949	35 924
7 INTERPROVINCIAL -IN-	220 620	200 209	220 620	14 717	26 703	25 085	9 296	17 228
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	135 245	65 650	135 245				12 102	
9 CLOSING INVENTORY	228 995	143 340	228 995	174 794	167 349	163 176	177 388	166 683
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	218 285	180 518	218 285	20 491	16 887	17 020	16 783	17 166
12 TO REPORTING COS.	213 120	181 014	213 120	19 753	17 205	17 054	14 121	17 424
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 709	-10 135	17 709	456	- 629	1 690	- 485	567
14 OWN CONSUMPTION	389 479	227 296	389 479	28 182	31 959	29 252	29 163	8 551
15 DOMESTIC SALES	3 572 808	2 907 194	3 572 808	364 970	263 375	322 546	218 211	199 272
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES
								MAZOUT POUR POÊLES
1 725	54 248	53 804	69 202	55 947	68 078	66 916	66 192	PRODUCTION
-6 372	-33 969	-36 080	-44 209	-53 411	-47 728	-59 517	-52 737	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-4 647	20 279	17 724	24 993	2 536	20 350	7 399	13 455	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
100	50	158	200	491	927	892		IMPORTATIONS
9 954	19 279	20 879	13 171	5 516	8 502	1 140	1 272	EXPORTATIONS
4 764	9 938	18 098	9 827	2 177	1 771	1 937	4 615	ENTRÉES INTER-PROVINCES
						870	821	SORTIES INTER-PROVINCES
78 212	87 229	95 772	103 576	84 724	90 015	76 202	73 623	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 342	1 662	10 762	2 541	10 536	5 953	10 796	14 392	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
4 605	1 908	5 536	7 318	8 812	5 936	10 585	14 919	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 291	226	- 908	20	2 510	1 302	534	96	PERTES & RECTIFICATIONS
1	1	4	2	7	13	16	15	AUTO CONSOMMATION
5 713	20 080	17 934	15 645	23 443	19 565	21 692	22 974	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURANT DIESEL
81 627	220 716	225 015	187 766	130 498	166 697	180 867	179 709	PRODUCTION
102 245	103 731	60 421	92 656	71 670	38 001	11 711	36 918	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
183 872	324 447	285 436	280 422	202 168	204 698	192 578	216 627	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
10 000	13	19	6	22	23	32	29	IMPORTATIONS
15 491	16 500	14 494	10 232	8 577	7 480	10 600	4 000	EXPORTATIONS
144 444	16 986	28 553	82 198	17 877	23 165	24 822	54 521	ENTRÉES INTER-PROVINCES
18 024	175 656	316 372	244 999	192 262	237 682	146 831	168 638	SORTIES INTER-PROVINCES
	62 926	120 528	71 474	26 873	38 274	26 276	19 456	INVENTAIRE DE FERMETURE
422 386	457 414	493 782	434 045	404 618	475 951	511 011	441 117	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
146 649	121 079	155 996	222 594	241 379	168 595	145 017	163 952	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
139 808	143 615	158 169	222 857	249 875	139 594	110 734	184 601	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
- 745	4 113	-12 552	11 132	-1 910	-20 414	- 543	4 630	AUTO CONSOMMATION
94	40	94	45	62	54	37	30	VENTES INTÉRIEURES
396 249	374 961	441 119	430 272	381 014	366 426	298 608	282 270	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
407 815	438 166	382 407	438 949	352 975	451 265	616 747	658 700	PRODUCTION
-61 292	-75 387	-16 356	-54 515	-29 907	-22 975	14 147	-5 724	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
346 523	362 779	366 051	384 434	323 068	428 290	630 894	654 976	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
2	5	18		5	14	16	13	IMPORTATIONS
1 705	7 124				656	29	200	EXPORTATIONS
290 555	256 134	327 860	299 317	223 466	187 658	345 800	454 102	ENTRÉES INTER-PROVINCES
5 095	37 335	16 974	33 851	46 431	7 181	4 720	6 658	SORTIES INTER-PROVINCES
55 674	21 628	45 413	29 338	27 091	30 402	29 624	29 902	INVENTAIRE DE FERMETURE
388 553	475 672	447 808	462 913	462 152	544 141	599 504	547 325	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
49 871	30 500	39 768	45 805	45 947	44 406	65 379	62 605	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
34 871	25 737	31 271	29 521	49 392	21 182	27 388	24 602	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
-3 537	-2 091	-7 978	-4 958	-5 555	398	5 109	4 615	AUTO CONSOMMATION
187	179	167	147	166	62	731	1 012	VENTES INTÉRIEURES
77 990	49 027	53 906	95 620	121 642	158 828	236 991	228 093	MAZOUT LOURD (NOS 4,5 & 6)
114 989	137 927	138 101	161 387	134 704	173 733	173 170	303 295	PRODUCTION
-2 228	600	- 779	1 122	1 114	36 743	57 283	11 359	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
112 761	138 527	137 322	162 509	135 818	210 476	230 453	314 654	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
66 700	69 100	63 900	106 500	81 778	148 300	157 739	122 049	IMPORTATIONS
23 851	41 236	42 446	33 266	15 353	56 048	56 097	89 437	EXPORTATIONS
8 391	26 201	10 063	9 766	7 524	39 661	5 574	7 540	ENTRÉES INTER-PROVINCES
11 707		18 443	10 660	8		12 730	38 106	SORTIES INTER-PROVINCES
161 336	184 890	163 555	160 556	148 477	168 255	143 340	228 995	INVENTAIRE DE FERMETURE
37 118	17 595	17 040	17 542	2 105	423	348	15 799	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
37 519	17 551	17 207	17 540	2 095	1 989	1 556	16 431	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 723	-1 134	-1 486	-2 471	-2 588	-2 358	- 974	- 549	PERTES & RECTIFICATIONS
10 199	7 345	7 838	7 549	9 539	22 470	35 249	27 202	AUTO CONSOMMATION
147 764	162 871	165 212	232 772	214 897	300 933	314 371	295 616	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	558 788	775 424	558 788	30 820	38 414	57 936	67 017	68 991
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 629	1 809	-4 629		-4	289	525	954
5 IMPORTS	32 427	44 920	32 427		100		300	1 300
6 EXPORTS	233 182	460 528	233 182	9 370	27 070	36 843	33 192	50 392
7 INTERPROVINCIAL -IN-	171 709	148 699	171 709			459	3 495	19 857
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 696	23 136	18 696		161		1	2 625
9 CLOSING INVENTORY	42 890	44 388	42 890	64 124	75 301	96 260	127 947	127 145
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	545	2 800	545					
12 TO REPORTING COS.	24	2 956	24					66
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	986	-21 836	986	170		602	63	- 454
14 OWN CONSUMPTION	36	49	36					
15 DOMESTIC SALES	505 491	507 321	505 491	46	102	280	6 394	39 275
COKE								
1 PRODUCTION	242 985	228 613	242 985	23 742	21 386	21 691	19 316	15 204
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	10 500	12 100	10 500	1 300	1 000	1 100	1 600	900
6 EXPORTS	67 345	88 898	67 345	6 538	4 945	7 784	12 472	6 515
7 INTERPROVINCIAL -IN-	363		363					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	17 820	13 647	17 820	20 134	22 755	21 571	18 723	20 031
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84	- 435	84				- 612	
14 OWN CONSUMPTION	148 293	122 916	148 293	14 210	12 491	13 597	10 304	6 622
15 DOMESTIC SALES	36 733	33 507	36 733	1 980	2 329	2 594	1 600	1 659
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	1 831	1 961	1 831		76	1 110	125	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 020	- 385	-1 020	-22	-36	-21	40	-80
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	6 107	8 231	6 107	600	200	500	200	500
6 EXPORTS	80	99	80	10	5	15	1	10
7 INTERPROVINCIAL -IN-	117 694	130 164	117 694	9 463	10 075	13 780	11 709	13 120
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 349	8 531	10 349	571	927	974	760	941
9 CLOSING INVENTORY	28 501	35 613	28 501	30 148	31 606	32 791	33 889	34 139
10 REC. FROM NON-REP. COS.	9 780	18 687	9 780	1 109	1 295	978	2 686	1 577
11 REC. FROM REP. COS.	18 559	18 944	18 559	1 439	1 549	1 909	1 709	1 776
12 TO REPORTING COS.	19 313	18 339	19 313	1 560	1 065	1 984	1 555	2 082
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	85	7 471	85	-59	- 249	- 146	-38	262
14 OWN CONSUMPTION	345	85	345	1	1	1	1	
15 DOMESTIC SALES	124 033	135 965	124 033	8 859	9 952	14 243	13 092	13 348
STILL GAS								
1 PRODUCTION	556 304	489 152	556 304	50 222	53 040	56 744	54 662	34 222
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 676		1 676					
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	557 980	489 152	557 980	50 222	53 040	56 744	54 662	34 222
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 487 781	754 556	1 487 781	86 986	40 859	115 164	61 418	42 350
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	452 776	243 434	452 776	59 343	48 827	13 083	23 746	-1 023
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 531 784	356 949	1 531 784	35 493	108 479	29 571	37 292	46 961
5 IMPORTS	1 623 603	534 496	1 623 603	56 968	35 853	20 570	56 261	48 638
6 EXPORTS	1 302 555	458 903	1 302 555	39 108	38 953		39 626	39 332
7 INTERPROVINCIAL -IN-	89 246	136 466	89 246	32 730	1 074	1 858	1 808	1 816
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	812 339	761 035	812 339	91 699	83 833	109 203	65 591	45 473
9 CLOSING INVENTORY	461 673	468 130	461 673	526 702	416 711	423 268	415 138	368 031
10 REC. FROM NON-REP. COS.	282	5 259	282			36	40	
11 REC. FROM REP. COS.	21 485	9 326	21 485		113	166	277	618
12 TO REPORTING COS.	39 712	16 341	39 712		925	1 292	1 516	1 696
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 351	10 068	3 351	4 358	-2 788	1 087	- 253	-55
14 OWN CONSUMPTION		948			6	238	233	104
15 DOMESTIC SALES	18 170	72 836	18 170	340	7 309	2 929	7 675	5 995

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
ASPHALTE								
85 077	94 625	75 202	86 068	72 616	53 616	45 042	40 316	PRODUCTION
1 958	1 097	2 830	826	436	44	-7 146	-9 261	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
5 200	4 400	13 335	3 800	16 185	300			IMPORTATIONS
41 710	44 568	46 508	32 997	37 048	55 925	44 905	44 750	EXPORTATIONS
31 680	30 075	29 911	19 379	14 609	- 786	20	509	ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 691	3 113	6 586	4 916	1 675	201	167	2 600	SORTIES INTER-PROVINCES
118 154	118 009	91 259	69 843	81 432	53 102	44 388	42 890	INVENTAIRE DE FERMETURE
	914	1 772	81		33			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
90	1 089	1 610		68	33			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-2 314	-9 115	-2 481	-5 835	-1 381	3 619	-4 710	-1 879	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
		28		21				PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
89 729	91 601	97 549	99 492	54 826	21 759	6 268	7 358	VENTES INTÉRIEURES
COKE								
7 613	14 440	17 570	21 147	21 983	24 302	20 219	24 698	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
300	1 000	2 400	1 200	200	200	900	1 100	IMPORTATIONS
5 386	8 641	10 500	6 281	6 208	8 892	4 736	7 119	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
15 393	15 799	13 704	17 045	14 772	11 361	13 647	17 820	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 166		174		1	334	- 166		PERTES & RECTIFICATIONS
6 206	4 967	7 706	11 051	11 451	14 197	10 114	15 687	AUTO CONSOMMATION
1 125	1 426	3 685	1 674	6 796	4 490	4 149	1 778	VENTES INTÉRIEURES
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
95	- 111			608	30	28		PRODUCTION
-12	-58	-53	-93	-42	- 287	279	- 212	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
500	600	900	700	600	800	2 131	500	RETOUR POUR ALIMENT.
2		15	6	11	11	13	9	IMPORTATIONS
12 263	9 980	13 445	11 827	6 997	8 620	8 885	8 505	EXPORTATIONS
825	1 014	787	735	332	352	313	585	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
35 292	35 770	35 392	33 872	32 462	31 568	35 613	28 501	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 624	4 005	332	1 652	850	1 056	1 523	1 054	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2 438	330	2 708	302	1 191	878	2 715	1 721	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 688	1 876	2 446	2 175	376	315	217	1 379	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
23	743	1 318	136	1 619	1 594	2 268	- 204	PERTES & RECTIFICATIONS
2		58	2		18	1	3	AUTO CONSOMMATION
12 215	10 635	13 086	12 854	9 276	9 701	8 704	8 986	VENTES INTÉRIEURES
GAZ DE DISTILLATION								
30 067	46 050	29 403	27 407	27 998	39 521	39 816	41 003	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
30 067	46 050	29 403	27 407	27 998	39 521	39 816	41 003	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
AUTRES PRODUITS								
62 979	43 993	46 735	35 618	62 572	87 932	67 950	121 749	PRODUCTION
-20 568	8 388	7 473	19 028	36 232	27 573	21 332	61 650	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
13 762	52 561	199	19 154	676	1 886	10 915	50 743	RETOUR POUR ALIMENT.
16 611	19 158	53 168	17 184	105 207	37 550	67 328	43 941	IMPORTATIONS
39 600		75 291		39 181	112 390	35 422	120 933	EXPORTATIONS
1 893	40 629	31 644	502	138	78	22 296	4 086	ENTRÉES INTER-PROVINCES
26 541	37 473	46 236	40 931	37 729	77 520	98 806	83 071	SORTIES INTER-PROVINCES
347 699	361 741	368 479	373 172	492 864	442 220	468 130	461 673	INVENTAIRE DE FERMETURE
3 073	334	322	199	360	487	408	10	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
326		1 058	2 523	3 685	560		2 491	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 120		1 408	3 159	1 888	1 179	1 158	4 184	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 589	485	4 517	- 200	2 558	2 958	-2 010	1 343	PERTES & RECTIFICATIONS
		263				104		AUTO CONSOMMATION
3 212	7 941	5 748	7 317	6 470	8 891	9 009	8 021	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	51 921 676	53 449 917	51 921 676	4 803 980	4 238 378	4 635 877	4 562 512	4 159 045
A WESTERN CANADA	51 100 426	52 435 809	51 100 426	4 729 710	4 194 333	4 612 282	4 397 250	4 049 243
B EASTERN CANADA	821 250	1 014 108	821 250	74 270	44 045	23 595	165 262	109 802
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	34 378 706	36 090 514	34 378 706	3 713 440	2 311 074	4 088 287	2 854 455	2 569 257
A ALGERIA	1 463 341	1 773 228	1 463 341		148 464		152 662	
B IRAN	1 657 441	608 507	1 657 441			608 507		
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116	1 016 135	22 116			526 737		
E LIBYA								
F MEXICO	1 708 600	1 061 684	1 708 600	114 342	223 190	145 637	78 127	55 988
G NIGERIA	4 785 874	4 072 540	4 785 874	743 354	145 472	439 957	299 674	146 730
H NORWAY	6 348 525	8 485 441	6 348 525	711 084	580 505	382 466	579 552	416 348
I SAUDI ARABIA	4 055 285	4 616 597	4 055 285	458 986	414 056	722 560	43 224	690 603
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	10 361 675	10 480 890	10 361 675	1 352 896	514 339	942 153	1 302 225	869 550
L UNITED STATES	103 735	357 714	103 735			46 910	110 323	121 079
M VENEZUELA	1 775 326	2 984 255	1 775 326	176 001	220 337	131 201	205 446	268 959
N OTHERS	2 096 788	653 523	2 096 788	156 777	64 711	142 159	85 222	
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	86 300 382	89 540 431	86 300 382	8 517 420	6 549 452	8 724 164	7 416 967	6 728 302
A BY PIPELINE	61 269 917	62 909 558	61 269 917	5 510 258	4 909 441	5 511 588	5 277 081	5 043 558
B BY OTHER MEANS	25 030 465	26 630 873	25 030 465	3 007 162	1 640 011	3 212 576	2 139 886	1 684 744
4 OPENING INVENTORY CRUDE	2 621 160	2 323 528	2 621 160	2 323 528	3 049 647	2 367 834	3 058 834	2 868 156
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	2 323 528	2 883 134	2 323 528	3 049 647	2 367 834	3 058 834	2 868 156	2 768 007
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 530	-19 781	- 530	-4 726	2 321	-5 274	-4 787	4 961
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	86 598 544	89 000 606	86 598 544	7 796 027	7 228 944	8 038 438	7 612 432	6 823 490
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	57 913 441	57 887 398	57 913 441	4 883 154	4 578 416	5 081 025	5 377 287	4 625 969
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	14 073 363	15 824 371	14 073 363	1 517 804	1 357 238	1 479 845	1 156 220	992 088
C SYNTHETIC CRUDE OIL	10 531 825	12 416 972	10 531 825	1 212 269	1 066 628	1 125 844	803 054	988 406
D CRUDE BITUMEN	878 691	685 509	878 691	21 435	43 997	43 607	85 521	32 319
E CONDENSATE & PENTANES	3 201 224	2 186 356	3 201 224	161 365	182 665	308 117	190 350	184 708
8 OTHER MATERIALS CHARGED	8 863 993	7 898 798	8 863 993	679 111	803 636	744 721	585 436	566 817
A CRUDE TOPS	2 488 806	1 768 370	2 488 806	177 370	271 033	188 747	143 864	125 815
B CRUDE BOTTOMS	953 650	441 811	953 650	5 256	47 423	55 539	21 151	16 283
C LPG'S	2 744 123	2 689 872	2 744 123	230 804	239 007	224 288	211 236	142 412
D NATURAL GAS	237 199	237 349	237 199	24 727	20 955	21 215	18 517	20 694
E LUBES FOR REPROCESSING	30 439	36 312	30 439	2 378	4 198	1 871	3 922	2 706
F OTHER FEEDSTOCKS	2 409 776	2 725 084	2 409 776	238 576	221 040	253 061	186 746	258 907
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	95 462 537	96 899 404	95 462 537	8 475 138	8 032 580	8 783 159	8 197 868	7 390 307
10 REFINERY LOSSES	-3 227 109	-3 071 497	-3 227 109	- 258 376	- 233 580	- 312 905	- 286 794	- 201 947
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	98 689 646	99 970 901	98 689 646	8 733 514	8 266 160	9 096 064	8 484 662	7 592 254
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	8 863 993	7 898 798	8 863 993	679 111	803 636	744 721	585 436	566 817
5 IMPORTS	8 000 441	7 412 377	8 000 441	407 038	352 463	535 534	567 253	743 325
6 EXPORTS	14 639 599	13 681 157	14 639 599	1 356 564R	1 233 591R	1 447 097R	1 094 852R	1 089 900R
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 803 169	20 564 241	19 803 169	1 588 579	1 623 577	1 687 926	1 576 742	1 815 397
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 803 169	20 564 241	19 803 169	1 588 579	1 623 577	1 687 926	1 576 742	1 815 397
9 CLOSING INVENTORY	9 611 280	10 516 035	9 611 280	9 463 028	9 419 256	9 648 889	10 544 102	10 116 939
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 531 976	3 830 814	3 531 976	329 635	406 674	301 610	353 583	176 045
11 REC. FROM REP. COS.	38 033 478	38 216 188	38 033 478	3 079 523	3 074 531	3 076 482	2 604 048	3 148 360
12 DEL. TO REPORTING COS.	37 864 325	38 185 822	37 864 325	3 196 823	3 077 637	3 044 429	2 673 320	3 109 292
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	388 829	162 725	388 829	144 090	56 050	110 441	68 507	48 634
14 OWN CONSUMPTION	5 908 939	5 679 403	5 908 939	524 298	503 285	536 612	501 603	427 852
15 DOMESTIC SALES	80 814 012	82 917 620	80 814 012	6 797 076R	6 469 401R	6 896 757R	6 190 615R	6 844 652R

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
3 894 665	4 862 114	4 624 872	4 529 860	4 364 000	4 301 456	4 473 158	4 307 711	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
3 794 668	4 839 686	4 499 812	4 420 793	4 343 880	4 181 537	4 372 615	4 202 435	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
99 997	22 428	125 060	109 067	20 120	119 919	100 543	105 276	DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	
2 686 002	3 333 501	2 402 174	3 326 671	2 683 609	2 684 869	3 437 175	2 810 388	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
162 349	162 643	163 000	327 486	164 916	329 629	162 079	162 908	DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
	489 398						99 991	ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
51 770	78 549	41 777	116 135	87 543	68 626		75 809	LYBIE	E
329 313	424 885	289 865	290 350	303 665	145 282		146 039	MEXIQUE	F
884 197	870 505	582 934	961 935	547 397	1 329 508	513 993	548 618	NIGÉRIA	G
40 604	632 034		645 592	319 382		639 010	316 912	NORVÈGE	H
						649 556		ARABIE SAOUDITE	I
881 803	368 993	1 000 082	682 219	1 014 882	586 958	964 790	967 529	ÉMIRATS ARABES UNIS	J
27 933		28 530	17 355	5 584				ROYAUME-UNI	K
308 033	306 494	295 986	285 599	240 240	133 625	412 334	137 699	ÉTATS UNIS	L
					91 241	95 413	354 883	VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
6 580 667	8 195 615	7 027 046	7 856 531	7 047 609	6 986 325	7 910 333	7 118 099	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
4 702 353	5 848 616	5 406 561	5 176 333	5 197 988	4 968 858	5 356 923	5 107 870	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
1 878 314	2 346 999	1 620 485	2 680 198	1 849 621	2 017 467	2 553 410	2 010 229	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
2 768 007	2 936 592	3 226 220	2 606 892	3 286 229	2 966 636	2 648 290	2 683 612	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
2 936 592	3 226 220	2 606 892	3 286 229	2 966 636	2 648 290	2 883 134	2 323 528	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-1 827	- 743	-2 427	-8 657	1 035	3 277	-2 934	472	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
6 413 909	7 906 730	7 648 801	7 185 851	7 366 167	7 301 394	7 678 423	7 477 711	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
4 353 649	4 970 456	4 972 876	4 677 213	4 602 456	4 712 149	5 052 748	4 749 628	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
916 928	1 506 712	1 373 143	1 429 858	1 535 567	1 256 611	1 302 357	1 435 318	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
928 102	1 150 861	1 083 156	938 239	967 399	1 093 085	1 059 929	942 790	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
38 446	82 188	69 482	59 921	88 720	50 912	68 961		PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
176 784	196 513	150 144	80 620	172 025	188 637	194 428	349 975	CONDENSATS ET PENTANES	E
530 481	607 416	553 398	478 018	711 408	773 823	864 533	638 995	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
172 942	148 461	97 510	56 024	79 280	144 401	162 923	148 884	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
15 624	5 181	13 907	41 191	125 190	40 721	54 345	44 609	RÉSIDUS DE BRUT	B
145 887	192 295	196 553	162 272	272 260	337 505	335 353	245 447	GPI	C
16 893	18 561	19 635	16 927	15 903	22 134	21 208	20 906	GAZ NATUREL	D
2 408	3 933	2 364	3 614	1 774	3 183	3 961	2 449	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
176 727	238 985	223 429	197 990	217 001	225 879	286 743	176 700	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
6 944 390	8 514 146	8 202 199	7 663 869	8 077 575	8 075 217	8 542 956	8 116 706	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
- 178 427	- 284 131	- 287 119	- 237 260	- 267 777	- 220 904	- 302 277	- 260 061	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
7 122 817	8 798 277	8 489 318	7 901 129	8 345 352	8 296 121	8 845 233	8 376 767	PROD. DES RAFFINERIES	1
530 481	607 416	553 398	478 018	711 408	773 823	864 533	638 995	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
540 608	842 157	713 772	782 973	619 480R	724 154	583 620	606 798	DES RAFFINERIES	
956 423R	852 649R	1 201 707R	1 013 733R	894 611R	1 193 040R	1 346 990	1 308 036	IMPORTATIONS	5
1 597 779	1 731 638R	2 082 365R	1 946 287R	1 393 966R	1 762 910	1 757 075	1 735 432	EXPORTATIONS	6
1 597 779	1 731 638R	2 082 365R	1 946 287R	1 393 966R	1 762 910	1 757 075	1 735 432	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
9 323 230	10 056 248	9 715 649	9 503 138	9 807 777	10 300 744	10 516 035	9 611 280	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
201 327	227 233	234 972	256 061	388 675	407 040	547 959	329 863	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 118 242	3 025 643	3 365 612R	3 372 934	3 410 606R	3 447 163R	3 493 044	3 241 020	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
3 033 346	3 136 840R	3 335 530	3 506 493R	3 397 673	3 260 042R	3 414 397	3 237 512	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
9 858	-14 739R	10 534R	60 910R	-28 226R	- 313 947R	10 613	50 492	PERTES & RECTIFICATIONS	13
381 442	473 809	493 001	384 082	448 629	492 860	511 930	484 149	AUTO CONSOMMATION	14
6 865 153R	7 104 317R	7 550 103R	7 082 372R	7 035 379R	6 975 693R	7 106 102	6 974 227	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	1 498 970	1 548 447	1 498 970	128 002	115 338	135 504	122 597	116 443
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 147 609	- 150 374	- 147 609	-5 788	-11 658	-14 829	4 208	-7 297
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	1 351 361	1 398 073	1 351 361	122 214	103 680	120 675	126 805	109 146
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	260 399	174 021	260 399	11 661	9 092	11 961	12 007	4 313
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	14 825	25 934	14 825	1 185	1 052	3 819	769	909
7 INTERPROVINCIAL -IN-	129 869	79 736	129 869	11 248	13 080	10 476	10 586	3 321
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	129 869	79 736	129 869	11 248	13 080	10 476	10 586	3 321
9 CLOSING INVENTORY	31 826	84 771	31 826	32 719	40 676	44 707	71 352	73 519
10 REC. FROM NON-REP. COS.	193 696	220 718	193 696	4 310	18 976	11 370	16 646	5 541
11 REC. FROM REP. COS.	67 544	30 667	67 544	2 776	2 232	3 567	4 974	3 327
12 TO REPORTING COS.	67 913	30 259	67 913	2 925	3 243	2 968	4 034	3 408
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 213	32 566	6 213	2 043	-1 950	4 765	1 118	-1 433
14 OWN CONSUMPTION	21 905	29 052	21 905	3 832	2 209	2 262	3 031	2 807
15 DOMESTIC SALES	1 271 979	1 304 681	1 271 979	106 761	103 285	105 806	100 821	105 843
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	4 761 795	4 908 009	4 761 795	589 040	546 064	401 111	362 111	380 082
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	2 212 308	2 076 064	2 212 308	170 764	142 561	208 318	209 328	166 592
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 262 993	-1 248 973	-1 262 993	- 178 540	- 132 857	- 124 570	-68 556	-82 302
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	949 315	827 091	949 315	-7 776	9 704	83 748	140 772	84 290
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	2 483 724	2 515 851	2 483 724	219 143	229 915	212 327	199 229	138 099
5 IMPORTS	35 522	174 494	35 522			13 449		
6 EXPORTS	32 125	24 600	32 125		2 277		3 222	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	141 356	64 206	141 356		949	2 305	22 728	9 266
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	141 356	64 206	141 356		949	2 305	22 728	9 266
9 CLOSING INVENTORY	95 939	60 931	95 939	76 503	75 364	113 901	189 976	141 902
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 414 401	2 401 239	2 414 401	248 670	252 974	219 621	227 495	94 272
11 REC. FROM REP. COS.	78 451	85 216	78 451		35	1 870	16 716	24 039
12 TO REPORTING COS.	76 183	83 140	76 183	236	36	1 285	16 728	24 013
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 557	- 897	-6 557	- 424	549	-14	7 772	-7 739
14 OWN CONSUMPTION	114 968	131 143	114 968	10 390	8 111	8 567	9 597	15 674
15 DOMESTIC SALES	793 860	769 211	793 860	30 985	22 964	57 986	72 360	80 628
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 974 742	1 734 258	1 974 742	210 893	167 492	127 605	111 394	107 182
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	4 706 742	4 449 099	4 706 742	377 542	332 919	416 760	412 798	334 998
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-24 574	38 670	-24 574	34 691	-6 337	5 101	-12 014	-5 143
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	4 682 168	4 487 769	4 682 168	412 233	326 582	421 861	400 784	329 855
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	495 964	449 113	495 964	57 809	47 921	54 656	46 177	36 962
5 IMPORTS	12 545	6 640	12 545				62	
6 EXPORTS	580 932	605 872	580 932	40 481	39 474	78 124	78 060	63 278
7 INTERPROVINCIAL -IN-	47 057	44 696	47 057	5 355	578	3 696	3 796	3 604
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	47 057	44 696	47 057	5 355	578	3 696	3 796	3 604
9 CLOSING INVENTORY	177 830	213 963	177 830	224 641	232 001	207 457	207 722	193 146
10 REC. FROM NON-REP. COS.	131 587	228 502	131 587	1 172	45 734	33 669	48 269	21 070
11 REC. FROM REP. COS.	714 499	433 131	714 499	85 662	27 313	54 746	11 437	54 569
12 TO REPORTING COS.	603 023	401 434	603 023	63 807	25 461	55 179	11 397	51 201
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 167	- 785	14 167	420	603	283	- 524	- 171
14 OWN CONSUMPTION	255	283	255				22	228
15 DOMESTIC SALES	3 841 259	3 663 992	3 841 259	289 739	278 810	346 578	325 155	268 572
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	226 931	181 893	226 931	24 104	10 458	14 406	20 622	18 126
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-12 055	-32 075	-12 055	-4 120	-7 592	-4 469	281	- 293
3 NET PRODUCTION	214 876	149 818	214 876	19 984	2 866	9 937	20 903	17 833
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	22 114	26 511	22 114	2 201	1 604	1 400	1 305	1 804
6 EXPORTS	65 569	50 260	65 569	3 639	2 932	3 523	4 311	4 814
7 INTERPROVINCIAL -IN-	62 954	45 929	62 954	3 226	3 248	3 951	4 484	3 653
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	62 954	45 929	62 954	3 226	3 248	3 951	4 484	3 653
9 CLOSING INVENTORY	57 415	37 098	57 415	65 149	55 422	50 657	57 112	59 102
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6 774	6 081	6 774	324	242	704	368	662
11 REC. FROM REP. COS.	4 774	3 710	4 774	220	189	218	310	209
12 TO REPORTING COS.	4 178	3 492	4 178	186	168	177	280	256
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-12 057	-4 208	-12 057	- 517	- 357	- 448	- 307	- 736
14 OWN CONSUMPTION	53	4	53					1
15 DOMESTIC SALES	202 702	156 889	202 702	11 687	11 885	13 772	12 147	14 183

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		
JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES	
PROPANE & MÉL DE PROPANE									
126 653	144 594	144 611	130 485	135 504	111 230	137 486	121 906	PRODUCTION	1
-9 963	-29 264	-29 642	-10 381	-10 654	-14 642	-10 464	-11 212	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
116 690	115 330	114 969	120 104	124 850	96 588	127 022	110 694	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A. 3
23 563	1 776	1 306		14 944	30 751	52 647	10 157	PRODUCTION NETTE	3
	5 153	8 636	1 019	884	1 195	1 313	2 433	RETOUR POUR ALIMENT.	4
2 687	10 170	11 395	2 392	826	2 123	1 432	18 976	IMPORTATIONS	5
2 687	10 170	11 395	2 392	826	2 123	1 432	18 976	EXPORTATIONS	6
							18 976	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
							18 976	SORTIES INTER-PROVINCES	8
50 087	49 102	43 995	66 549	99 852	106 483	84 771	31 826	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
4 502	2 114	3 828	35 315	31 939	44 340	41 837	2 544	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
1 409	5 065	1 678	1 761	830	1 707	1 341	10 627	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
2 378	3 809	3 335	1 553		1 507	1 099	10 207	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
2 018	-1 888	3 690	8 706	-96	- 987	16 580	-1 806	PERTES & RECTIFICATIONS	13
3 285	2 549	2 333	2 217	1 415	990	2 122	4 451	AUTO CONSOMMATION	14
114 789	112 095	106 282	121 131	107 169	102 548	118 151	107 736	VENTES INTÉRIEURES	15
339 863	386 918	397 174	460 162	467 164	578 320R		575 521	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE									
150 945	201 080	214 233	156 786	165 864	131 372	158 221	153 897	PRODUCTION	1
-37 991	-58 878	-61 967	-59 399	- 122 193	- 140 955	- 180 765	- 138 359	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
112 954	142 202	152 266	97 387	43 671	-9 583	-22 544	15 538	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A. 3
122 324	190 519	195 247	162 272	257 316	306 754	282 706	235 290	PRODUCTION NETTE	3
	461	226	63 922	16 600	40 562	39 274		RETOUR POUR ALIMENT.	4
120	4 420	7 363	6 830		368			IMPORTATIONS	5
6 113	8 516	14 328			1		9 189	EXPORTATIONS	6
6 113	8 516	14 328			1		9 189	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
133 103	135 178	152 729	136 884	159 109	95 344	60 931	95 939	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
100 708	165 094	176 950	86 460	258 655	276 222	294 118	265 956	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
13 434	12 726	10 884		1 547	1 752	2 213	213	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
13 120	13 117	9 285	249	1 021	1 971	2 079	213	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-10 165	5 397	1 332	1 457	-5 229	- 616	6 783	771	PERTES & RECTIFICATIONS	13
10 726	9 533	6 668	11 116	14 063	15 067	11 631	15 116	AUTO CONSOMMATION	14
99 770	95 422	102 880	81 690	31 077	49 174	44 275	31 246	VENTES INTÉRIEURES	15
101 670	89 899	129 214	158 196	221 645	309 068R		246 275	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES									
297 375	421 282	403 826	205 825	380 646	408 806	456 322	386 338	PRODUCTION	1
6 138	-16 468	16 592	-10 810	-7 688	5 517	29 091	19 813	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
303 513	404 814	420 418	195 015	372 958	414 323	485 413	406 151	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGETIQUES	A. 3
								PRODUCTION NETTE	3
31 734	4 061	45 141	21 813	46 878	10 526	45 435	33 812	RETOUR POUR ALIMENT.	4
						6 578		IMPORTATIONS	5
40 053	18 208	19 483	56 524	49 100	52 104	70 983	89 845	EXPORTATIONS	6
3 193	4 692	4 265	5 225	5 756	3 172	1 364	1 499	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
3 193	4 692	4 265	5 225	5 756	3 172	1 364	1 499	SORTIES INTER-PROVINCES	8
155 434	210 643	176 627	151 905	179 417	206 538	213 963	177 830	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
	11 009	5 458	15 221	31 147	6 938	8 815	2 765	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
56 391	4 950	60 774	2 793	11 563	24 721	38 212	60 303	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
46 465	6 366	59 491	4 051	13 046	24 183	40 787	36 934	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 184	24	- 139	65	111	-70	-1 203	249	PERTES & RECTIFICATIONS	13
		17				16		AUTO CONSOMMATION	14
279 548	336 905	396 673	155 298	279 021	332 118	375 575	329 888	VENTES INTÉRIEURES	15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH									
14 954	16 531	18 467	7 871	11 124	15 537	9 693	15 044	PRODUCTION	1
-7 432	67	871	-3 779	-7 950	1 118	1 223	-13 603	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
7 522	16 598	19 338	4 092	3 174	16 655	10 916	1 441	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
2 203	11 820	2 289	1 375	116	292	102	2 405	IMPORTATIONS	5
5 796	4 255	4 756	4 313	3 585	4 707	3 629	3 933	EXPORTATIONS	6
4 761	3 742	3 840	4 465	3 650	3 591	3 318	3 121	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
4 761	3 742	3 840	4 465	3 650	3 591	3 318	3 121	SORTIES INTER-PROVINCES	8
48 239	61 803	66 733	45 327	35 350	38 044	37 098	57 415	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
678	728	590	502	673	328	282	467	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
385	204	663	162	545	455	150	183	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
320	186	515	281	610	293	220	134	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 449	- 909	173	- 284	66	- 245	- 195	- 311	PERTES & RECTIFICATIONS	13
					2	1		AUTO CONSOMMATION	14
15 984	12 254	12 506	23 227	10 224	10 279	8 741	10 767	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	124 644	137 642	124 644	9 695	2 449	7 974	14 719	10 098
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 453	-4 850	6 453	- 497	- 111	- 167	- 143	- 217
3 NET PRODUCTION	131 097	132 792	131 097	9 198	2 338	7 807	14 576	9 881
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	49	61	49	5	4	3	8	5
5 IMPORTS	10 472	7 141	10 472	325	222	1 092	1 037	529
6 EXPORTS	14 056	9 631	14 056	384	221	468	546	1 078
7 INTERPROVINCIAL -IN-	106 732	127 417	106 732	4 926	3 280	8 028	9 790	9 784
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	106 732	127 417	106 732	4 926	3 280	8 028	9 790	9 784
9 CLOSING INVENTORY	35 097	43 238	35 097	36 391	36 342	35 533	42 505	41 136
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	72 218	95 137	72 218	2 642	1 896	6 477	3 452	5 953
12 TO REPORTING COS.	76 759	88 153	76 759	1 618	2 213	6 260	4 209	6 745
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 659	18 573	8 659	5 066	-2 160	2 660	488	-1 142
14 OWN CONSUMPTION	13	7	13					
15 DOMESTIC SALES	111 787	110 504	111 787	3 798	4 227	6 794	6 842	11 046
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	36 128 910	36 862 177	36 128 910	3 097 139	2 944 015	3 351 594	3 090 917	2 747 079
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 030 509	1 168 051	1 030 509	108 861	137 920	85 624	51 452	83 968
3 NET PRODUCTION	37 159 419	38 030 228	37 159 419	3 206 000	3 081 935	3 437 218	3 142 369	2 831 047
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 991	911	9 991	42	81	80	86	94
5 IMPORTS	1 124 957	1 763 373	1 124 957	29 371	24 619	93 485	241 535	269 673
6 EXPORTS	3 781 199	4 099 643	3 781 199	375 933	373 250	471 596	389 521	275 826
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 253 016	8 183 412	7 253 016	627 286	565 043	659 000	590 089	813 124
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 253 016	8 183 412	7 253 016	627 286	565 043	659 000	590 089	813 124
9 CLOSING INVENTORY	2 900 021	3 165 703	2 900 021	2 970 509	3 039 015	3 262 070	3 473 338	3 281 804
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	19 415 852	19 363 104	19 415 852	1 354 723	1 346 279	1 442 310	1 308 538	1 646 369
12 TO REPORTING COS.	19 481 573	19 593 931	19 481 573	1 430 385	1 401 228	1 394 849	1 392 797	1 649 152
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	208 606	193 283	208 606	70 481	21 744	65 210	32 146	39 462
14 OWN CONSUMPTION	17 280	2 987	17 280	244	153	101	149	159
15 DOMESTIC SALES	34 021 824	35 000 268	34 021 824	2 642 521	2 587 871	2 818 122	2 666 475	2 973 930
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	5 554 105	5 729 572	5 554 105	478 855	447 267	462 498	442 426	491 052
17 MID GRADE	2 194 955	2 176 493	2 194 955	174 765	168 191	181 107	165 998	181 937
18 REGULAR NO-LEAD	26 268 837	27 084 966	26 268 837	1 988 028	1 972 263	2 173 549	2 056 587	2 300 489
19 REGULAR LEADED	3 927	9 237	3 927	873	150	968	1 464	452
20 RETAIL SALES OF MOGAS	30 332 366	31 412 030	30 332 366	2 373 897	2 326 412	2 532 839	2 411 743	2 687 841
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	3 303 179	3 425 518	3 303 179	219 634	269 991	311 609	308 096	316 641
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	138 093	230 556	138 093	6 002	16 874	6 355	35 362	17 868
3 NET PRODUCTION	3 441 272	3 656 074	3 441 272	225 636	286 865	317 964	343 458	334 509
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	12	25	12	1				8
5 IMPORTS	436 015	569 866	436 015	38 169	39 035	34 763	9 795	38 500
6 EXPORTS	22 880	16 231	22 880	11 538		4 343		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	742 938	755 152	742 938	31 986	49 844	59 670	42 565	49 234
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	742 938	755 152	742 938	31 986	49 844	59 670	42 565	49 234
9 CLOSING INVENTORY	379 512	402 013	379 512	299 609	333 089	361 172	431 003	440 963
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 428 191	1 395 505	1 428 191	111 144	113 094	120 044	126 083	123 611
12 TO REPORTING COS.	1 432 895	1 412 993	1 432 895	121 438	113 040	104 029	125 070	124 164
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	47 328	57 343	47 328	1 681	6 862	5 637	3 383	18 571
14 OWN CONSUMPTION	132	60	132	3	6	6		12
15 DOMESTIC SALES	3 835 907	4 112 292	3 835 907	320 191	285 606	330 673	281 052	343 905
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	789 566	633 057	789 566	51 125	54 540	65 393	63 169	54 865
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-9 068	-25 431	-9 068	5 563	386	7 481	-11 699	- 570
3 NET PRODUCTION	780 498	607 626	780 498	56 688	54 926	72 874	51 470	54 295
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22	15	22	2	1	1	2	1
5 IMPORTS	1 447	2 000	1 447	200				
6 EXPORTS	173 684	46 453	173 684	5 046	5 133	8 691	6 289	1 271
7 INTERPROVINCIAL -IN-	317 951	292 411	317 951	20 923	19 188	21 076	19 980	27 361
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	317 951	292 411	317 951	20 923	19 188	21 076	19 980	27 361
9 CLOSING INVENTORY	153 942	160 852	153 942	170 600	179 859	189 307	188 405	173 536
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	84 110	85 768	84 110	4 975	4 035	7 177	7 103	9 169
12 TO REPORTING COS.	87 146	84 247	87 146	5 546	3 936	7 494	5 632	10 441
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 294	-26 563	-4 294	1 967	3 514	5 618	1 905	-1 872
14 OWN CONSUMPTION	19	9	19		2	1	1	1
15 DOMESTIC SALES	608 948	584 323	608 948	32 644	37 116	48 798	45 646	68 491

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		
JUIN 1994	JUL. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES	
ESSENCE D'AVIATION									
8 599	24 621	12 011	17 498	14 951	9 990	5 037	8 416	PRODUCTION	1
- 301	- 189	- 193	- 431	- 139	- 474	- 1 988	- 268	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
8 298	24 432	11 818	17 067	14 812	9 516	3 049	8 148	PRODUCTION NETTE	3
3	11	7	8	1	5	1	4	RETOUR POUR ALIMENT.	4
629	850	1 061	385	468	243	300	300	IMPORTATIONS	5
2 003	1 226	1 002	816	513	628	746	502	EXPORTATIONS	6
21 334	13 861	19 777	13 784	7 680	8 983	6 190	4 160	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
21 334	13 861	19 777	13 784	7 680	8 983	6 190	4 160	SORTIES INTER-PROVINCES	8
36 023	41 893	34 556	34 034	37 843	46 795	43 238	35 097	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
32 084	8 609	6 567	7 556	5 037	12 016	2 848	3 532	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
28 418	8 358	4 281	11 501	5 812	6 685	2 053	4 353	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
- 271	3 009	4 687	2 245	2 787	- 875	2 079	- 124	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
			3			4	1	PERTES & RECTIFICATIONS	13
15 971	15 417	16 806	10 957	7 395	6 380	4 871	5 053	AUTO CONSOMMATION	14
VENTES INTÉRIEURES									15
ESSENCE POUR MOTEURS									
2 643 370	3 222 312	3 244 432	3 154 205	2 999 501	3 091 160	3 276 453	3 025 865	PRODUCTION	1
179 832	41 308	55 421	28 779	98 143	103 952	192 791	102 318	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
2 823 202	3 263 620	3 299 853	3 182 984	3 097 644	3 195 112	3 469 244	3 128 183	PRODUCTION NETTE	3
55	88	94	96	63	62	70	73	RETOUR POUR ALIMENT.	4
160 109	327 186	183 841	170 583	90 152	82 900	89 919	161 534	IMPORTATIONS	5
311 482	237 515	318 614	269 302	233 361	425 994R	417 249	181 586	EXPORTATIONS	6
682 326	657 700R	811 524	794 361R	523 876R	707 810	751 273	704 837	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
682 326	657 700R	811 524	794 361R	523 876R	707 810	751 273	704 837	SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 865 869	2 873 403	2 744 661	2 679 264	2 692 799	2 904 386	3 165 703	2 900 021	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 679 556	1 735 738	1 923 354	1 778 551	1 791 811R	1 690 810R	1 665 065	1 579 174	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
1 654 113	1 829 139R	1 893 165	1 870 092R	1 816 034	1 625 443R	1 637 534	1 587 096	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
17 847	1 219	27 934	9 910	8 814R	- 119 732R	18 248	34 365	PERTES & RECTIFICATIONS	13
112	79	103	110	1 483	122	172	162	AUTO CONSOMMATION	14
3 095 193	3 250 970R	3 295 880	3 048 005R	2 906 317R	2 825 346R	2 889 638	2 965 044	VENTES INTÉRIEURES	15
VENTES PAR CATÉGORIE:									
503 825	541 399R	513 206	482 318R	463 814R	441 238R	461 674	496 612	SUPER	16
187 932	198 755	230 265	180 486	170 563	164 217R	172 277	188 288	INTERMÉDIAIRE	17
2 401 894	2 510 507R	2 551 380	2 383 203R	2 271 646R	2 219 834R	2 255 586	2 279 896	ORDINAIRE SANS PLOMB	18
1 542	309	1 029	1 998	294	57	101	248	ORDINAIRE AVEC PLOMB	19
2 796 615	2 893 667R	2 934 661	2 717 205R	2 606 714R	2 537 222R	2 593 214	2 664 884	VENTES NETTES AU DÉTAIL	20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO									
263 777	364 533	327 169	260 949	277 607	234 640	270 872	260 886	PRODUCTION	1
1 201	38 726	31 240	20 334	7 912	15 696	32 986	4 610	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
264 978	403 259	358 409	281 283	285 519	250 336	303 858	265 496	PRODUCTION NETTE	3
1	2	3	1	4	2	3	3	RETOUR POUR ALIMENT.	4
53 000	39 800	48 254	59 366	59 796	94 588	54 800	30 367	IMPORTATIONS	5
46 291	69 717	88 416	76 511	50 547	114 079	76 292	2 720	EXPORTATIONS	6
46 291	69 717	88 416	76 511	50 547	114 079	76 292	48 282	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
							48 282	SORTIES INTER-PROVINCES	8
383 414	405 944	414 427	386 737	401 488	418 619	402 013	379 512	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
145 174	151 596	143 939	109 107	86 166	70 272	95 275	123 853	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
148 792	157 825	151 251	113 126	76 450	79 353	98 455	135 339	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
-3 288	2 744	- 514	1 818	-4 129	5 008	19 570	-1 298	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
7	8	7	3	1	4	3	6	PERTES & RECTIFICATIONS	13
375 189	411 450	391 316	362 402	344 302	313 698	352 508	301 342	AUTO CONSOMMATION	14
VENTES INTÉRIEURES									15
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE									
45 413	68 286	55 956	44 378	44 764	40 799	44 369	38 148	PRODUCTION	1
3 988	-8 482	-11 157	-4 696	- 437	- 634	-5 174	10 592	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
49 401	59 804	44 799	39 682	44 327	40 165	39 195	48 740	PRODUCTION NETTE	3
1	2	1	1	1	1	1	1	RETOUR POUR ALIMENT.	4
100				100		1 600	100	IMPORTATIONS	5
3 985	3 888	3 728	5 260	3 158		4	7 393	EXPORTATIONS	6
24 179	19 605	35 887	28 294	26 803	22 085	27 030	15 338	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
24 179	19 605	35 887	28 294	26 803	22 085	27 030	15 338	SORTIES INTER-PROVINCES	8
155 446	153 792	133 575	117 919	116 304	146 805	160 852	153 942	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
10 118	9 616	10 834	10 300	4 719	4 400	3 322	7 840	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
10 803	10 471	7 795	11 528	4 196	3 184	3 221	7 708	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-4 856	6 682	-1 865	-8 345	3 710	-29 666	-3 355	3 845	PERTES & RECTIFICATIONS	13
	2	1				1	1	AUTO CONSOMMATION	14
67 776	50 029	66 190	57 194	39 696	40 545	30 198	36 241	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	2 801 645	3 103 578	2 801 645	430 791	329 826	270 436	205 895	156 091
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 218 700	-2 675 090	-2 218 700	-430 723	-345 220	-217 847	-153 106	-124 343
3 NET PRODUCTION	582 945	428 488	582 945	68	-15 394	52 589	52 789	31 748
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	30	5 704	30	16	1	2	5 669	1
5 IMPORTS	125 537	76 389	125 537	5 053	7 966	9 171		100
6 EXPORTS	110 510	80 277	110 510	27 791	13 447	16 300	882	1 092
7 INTERPROVINCIAL -IN-	351 675	443 520	351 675	36 473	38 721	37 823	24 688	24 559
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	351 675	443 520	351 675	36 473	38 721	37 823	24 688	24 559
9 CLOSING INVENTORY	413 837	349 596	413 837	316 438	239 669	245 874	256 167	259 672
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 146 835	1 120 117	1 146 835	201 095	188 614	123 616	26 637	33 706
12 TO REPORTING COS.	1 107 895	1 089 401	1 107 895	185 777	177 253	114 805	30 107	42 258
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 535	-22 386	-7 535	2 424	-1 450	920	8 852	696
14 OWN CONSUMPTION	2 937	119	2 937	13	12	17	18	11
15 DOMESTIC SALES	622 920	536 120	622 920	87 594	68 692	47 127	23 605	17 991
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	16 216 324	17 652 618	16 216 324	1 368 390	1 310 753	1 541 986	1 540 565	1 469 153
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 180 293	1 741 676	1 180 293	31 789	-6 999	60 786	84 741	166 822
3 NET PRODUCTION	17 396 617	19 394 294	17 396 617	1 400 179	1 303 754	1 602 772	1 625 306	1 635 975
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	28 559	34 880	28 559	2 638	1 258	4 891	2 756	1 217
5 IMPORTS	287 048	472 809	287 048	14 957	30 439	23 476	13 550	48 531
6 EXPORTS	875 027	1 196 584	875 027	124 213R	123 323R	135 244R	78 708R	91 533R
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 071 258	5 385 874	5 071 258	378 589	469 268	431 847	438 619	415 326
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 071 258	5 385 874	5 071 258	378 589	469 268	431 847	438 619	415 326
9 CLOSING INVENTORY	1 673 283	2 079 226	1 673 283	1 549 553	1 451 776	1 498 170	1 762 965	1 733 248
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	9 249 143	10 341 483	9 249 143	658 366	732 219	736 398	714 286	891 311
12 TO REPORTING COS.	9 276 934	10 280 753	9 276 934	734 288	722 694	740 127	690 409	854 428
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	96 220	16 768	96 220	41 476	14 133	3 091	5 949	-2 438
14 OWN CONSUMPTION	18 870	7 611	18 870	529	768	817	806	403
15 DOMESTIC SALES	16 678 977	18 266 047	16 678 977	1 294 088R	1 302 013R	1 432 082R	1 309 719R	1 660 391R
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	10 256 499	9 602 849	10 256 499	1 093 132	1 044 754	994 791	786 700	604 992
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	698 779	638 418	698 779	389 017	251 256	135 706	57 537	-43 590
3 NET PRODUCTION	10 955 278	10 241 267	10 955 278	1 482 149	1 296 010	1 130 497	824 237	561 402
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	351	140 399	351	13 072	14 372	12 708	7 672	14 398
5 IMPORTS	130 345	164 783	130 345	18 235	25 735	9 349	2 400	90
6 EXPORTS	5 318 883	4 455 439	5 318 883	579 687	438 272	506 252	305 328	373 348
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 603 465	1 380 559	1 603 465	157 212	125 718	138 578	94 534	97 349
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 603 465	1 380 559	1 603 465	157 212	125 718	138 578	94 534	97 349
9 CLOSING INVENTORY	999 367	1 159 408	999 367	883 889	799 143	651 980	727 842	656 176
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 035 137	3 178 629	3 035 137	488 174	490 844	388 718	207 950	198 135
12 TO REPORTING COS.	2 907 787	3 026 692	2 907 787	476 174	447 615	412 324	212 817	162 623
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	74 011	-29 839	74 011	23 105	20 628	12 622	357	1 576
14 OWN CONSUMPTION	13 040	3 190	13 040	483	166	154	83	356
15 DOMESTIC SALES	5 924 851	5 828 757	5 924 851	1 011 515	976 282	731 667	432 468	278 992
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	7 055 701	6 535 024	7 055 701	616 669	627 657	559 630	636 576	537 729
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	662 256	498 981	662 256	19 985	41 351	101 278	28 754	40 384
3 NET PRODUCTION	7 717 957	7 034 005	7 717 957	636 654	669 008	660 908	665 330	578 113
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606		1 582				
5 IMPORTS	2 275 215	1 841 880	2 275 215	165 982	122 765	209 847	112 001	191 482
6 EXPORTS	1 554 567	1 390 636	1 554 567	106 913	128 932	124 441	101 315	130 580
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 113 683	1 065 532	1 113 683	28 566	89 002	65 059	132 566	164 426
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 113 683	1 065 532	1 113 683	28 566	89 002	65 059	132 566	164 426
9 CLOSING INVENTORY	607 560	574 752	607 560	515 803	558 985	557 241	627 193	630 390
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 253 090	913 036	1 253 090	60 407	62 607	69 158	65 785	96 652
12 TO REPORTING COS.	1 246 012	917 248	1 246 012	61 799	70 656	77 242	62 585	113 676
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 237	-48 590	10 237	-51	-230	815	-1 450	4 604
14 OWN CONSUMPTION	1 000 205	861 349	1 000 205	99 714	95 004	96 394	82 286	54 793
15 DOMESTIC SALES	7 386 907	6 699 480	7 386 907	684 843	516 836	642 765	528 428	559 397
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		
JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES	
								MAZOUT POUR POÊLES	
124 751	206 146	150 350	317 246	313 247	281 446	317 353	349 225	PRODUCTION	1
-85 351	-91 696	-135 825	-183 130	-262 460	-252 448	-392 941	-334 375	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
39 400	114 450	14 525	134 116	50 787	28 998	-75 588	14 850	PRODUCTION NETTE	3
1	3		3	1	2	5	3	RETOUR POUR ALIMANT.	4
583	23 365	23 676	300	5 765	1	992	46 467	IMPORTATIONS	5
25 966	335	1 016	2 231	4 052	4 730	7 818	6 292	EXPORTATIONS	6
25 966	28 259	58 096	45 956	38 228	41 981	42 770	27 005	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
	28 259	58 096	45 956	38 228	41 981	42 770	27 005	SORTIES INTER-PROVINCES	8
284 387	401 404	419 989	507 978	499 824	500 370	349 596	413 837	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
22 139	38 358	57 673	90 254	89 246	119 583	129 196	170 413	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
27 900	36 554	52 218	94 031	93 317	107 567	127 614	149 980	ARRIC. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-2 366	-4 201	-3 187	556	-3 558	-24 111	3 039	-9 281	PERTES & RECTIFICATIONS	13
1	3	5	3	7	13	16	15	AUTO CONSOMMATION	14
10 705	26 462	27 237	39 857	60 133	59 835	66 882	74 259	VENTES INTÉRIEURES	15
								CARBURANT DIESEL	
1 289 050	1 612 482	1 594 424	1 308 316	1 569 469	1 483 894	1 564 136	1 285 003	PRODUCTION	1
165 562	176 698	139 465	226 793	268 828	213 503	213 688	174 019	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
1 454 612	1 789 180	1 733 889	1 535 109	1 838 297	1 697 397	1 777 824	1 459 022	PRODUCTION NETTE	3
2	4 317	3 607	2 785	5 914	3 397	2 098	3 842	RETOUR POUR ALIMANT.	4
36 858	93 408	68 454	84 001	12 277	35 558	11 300	22 300	IMPORTATIONS	5
46 190R	56 203R	92 190R	145 926R	78 107R	102 386R	122 561	130 053	EXPORTATIONS	6
338 346	469 992R	601 618R	540 001R	377 544	467 887	456 837	355 633	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
338 346	469 992R	601 618R	540 001R	377 544	467 887	456 837	355 633	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 648 922	1 907 378	1 870 366	1 557 277	1 716 357	1 866 816	2 079 226	1 673 283	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
803 302	745 440	870 589R	1 055 509	1 078 780	1 019 805	1 035 478	789 976	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
767 766	794 760	877 948	1 108 242	1 038 238	963 110	988 743	796 748	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-61	-686R	-9 832R	20 270R	-878	-70 584	16 328	12 105	PERTES & RECTIFICATIONS	13
407	983	682	499	668	570	479	822	AUTO CONSOMMATION	14
1 564 794R	1 513 995R	1 745 349R	1 709 986R	1 648 225R	1 603 422R	1 481 983	1 324 041	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16
								MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)	
574 469	650 297	606 336	705 683	631 062	844 126	1 066 507	1 090 840	PRODUCTION	1
-147 692	-97 507	-25 799	-32 756	-2 020	17 984	156 282	128 741	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
426 777	552 790	580 537	672 927	629 042	862 110	1 222 789	1 219 581	PRODUCTION NETTE	3
10 309	9 200	10 500	9 865	8 975	13 880	15 448	50	RETOUR POUR ALIMANT.	4
34 914	15 340	7 150	40 689		10 852	29	2 700	IMPORTATIONS	5
321 438	278 726	370 146	340 999	268 024	241 662	431 557	525 617	EXPORTATIONS	6
117 287	100 505	138 206	147 765	127 270	54 787	81 348	194 214	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
117 287	100 505	138 206	147 765	127 270	54 787	81 348	194 214	SORTIES INTER-PROVINCES	8
630 825	777 770	828 056	923 837	914 881	1 084 200	1 159 408	999 367	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
175 510	142 475	142 233	182 837	191 970	271 975	297 808	333 121	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
151 941	145 182	142 131	153 499	203 679	232 171	286 536	316 856	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-5 530	-6 931	-8 856	-8 386	-16 019	-40 177	-2 228	13 435	PERTES & RECTIFICATIONS	13
220	230	208	171	222	100	797	1 073	AUTO CONSOMMATION	14
184 174	137 253	165 505	304 524	365 087	527 982	713 308	764 696	VENTES INTÉRIEURES	15
								MAZOUT LOURD(MOS 4,5 & 6)	
474 109	528 589	455 245	461 748	507 464	567 542	562 066	642 456	PRODUCTION	1
44 125	17 542	28 832	40 313	22 038	58 780	55 599	44 784	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
518 234	546 131	484 077	502 061	529 502	626 322	617 665	687 240	PRODUCTION NETTE	3
24	92 451	110 800	165 511	115 678	243 739	217 524	180 207	RETOUR POUR ALIMANT.	4
94 100	127 212	164 981	80 899	105 736	148 558	86 337	147 132	IMPORTATIONS	5
84 732	104 034	66 612	82 132	39 449	94 969	54 009	122 413	EXPORTATIONS	6
144 708	104 034	66 612	82 132	39 449	94 969	54 009	122 413	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
144 708	104 034	66 612	82 132	39 449	94 969	54 009	122 413	SORTIES INTER-PROVINCES	8
646 772	652 726	585 489	634 163	557 097	631 046	574 752	607 560	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
128 792	58 671	53 274	75 117	42 612	109 283	90 678	83 571	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
126 435	43 125	49 349	76 981	40 050	89 466	105 884	93 456	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
3 499	-6 052	30	-2 357	-7 031	-43 419	3 052	-3 952	PERTES & RECTIFICATIONS	13
50 236	56 308	56 480	51 623	57 618	72 765	88 128	76 967	AUTO CONSOMMATION	14
459 818	470 706	444 548	486 869	568 485	638 025	698 760	682 462	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	2 833 175	3 251 415	2 833 175	180 780	204 173	222 836	203 748	230 960
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-13 246	-8 050	-13 246	-2 958	-408	548	471	619
5 IMPORTS	320 870	330 186	320 870	2 200	3 921	8 800	10 423	14 100
6 EXPORTS	405 777	759 815	405 777	17 821	43 938	65 070	54 735	72 257
7 INTERPROVINCIAL -IN-	438 668	335 547	438 668	5 002	4 888	7 719	15 936	48 612
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	438 668	335 547	438 668	5 002	4 888	7 719	15 936	48 612
9 CLOSING INVENTORY	265 351	279 981	265 351	362 456	449 283	508 632	553 382	502 034
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	88 907	59 127	88 907	251	930	10 544	5 485	3 866
12 TO REPORTING COS.	90 993	57 476	90 993	2 357	2 482	9 551	4 754	3 070
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 954	-27 684	-5 954	4 600	-176	2 014	774	1 019
14 OWN CONSUMPTION	36	67	36					
15 DOMESTIC SALES	2 719 809	2 828 374	2 719 809	58 390	75 545	106 744	115 114	224 547
COKE								
1 PRODUCTION	1 147 985	1 059 150	1 147 985	106 694	84 185	96 150	88 848	62 723
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 481	-6 759	6 481			-259		
5 IMPORTS	844 200	1 001 500	844 200	62 400	34 500	40 900	107 400	58 000
6 EXPORTS	67 345	89 462	67 345	6 538	4 945	7 784	12 472	6 515
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 606	10 385	14 606		790	876	650	1 561
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 606	10 385	14 606		790	876	650	1 561
9 CLOSING INVENTORY	22 070	21 781	22 070	42 426	38 451	44 931	35 176	36 595
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804				1 175	1 455	2 174
11 REC. FROM REP. COS.		18 602						
12 TO REPORTING COS.		18 602						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-42 086	-32 838	-42 086	-4 595	-4 599	-4 492	-8 890	-537
14 OWN CONSUMPTION	783 771	669 804	783 771	68 766	59 556	67 046	60 681	33 494
15 DOMESTIC SALES	1 205 491	1 332 556	1 205 491	78 029	62 758	61 148	143 195	82 006
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	851 846	994 281	851 846	78 790	74 058	94 873	71 556	84 989
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	12 781	-24 579	12 781	-91	-4 622	-2 269	-511	1 099
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	45 022	46 897	45 022	2 378	4 198	3 688	3 922	4 576
5 IMPORTS	141 567	156 851	141 567	10 977	10 345	16 153	11 420	11 965
6 EXPORTS	204 908	204 562	204 908	12 970	14 226	18 577	16 676	18 642
7 INTERPROVINCIAL -IN-	401 081	481 479	401 081	35 549	36 570	37 717	37 705	38 868
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	401 081	481 479	401 081	35 549	36 570	37 717	37 705	38 868
9 CLOSING INVENTORY	291 910	250 520	291 910	307 402	302 699	304 109	291 767	286 221
10 REC. FROM NON-REP. COS.	86 005	106 241	86 005	6 215	7 533	7 956	8 568	9 375
11 REC. FROM REP. COS.	74 223	78 578	74 223	6 072	6 172	7 218	6 238	7 530
12 TO REPORTING COS.	71 185	90 022	71 185	6 204	6 747	8 219	5 955	8 471
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-35 302	20 208	-35 302	-1 646	1 506	-901	2 555	2 465
14 OWN CONSUMPTION	10 965	1 344	10 965	31	65	166	61	74
15 DOMESTIC SALES	901 076	989 729	901 076	66 534	71 447	92 772	80 444	86 276
STILL GAS								
1 PRODUCTION	3 942 132	3 987 797	3 942 132	329 608	337 687	362 446	348 620	314 087
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	27 844	24 994	27 844	3 129	1 800	2 166	3 094	1 919
9 CLOSING INVENTORY	17 045		17 045	8 923	9 076	12 306	18 259	13 389
10 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 912	48 100	4 912	-467	950	-653		
14 OWN CONSUMPTION	3 924 490	3 969 647	3 924 490	340 293	337 227	360 843	344 635	319 734
15 DOMESTIC SALES	36 685	12 089	36 685	1 033	1 157	1 192	1 126	1 142
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	4 593 089	4 470 292	4 593 089	450 655	380 796	441 358	359 908	366 688
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-75 244	-165 165	-75 244	23 680	66 217	-40 635	129	-48 924
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 539 870	4 529 315	5 539 870	370 762	496 793	444 404	307 908	367 143
5 IMPORTS	2 231 896	817 954	2 231 896	56 968	51 312	73 649	56 325	108 551
6 EXPORTS	1 417 312	625 758	1 417 312	42 425	42 169	2 865	42 018	48 757
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 006 880	1 868 386	2 006 880	242 238	203 410	200 105	128 026	105 349
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 006 880	1 868 386	2 006 880	242 238	203 410	200 105	128 026	105 349
9 CLOSING INVENTORY	1 489 275	1 632 202	1 489 275	1 600 017	1 578 406	1 560 842	1 609 938	1 594 106
10 REC. FROM NON-REP. COS.	699 513	863 229	699 513	68 944	81 215	27 115	50 782	42 951
11 REC. FROM REP. COS.	1 320 504	1 014 378	1 320 504	103 016	98 072	104 421	99 054	49 914
12 TO REPORTING COS.	1 333 849	1 007 979	1 333 849	104 083	100 865	109 920	106 546	55 386
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	32 261	-30 326	32 261	-1 473	-3 517	13 314	14 379	-3 691
14 OWN CONSUMPTION	2 727	2 727		6	238		233	105
15 DOMESTIC SALES	649 030	722 308	649 030	76 724	62 907	52 731	46 018	67 312

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
ASPHALTE								
373 182	424 796	420 202	361 198	318 932	172 390	138 218	144 611	PRODUCTION 1
1 847	537	-2 108	904	34	- 169	-7 367	-8 844	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
32 900	33 700	55 846	66 511	62 185	18 700	20 900	8 700	IMPORTATIONS 5
76 926	90 062	88 725	62 192	73 729	65 365	48 995	50 493	EXPORTATIONS 6
51 545	52 760	50 697	46 759	28 301	17 709	5 619	8 756	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
51 545	52 760	50 697	46 759	28 301	17 709	5 619	8 756	SORTIES INTER-PROVINCES 8
517 506	494 321	400 842	351 945	306 401	265 078	279 981	265 351	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
12 077	5 718	5 440	4 837	4 924	4 303	752	900	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
12 668	3 912	5 427	3 400	3 122	3 250	3 483	854	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-2 094	-12 853	-3 935	-5 815	-5 617	-2 016	-3 585	-4 481	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		28		39				PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
317 034	406 815	482 614	422 570	360 346	169 948	88 707	71 514	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
46 079	75 707	98 181	101 213	100 839	99 087	99 444	106 172	PRODUCTION 1
-6 500								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
94 400	101 100	97 500	82 400	137 300R	130 200	55 400	97 900	IMPORTATIONS 5
5 386	8 641	10 500	6 281	6 208	8 892	5 300	7 119	EXPORTATIONS 6
	1 389	2 259	2 860				1 781	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	1 389	2 259	2 860				1 781	SORTIES INTER-PROVINCES 8
24 650	24 805	23 619	20 526	20 422	16 164	21 781	22 070	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		4 561		5 111	4 850	4 080		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
		4 561		5 111	4 850	4 080		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-4 485	-1 199	-4 101	1 152	1 063	566	-2 721	-7 219	PERTES & RECTIFICATIONS 13
27 524	45 104	60 051	62 631	59 178	61 699	64 074	68 788	AUTO CONSOMMATION 14
117 499	124 106	130 417	116 642	171 794R	162 388	82 574	145 763	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
86 097	89 949	79 665	91 031	84 708	79 744	78 821	75 131	PRODUCTION 1
4 391	460	-11 915	2 086	-16 396	1 629	1 560	-6 697	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 408	3 933	4 176	5 198	3 303	5 156	3 961	3 740	RETOUR POUR ALIMENT. 4
12 932	13 009	14 467	15 683	13 836	14 045	12 019	9 877	IMPORTATIONS 5
15 628	13 289	29 419	13 484	23 623	13 092	14 936	29 514	EXPORTATIONS 6
40 464	36 069	38 227	41 916	35 089	46 915	56 390	28 232	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
40 464	36 069	38 227	41 916	35 089	46 915	56 390	28 232	SORTIES INTER-PROVINCES 8
285 441	297 960	264 537	270 318	246 339	234 796	250 520	291 910	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 680	9 927	8 323	9 435	4 743	5 547	20 939	6 950	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
8 286	4 696	8 078	5 552	5 248	6 481	7 007	6 083	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
9 470	6 695	8 407	7 646	7 863	8 649	5 696	5 930	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 251	795	2 744	685	- 980	7 975	759	2 627	PERTES & RECTIFICATIONS 13
67	78	157	57	87	459	42	218	AUTO CONSOMMATION 14
88 342	80 732	87 138	90 936	82 222	83 658	79 228	69 375	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
311 197	347 084	361 119	279 107	319 618	335 173	342 051	321 555	PRODUCTION 1
2 607	2 776	2 868	2 528	2 107			1 835	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
17 904	7 774	4 079	2 792	9 733	1 801		17 045	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
19 439	164	693	27 273	1 565	1 565	- 864	3 759	PERTES & RECTIFICATIONS 13
288 857	358 932	365 998	255 649	313 846	340 268	343 365	316 529	AUTO CONSOMMATION 14
993	894	991		938	1 272	1 351	1 087	VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
292 797	399 988	303 091	297 590	470 052	389 185	318 184	351 274	PRODUCTION 1
- 114 461	24 370	3 317	-16 355	30 875	-8 857	-84 521	26 646	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
340 056	393 504	293 316	275 976	374 008	403 287	462 158	352 020	RETOUR POUR ALIMENT. 4
18 463	89 667	100 208	32 247	105 207	52 474	72 883	43 941	IMPORTATIONS 5
42 101	3 420	81 092	17 561	44 429	123 359	135 562	123 404	EXPORTATIONS 6
88 579	150 627	137 218	113 866	128 947	176 818	193 203	191 996	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
88 579	150 627	137 218	113 866	128 947	176 818	193 203	191 996	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 439 208	1 560 352	1 551 369	1 615 683	1 814 561	1 737 459	1 632 202	1 489 275	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
87 759	38 361	39 823	109 128	61 518	73 665	181 968	51 181	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
29 585	101 781	65 071	48 598	90 497	104 750	119 619	71 231	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
32 757	77 341	66 371	50 313	89 124	108 360	106 913	91 704	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 447	-54	1 680	11 960	-1 240	3 437	-61 674	7 808	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		263		2	801	1 079		AUTO CONSOMMATION 14
57 574	58 812	77 771	51 084	52 948	49 075	69 352	53 713	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
NEWFOUNDLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES	23 380	10 429	23 380	2 796	2 101	2 008	1 151	
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	336	309	336	35	30	25	25	21
AVIATION GASOLINE	2 583	2 517	2 583	59	116	88	157	259
MOTOR GASOLINE	598 417	593 315	598 417	42 668	43 722	48 636	44 648	48 909
PREMIUM	77 724	83 419	77 724	5 888	6 348	6 728	6 116	6 953
MID GRADE	39 971	25 034	39 971	1 838	3 066	1 912	1 767	2 017
REGULAR NO-LEAD	480 722	484 862	480 722	34 942	34 308	39 996	36 765	39 939
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	529 697	527 060	529 697	37 958	38 896	43 268	40 075	43 900
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	164 760	163 311	164 760	10 164	9 293	10 931	11 415	12 882
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	68 678	57 519	68 678	2 540	1 475	1 662	1 875	10 343
STOVE OIL KEROSENE	42 523	37 653	42 523	4 028	4 238	4 090	2 492	1 229
DIESEL FUEL OIL	458 272	441 564	458 272	37 007	33 365	34 958	28 845	32 027
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	292 946	271 991	292 946	38 847	39 382	33 881	21 887	19 212
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	491 425	291 554	491 425	52 704	42 528	51 932	5 464	7 604
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	16 751	11 835	16 751					146
COKE								
LUBE OILS & GREASE	9 617	9 503	9 617	430	619	839	750	800
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 169 688	1 891 500	2 169 688	191 278	176 869	189 050	118 709	133 432
PRINCE EDWARD ISLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	39	36	39	3	4	4	3	2
AVIATION GASOLINE	451	295	451	35		35	36	18
MOTOR GASOLINE	182 918	189 685	182 918	13 678	12 858	14 460	13 495	16 036
PREMIUM	52 780	59 394	52 780	4 579	4 221	4 547	4 238	5 044
MID GRADE	12 588	12 302	12 588	974	819	964	886	1 011
REGULAR NO-LEAD	117 550	117 989	117 550	8 125	7 818	8 949	8 371	9 981
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	160 551	168 121	160 551	12 099	11 374	12 791	12 100	14 379
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	3 143	3 304	3 143	272	188	236	209	221
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	10 459	10 178	10 459	1 891	1 634	1 194	576	477
DIESEL FUEL OIL	83 370	84 848	83 370	6 279	6 124	5 312	3 936	13 282
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	166 481	162 408	166 481	26 019	21 880	19 690	13 061	11 712
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	30 230	17 514	30 230	7 452	7 663	437	463	368
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	14 857	15 507	14 857					66
COKE								
LUBE OILS & GREASE	2 358	2 483	2 358	159	188	253	208	279
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	494 306	486 258	494 306	55 788	50 539	41 621	31 987	42 461

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
JUN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
								TERRE-NEUVE
					234	2 139	2 099	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
23	16	17	46	20		25	33	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
352	320	373	256	118	203	216	94	ESSENCE D'AVIATION
51 702	56 964	60 164	51 122	48 986	48 105	47 689	51 333	ESSENCE POUR MOTEURS
7 271	8 316	8 341	6 848	6 538	7 163	6 909	6 881	SUPER
2 166	2 167	2 466	1 981	1 888	1 848	1 918	3 289	INTERMÉDIAIRE
42 265	46 481	49 357	42 293	40 560	39 094	38 862	41 163	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
46 406	50 159	52 969	45 061	42 937	42 902	42 529	45 451	VENTES NETTES AU DÉTAIL
16 525	16 888	21 222	15 514	12 850	12 983	12 644	10 663	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
7 332	7 756	8 927	9 244	2 329	3 105	931	2 177	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
983	361	2 112	4 365	7 650	2 733	3 372	3 912	HAZOUT POUR POÊLES
37 141	42 815	40 934	33 216	39 421	40 185	41 650	41 565	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
11 989	7 070	7 388	13 879	17 860	23 631	36 965	33 419	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
295	5 433	9 312	10 641	42 583	11 794	51 264	53 651	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 249	3 026	3 222	2 105	1 447	640			ASPHALTE
								COKE
1 026	804	897	1 034	724	843	737	1 046	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
128 617	141 453	154 568	141 422	173 988	144 482	197 632	199 992	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	3	4	2	3	3	3	2	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
57	38	38	38				18	ESSENCE D'AVIATION
17 155	19 192	21 123	16 507	15 038	15 158	14 985	14 393	ESSENCE POUR MOTEURS
5 354	5 761	6 231	5 080	4 726	4 789	4 824	4 451	SUPER
1 071	1 222	1 416	1 019	932	964	1 024	960	INTERMÉDIAIRE
10 730	12 209	13 476	10 408	9 380	9 405	9 137	8 982	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
15 382	16 549	18 773	14 449	13 520	13 713	12 992	12 838	VENTES NETTES AU DÉTAIL
303	378	333	411	246	236	271	214	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
276	87	129	538	842	967	1 567	1 468	HAZOUT POUR POÊLES
8 495	6 965	6 957	6 445	7 248	6 827	6 978	6 017	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 112	4 188	5 339	9 241	10 337	13 976	19 853	20 226	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
478	345	239	1	68			950	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 532	309	3 827	2 698	1 141	32	4 902		ASPHALTE
								COKE
202	174	233	270	183	163	171	167	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
36 612	31 679	38 222	36 151	35 106	37 362	48 730	43 455	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
NOVA SCOTIA								
PROPANE & PROPANE MIXES		21 685						
BUTANE & BUTANE MIXES		6 504						
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	63 880	53 761	63 880	4 919	4 635	4 361	4 244	935
NAPHTHA SPECIALTIES	2 493	511	2 493	33	40	28	26	32
AVIATION GASOLINE	1 501	1 300	1 501	83	86	146	124	110
MOTOR GASOLINE	1 114 545	1 138 736	1 114 545	82 778	80 570	88 449	85 673	96 031
PREMIUM	258 698	261 449	258 698	20 186	19 332	20 234	19 900	22 019
MID GRADE	69 980	75 629	69 980	5 473	5 313	5 741	5 462	6 032
REGULAR NO-LEAD	785 786	801 519	785 786	57 098	55 925	62 474	60 263	67 910
REGULAR LEADED	81	139	81	21			48	70
RETAIL SALES OF MOGAS	1 026 596	1 055 167	1 026 596	76 878	74 827	82 144	79 075	88 635
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	119 015	114 673	119 015	10 602	6 598	9 003	8 146	8 995
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	75 067	76 664	75 067	4 392	6 414	6 574	5 717	6 097
STOVE OIL KEROSENE	43 188	42 624	43 188	8 416	6 543	5 209	2 388	2 047
DIESEL FUEL OIL	597 444	625 500	597 444	52 409	41 584	57 980	37 281	43 023
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	857 408	822 580	857 408	139 766	115 078	108 612	64 563	51 623
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 095 856	758 624	1 095 856	97 391	70 414	91 992	58 739	41 668
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	74 529	67 445	74 529	2	2	4	95	2 157
COKE								
LUBE OILS & GREASE	16 627	17 913	16 627	1 159	1 325	1 485	1 296	1 652
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 475	1 741	1 475	153	137	94	229	187
TOTAL, ALL PRODUCTS	4 063 028	3 750 261	4 063 028	402 103	333 426	373 937	268 521	254 557
NEW BRUNSWICK								
PROPANE & PROPANE MIXES	84 747	65 645	84 747	4 381	5 507	4 684	6 020	8 463
BUTANE & BUTANE MIXES	19 118	9 335	19 118	589	442	446	291	602
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	15 754	15 784	15 754	1 137	1 056	1 798	1 678	1 560
NAPHTHA SPECIALTIES	335	242	335	11	16	18	14	28
AVIATION GASOLINE	1 720	1 991	1 720	63	44	104	103	252
MOTOR GASOLINE	962 896	990 274	962 896	73 888	70 768	77 793	73 584	83 267
PREMIUM	197 189	211 029	197 189	17 540	16 169	16 957	15 514	17 272
MID GRADE	50 415	49 310	50 415	3 960	3 647	3 891	3 637	4 093
REGULAR NO-LEAD	715 292	729 935	715 292	52 388	50 952	56 945	54 433	61 902
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	873 120	893 646	873 120	65 871	63 090	69 352	66 349	75 080
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	30 911	36 428	30 911	2 360	1 486	1 970	2 005	2 155
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	3 201	3 501	3 201	162	261	310	424	510
STOVE OIL KEROSENE	15 397	15 487	15 397	3 541	2 331	1 917	724	623
DIESEL FUEL OIL	602 720	663 922	602 720	44 722	49 858	50 569	43 478	55 397
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	443 283	433 026	443 283	67 191	64 707	55 689	33 619	28 623
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 858 984	1 753 932	1 858 984	200 616	134 217	169 178	147 540	141 782
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	189 937	190 586	189 937				24	7 535
COKE	363		363					
LUBE OILS & GREASE	23 057	25 254	23 057	1 821	1 781	1 861	1 734	1 978
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	581	644	581		74	65	49	92
TOTAL, ALL PRODUCTS	4 253 004	4 206 051	4 253 004	400 482	332 548	366 402	311 287	332 867

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								NOUVELLE-ÉCOSSE
			7 075	6 950	3 284	4 376		PROPANE & MÉL DE PROPANE
			6 504					BUTANE & MÉL DE BUTANE
64	4 401	5 706	5 343	6 247	5 381	7 525	5 040	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
110	29	29	29	97	37	21	359	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
155	218	157	141	41	39		84	ESSENCE D'AVIATION
102 182	103 941	114 302	98 358	95 914	95 937	94 601	92 542	ESSENCE POUR MOTEURS
24 106	24 489	25 092	22 034	21 382	21 187	21 488	21 518	SUPER
6 387	6 508	9 190	6 376	6 405	6 468	6 274	6 189	INTERMÉDIAIRE
71 689	72 944	80 020	69 948	68 127	68 282	66 839	64 835	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
94 313	96 569	106 209	91 375	88 610	89 009	87 523	85 502	VENTES NETTES AU DÉTAIL
10 506	10 101	8 839	11 335	9 785	9 780	10 983	8 389	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
9 248	7 838	6 738	7 105	6 156	7 240	3 145	5 941	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
844	249	473	2 522	3 456	4 188	6 289	6 148	MAZOUT POUR POÊLES
57 667	55 341	65 250	49 417	63 633	57 307	44 608	45 471	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
29 749	17 776	21 272	39 388	54 579	70 959	109 215	101 147	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
33 522	41 716	40 633	53 030	67 675	80 124	81 720	100 086	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 020	9 762	13 796	9 402	16 687	7 673	845	737	ASPHALTE
								COKE
1 643	1 441	1 646	1 771	1 608	1 440	1 447	1 070	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
188	283	283	187				115	AUTRES PRODUITS
252 898	253 096	279 124	291 607	332 828	343 389	364 775	367 129	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								NOUVEAU-BRUNSWICK
4 366	6 114	6 366	6 294	2 350	6 708	4 392	12 613	PROPANE & MÉL DE PROPANE
867	552	2 381	1 013	570	957	625	707	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 242	1 321	1 088	1 229	1 217	906	1 552	1 859	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
18	26	24	19	25	26	17	19	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
183	221	156	191	218	247	209	115	ESSENCE D'AVIATION
89 624	95 280	103 315	87 573	77 729	78 615	78 838	79 355	ESSENCE POUR MOTEURS
18 917	20 684	21 740	18 143	15 562	15 952	16 579	16 826	SUPER
4 297	4 504	5 603	4 300	3 669	3 804	3 905	4 331	INTERMÉDIAIRE
66 410	70 092	75 972	65 130	58 498	58 859	58 354	58 198	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
80 812	86 287	93 682	79 940	70 442	71 466	71 275	72 095	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 561	7 138	6 104	2 843	2 536	2 519	2 751	1 745	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
248	269	606	334	168	122	87	229	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
324	87	248	898	1 162	1 463	2 169	2 132	MAZOUT POUR POÊLES
67 121	56 317	62 199	61 698	59 675	62 316	50 572	48 690	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 115	12 585	14 278	25 893	26 731	34 588	50 007	53 407	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
105 932	106 048	106 918	159 005	99 555	205 740	177 401	132 627	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
40 827	26 409	40 047	49 572	15 734	10 108	330	5 941	ASPHALTE
								COKE
2 373	2 319	2 521	2 262	2 079	2 228	2 297	1 541	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
92	101	101	70				63	AUTRES PRODUITS
334 893	314 787	346 352	398 894	289 749	406 543	371 247	341 043	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
QUEBEC								
PROPANE & PROPANE MIXES	226 283	230 455	226 283	15 993	15 708	16 944	18 318	25 976
BUTANE & BUTANE MIXES	101 752	98 968	101 752			1 611	8 333	13 594
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	192 623	181 785	192 623	14 675	16 524	15 412	12 659	13 432
NAPHTHA SPECIALTIES	35 985	38 379	35 985	3 759	3 183	3 798	4 097	3 793
AVIATION GASOLINE	14 137	11 162	14 137	259	355	371	626	1 086
MOTOR GASOLINE	7 329 623	7 531 455	7 329 623	610 635	593 656	618 155	581 878	620 585
PREMIUM	1 669 336	1 615 476	1 669 336	154 196	139 397	134 492	122 960	131 465
MID GRADE	556 178	550 805	556 178	48 099	44 988	45 306	42 197	42 944
REGULAR NO-LEAD	5 102 280	5 358 745	5 102 280	407 546	409 271	437 557	415 441	445 907
REGULAR LEADED	1 829	6 429	1 829	794		800	1 280	269
RETAIL SALES OF MOGAS	6 715 933	6 915 732	6 715 933	559 597	544 037	566 488	535 859	571 504
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	737 659	777 661	737 659	50 376	50 998	67 808	39 605	76 956
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	78 969	91 542	78 969	7 379	8 758	9 467	9 749	12 321
STOVE OIL KEROSENE	212 116	195 278	212 116	35 690	27 430	14 825	9 509	9 362
DIESEL FUEL OIL	2 995 839	3 305 617	2 995 839	268 318	246 044	262 825	218 312	272 697
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 979 711	2 030 921	1 979 711	352 969	327 852	244 273	156 685	89 049
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 771 788	1 700 900	1 771 788	184 903	125 841	130 770	119 375	162 168
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	669 876	733 542	669 876	27 423	26 555	23 759	19 270	46 583
COKE	639 212	681 369	639 212	48 403	23 152	37 898	68 878	34 950
LUBE OILS & GREASE	141 990	151 308	141 990	10 441	10 646	12 652	12 338	14 170
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	146 681	58 068	146 681	1 946	1 979	2 150	2 497	9 278
TOTAL, ALL PRODUCTS	17 274 244	17 818 410	17 274 244	1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129	1 406 000
ONTARIO								
PROPANE & PROPANE MIXES	407 742	416 706	407 742	29 303	30 877	36 645	37 080	31 318
BUTANE & BUTANE MIXES	223 588	204 705	223 588	9 950	3 640	12 487	10 713	24 680
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	3 223 157	3 030 916	3 223 157	237 146	232 090	292 039	275 772	219 573
NAPHTHA SPECIALTIES	126 941	67 621	126 941	5 170	5 453	6 189	4 783	6 800
AVIATION GASOLINE	21 656	22 202	21 656	591	740	1 264	1 382	2 676
MOTOR GASOLINE	12 480 993	12 764 027	12 480 993	956 497	945 925	1 038 697	985 237	1 095 949
PREMIUM	1 975 978	2 082 119	1 975 978	170 350	159 671	166 027	161 733	181 060
MID GRADE	839 399	817 435	839 399	67 353	64 211	69 178	62 629	70 438
REGULAR NO-LEAD	9 663 675	9 862 069	9 663 675	718 737	721 893	803 324	760 746	844 338
REGULAR LEADED	1 941	2 404	1 941	57	150	168	129	113
RETAIL SALES OF MOGAS	11 528 324	11 811 368	11 528 324	883 014	873 254	958 899	914 735	1 017 525
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 218 509	1 296 644	1 218 509	101 533	104 323	106 582	99 019	113 676
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	64 110	48 279	64 110	2 004	2 061	1 995	1 797	2 139
STOVE OIL KEROSENE	92 593	84 974	92 593	17 851	14 321	10 037	2 392	1 987
DIESEL FUEL OIL	4 317 415	4 626 345	4 317 415	324 965	328 794	363 690	340 318	411 563
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 587 294	1 606 525	1 587 294	313 055	318 980	199 525	113 148	60 282
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 239 720	1 282 821	1 239 720	77 240	73 449	116 264	135 811	119 205
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	836 377	857 394	836 377	17 176	34 745	61 919	53 321	74 444
COKE	270 654	379 790	270 654	8 344	15 504	12 186	48 370	29 880
LUBE OILS & GREASE	422 975	464 827	422 975	30 973	31 909	42 895	36 319	38 694
STILL GAS	36 685	12 089	36 685	1 033	1 157	1 192	1 126	1 142
OTHER PRODUCTS	130 115	173 891	130 115	10 093	11 231	21 170	11 228	14 348
TOTAL, ALL PRODUCTS	26 700 524	27 339 756	26 700 524	2 142 924	2 155 199	2 324 776	2 157 816	2 248 356

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
QUÉBEC								
22 914	23 528	20 692	21 389	16 883	15 251	16 859	17 982	PROPANE & MÉL DE PROPANE
24 035	20 861	20 331	9 874	329			462	BUTANE & MÉL DE BUTANE
8 026	6 110	34 768	12 958	12 990	11 956	22 275	19 158	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3 497	2 550	2 809	2 651	2 569	2 889	2 784	2 920	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 531	1 343	1 937	1 174	926	709	845	462	ESSENCE D'AVIATION
671 731	690 777	693 024	632 001	585 105	605 974	627 934	661 820	ESSENCE POUR MOTEURS
141 458	153 370	137 109	131 048	122 718	123 929	123 334	148 708	SUPER
45 119	46 952	67 376	43 004	39 456	42 424	42 940	48 327	INTERMÉDIAIRE
483 827	490 010	488 539	456 478	422 931	439 578	461 660	464 785	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 327	445		1 471		43			ORDINAIRE AVEC PLOMB
618 605	633 462	635 655	579 524	537 369	557 064	576 568	607 925	VENTES NETTES AU DÉTAIL
90 852	82 968	64 302	56 687	70 680	58 204	68 225	43 374	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
4 060	3 418	7 679	8 831	8 048	6 876	4 956	8 515	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
2 489	2 676	5 740	14 912	22 849	23 403	26 393	28 795	MAZOUT POUR POÊLES
277 101	251 154	311 781	308 332	289 812	294 546	304 695	247 756	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
55 804	56 549	70 020	107 516	117 952	206 431	245 821	283 388	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
135 623	163 632	126 333	95 076	145 935	138 626	172 618	179 648	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
77 121	114 428	146 722	81 313	101 375	43 457	25 536	13 536	ASPHALTE
82 614	84 185	49 088	51 881	38 496	112 892	48 932	80 177	COKE
13 375	15 987	14 011	15 415	9 103	11 099	12 071	11 527	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 467	2 619	3 019	5 767	8 251	3 017	15 078	2 497	AUTRES PRODUITS
1 473 240	1 522 785	1 572 256	1 425 777	1 431 303	1 535 330	1 595 022	1 602 017	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
ONTARIO								
35 195	31 248	31 229	40 382	27 090	44 412	41 927	29 459	PROPANE & MÉL DE PROPANE
38 492	24 092	28 280	20 287	13 298	10 582	8 204	14 314	BUTANE & MÉL DE BUTANE
235 401	291 120	318 842	110 068	232 309	278 491	308 065	275 175	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
8 310	6 004	6 088	6 926	4 785	4 199	2 914	4 445	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
3 907	2 677	3 057	2 271	1 553	1 175	909	924	ESSENCE D'AVIATION
1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 125 318	1 081 503	1 026 572	1 051 306	1 106 007	ESSENCE POUR MOTEURS
180 455	193 925	175 731	179 775	176 996	161 691	174 705	181 779	SUPER
70 097	72 685	74 782	68 721	67 407	62 139	67 795	73 927	INTERMÉDIAIRE
875 261	907 396	905 821	876 312	836 806	802 728	808 707	850 053	ORDINAIRE SANS PLOMB
106	- 136	900	510	294	14	99	248	ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 045 350	1 080 974	1 064 977	1 035 587	1 006 179R	953 731R	977 143	1 027 892	VENTES NETTES AU DÉTAIL
108 853	125 304	117 630	108 350	93 109	94 753	123 512	109 653	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 809	5 429	6 289	5 366	4 151	5 002	5 237	2 949	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
955	1 416	1 813	5 660	8 375	9 702	10 465	11 184	MAZOUT POUR POÊLES
416 147	375 984	430 737	414 709	421 662	422 886	374 890	358 327	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
39 795	25 597	34 496	87 847	102 832	125 212	185 756	209 324	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
99 100	86 793	82 105	105 750	132 208	128 168	126 728	160 123	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
64 873	98 065	114 911	117 276	101 941	73 759	44 964	29 749	ASPHALTE
8 788	10 575	53 860	35 908	112 918R	25 547	17 910	48 022	COKE
41 218	34 799	39 479	41 720	45 191	41 524	40 106	32 205	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
993	894	991		938	1 272	1 351	1 087	GAZ DE DISTILLATION
11 539	10 653	11 800	12 488	15 208	22 200	21 933	9 912	AUTRES PRODUITS
2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 240 326	2 399 071R	2 315 456	2 366 177	2 402 859	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
MANITOBA								
PROPANE & PROPANE MIXES	26		26					
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 030	1 036	1 030	62	24	223	14	110
NAPHTHA SPECIALTIES	3 218	2 748	3 218	170	164	401	199	315
AVIATION GASOLINE	10 893	11 478	10 893	642	551	898	569	1 072
MOTOR GASOLINE	1 382 039	1 397 775	1 382 039	107 592	105 184	113 534	104 978	123 676
PREMIUM	91 356	102 242	91 356	9 417	8 248	7 644	7 925	9 648
MID GRADE	44 052	45 756	44 052	4 092	3 835	3 826	3 644	3 950
REGULAR NO-LEAD	1 246 631	1 249 777	1 246 631	94 083	93 101	102 064	93 409	110 078
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	1 179 661	1 208 249	1 179 661	93 806	91 707	98 987	91 637	107 958
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	134 057	174 380	134 057	14 301	13 770	16 354	12 606	14 233
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	26 555	21 300	26 555	1 565	947	1 137	2 092	1 304
STOVE OIL KEROSENE	14 642	6 711	14 642	361	234	261	121	73
DIESEL FUEL OIL	794 725	848 986	794 725	54 225	60 950	57 909	63 174	92 215
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	34 406	41 543	34 406	7 981	7 289	6 168	2 422	2 138
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	79 471	60 817	79 471	6 282	7 355	8 375	4 437	6 308
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	68 858	70 305	68 858		100		1 938	8 420
COKE	8 900	9 200	8 900	1 100	800	900	1 400	700
LUBE OILS & GREASE	29 891	27 013	29 891	2 136	1 871	2 612	2 762	2 910
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	33	29	33					
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 588 744	2 673 321	2 588 744	196 417	199 239	208 772	196 712	253 474
SASKATCHEWAN								
PROPANE & PROPANE MIXES	50 227	49 180	50 227	6 324	5 424	4 244	4 533	3 283
BUTANE & BUTANE MIXES	23 562	28 707	23 562	116		2 592	6 748	3 554
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	3 083	2 505	3 083	134	169	206	189	240
AVIATION GASOLINE	8 978	8 923	8 978	322	307	518	525	856
MOTOR GASOLINE	1 665 932	1 742 276	1 665 932	123 330	109 052	113 280	128 897	147 459
PREMIUM	85 207	90 685	85 207	9 467	6 019	5 980	6 420	7 860
MID GRADE	30 332	28 771	30 332	2 312	2 179	2 187	2 369	2 729
REGULAR NO-LEAD	1 550 387	1 622 822	1 550 387	111 551	100 854	105 113	120 108	136 870
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	1 241 052	1 337 366	1 241 052	92 813	82 068	85 250	101 922	116 600
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	30 375	29 820	30 375	1 892	2 677	2 920	2 405	2 255
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	33 086	31 694	33 086	1 668	2 249	3 748	3 219	2 499
STOVE OIL KEROSENE	48 499	26 172	48 499	5 136	3 409	1 489	1 842	125
DIESEL FUEL OIL	1 273 889	1 471 656	1 273 889	63 721	73 681	89 615	118 978	210 871
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	34 518	39 891	34 518	8 370	7 595	5 087	1 571	717
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	16 420	24 393	16 420	525	1 198	632	1 568	1 458
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	132 958	145 887	132 958	44		155	4 337	20 745
COKE	27 470	24 307	27 470	880	1 529	1 694	200	959
LUBE OILS & GREASE	40 070	51 040	40 070	3 015	4 015	6 851	6 112	5 505
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 159	1 942	1 159	187	48	174	144	829
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 390 226	3 678 393	3 390 226	215 664	211 353	233 205	281 268	401 355

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								MANITOBA
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
119	161	41		59	133	90	48	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
198	226	240	265	286	171	113	269	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 755	1 659	1 454	1 180	765	535	398	675	ESSENCE D'AVIATION
125 155	126 741R	128 509	121 813R	115 369R	111 875	113 349	118 850	ESSENCE POUR MOTEURS
9 640	9 391R	8 976	7 778R	7 736R	7 349	8 490	9 290	SUPER
4 156	4 029	3 924	3 412	3 586	3 516	3 786	4 115	INTERMÉDIAIRE
111 359	113 321R	115 609	110 623R	104 047R	101 010	101 073	105 445	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
109 249	106 884R	107 972	102 464R	100 396R	98 139	99 050	103 829	VENTES NETTES AU DÉTAIL
15 519	15 649	17 771	13 833	14 700	12 793	12 851	11 897	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 518	2 588	1 983	1 896	1 631	2 302	1 337	1 919	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
25	16	13	87	1 036	2 815	1 669	1 915	HAZOUT POUR POÊLES
68 481	67 448R	81 983R	93 947R	76 113	74 355	58 186	58 500	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 729	482	652	1 494	2 273	3 524	4 391	5 007	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
5 484	5 735	5 299	6 590	1 652	1 008	2 292	7 270	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
13 337	13 277	10 137	11 971	9 583	1 351	191	600	ASPHALTE
200	900	1 700	1 000	200	100	200	1 100	COKE
2 543	2 365	2 588	2 493	1 494	1 613	1 626	2 230	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
	10		19				10	GAZ DE DISTILLATION
238 063	237 257R	252 370R	256 588R	225 161R	212 575	196 693	210 290	AUTRES PRODUITS
								SASKATCHEWAN
2 052	3 509	3 891	3 758	4 121	3 647	4 394	5 606	PROPANE & MÉL DE PROPANE
1 067	571	60	2 460	3 719	3 851	3 969	120	BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
212	211	285	202	214	195	248	188	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 712	1 074	1 435	1 006	511	343	314	383	ESSENCE D'AVIATION
157 828	180 465	180 672	163 392	157 767R	140 651	139 483	135 930	ESSENCE POUR MOTEURS
8 113	8 777	8 847	6 809	6 883	6 327	9 181	7 573	SUPER
2 471	2 548	2 858	2 321	2 293	2 072	2 432	2 699	INTERMÉDIAIRE
147 244	169 140	168 967	154 262	148 591R	132 252	127 870	125 658	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
124 799	139 645	140 351	126 459	118 116R	104 925	104 418	101 630	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 588	2 551	2 930	2 335	2 521	2 267	2 479	3 719	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
3 391	2 579	3 322	3 217	1 993	2 261	1 548	1 649	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
387	201	848	381	5 938	4 032	2 384	4 195	HAZOUT POUR POÊLES
132 830	125 389	166 082	166 579	121 834	115 274	86 802	73 839	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
481	258	487	1 027	2 815	4 700	6 783	5 401	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
1 960	3 411	2 811	3 505	3 364	2 267	1 694	1 032	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
23 343	37 184	24 245	23 645	10 234	1 955		80	ASPHALTE
925	526	1 985	674	6 596	4 390	3 949	678	COKE
4 091	3 253	4 906	4 832	2 958	3 230	2 272	2 802	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
40	164	179	177				118	AUTRES PRODUITS
332 907	361 346	394 138	377 190	324 585R	289 063	256 319	235 740	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ALBERTA								
PROPANE & PROPANE MIXES	388 544	430 791	388 544	41 496	38 388	35 974	26 328	29 366
BUTANE & BUTANE MIXES	355 082	353 883	355 082	17 388	13 878	37 654	40 182	30 235
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	316 464	344 194	316 464	28 331	22 455	29 062	27 659	29 601
NAPHTHA SPECIALTIES	7 601	7 673	7 601	462	663	710	480	791
AVIATION GASOLINE	12 504	14 175	12 504	543	739	1 038	960	1 382
MOTOR GASOLINE	4 251 728	4 436 683	4 251 728	334 152	330 296	361 733	324 145	384 726
PREMIUM	341 818	353 372	341 818	26 341	24 740	28 607	27 519	32 574
MID GRADE	148 222	142 448	148 222	12 488	11 067	12 844	10 890	12 481
REGULAR NO-LEAD	3 761 688	3 940 639	3 761 688	295 323	294 489	320 282	285 736	339 671
REGULAR LEADED		224						
RETAIL SALES OF MOGAS	3 438 677	3 700 214	3 438 677	284 414	281 132	307 890	277 497	329 359
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	482 731	498 374	482 731	37 252	34 283	40 651	36 106	39 323
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	149 122	133 579	149 122	6 262	7 422	13 147	12 222	24 134
STOVE OIL KEROSENE	30 103	14 428	30 103	3 885	1 671	643	274	273
DIESEL FUEL OIL	2 764 652	3 200 190	2 764 652	229 953R	220 003R	229 326R	247 741R	300 950R
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	49 149	69 888	49 149	11 596	13 168	11 095	2 715	2 432
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	34 088	85 486	34 088	2 804	4 188	5 154	2 588	6 622
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	465 460	527 072	465 460	10 376	11 645	13 282	22 005	45 124
COKE	187 292	153 390	187 292	10 402	9 773	8 470	18 347	10 117
LUBE OILS & GREASE	110 445	128 237	110 445	8 796	10 285	13 232	10 248	10 316
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	321 804	357 408	321 804	53 653	37 802	21 808	10 581	29 786
TOTAL, ALL PRODUCTS	9 926 769	10 755 451	9 926 769	797 351R	756 659R	822 979R	782 581R	945 178R
BRITISH COLUMBIA								
PROPANE & PROPANE MIXES	91 030	79 356	91 030	6 468	5 280	5 017	7 391	7 437
BUTANE & BUTANE MIXES	70 758	67 109	70 758	2 942	5 004	3 196	6 093	7 963
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	28 351	36 516	28 351	3 469	2 026	3 683	3 129	3 361
NAPHTHA SPECIALTIES	22 523	36 721	22 523	1 900	2 153	2 370	2 323	2 152
AVIATION GASOLINE	25 719	24 075	25 719	842	962	1 581	1 668	2 513
MOTOR GASOLINE	3 941 487	4 109 292	3 941 487	292 168	289 912	333 550	317 828	350 160
PREMIUM	790 910	860 270	790 910	60 260	62 312	70 191	69 423	76 303
MID GRADE	386 088	409 784	386 088	27 474	27 557	32 591	31 694	35 640
REGULAR NO-LEAD	2 764 419	2 839 197	2 764 419	204 433	200 043	230 768	216 704	238 217
REGULAR LEADED	70	41	70	1			7	
RETAIL SALES OF MOGAS	3 559 799	3 720 930	3 559 799	263 830	261 793	301 199	287 966	317 260
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	863 322	969 367	863 322	89 201	58 721	70 306	67 092	69 691
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	70 376	68 220	70 376	4 356	5 170	4 097	5 140	6 398
STOVE OIL KEROSENE	47 683	40 140	47 683	5 025	5 102	4 032	2 044	1 428
DIESEL FUEL OIL	2 617 251	2 799 178	2 617 251	201 166	215 160	254 654	198 011	217 735
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	364 505	226 528	364 505	27 826	34 001	27 361	14 861	9 160
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	768 503	723 079	768 503	54 926	49 983	68 031	52 443	72 130
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	242 605	203 045	242 605	3 369	2 498	7 504	14 124	19 121
COKE	71 600	84 500	71 600	8 900	12 000		6 000	5 400
LUBE OILS & GREASE	101 633	109 392	101 633	7 465	8 655	9 750	8 447	9 748
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	32 260	60 105	32 260	10 692	4 586	4 674	14 037	7 905
TOTAL, ALL PRODUCTS	9 359 606	9 636 623	9 359 606	720 715	701 213	799 806	720 631	792 302

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								ALBERTA
39 740	40 477	37 352	34 987	45 070	24 060	37 553	34 438	PROPANE & MÉL DE PROPANE
24 879	41 146	43 620	35 140	9 232	31 584	28 945	13 745	BUTANE & MÉL DE BUTANE
30 288	31 059	33 281	23 556	22 780	32 592	33 530	28 421	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
831	707	781	572	578	625	473	619	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
2 073	1 644	1 501	1 283	1 201	989	822	803	ESSENCE D'AVIATION
375 089	400 990	419 720	380 725	377 903	364 932R	382 272	367 954	ESSENCE POUR MOTEURS
31 078	35 595	35 165	29 631	29 384	25 670R	27 068	28 564	SUPER
12 438	13 049	12 213	11 573	11 516	10 446R	11 443	12 627	INTERMÉDIAIRE
331 473	352 346	372 227	339 512	337 003	328 816R	343 761	326 763	ORDINAIRE SANS PLOMB
100		115	9					ORDINAIRE AVEC PLOMB
321 109	325 270	340 333	308 960	310 469R	300 016R	313 765	302 066	VENTES NETTES AU DÉTAIL
43 241	48 442	49 664	43 485	43 181	39 605	43 141	41 652	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
21 742	5 351	15 787	9 347	5 504	5 747	6 914	6 252	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
216	378	387	505	1 258	2 245	2 693	4 316	MAZOUT POUR POÊLES
240 339R	258 250R	296 633R	300 616R	318 966R	278 733R	278 680	220 829	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 198	1 766	2 212	2 300	3 007	7 749	9 650	9 331	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
5 826	5 443	4 308	663	15 309	12 324	20 257	723	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
60 490	74 294	89 802	90 677	79 321	21 258	8 798	7 788	ASPHALTE
19 572	15 420	18 484	17 579	8 584	9 959	6 683	12 986	COKE
10 696	9 156	9 632	9 730	11 365	13 445	11 336	8 764	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
32 203	33 169	55 488	23 727	22 759	14 144	22 288	29 856	AUTRES PRODUITS
909 423R	967 692R	1 078 652R	974 892R	966 018R	859 991R	894 035	788 477	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
10 522	7 219	6 752	7 246	4 561	4 952	6 511	5 539	PROPANE & MÉL DE PROPANE
10 430	8 200	8 208	6 412	3 929	2 200	2 532	1 898	BUTANE & MÉL DE BUTANE
4 408	2 733	2 947	2 144	3 419	2 659	2 538	187	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 769	2 470	2 218	12 504	1 633	2 096	2 133	1 906	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
2 558	3 437	4 481	2 433	1 592	1 237	771	969	ESSENCE D'AVIATION
364 761	385 081	403 335	361 579	344 392	332 192R	334 334	330 626	ESSENCE POUR MOTEURS
76 508	80 019	84 817	74 339	71 105	66 545R	68 448	70 213	SUPER
38 393	41 127	46 069	36 676	32 764	29 871R	29 928	31 007	INTERMÉDIAIRE
249 851	263 935	272 435	250 556	240 523	235 776R	235 956	229 406	ORDINAIRE SANS PLOMB
9		14	8			2		ORDINAIRE AVEC PLOMB
330 490	347 780	364 156	326 904	313 496R	301 963R	304 093	300 535	VENTES NETTES AU DÉTAIL
76 679	93 759	98 196	103 089	92 191	77 198	73 244	67 301	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
8 024	7 163	8 196	6 419	5 221	4 536	3 500	4 266	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPH
1 332	1 912	1 363	3 135	4 208	4 920	5 639	6 990	MAZOUT POUR POÊLES
234 958	253 646	265 079	256 057	236 771	240 831	225 110	214 859	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
8 387	4 314	4 871	11 241	19 654	29 762	35 090	34 560	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
71 505	51 967	66 590	52 608	60 136	57 974	64 786	46 352	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
24 821	28 427	33 630	33 812	22 883	9 715	3 141	13 083	ASPHALTE
5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500	4 900	2 800	COKE
10 838	10 155	10 930	11 217	7 287	7 889	7 011	7 893	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
8 153	4 430	1 716	1 785	260	823	1 044	3 427	AUTRES PRODUITS
845 545	877 413	923 812	881 281	813 137	788 484R	772 284	742 656	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
YUKON								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	33	26	33	2	1	2	1	2
AVIATION GASOLINE	3 345	3 147	3 345	73	101	145	172	294
MOTOR GASOLINE	58 595	53 468	58 595	2 451	2 999	3 651	3 420	4 830
PREMIUM	3 974	3 824	3 974	190	243	303	259	387
MID GRADE	3 346	2 888	3 346	114	169	184	167	265
REGULAR NO-LEAD	51 275	46 756	51 275	2 147	2 587	3 164	2 994	4 178
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	51 481	48 265	51 481	2 165	2 649	3 225	3 176	4 485
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	232		232					
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	3 876	5 379	3 876	232	448	440	297	432
STOVE OIL KEROSENE	3 739	3 752	3 739	380	377	382	102	83
DIESEL FUEL OIL	44 460	49 482	44 460	1 831	1 651	3 092	3 212	4 194
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	25 651	25 423	25 651	3 880	3 927	3 128	1 634	1 216
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	422	360	422					84
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	6 170	5 618	6 170			121		206
COKE								
LUBE OILS & GREASE	558	649	558	24	25	52	38	90
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	147 081	147 304	147 081	8 873	9 529	11 013	8 876	11 431
NORTHWEST TERRITORIES								
PROPANE & PROPANE MIXES		434				290		
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	115	118	115	8	9	21	7	7
AVIATION GASOLINE	8 300	9 239	8 300	286	226	606	520	528
MOTOR GASOLINE	52 651	53 282	52 651	2 684	2 929	6 184	2 692	2 302
PREMIUM	9 135	6 295	9 135	441	567	788	419	467
MID GRADE	14 384	16 331	14 384	588	1 340	2 483	656	337
REGULAR NO-LEAD	29 132	30 656	29 132	1 655	1 022	2 913	1 617	1 498
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	27 475	25 912	27 475	1 452	1 585	3 346	1 352	1 156
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	51 193	48 330	51 193	2 238	3 269	3 912	2 444	3 518
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	35 908	46 646	35 908	2 084	1 911	6 221	3 114	2 314
STOVE OIL KEROSENE	61 978	58 723	61 978	1 390	1 402	3 048	1 141	284
DIESEL FUEL OIL	128 940	148 759	128 940	9 492	24 799	22 152	6 433	6 437
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	89 499	98 033	89 499	14 015	22 423	17 158	6 302	2 828
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 431	138	1 431					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 855	2 110	1 855	115	128	290	192	134
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	14 922	68 480	14 922		7 050	2 596	7 253	4 887
TOTAL, ALL PRODUCTS	446 792	534 292	446 792	32 312	64 146	62 478	30 098	23 239

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
								YUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	3	2	3	3	3	2	2	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
450	552	638	336	157	148	81	109	ESSENCE D'AVIATION
7 143	8 439	8 051	4 782	2 968	2 756	1 978	3 453	ESSENCE POUR MOTEURS
413	551	595	344	184	192	163	274	SUPER
417	431	467	215	149	182	128	210	INTERMÉDIAIRE
6 313	7 457	6 989	4 223	2 635	2 382	1 687	2 969	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
6 633	7 411	7 239	4 222	2 714	2 510	1 836	3 089	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
472	626	757	578	361	357	379	255	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
35	48	87	360	443	593	862	319	HAZOUT POUR POÊLES
6 503	6 794	6 881	5 666	3 458	3 756	2 444	1 862	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
934	755	579	1 375	1 719	2 666	3 610	3 276	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
93	183							HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 421	1 634	2 199	37					ASPHALTE
								COKE
60	89	72	65	33	65	36	28	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
17 113	19 123	19 266	13 202	9 142	10 344	9 392	9 304	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
				144				PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
12	9	9	8	11	9	8	5	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 238	2 234	1 579	648	313	755	306	417	ESSENCE D'AVIATION
6 904	9 230	6 431	4 835	3 643	2 579	2 869	2 781	ESSENCE POUR MOTEURS
512	521	562	489	600	444	485	535	SUPER
920	3 533	3 901	888	498	483	704	607	INTERMÉDIAIRE
5 472	5 176	1 968	3 458	2 545	1 652	1 680	1 639	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
3 467	2 677	2 345	2 260	2 466	1 784	2 022	2 032	VENTES NETTES AU DÉTAIL
7 562	8 272	4 325	4 520	2 503	3 360	2 407	2 735	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
3 932	7 012	5 906	4 857	4 134	2 997	2 164	2 089	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 839	19 031	14 024	6 494	2 916	2 774	3 380	2 885	HAZOUT POUR POÊLES
18 011	13 892	10 833	13 304	9 632	6 406	7 368	6 326	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
5 881	5 913	3 911	3 323	5 328	4 784	6 167	6 210	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
		76	62					ASPHALTE
								COKE
277	190	223	127	197	119	118	102	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 892	7 383	5 185	6 864	6 470	8 891	9 009	7 715	AUTRES PRODUITS
49 548	73 166	52 502	45 042	35 291	32 674	33 796	31 265	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
CANADA								
PROPANE & PROPANE MIXES	1 271 979	1 304 681	1 271 979	106 761	103 285	105 806	100 821	105 843
BUTANE & BUTANE MIXES	793 860	769 211	793 860	30 985	22 964	57 986	72 360	80 628
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	3 841 259	3 663 992	3 841 259	289 739	278 810	346 578	325 155	268 572
NAPHTHA SPECIALTIES	202 702	156 889	202 702	11 687	11 885	13 772	12 147	14 183
AVIATION GASOLINE	111 787	110 504	111 787	3 798	4 227	6 794	6 842	11 046
MOTOR GASOLINE	34 021 824	35 000 268	34 021 824	2 642 521	2 587 871	2 818 122	2 666 475	2 973 930
PREMIUM	5 554 105	5 729 572	5 554 105	478 855	447 267	462 498	442 426	491 052
MID GRADE	2 194 955	2 176 493	2 194 955	174 765	168 191	181 107	165 998	181 937
REGULAR NO-LEAD	26 268 837	27 084 966	26 268 837	1 988 028	1 972 263	2 173 549	2 056 587	2 300 489
REGULAR LEADED	3 927	9 237	3 927	873	150	968	1 464	452
RETAIL SALES OF MOGAS	30 332 366	31 412 030	30 332 366	2 373 897	2 326 412	2 532 839	2 411 743	2 687 841
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	3 835 907	4 112 292	3 835 907	320 191	285 606	330 673	281 052	343 905
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	608 948	584 323	608 948	32 644	37 116	48 798	45 646	68 491
STOVE OIL KEROSENE	622 920	536 120	622 920	87 594	68 692	47 127	23 605	17 991
DIESEL FUEL OIL	16 678 977	18 266 047	16 678 977	1 294 088R	1 302 013R	1 432 082R	1 309 719R	1 660 391R
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	5 924 851	5 828 757	5 924 851	1 011 515	976 282	731 667	432 468	278 992
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	7 386 907	6 699 480	7 386 907	684 843	516 836	642 765	528 428	559 397
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 719 809	2 828 374	2 719 809	58 390	75 545	106 744	115 114	224 547
COKE	1 205 491	1 332 556	1 205 491	78 029	62 758	61 148	143 195	82 006
LUBE OILS & GREASE	901 076	989 729	901 076	66 534	71 447	92 772	80 444	86 276
STILL GAS	36 685	12 089	36 685	1 033	1 157	1 192	1 126	1 142
OTHER PRODUCTS	649 030	722 308	649 030	76 724	62 907	52 731	46 018	67 312
TOTAL, ALL PRODUCTS	80 814 012	82 917 620	80 814 012	6 797 076R	6 469 401R	6 896 757R	6 190 615R	6 844 652R

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	A00T 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
CANADA								
114 789	112 095	106 282	121 131	107 169	102 548	118 151	107 736	PROPANE & MÉL DE PROPANE
99 770	95 422	102 880	81 690	31 077	49 174	44 275	31 246	BUTANE & MÉL DE BUTANE
279 548	336 905	396 673	155 298	279 021	332 118	375 575	329 888	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
15 984	12 254	12 506	23 227	10 224	10 279	8 741	10 767	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
15 971	15 417	16 806	10 957	7 395	6 380	4 871	5 053	ESSENCE D'AVIATION
3 095 193	3 250 970R	3 295 880	3 048 005R	2 906 317R	2 825 346R	2 889 638	2 965 044	ESSENCE POUR MOTEURS
503 825	541 399R	513 206	482 318R	463 814R	441 238R	461 674	496 612	SUPER
187 932	198 755	230 265	180 486	170 563	164 217R	172 277	188 288	INTERMÉDIAIRE
2 401 894	2 510 507R	2 551 380	2 383 203R	2 271 646R	2 219 834R	2 255 586	2 279 896	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 542	309	1 029	1 998	294	57	101	248	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 796 615	2 893 667R	2 934 661	2 717 205R	2 606 714R	2 537 222R	2 593 214	2 664 884	VENTES NETTES AU DÉTAIL
375 189	411 450	391 316	362 402	344 302	313 698	352 508	301 342	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
67 776	50 029	66 190	57 194	39 696	40 545	30 198	36 241	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
10 705	26 462	27 237	39 857	60 133	59 835	66 882	74 259	MAZOUT POUR POÊLES
1 564 794R	1 513 995R	1 745 349R	1 709 986R	1 648 225R	1 603 422R	1 481 983	1 324 041	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
184 174	137 253	165 505	304 524	365 087	527 982	713 308	764 696	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
459 818	470 706	444 548	486 869	568 485	638 025	698 760	682 462	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
317 034	406 815	482 614	422 570	360 346	169 948	88 707	71 514	ASPHALTE
117 499	124 106	130 417	116 642	171 794R	162 388	82 574	145 763	COKE
88 342	80 732	87 138	90 936	82 222	83 658	79 228	69 375	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
993	894	991		938	1 272	1 351	1 087	GAZ DE DISTILLATION
57 574	58 812	77 771	51 084	52 948	49 075	69 352	53 713	AUTRES PRODUITS
6 865 153R	7 104 317R	7 550 103R	7 082 372R	7 035 379R	6 975 693R	7 106 102	6 974 227	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data, the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Cat. 26-006) and the monthly Oil Pipeline Transport (Cat. 55-001) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

For survey data, non-sampling errors can be attributed to one or more of the following sources:

Data response error. This error may be due to questionnaire design and the characteristics of the questions, inability or unwillingness of the respondent to provide correct information or misinterpretation of the questions because of definitional difficulties.

Non-response error. Some respondents are unable to respond, while others may be too late in responding. Data for the non-responding units can be imputed using the data from responding units. The extent of error due to imputation is usually unknown and is very much dependent on any characteristic differences between the respondent group and the non-respondent group in the survey.

Processing error. These are the errors that may occur at various stages of processing the data such as coding, data entry, verification, editing, weighting, tabulation, etc..

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006 au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipe-lines (no 55-001 au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Dans le cas des données d'enquête, les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent être attribuées à l'une ou plusieurs des sources suivantes:

La réponse. Ici, l'erreur peut être attribuable à la conception du questionnaire et aux caractéristiques des questions, à l'incapacité ou au refus de l'enquêté de fournir des renseignements exacts ou à l'interprétation fautive des questions due à des problèmes d'ordre sémantique.

La non-réponse. Certains enquêtés sont incapables et d'autres encore répondent trop tard. Les données relatives aux non-répondants peuvent être imputées à partir des chiffres fournis par les répondants. On ne connaît généralement pas l'importance de l'erreur d'imputation; celle-ci varie beaucoup selon les caractéristiques qui distinguent les répondants des non-répondants.

Le traitement. L'erreur peut se produire lors des diverses étapes du traitement des données, telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc..

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole brut est montré par source et les volumes des autres matières utilisées comme charges d'alimentation sont aussi indiqués. La

yield" level, that is, after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to "domestic sales". As a consequence, figures shown for "domestic sales" should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly "Refined Petroleum Products" survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue #57-003 "Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada".

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement "net" (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage). Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing. Sauf pour le propane et les butanes rapportés au rendement brut qui sont les exceptions de la méthode du rendement net. Ces produits ne sont pas restreints seulement pour les transferts de marketing mais sont utilisés pour mélange à l'essence pour moteurs, à la pétrochimie, etc. Le même scénario pour les échanges inter-produits des "produits non finis" car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier, et non seulement restreint pour le marketing.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectués aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l'approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques, dans la publication "Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada" (catalogue #57-003).

Au cours de son histoire, l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Data Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business. The disclosure of data likely to reveal specific information on the activity of a particular company is therefore systematically and rigorously controlled and regulated to prevent the publication or disclosure of any information deemed confidential. The rules regarding the confidentiality of parts of the results of merchandising surveys are therefore applied in such a way that no data are shown for cells (or statistical units) composed of fewer than three companies or of three or more if these are dominated by one or two companies. Then, in the publication itself, the information is withheld on this designated cell by entering an "X" in the appropriate cell.

Another way of preserving data confidentiality without having to enter an "X" is to combine (consolidate) the information from selected regions (or selected cells) for the same item. The data in question can then simply be aggregated and published in a less detailed, but still confidential form.

Confidentialité des données

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de cette dernière. Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l'activité d'une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu'aucun renseignement jugé secret ne soit publié ou divulgué. L'application des règles sur le caractère secret d'une partie des résultats des enquêtes sur le commerce s'établit donc de manière à ce qu'aucune donnée ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celles-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Par la suite, l'information concernant ces cellules est dissimulée en inscrivant un "X" aux différents postes visés dans la publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l'information sans pour autant avoir à mettre des "X", consiste à grouper (consolider) pour certaines régions (ou certaines cellules) l'information d'un même poste. Il suffit alors d'agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité.

Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Line

- 1,2 **Crude and equivalent received.** Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
- 4,5 **Inventory of crude.** Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
- 7 **Crude oil and equivalents charged.** Heavy oil is that with less than 28 API. Synthetic crude oil is that oil extracted from oil sands deposits.
- 8 **Other materials charged.** Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
- 8A **Crude tops.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g., asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8B **Crude bottoms.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8C **LPG's.** That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
- 8D **Natural Gas.** Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
- 8E **Lubes for reprocessing.** Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne

- 1,2 **Arrivages de pétrole brut et d'équivalents.** Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
- 4,5 **Stocks de brut.** Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
- 7 **Pétrole brut et équivalents introduits.** Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieure à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
- 8 **Autres matières utilisées.** Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
- 8A **Produits de la décantation.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8B **Résidus de brut.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8C **GPL.** La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
- 8D **Gaz naturel.** Utilisé comme alimentation au processus de raffinage (exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce volume de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
- 8E **Lubrifiants recyclables.** Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.

8F Other feedstocks. Other materials used e.g. additives. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.

10 Refinery losses. Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Refined Products

1 Production. Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).

2 Interproduct transfers. Only those exchanges required, for example, for marketing purposes (see explanatory notes).

2A Of which to Petro-chemicals. Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "Petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.

4 Transfers to refinery feedstock. Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.

10 From non-reporting companies. Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 88). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.

11 From Reporting companies. Receipts from companies reporting to the survey.

12 To reporting companies. Deliveries to companies reporting to the survey.

Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.

8F Autres charges d'alimentation. Autres matières utilisées telles les additifs. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.

10 Pertes en raffinerie. Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Produits raffinés:

1 Production. Mesurée d'après le rendement "net", c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).

2 Échanges inter-produits. Seulement les échanges nécessaires, par exemple, pour raisons de marketing (voir les renseignements généraux).

2A Portion pour pétrochimiques. Partie du poste "échanges inter-produits" qui est transférée comme charges d'alimentation au produit "charges pétrochimiques". Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.

4 Retour pour alimentation des raffineries. Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.

10 Arrivages des sociétés non-déclarantes. Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 88). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.

11 Arrivages des sociétés déclarantes. Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.

12 Expéditions aux sociétés déclarantes. Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.

Nota: les deux postes précédents tiennent compte des accords de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.

14 **Own consumption.** All refined products used in company operations (refining, marketing, etc.).

15 **Domestic sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines and is derived by adding lines 1,2,5,7,9 (of preceding month), 10 and 11 subtracting lines 4,6,8,9, 12, 13, and 14.

16 **For Propane and Butanes only:**

Total export (N.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

Refined Petroleum Products

Propane, and propane mixes. A normally gaseous paraffinic compound extracted from refinery gases. (H.S. code 2711.12)

Butane, and butane mixes. A normally gaseous paraffinic hydrocarbon extracted from refinery gasses. (H.S. code 2711.13)

Petrochemical feedstocks. Refinery gases or other petroleum derivatives if sold to a chemical company to be used as a raw material for further processing, such as chemicals, synthetic rubber and a variety of plastics. (H.S. code 2710.00.99.1 & 2)

Naphtha specialties. Includes materials such as industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. (H.S. code 2710.00.4)

Aviation gasoline. All gasoline type fuels for piston type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.11)

Motor gasoline. All gasoline type fuels for internal combustion engines other than aircraft. (H.S. code 2710.00.13, .14 & .15)

Aviation turbo fuel (kerosene type). All kerosene type fuels for turbo-jet or straight jet or straight jet type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.21)

Aviation turbo fuel (naphtha type). All naphtha type fuels for turbo-jet or straight jet type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.22)

14 **Auto consommation.** Toutes les quantités de produits pétroliers utilisées dans les opérations des sociétés (raffinage, marketing, etc.).

15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés soumises à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédentes et est calculée par l'addition des lignes 1,2,5,7,9 (du mois précédent), 10, 11 et la soustraction des lignes 4,6,8,9,12,13 et 14.

16 **Pour propane et butanes seulement:**

Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

Produits pétroliers raffinés

Propane et mélanges de propane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.12)

Butane et mélanges de butane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.13)

Charges d'alimentation de l'industrie pétrochimique. Gaz de raffinerie et autres dérivés du pétrole vendus à une société de produits chimiques pour servir de matière première destinée à un traitement ultérieur, comme les produits chimiques, le caoutchouc synthétique et diverses matières plastiques. (Code S.H. 2710.00.99.1 & 2)

Produits spéciaux à base de naphte. Comprennent des matières comme les dissolvants industriels et commerciaux, le naphte d'éclairage, les essences minérales et les diluants pour peinture. (Code S.H. 2710.00.4)

Essence d'aviation. Tous les types d'essence utilisés pour les avions à moteurs à piston. (Code S.H. 2710.00.11)

Essence pour moteurs. Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation. (Code S.H. 2710.00.13, .14 & .15)

Carburéacteur (type kérosène). Tous les carburants de type kérosène pour les turbo-réacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.21)

Carburéacteur (type naphte). Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.22)

Kerosene, stove oil. Includes mineral lamp oil, no.1 fuel oil, and stove oil (including all vaporizing burning oil). Is used in space heaters, cook stoves and is suitable for use as an illuminant when burned in wick lamps. (H.S. code 2710.00.30)

Diesel fuel oil. All grades of distillate fuel sold for diesel engine use including low sulphur content (with sulphur content lower than 0.05%). (H.S. code 2710.00.51)

Light fuel oil (nos.2 and 3). Includes all distillate type fuels for power burners, fuel oil no.2 (heating oil No.2), fuel oil no.3 (heating oil no.3), furnace fuel oil, gas oils and light industrial fuel. (H.S. code 2710.00.52)

Heavy fuel oil (nos. 4,5 and 6). All grades of residual type fuels including low sulphur (with sulphur content lower than 1%) for both steam and diesel engines. Bunker B and Bunker C, fuel oils no.4,5 and 6, and residual fuel oil. (H.S. code 2710.00.6)

Asphalt. Produced by petroleum processing and includes asphalt flux, asphalt primers, asphaltic saturants, bitumals, cutback asphalts, liquid or solid asphalts, oxidized asphalt, paving compound and fluxes or primers. (H.S. code 2715.00)

Petroleum coke. Originates from refineries with cokers. The product is either marketable petroleum or catalyst petroleum coke. (H.S. code 2713.11,2713.12)

Lubricating oil and grease. Includes all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes. Also contains automotive or industrial oils which may be described as having special properties other than lubricating alone such as brake fluids, automatic transmission oils, industrial cutting oils or coolants and rust preventatives. (H.S. code 2710.00.8)

Wax and candles. A solid or semi-solid material derived from petroleum distillates or residues. Includes all types of paraffin candles, crude scales waxes, dark raw waxes, microcrystalline wax and paraffin waxes. (H.S. code 2712.2)

Still gas. The remaining unseparated gaseous fractions produced in refinery distillation or cracking processes, after marketable products have been extracted. This is usually consumed as refinery fuel although sales have been made to public gas utilities under certain circumstances. (H.S. code 2711.21)

Kérosène, mazout pour poêles. Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout no 1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs à vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche. (Code S.H. 2710.00.30)

Carburant diesel. Toutes les catégories de distillats vendues pour moteurs diesel, y compris celles à faible teneur en soufre (moins de 0,05%). (Code S.H. 2710.00.51)

Mazouts légers (2 et 3). Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs à mélange surpressé, le mazout no 2 (huile de chauffage no 2), le mazout no 3 (huile de chauffage no 3), le mazout à chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel. (Code S.H. 2710.00.52)

Mazouts lourds (4, 5 et 6). Toutes les catégories de mazout, y compris ceux à faible teneur en soufre (moins de 1%) destinées aux moteurs à vapeur ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4, 5 et 6 et mazout résiduel. (Code S.H. 2710.00.6)

Asphalte. Produit de la transformation du pétrole, comprend l'huile de fluxage, le bitume pour couche d'impression, le bitume d'imprégnation, les bitumuls, le bitume fluxé, les asphaltes liquides ou solides, l'asphalte oxydé, les composés pour pavage, fluxage ou couche d'impression. (Code S.H. 2715.00)

Coke de pétrole. Provient des raffineries avec cokers. Le produit est du pétrole commercial ou du coke de pétrole catalyseur. (Code S.H. 2713.11, 2713.12)

Huiles de lubrification et graisses. Toutes les huiles et les graisses à base de pétrole fabriquées ou vendues pour le graissage. Comprennent aussi les huiles automobiles ou industrielles qui peuvent être décrites comme possédant d'autres propriétés spéciales que le graissage, comme les liquides pour freins, les huiles des transmissions automatiques, les huiles ou liquides industriels de refroidissement et de coupage et les antirouilles. (Code S.H. 2710.00.8)

Paraffine et bougies. Matière solide, ou semi-solide, provenant de la distillation ou des résidus du pétrole. Comprennent toutes les catégories de bougies en paraffine, la paraffine brute en écailles, la paraffine brute foncée, la paraffine microcristalline et les cires de paraffine. (Code S.H. 2712.2)

Gaz de distillation. La fraction restante des gaz non séparés résultant de la distillation ou du craquage à la raffinerie, après extraction des produits vendables. Le gaz de distillation est habituellement utilisé comme carburant à la raffinerie, mais les compagnies de gaz peuvent en acheter dans certaines circonstances. (Code S.H. 2711.21)

Refinery losses. The volumetric change between refinery input of raw materials and output for finished products. Since greater volumes of finished products whose specific gravity is lighter than crude oil produced in most modern refineries, there will usually be negative quantities or gains.

Unfinished product. The volume in process in a refinery at any particular point in time that cannot be identified in end product terms. Also, imports or purchases of blending agents in inventory where the end product may be in doubt.

Pertes de raffinerie. Écart volumétrique existant entre les matières premières chargées à la raffinerie et les produits finis. Comme la plupart des raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus important, mais d'un poids spécifique inférieur à celui du brut, il y a habituellement des quantités ou des gains négatifs.

Produits non finis. Volume des matières en traitement à la raffinerie à un moment donné et qu'il est impossible d'exprimer sous forme de produits finis. Il s'agit aussi des importations ou des achats d'agents mélangeurs en stocks, lorsque des doutes peuvent exister au sujet du produit final.

List of Reporting Companies

Refiners

Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
- Newgrade Energy Inc.
Esso Petroleum Ltd.
Husky Oil Ltd.
Irving Oil Ltd.
Moose Jaw Asphalt Inc.
Newfoundland Processing Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Products Inc.
Shell Canada Ltd.
Sunoco Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributors

Canadian Turbo (1993) Inc.
Castrol Canada Inc.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Whitepass Transportation Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclaration

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
- Newgrade Energy Inc.
Esso Petroleum Ltd.
Husky Oil Ltd.
Irving Oil Ltd.
Moose Jaw Asphalt Inc.
Newfoundland Processing Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Products Inc.
Shell Canada Ltd.
Sunoco Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Canadian Turbo (1993) Inc.
Castrol Canada Inc.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Whitepass Transportation Ltd.

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for **current** information on these industries ... **both at-a-glance and in more detail than has ever been available before** – all in one unique publication.

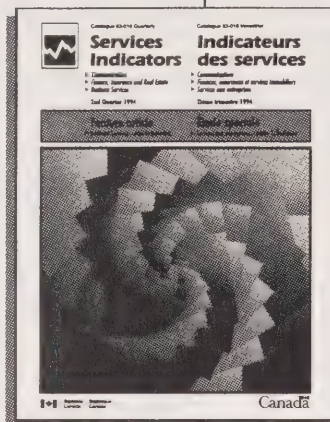
If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States (1-613-951-7277 elsewhere) and charge to your VISA or MasterCard



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services!**

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

ORDER FORM

Statistics Canada



**Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6**

(Please print)

 1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



 (613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only
Please do not send confir-
mation. A fax will be treated
as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Signature _____

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications

Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

[illegible]

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

Cheque or money order should be made payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Statistique Canada



Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte☐ VISA☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

☐ Paiement inclus

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du
Receveur général du Canada – Publications.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique
CanadaStatistics
Canada

Canada

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel à titre gracieux**.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avance* (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

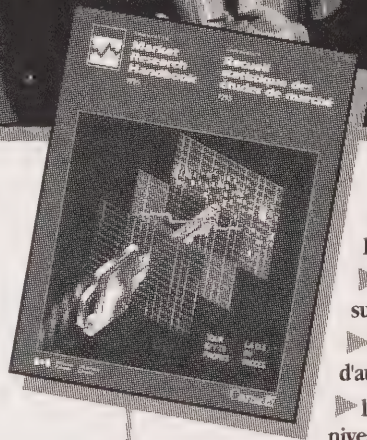
With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the *Market Research Handbook* gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
 - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
 - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the *Handbook* includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the *Market Research Handbook* (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le *Recueil statistique des études de marché* brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
 - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
 - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
 - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le *Recueil*, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du *Recueil statistique des études de marché* (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS le 1-800-267-6677 OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.

